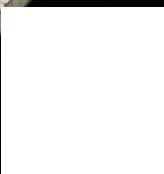




21323

Booklet available in English on
Livret disponible en français sur
Folleto disponible en español en





Meet Your Masterpiece

Ladies and gentlemen and everyone in between,

We're proud to present to you this LEGO® masterpiece in craft and innovation. Carefully designed from nearly 4000 (3662) individual pieces, the LEGO Grand Piano is a feat of ingenuity. With this intricate instrument, you can build a crescendo of creativity. One brick and one note at a time. Because today, you are the maestro. You are center stage, and this is your time to play.

So, without further ado, please, put your bricks together for your masterpiece.

Bravo, from our fan designer Donny Chen and all of us at the LEGO Group.

Voici votre chef-d'œuvre

Mesdames, messieurs et tous les autres,

Nous sommes fiers de vous présenter ce chef-d'œuvre de savoir-faire et d'innovation LEGO®. Soigneusement conçu avec près de 4 000 (3 662) pièces individuelles, le piano à queue LEGO est une prouesse d'ingéniosité. Grâce à cet instrument complexe, vous pouvez monter un crescendo de créativité. Une brique et une note à la fois. Parce qu'aujourd'hui, vous êtes le maestro. Vous êtes sous les feux de la rampe, et c'est à vous de jouer.

Donc, sans plus de cérémonie, veuillez assembler votre chef-d'œuvre.

Bravo, de la part de notre fan et concepteur Donny Chen et de nous tous du Groupe LEGO.

Conoce tu obra maestra

Damas, caballeros y todo lo demás:

Nos complace presentarles una obra maestra de la artesanía y la innovación al estilo LEGO®. Meticulosamente diseñado a partir de casi 4000 (3662) piezas, el Piano de Cola LEGO es una hazaña del ingenio.

Con este elaborado instrumento, tu creatividad irá *in crescendo*. Brick a brick, nota a nota. Porque, hoy, el maestro eres tú. Estás en el centro del escenario y es el momento de interpretar.

Así que, sin más preámbulo, preparen sus bricks para esta obra maestra.

¡Un sonoro aplauso de parte del fan diseñador, Donny Chen, y de todos nosotros en The LEGO Group!



“ Music gives a soul to the universe. ”
“ La musique donne une âme à nos
cœurs et des ailes à la pensée. ”
“ La música le da alma al universo. ”

Plato
Platon



“ Music is a higher revelation than all wisdom and philosophy. ”
« La musique est une révélation supérieure à toute sagesse ou philosophie. »
“ La música es una revelación más elevada que toda sabiduría y filosofía. ”

Ludwig van Beethoven



“ Music is the universal language of mankind. ”
“ La musique est le langage universel de l’humanité. ”
“ La música es el lenguaje universal de la humanidad. ”

Henry Wadsworth Longfellow

Meet the Maestro

Hello, my name is Donny Chen and I'm the designer behind the LEGO® Ideas Grand Piano. Originally from Guangzhou, China, I now work as a piano teacher and tuner in Australia.

I've always seen toys as something to be imagined, not just played with.

When I was a child, I liked to build toys from scratch. I was fascinated with toy cars, construction toys and anything with a mechanical element to it. For me, the joy was in the endless possibilities of creating.

Growing up in China, LEGO bricks weren't easy to get hold of.

I was 25 years old when I bought my first set 8 years ago, and it hasn't stopped surprising me since. Although I was a latecomer to LEGO toys, I've since fallen in love with the bricks and it's now my biggest hobby by far, aside from music. In fact, I've even created a model of my own home, including five pianos.

This build brought together my two greatest passions in life.

When I'm not building with LEGO bricks, I'm teaching, tuning or writing music on my piano. So, when I first discovered LEGO Ideas, I knew I wanted to build something that could make the musical and LEGO worlds come together.

“ I think that my piano set is a unique LEGO® creation, which will be loved by people of all ages, especially music lovers around the world. I really hope you like it as much as I do. **”**

« Je pense que mon ensemble de piano est une création LEGO® unique, qui plaira aux gens de tous âges, en particulier les amateurs de musique du monde entier. J'espère vraiment que vous l'aimerez autant que moi. **»**

“ Creo que mi piano es una creación sin igual en el mundo de LEGO® y gustará a personas de todas las edades; sobre todo, a los amantes de la música de todo el mundo. Ojalá les guste, por lo menos, tanto como a mí. **”**

Donny Chen



Rencontrez le maestro

Bonjour. Je m'appelle Donny Chen et je suis le concepteur du piano à queue LEGO® Ideas. Originaire de Guangzhou, en Chine, je travaille maintenant comme professeur de piano et accordeur en Australie.

J'ai toujours vu les jouets comme quelque chose à concevoir, pas seulement un objet avec lequel jouer.

Quand j'étais enfant, j'aimais construire des jouets à partir de rien. J'étais fasciné par les voitures miniatures, les jouets de construction et tout ce qui comporte un aspect mécanique. Pour moi, la joie résidait dans les possibilités infinies de création.

Ayant grandi en Chine, je n'avais pas un accès facile aux briques LEGO.

J'avais 25 ans quand j'ai acheté mon premier ensemble, il y a 8 ans, et depuis, ça n'a pas cessé de me surprendre. Malgré mon introduction tardive aux jouets LEGO, je suis tombé en amour avec les briques, et c'est maintenant de loin mon plus grand passe-temps, en dehors de la musique. En fait, j'ai même créé un modèle de ma propre maison, avec cinq pianos.

Cette construction a réuni mes deux plus grandes passions dans la vie.

Quand je ne suis pas en train de construire avec des briques LEGO, j'enseigne, j'accorde ou je compose de la musique sur mon piano. Alors, quand j'ai découvert LEGO Ideas, j'ai su que je voulais construire quelque chose qui pourrait réunir les mondes de la musique et de LEGO.

Conoce al maestro

Hola, me llamo Donny Chen y soy el diseñador del Piano de Cola LEGO® Ideas. Nací en Cantón (China) y soy profesor de piano y afinador en Australia.

Siempre he considerado los juguetes como objetos para imaginar, no solo para jugar.

Cuando era niño, me gustaba construir mis propios juguetes. Me fascinaban los autos de juguete, los juguetes de construcción y todo lo que tuviera componentes mecánicos. Lo más divertido para mí eran las infinitas posibilidades que me ofrecía la creatividad.

En China, donde crecí, los bricks LEGO no eran fáciles de conseguir.

Tenía 25 años cuando compré mi primer set, hace ahora 8 años, y no he dejado de sorprenderme desde entonces. Aunque llegó un poco tarde a los juguetes LEGO, mi amor por los bricks perdura y es hoy mi pasatiempo más destacado, aparte de la música. De hecho, incluso he creado un modelo de mi propia casa con cinco pianos.

Este modelo reunió mis dos mayores pasiones en la vida.

Cuando no estoy construyendo con bricks LEGO, enseño, afino instrumentos o compongo música en mi piano. Por eso, cuando descubrí LEGO Ideas, supe que quería construir algo que reuniera los mundos de la música y de LEGO.

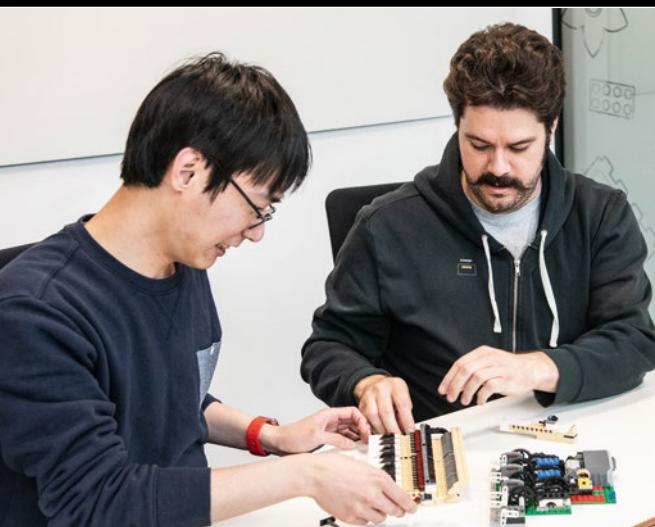


I'm as interested in how a piano works as the music it makes.

I've always been fascinated with the mechanics of how things work and the engineering behind great pianos. As a teacher, I also have to explain what goes on beneath the lid to my students. This model seemed like a great way to show them on a smaller scale.

I worked every day for six weeks to make the model as accurate as possible.

It was really important to me that it felt real, that it worked and looked as close to a life-sized piano as possible. It took at least 15 hours to achieve that authenticity and make sure the keyboard, bench, damper, pedals and piano player function all worked like the real thing.



Je suis aussi intéressé par la façon dont un piano fonctionne que par la musique qu'il produit.

J'ai toujours été fasciné par la mécanique des choses et par l'ingénierie derrière les grands pianos. En tant qu'enseignant, je dois aussi expliquer ce qui se passe sous le couvercle à mes élèves. Ce modèle semblait être un excellent moyen de leur montrer à plus petite échelle.

J'ai travaillé tous les jours pendant six semaines afin de rendre le modèle aussi fidèle que possible.

C'était vraiment important pour moi qu'il semble réel, qu'il fonctionne le plus possible comme un piano grandeur nature. Il m'a fallu au moins 15 heures pour atteindre cette authenticité et m'assurer que le clavier, le banc, l'étouffoir, les pédales et la fonction de pianiste fonctionnent comme sur un vrai piano.

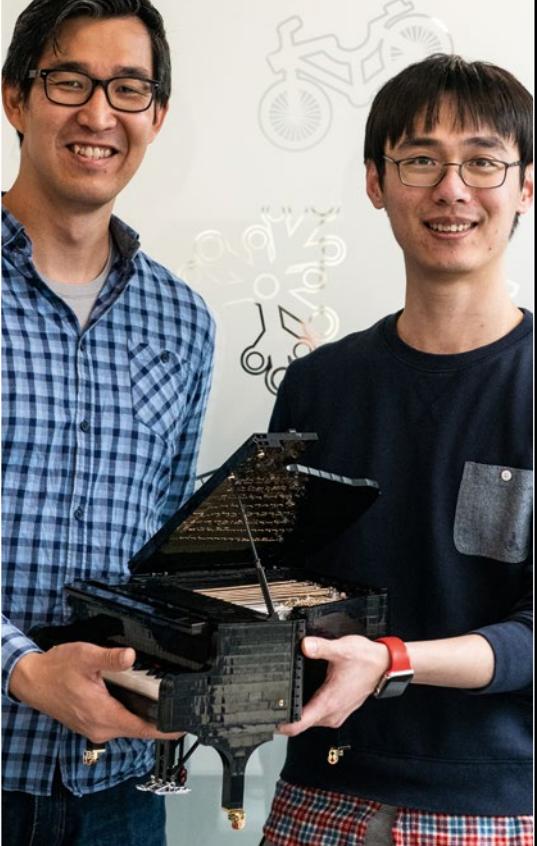
Me interesa tanto el funcionamiento de un piano como la música que produce.

Siempre me han fascinado los mecanismos que permiten funcionar a las cosas y la ingeniería que esconden los grandes pianos. Como profesor, tengo que explicar a mis alumnos lo que sucede debajo de la tapa. Este modelo me pareció una forma fantástica de enseñárselo en pequeña escala.

Trabajé todos los días durante seis semanas para que el modelo fuera lo más fiel posible.

Era muy importante para mí que se sintiera real, que funcionara y que se pareciera tanto como fuera posible a un piano de tamaño real. Necesité, al menos, 15 horas para alcanzar ese grado de autenticidad y asegurarme de que el teclado, el banco, los apagadores, los pedales y la función de pianista funcionaran como si fueran de verdad.





Not everything went 100% according to plan.
There were a few hiccups during the design process, particularly with the fall board (the lid that covers the keys). I must have changed the design four times until I got it right. In the end, I was happy that it closed, felt and worked exactly like a working piano. But of course, making the LEGO® Grand Piano playable was my main focus when I designed it, and at the same time, the most challenging part of the build.

When Donny came to Billund and visited the Ideas team...

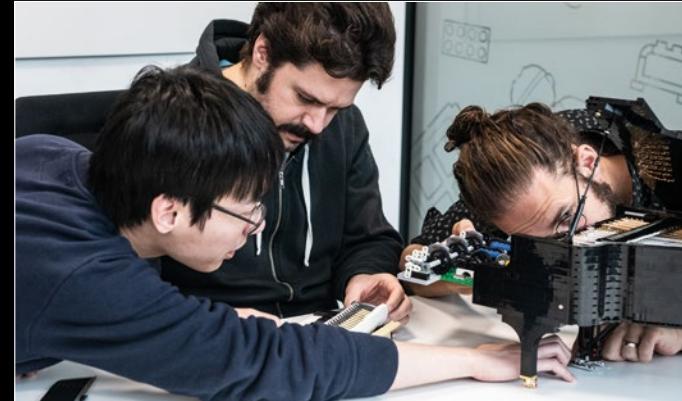
...we arranged a surprise for him so he could meet a couple of his LEGO designer role models. To Donny's delight, some of his favorite designers surprised him by bursting in on a meeting, and then proceeded to discuss the fine details of his model. He later met with the LEGO Ideas team and Woon Tze, who was the main LEGO designer for the project.

Tout ne s'est pas déroulé comme prévu.

Il y a eu quelques pépins durant le processus de conception, en particulier avec le couvercle qui recouvre le clavier. J'ai dû réviser le concept quatre fois avant d'arriver au résultat escompté. Après, j'étais heureux qu'il ferme et fonctionne exactement comme sur un piano fonctionnel. Évidemment, rendre le piano à queue LEGO® jouable a été mon objectif principal durant la conception, et cela s'est aussi avéré être la partie la plus difficile de la construction.

Quand Donny est venu à Billund et a visité l'équipe Ideas...

... nous lui avons préparé une surprise en invitant quelques-uns des concepteurs LEGO qu'il admire le plus à venir le rencontrer. Pour le plus grand plaisir de Donny, certains de ses concepteurs préférés l'ont surpris en faisant irruption dans une réunion, puis ils ont discuté des détails de son modèle. Il a ensuite rencontré l'équipe de LEGO Ideas ainsi que Woon Tze, qui était le concepteur LEGO principal pour ce projet.



No todo salió exactamente conforme a lo planeado.

Tuve algunos contratiempos durante el proceso de diseño, particularmente con la tapa del teclado. Probablemente, cambié el diseño unas cuatro veces antes de llegar al definitivo. Por fin me sentí satisfecho: se cerraba como un piano de verdad, transmitía la misma sensación y funcionaba exactamente igual. Aun así, por supuesto, que fuera posible tocar el Piano de Cola LEGO® era mi principal objetivo al diseñarlo; sin embargo, también era la parte más complicada del modelo.

Cuando Donny vino a Billund y se reunió con el equipo de Ideas...

... le preparamos una sorpresa para que pudiera conocer a algunos de sus diseñadores de modelos LEGO favoritos. Ante el asombro de Donny, entraron durante una reunión y se quedaron para discutir los detalles finales de su modelo. Más tarde se reunió con el equipo de LEGO Ideas y Woon Tze, que fue el diseñador de LEGO encargado del proyecto.

Woon Tze Chee

My wife plays and teaches the piano and was my inspiration to work on this project. Over the years, she has been very understanding and supportive of my LEGO® hobby and our move to Denmark, so I felt very happy and lucky that I got to work on a project that supports her main hobby. This was truly a great way to bring our individual passions for music and LEGO toys together. This is my way of saying thank you to her.

I was impressed when I first saw the model on LEGO Ideas. Donny did an amazing job with all the details and functionality. We tried to keep the model as authentic as possible. Although small, the model is as much an engineering challenge as a real piano and all the components are so interconnected that any slight modification in one section will cause a chain reaction in another. By striving for the strictest of LEGO quality, we hope fans will have a great building experience.



Woon Tze Chee

Ma femme est pianiste et professeure de piano, et elle a été mon inspiration pour ce projet. Au fil des ans, elle a été très compréhensive et favorable à mon passe-temps LEGO® et à notre déménagement au Danemark, donc je me suis senti très heureux et chanceux d'avoir pu travailler sur un projet qui soutient son passe-temps principal. C'était vraiment une excellente façon de réunir nos passions individuelles pour la musique et pour les jouets LEGO. C'est ma façon de lui dire merci.

J'ai été impressionné quand j'ai vu le modèle sur le site LEGO Ideas. Donny a fait un travail remarquable avec tous les détails et les fonctionnalités. Nous avons essayé de garder le modèle aussi authentique que possible. Malgré sa petite taille, le modèle est un aussi grand défi d'ingénierie qu'un vrai piano, et tous les composants sont tellement interconnectés qu'une légère modification dans une partie provoquera une réaction en chaîne dans une autre. Grâce à nos efforts pour obtenir la qualité LEGO la plus stricte, nous espérons procurer aux fans une expérience de construction exceptionnelle.

Woon Tze Chee

Mi mujer toca el piano y da clases de este instrumento; ella fue mi inspiración al trabajar en este proyecto. A lo largo de los años, ha comprendido y apoyado enormemente mi afición por LEGO® y nuestro traslado a Dinamarca, por lo que me sentí feliz y afortunado de poder trabajar en un proyecto relacionado con su pasatiempo principal. Fue una magnífica manera de combinar las pasiones de cada uno: la música y los juguetes LEGO. Esta es mi forma de darle las gracias.

La primera vez que lo vi en LEGO Ideas, el modelo me impresionó. Donny había hecho un trabajo increíble con los detalles y la funcionalidad. Tratamos de que el modelo fuera lo más auténtico posible. Aun siendo pequeño, representa un desafío de ingeniería equiparable al de un piano de verdad: los componentes están tan interconectados que cualquier modificación en una sección, por pequeña que fuera, causaría una reacción en cadena en otra. Espero que nuestro esfuerzo por lograr el nivel de calidad característico de LEGO sirva para que los fans disfruten de una gran experiencia de construcción.



Steen Sig Andersen

I was asked to help out with the concept model and once I saw it, I gladly took the task. It was such a cool model with some interesting challenges. From the very beginning, there was a huge excitement from all sides; tech, design and marketing, because here we had the opportunity to make something really special. For me personally, it was the challenge of turning a very cool fan model into a proof-of-concept model, especially the play mechanism which I was delighted to work on.

What I love most about the model is the fact that you can 'play' on the piano, and the functions are similar to the ones on a real piano.

Steen Sig Andersen

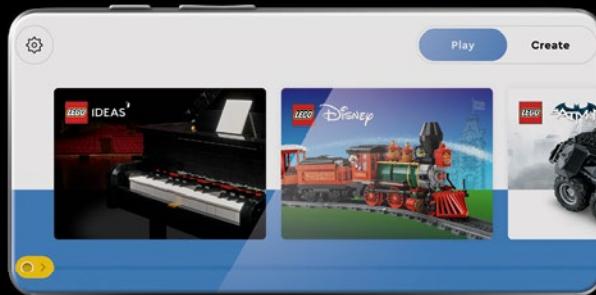
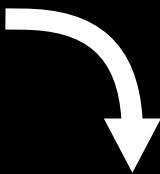
On m'a demandé d'aider à élaborer le modèle conceptuel et, une fois que je l'ai vu, j'ai accepté cette tâche avec plaisir. C'était un modèle vraiment cool avec quelques défis intéressants. Dès le début, il y a eu un énorme enthousiasme à tous les niveaux : la technologie, la conception et le marketing, parce que nous avions l'occasion de faire quelque chose de vraiment spécial. Pour moi, c'était le défi de transformer un modèle génial conçu par un fan en un modèle de démonstration de faisabilité, en particulier le mécanisme de jeu, sur lequel j'ai été ravi de travailler.

Ce que j'aime le plus de ce modèle, c'est le fait de pouvoir « jouer » sur le piano, et que les fonctions sont similaires à celles d'un vrai piano.

Steen Sig Andersen

Me pidieron que colaborara en el prototipo y, cuando vi el modelo, acepté con gusto la tarea. Era un modelo genial con algunos desafíos interesantes que superar. Desde el principio, todos, en tecnología, en diseño y en mercadotecnia, estábamos entusiasmados porque teníamos la oportunidad de hacer algo realmente especial. Para mí, se trataba de enfrentar el reto de convertir un modelo genial de un fan en una prueba de concepto, especialmente en el caso del mecanismo de pianola, en el que me encantó trabajar.

Lo que más me gusta del modelo es el hecho de que puedas "tocar" el piano y usar funciones similares a las de un piano de verdad.



GET IT ON
 Google play

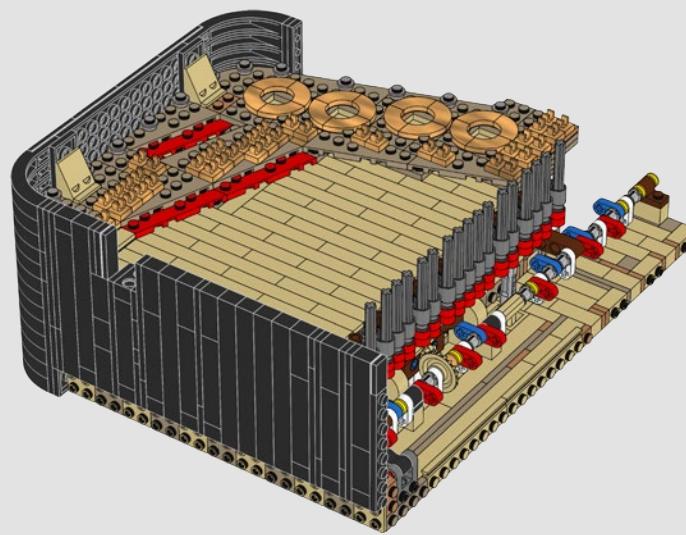
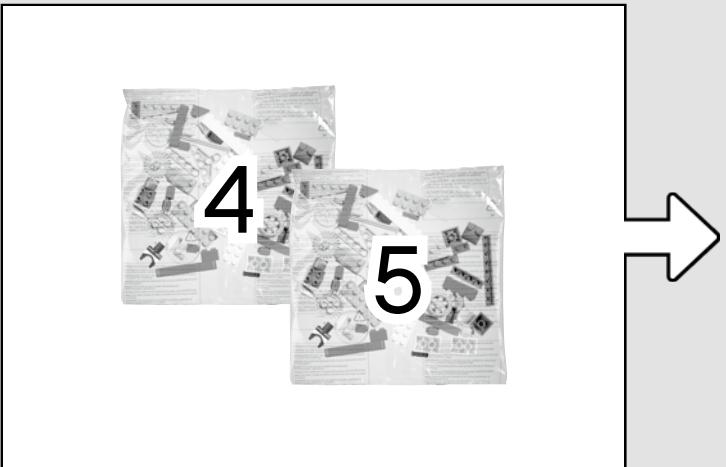
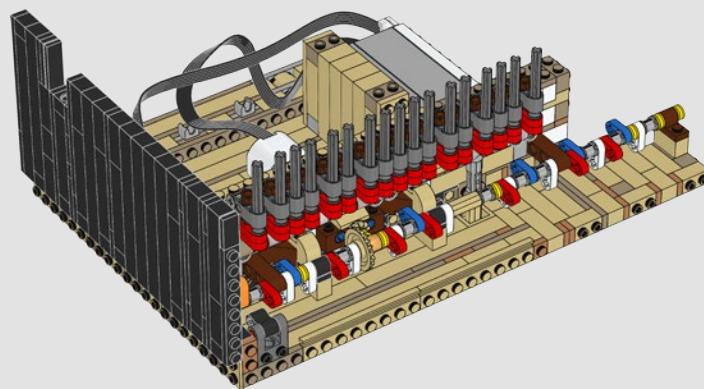
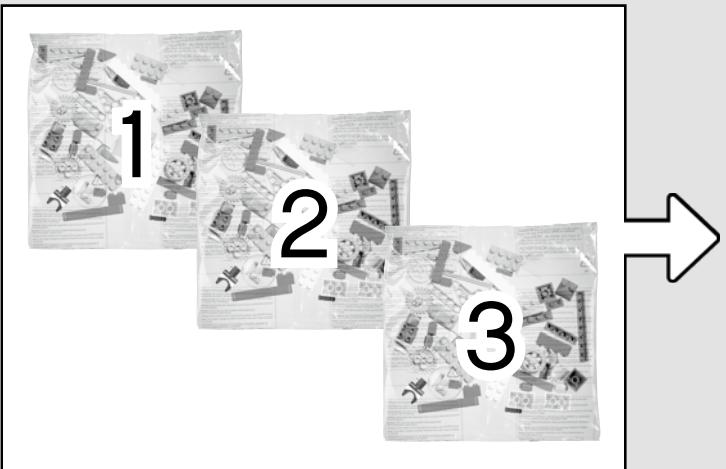
Download on the
 App Store

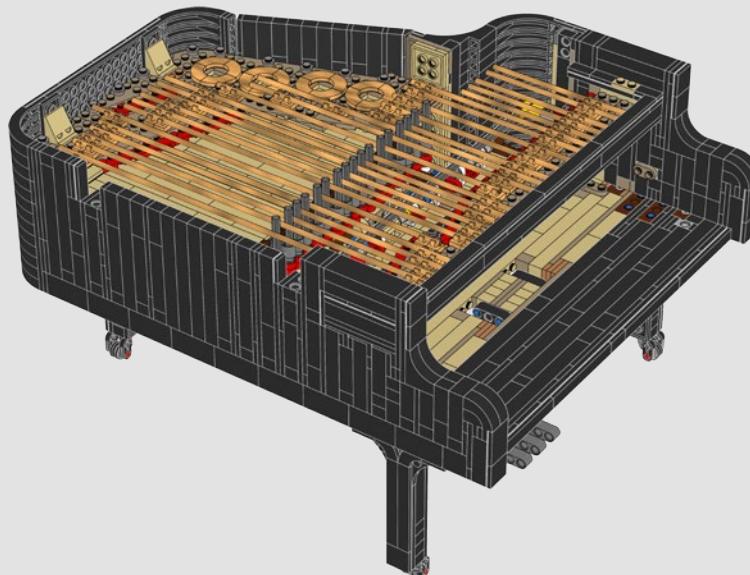
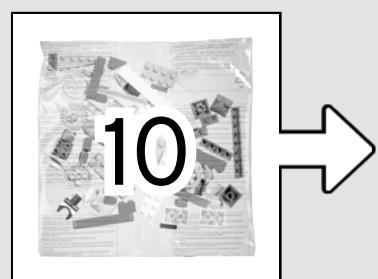
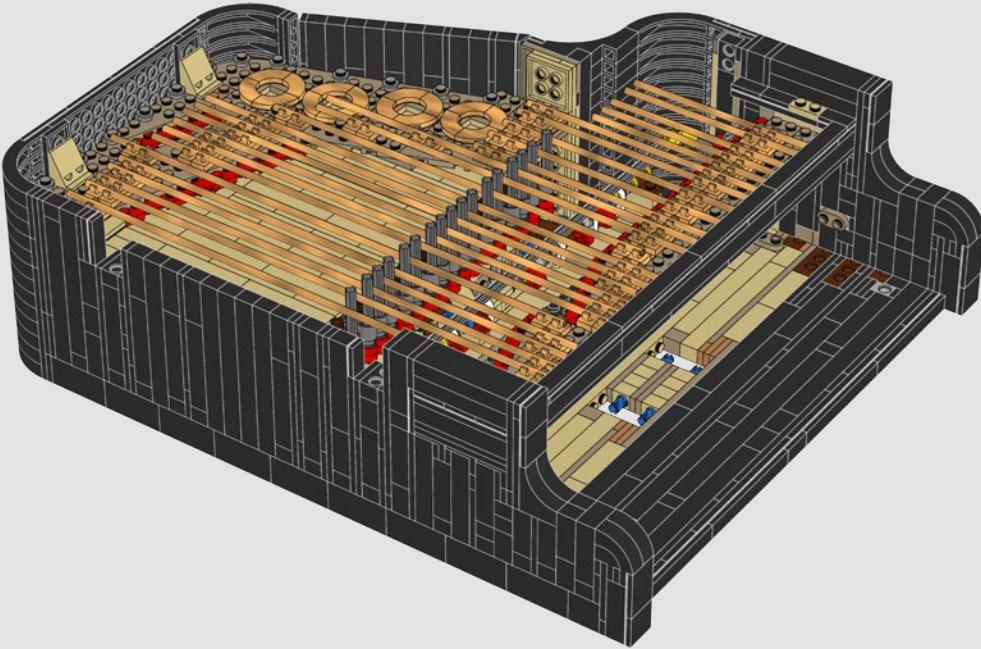
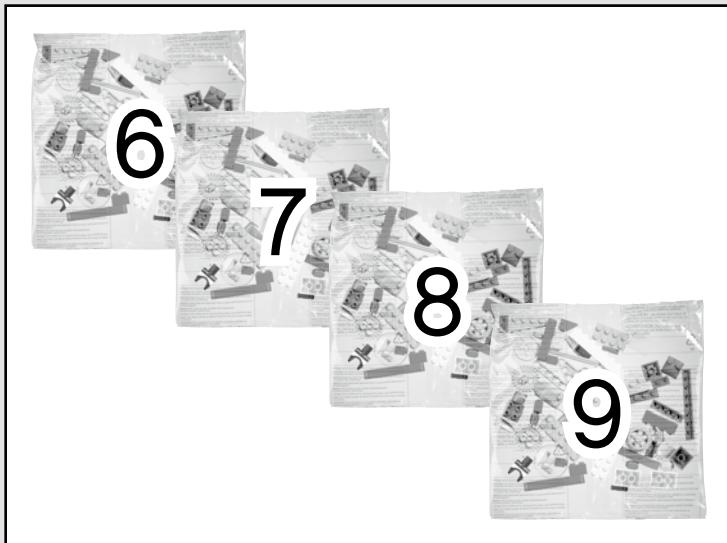


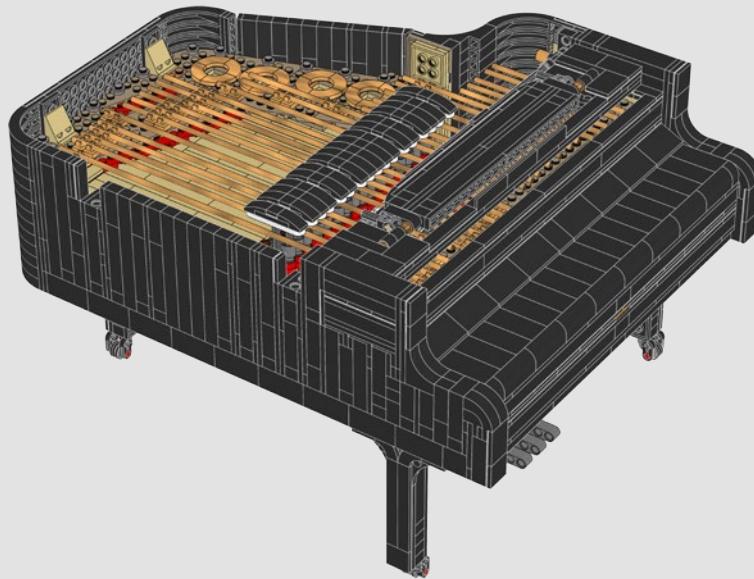
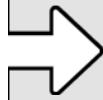
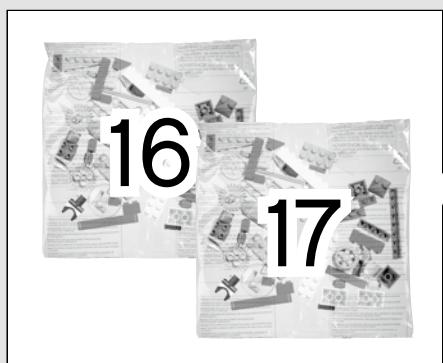
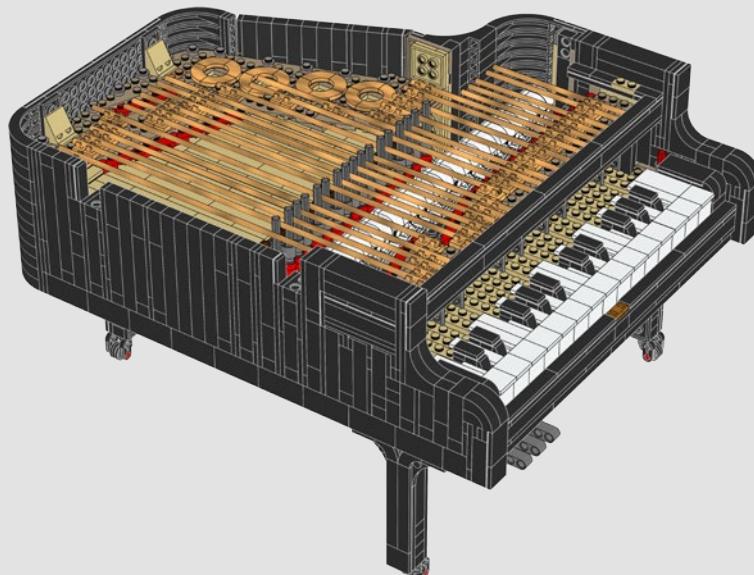
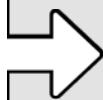
LEGO® Powered Up
LEGO.com/apps

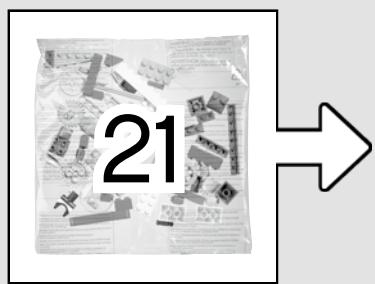


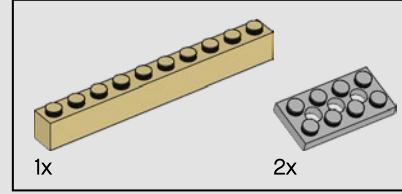
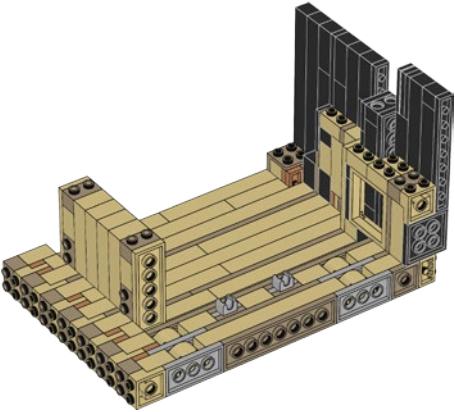
LEGO.com/brickseparator



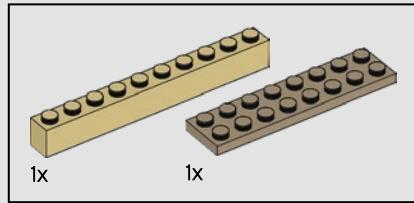




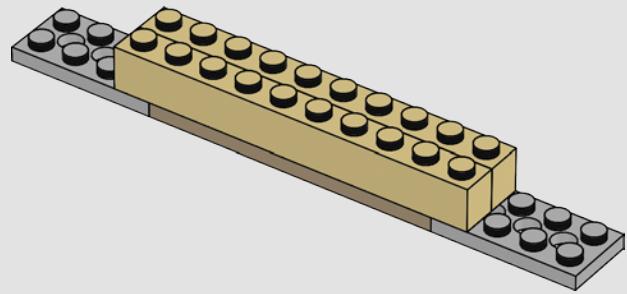
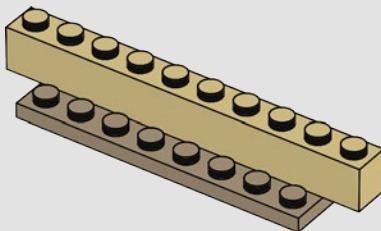




2



1



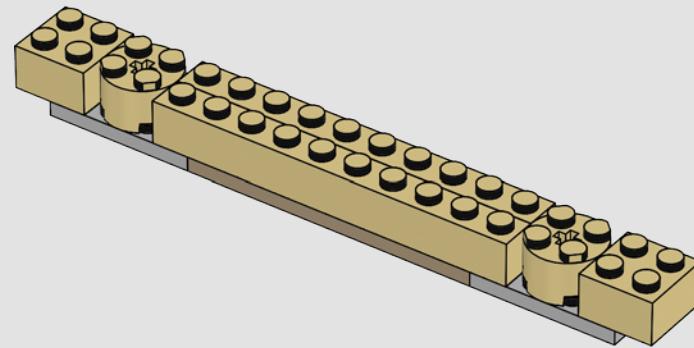


2x



2x

3

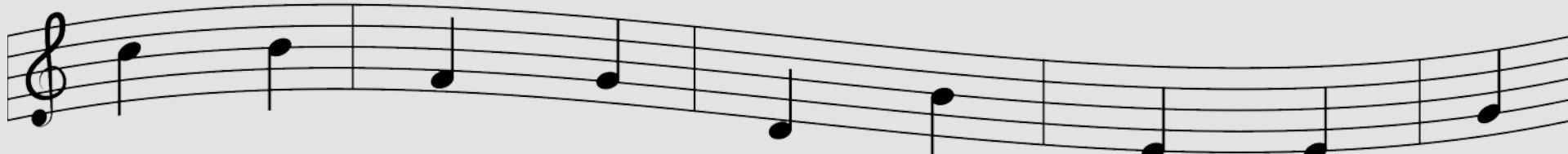
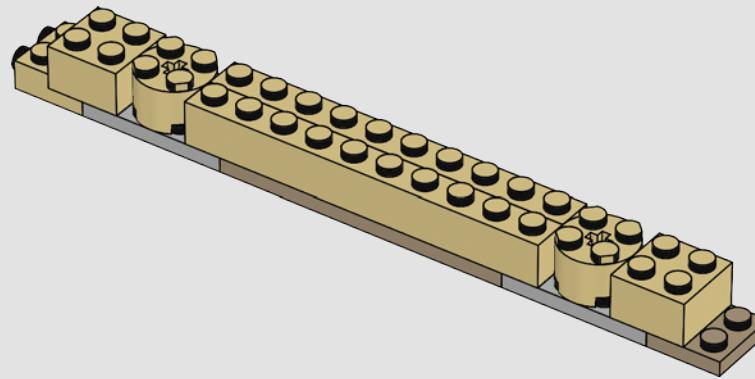


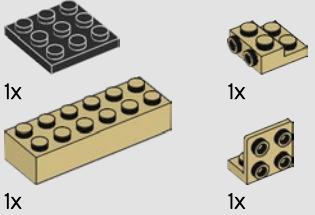
1x



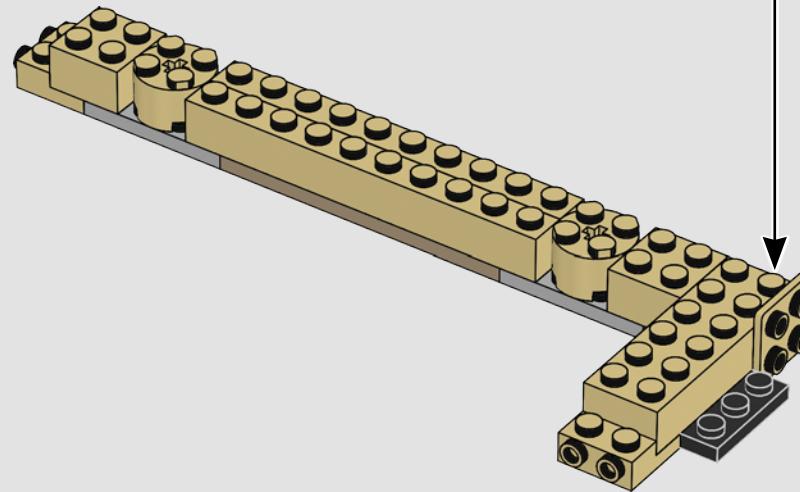
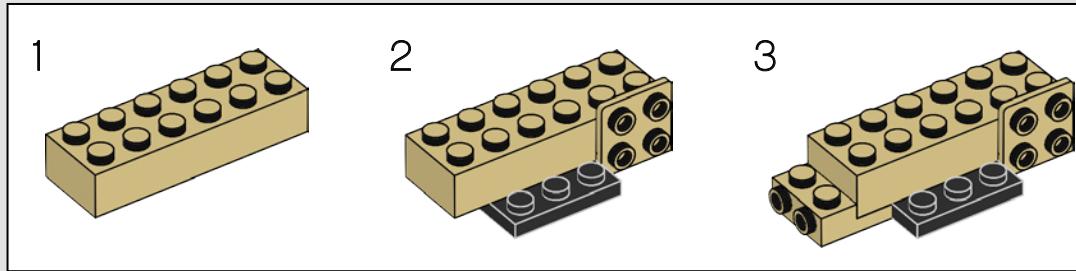
1x

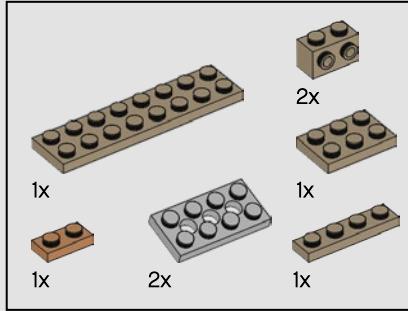
4



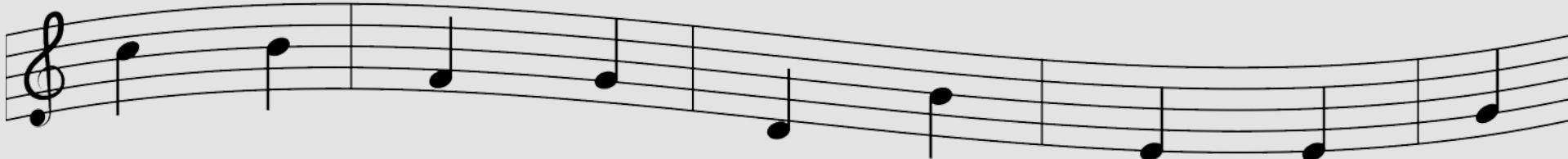
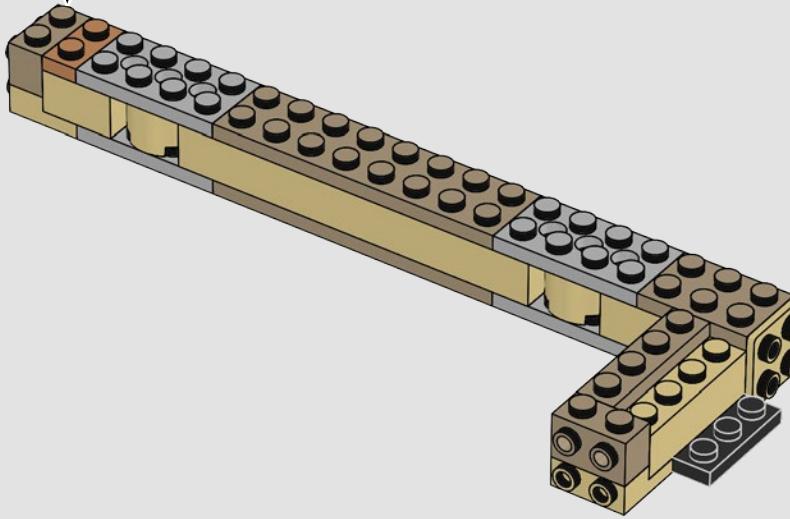
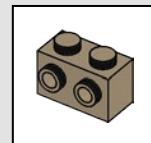


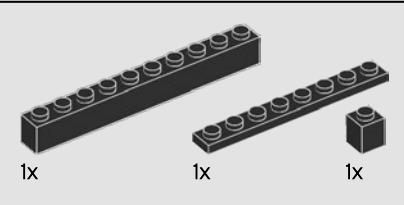
5



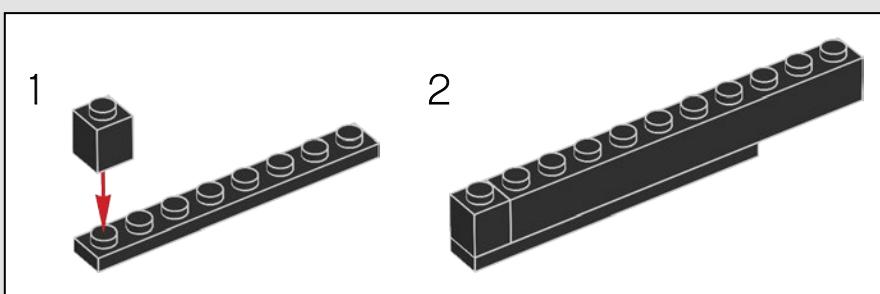
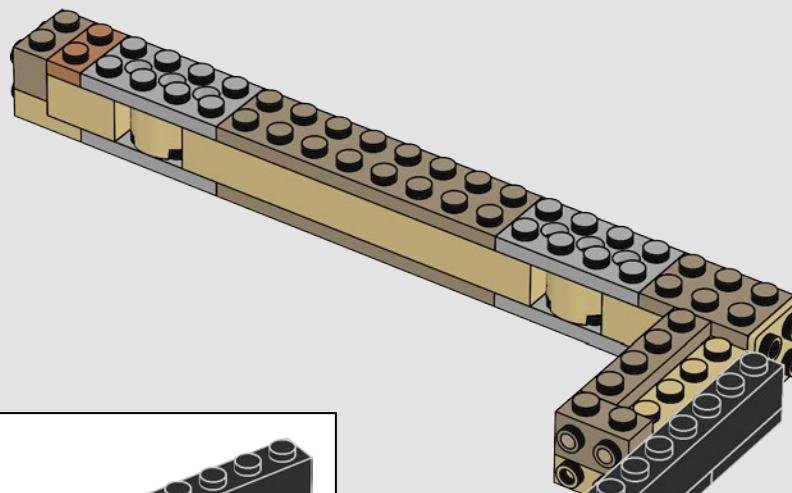


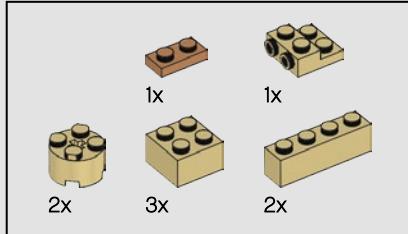
6



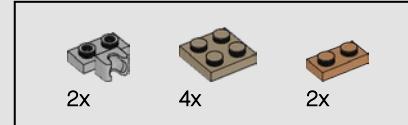
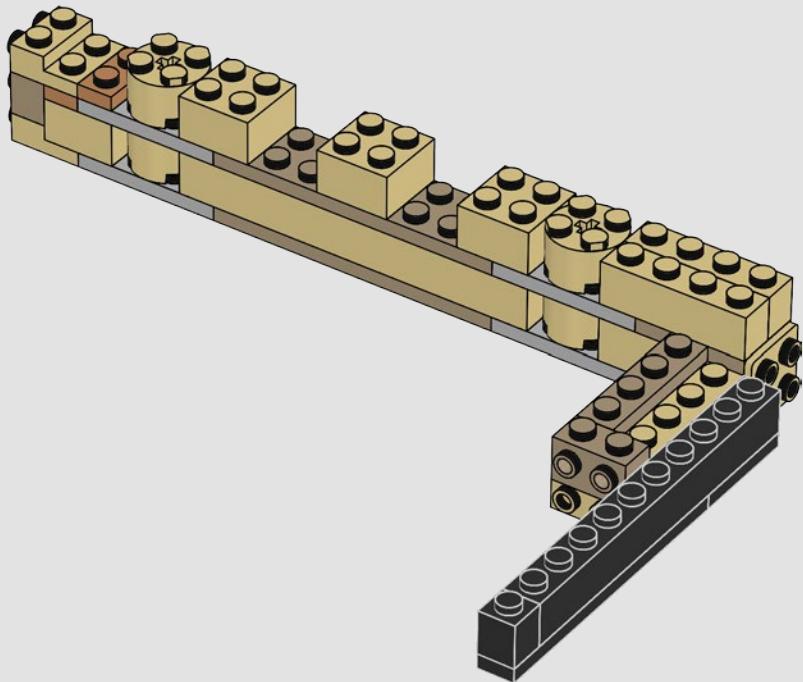


7

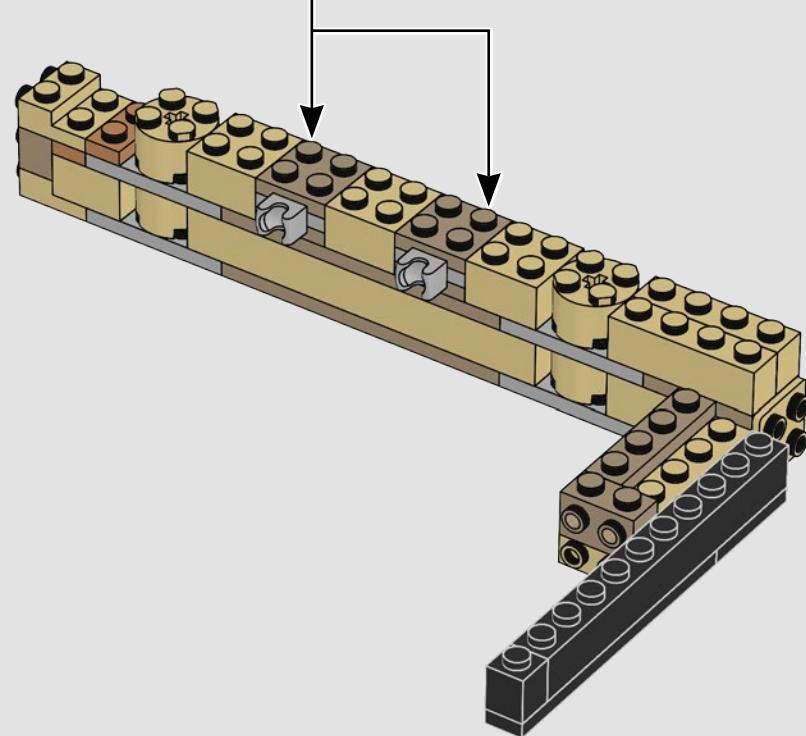
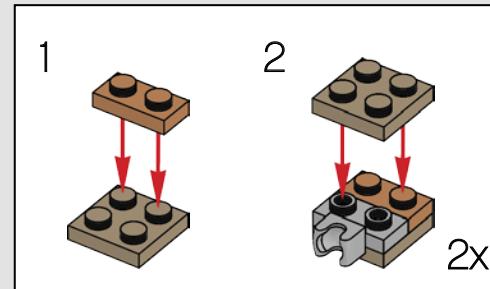


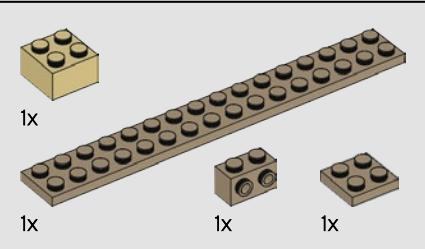


8

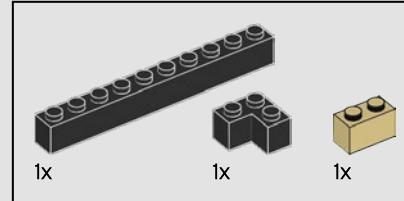
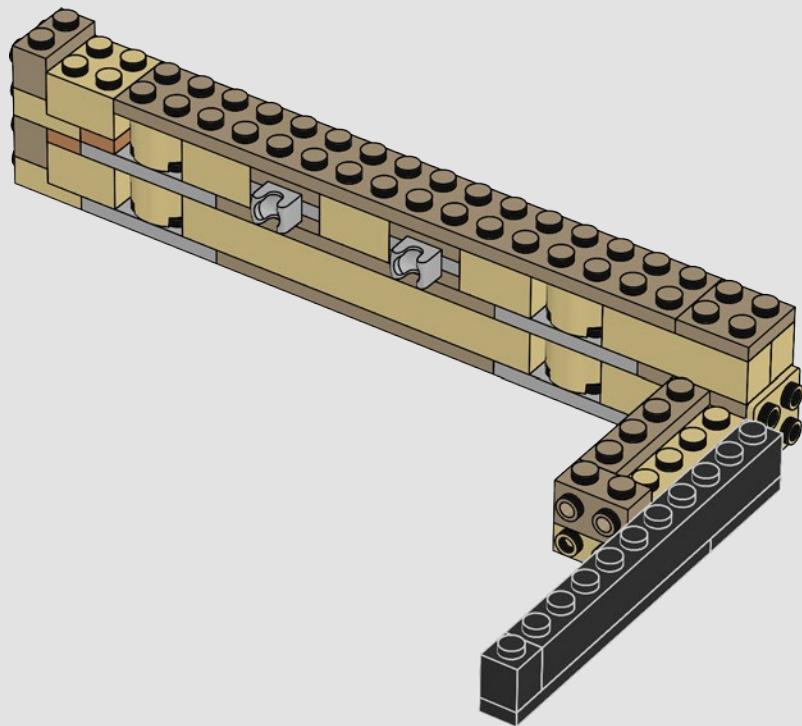


9

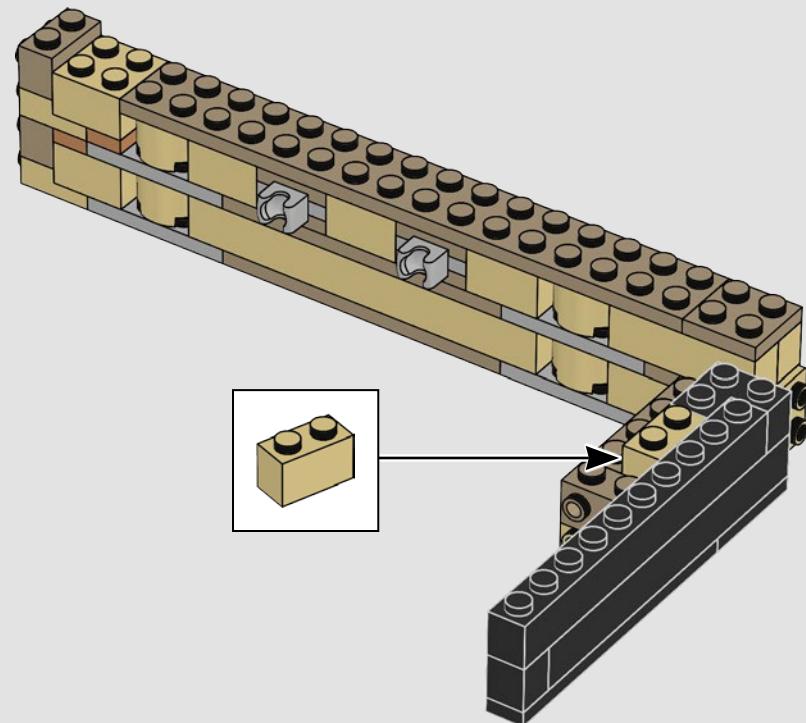


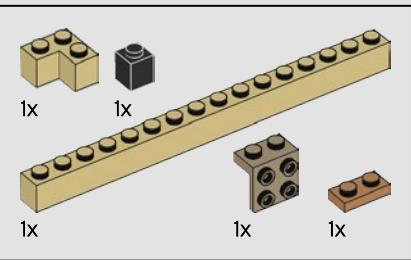


10

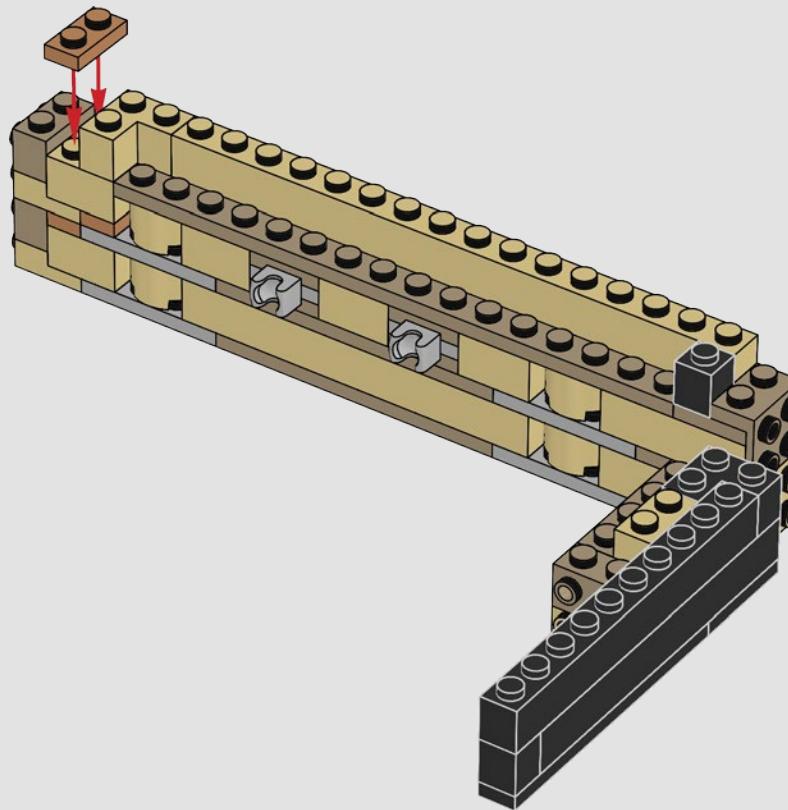


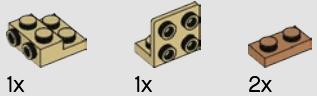
11



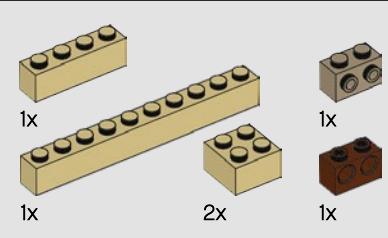
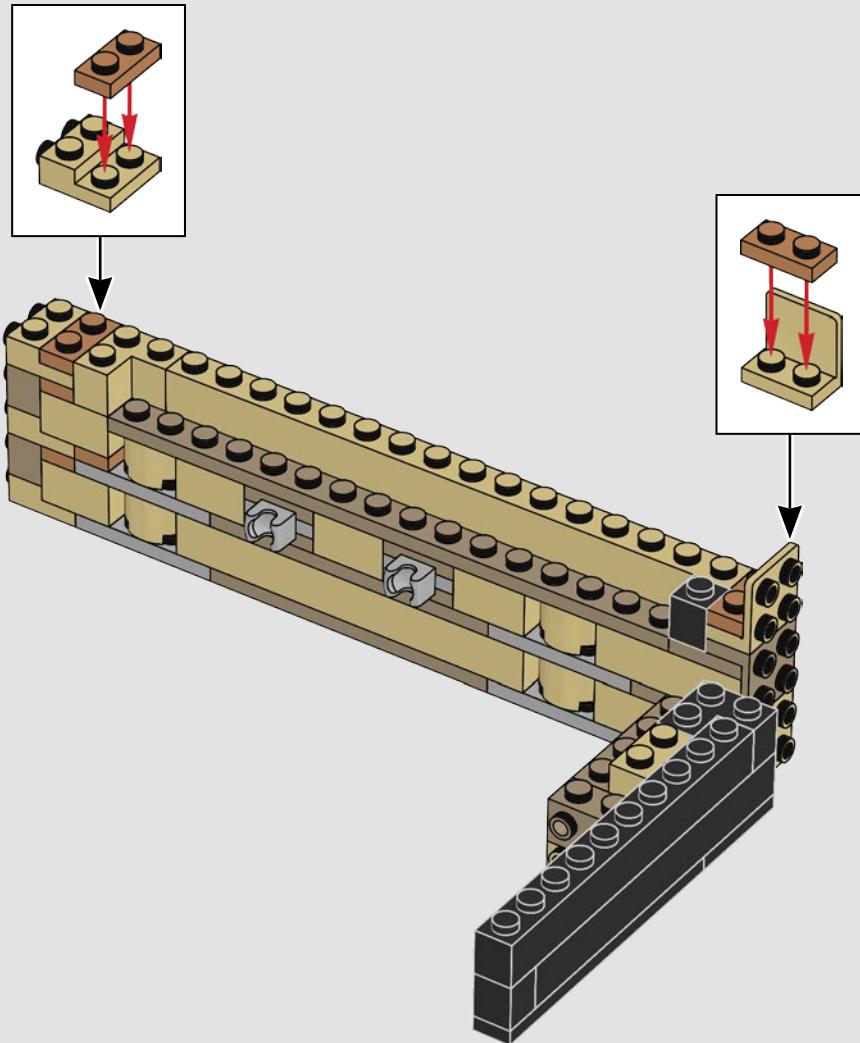


12

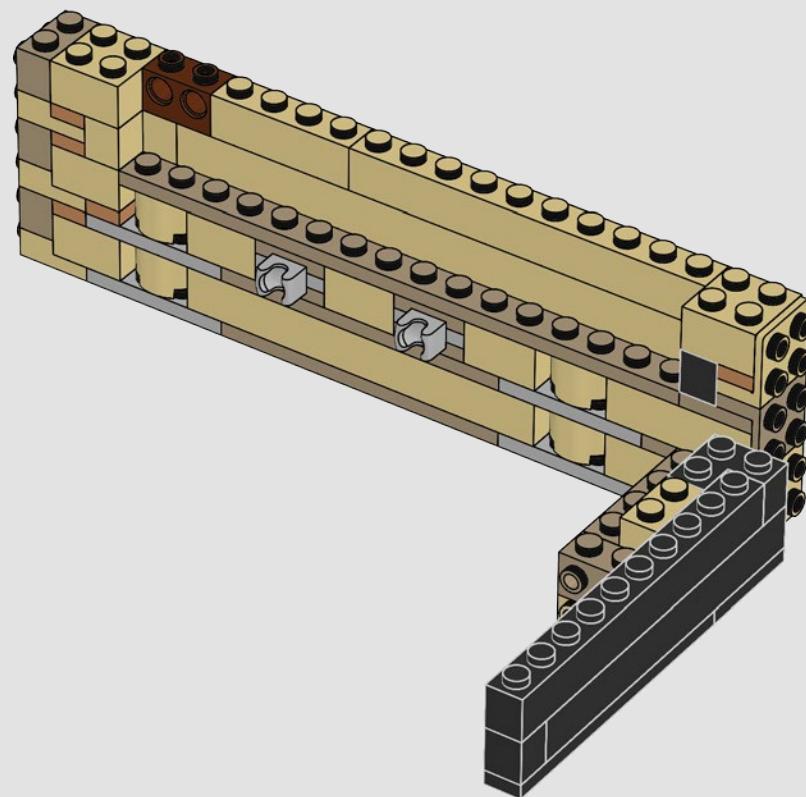


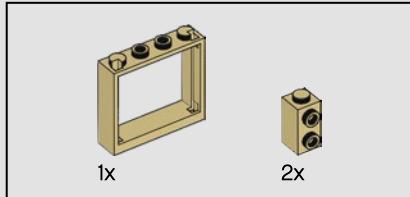


13

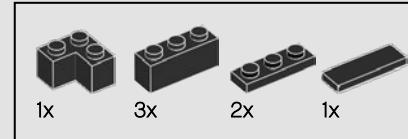
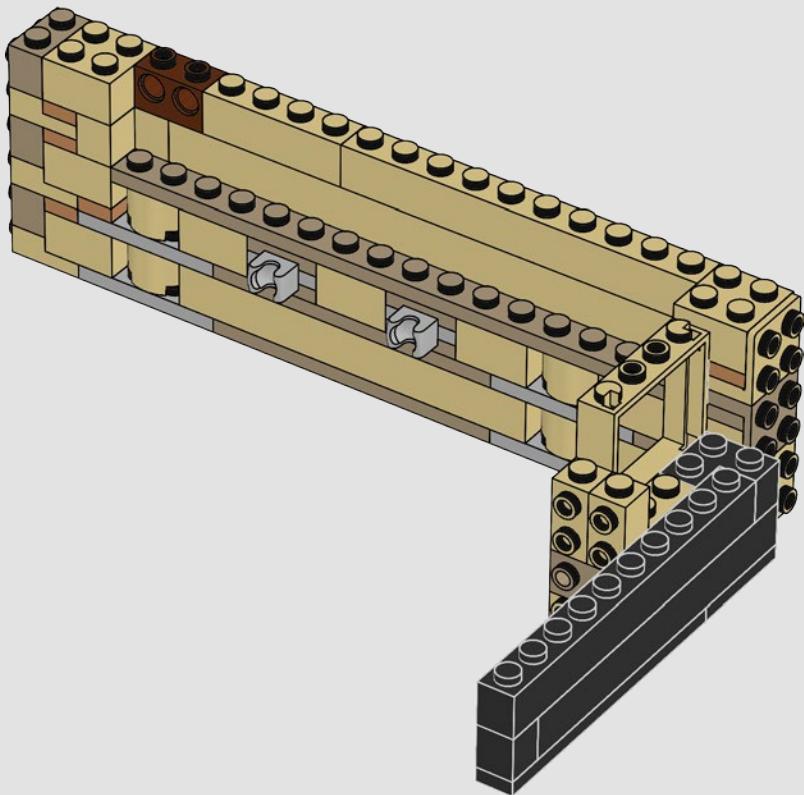


14

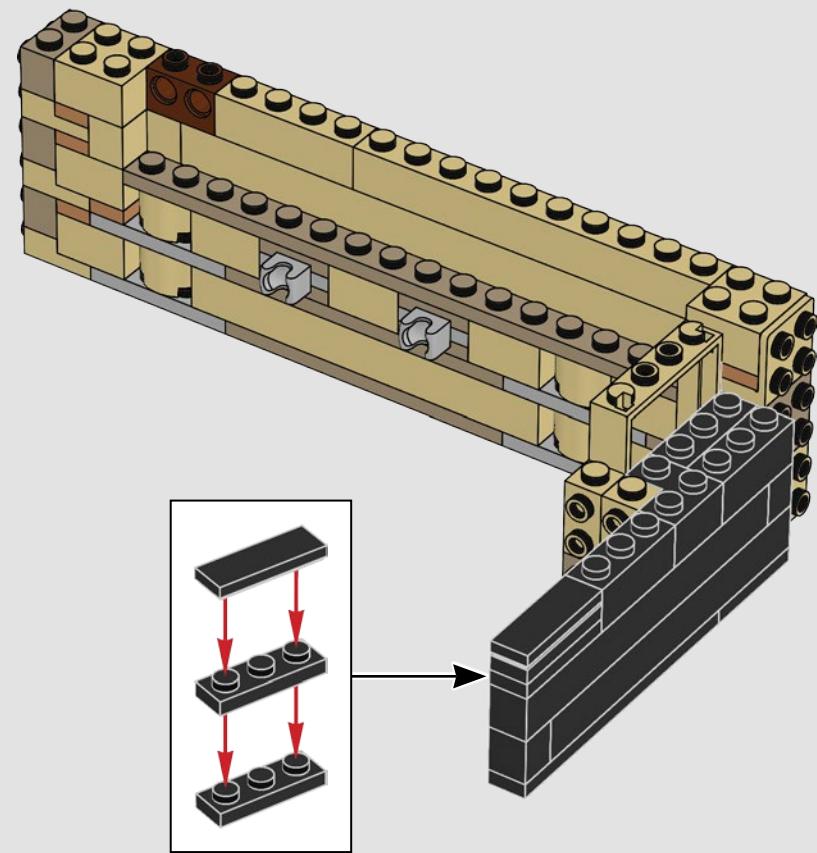


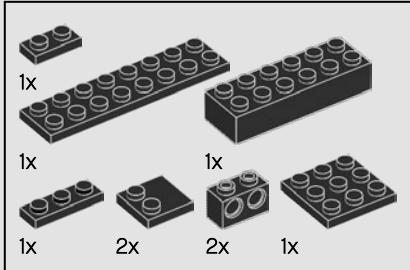


15

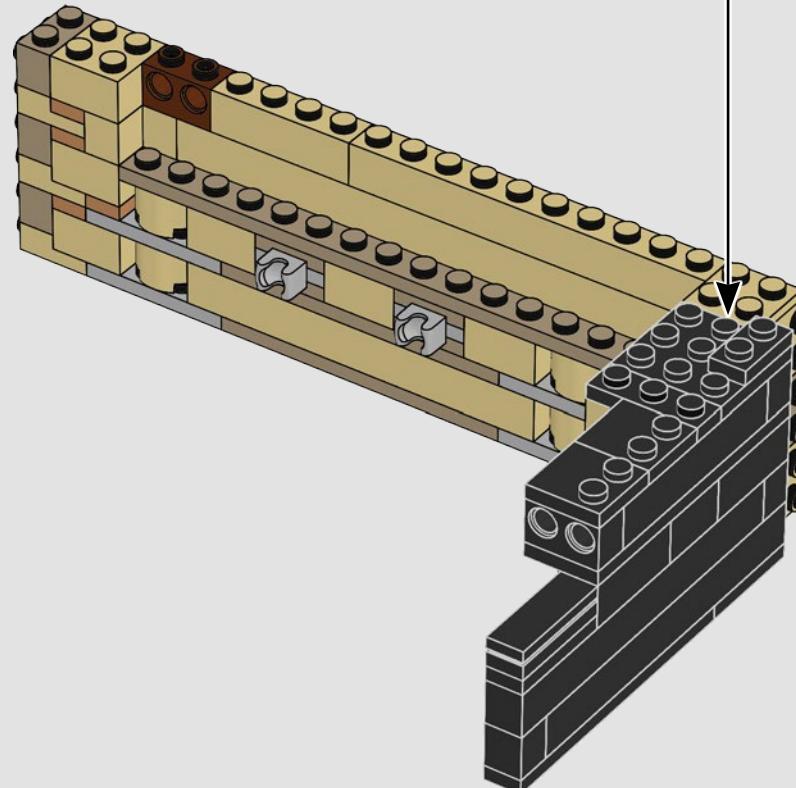
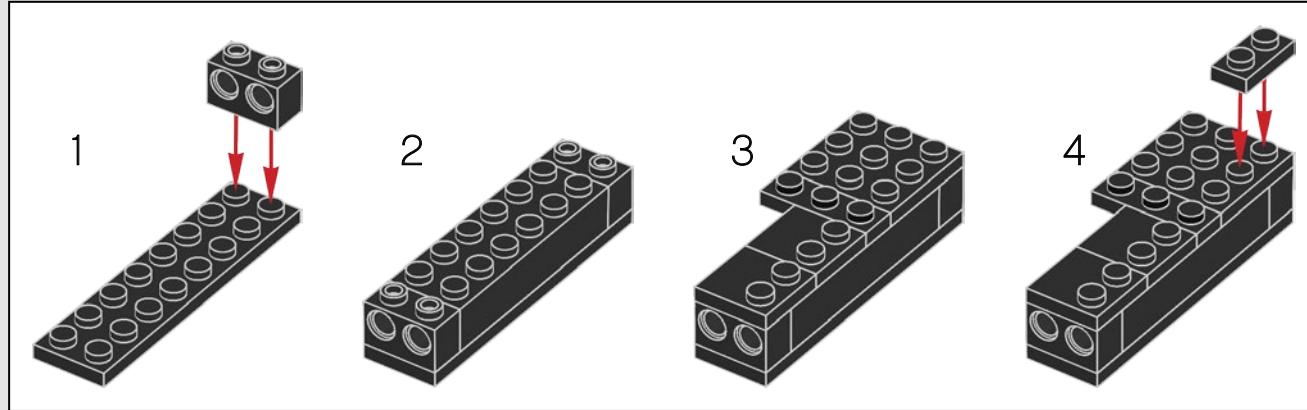


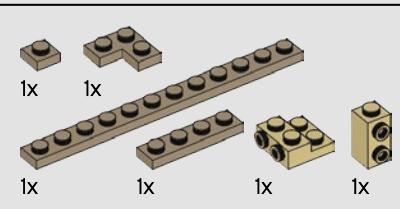
16



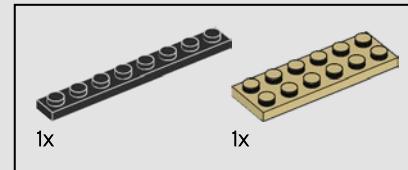
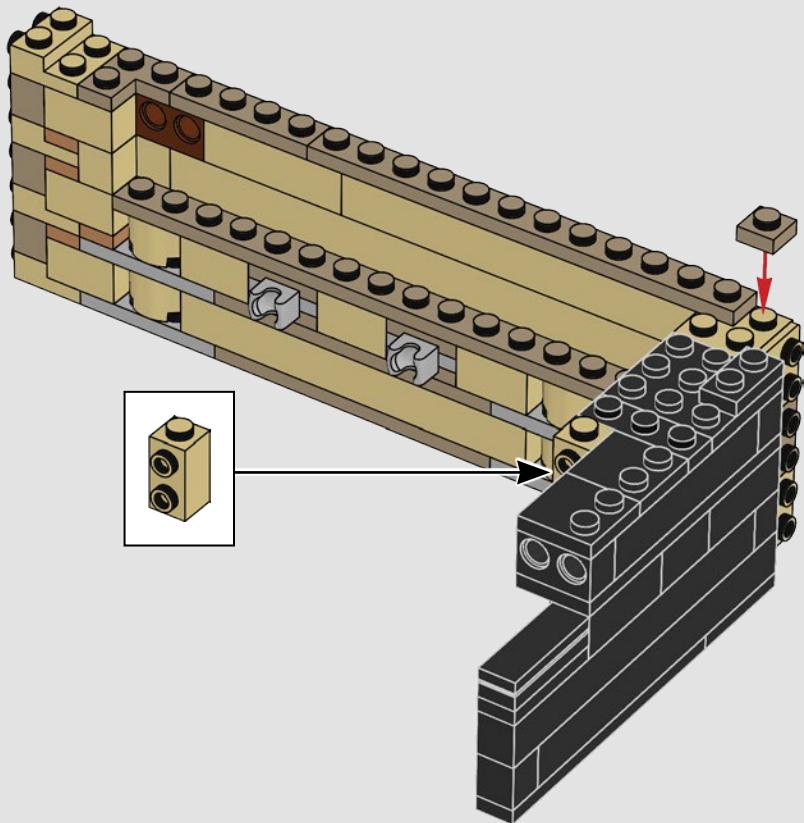


17

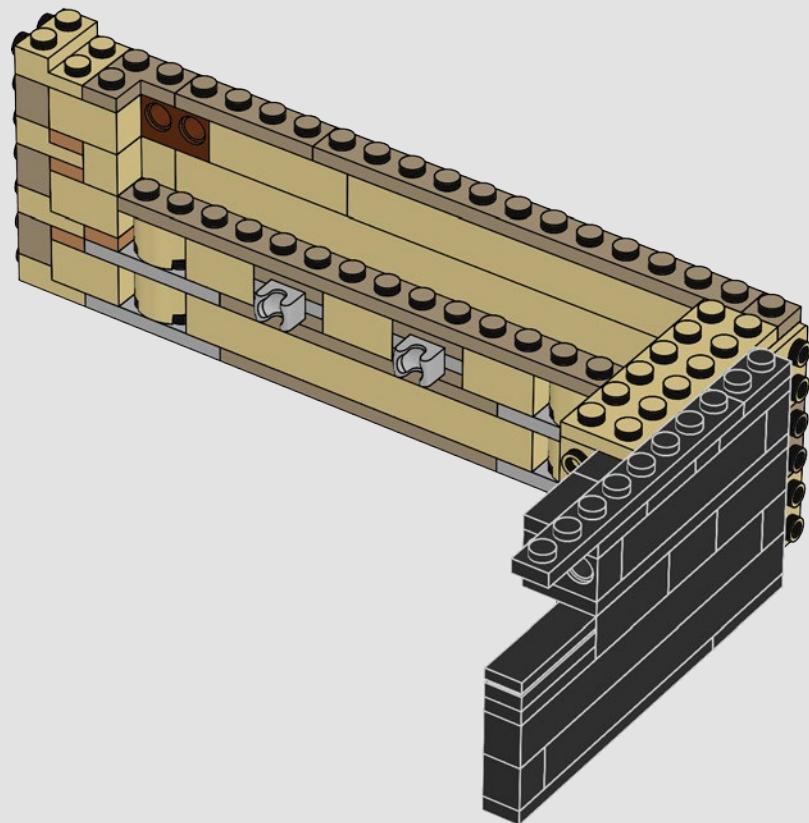


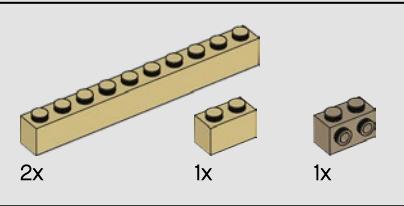


18

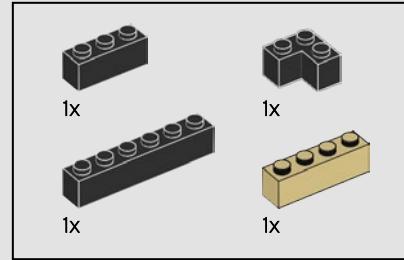
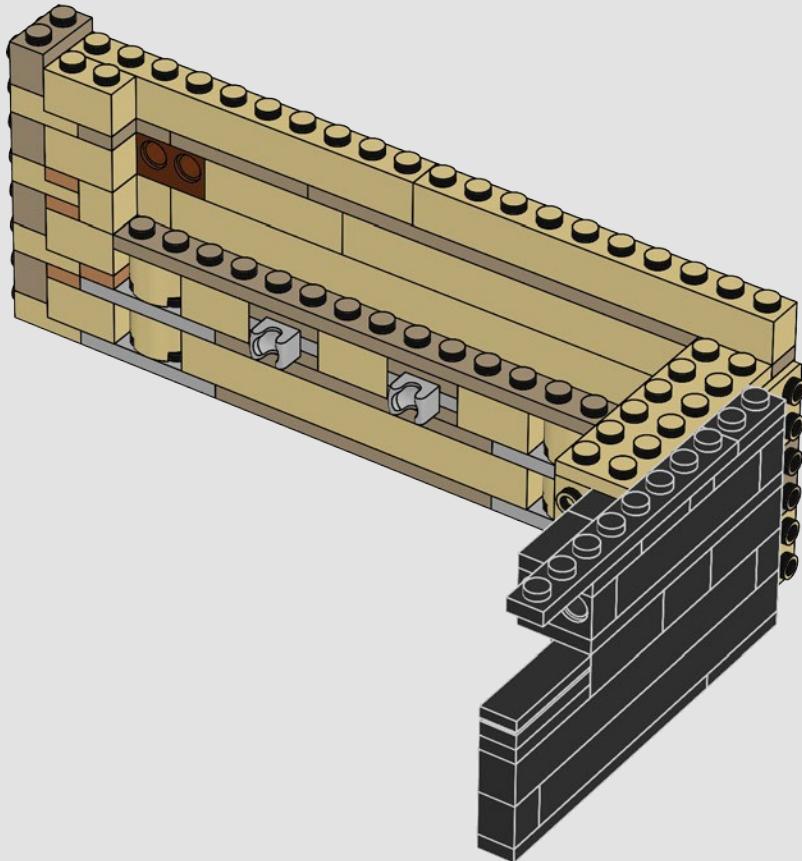


19

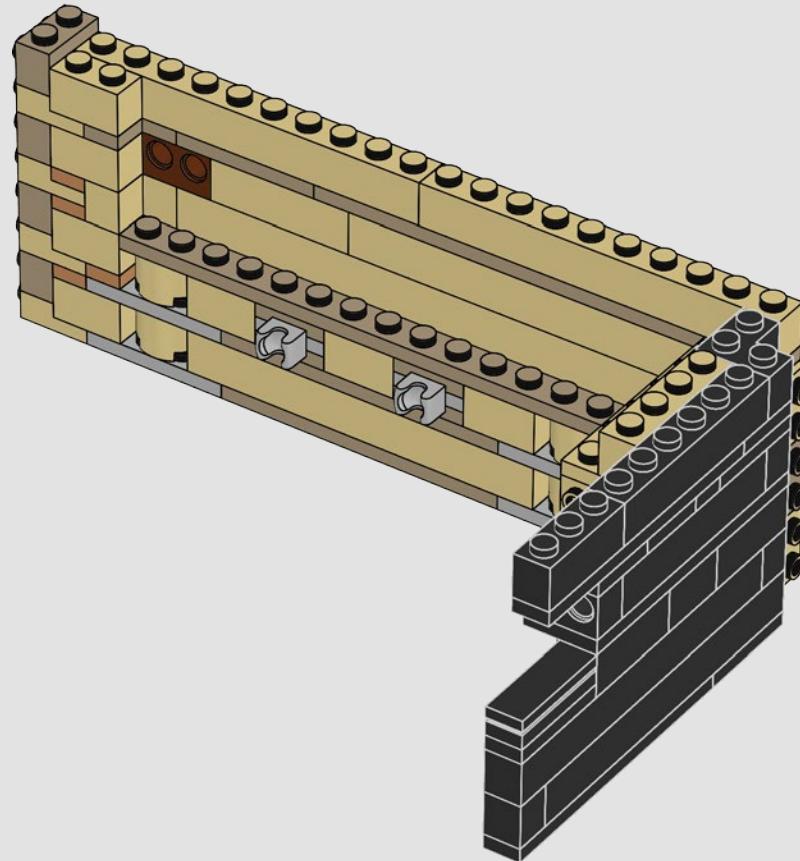


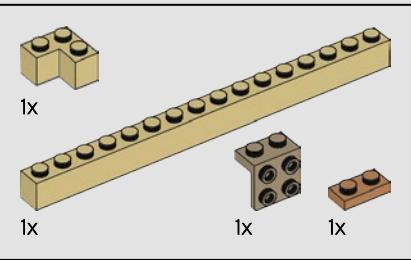


20

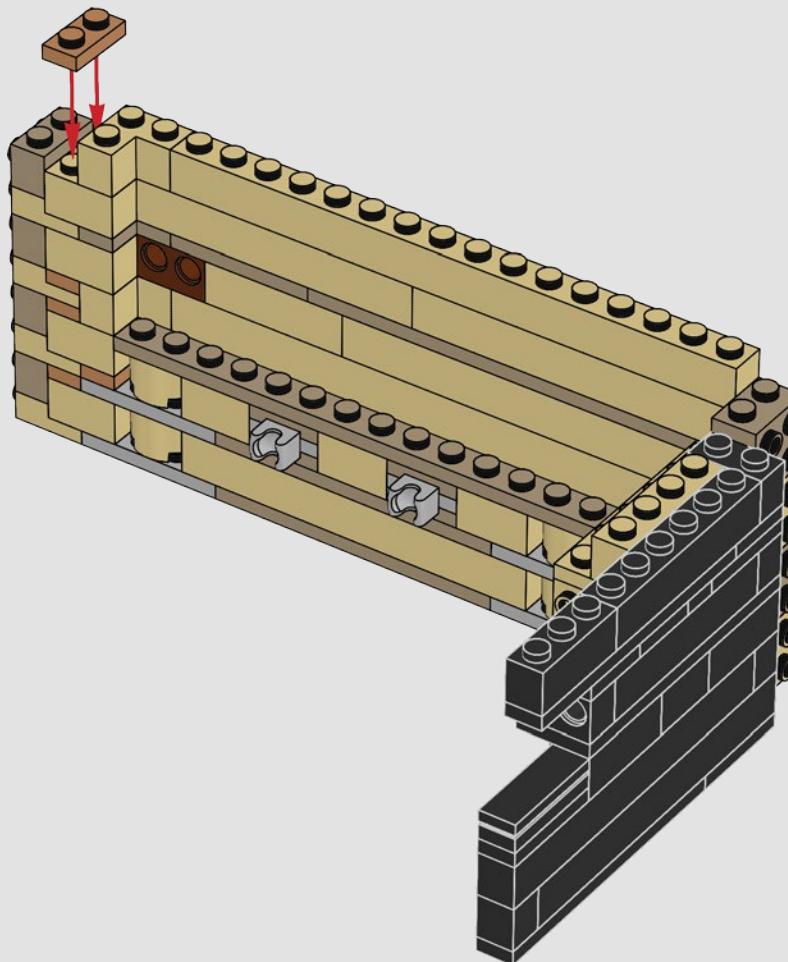


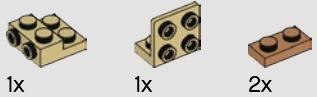
21



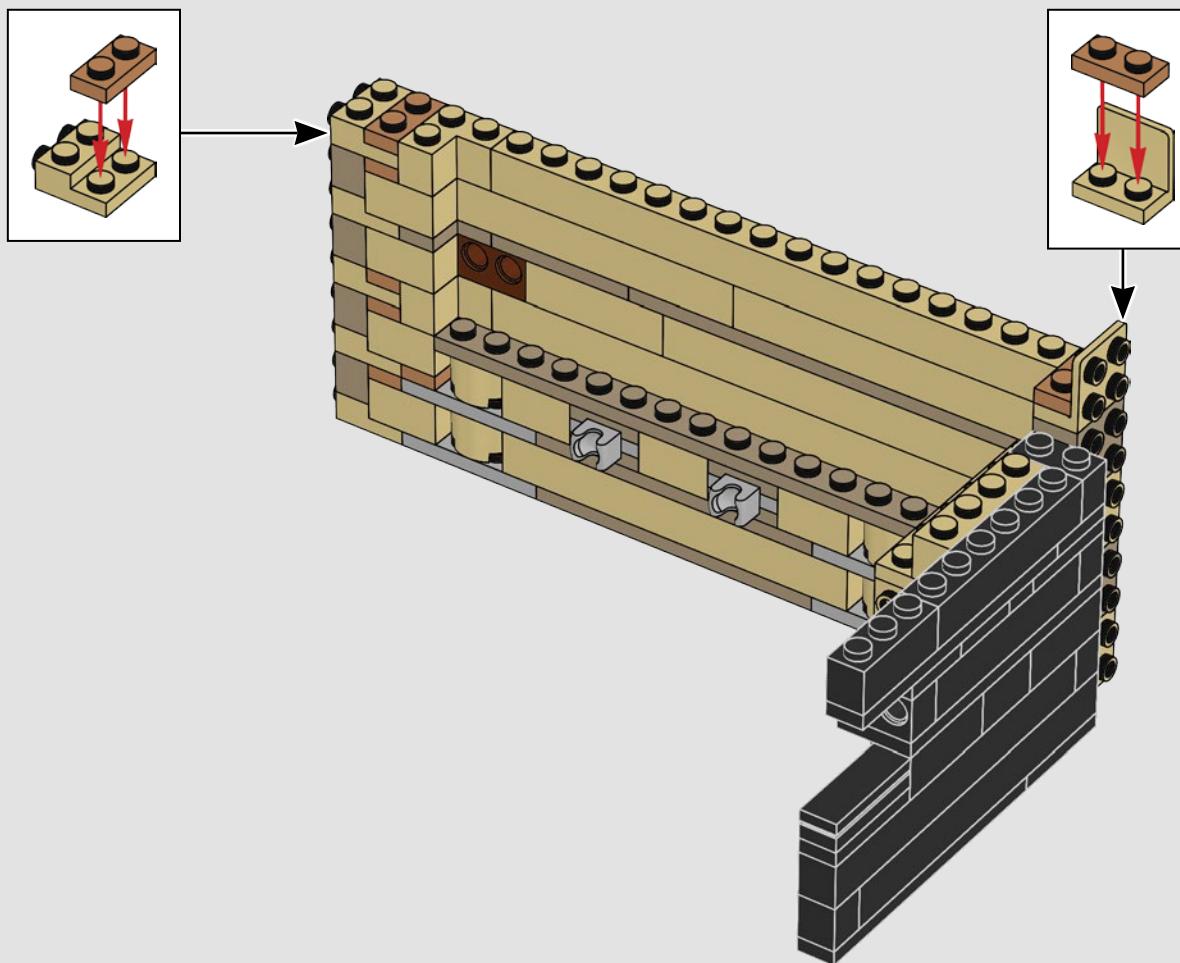


22





23

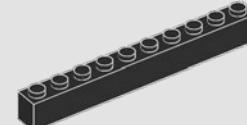
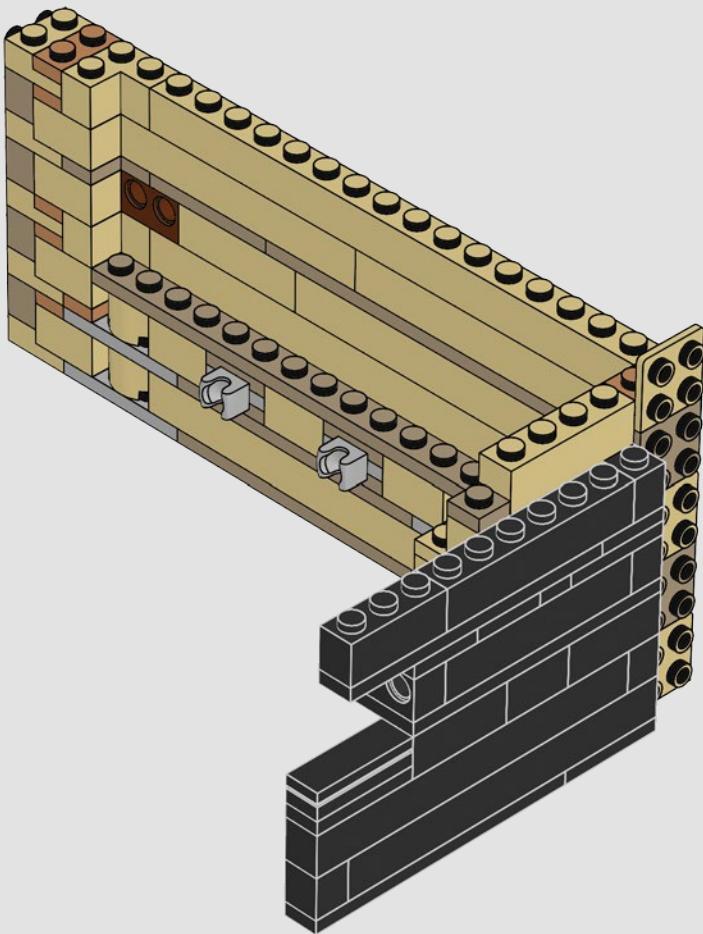




1x

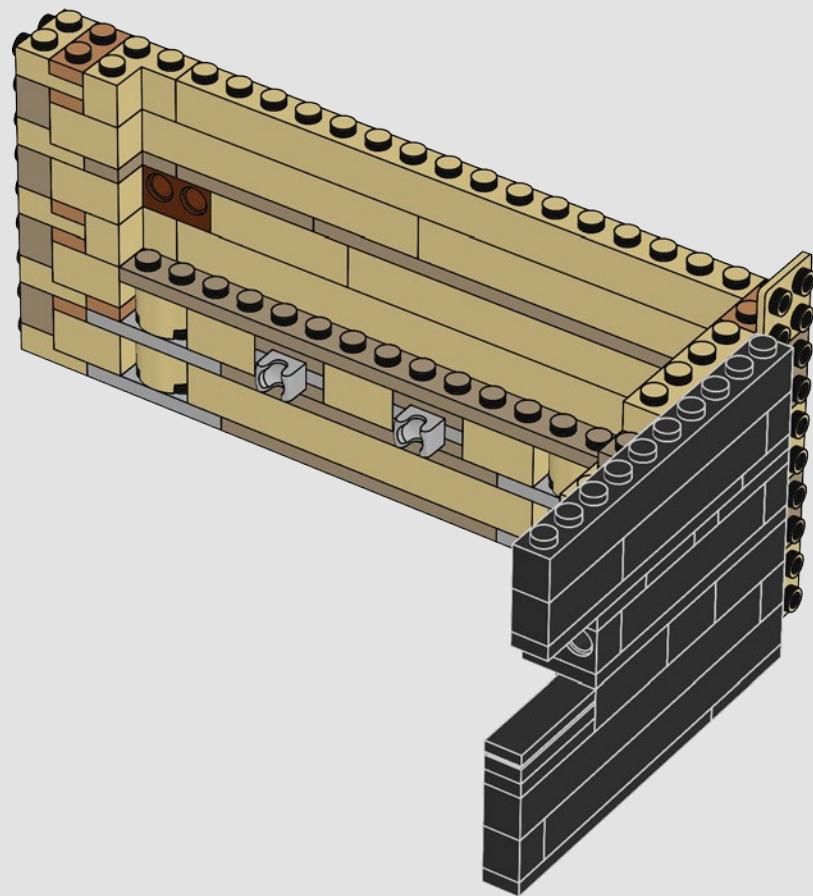


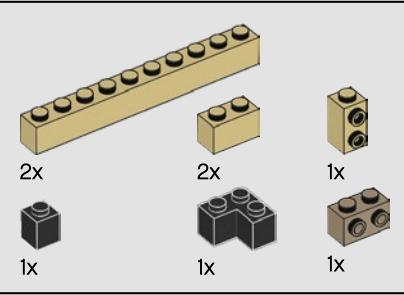
24



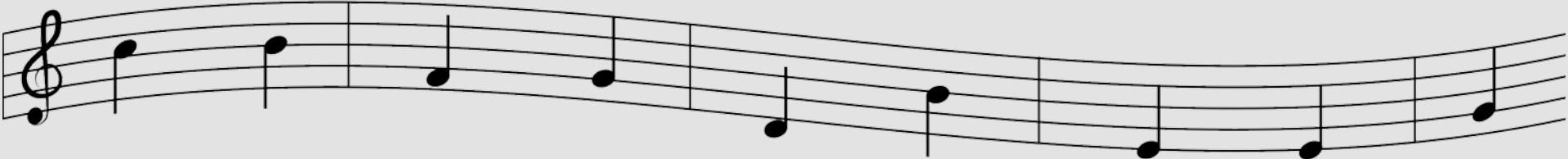
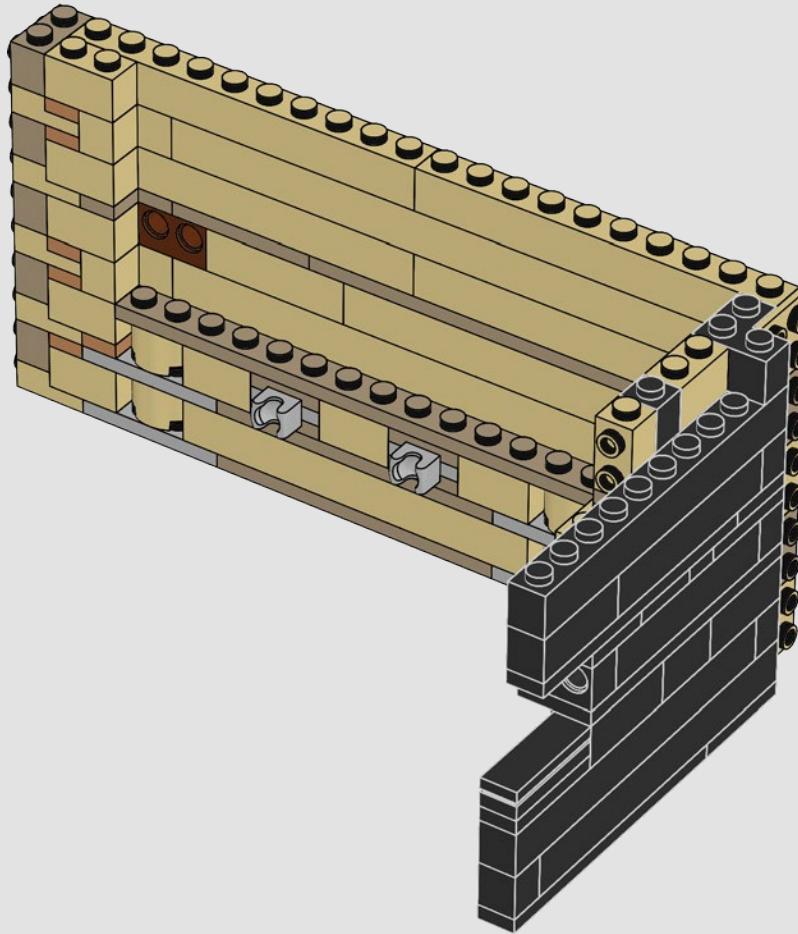
1x

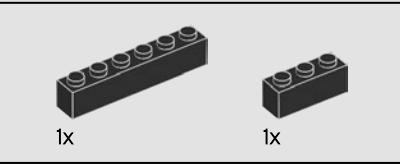
25



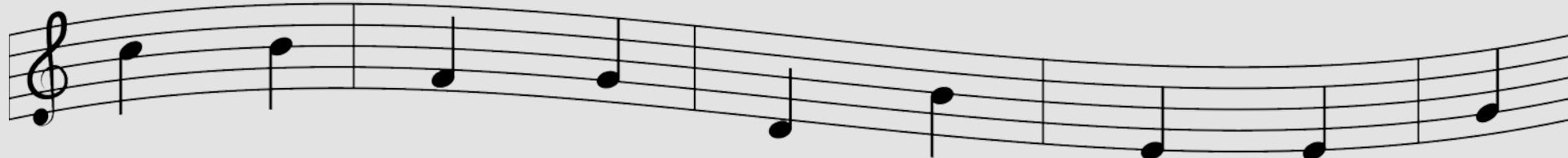
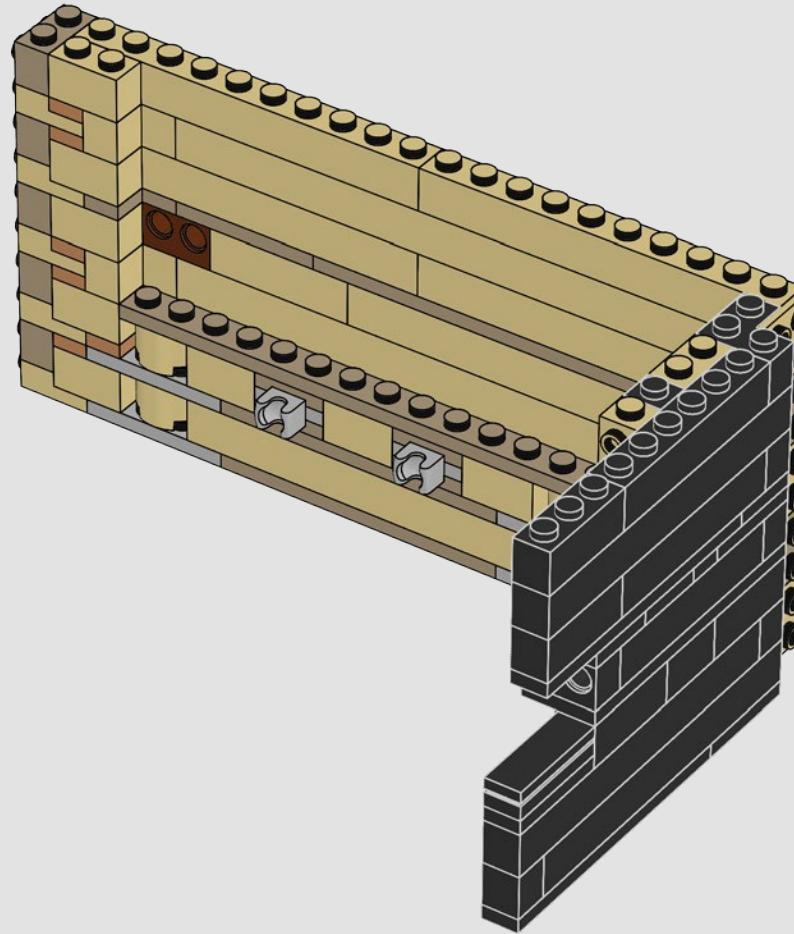


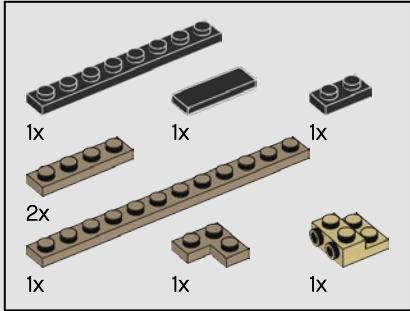
26



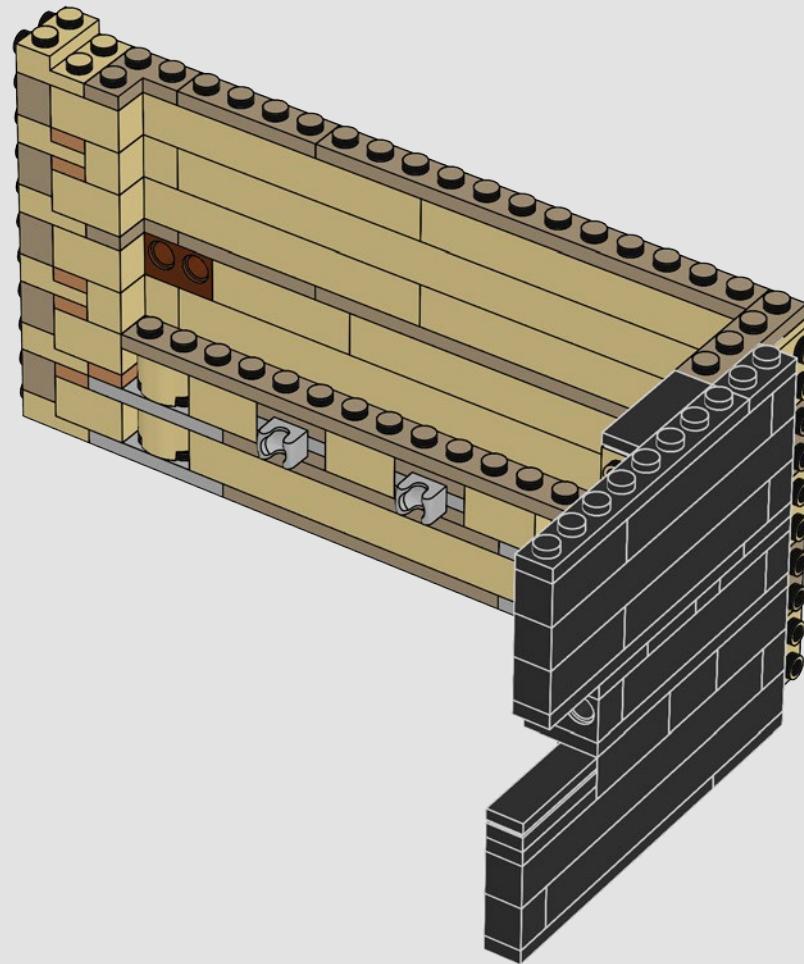


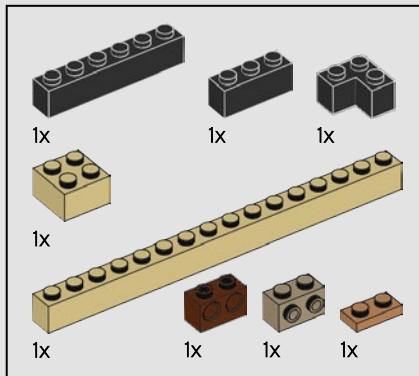
27



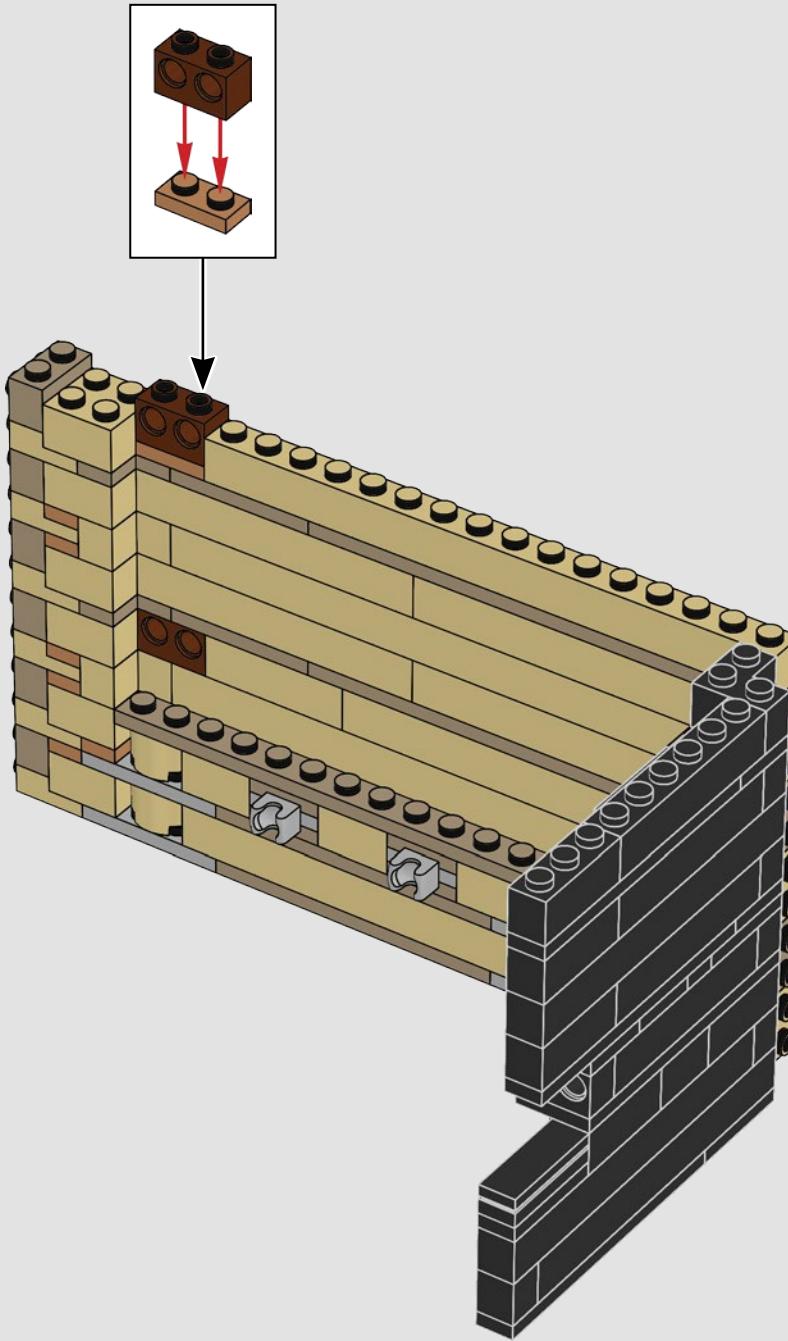


28





29





5x

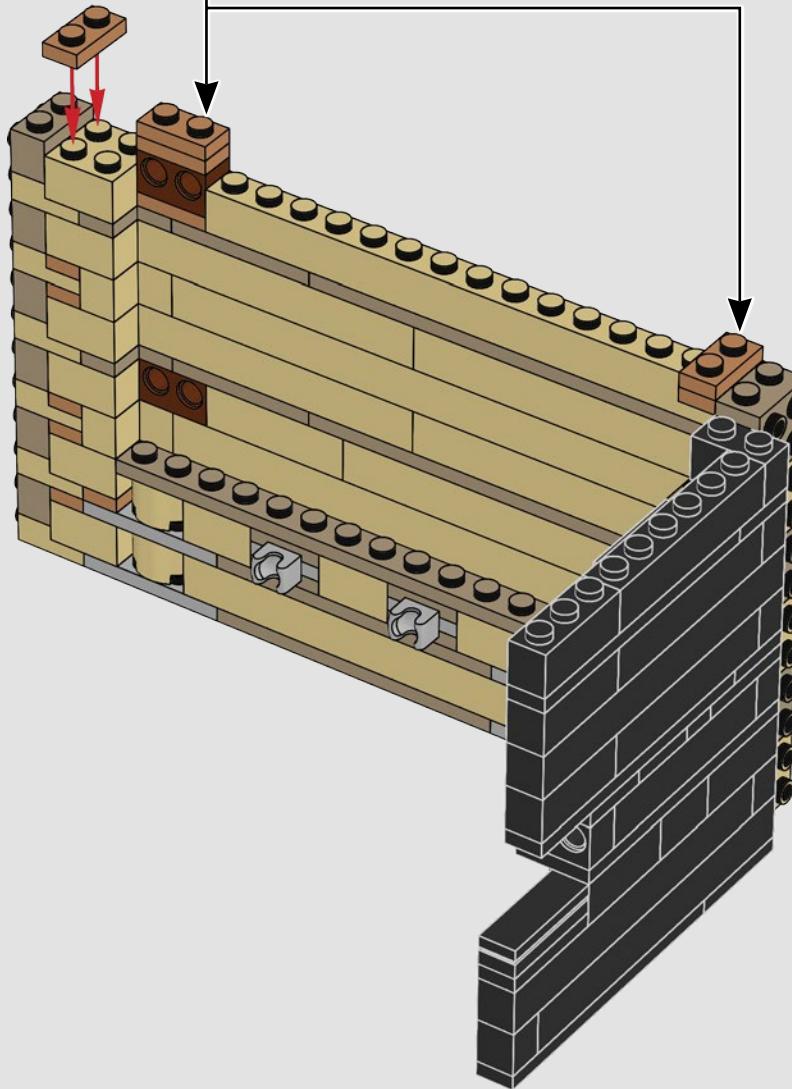


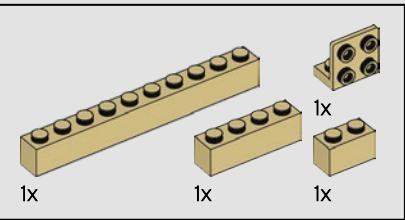
1x



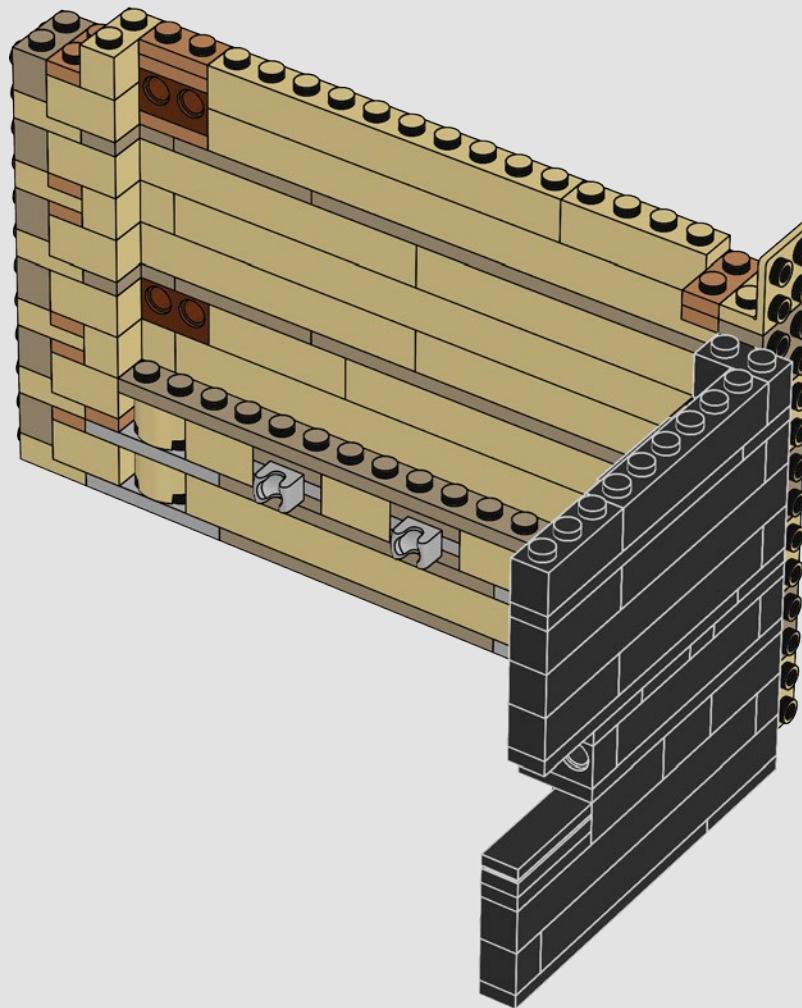
2x

30



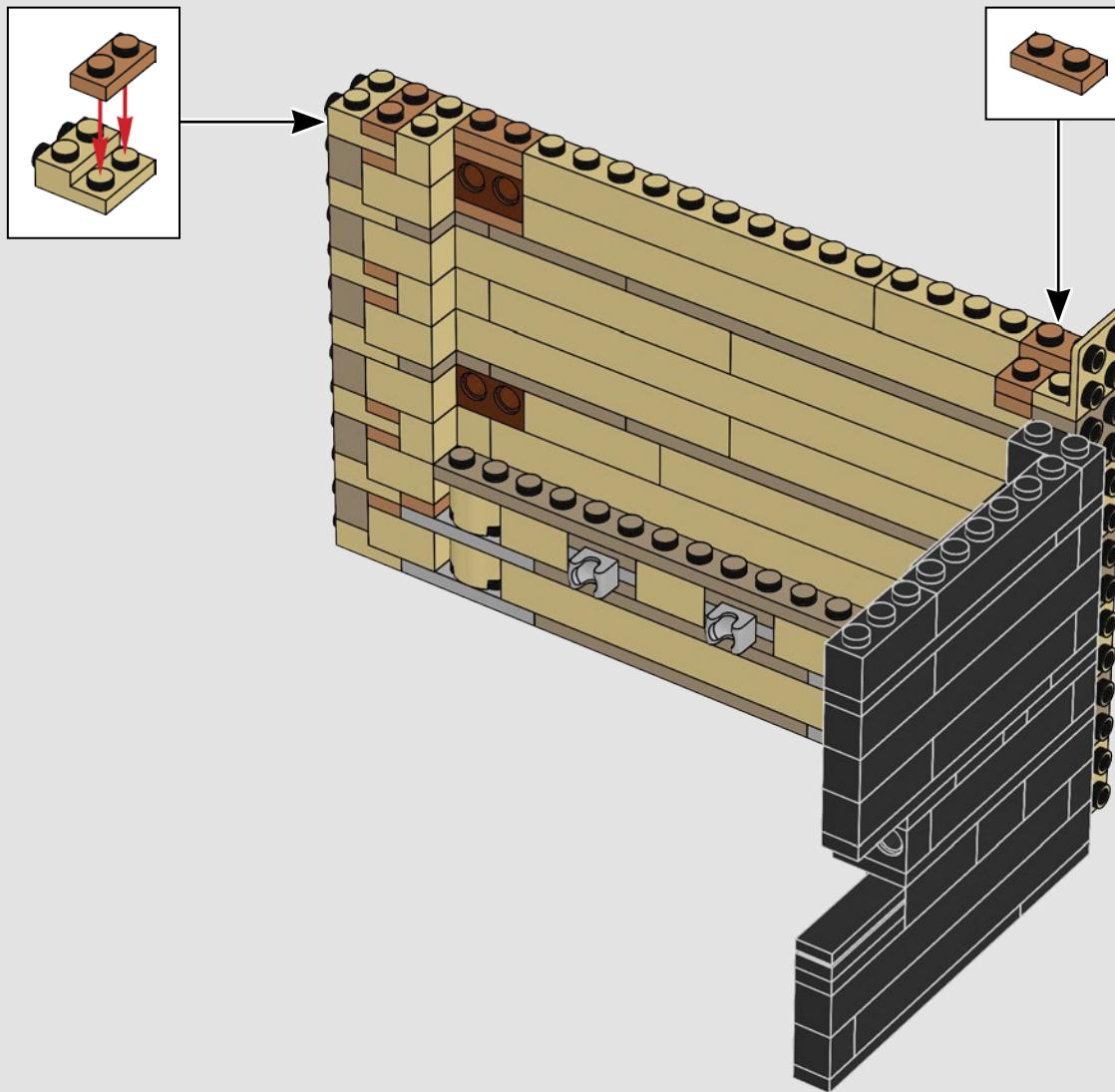


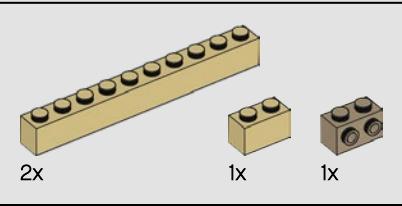
31



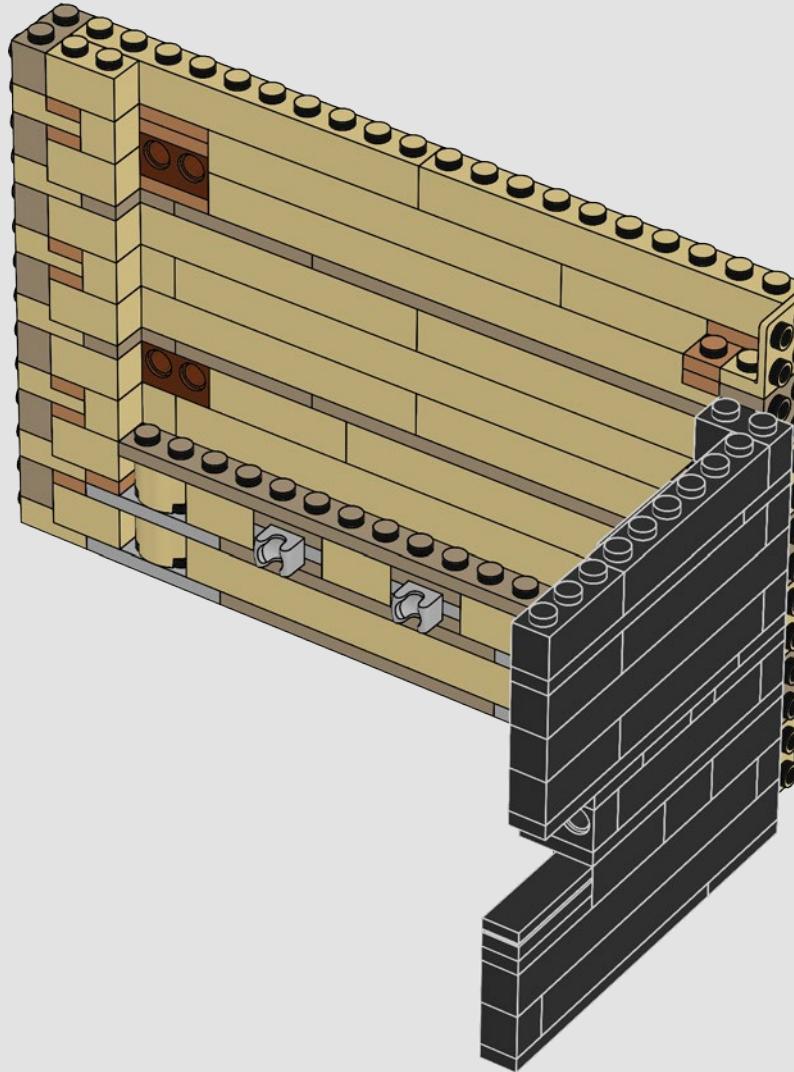


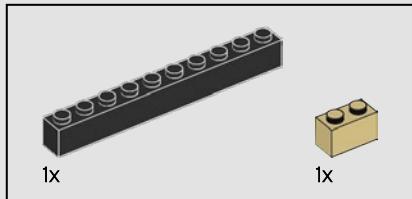
32





33

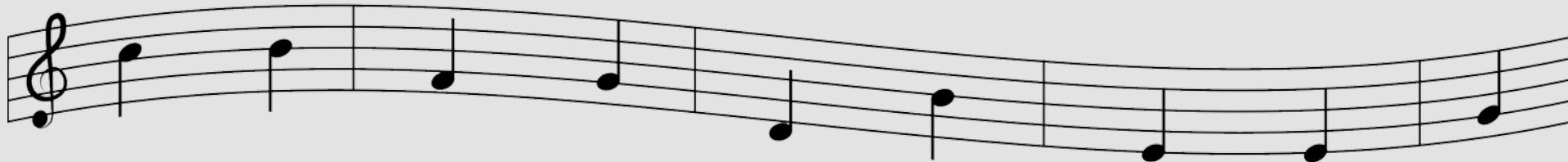
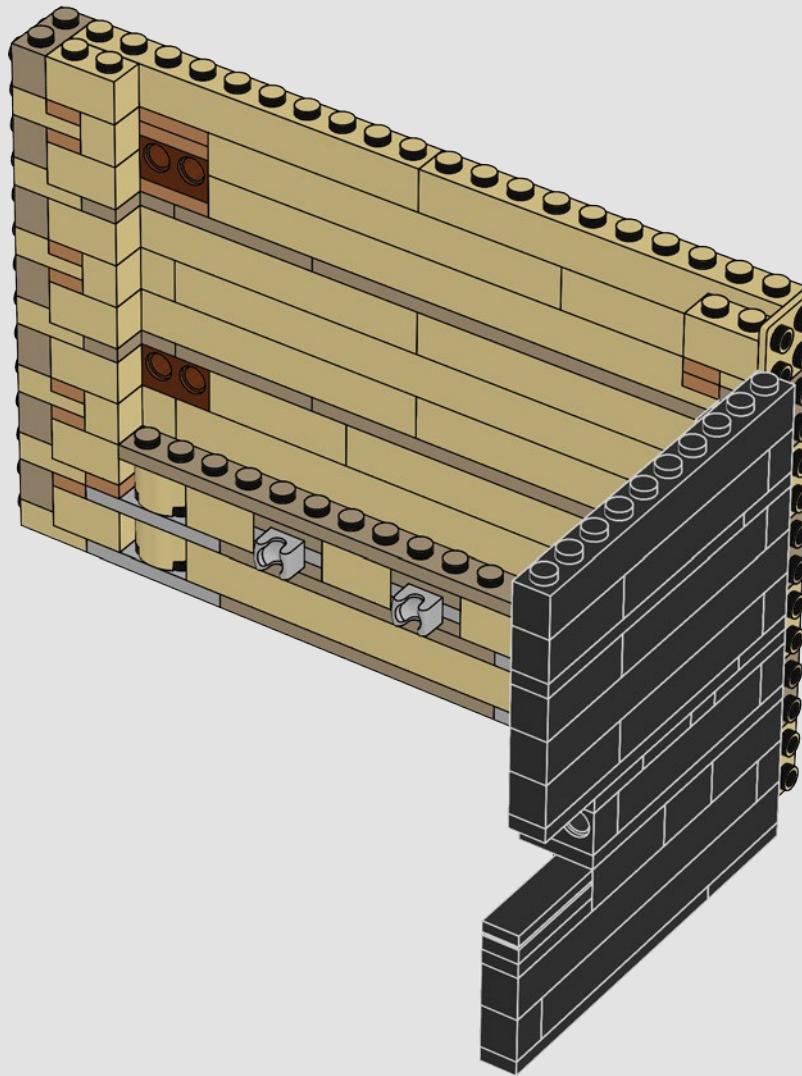




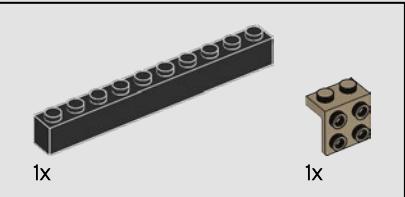
1x

1x

34

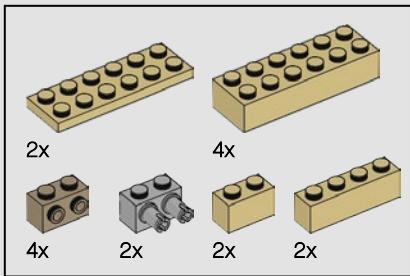


42



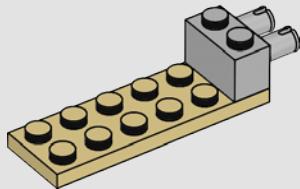
35



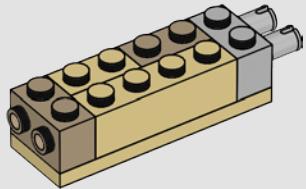


36

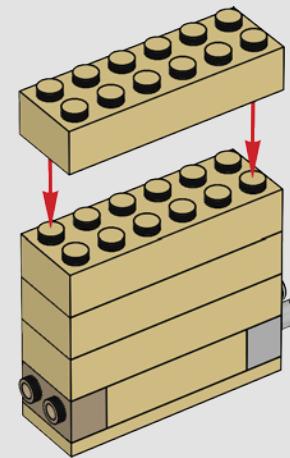
1



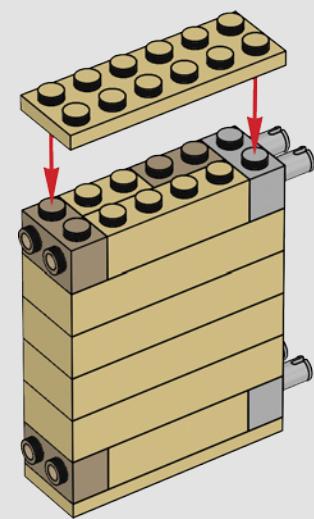
2

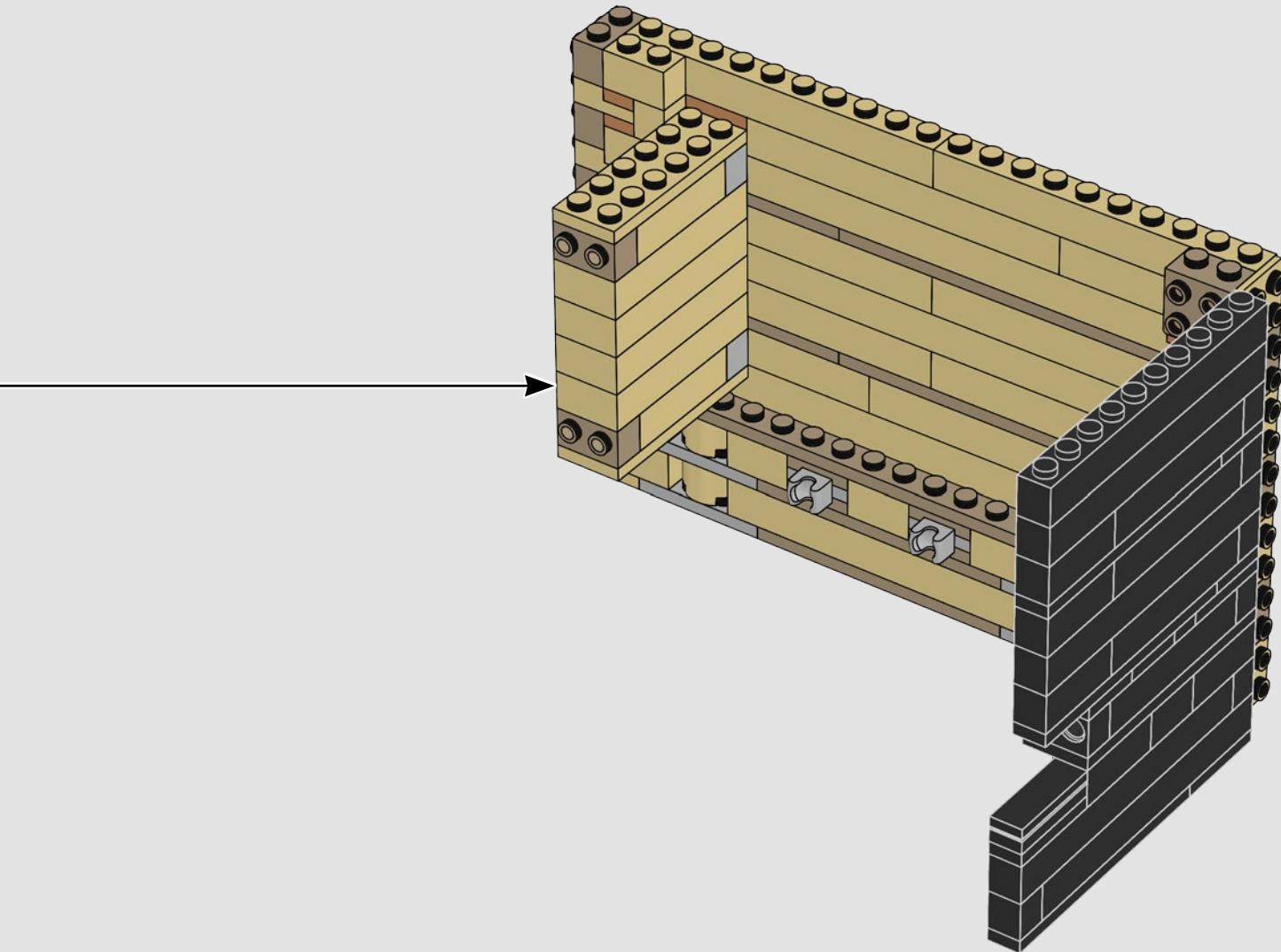


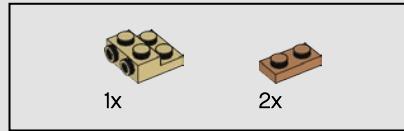
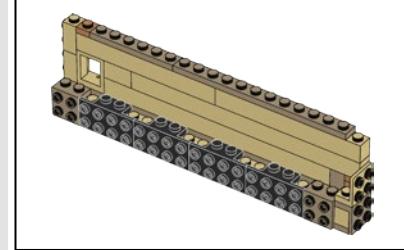
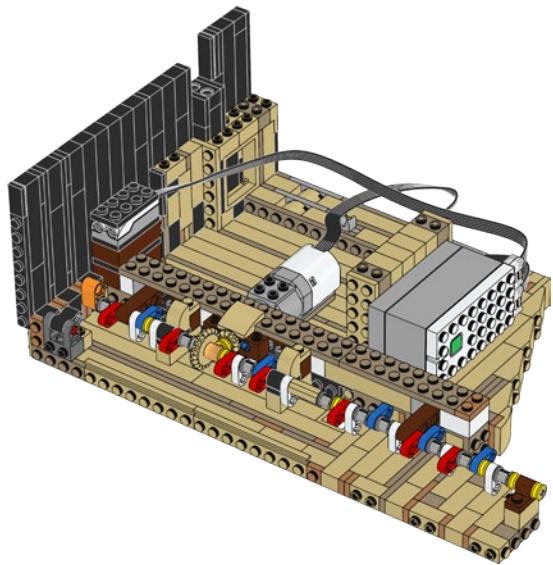
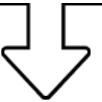
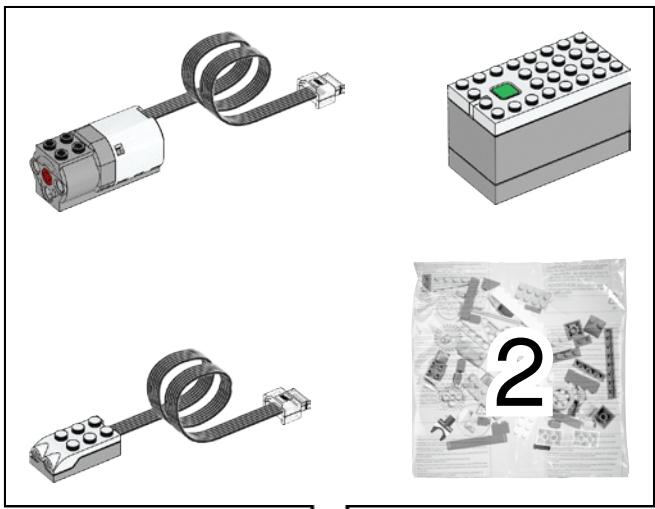
3



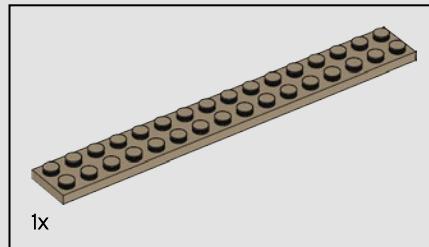
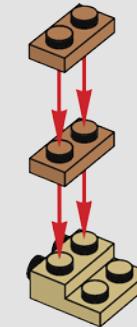
4



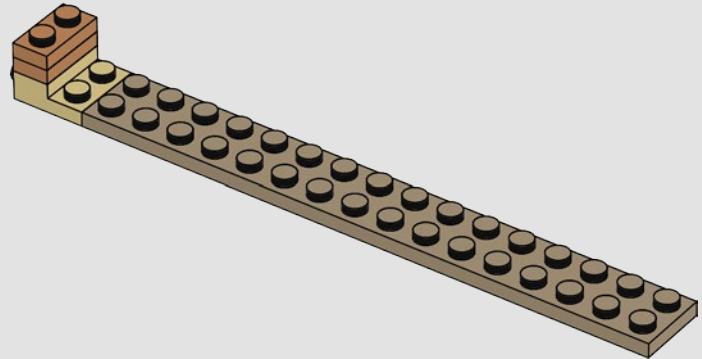


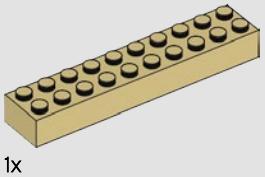


37

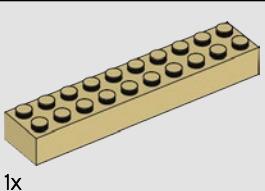
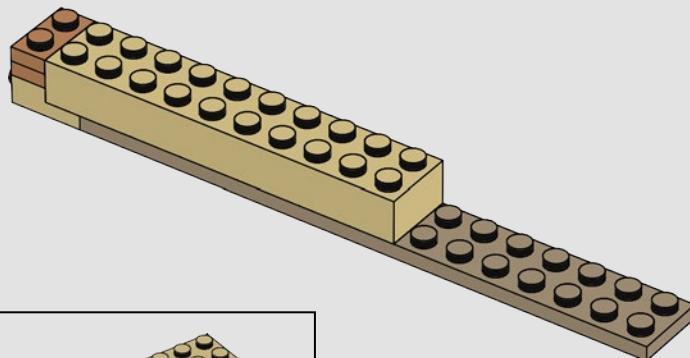


38

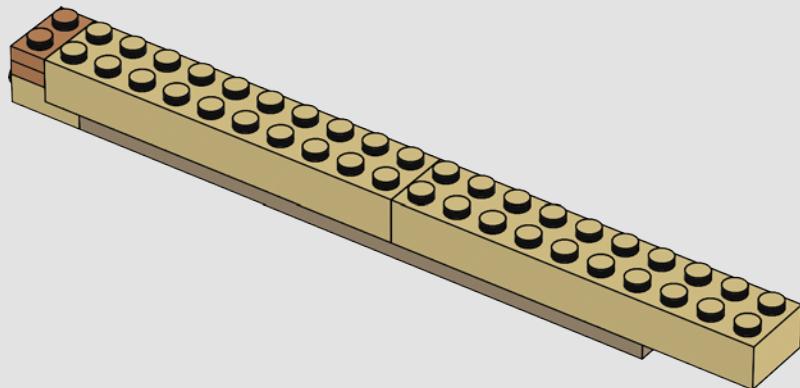




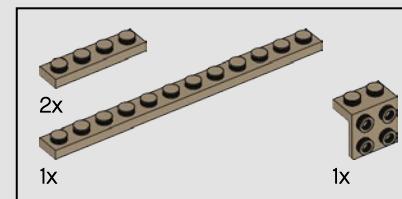
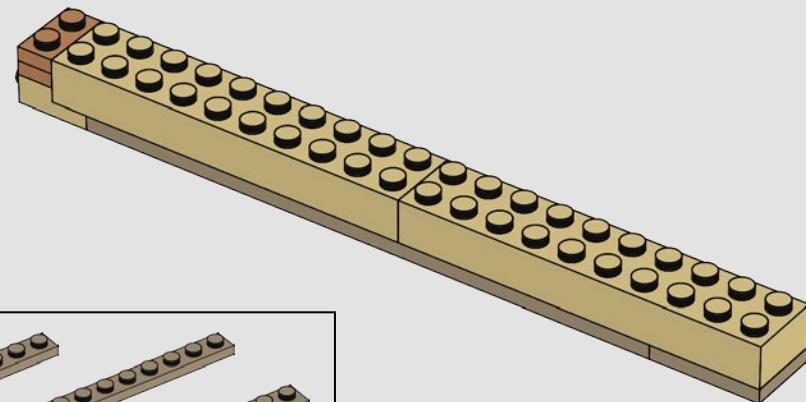
39



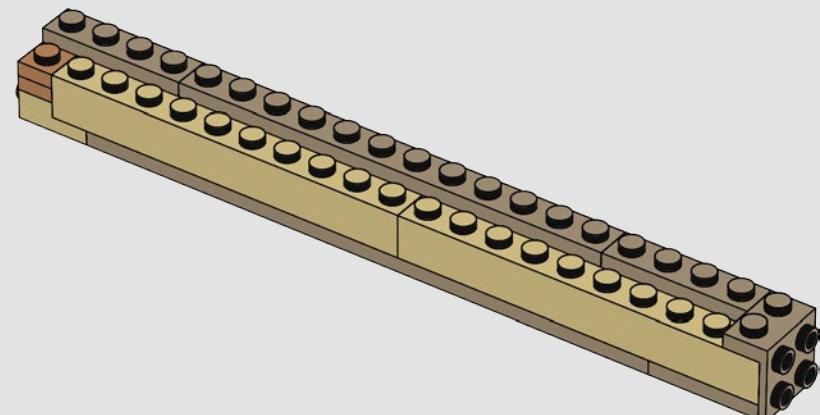
40



41

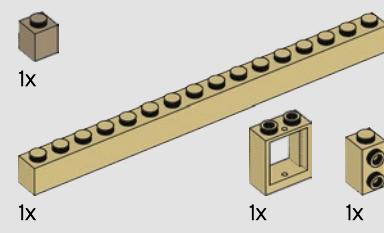
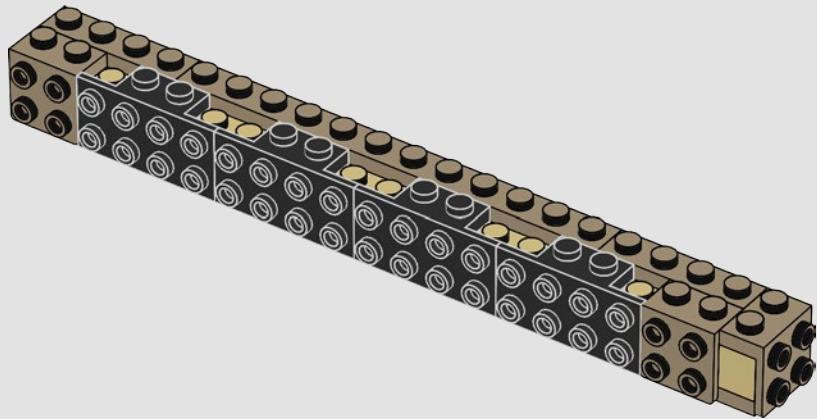


42

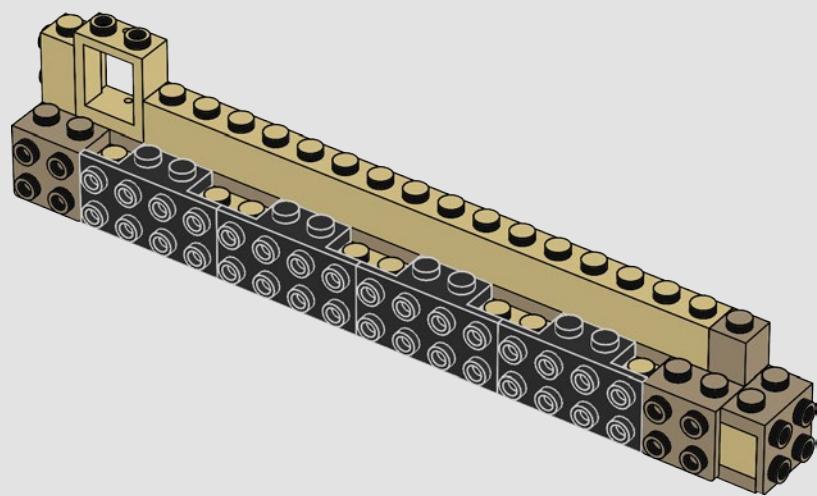




43



44



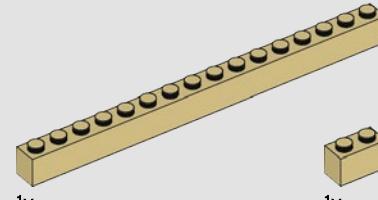
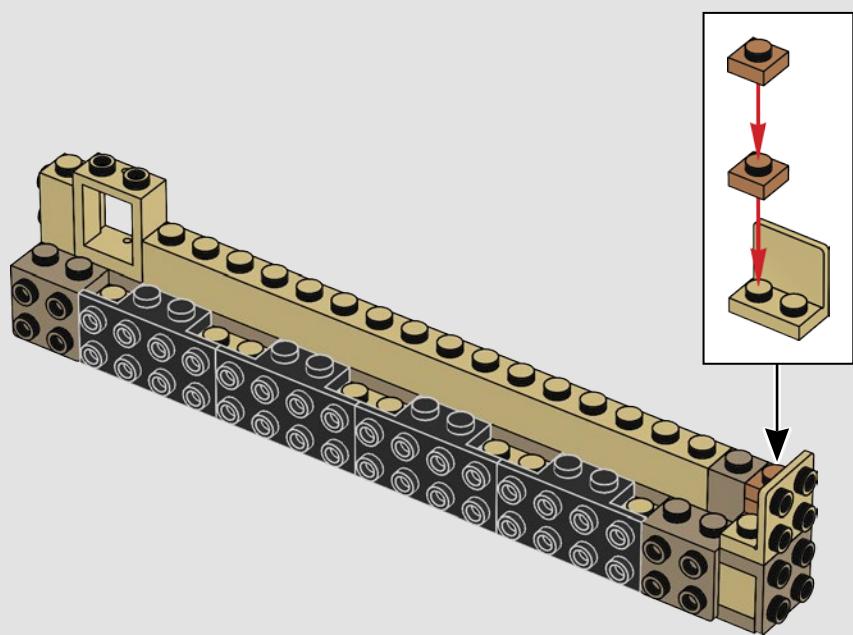


1x

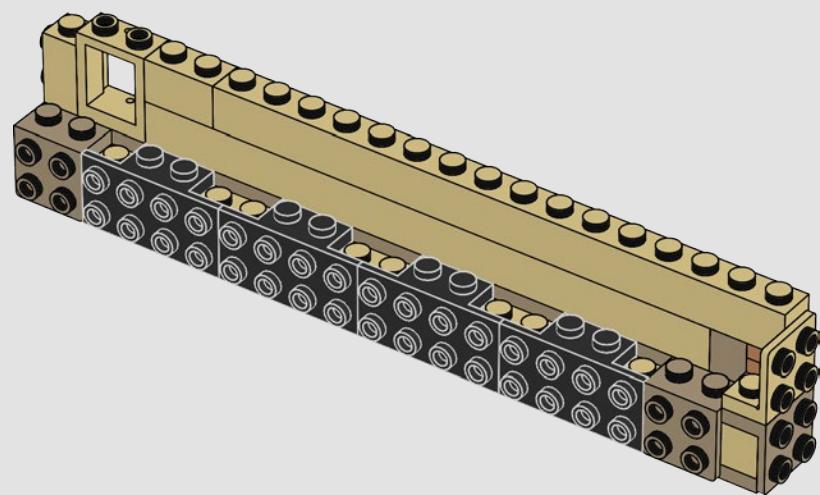


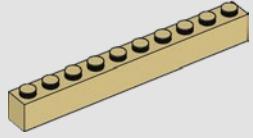
2x

45

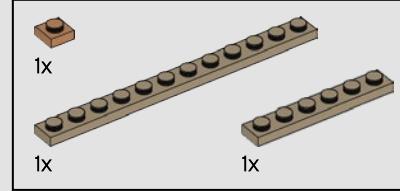
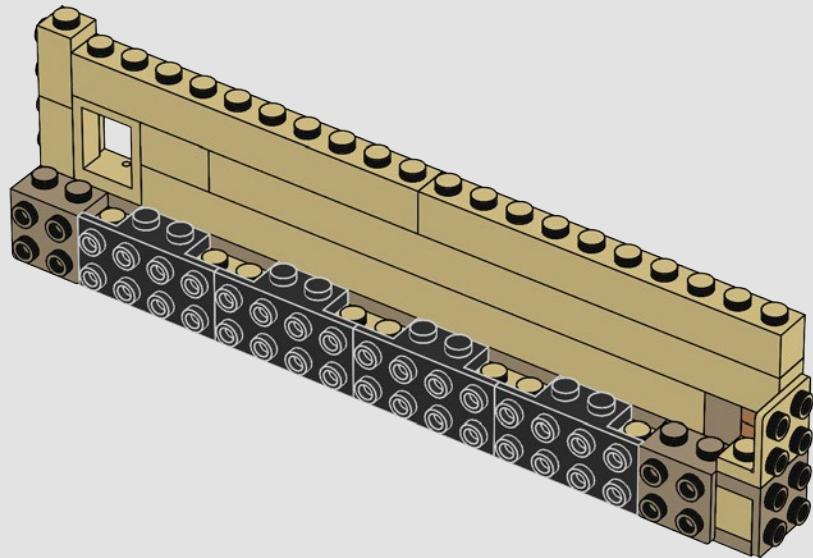


46

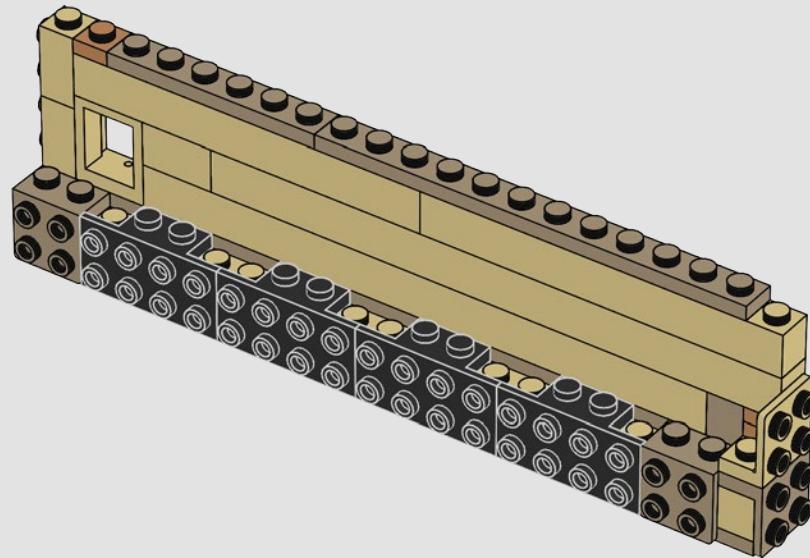




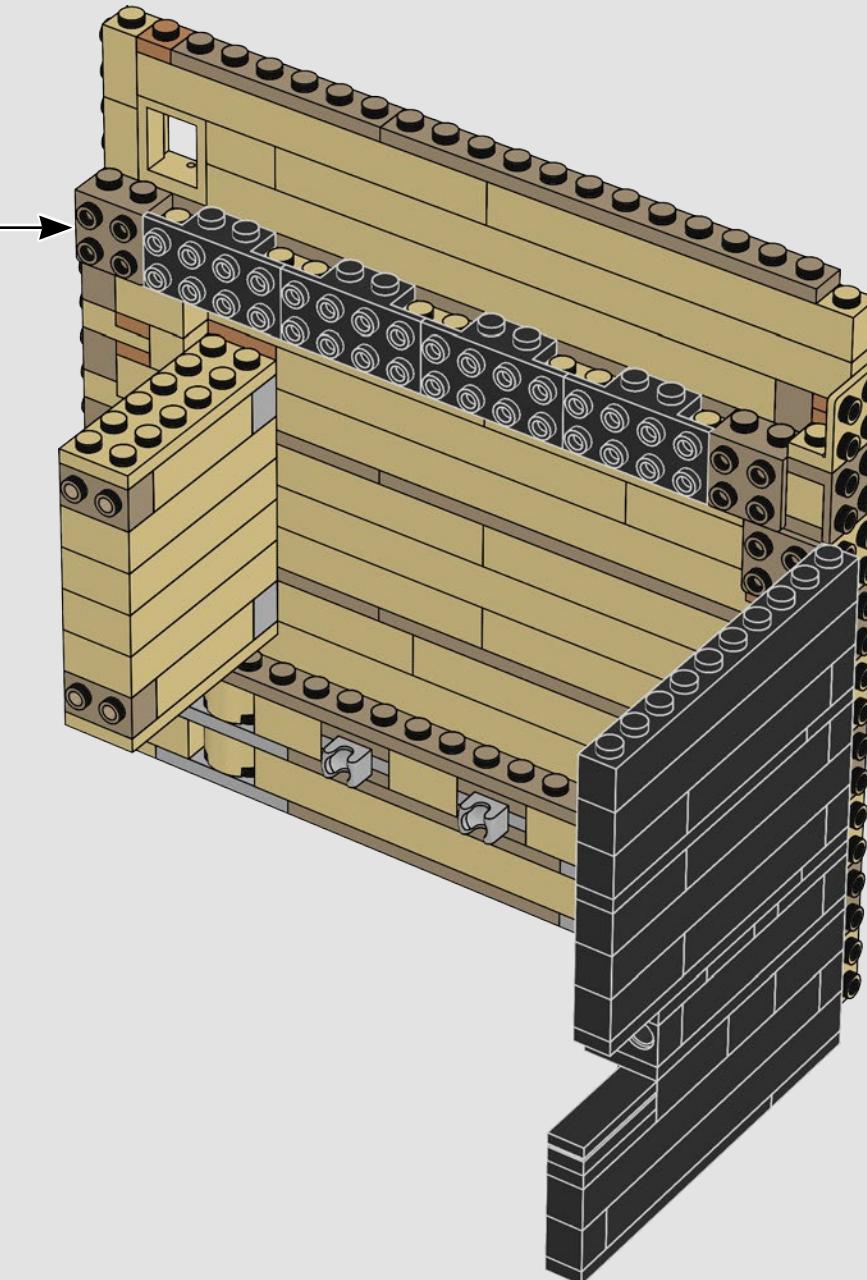
47

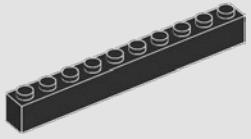


48



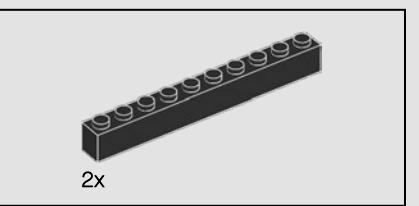
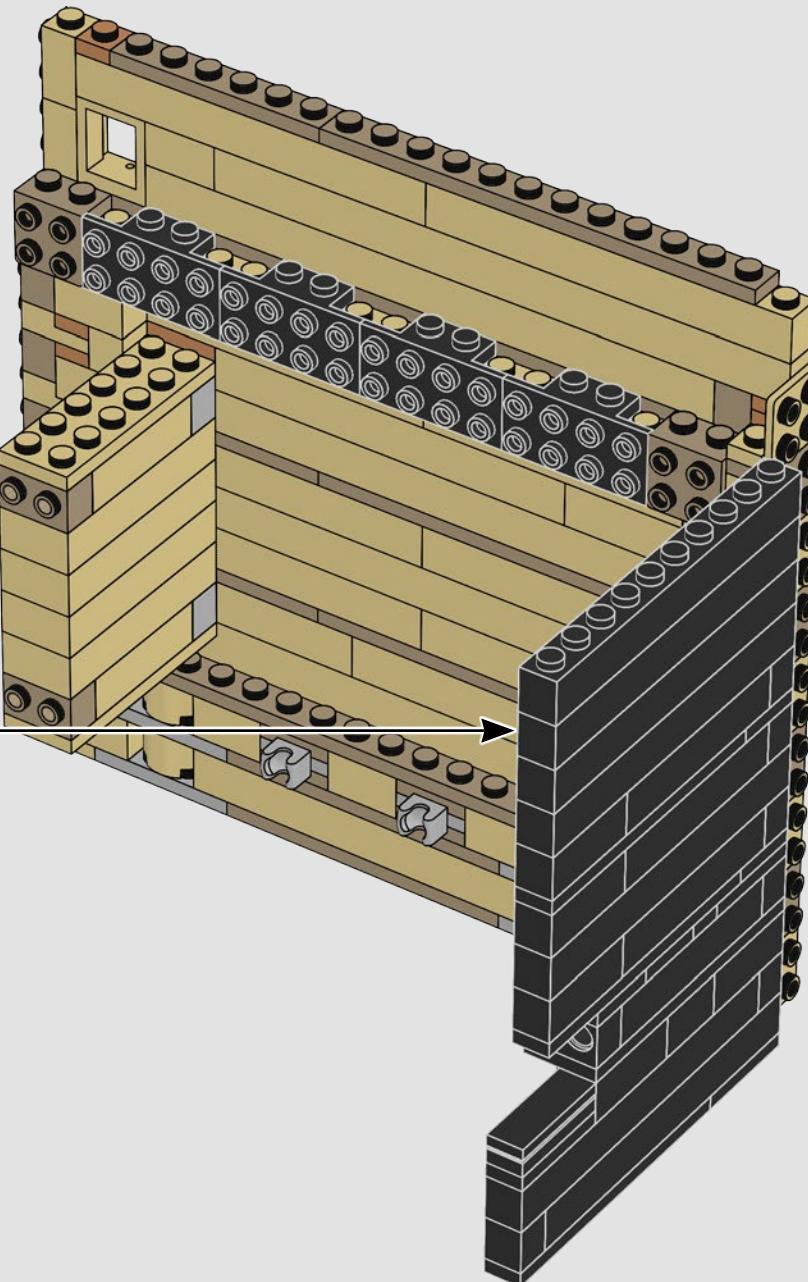
49



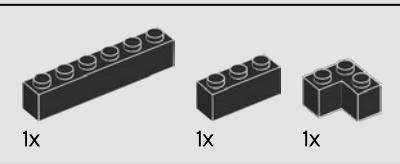


2x

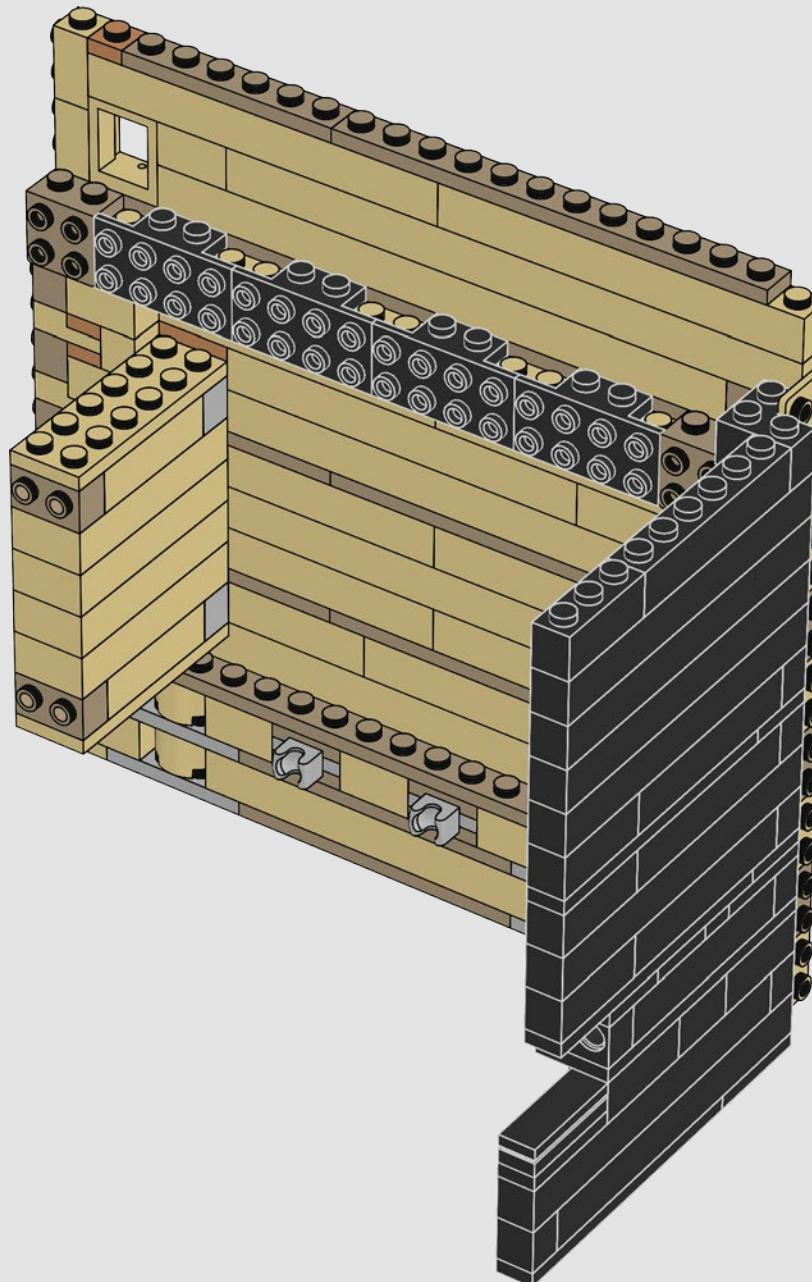
50

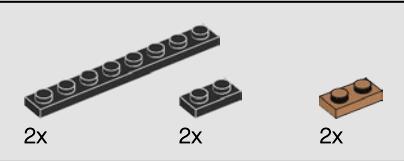


52

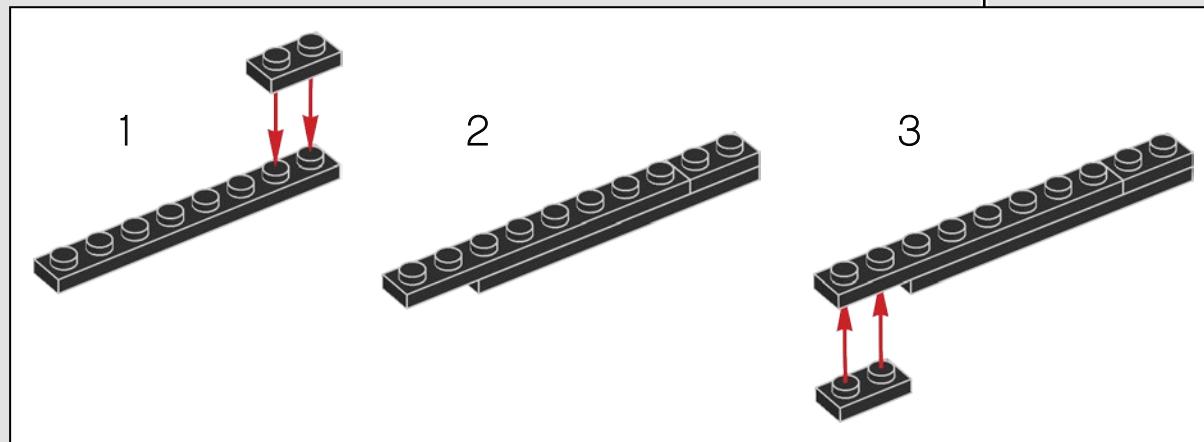
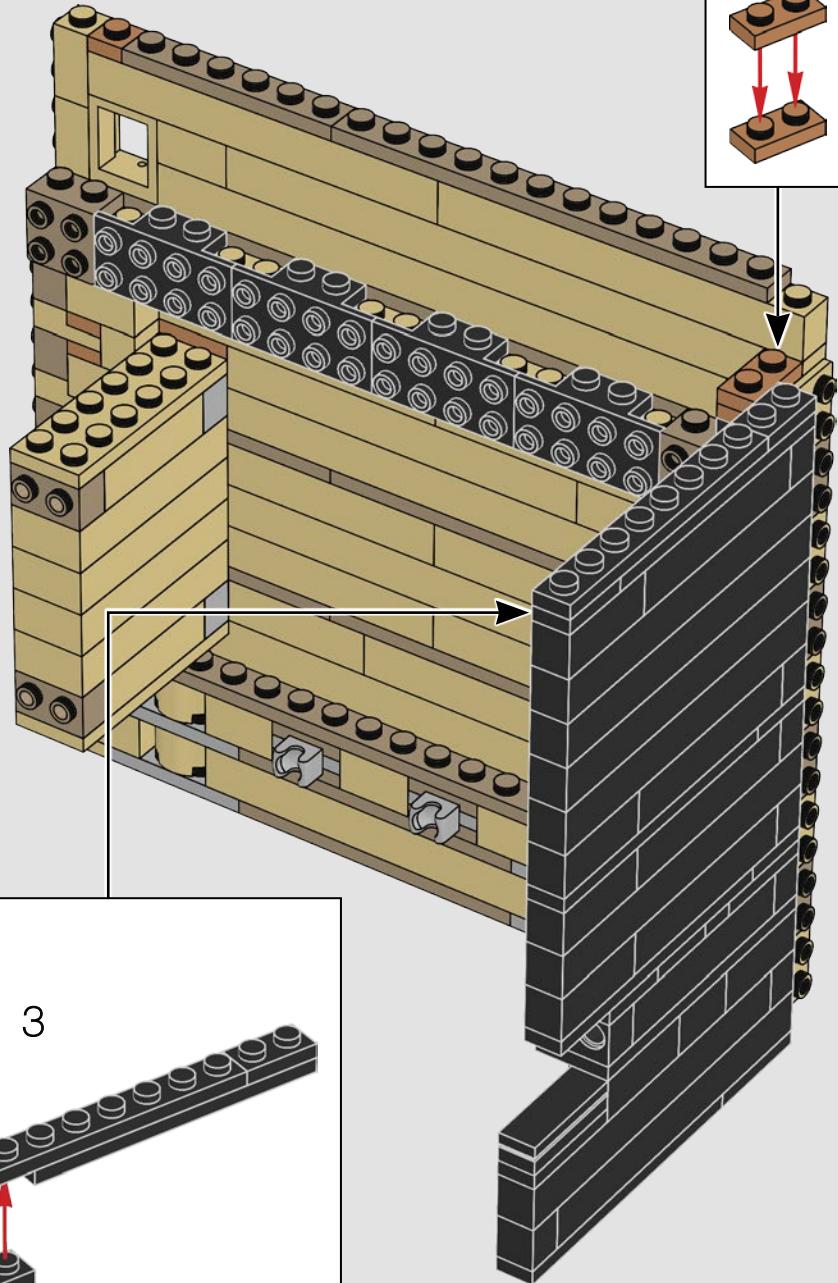


51

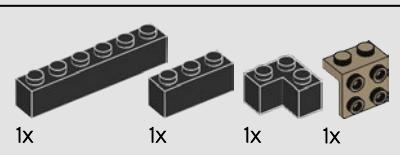




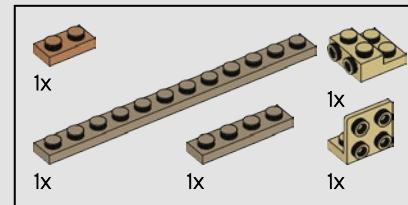
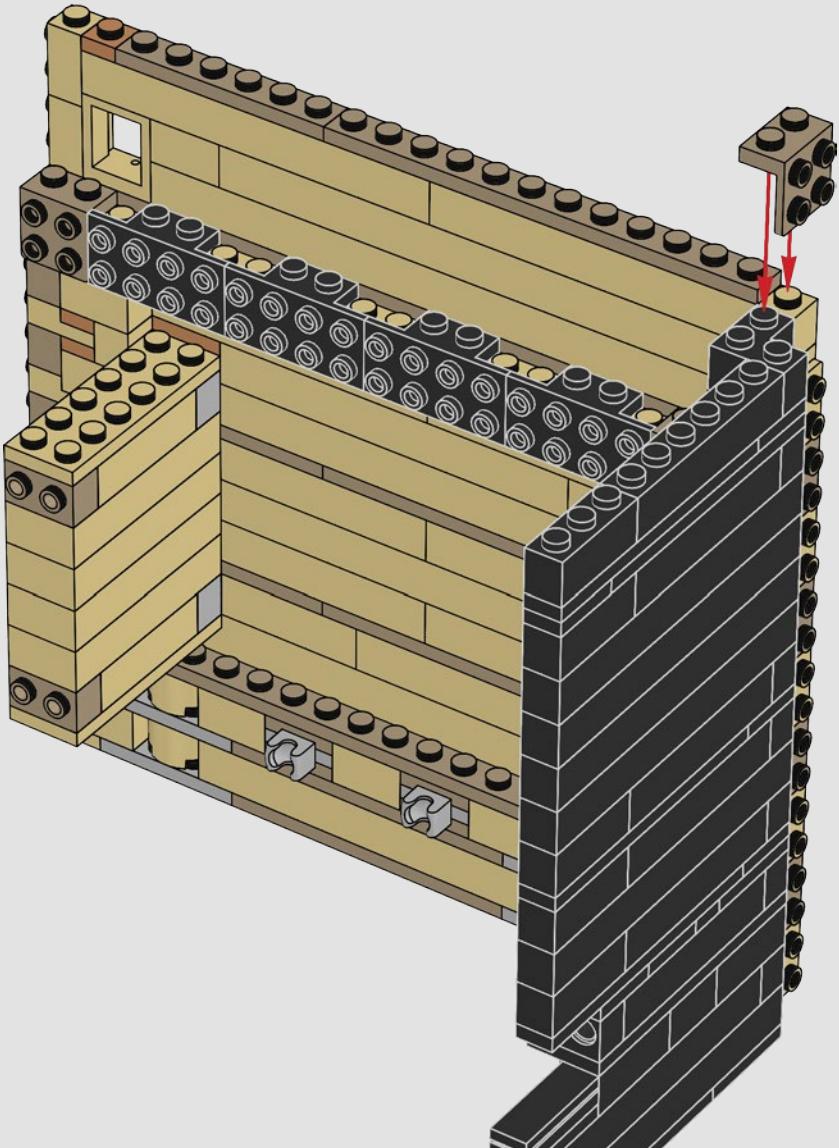
52



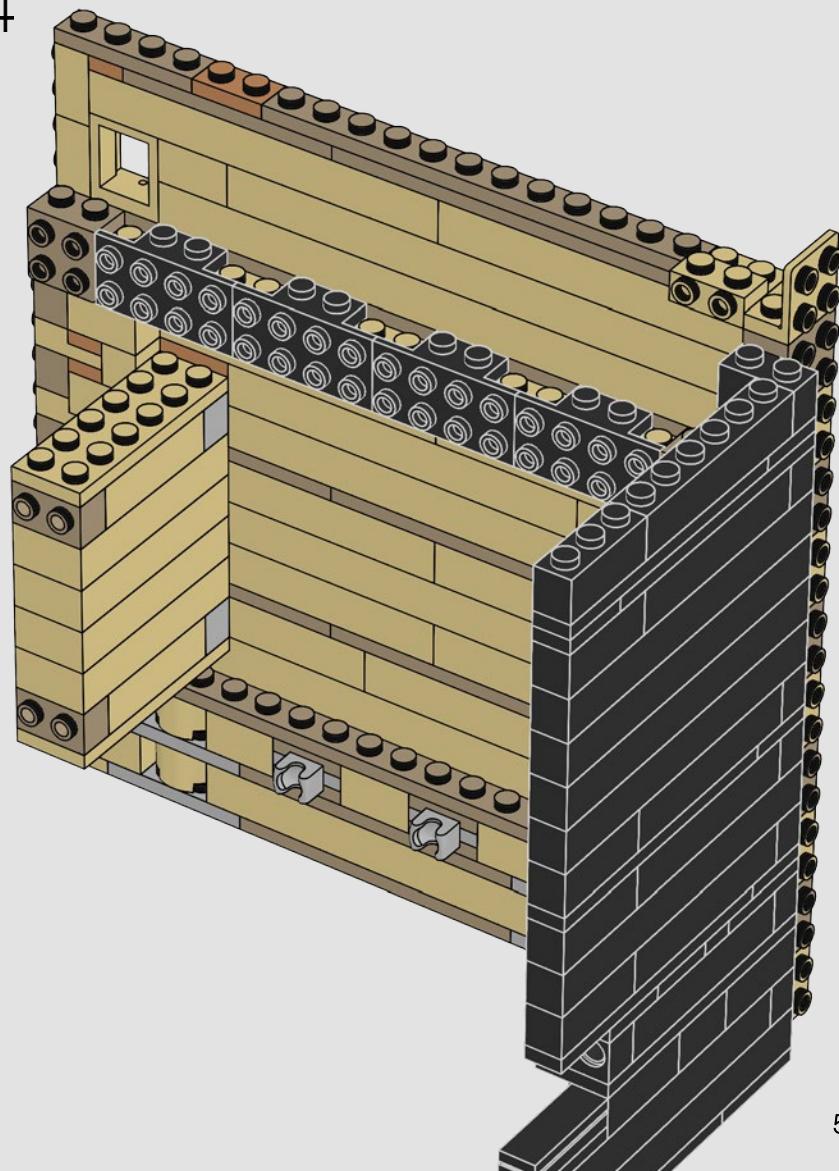
54



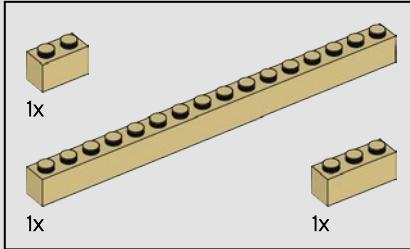
53



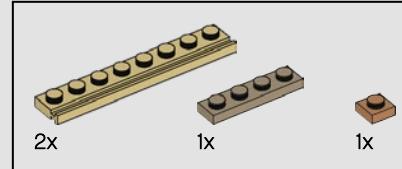
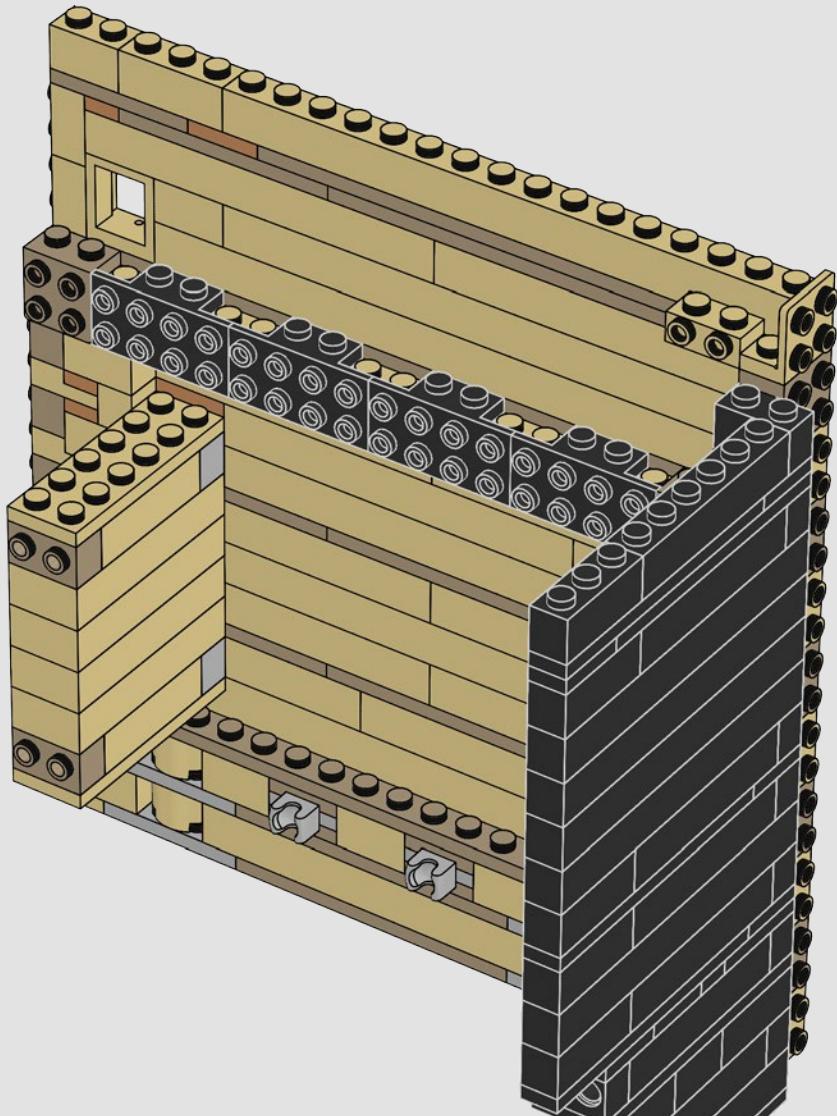
54



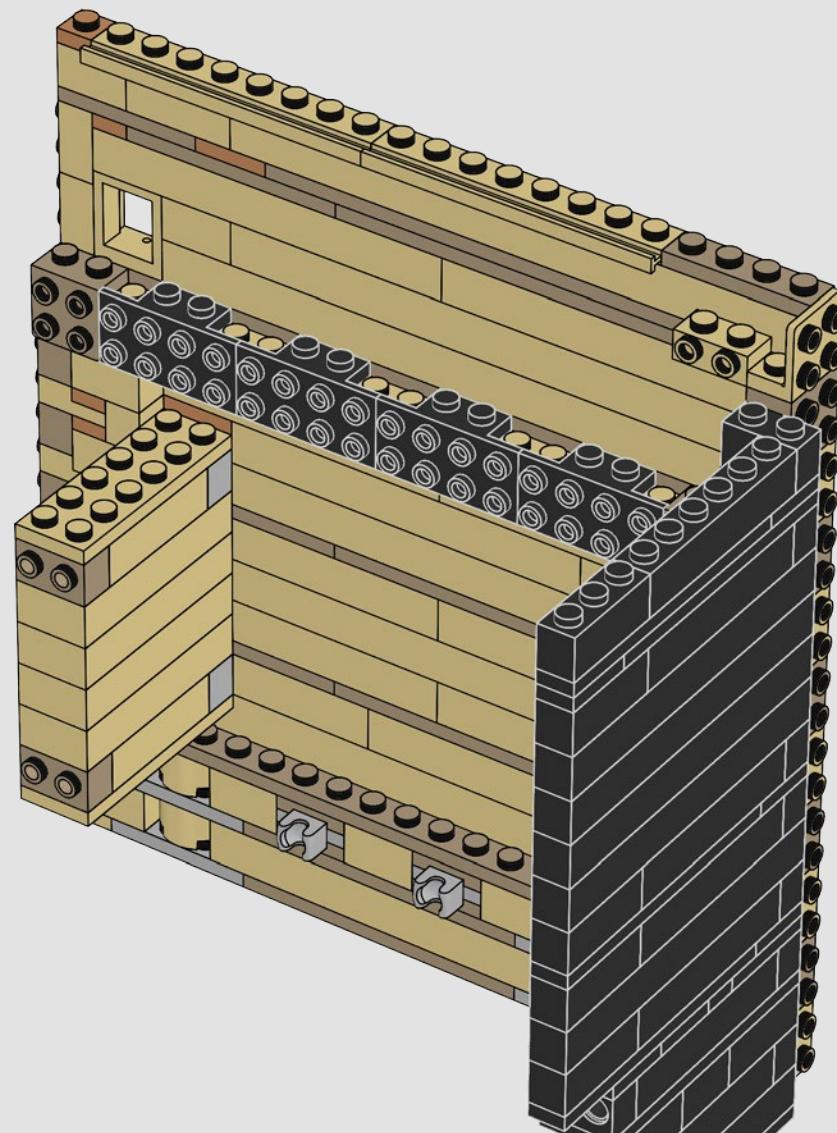
55



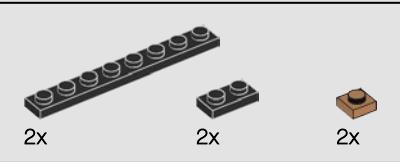
55



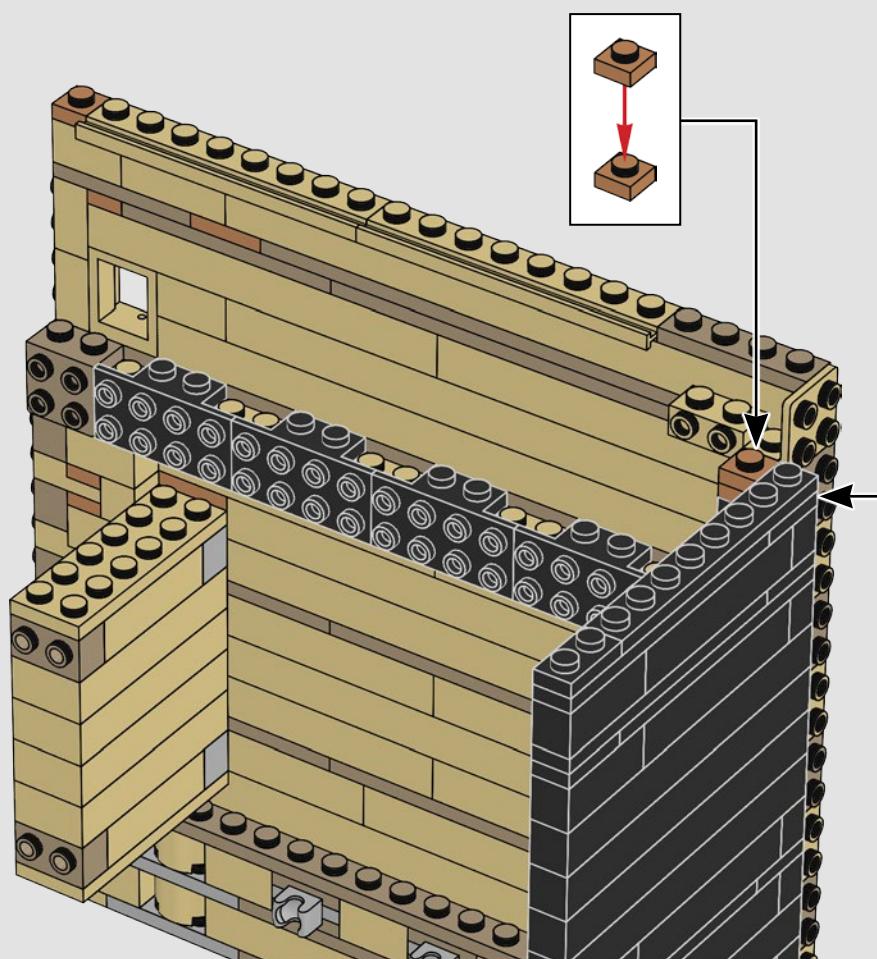
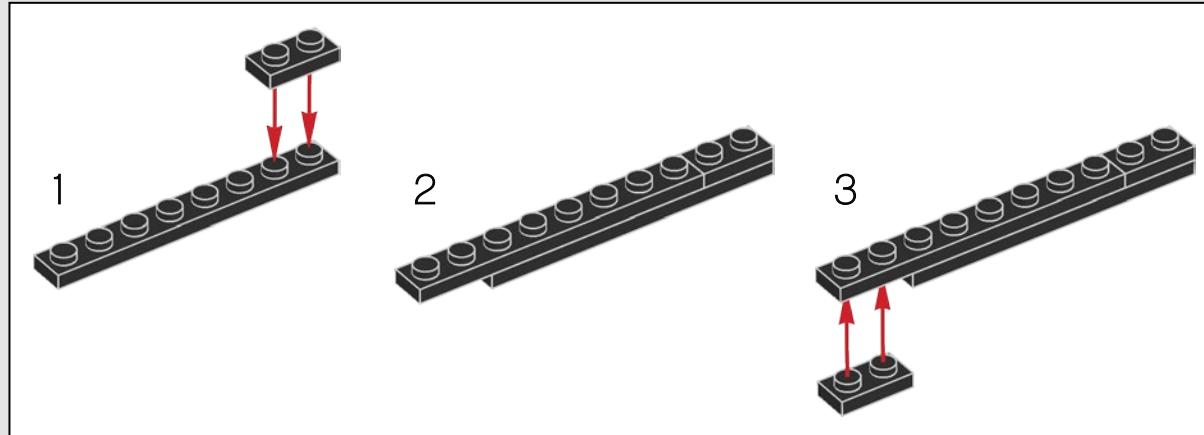
56



56

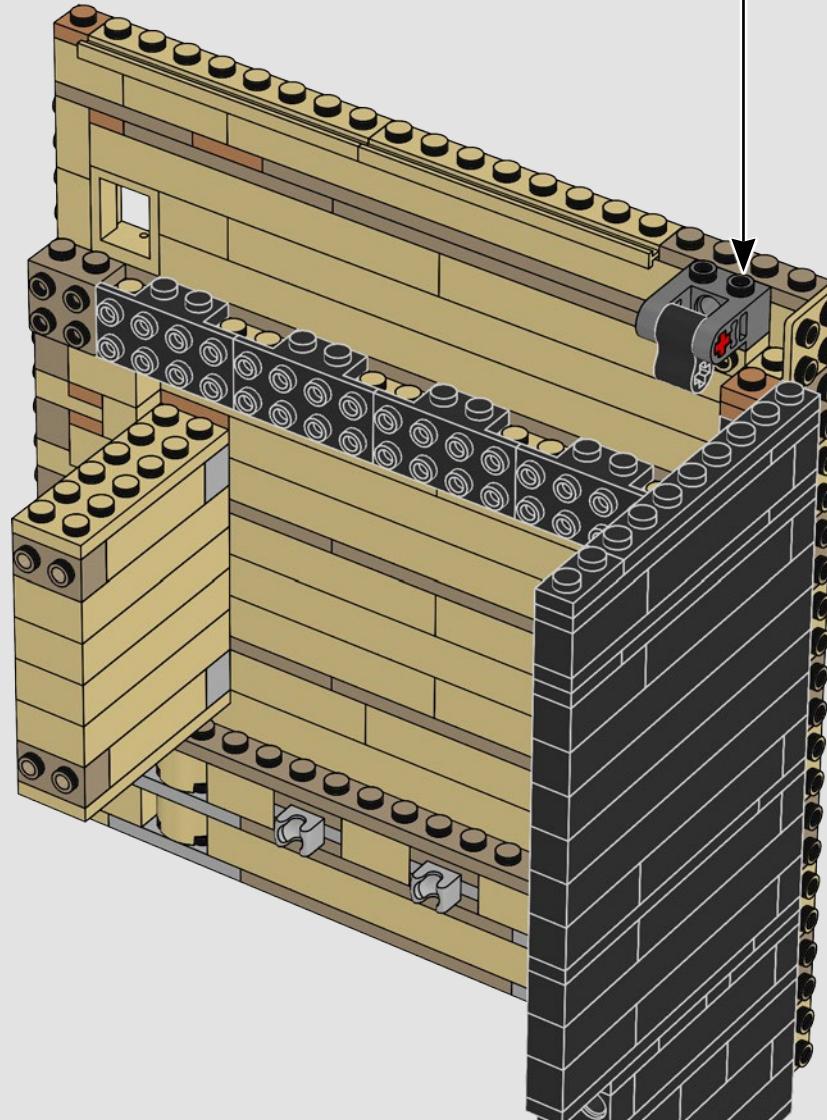
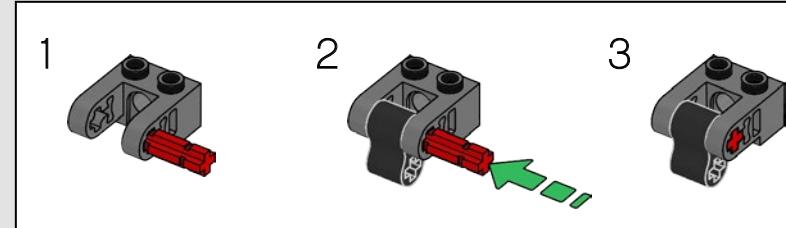


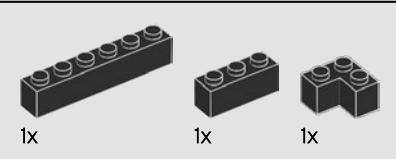
57



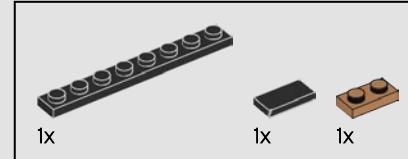
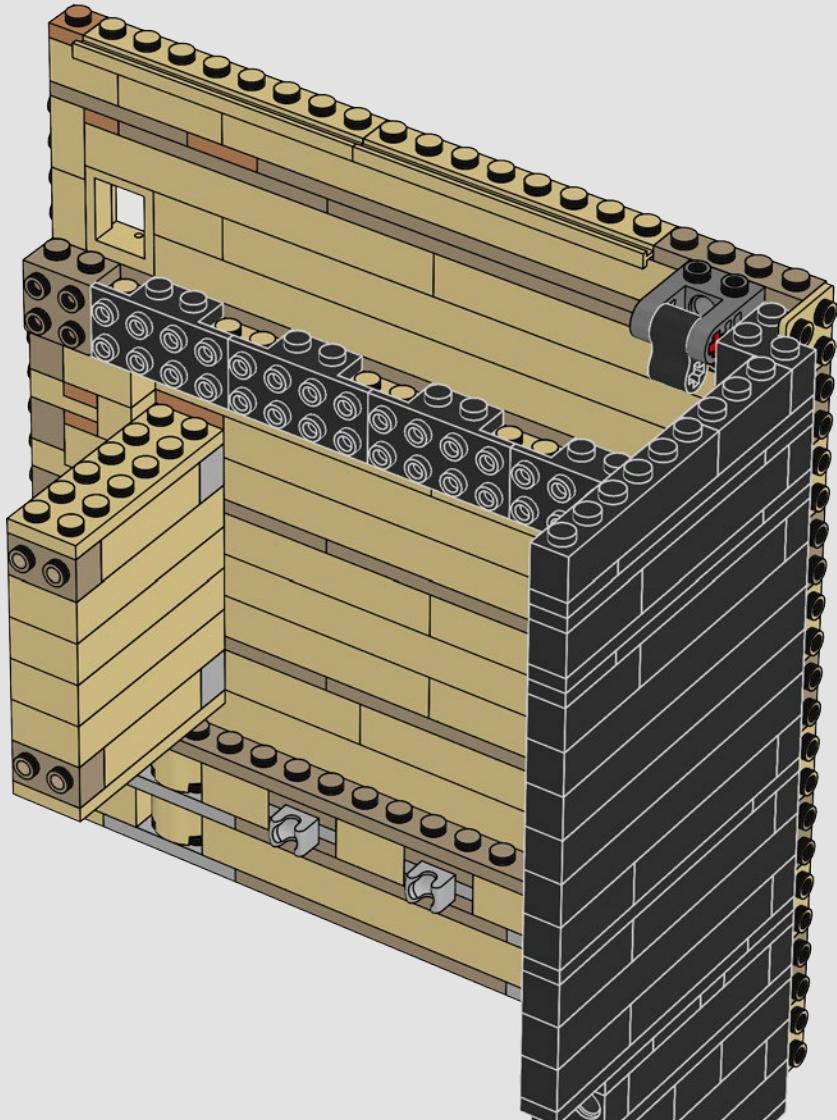


58

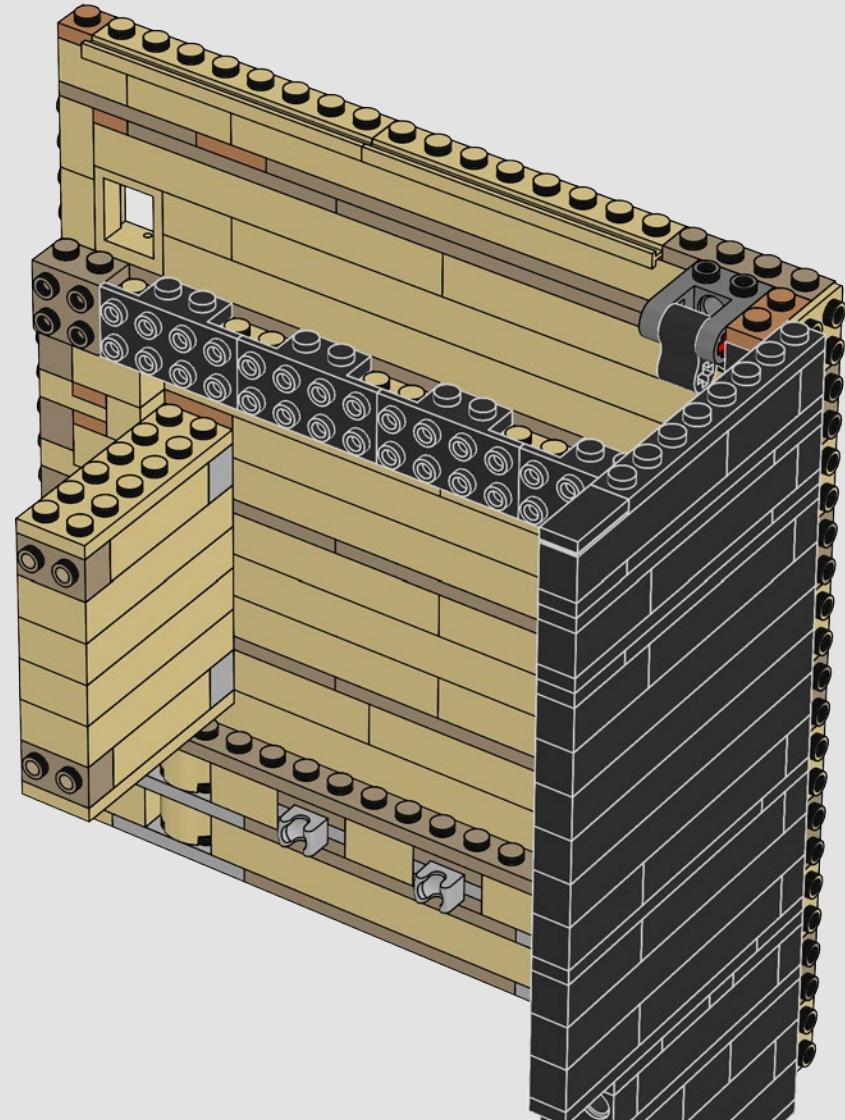




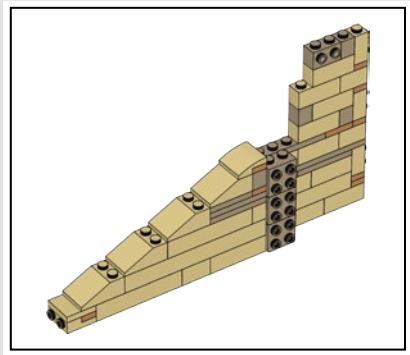
59



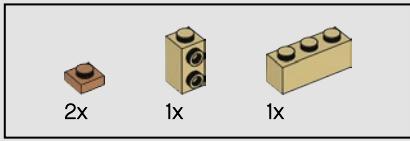
60



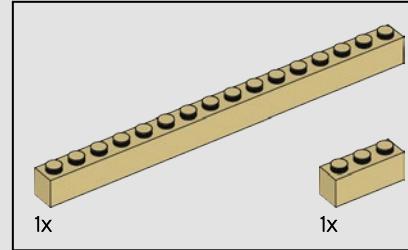
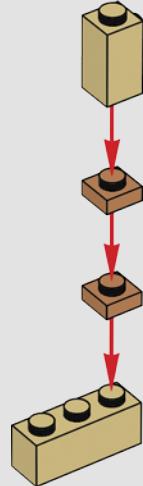
59



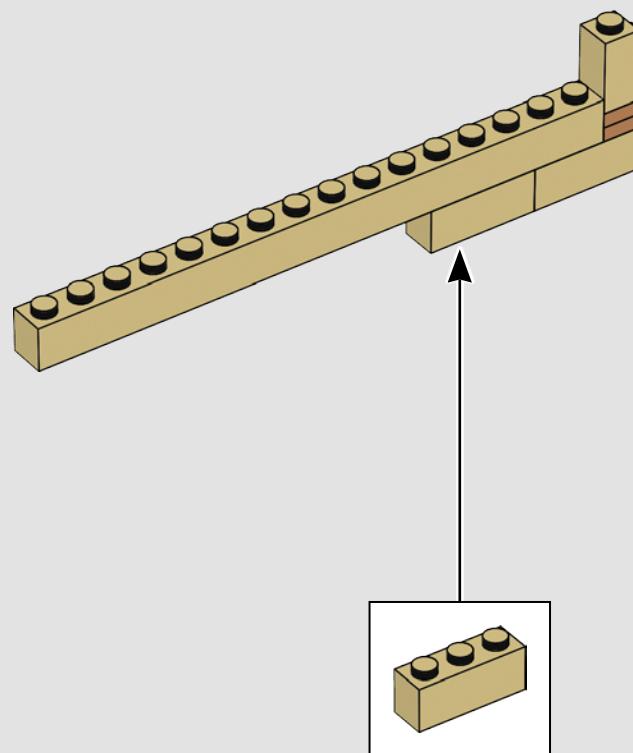
60

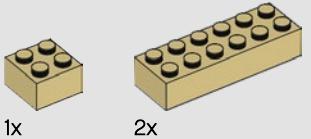


61

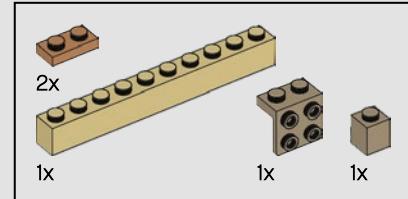
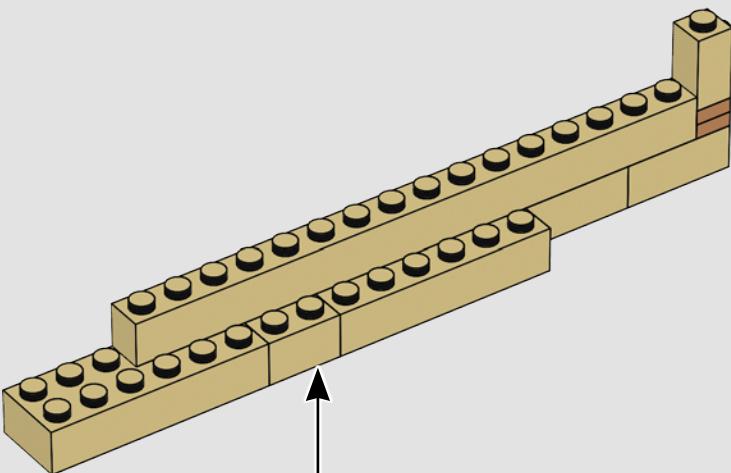


62

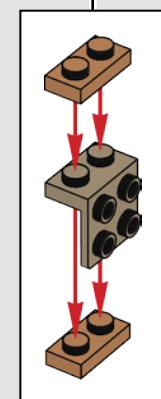
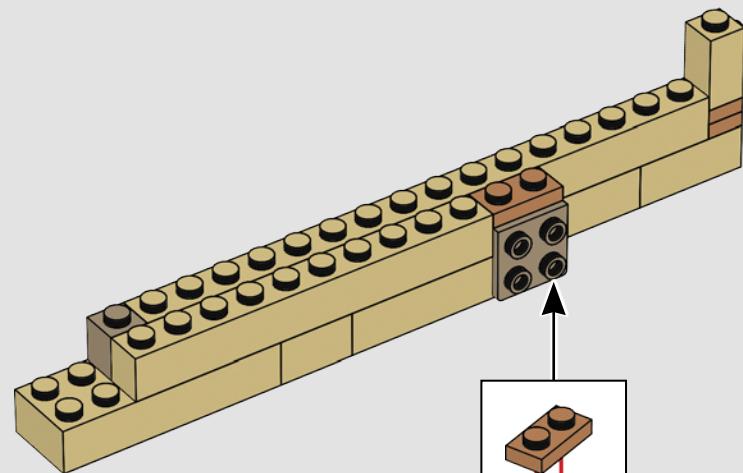


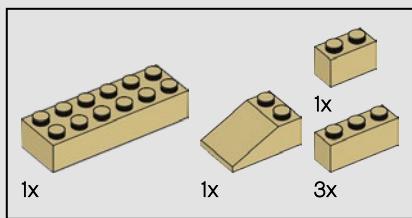


63

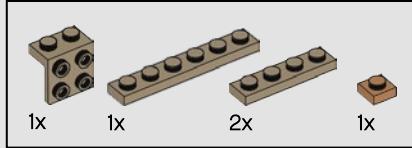
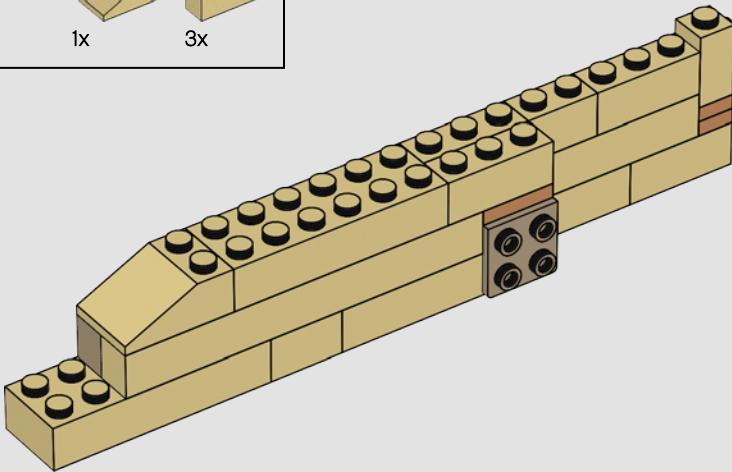


64

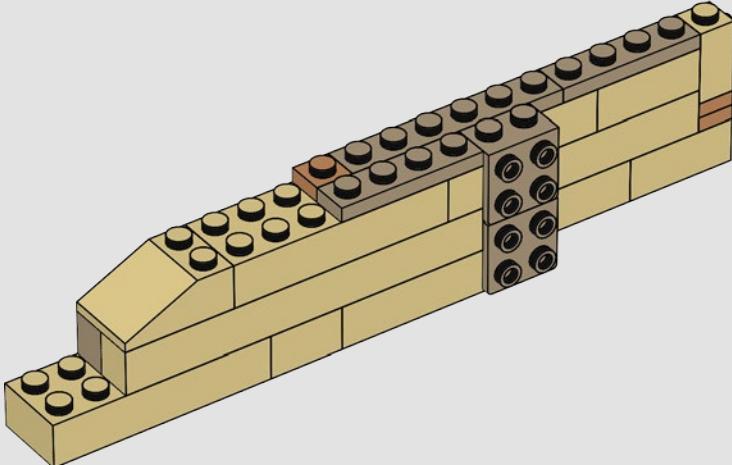




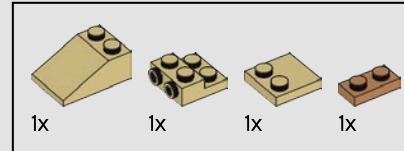
65



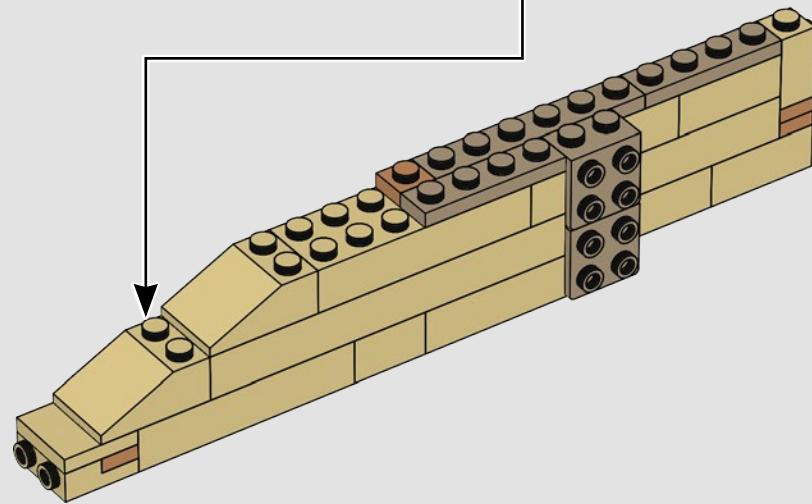
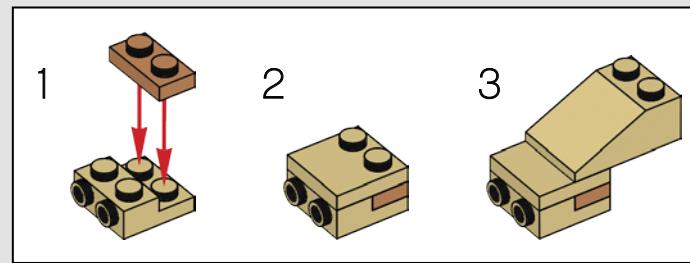
66

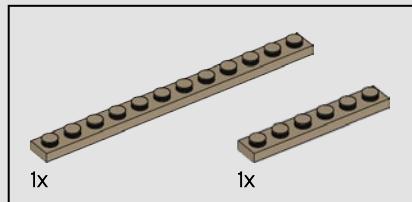


62

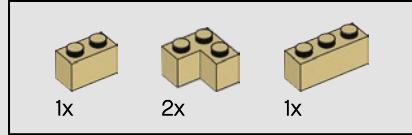
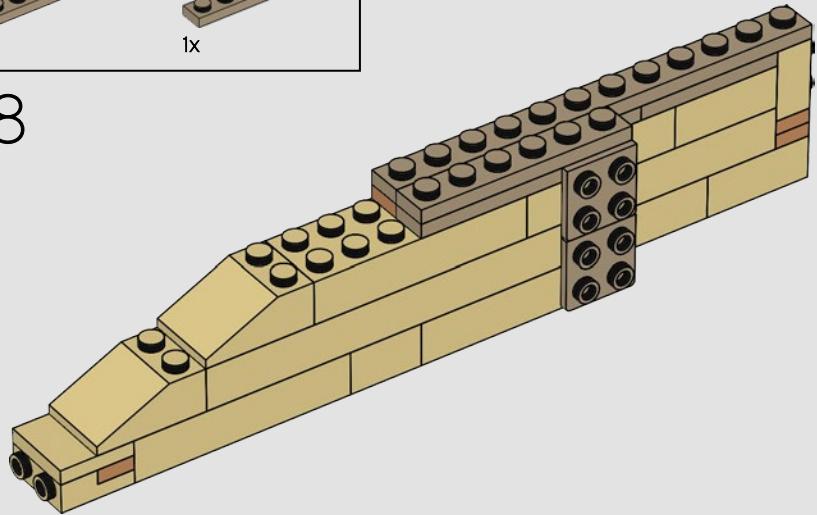


67

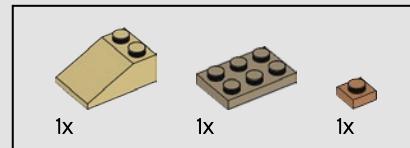
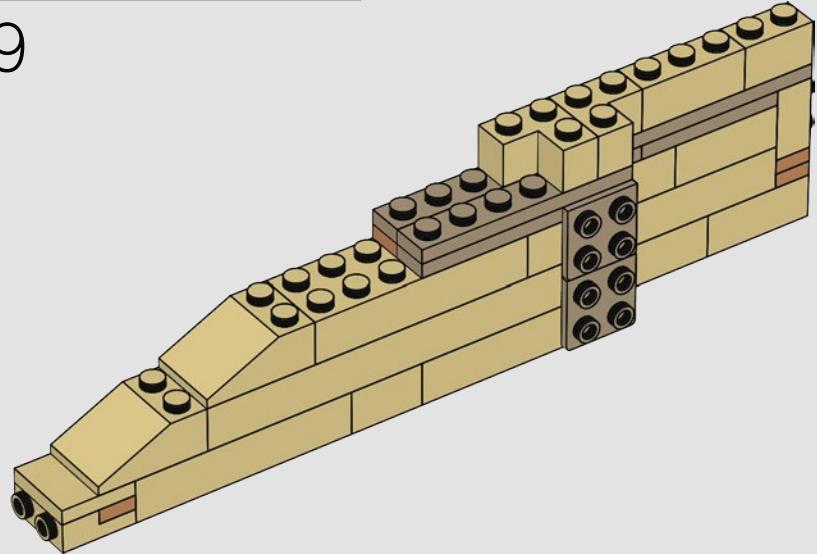




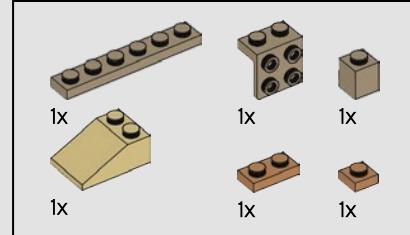
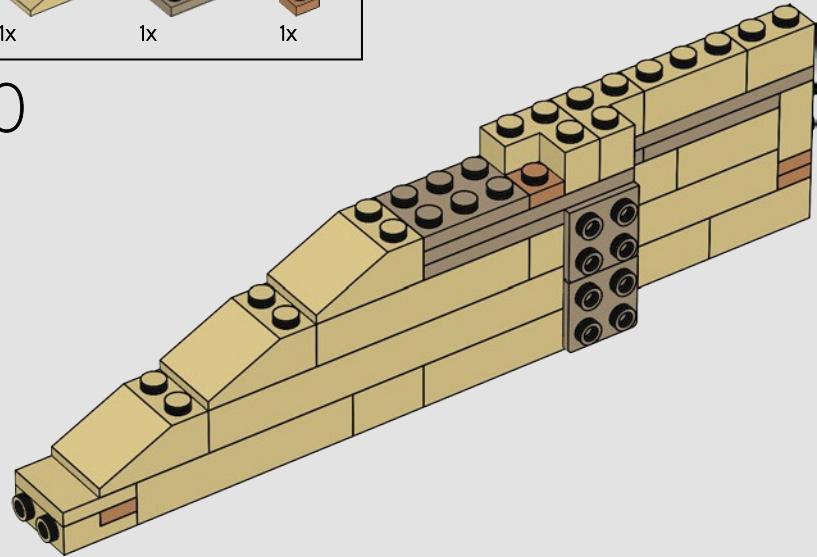
68



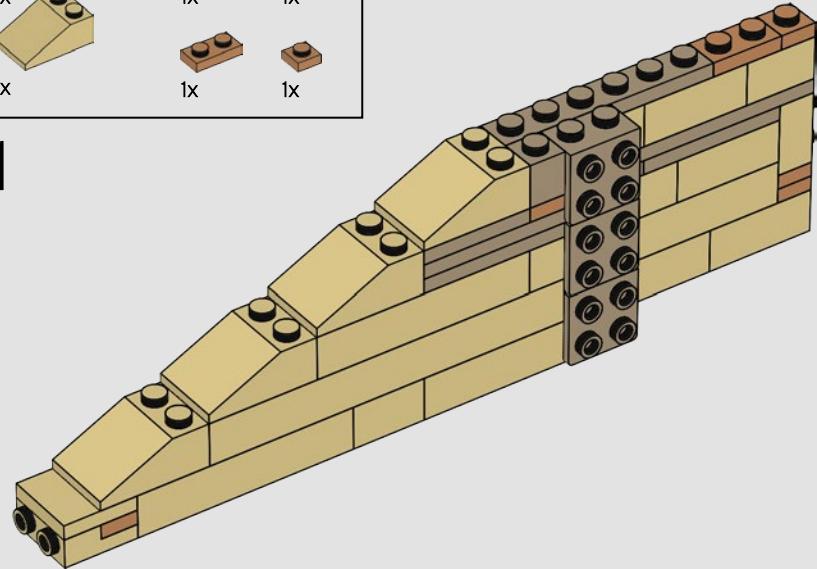
69

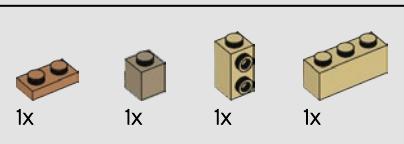


70

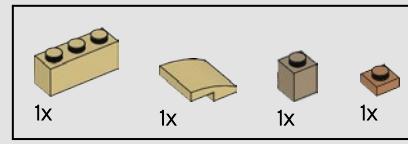
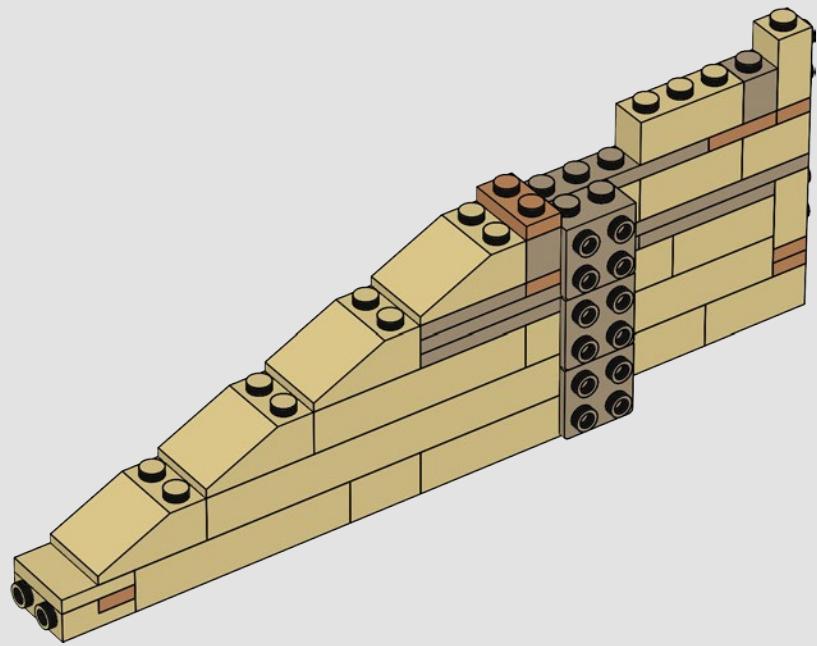


71

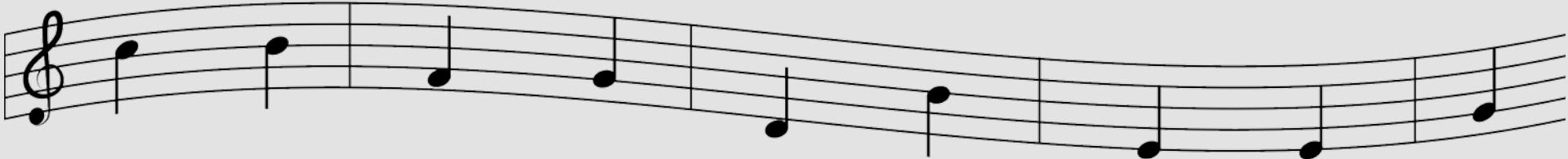
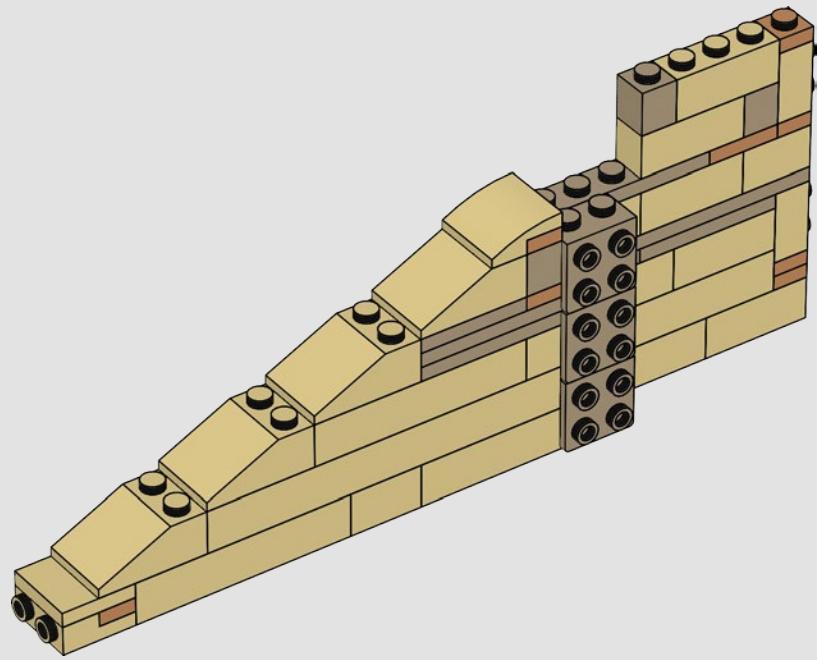




72

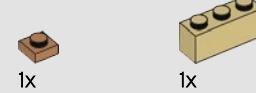
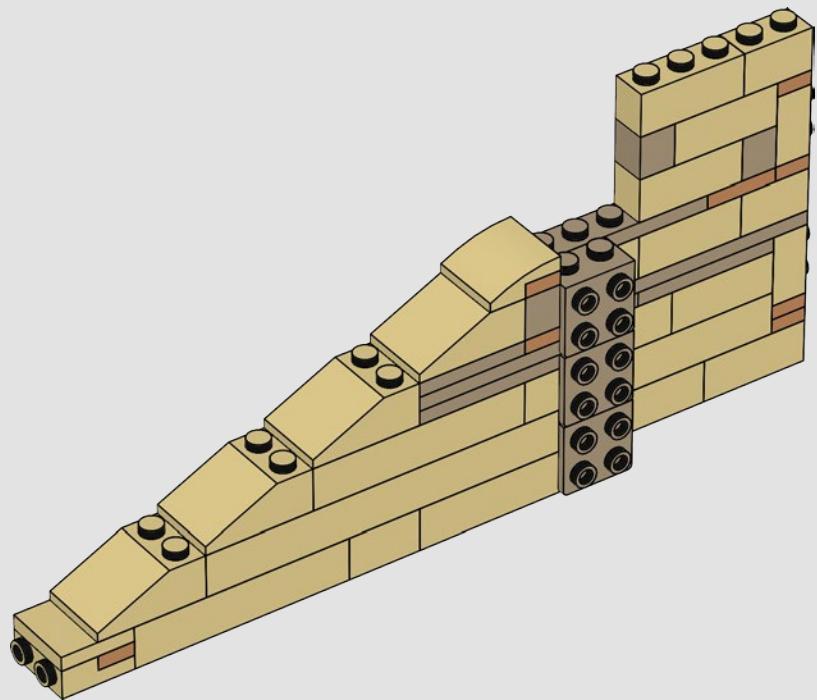


73

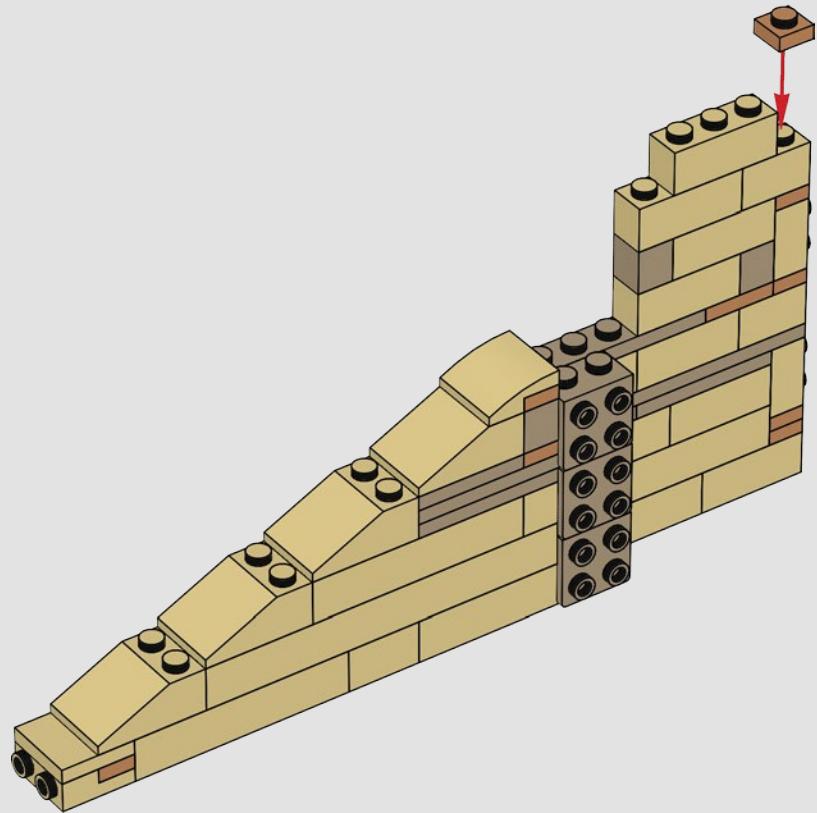


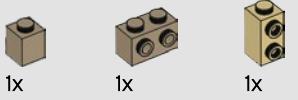


74



75



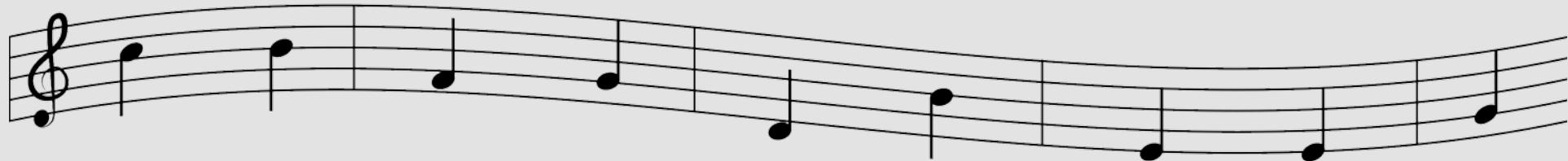
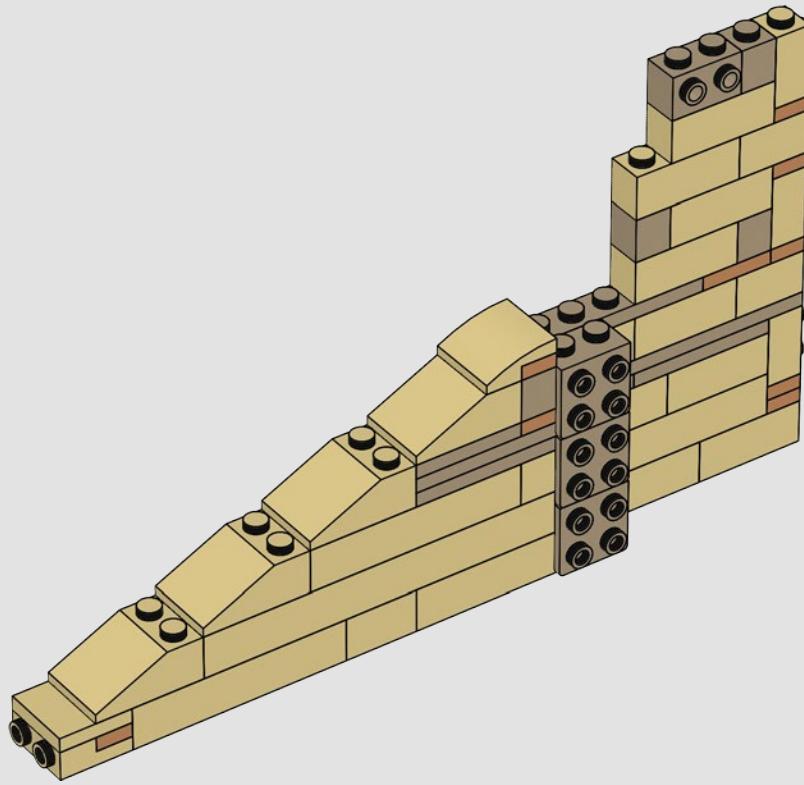


1x

1x

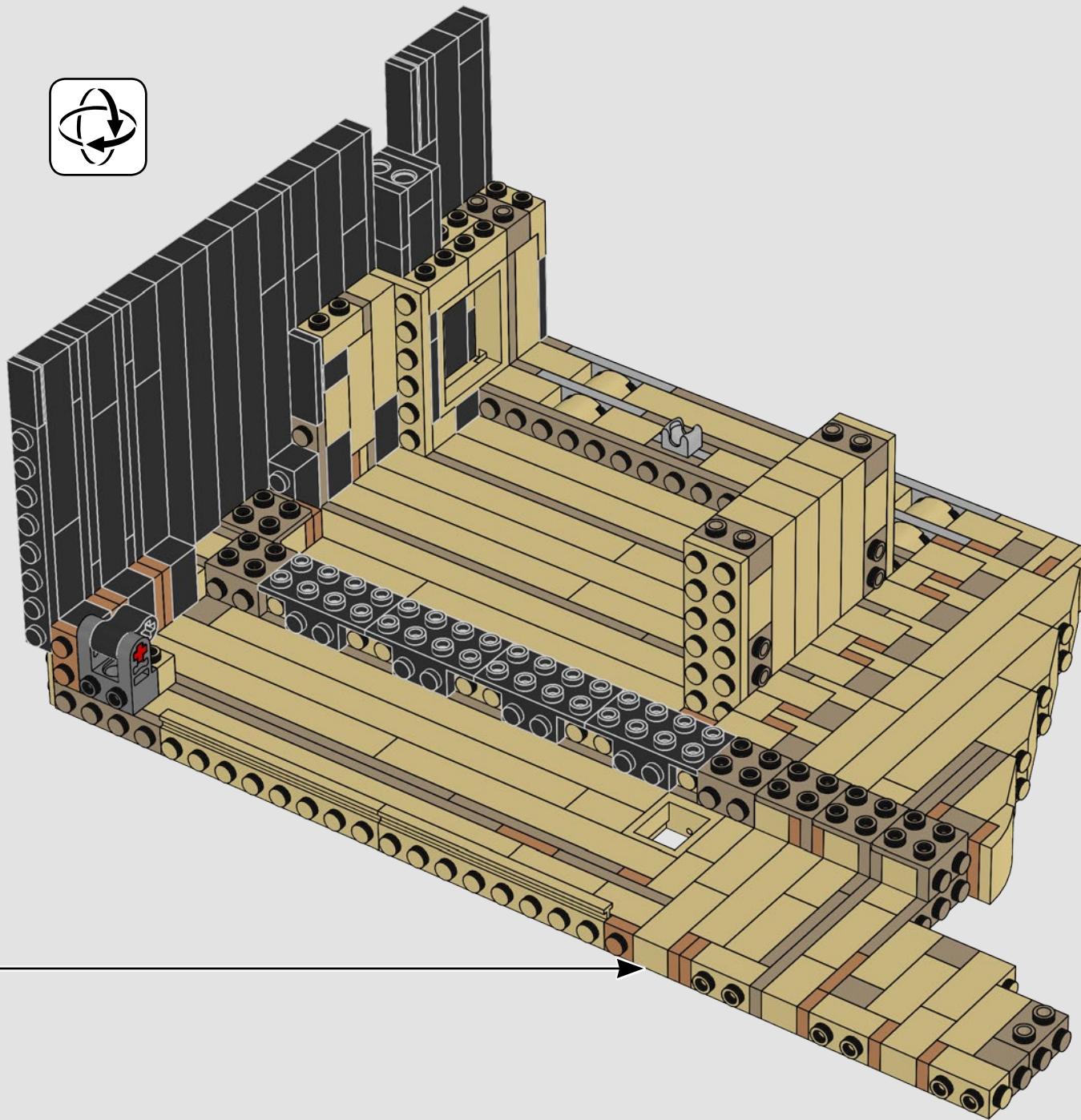
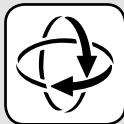
1x

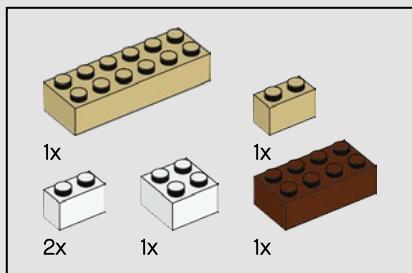
76



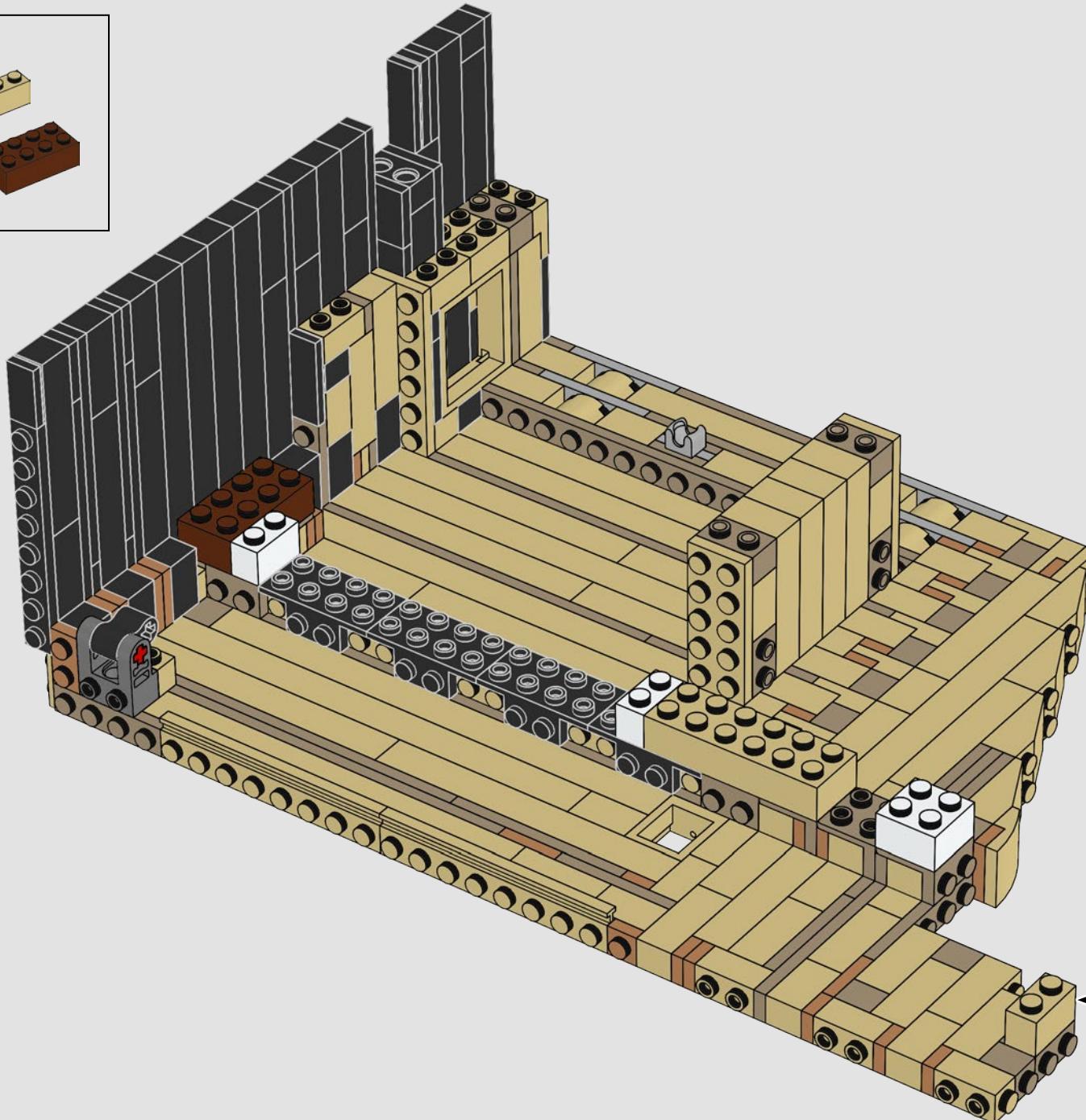
66

77





78



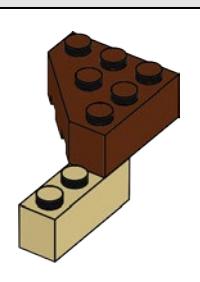
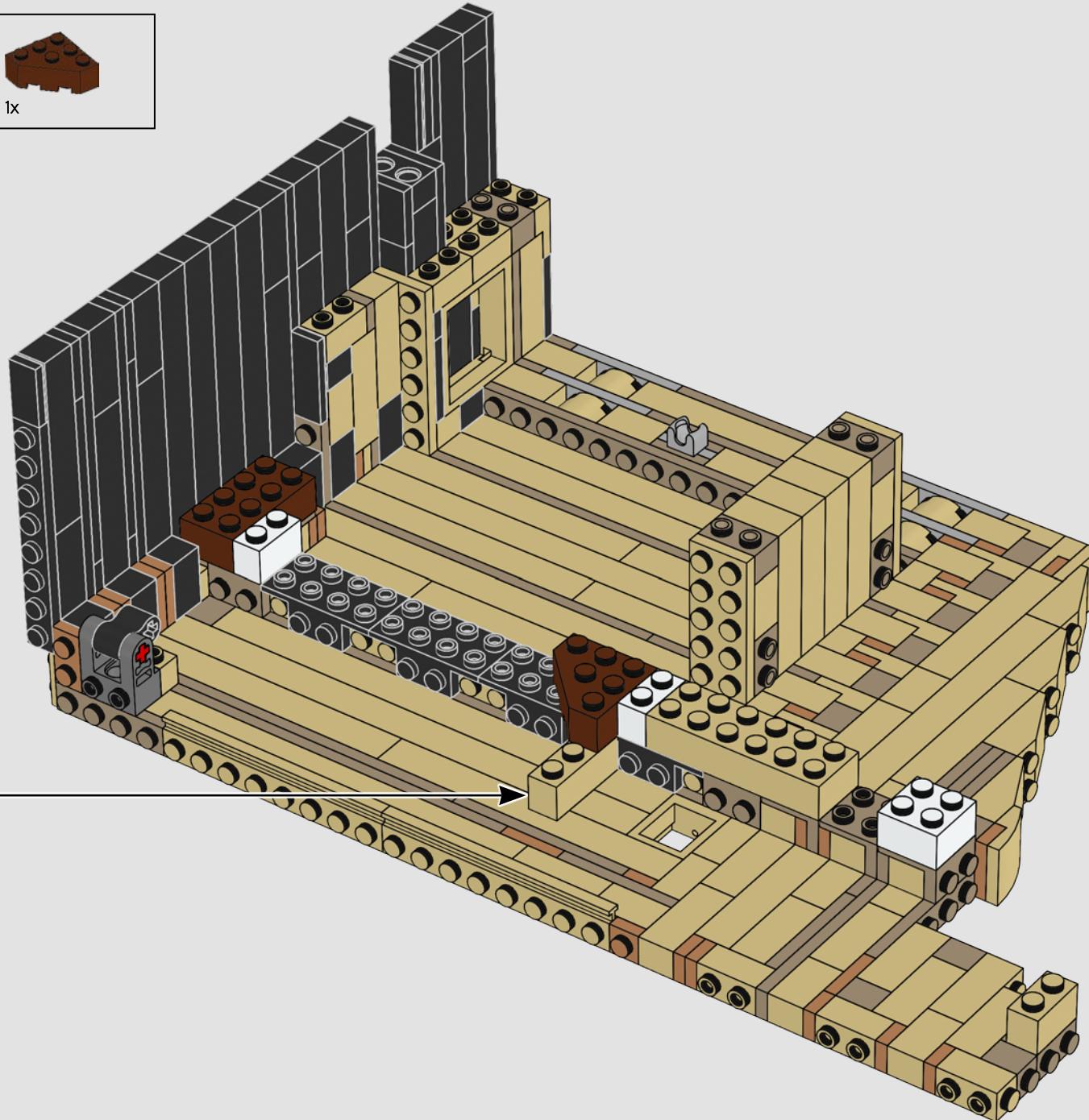


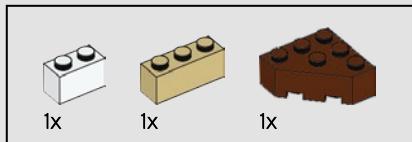
1x



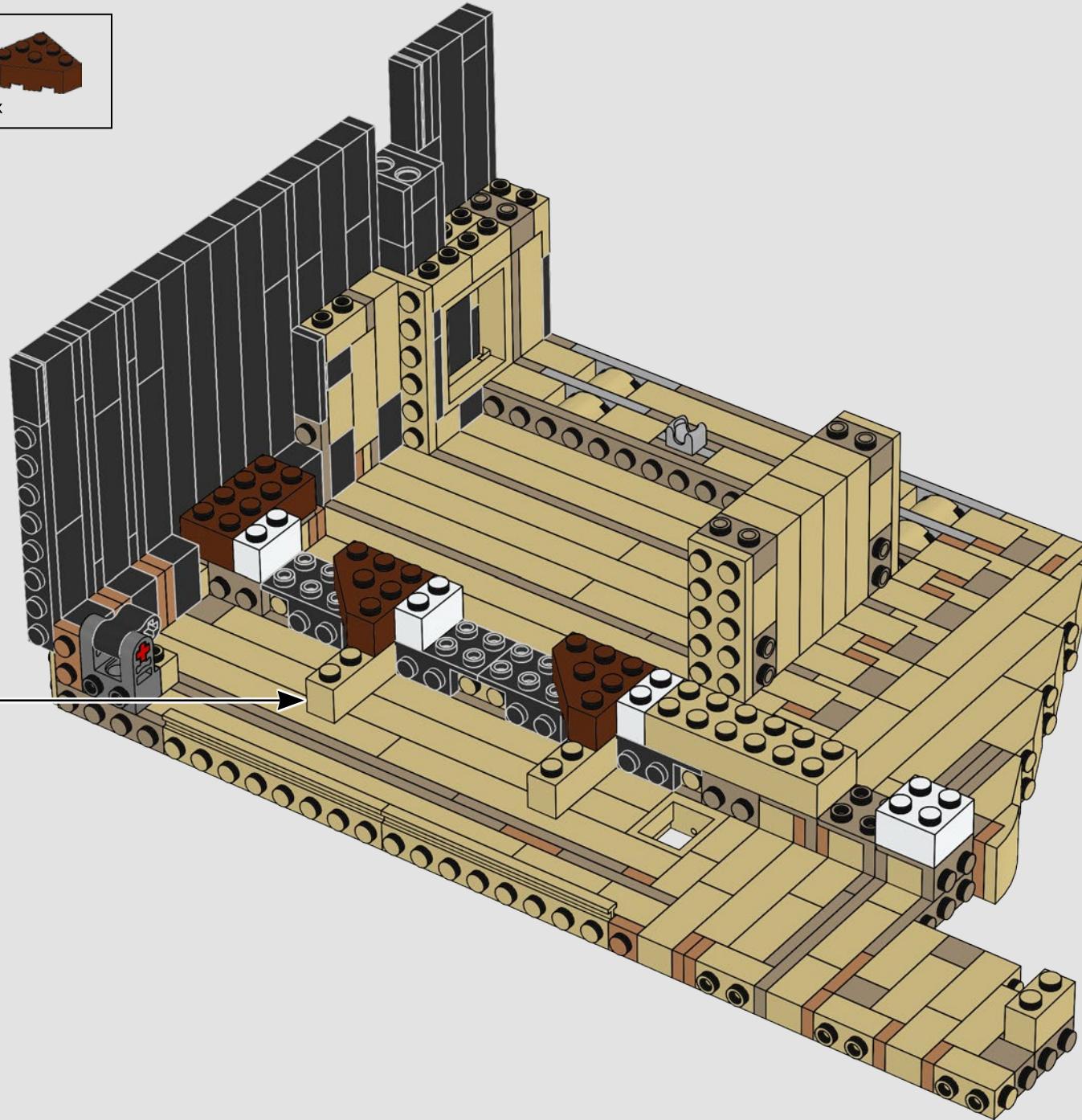
1x

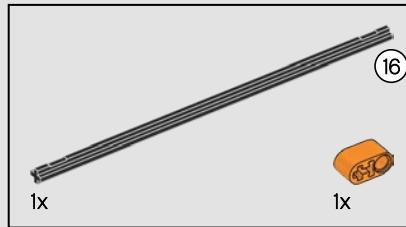
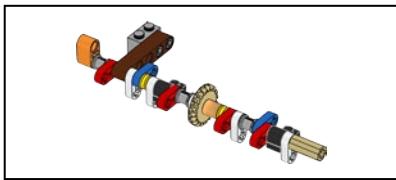
79



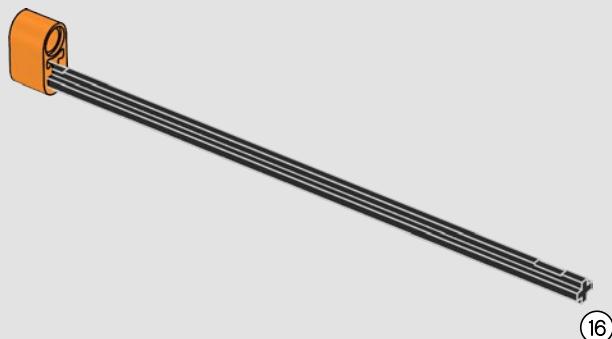


80

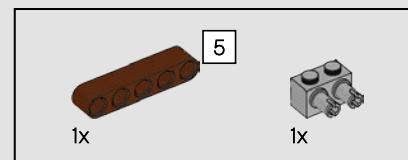
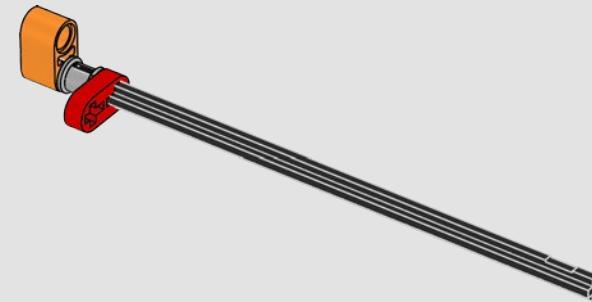




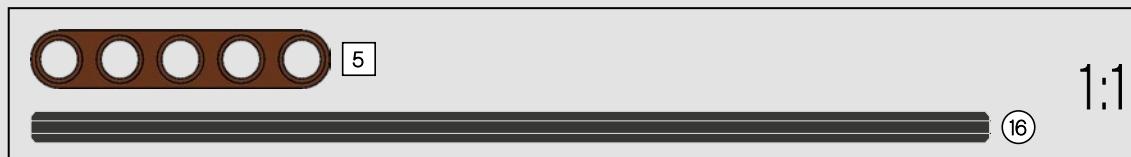
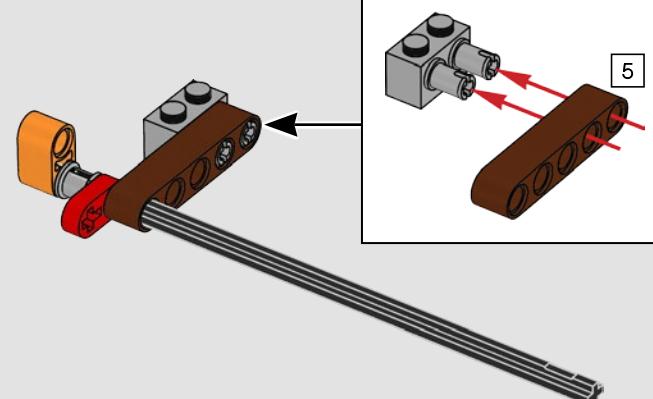
81



82

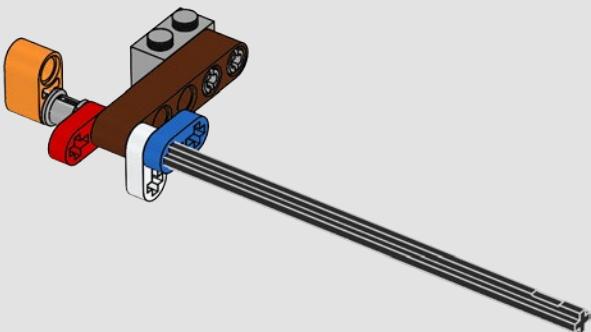


83

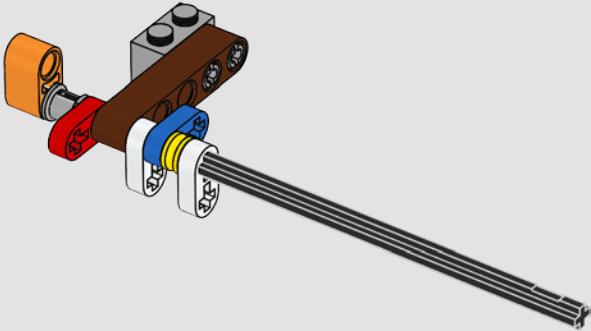




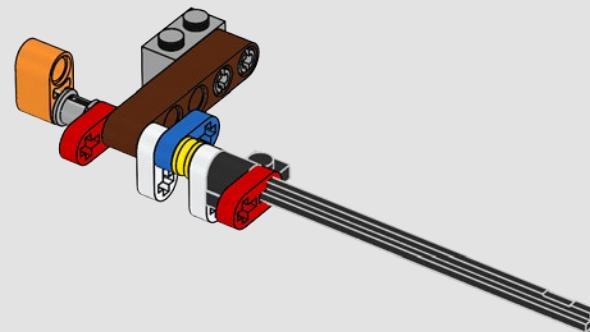
84



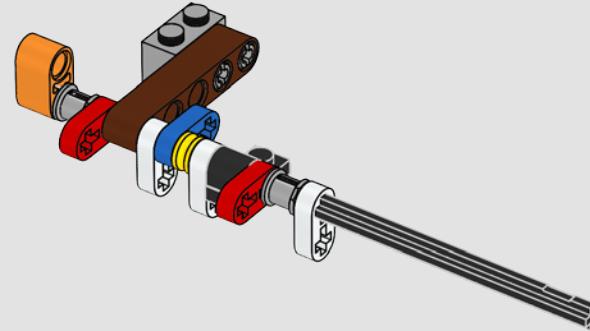
85



86

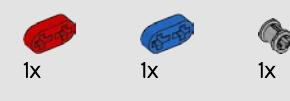
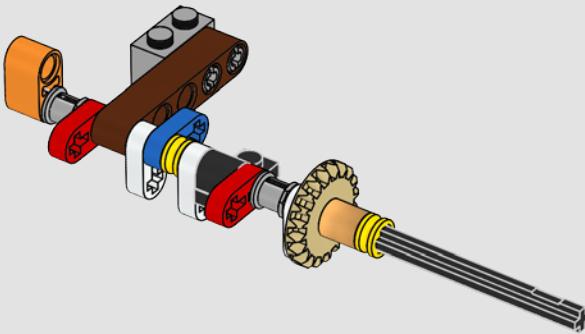


87

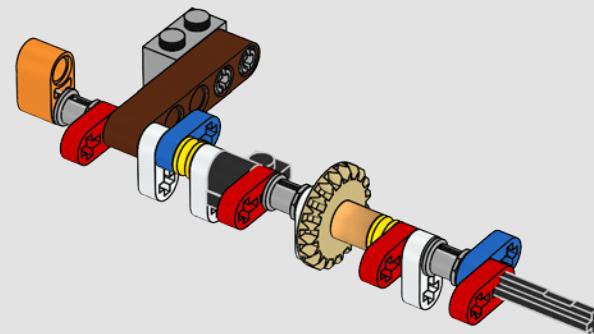




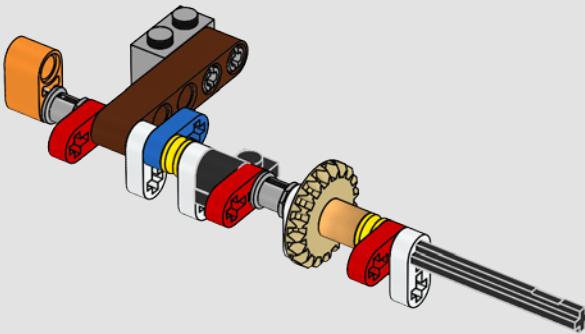
88



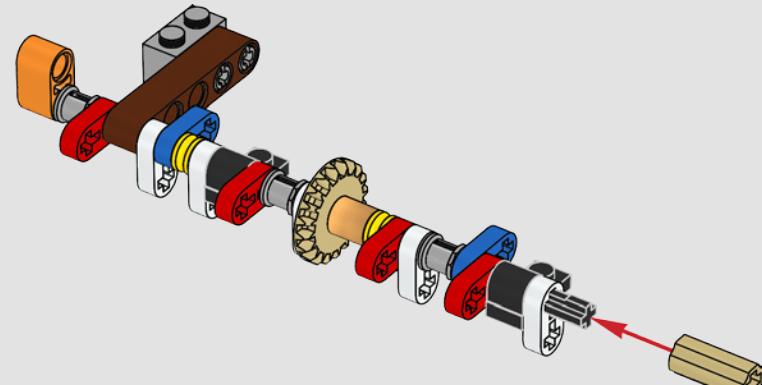
90



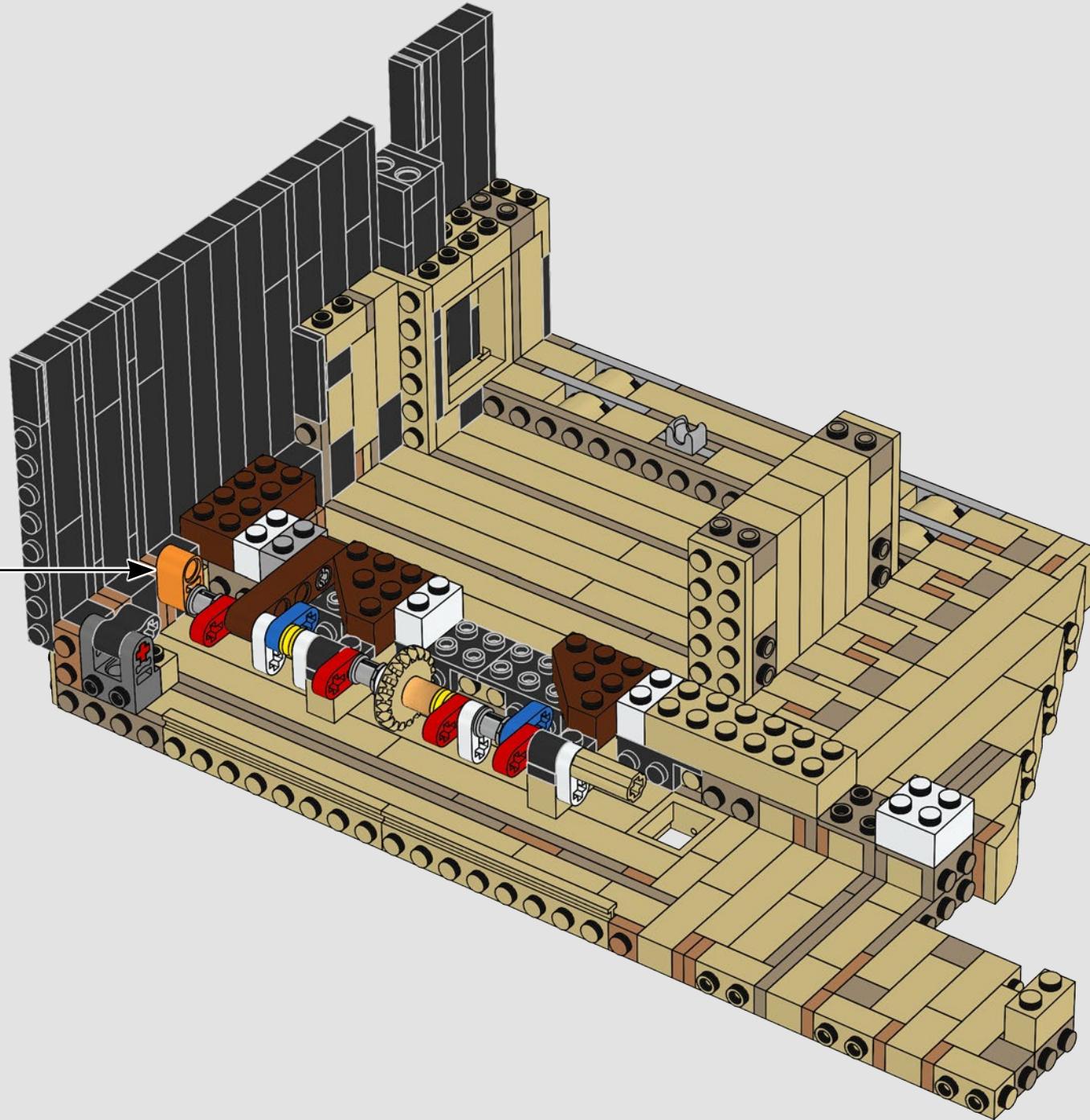
89

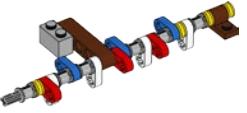


91

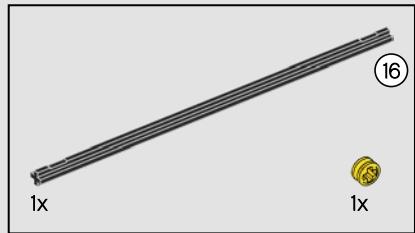


92

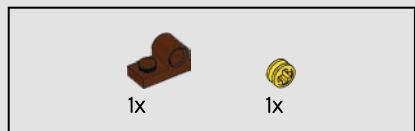
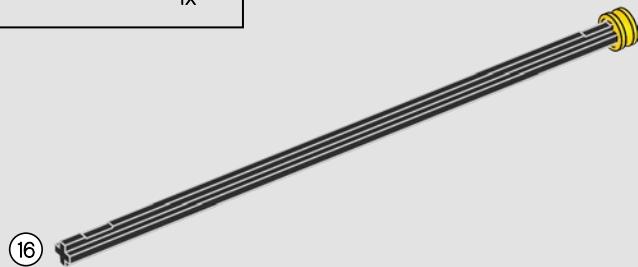




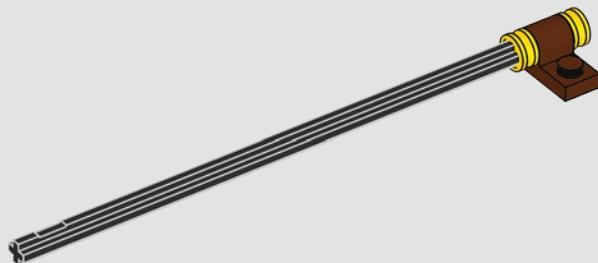
95



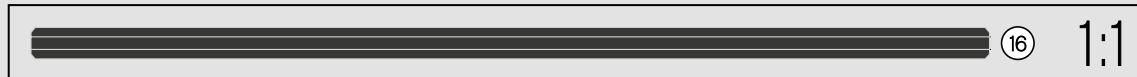
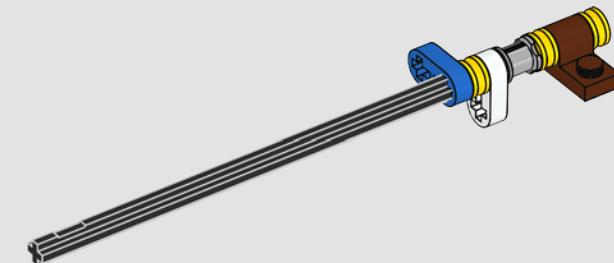
93



94

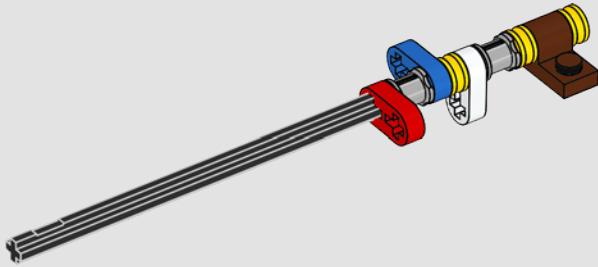


96

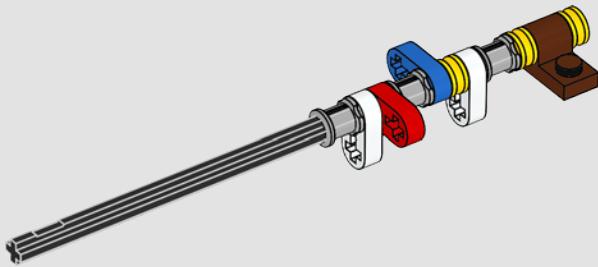




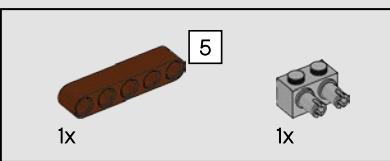
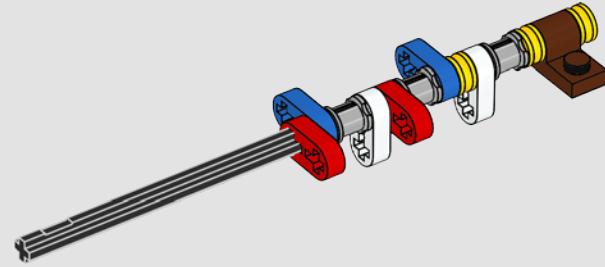
97



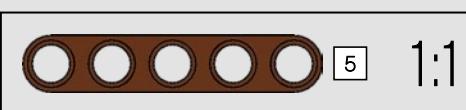
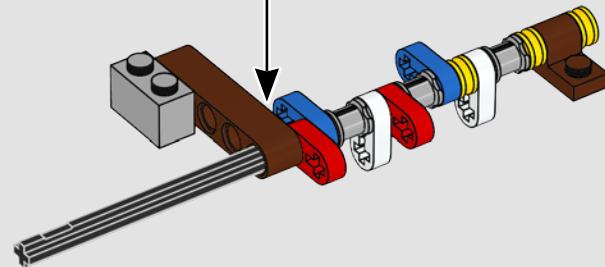
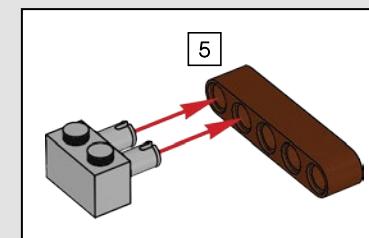
98



99



100



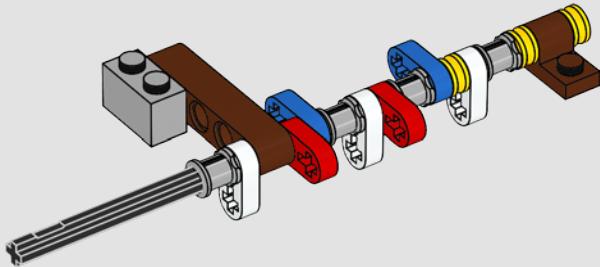


1x



1x

101

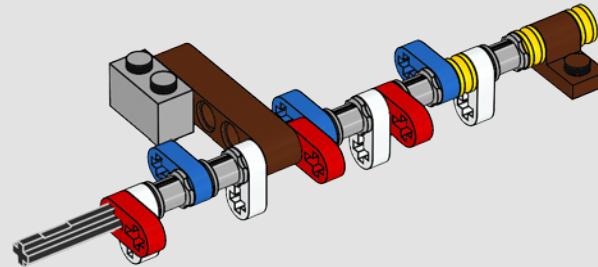


1x



1x

103

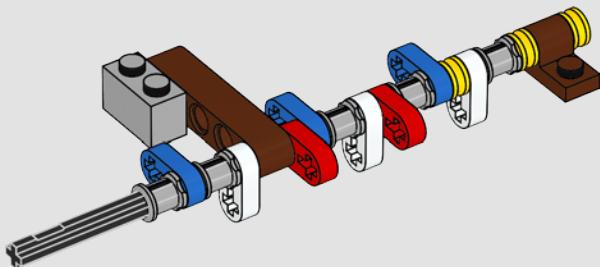


1x



1x

102

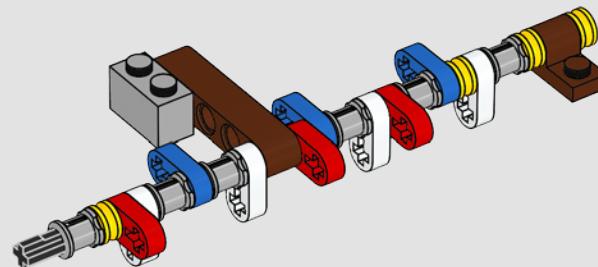


1x

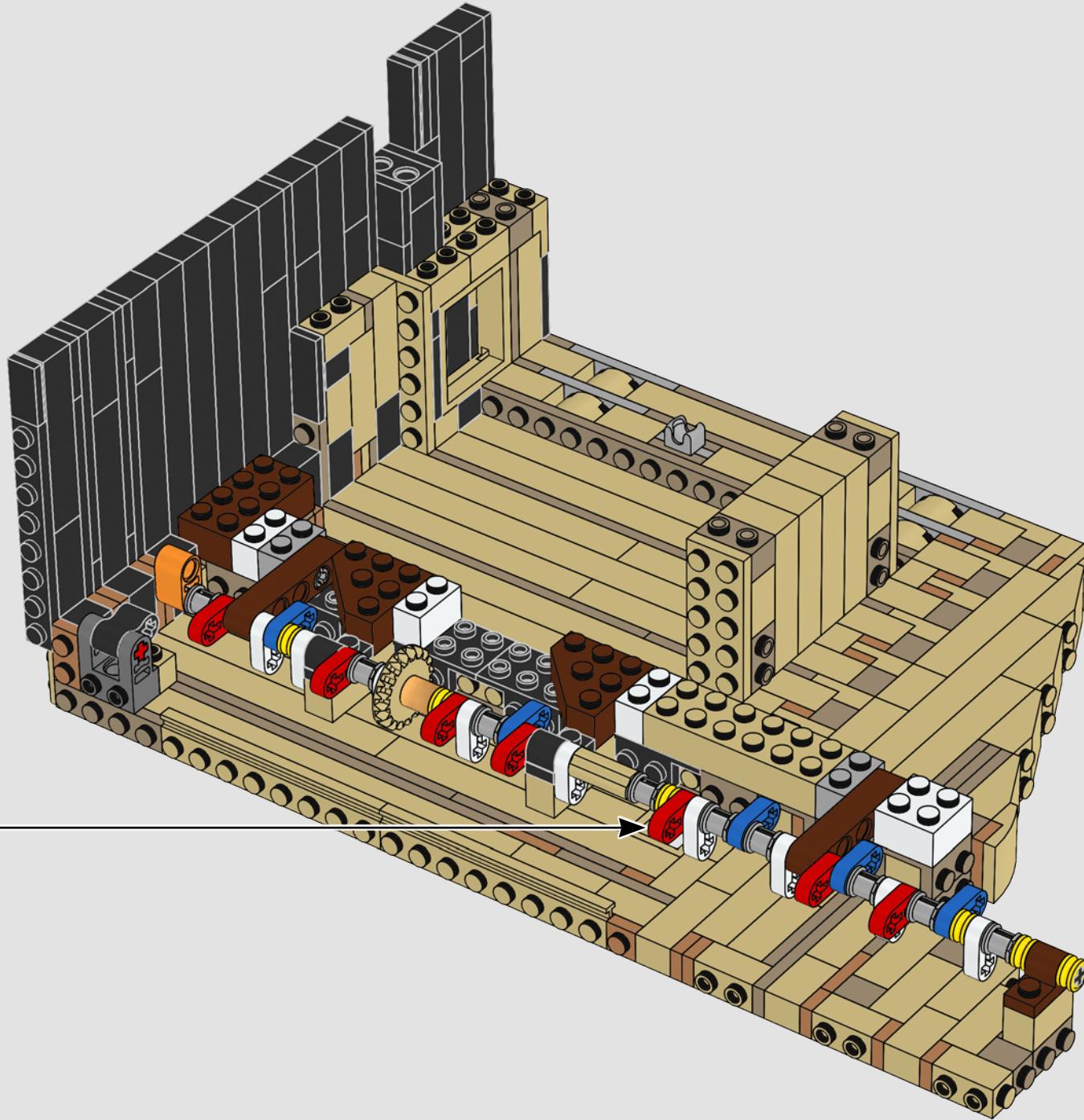


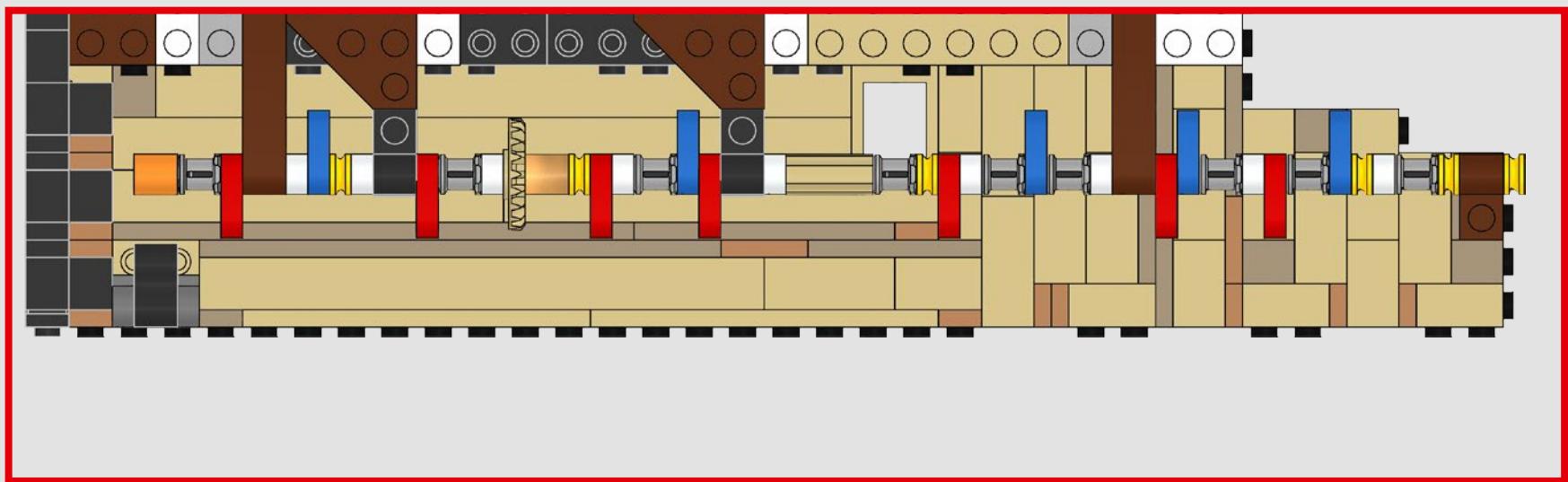
1x

104



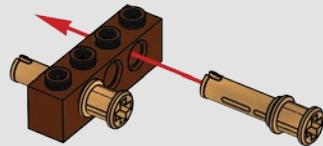
105



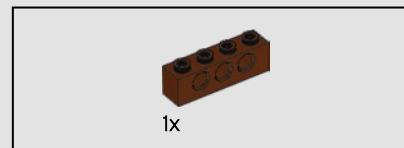
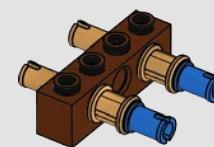




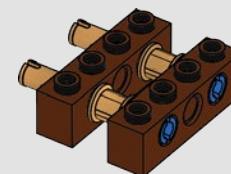
106

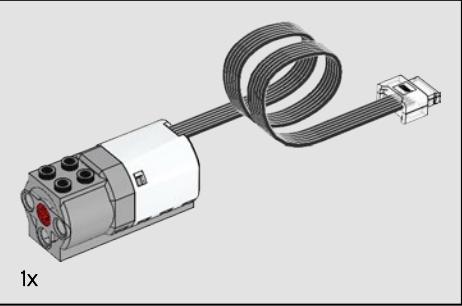


107

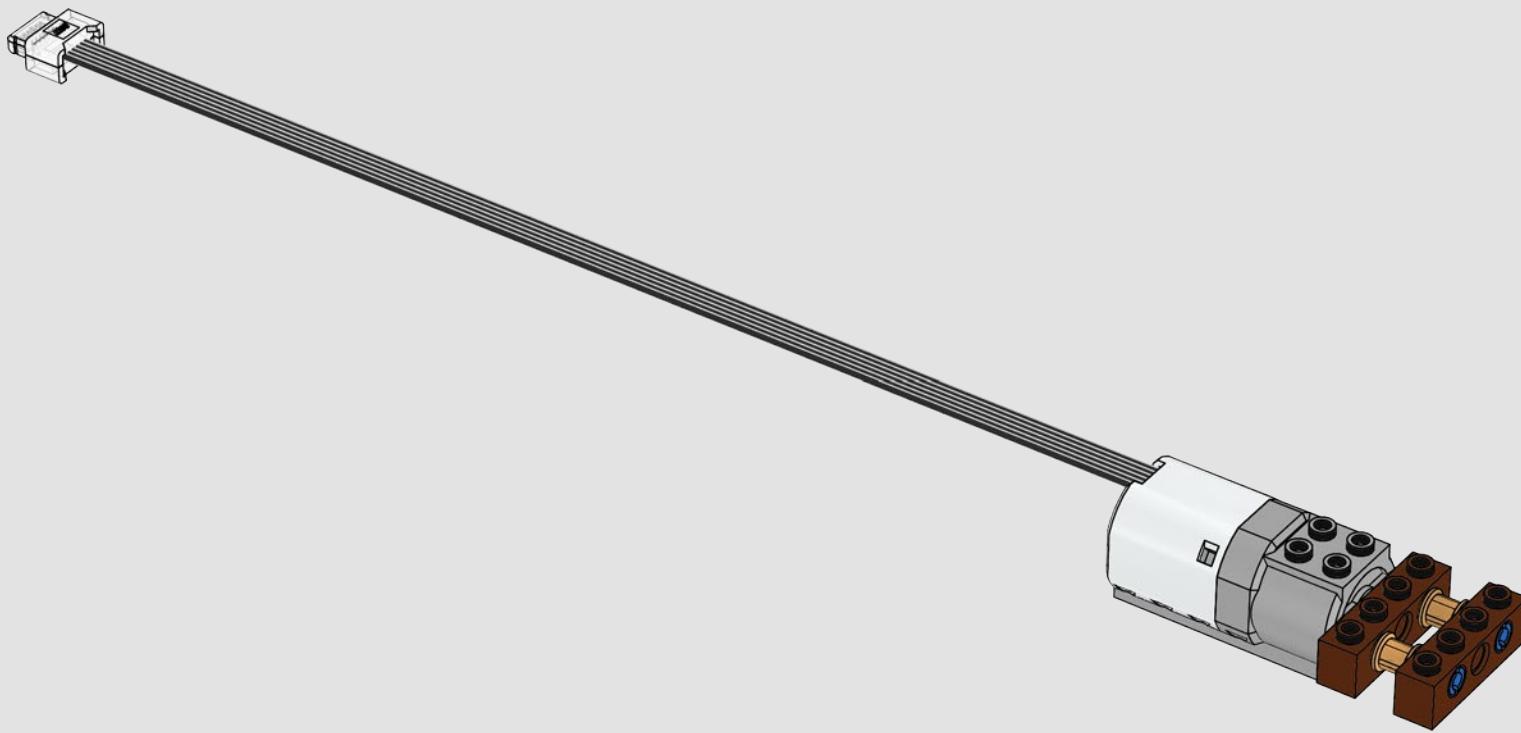


108



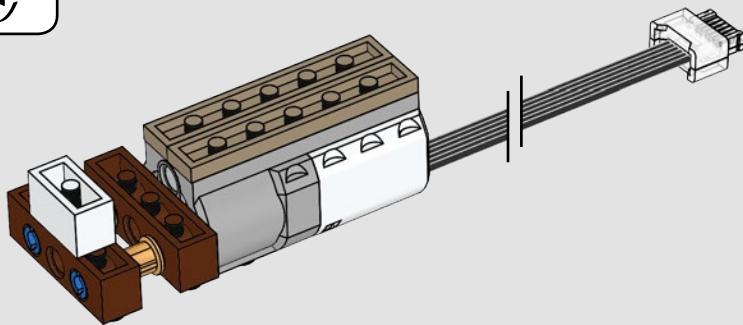


109

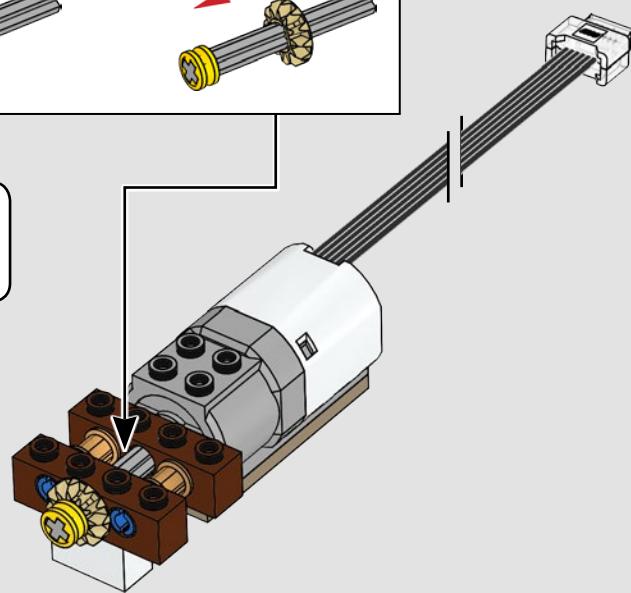
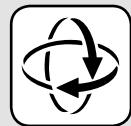
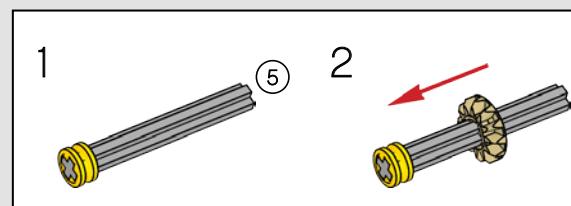




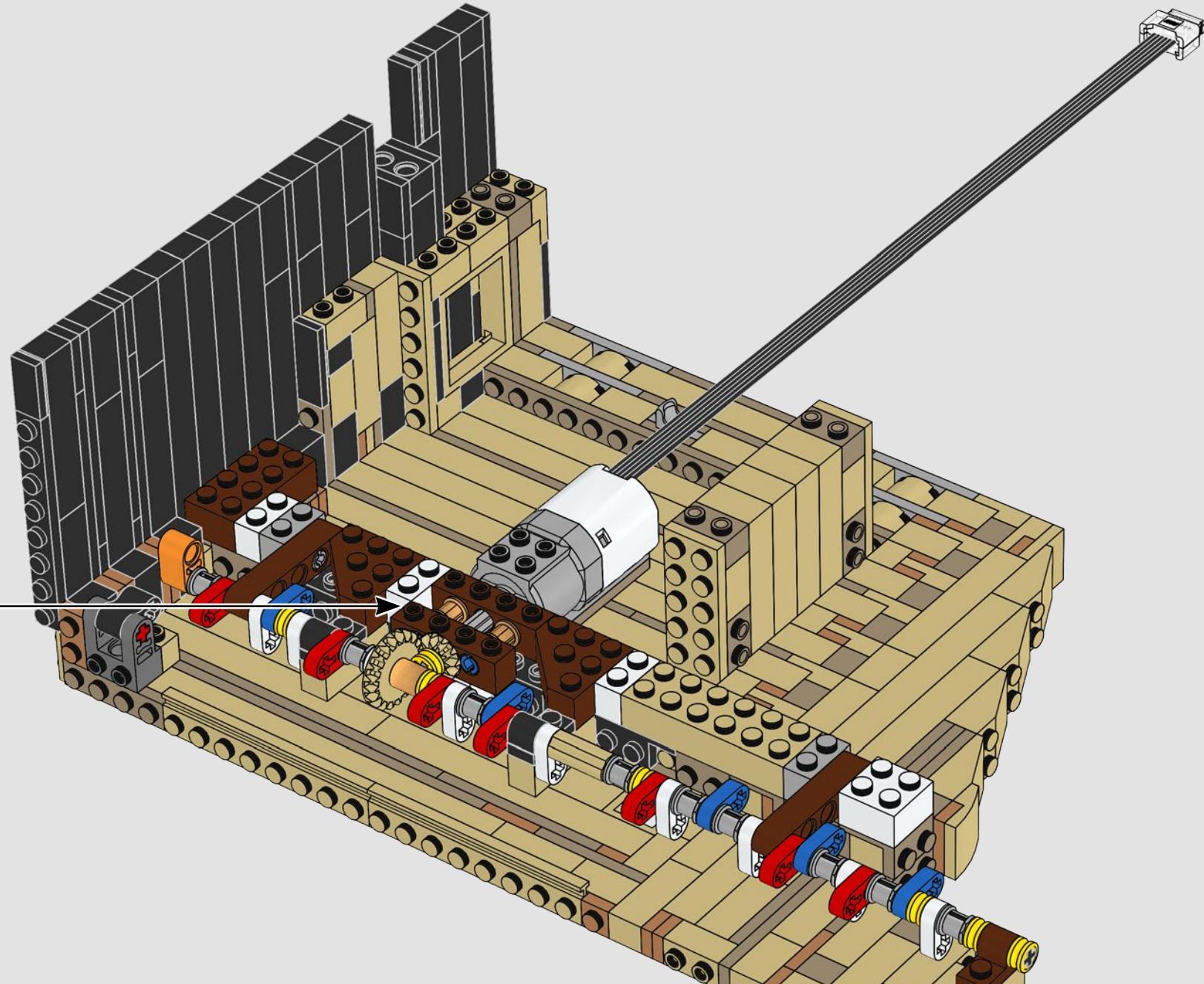
110

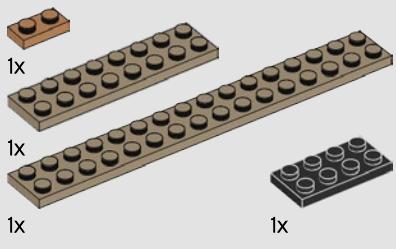


111

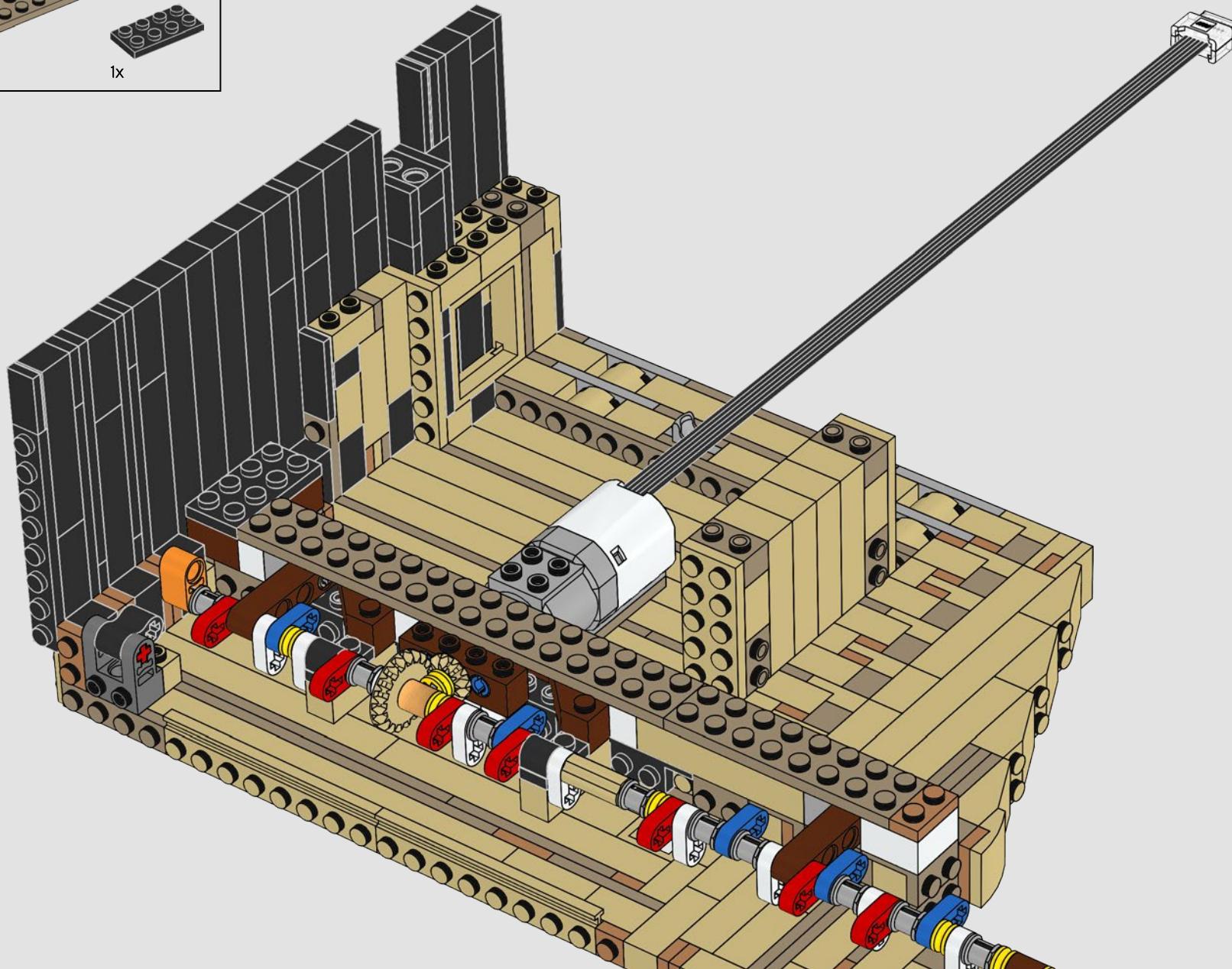


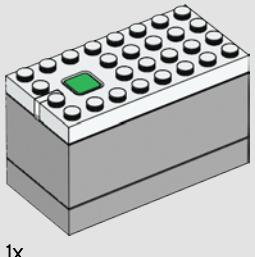
112



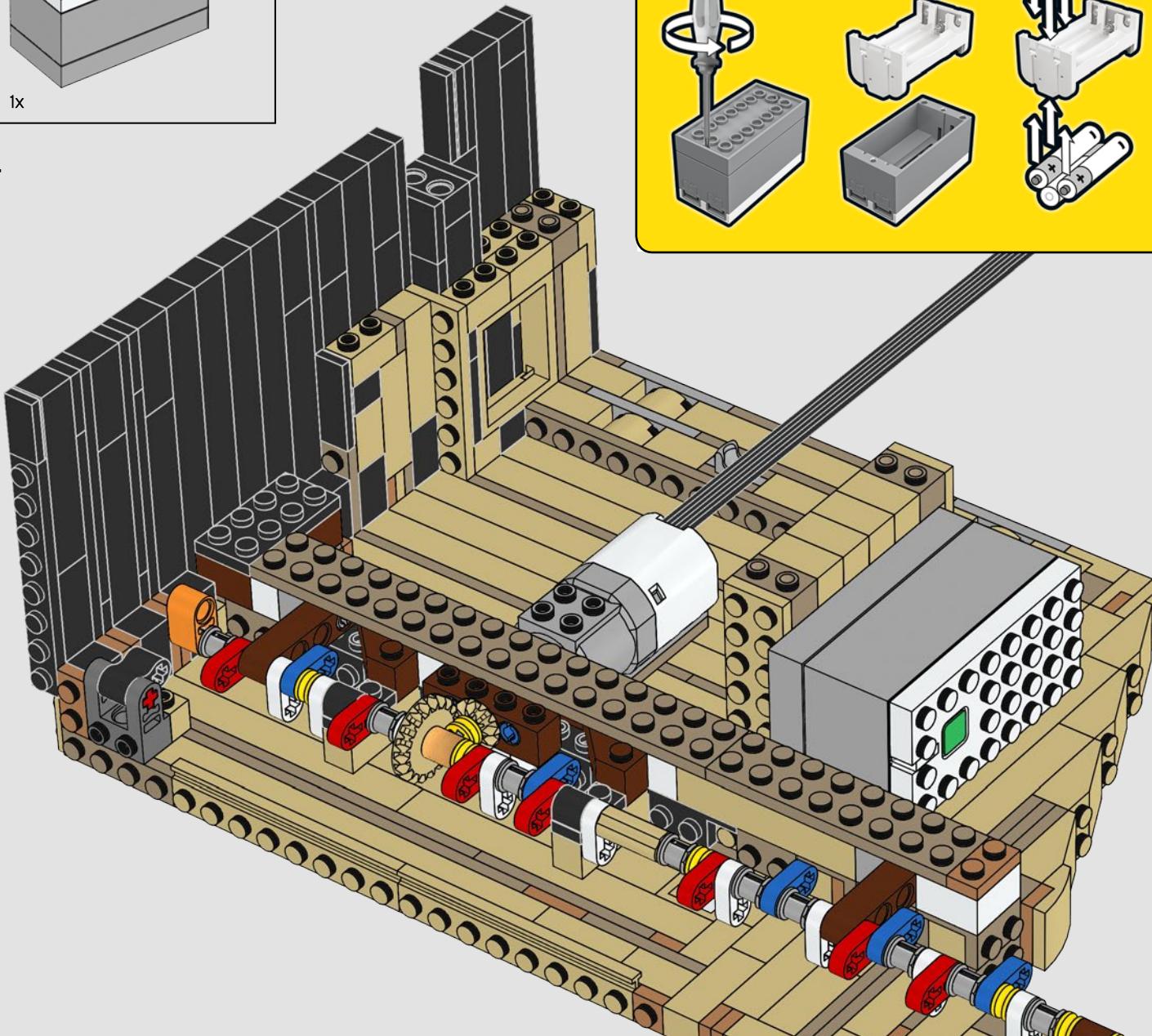
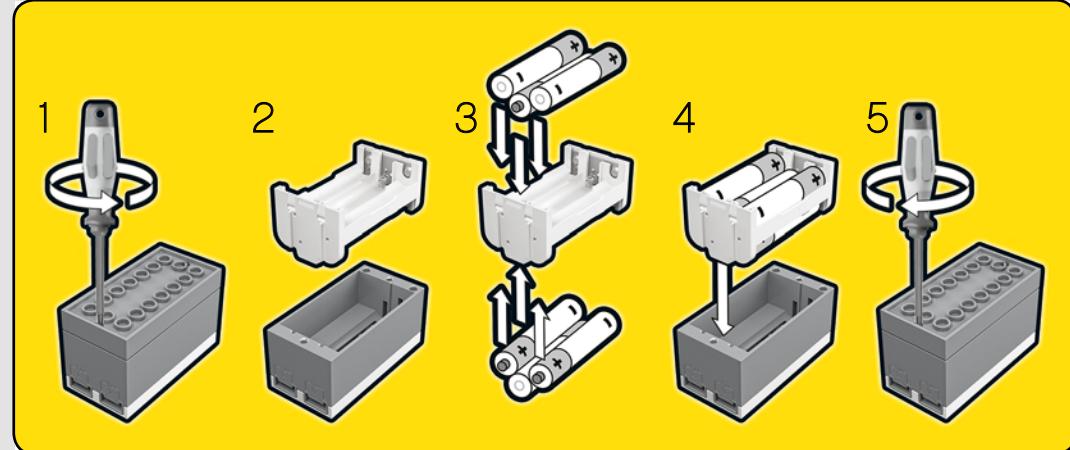


113

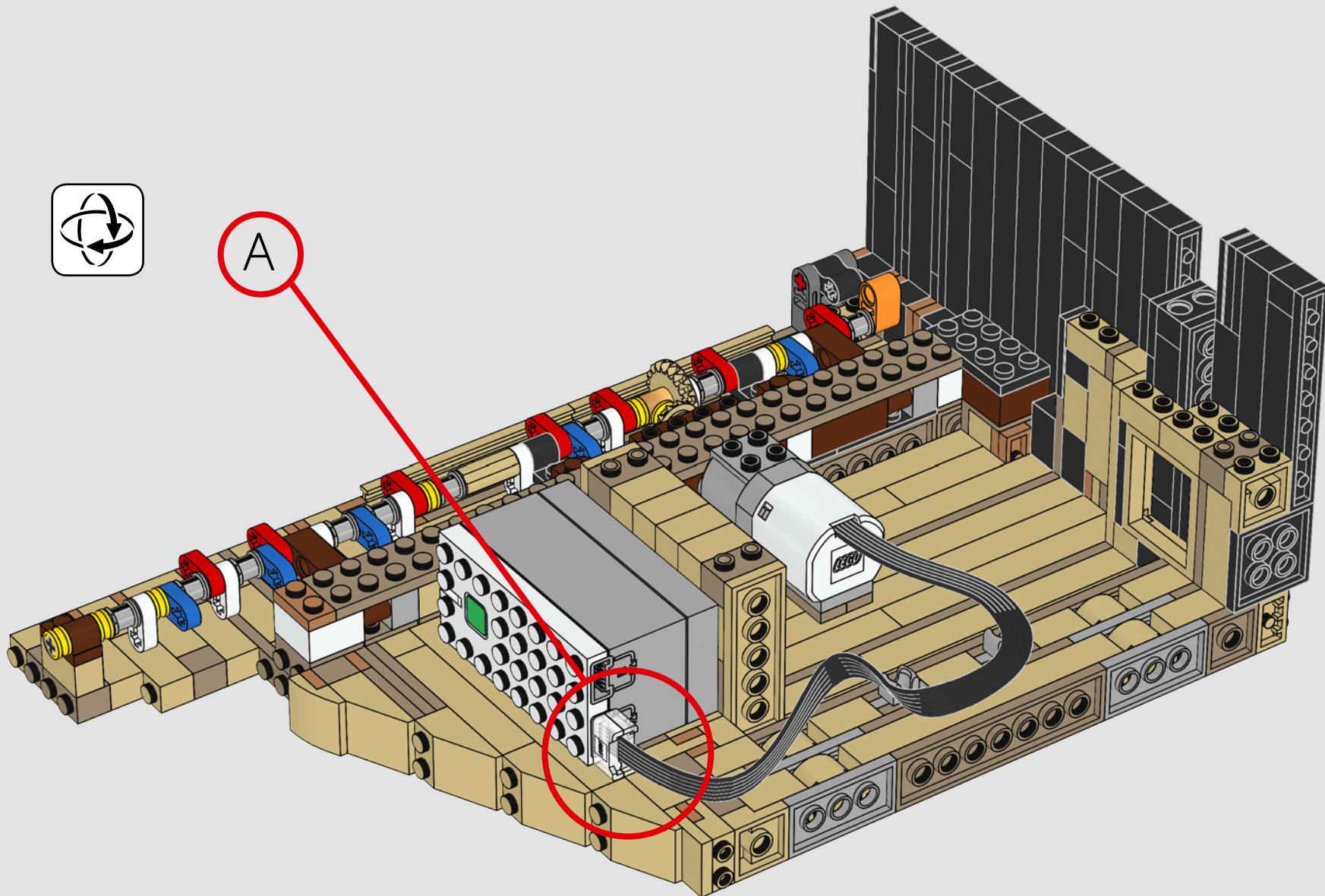


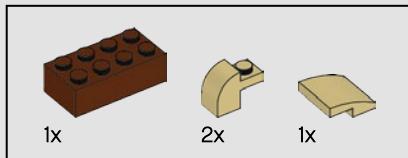


114

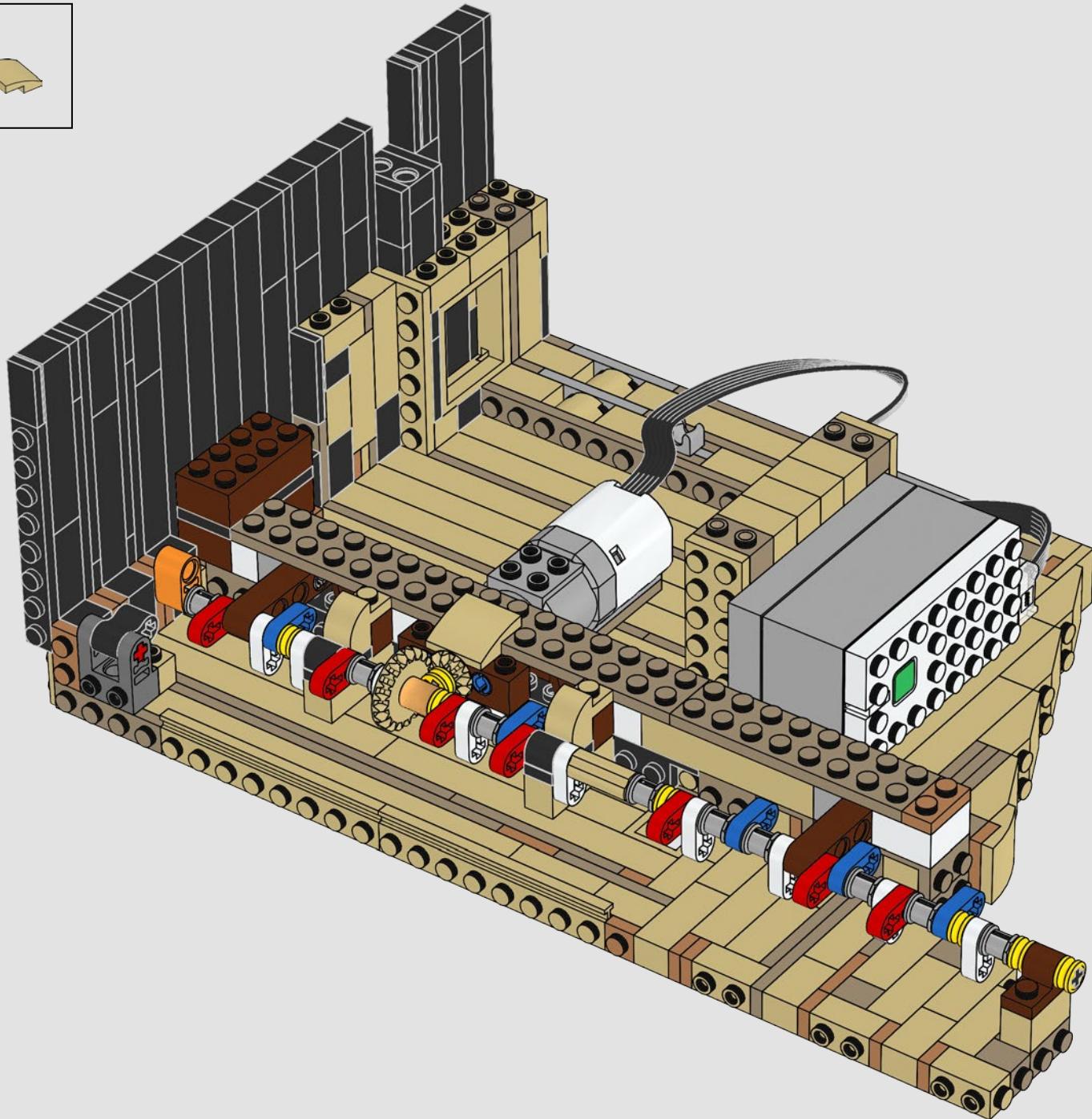
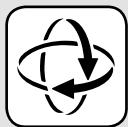


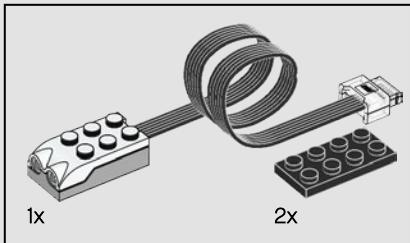
115





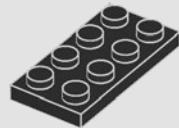
116





117

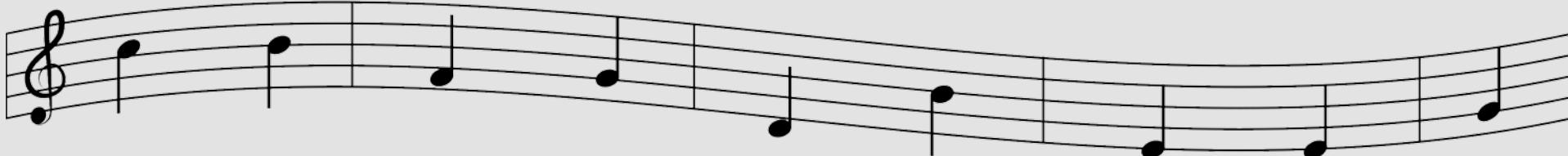
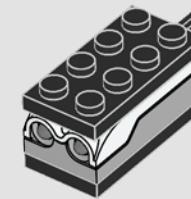
1



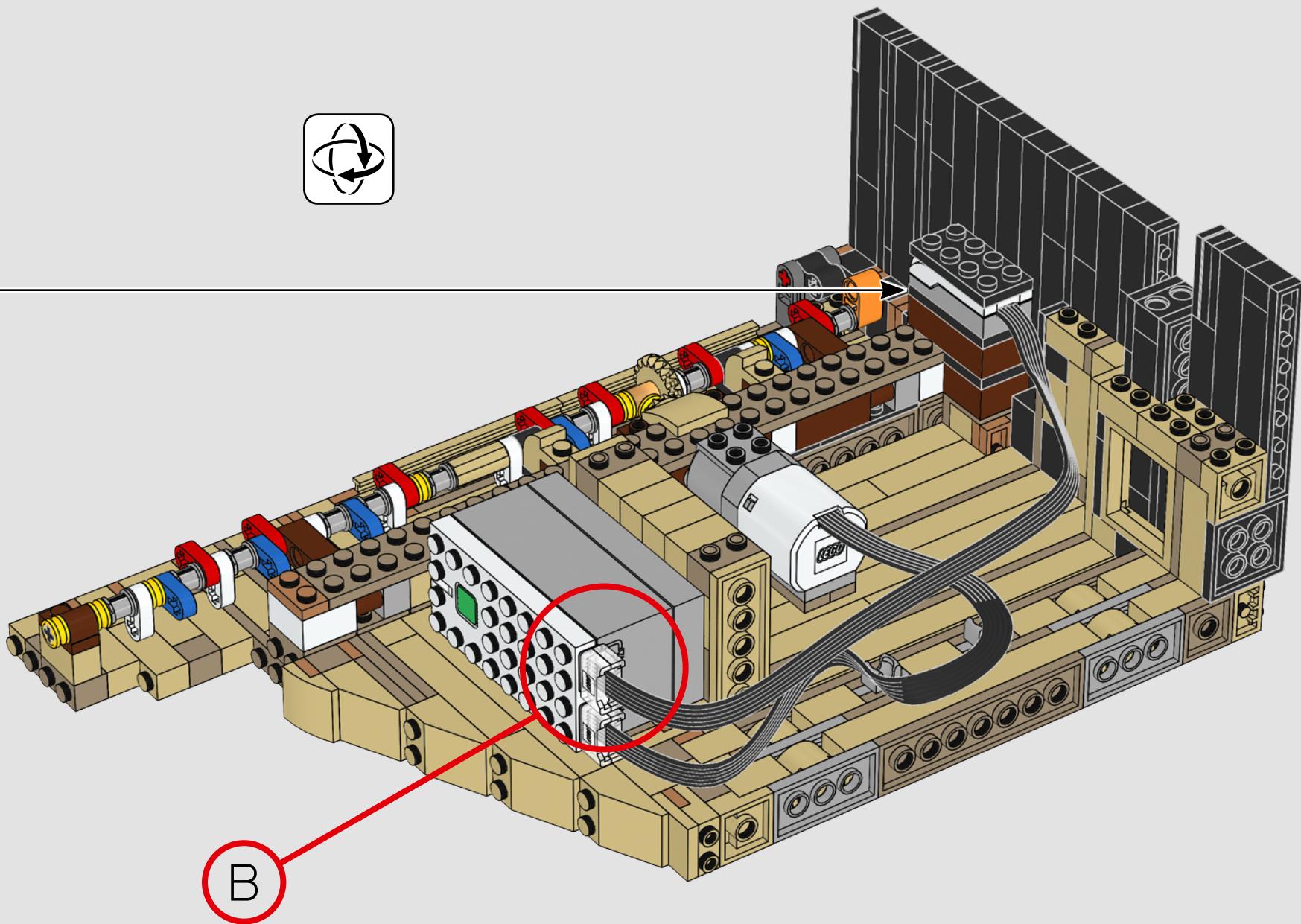
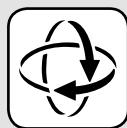
2

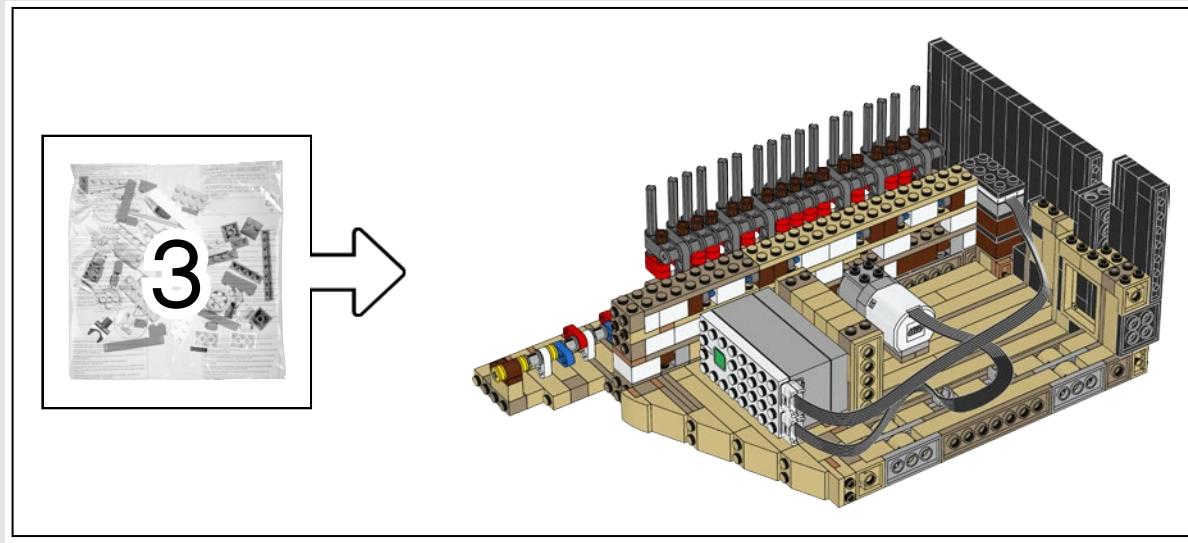
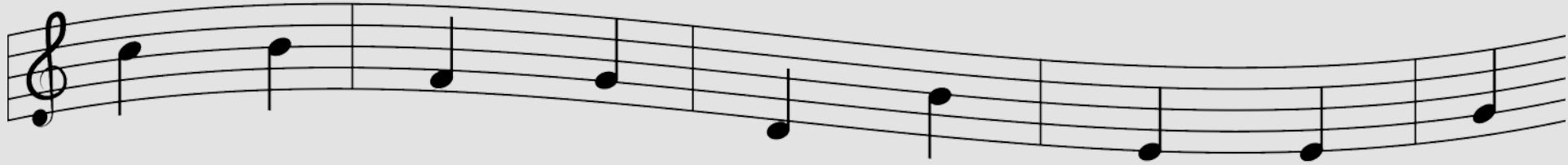


3



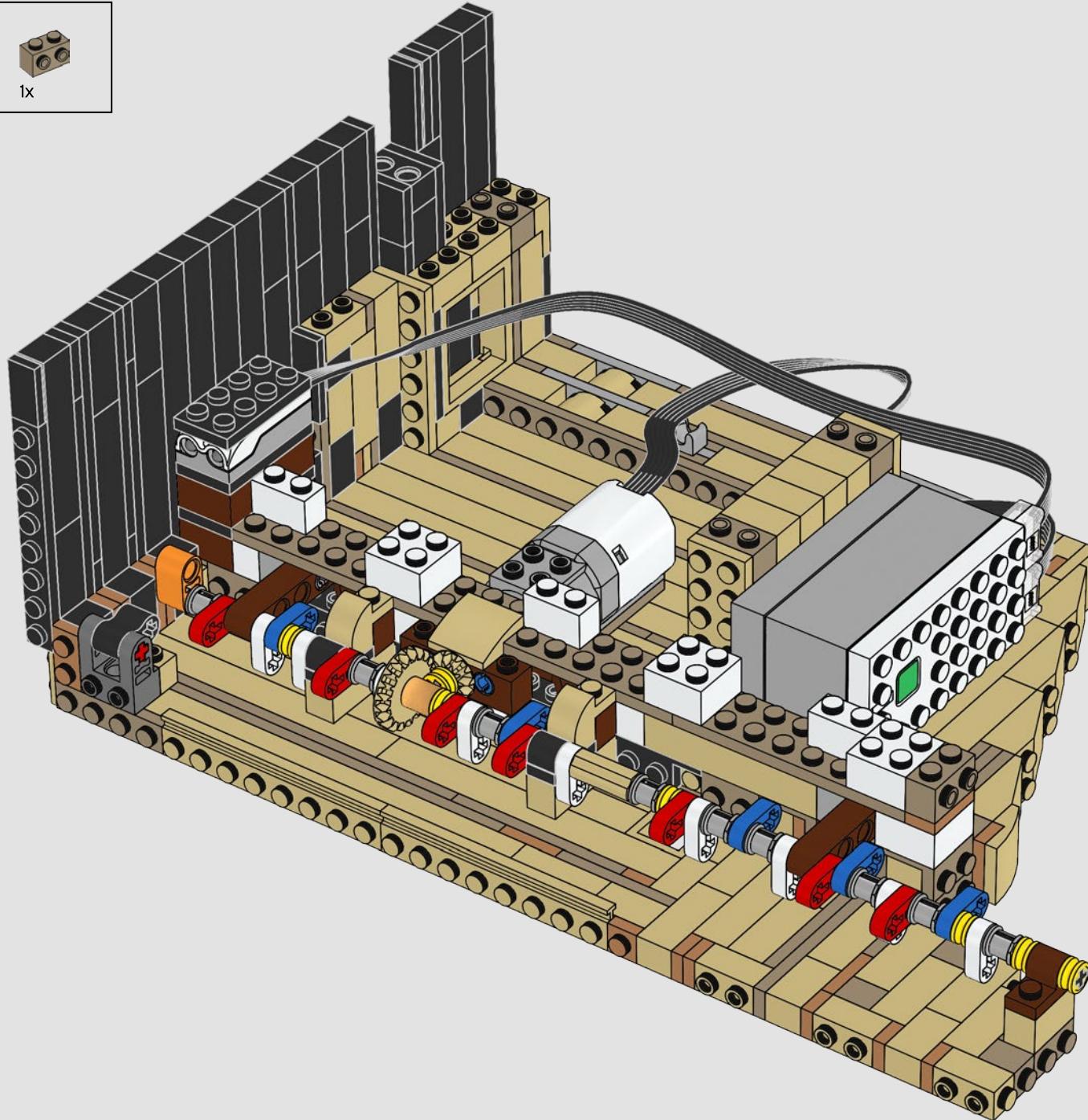
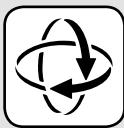
118

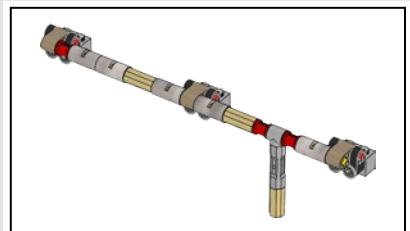






119

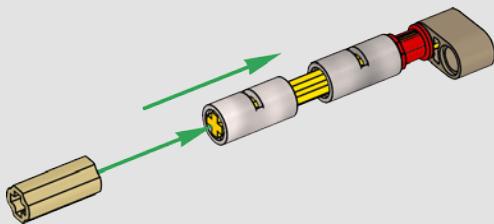




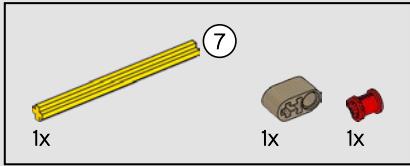
92



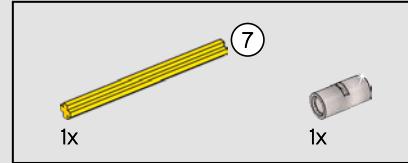
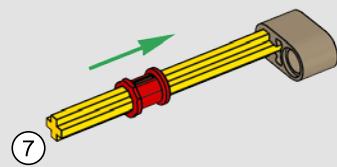
121



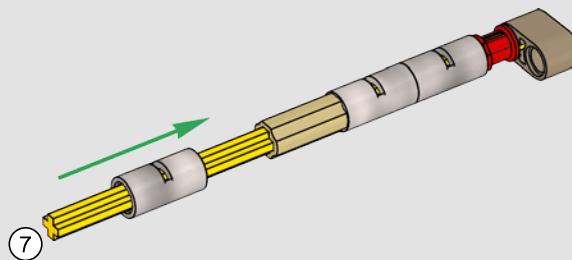
92



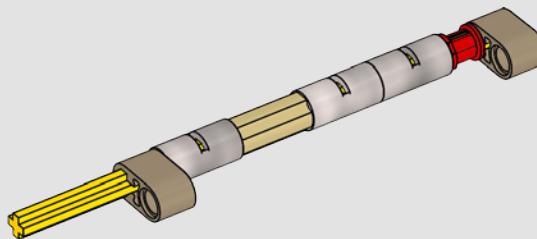
120



122



123



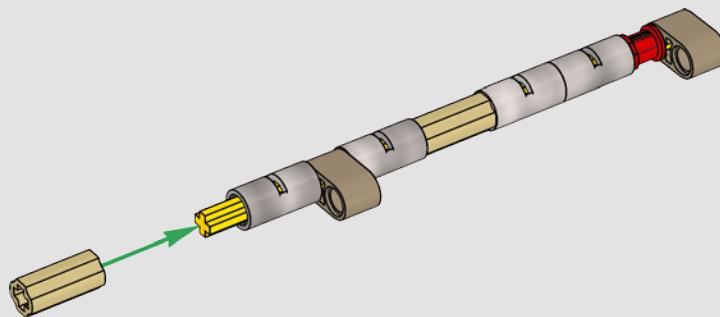


1x



1x

124

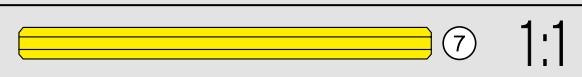
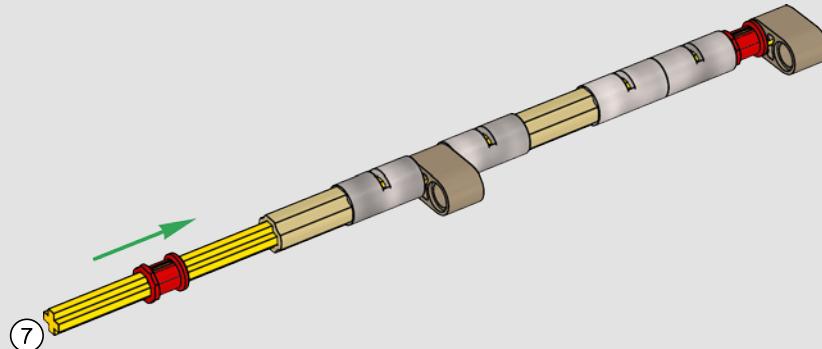


1x



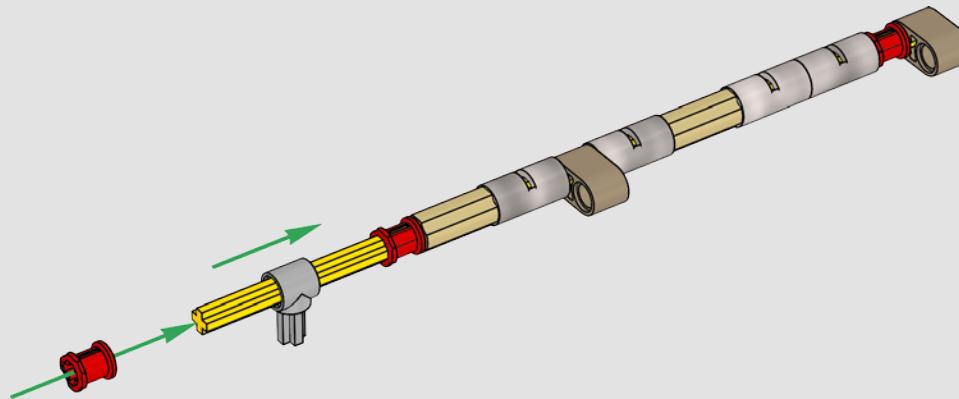
1x

125

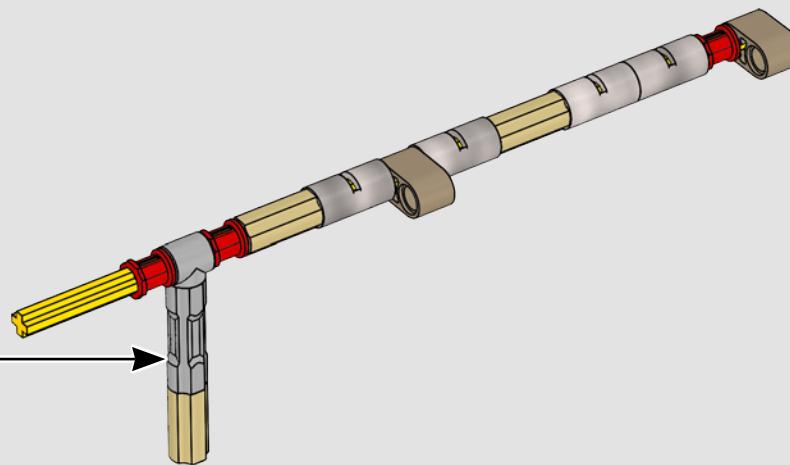




126



127



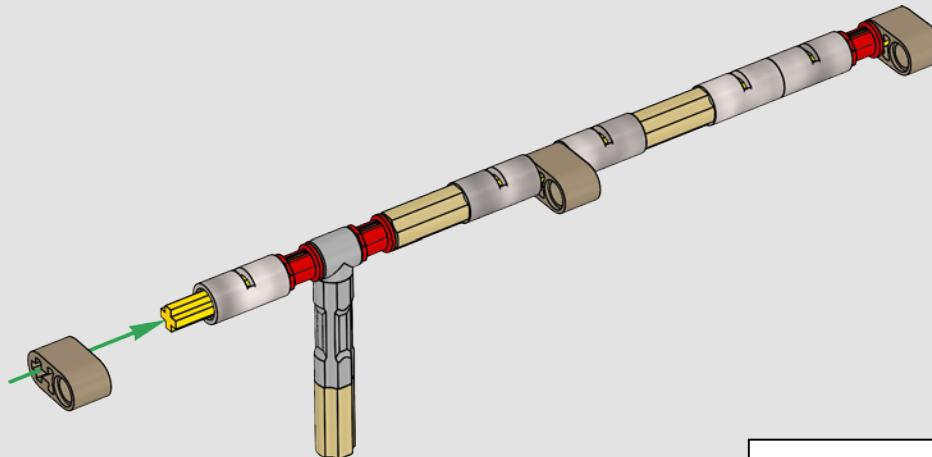


1x



1x

128



3x

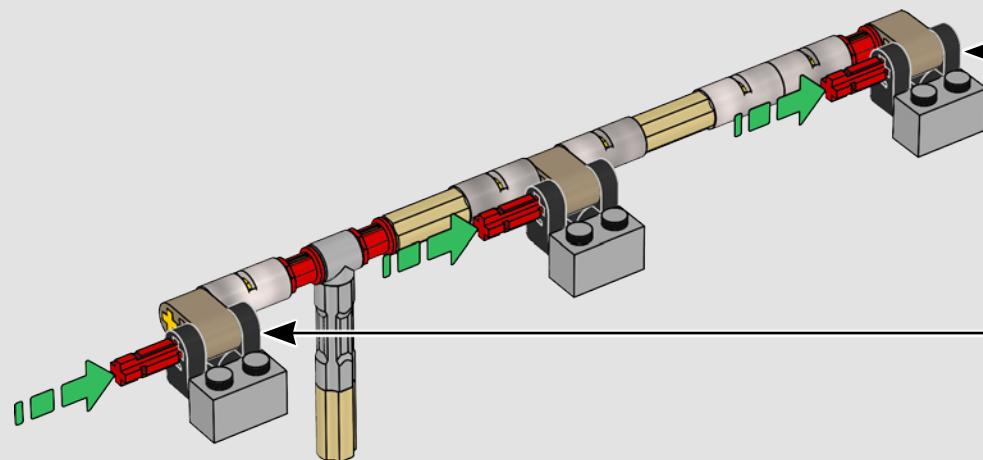
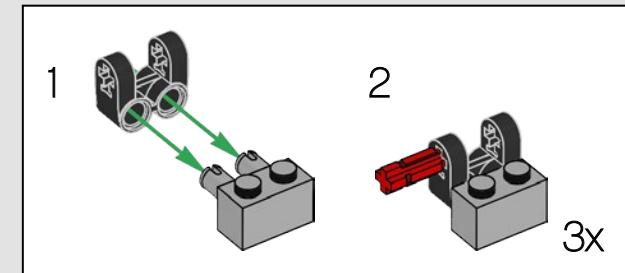


3x

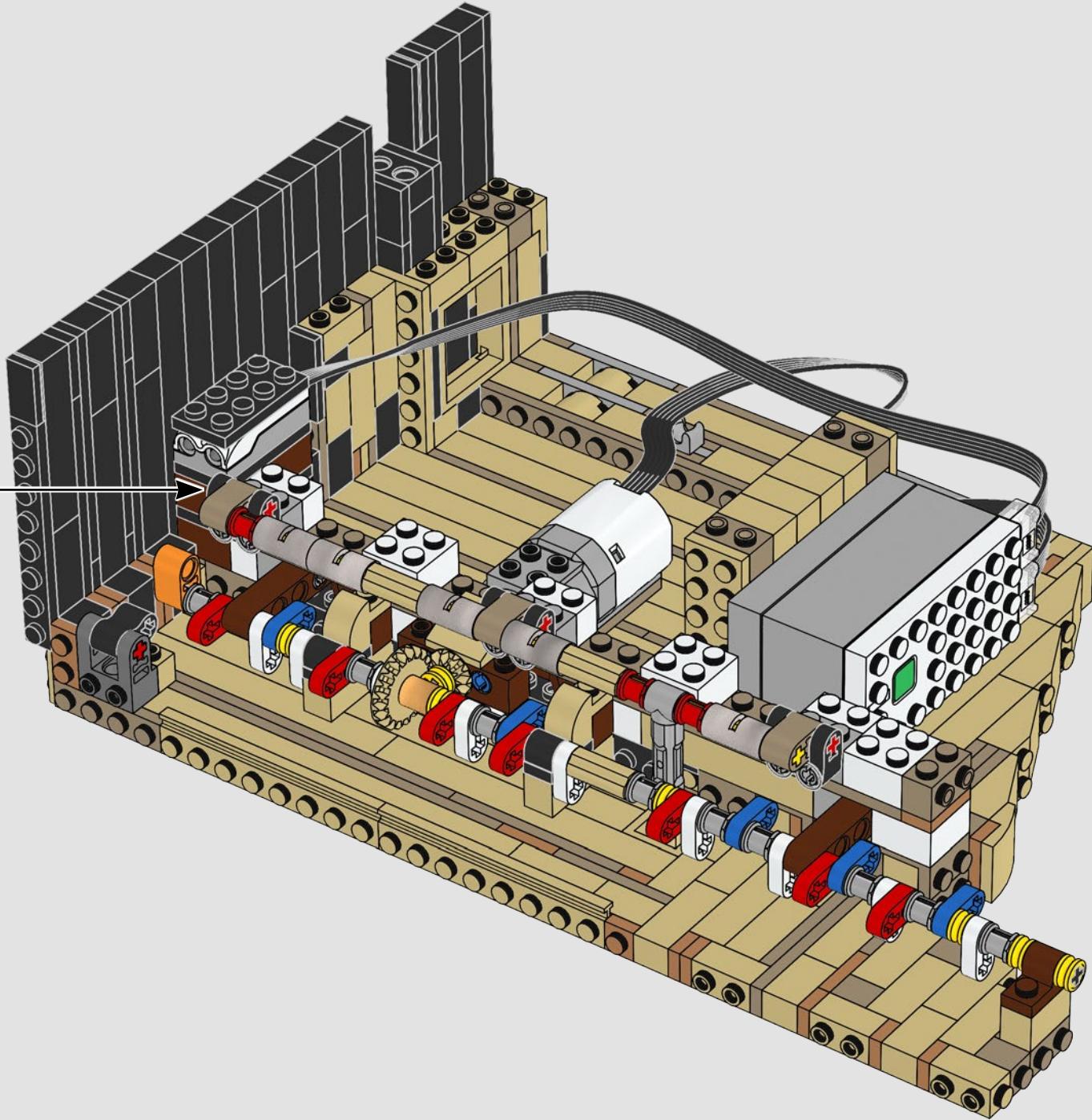


3x

129

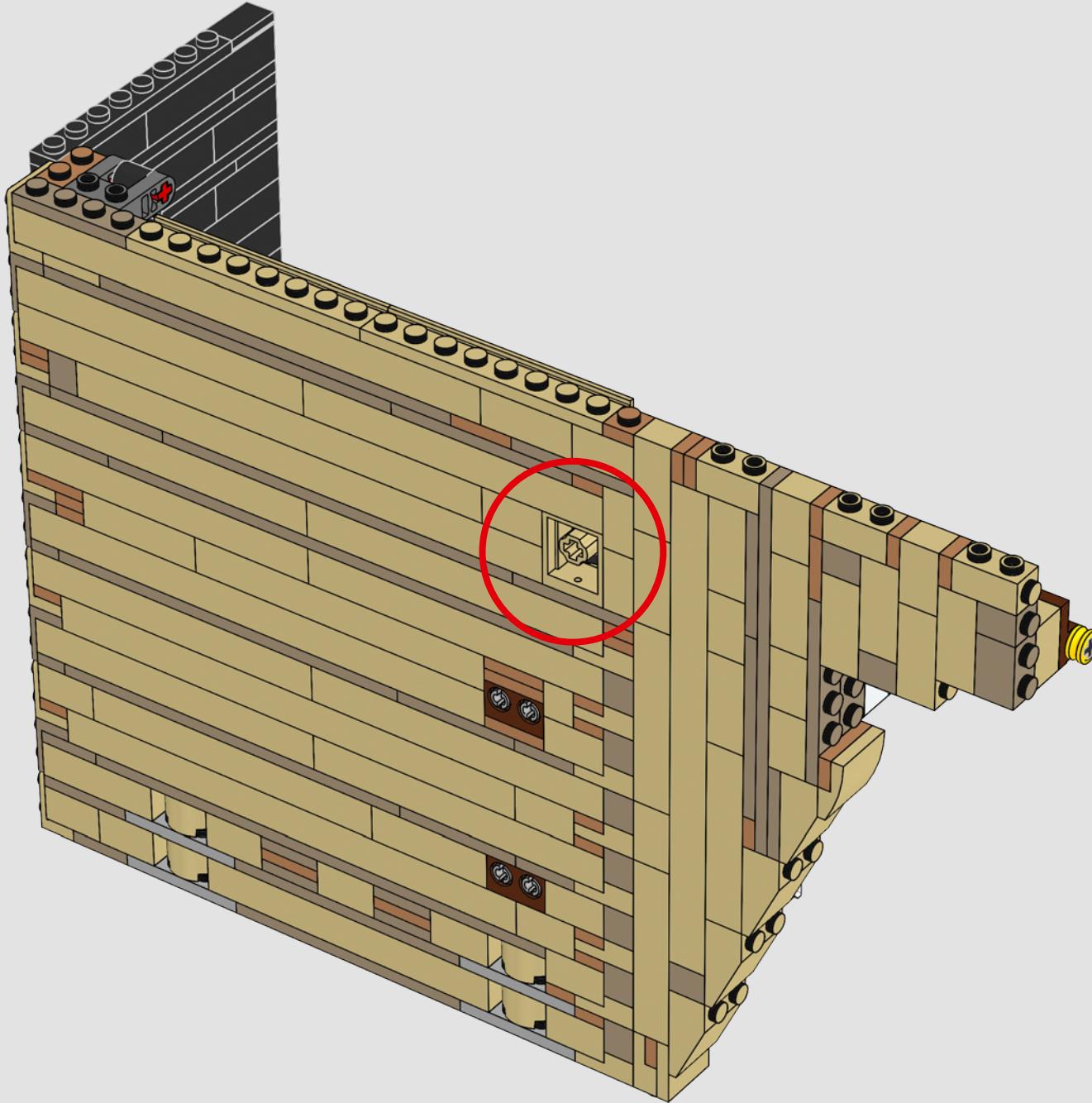


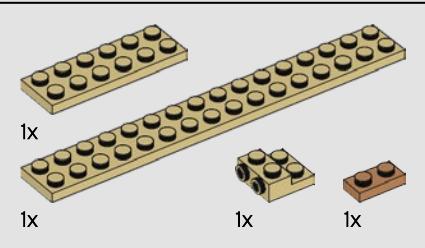
130



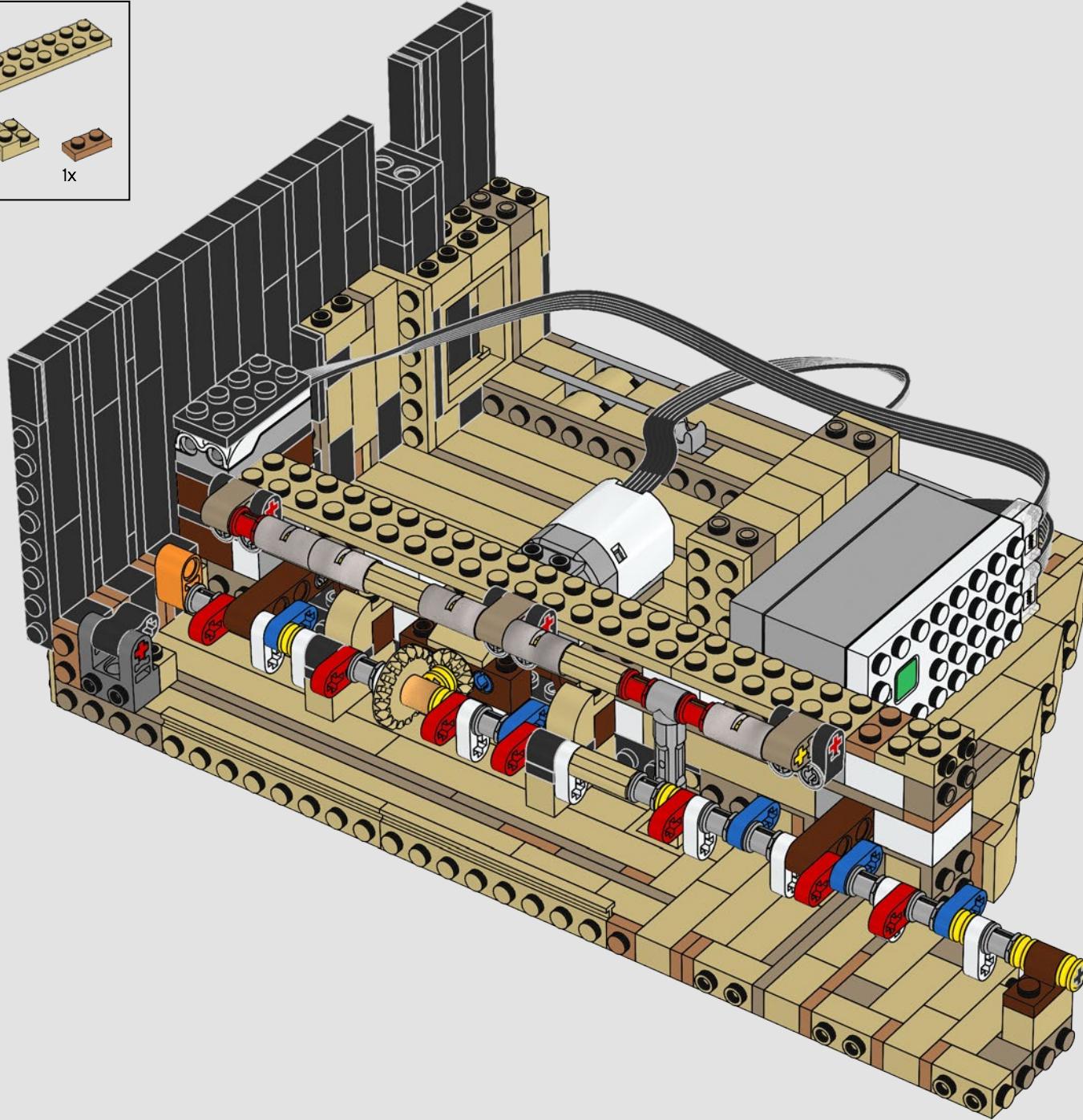
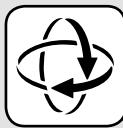


131





132



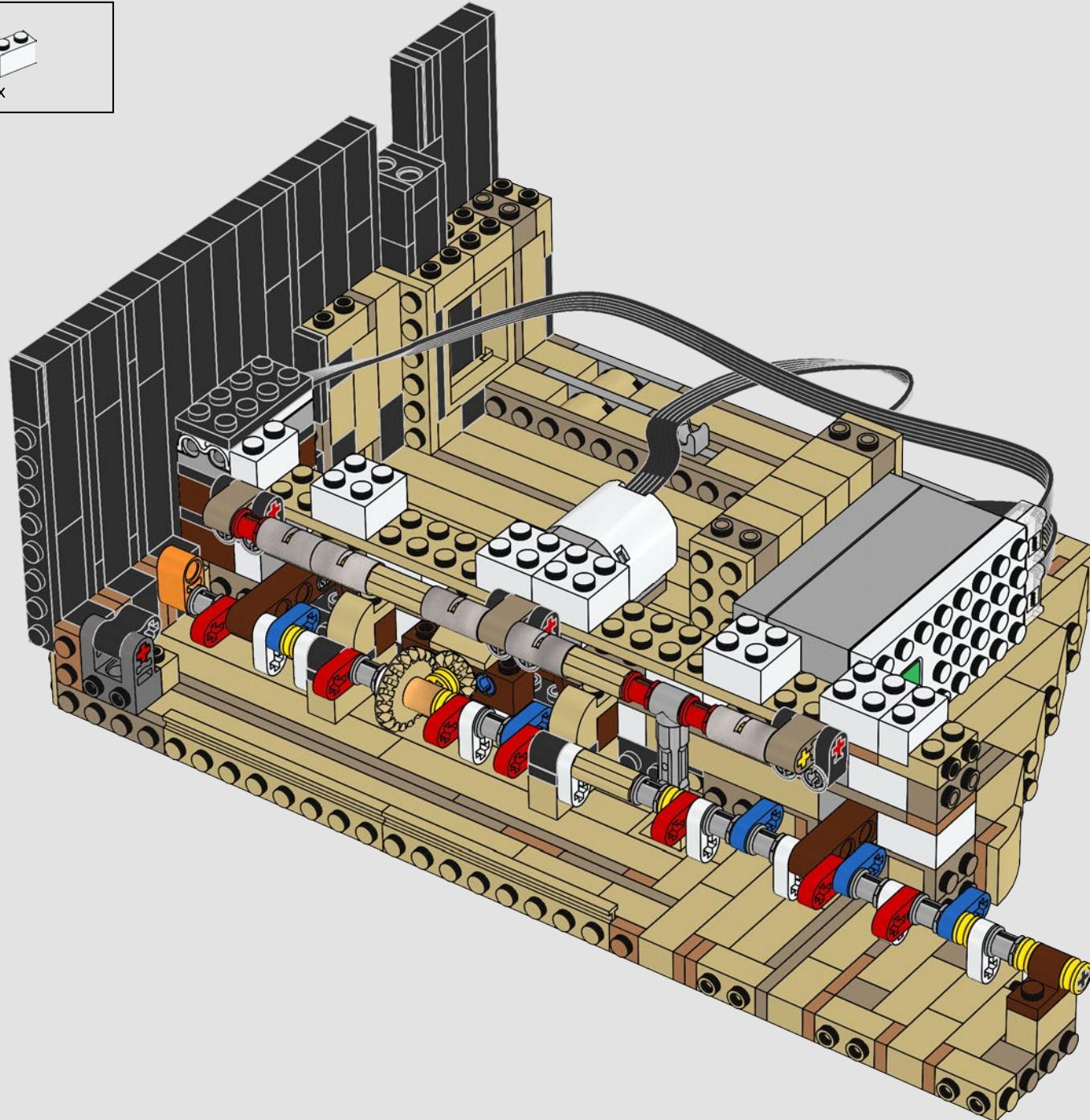


5x



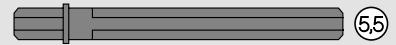
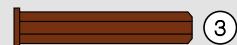
2x

133





2x

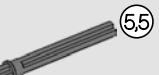


1:1

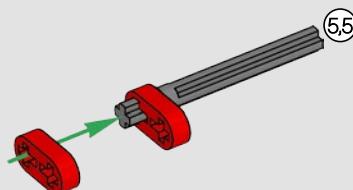


2x

1x

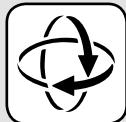


134



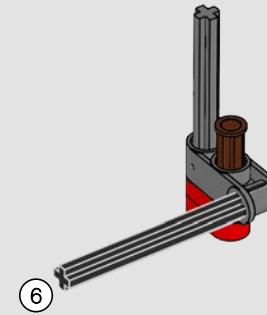
1x

135



1x

137

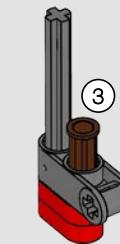


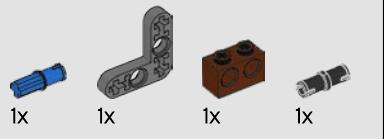
⑥



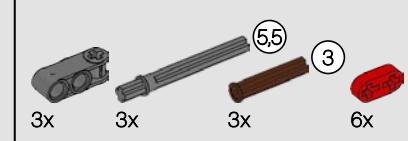
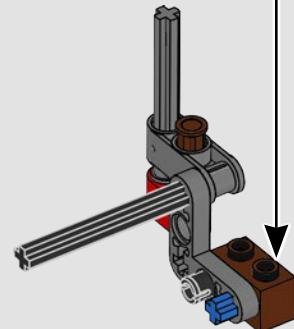
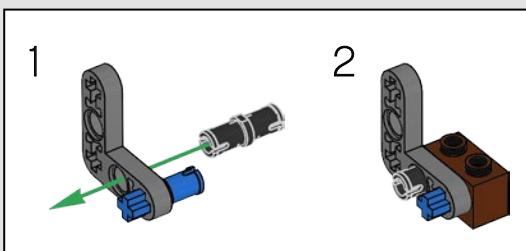
1x

136

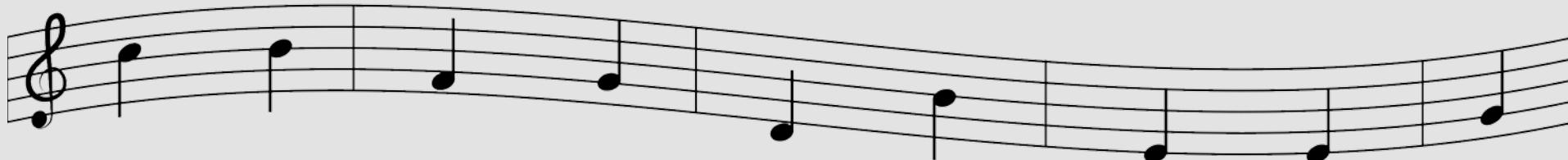
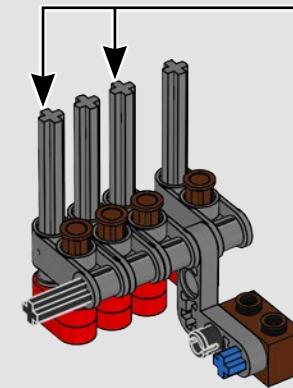
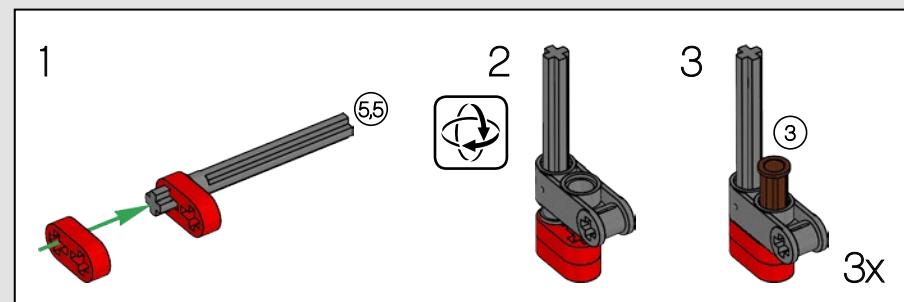


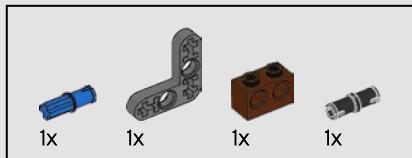


138

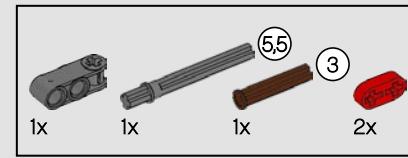
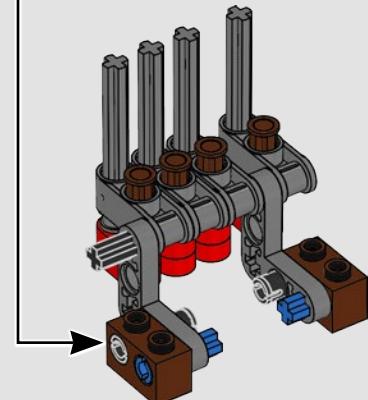
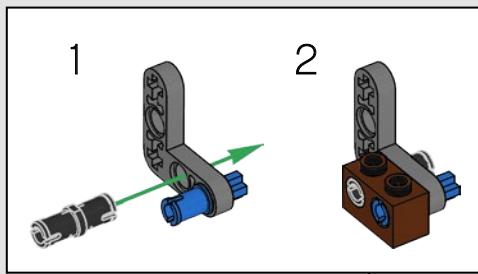


139

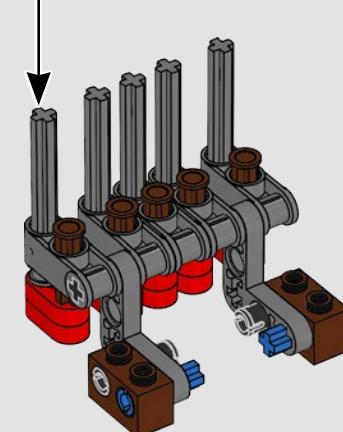
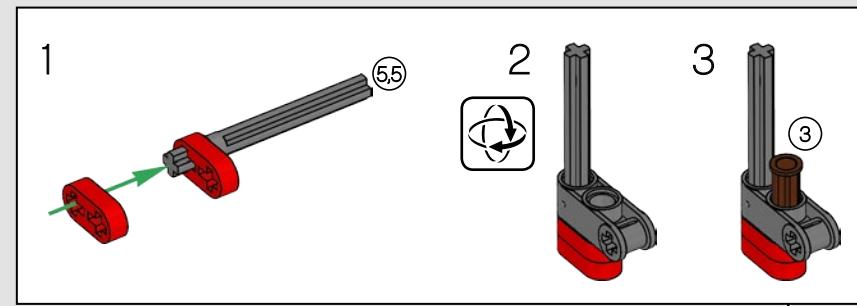




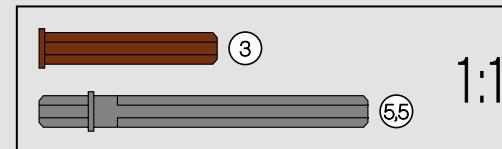
140

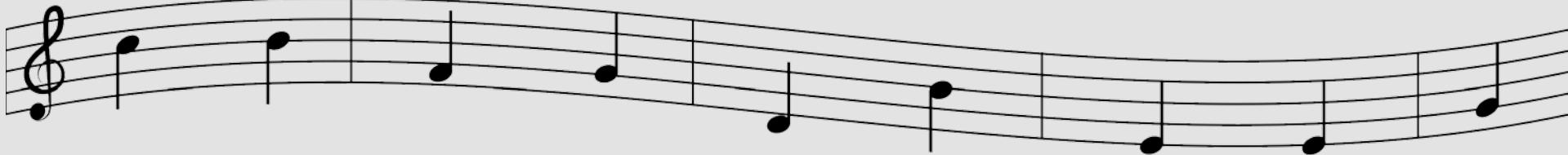


141

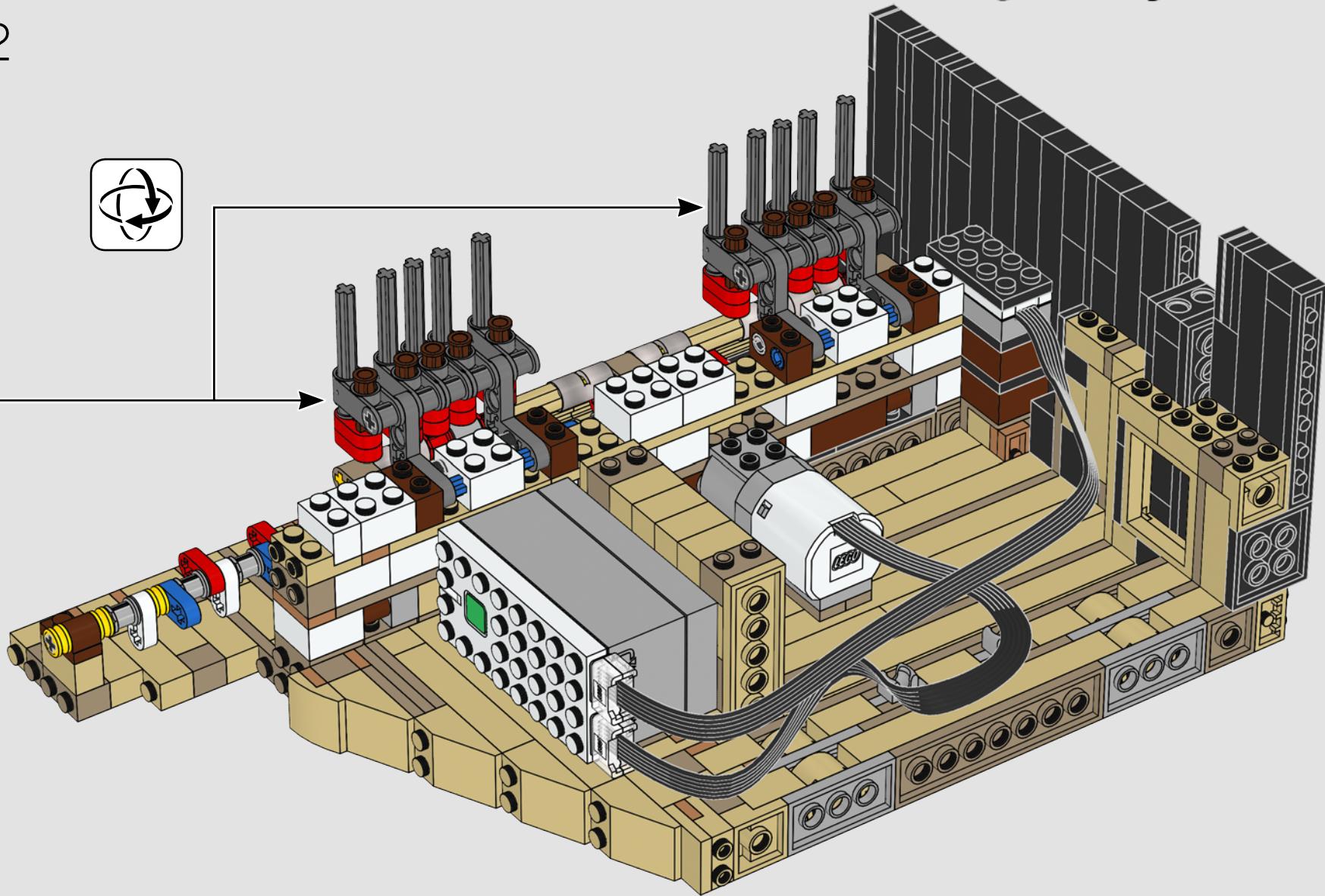
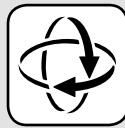


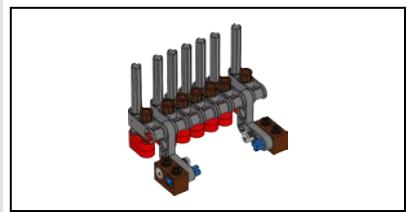
2X



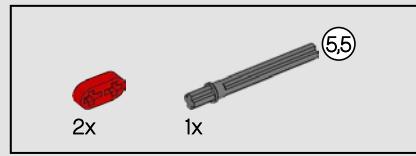


142

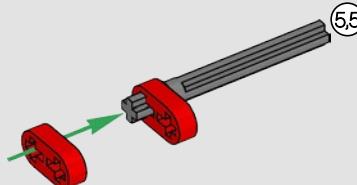




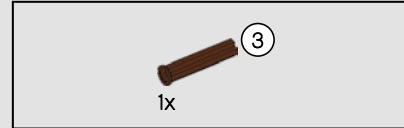
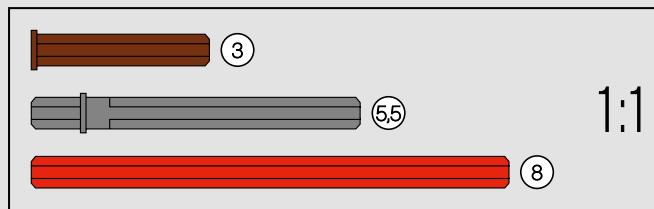
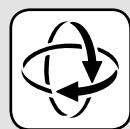
104



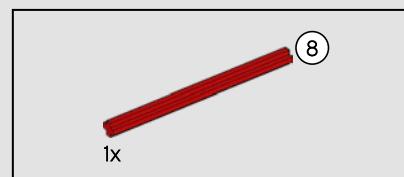
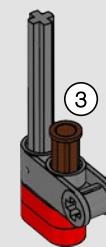
143



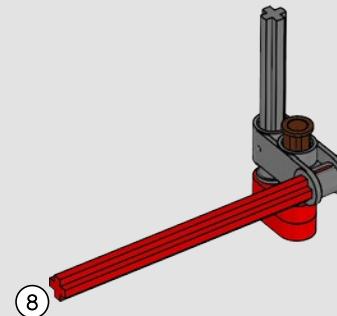
144

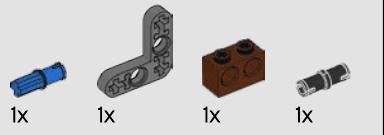


145

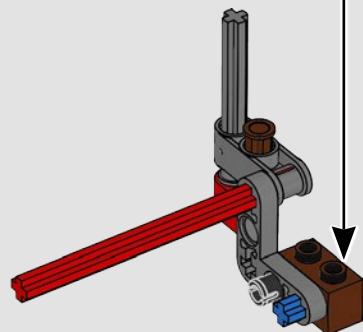
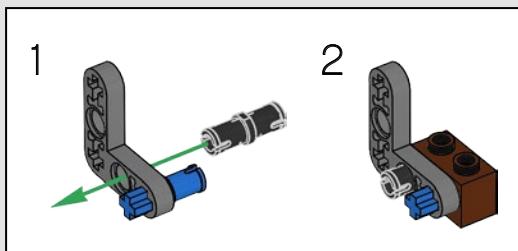


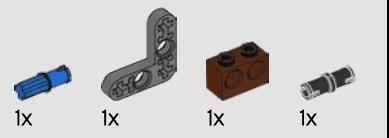
146



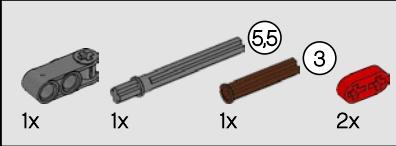
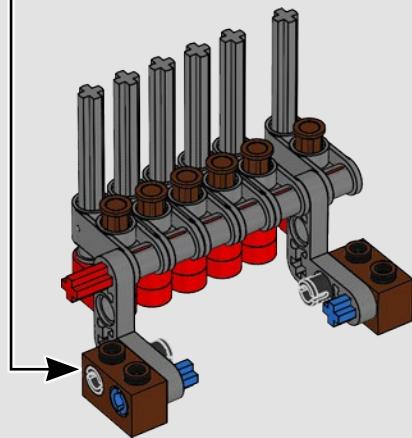
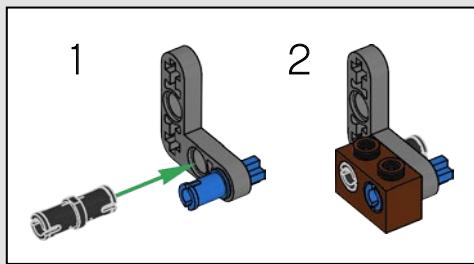


147

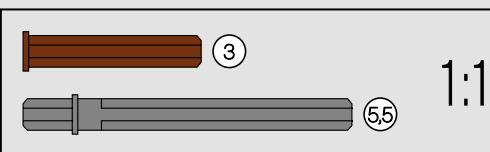
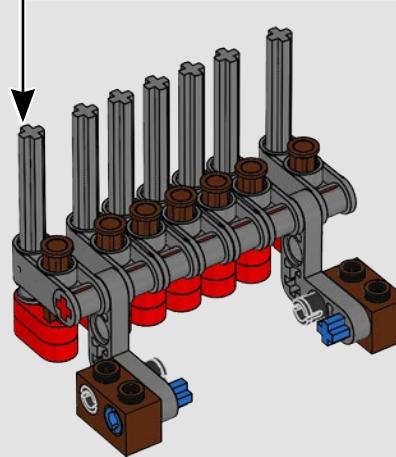
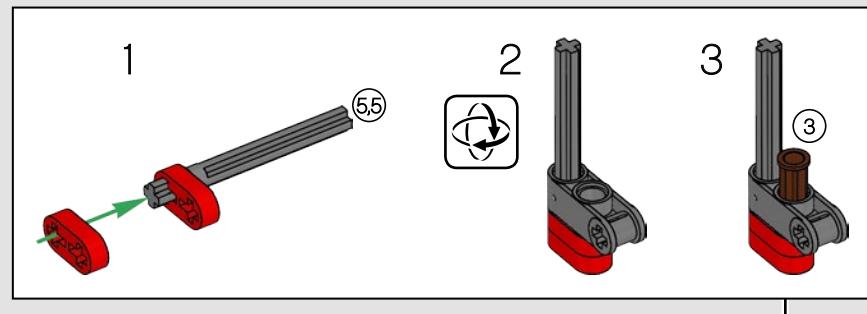




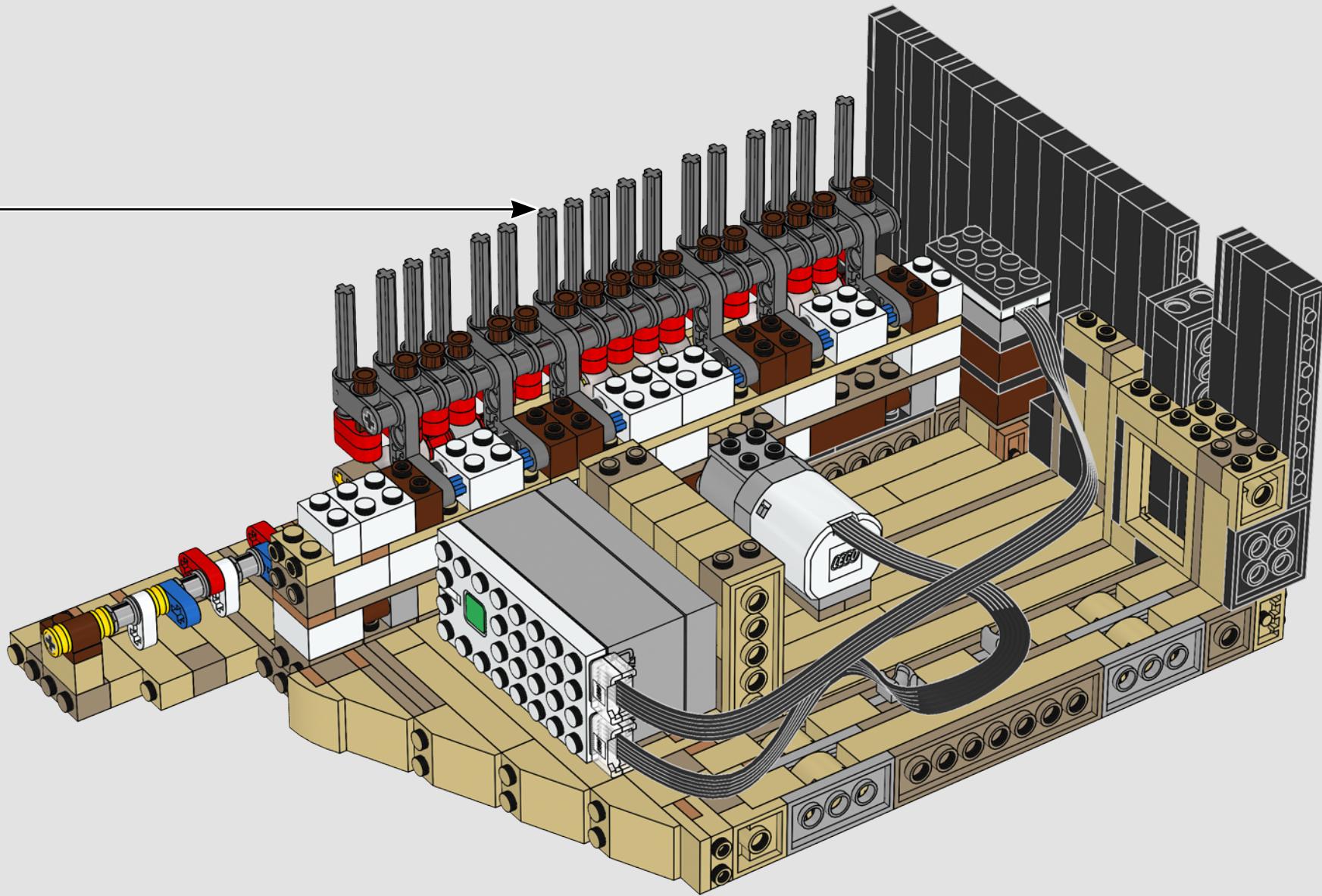
149

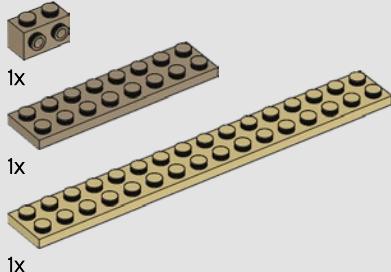


150

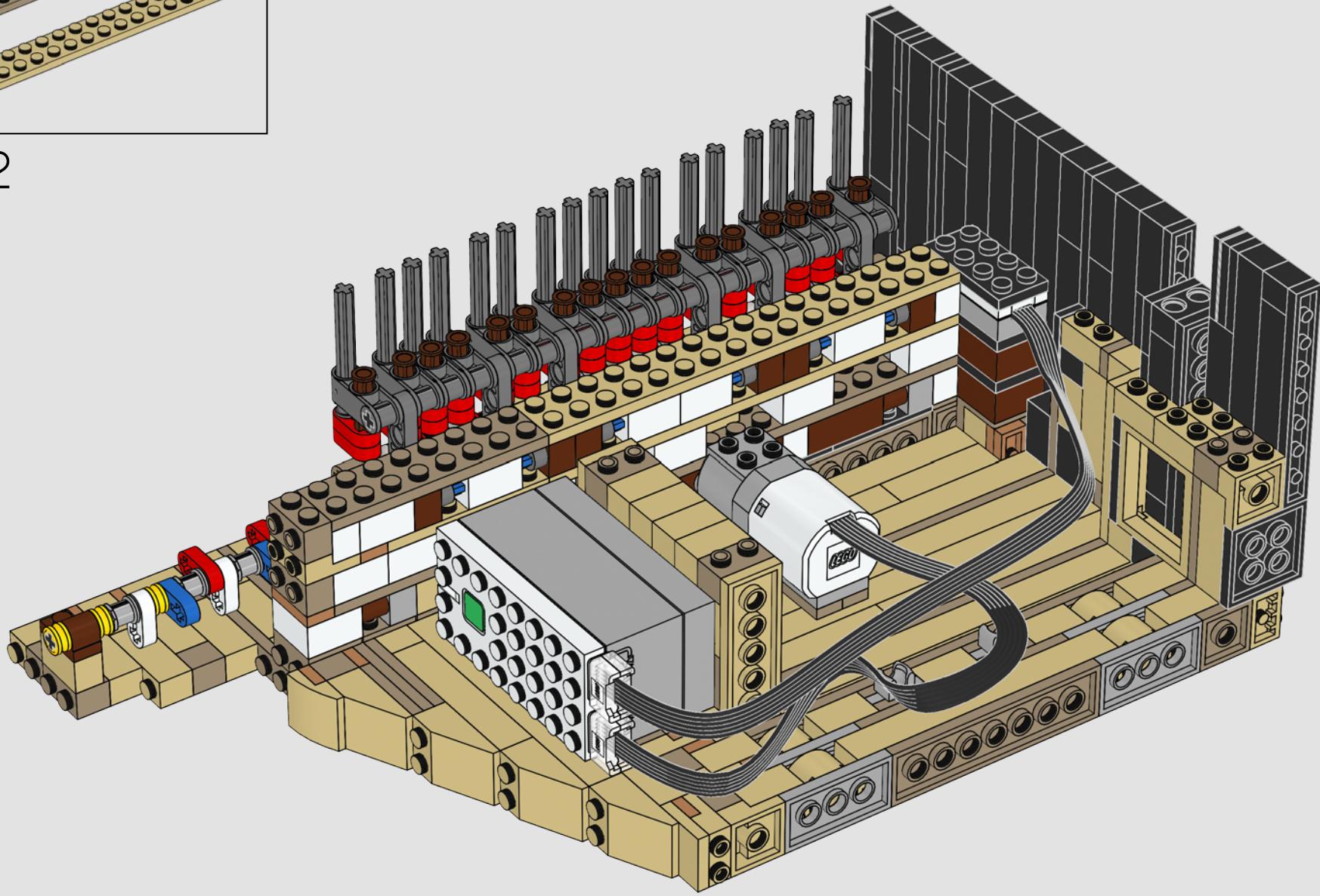


151

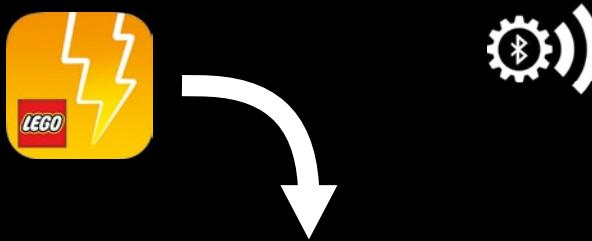




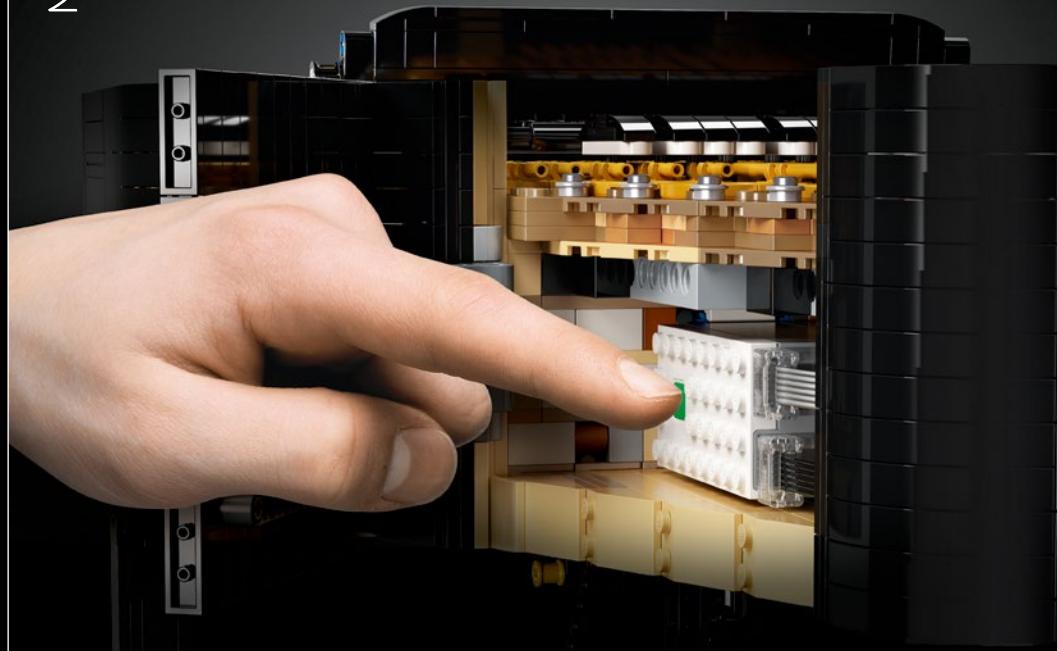
152



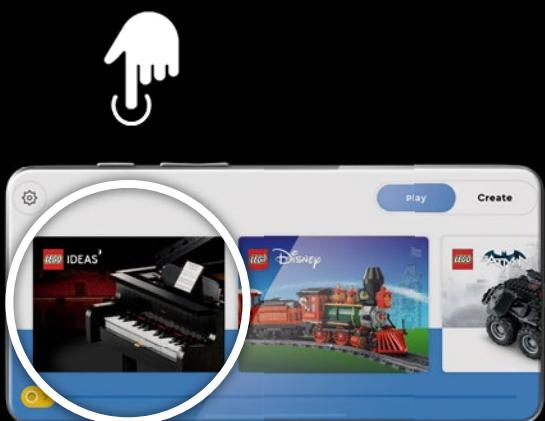
1



2



3

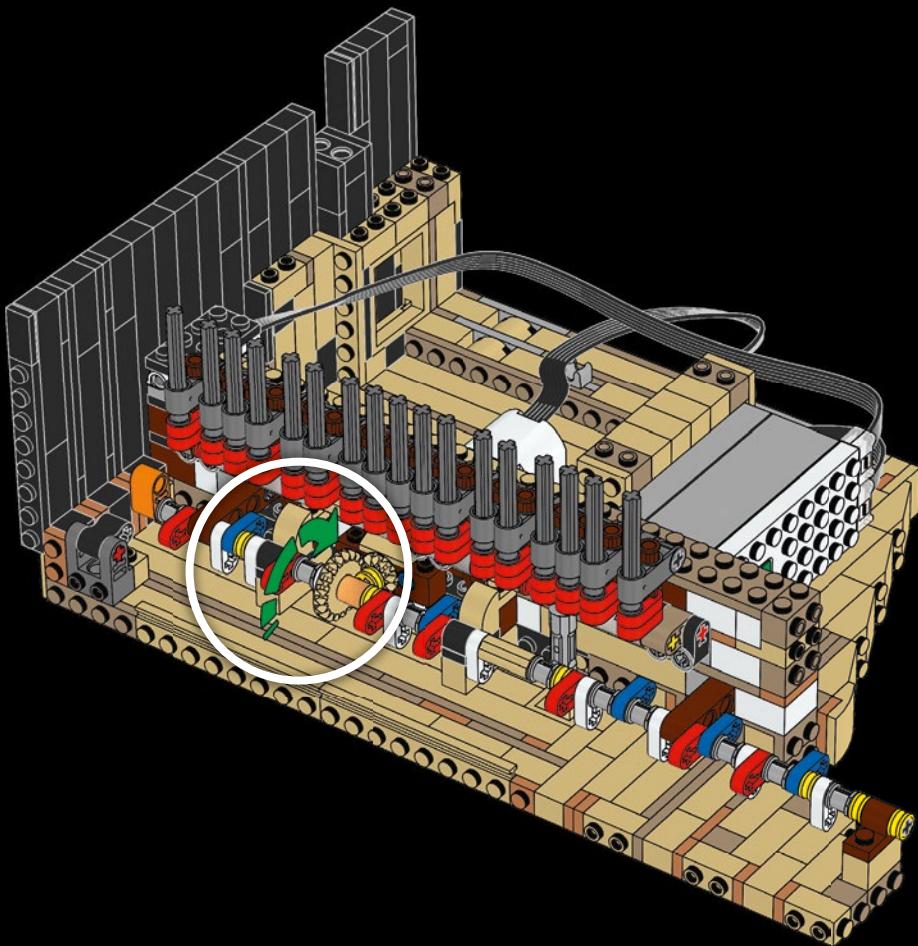


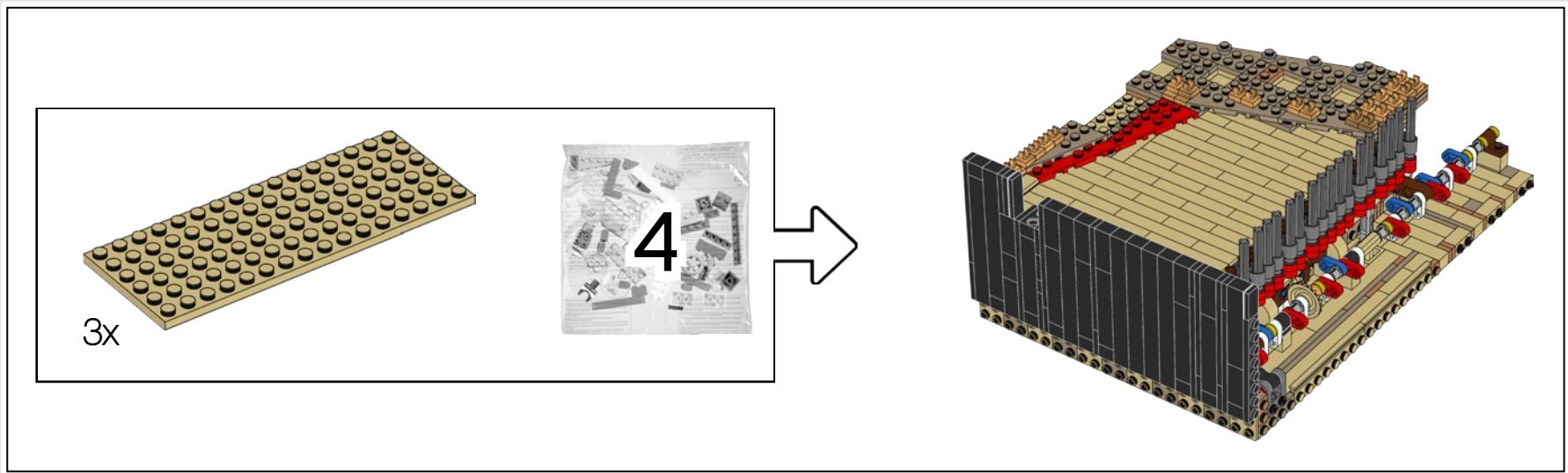
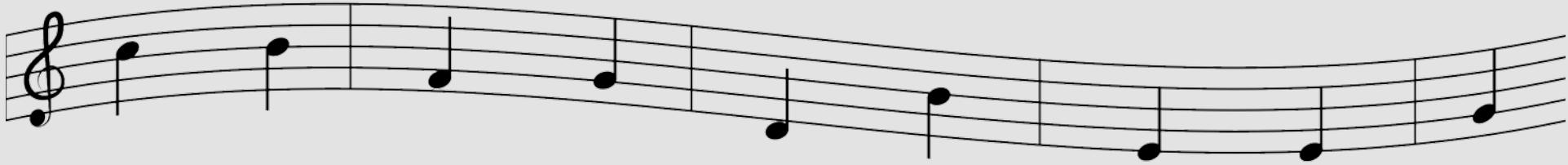
4

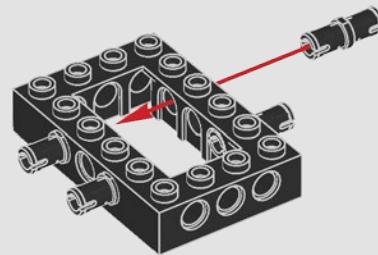
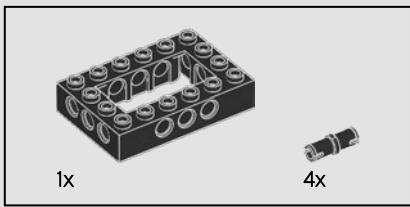
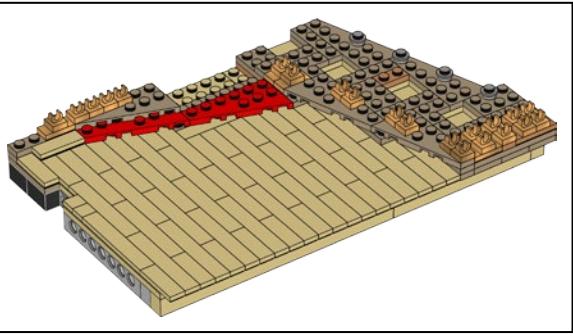


5

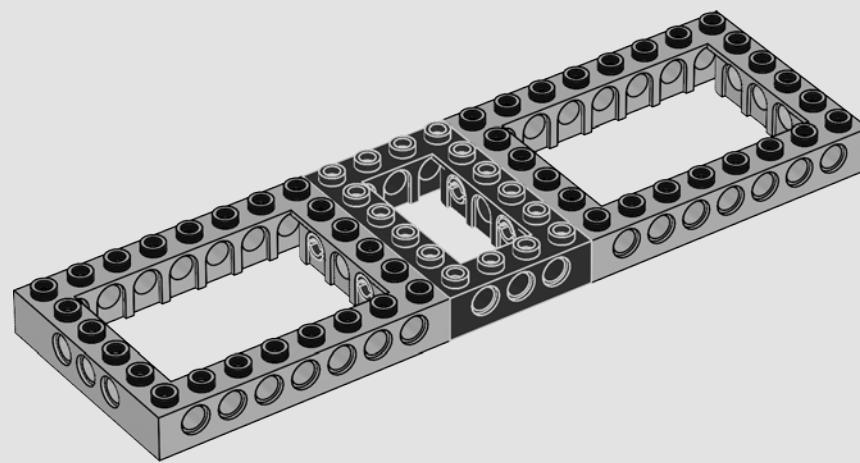
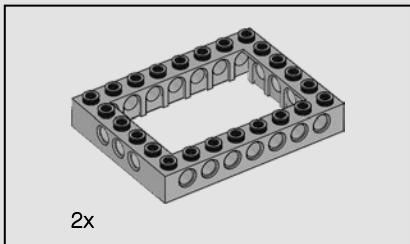








153



154

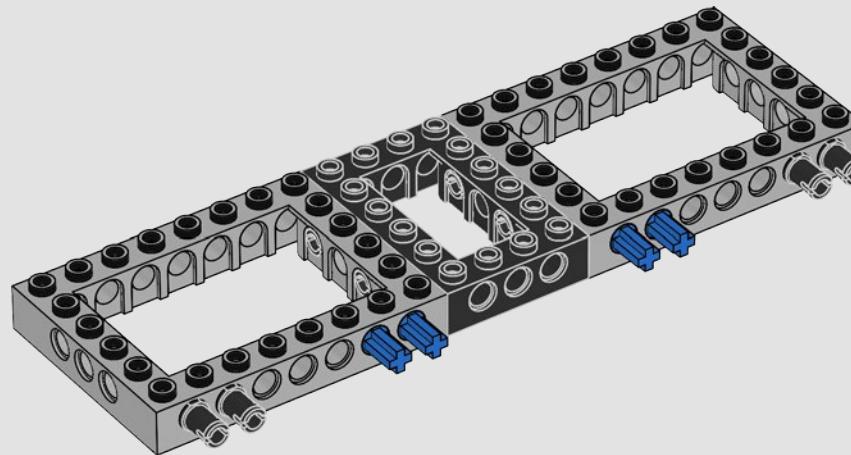


4x



4x

155

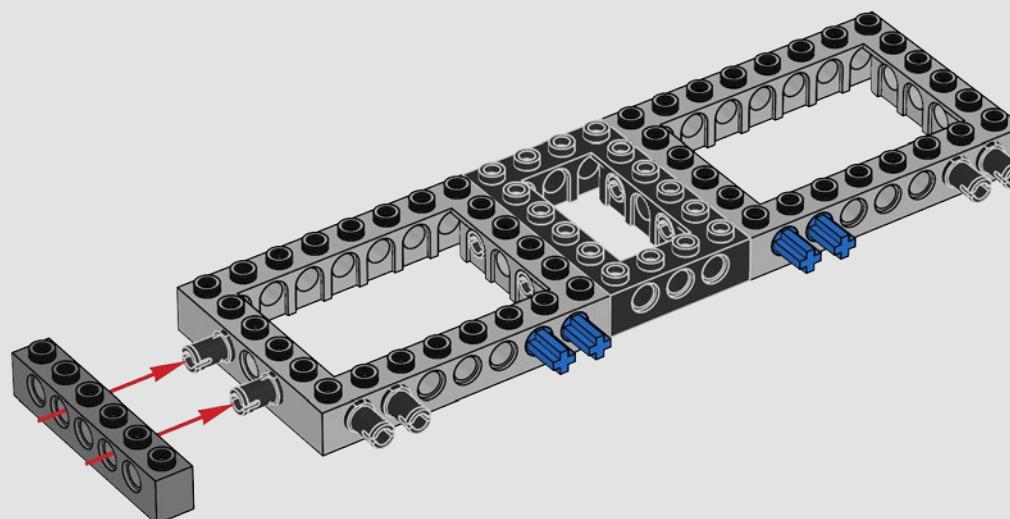


1x



2x

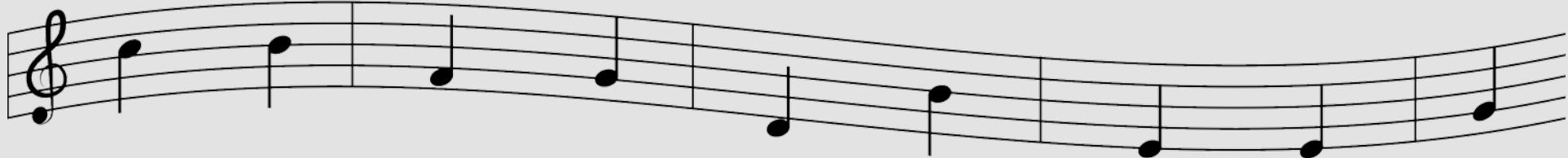
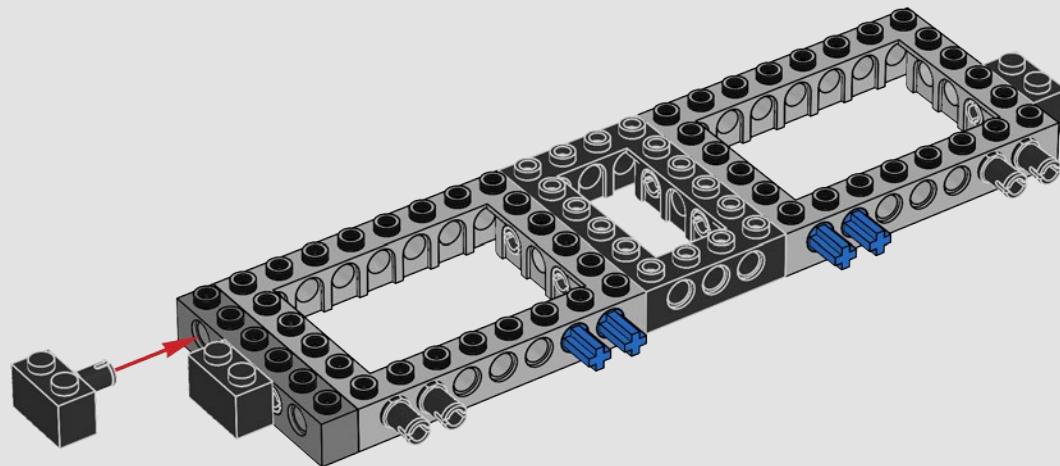
156

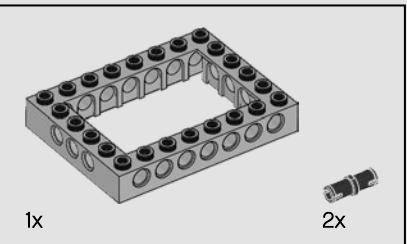
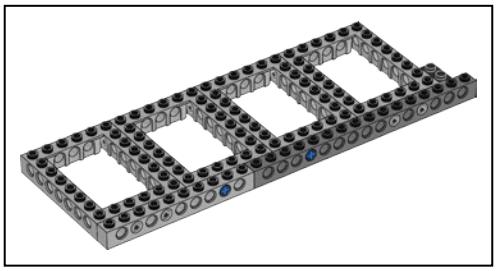




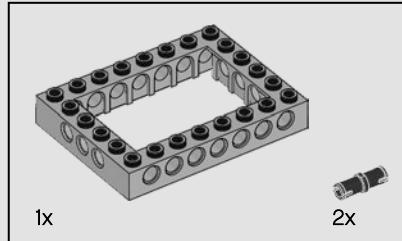
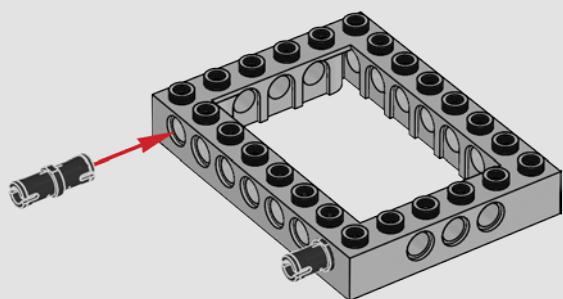
3x

157

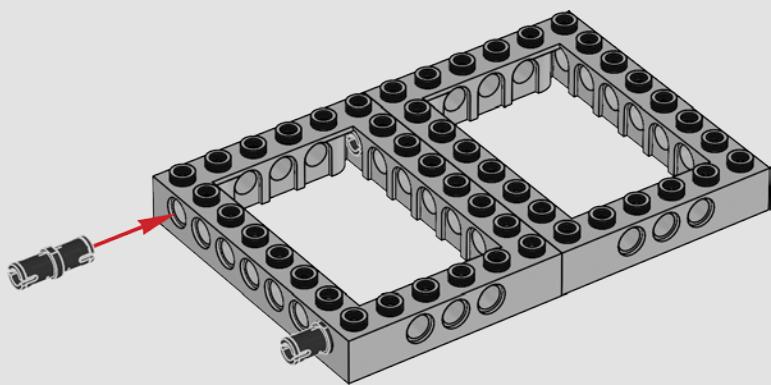


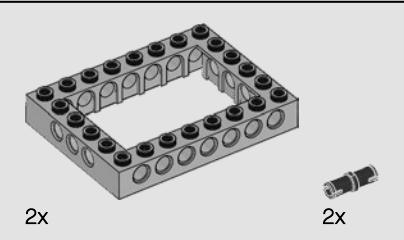


158

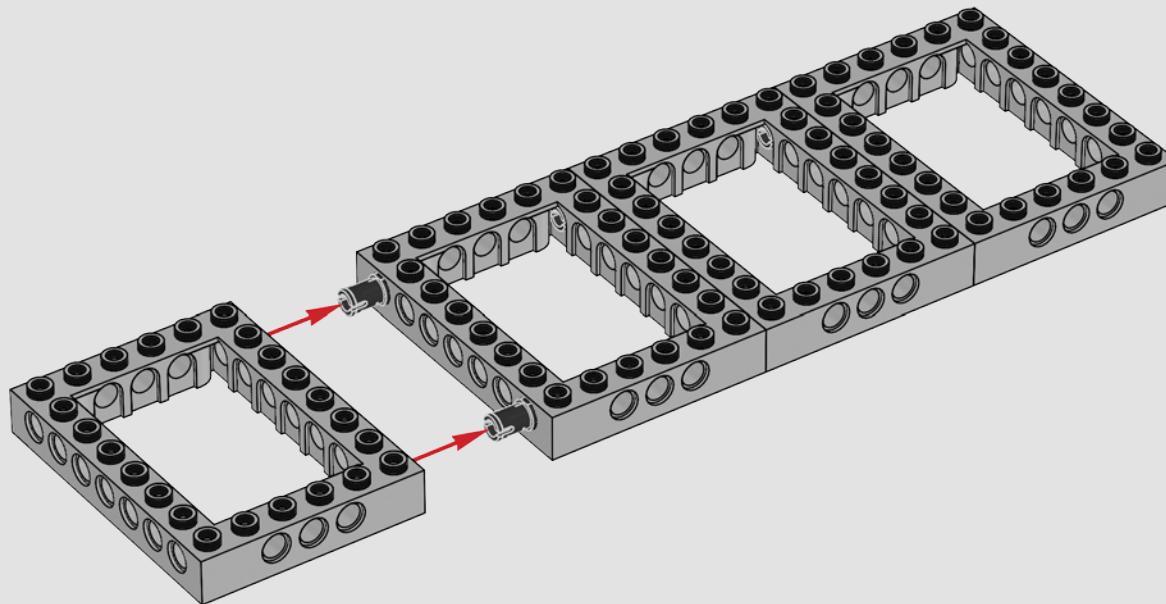


159

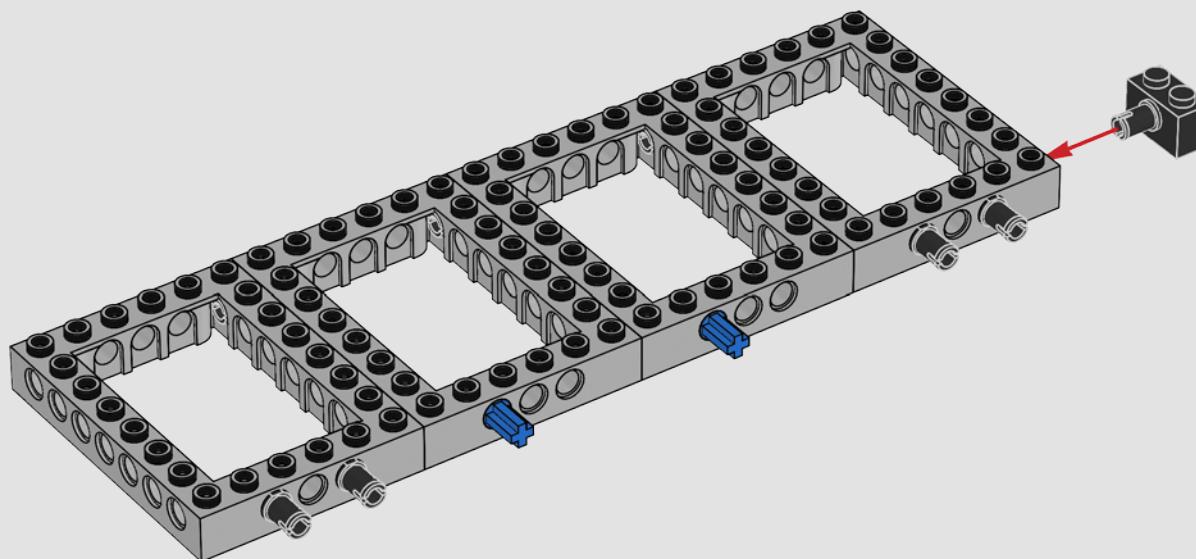


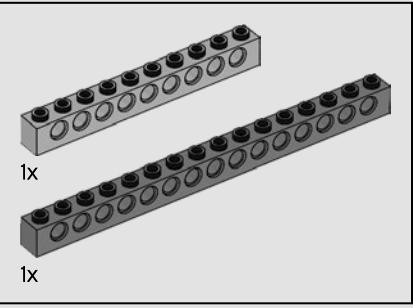


160



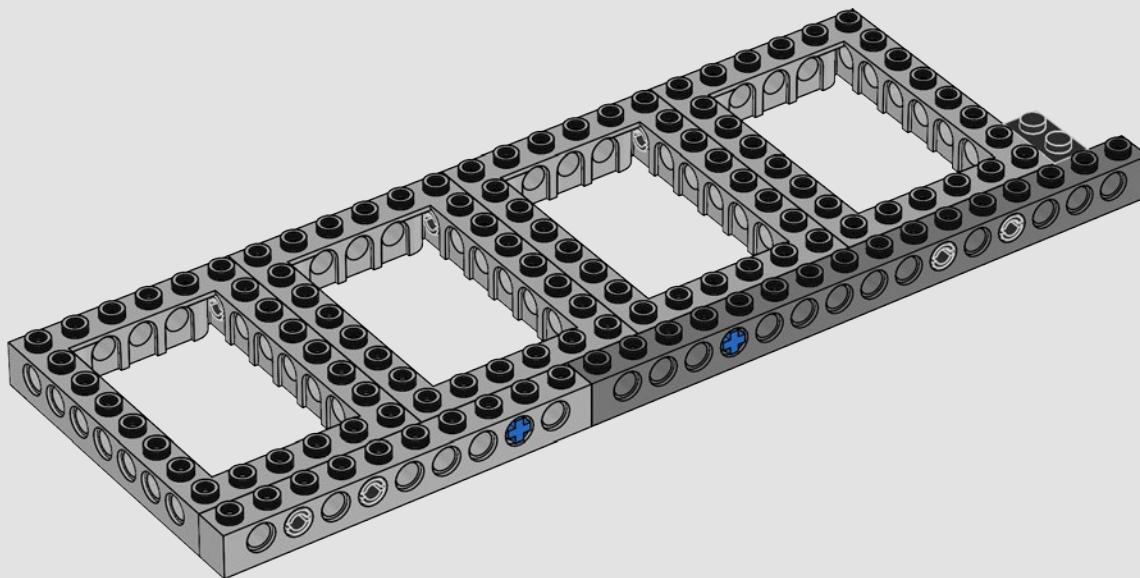
161



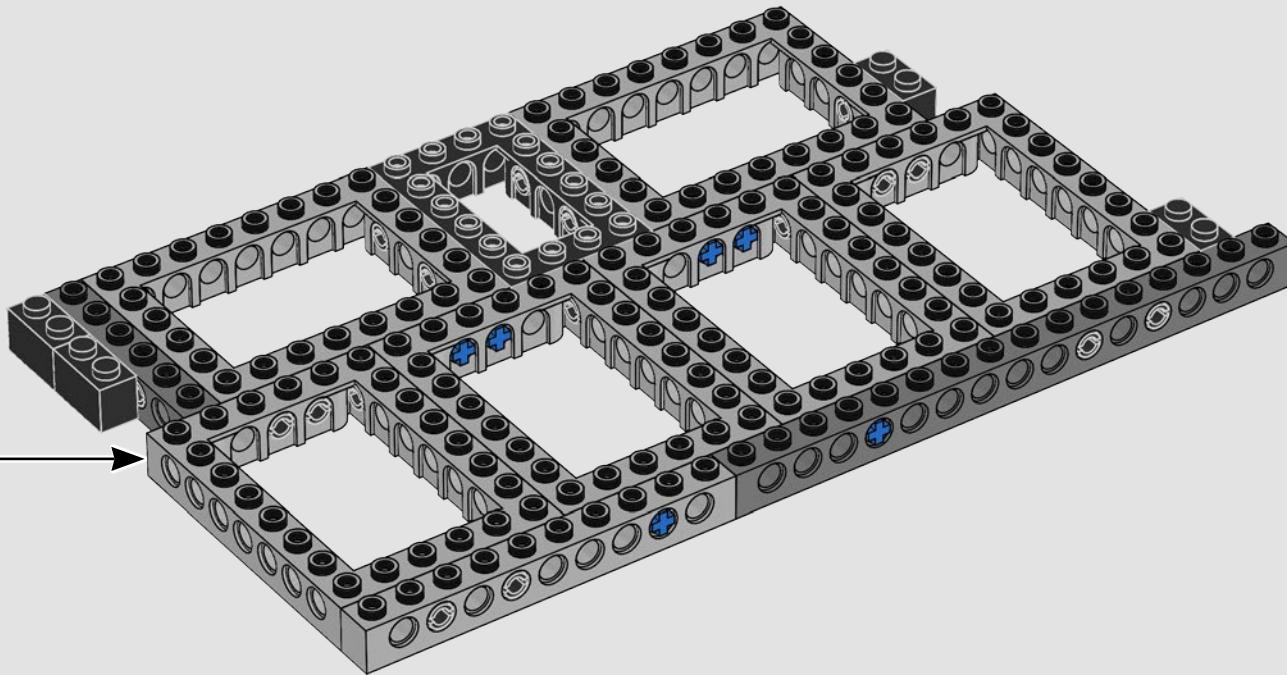


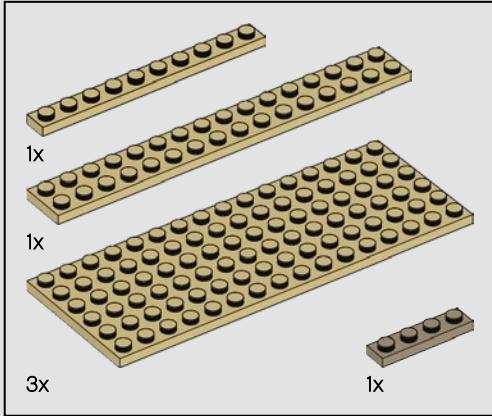
1x
1x

162

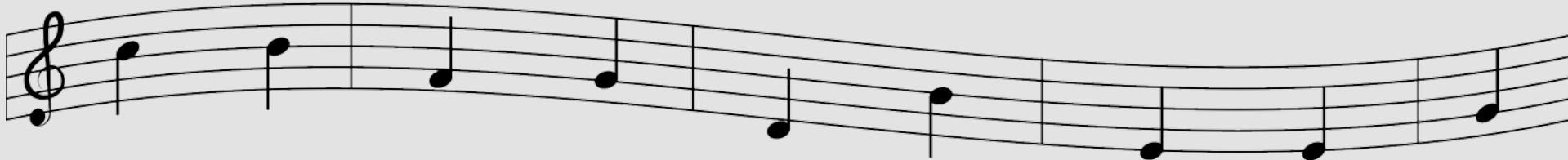
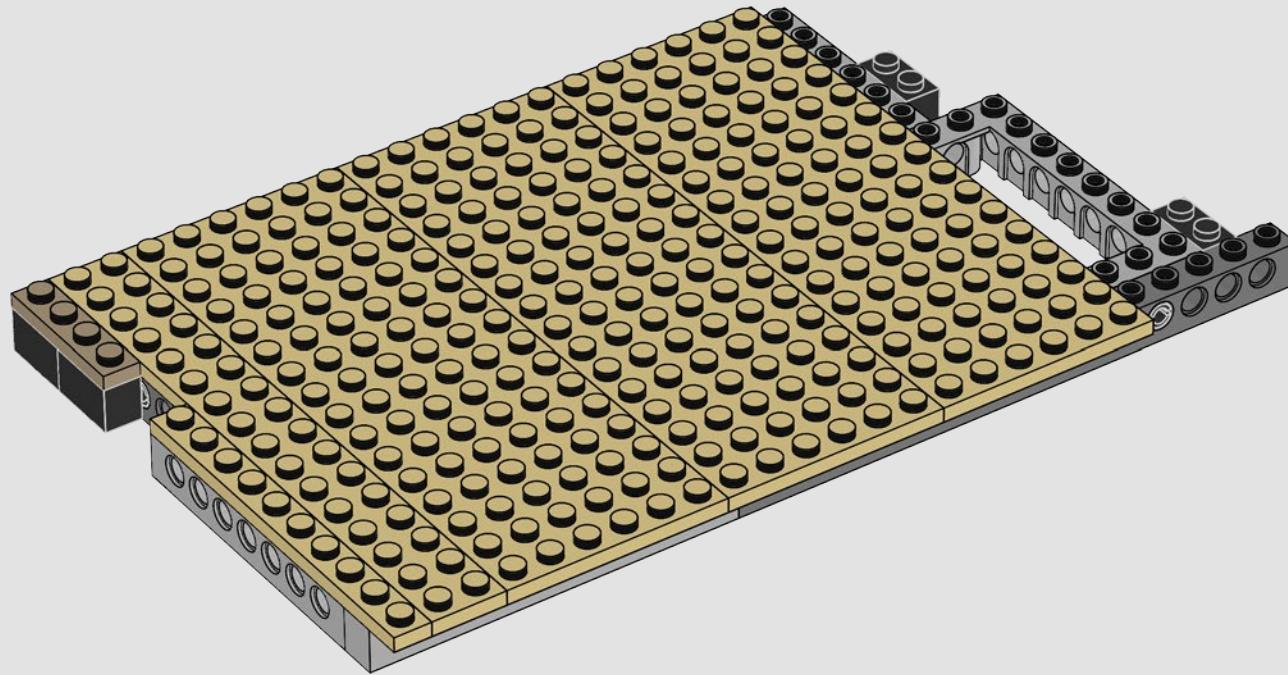


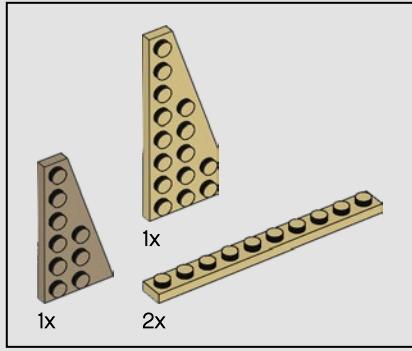
163



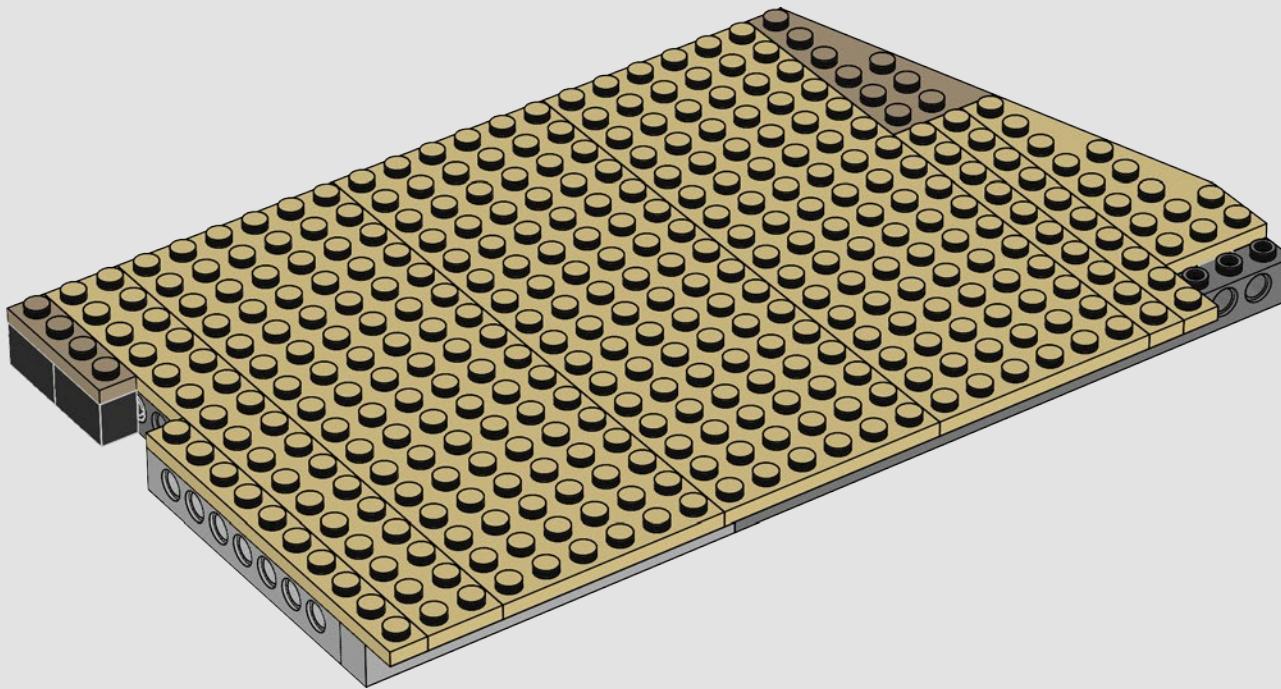


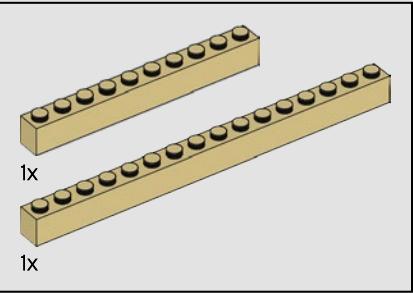
164



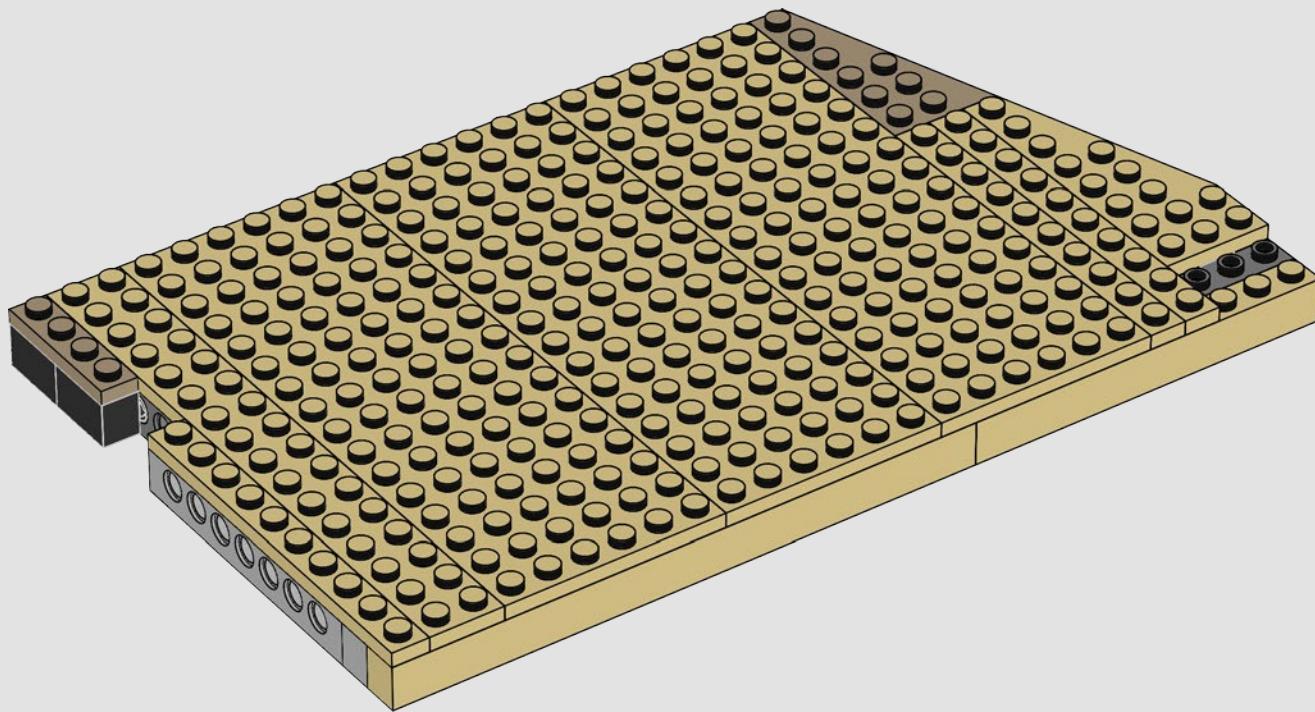


165





166



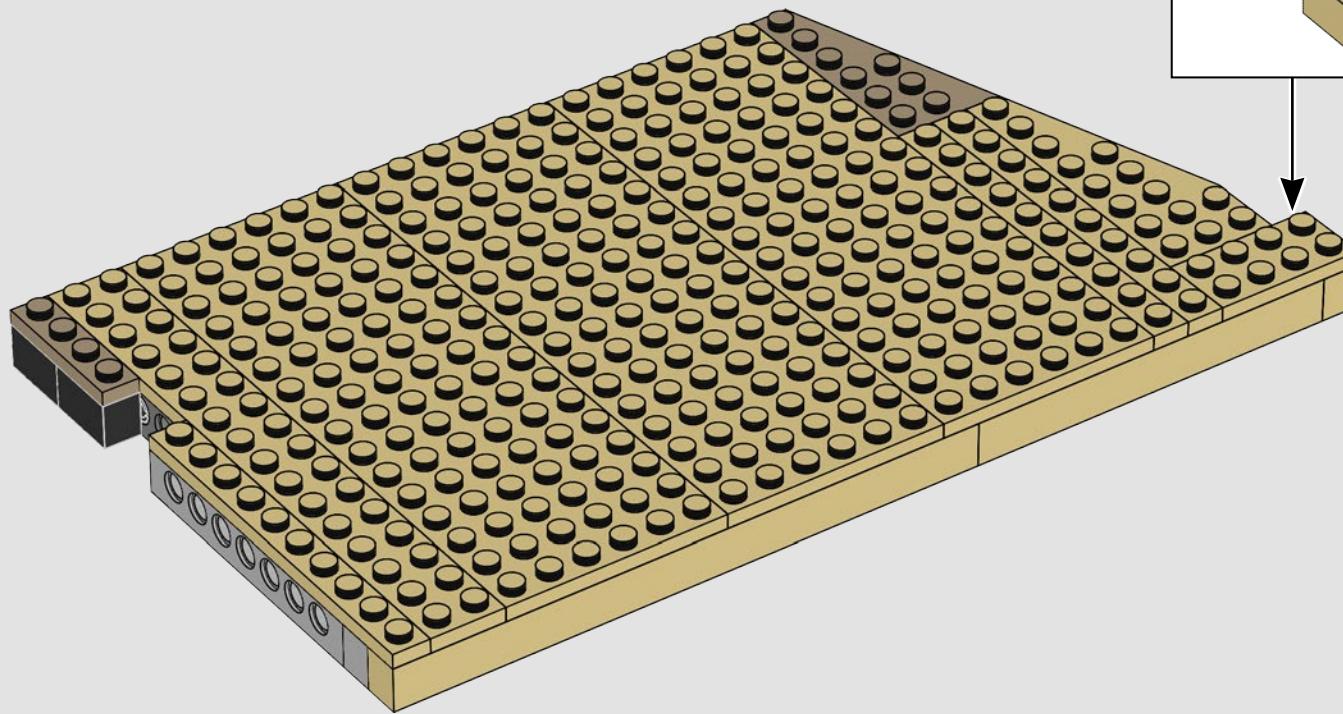


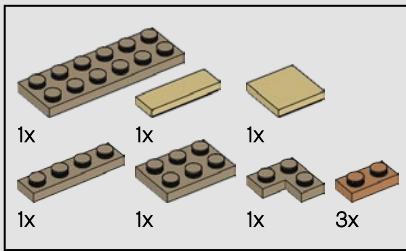
1x



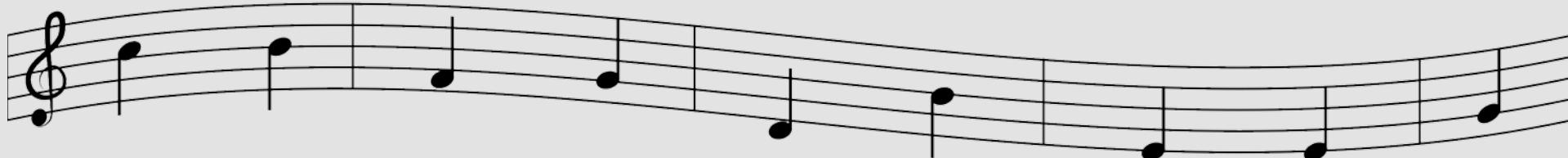
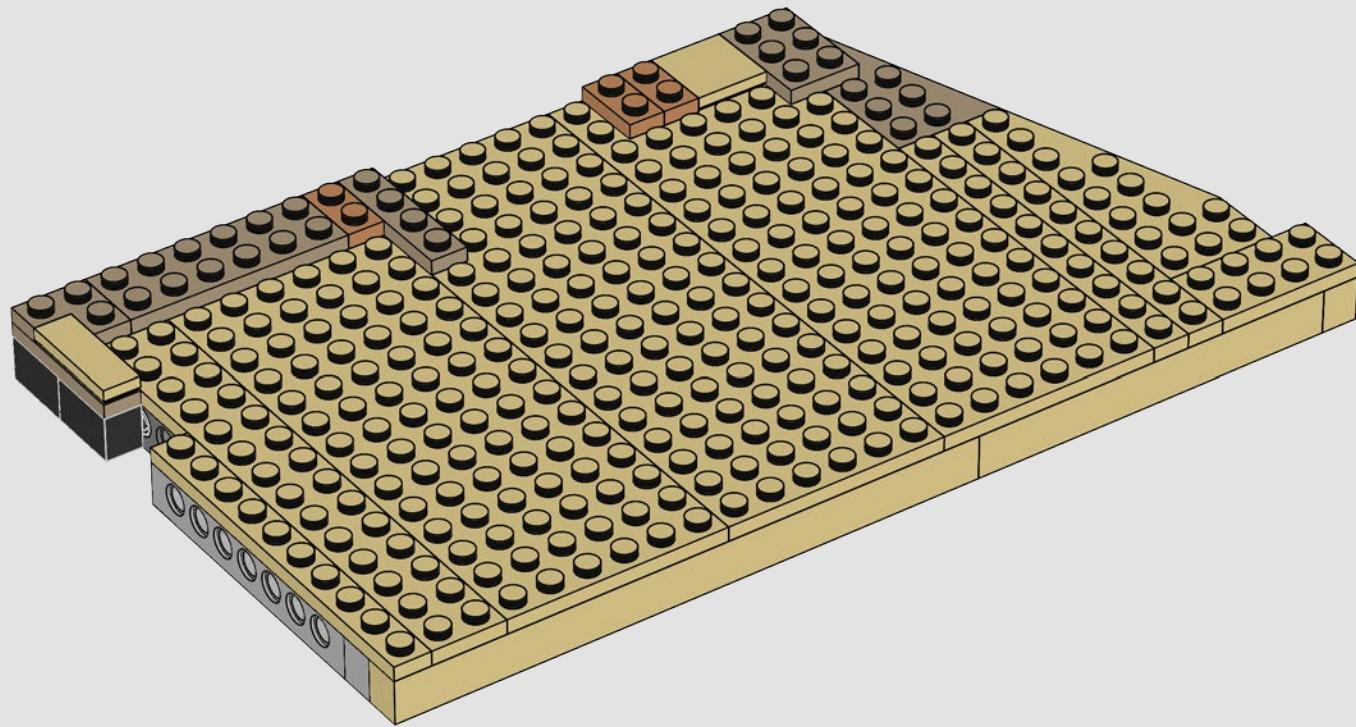
1x

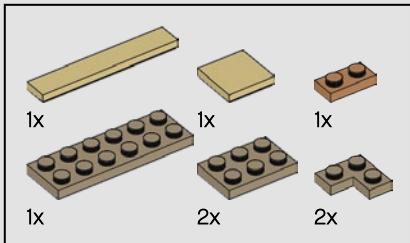
167



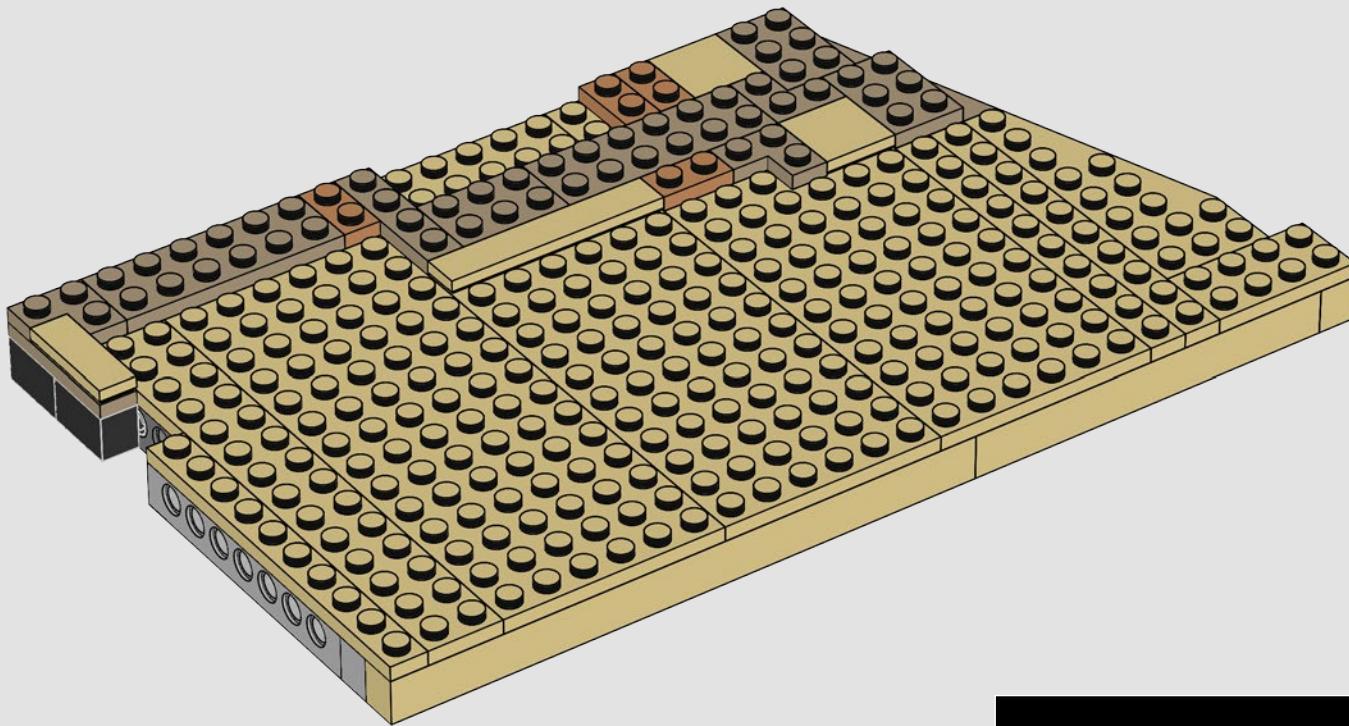


168





169

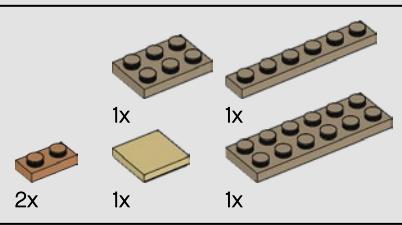


“ Music produces a kind of pleasure which human nature cannot do without. **”**

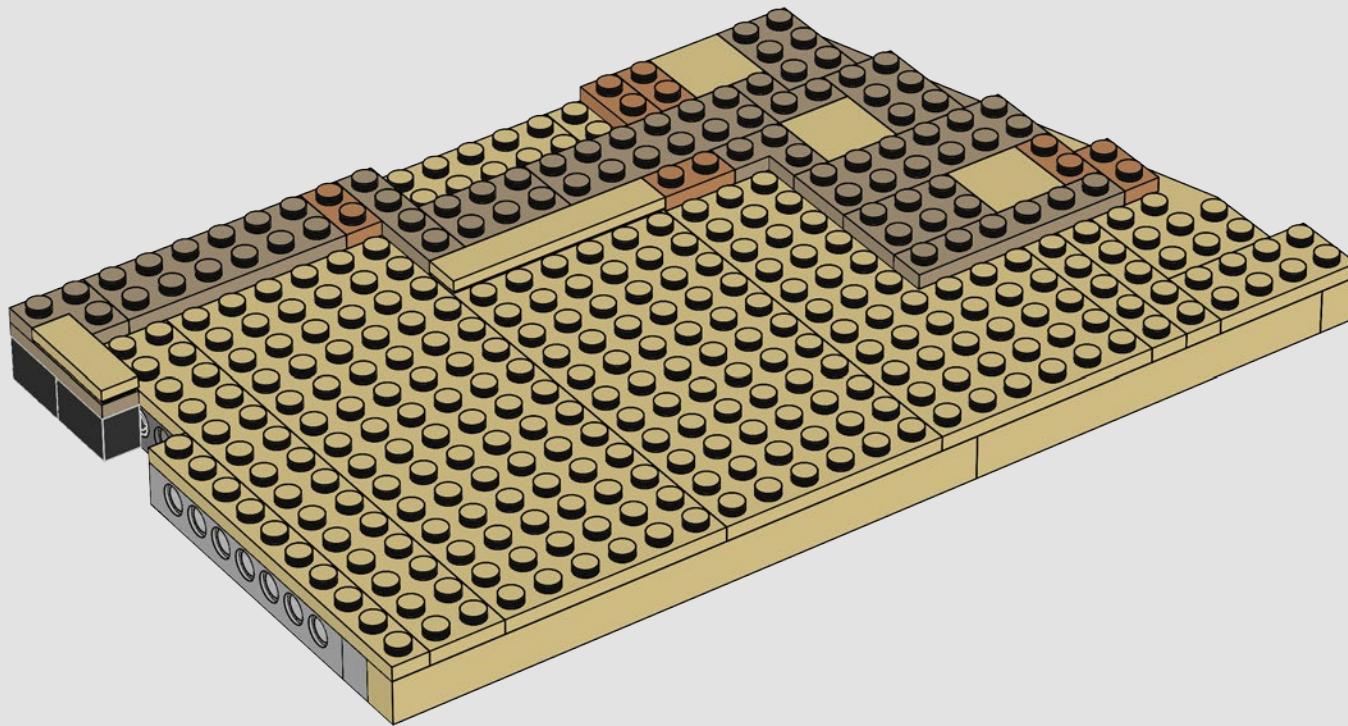
« La musique produit une sorte de plaisir dont la nature humaine ne peut se passer. **»**

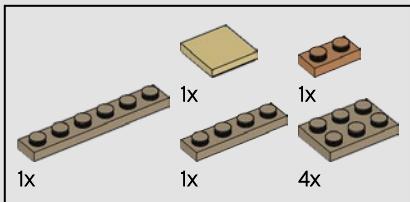
“ La música produce un tipo de placer sin el que la naturaleza humana no puede vivir. **”**

Confucius

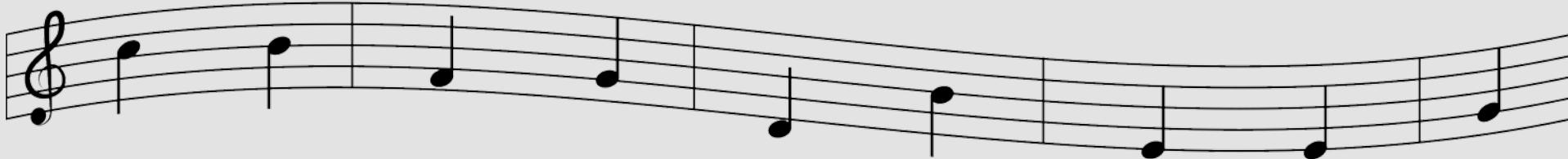
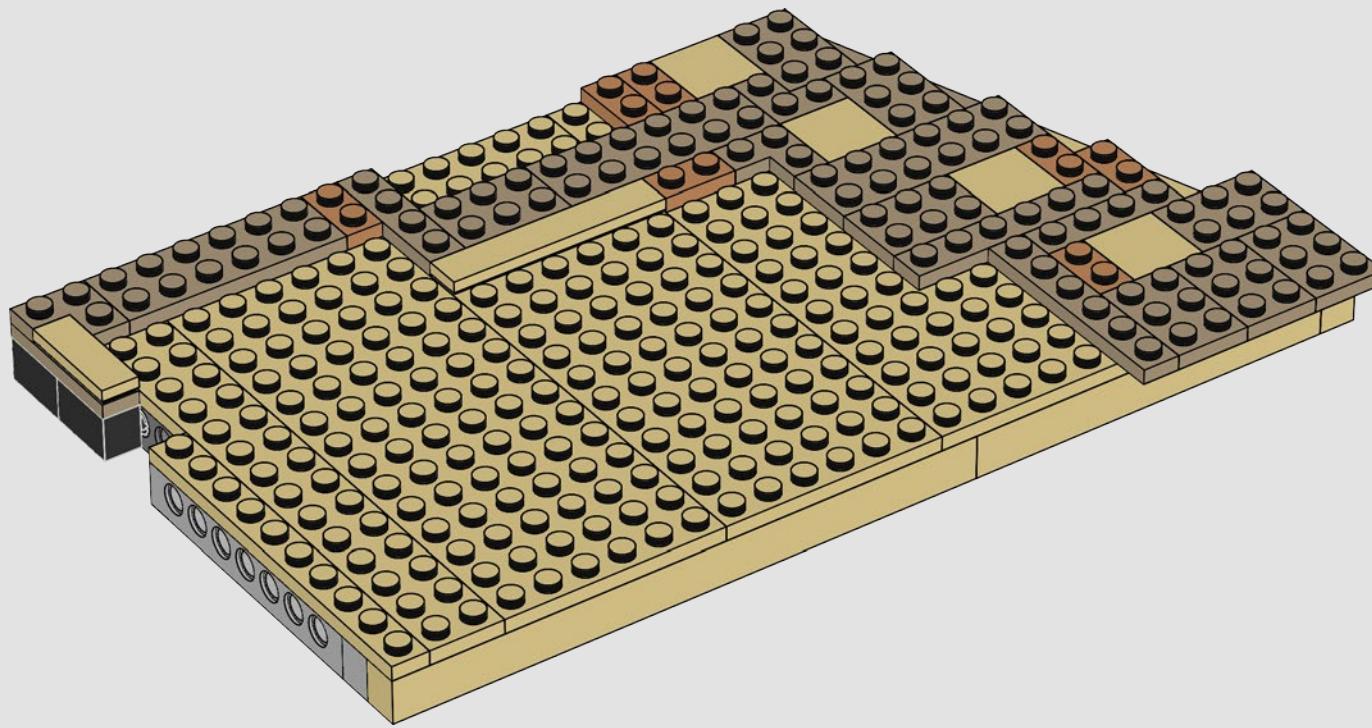


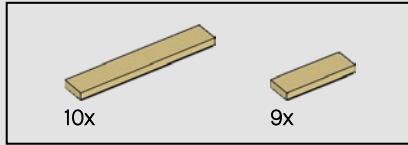
170



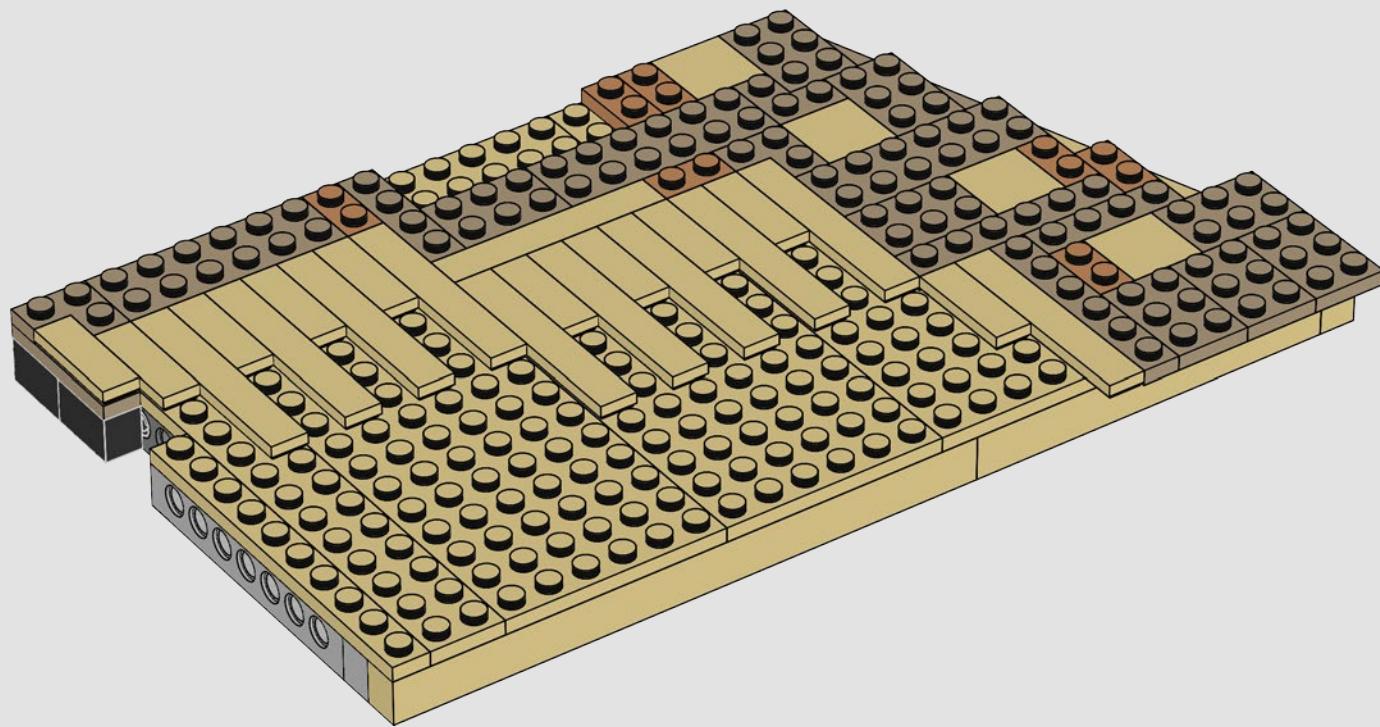


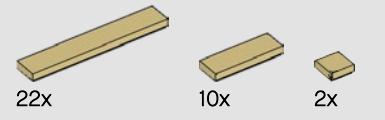
171



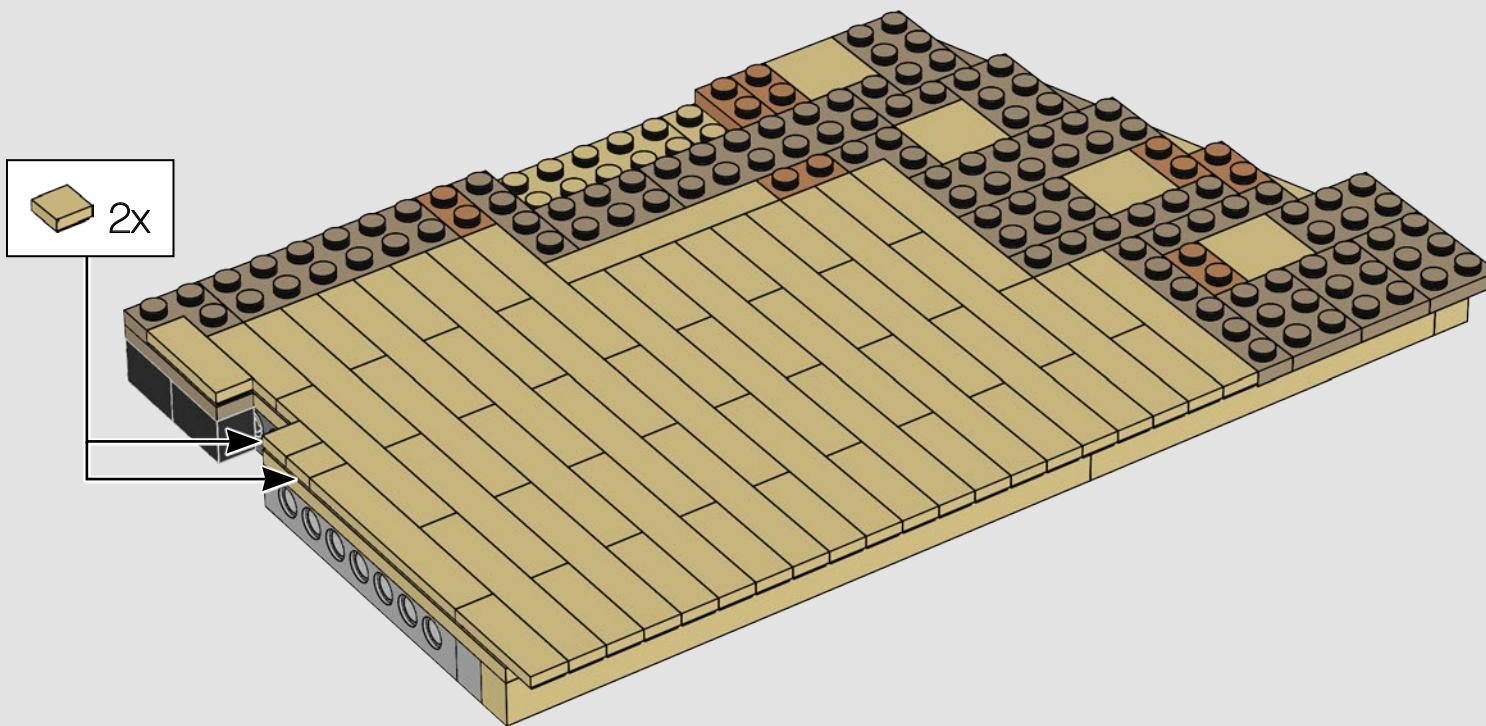


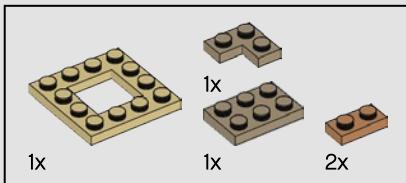
172



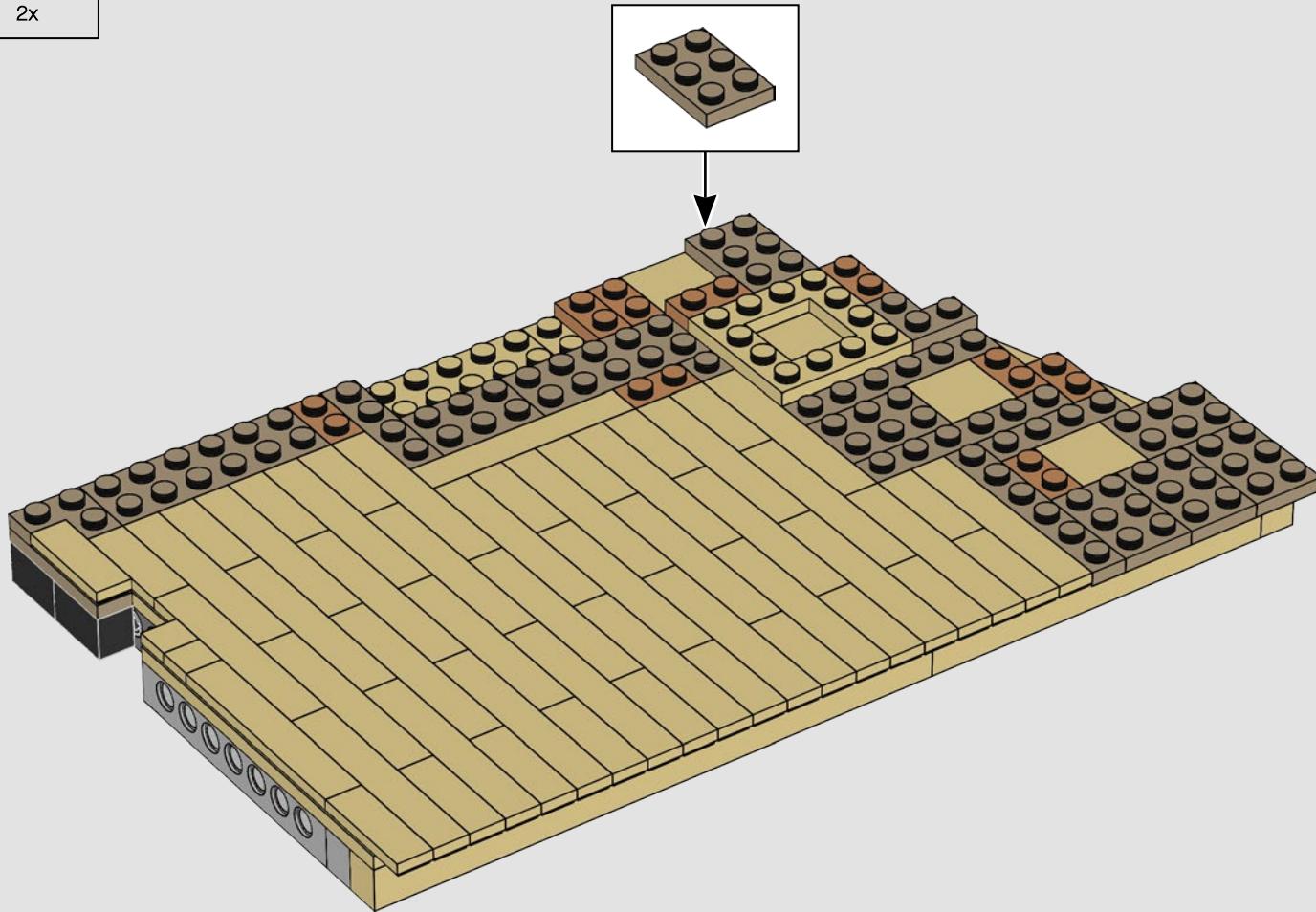


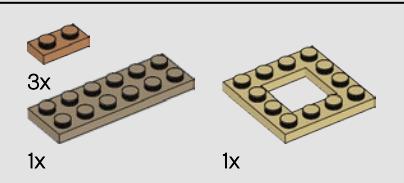
173



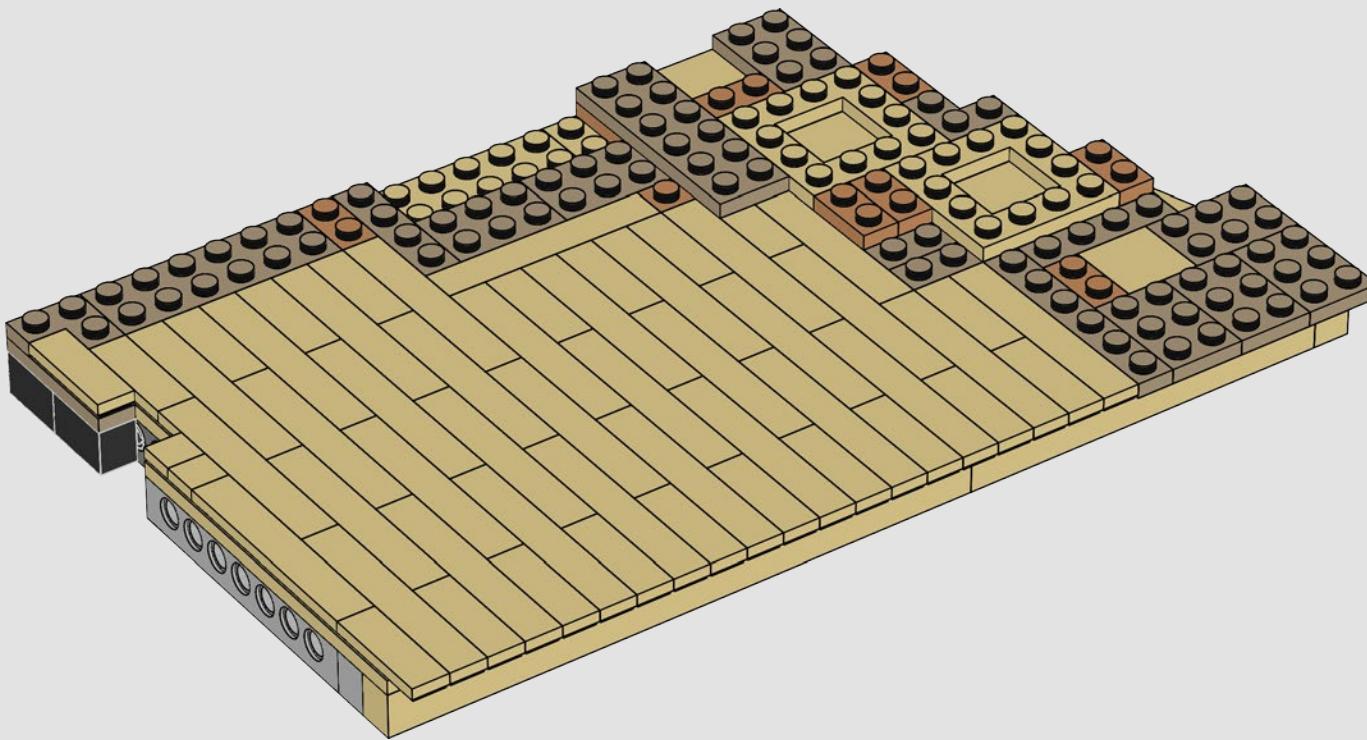


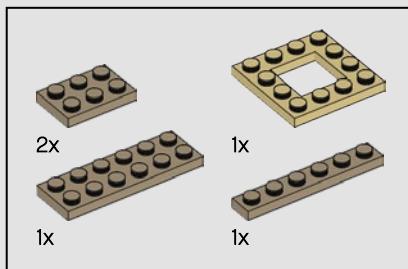
174



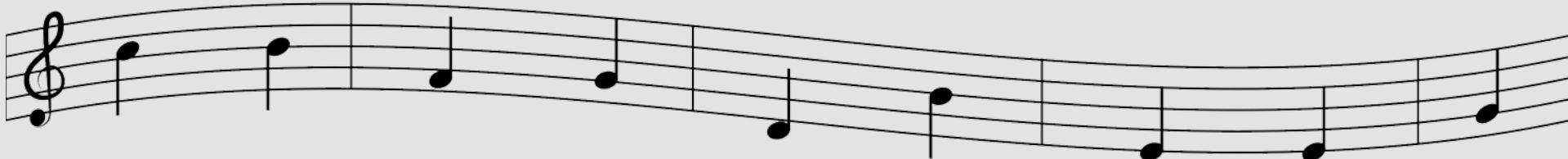
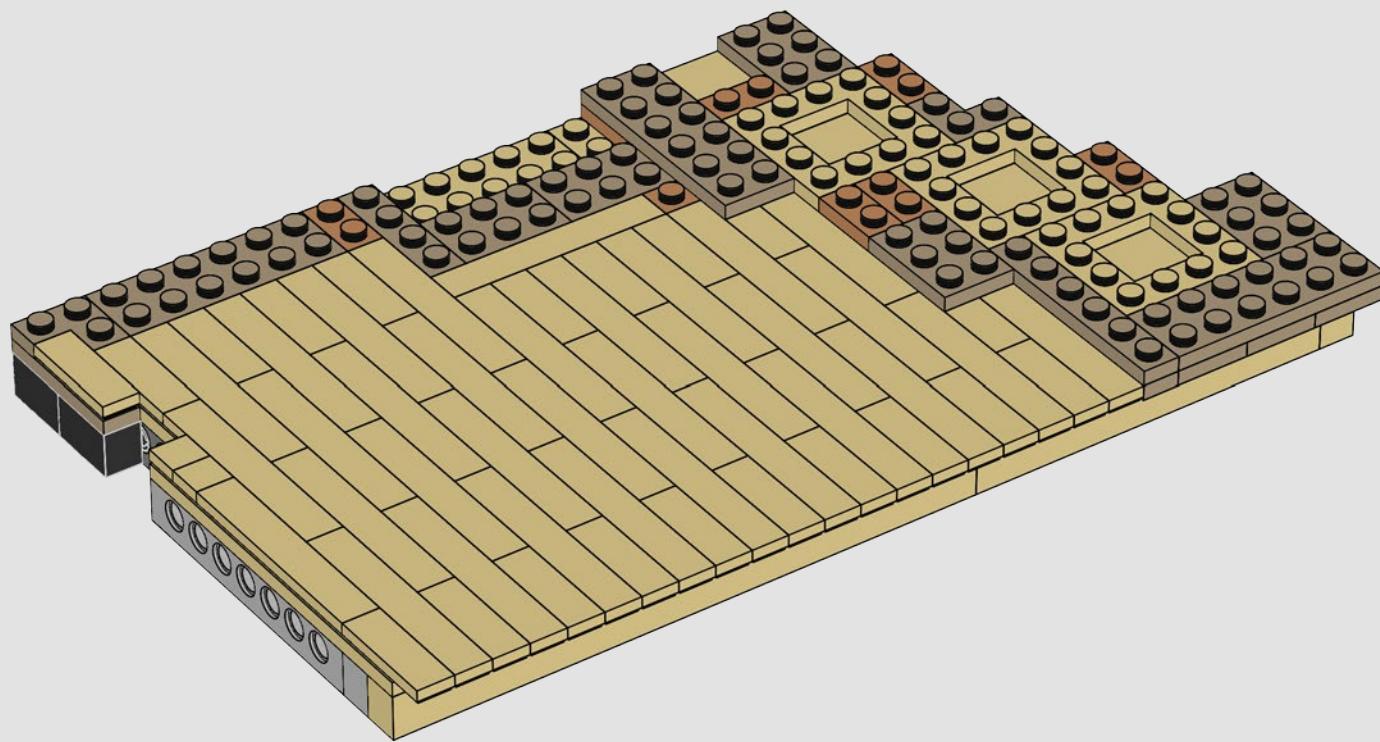


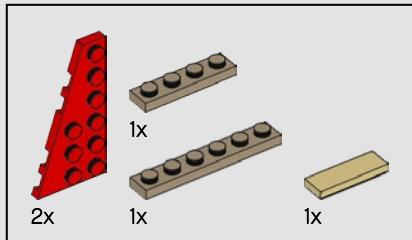
175



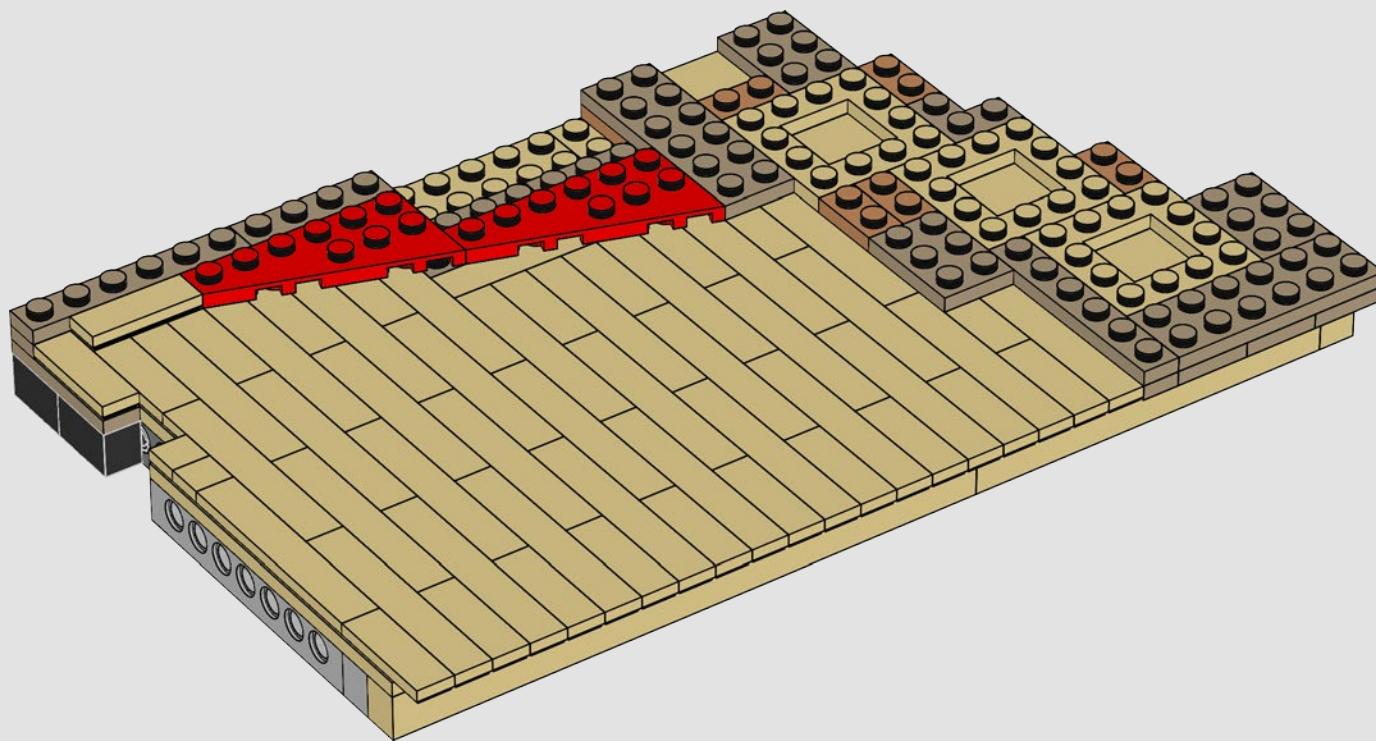


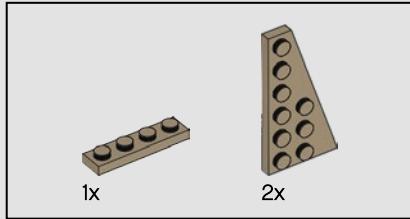
176



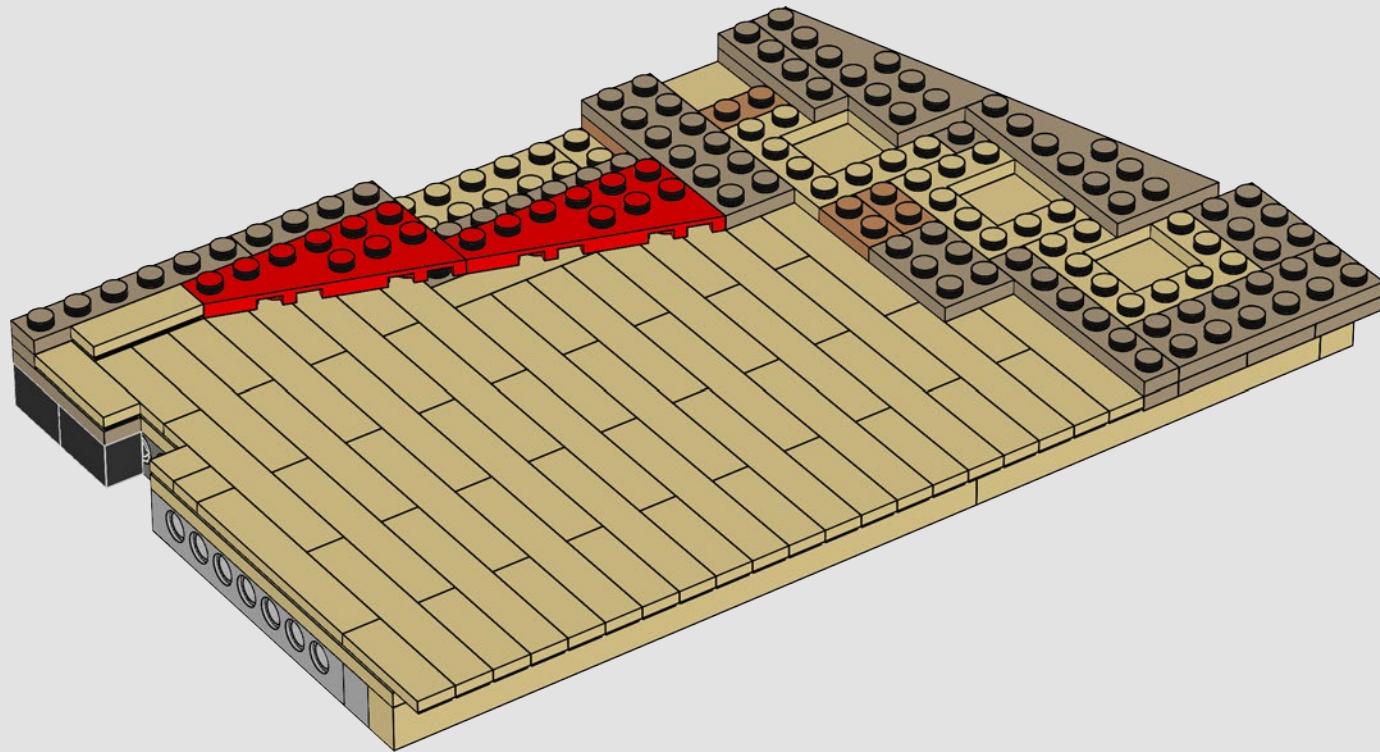


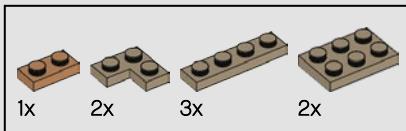
177



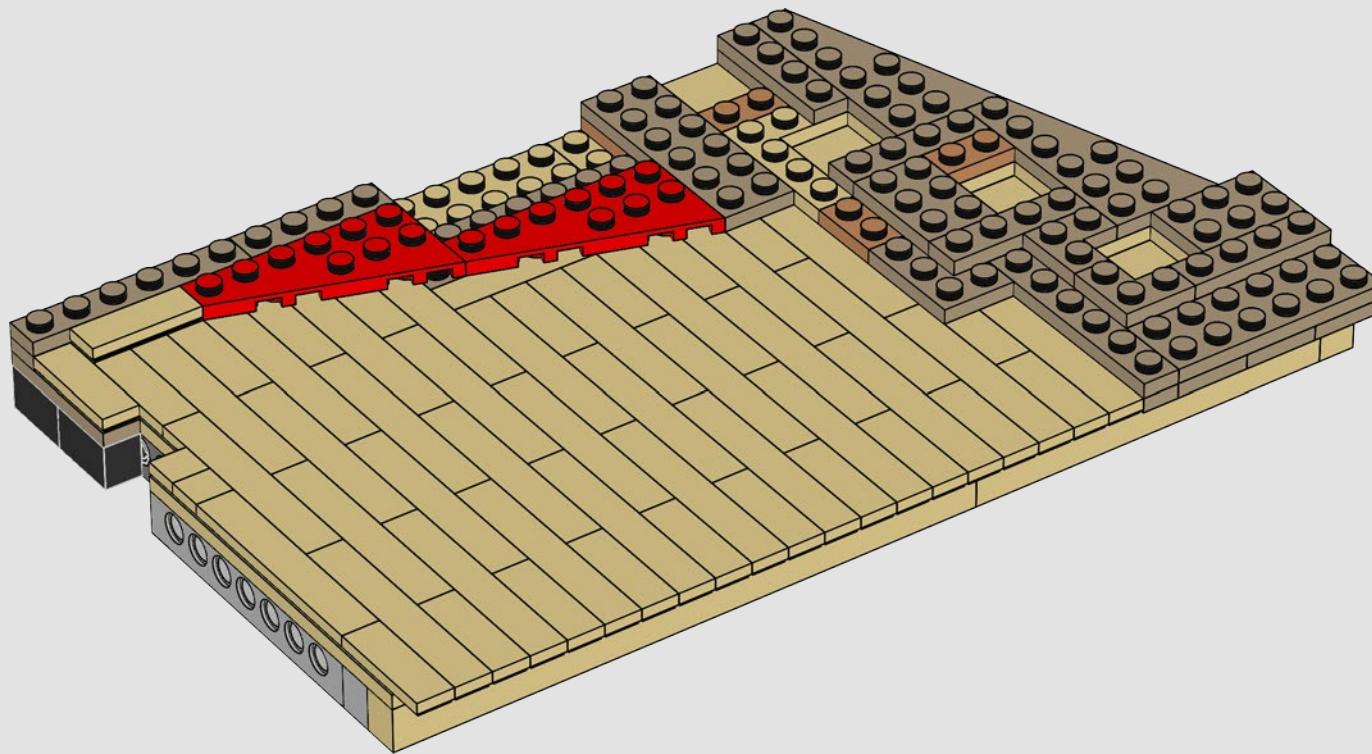


178



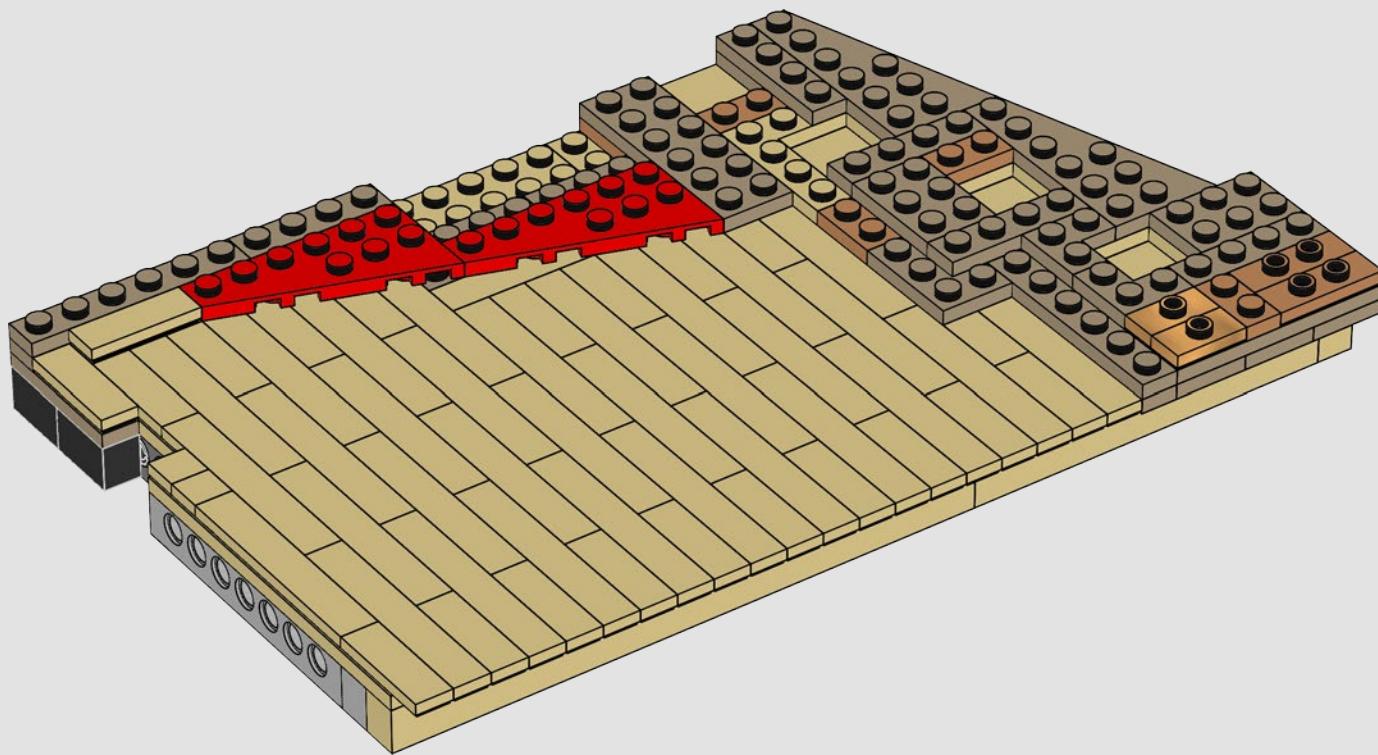


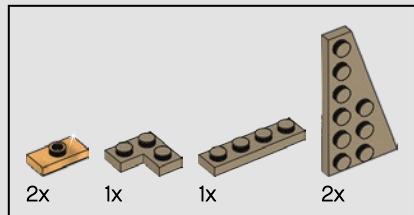
179



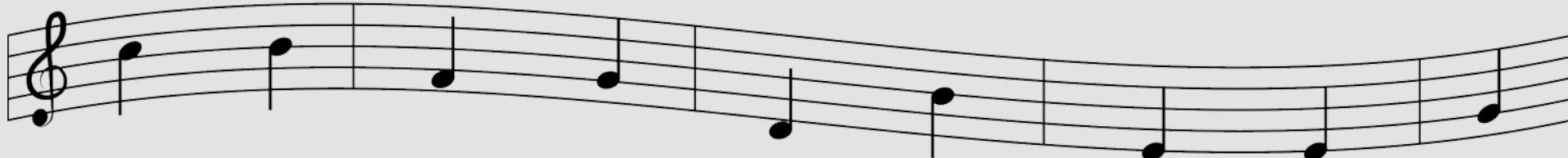
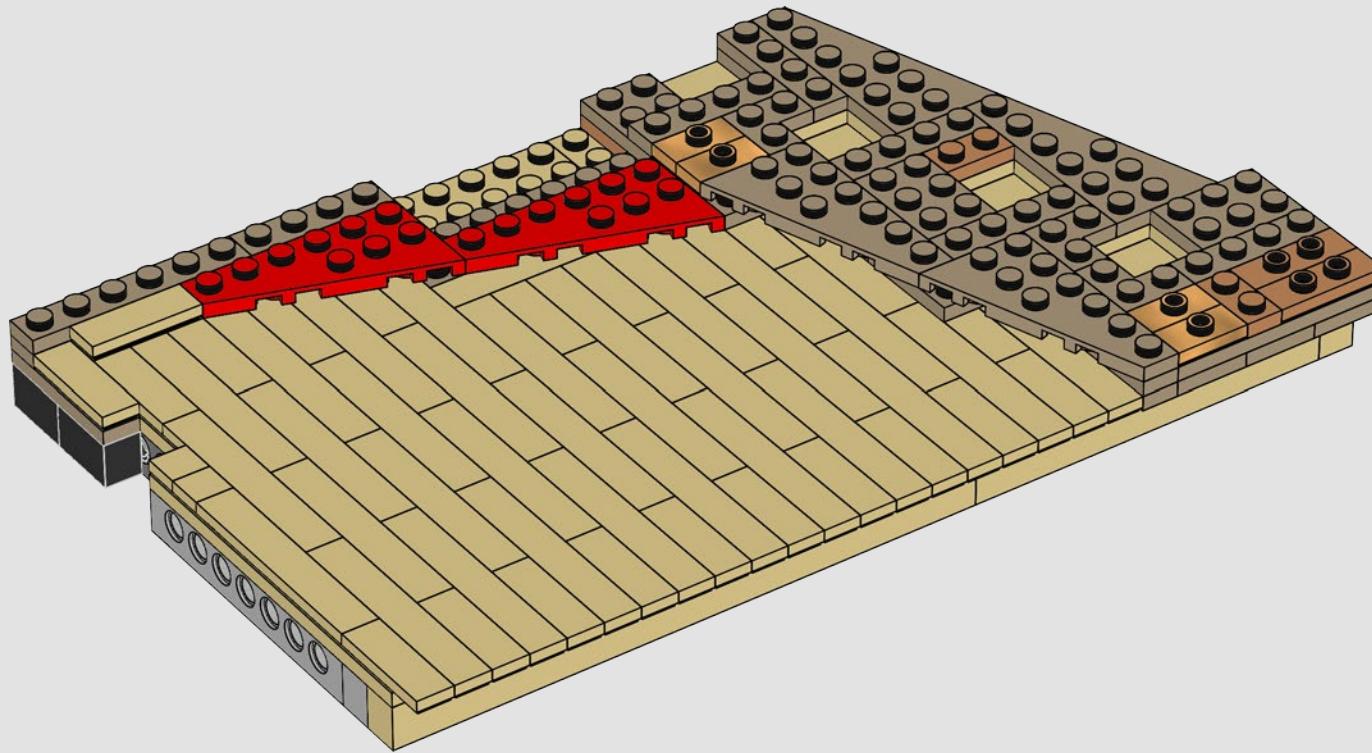


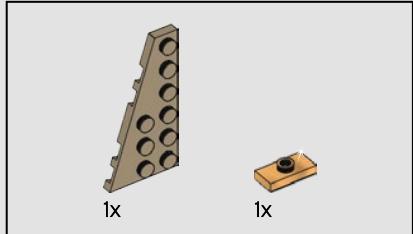
180



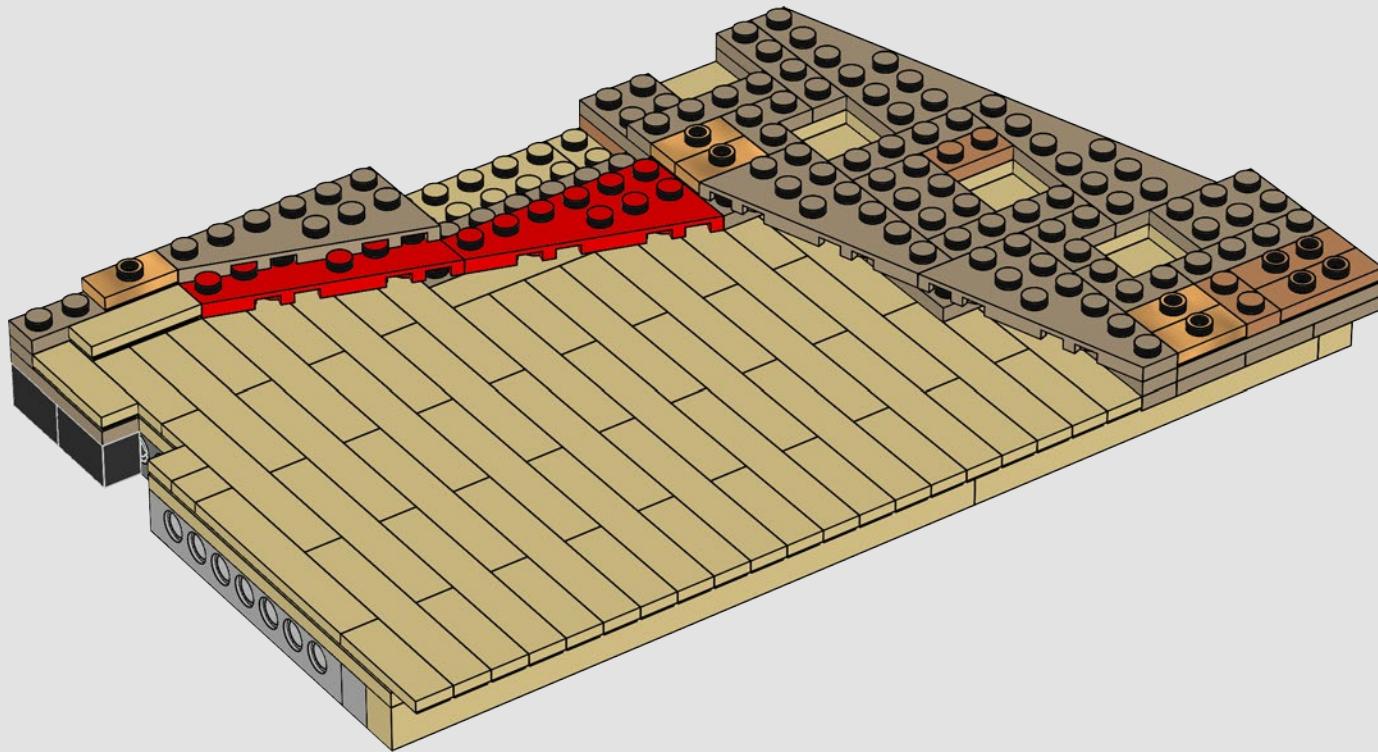


181





182



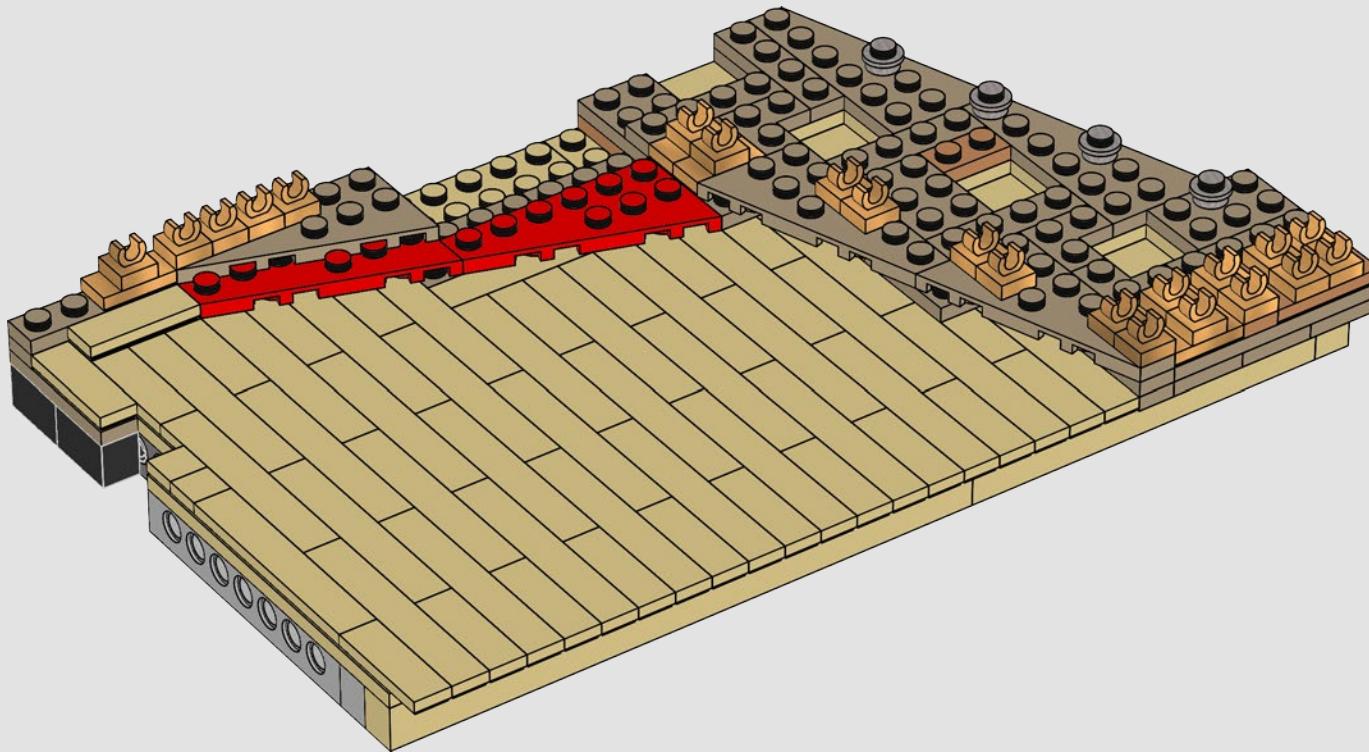


4x

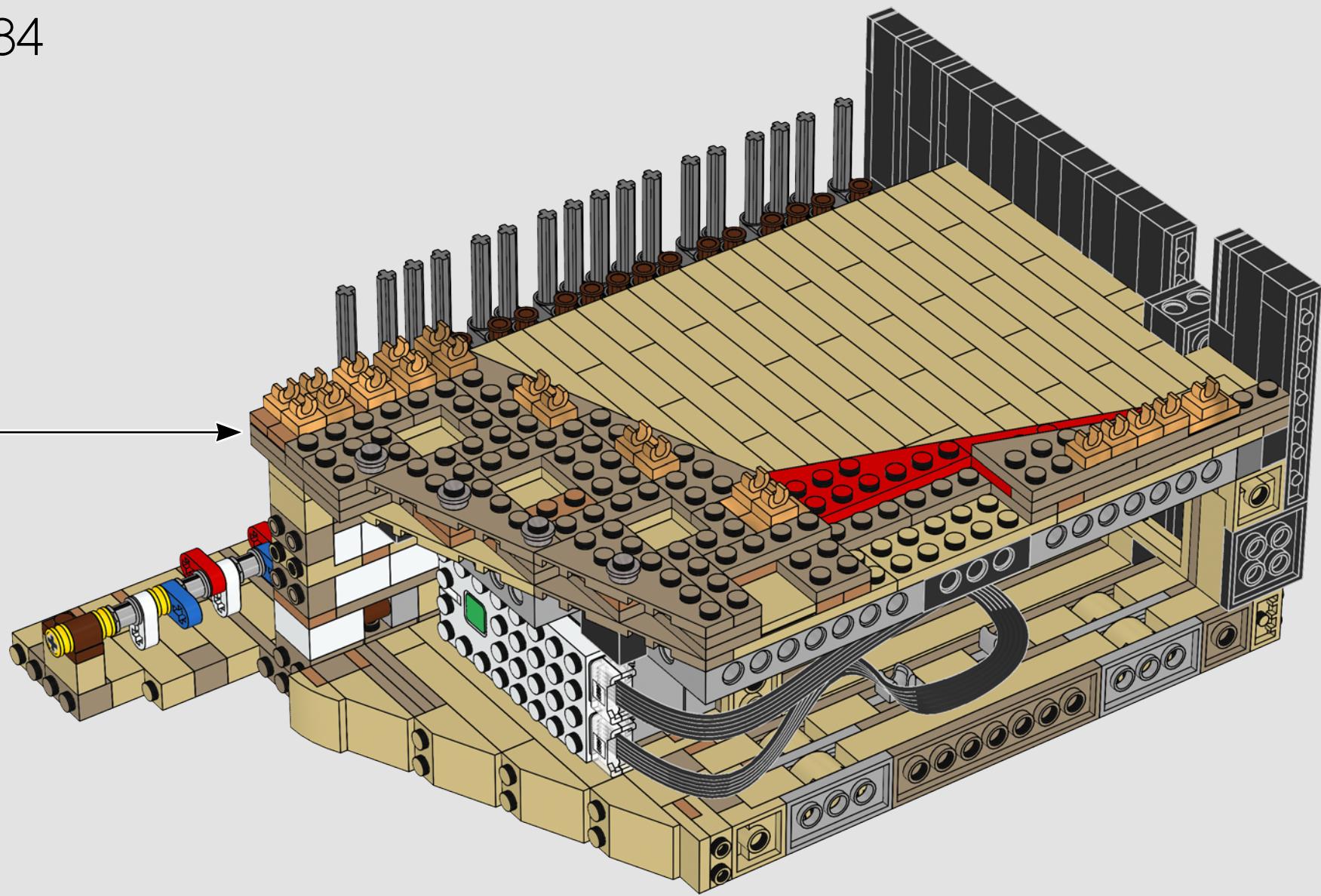


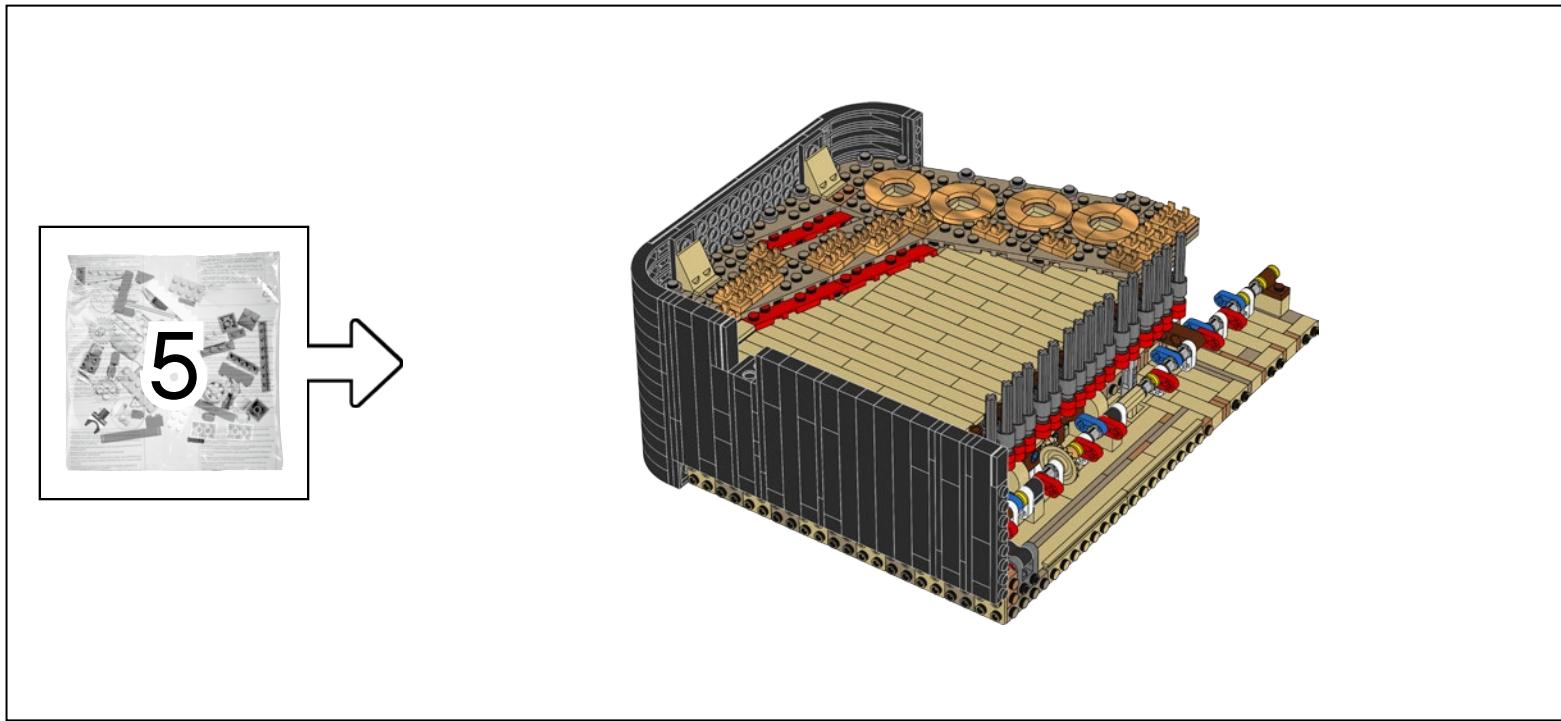
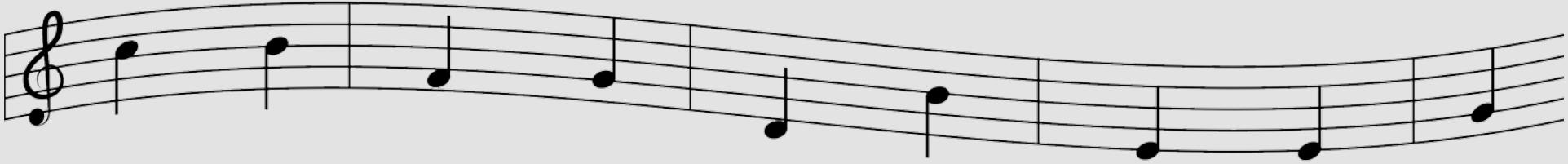
21x

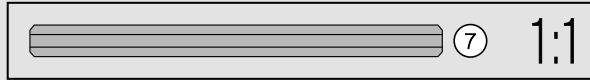
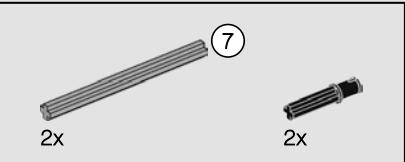
183



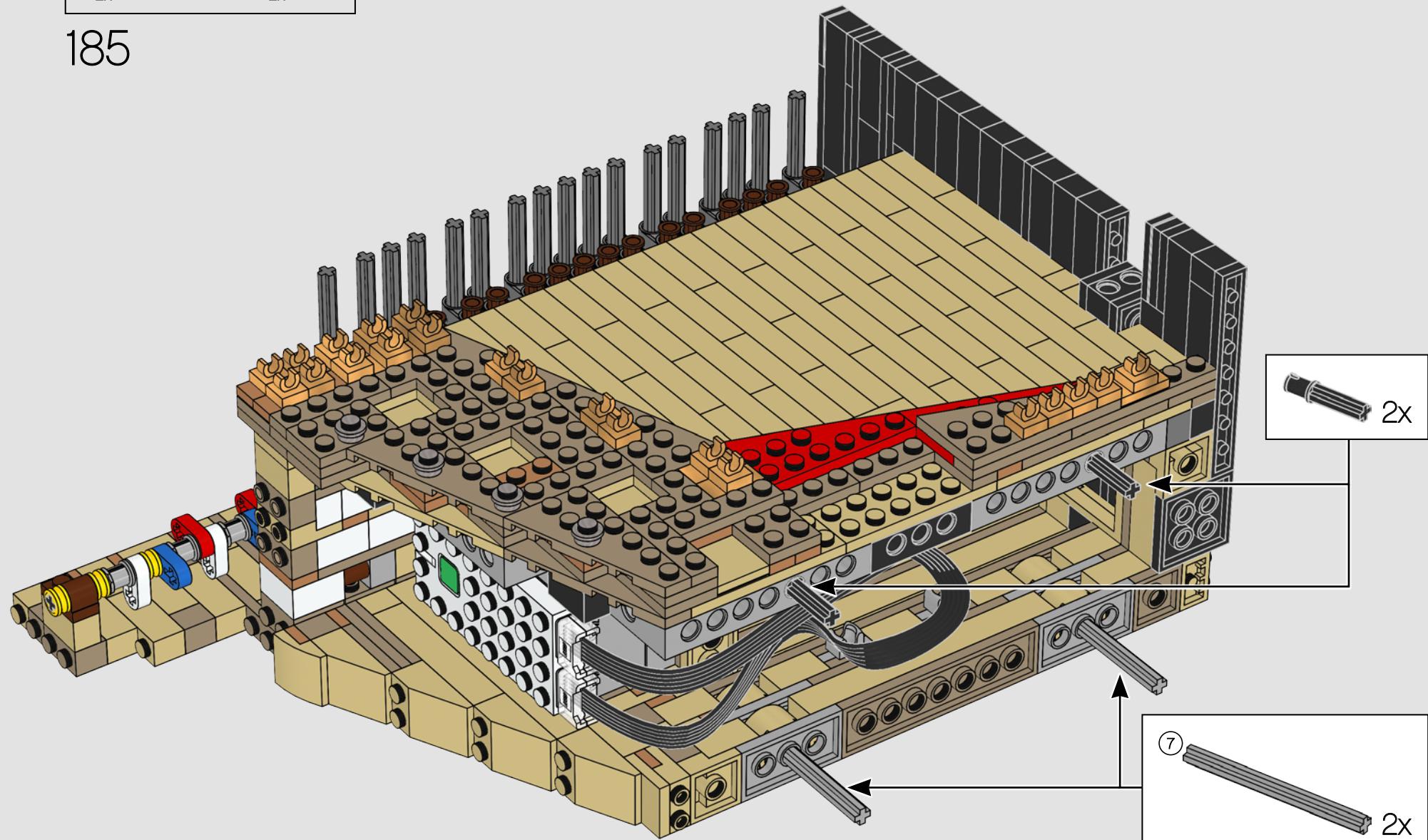
184

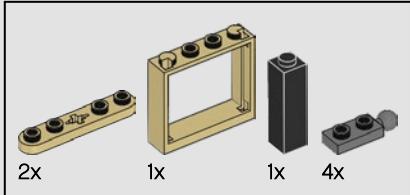




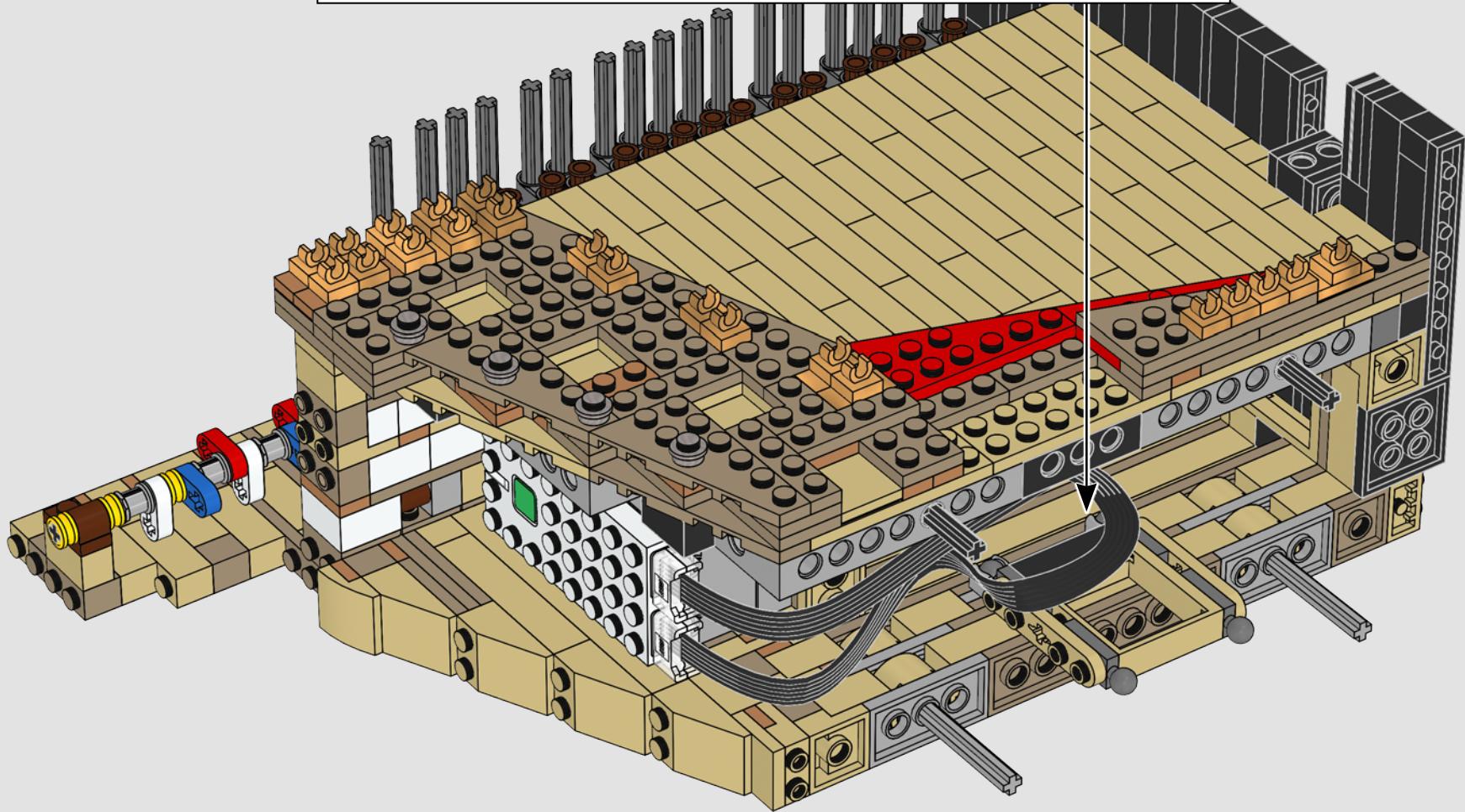
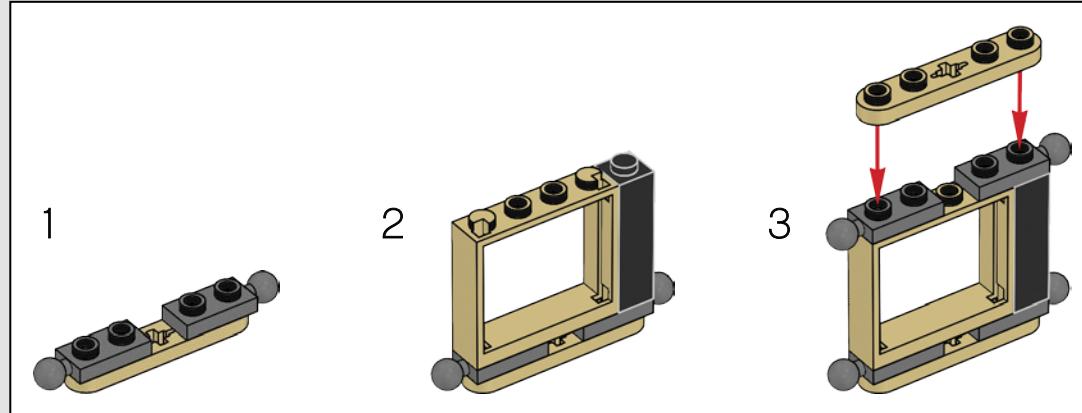


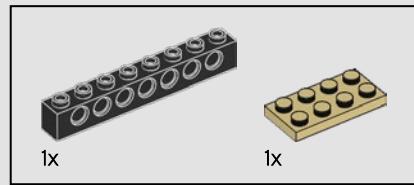
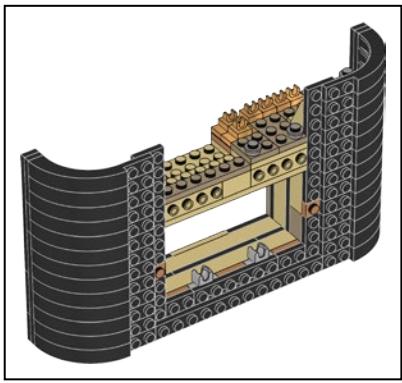
185



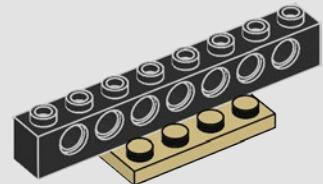


186

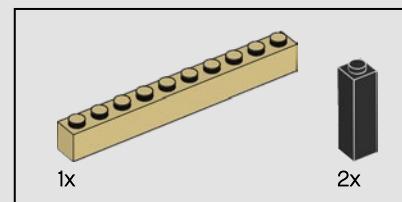
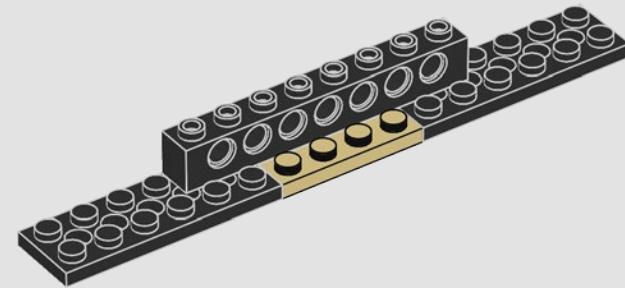




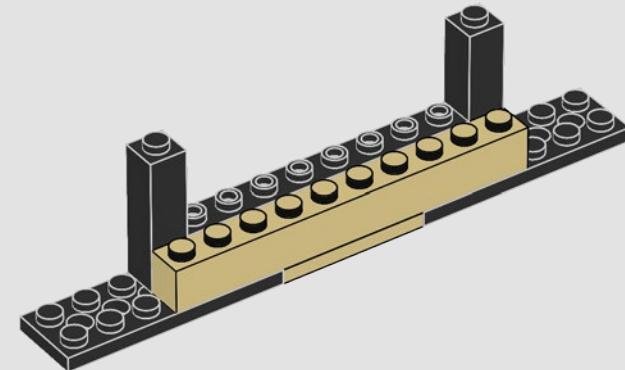
187

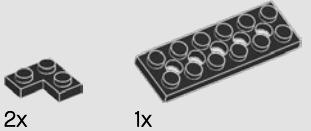


188

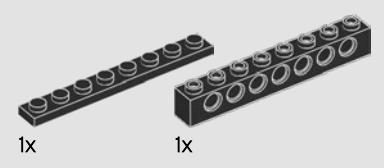
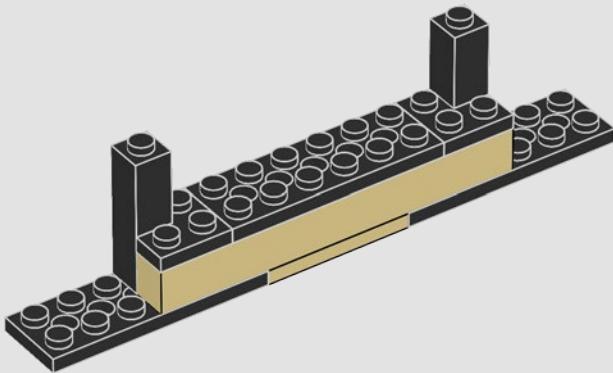


189

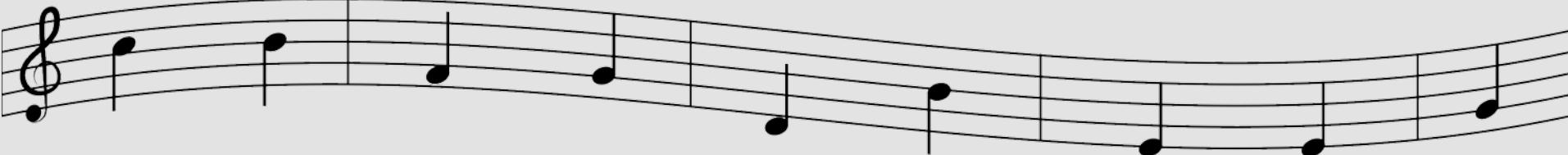
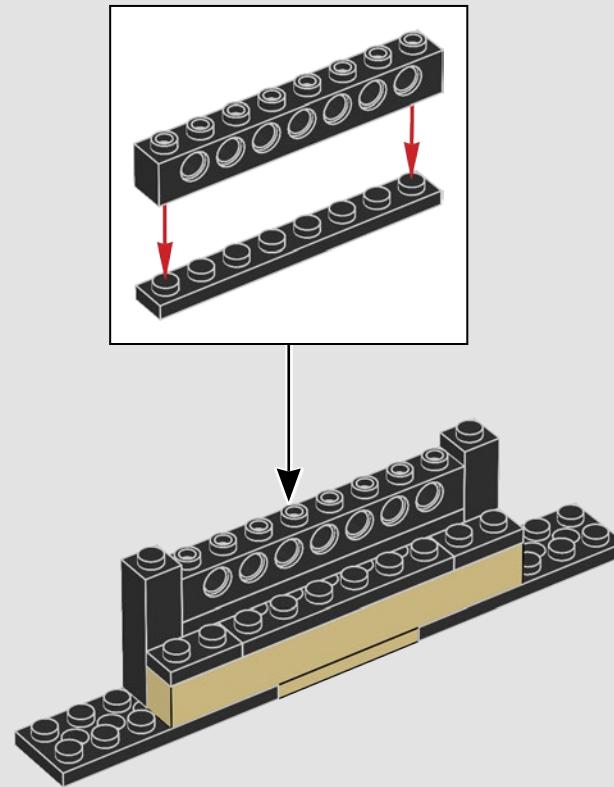


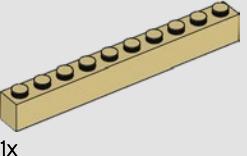


190



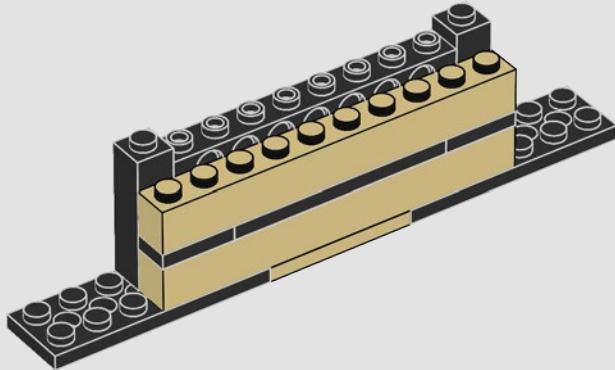
191





1x

192

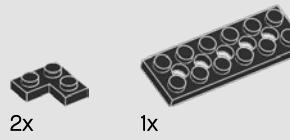
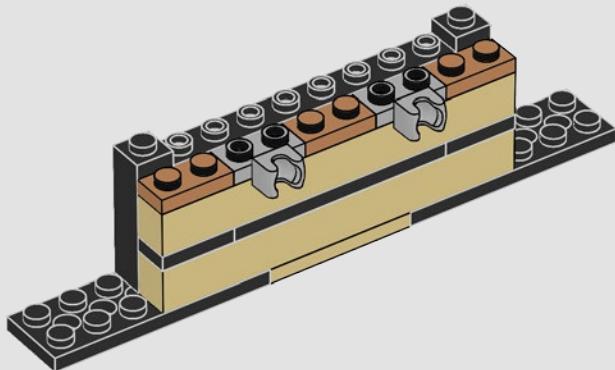


2x



3x

193

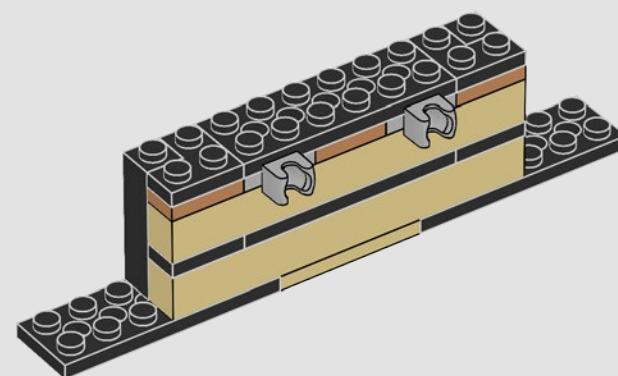


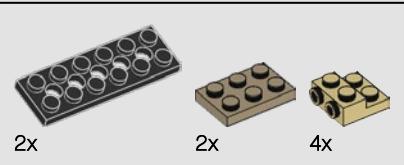
2x



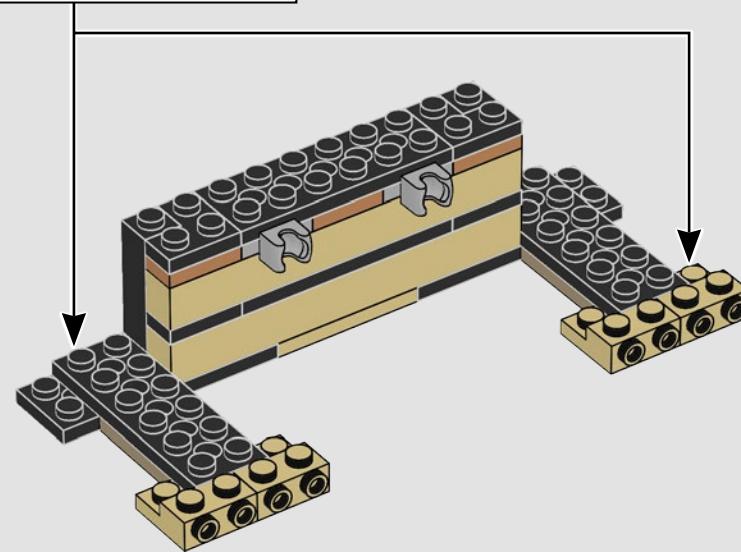
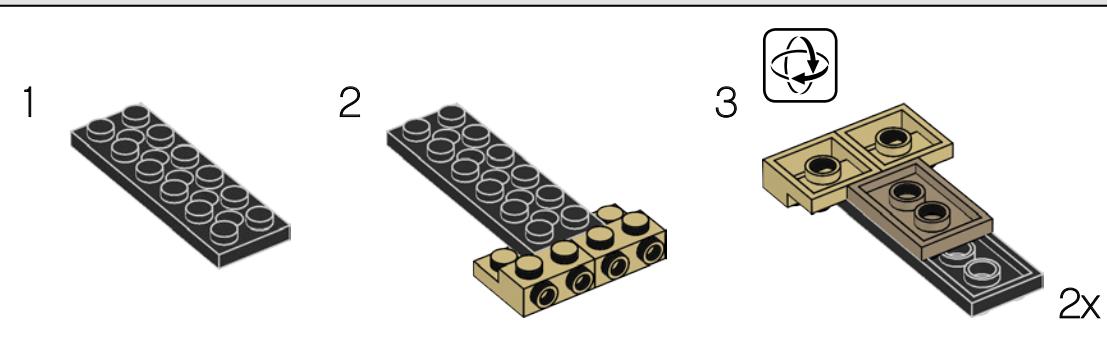
1x

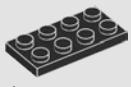
194





195





4x

196

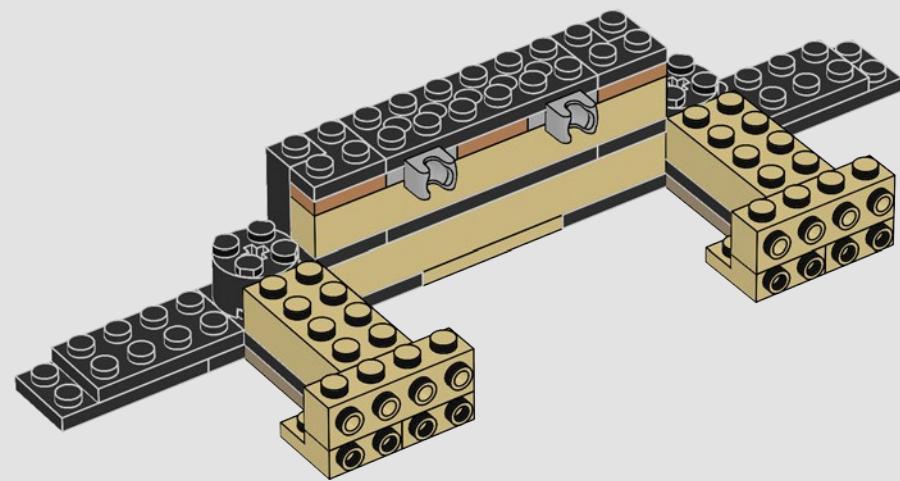
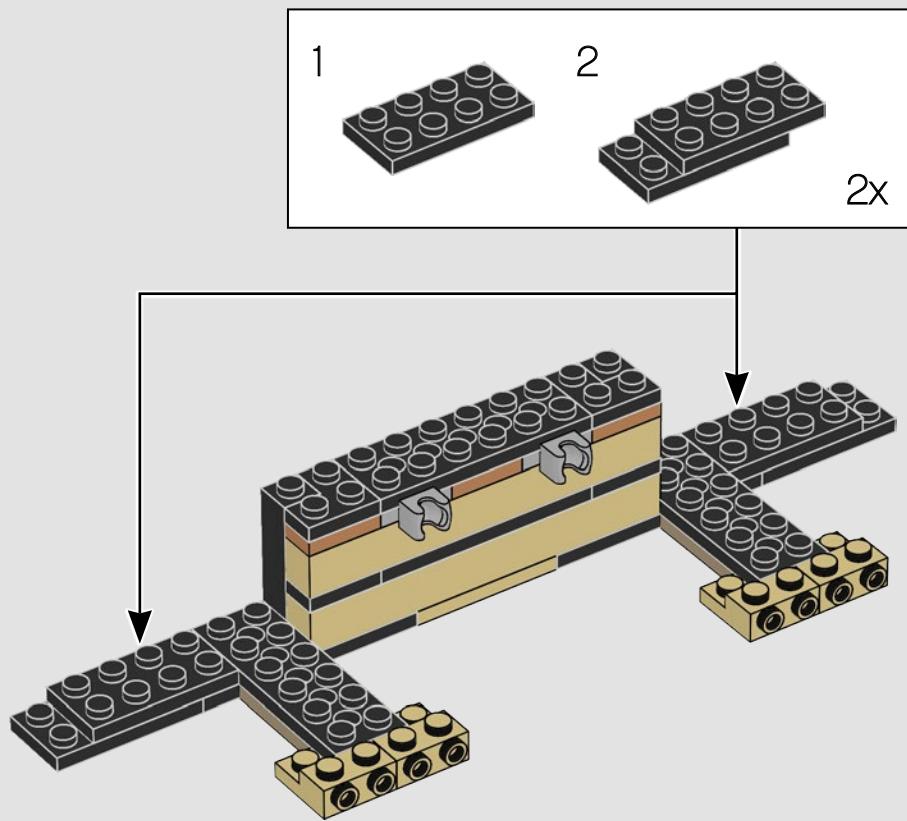


2x



2x

197





2x

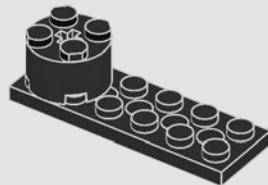


1x



1x

198

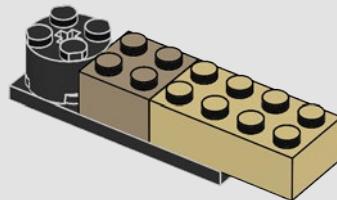


1x



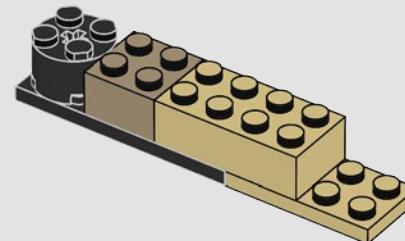
1x

199



1x

200

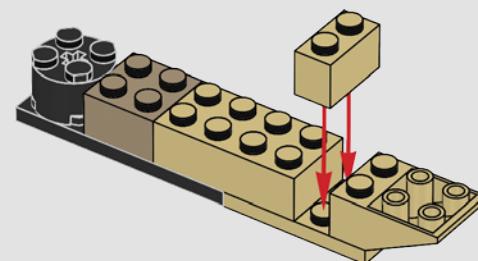


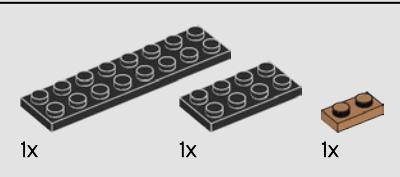
1x



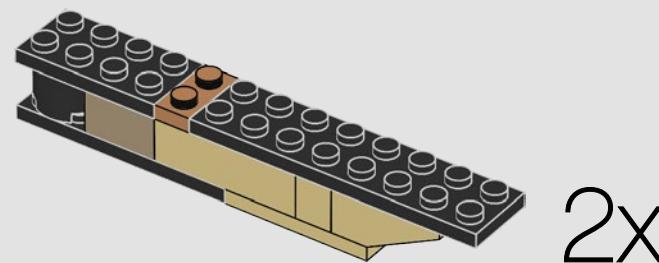
1x

201

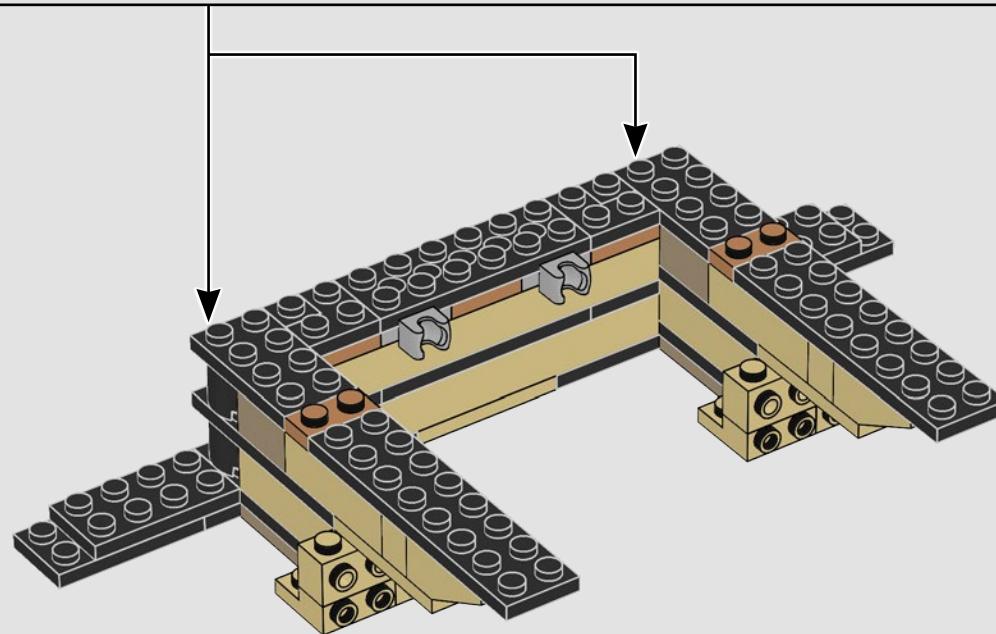




202



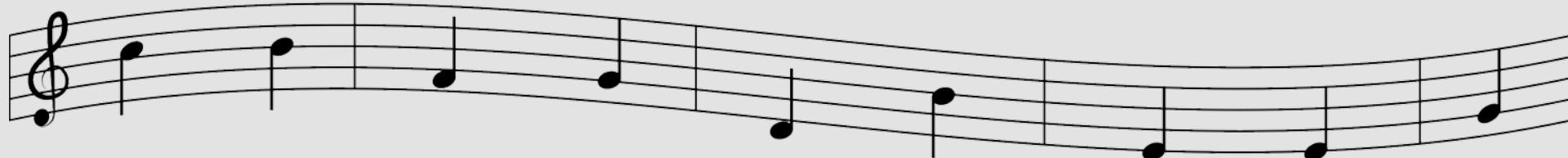
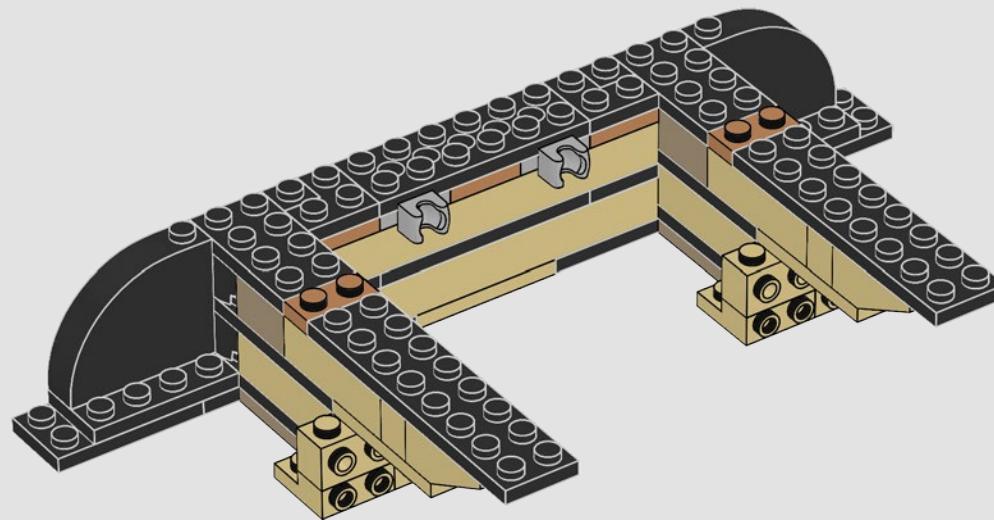
203

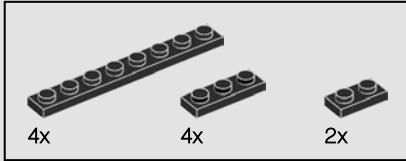




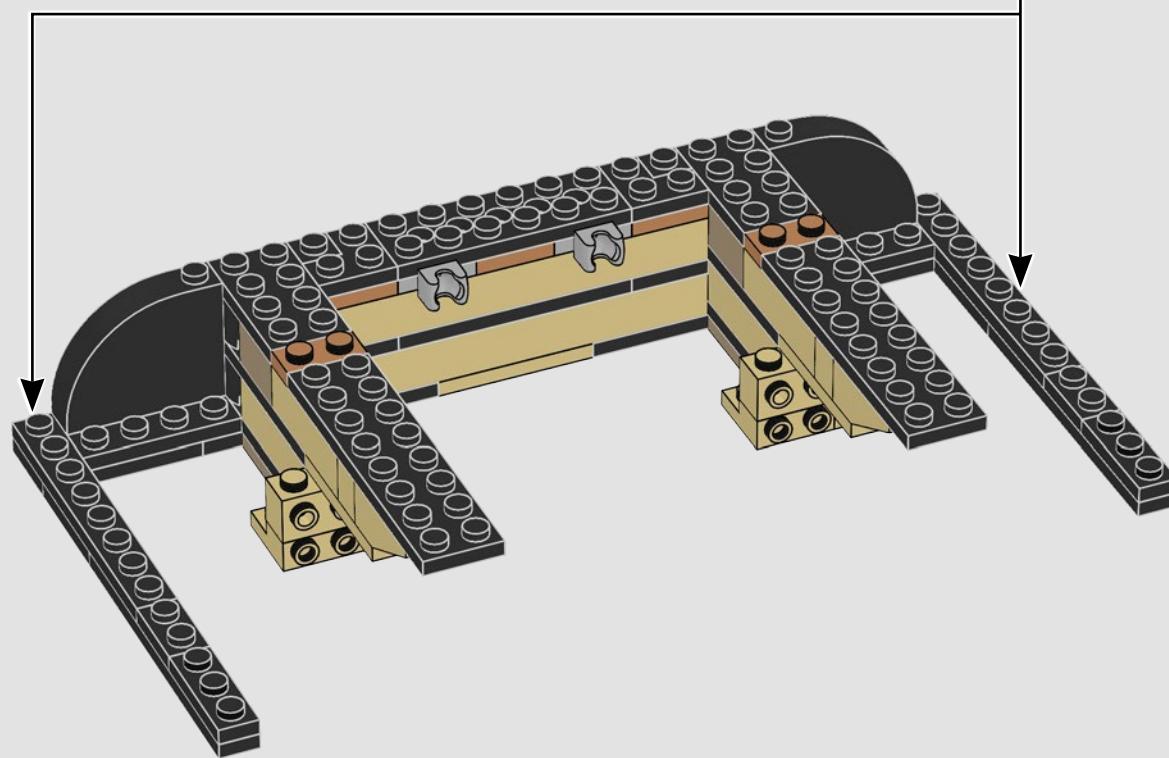
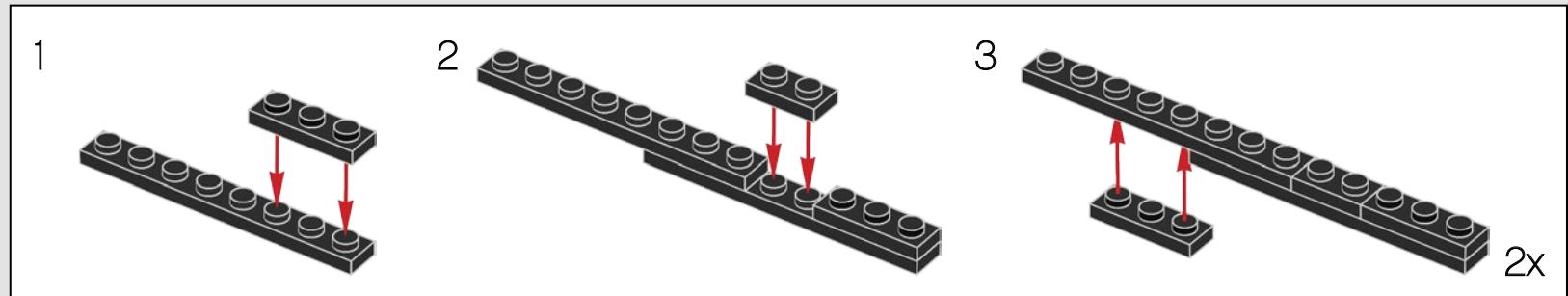
2x

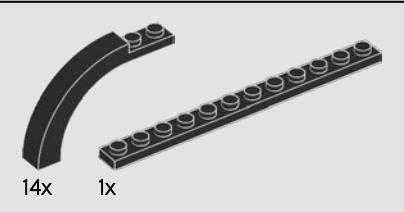
204



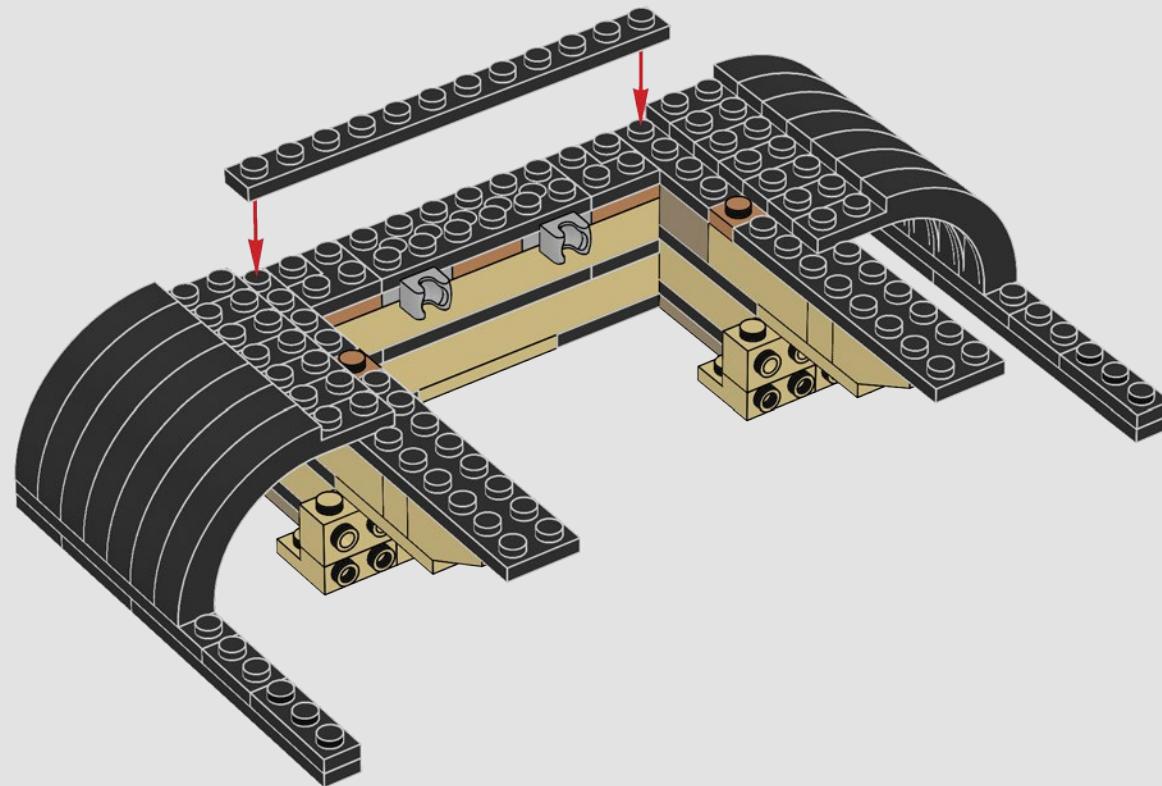


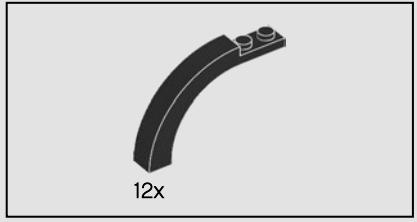
205



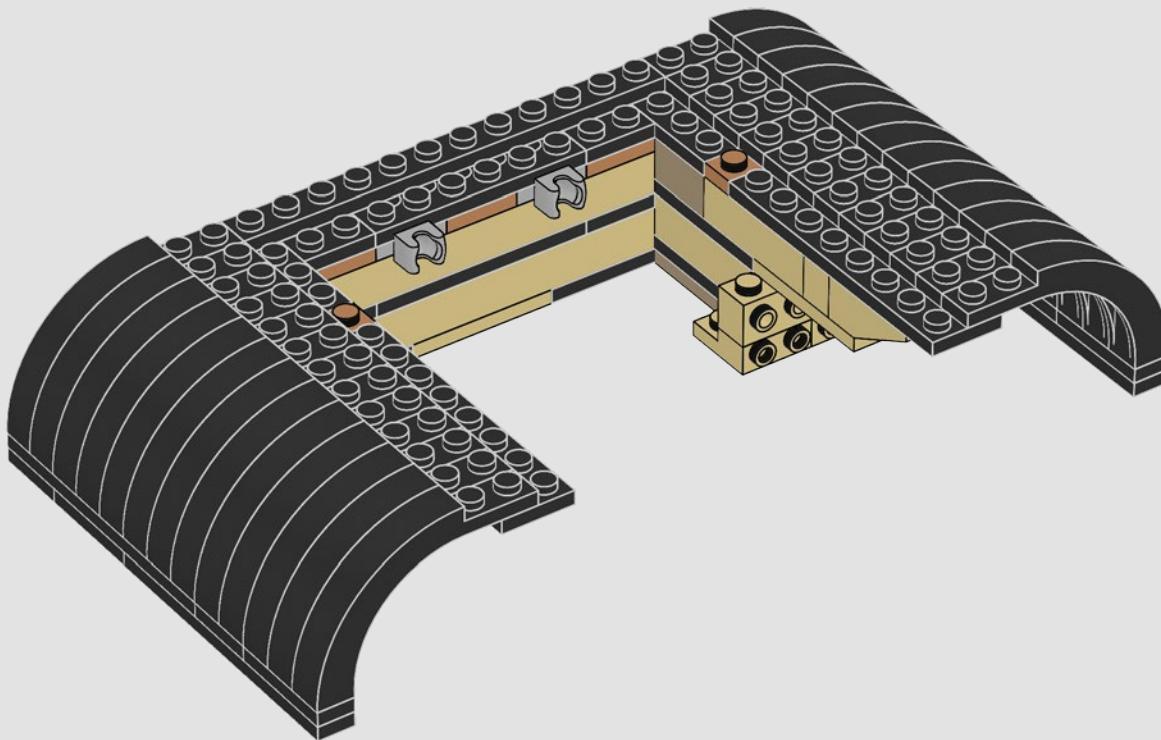


206



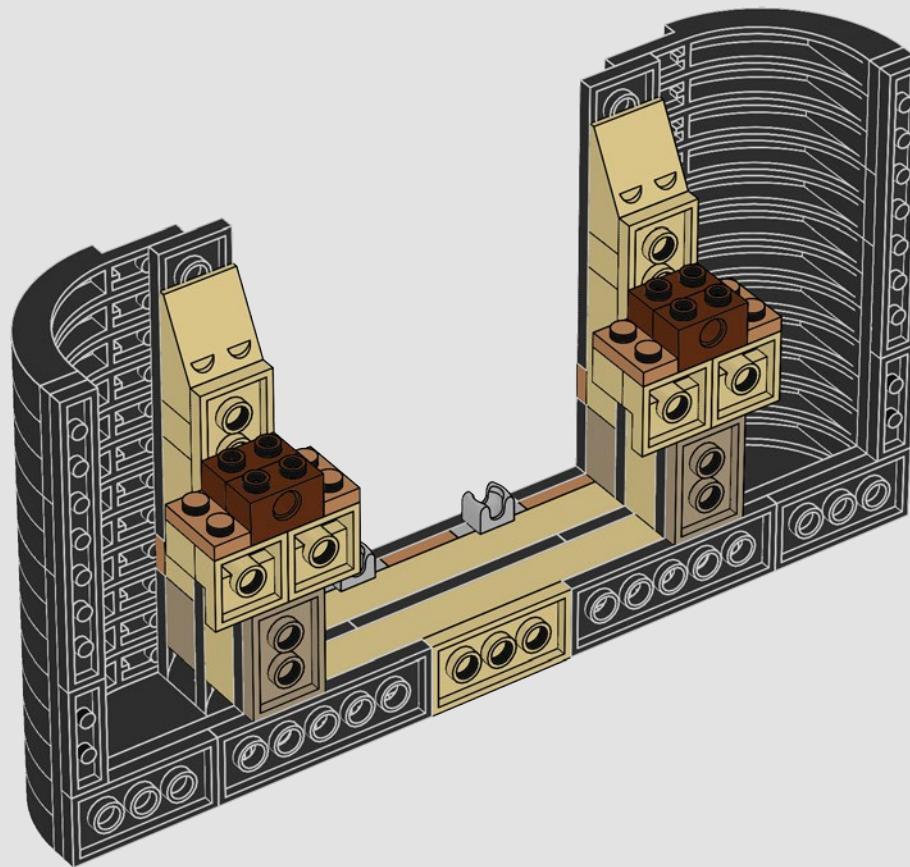
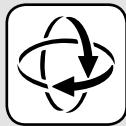


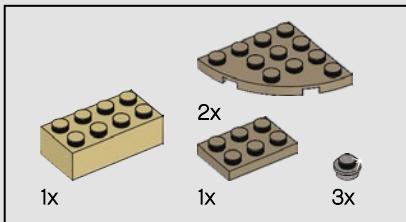
207



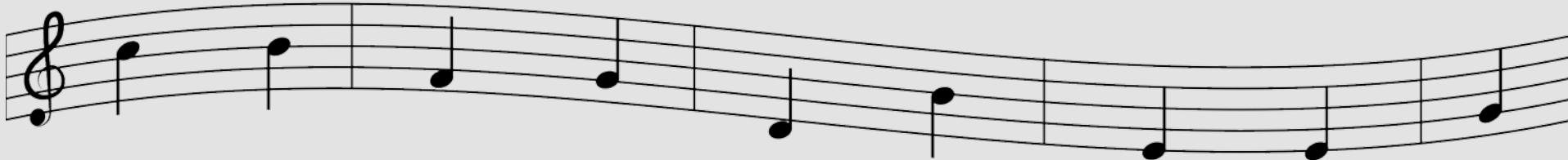
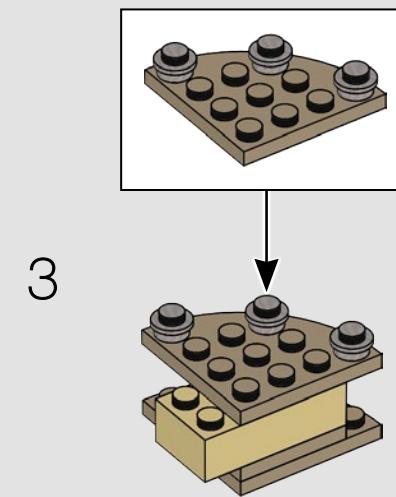
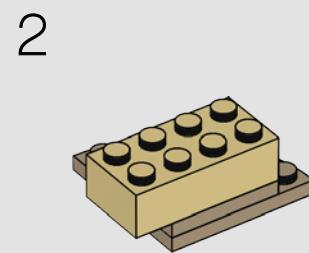
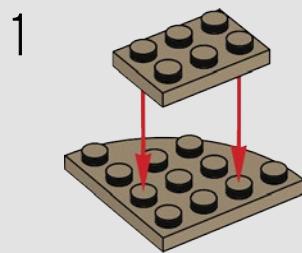


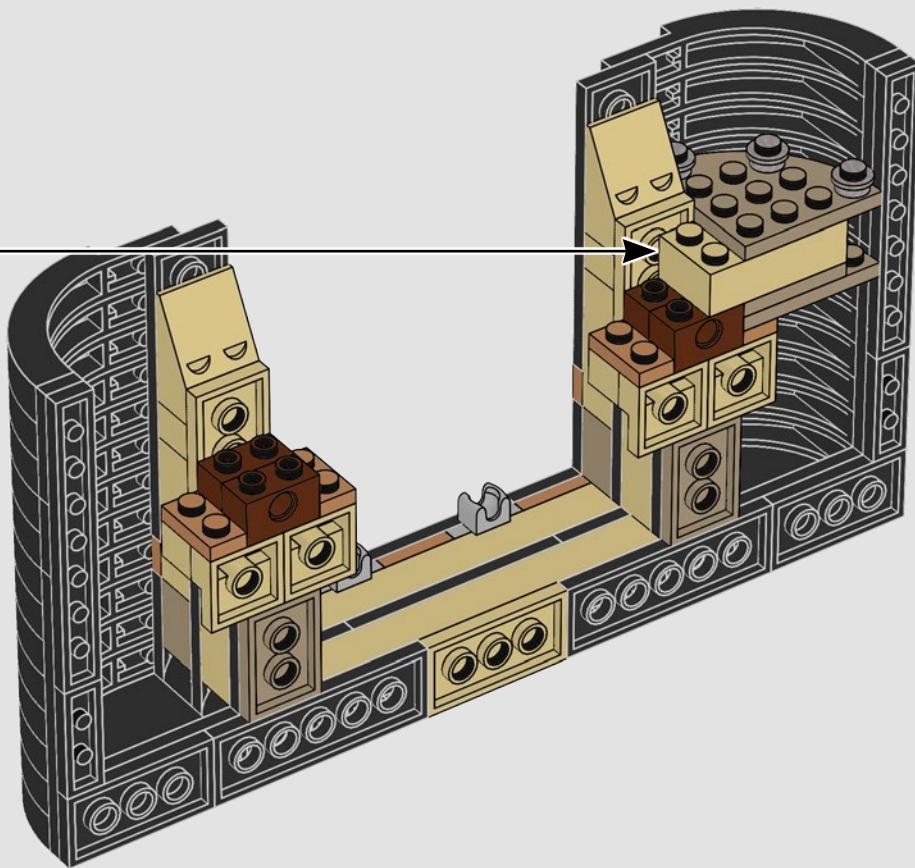
208

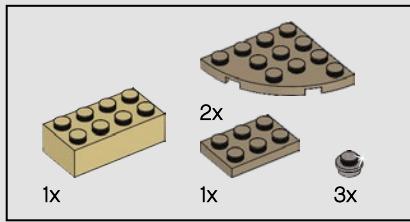




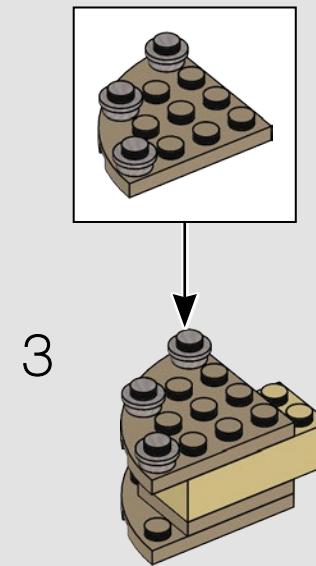
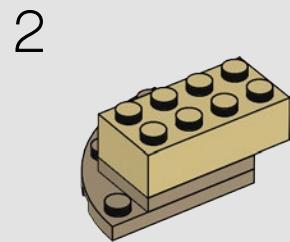
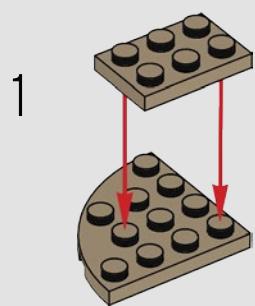
209

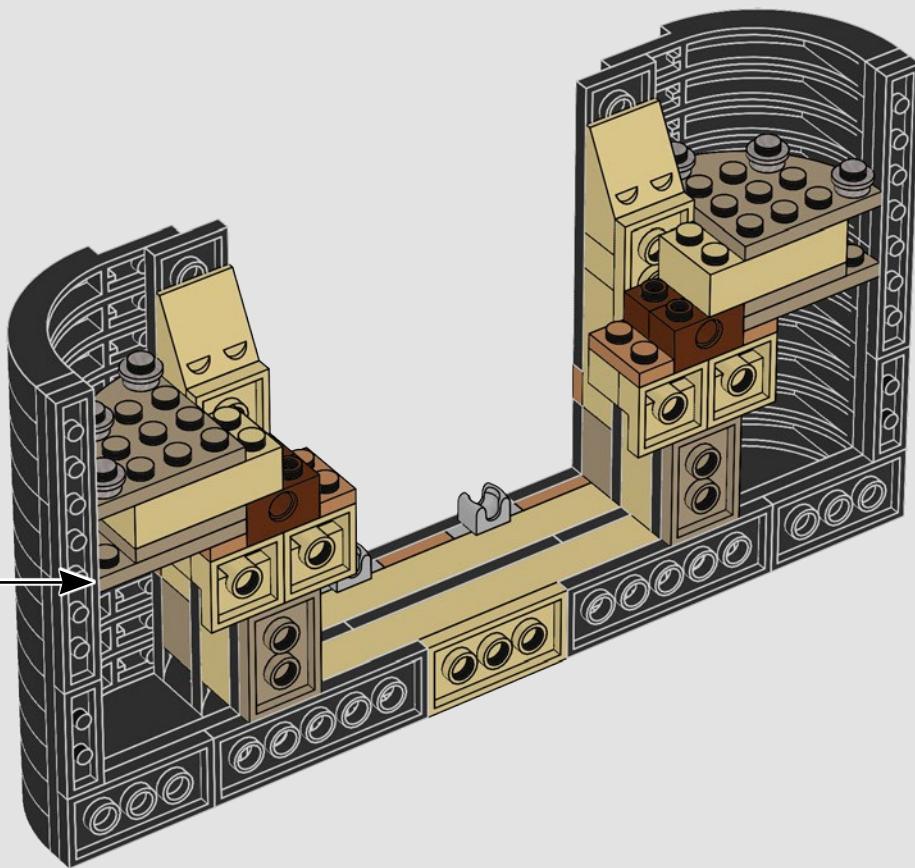


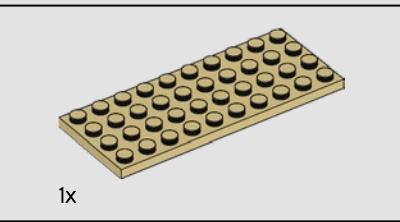
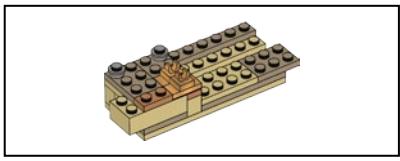


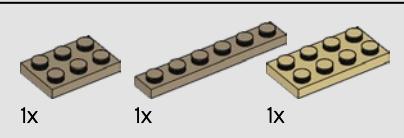


210

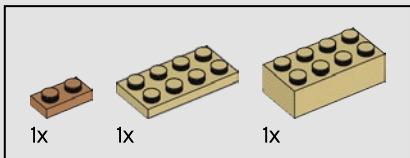
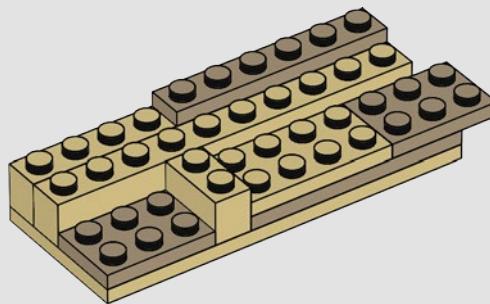




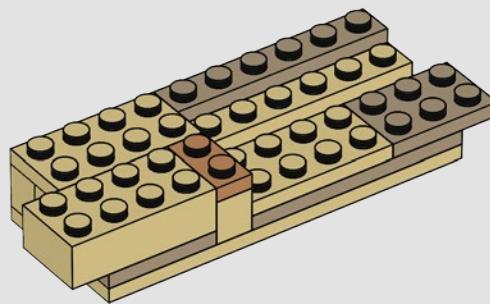




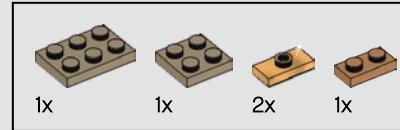
214



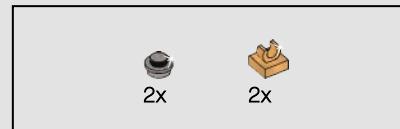
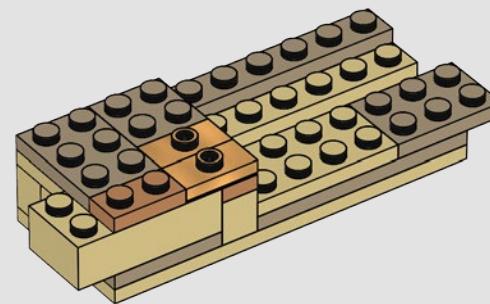
215



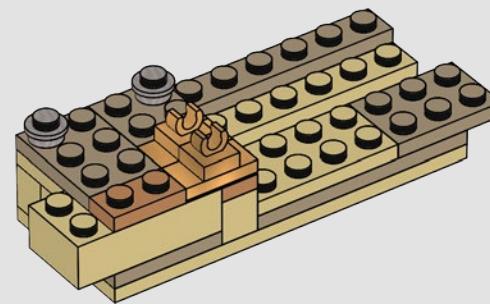
160



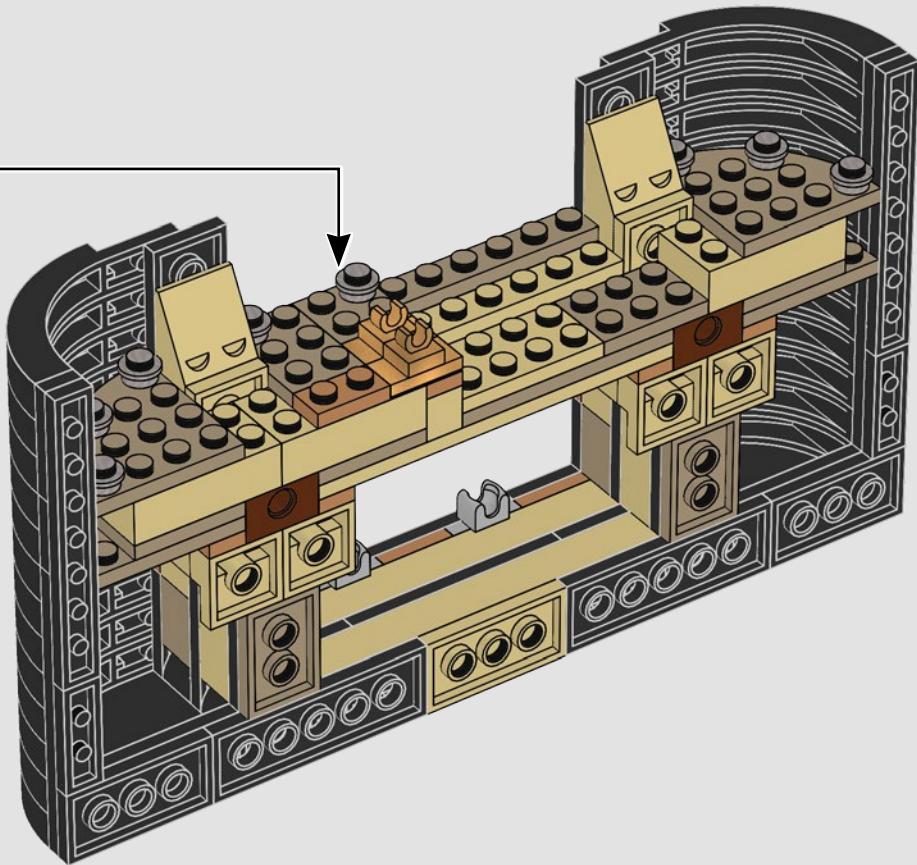
216



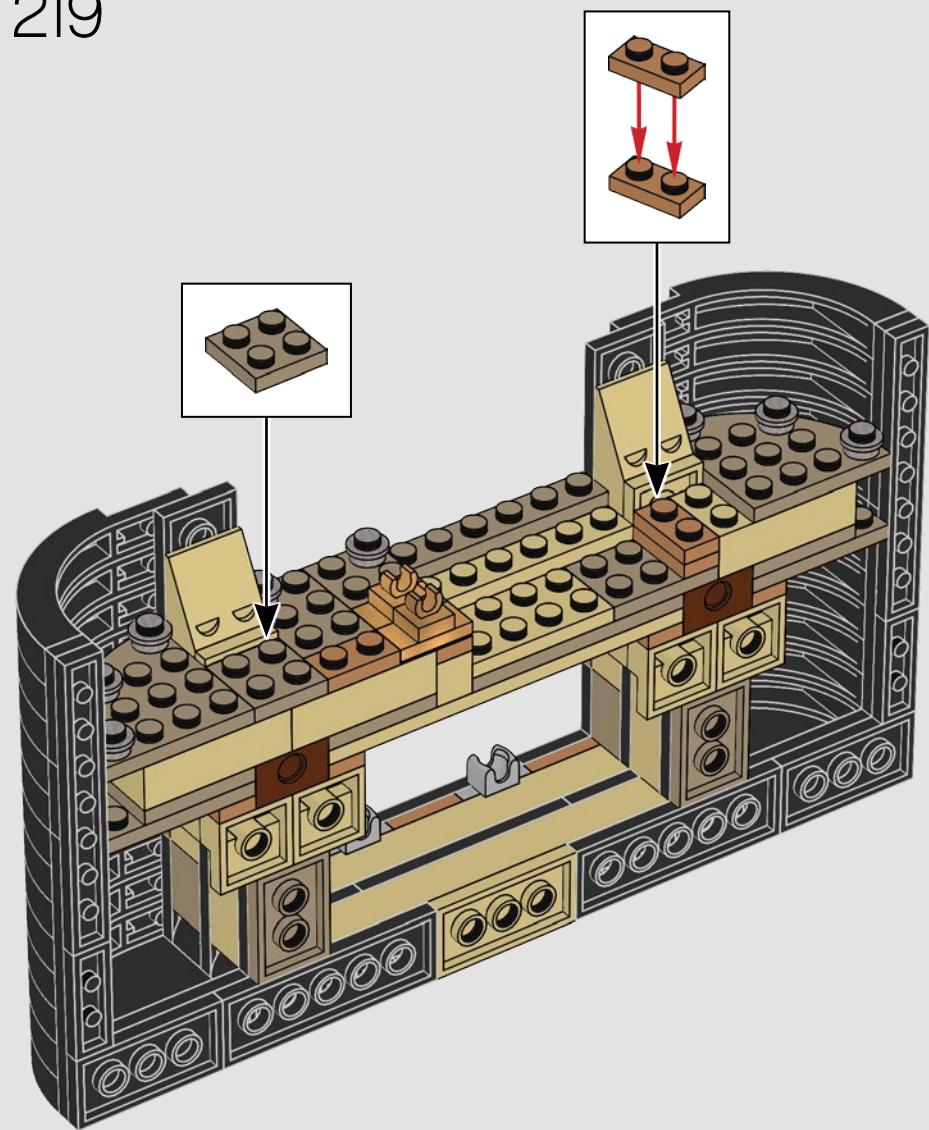
217



218



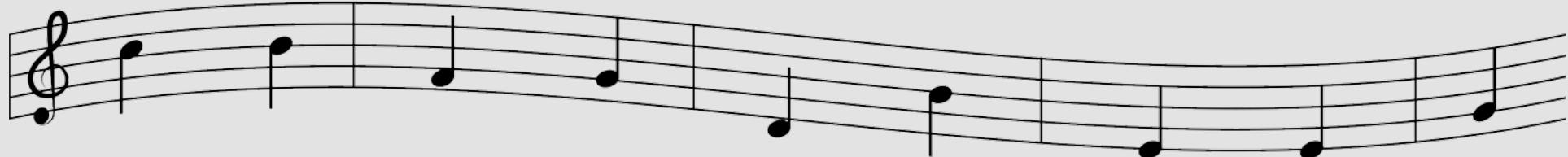
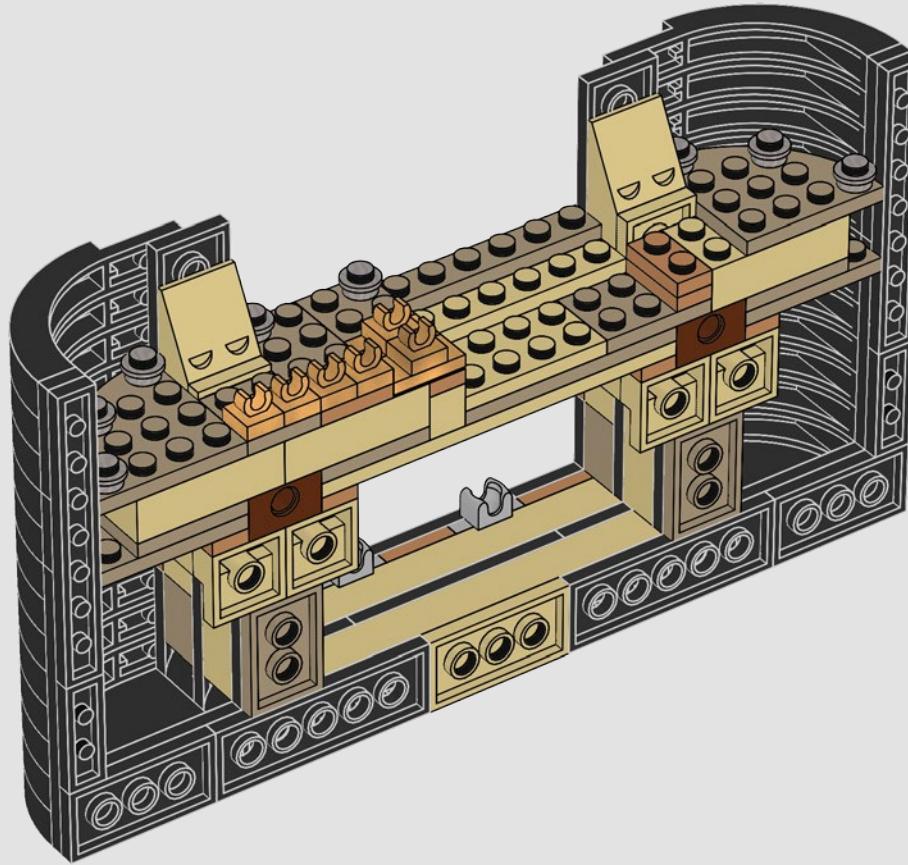
219



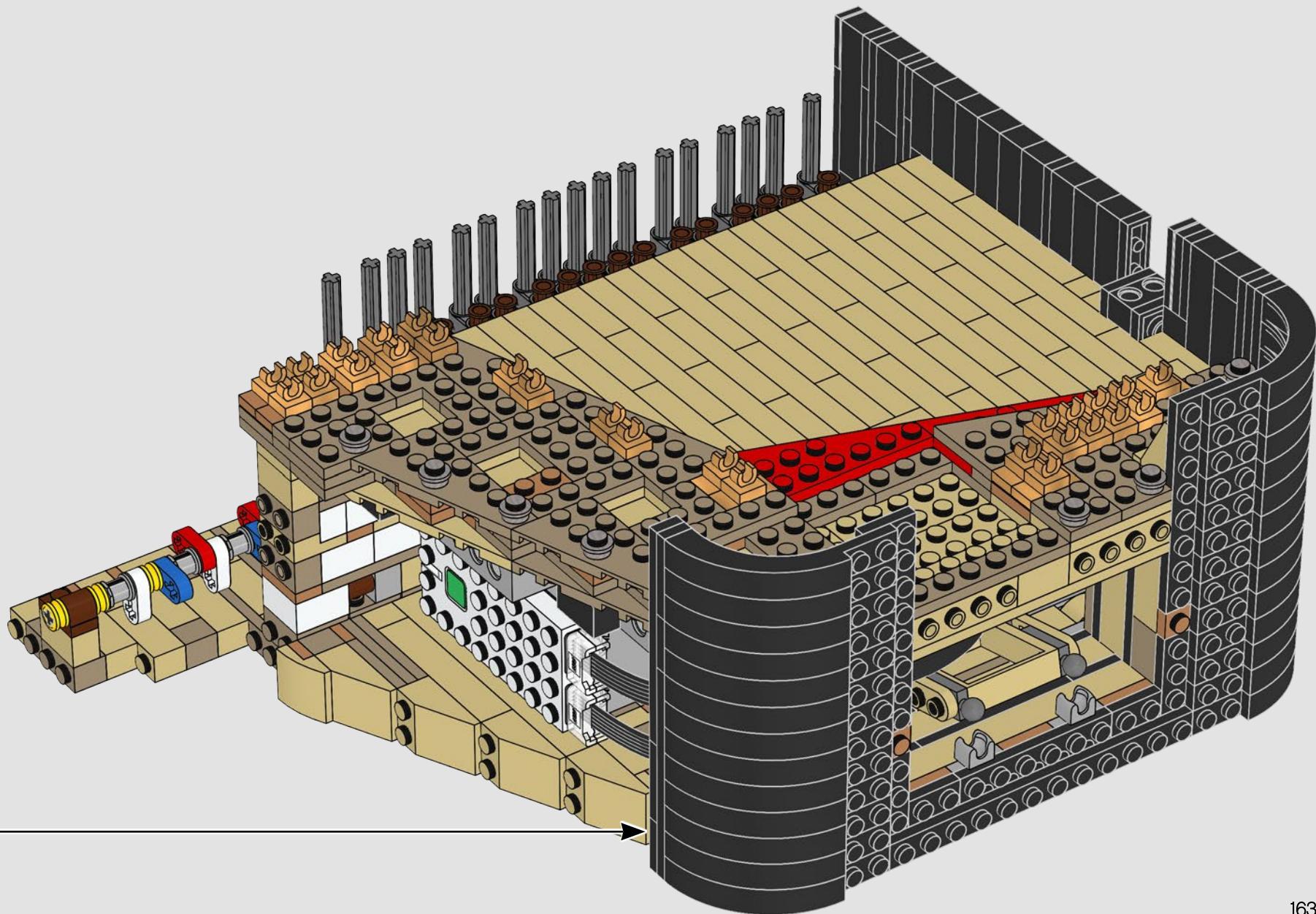


4x

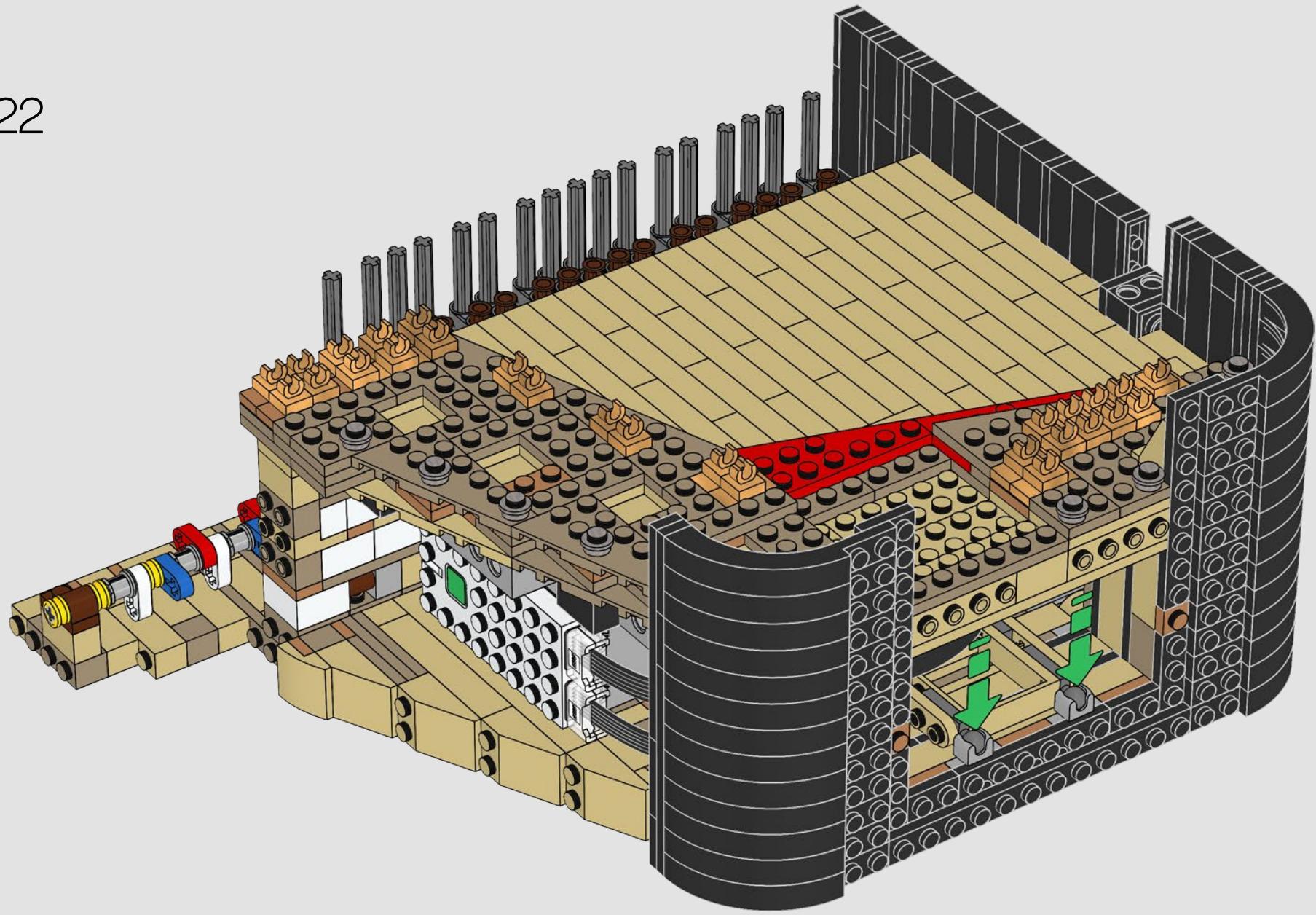
220



221



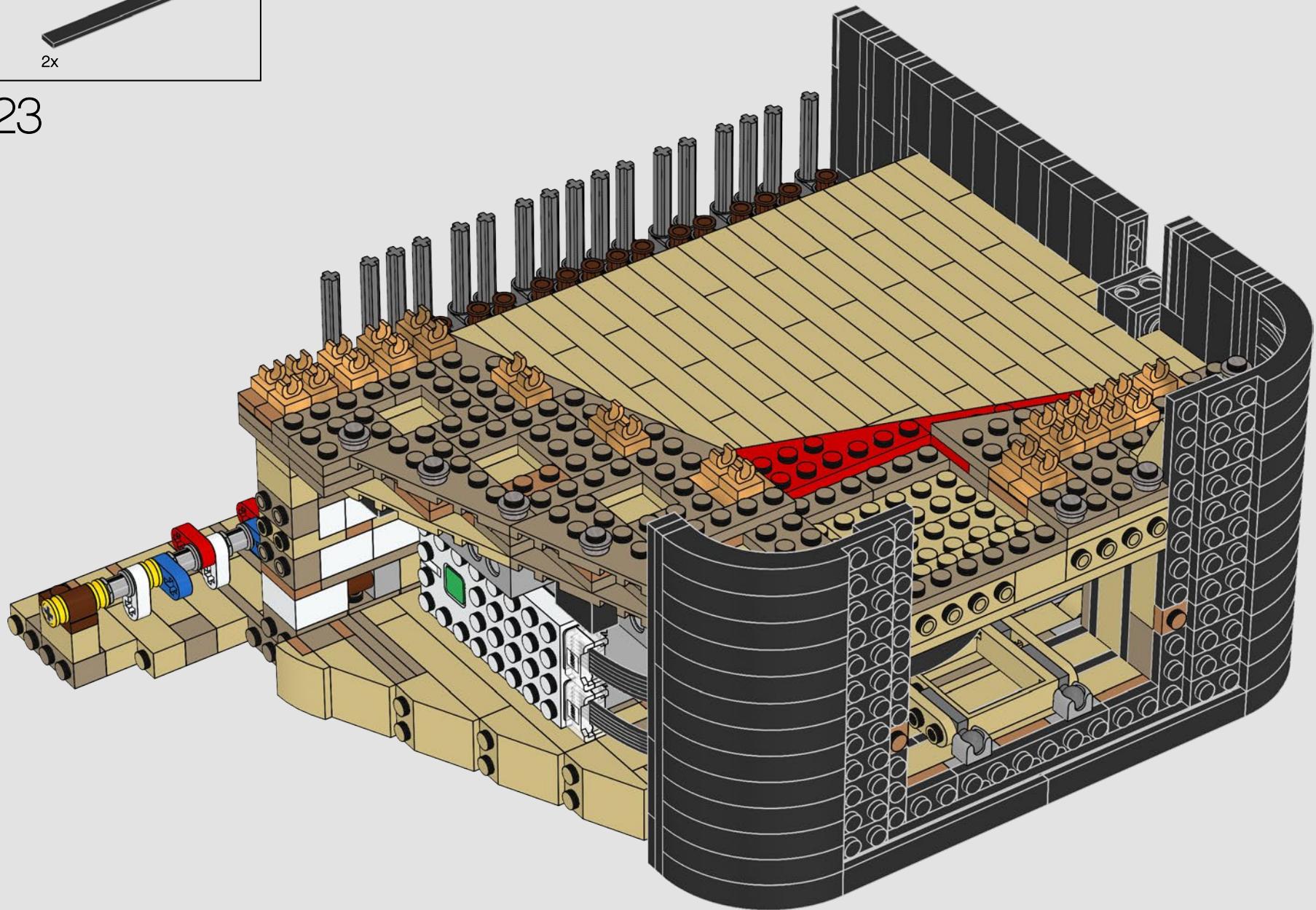
222

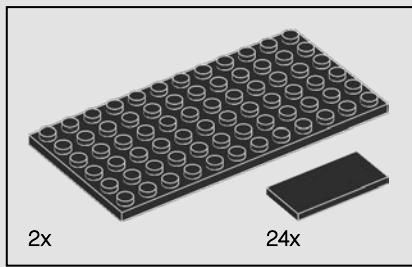
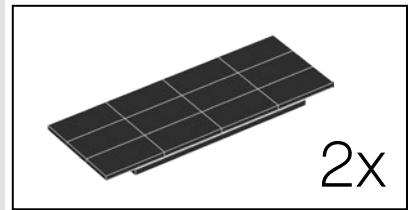




2x

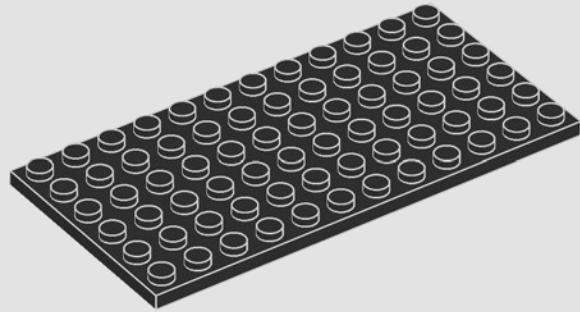
223



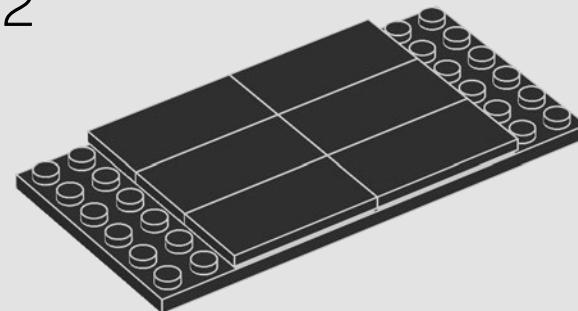


224

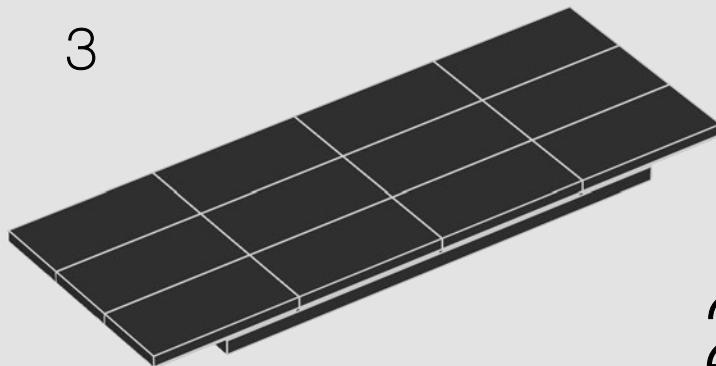
1



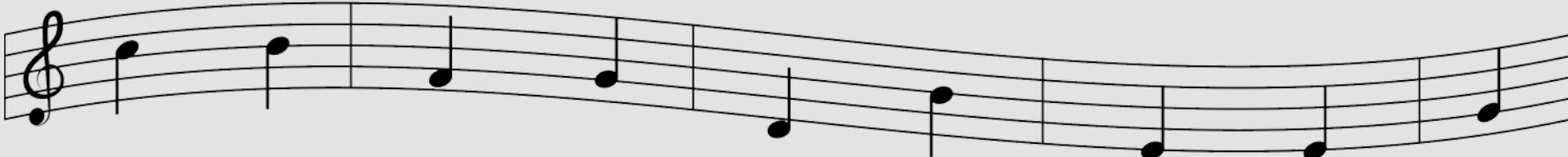
2

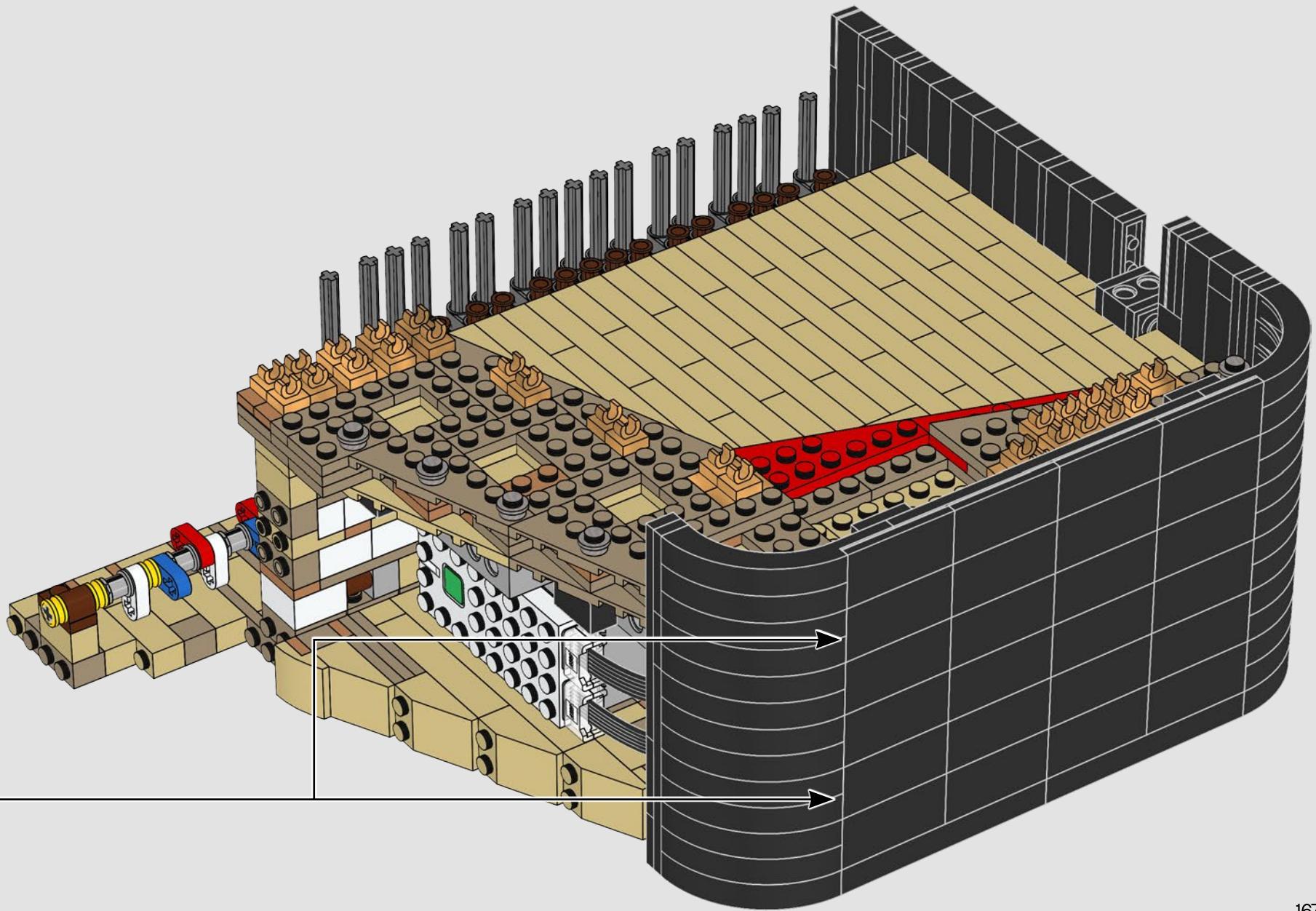


3



2x







3x



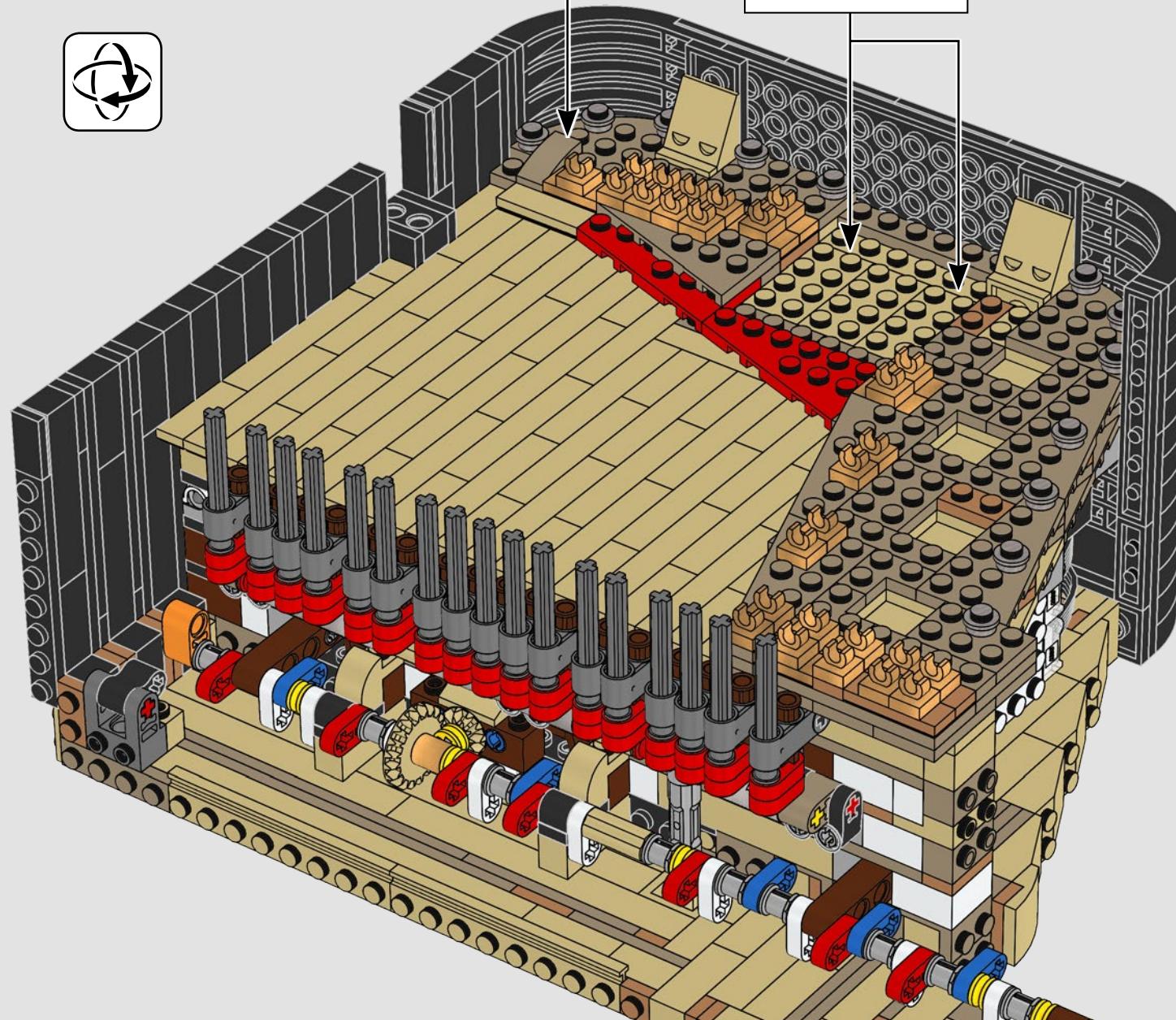
1x

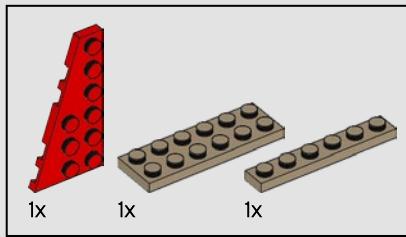


3x

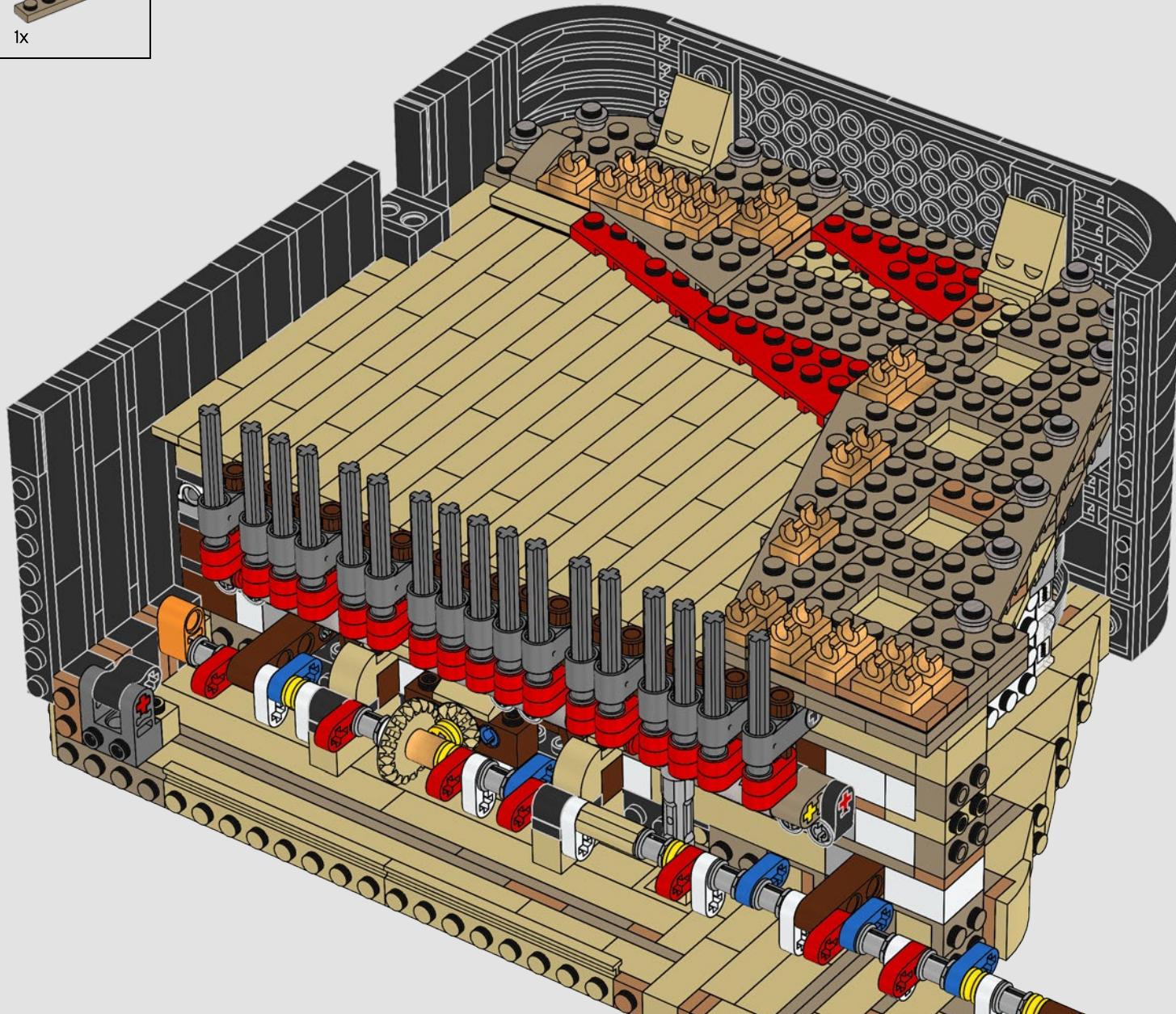


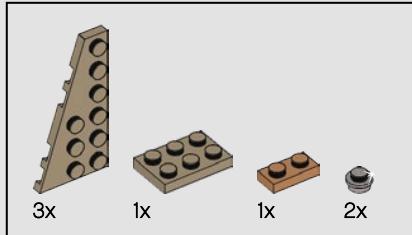
225



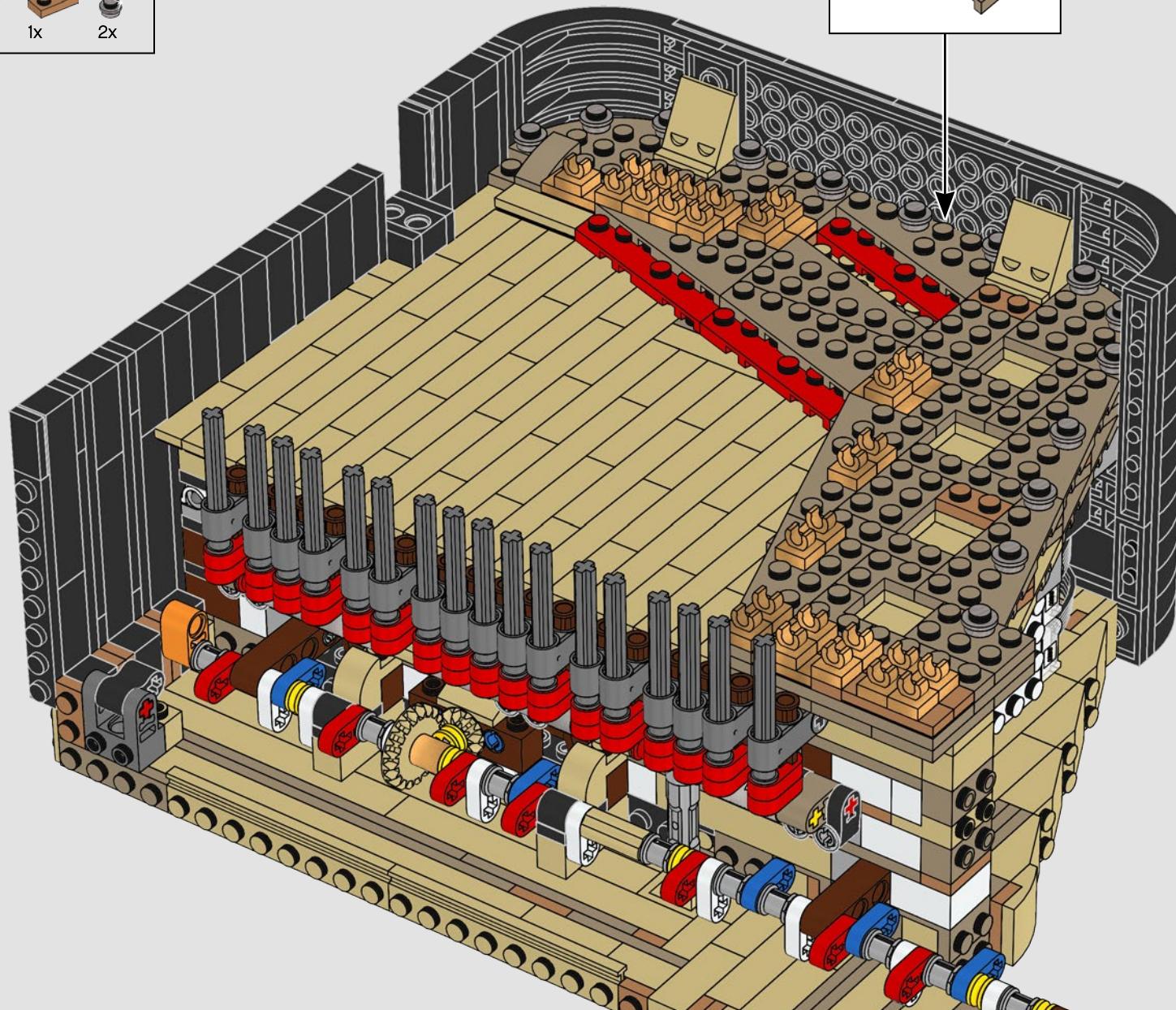


226





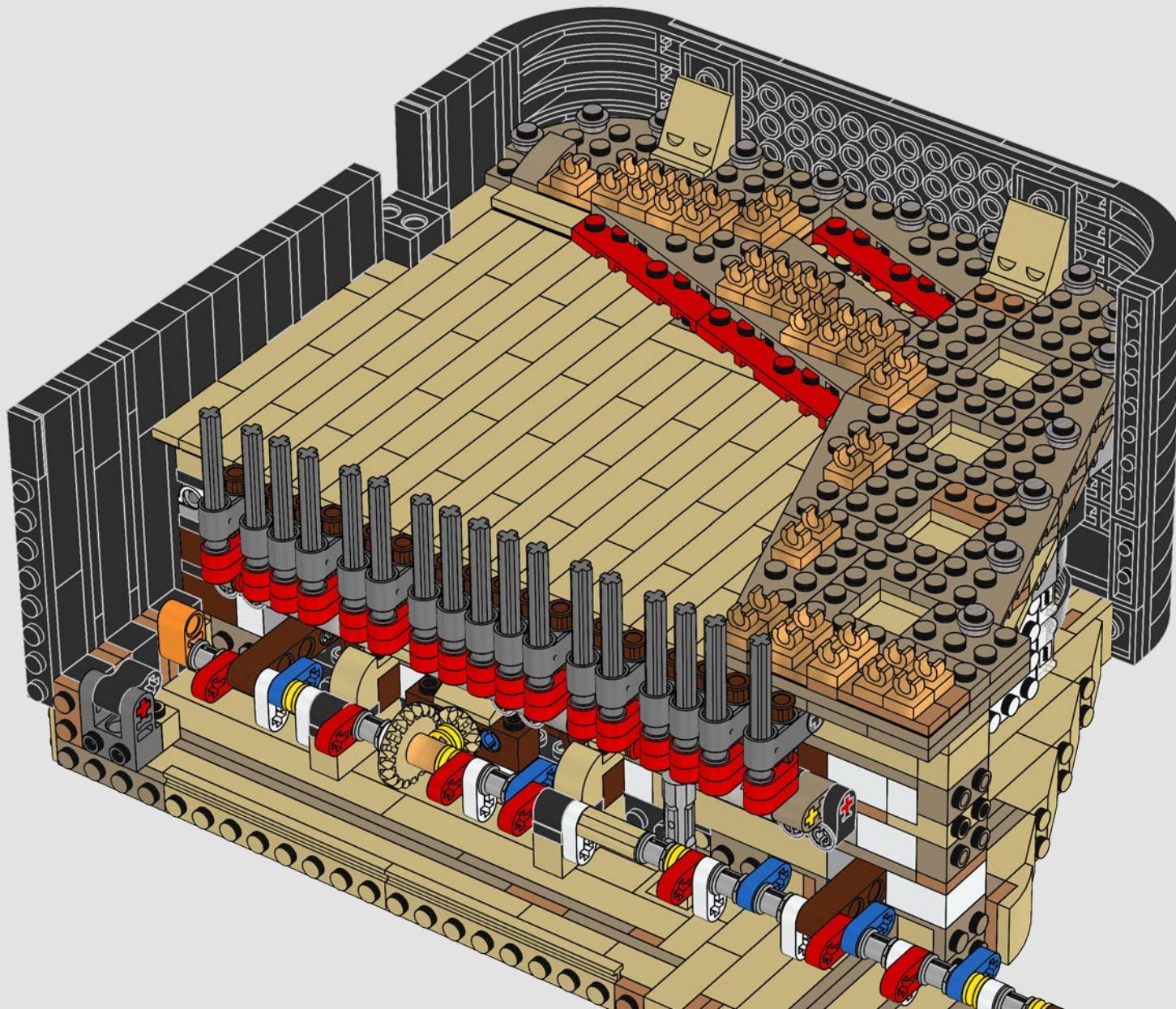
227





12x

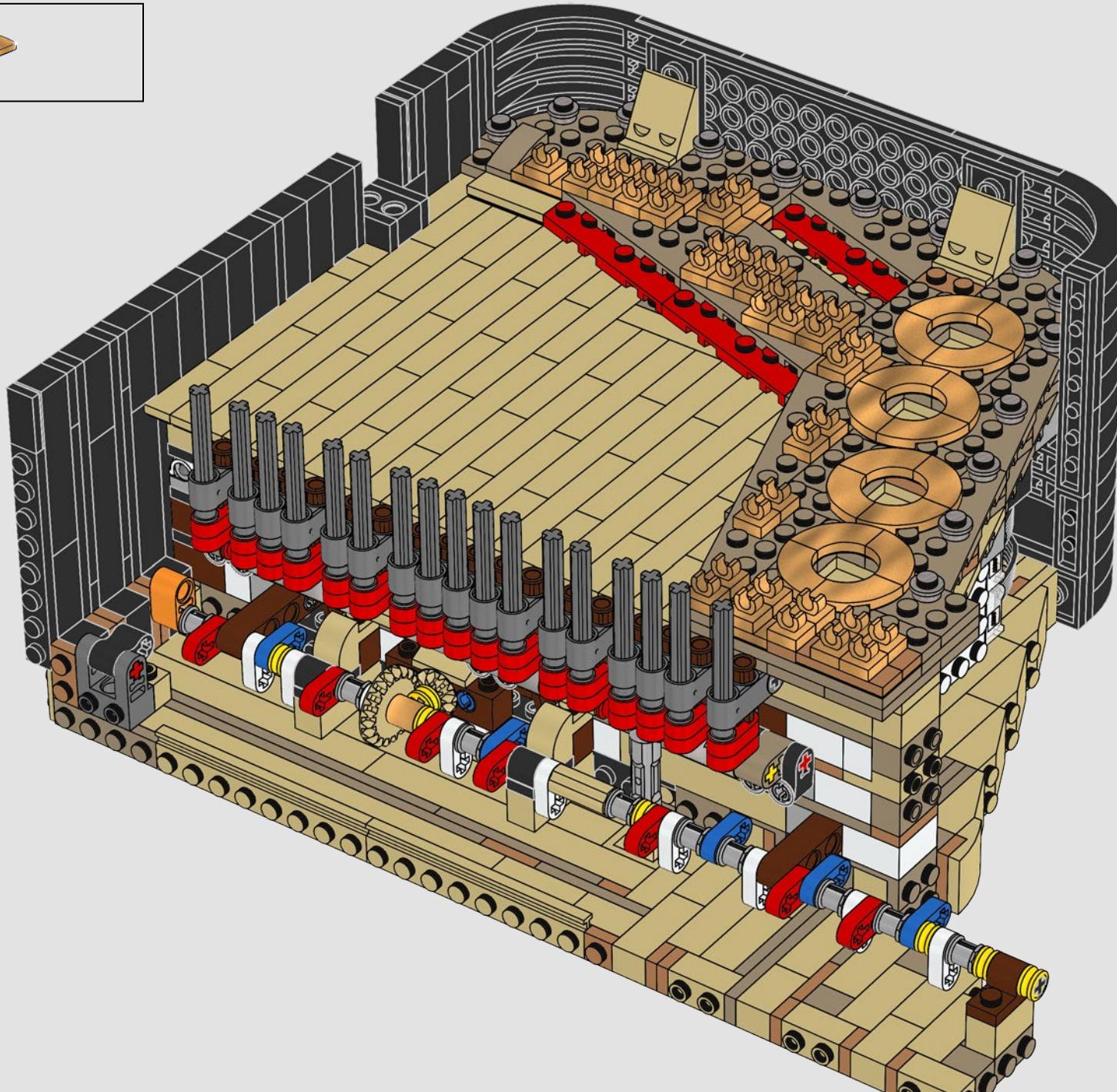
228

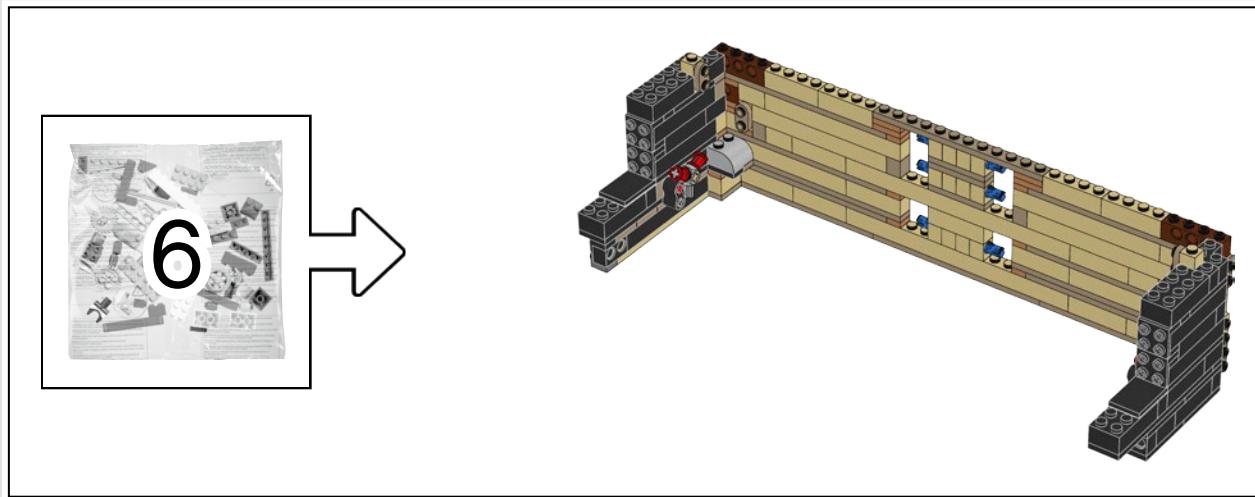
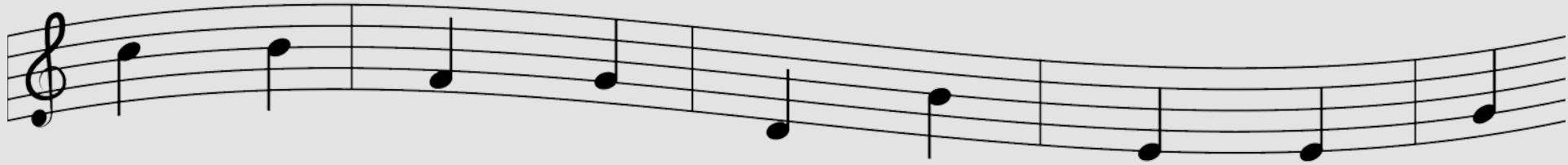


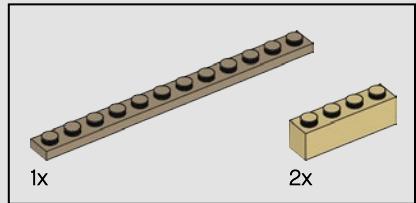
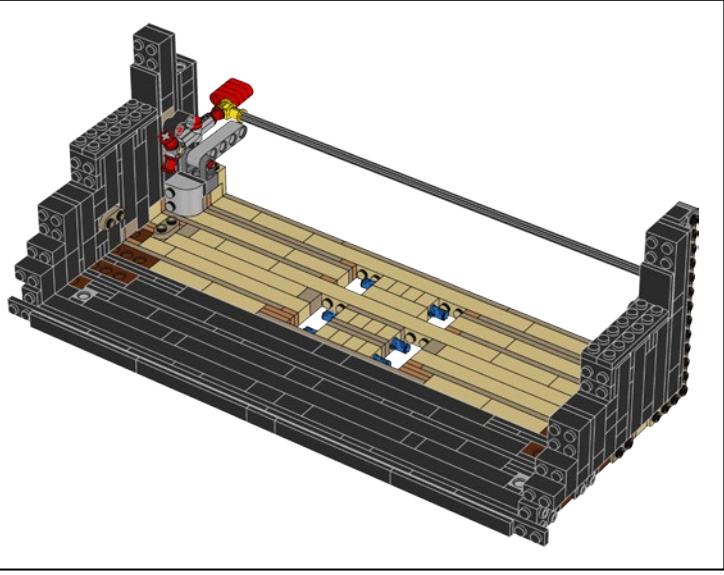


16x

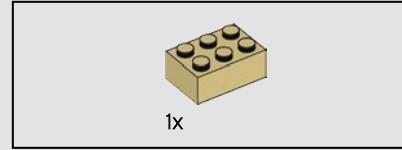
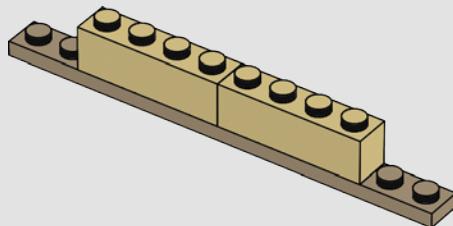
229



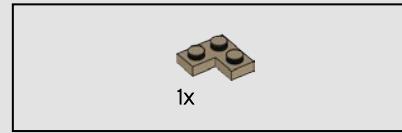
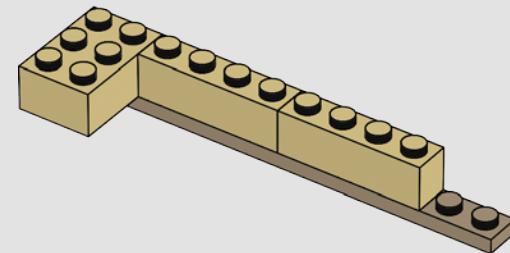




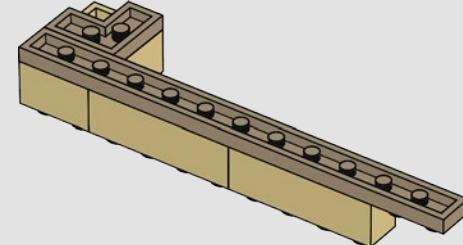
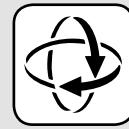
230



231

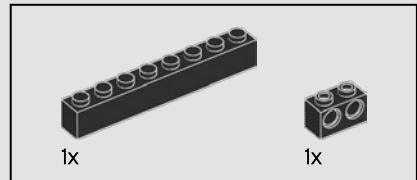
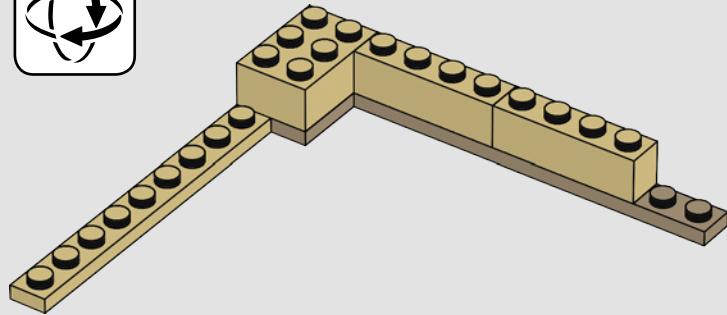


232

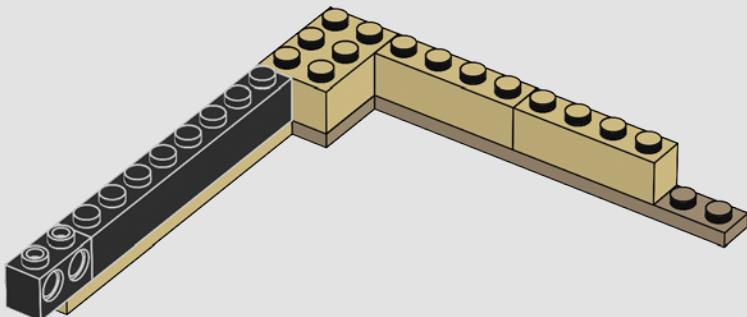




233

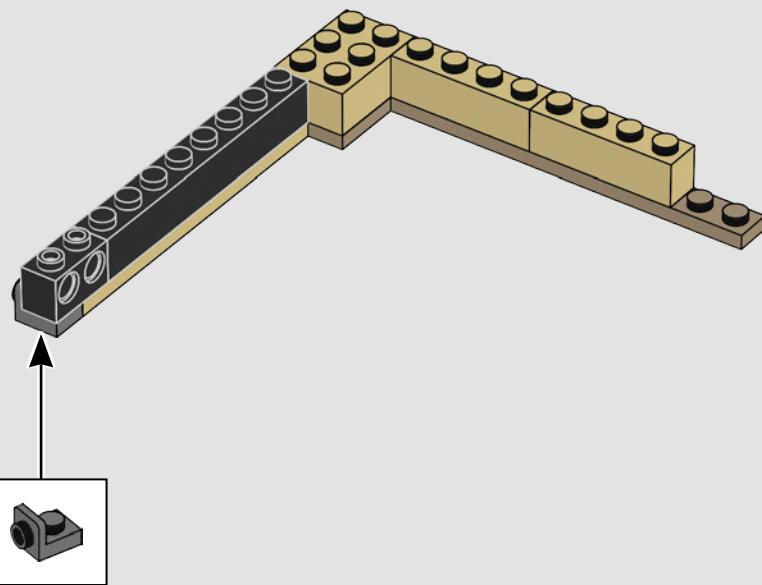


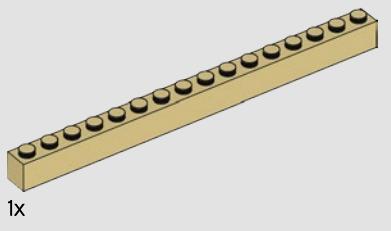
234



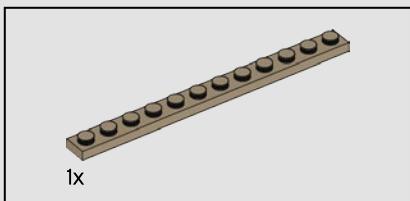
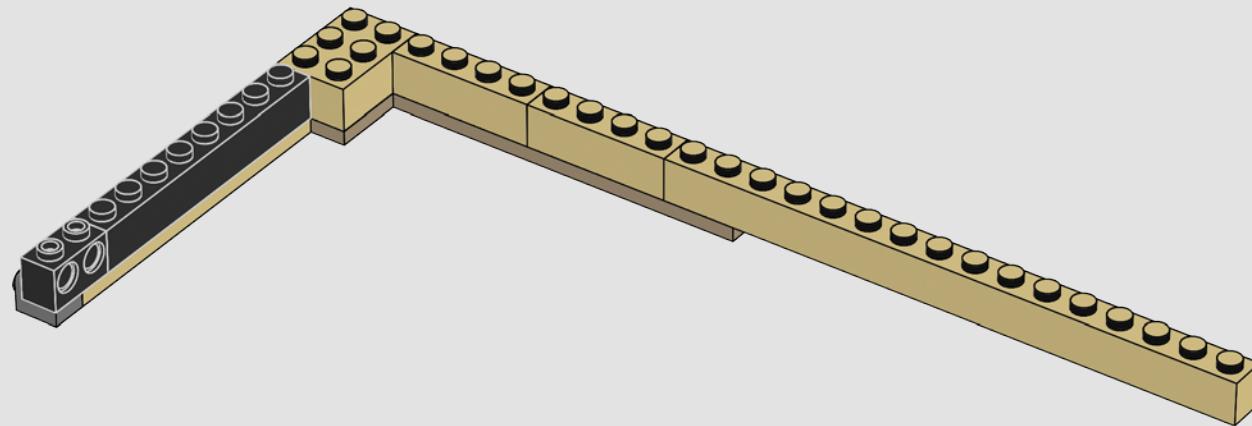
1x

235

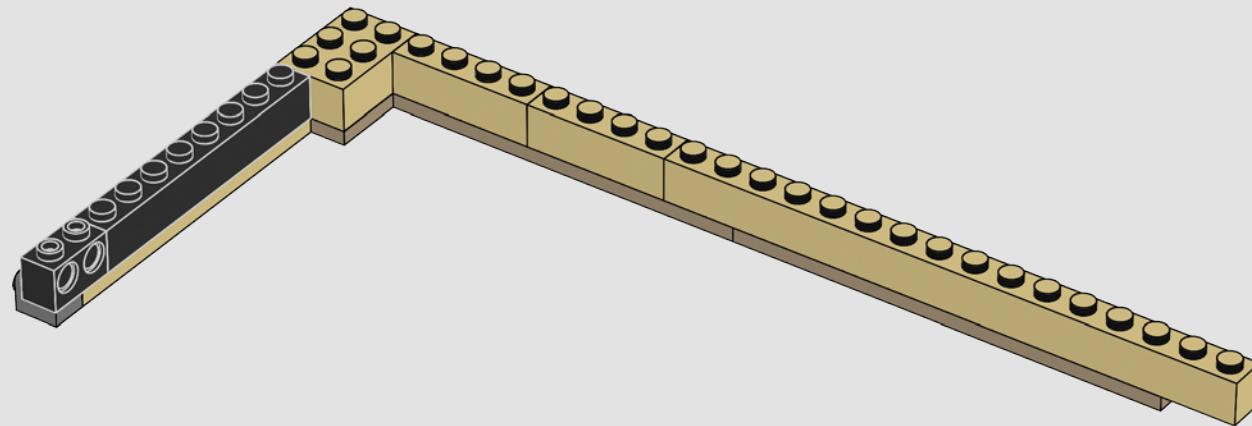




236

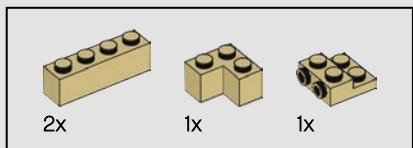
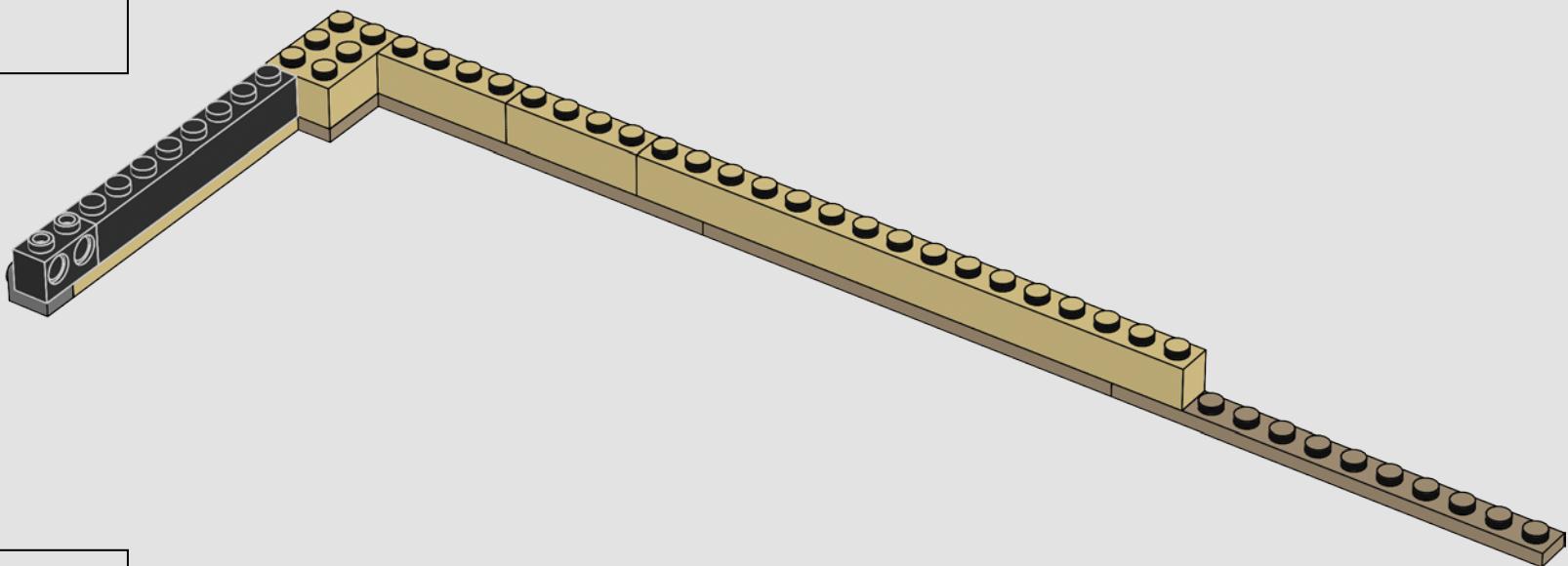


237

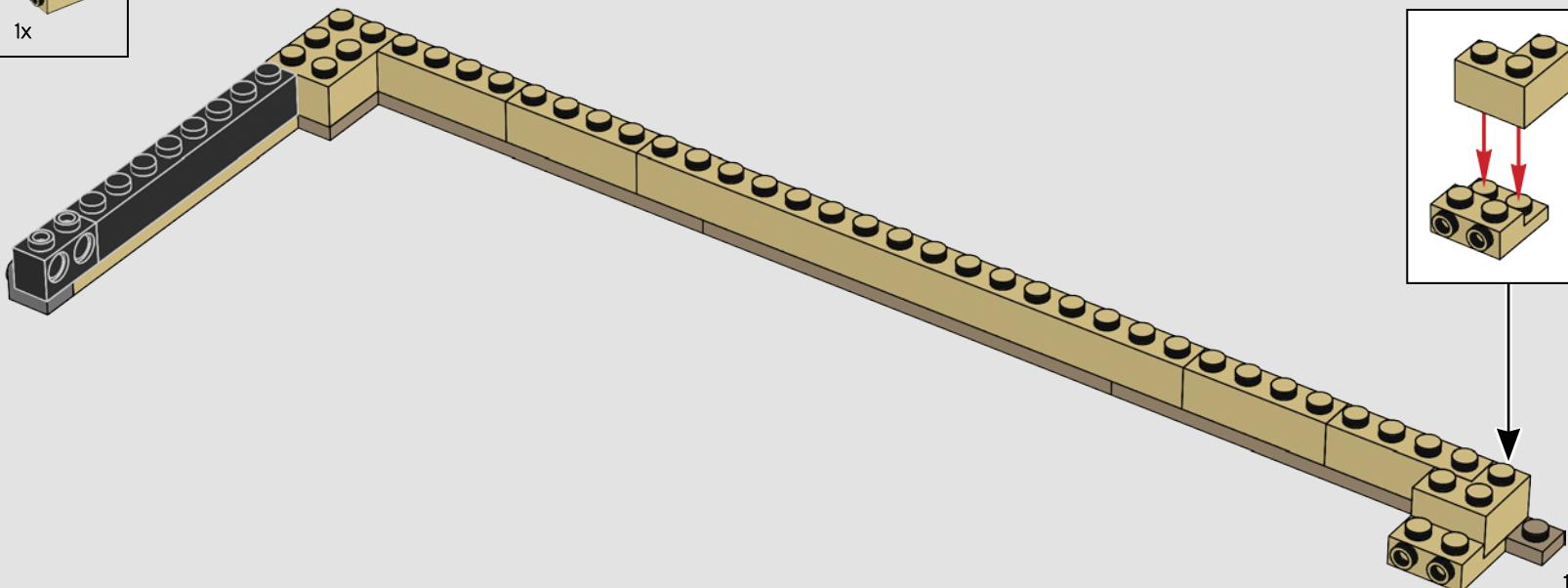


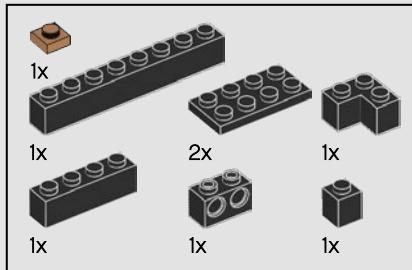


238

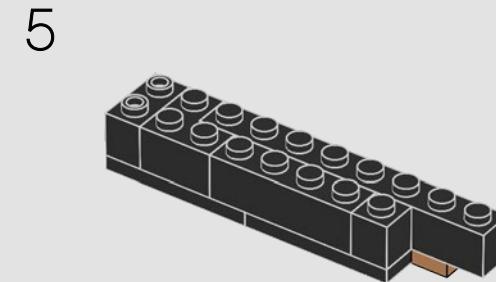
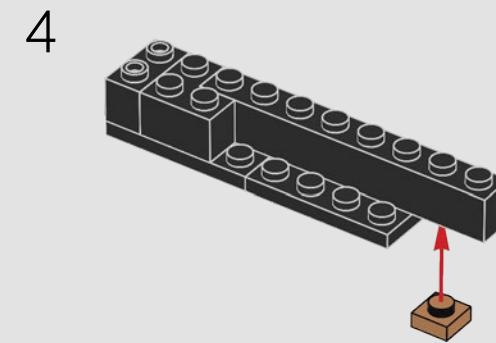
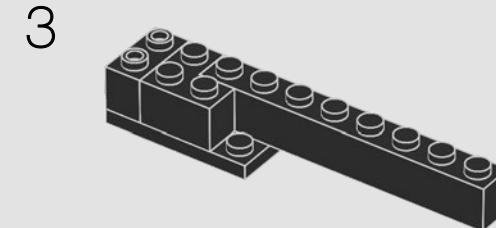
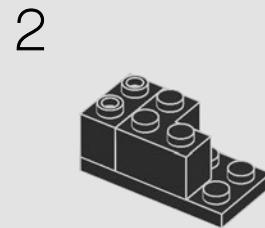
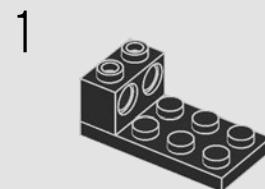


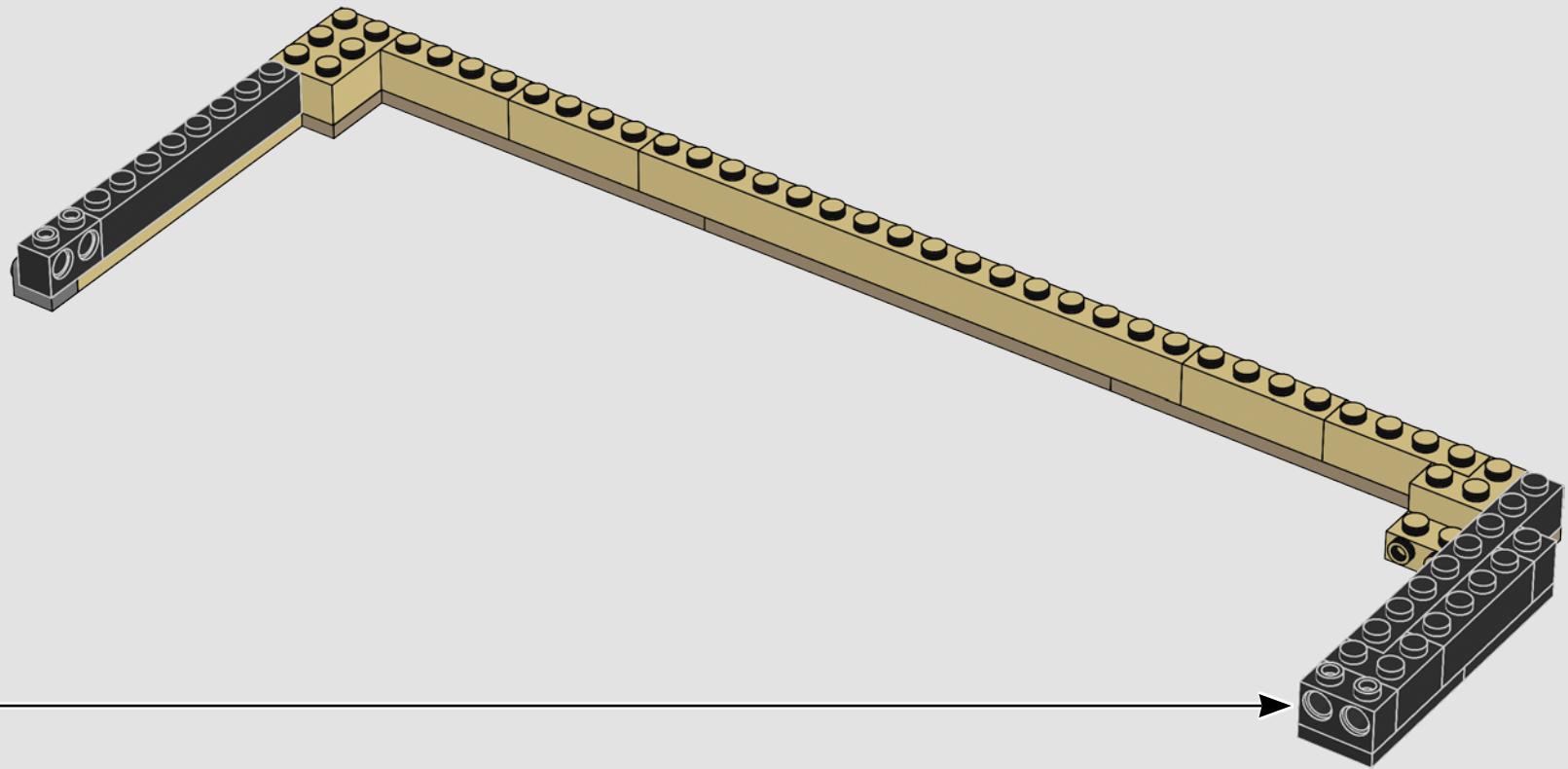
239





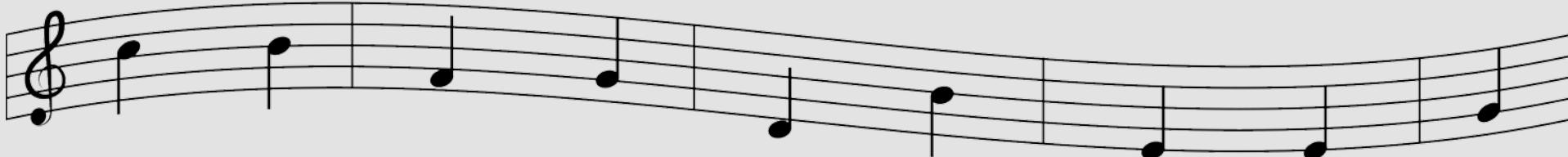
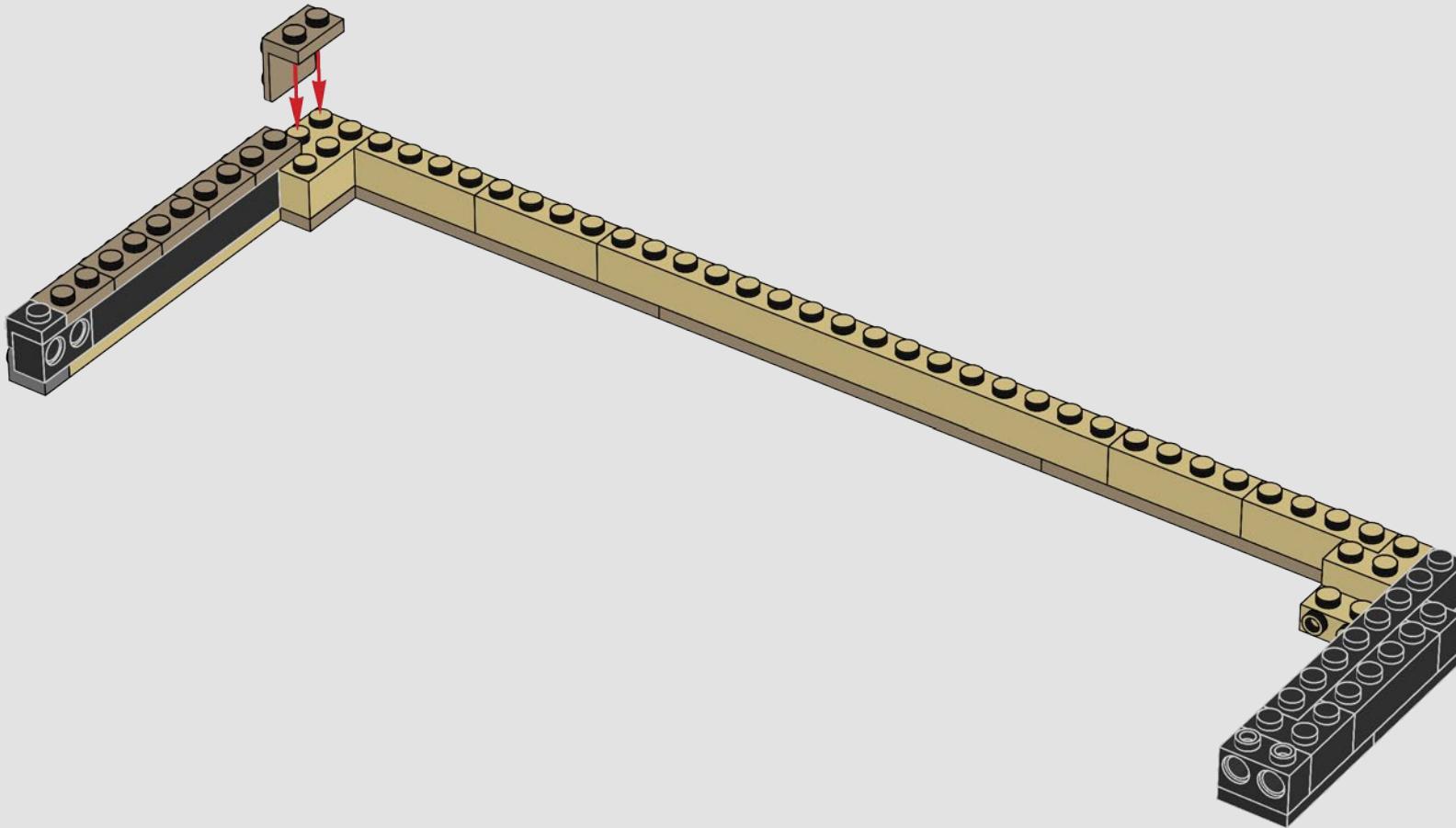
240







241



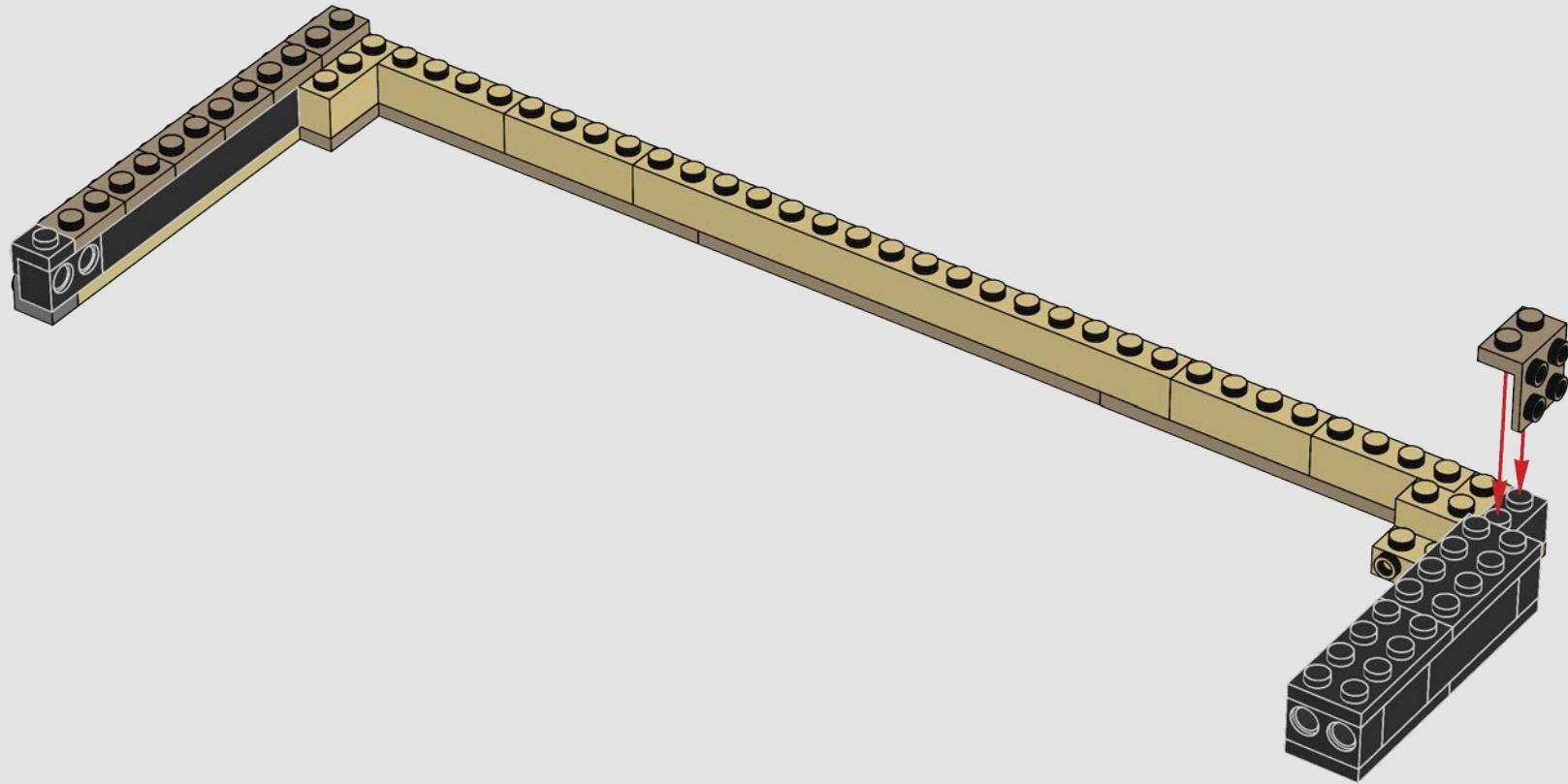


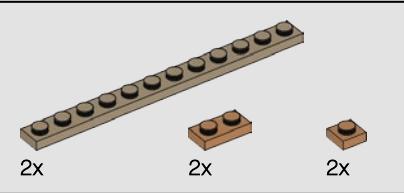
2x



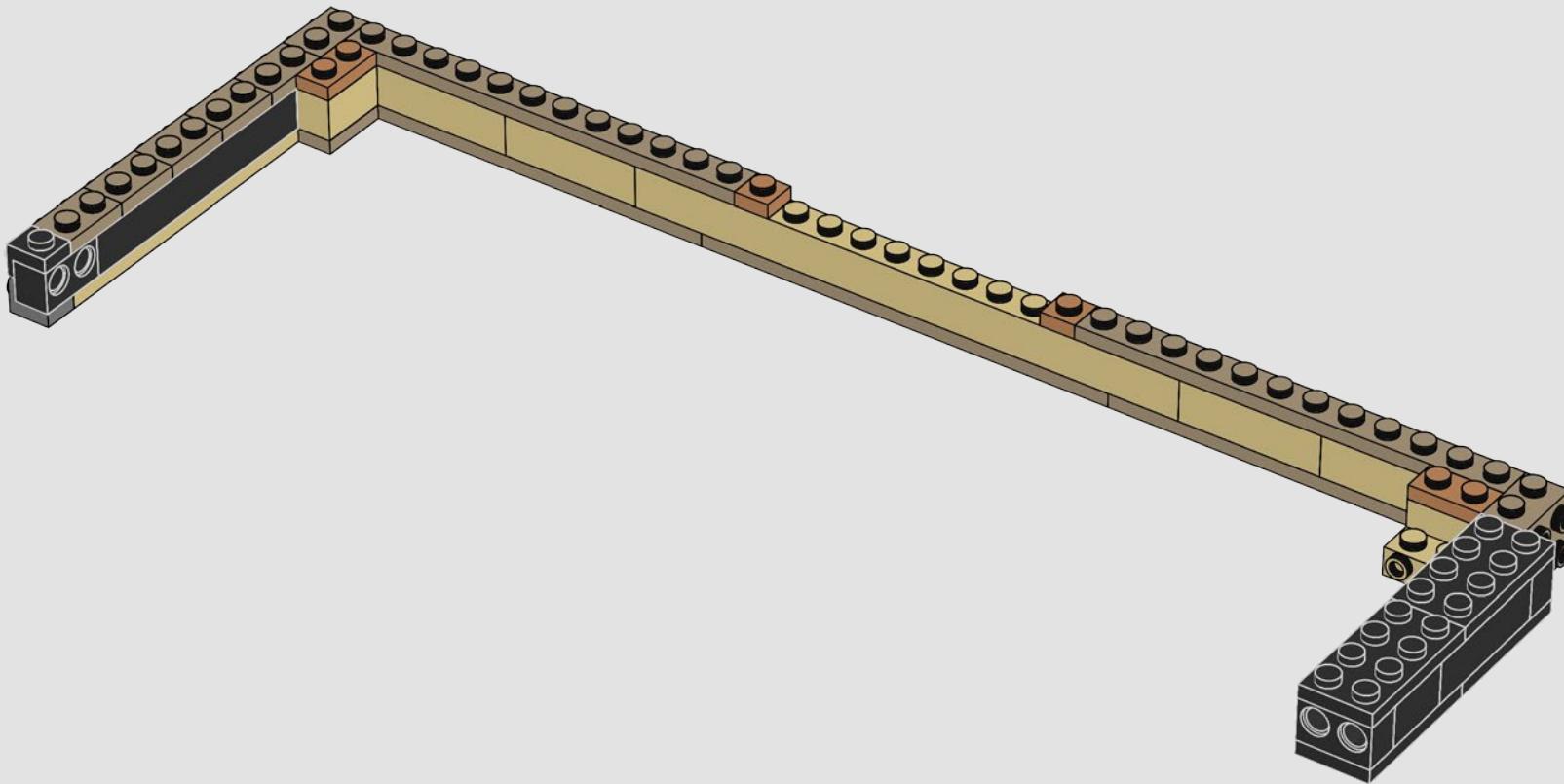
1x

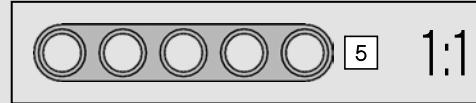
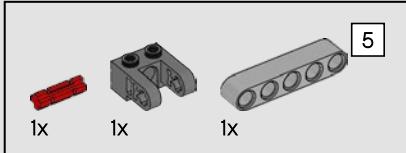
242



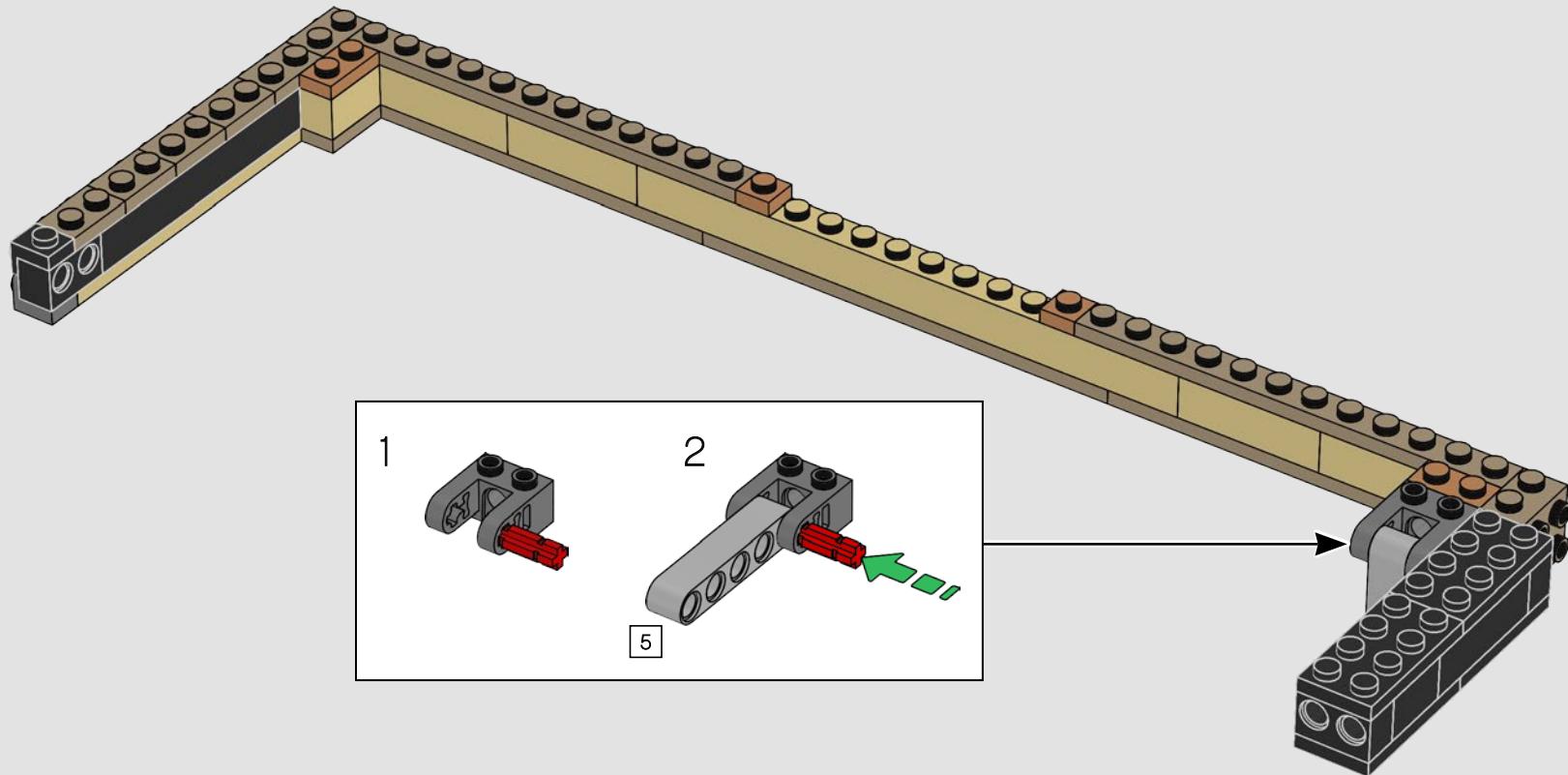


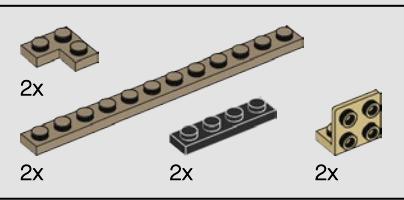
243



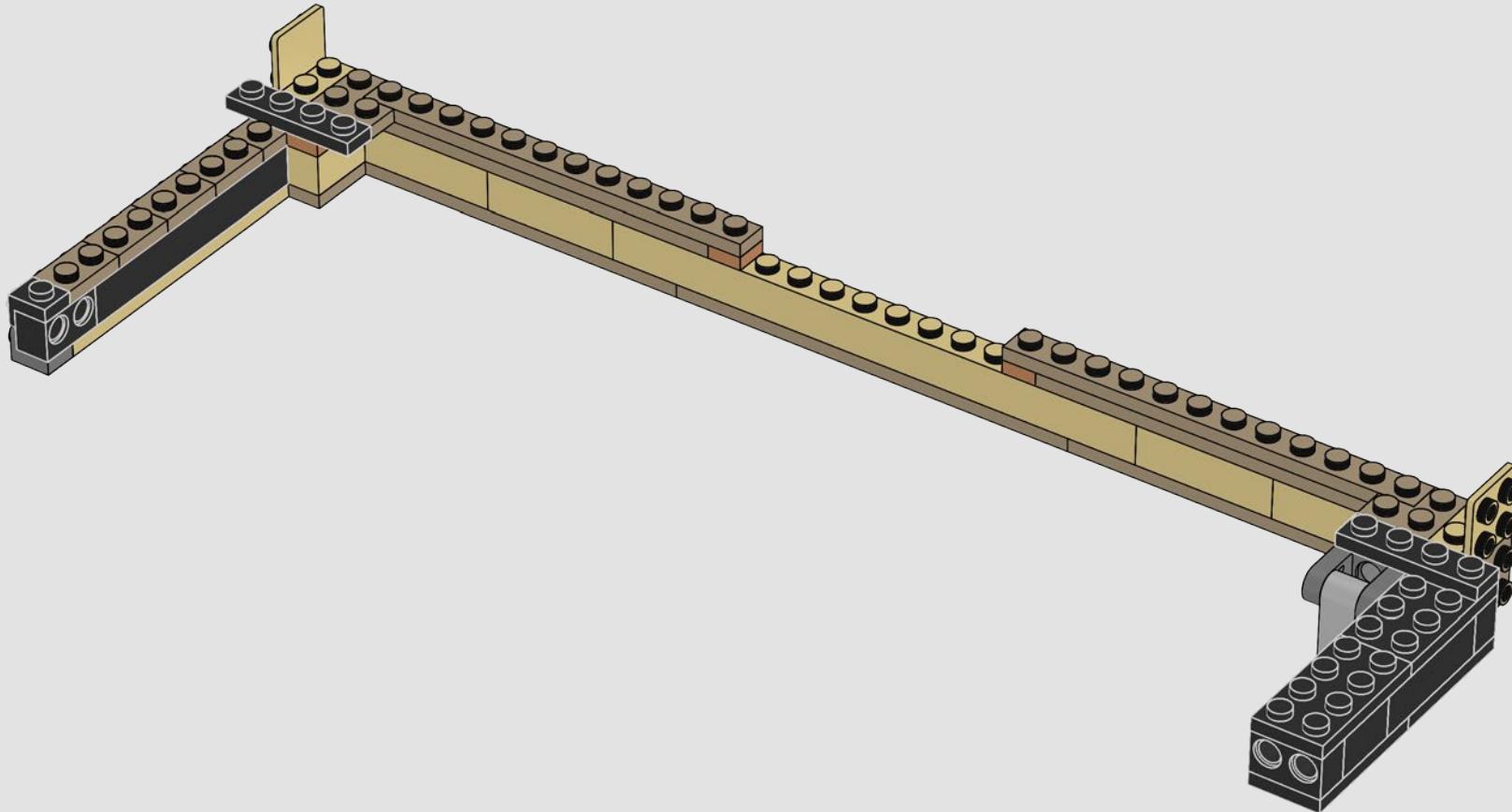


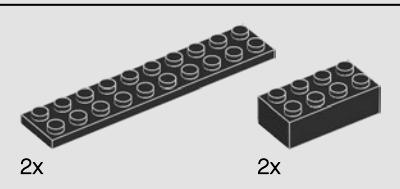
244



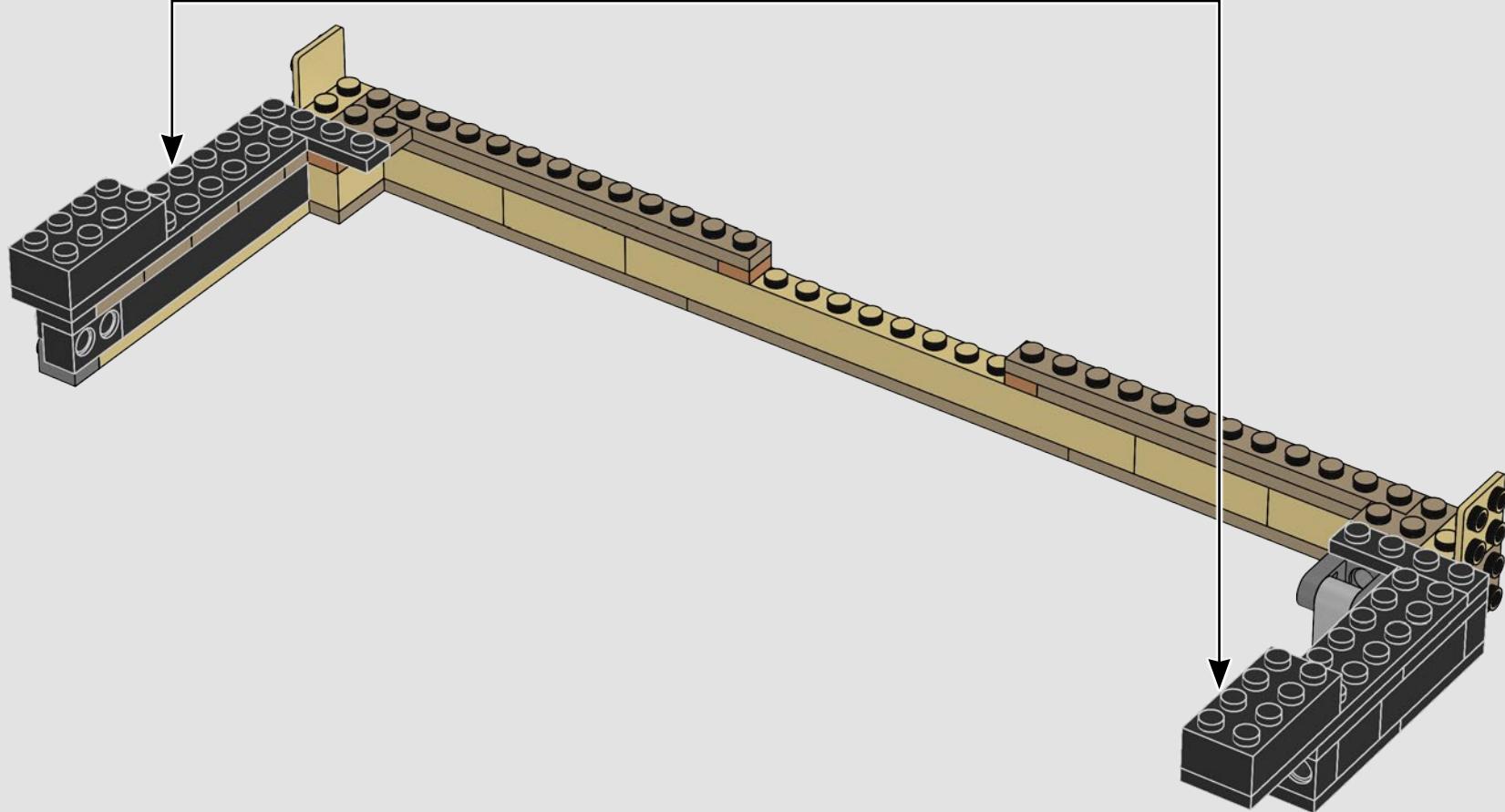
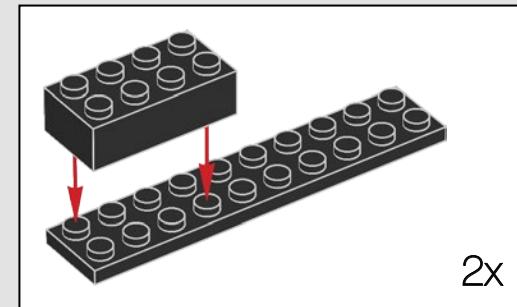


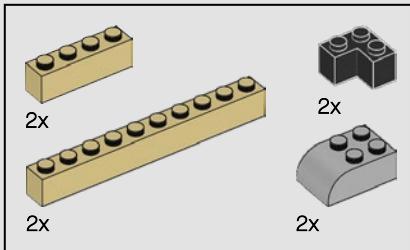
245



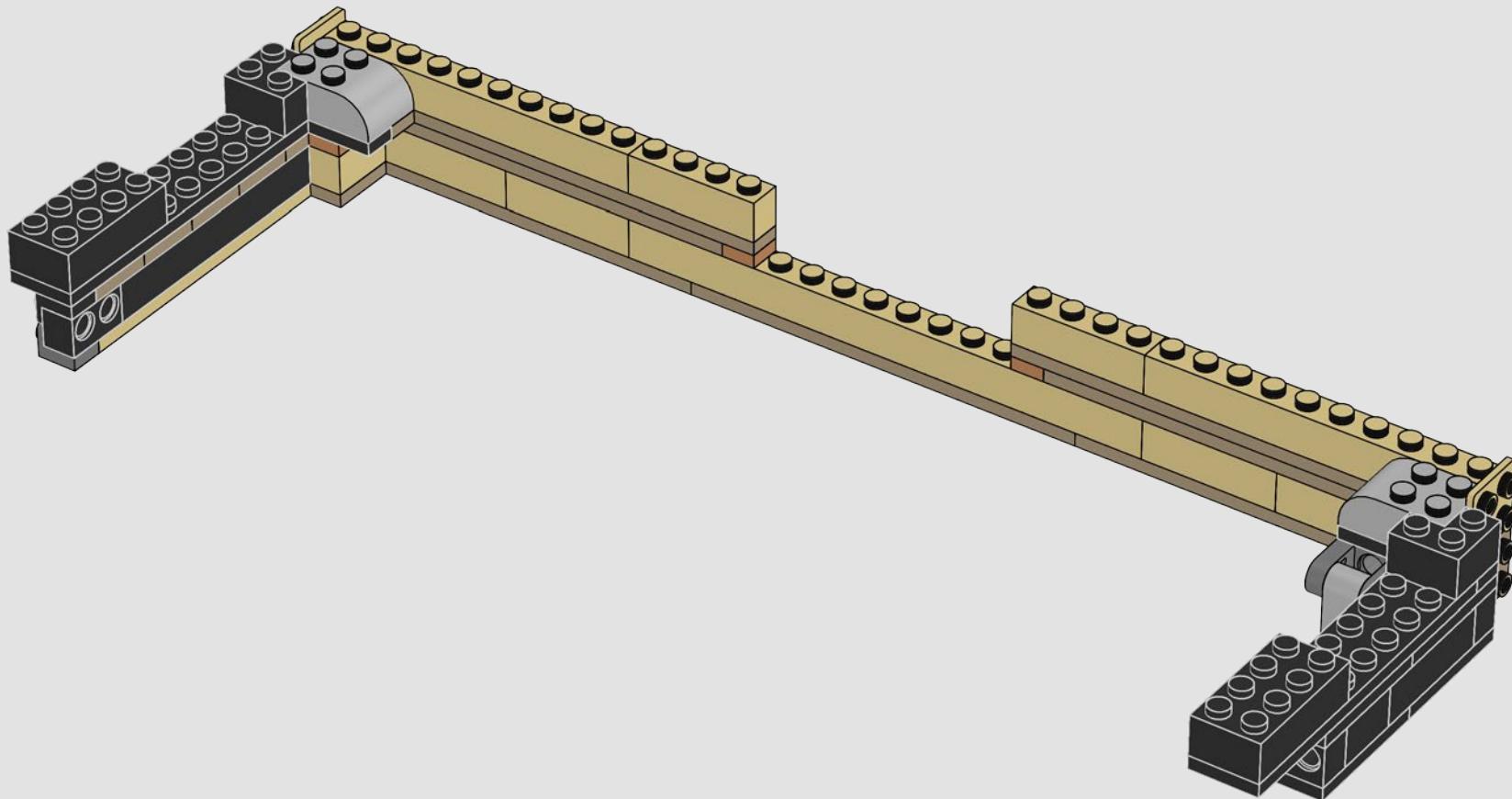


246





247



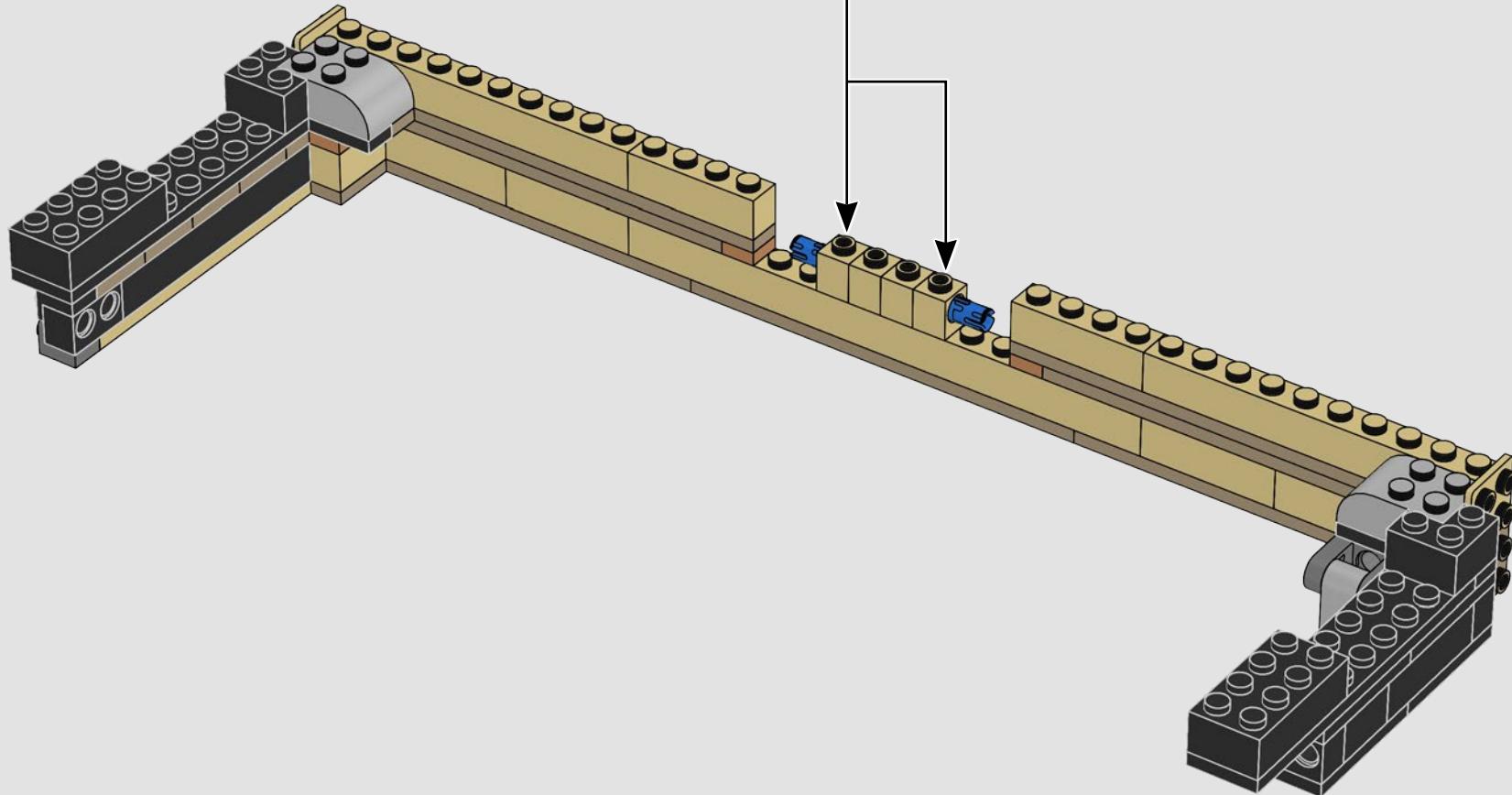
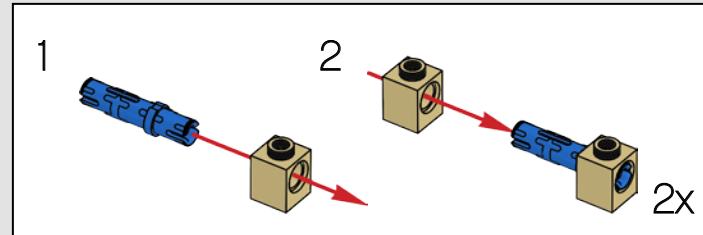


4x



2x

248





2x

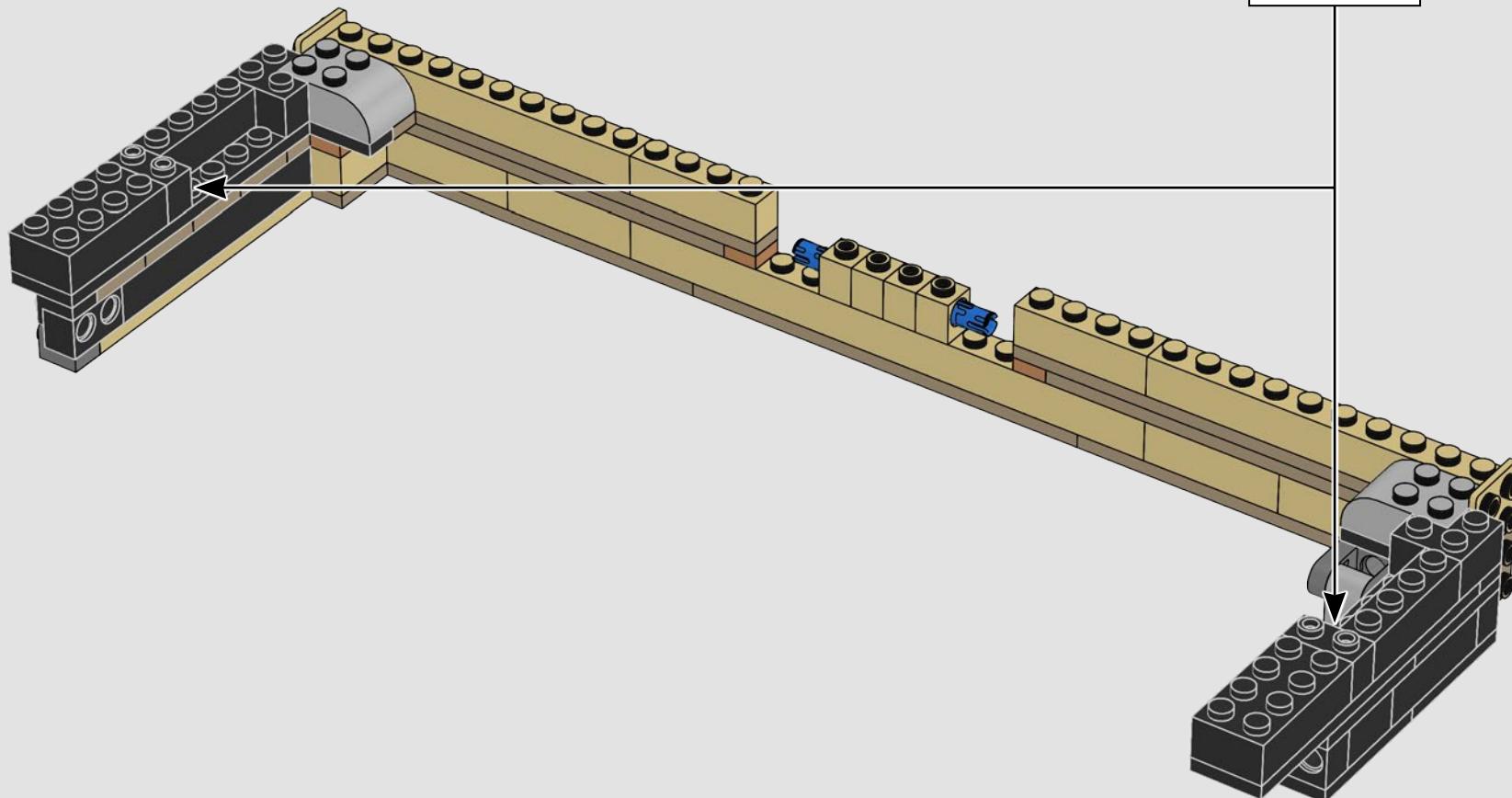


2x

249

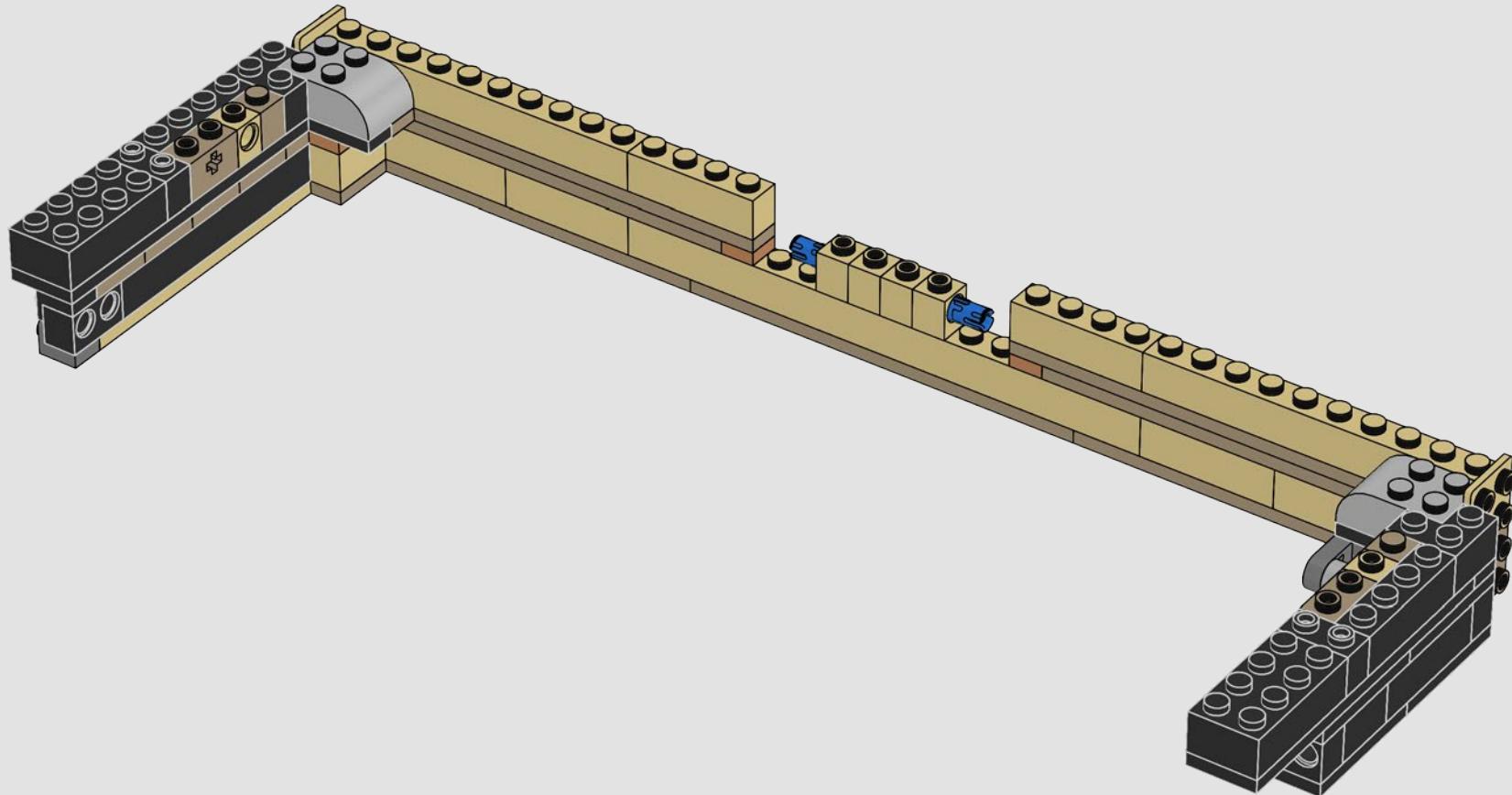


2x





250



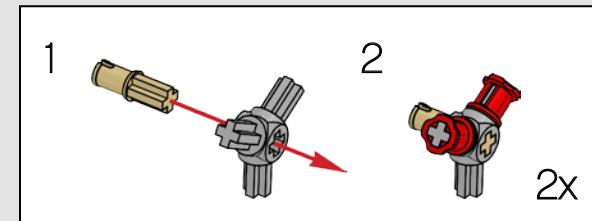


251



2x

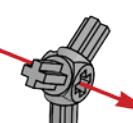
2x



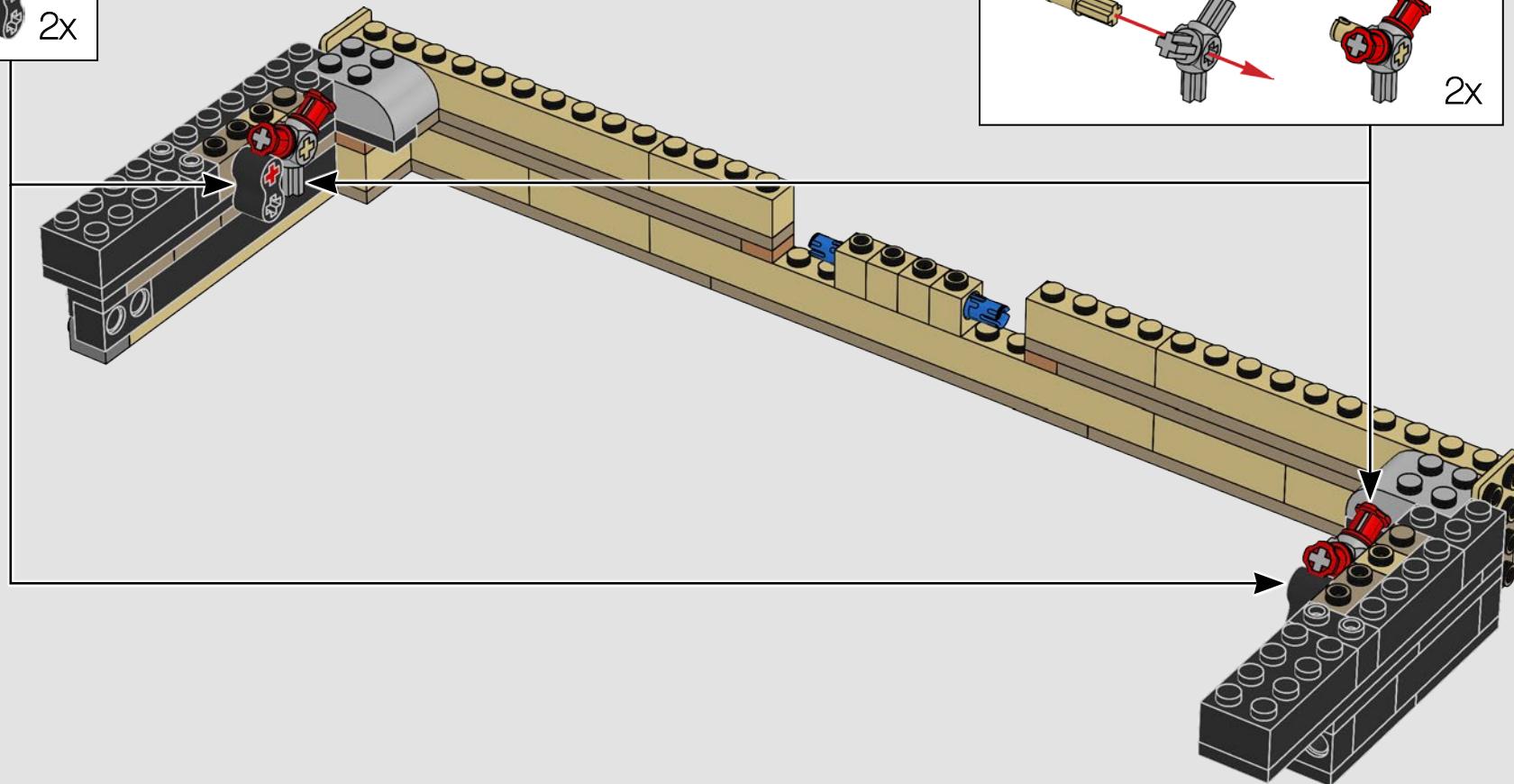
1

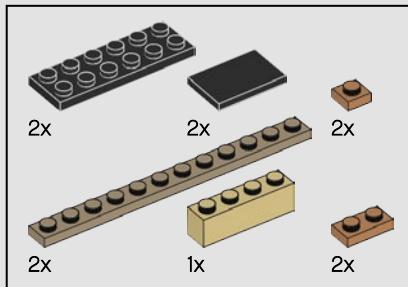


2

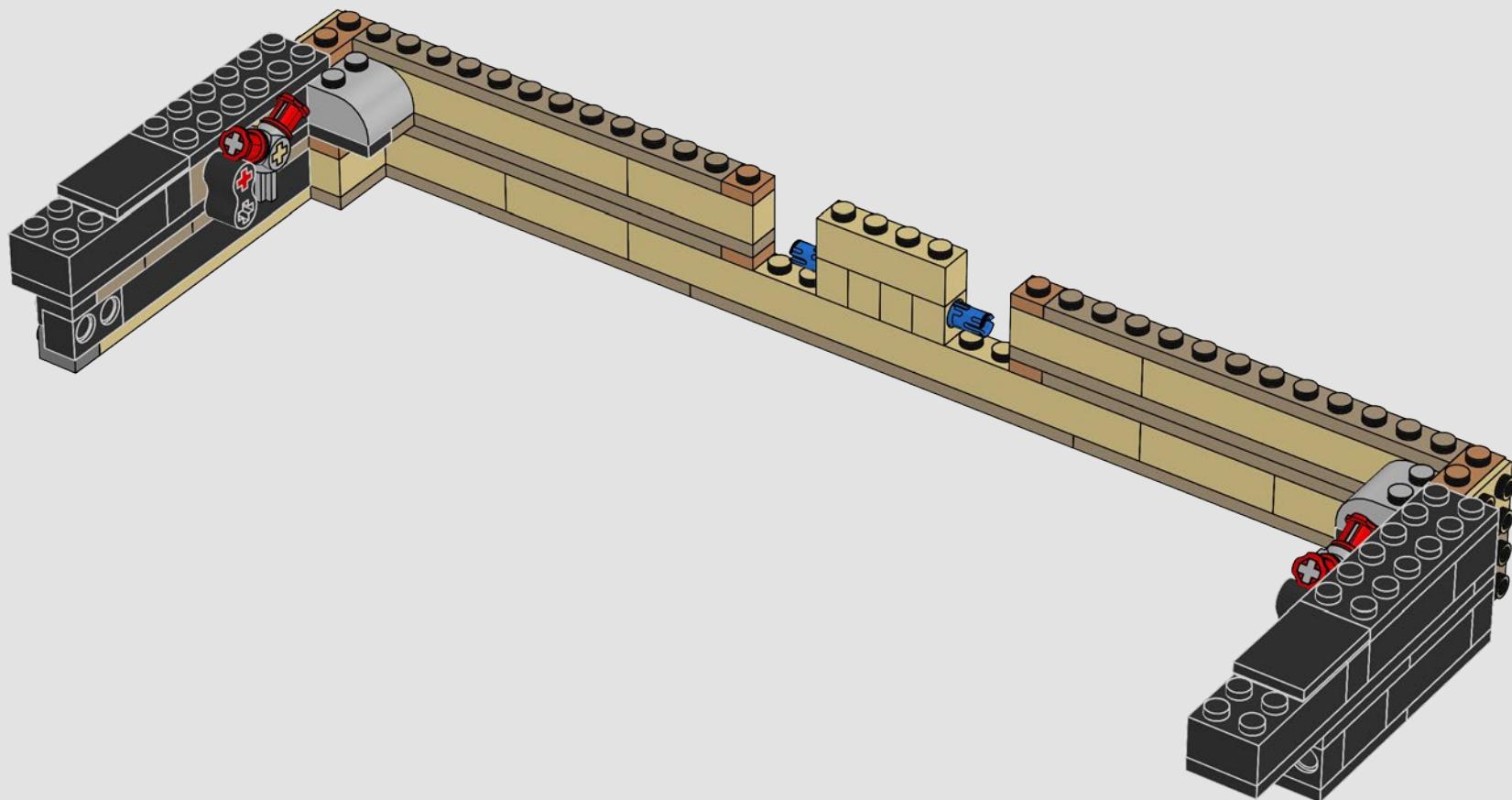


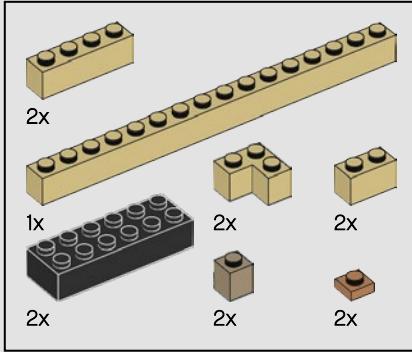
2x



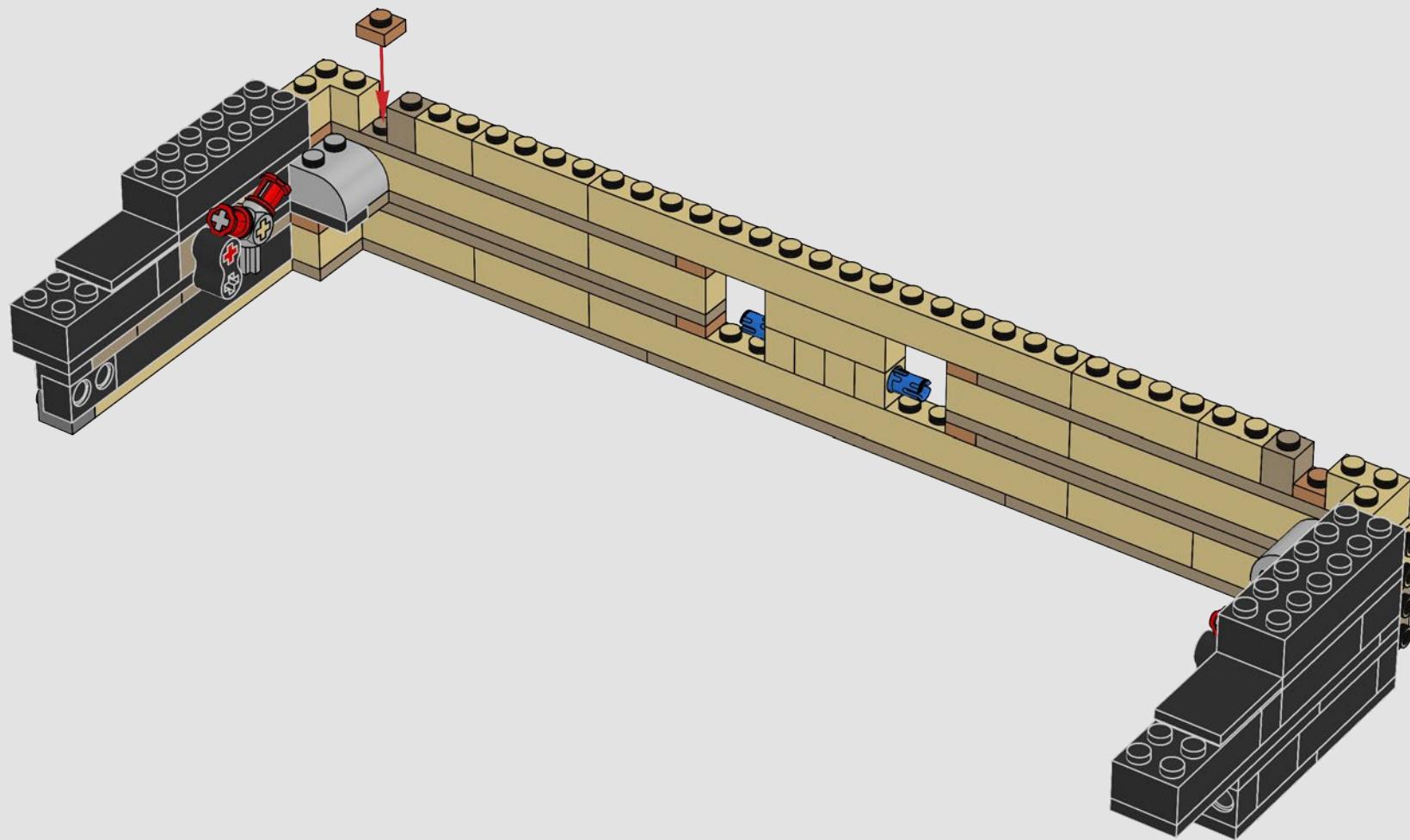


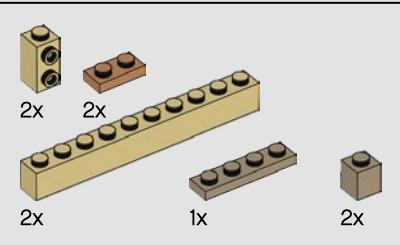
252



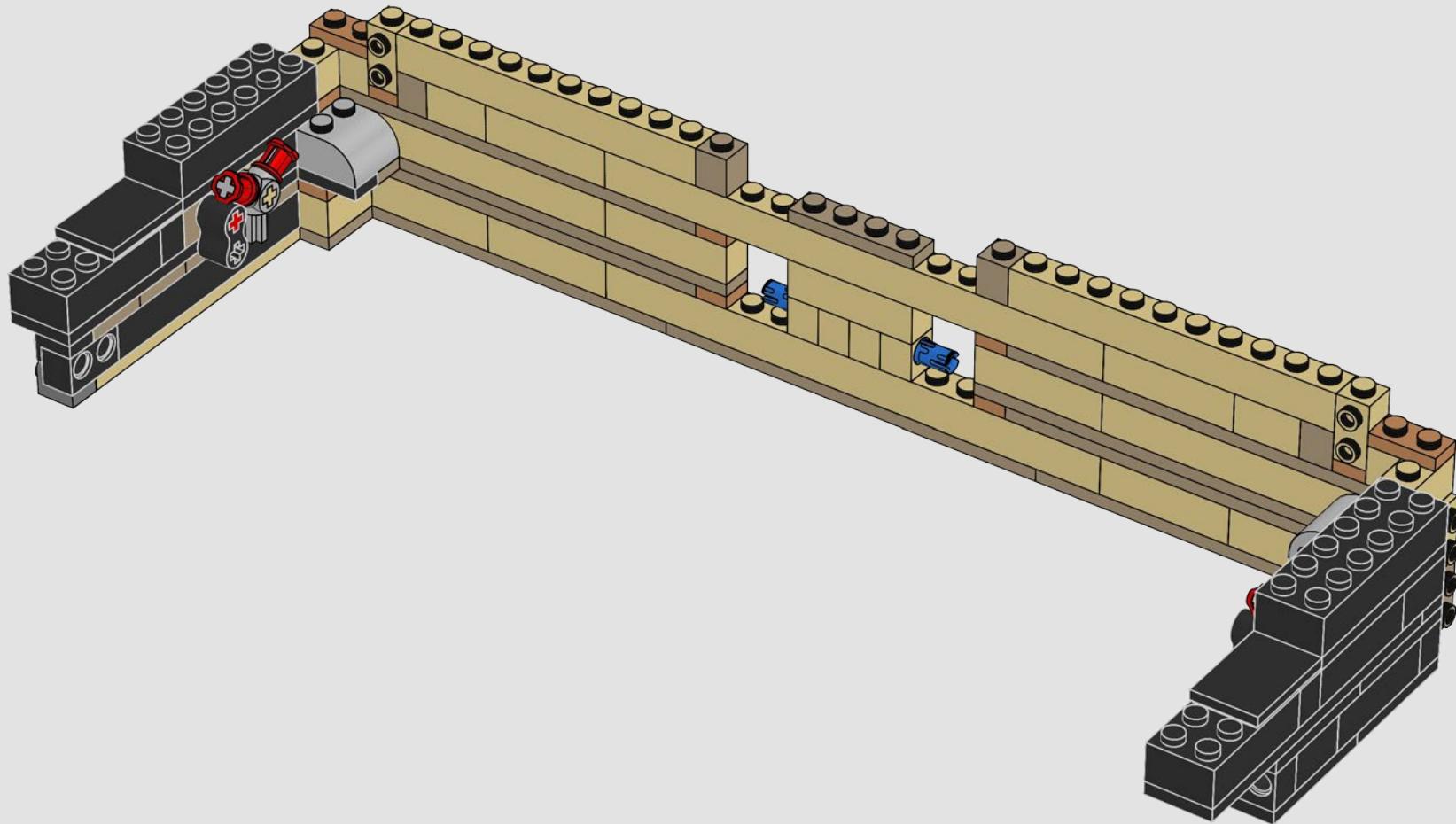


253





254



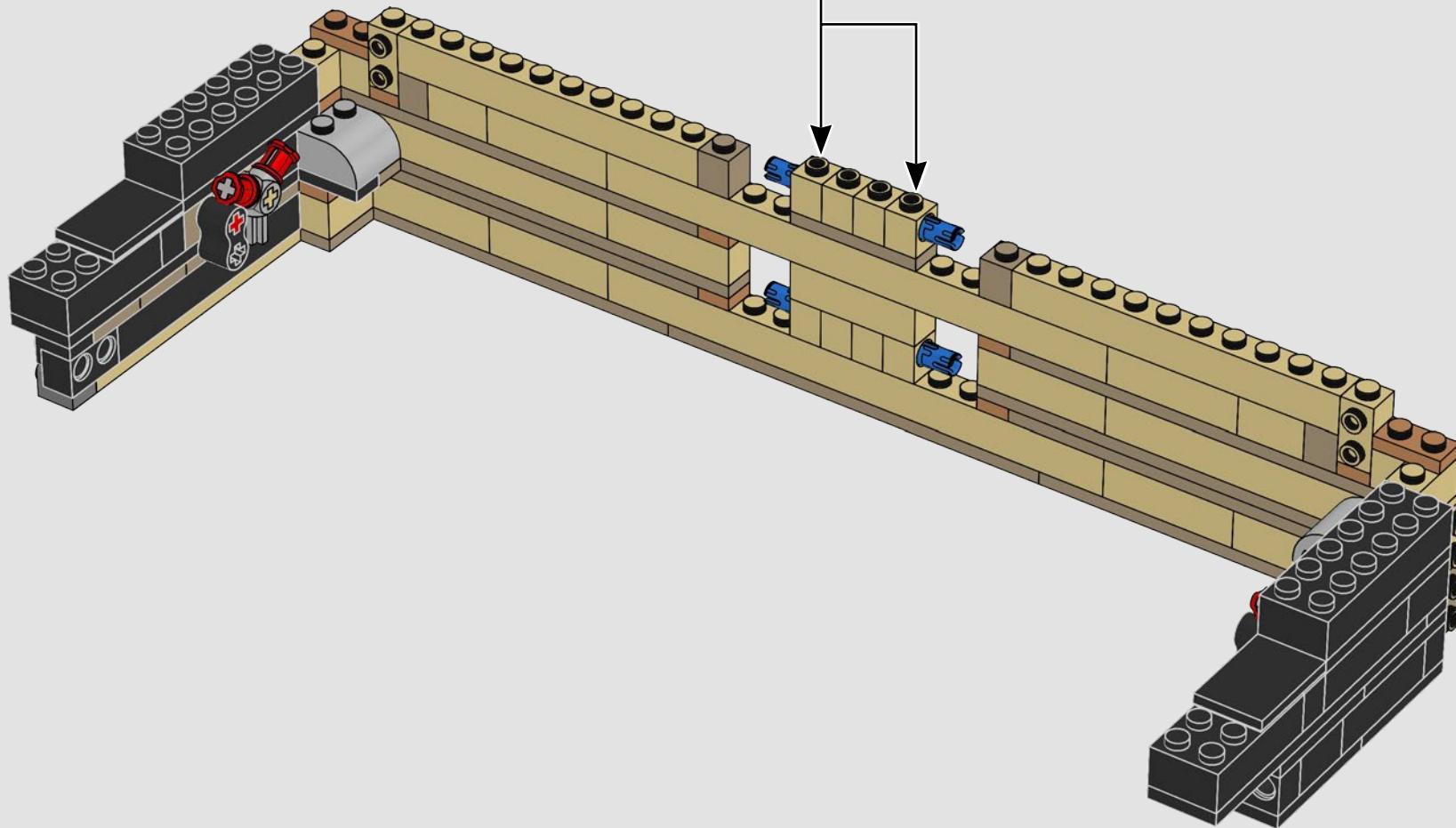
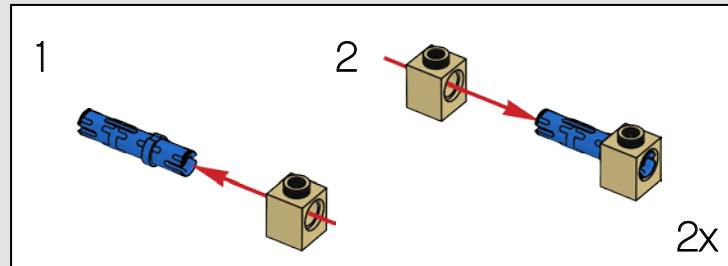


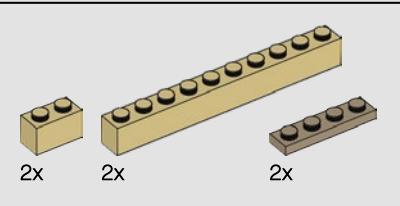
4x



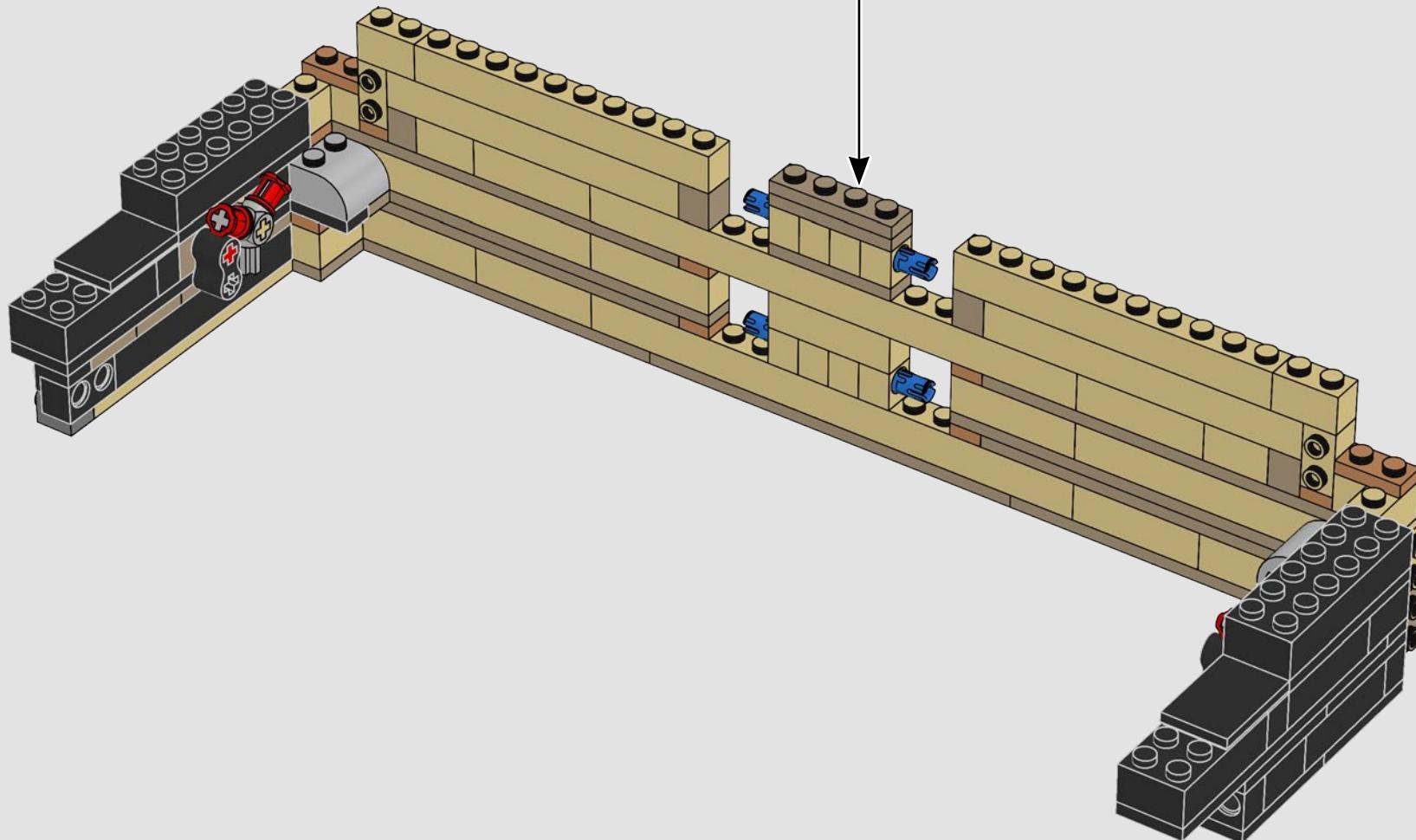
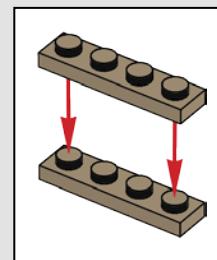
2x

255





256





2x

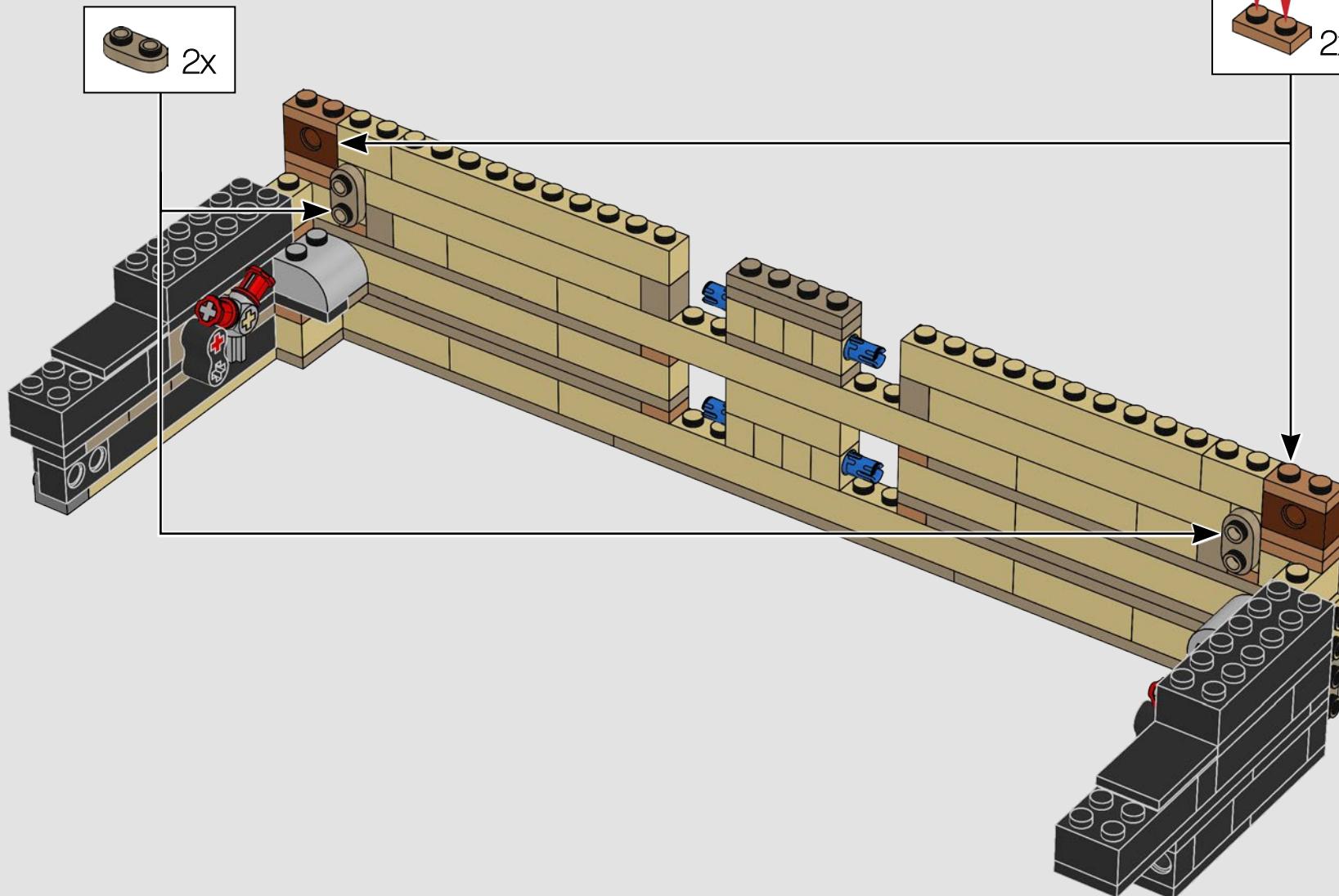


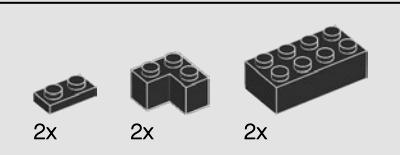
4x



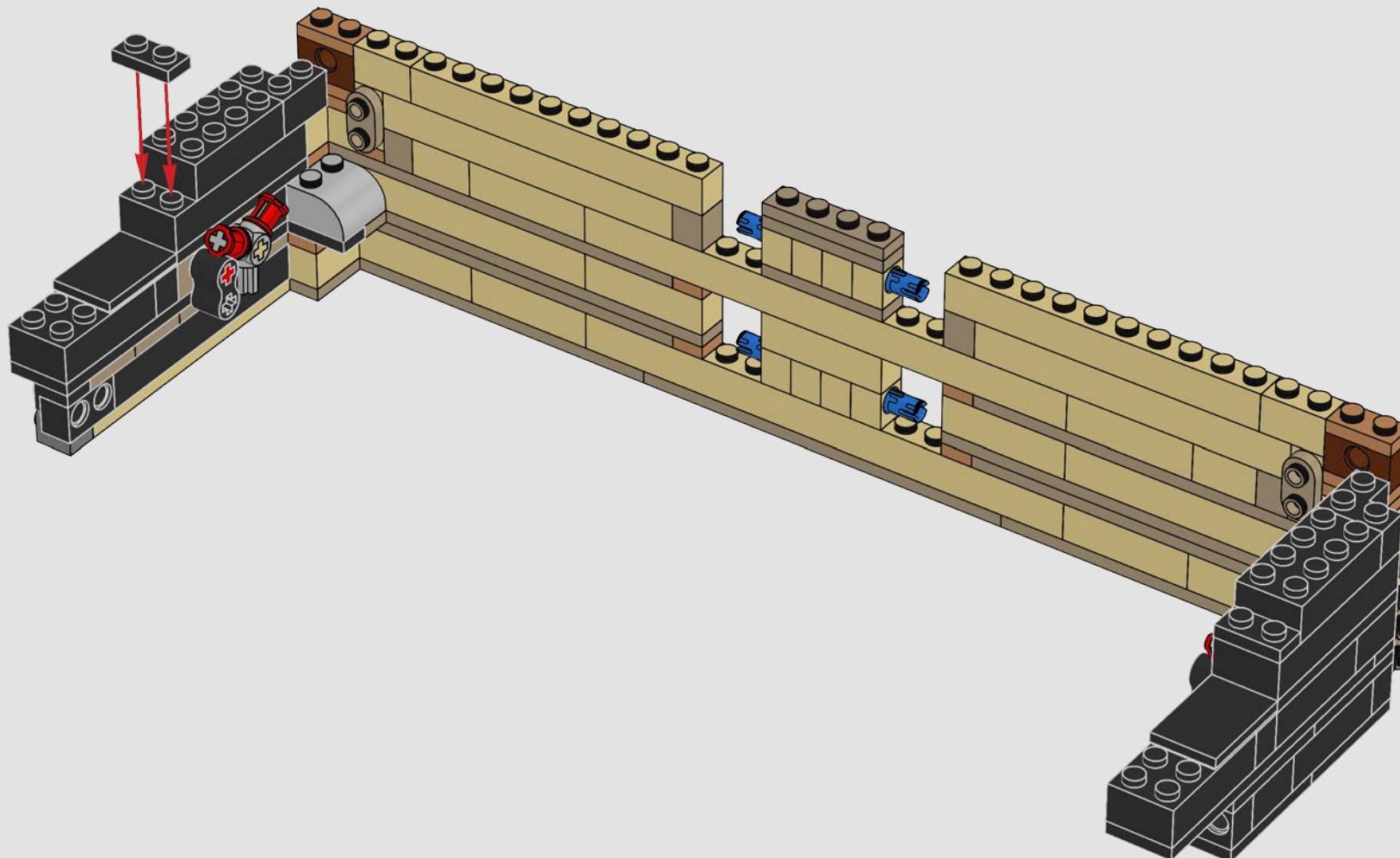
2x

257





258



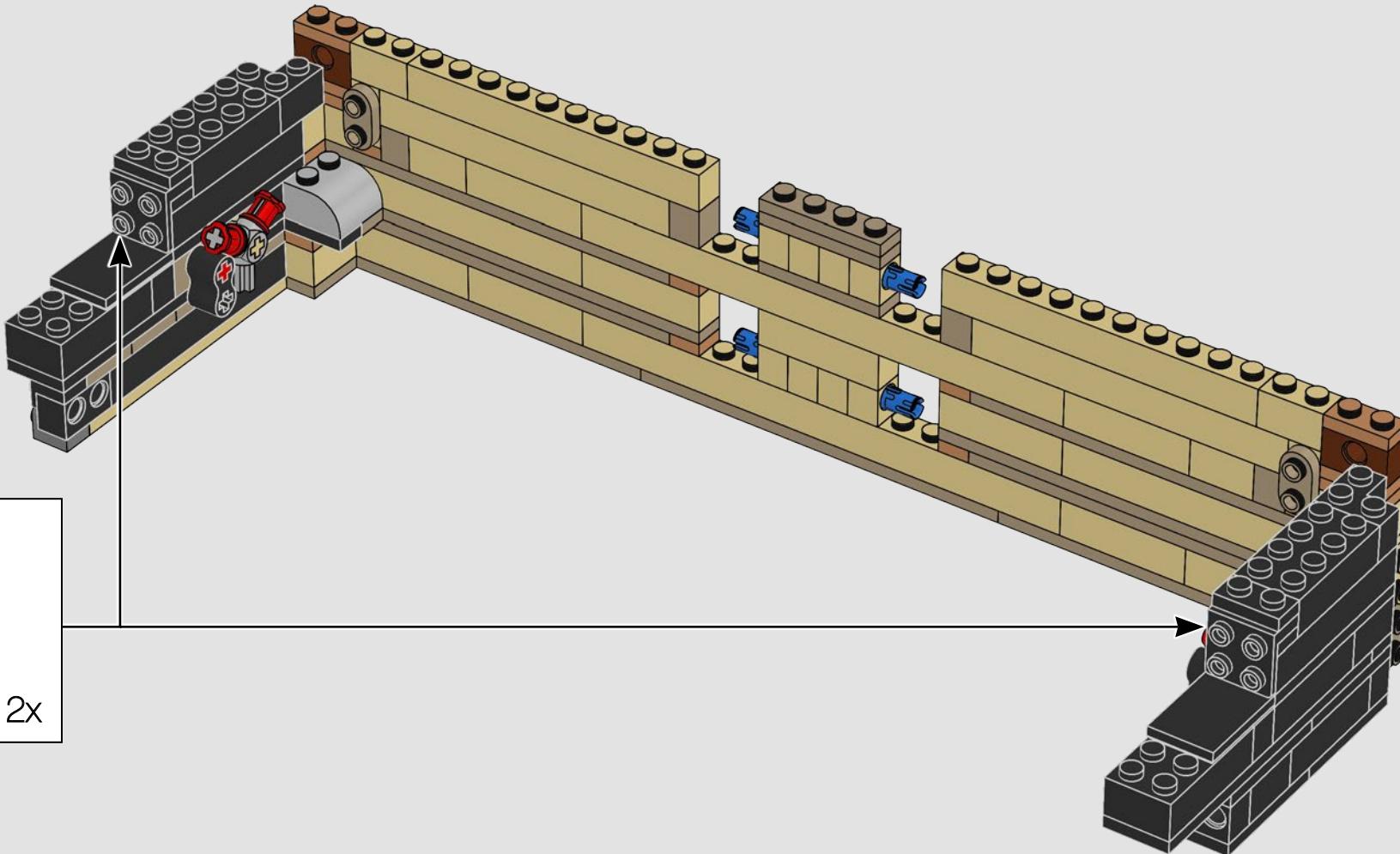


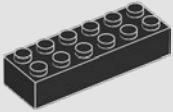
2x



2x

259



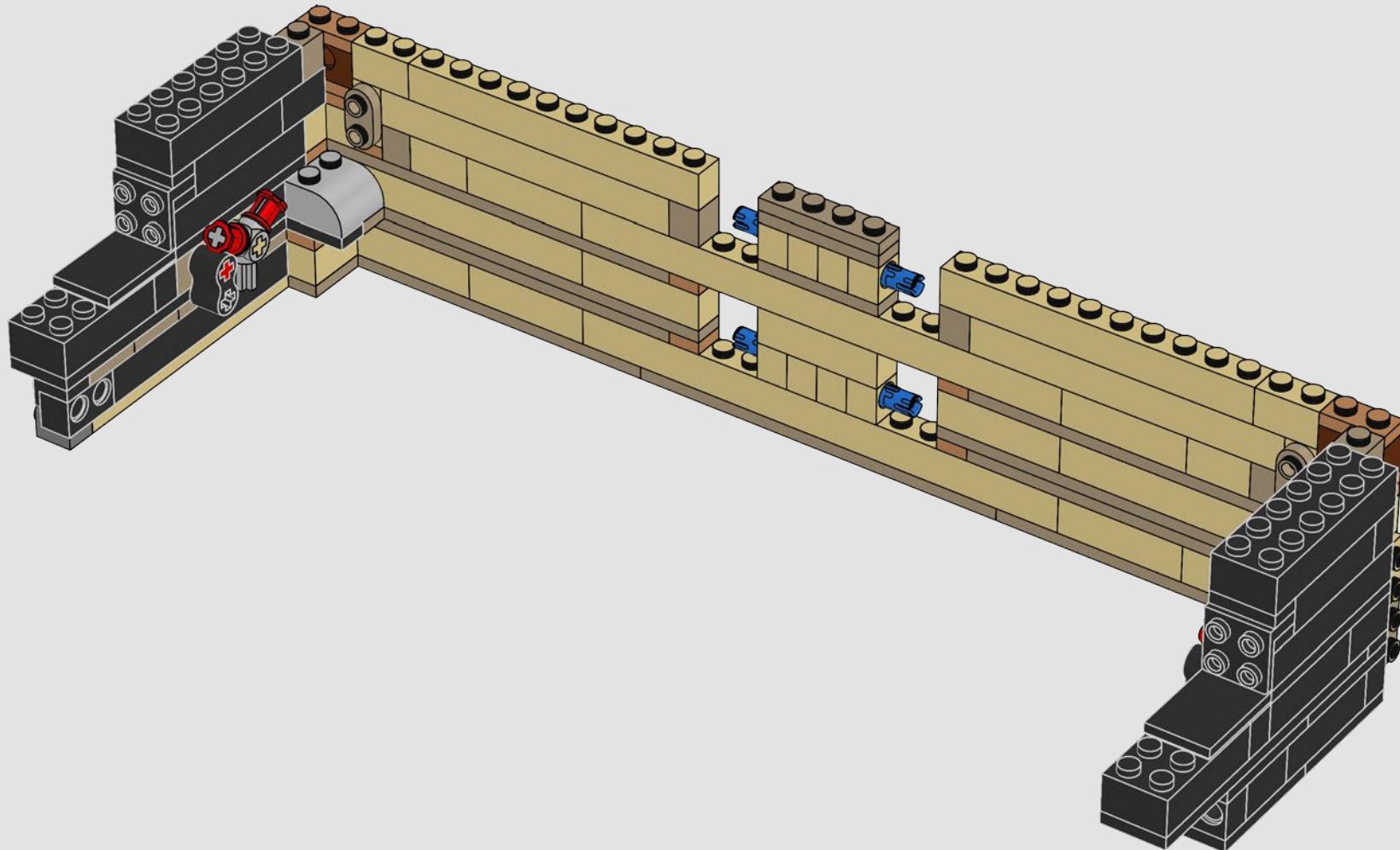


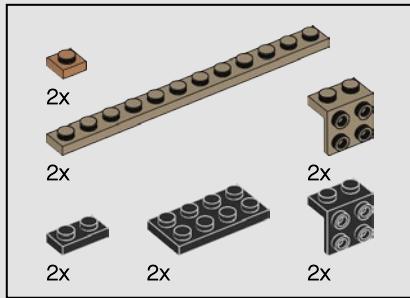
2x



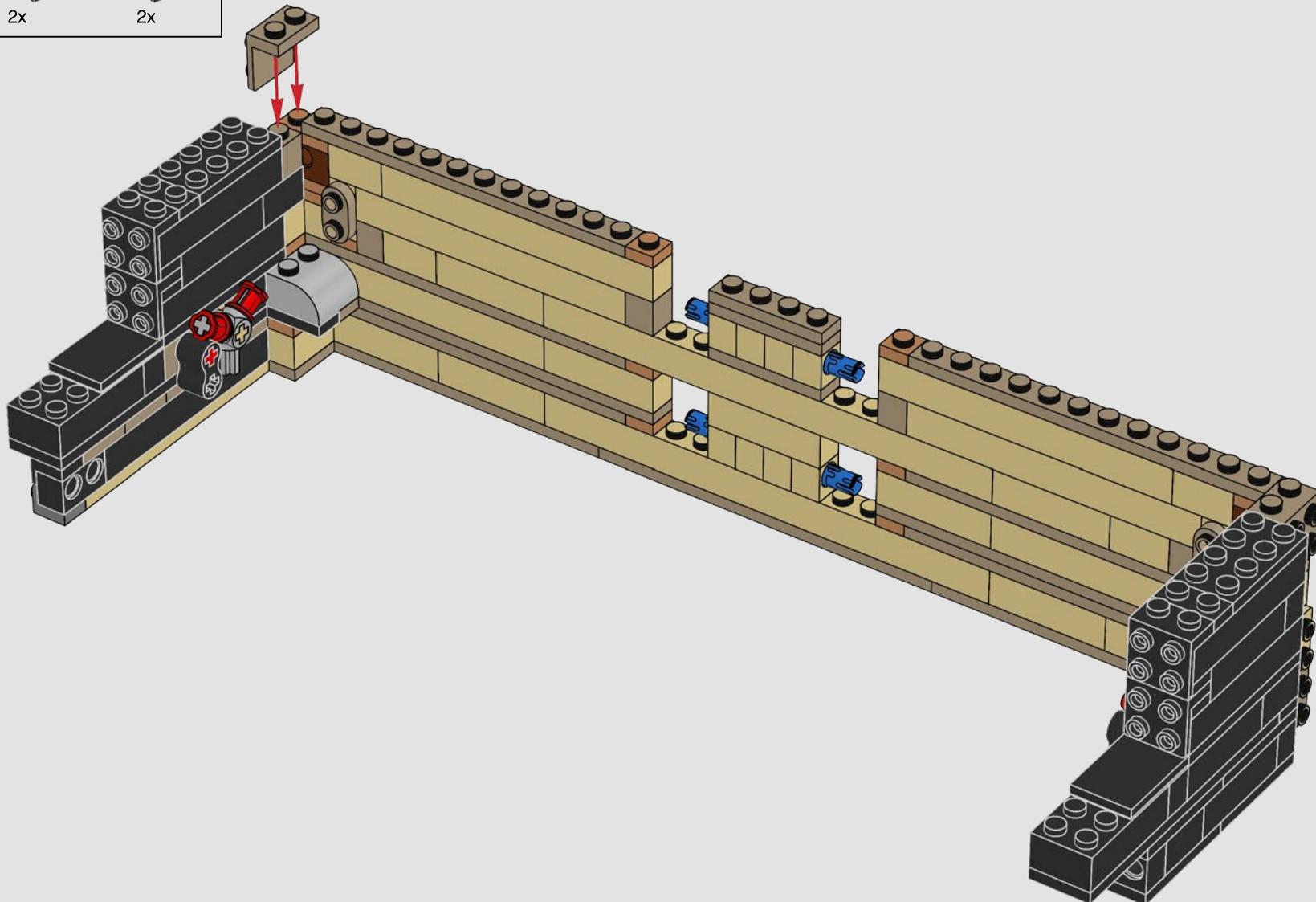
2x

260



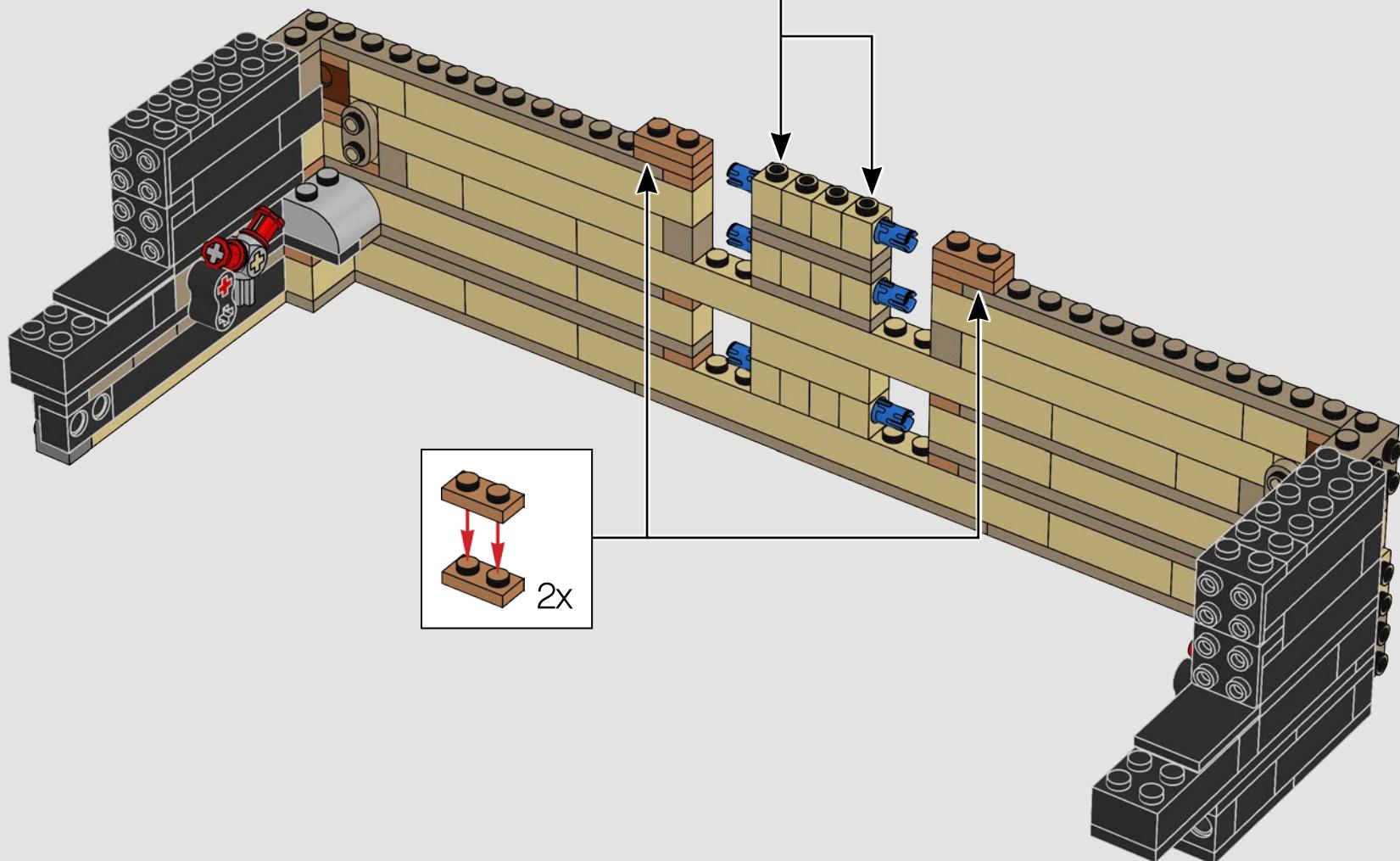
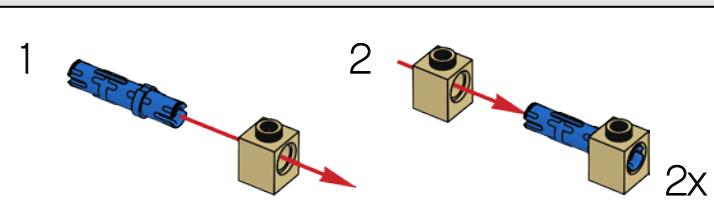


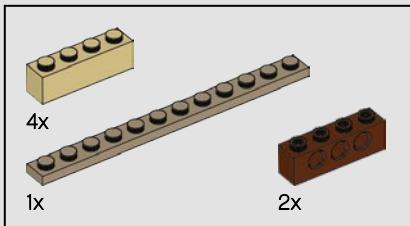
261



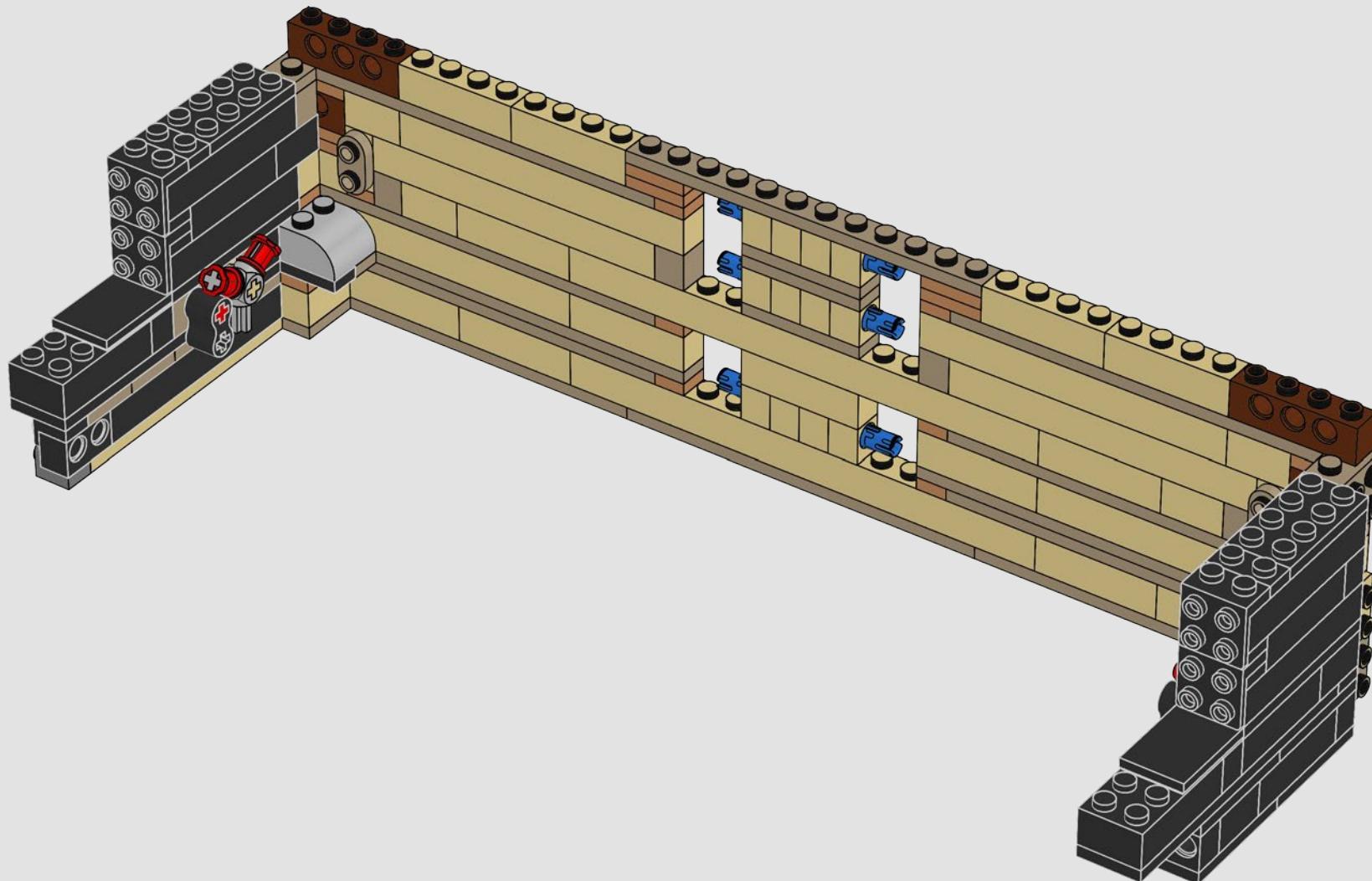


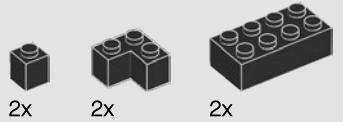
262



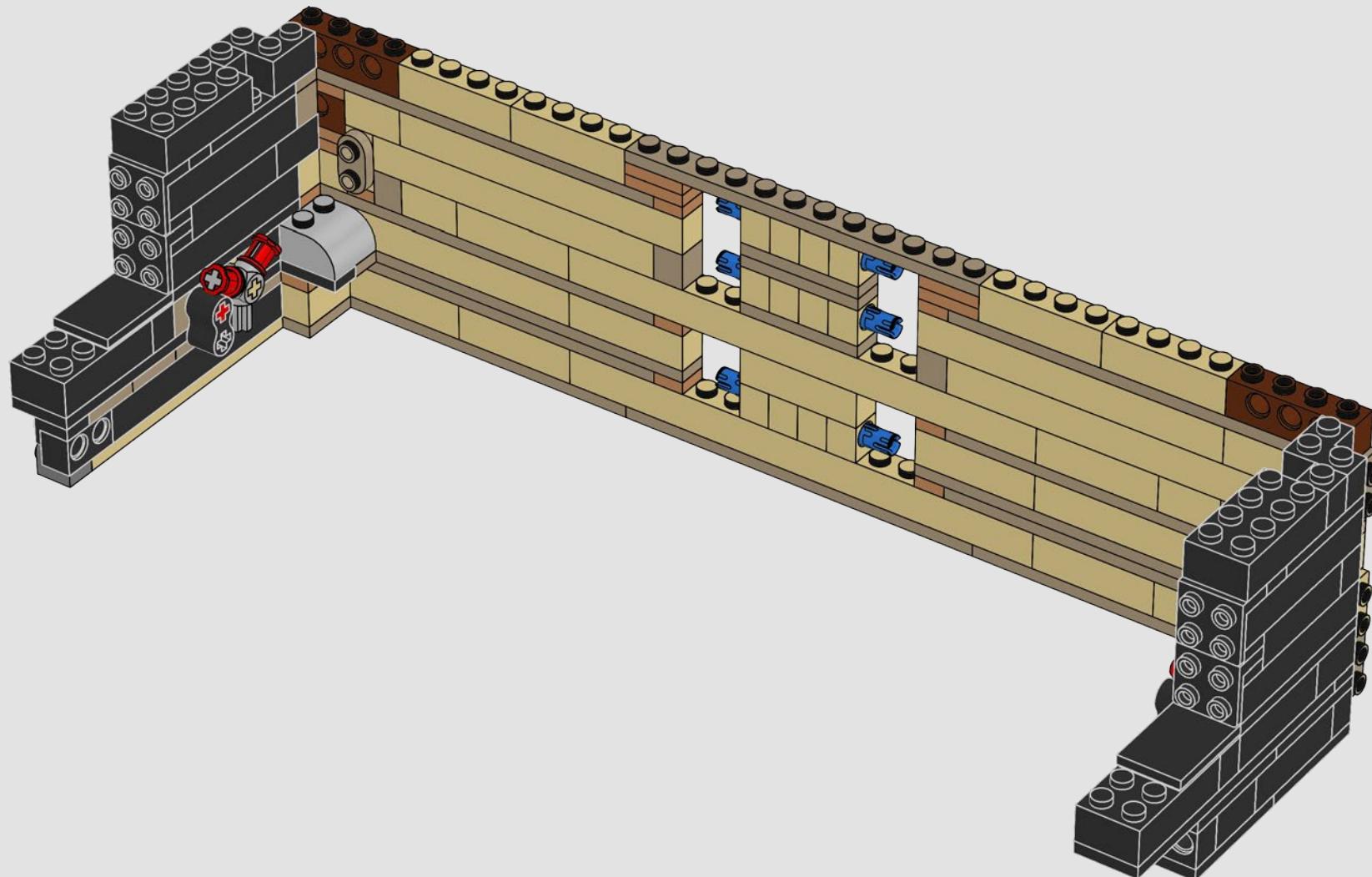


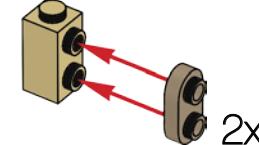
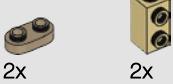
263



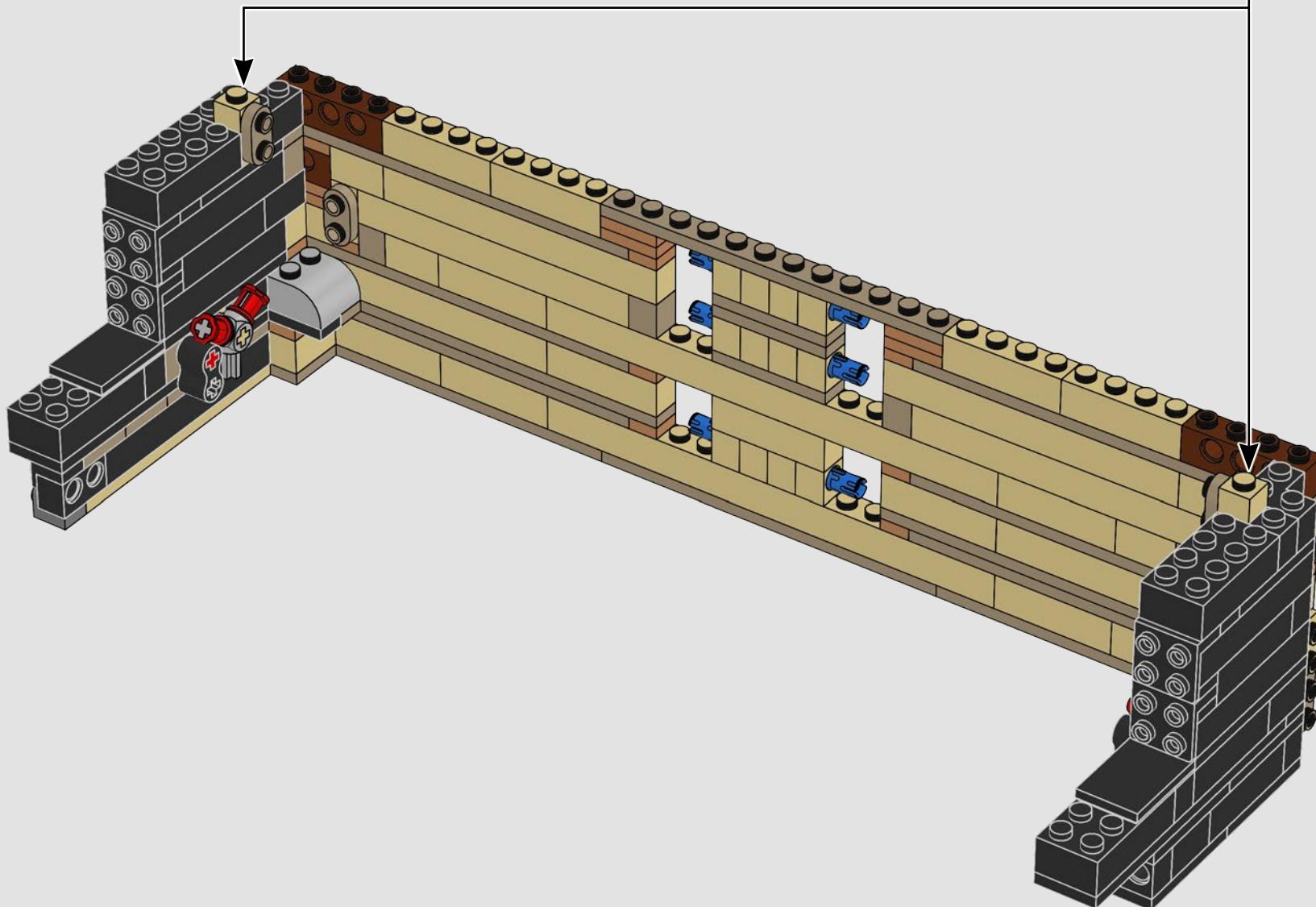


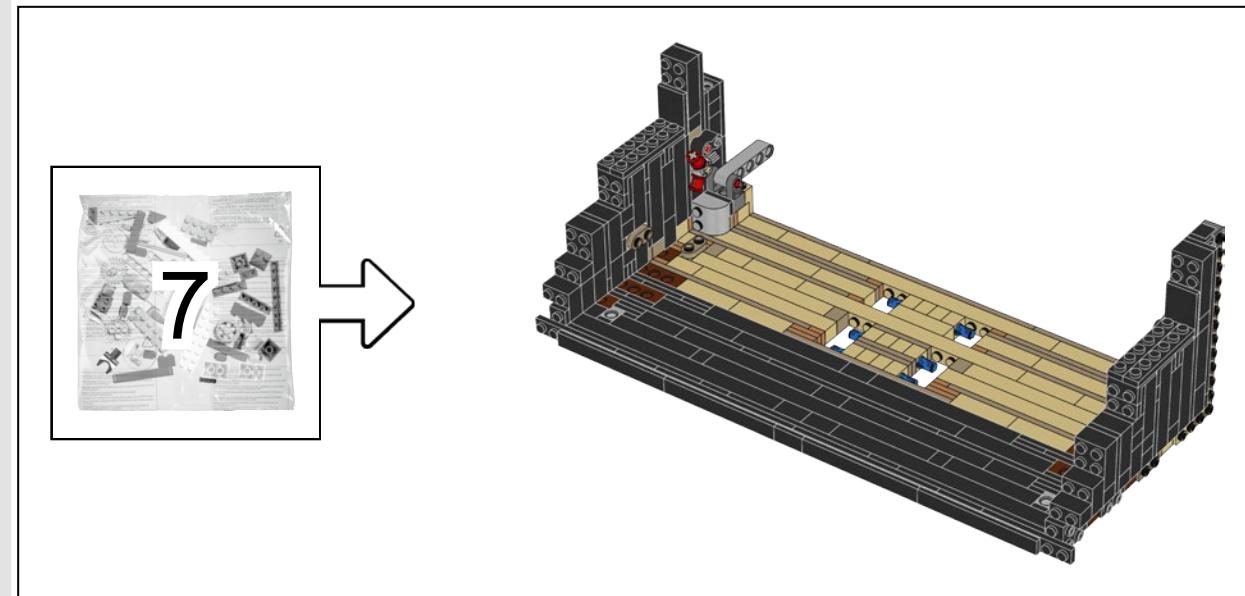
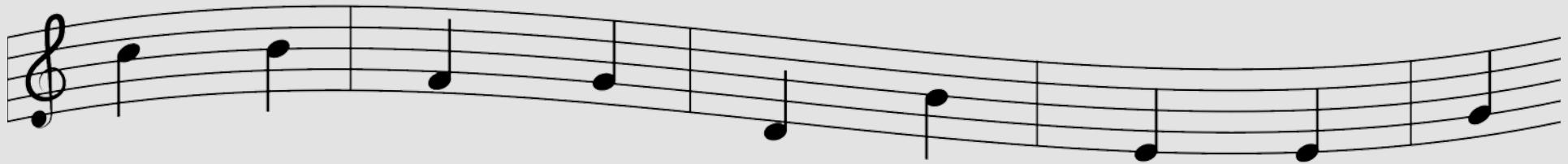
264





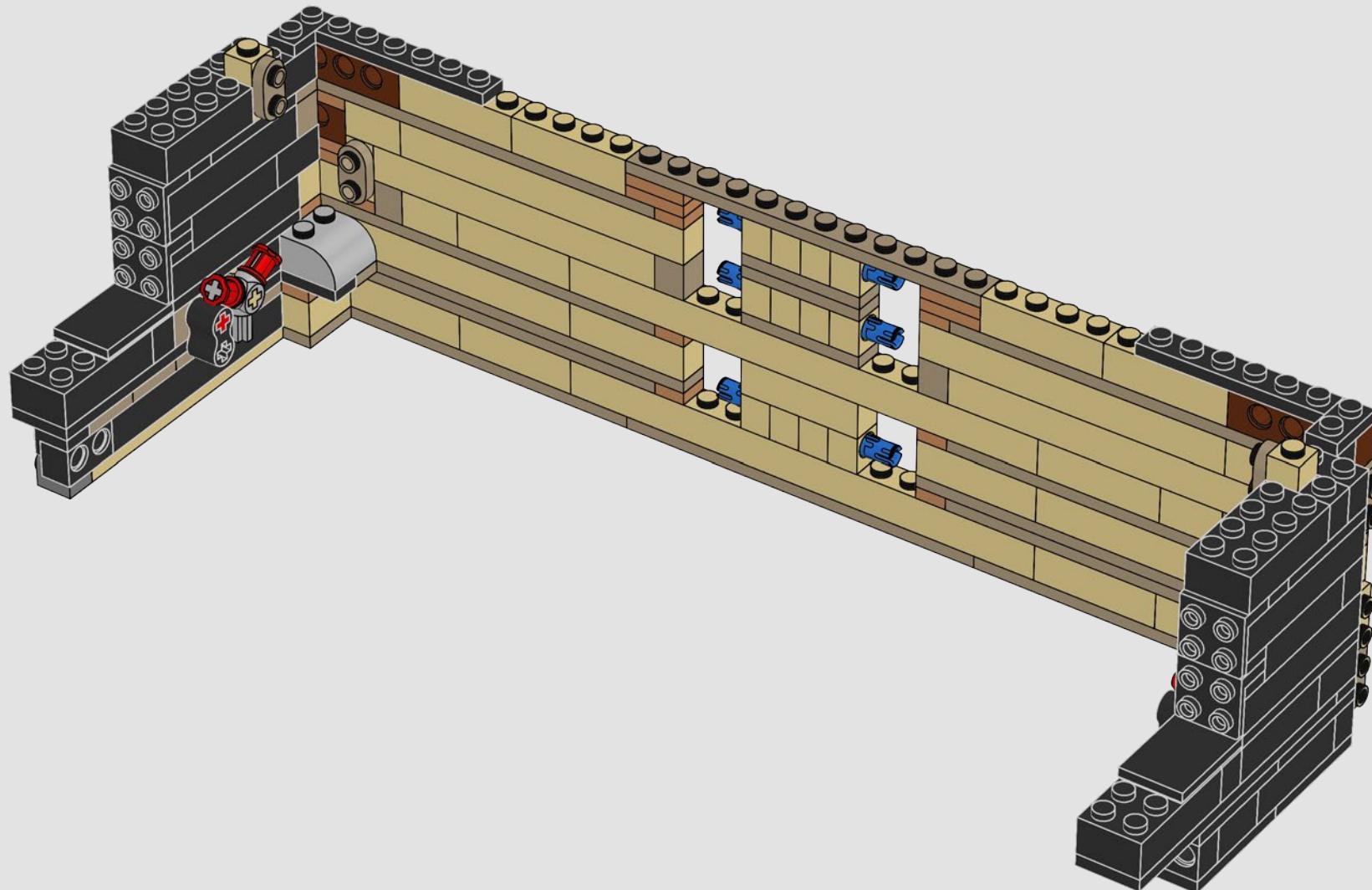
265





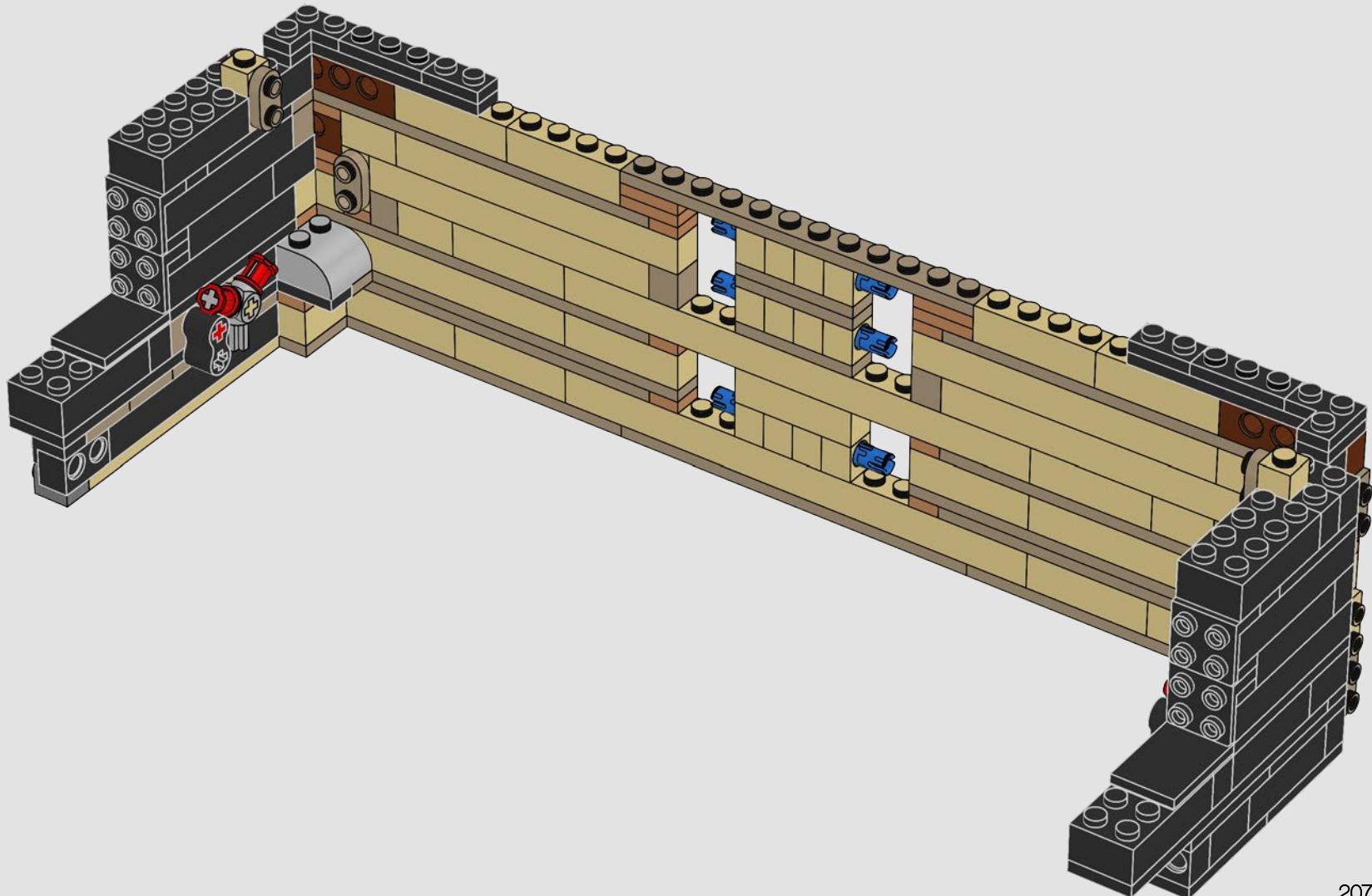


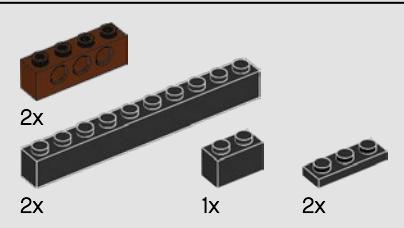
266



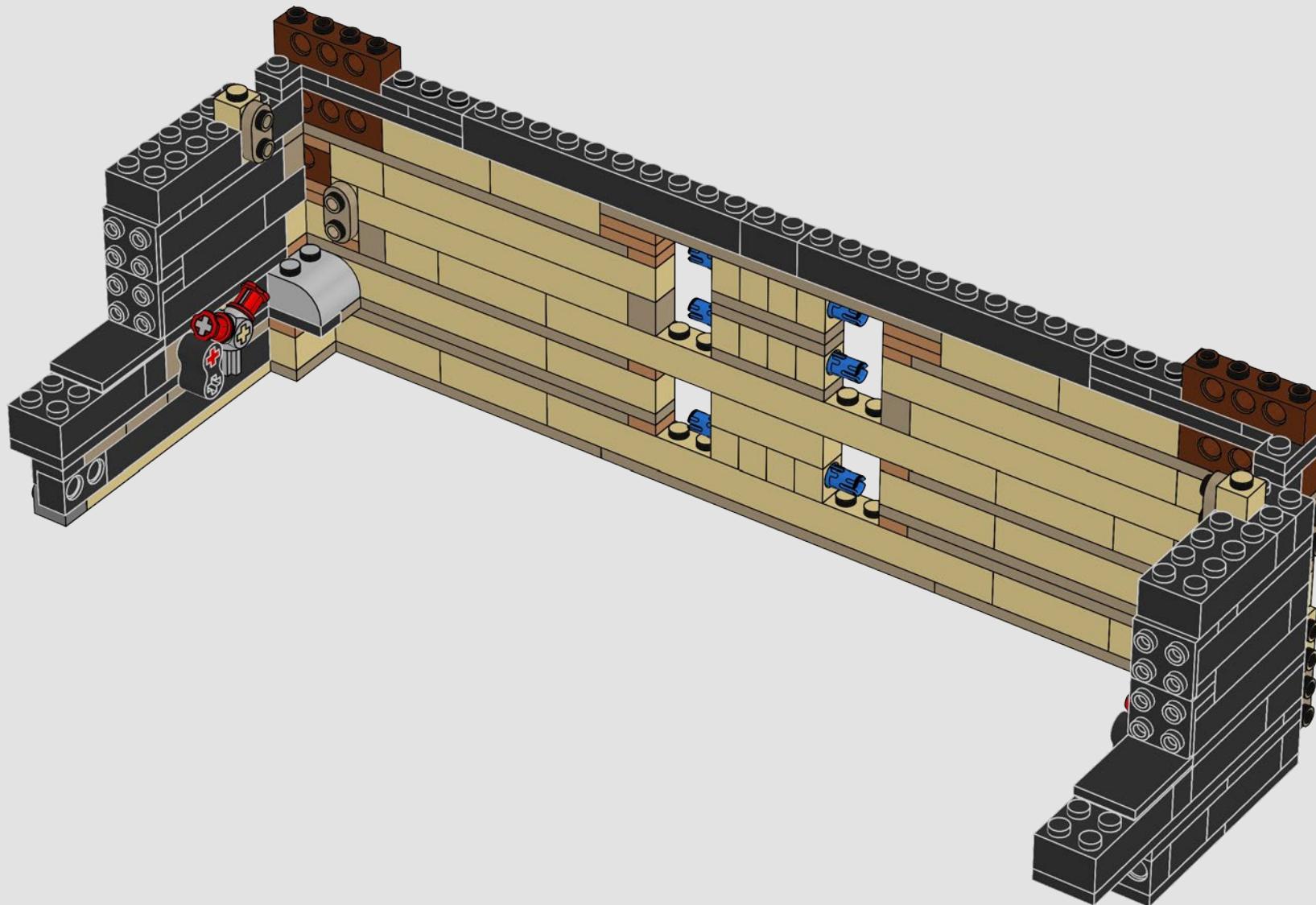


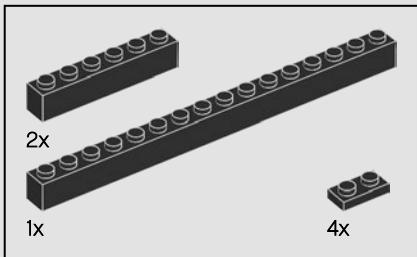
267



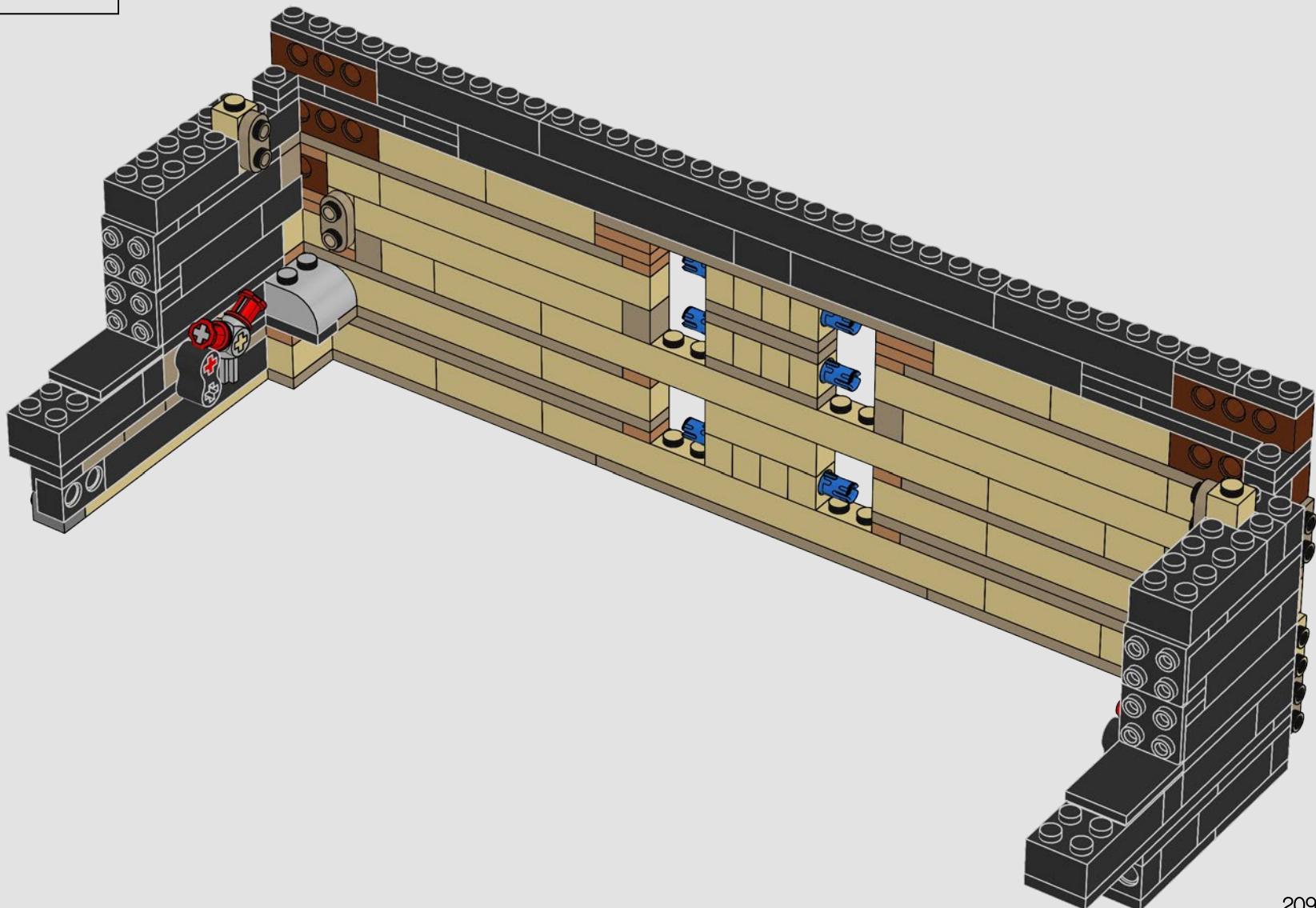


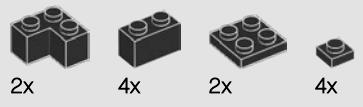
268



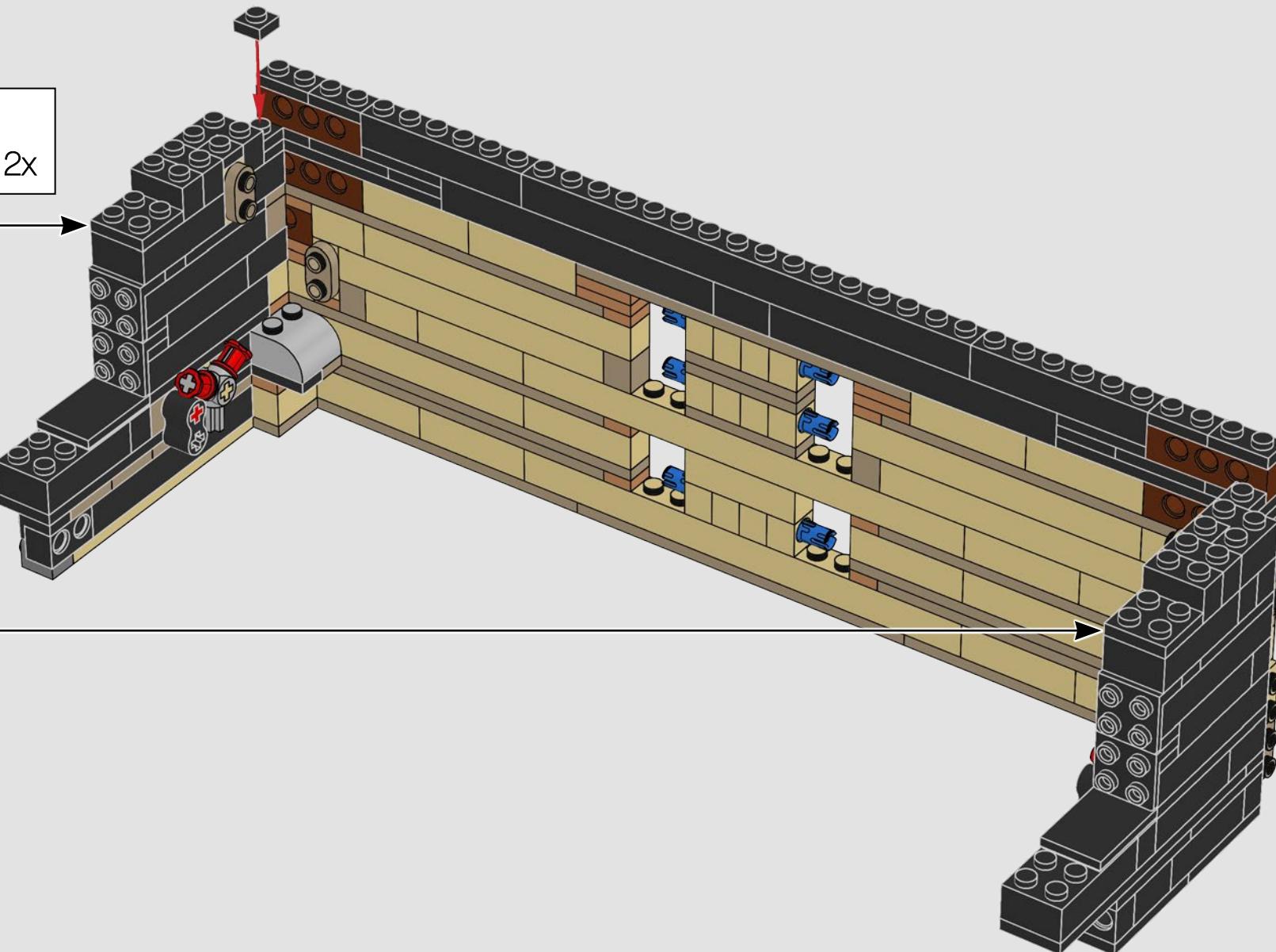
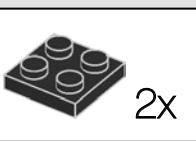


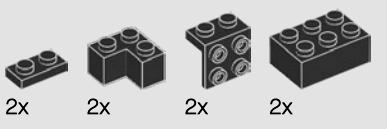
269



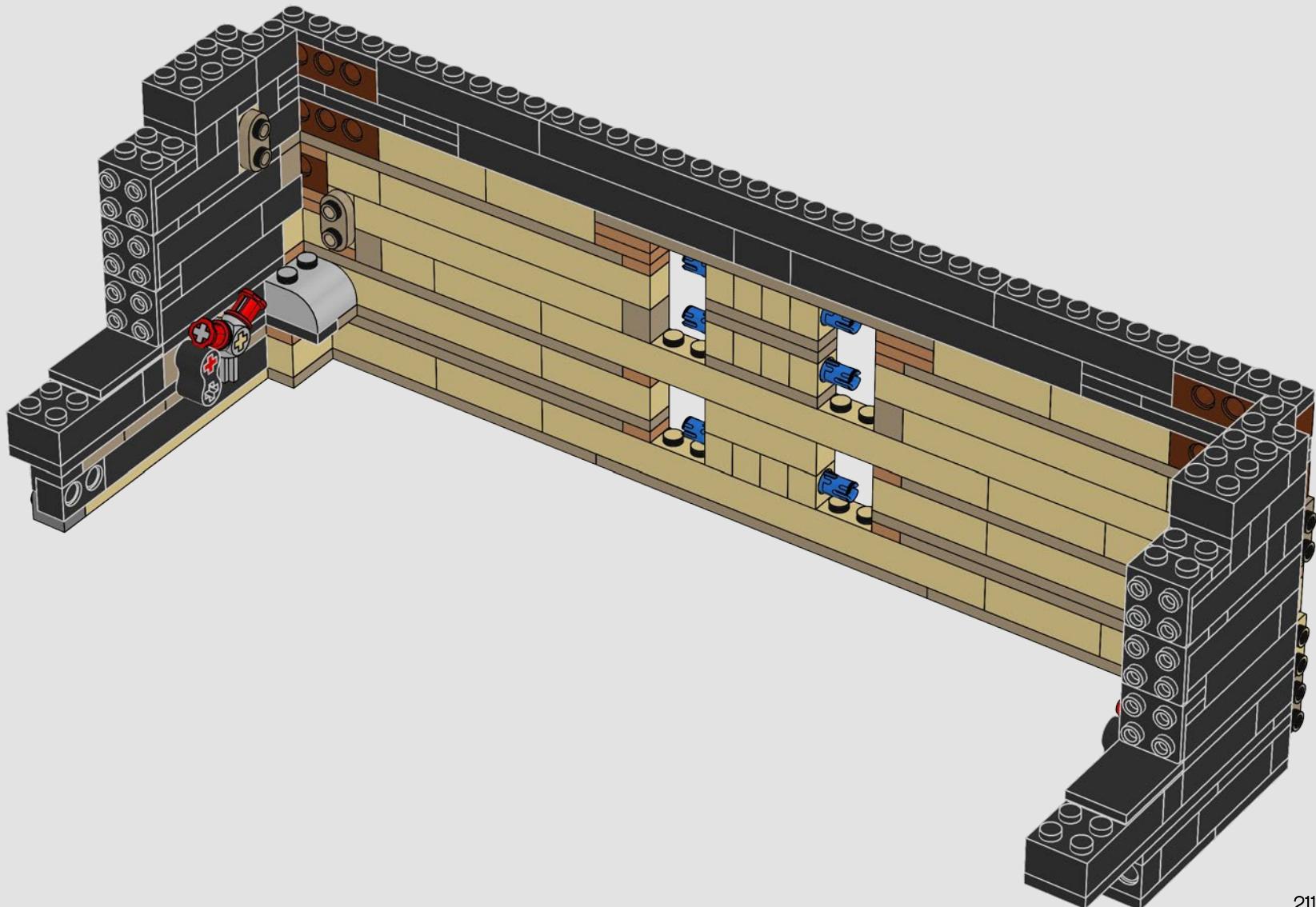


270



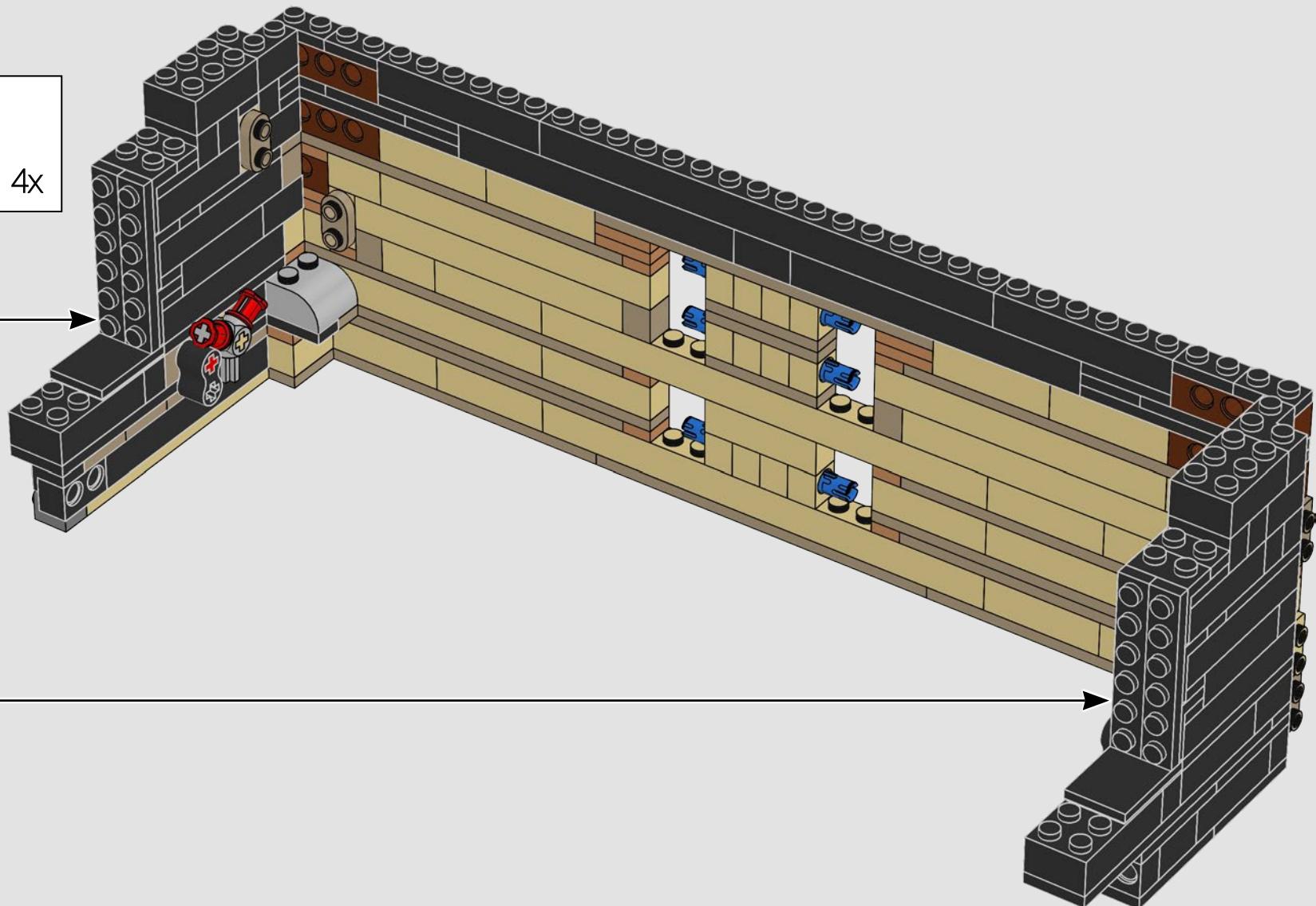
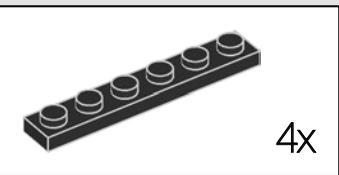


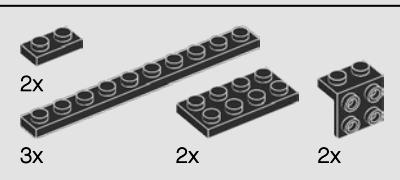
271



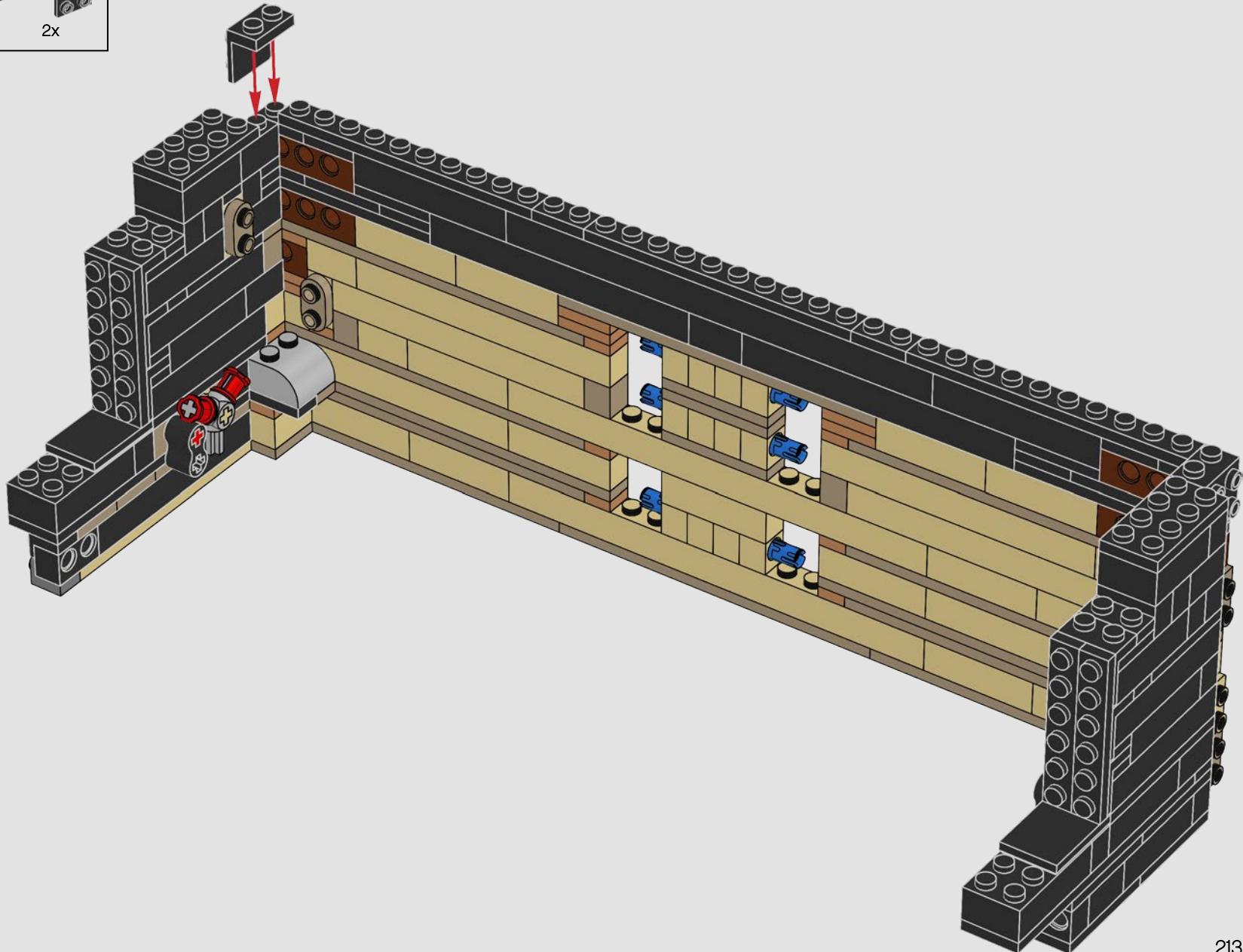


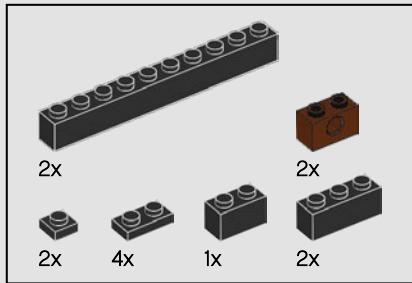
272



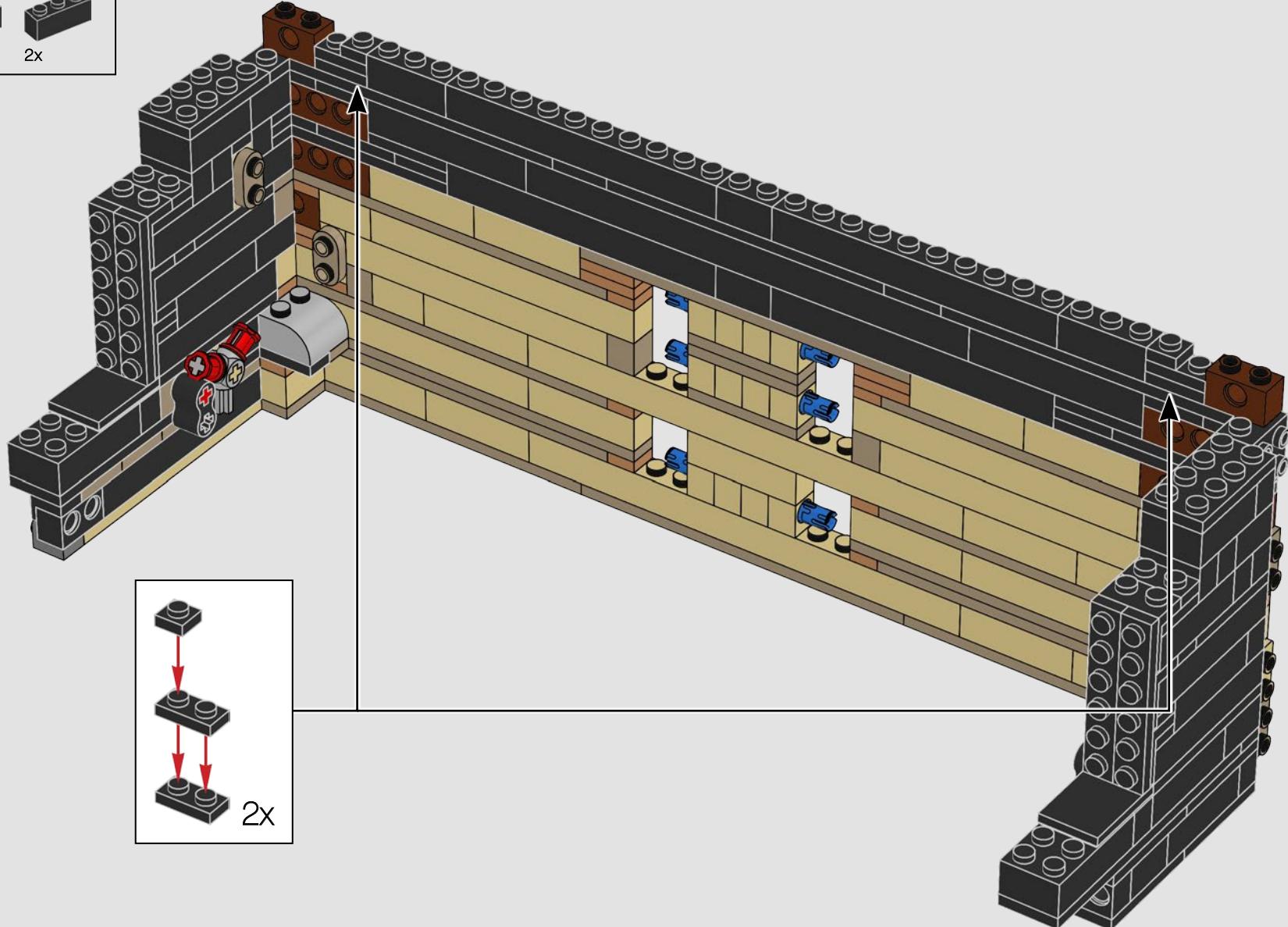


273





274



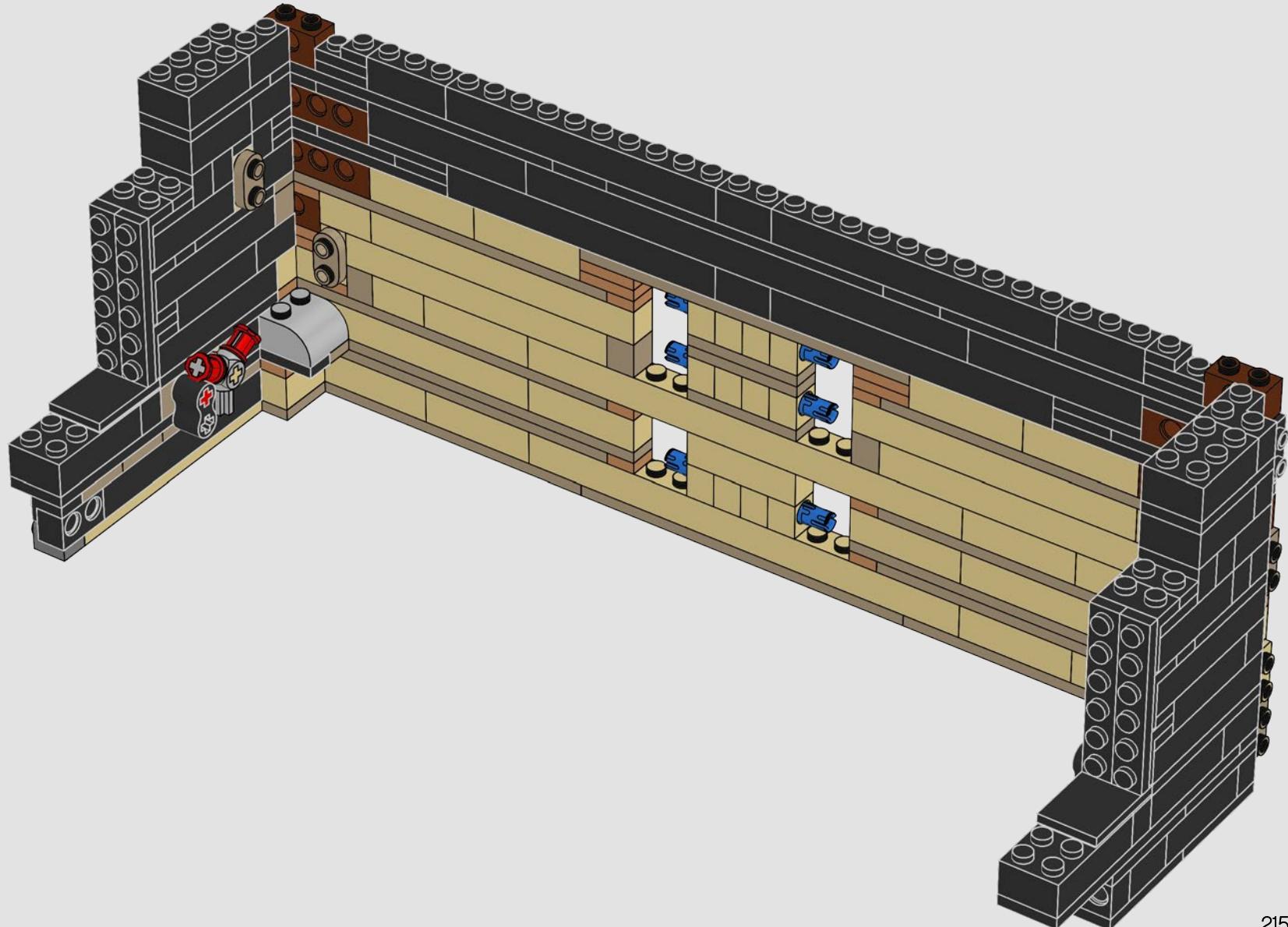


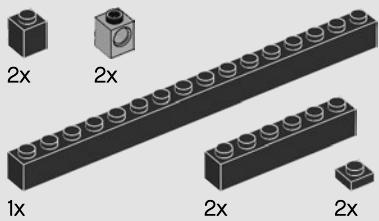
2x



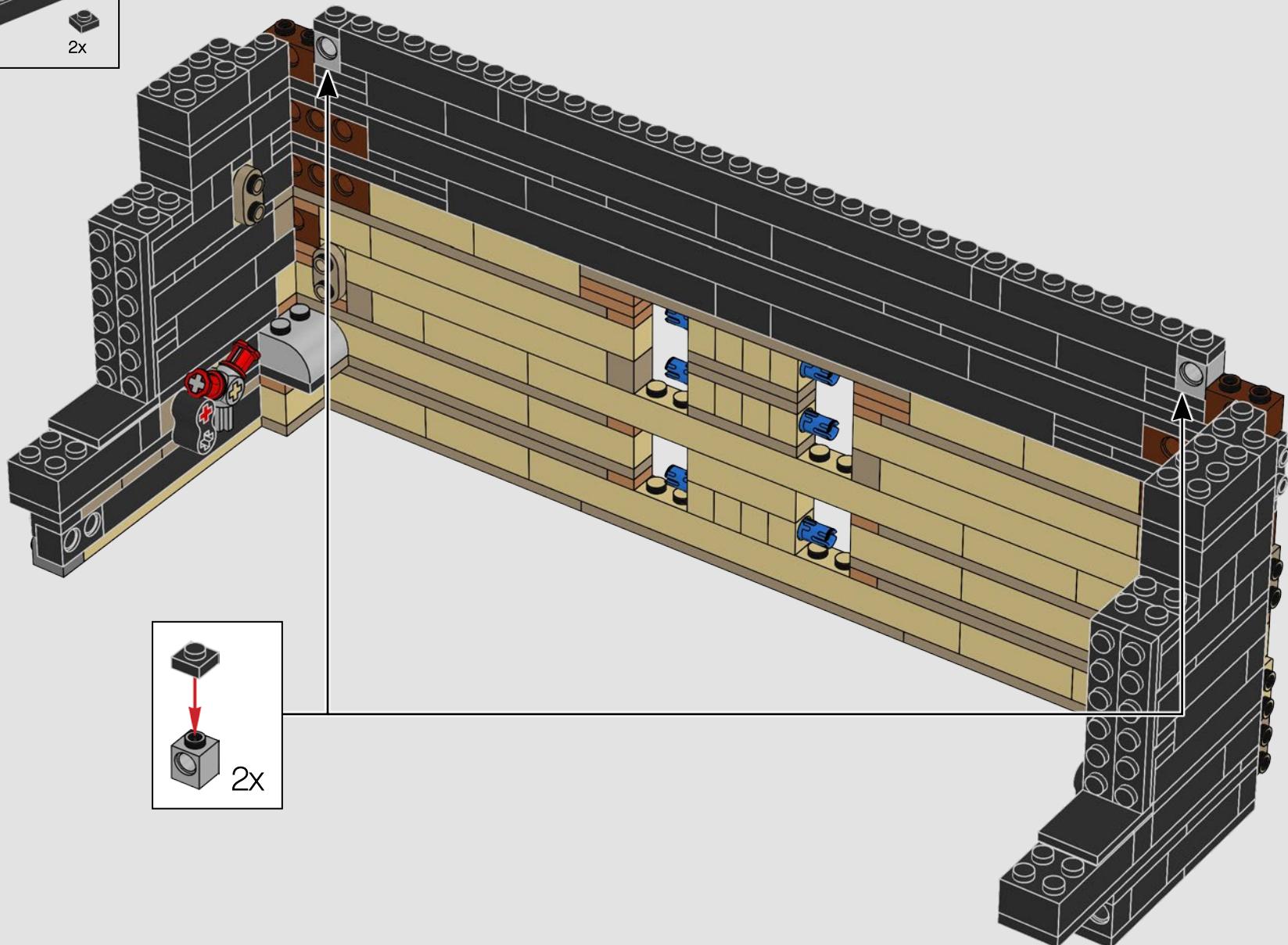
2x

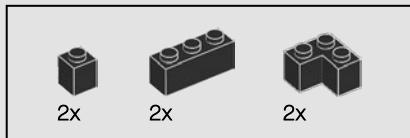
275



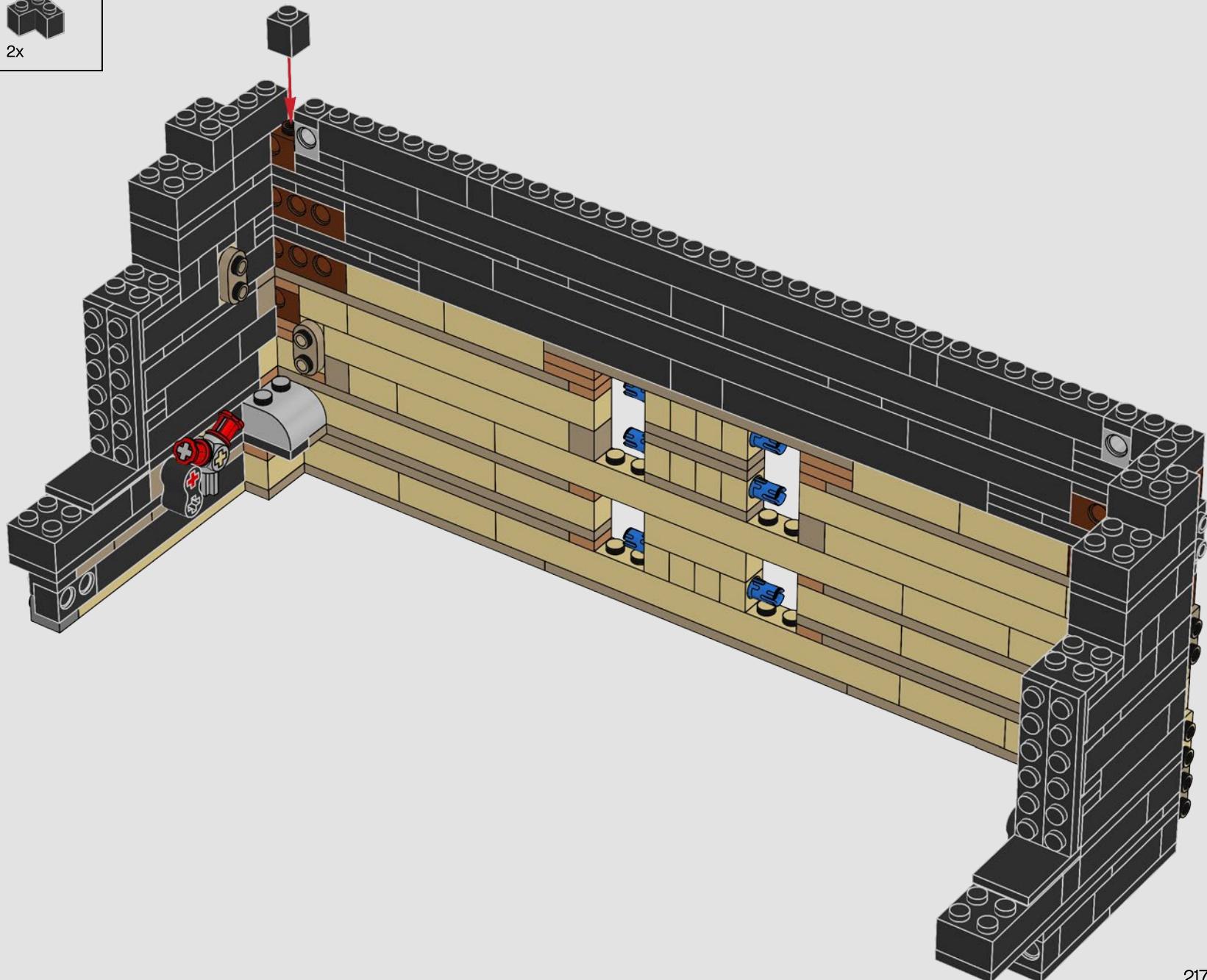


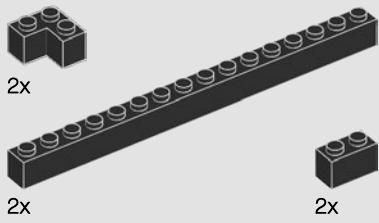
276



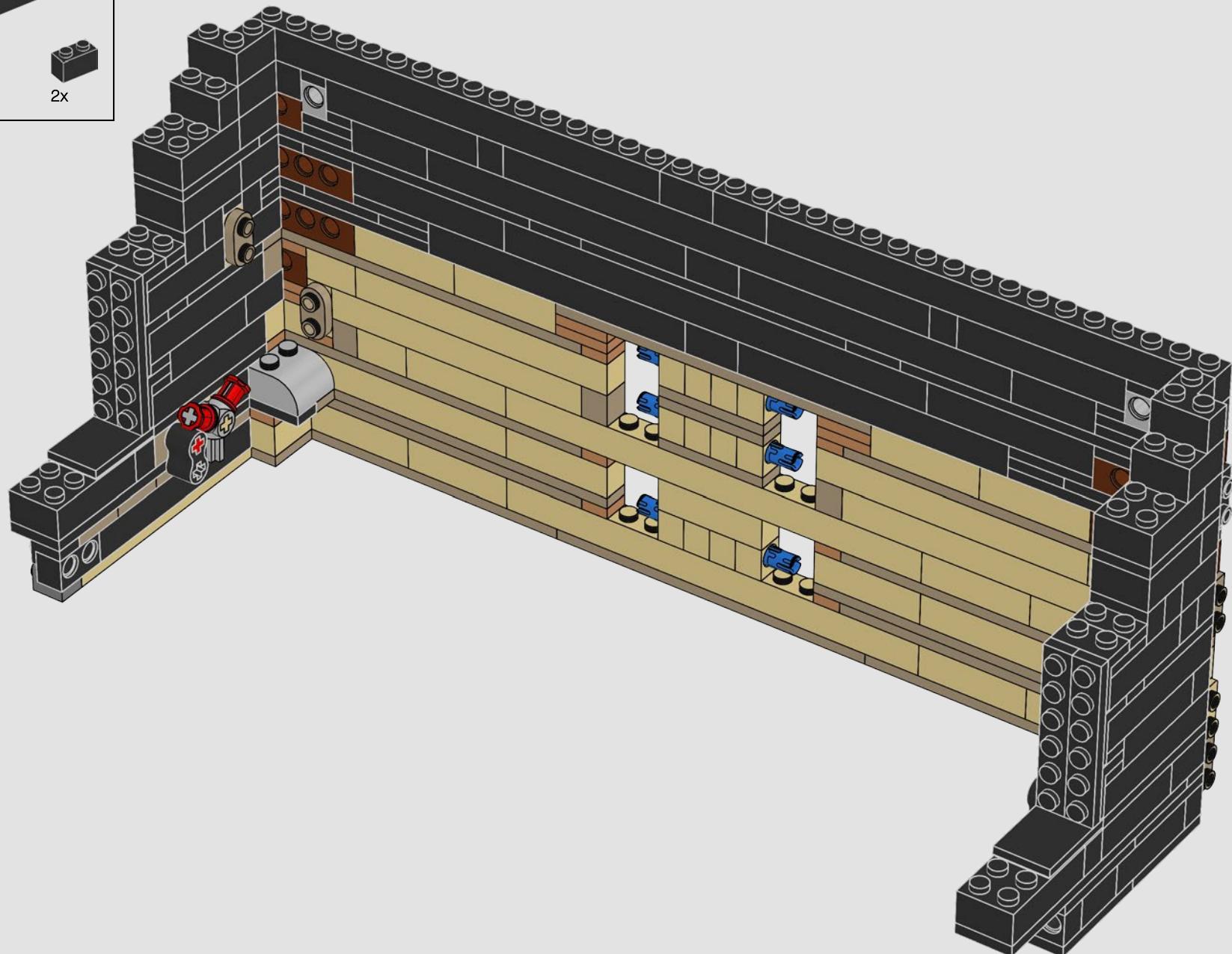


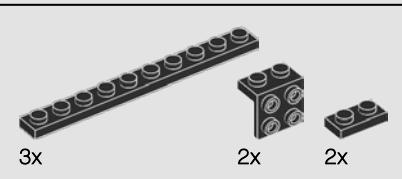
277



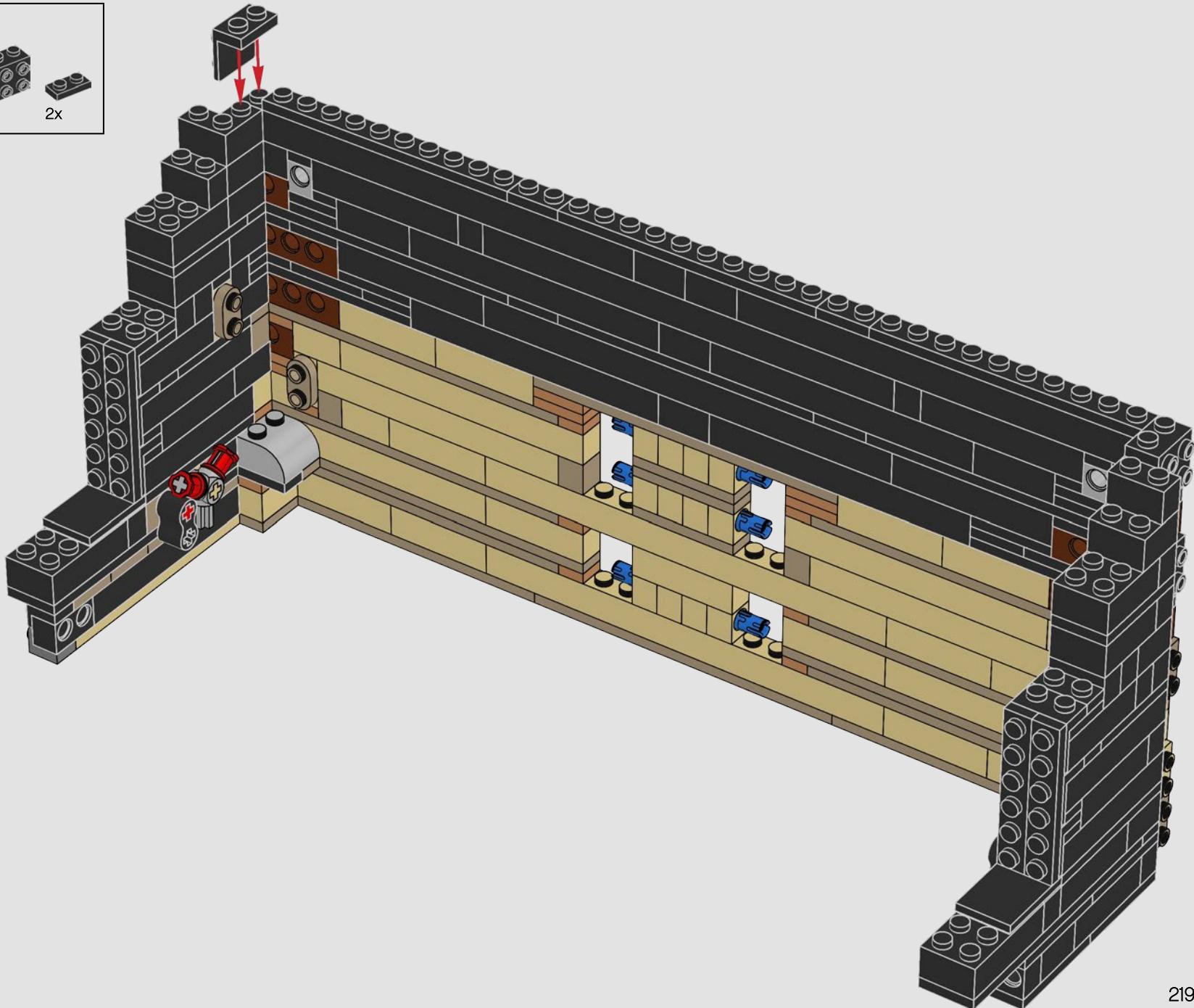


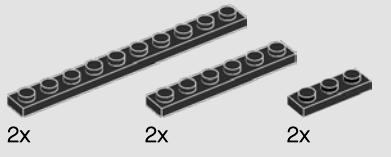
278



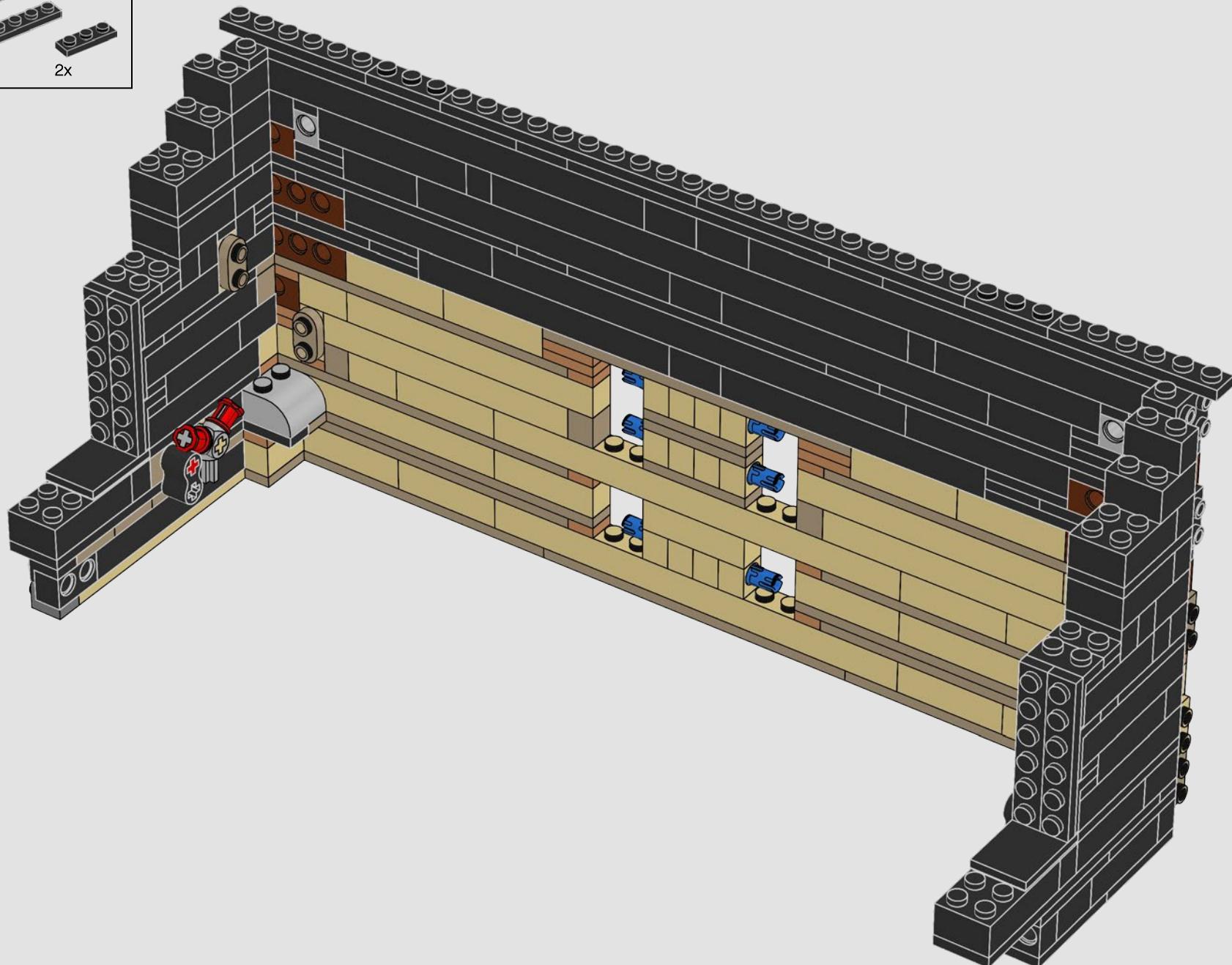


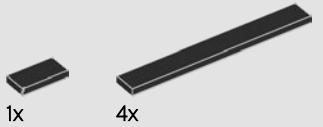
279



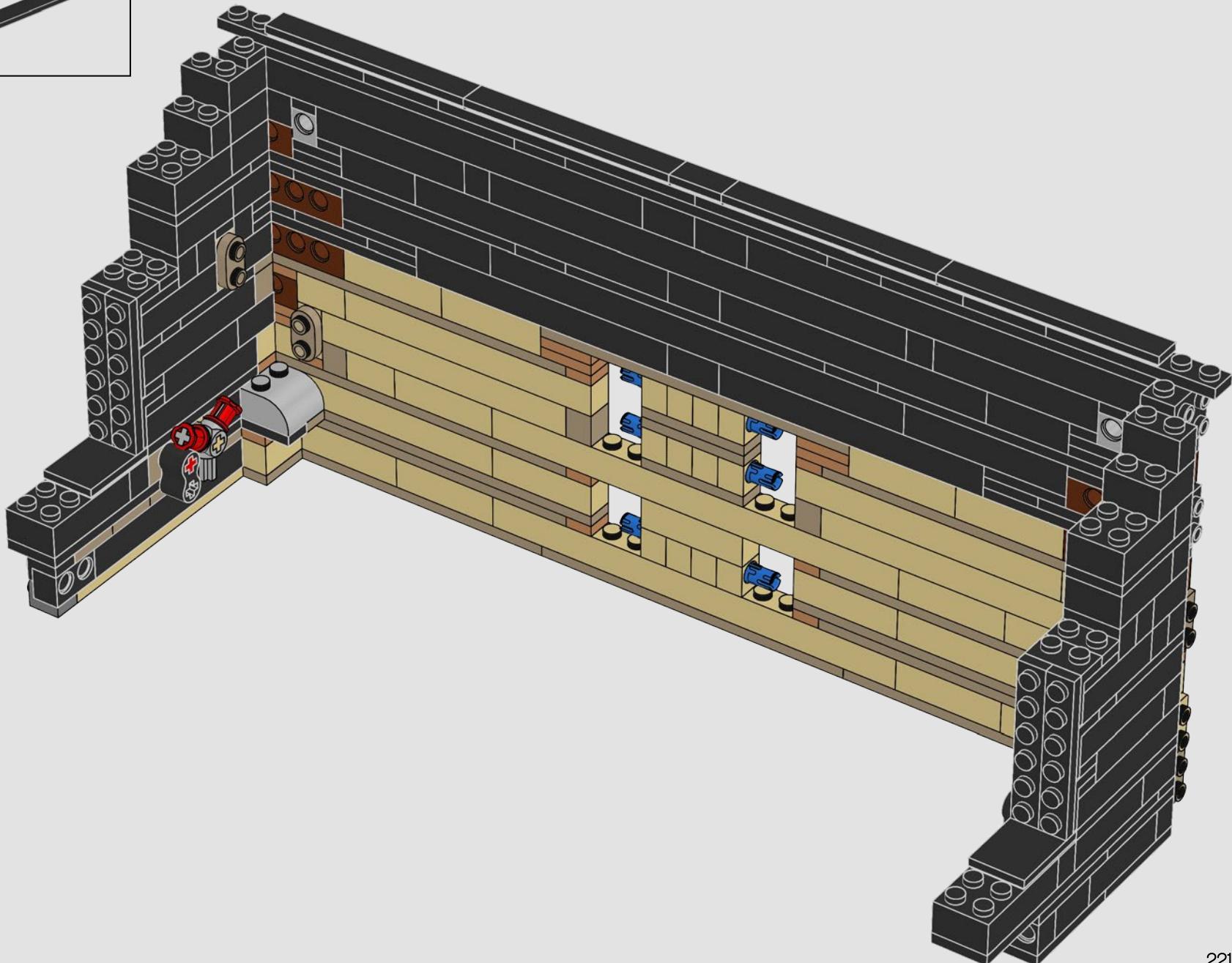


280

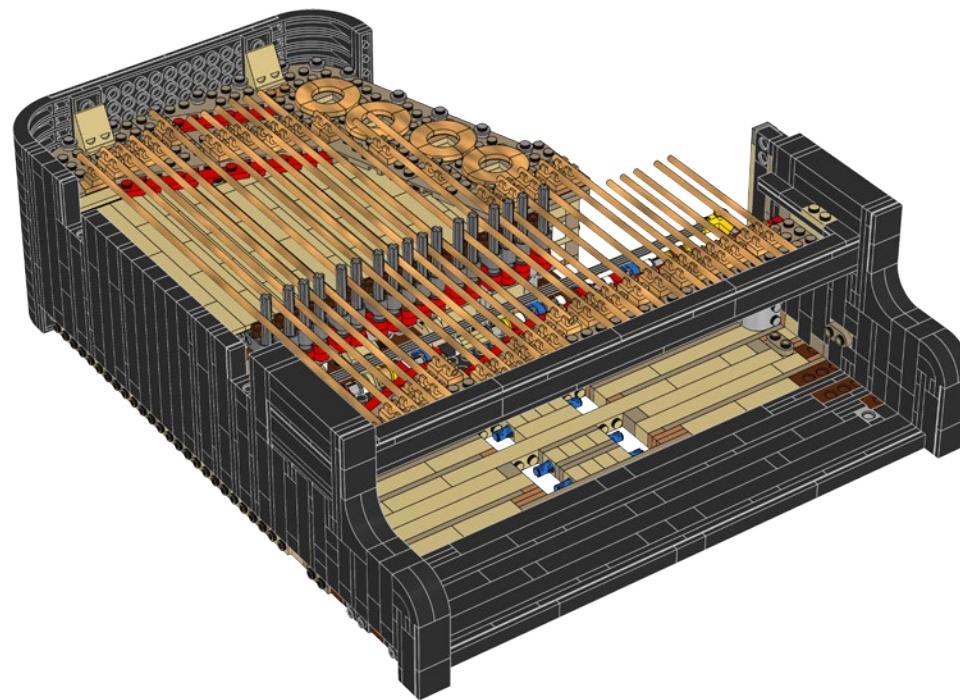
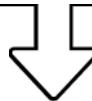
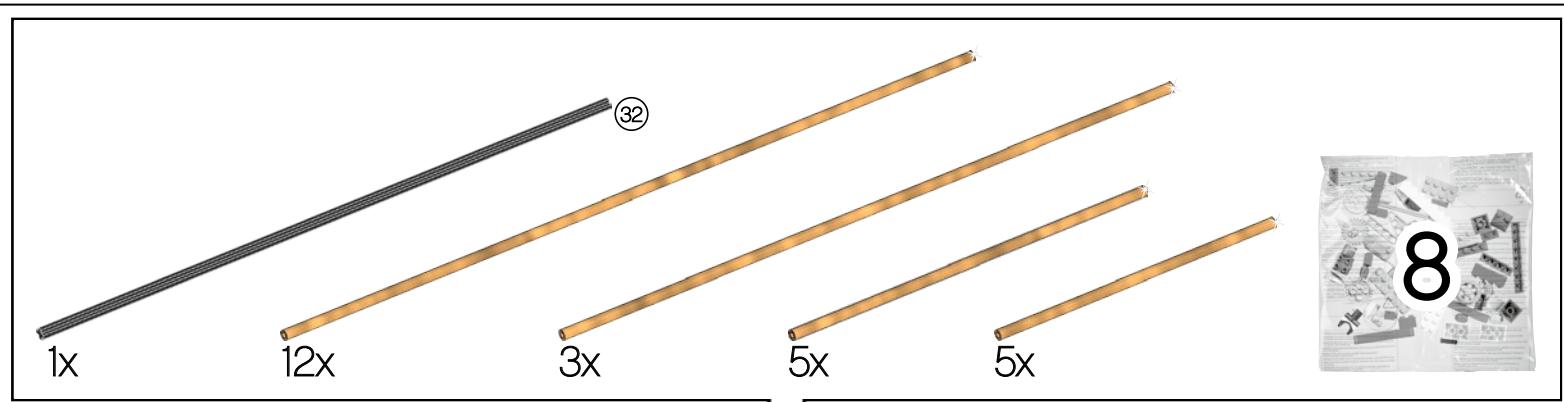


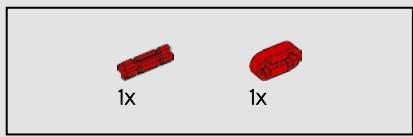
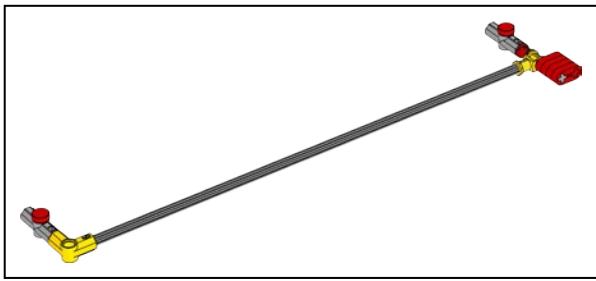


281

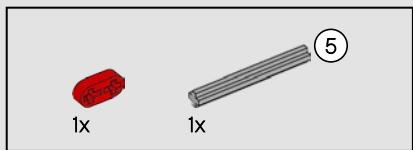


221

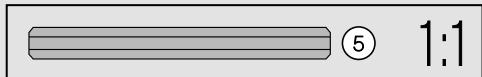
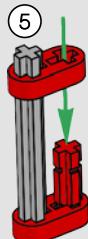




282



283

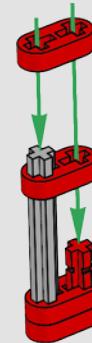


1:1



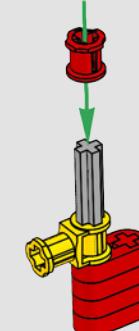
2x

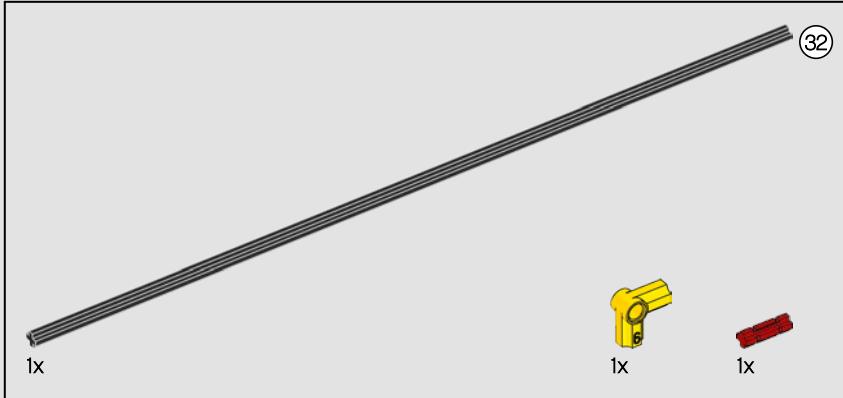
284



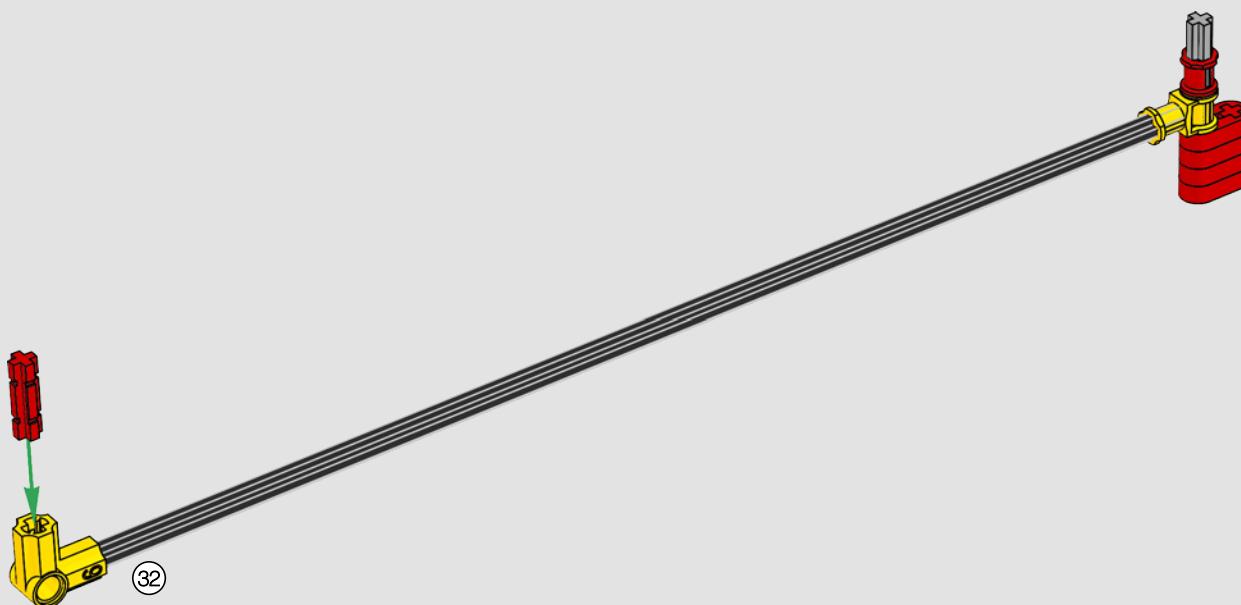
1x 1x

285





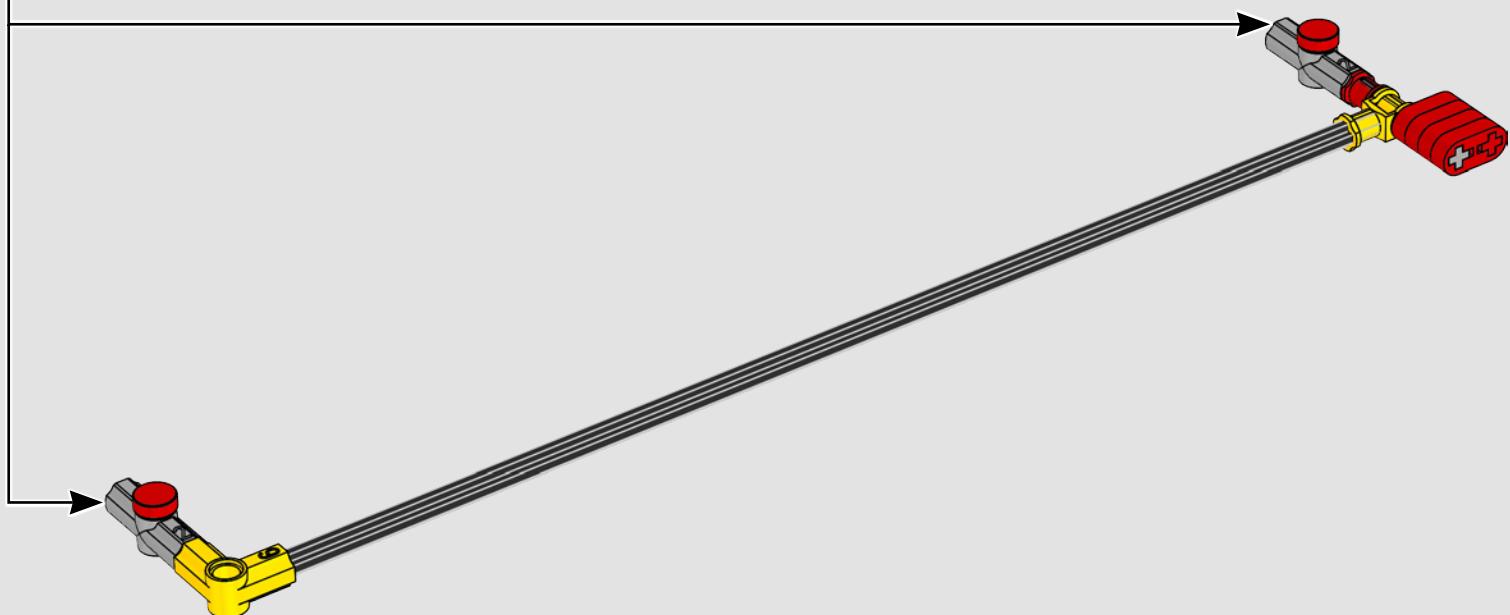
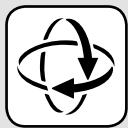
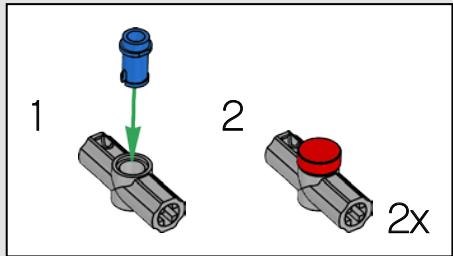
286



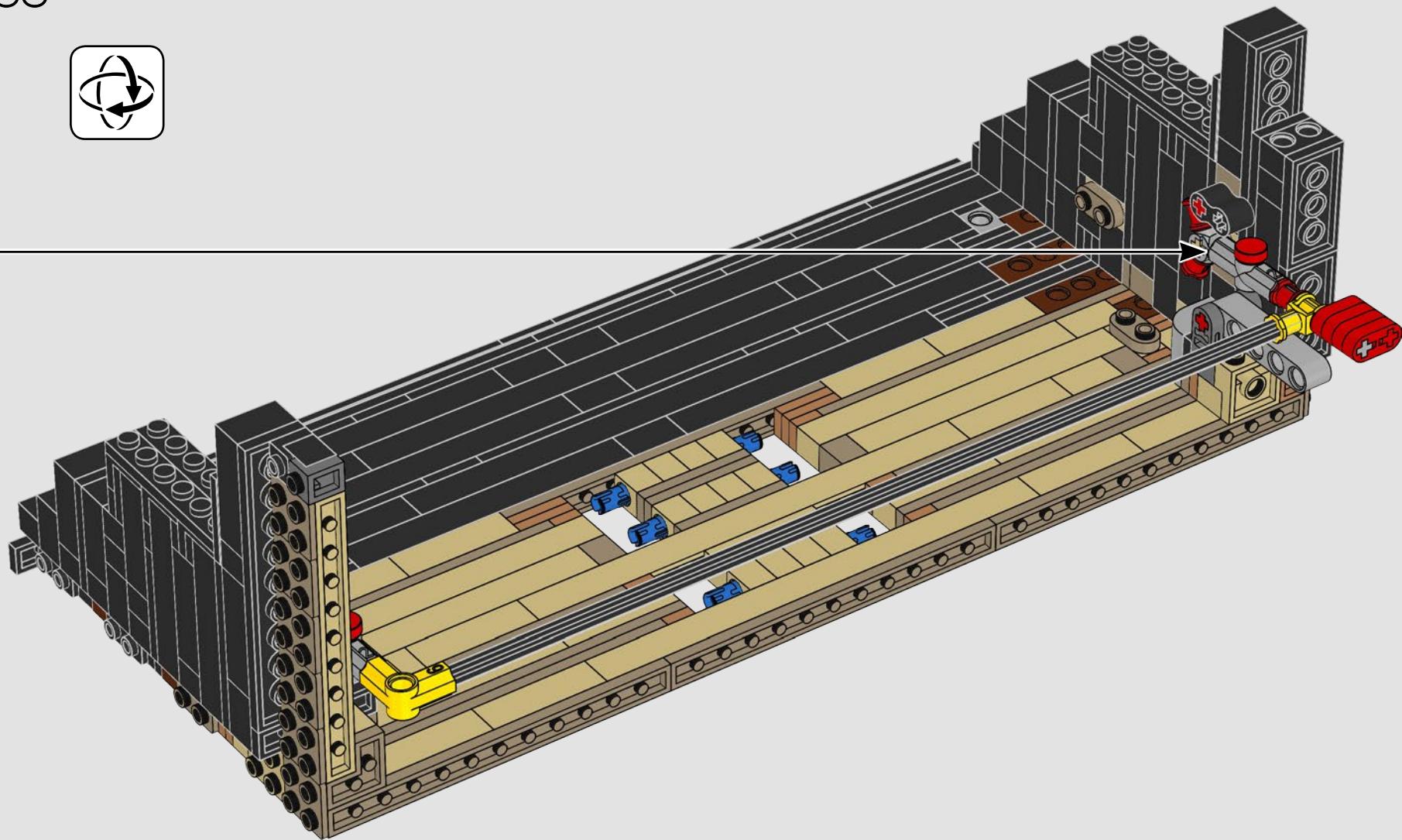
224



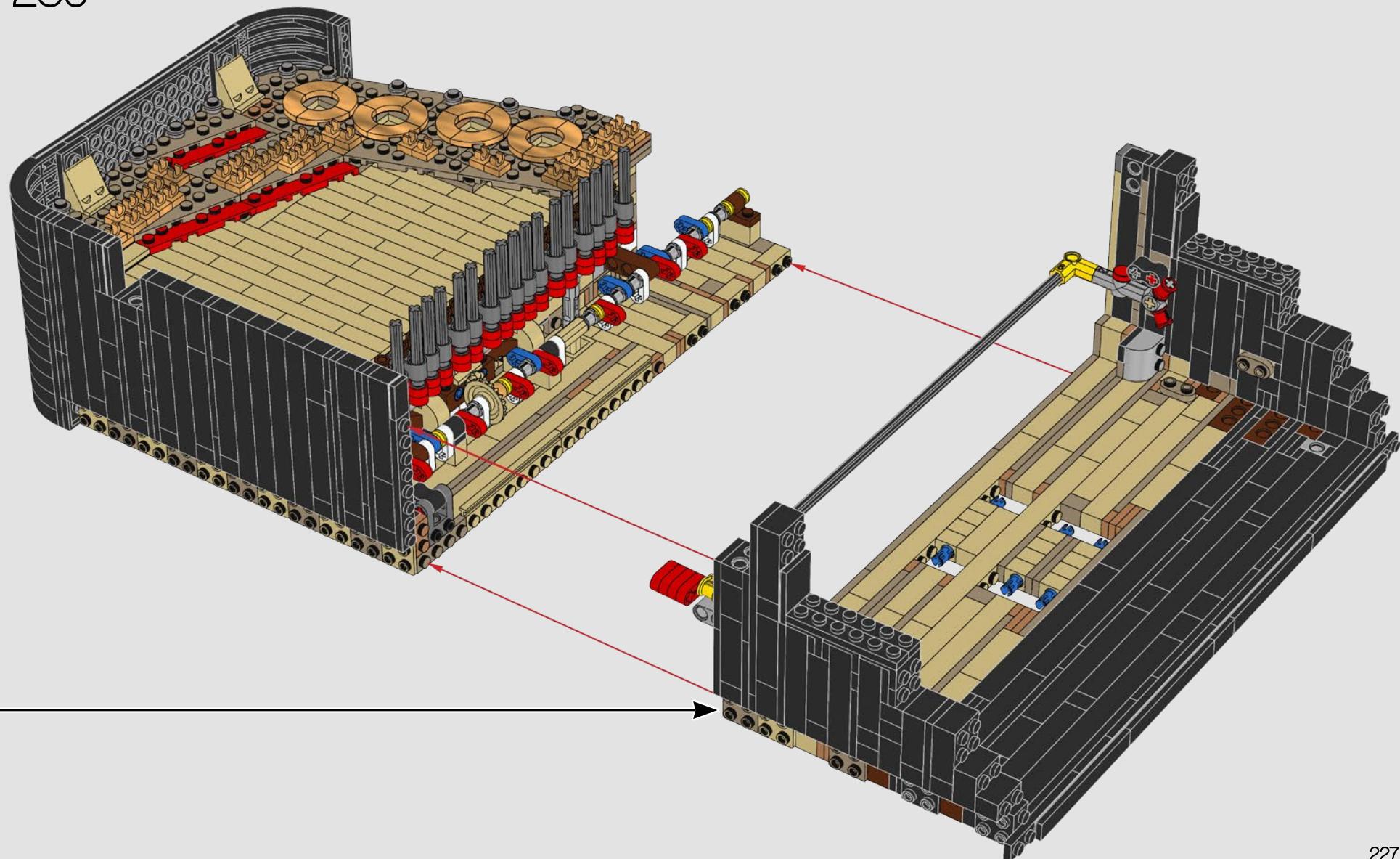
287

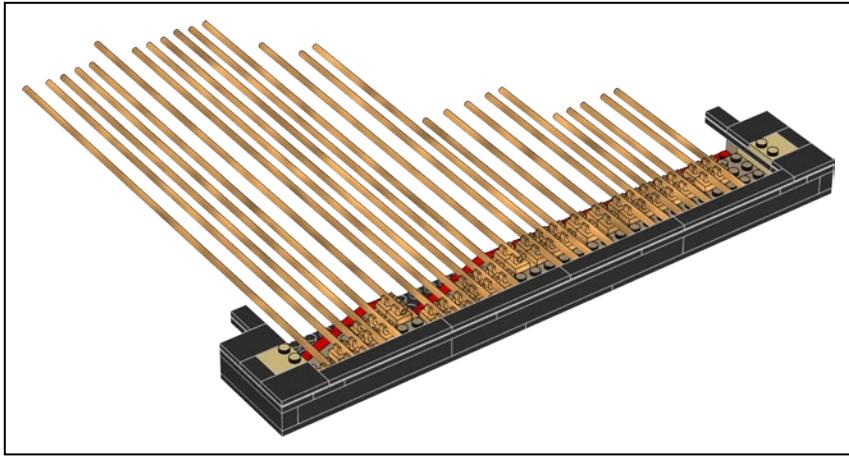


288

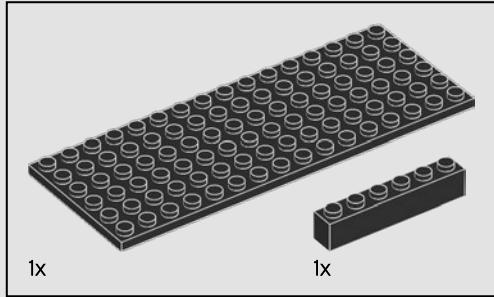


289

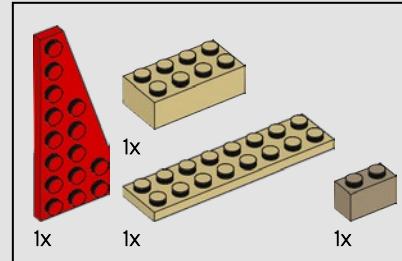
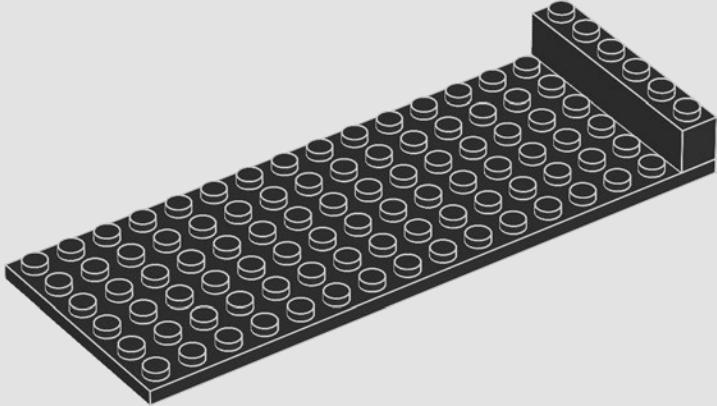




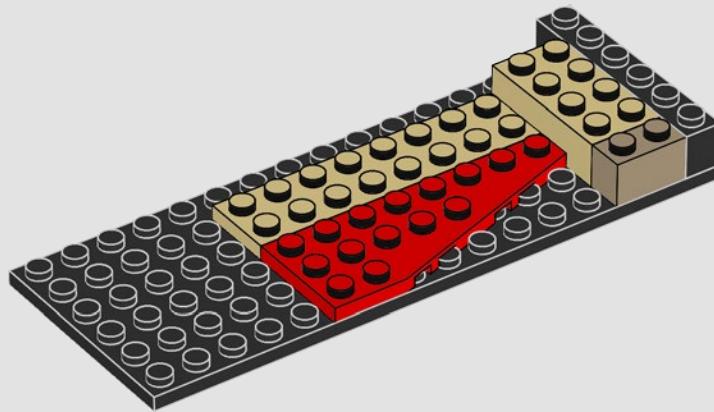
228

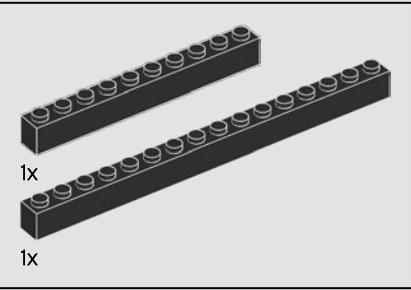


290

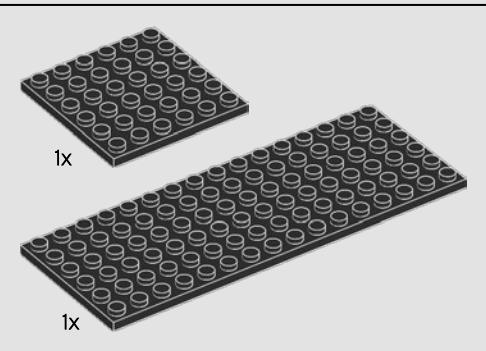
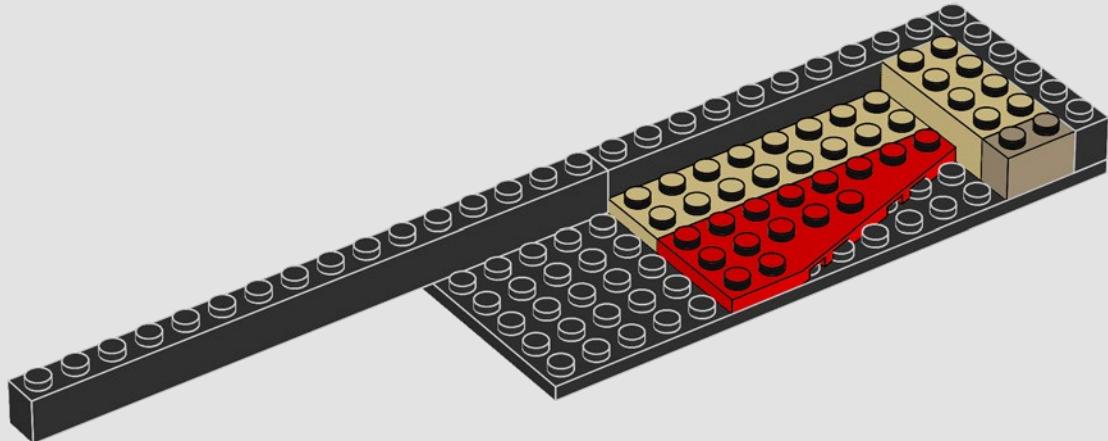


291

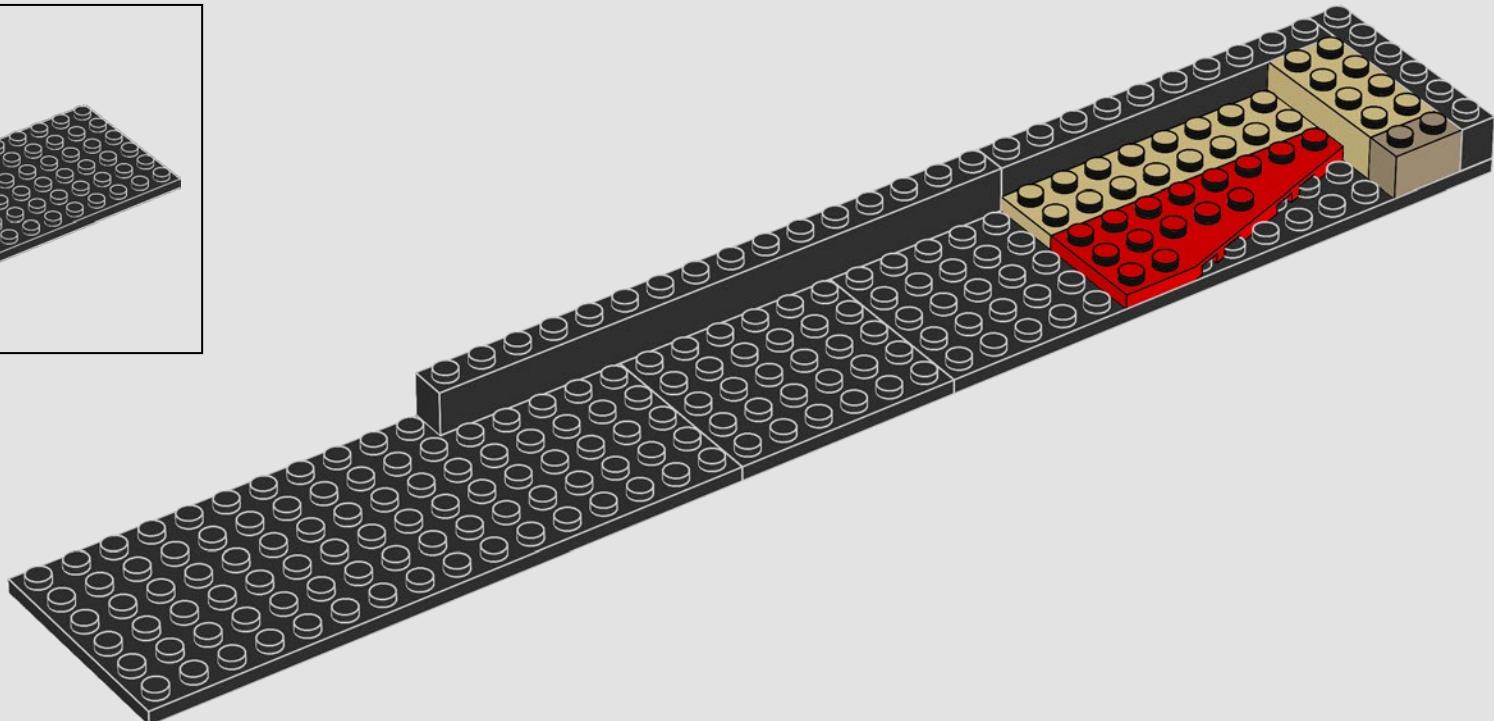


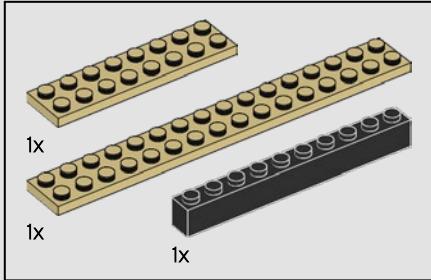


292

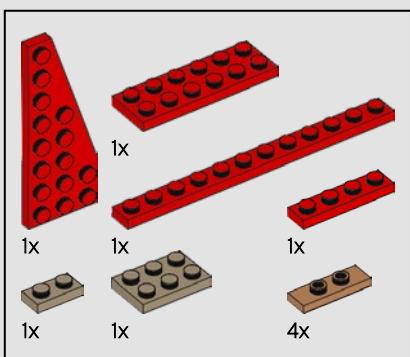
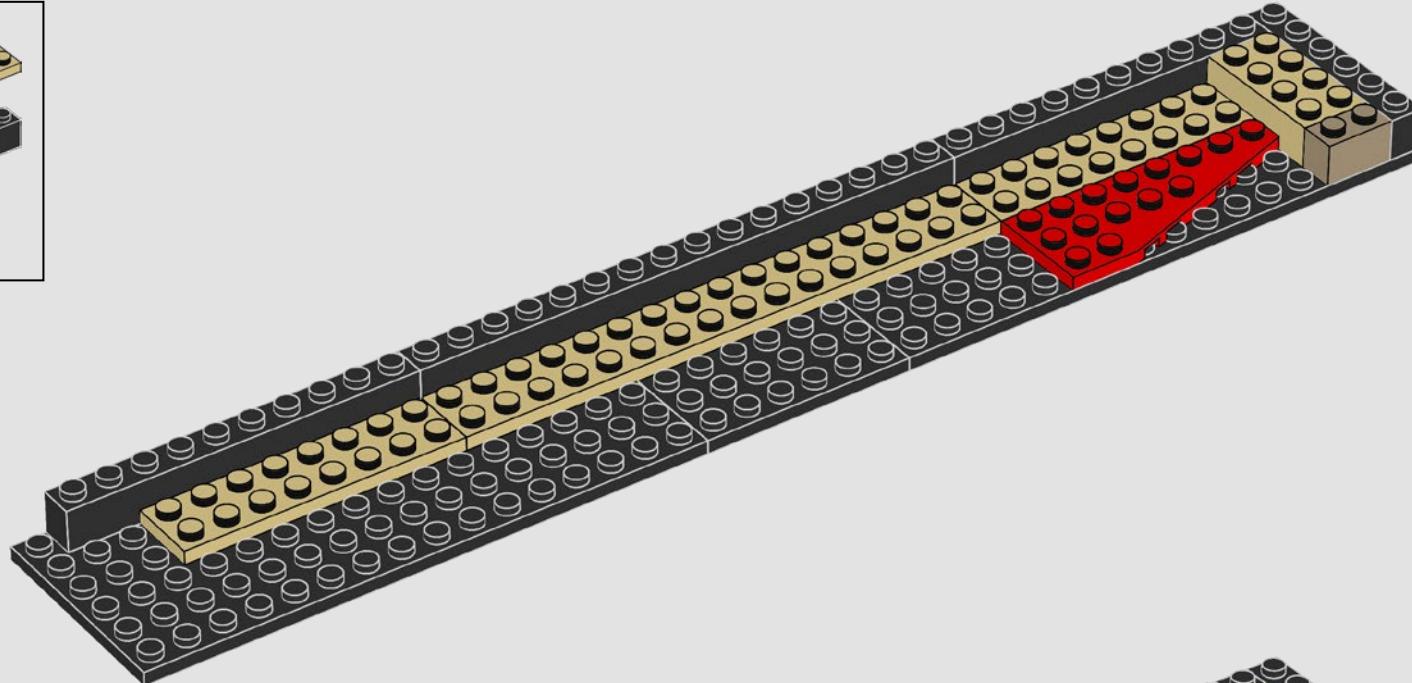


293

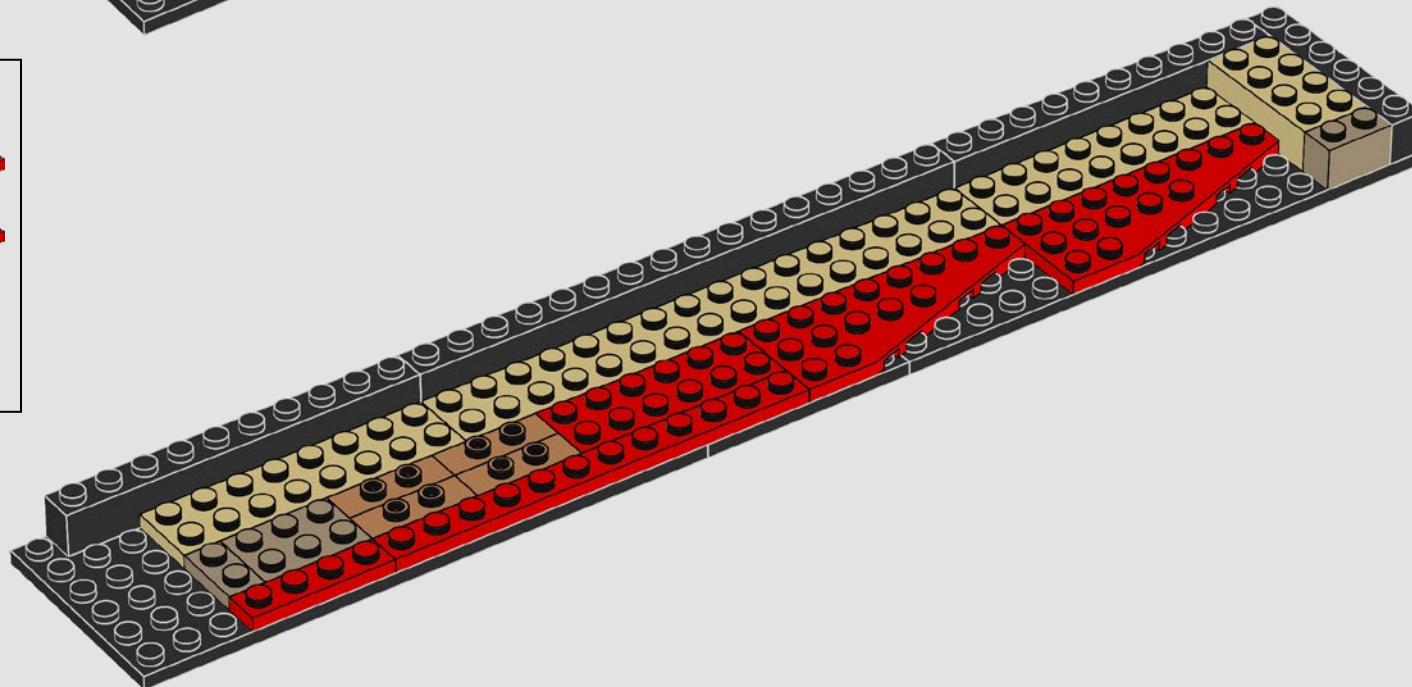




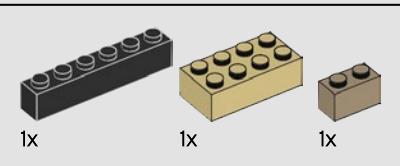
294



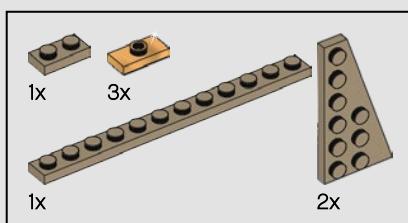
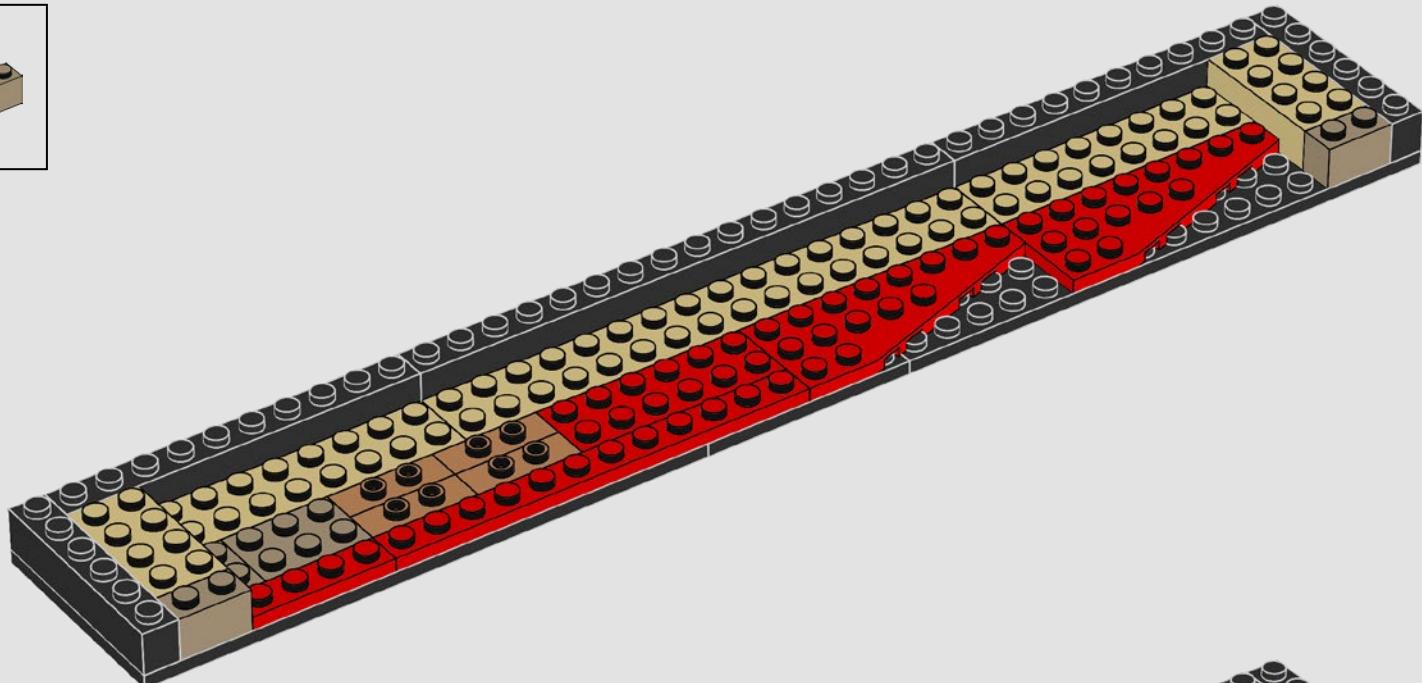
295



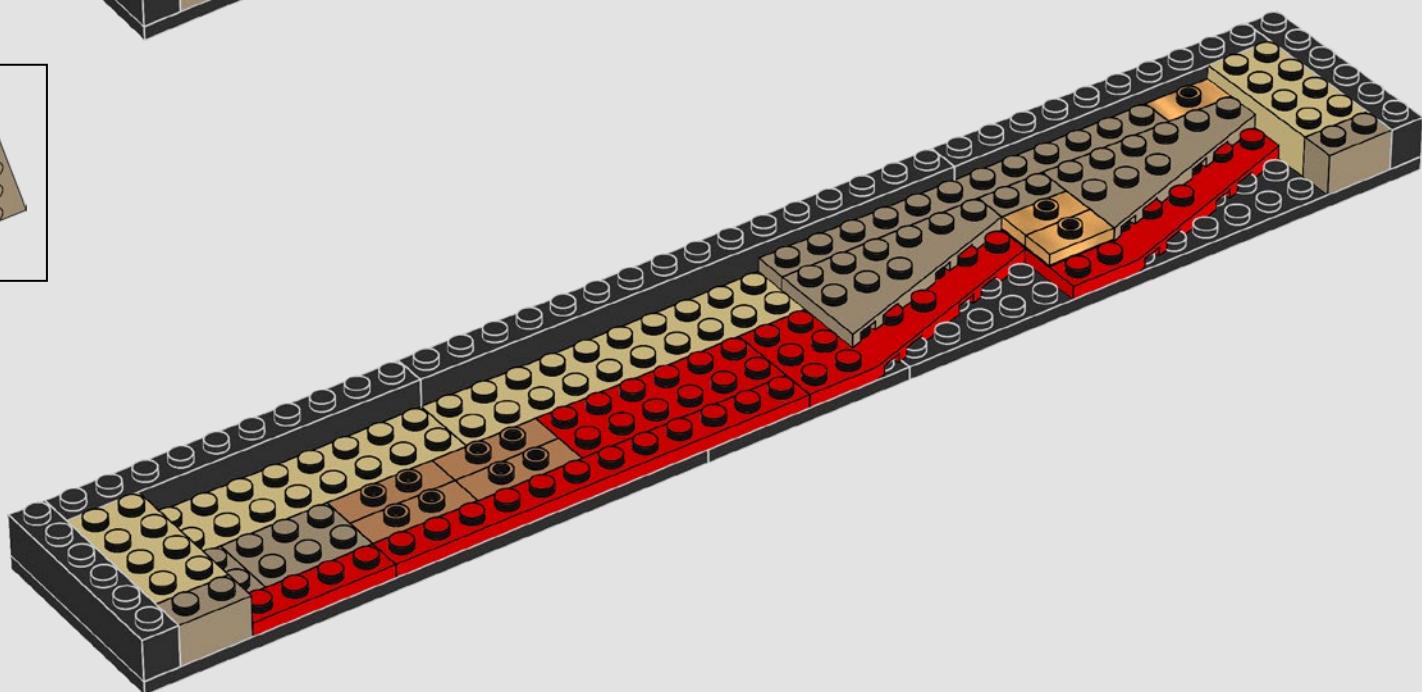
230

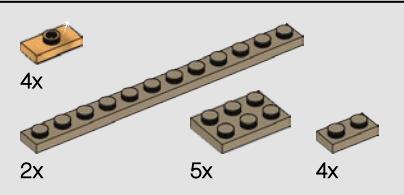


296

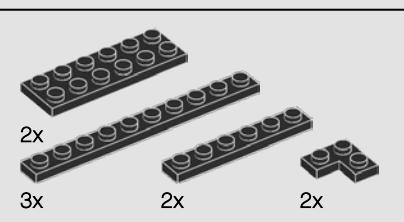
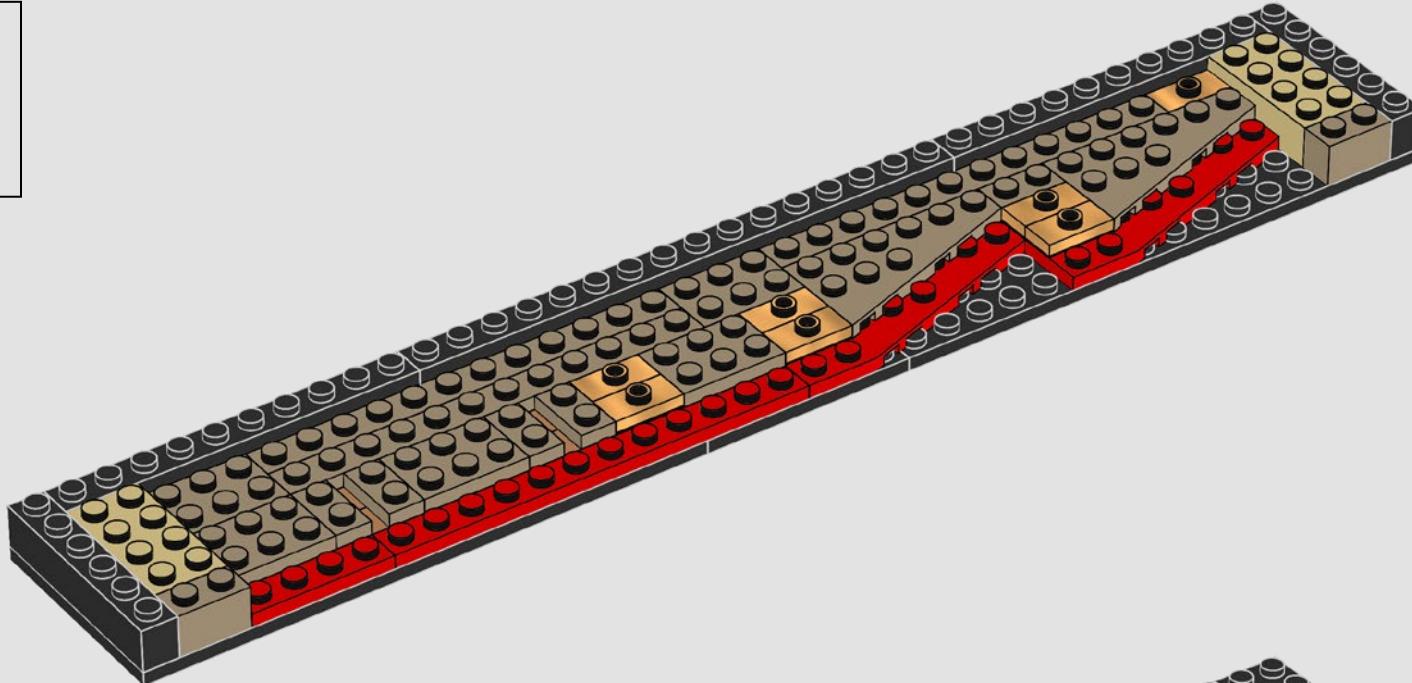


297

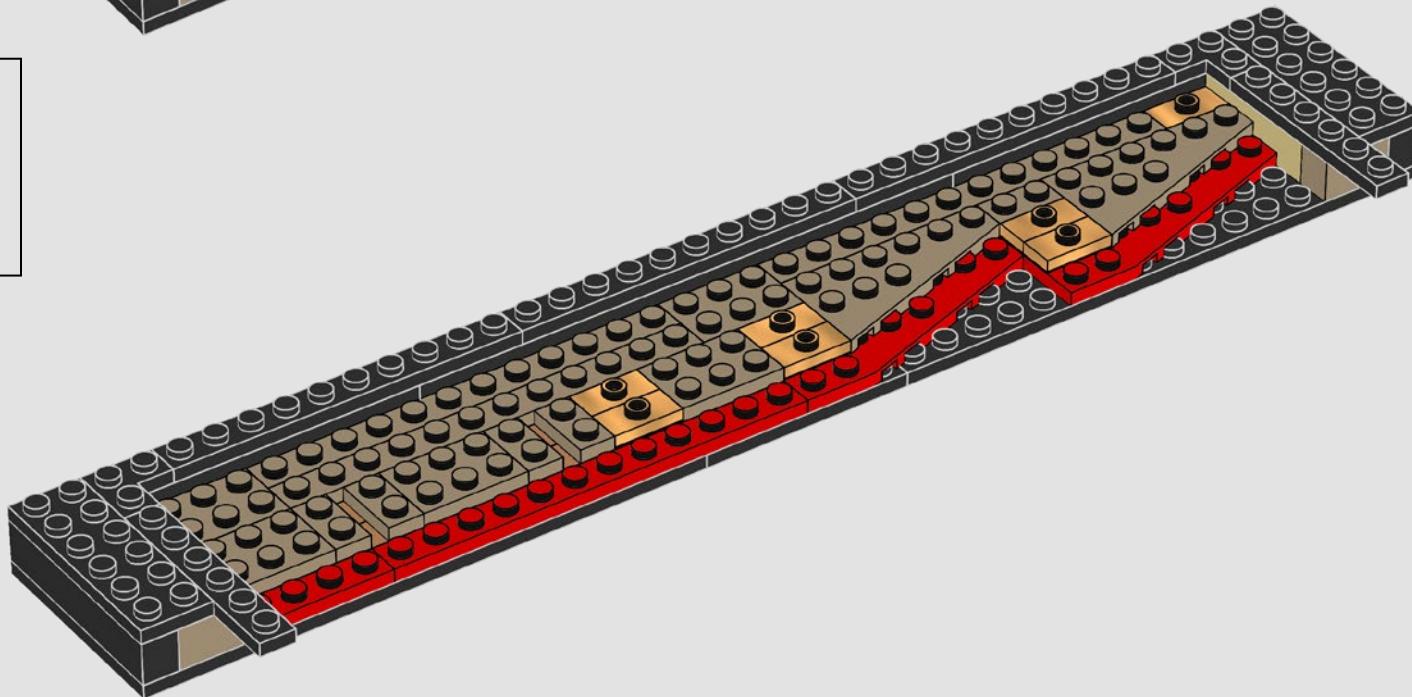


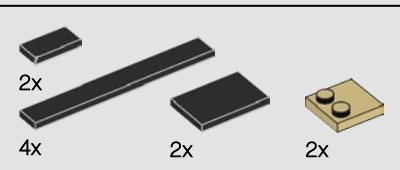


298

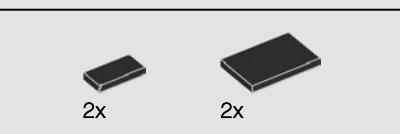
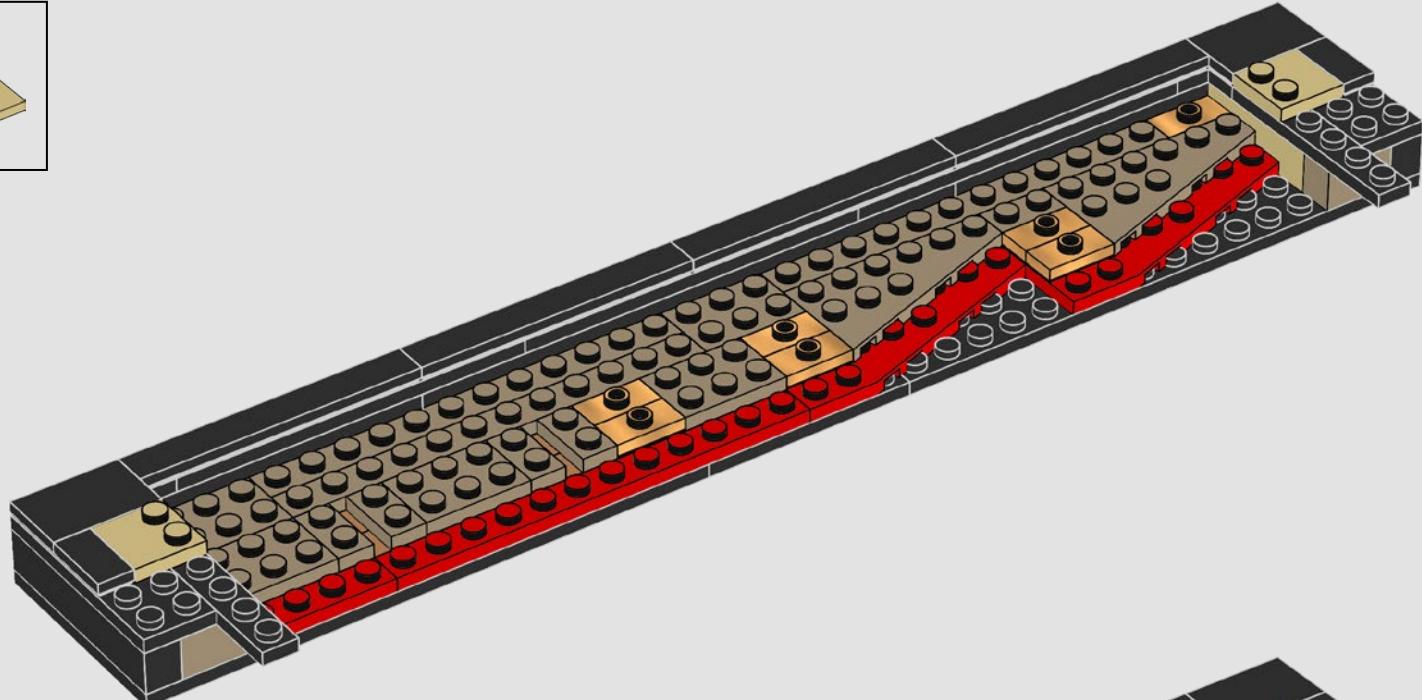


299

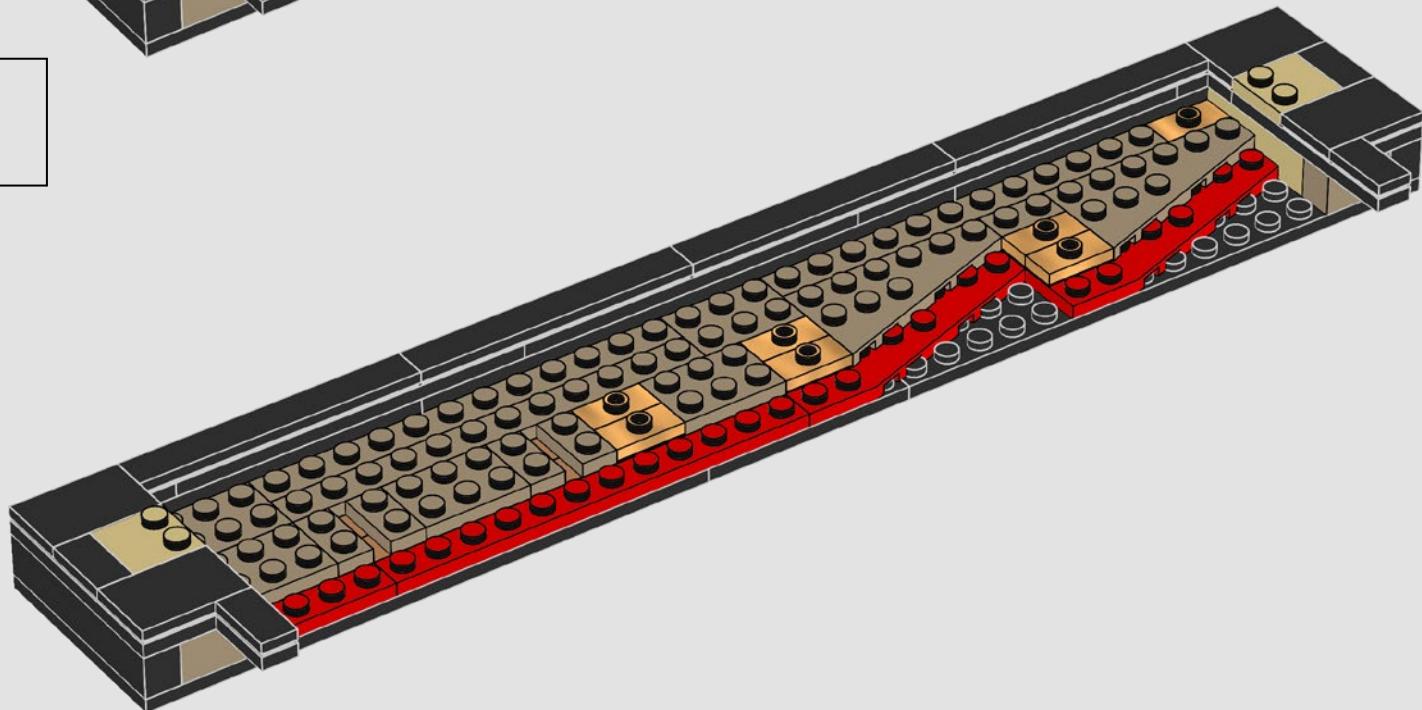




300



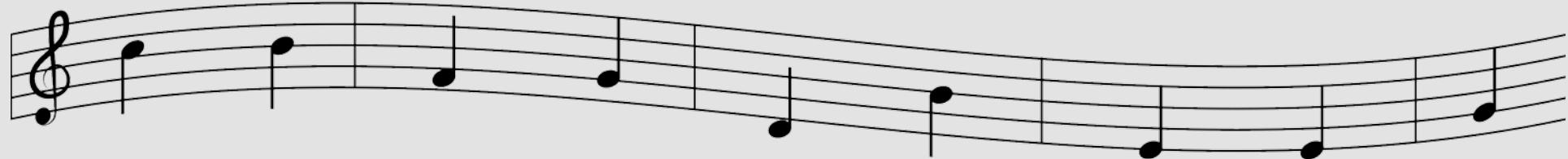
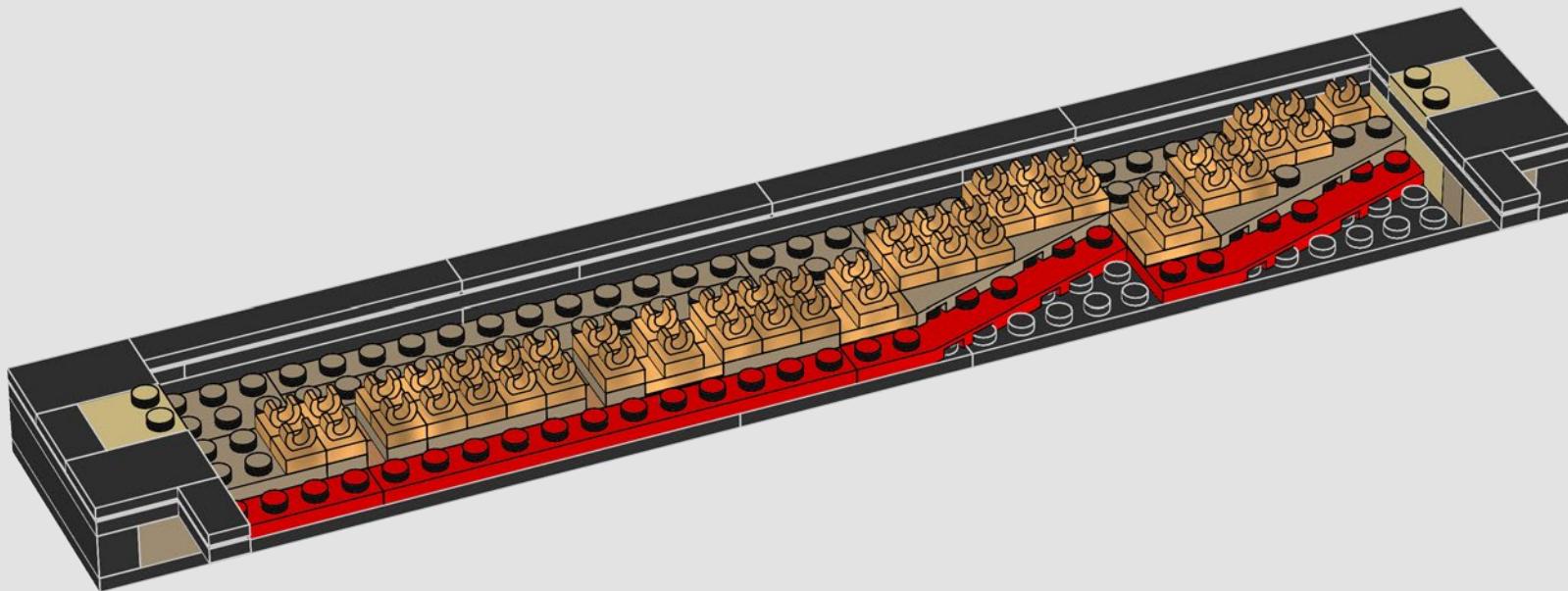
301





49x

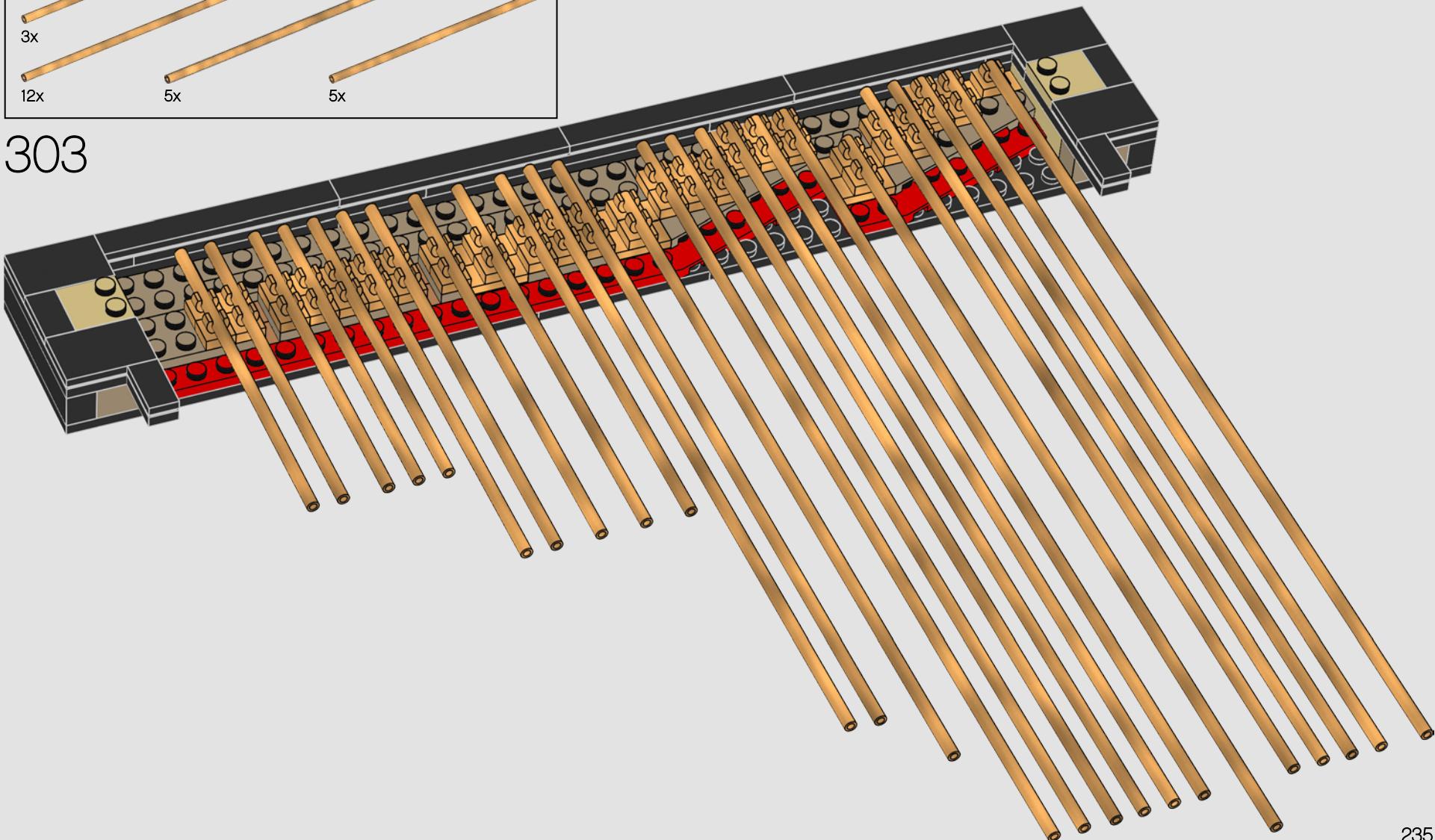
302

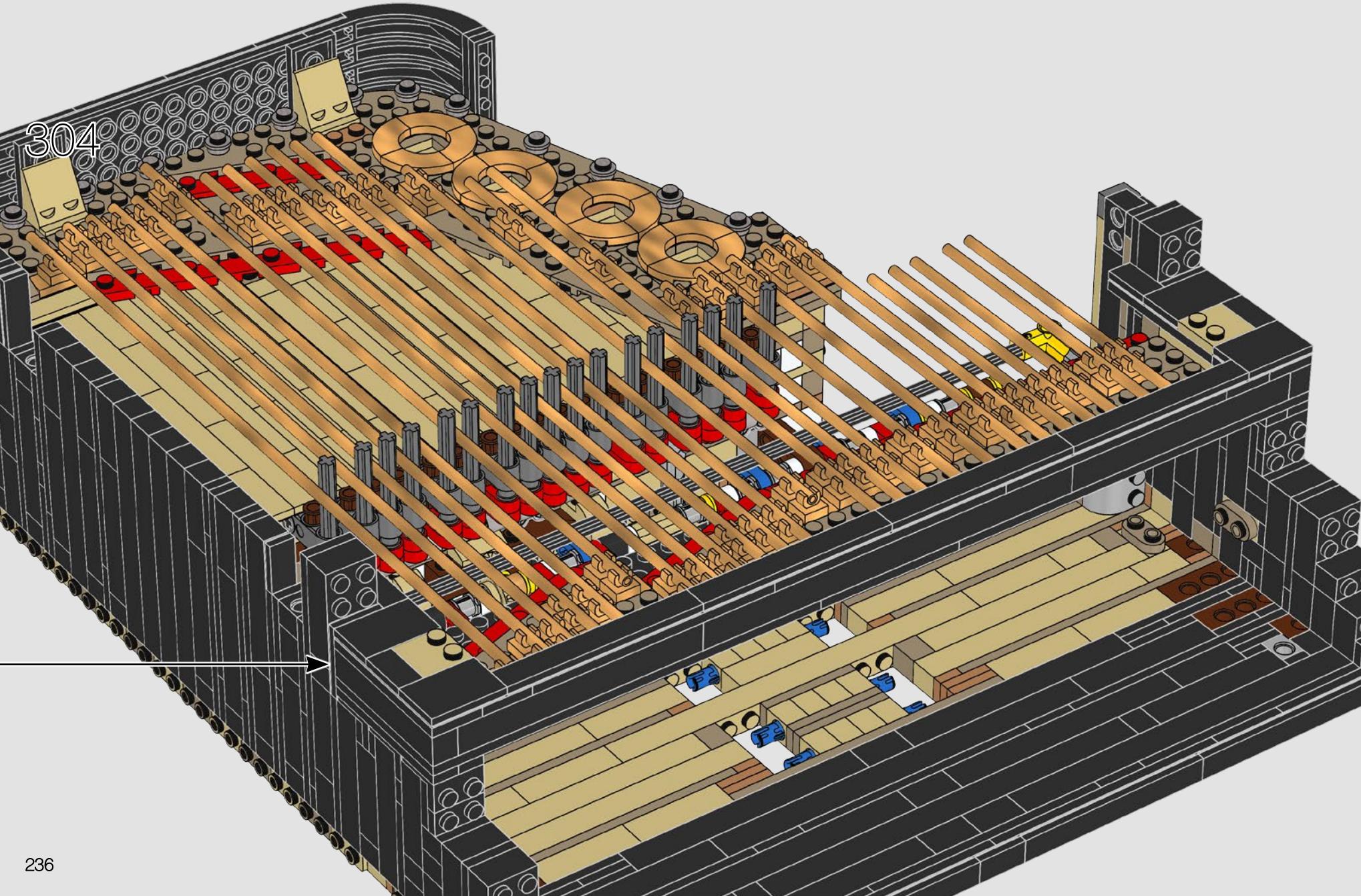


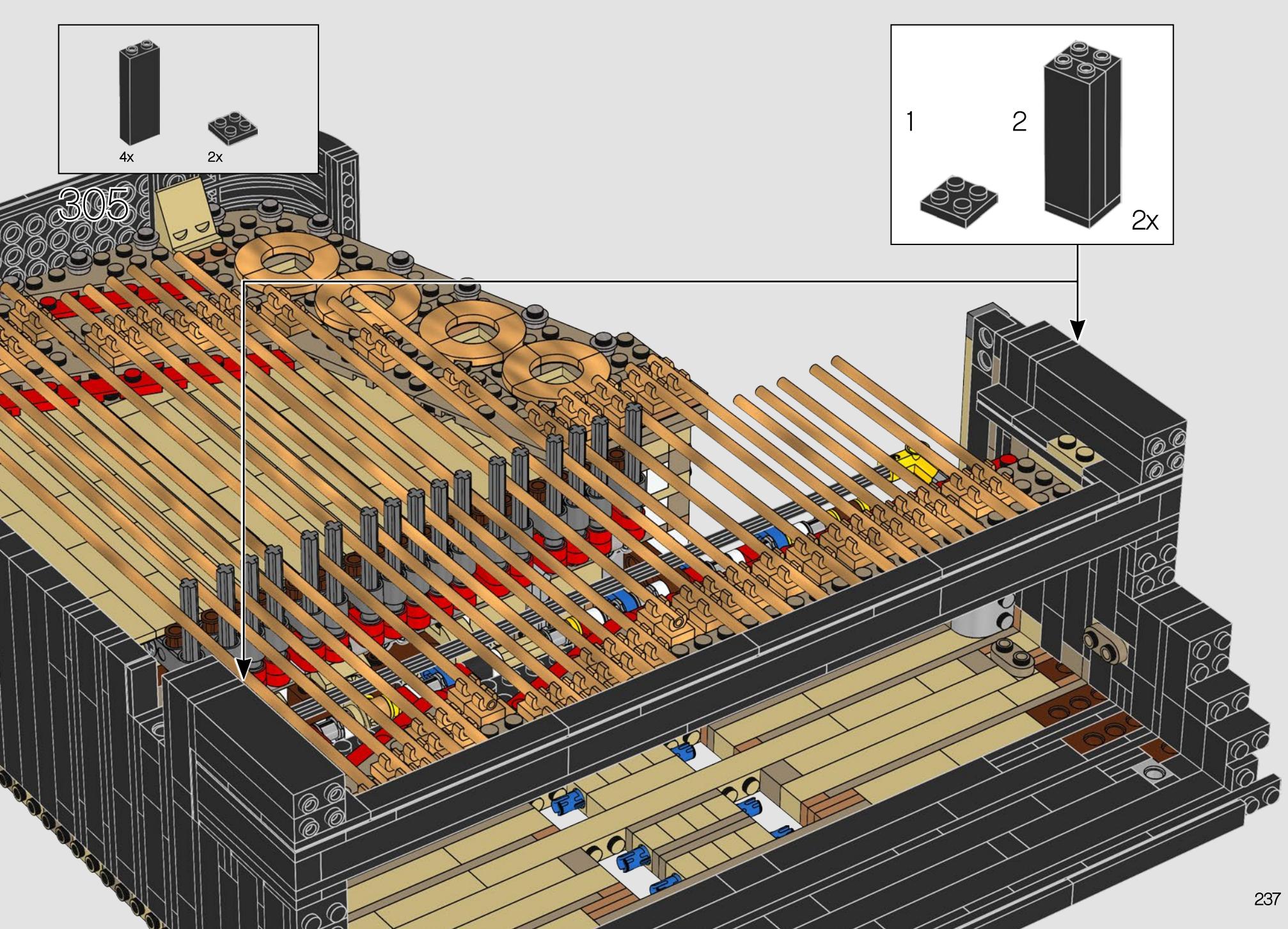
234

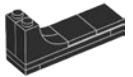


303

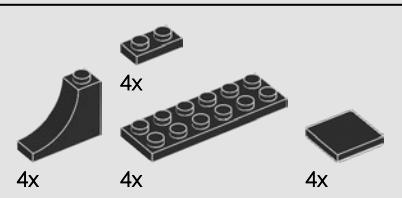




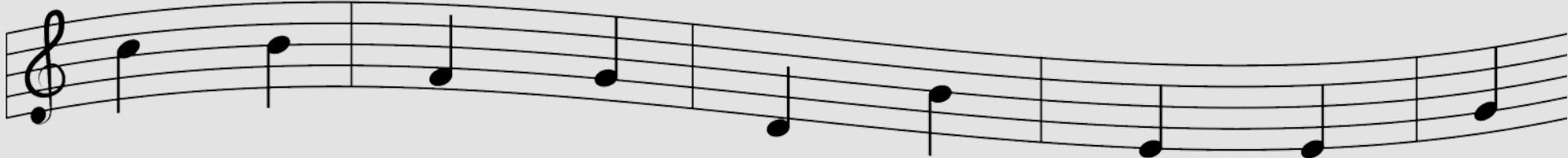
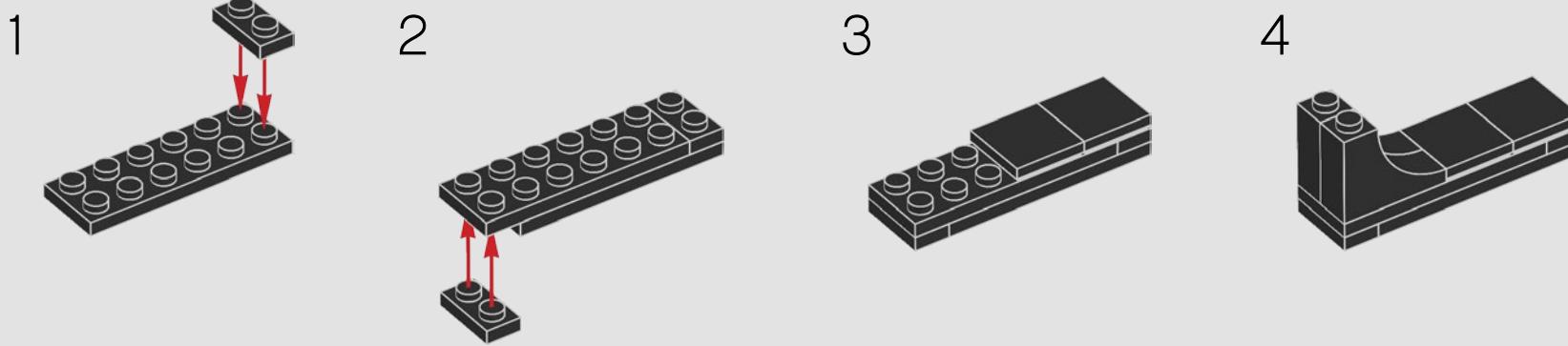


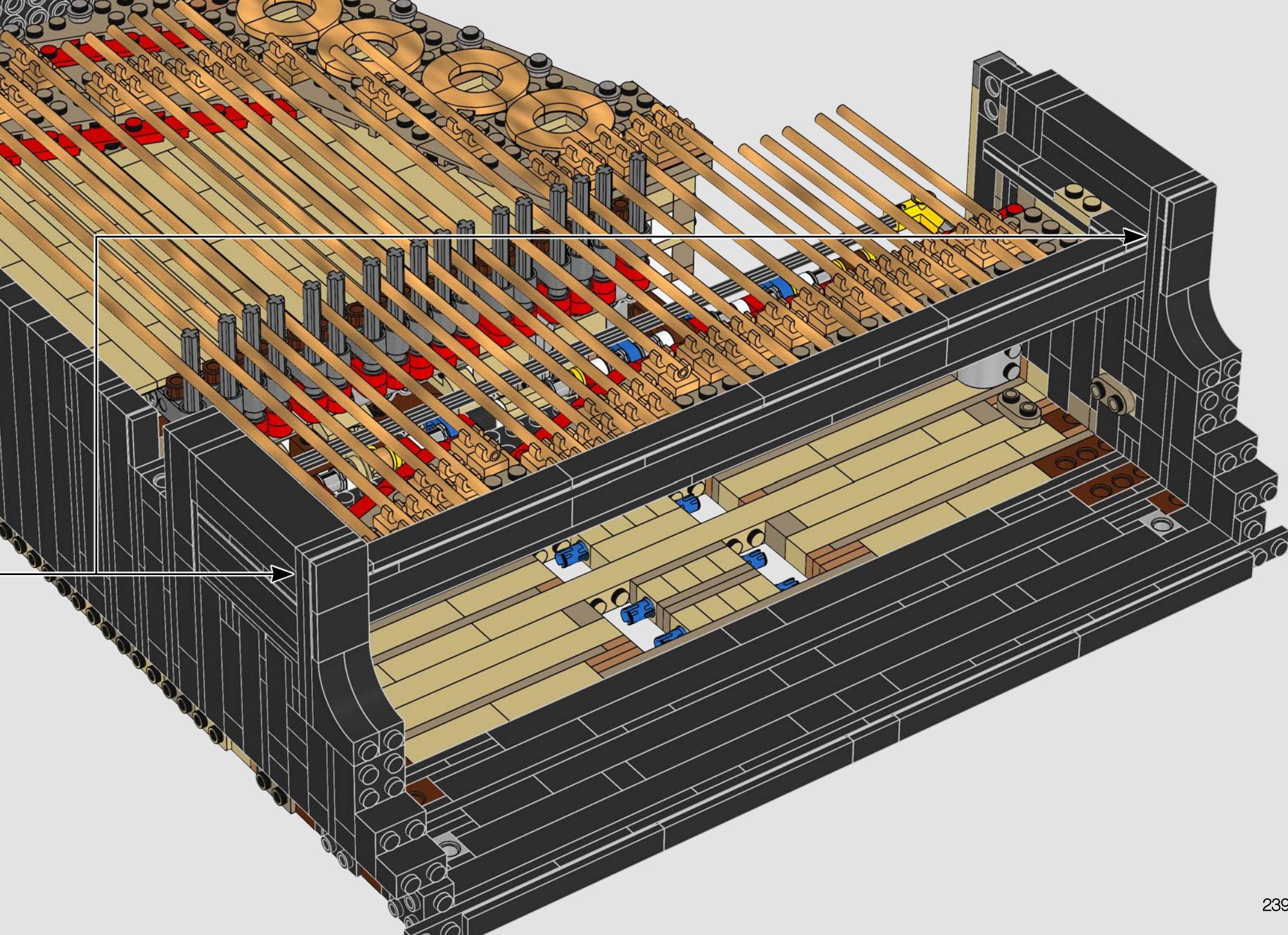


2x



306

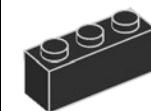
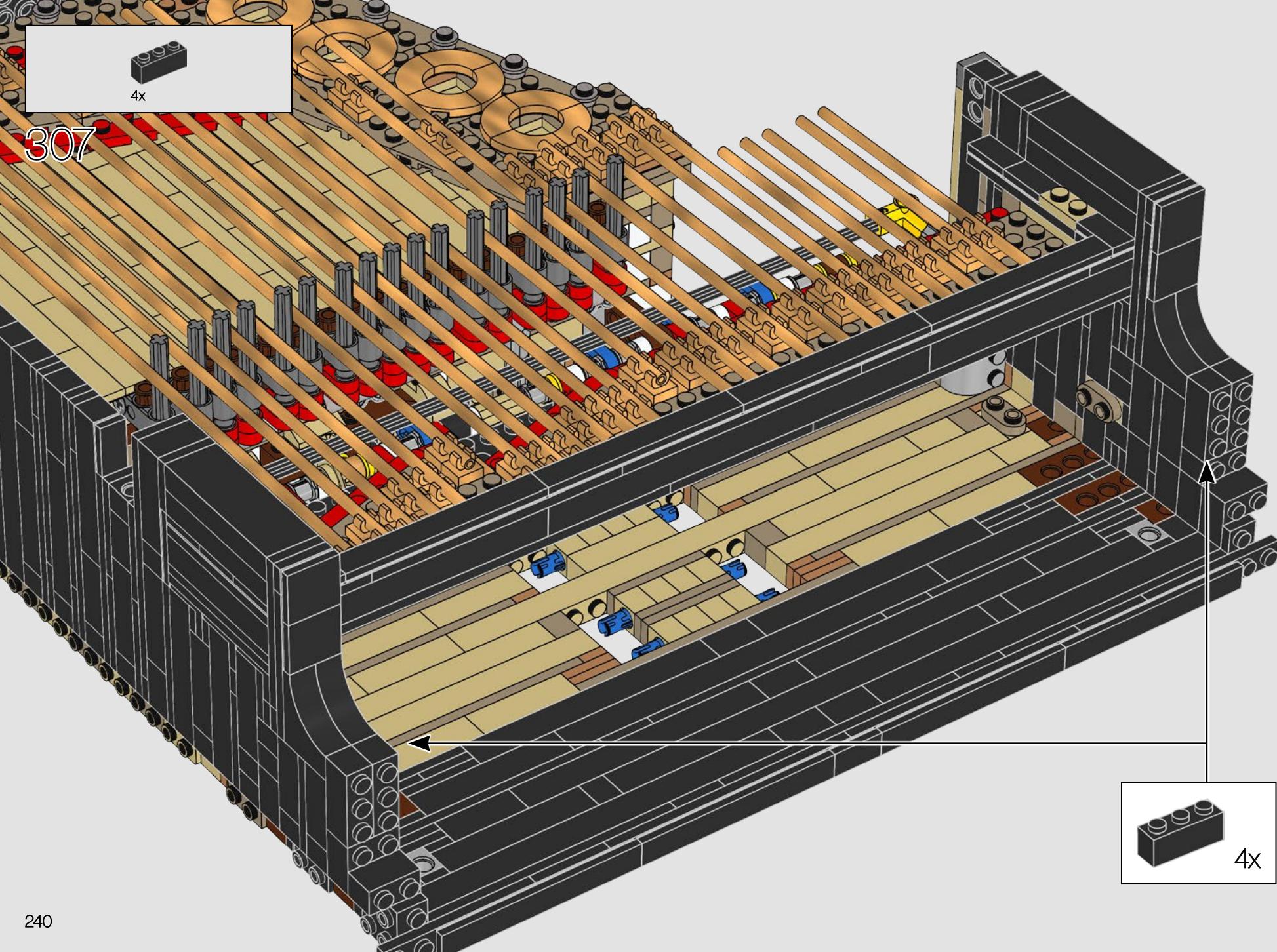




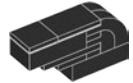


4x

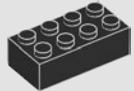
307



4x



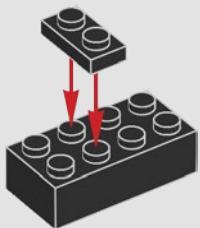
2x



1x

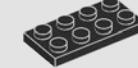
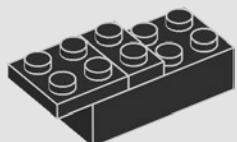


308



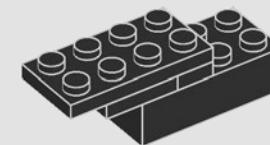
1x

309



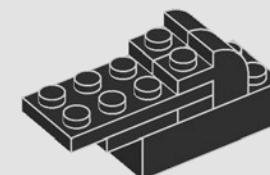
1x

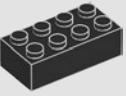
310



2x

311



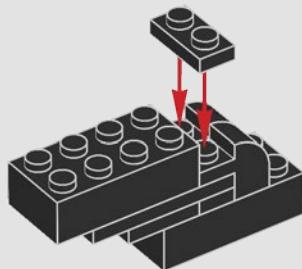


1x



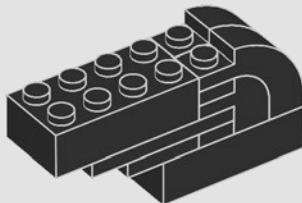
1x

312



2x

313

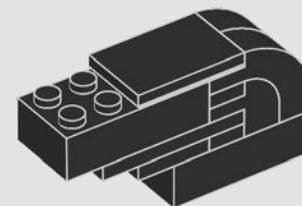


242



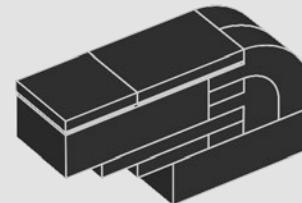
1x

314

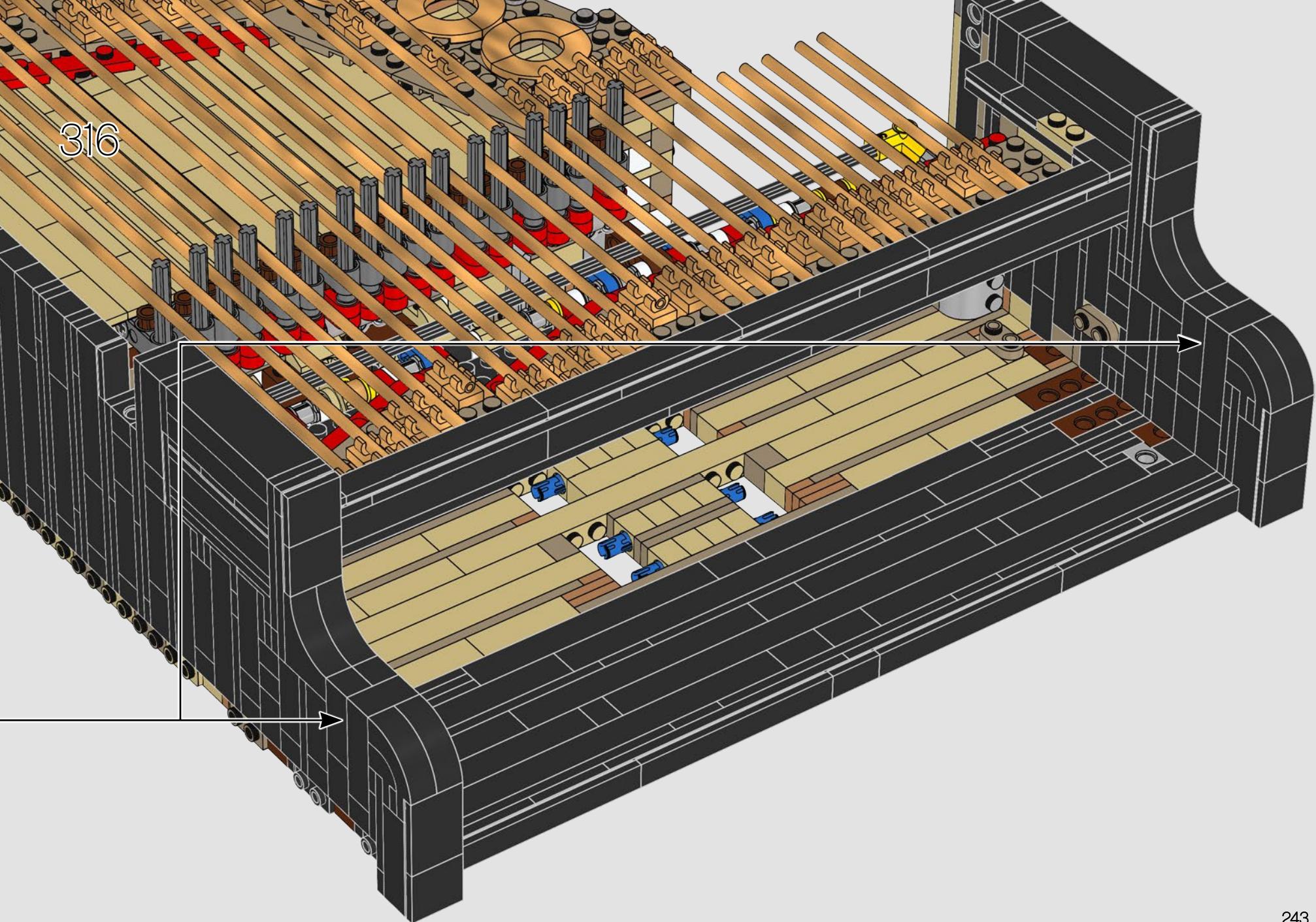


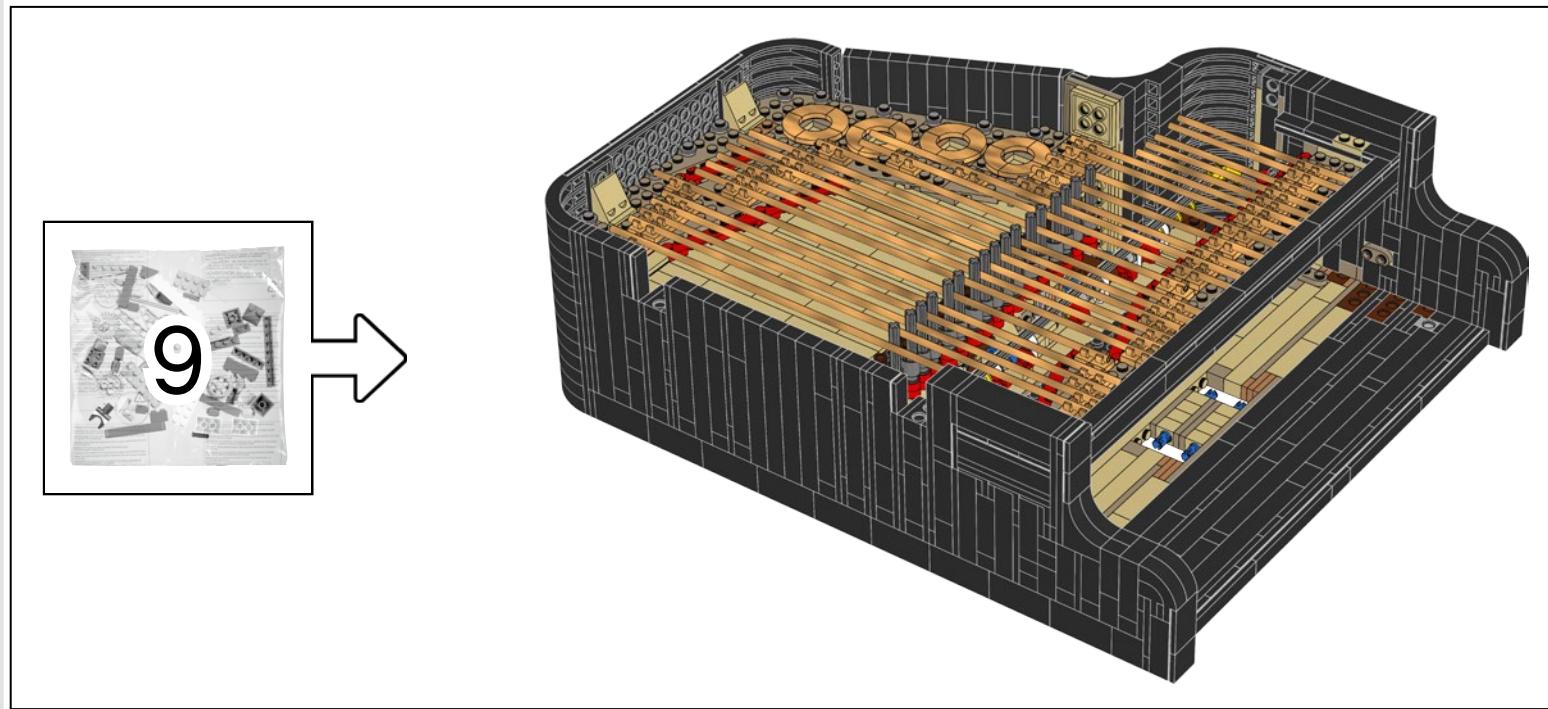
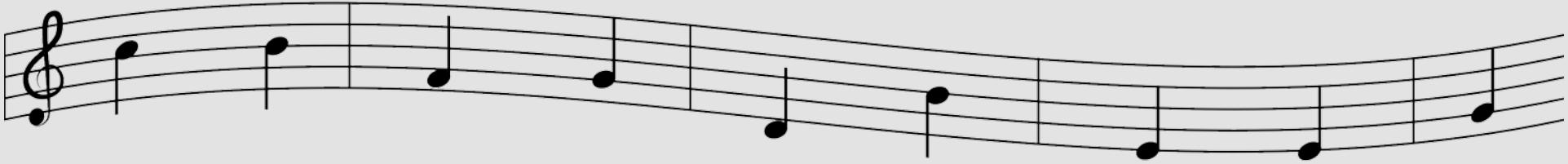
1x

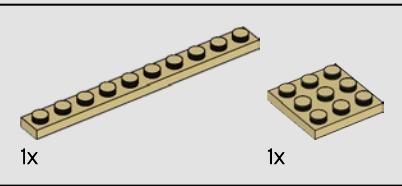
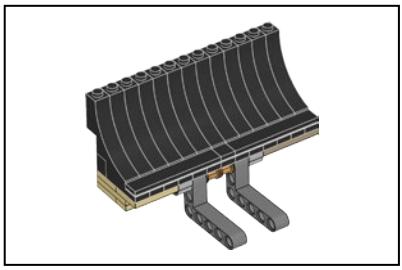
315



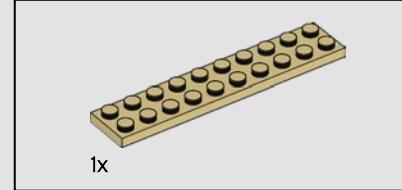
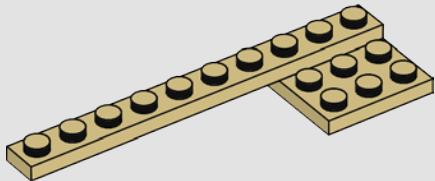
2x



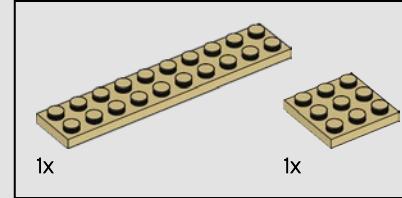
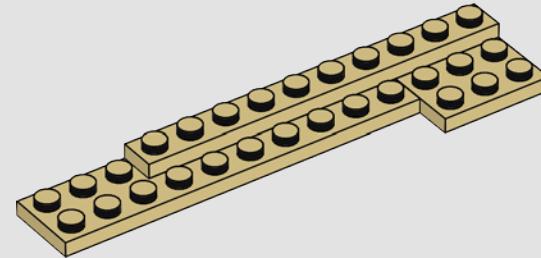




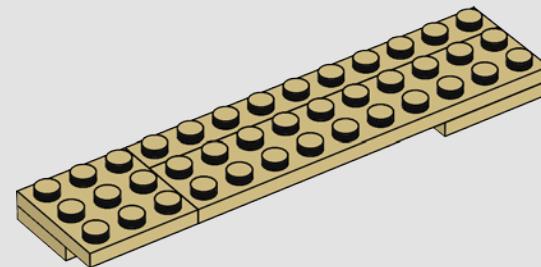
317



318

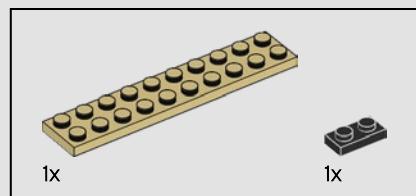
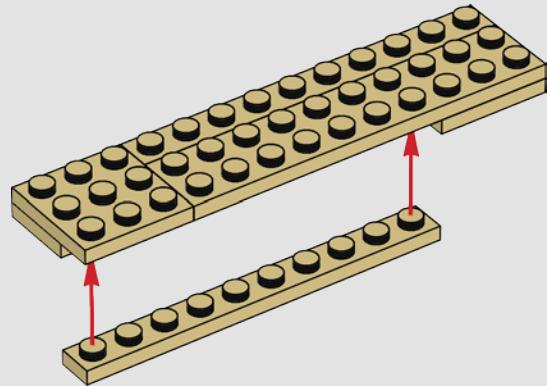


319

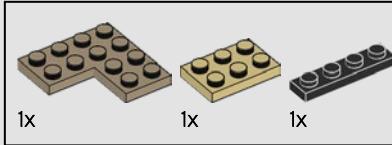
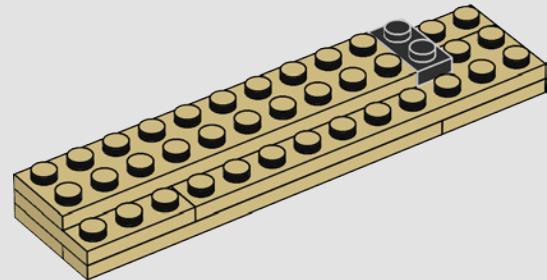




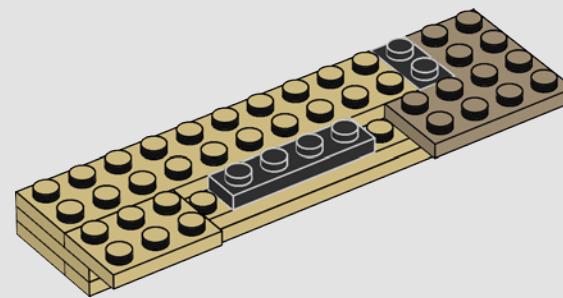
320

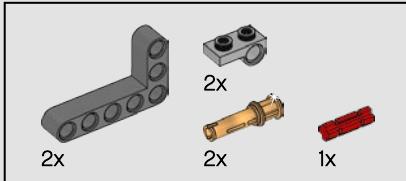


321

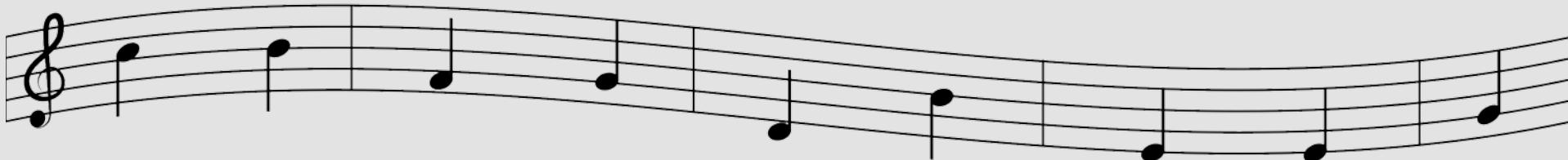
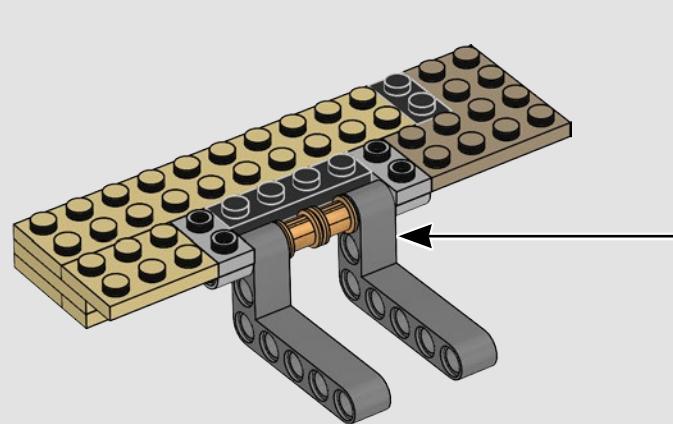
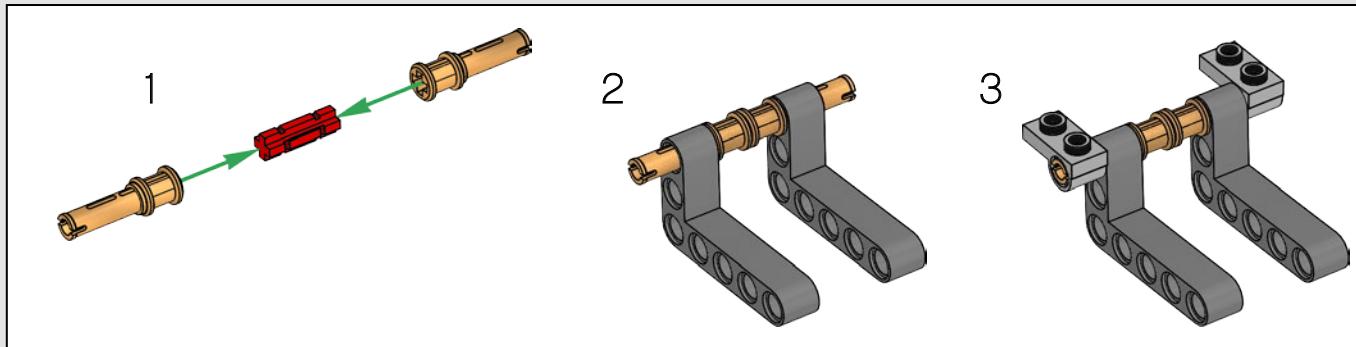


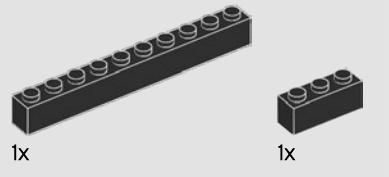
322



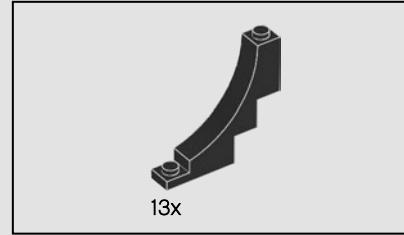
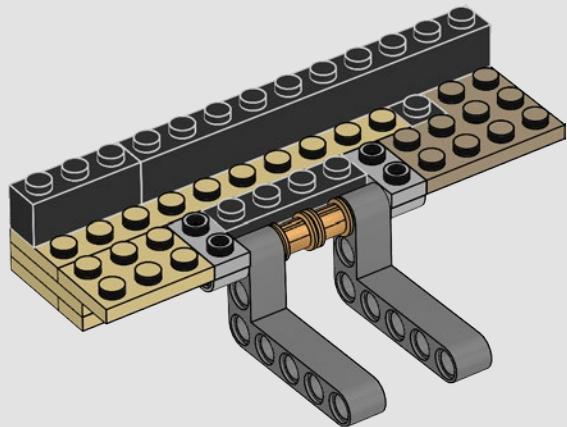


323

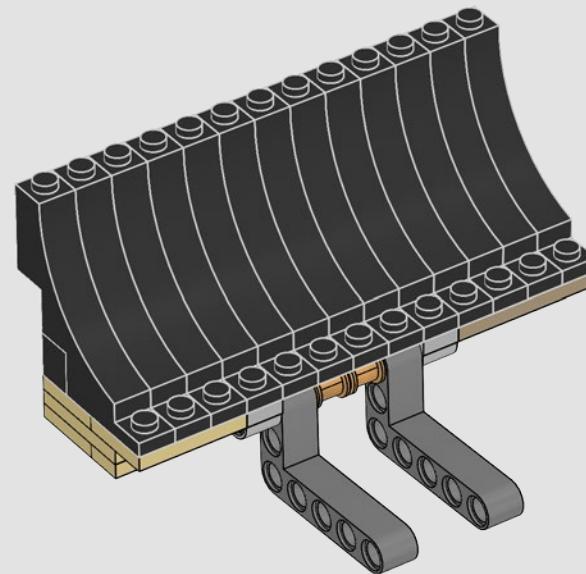


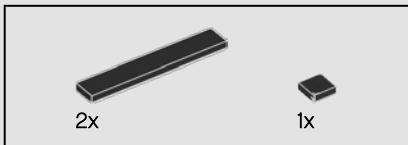


324

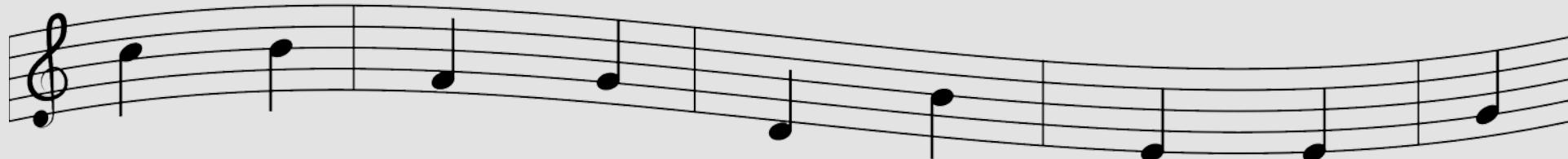
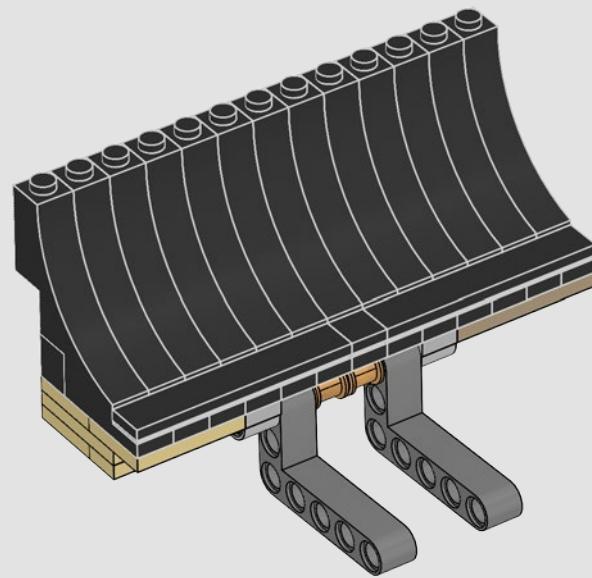


325

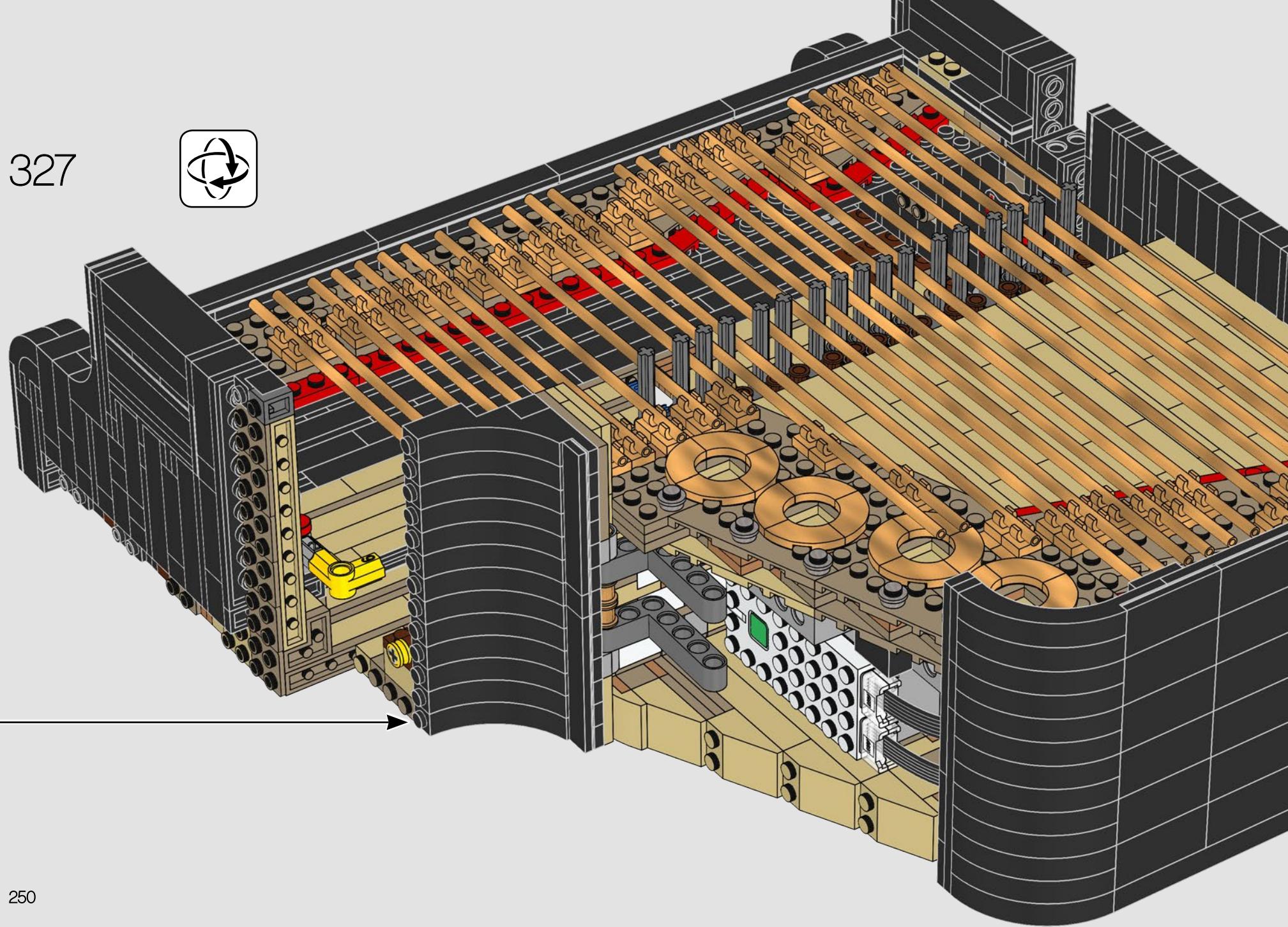
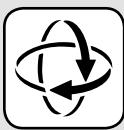


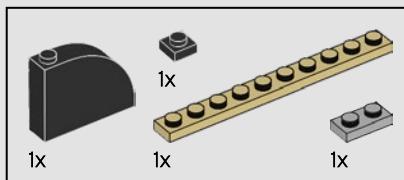


326

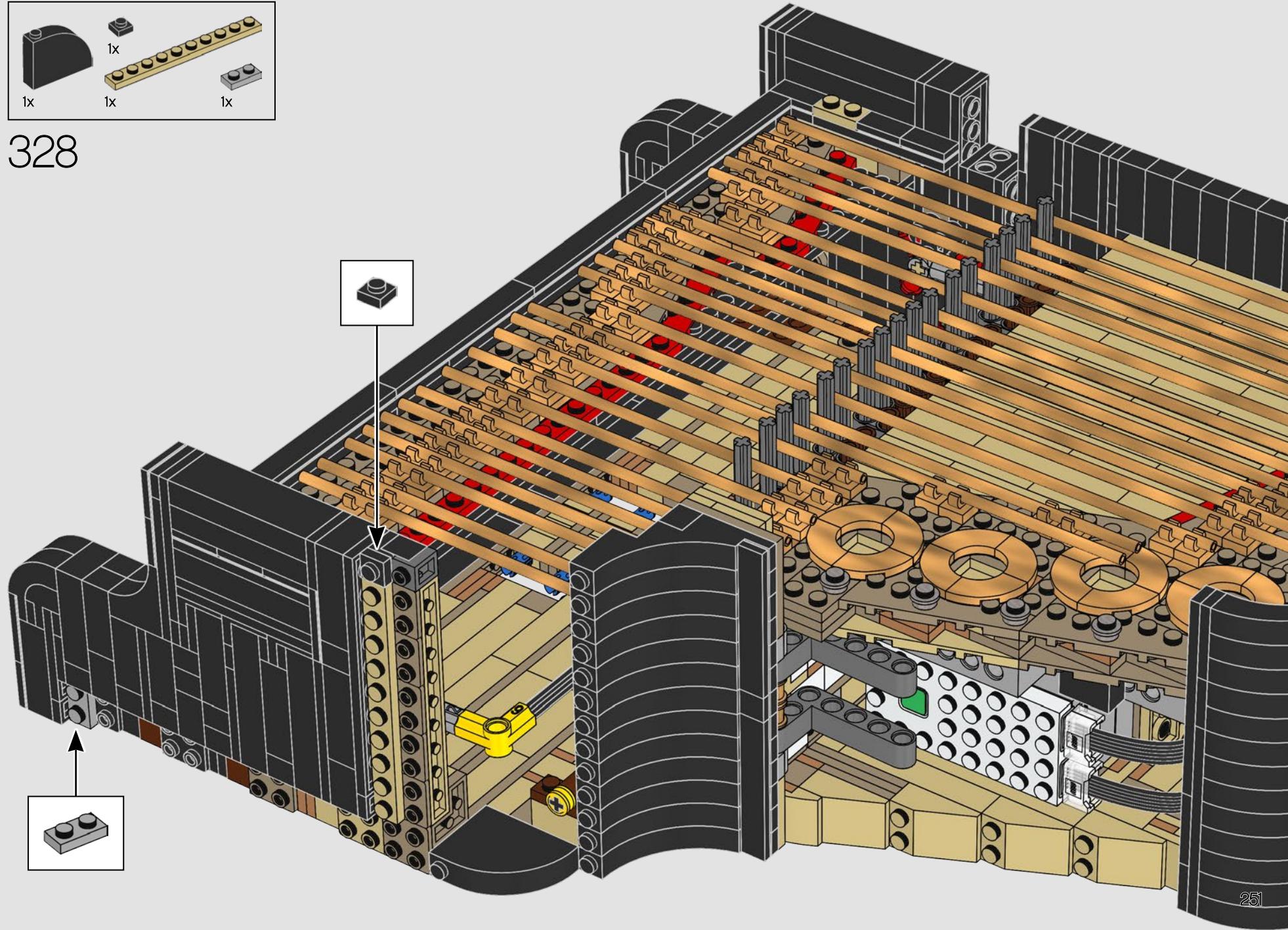


327





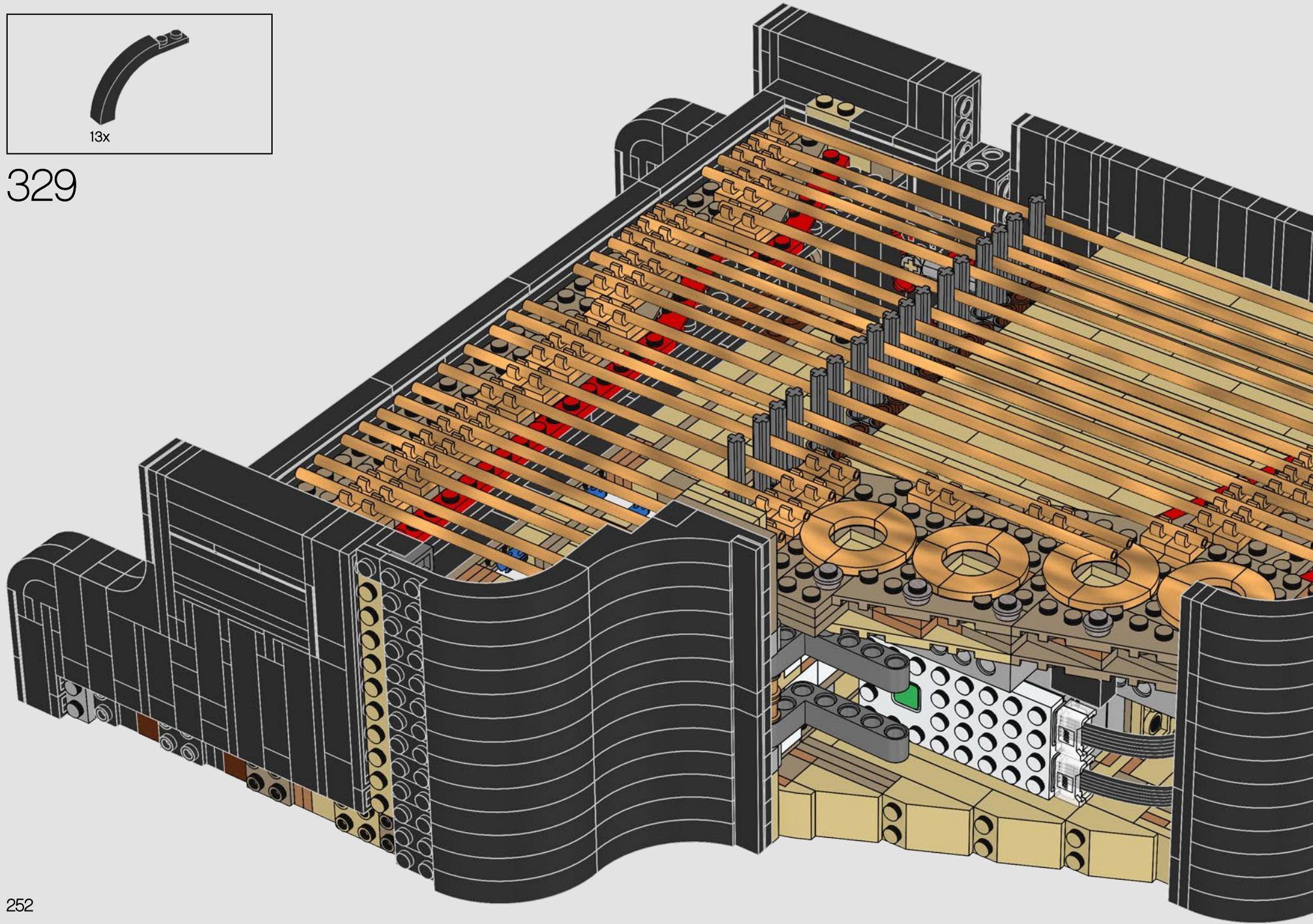
328



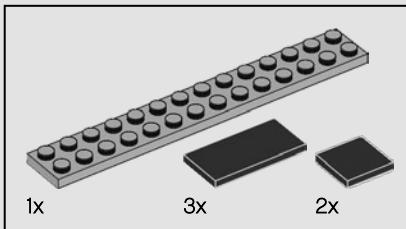


13x

329

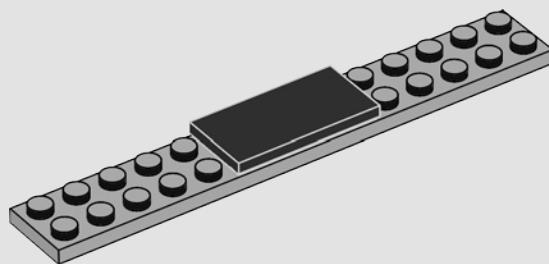


252

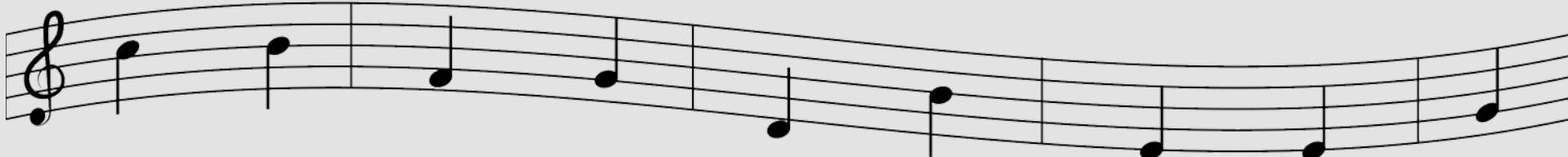
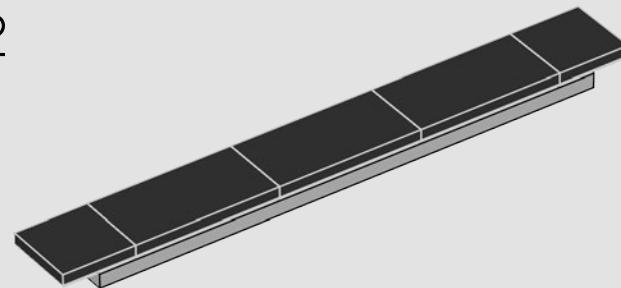


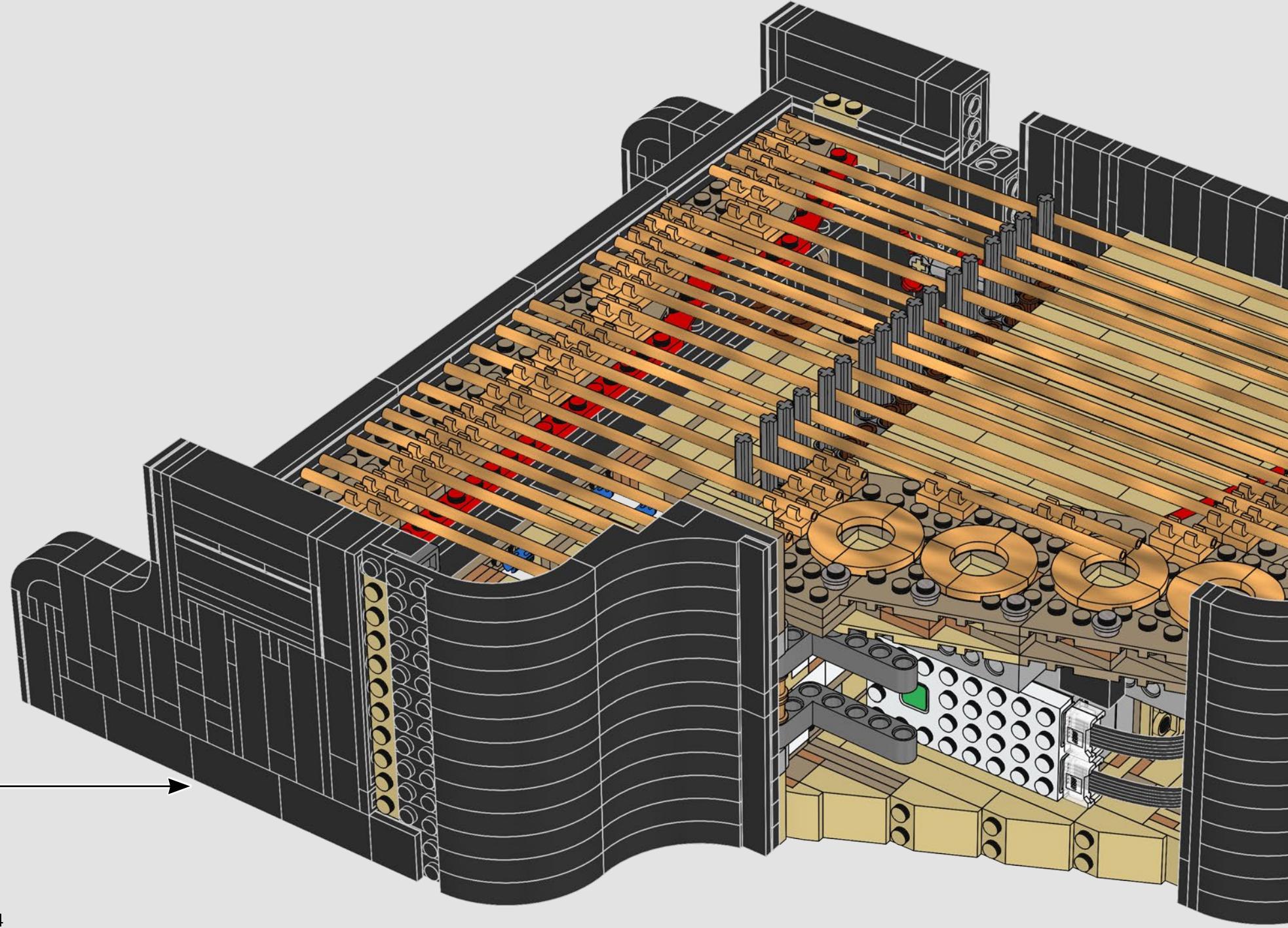
330

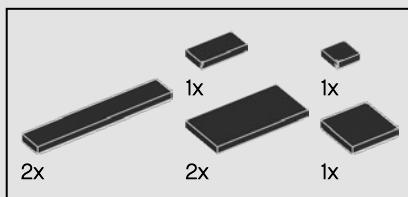
1



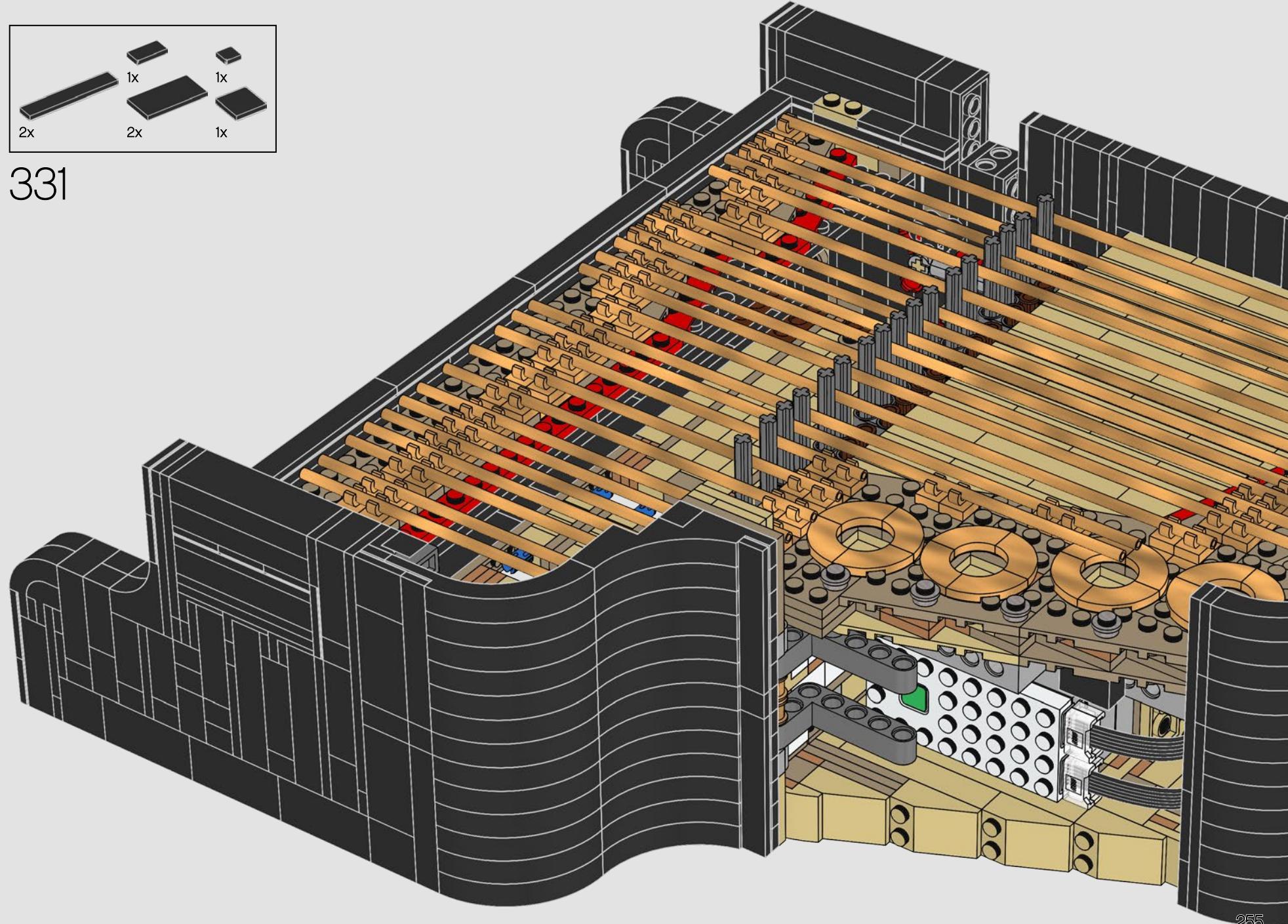
2







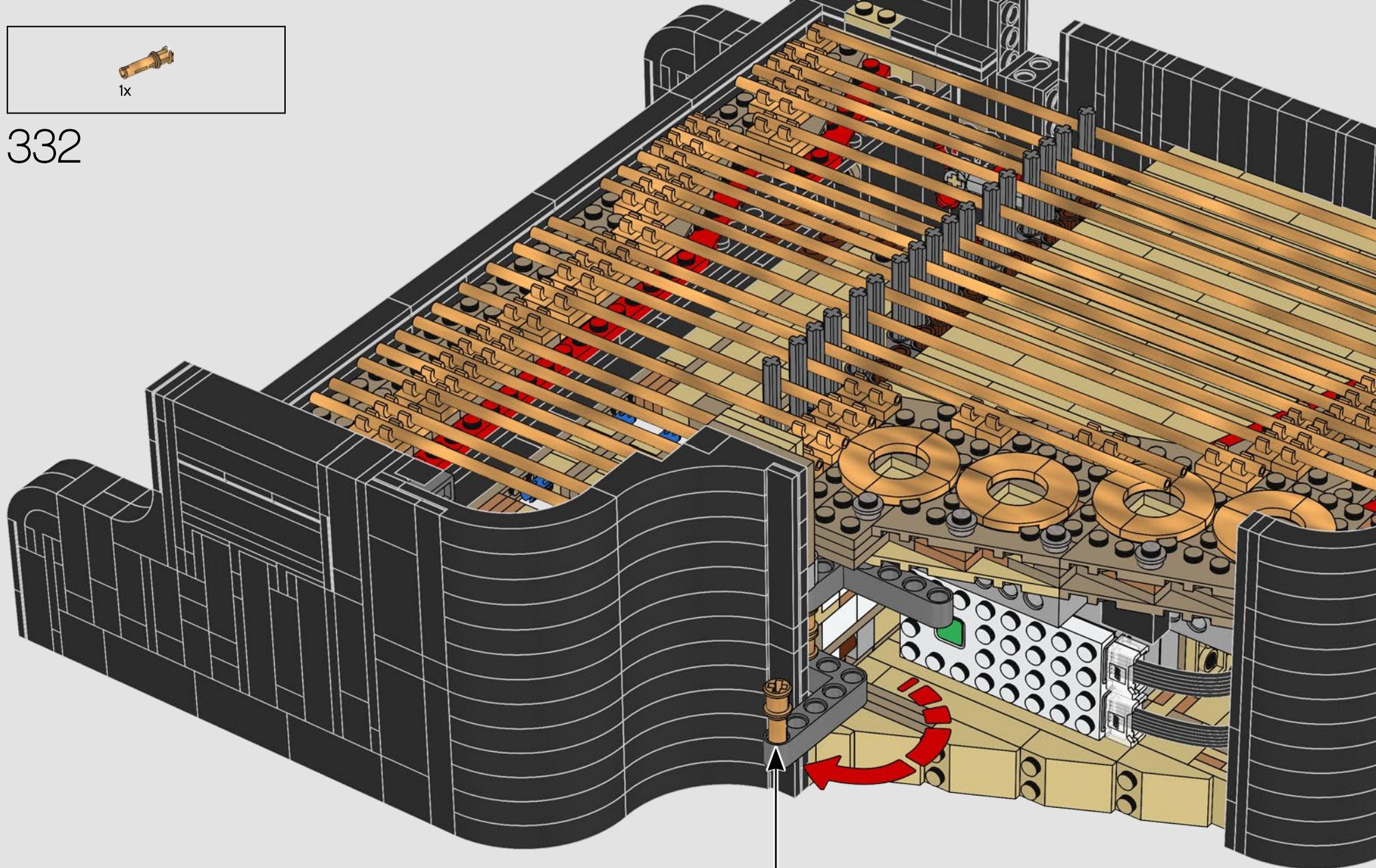
331



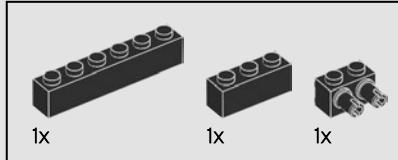
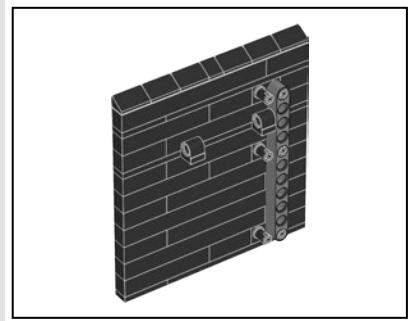


1x

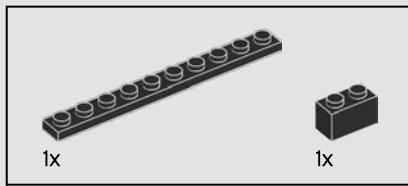
332



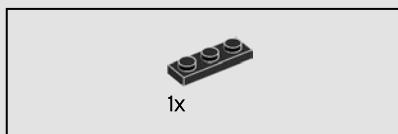
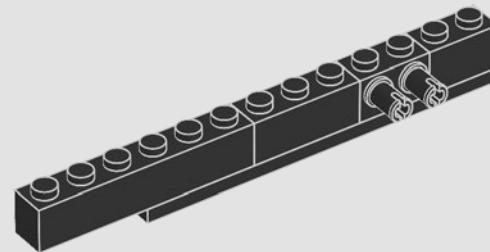
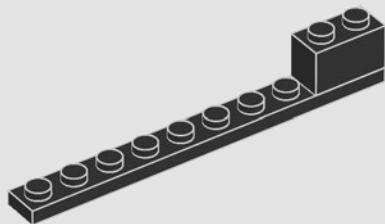
256



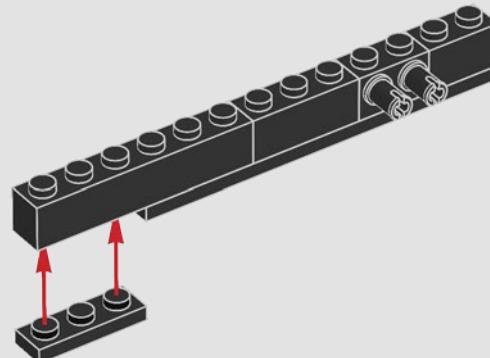
334

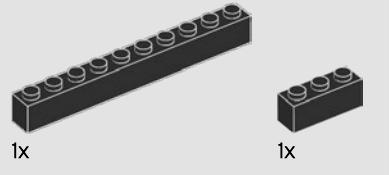


333

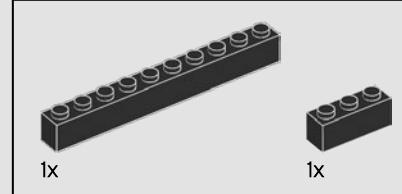
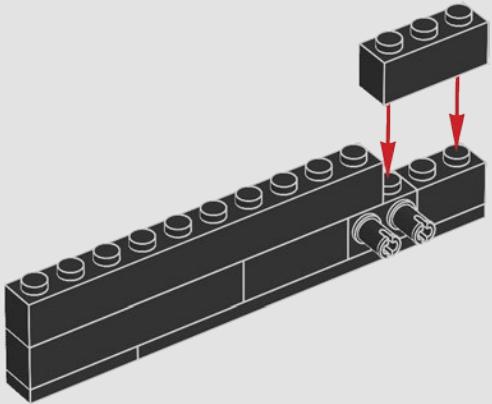


335

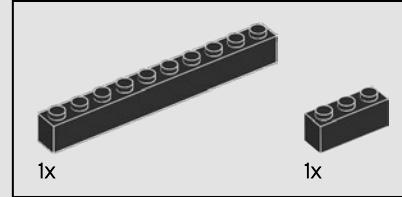
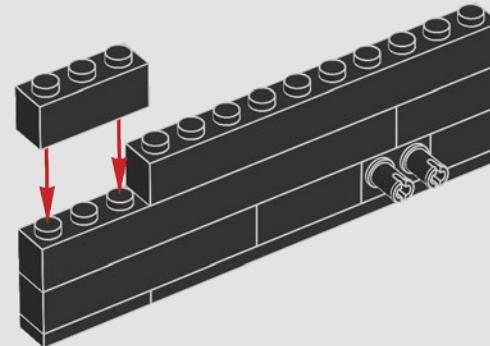




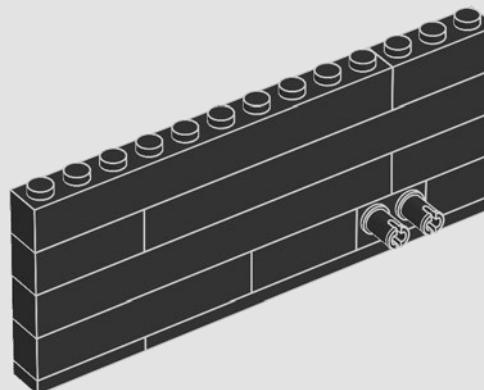
336

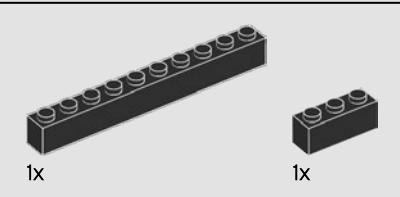


337

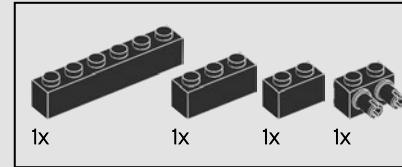
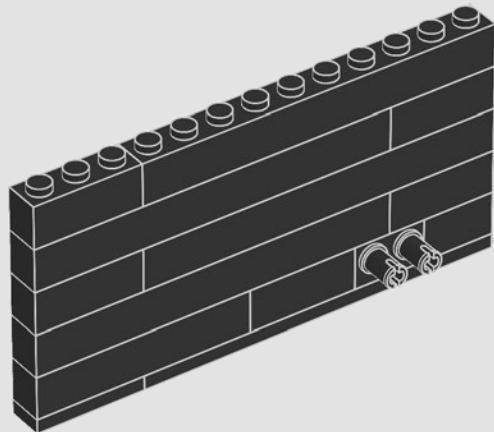


338

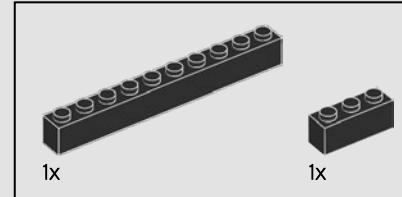
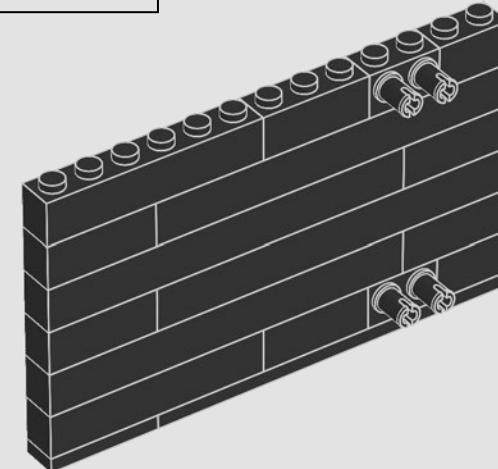




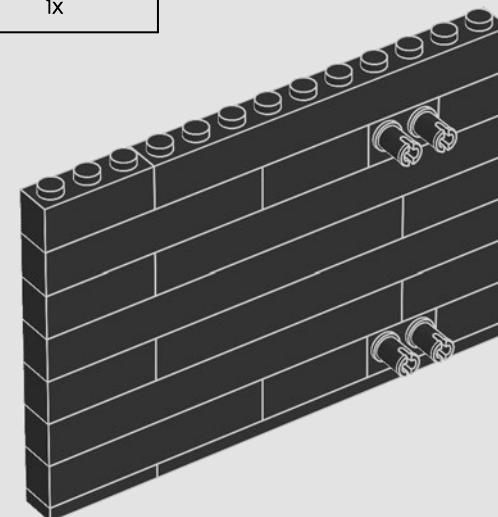
339



340

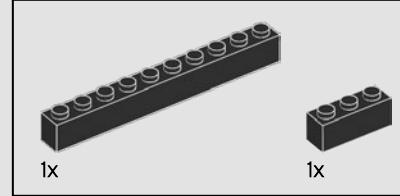
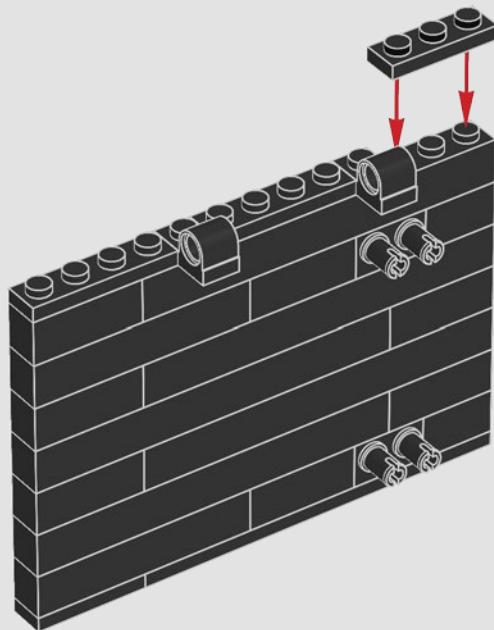


341

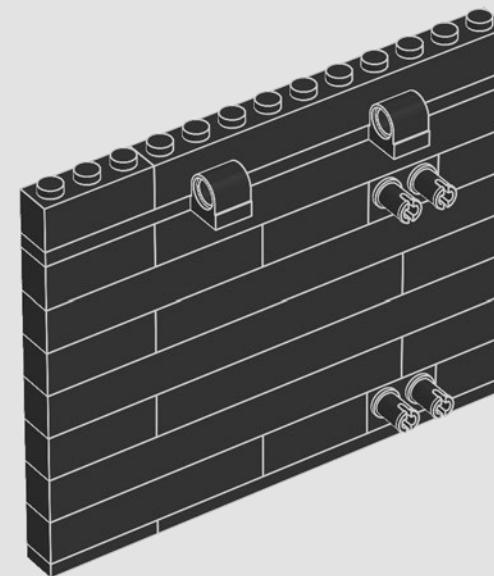


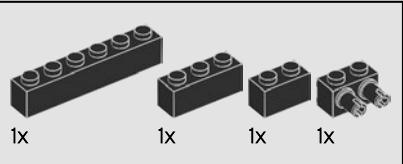


342

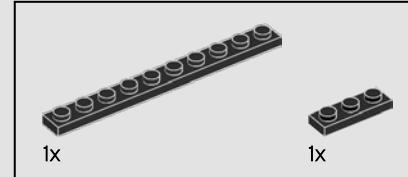
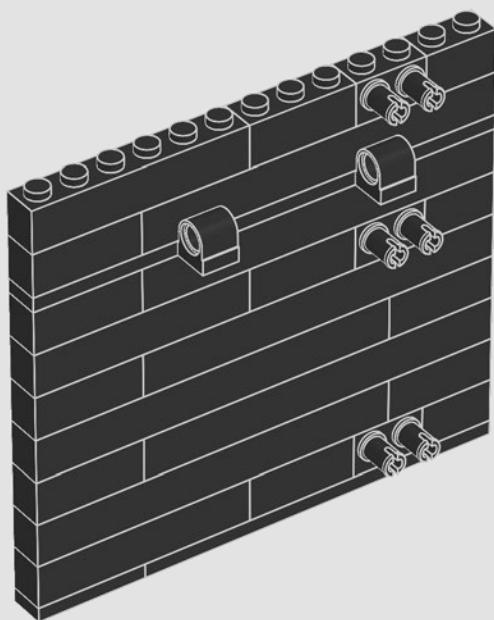


343

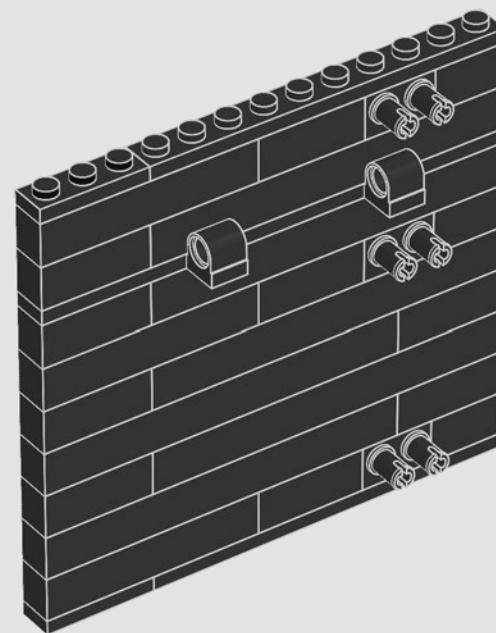


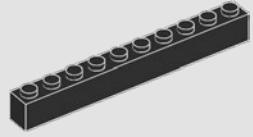


344



345



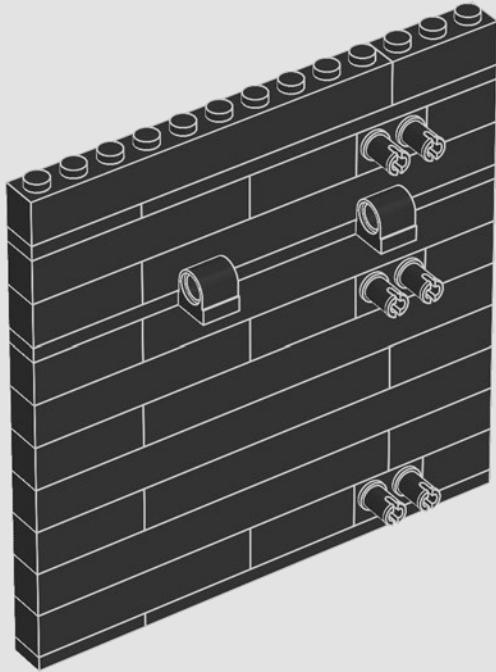


1x

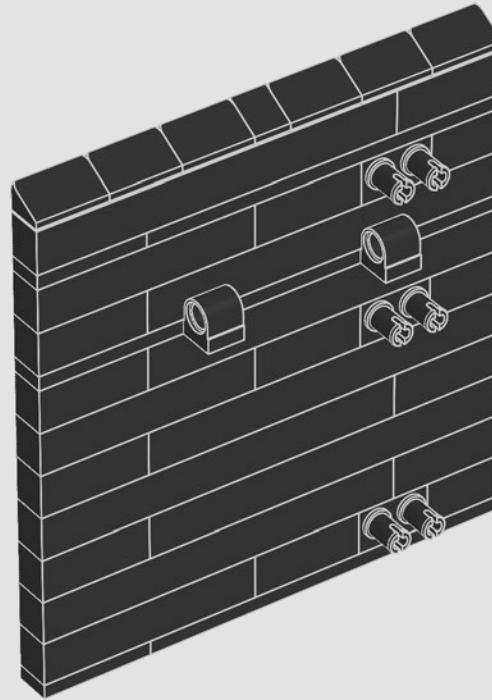


1x

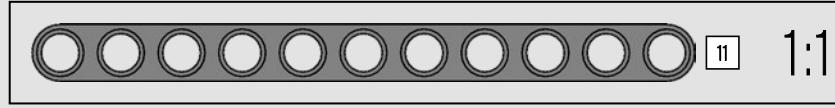
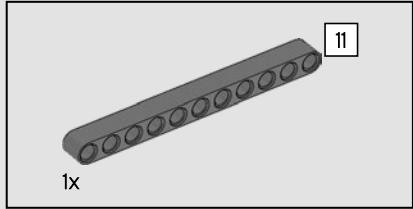
346



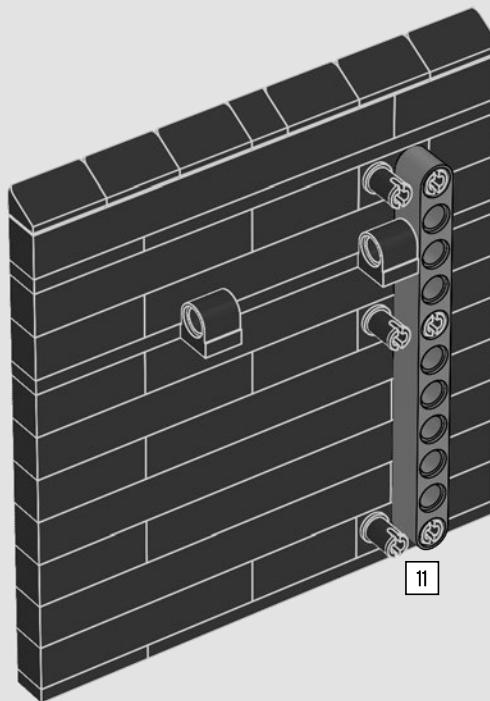
347



262



348



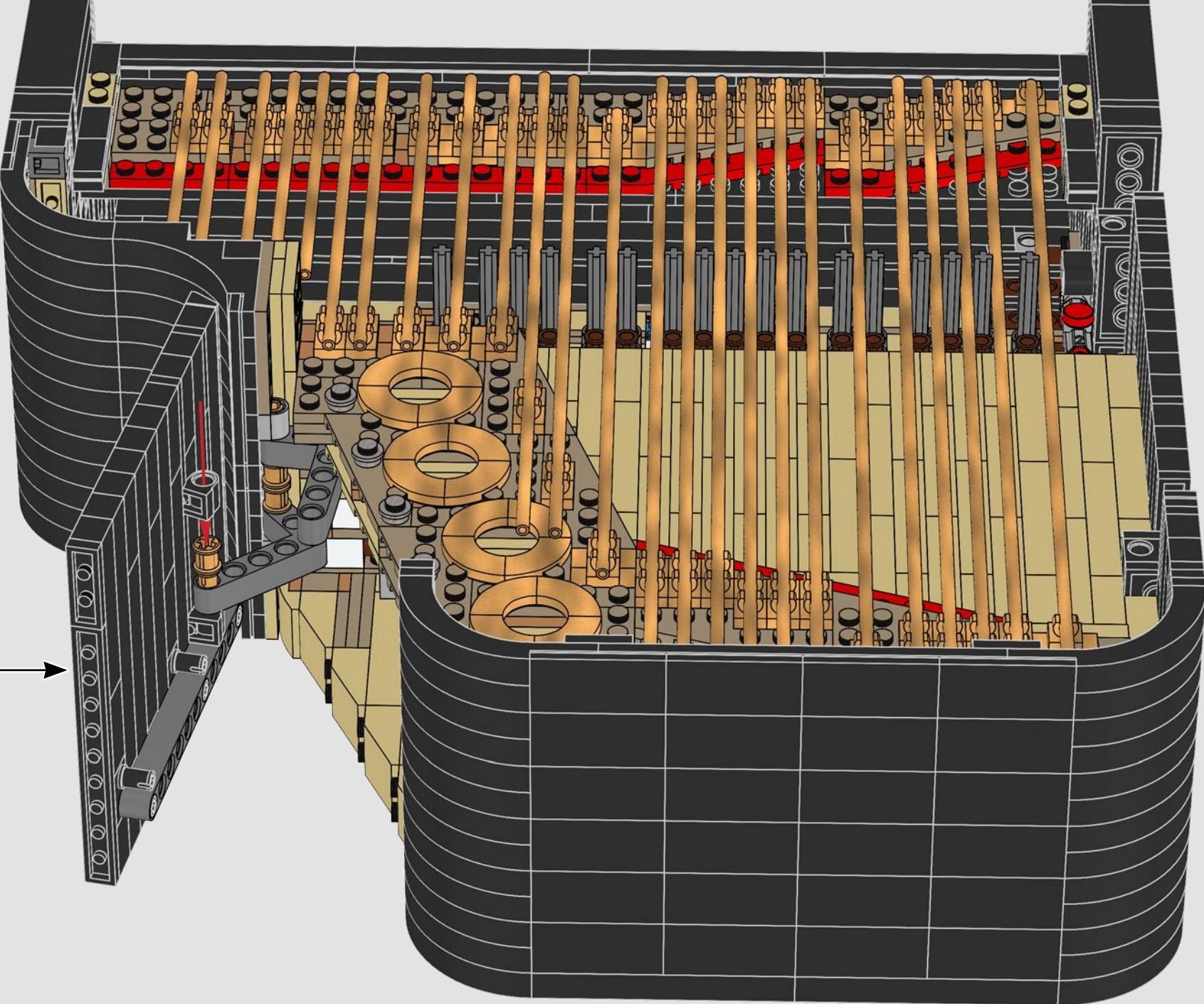
“ Music is the art which is most nigh to tears and memories. ”

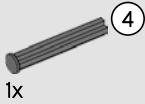
« La musique est l'art le plus proche des larmes et des souvenirs. »

“ El arte de la música es el que más cerca se halla de las lágrimas y los recuerdos. ”

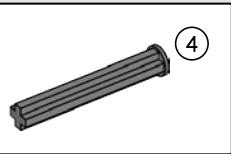
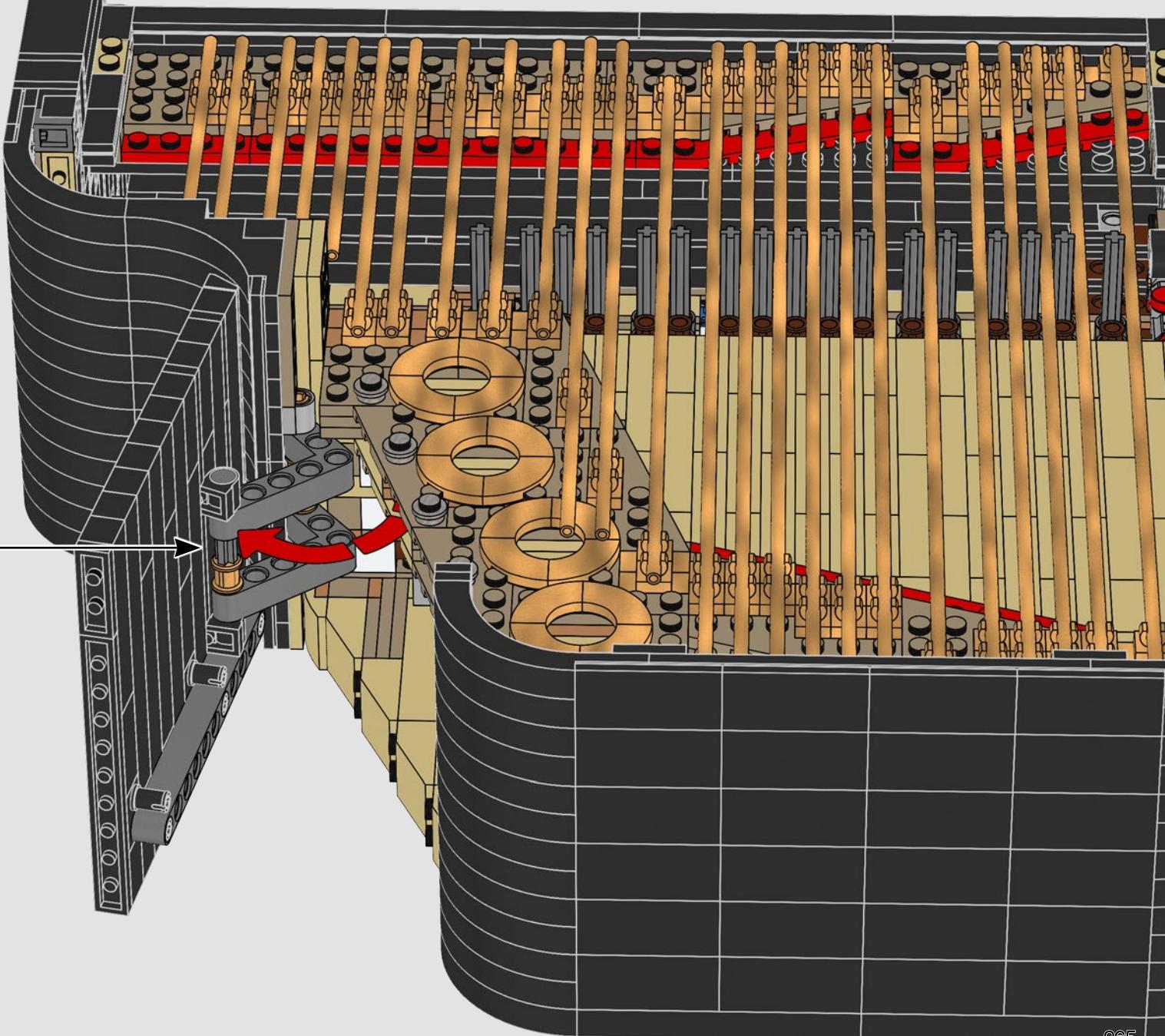
Oscar Wilde

349

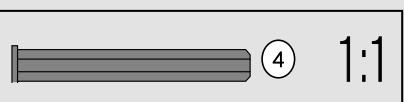


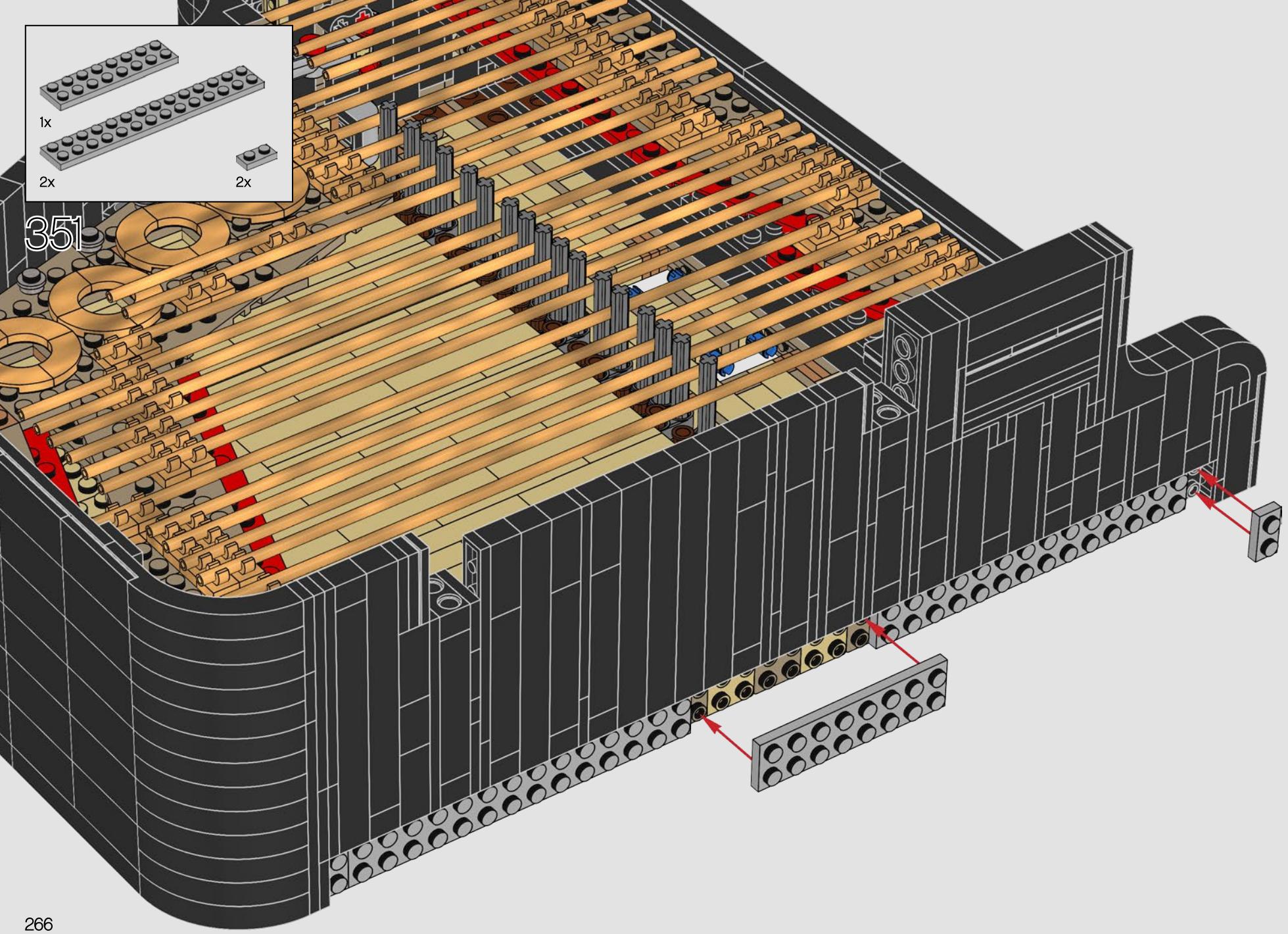


350



1:1





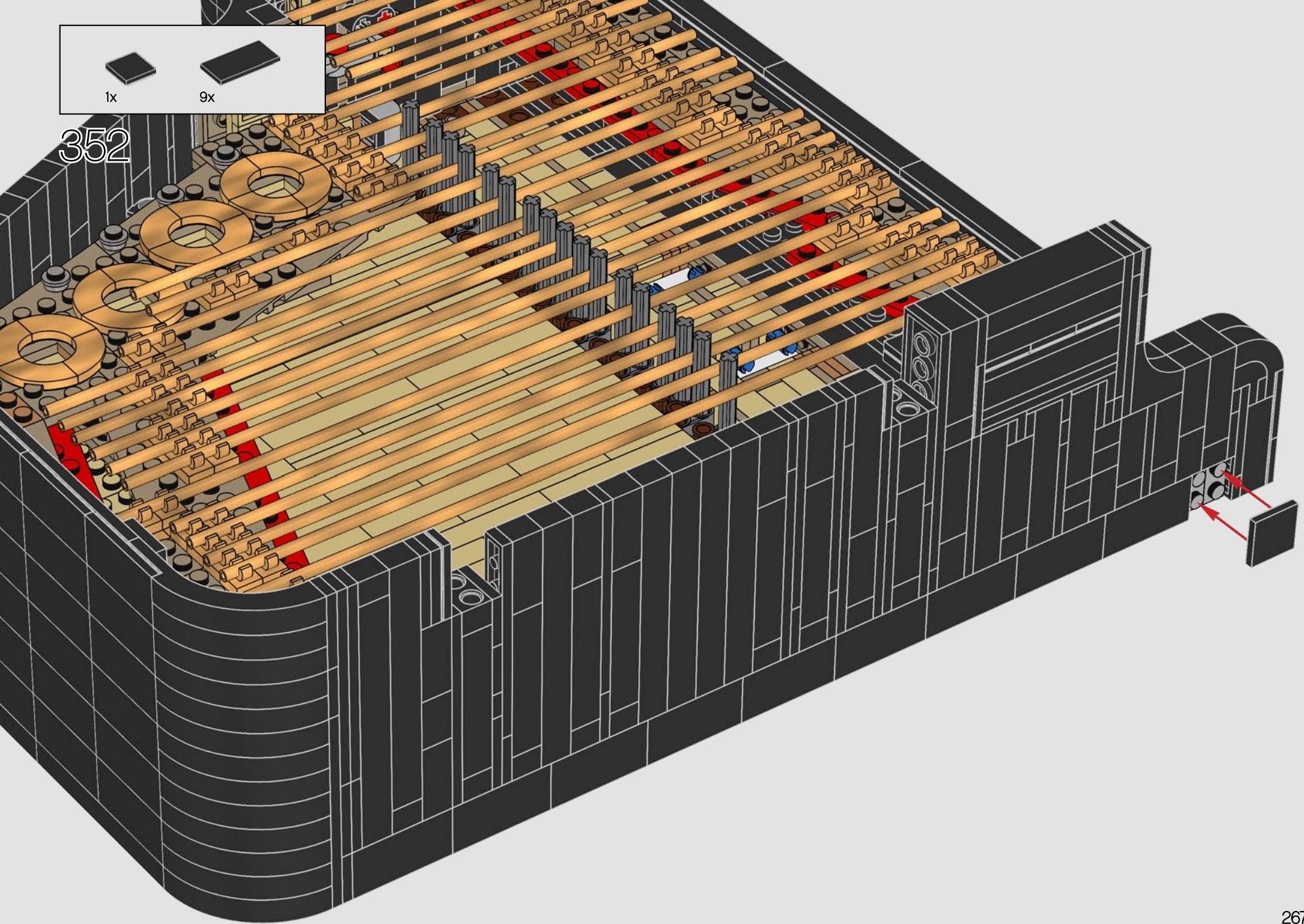


1x

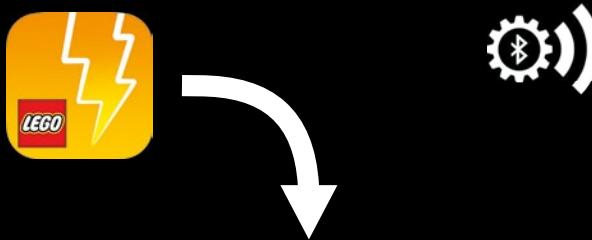


9x

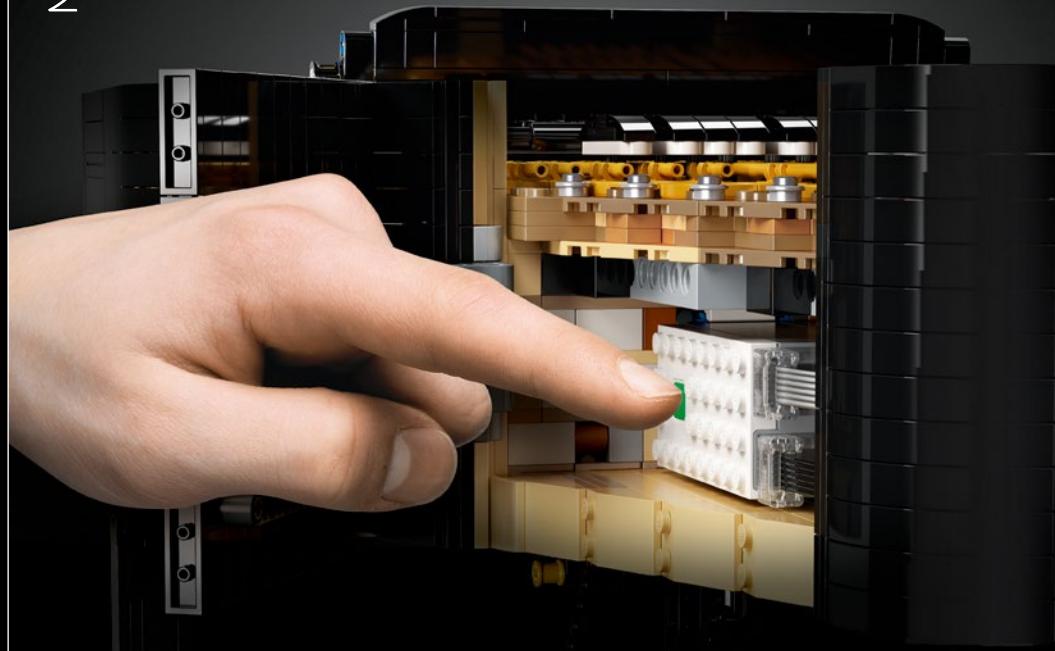
352



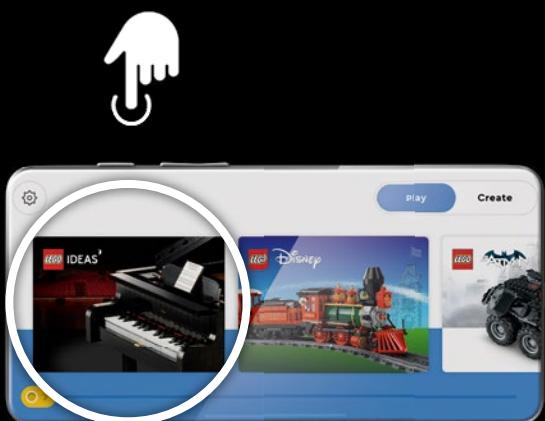
1



2



3

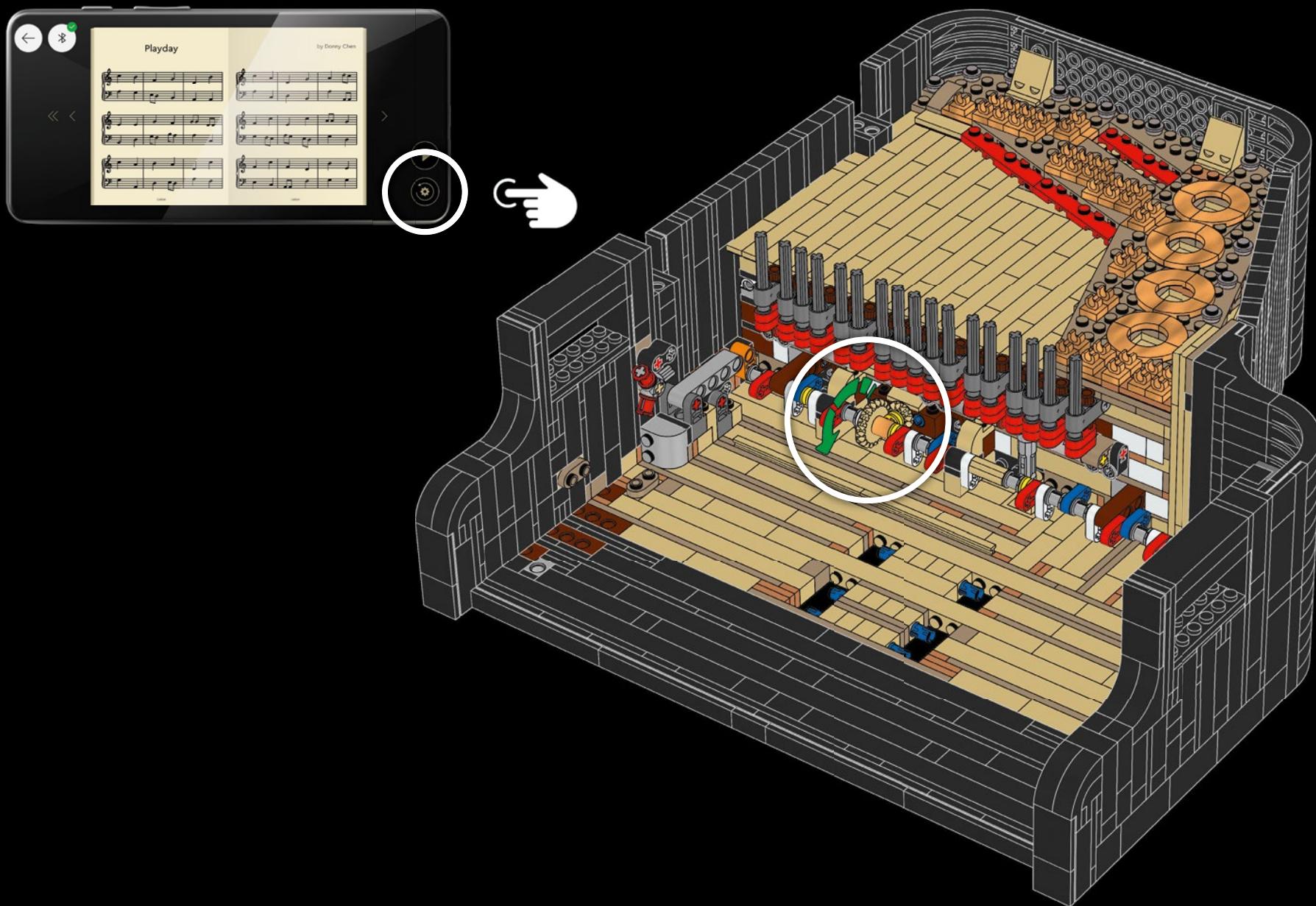


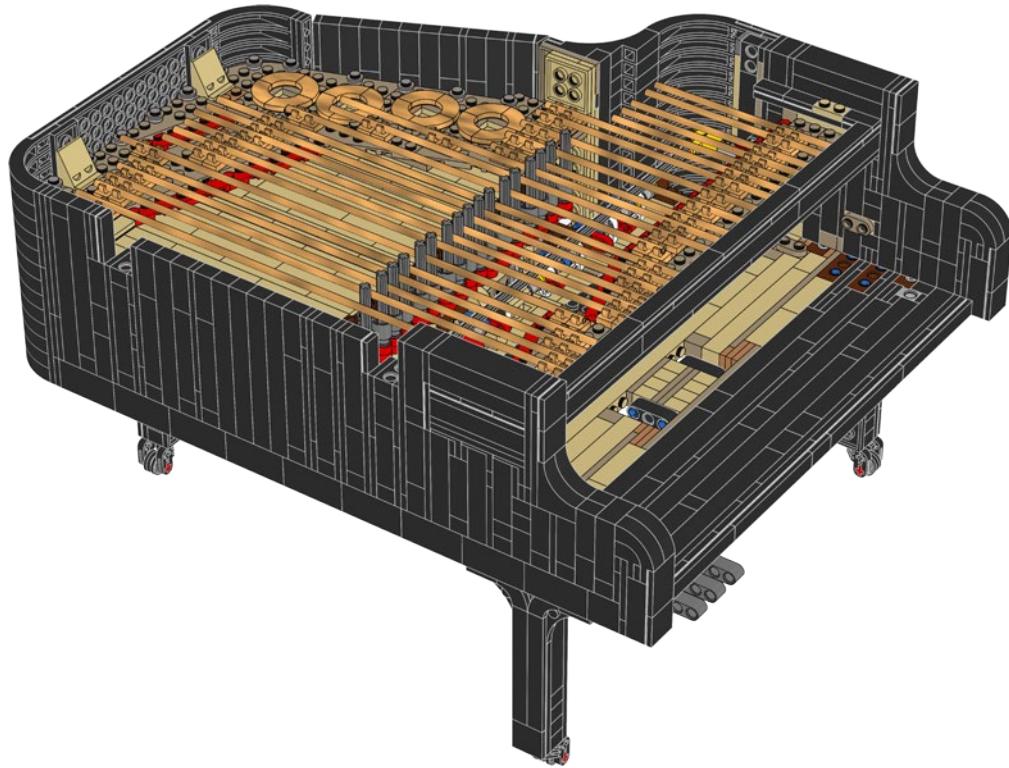
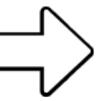
4



5

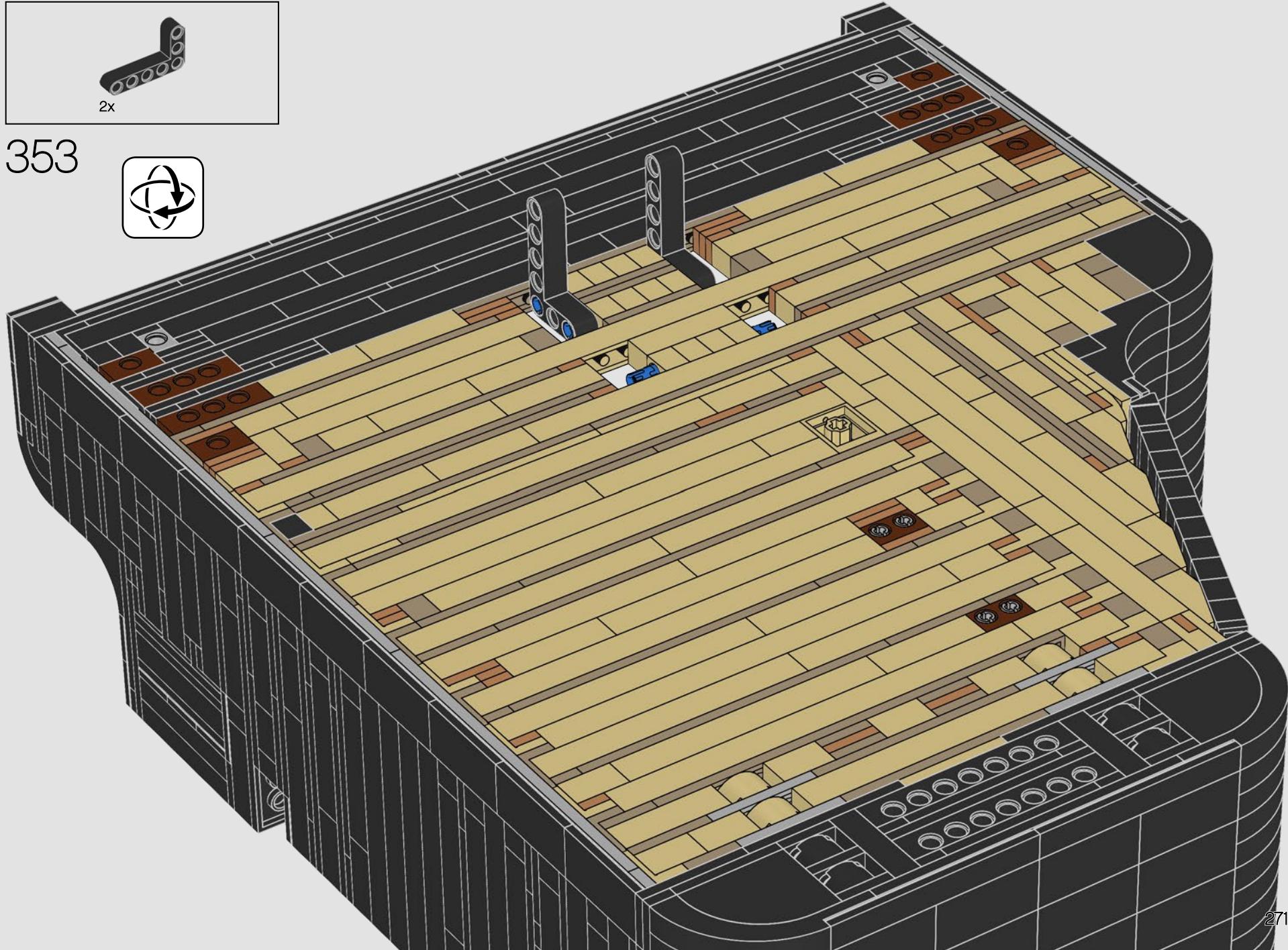
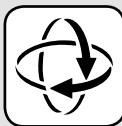








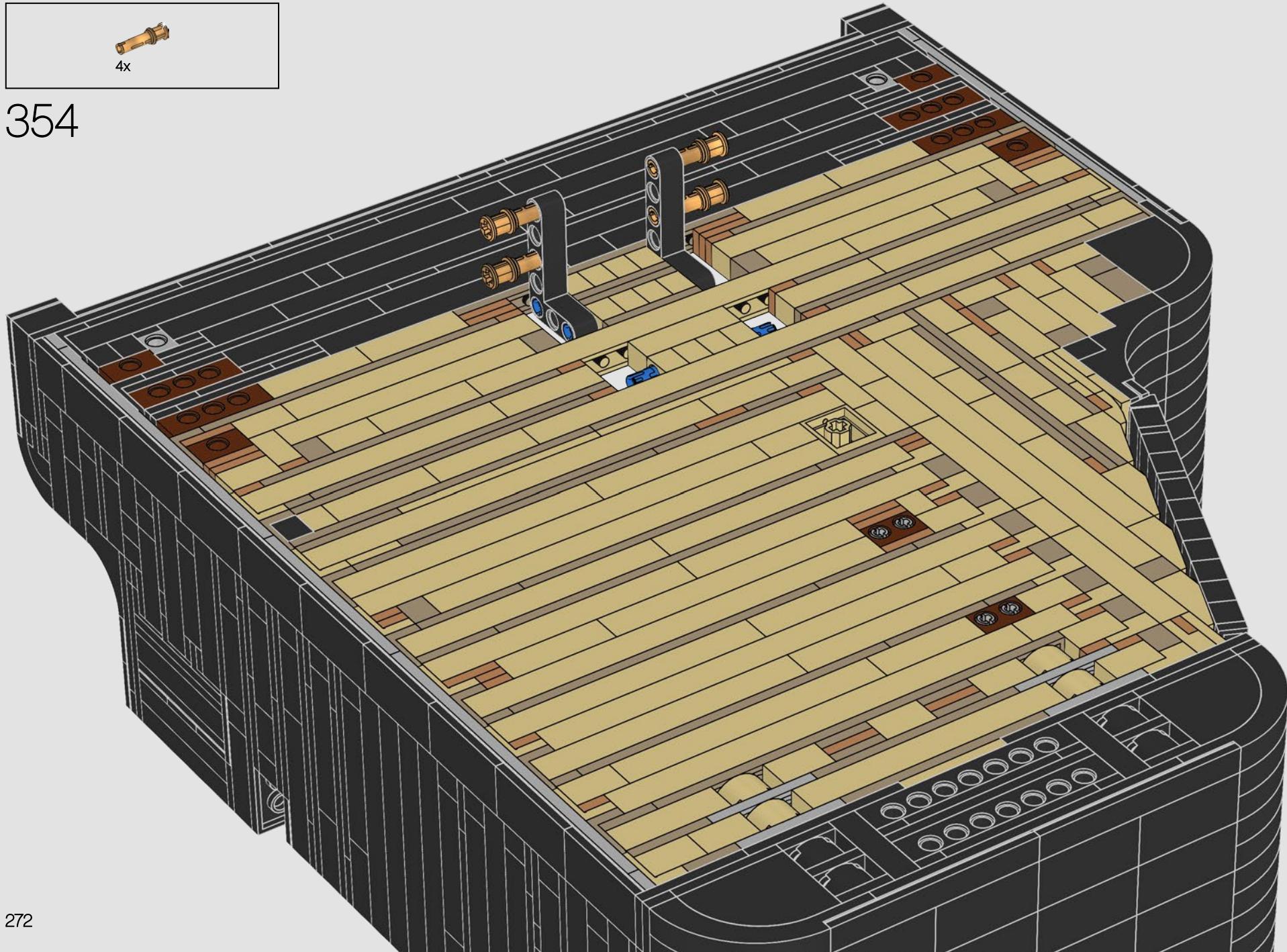
353

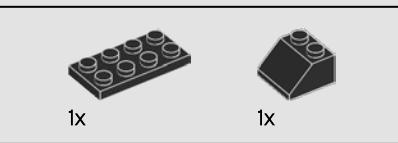
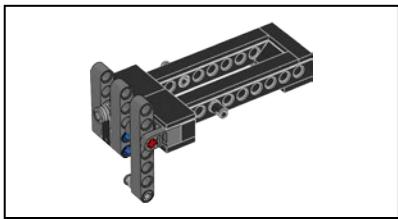




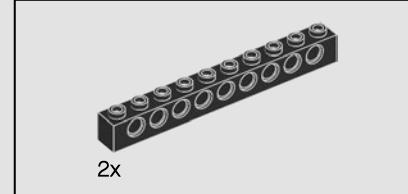
4x

354

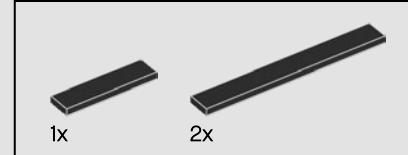
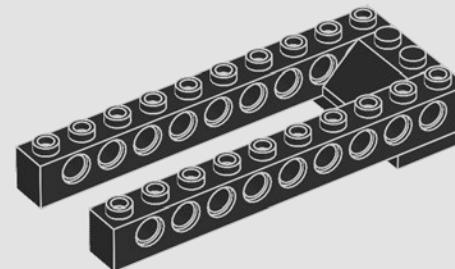




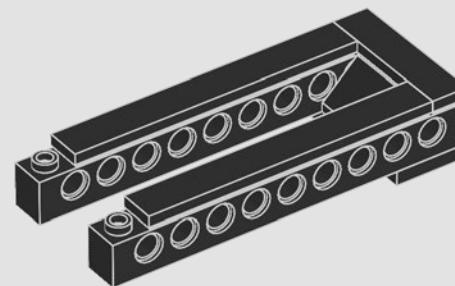
355

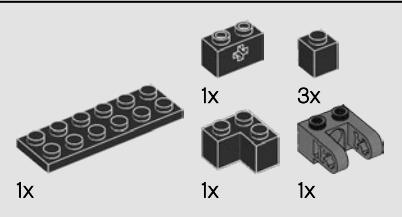


356

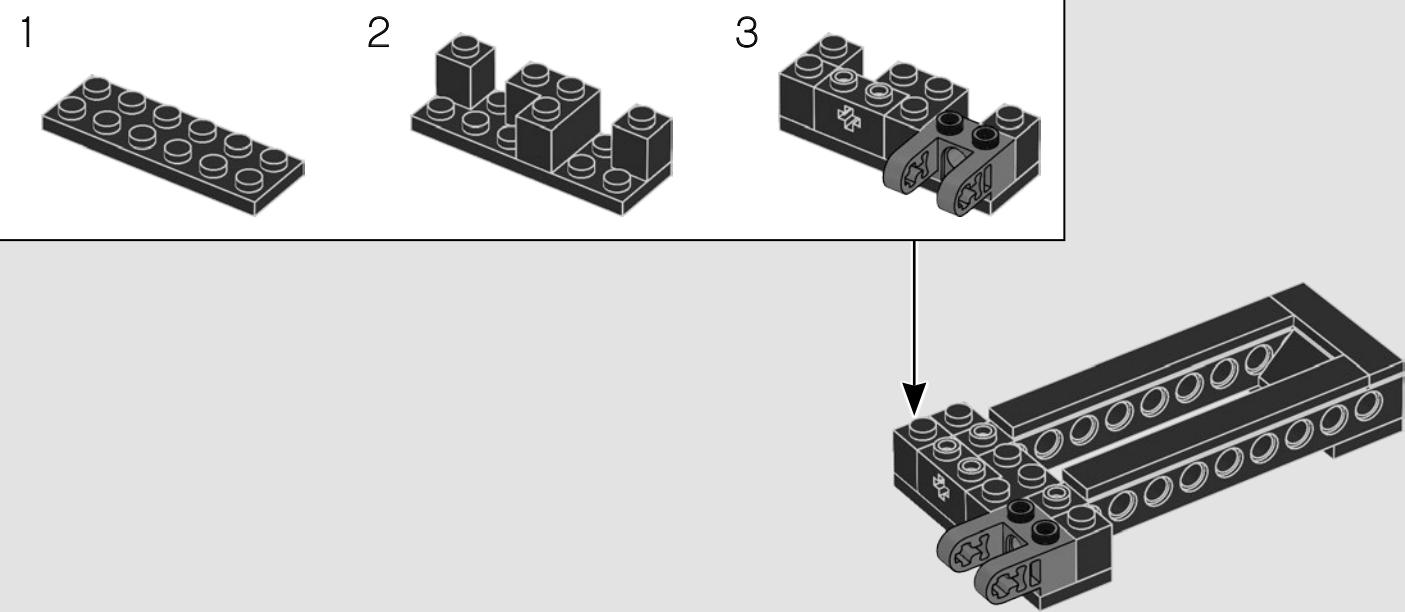


357





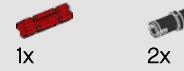
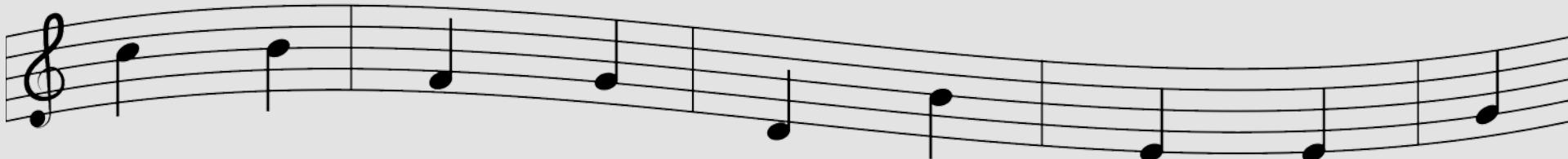
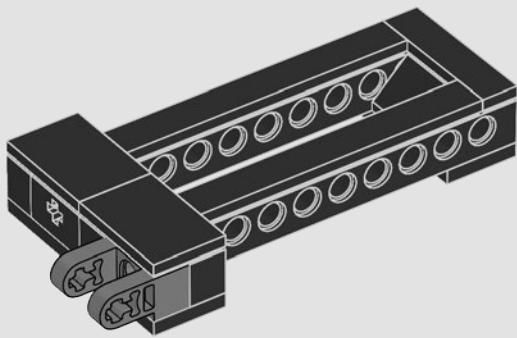
358





2x

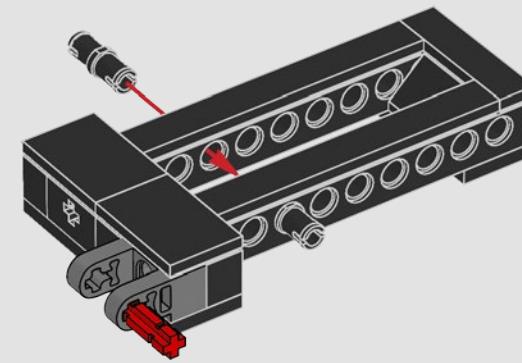
359

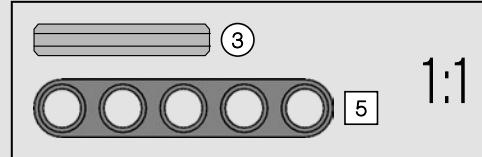
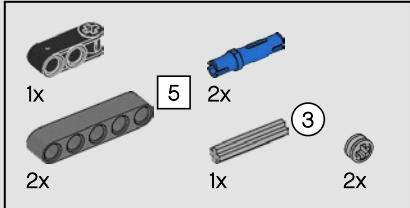


1x

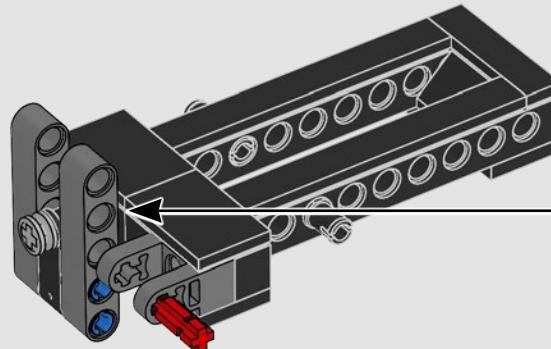
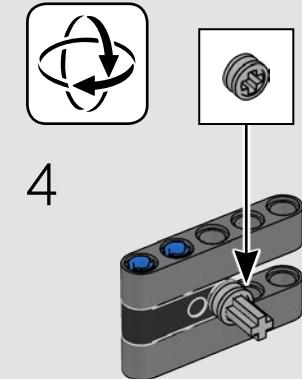
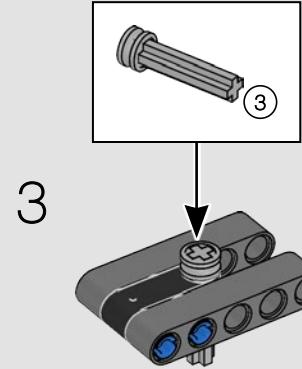
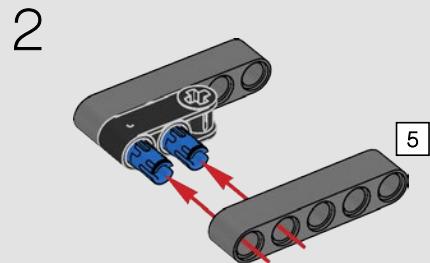
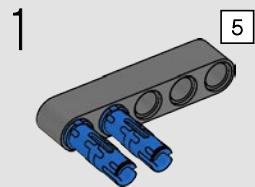
2x

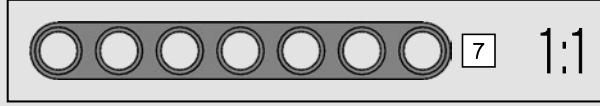
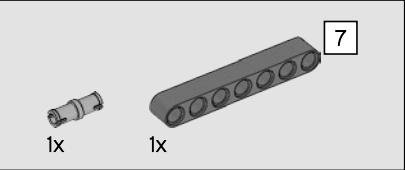
360



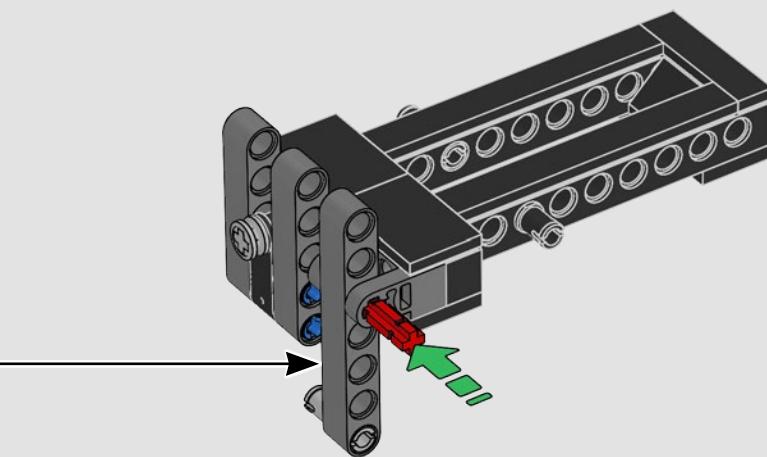
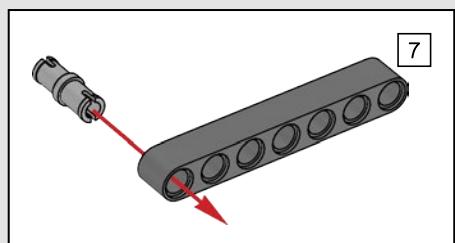


361

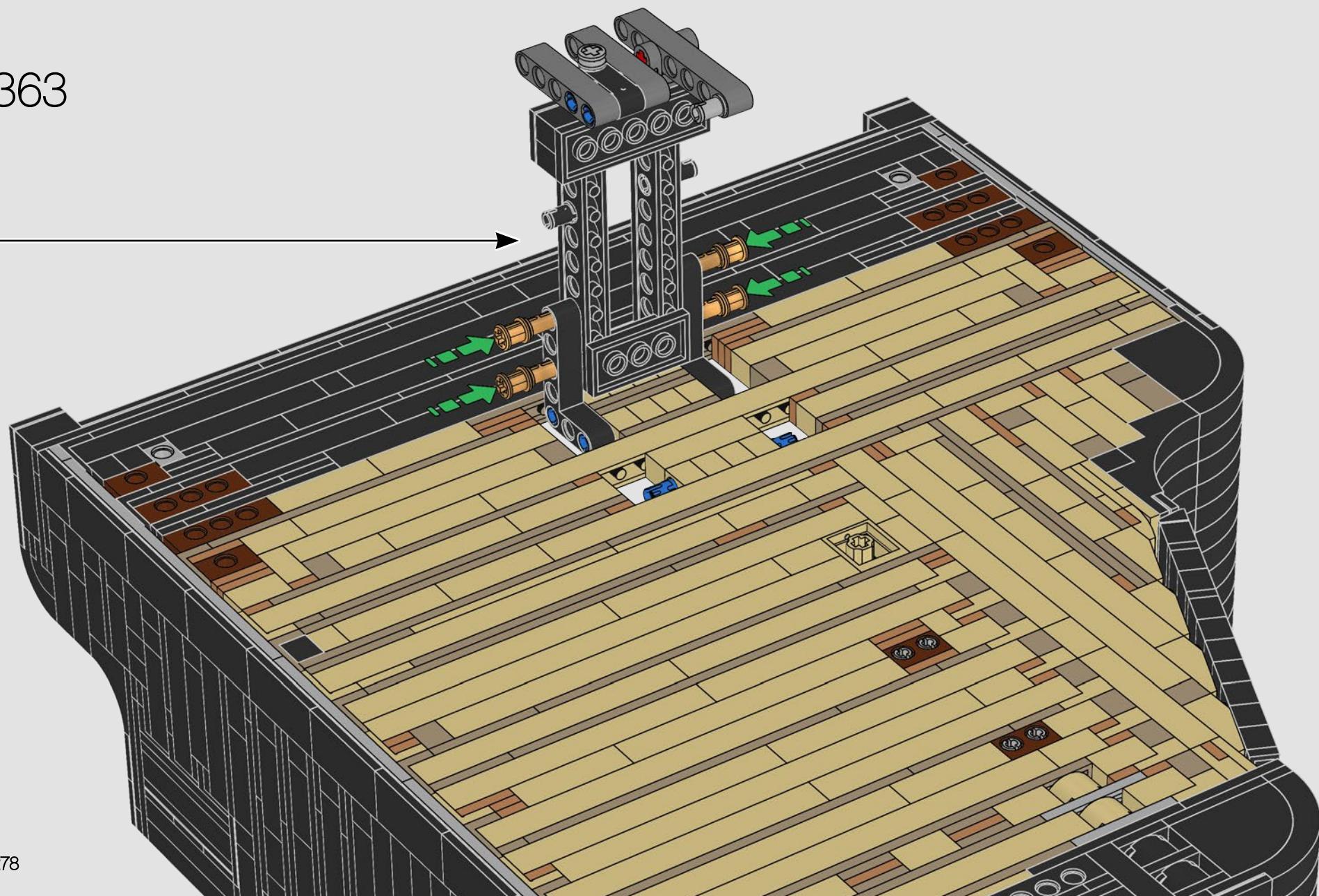


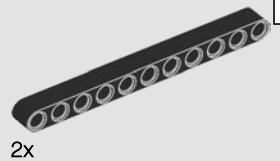


362

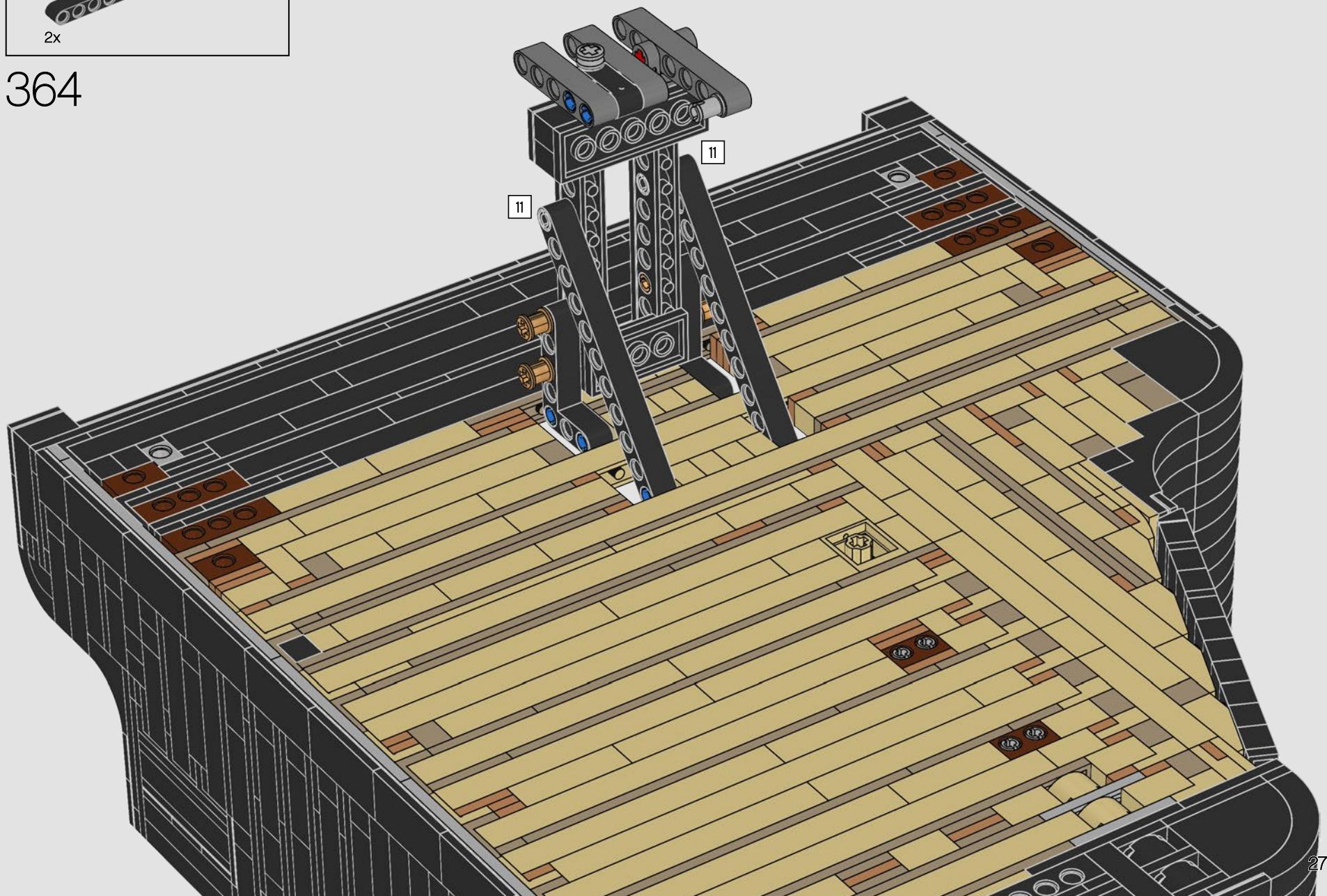


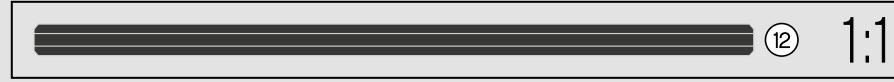
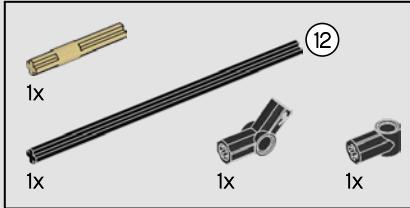
363



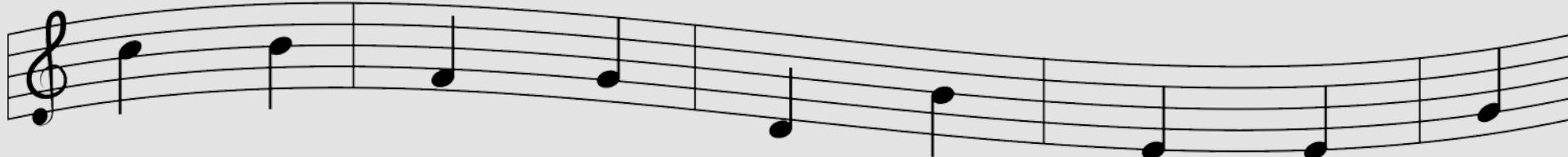
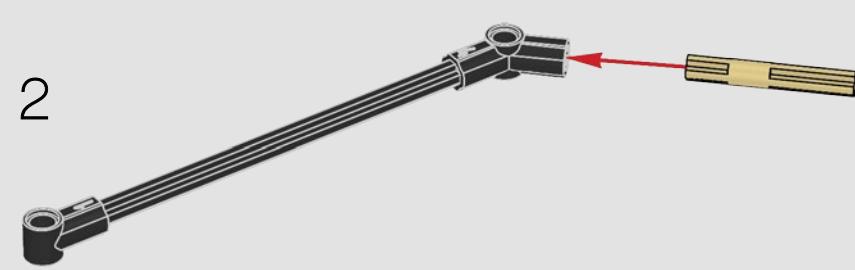
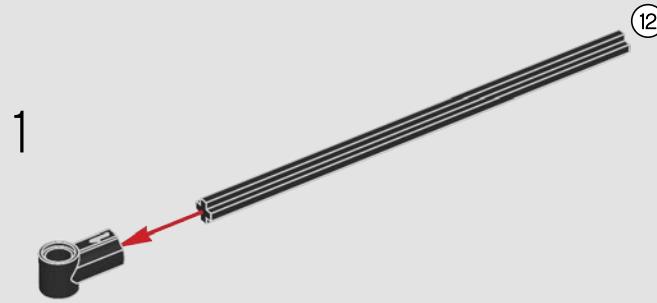


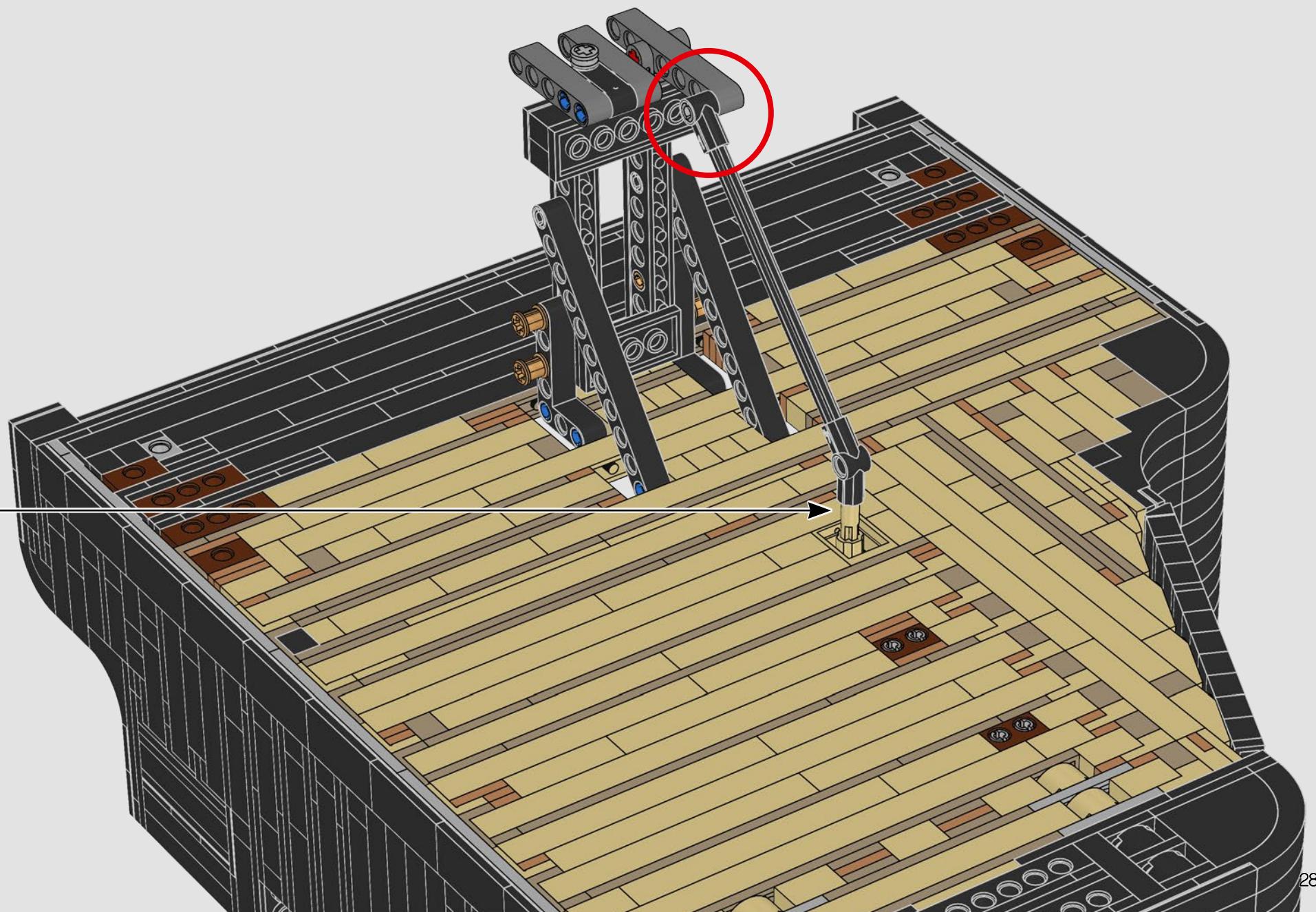
364

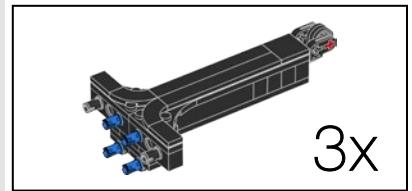




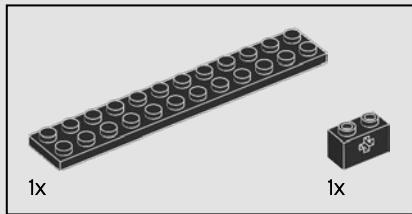
365







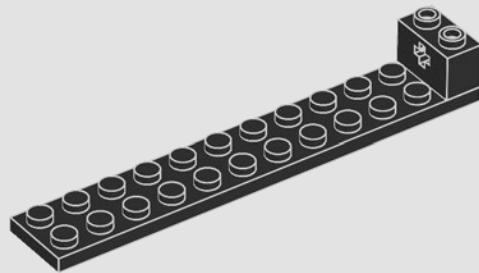
3x



1x

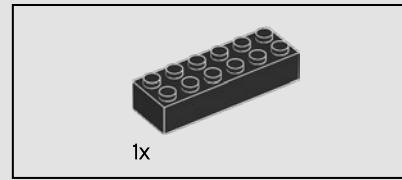
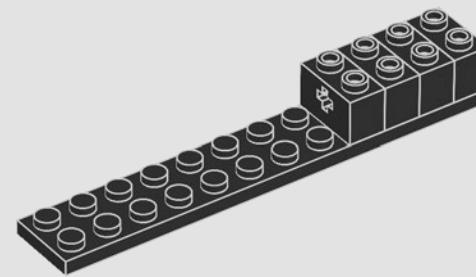


366



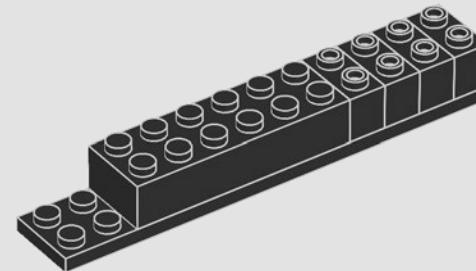
3x

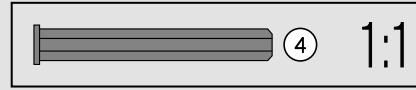
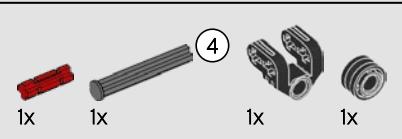
367



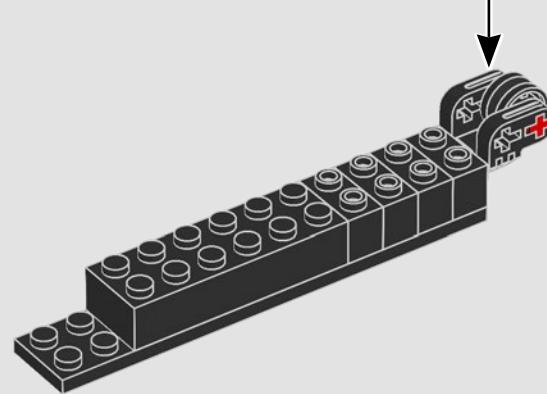
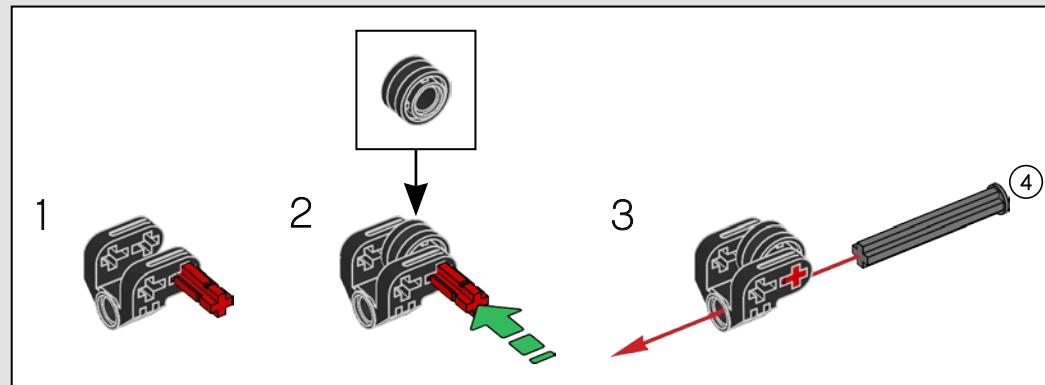
1x

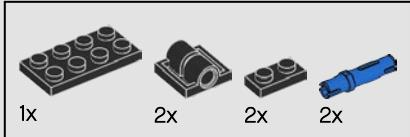
368





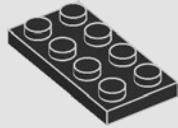
369



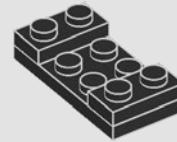


370

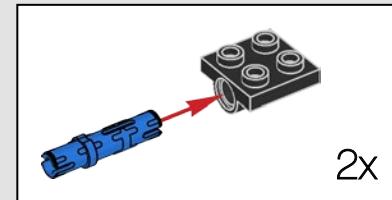
1



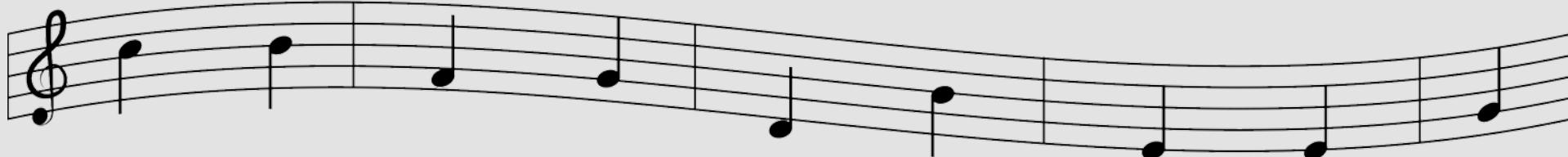
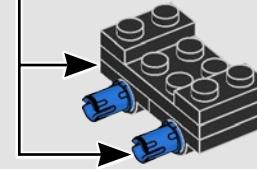
2

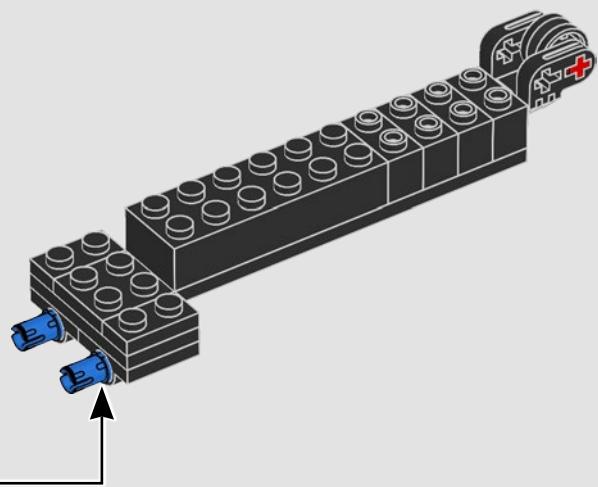


3

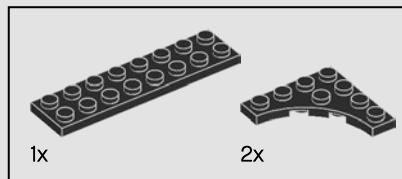
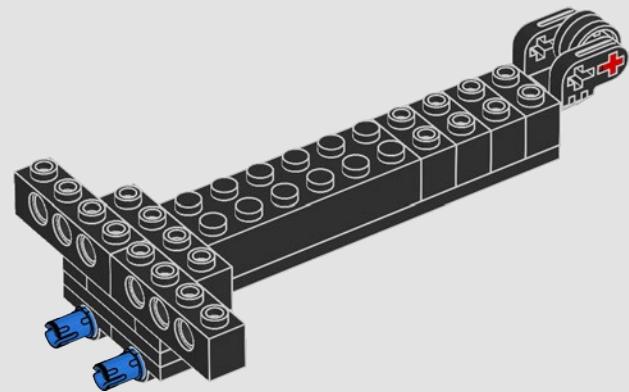


2x

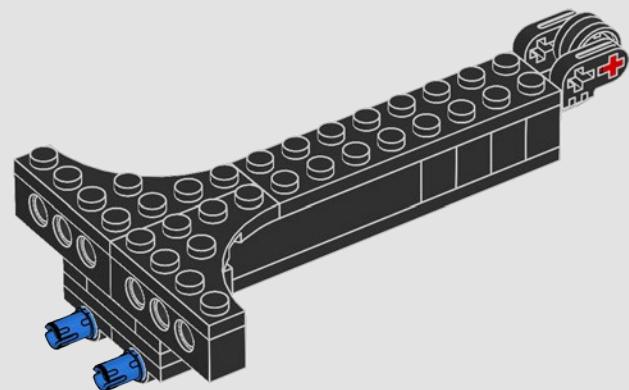


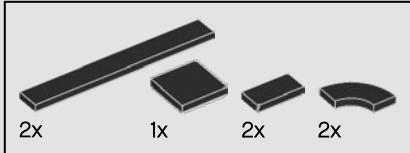


371

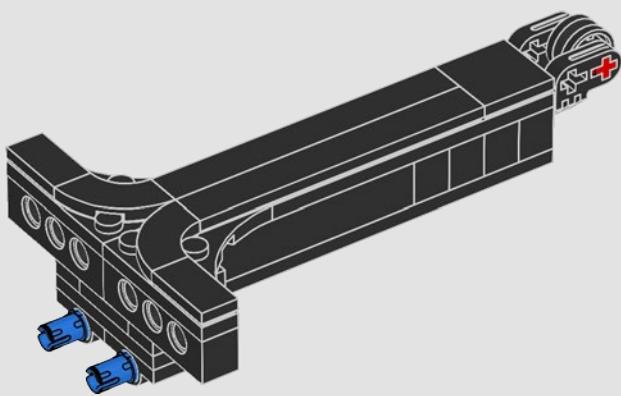


372





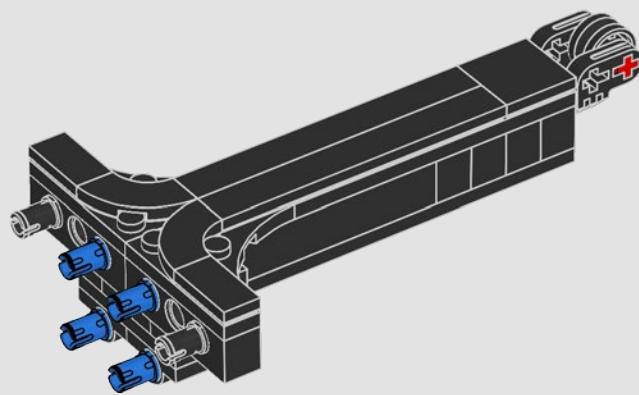
373



286

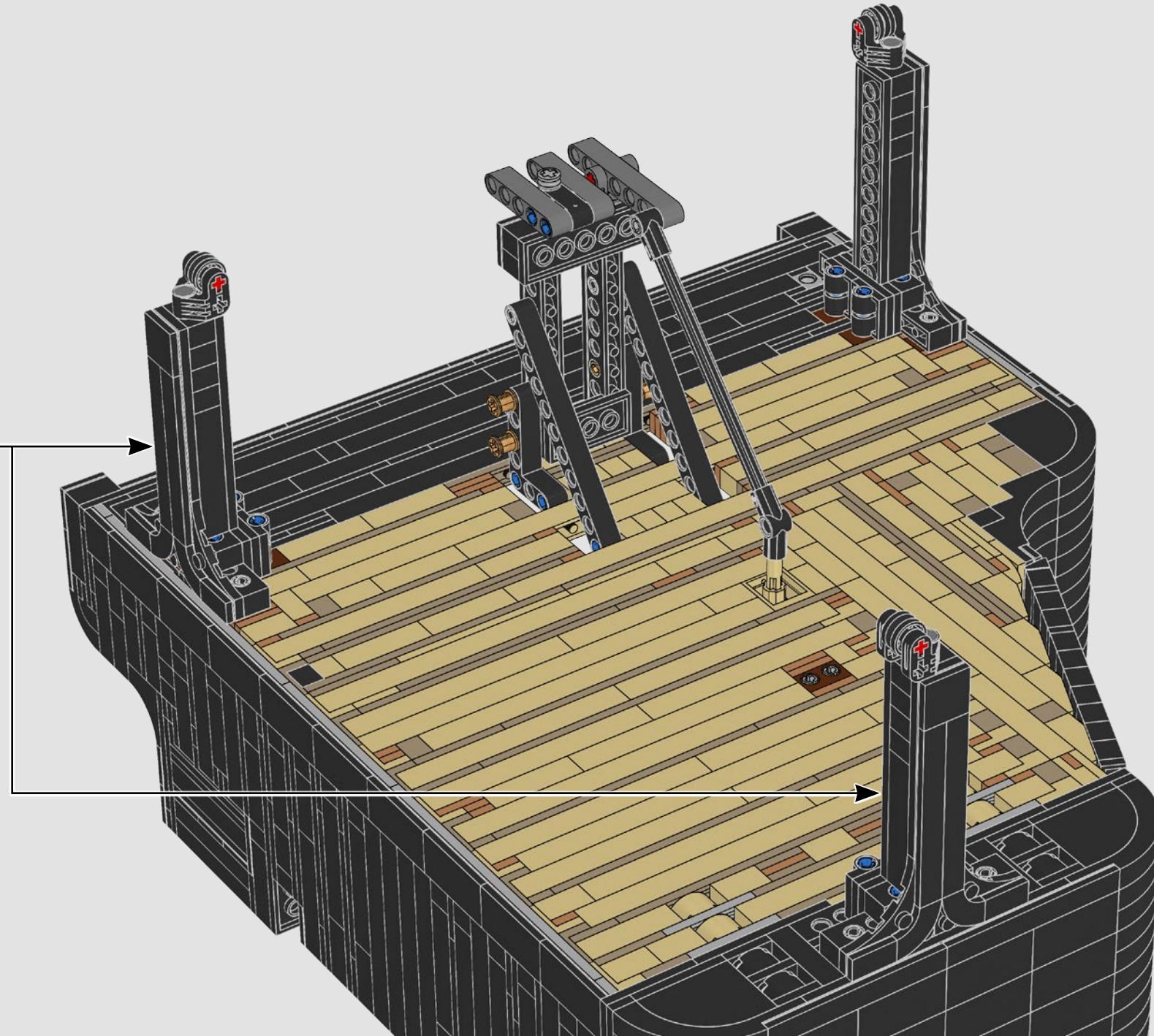


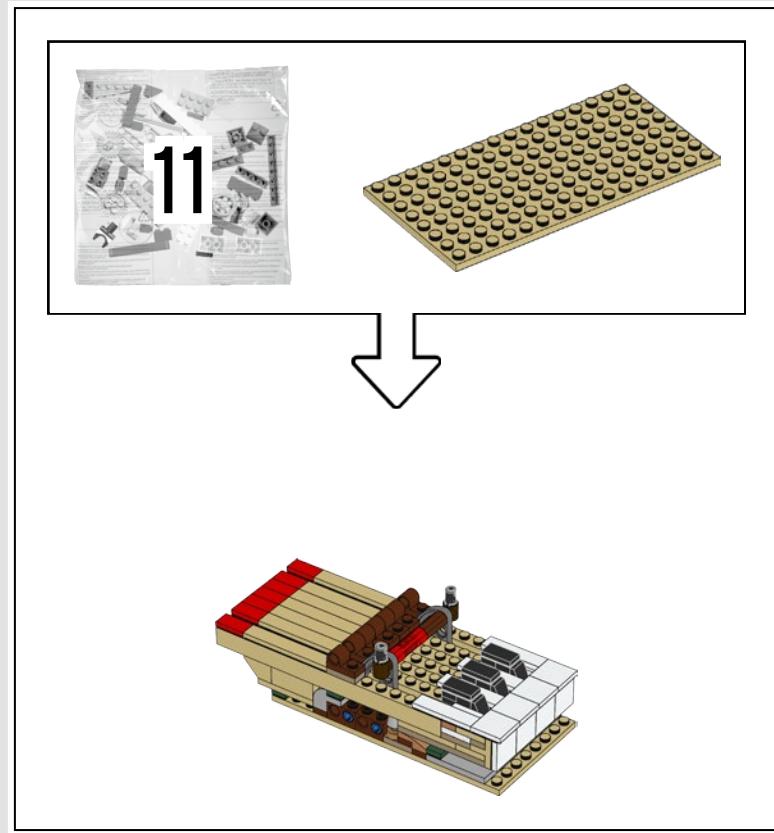
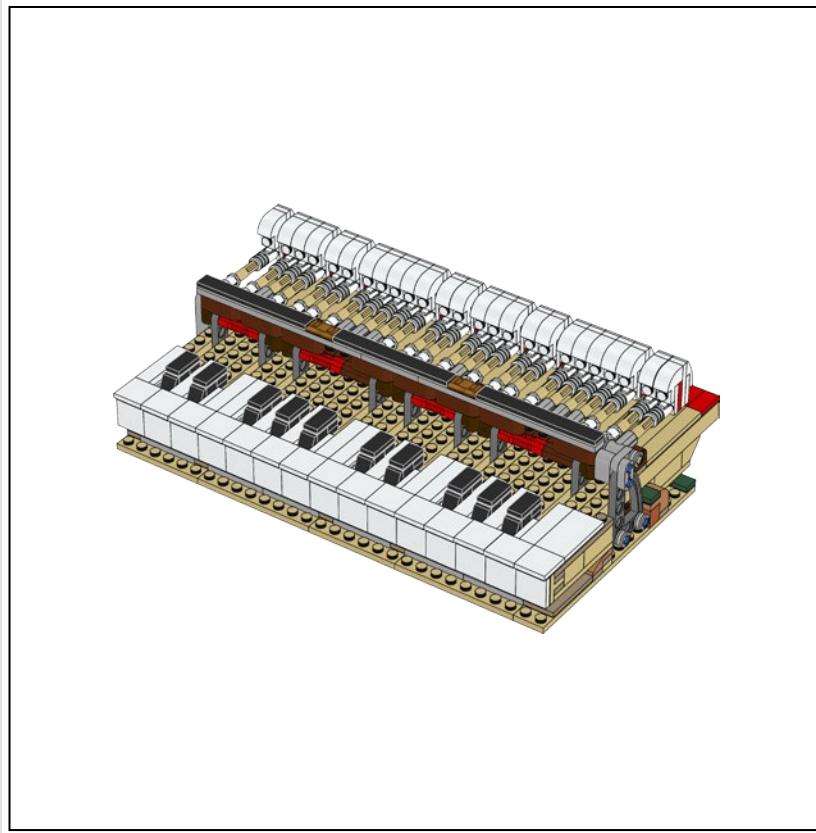
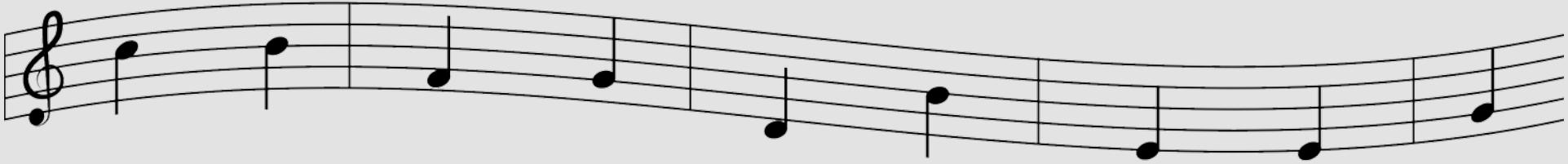
374

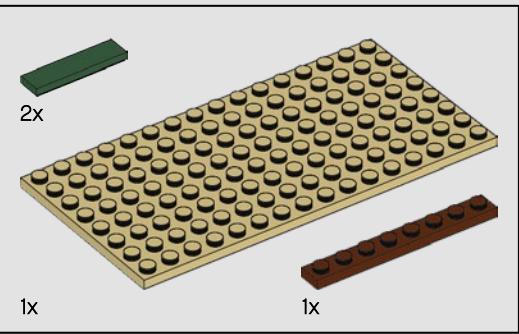


3x

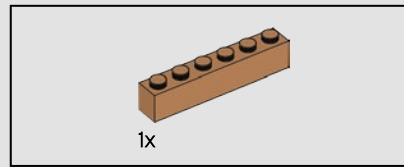
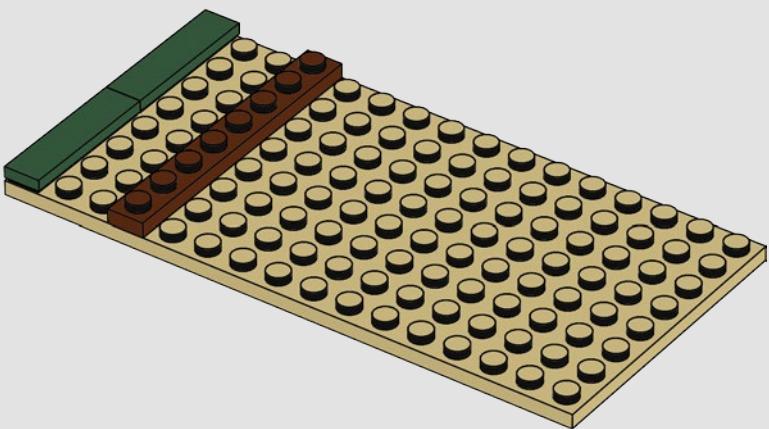
375



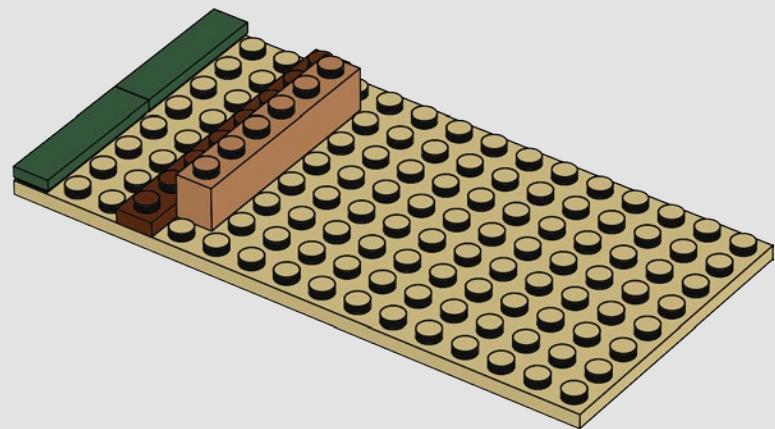




376



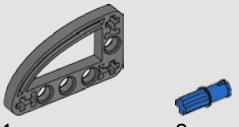
377



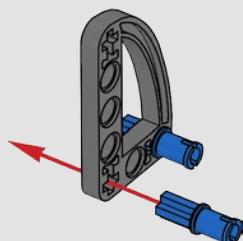


2x

380



378



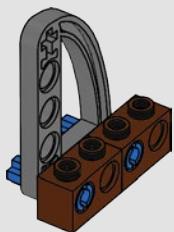
1x



1x

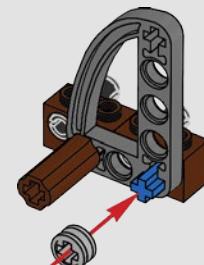


379



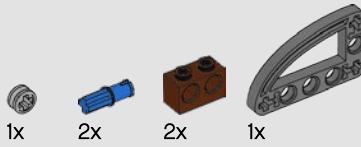
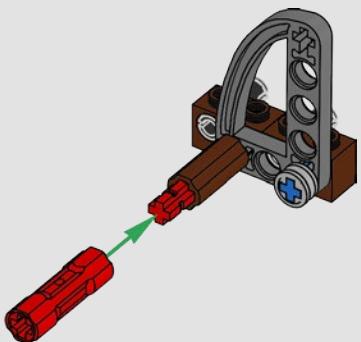
290

381

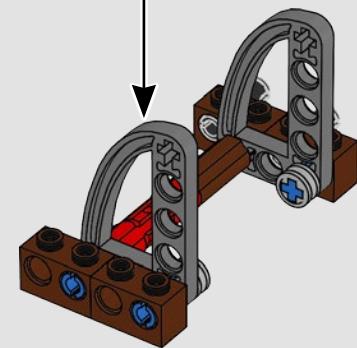
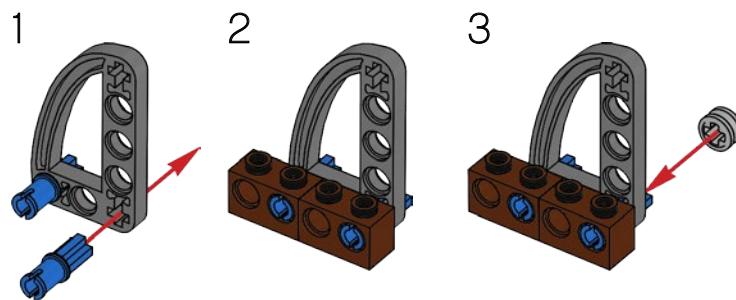




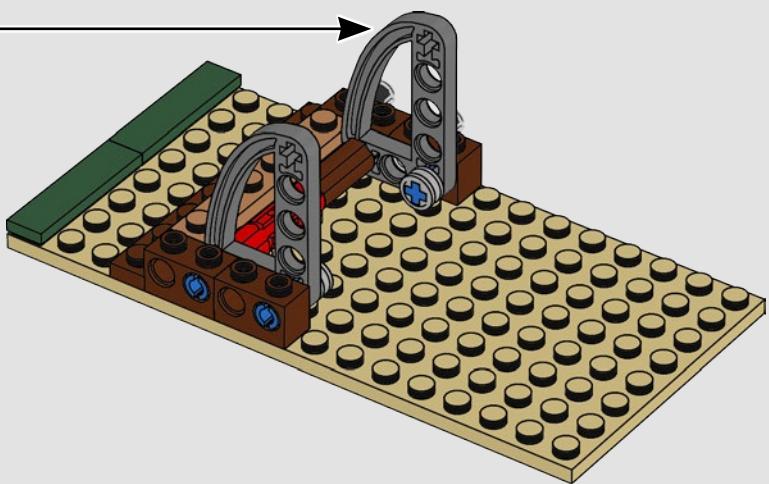
382



383

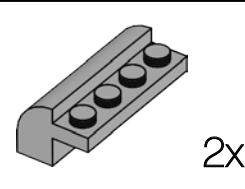
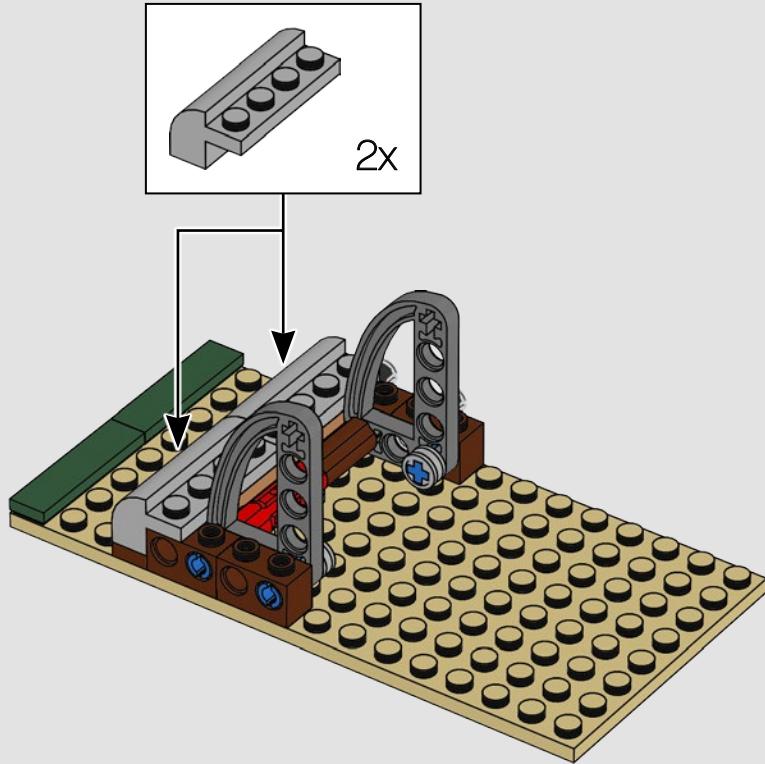


384

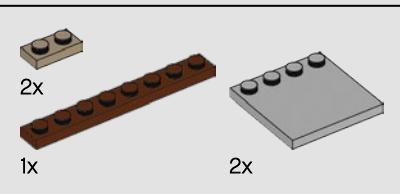


2x

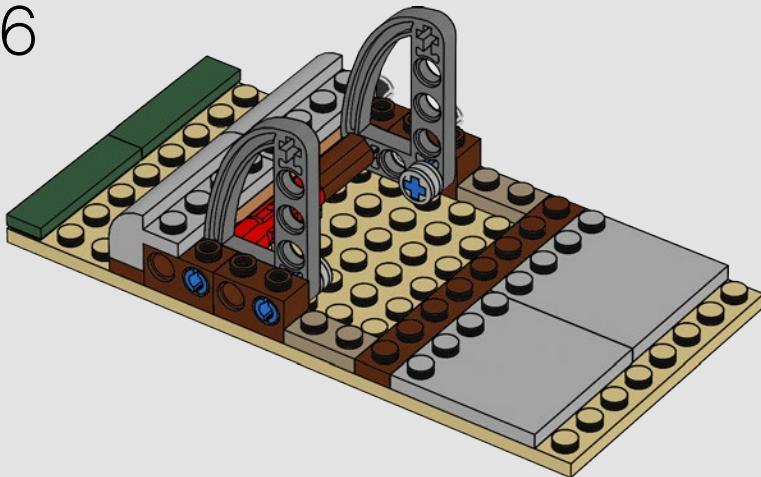
385



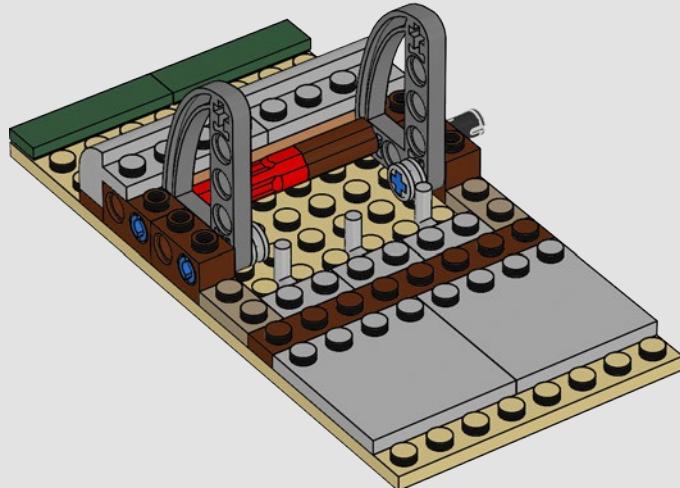
2x



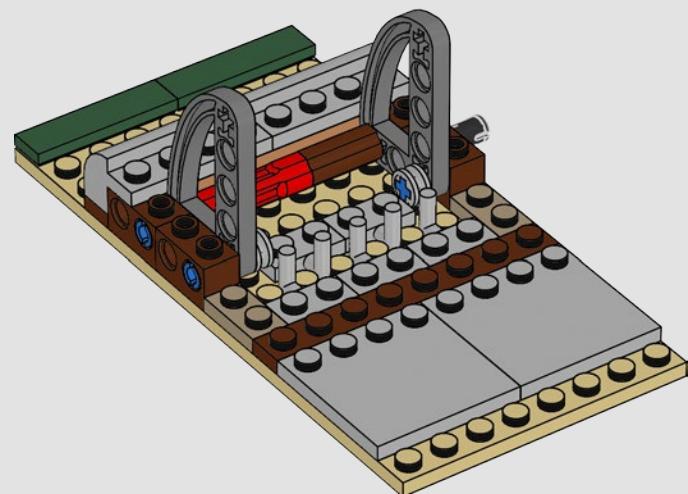
386

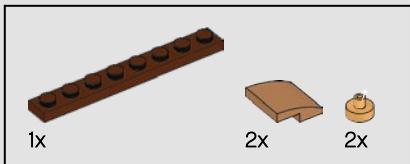


387

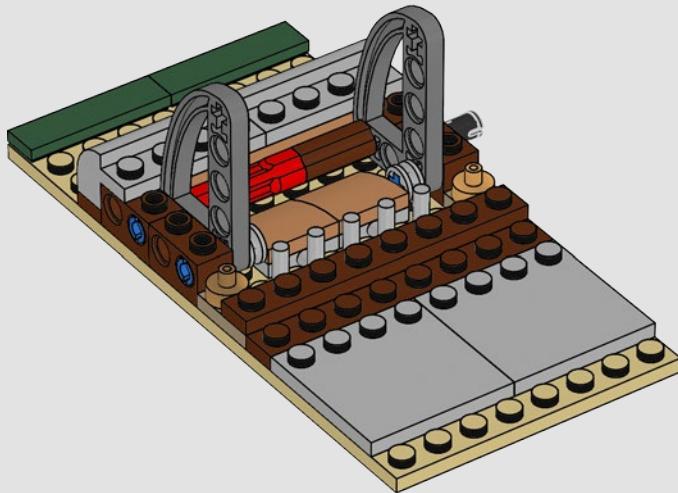


388

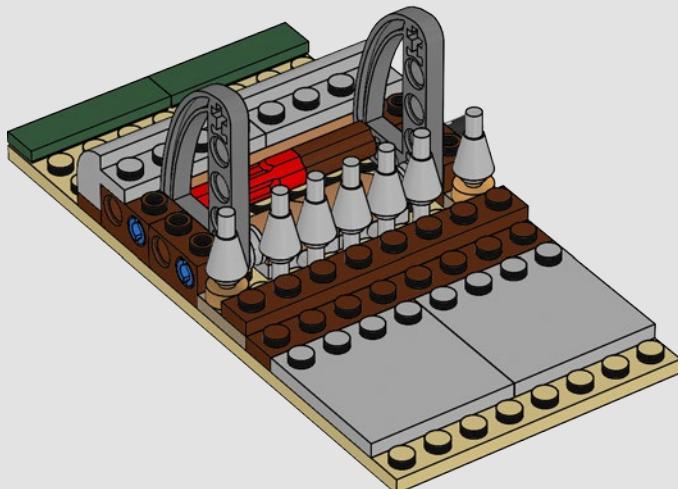




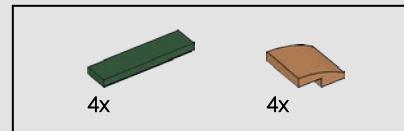
389



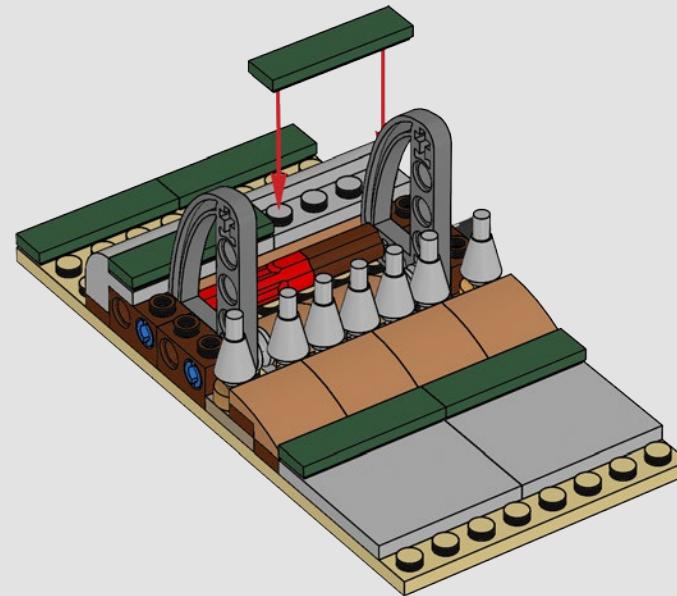
390

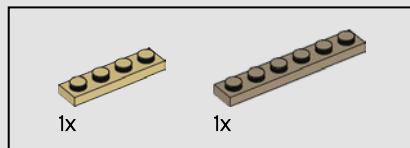
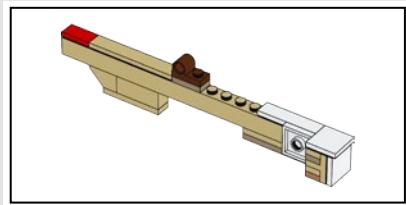


294

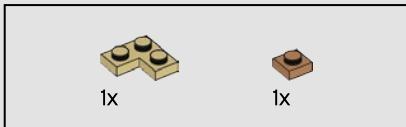
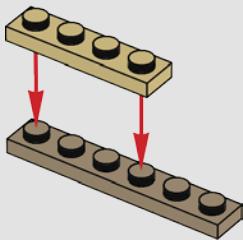


391

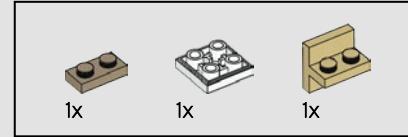
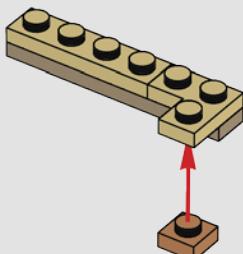




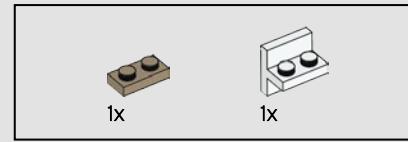
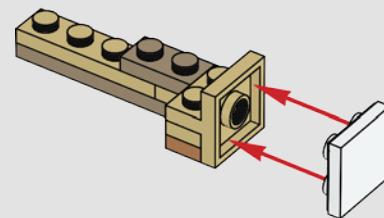
392



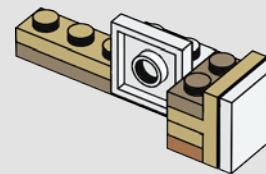
393

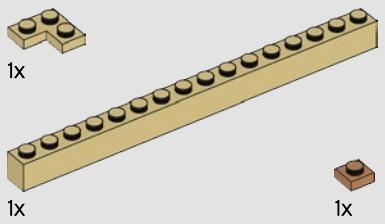


394

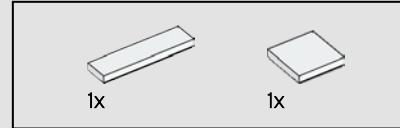
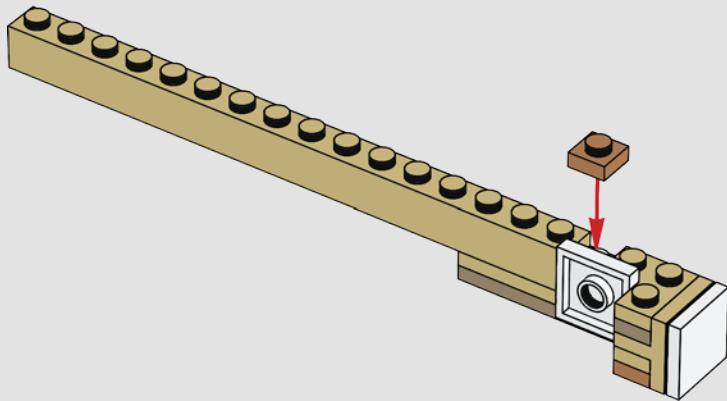


395

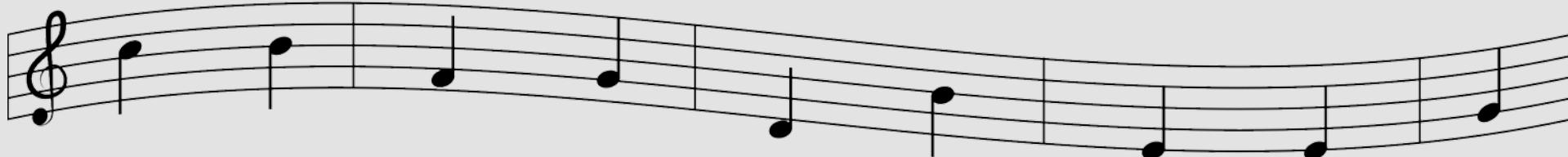
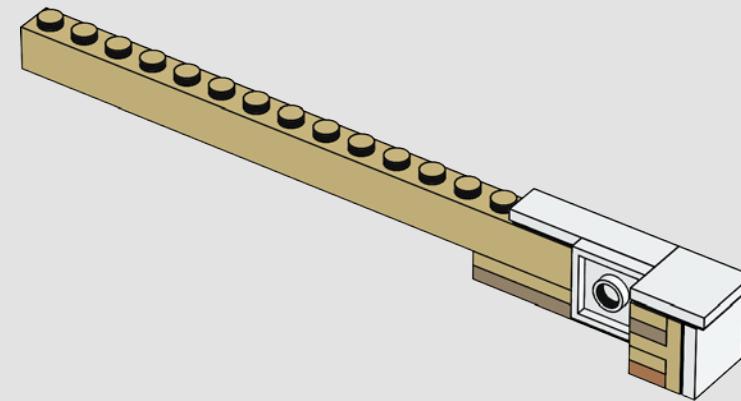




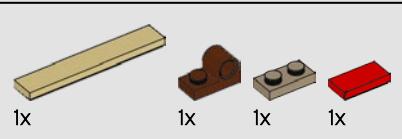
396



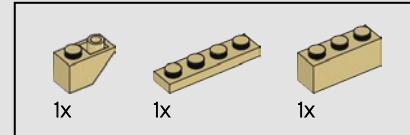
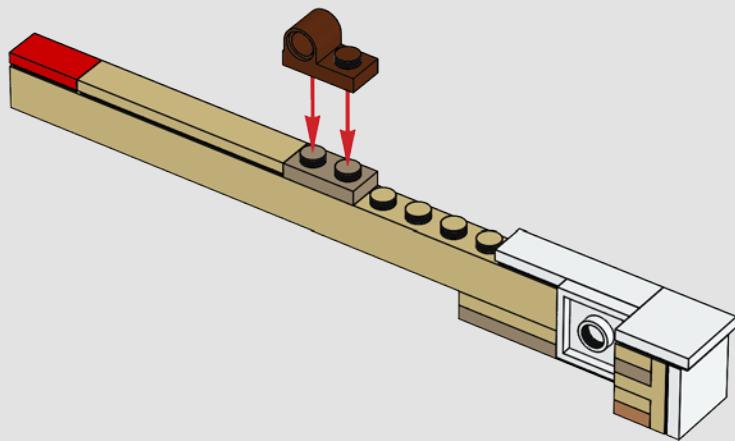
397



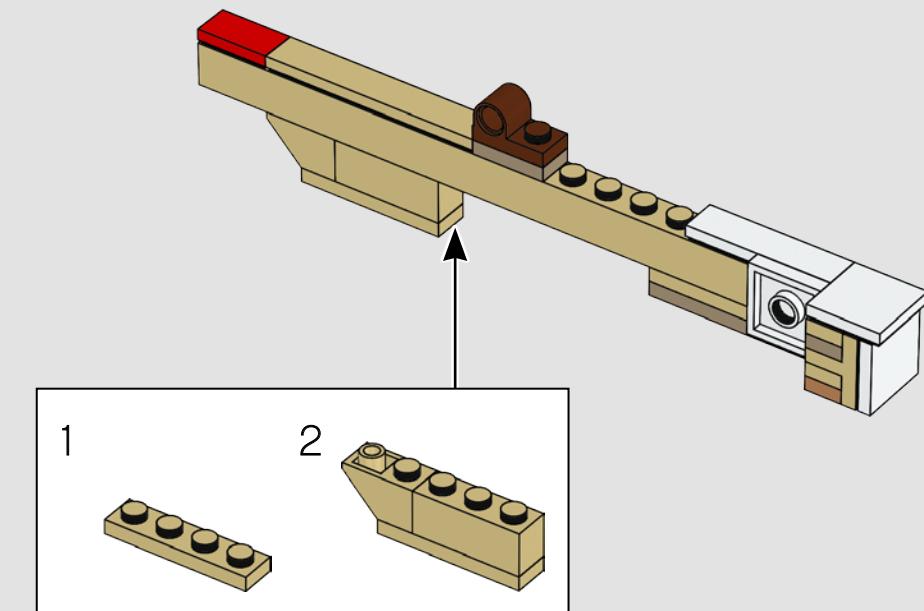
296

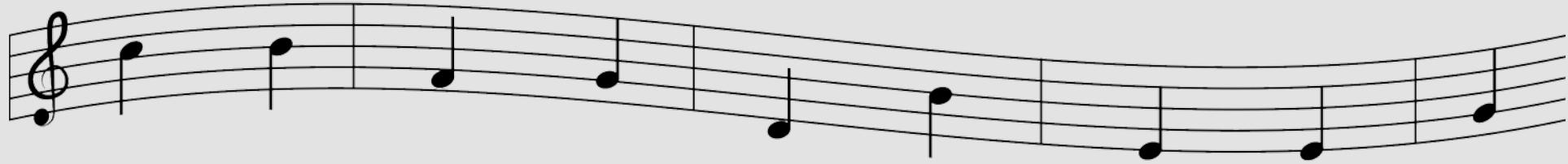


398

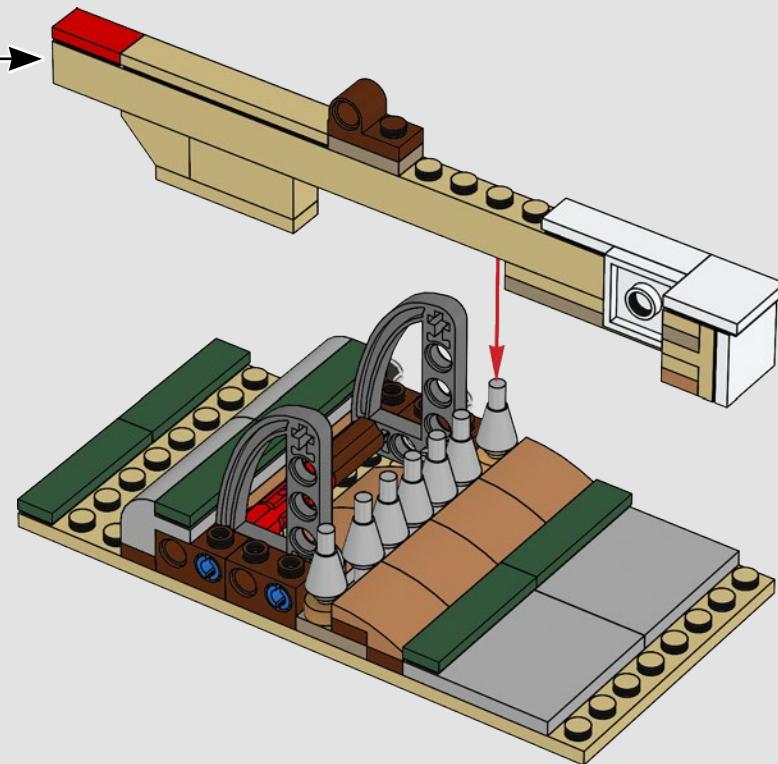


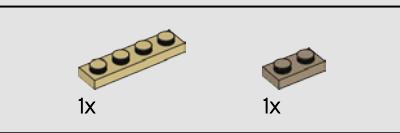
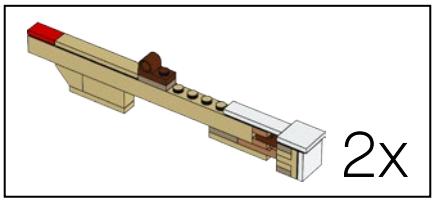
399



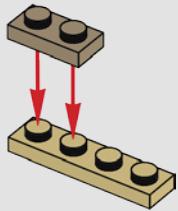


400

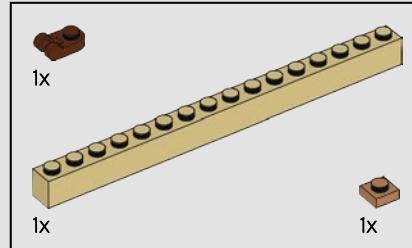
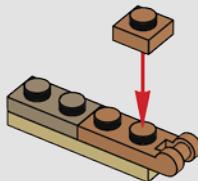




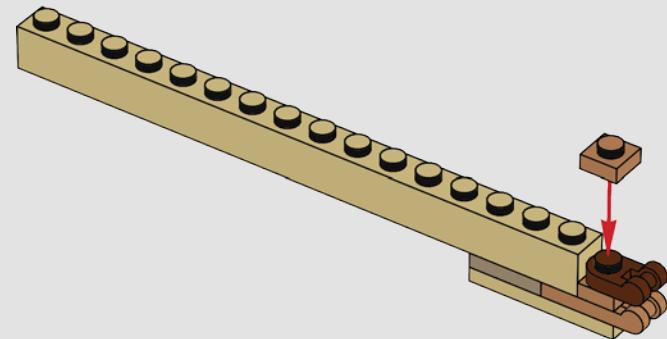
401

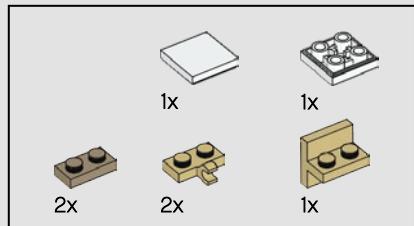


402

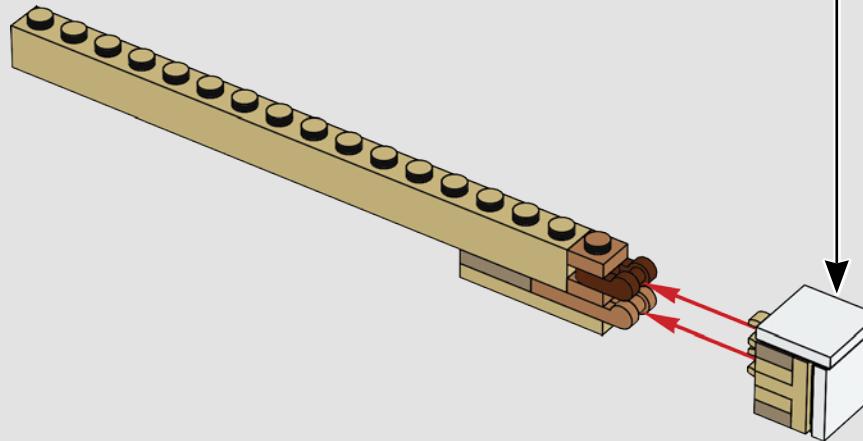
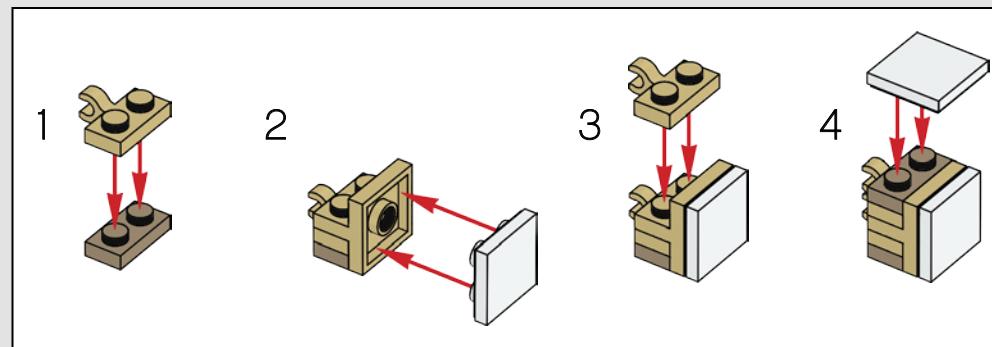


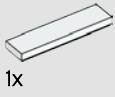
403



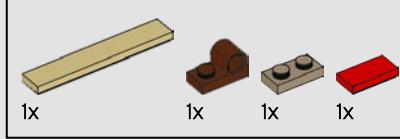
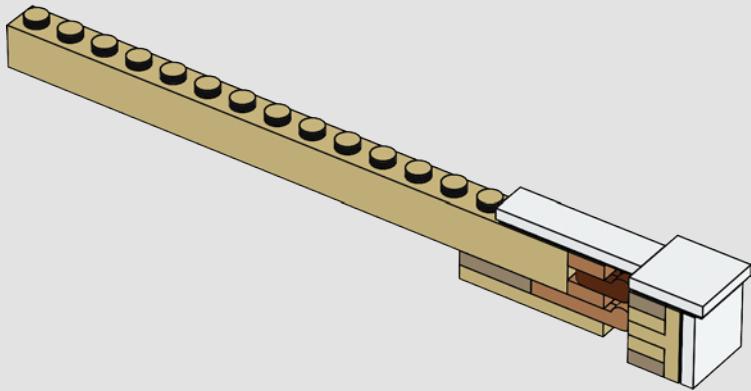


404

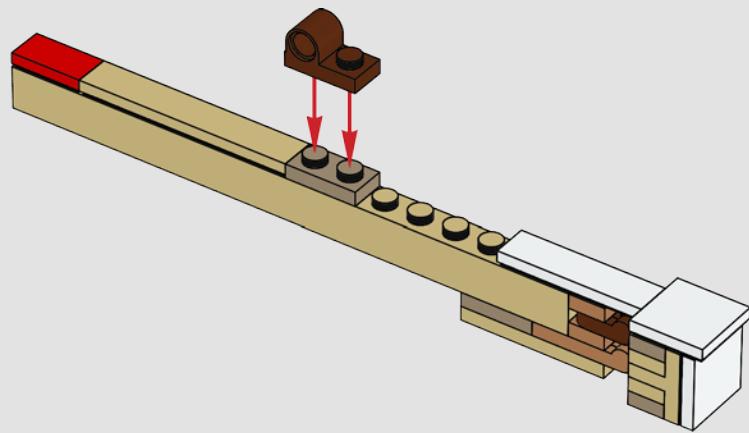




405

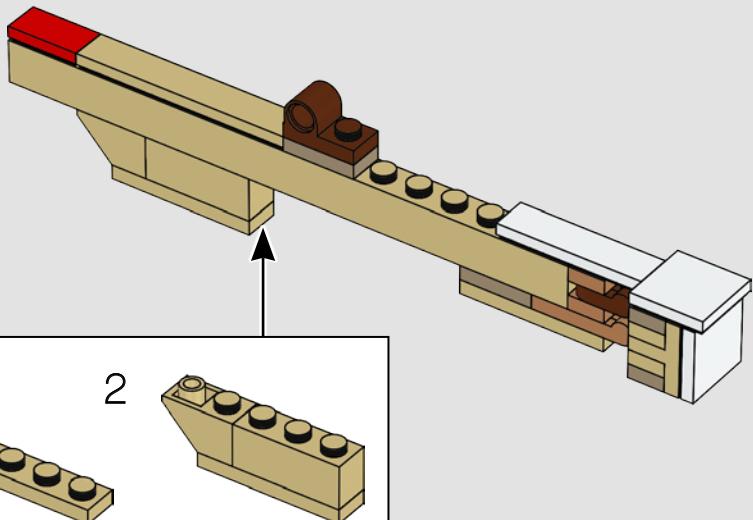


406



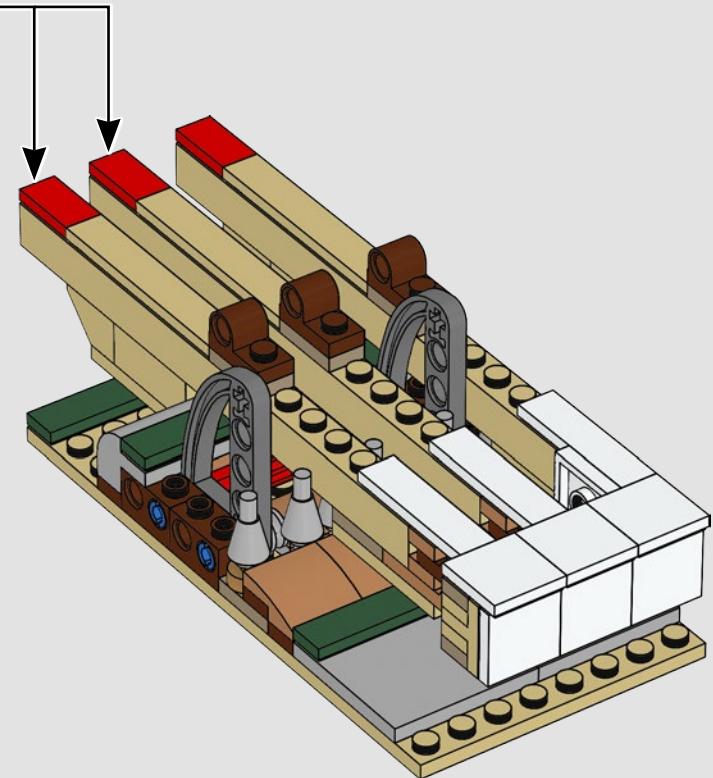


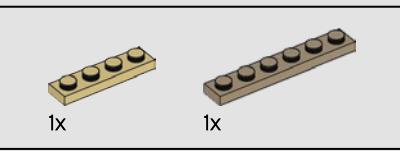
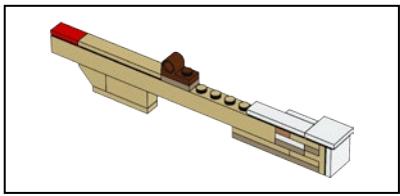
407



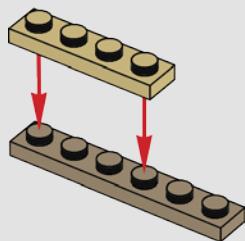
2x

408

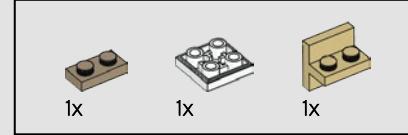
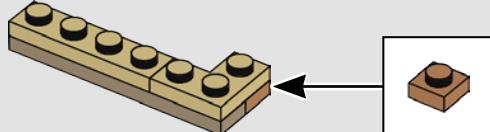




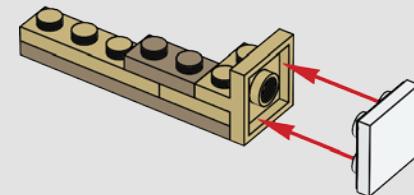
409



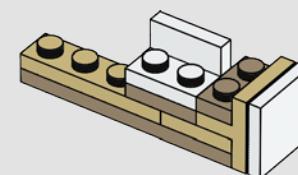
410

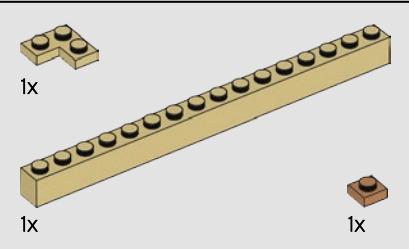


411

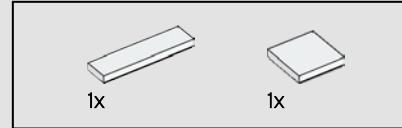


412

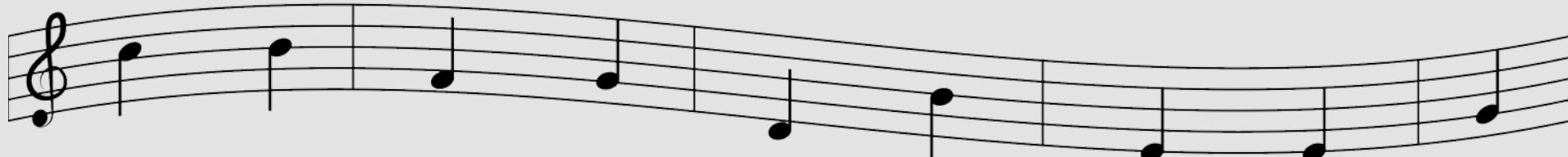
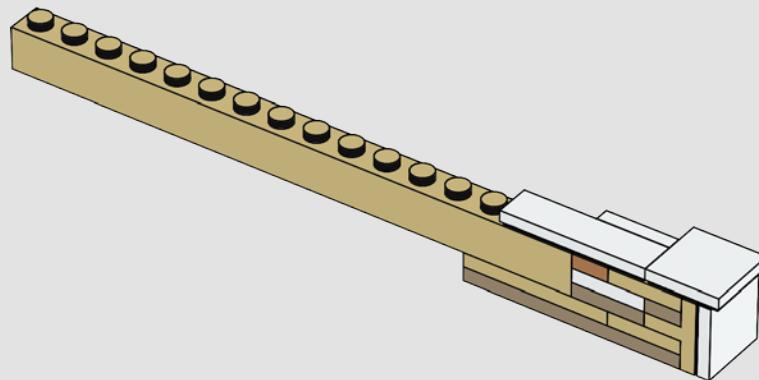
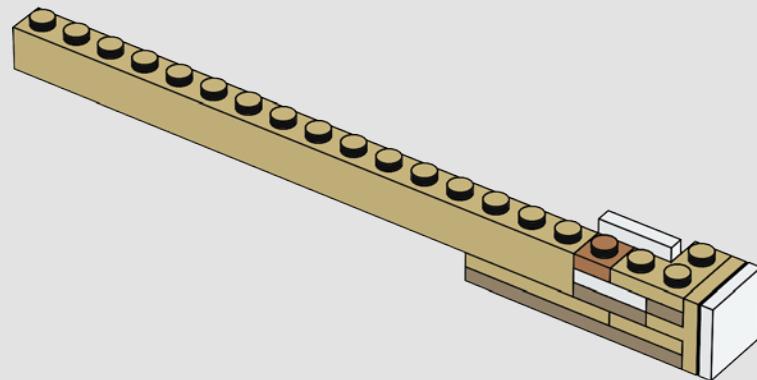




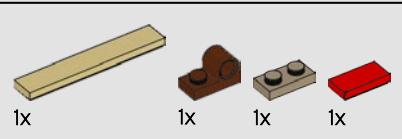
413



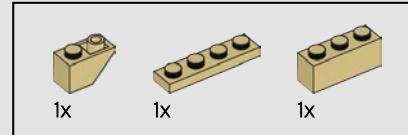
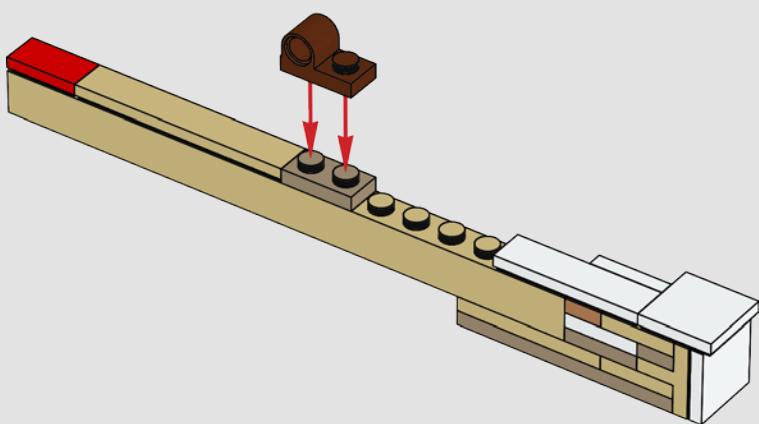
414



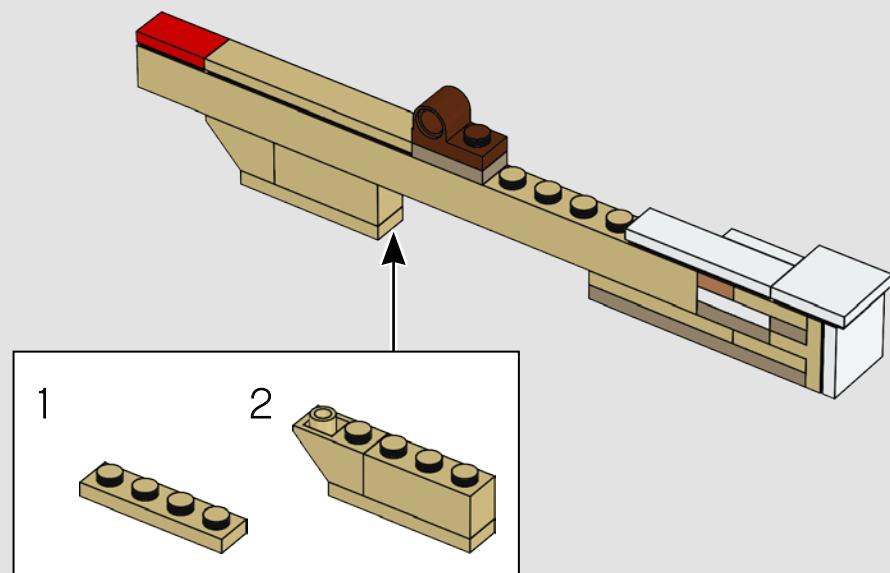
304



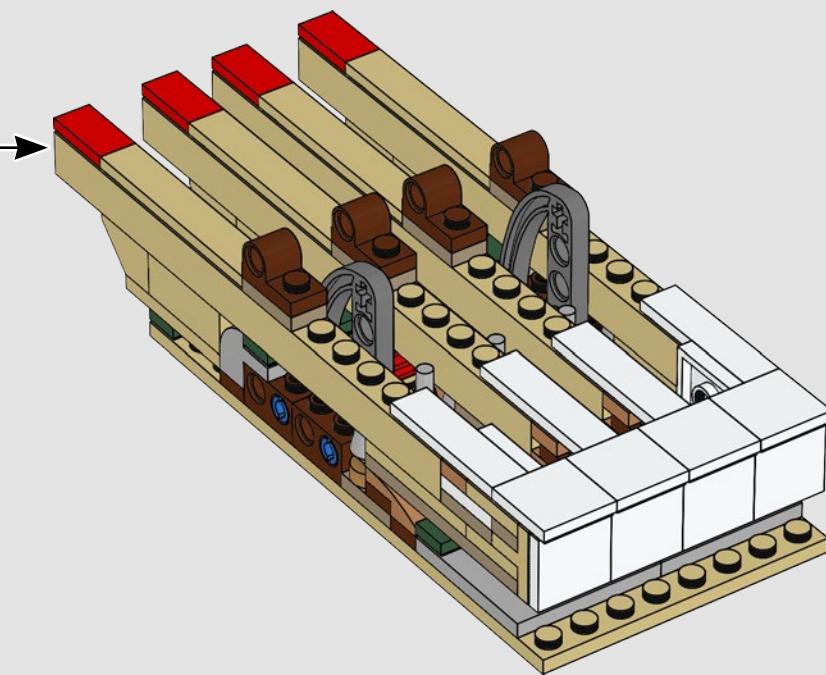
415

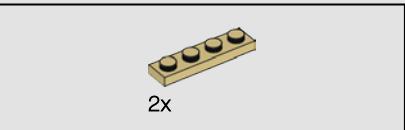
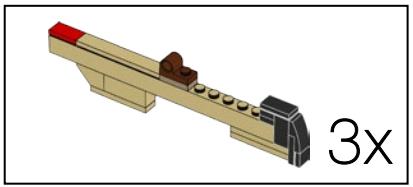


416

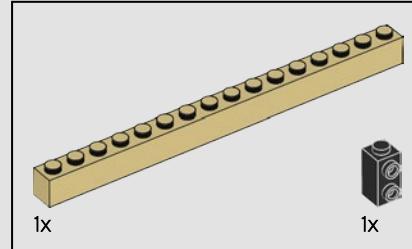
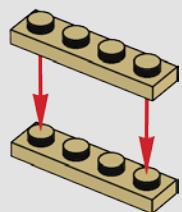


417



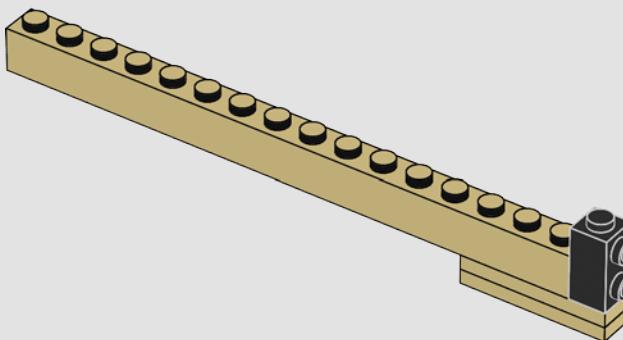


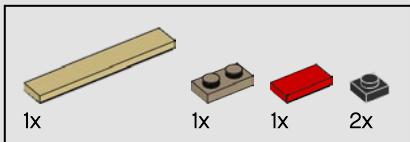
418



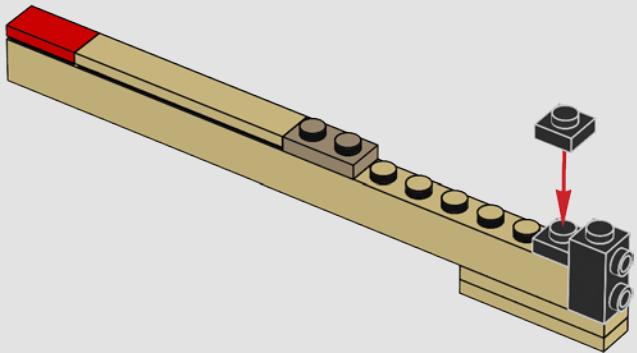
1x

419

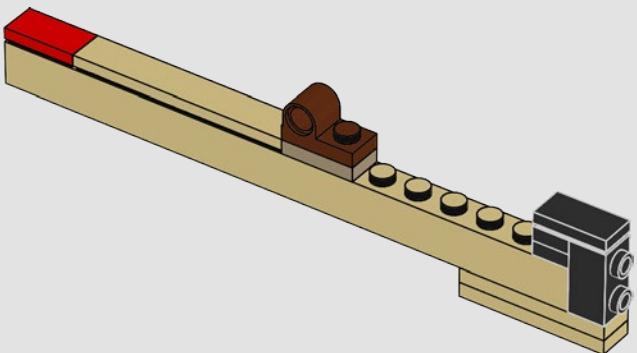




420



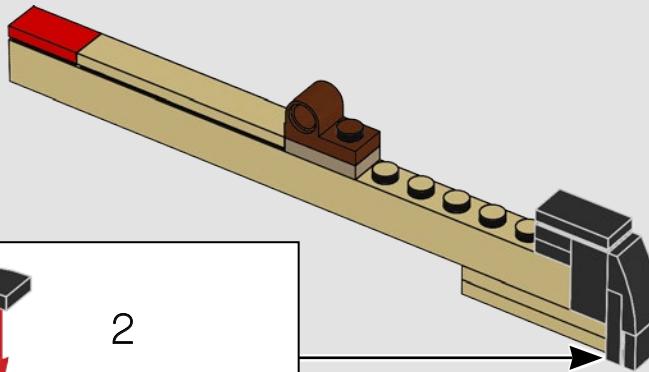
421



308

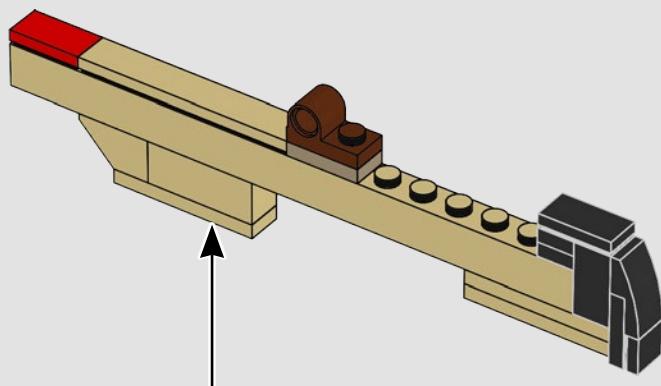


422

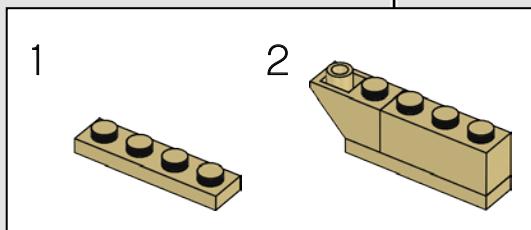




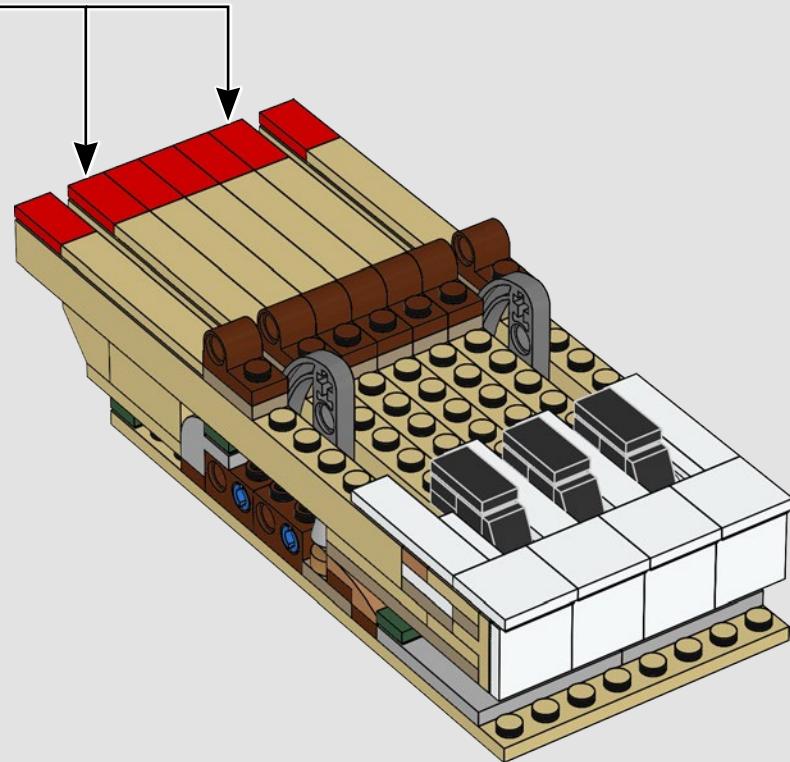
423



3X



424



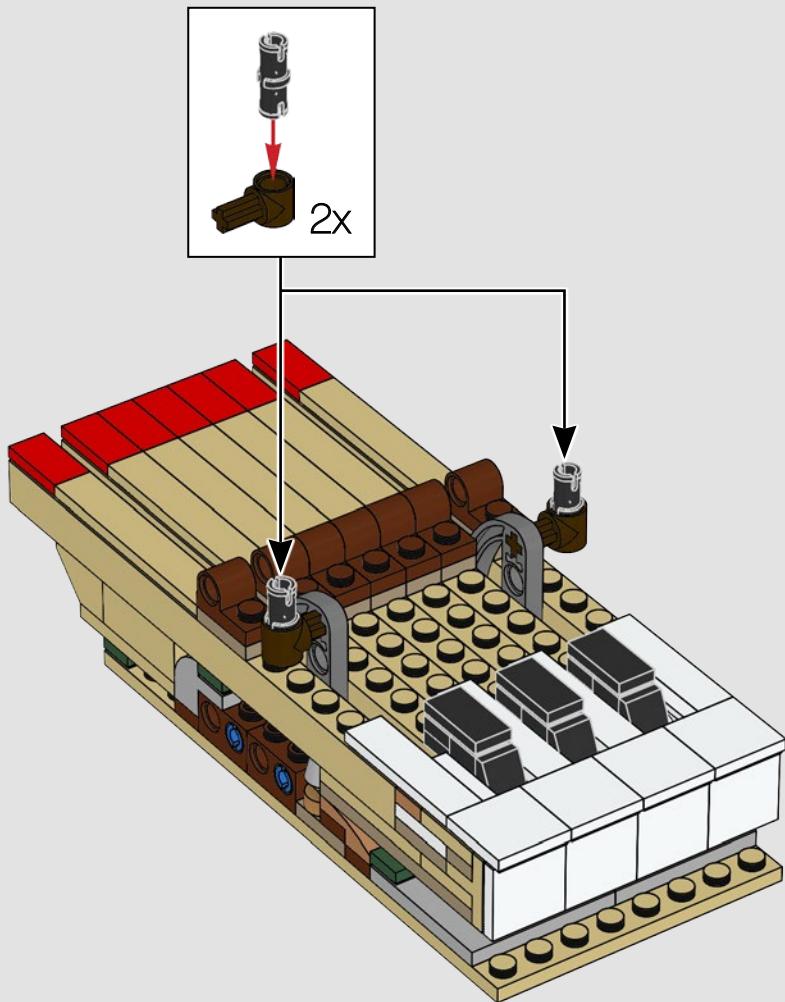


2x



2x

425



1x

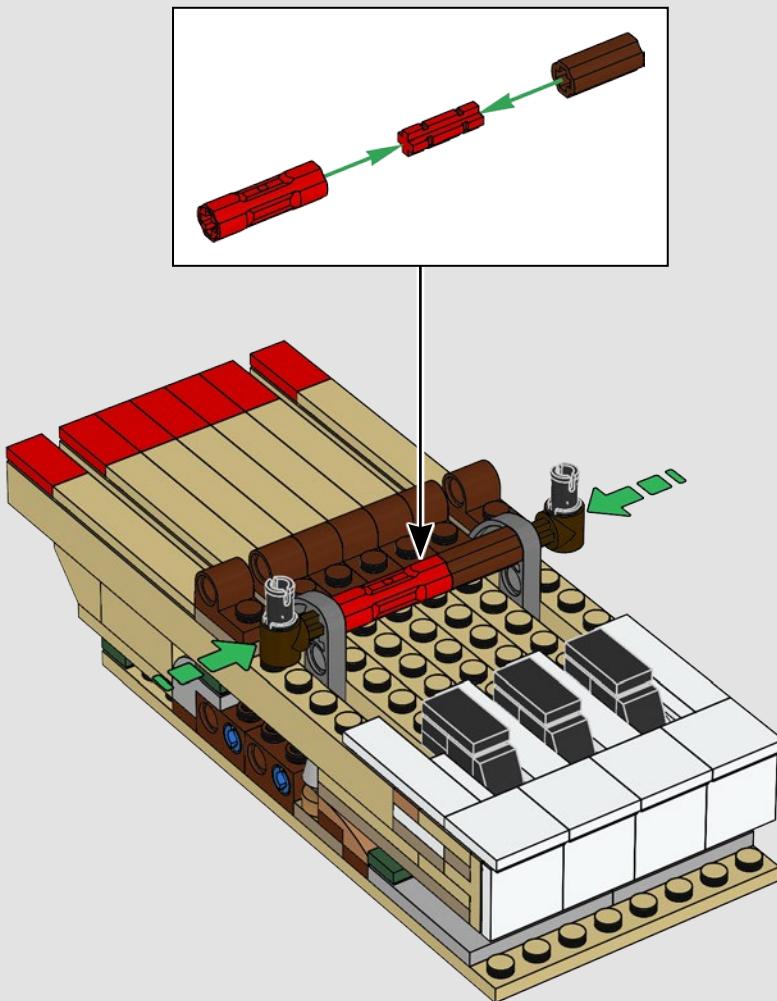


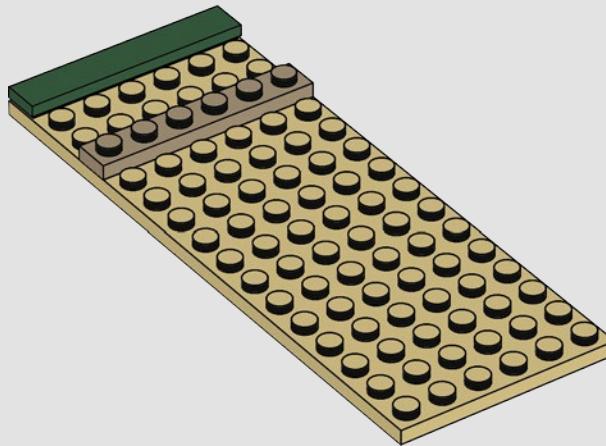
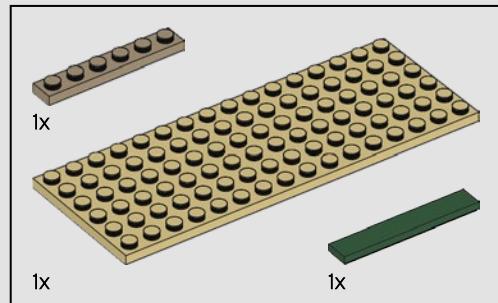
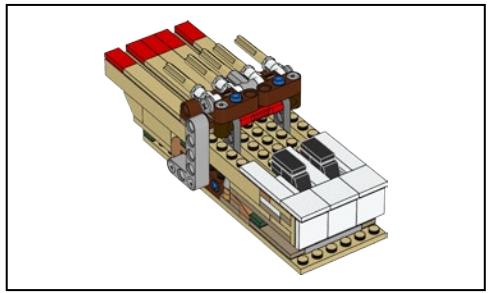
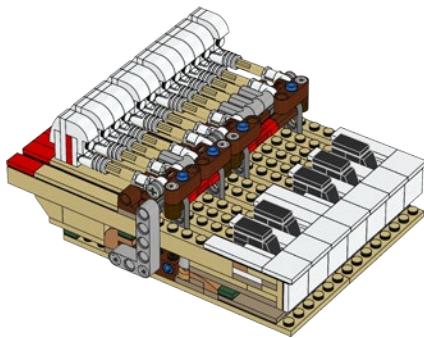
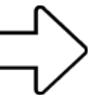
1x



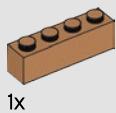
1x

426





427

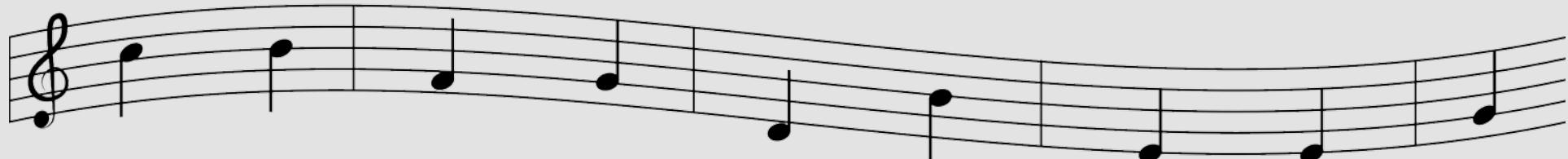
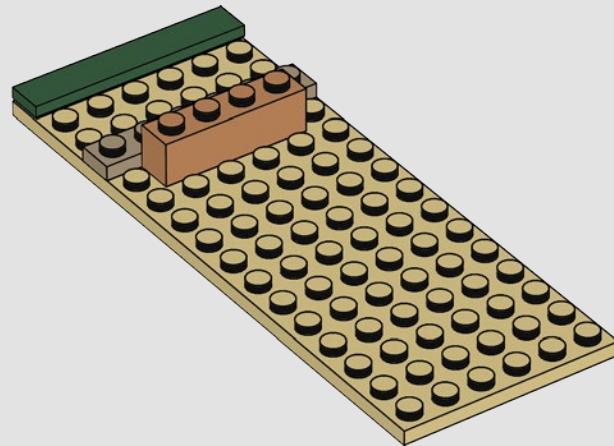


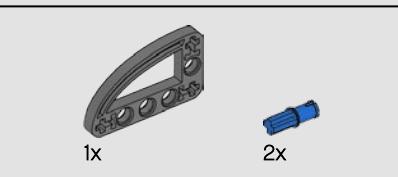
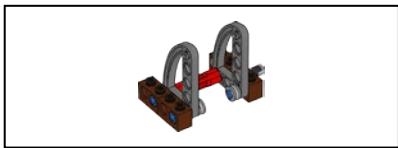
1x

428

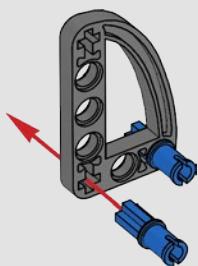
“ Music is well said to be the speech of angels. ”
“ La musique est le langage des anges. ”
“ Se dice bien que la música es el habla de los ángeles. ”

Thomas Carlyle

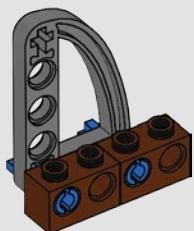




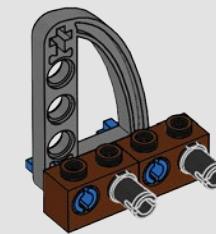
429



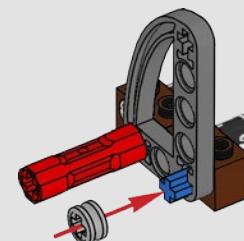
430

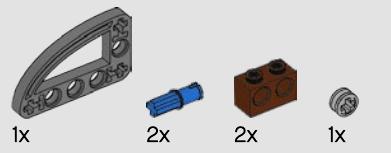


431

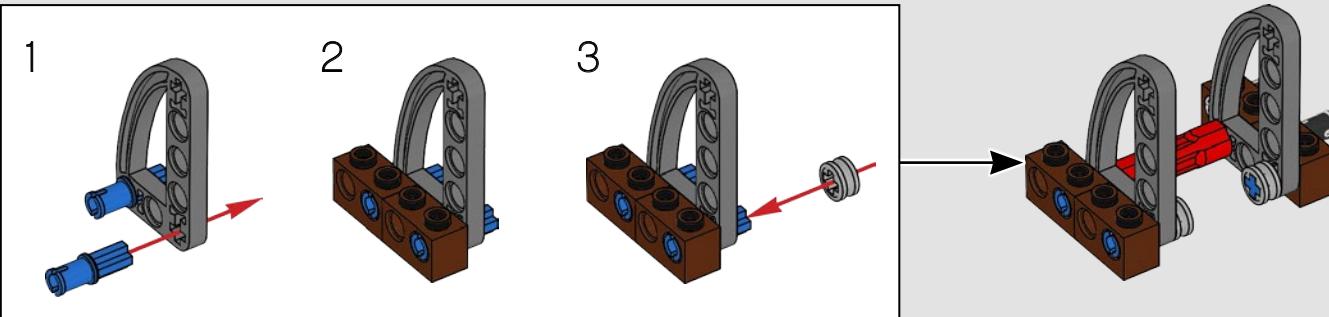


432

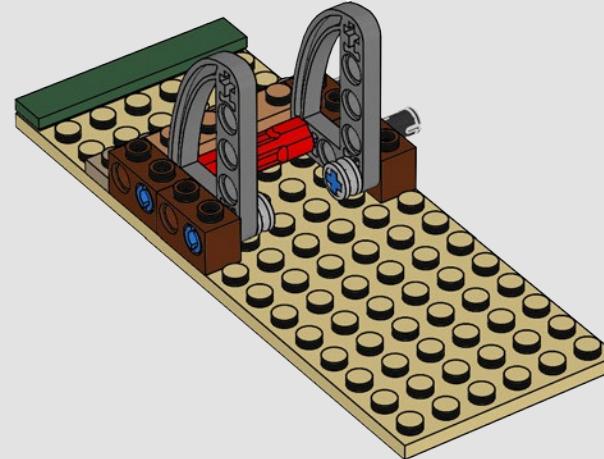




433



434



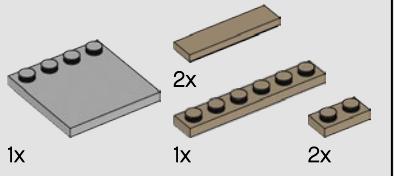
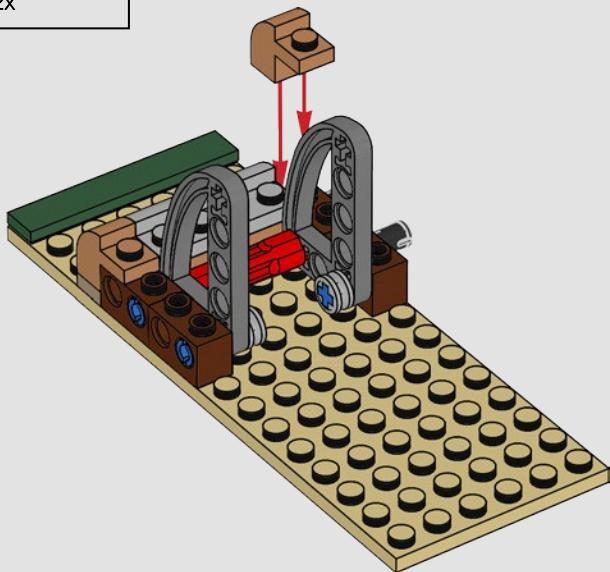


1x

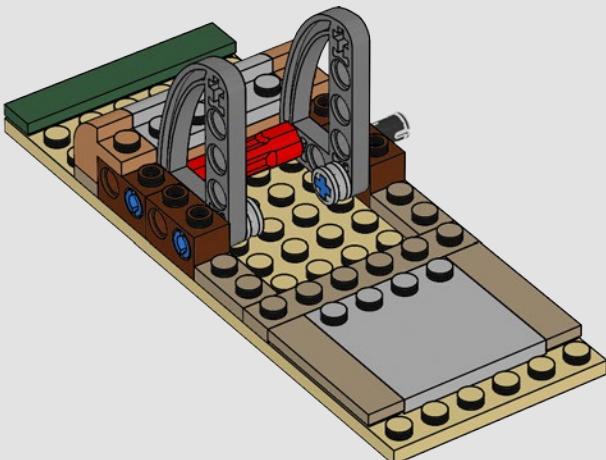


2x

435

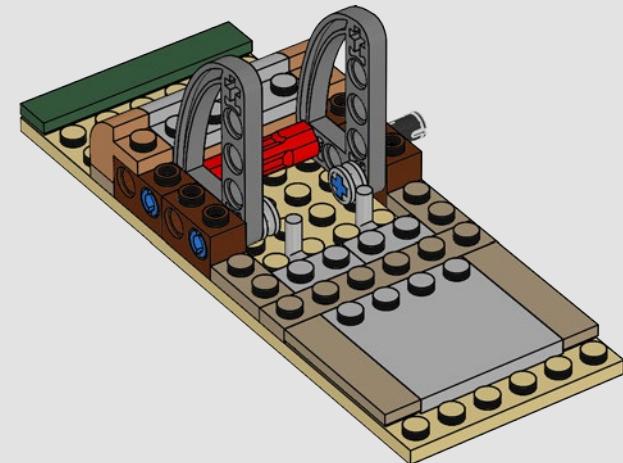


436



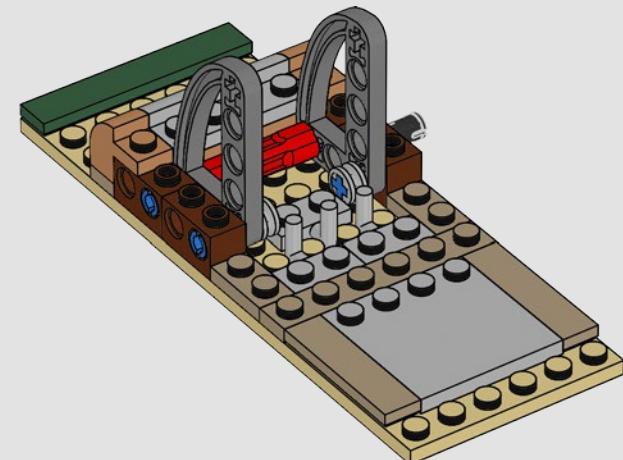
2x

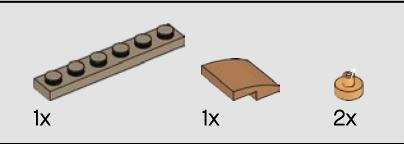
437



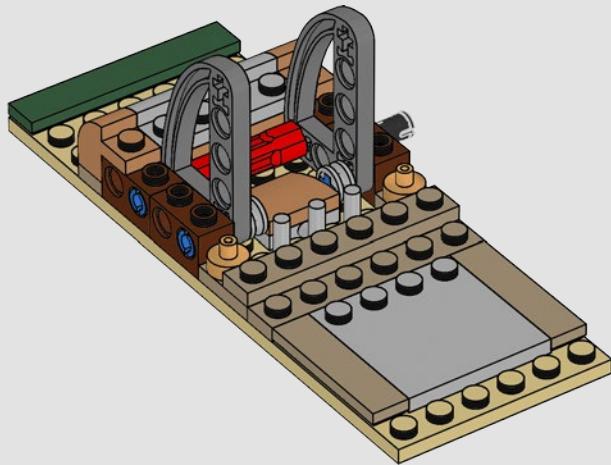
1x

438

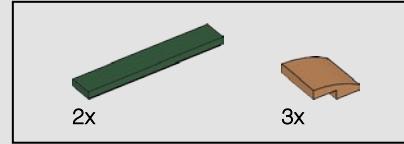
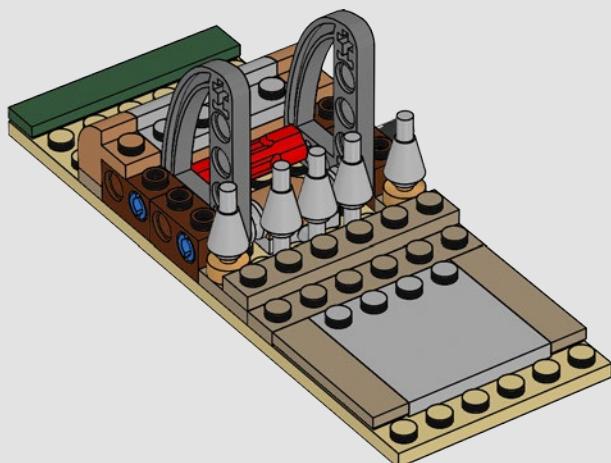




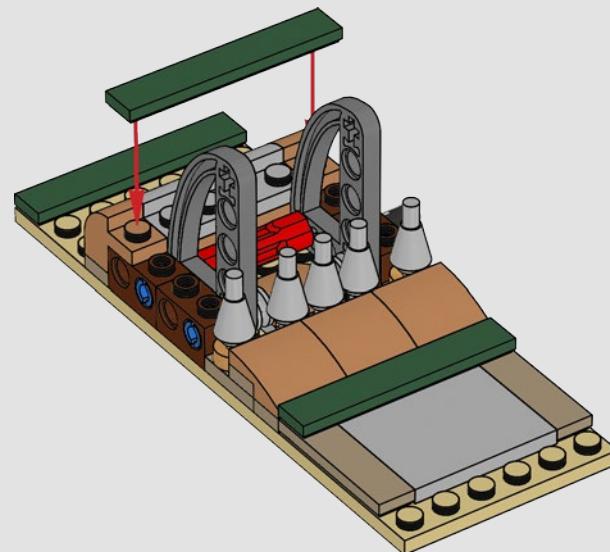
439

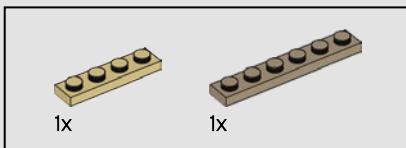
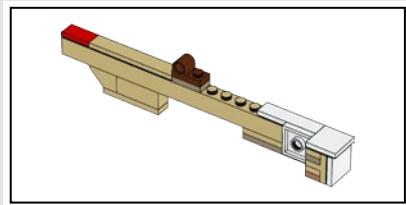


440

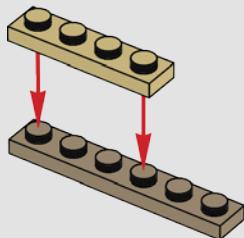


441

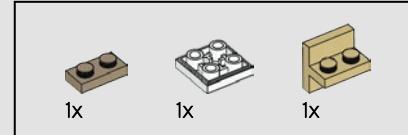
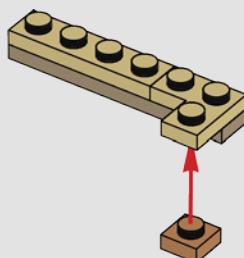




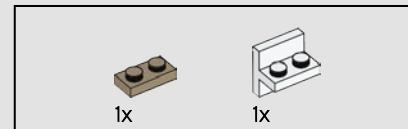
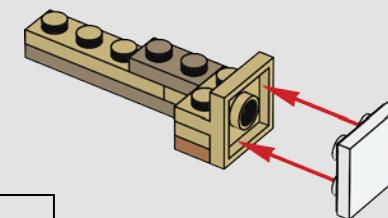
442



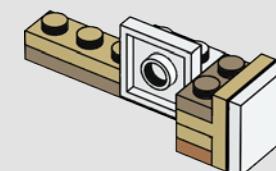
443

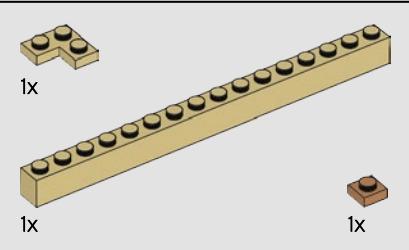


444

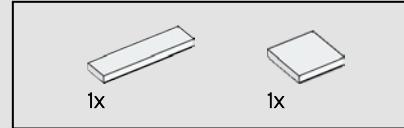
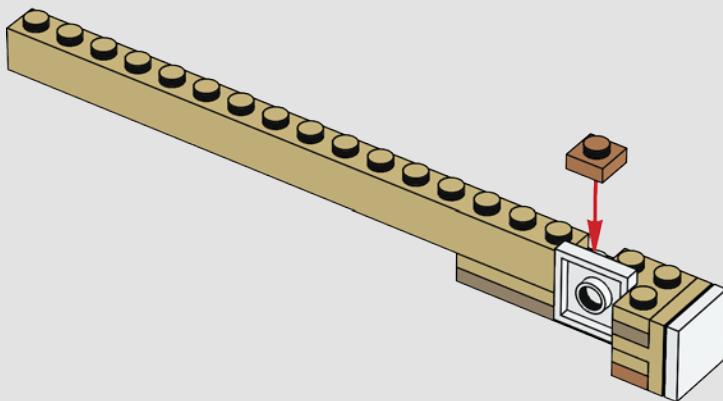


445

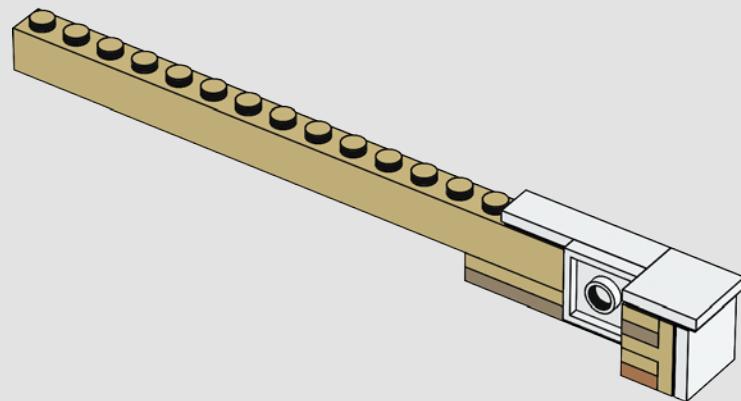


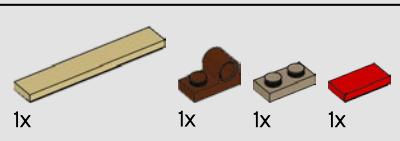


446

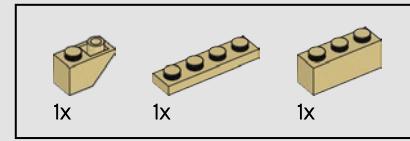
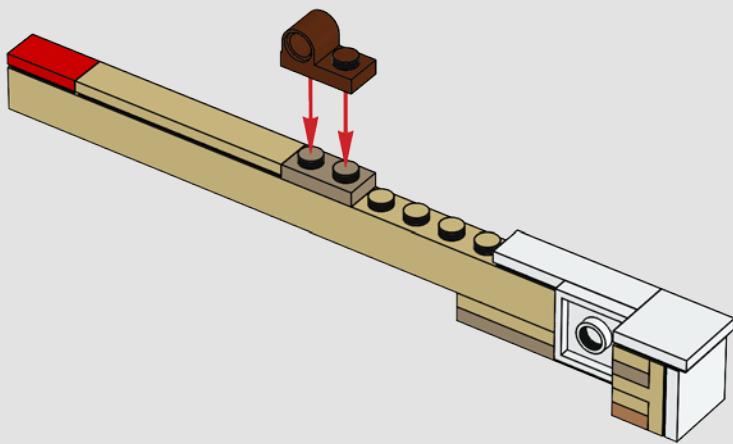


447

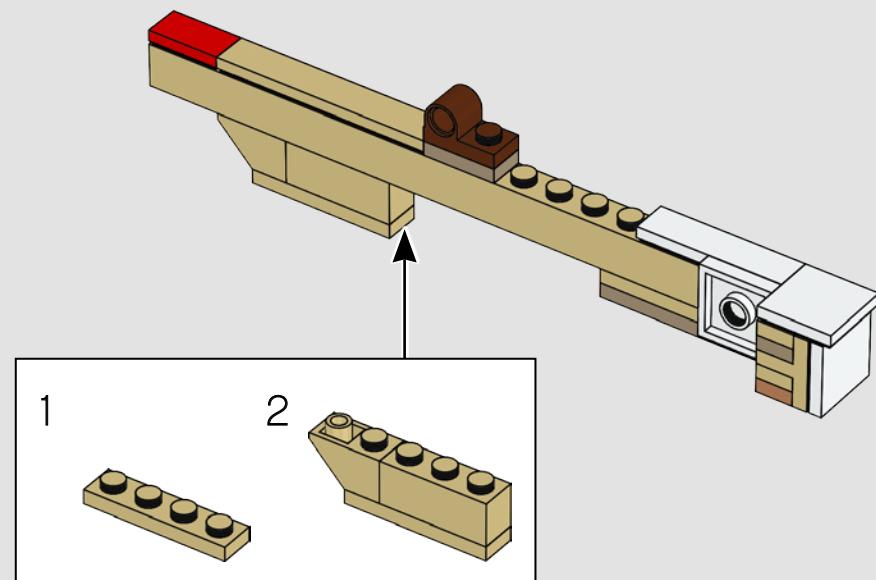


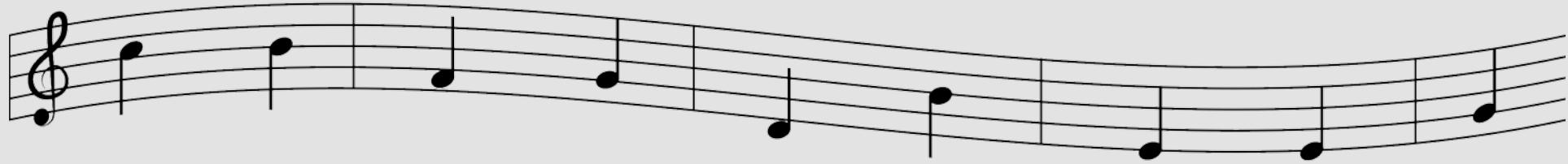


448

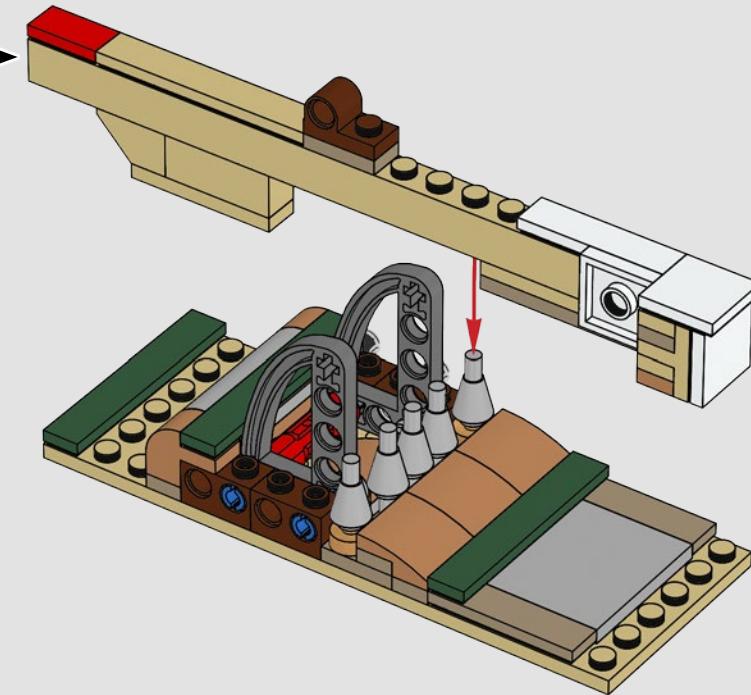


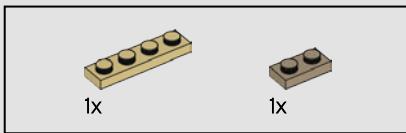
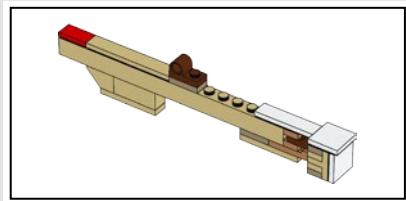
449



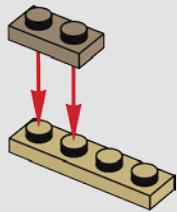


450

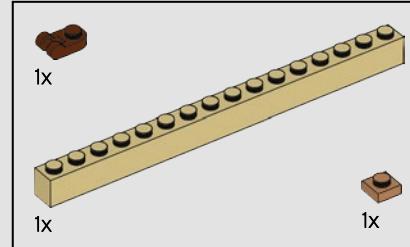
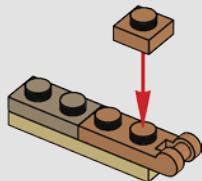




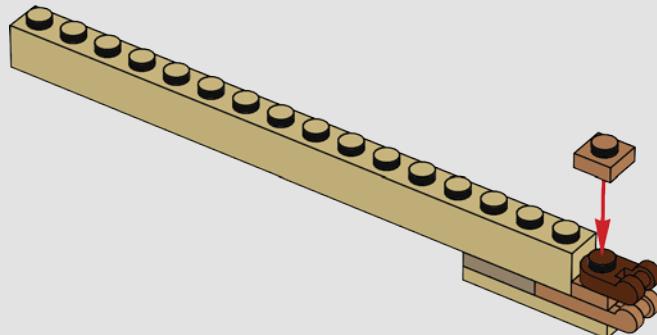
451

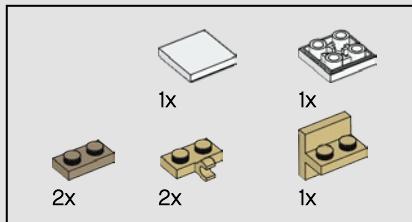


452

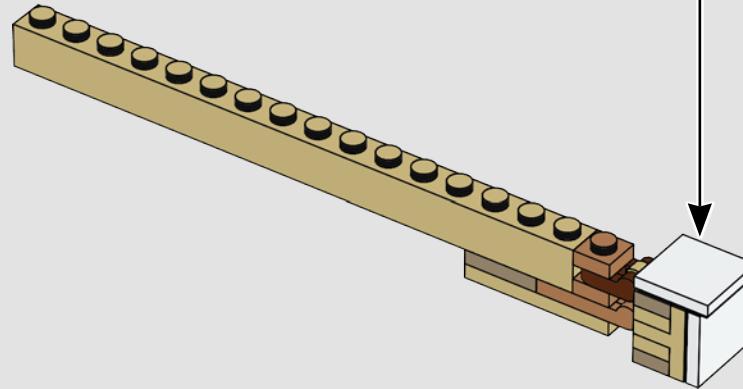
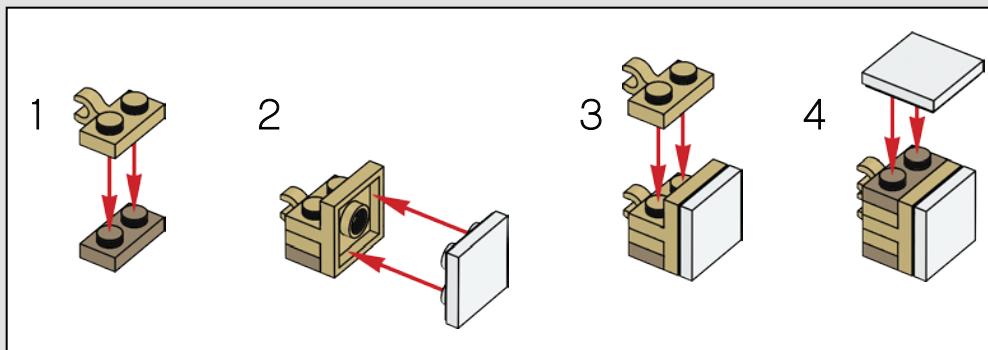


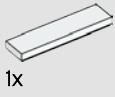
453



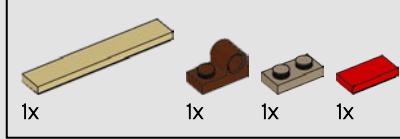
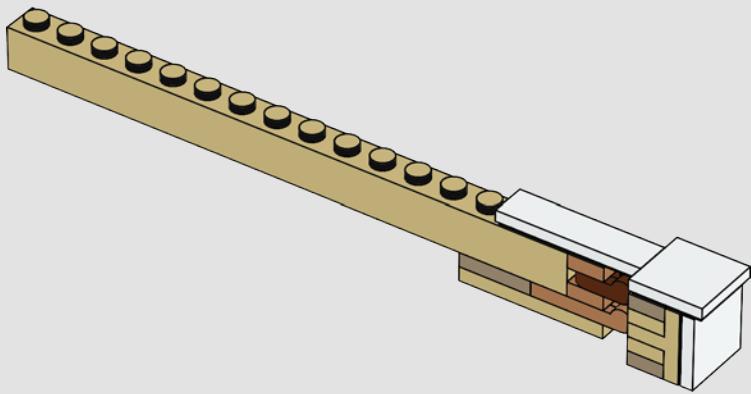


454

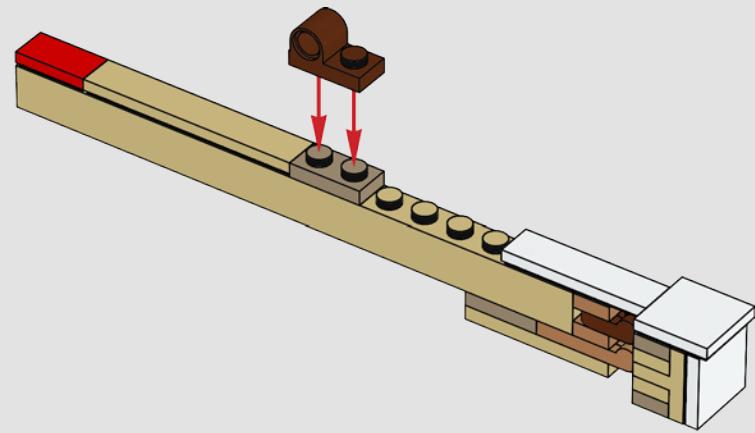


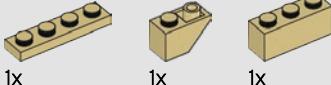


455

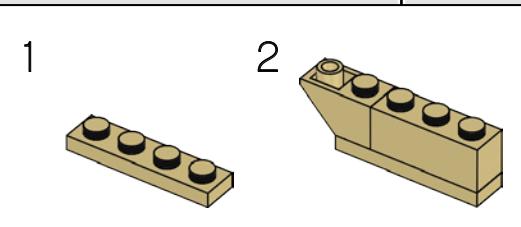
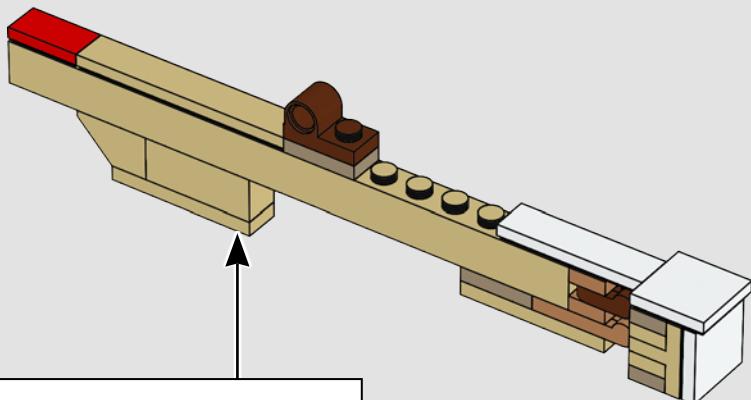


456

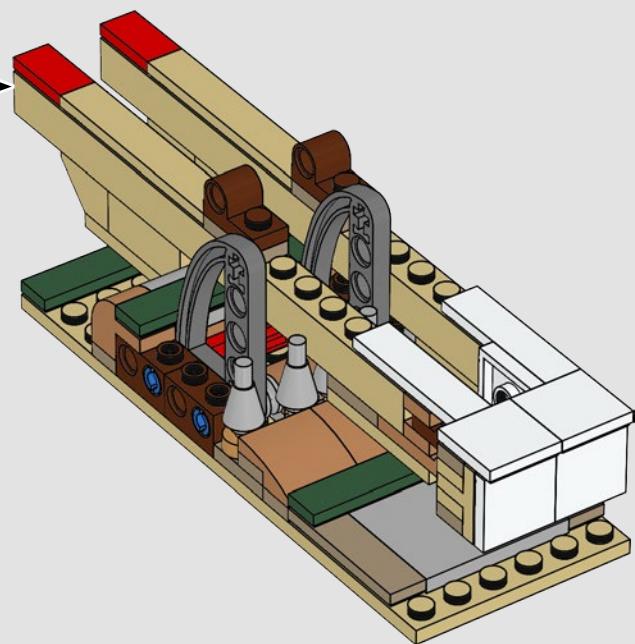


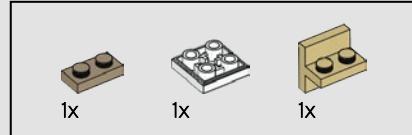
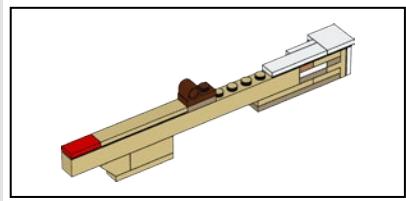


457

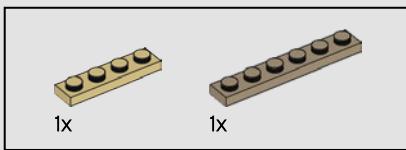


458

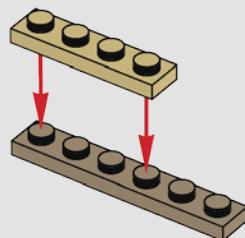




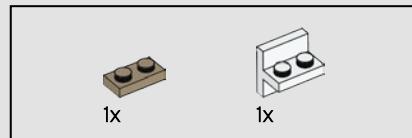
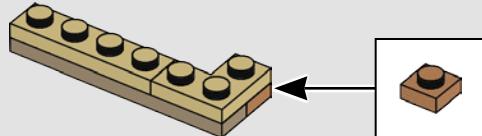
461



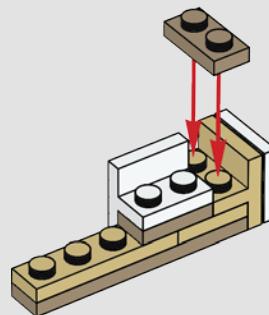
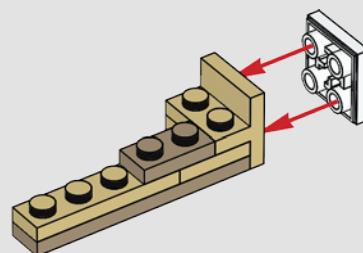
459

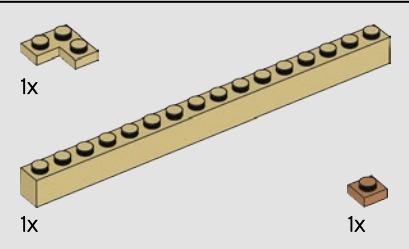


460

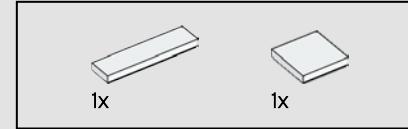
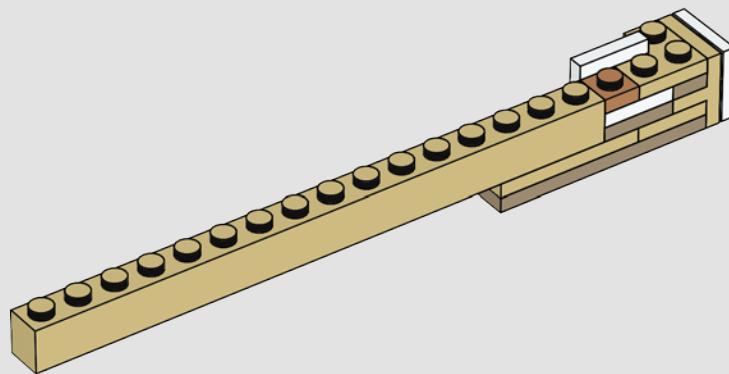


462

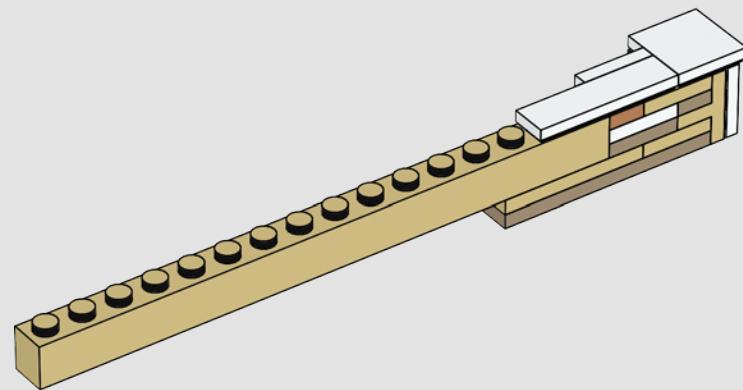




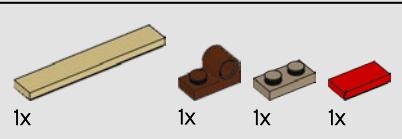
463



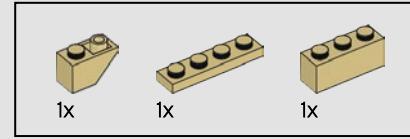
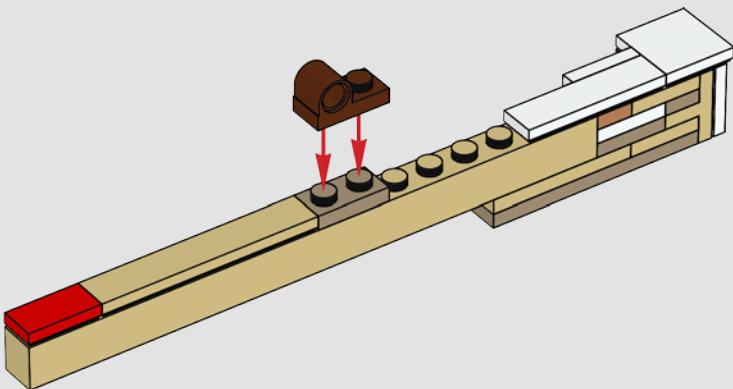
464



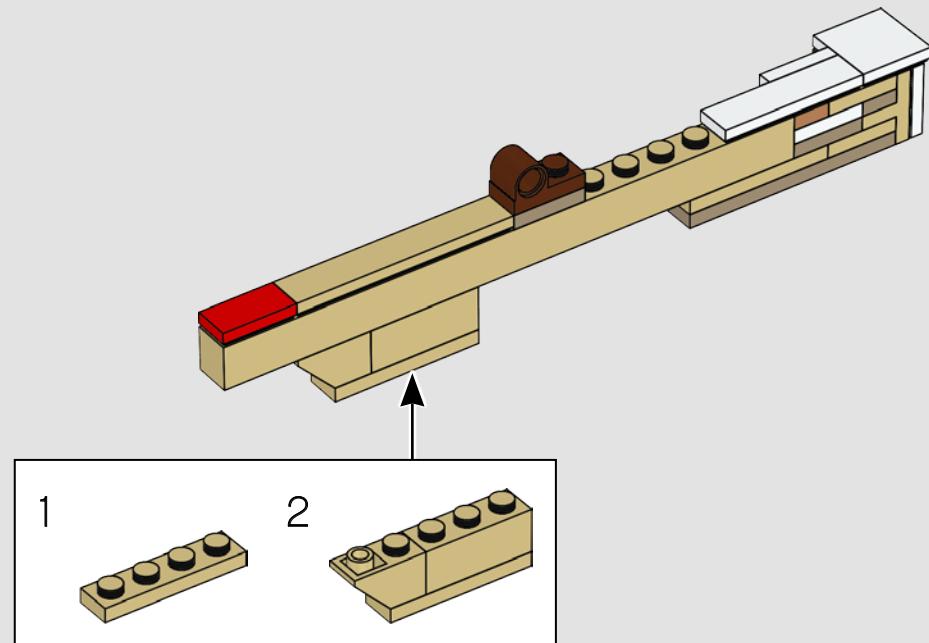
326

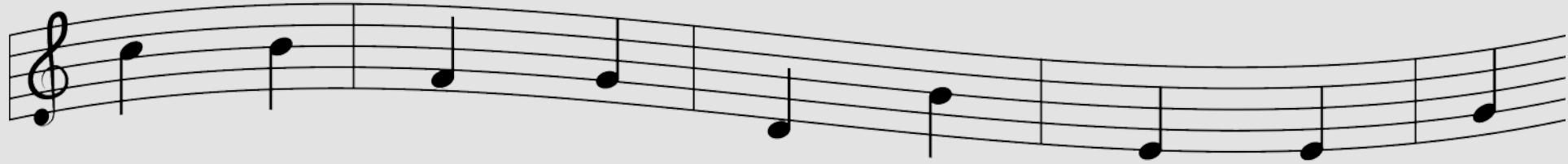


465

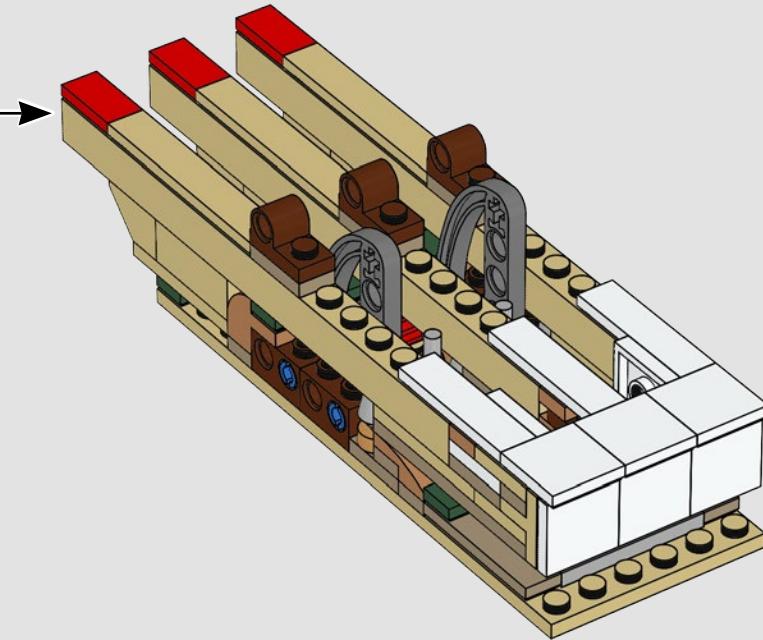


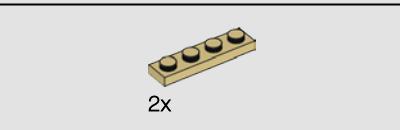
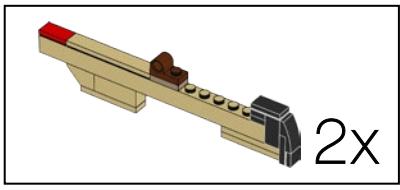
466



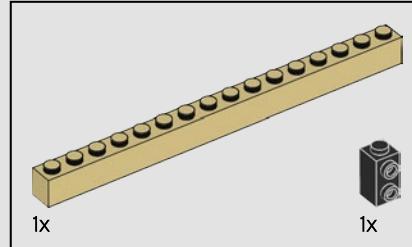
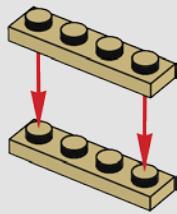


467

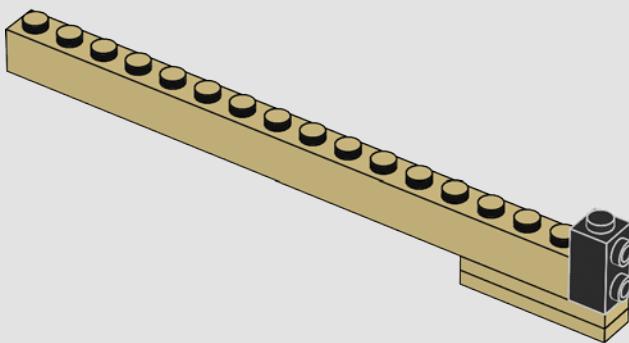


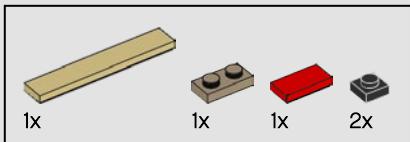


468

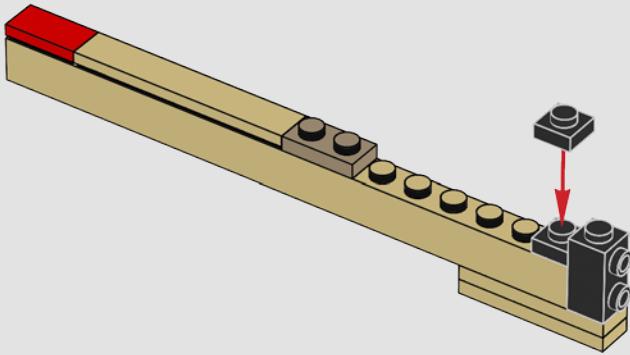


469

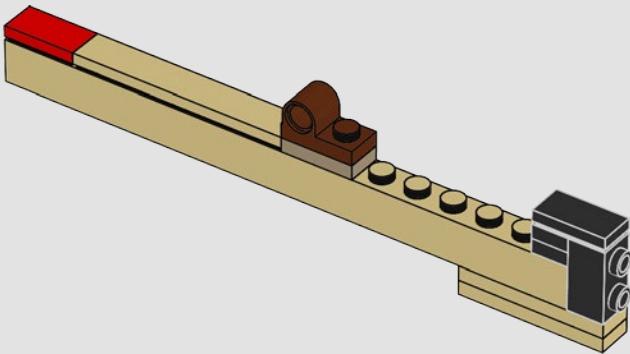




470



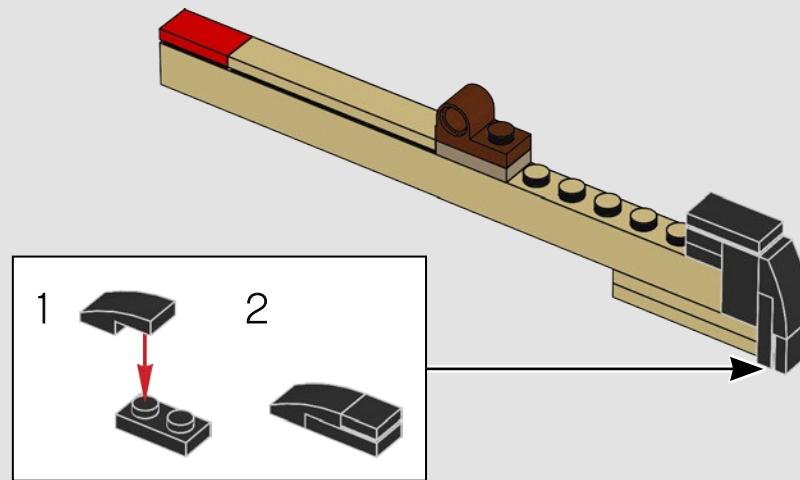
471

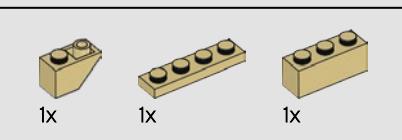


330

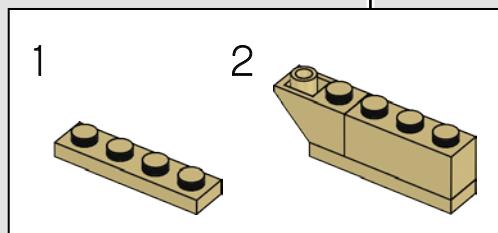
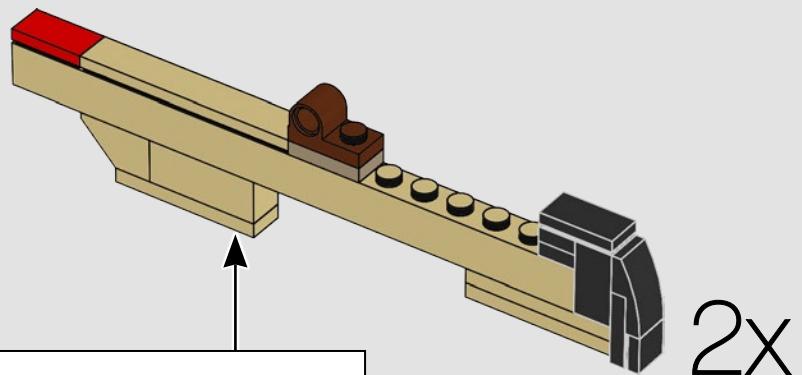


472

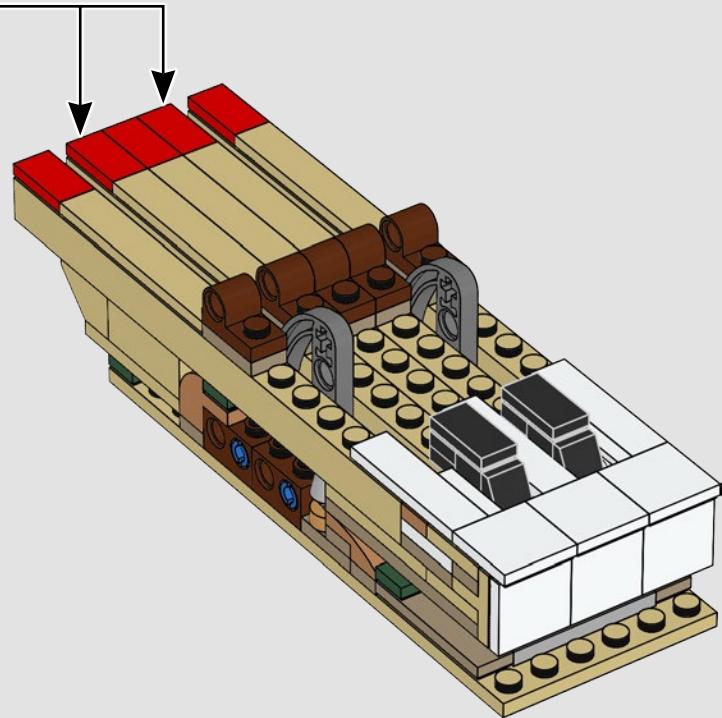




473



474



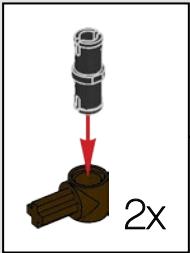


2x

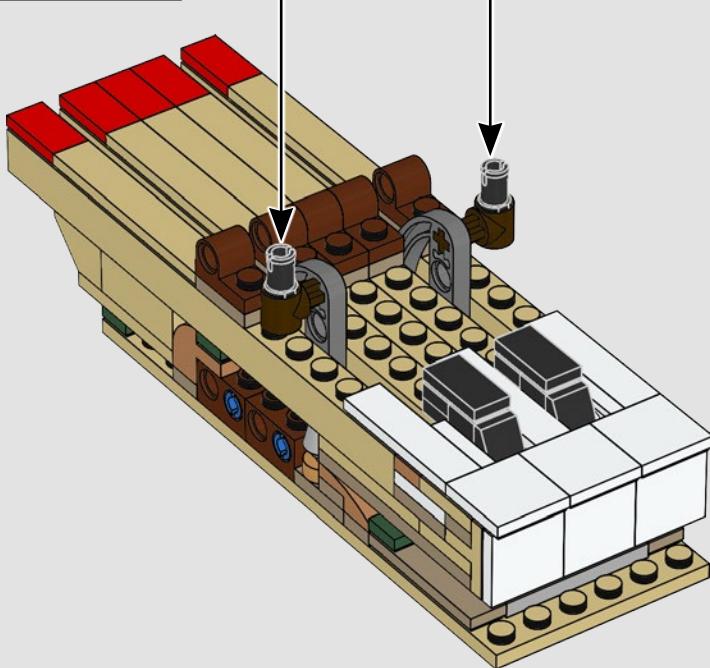


2x

475

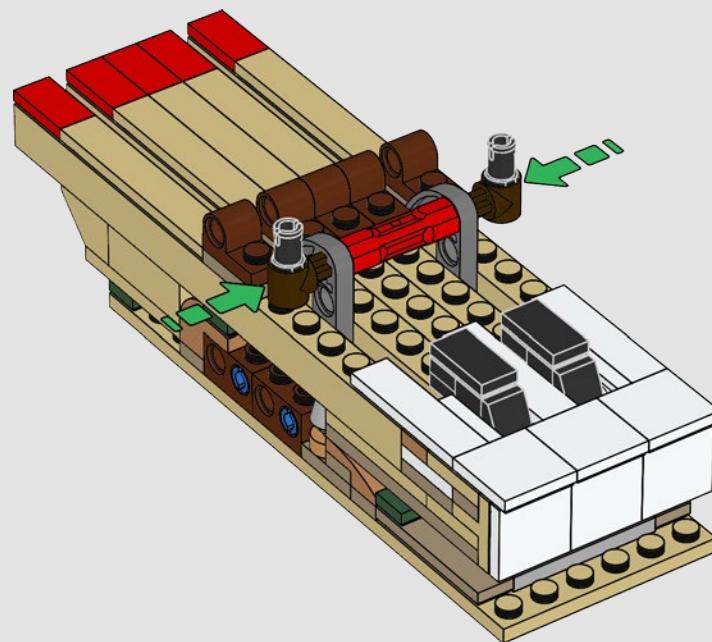


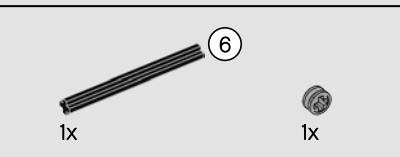
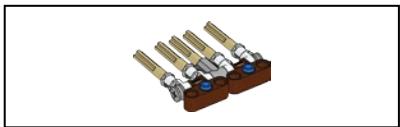
2x



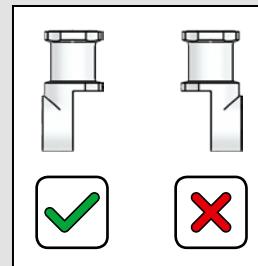
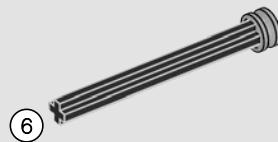
1x

476

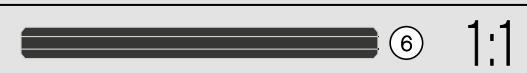
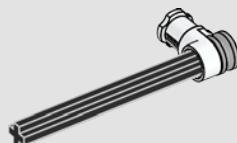




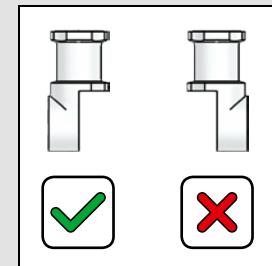
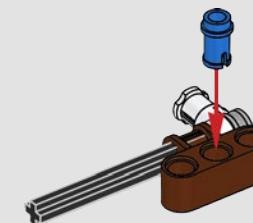
477



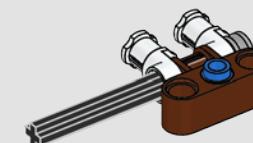
478



479



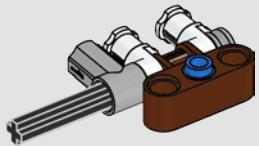
480





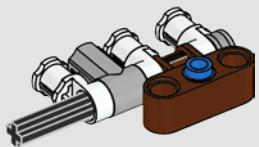
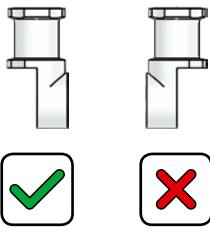
1x

481



1x

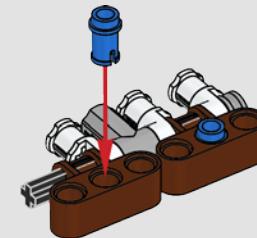
482



1x

1x

483

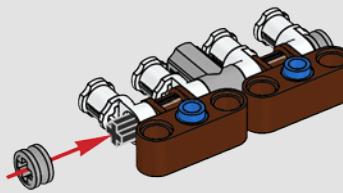
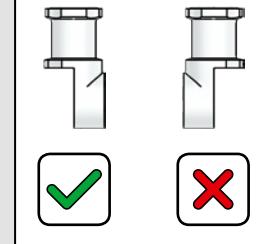


1x



1x

484

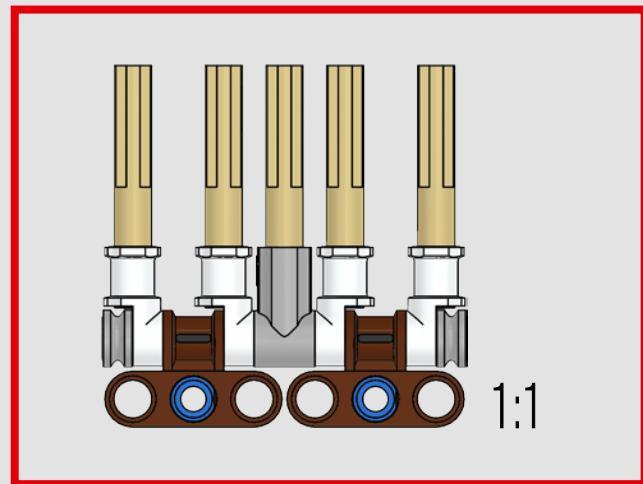
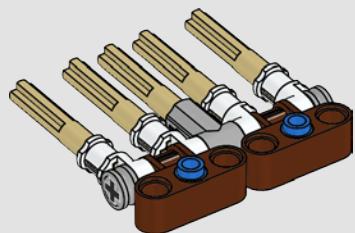


334

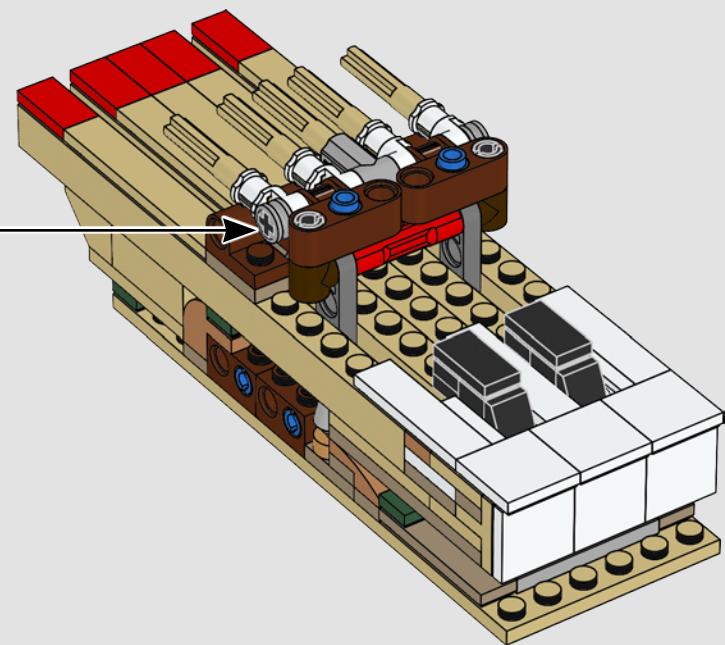


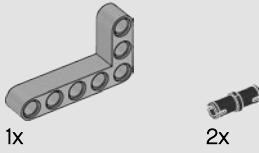
5x

485

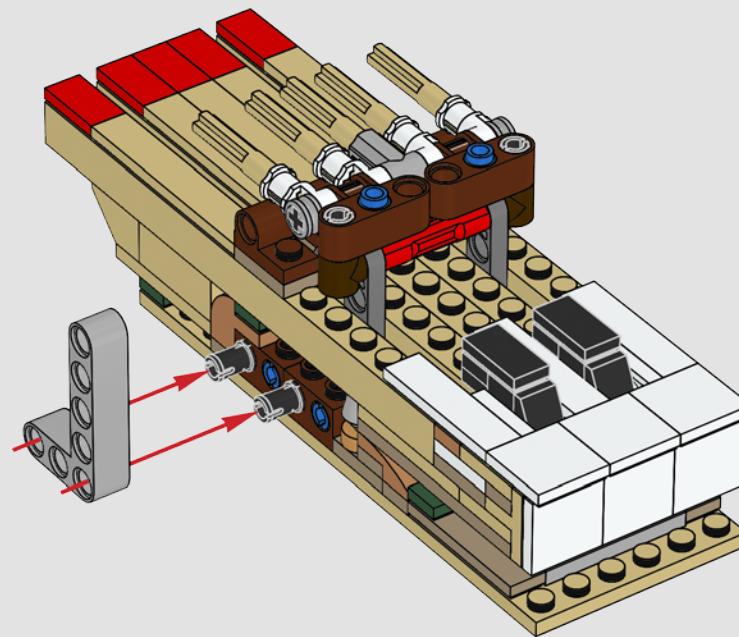


486

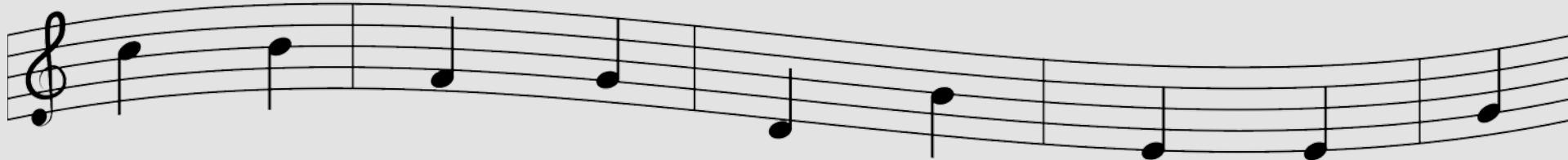
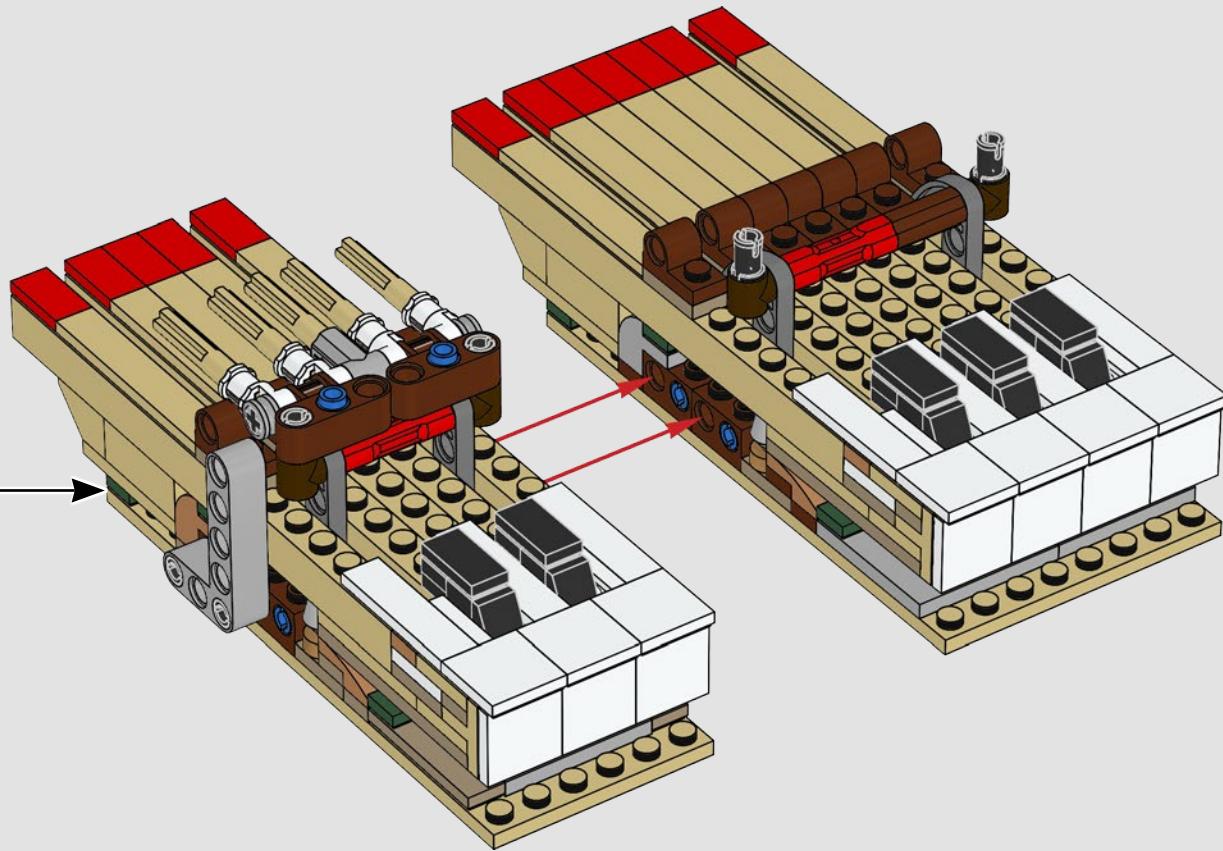


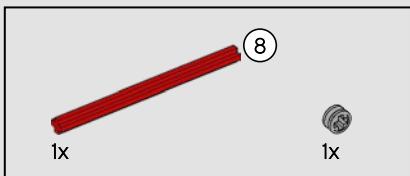
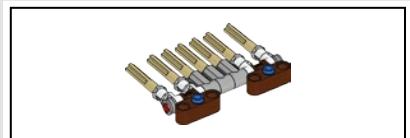


487

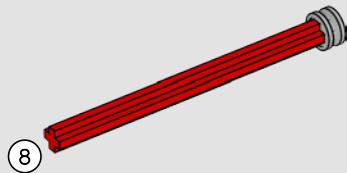


488

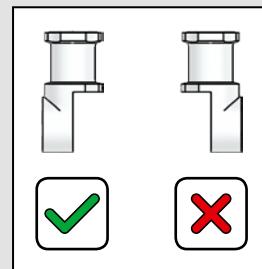
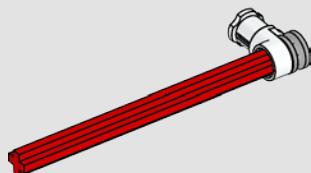




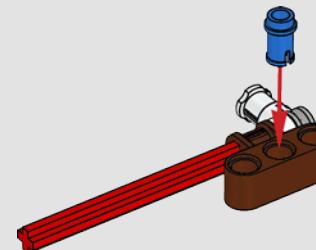
489



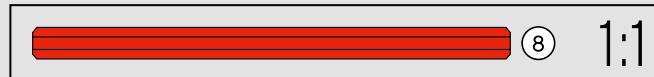
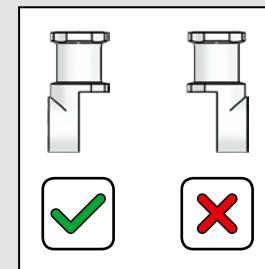
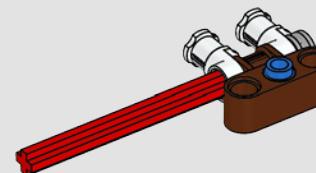
490



491



492

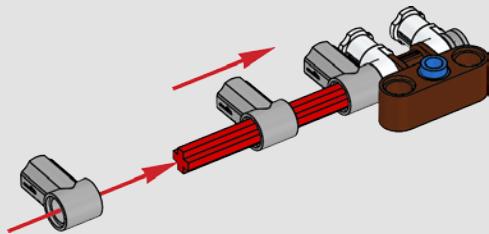


338



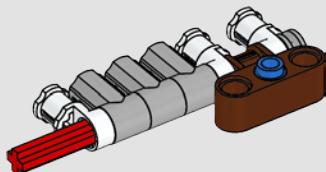
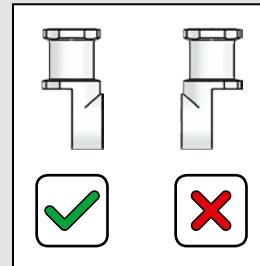
3x

493



1x

494

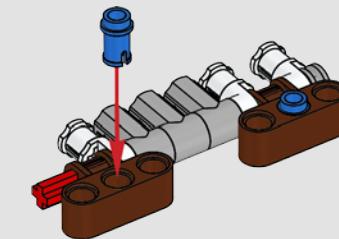


1x



1x

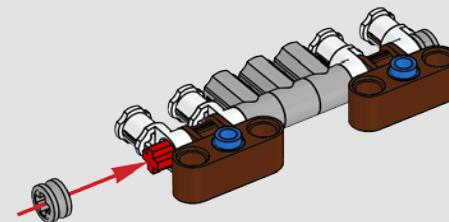
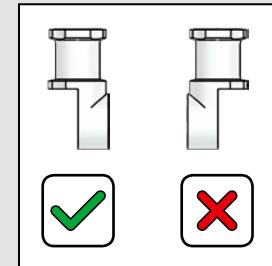
495



1x

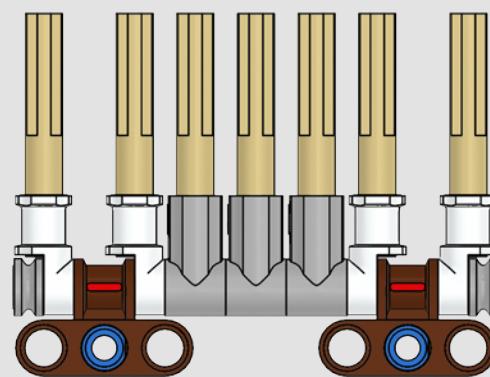
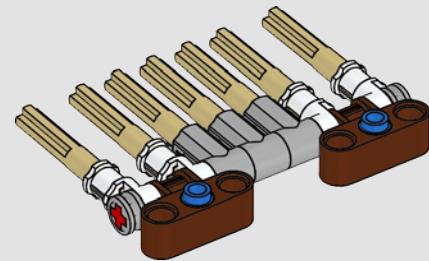
1x

496

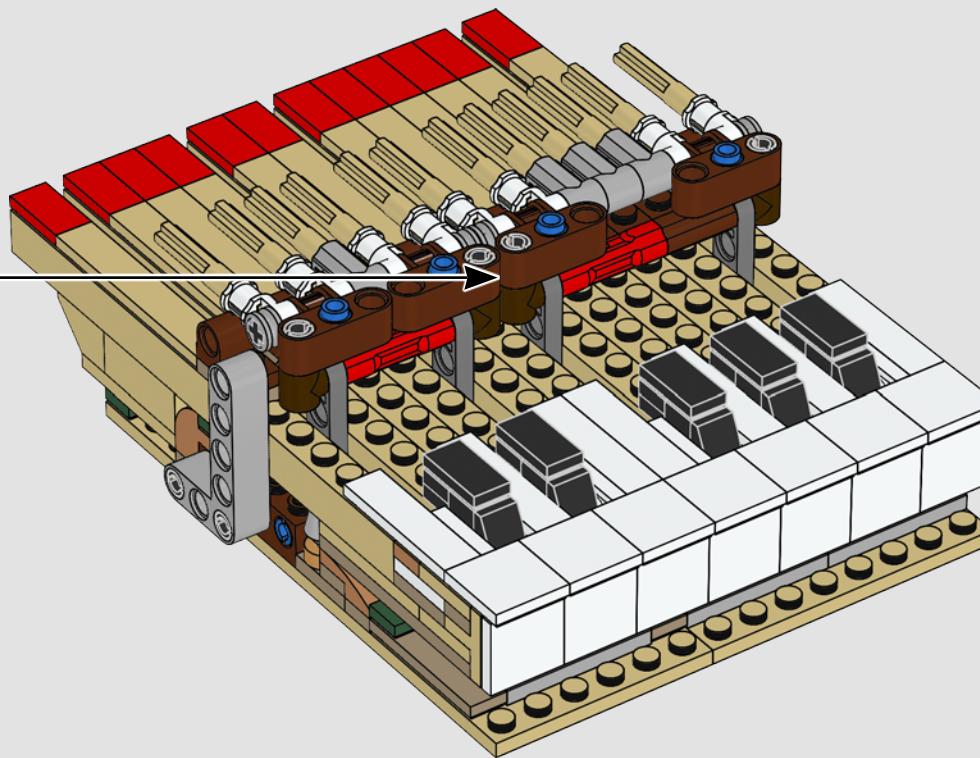




497

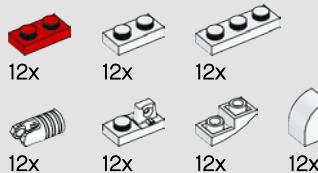


498



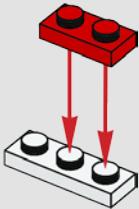


12x

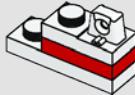


499

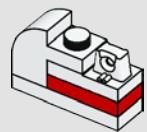
1



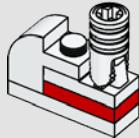
2



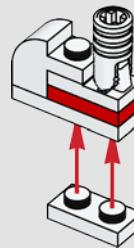
3



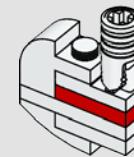
4



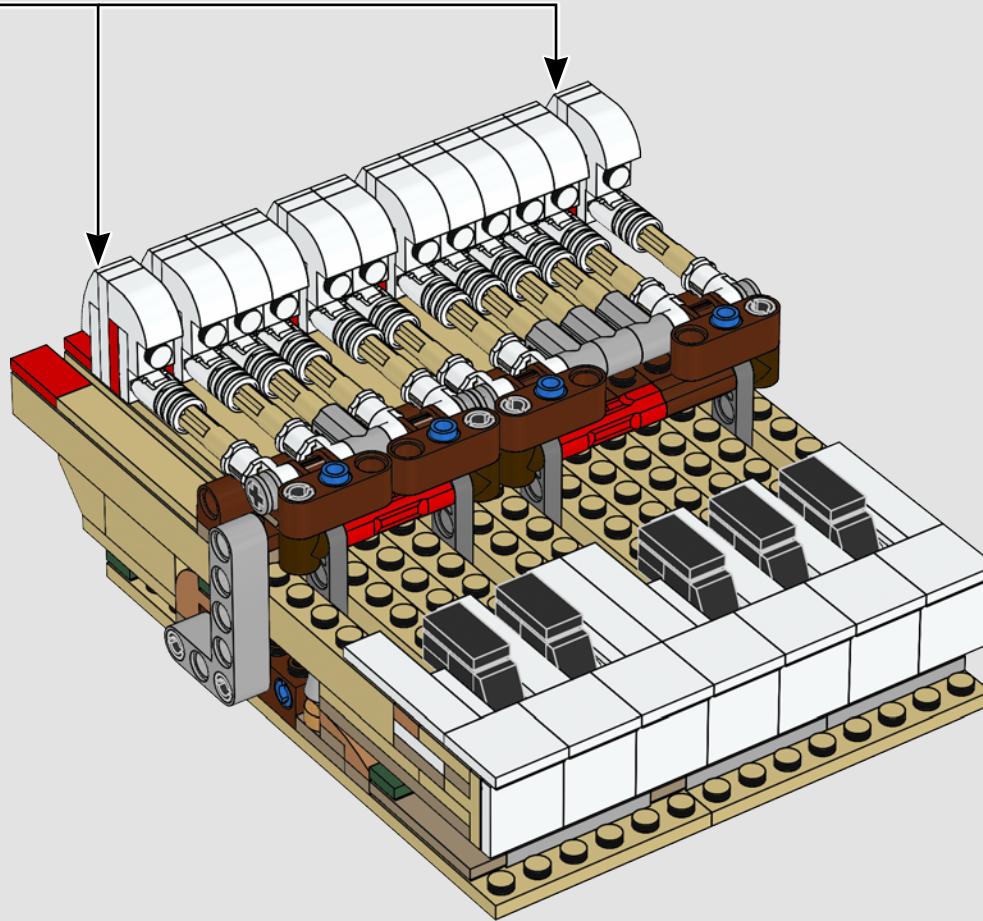
5

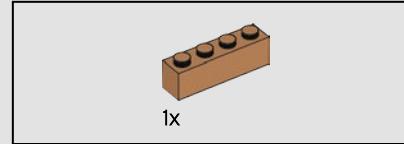
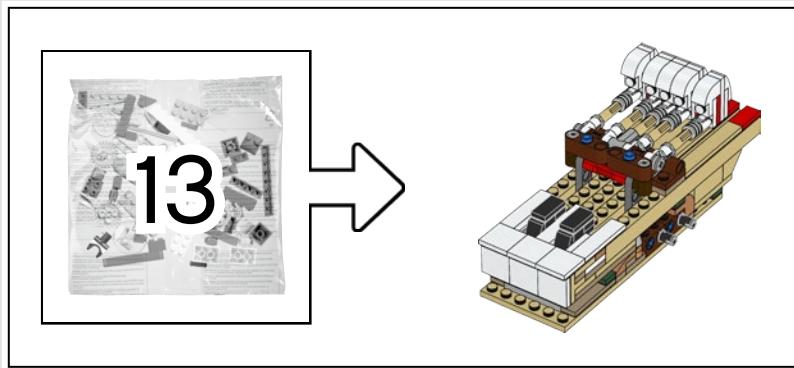


6

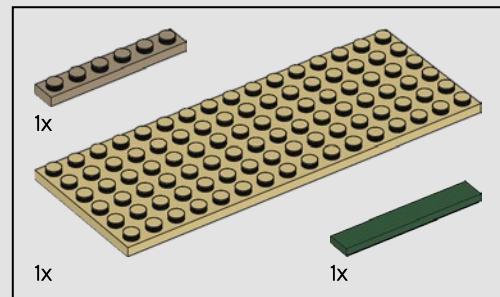


12x

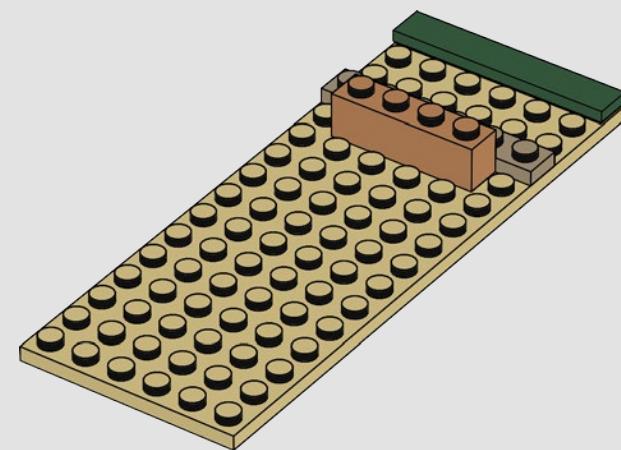
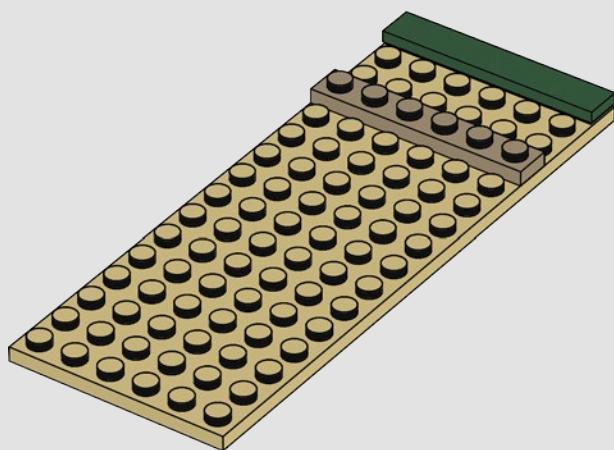


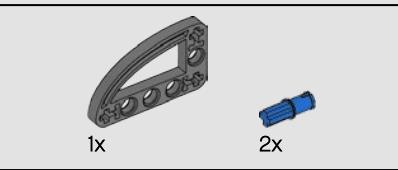
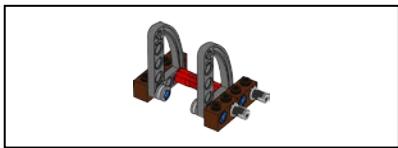


501

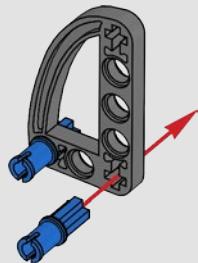


500

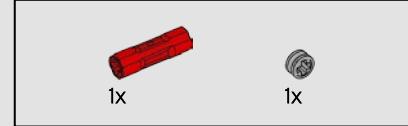
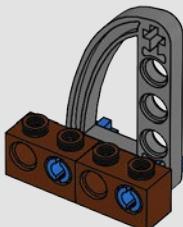




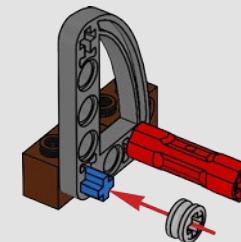
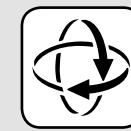
502

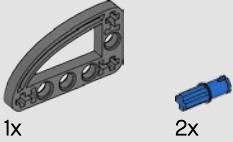


503

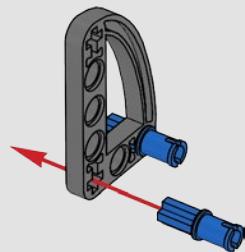


504

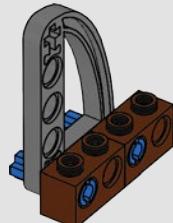




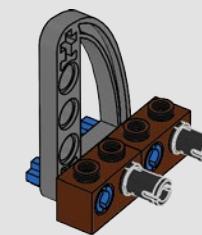
505



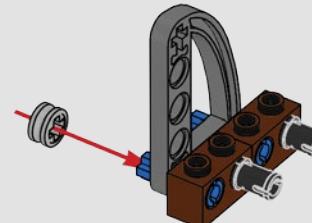
506



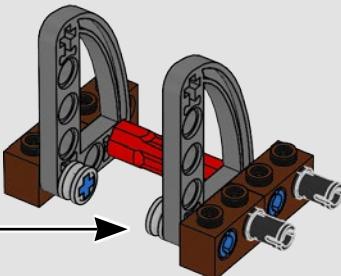
507



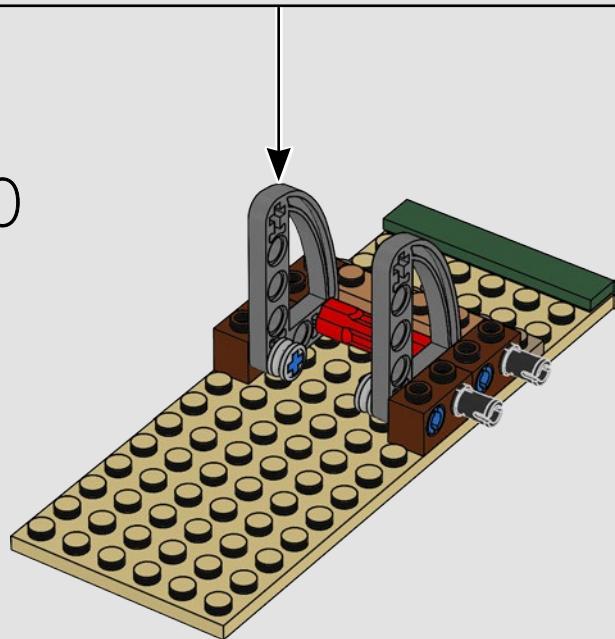
508



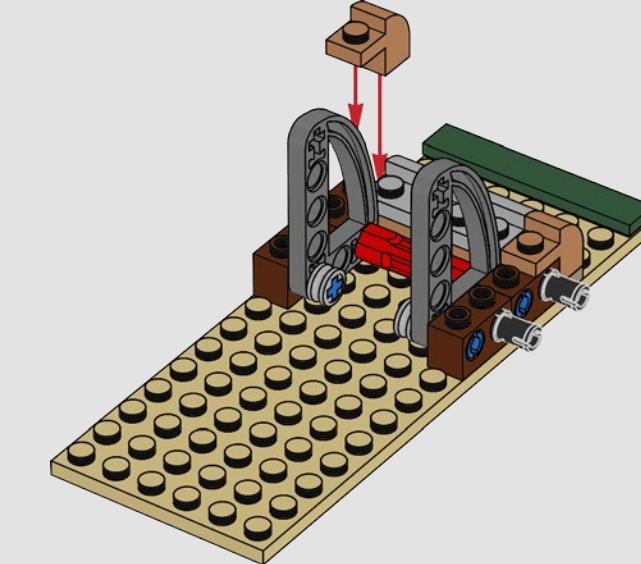
509



510

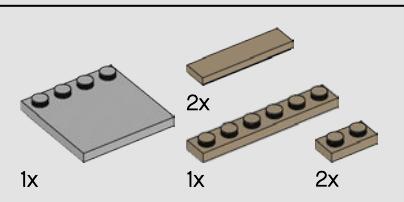


511

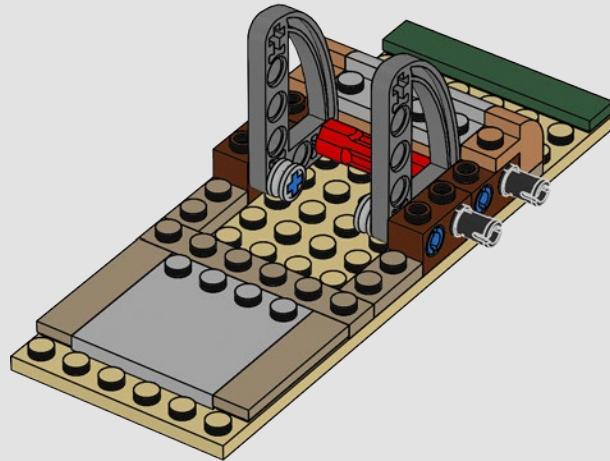


1x

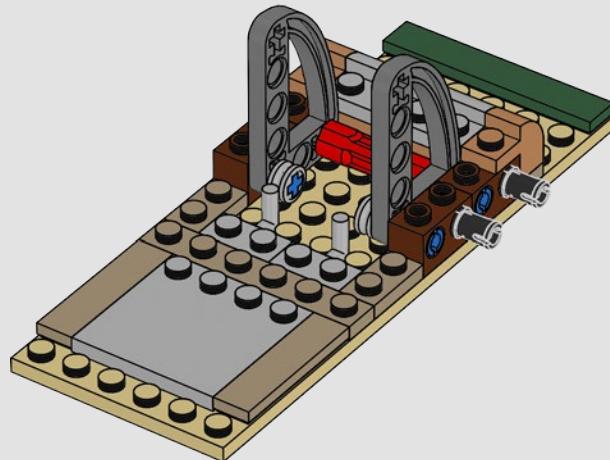
2x



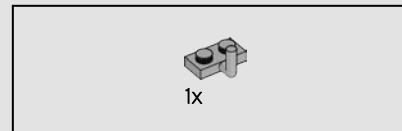
512



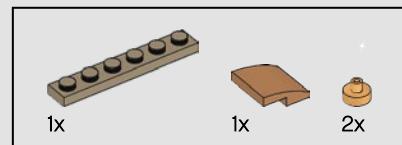
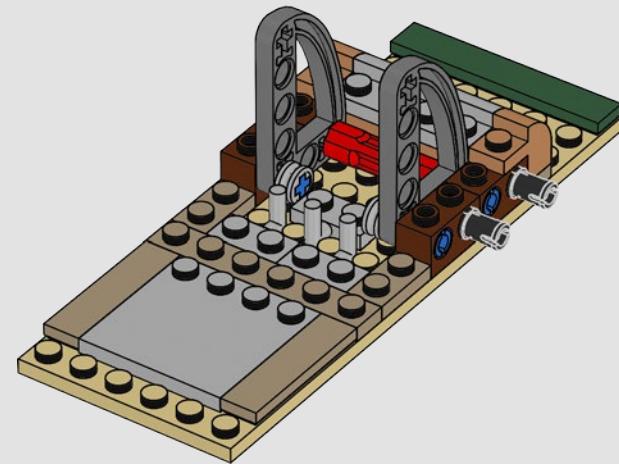
513



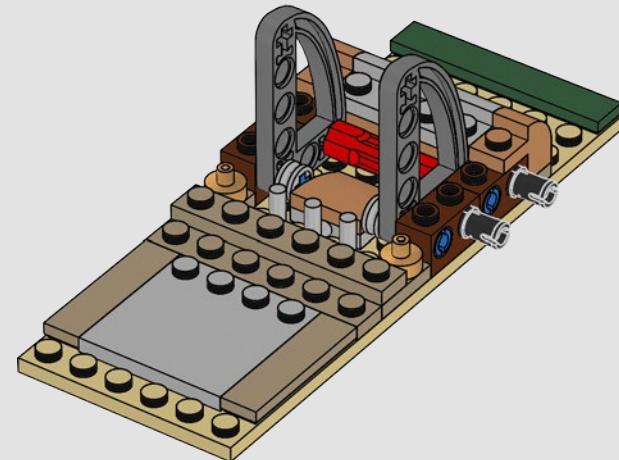
348



514

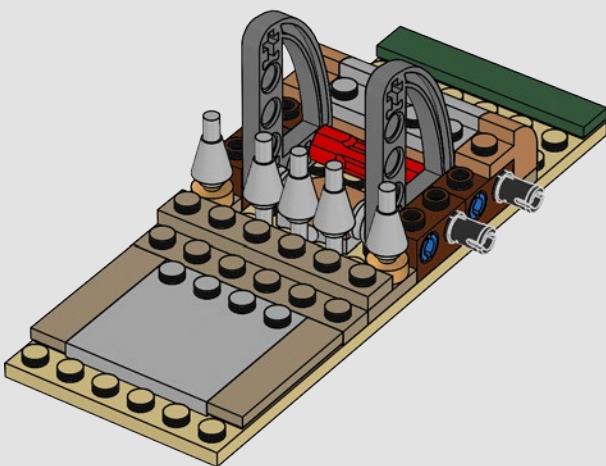


515

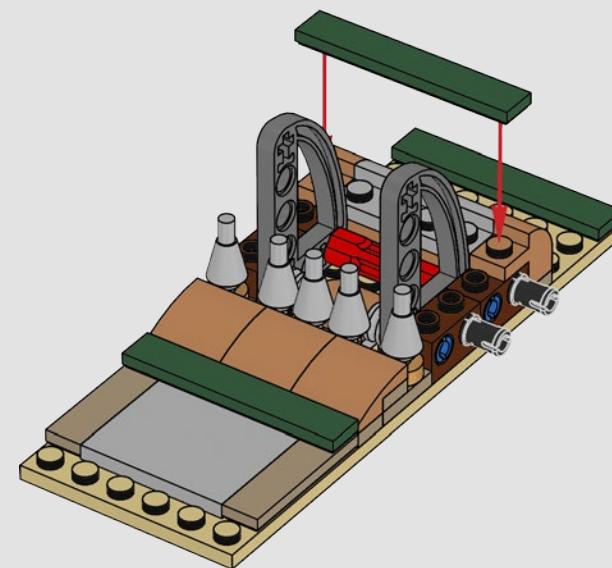


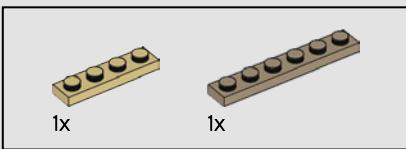
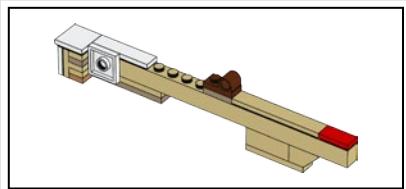


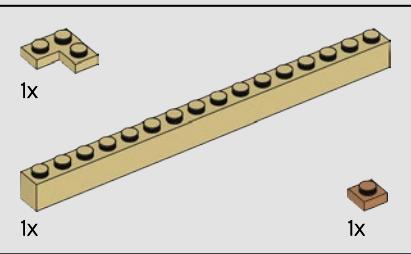
516



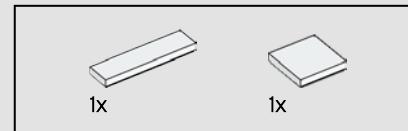
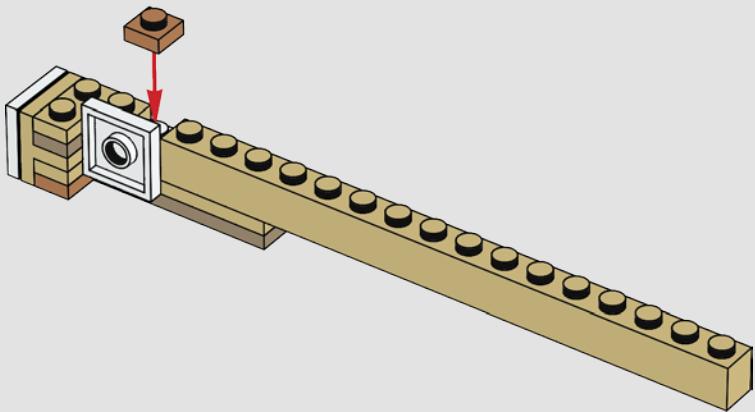
517



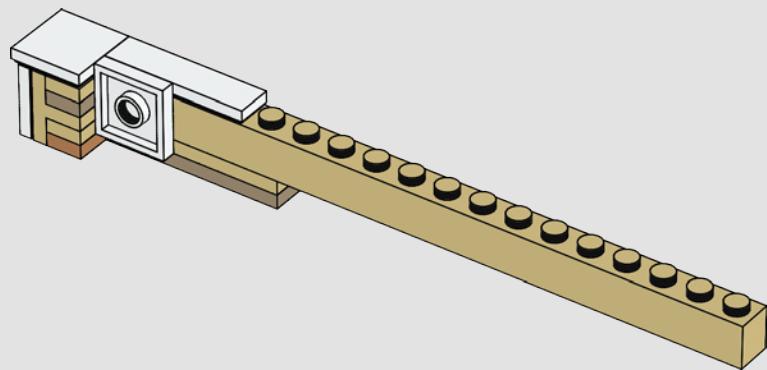


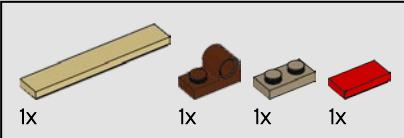


522

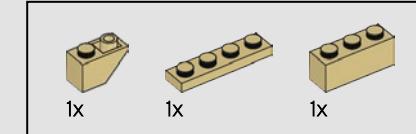
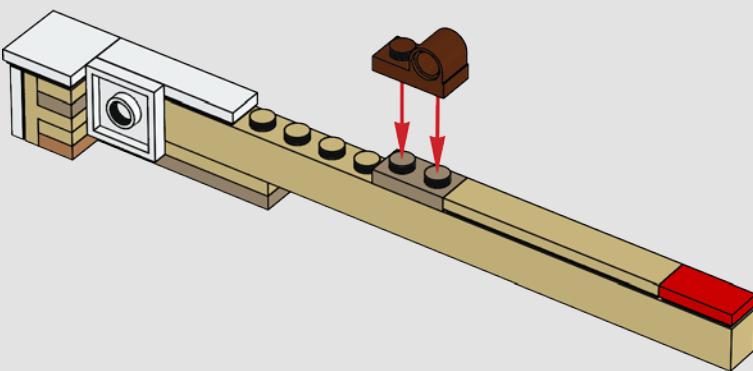


523

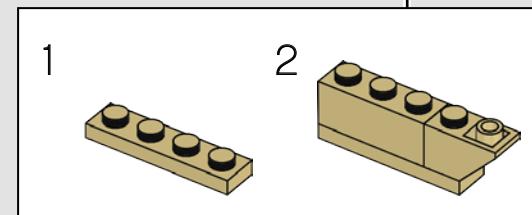
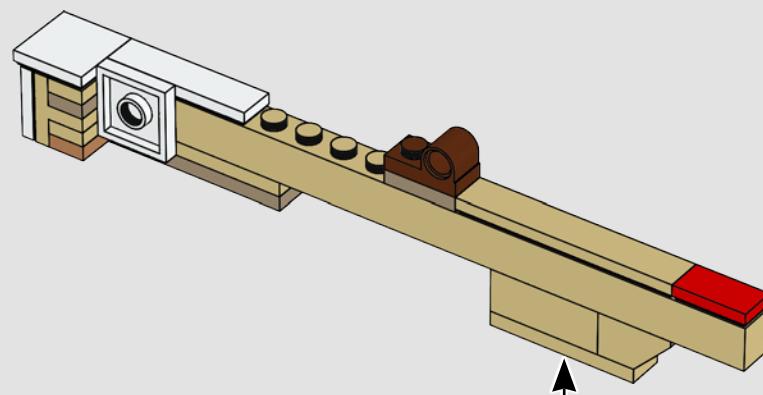




524

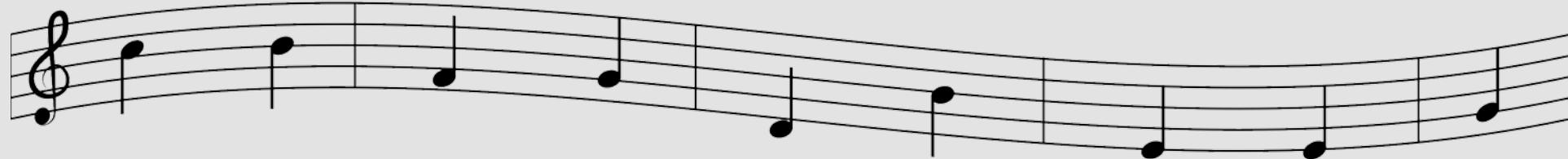
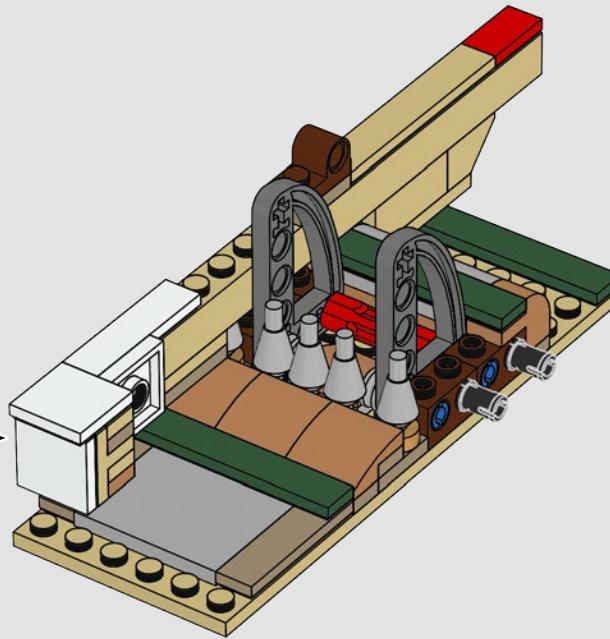


525

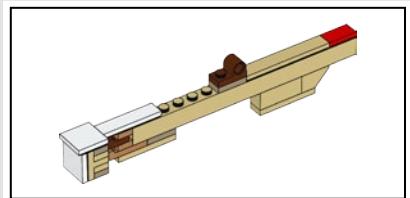


352

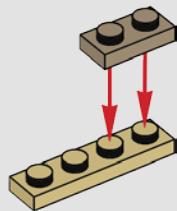
526



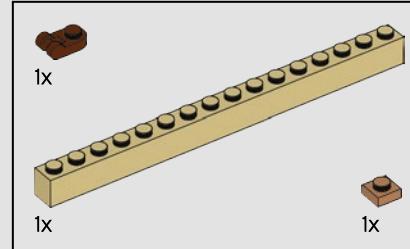
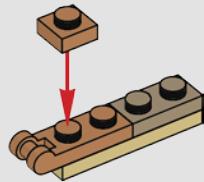
353



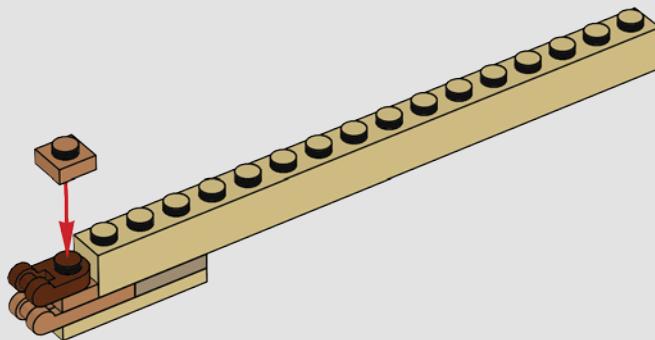
527

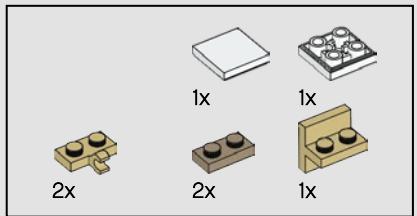


528

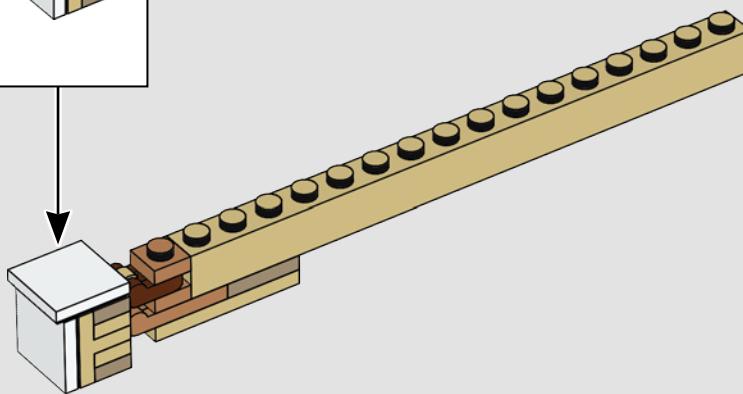
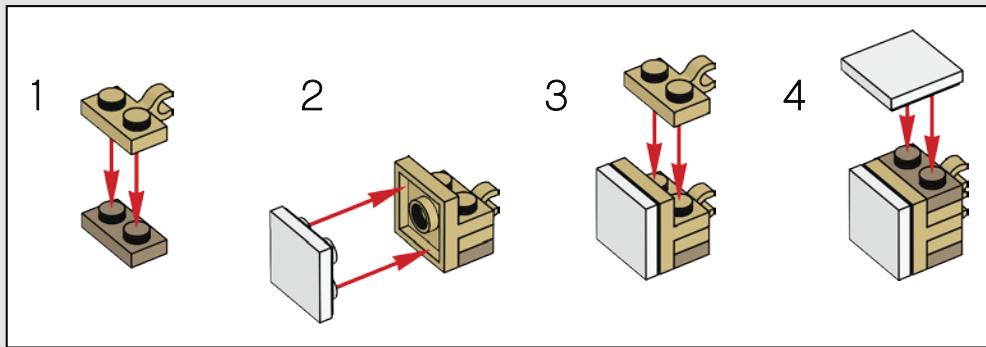


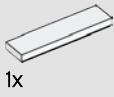
529





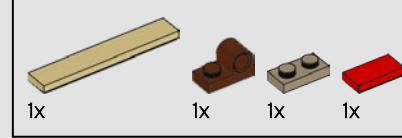
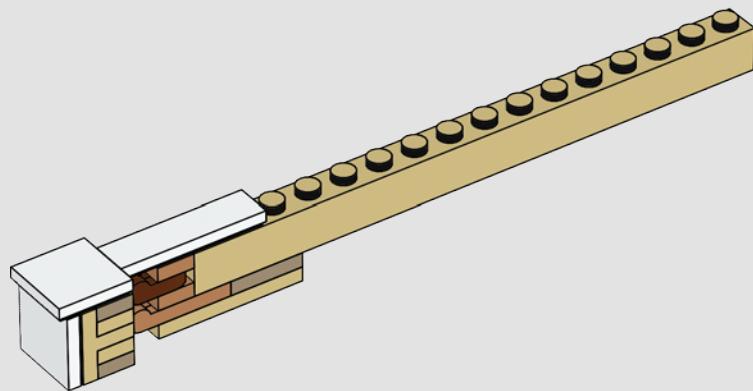
530





1x

531



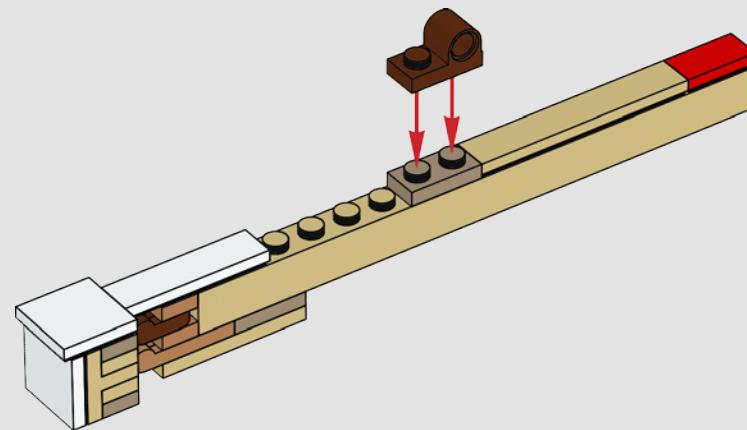
1x

1x

1x

1x

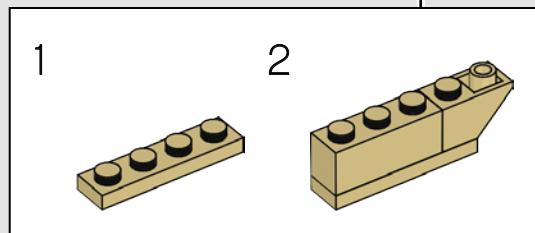
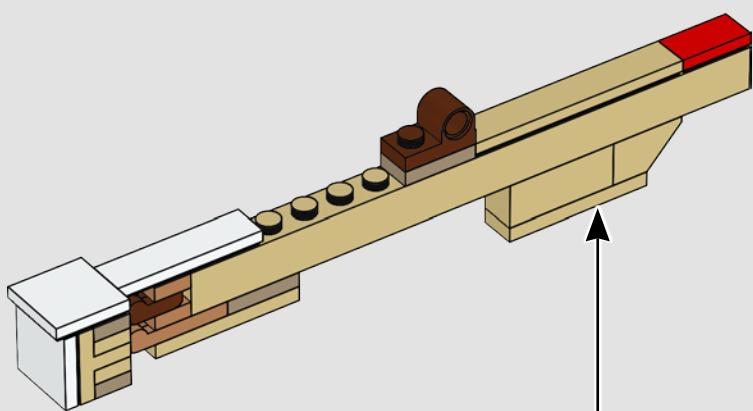
532



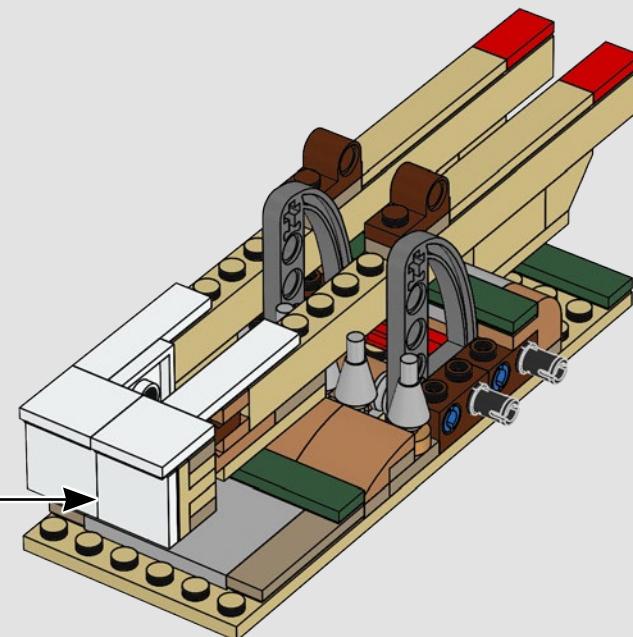
356

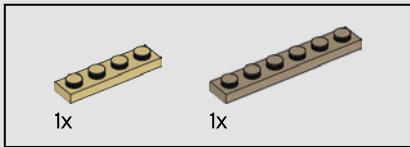
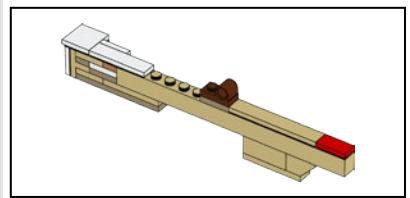


533

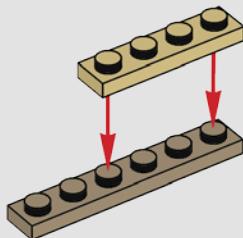


534

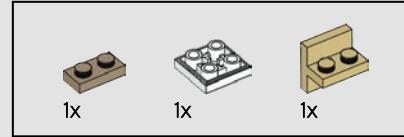
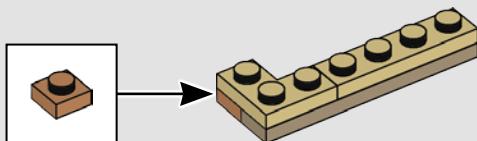




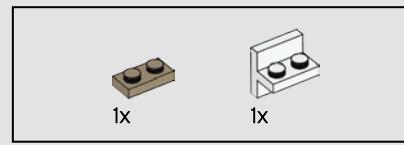
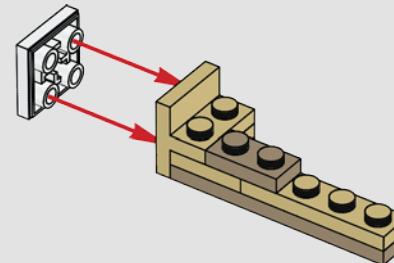
535



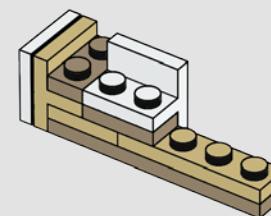
536

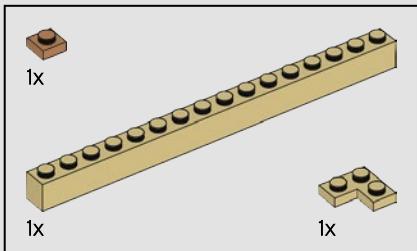


537

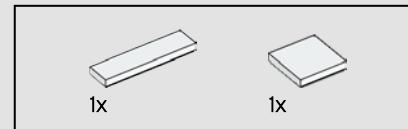
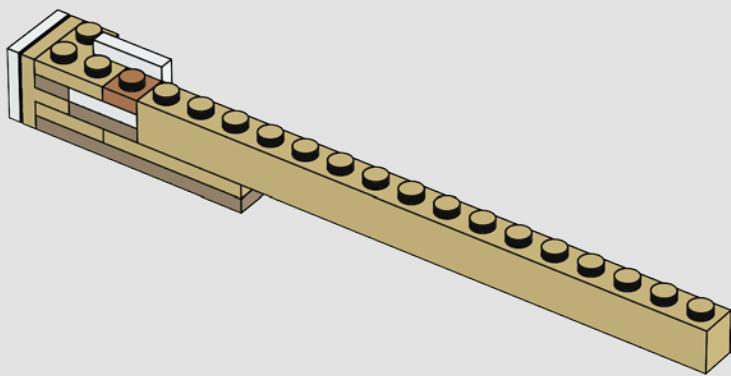


538

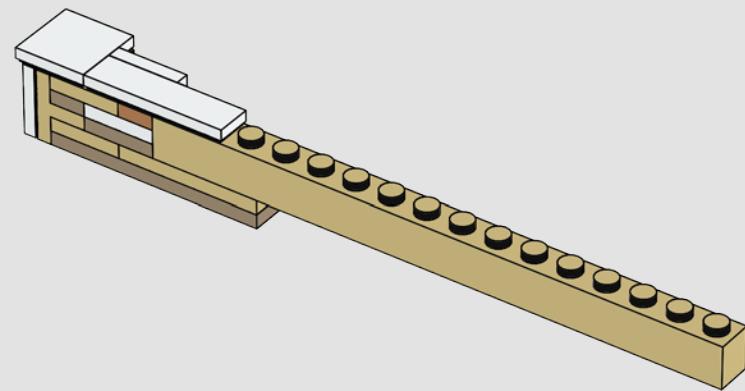


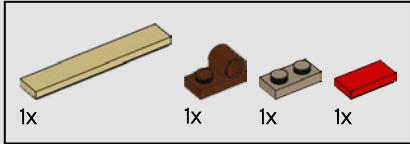


539

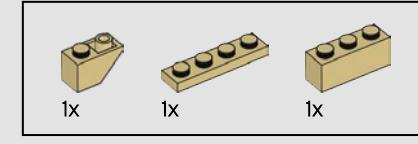
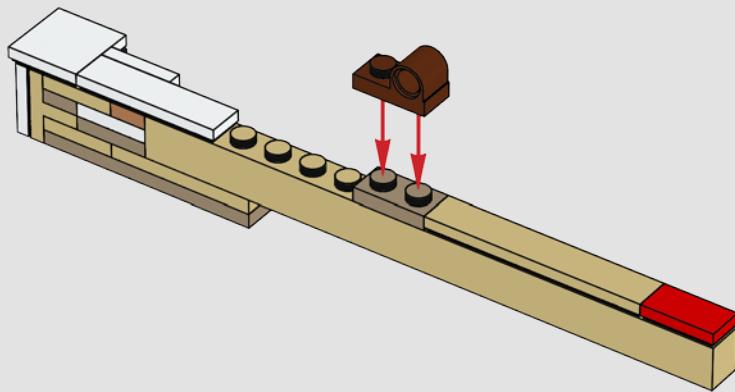


540

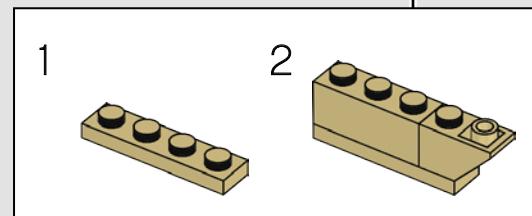
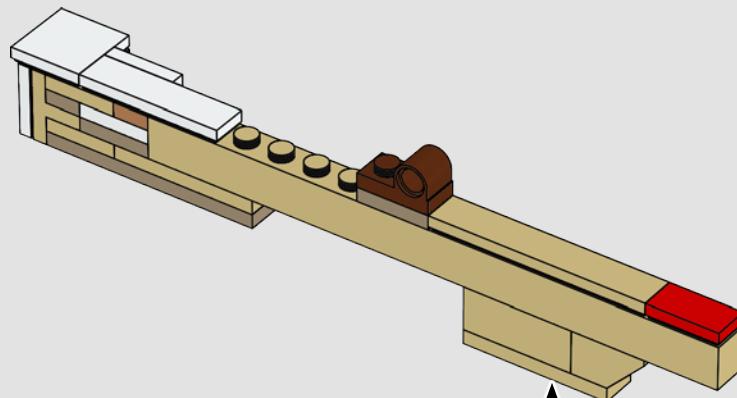




541

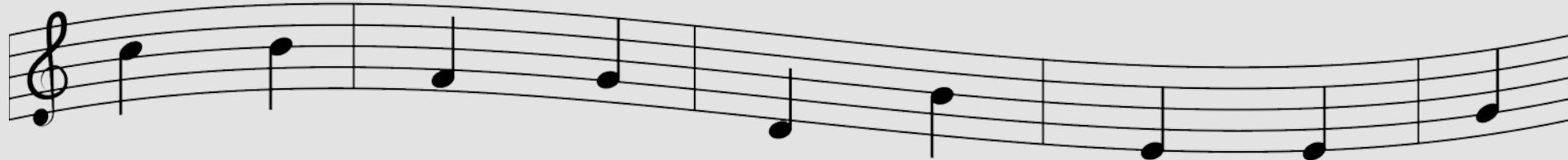
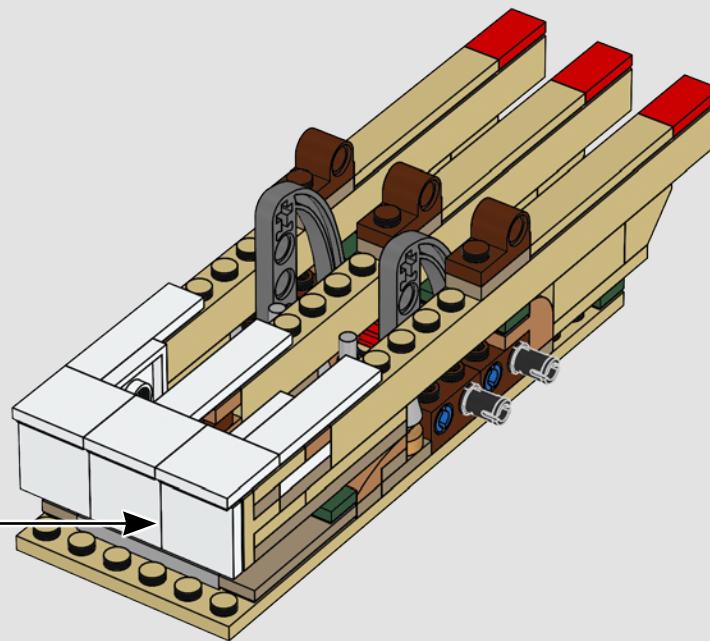


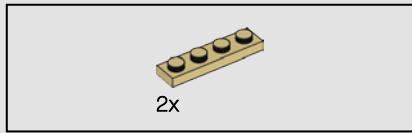
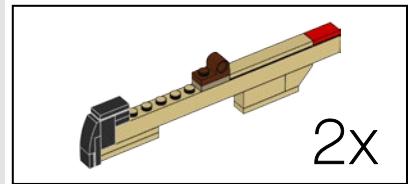
542



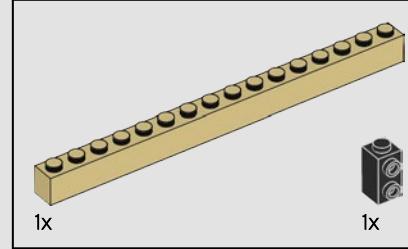
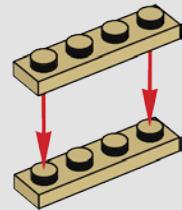
360

543

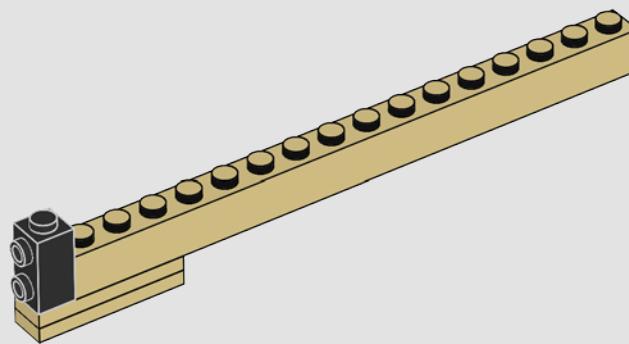


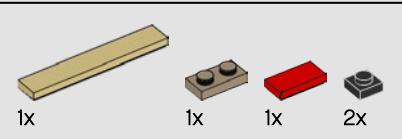


544

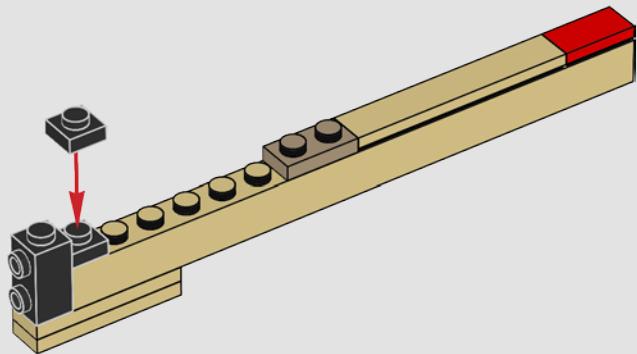


545

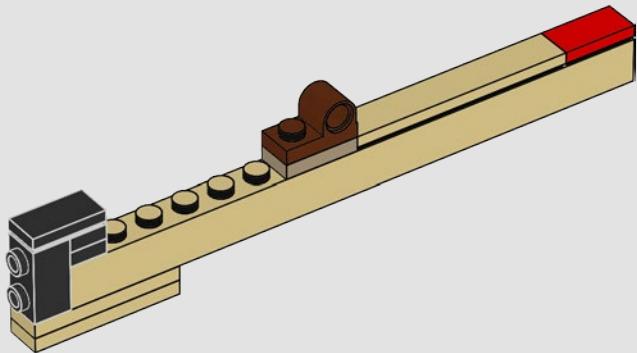




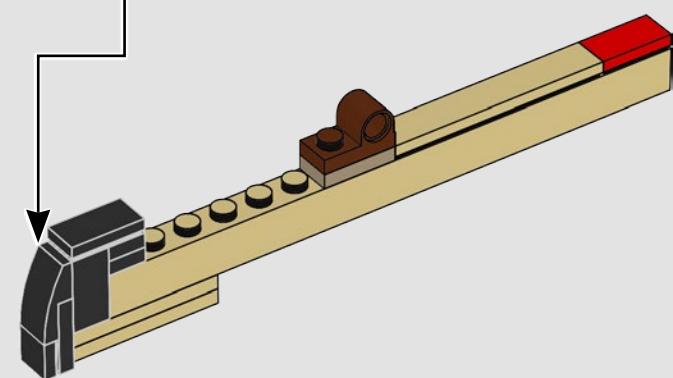
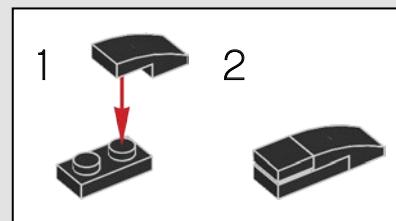
546



547

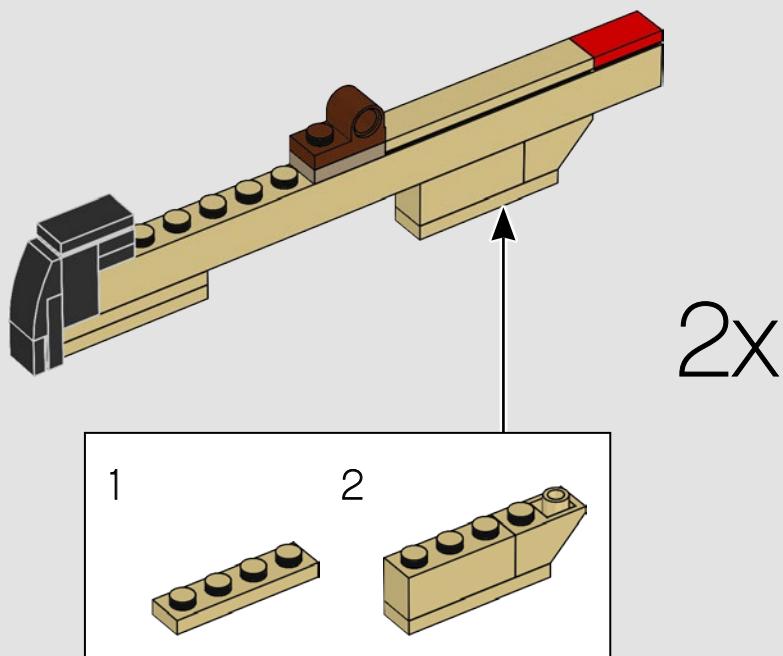


548

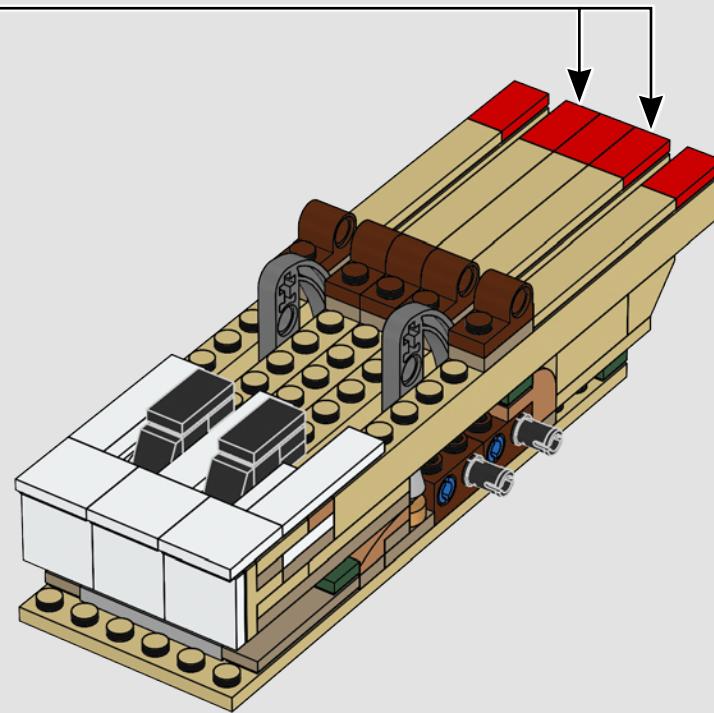




549



550



364

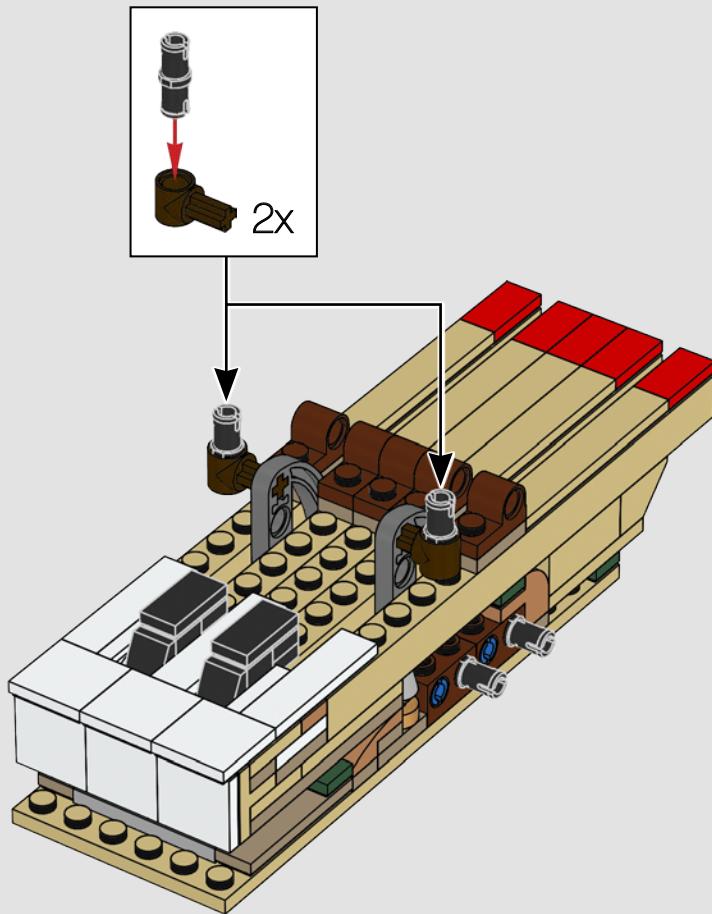


2x



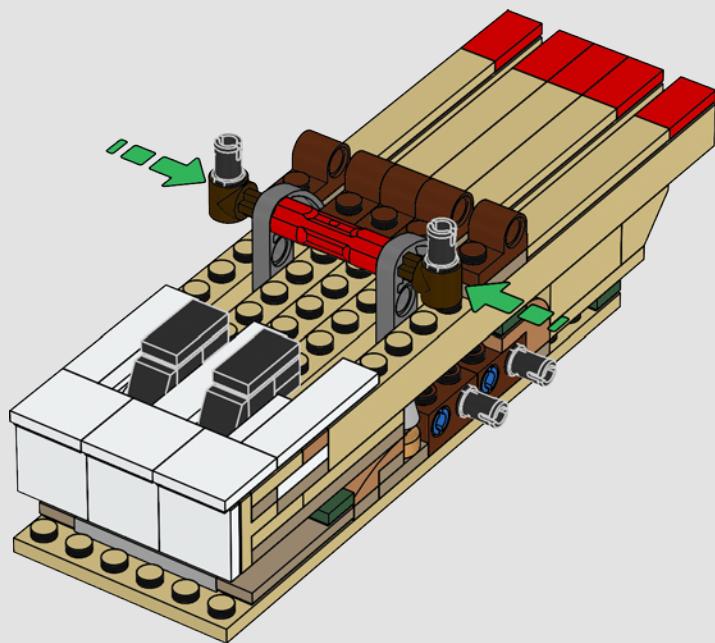
2x

551



1x

552





1x



1x



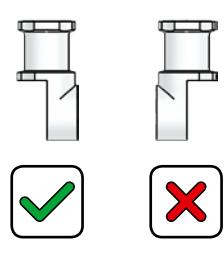
1x

1x

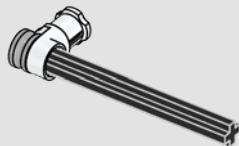
553



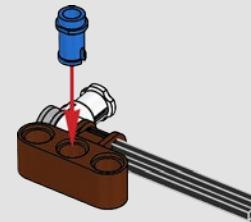
1x



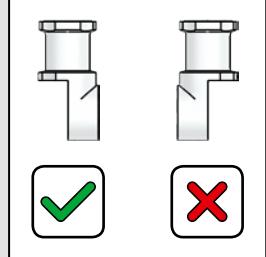
554



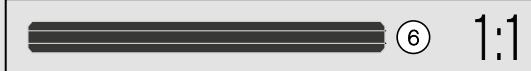
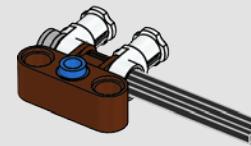
555



1x



556

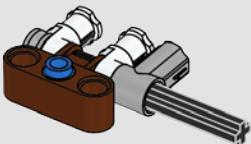


366



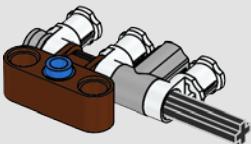
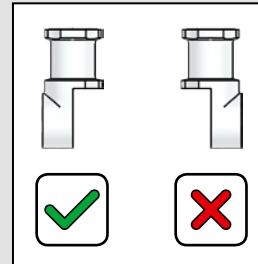
1x

557



1x

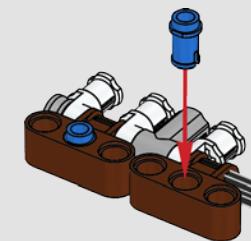
558



1x

1x

559

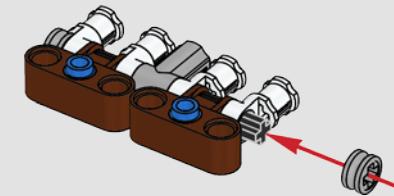
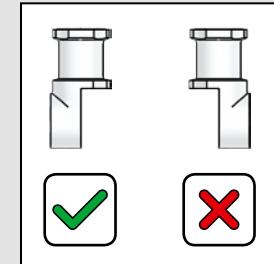


1x



1x

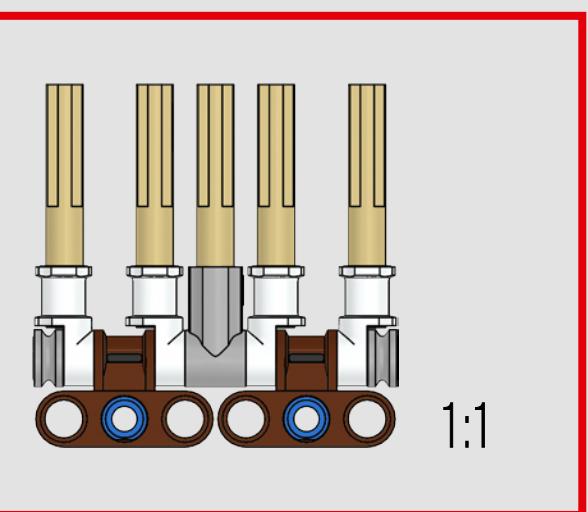
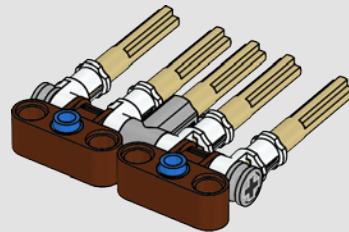
560





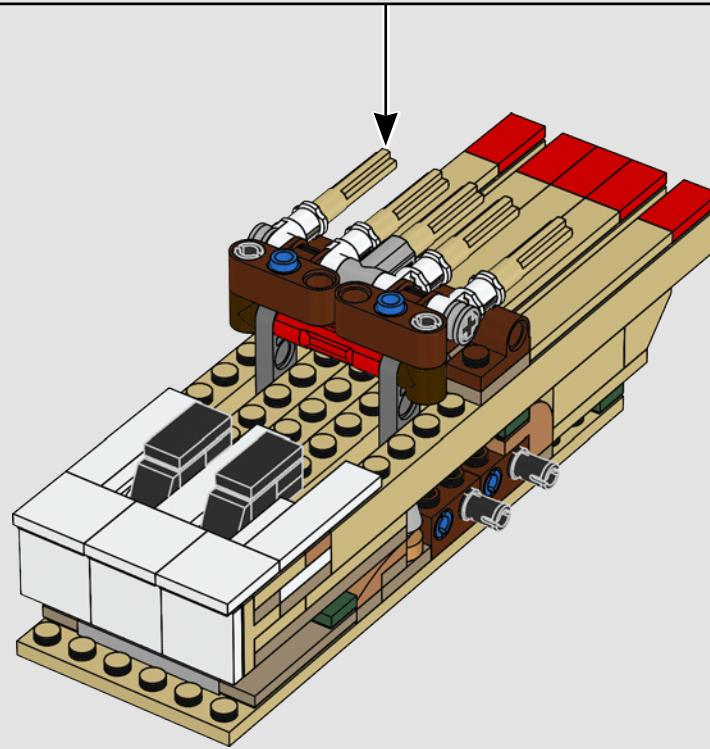
5x

561



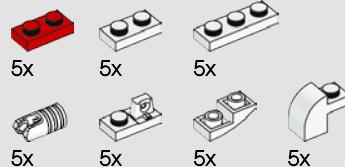
1:1

562

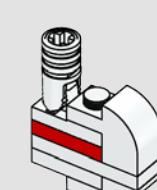
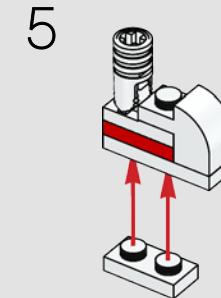
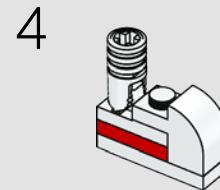
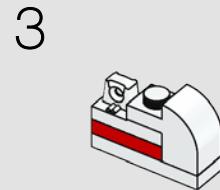
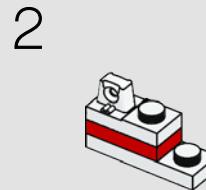
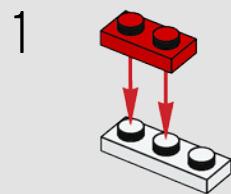




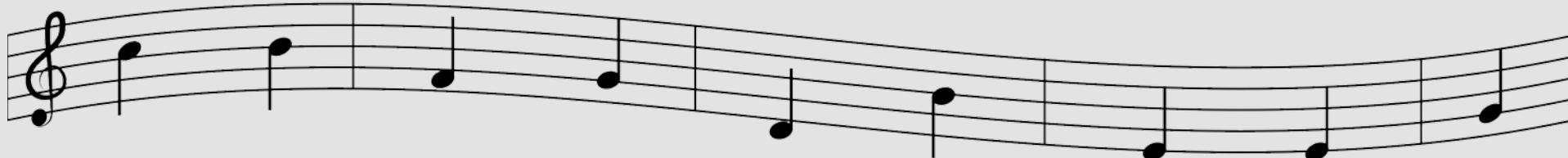
5x

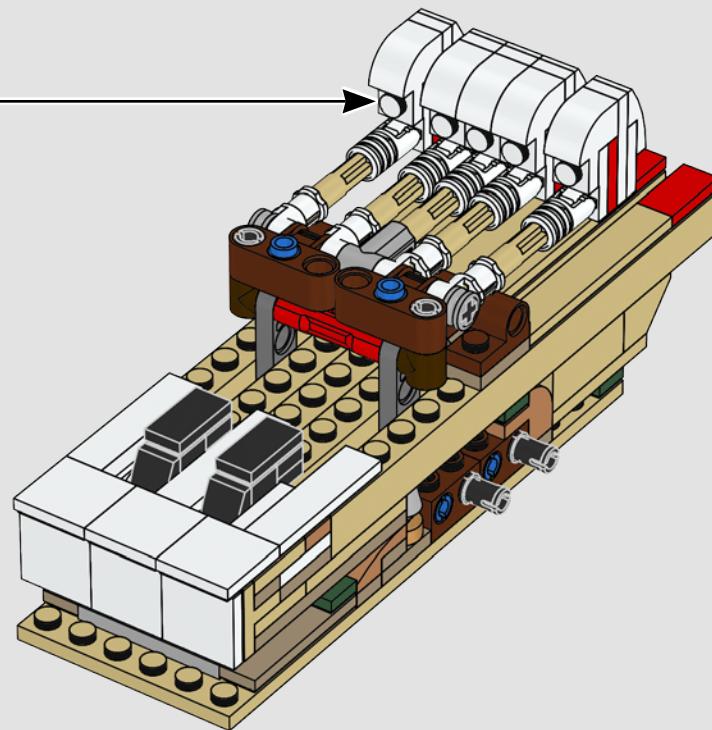


563

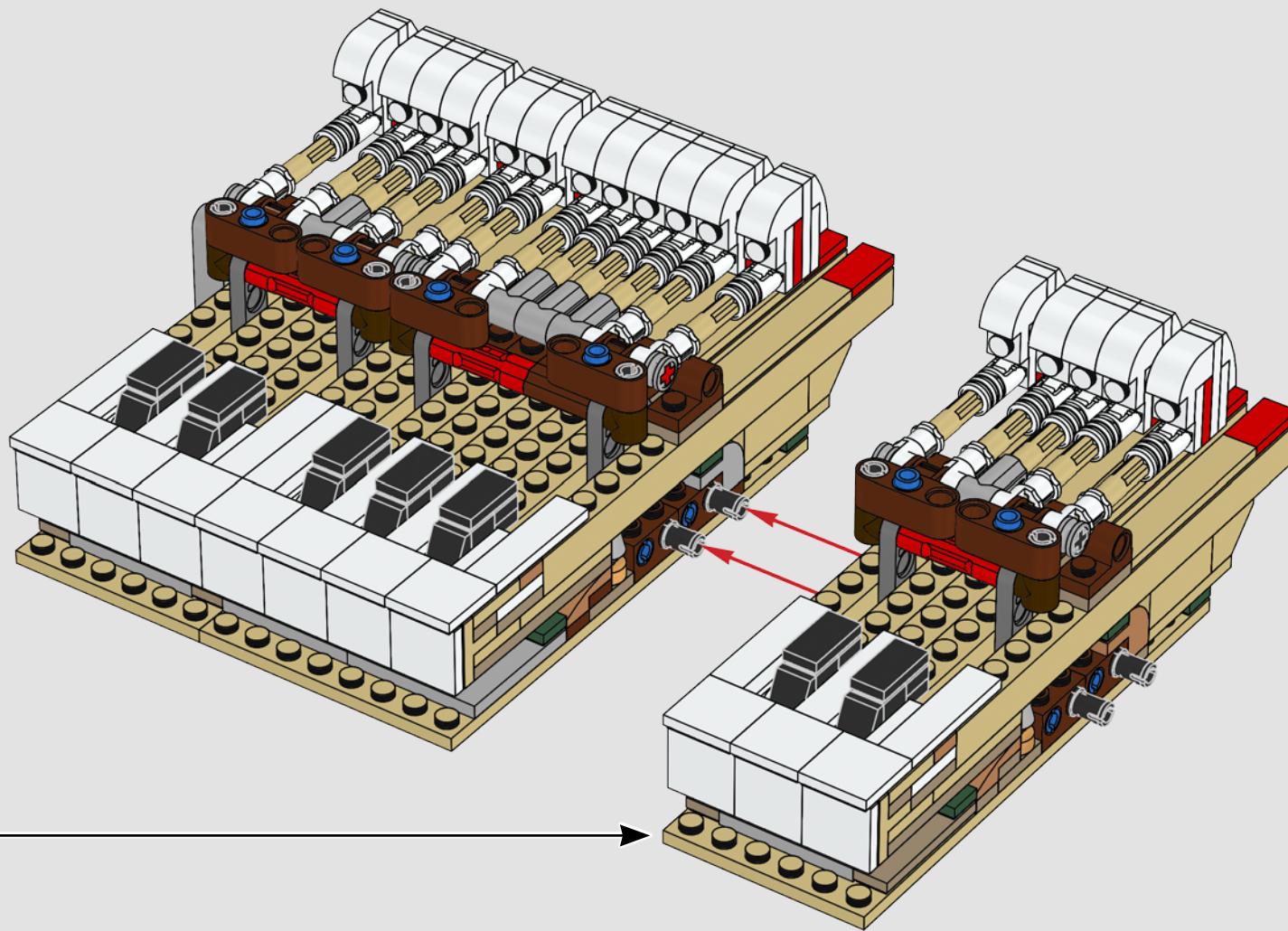


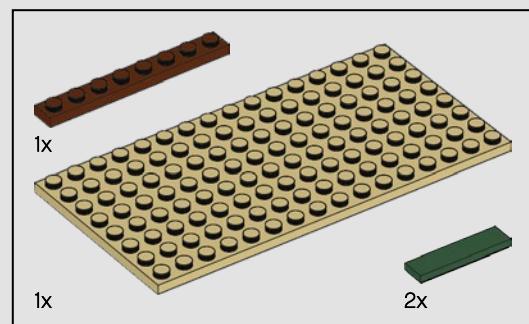
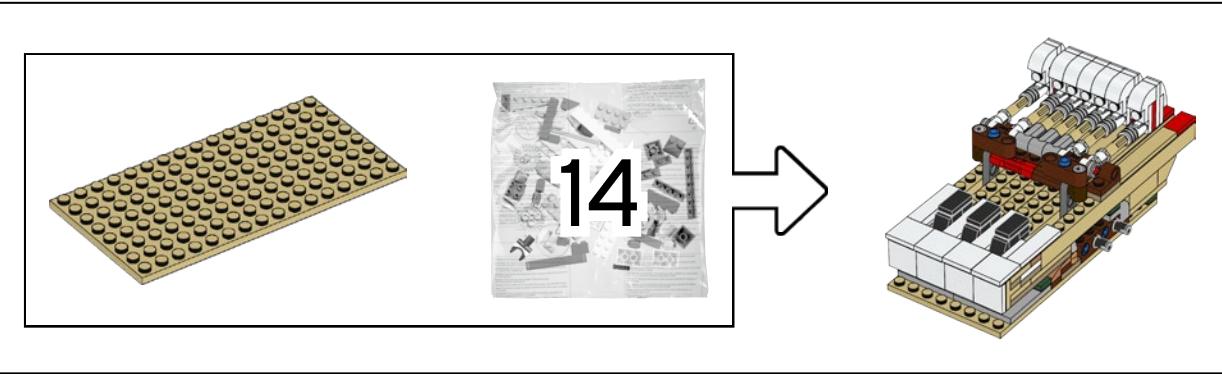
5X



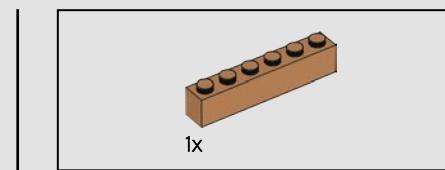
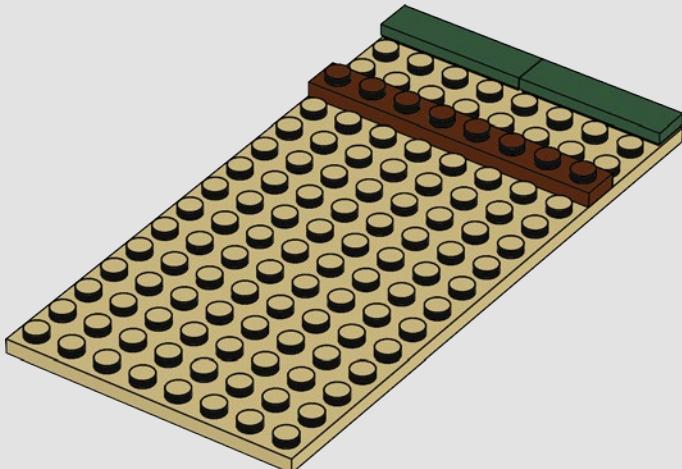


564

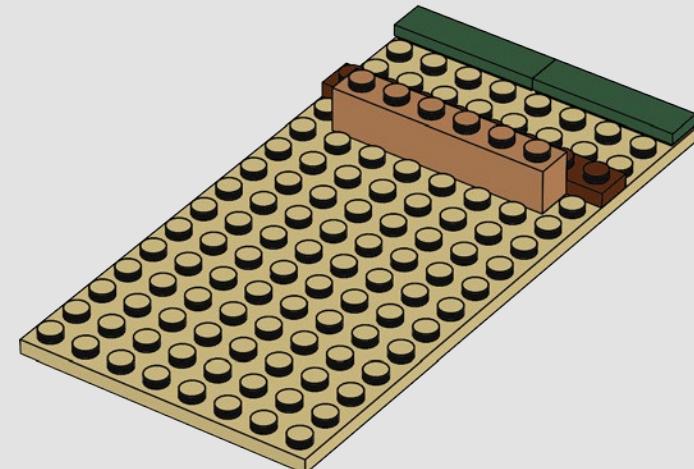


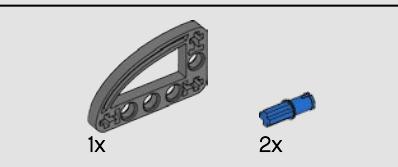
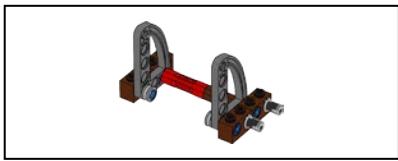


565

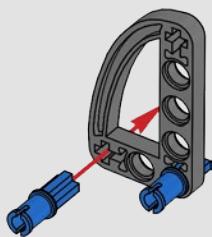


566

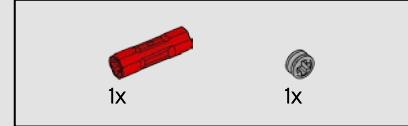
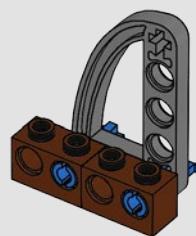




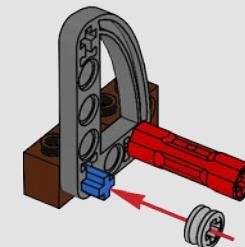
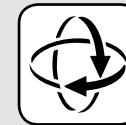
567



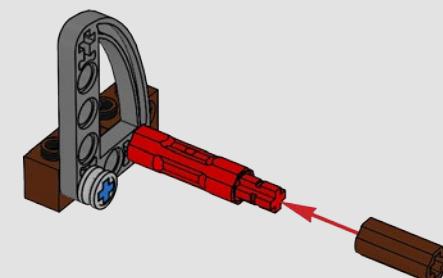
568

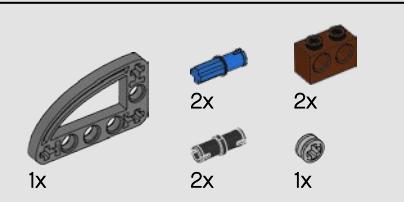


569

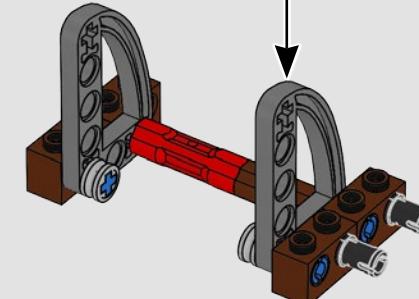
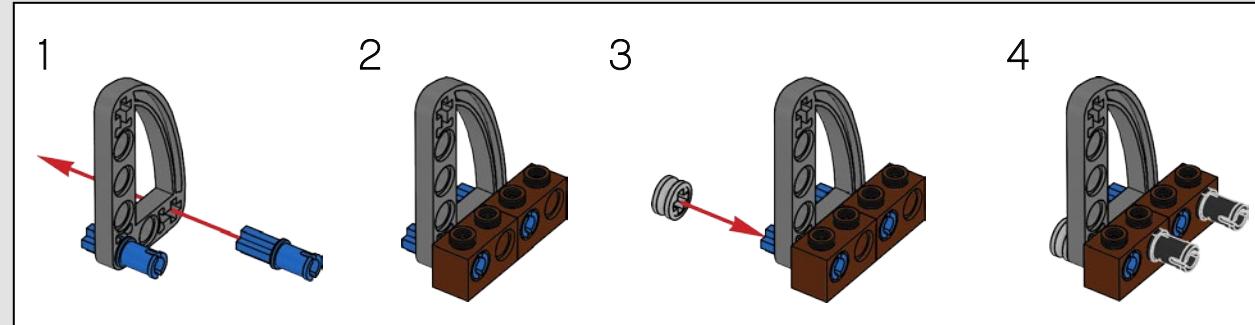


570

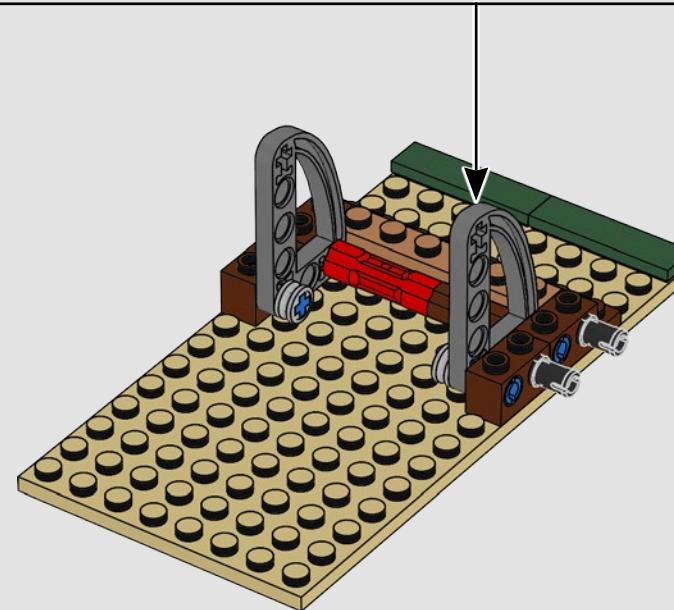


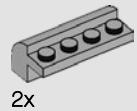


571

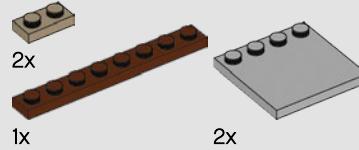
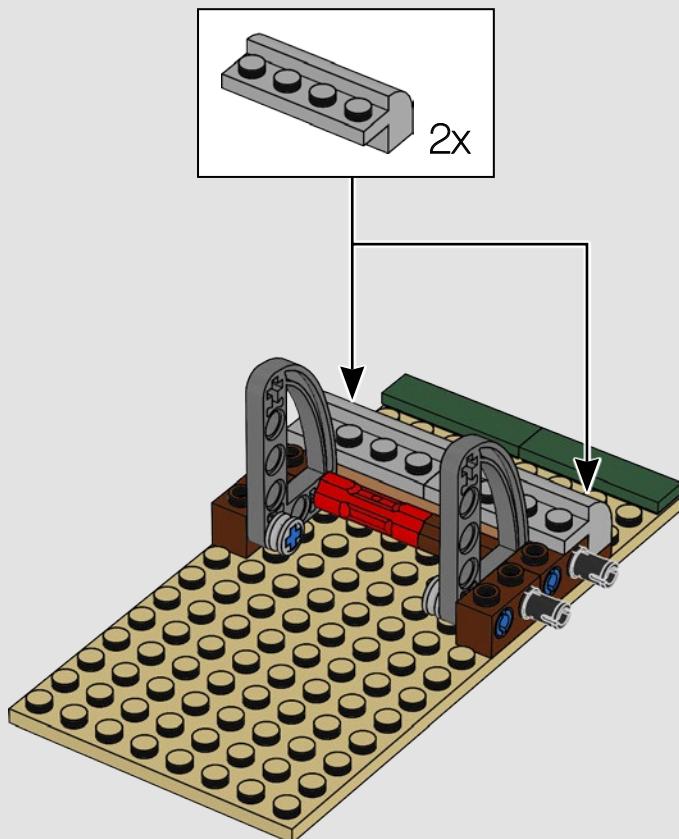


572

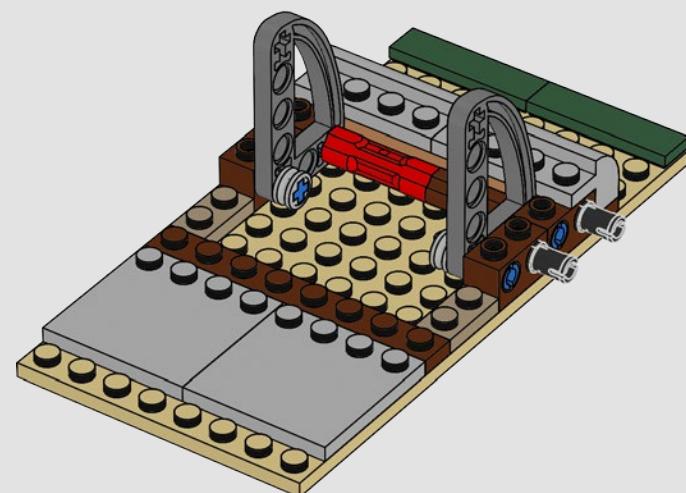




573

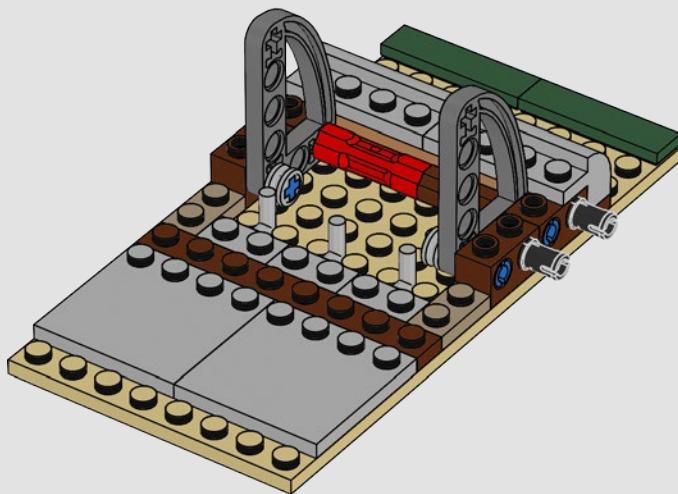


574

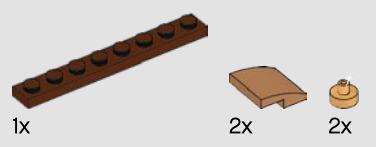
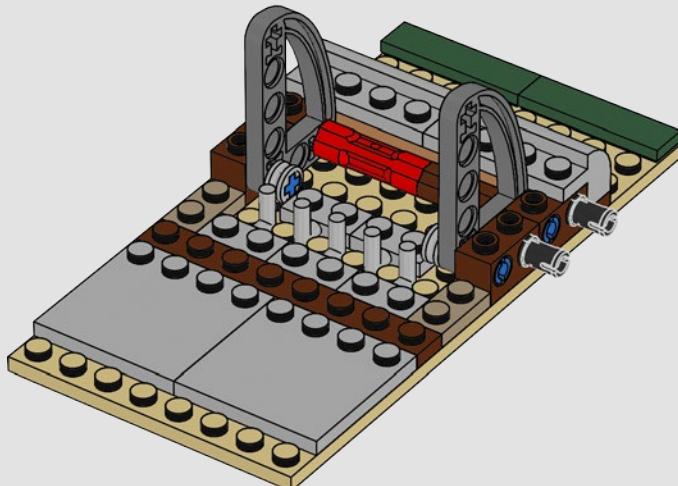




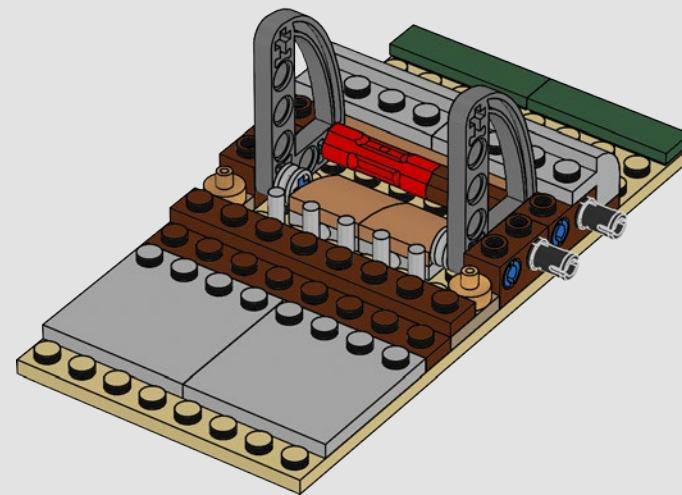
575



576



577

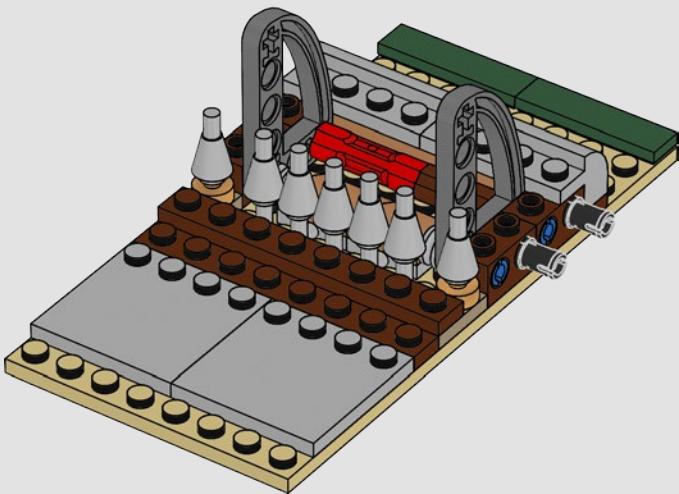


376



7x

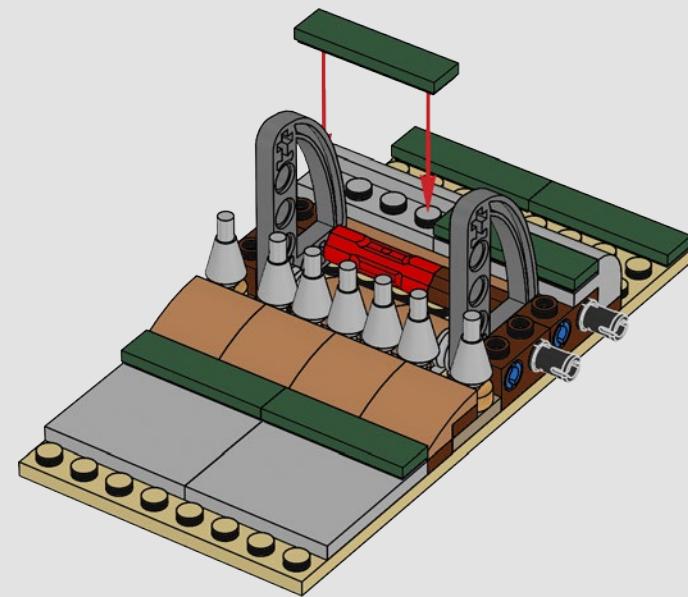
578

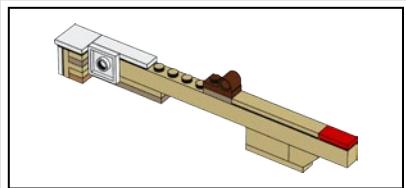


4>

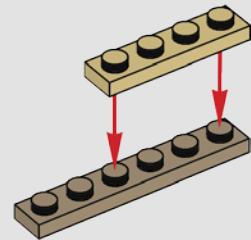
4x

579

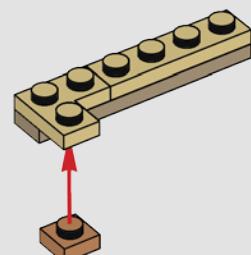




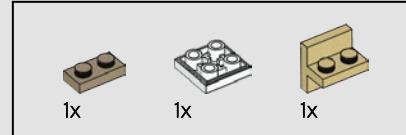
580



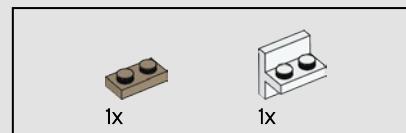
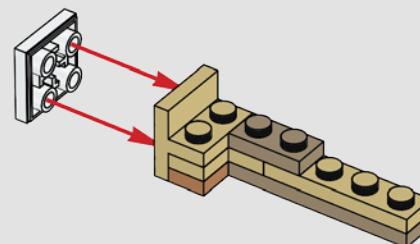
581



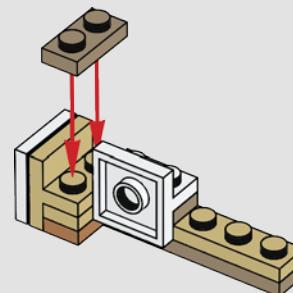
378

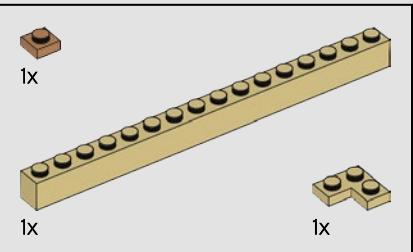


582

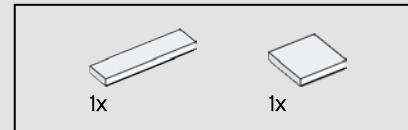
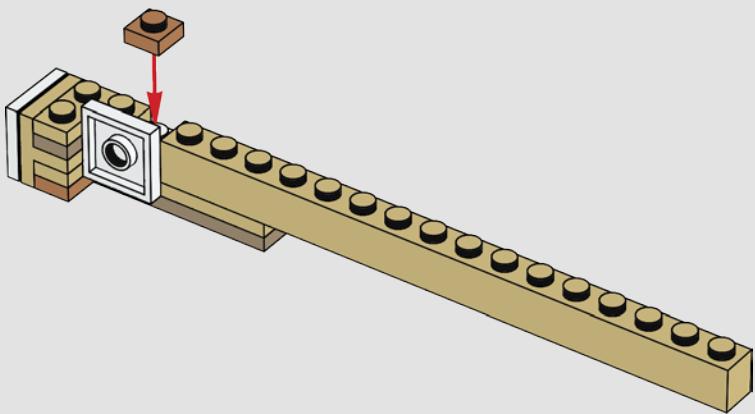


583

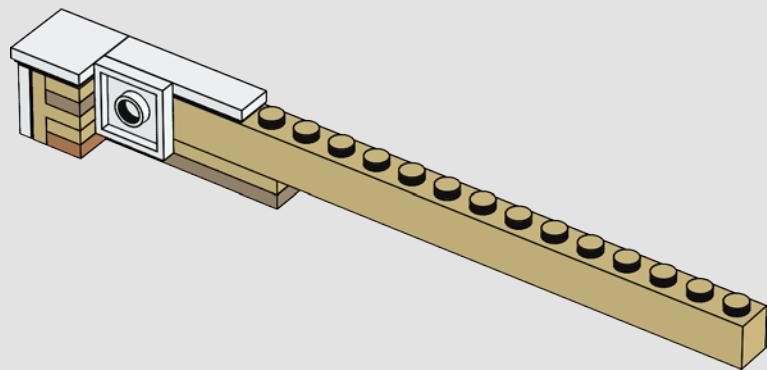


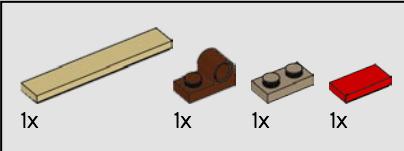


584

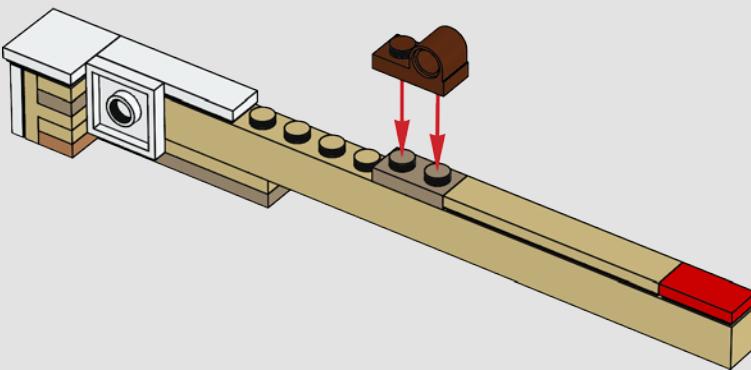


585

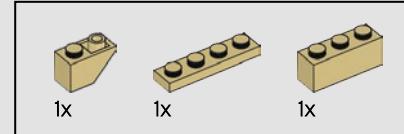




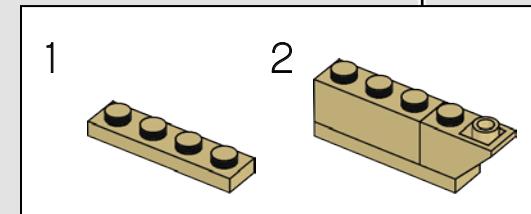
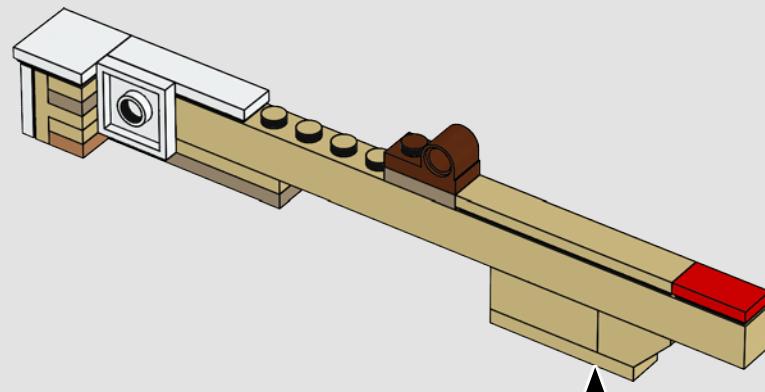
586

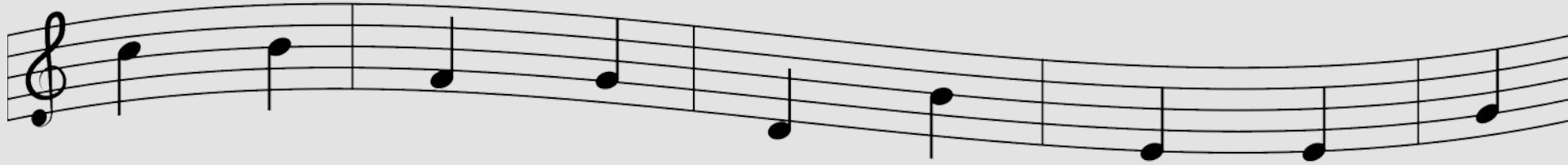


380

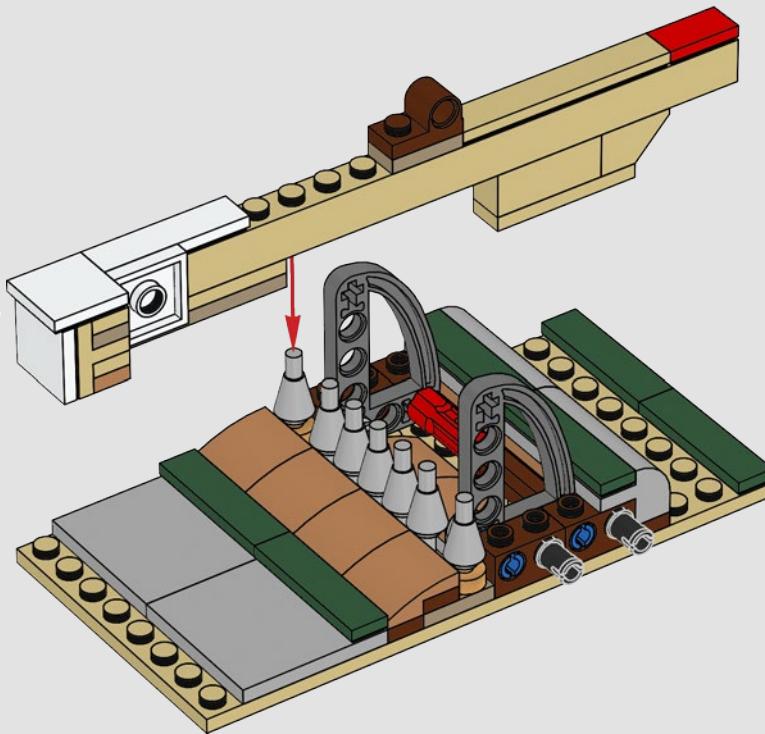


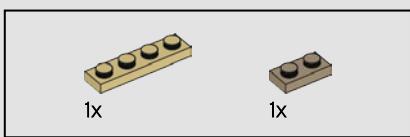
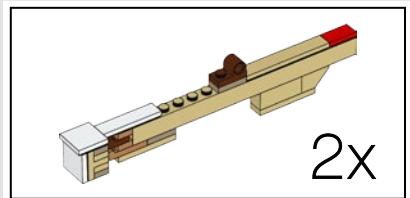
587



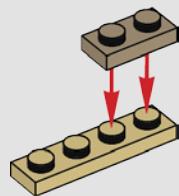


588

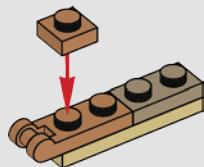




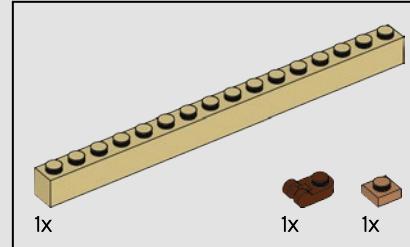
589



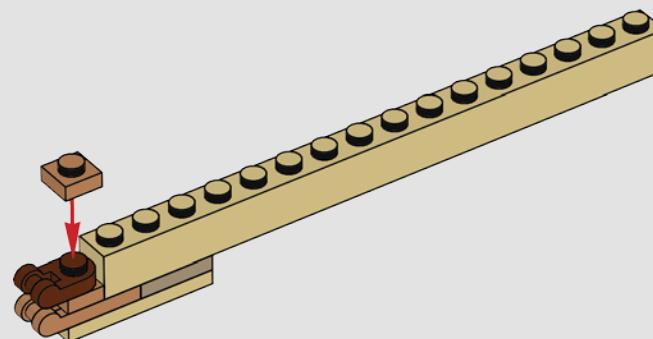
590

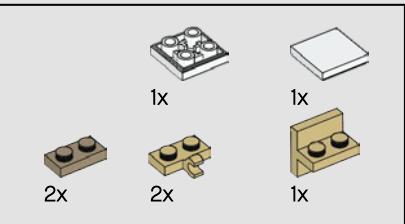


382

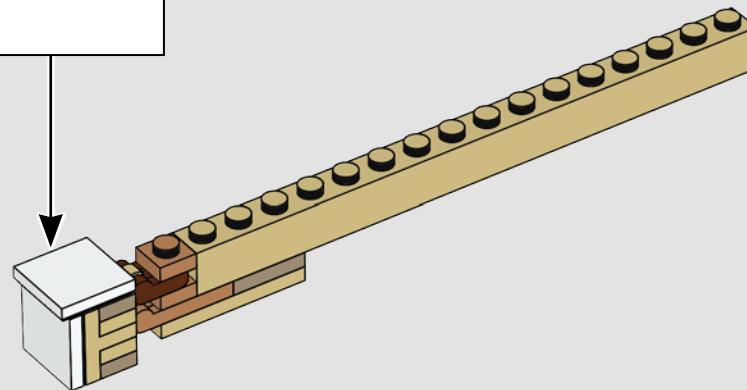
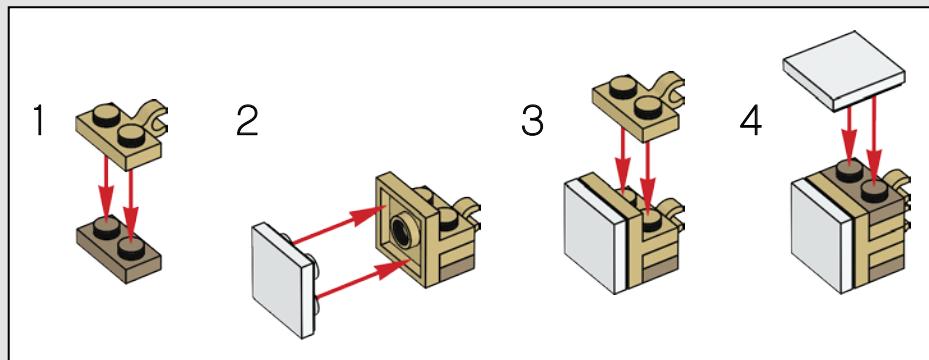


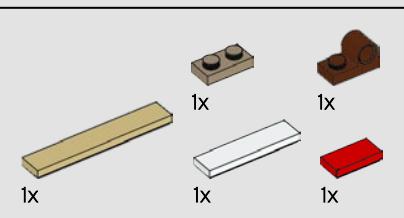
591



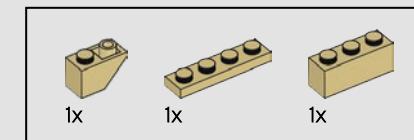
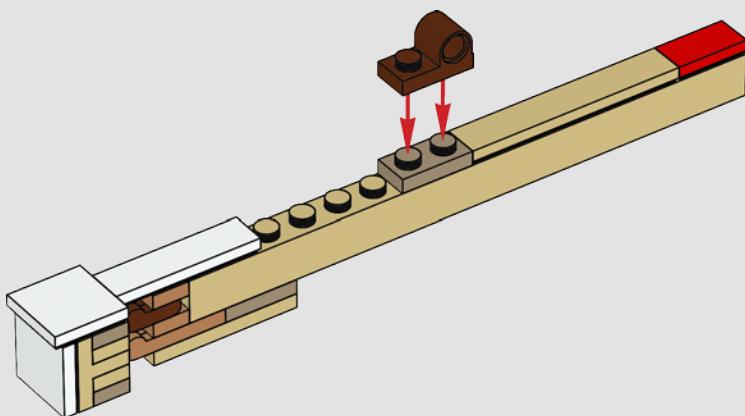


592

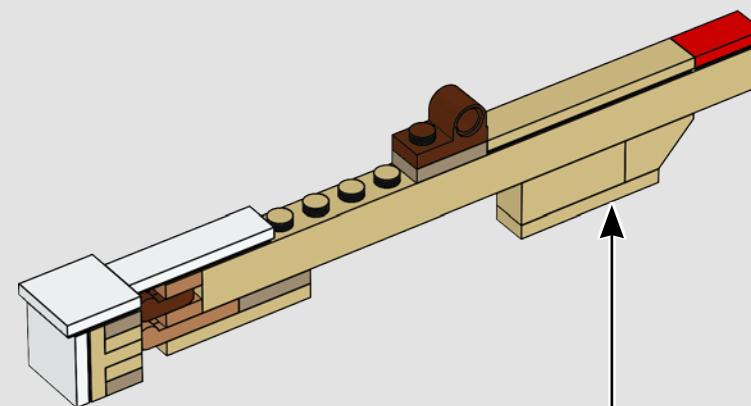




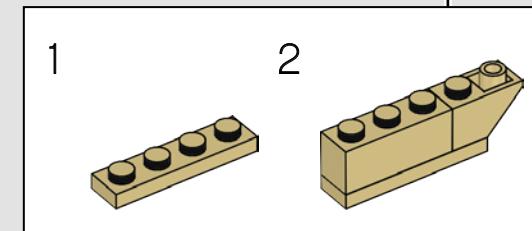
593



594

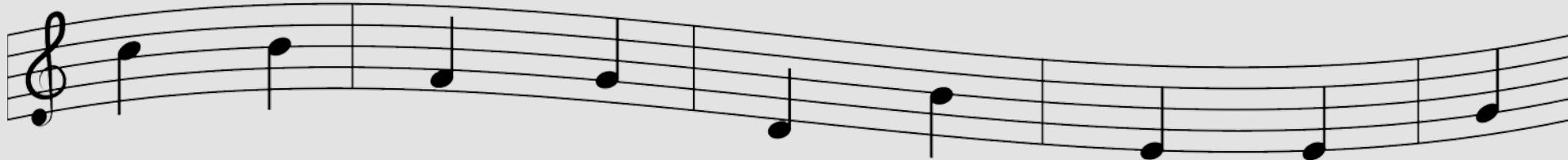
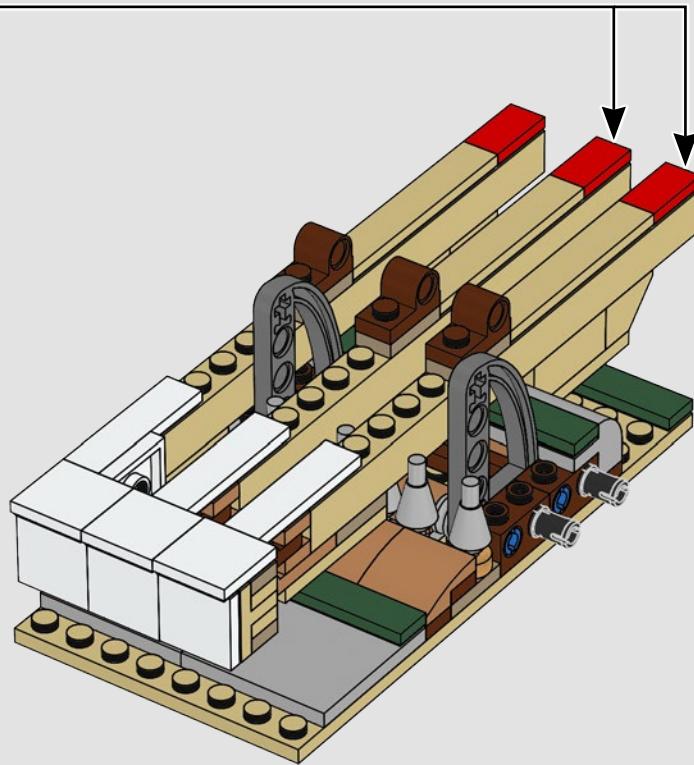


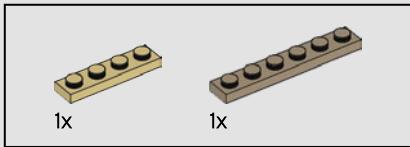
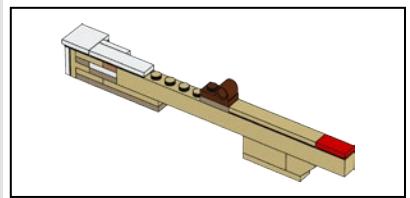
2x



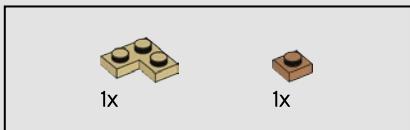
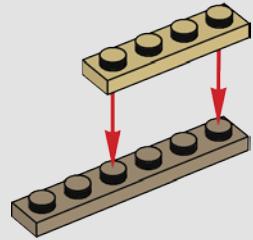
384

595

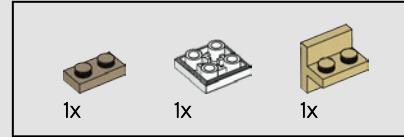
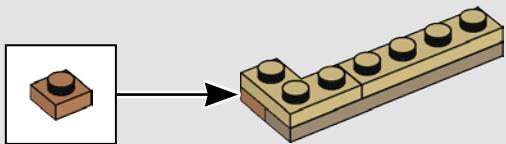




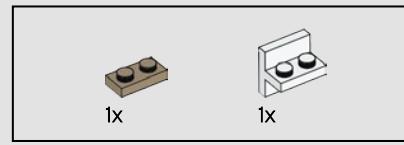
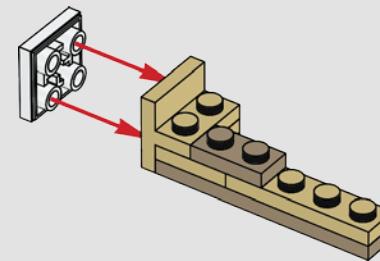
596



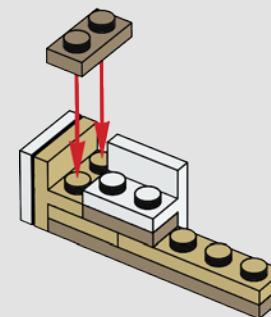
597

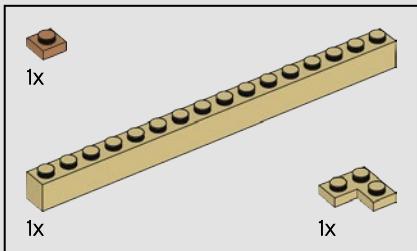


598

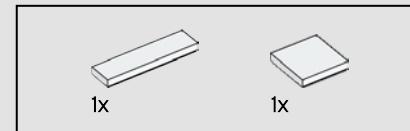


599

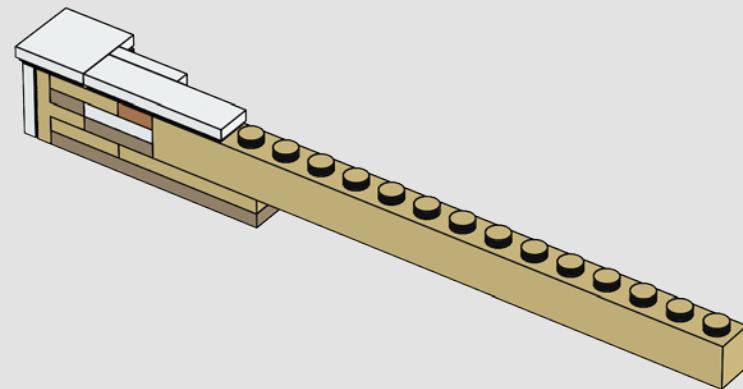
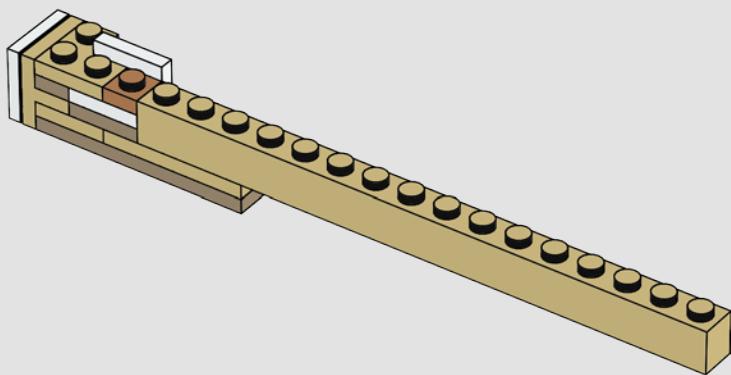


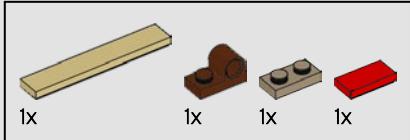


600

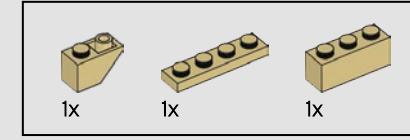
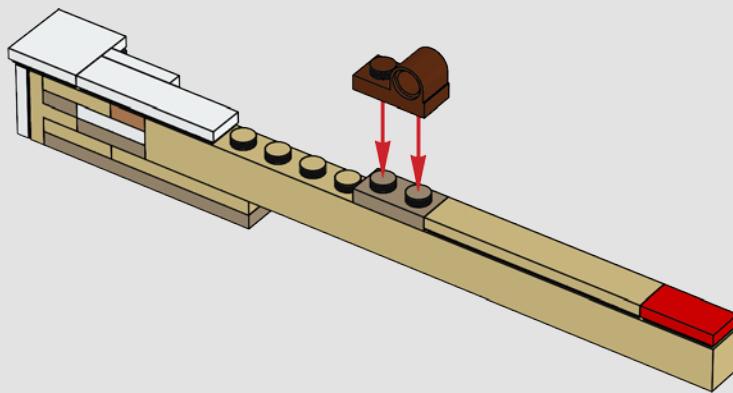


601

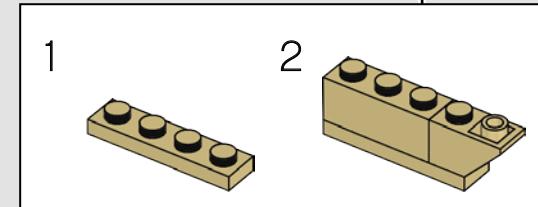
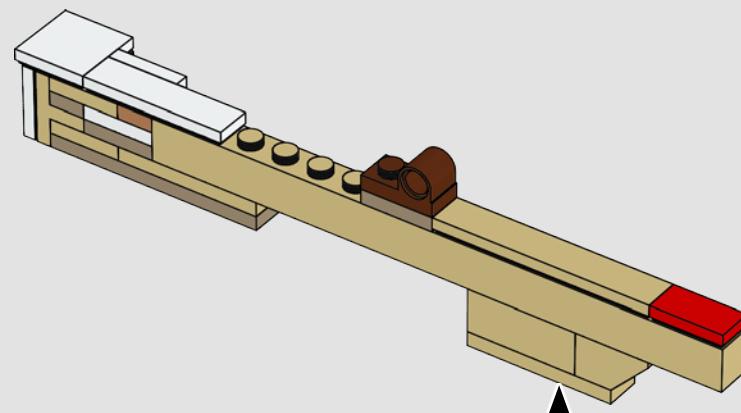




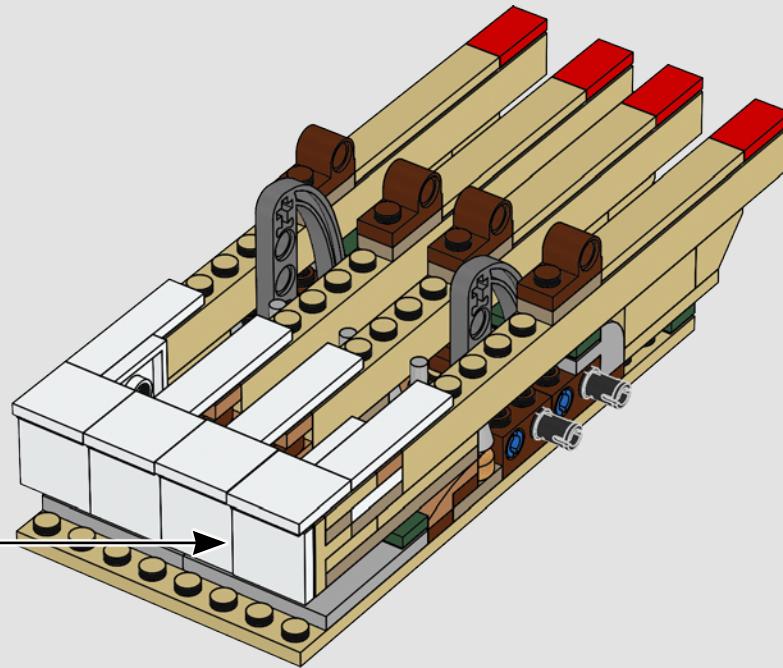
602

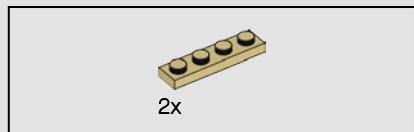
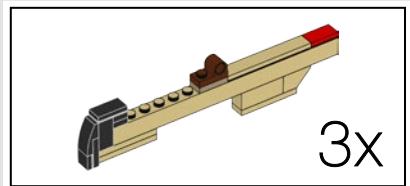


603

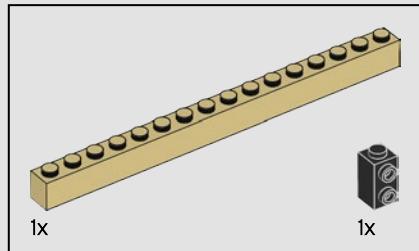
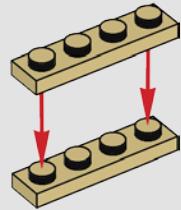


604

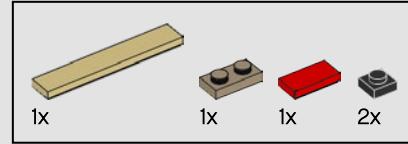
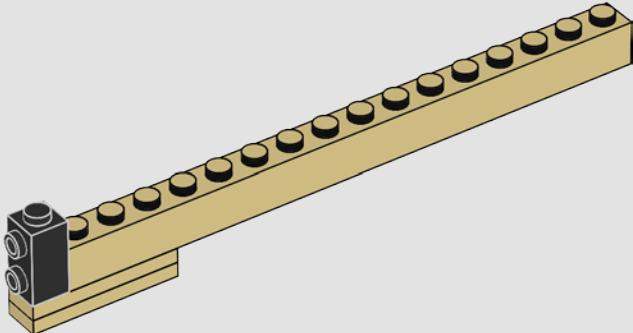




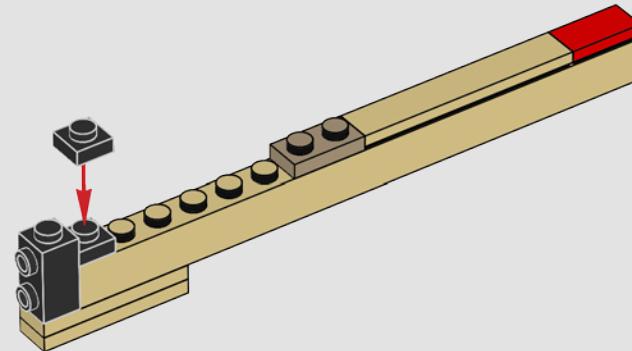
605



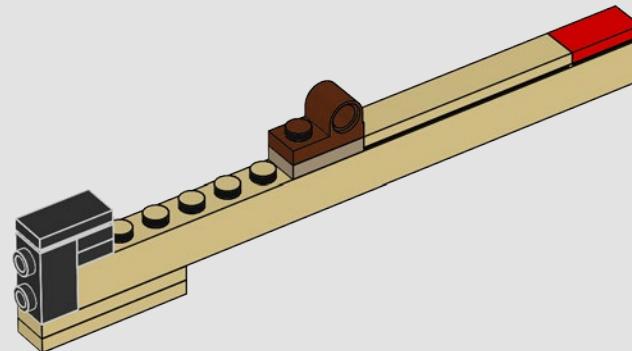
606



607

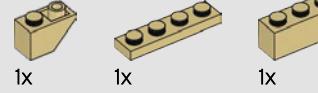
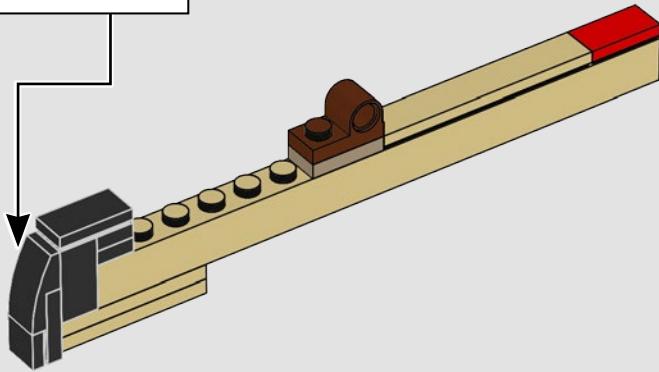
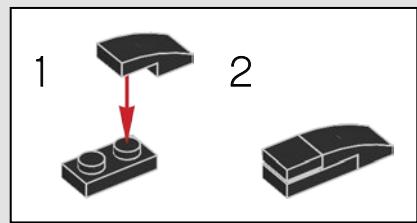


608

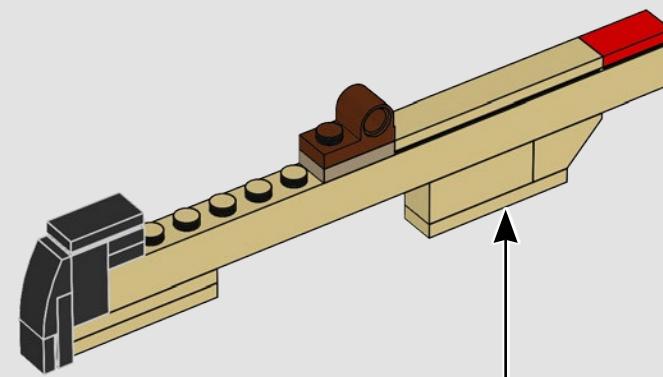




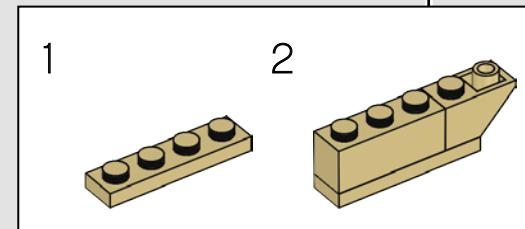
609



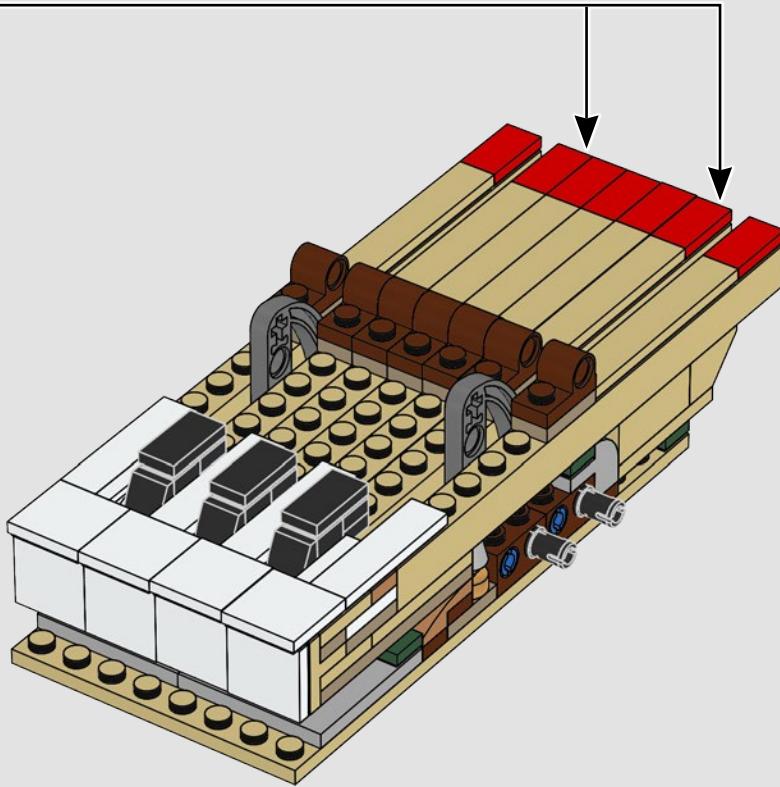
610



3x



611



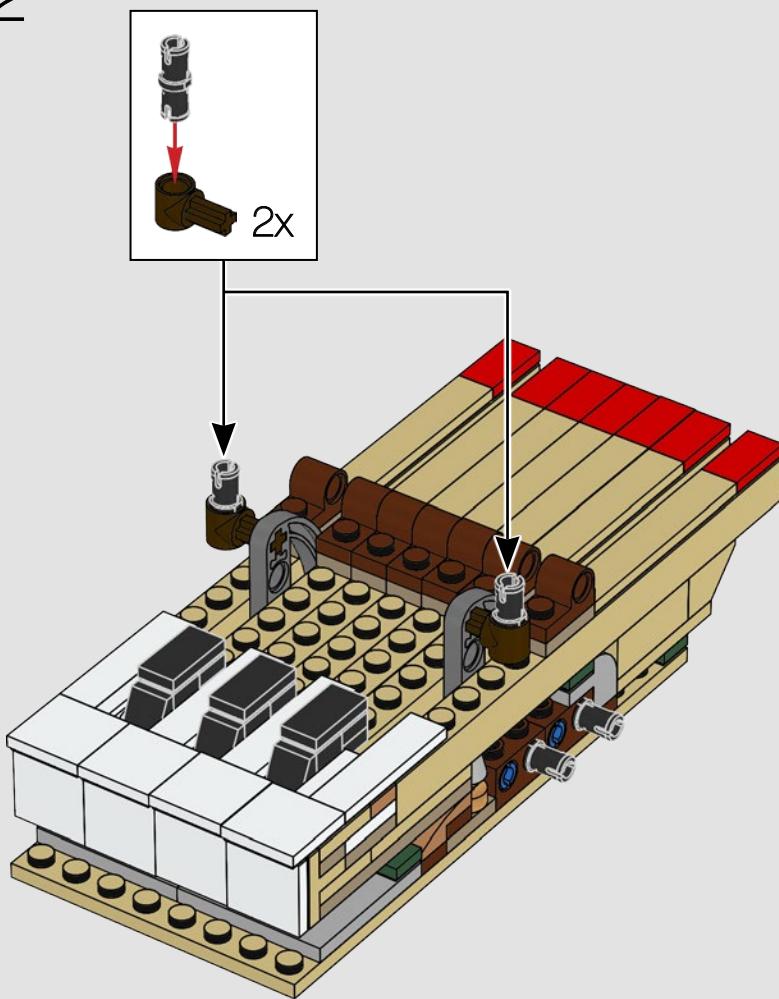


2x



2x

612



1x

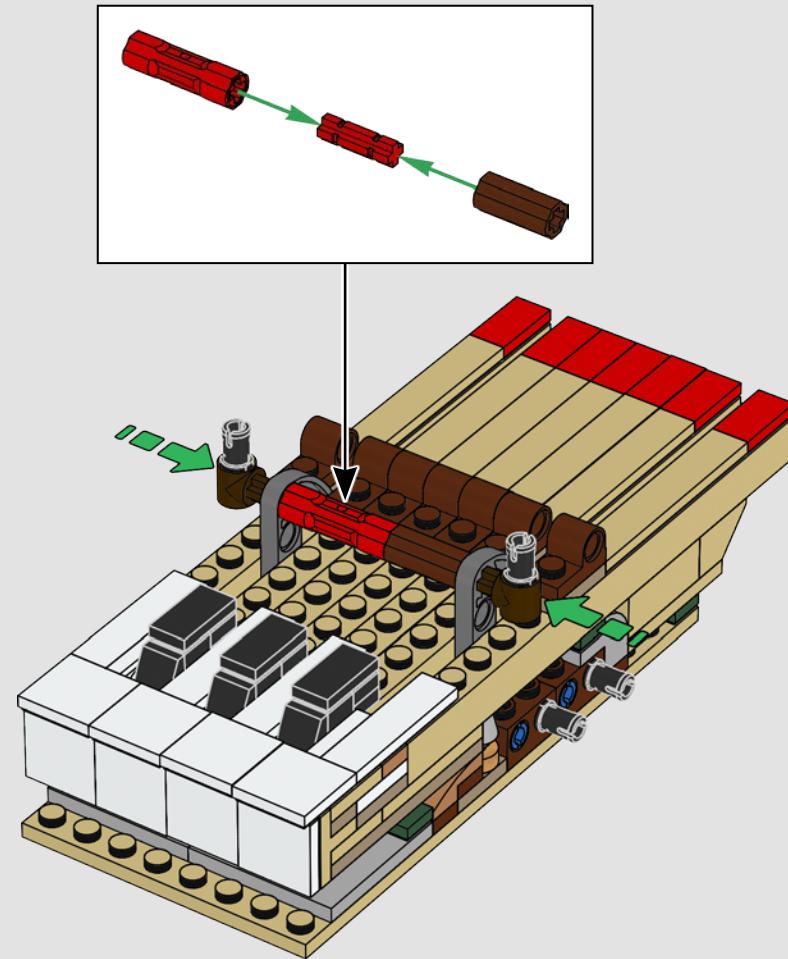


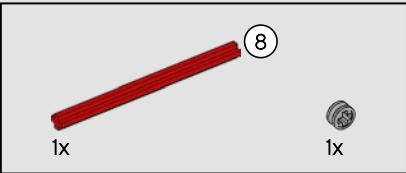
1x



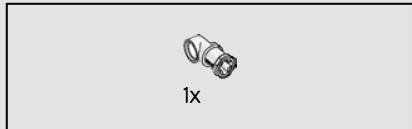
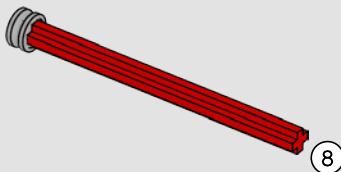
1x

613

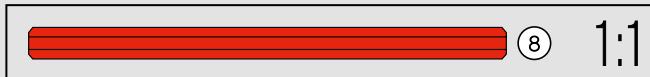
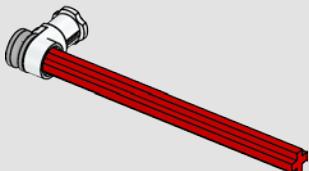
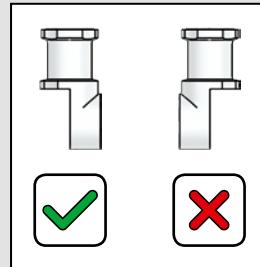




614



615



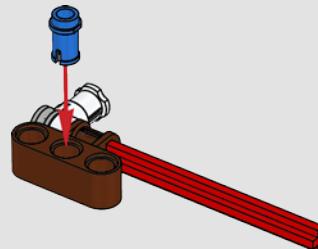
394



1x

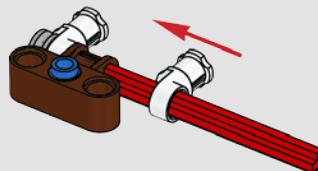
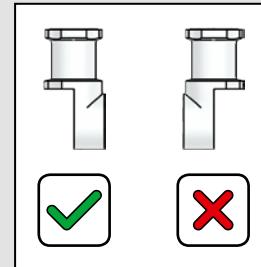
1x

616



1x

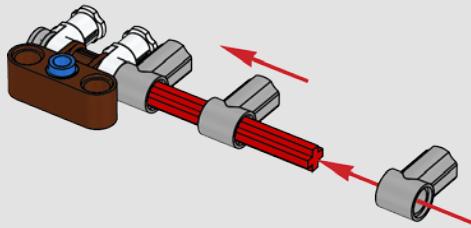
617





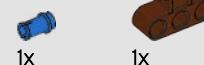
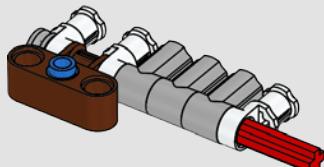
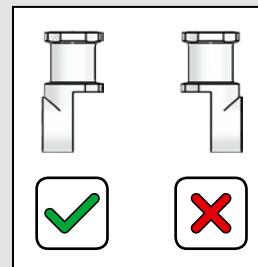
3x

618



1x

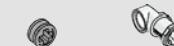
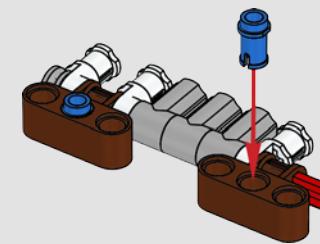
619



1x

1x

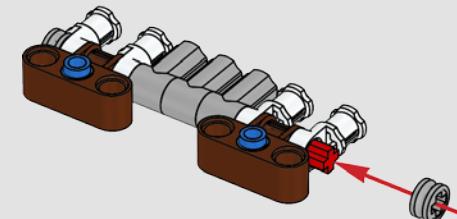
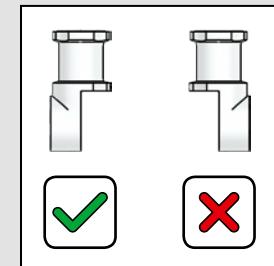
620



1x

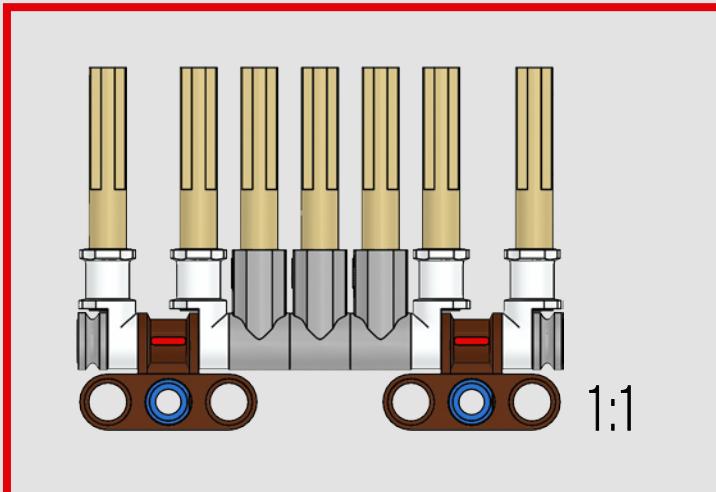
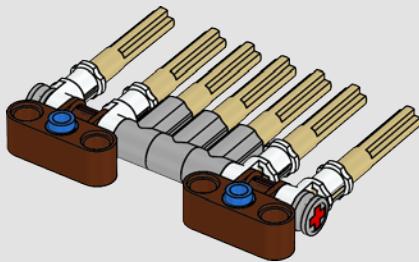
1x

621

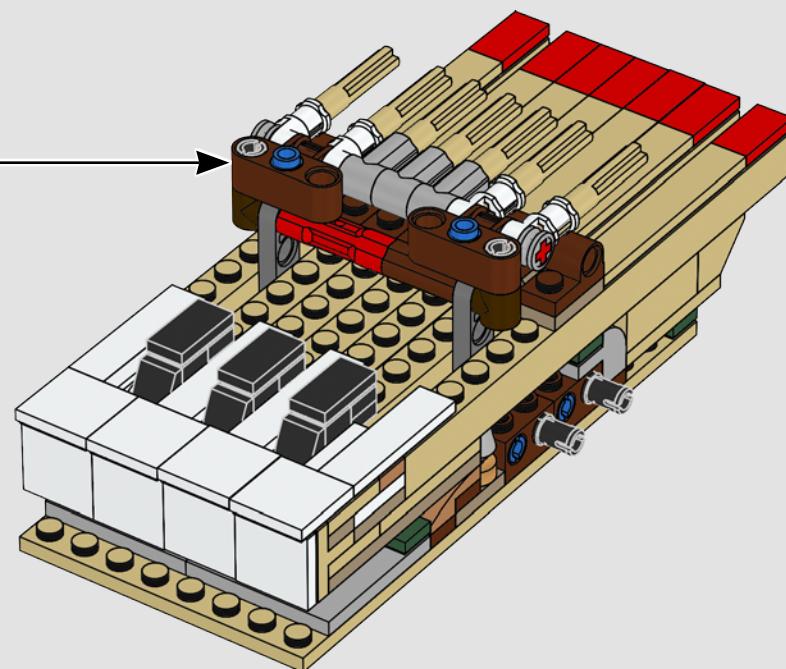




622

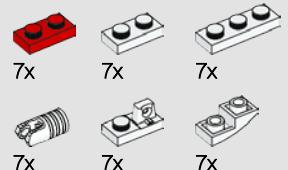


623



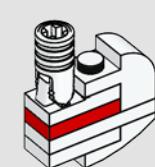
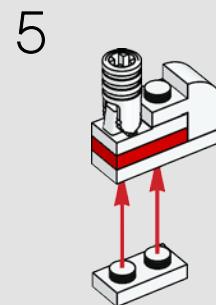
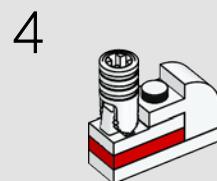
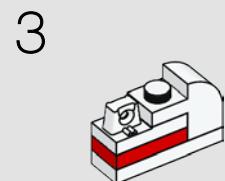
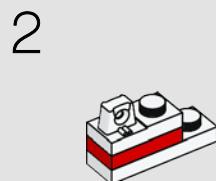
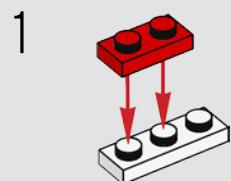


7x

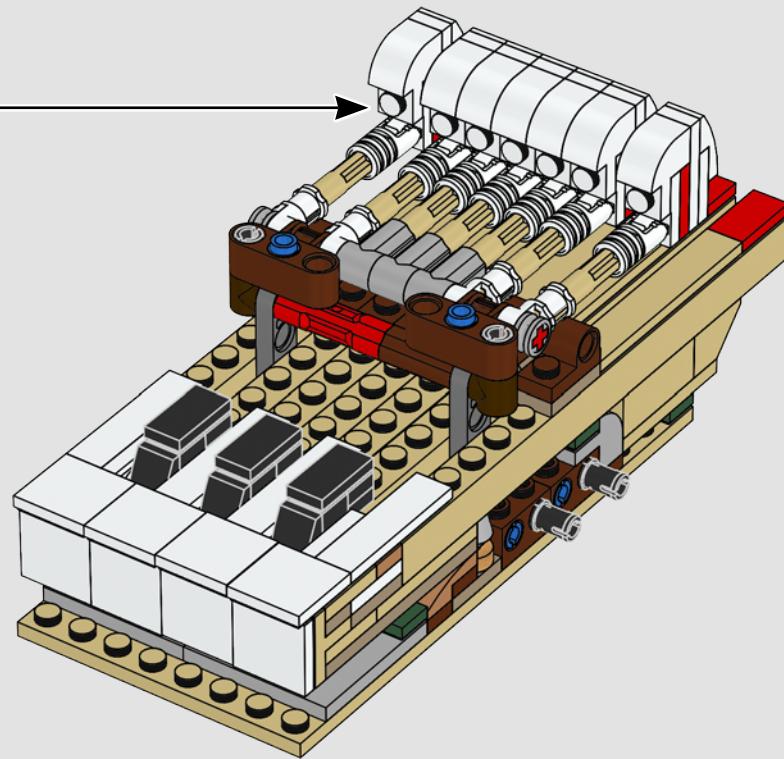
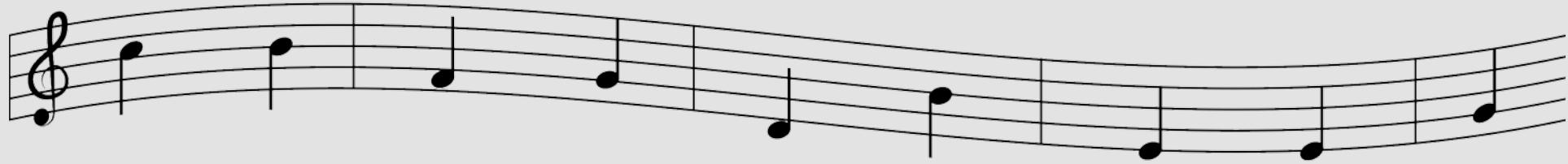


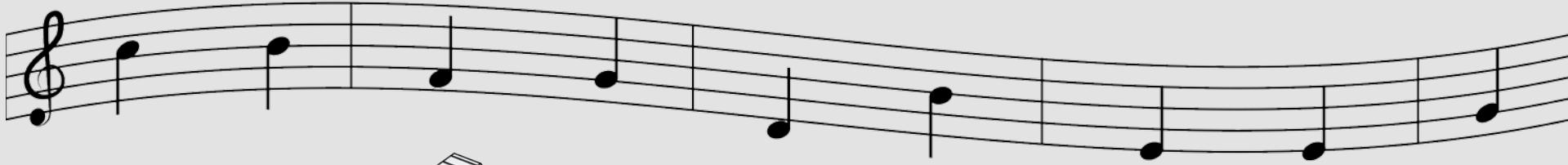
7x 7x 7x
7x 7x 7x 7x

624

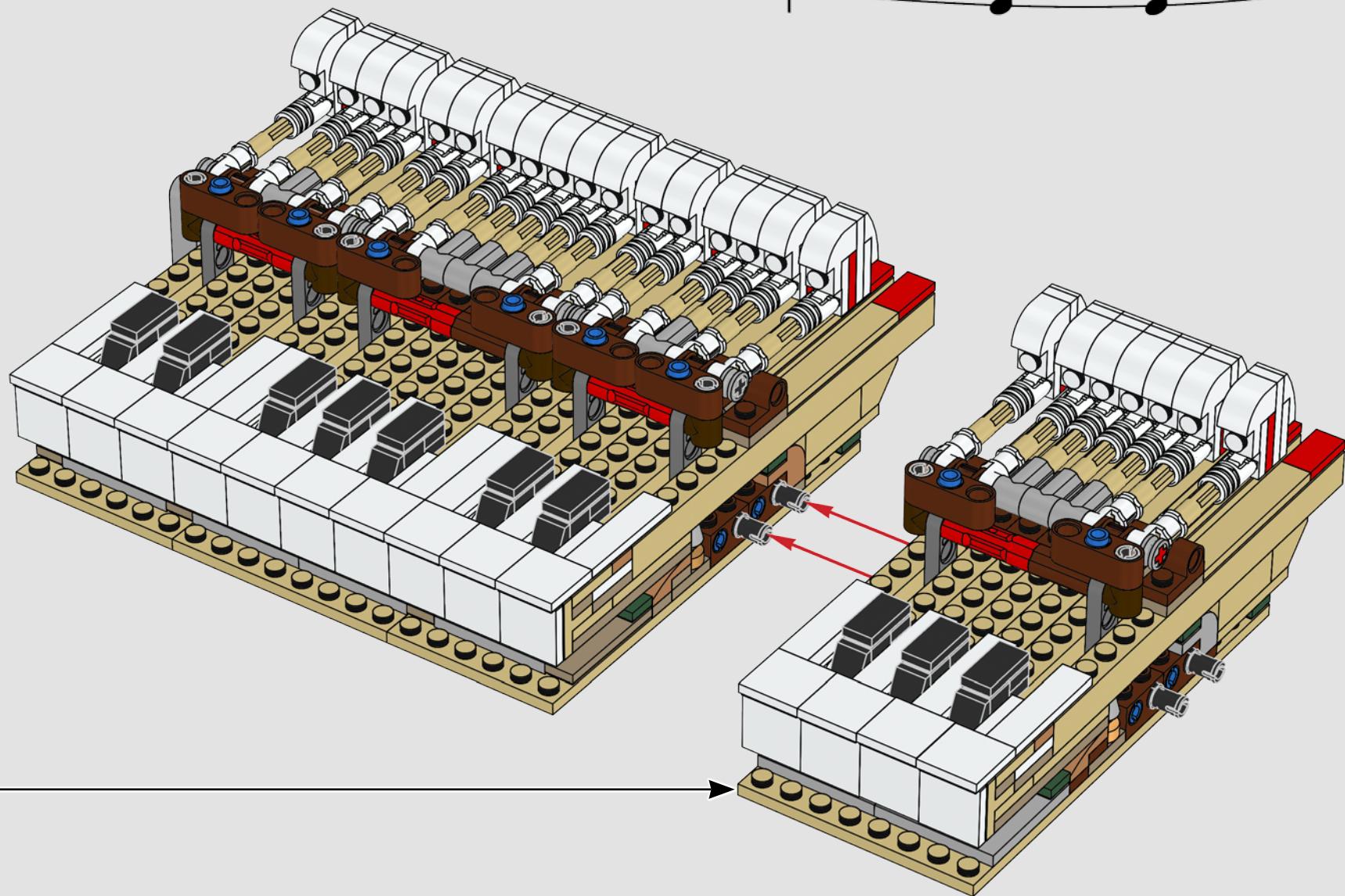


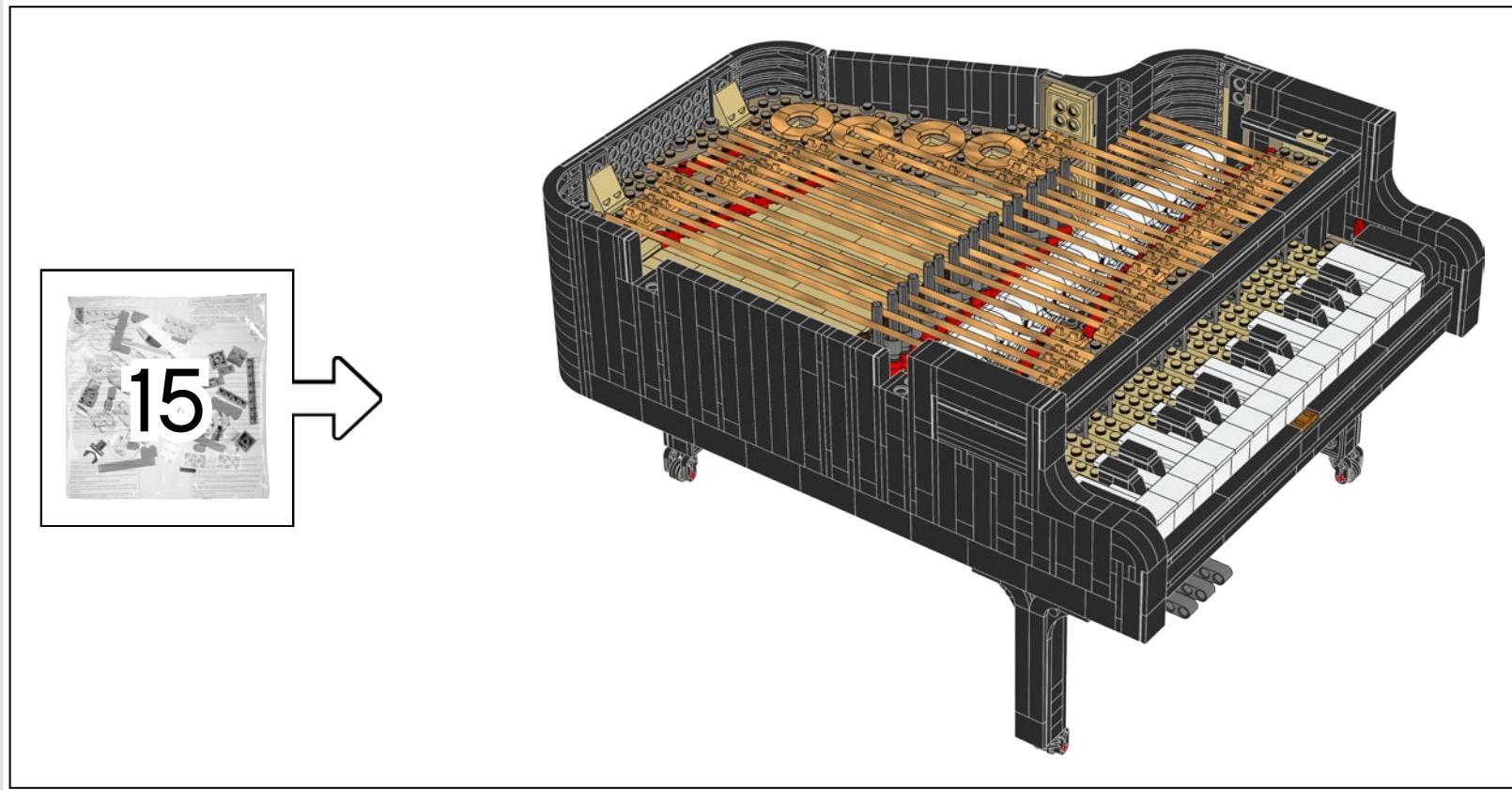
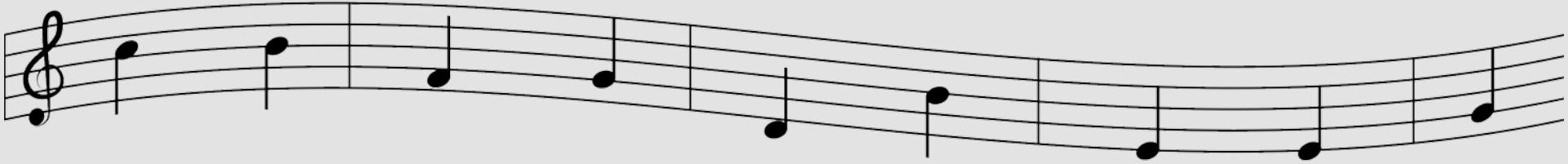
7x

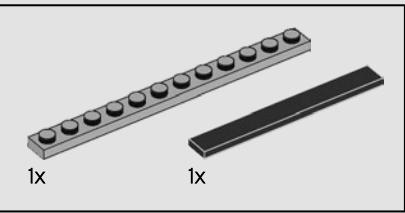
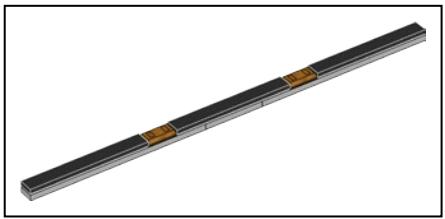




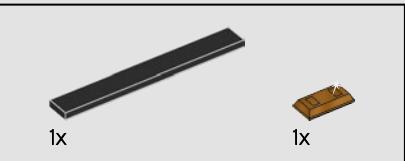
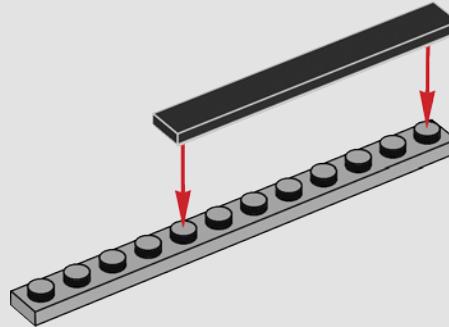
625



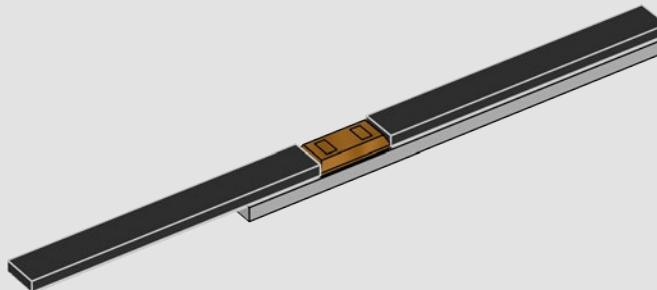


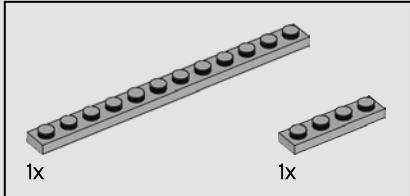


626

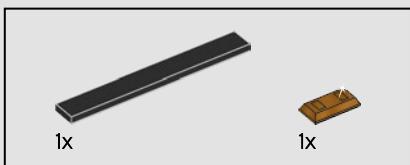
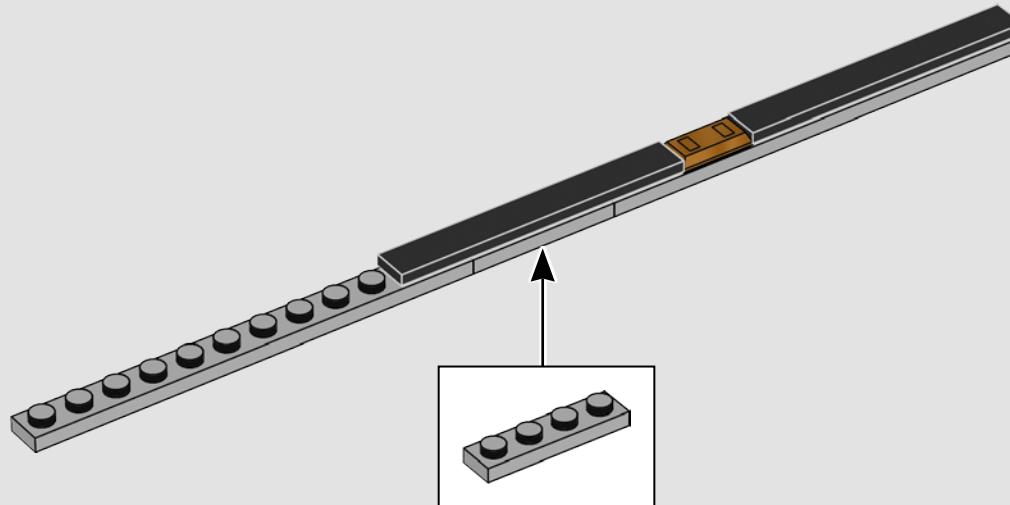


627

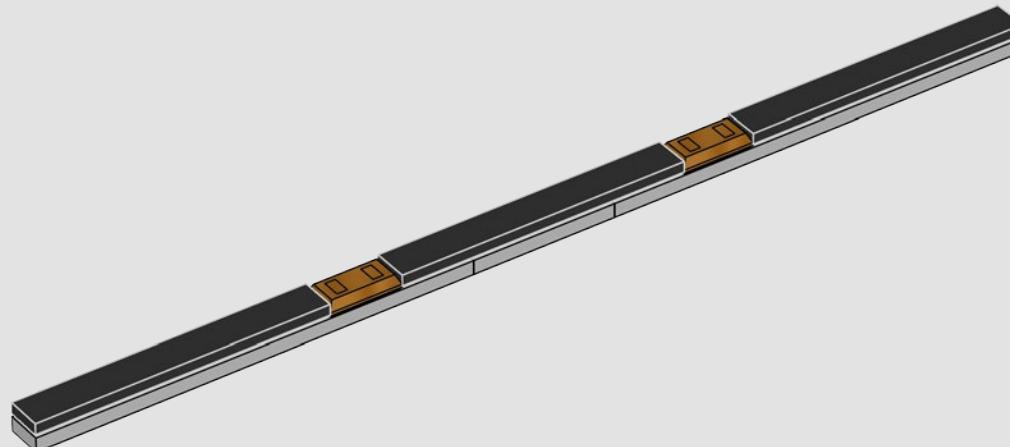




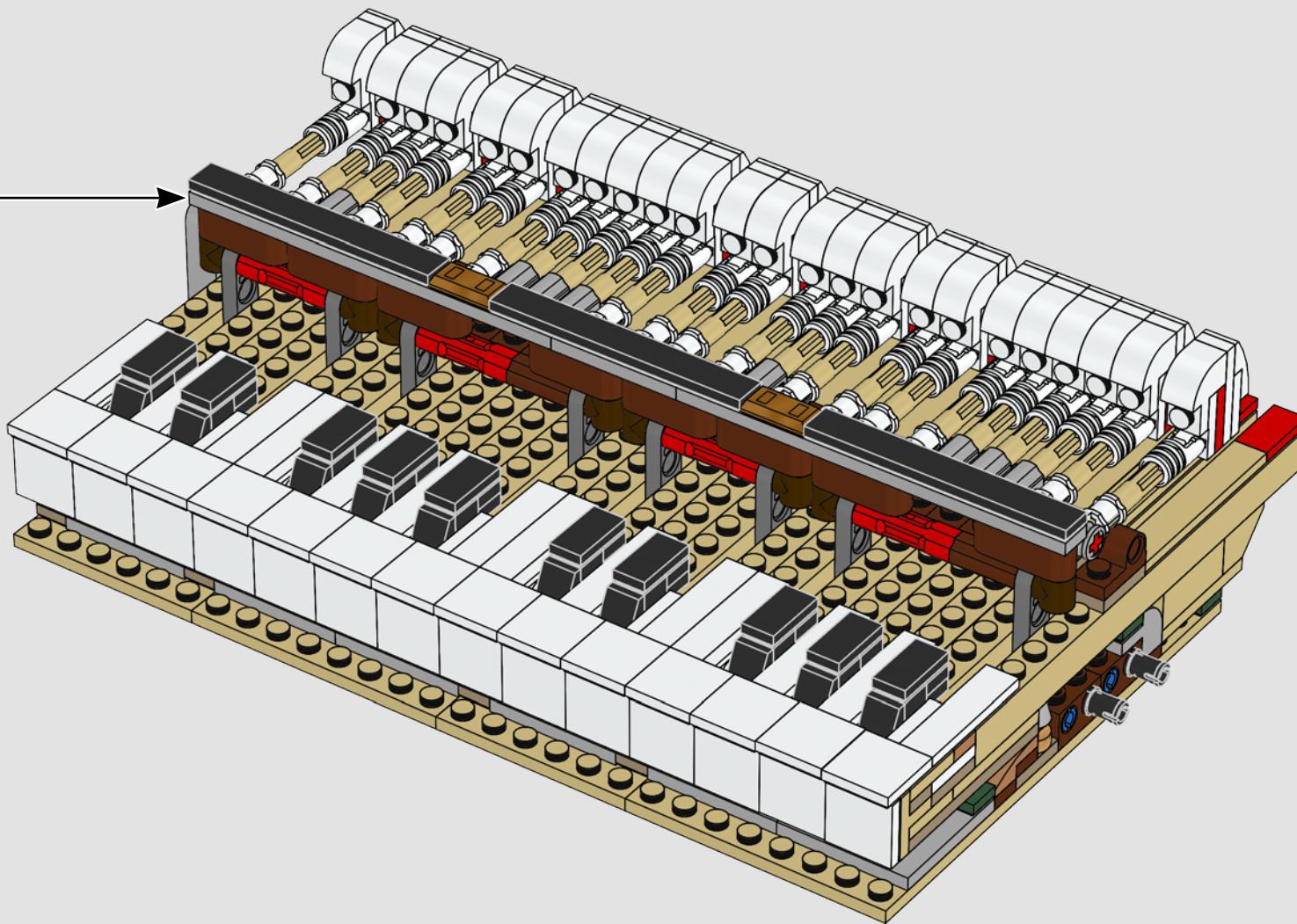
628

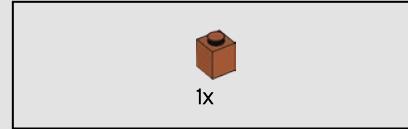
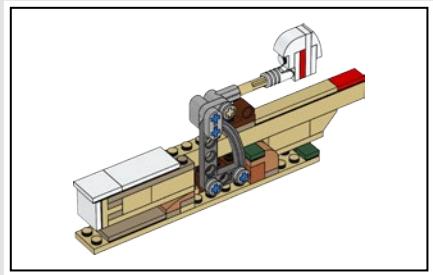


629

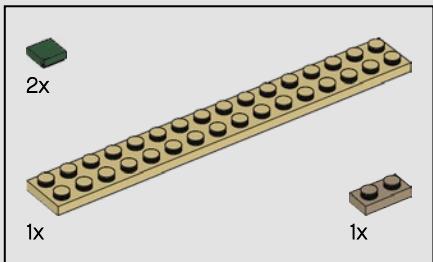


630

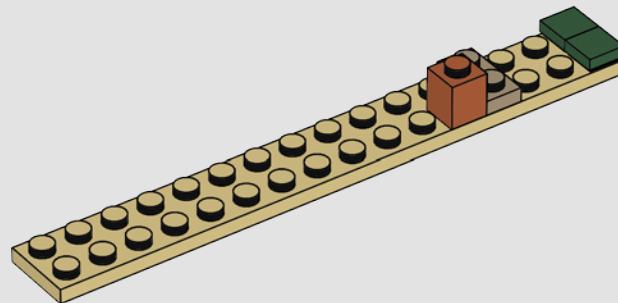
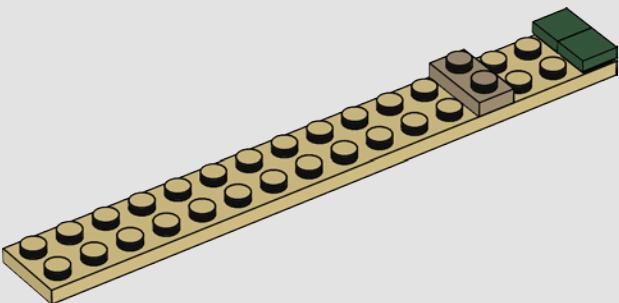




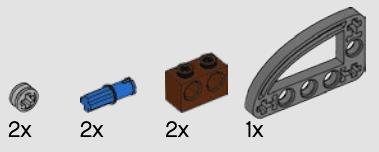
632



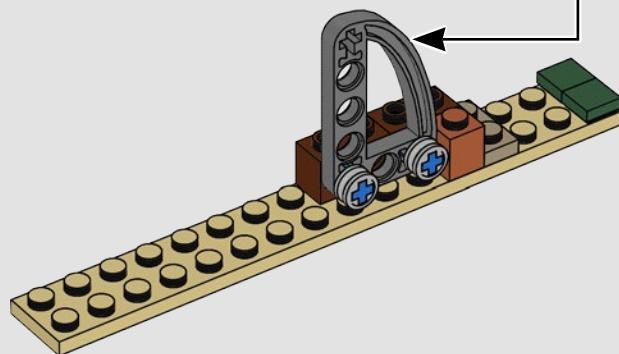
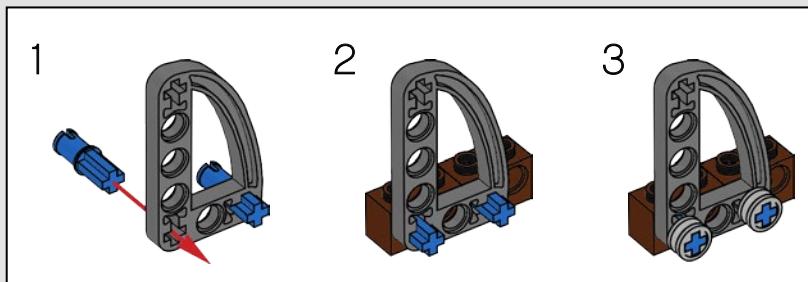
631



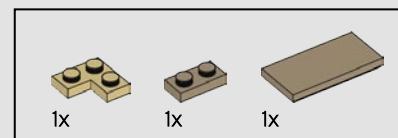
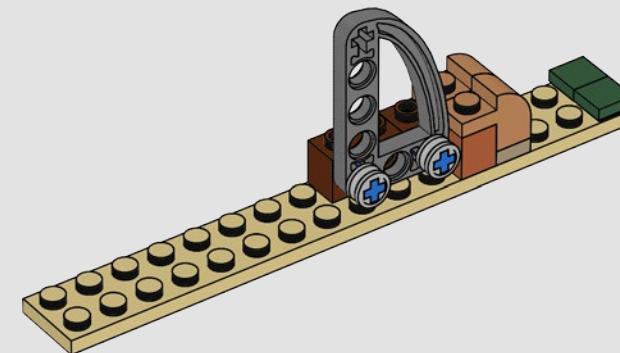
404



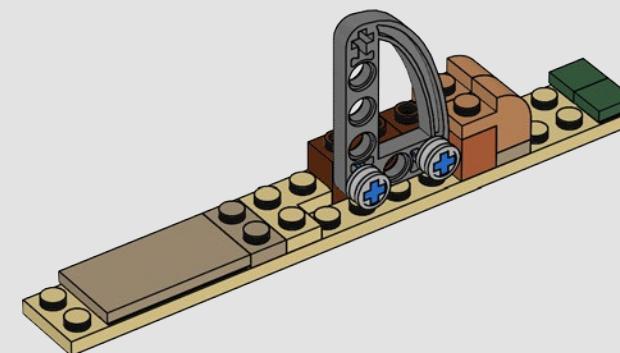
633



634



635

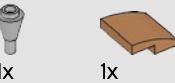
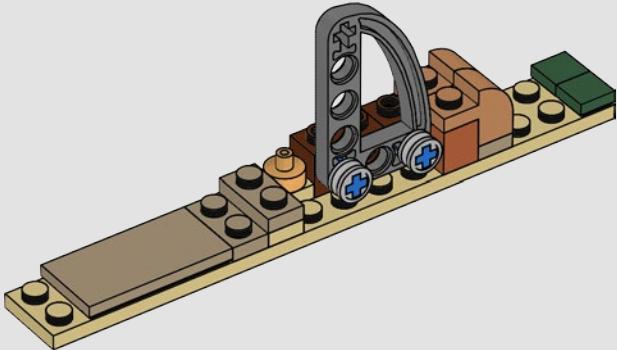




1x

1x

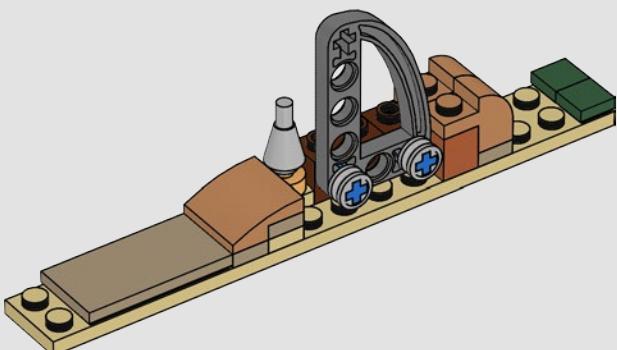
636



1x

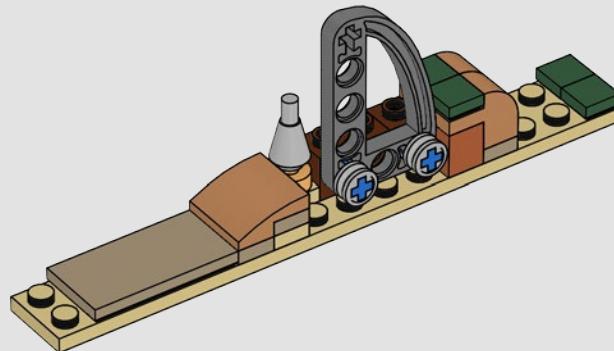
1x

637

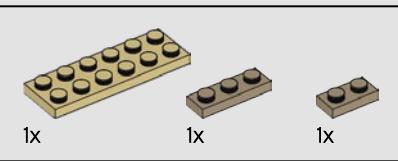
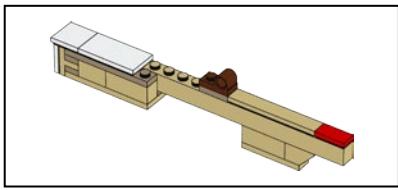


2x

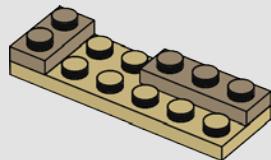
638



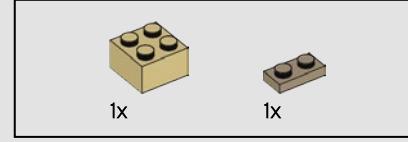
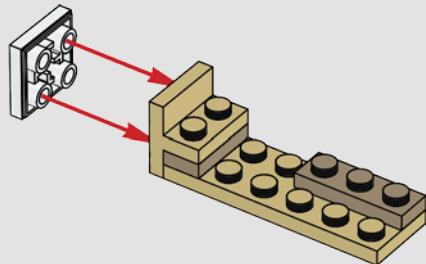
406



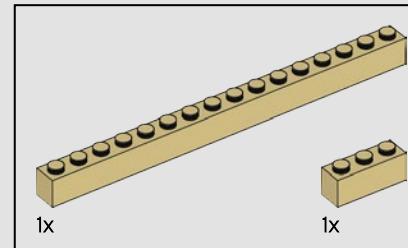
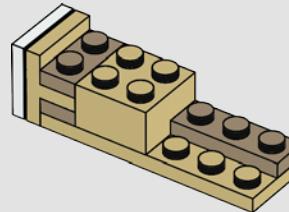
639



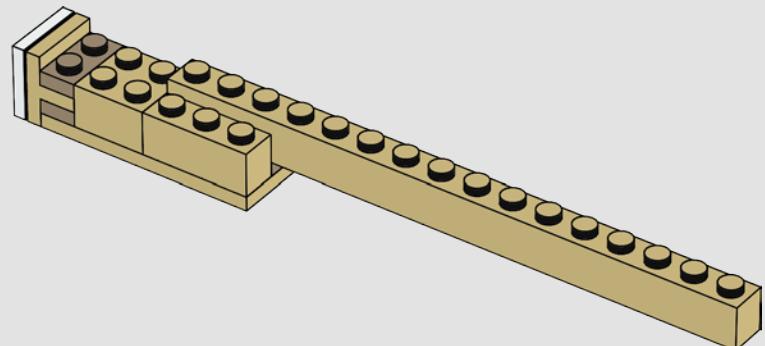
640



641

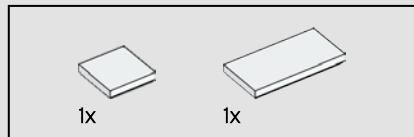
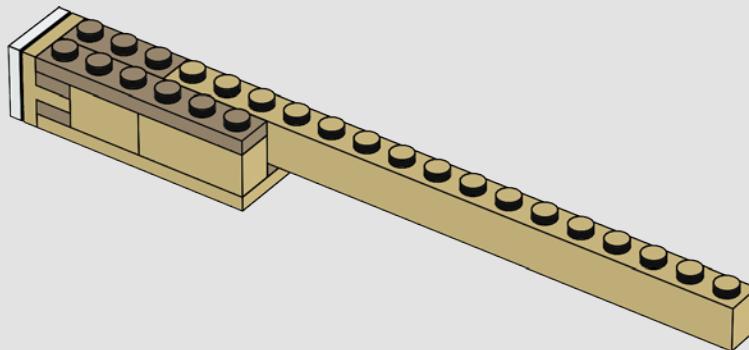


642

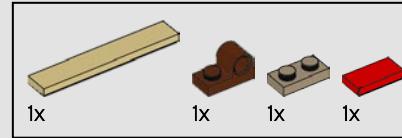
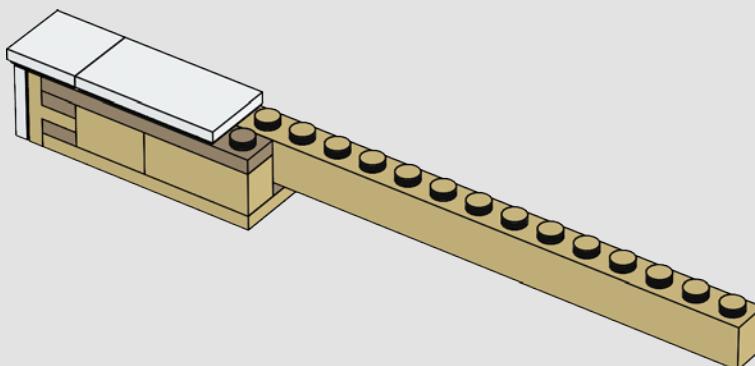




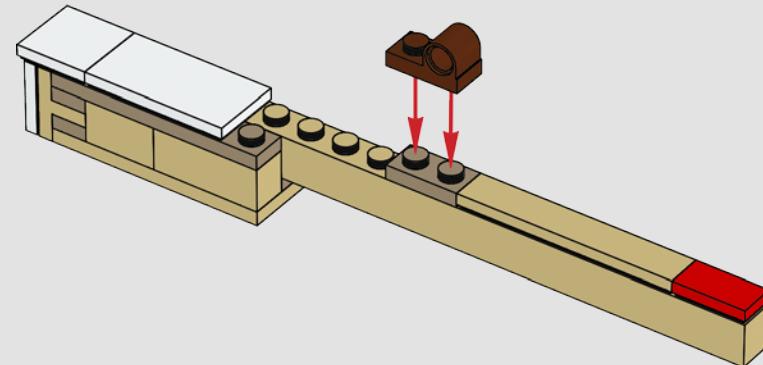
643



644

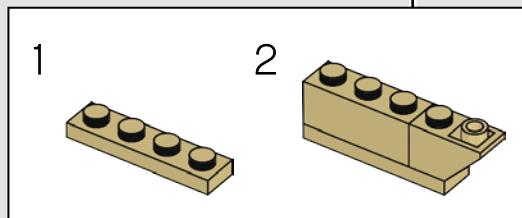
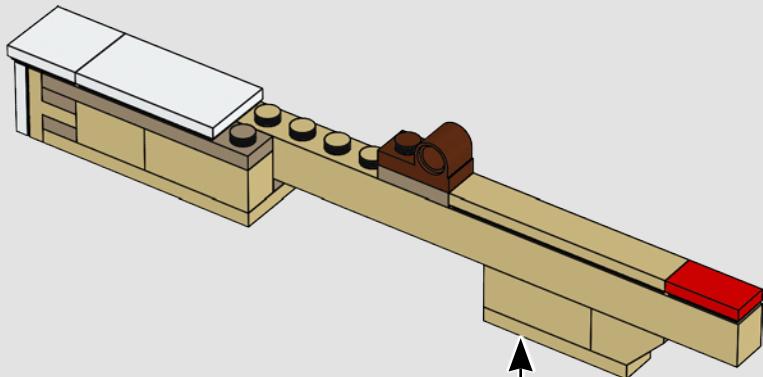


645

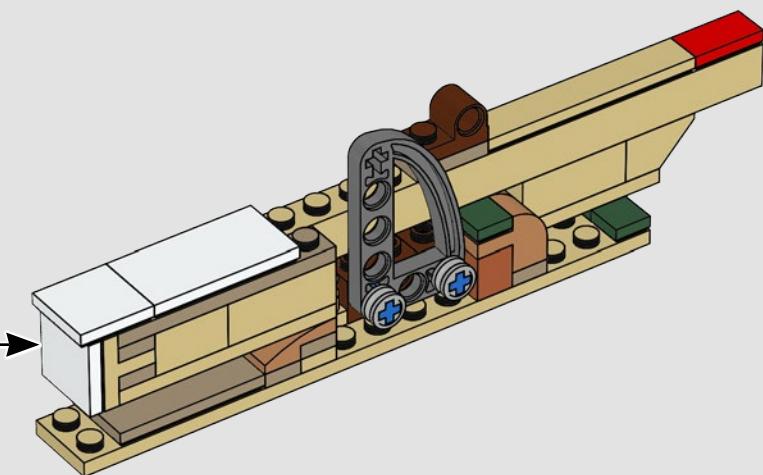


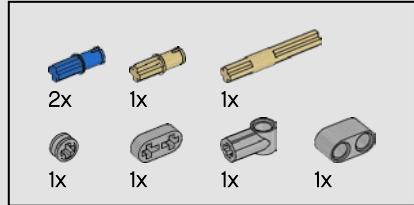


646

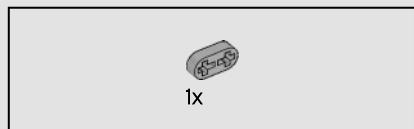
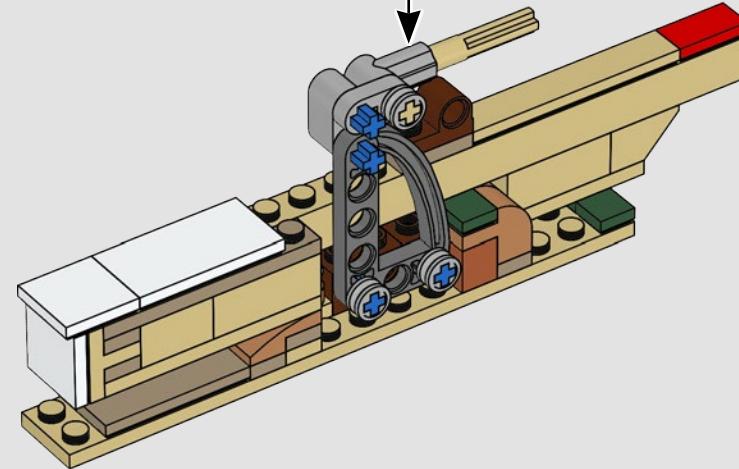
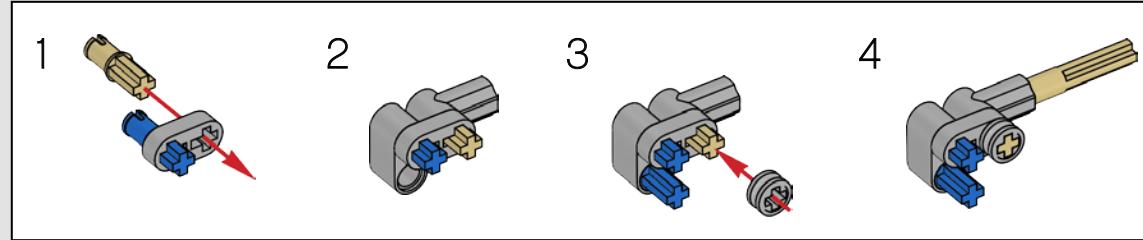


647

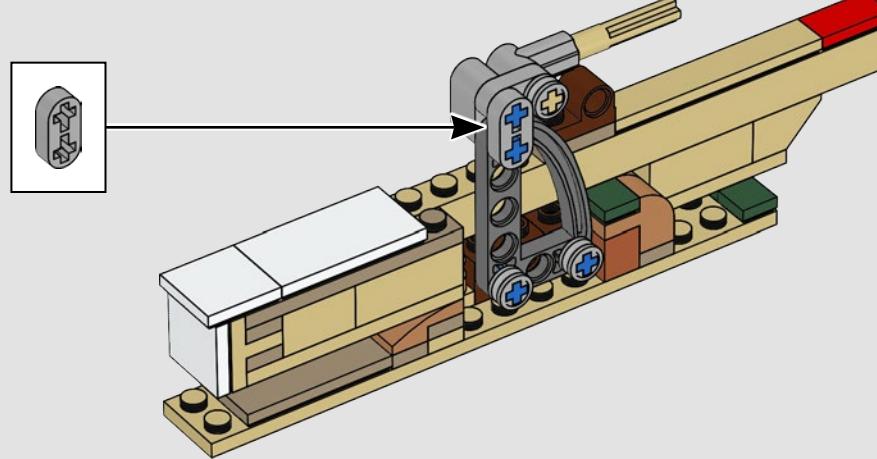


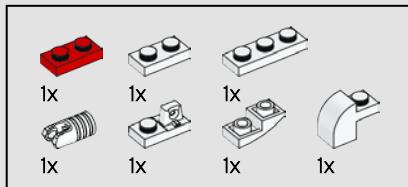


648

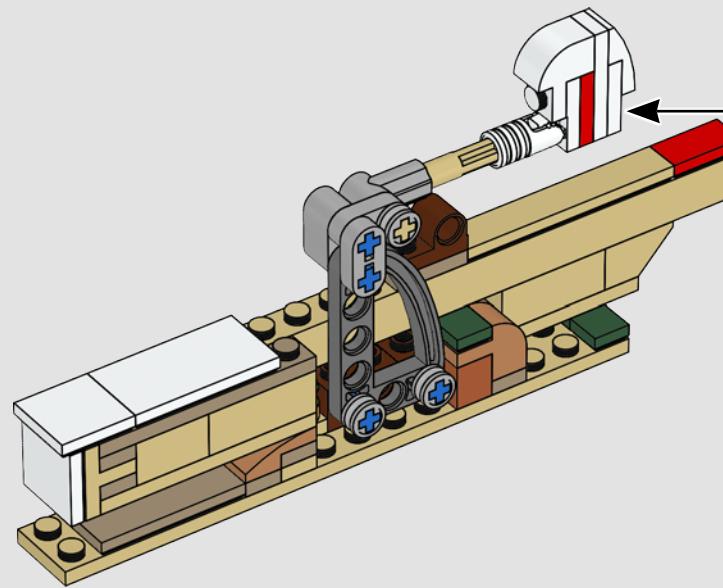
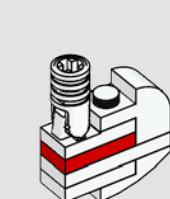
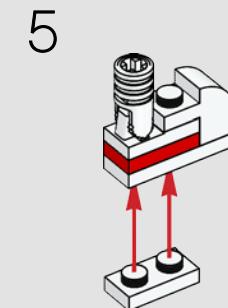
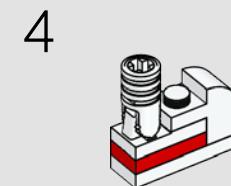
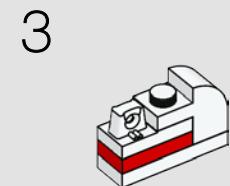
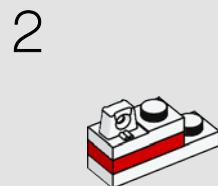
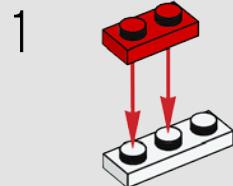


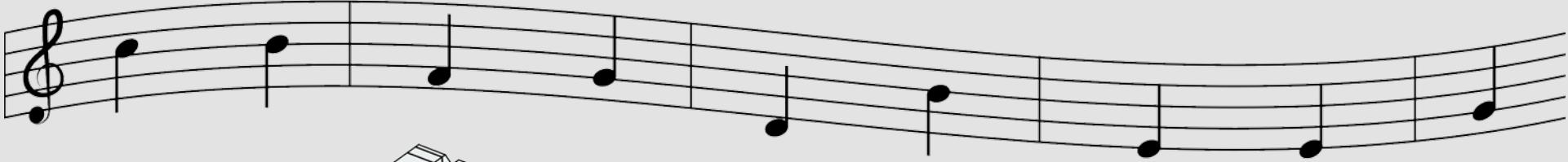
649



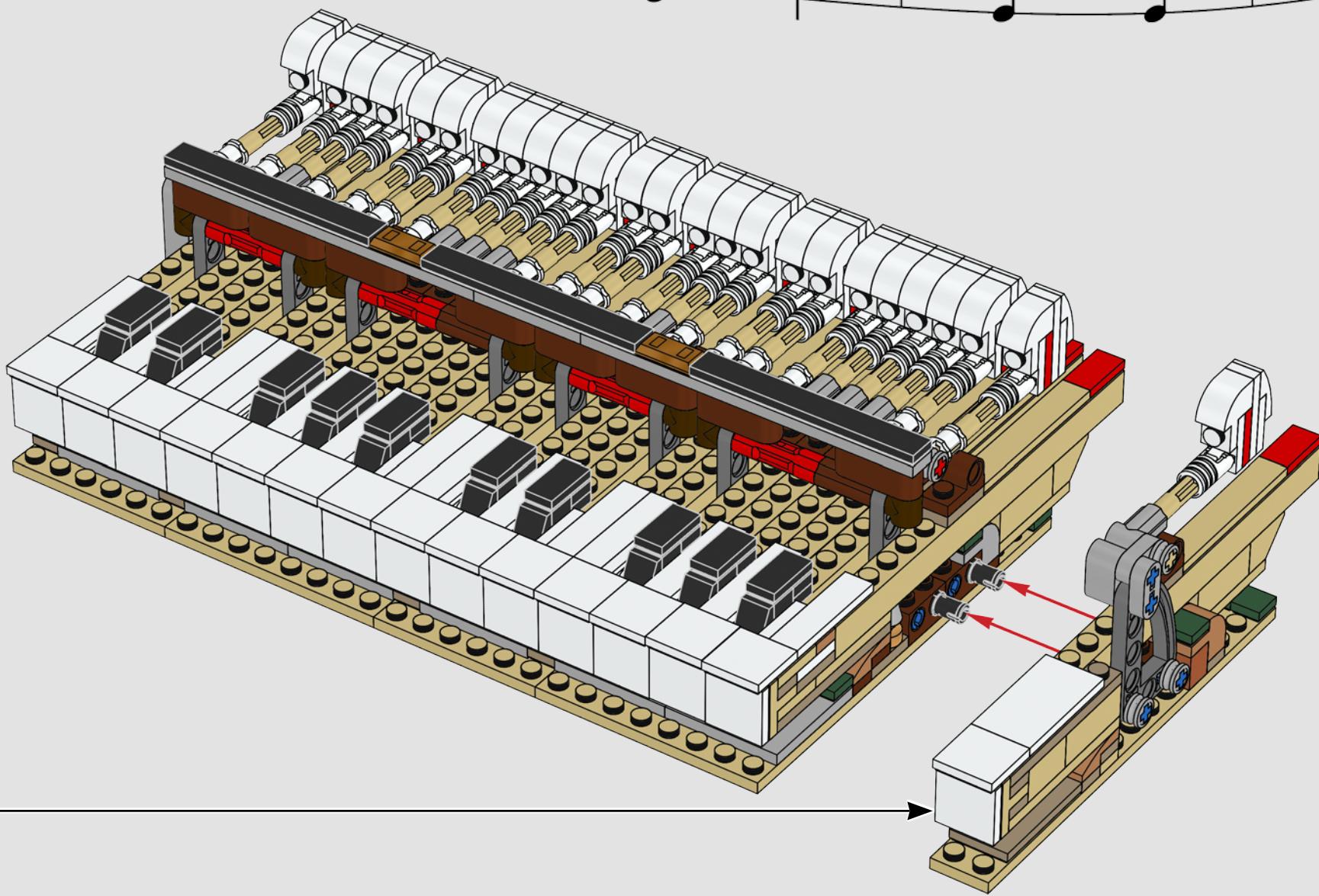


650

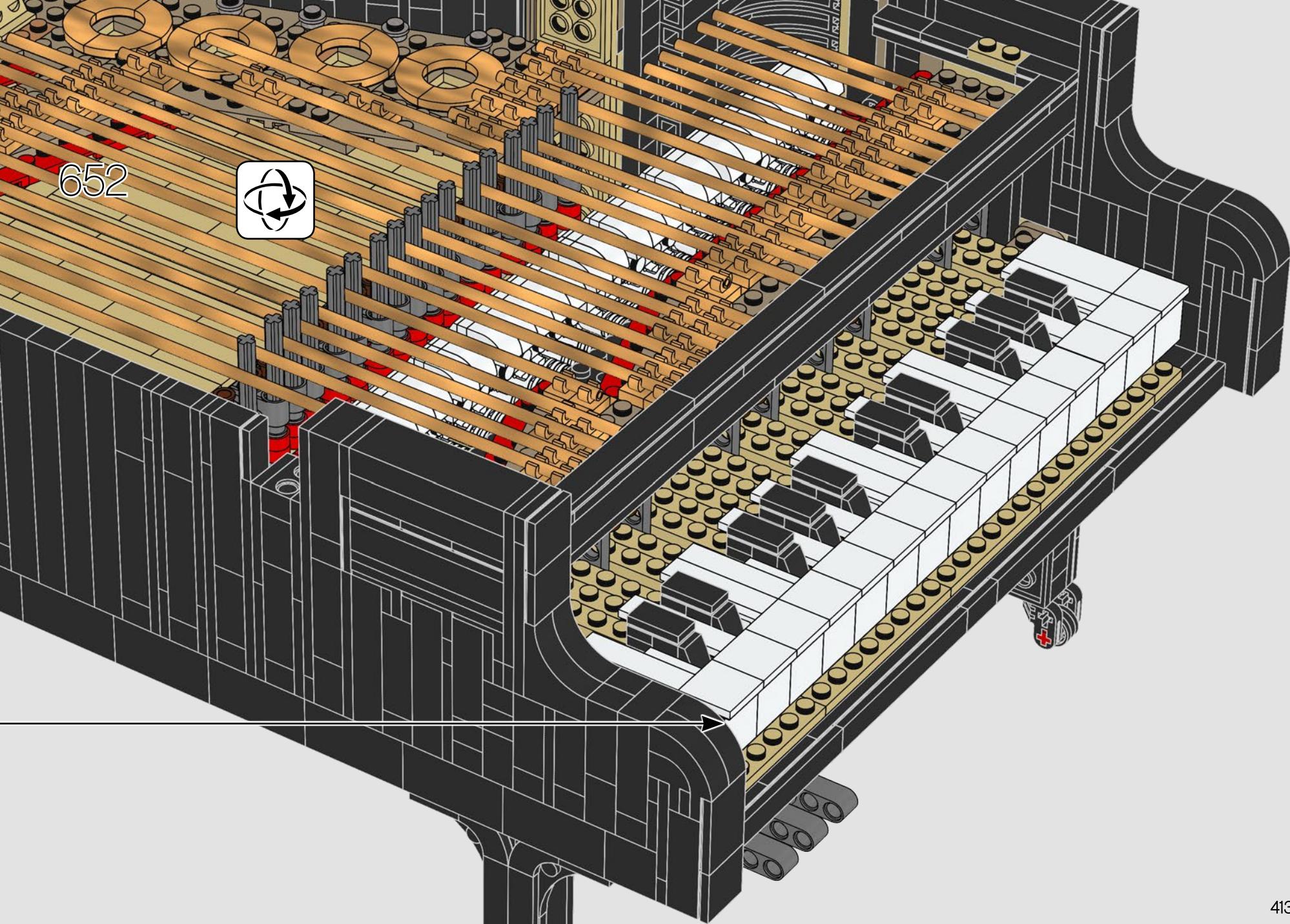


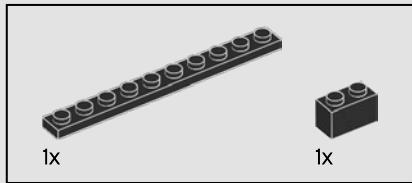
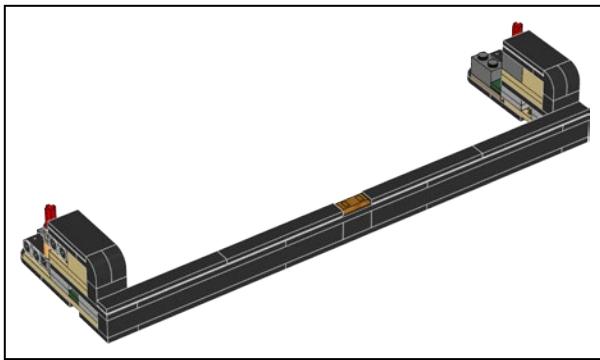


651



652



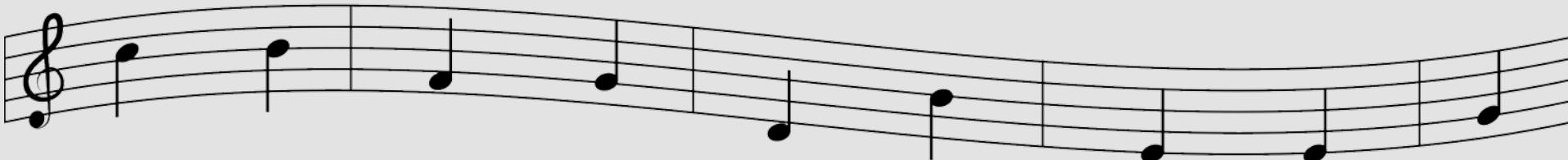
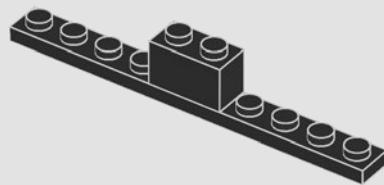


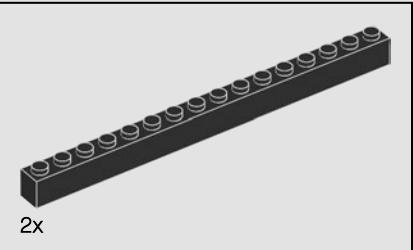
653

“ Music cleanses the understanding; inspires it and lifts it into a realm which it would not reach if it were left to itself. **”**

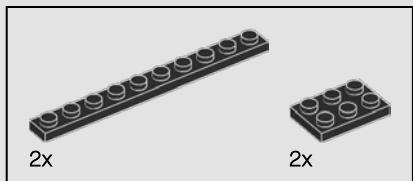
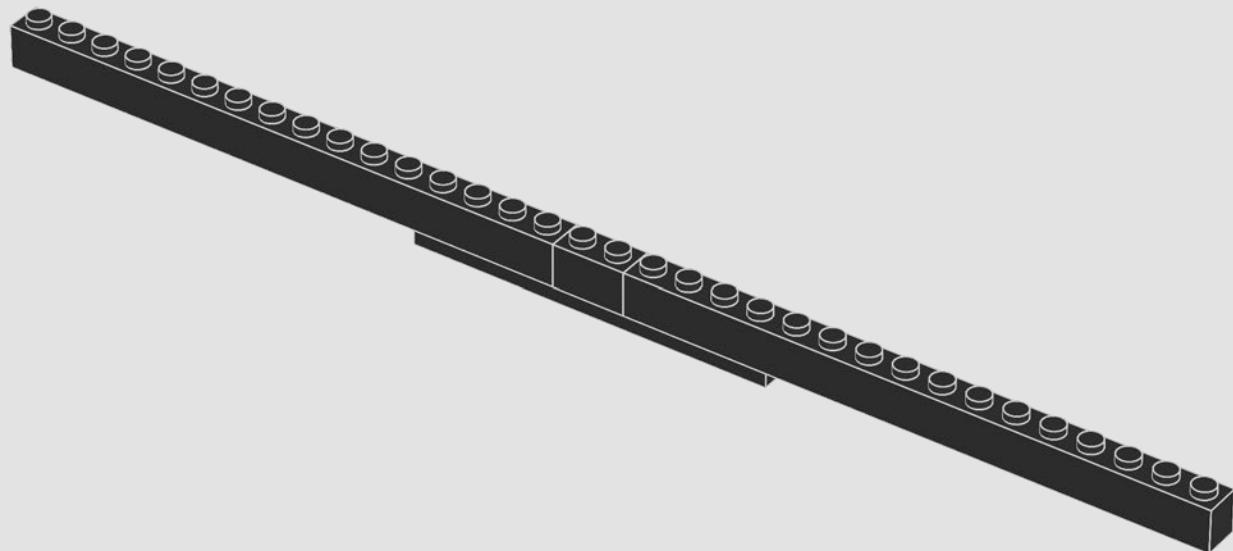
“La música aclara el entendimiento; lo inspira y lo eleva hasta un plano que no alcanzaría por sí mismo.”

Henry Ward Beecher

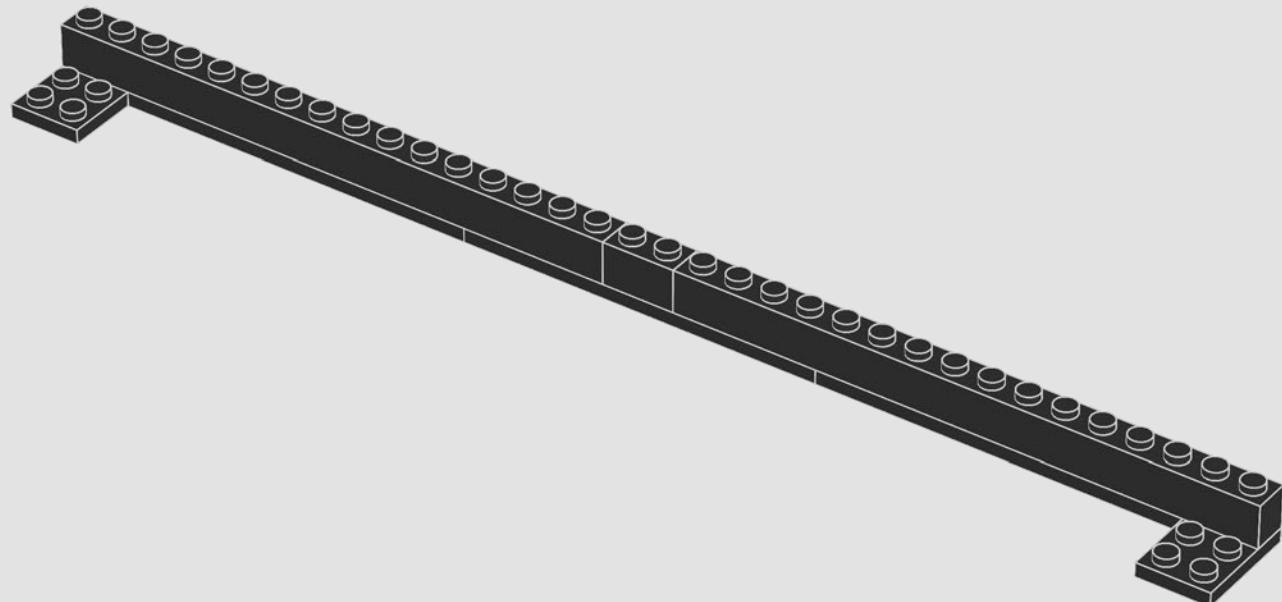


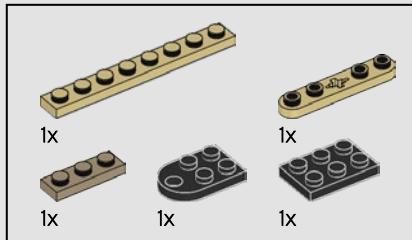


654

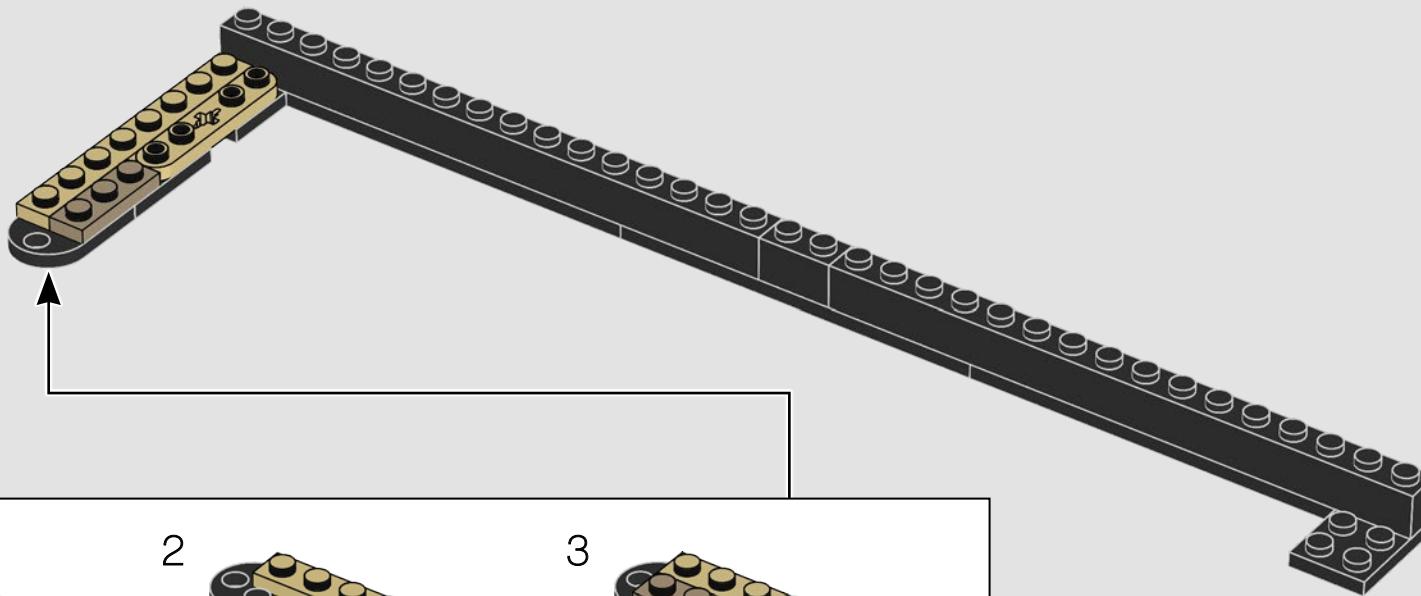


655





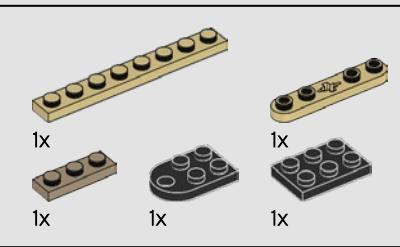
656



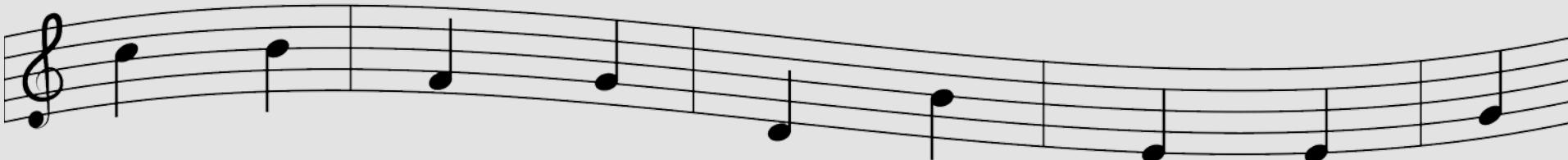
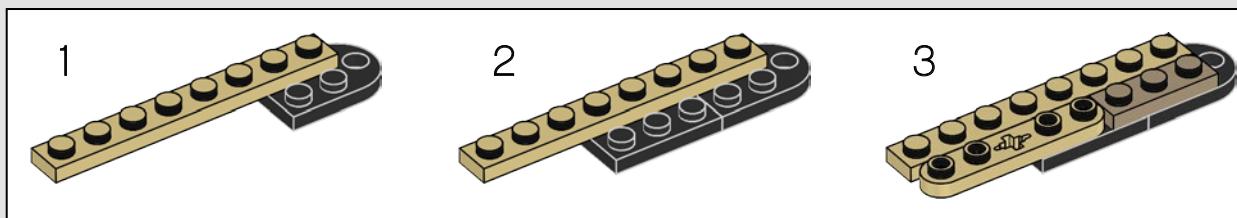
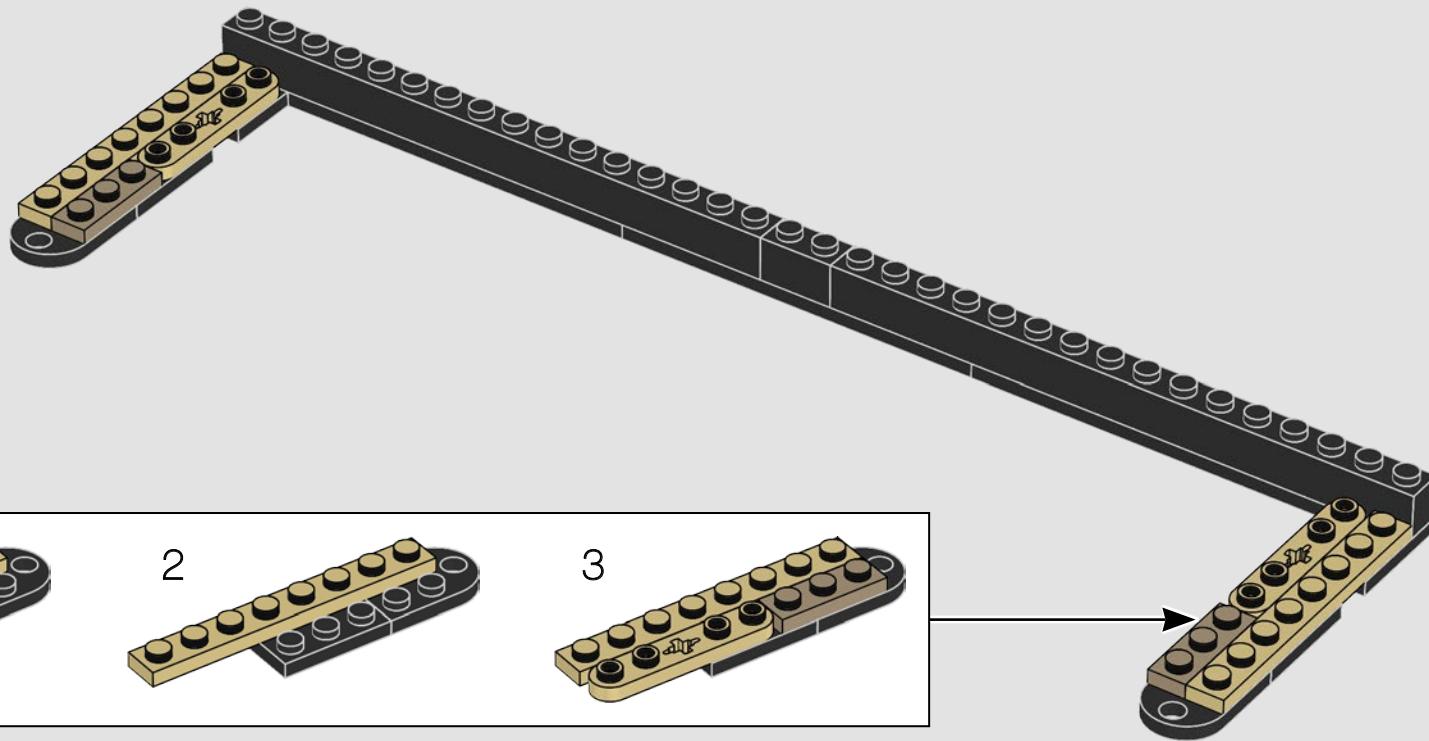
1

2

3



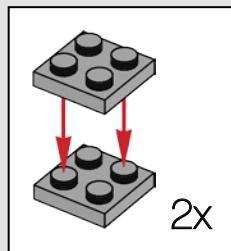
657



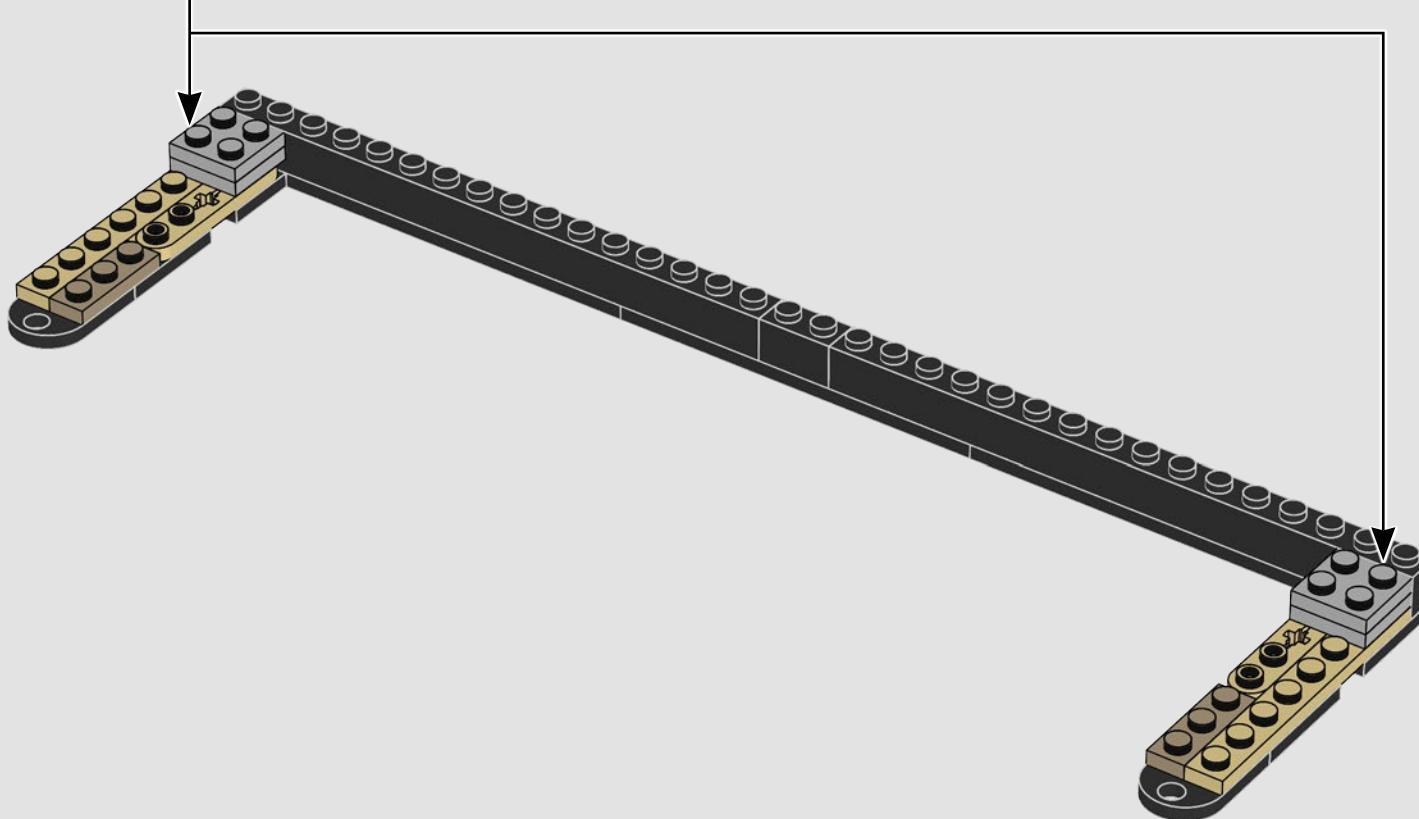


4x

658



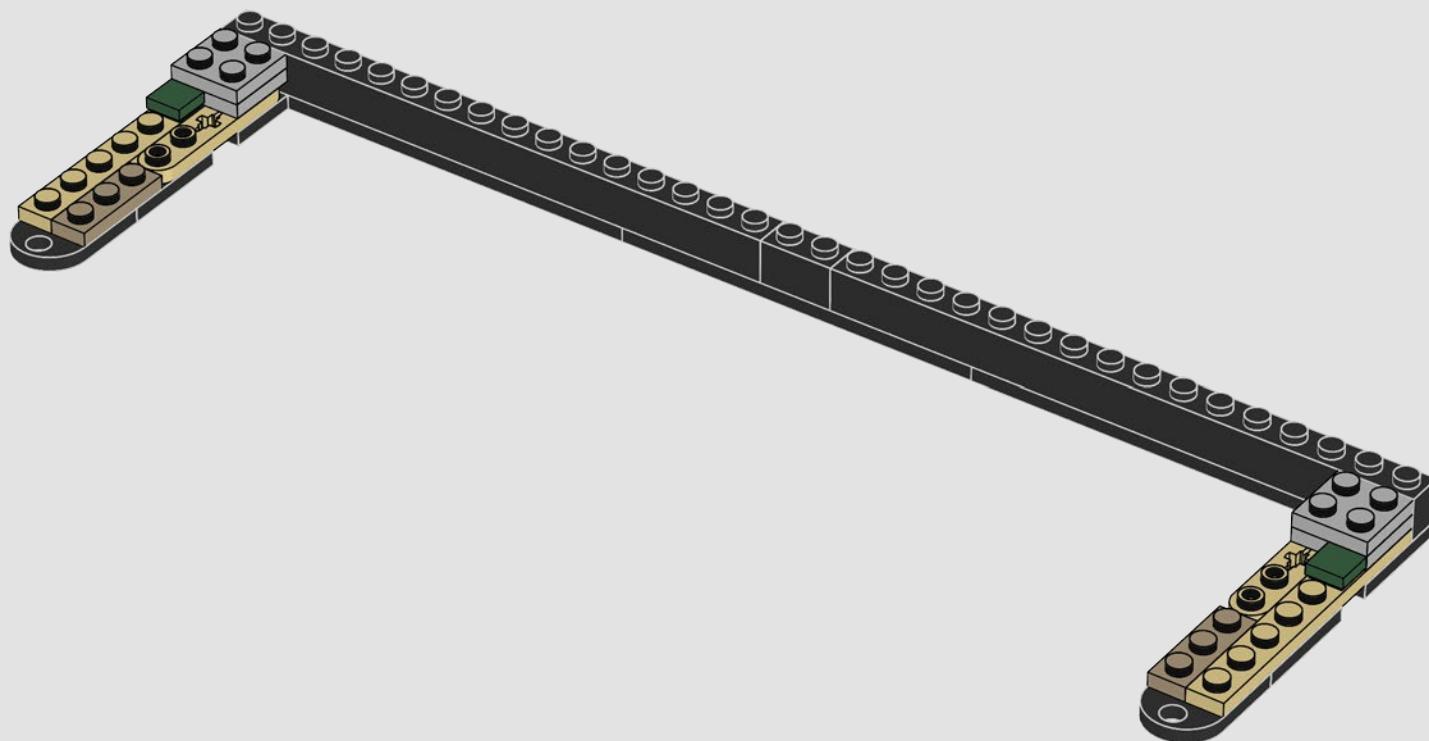
2x





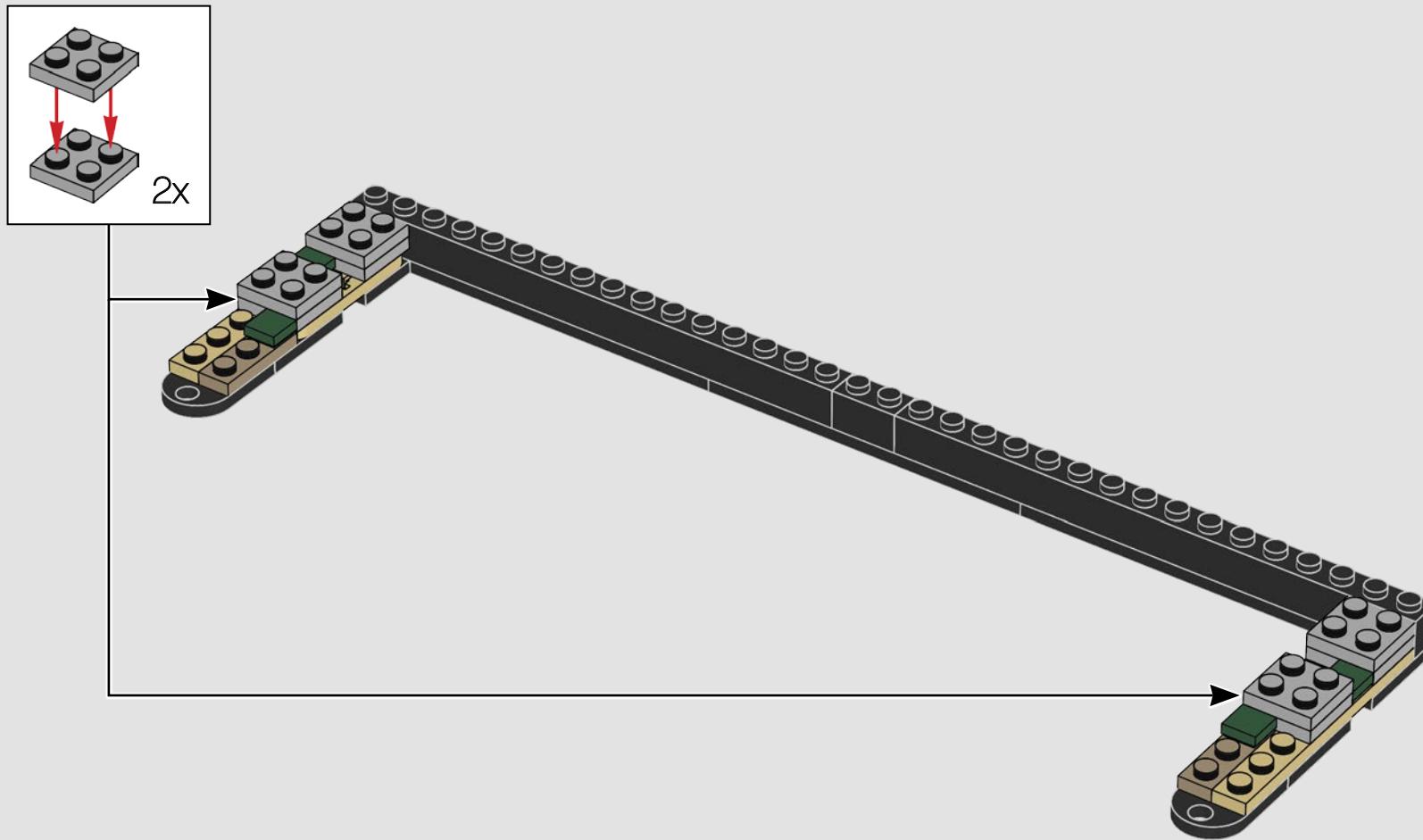
2x

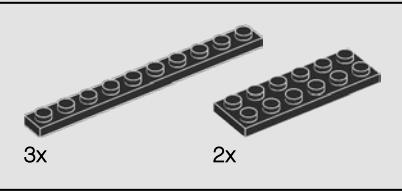
659



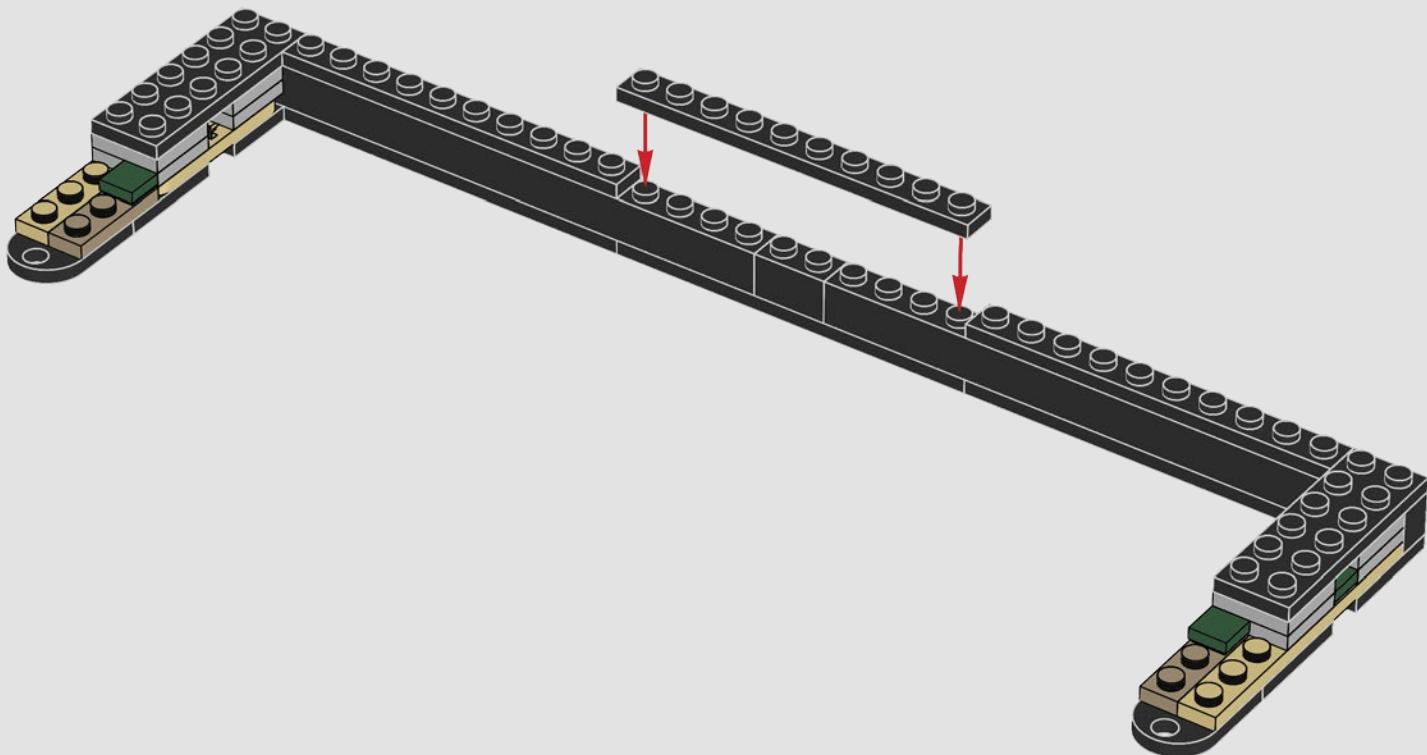


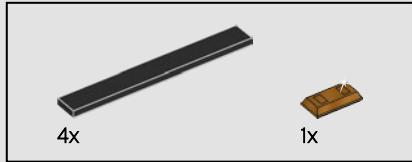
660



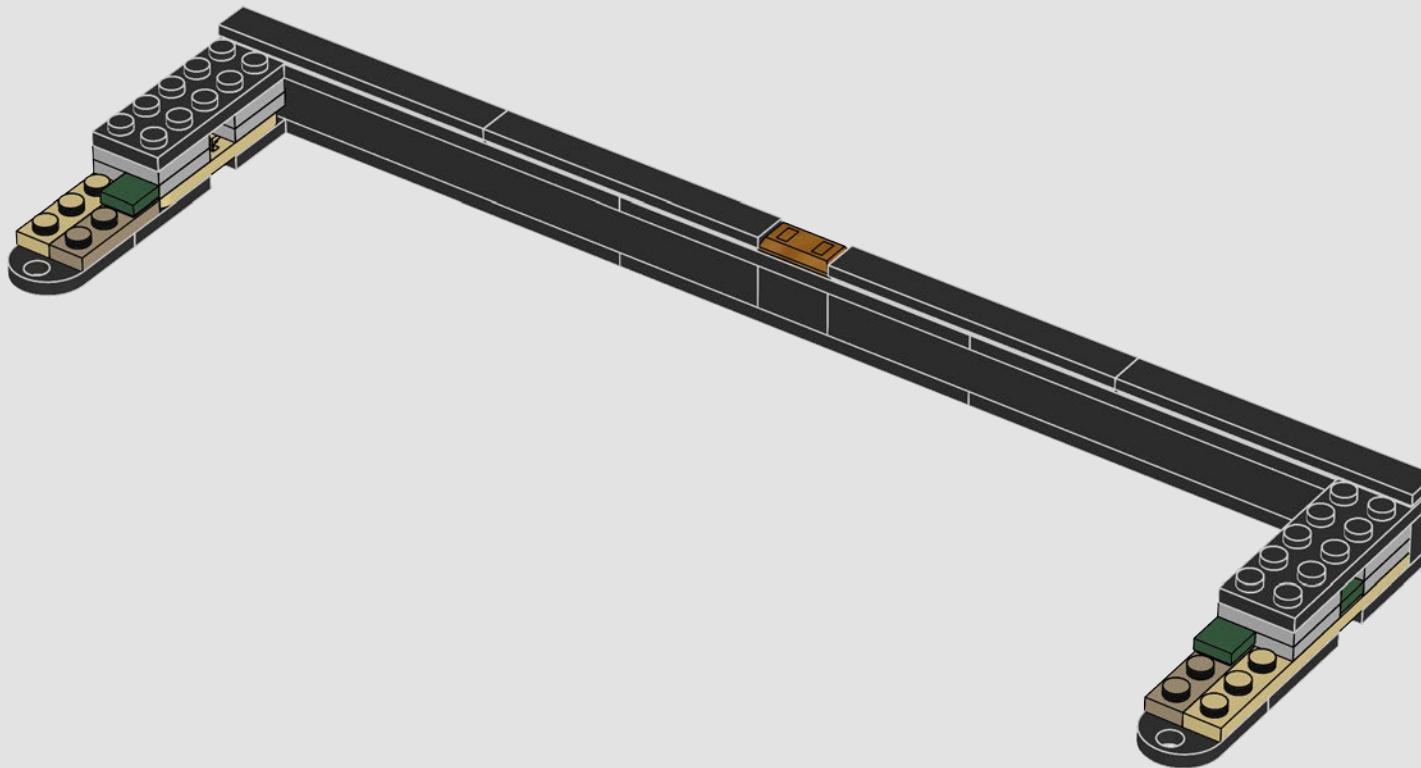


661





662



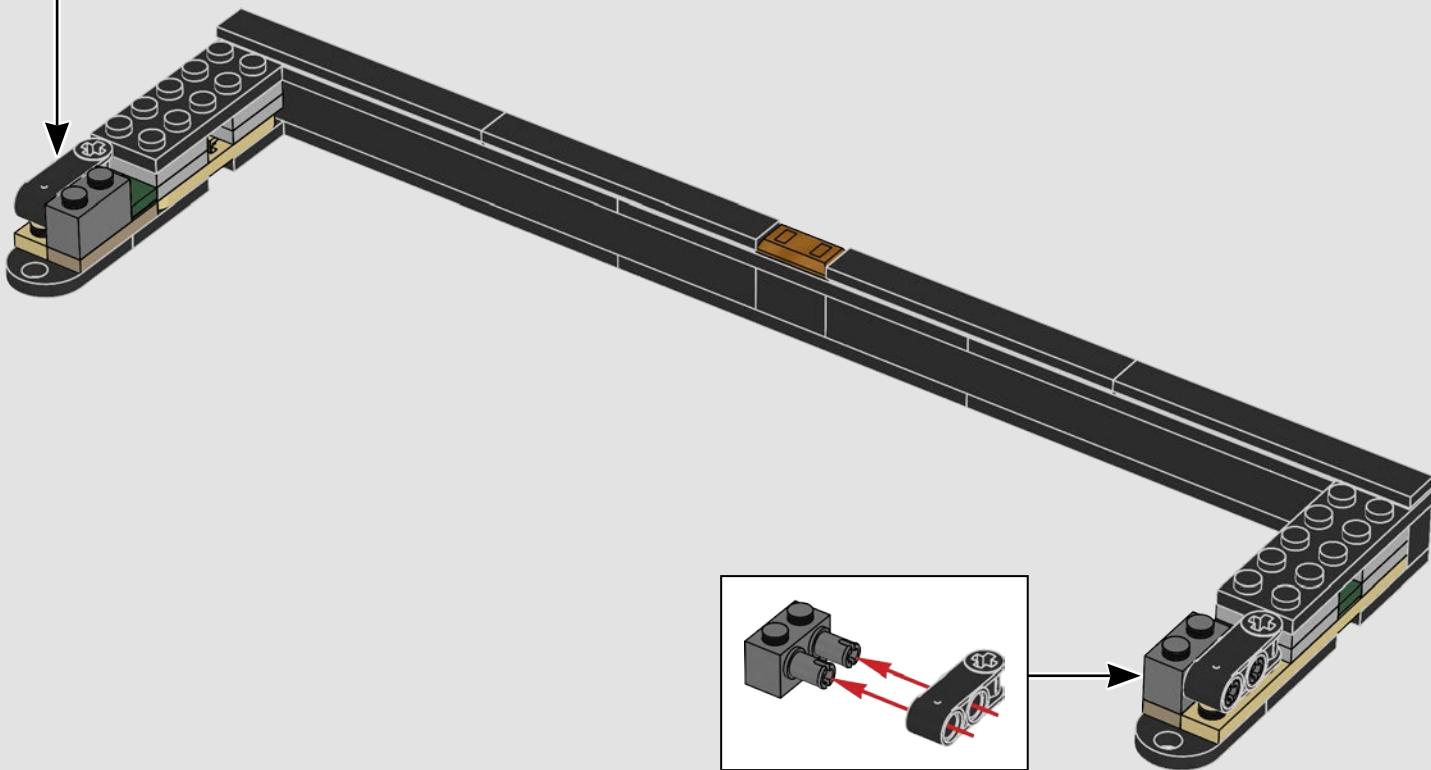
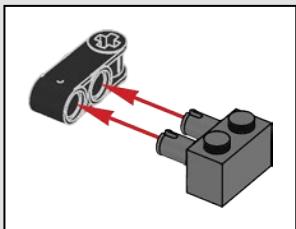


2x



2x

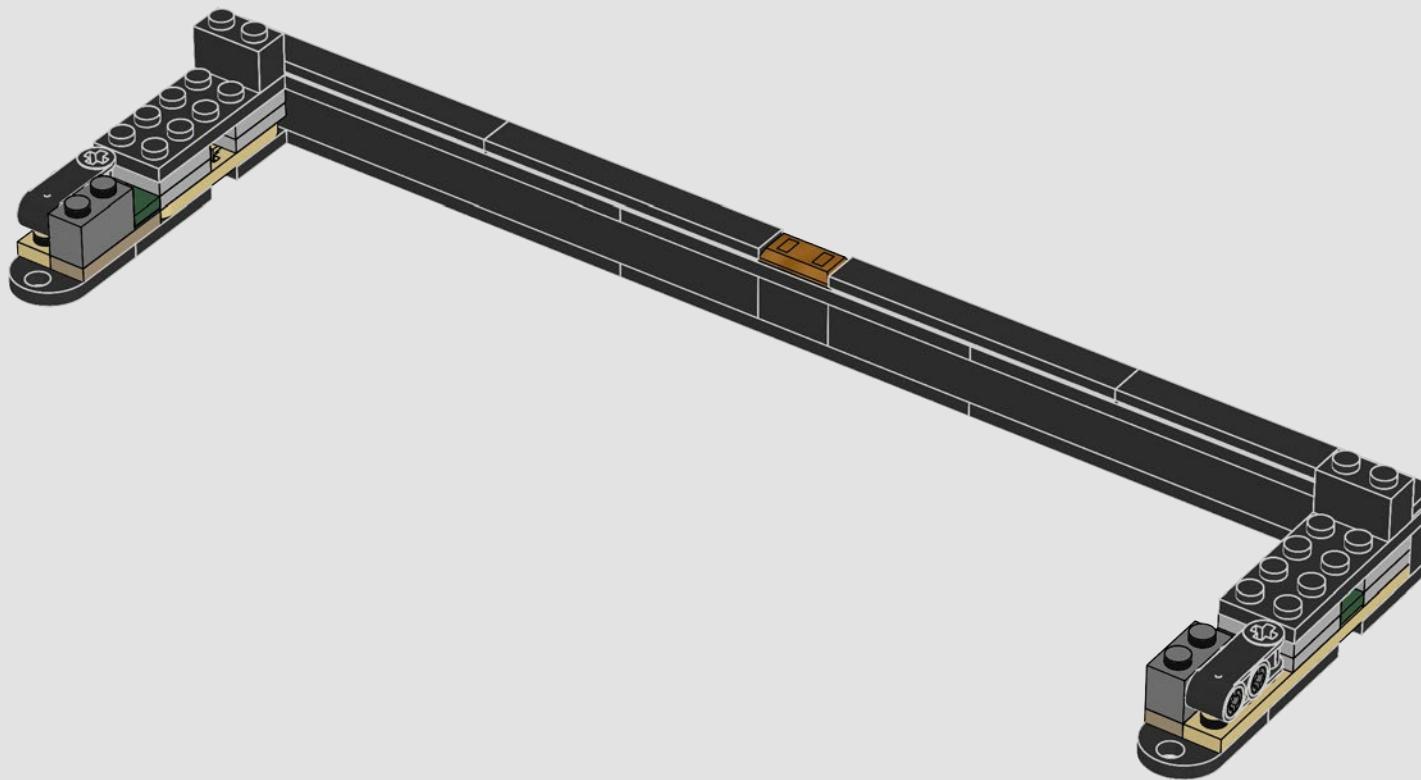
663





2x

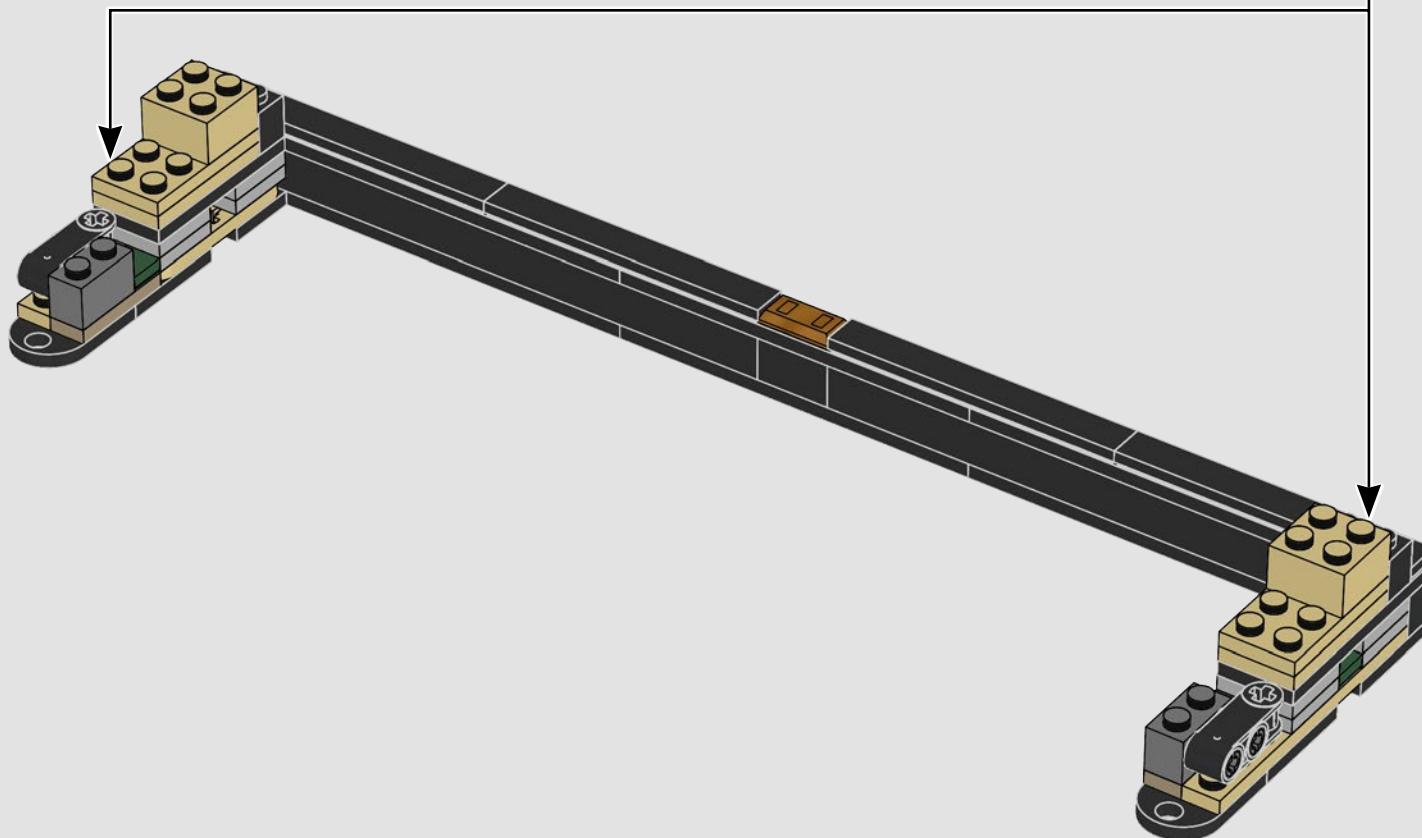
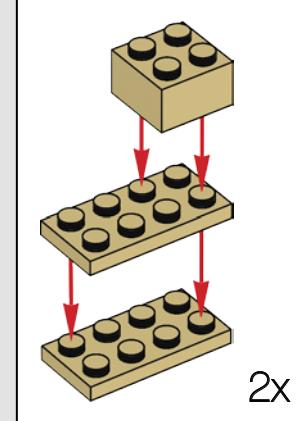
664

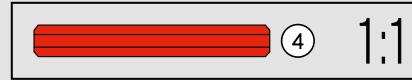
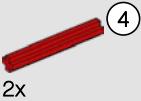




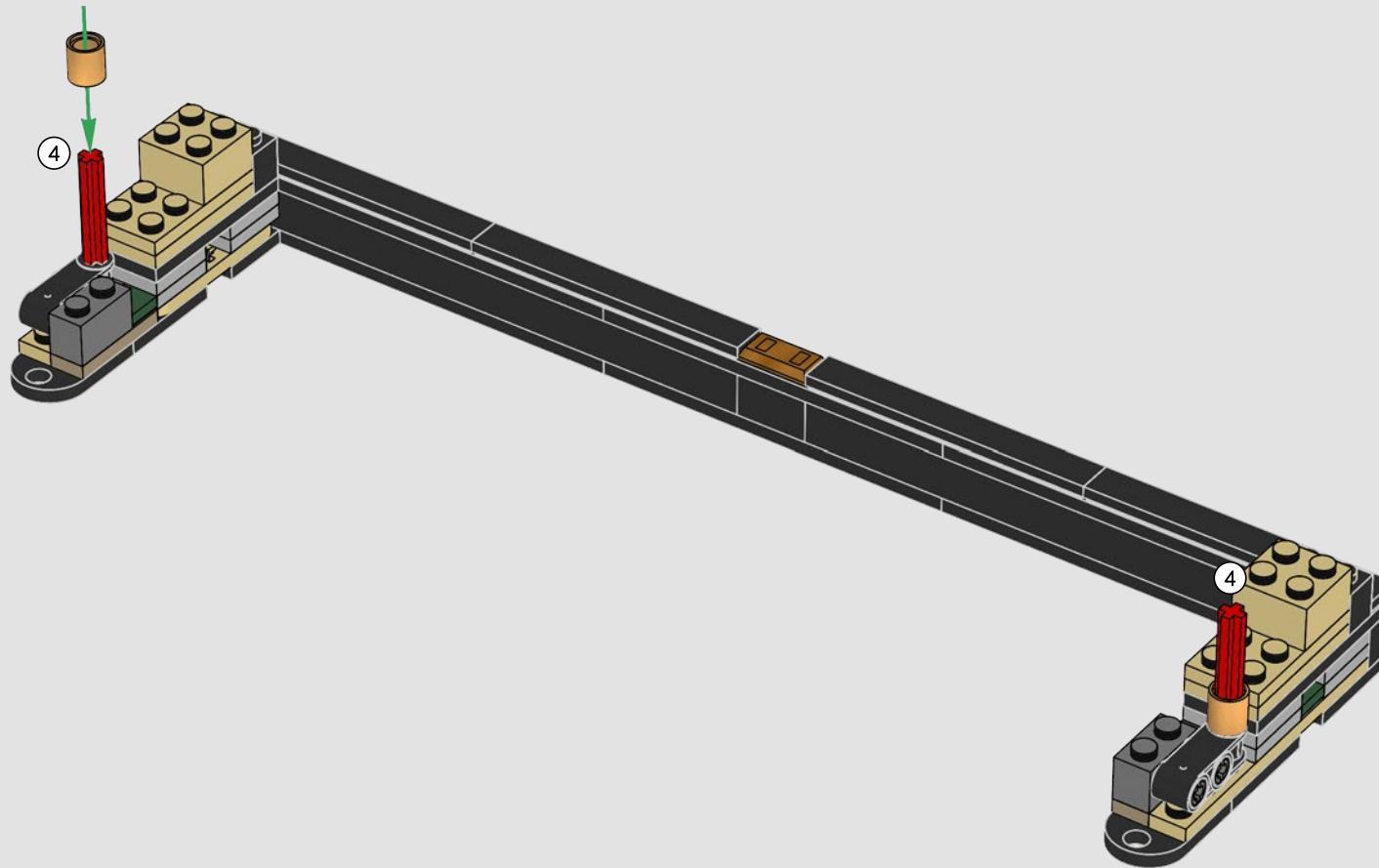
2x 4x

665





666



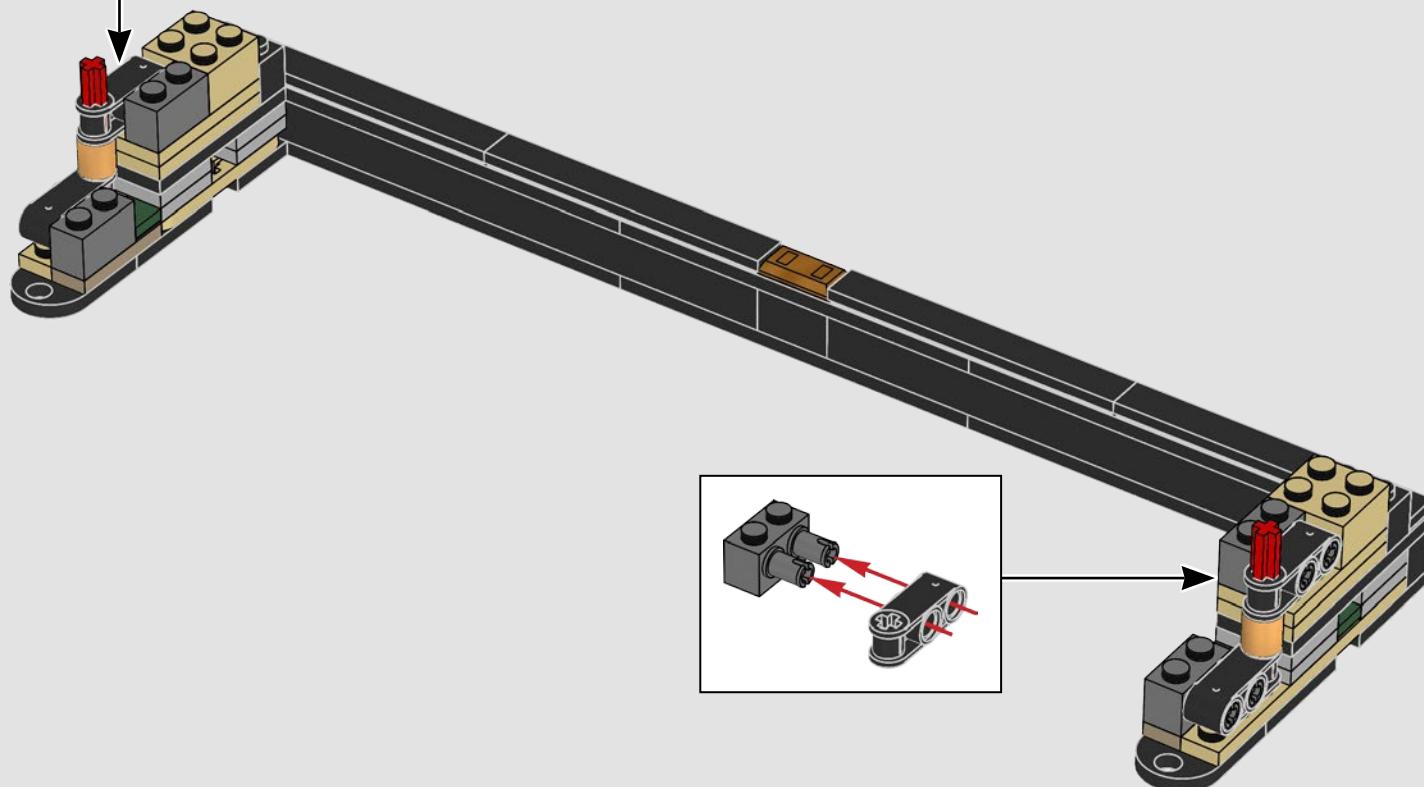
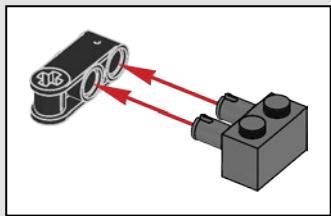


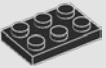
2x



2x

667



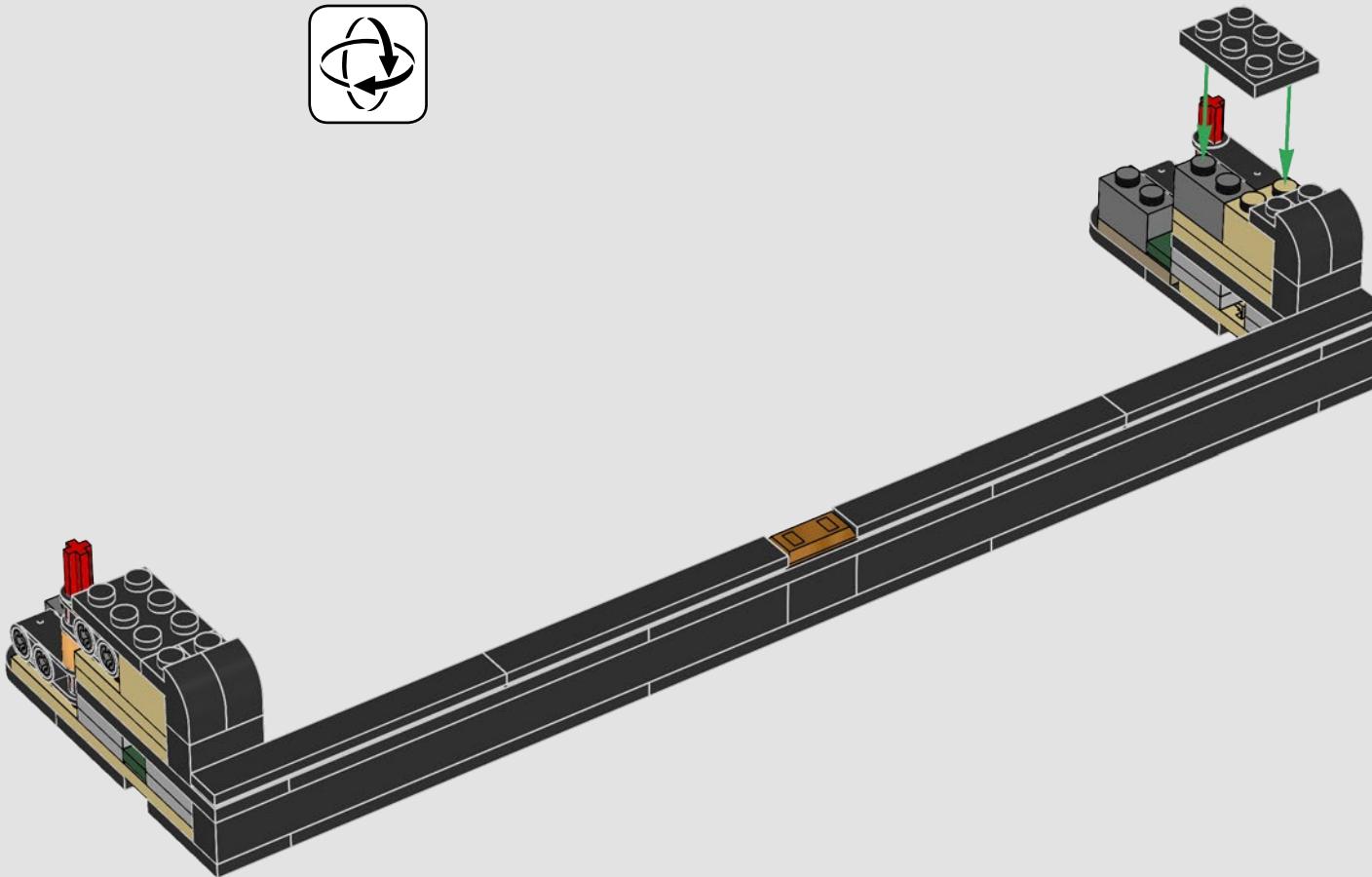
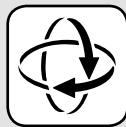


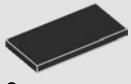
2x



4x

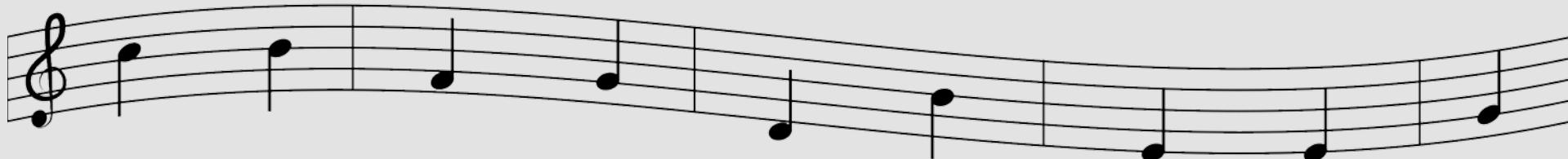
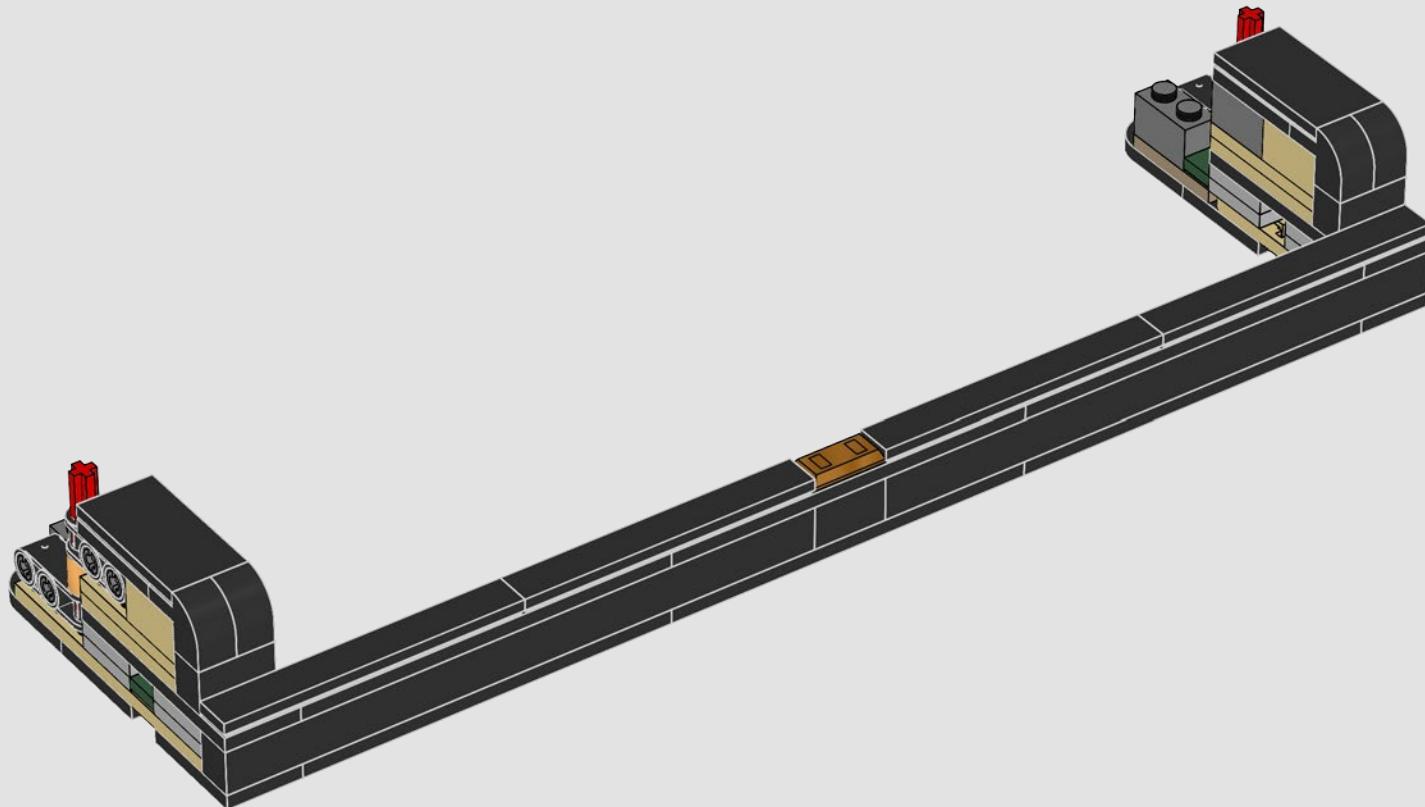
668

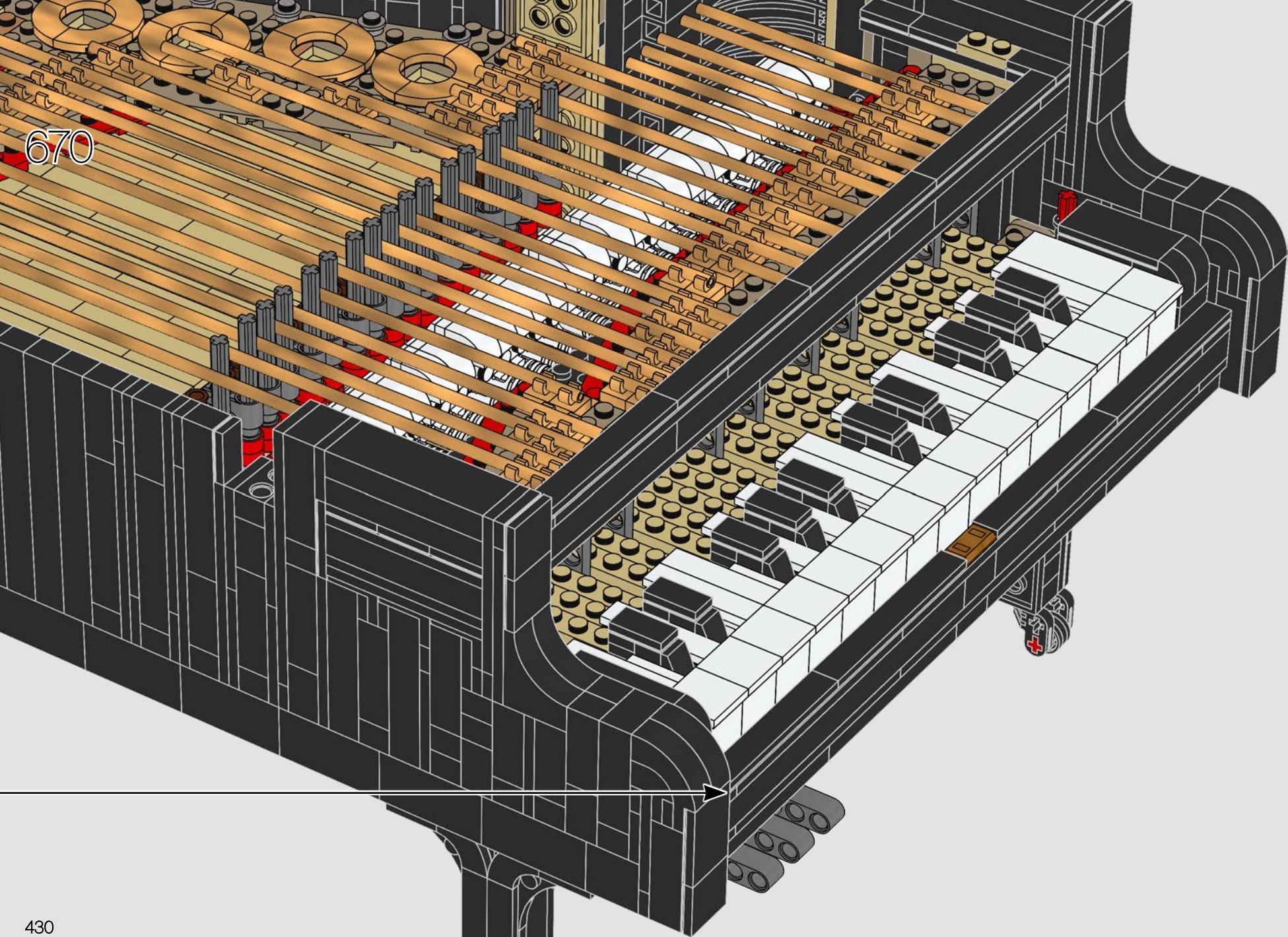


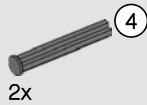


2x

669

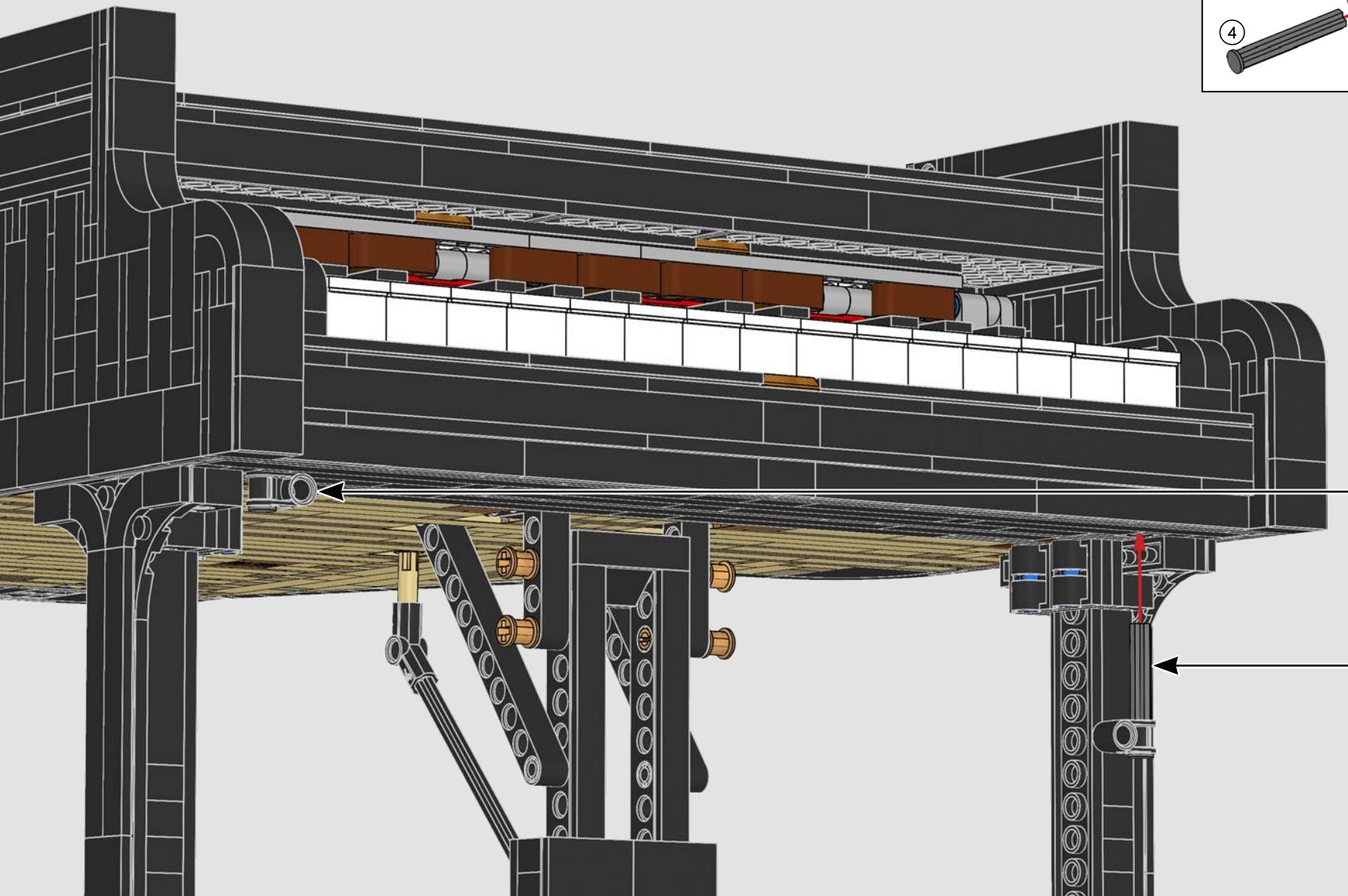
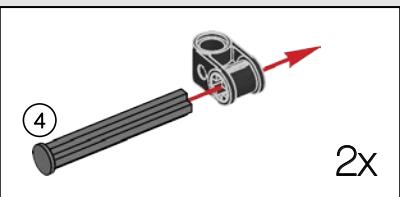


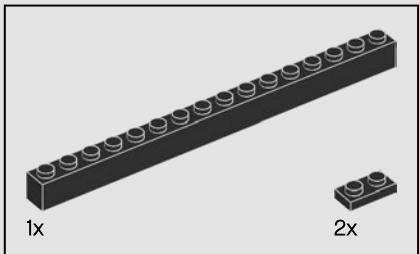
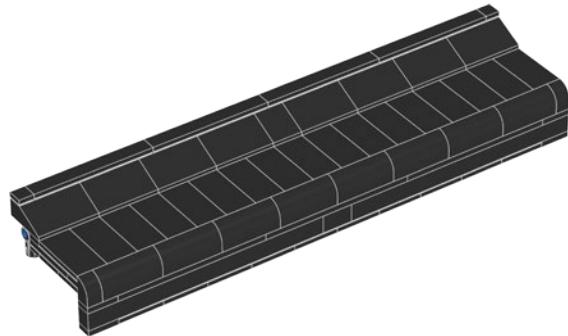
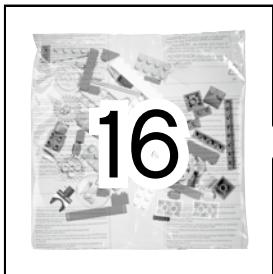




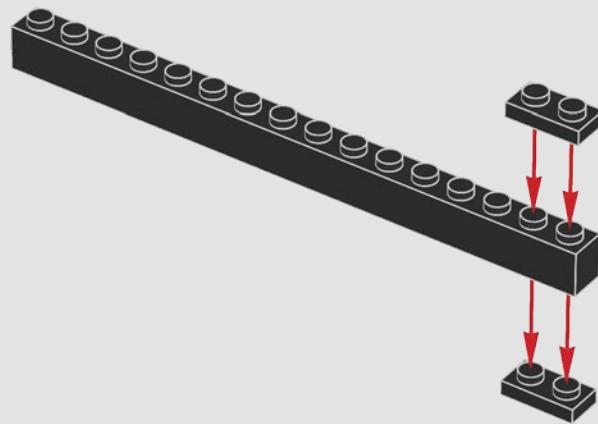
1:1

671





672





5x

673

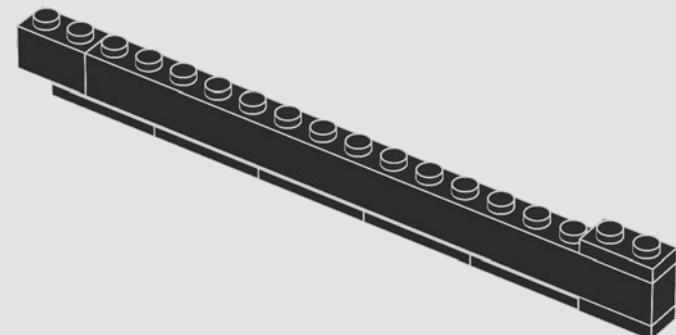
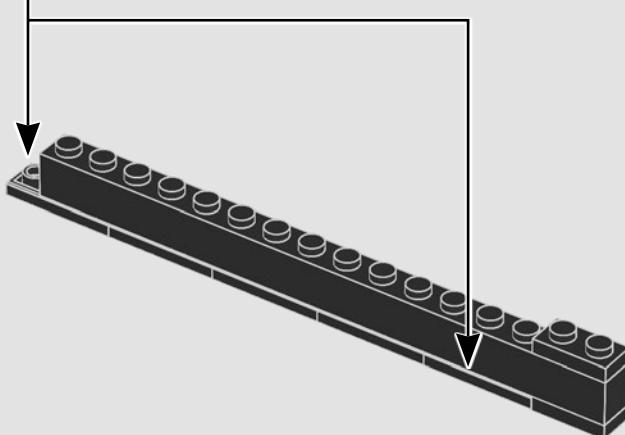


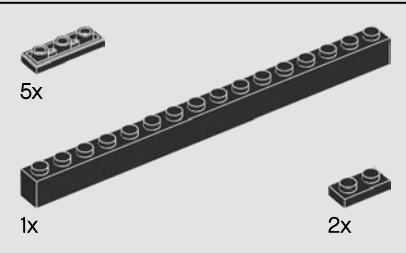
1x

674

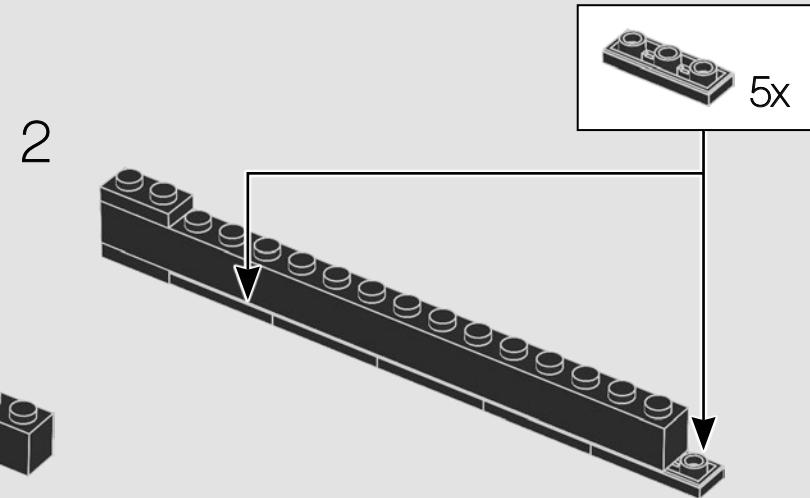
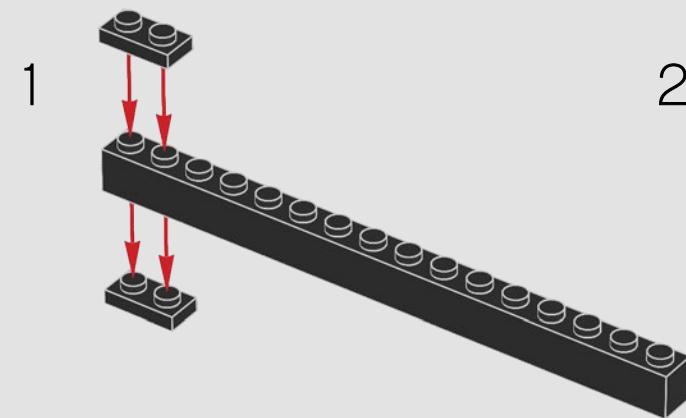


5x

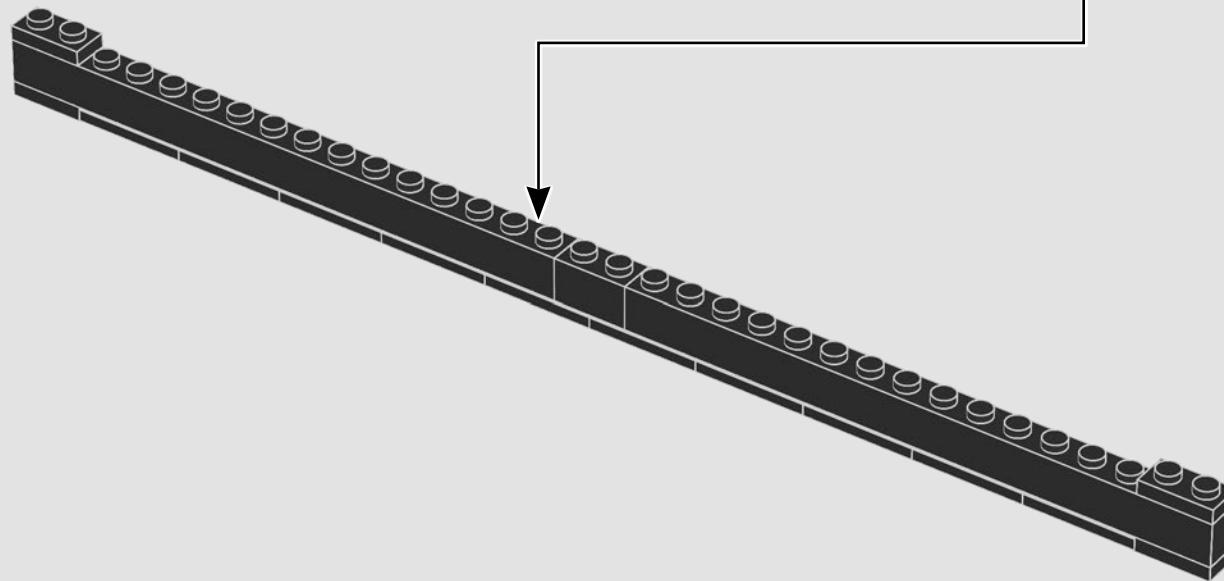


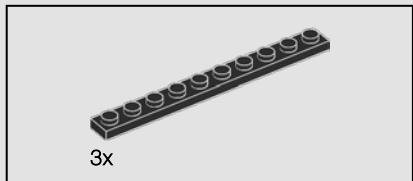


675

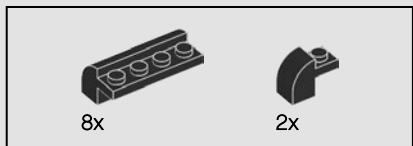
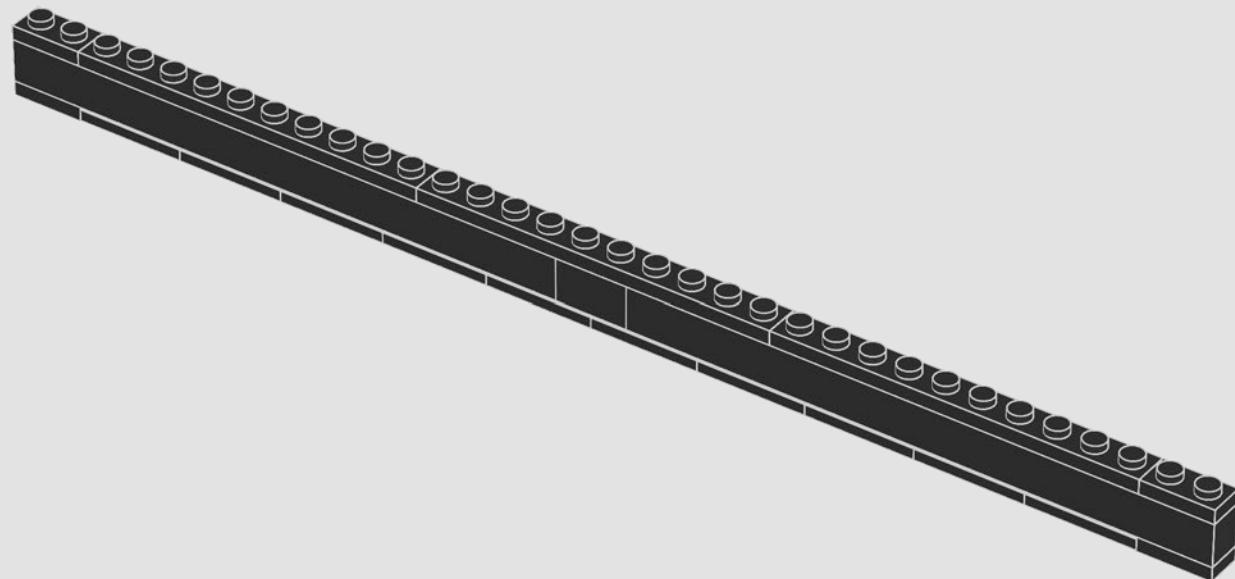


676

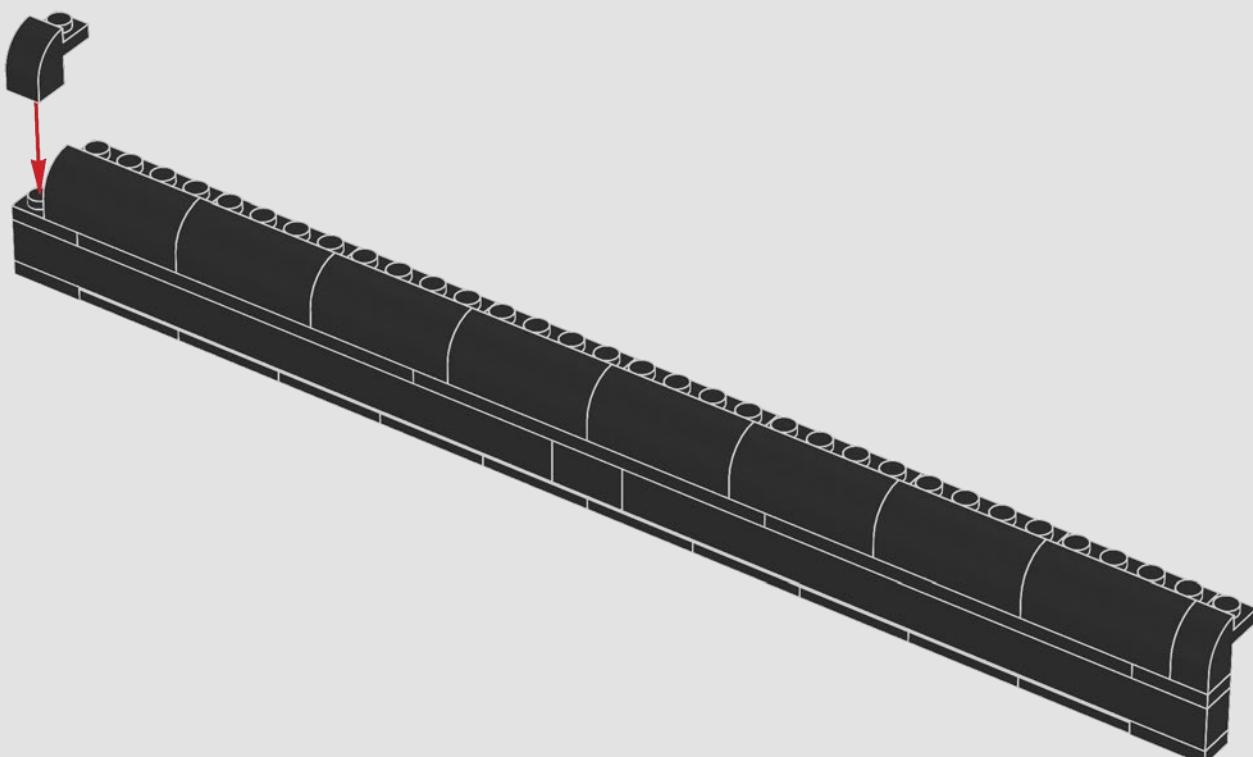


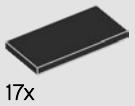


677



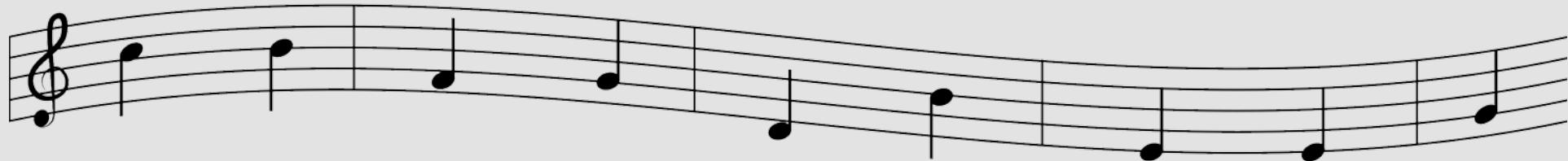
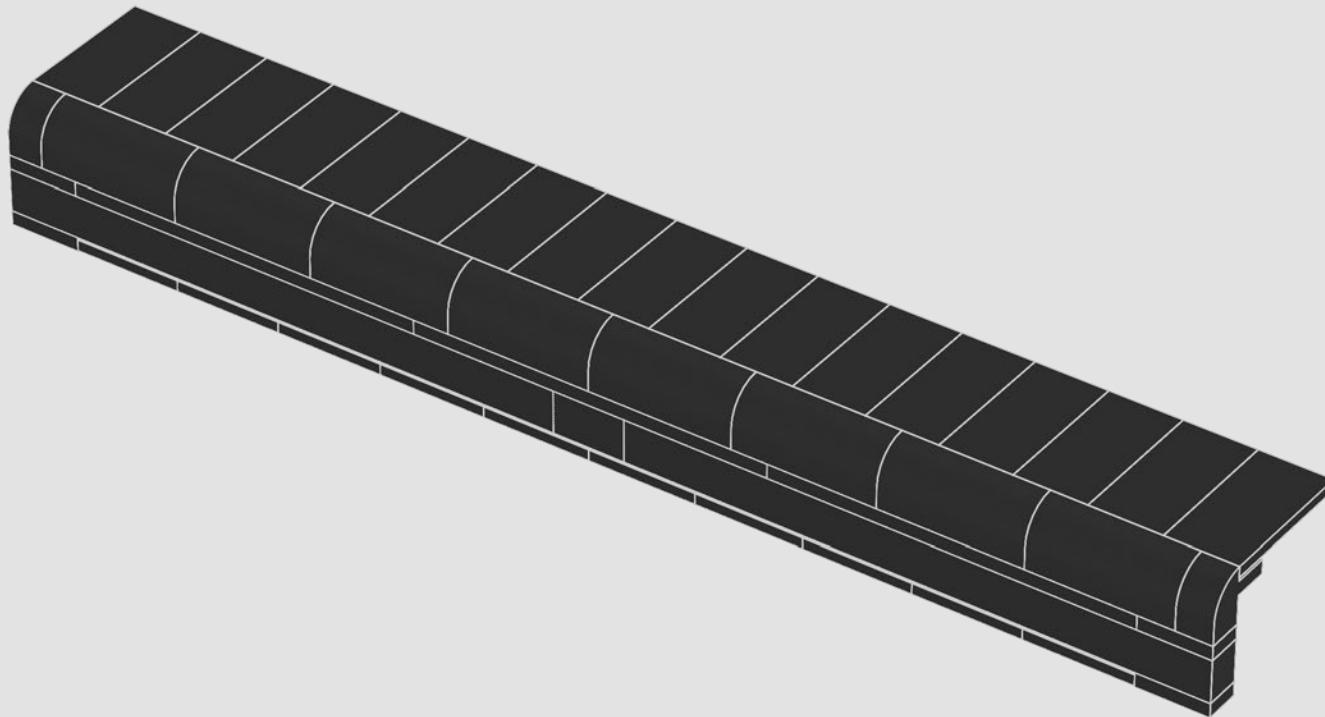
678

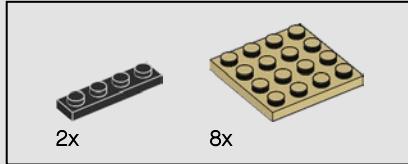




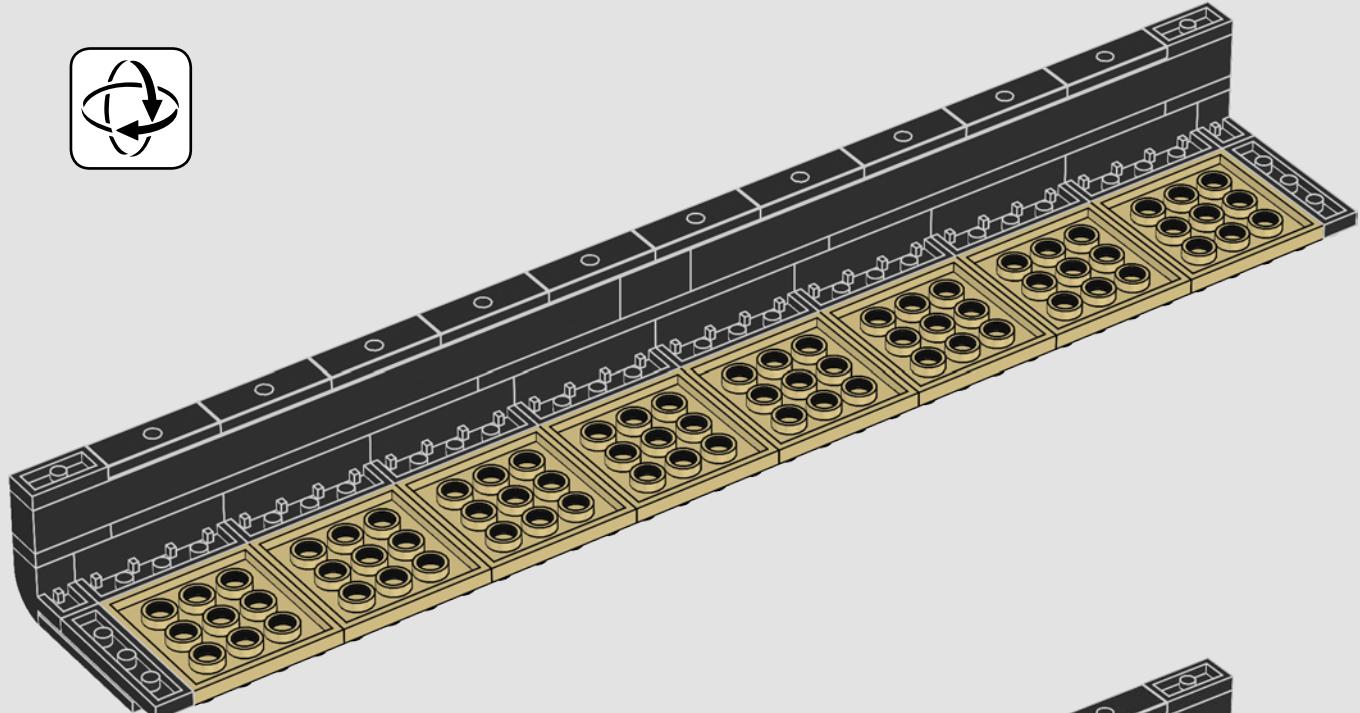
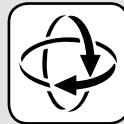
17x

679

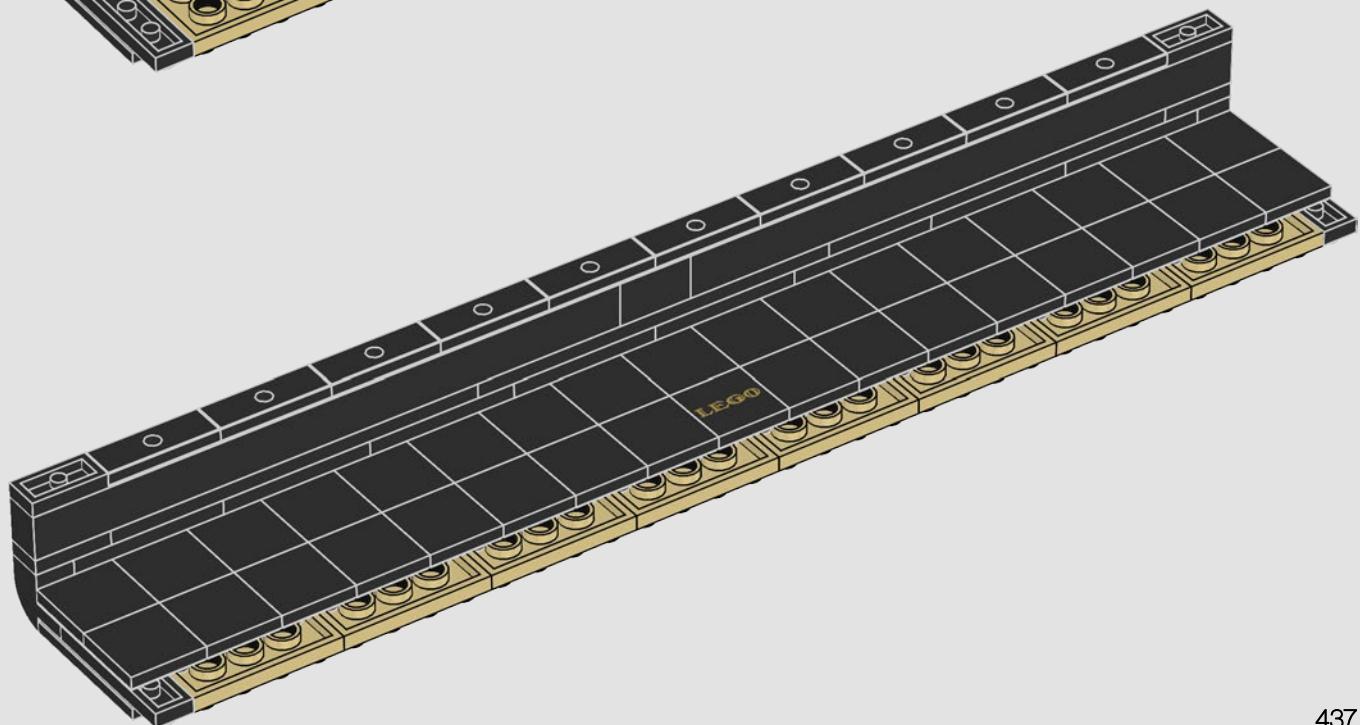




680



681



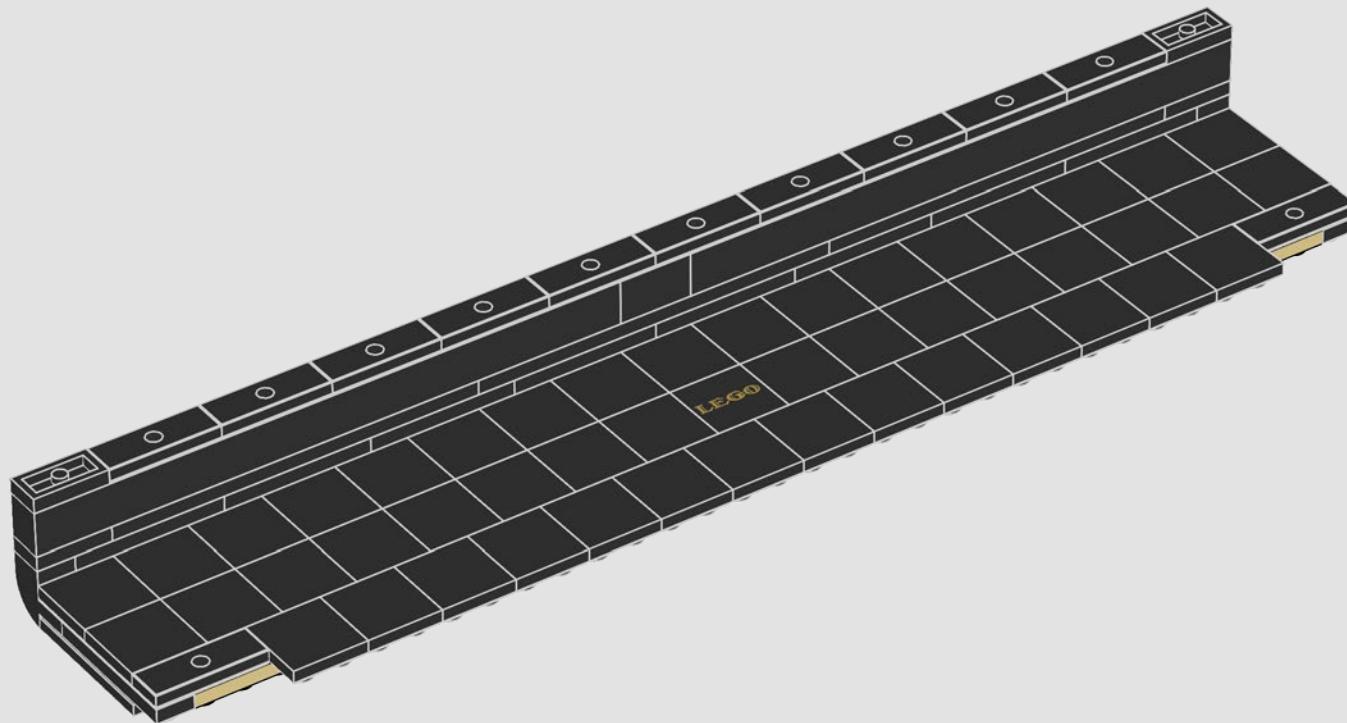


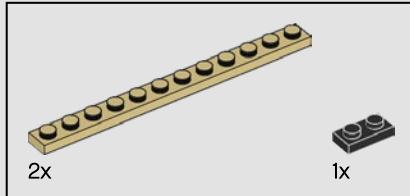
14x



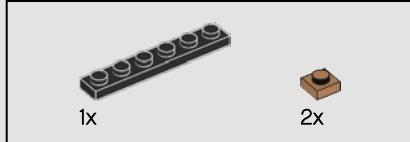
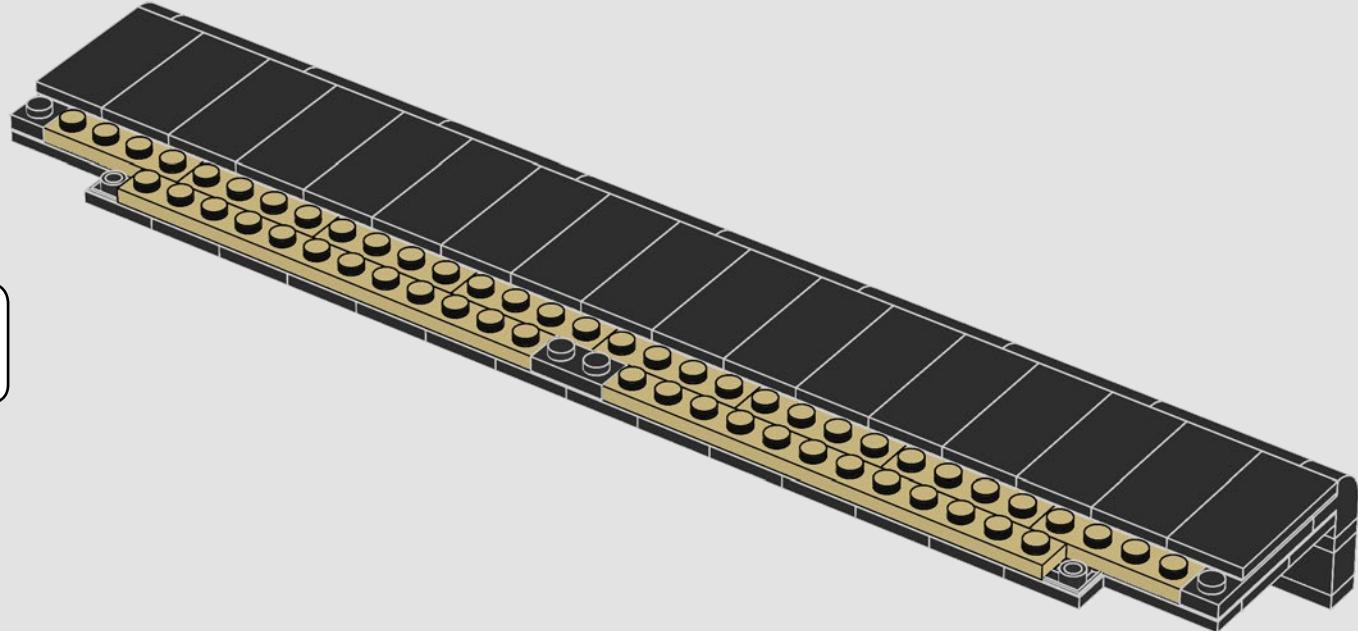
2x

682

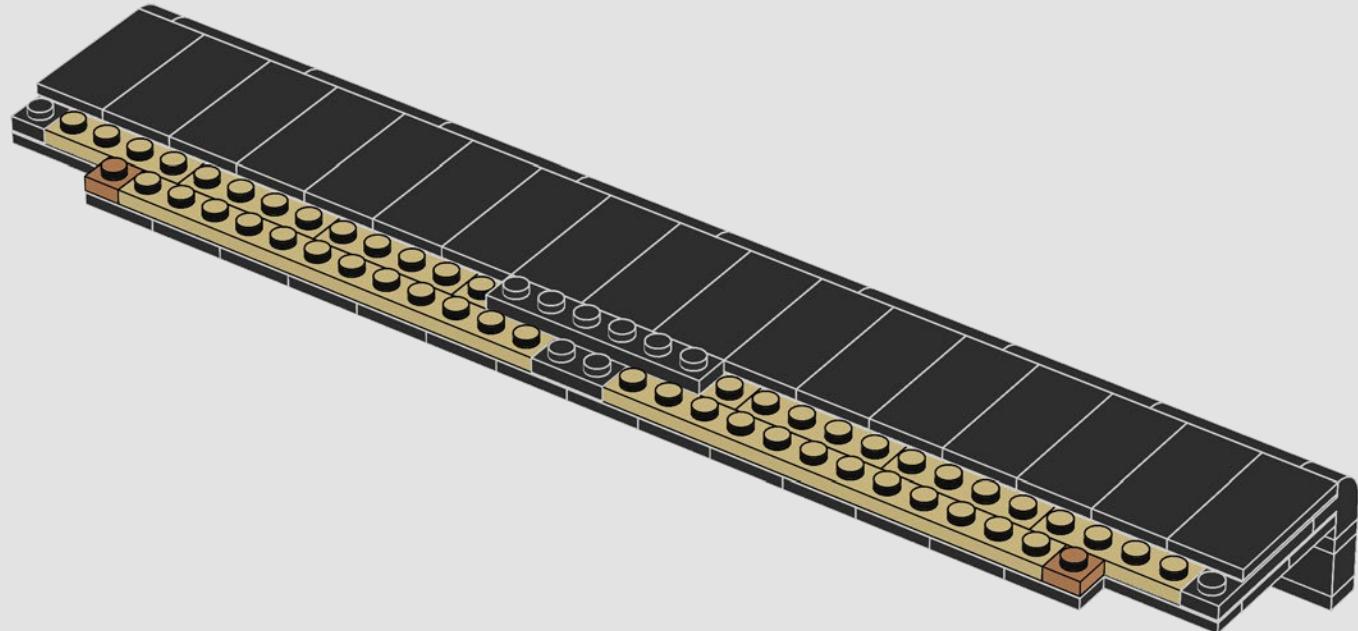




683

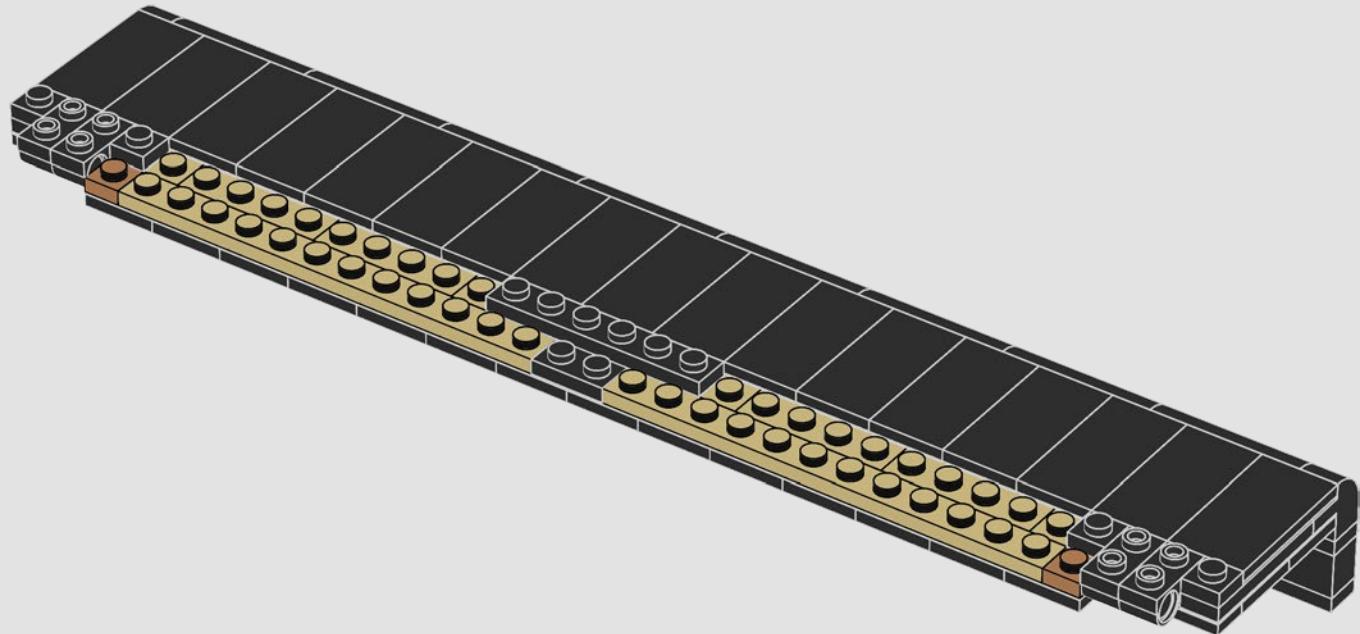


684

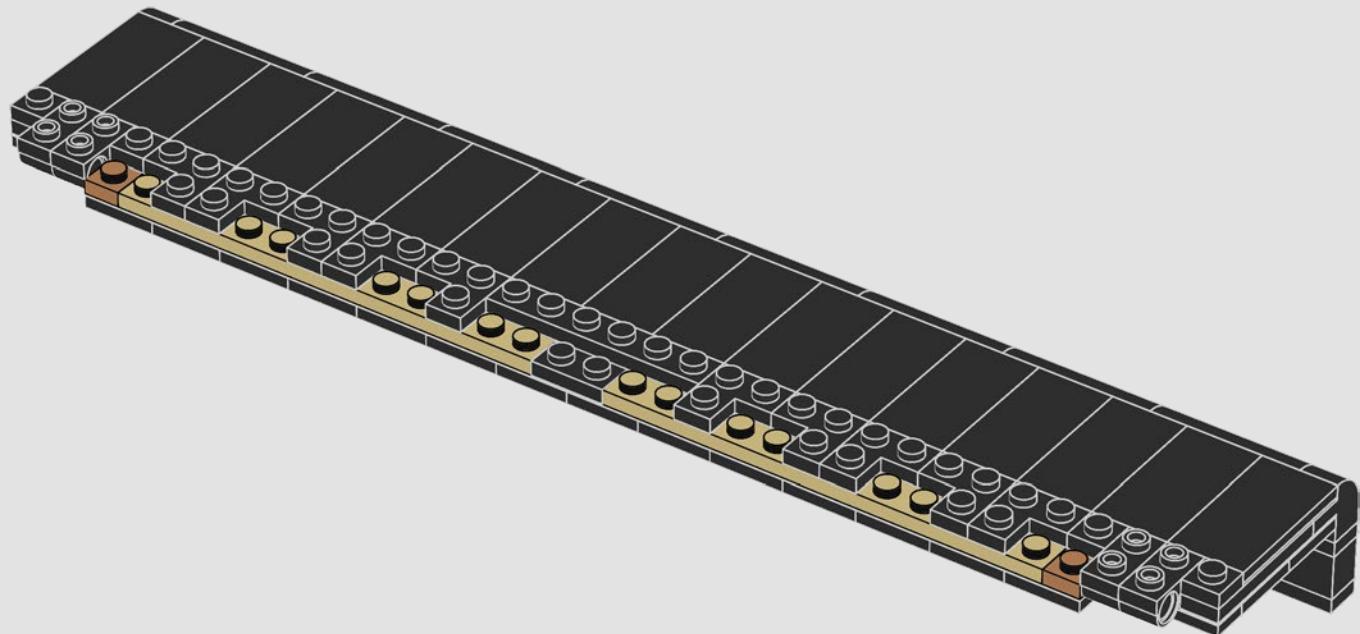




685



686



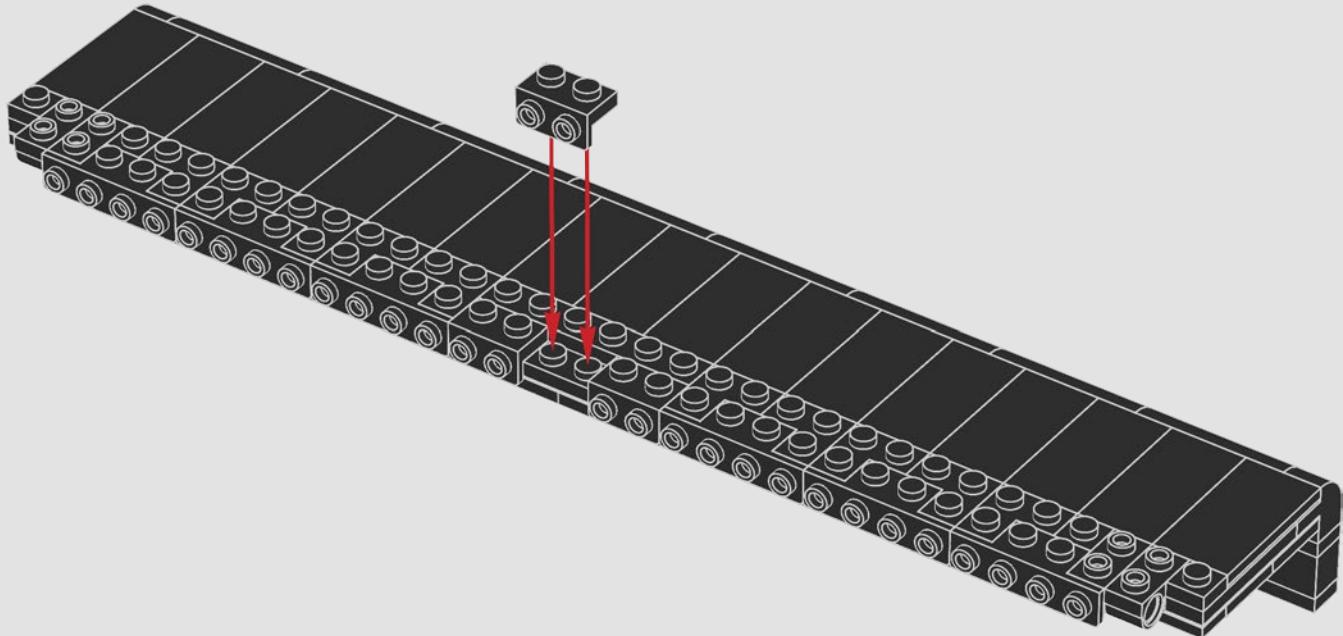


3x



6x

687

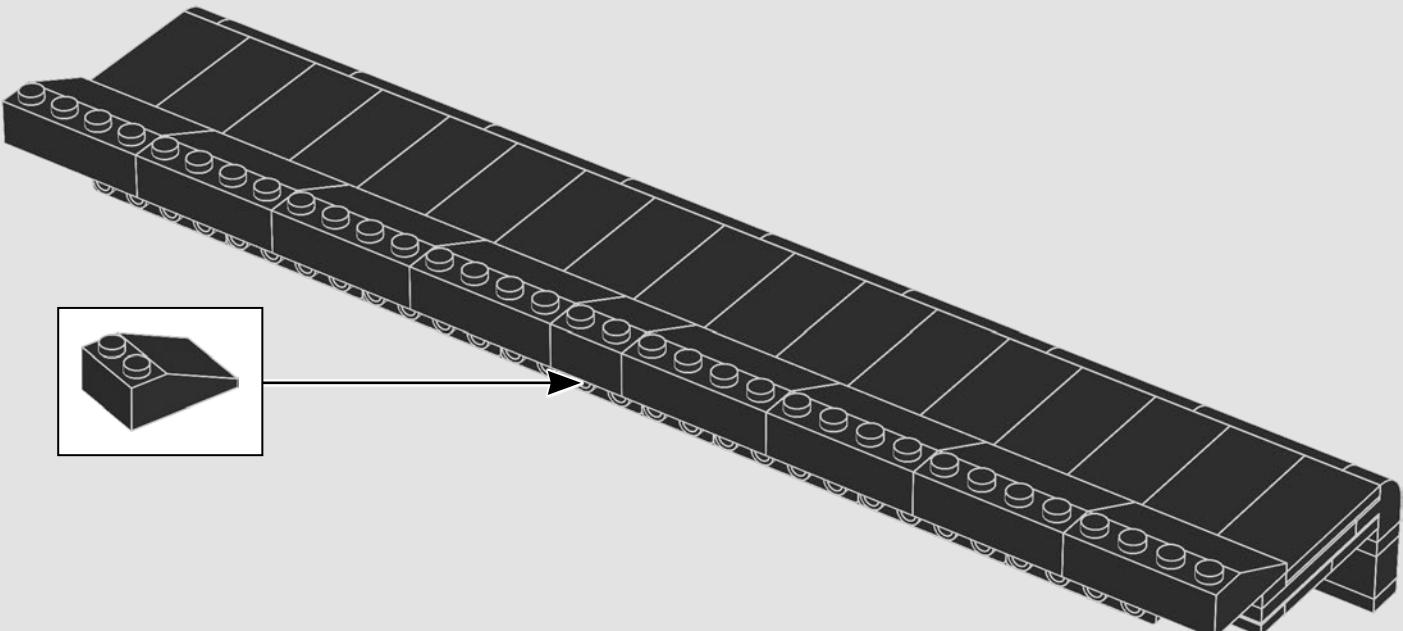


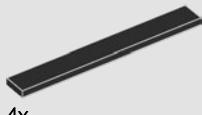
8x



1x

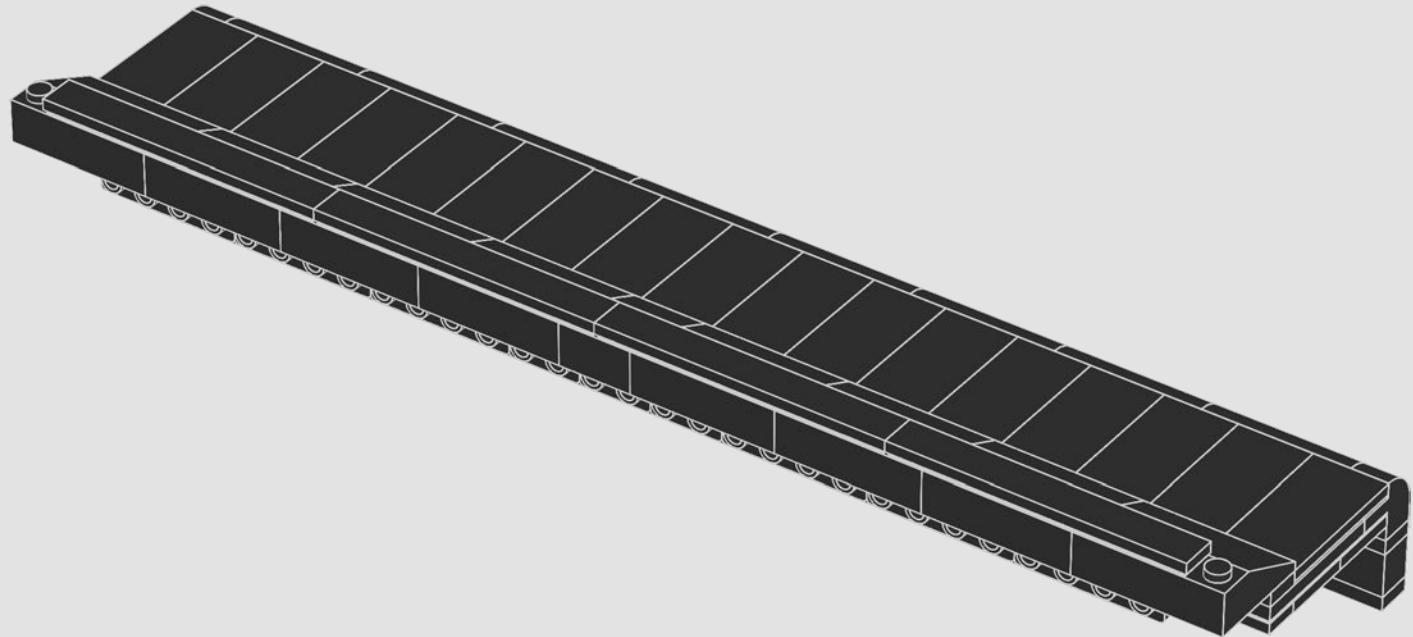
688





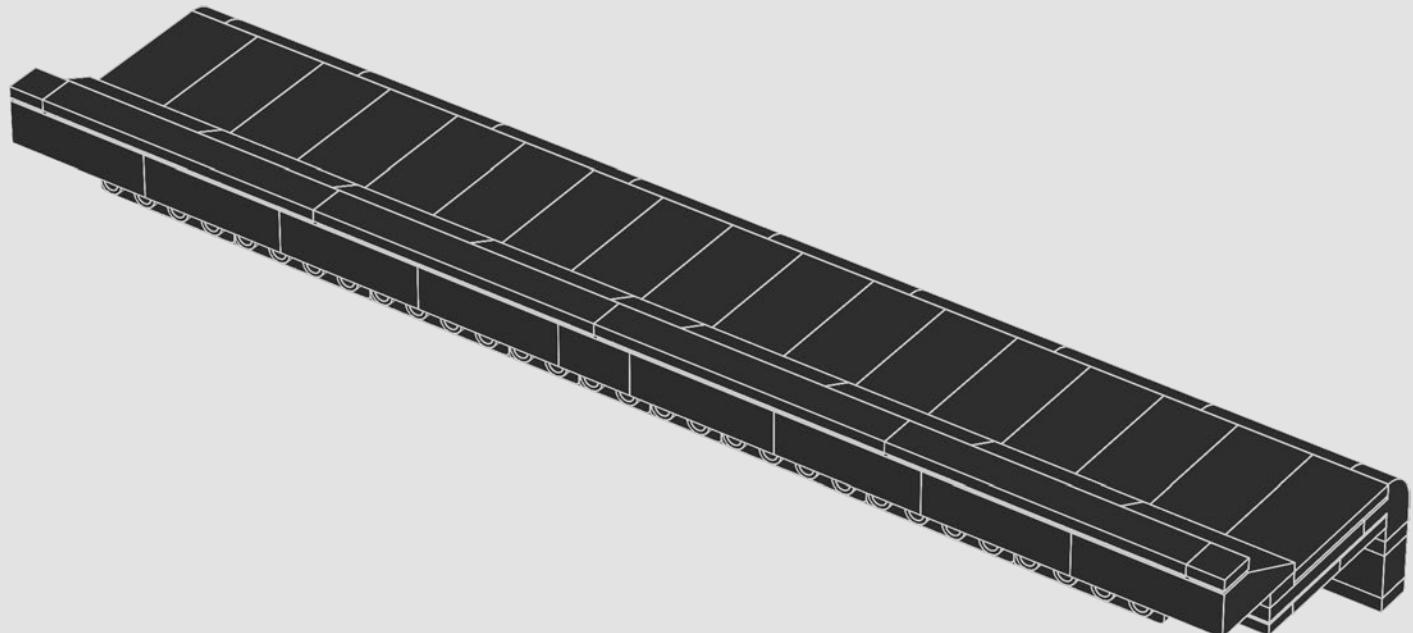
4x

689



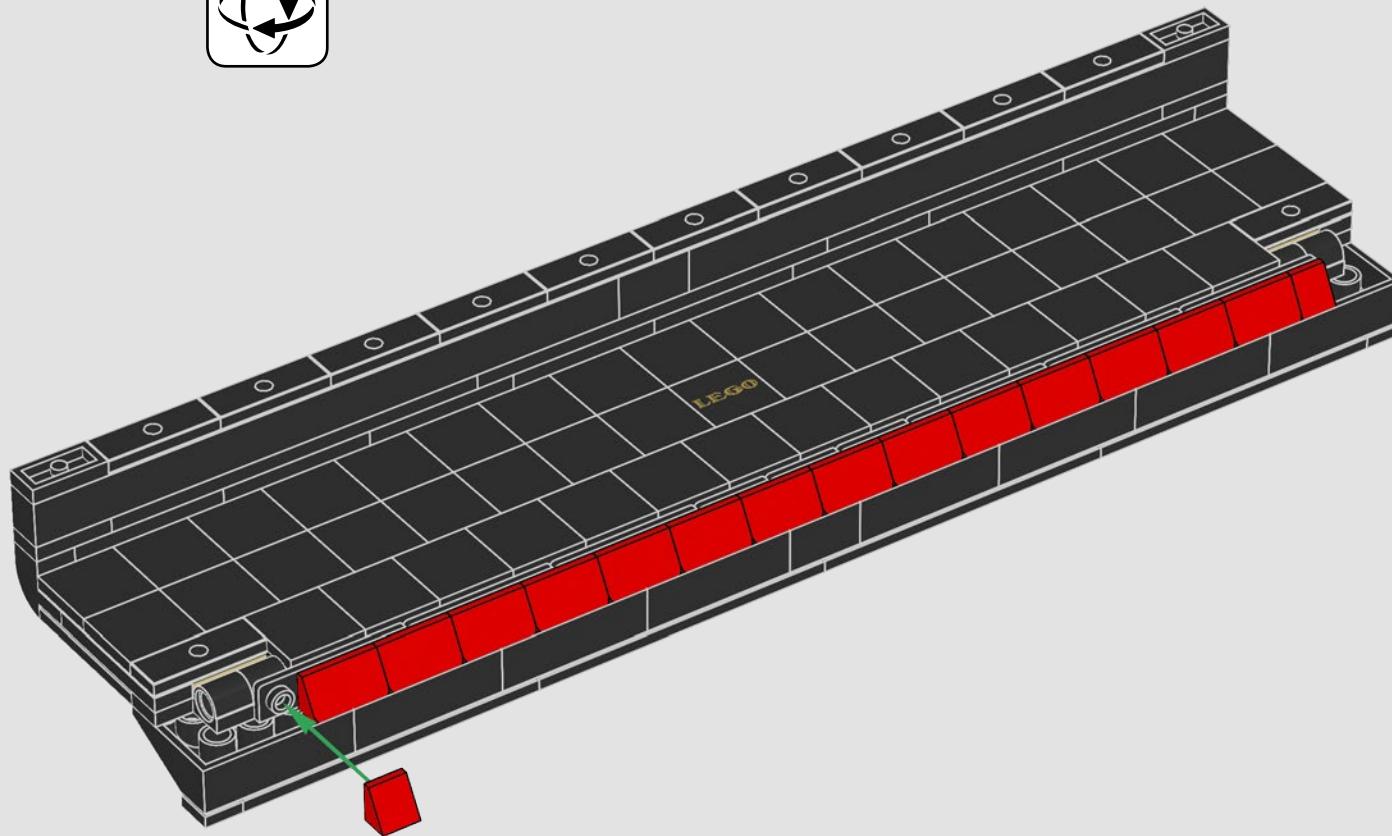
2x

690





691



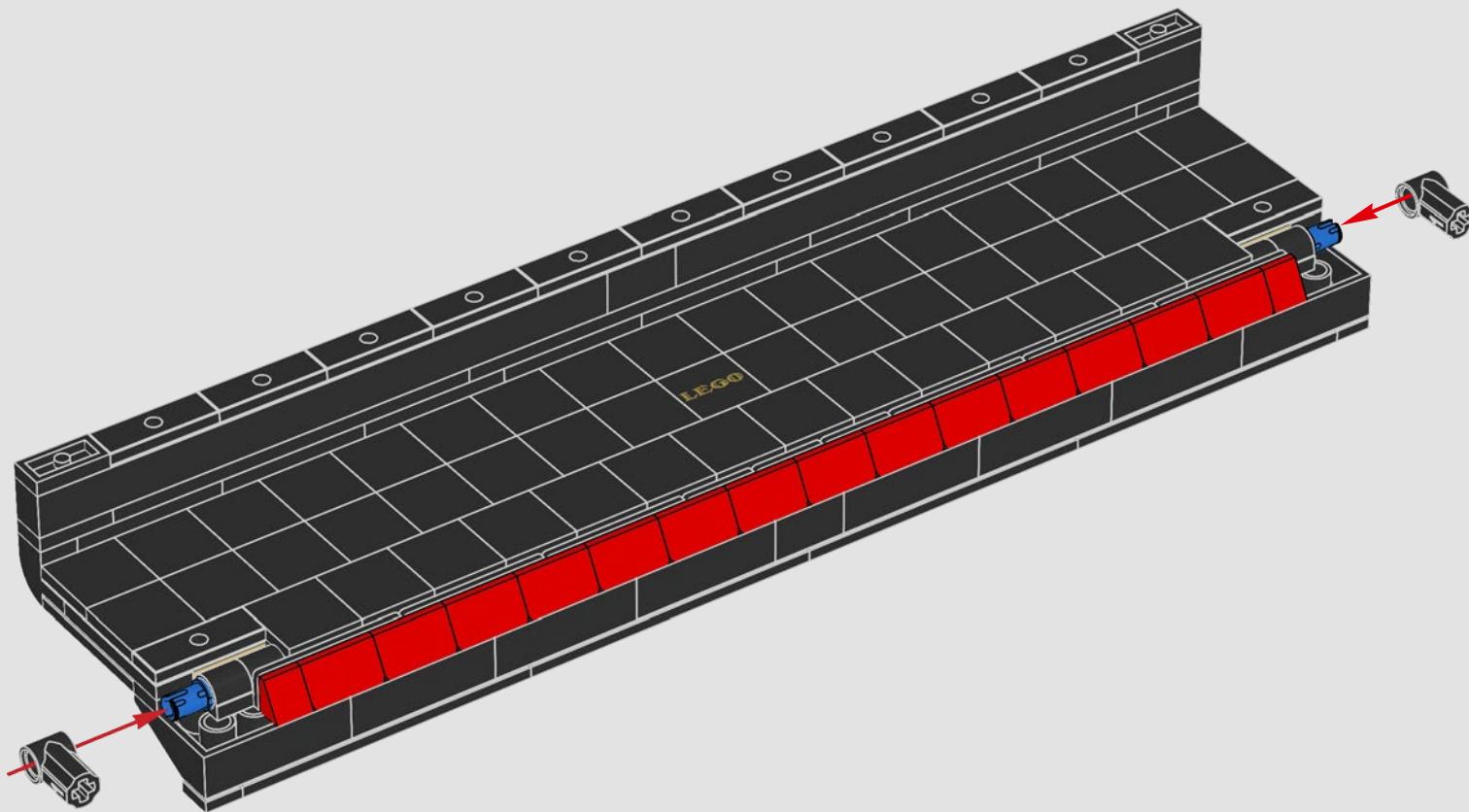


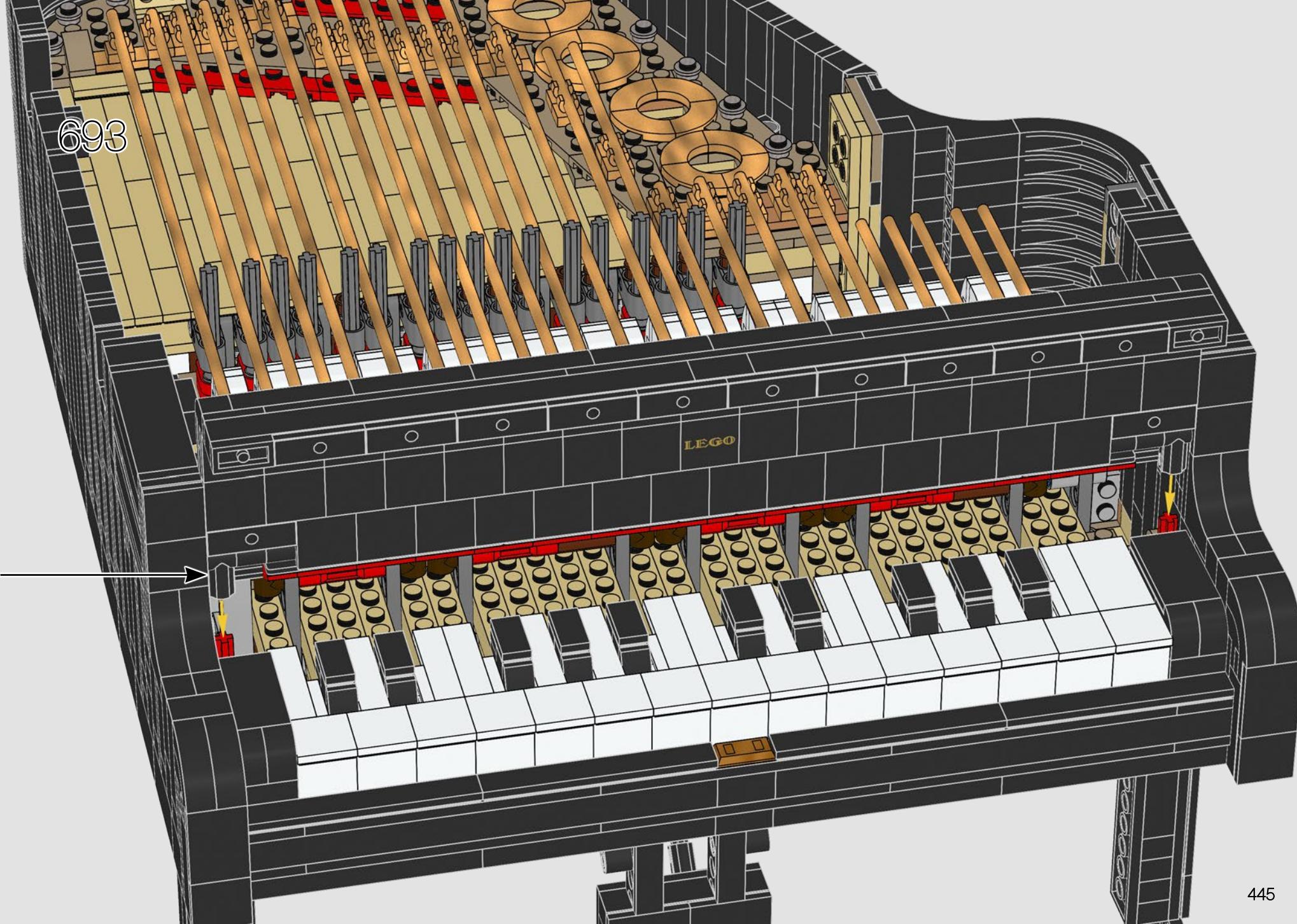
2x

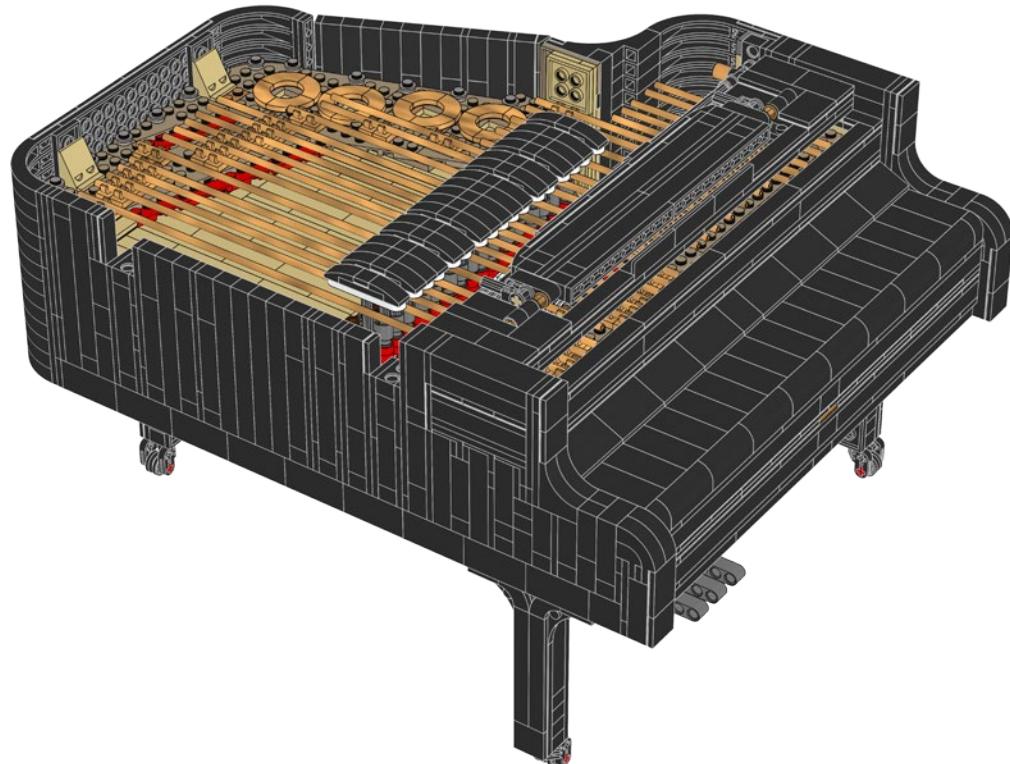
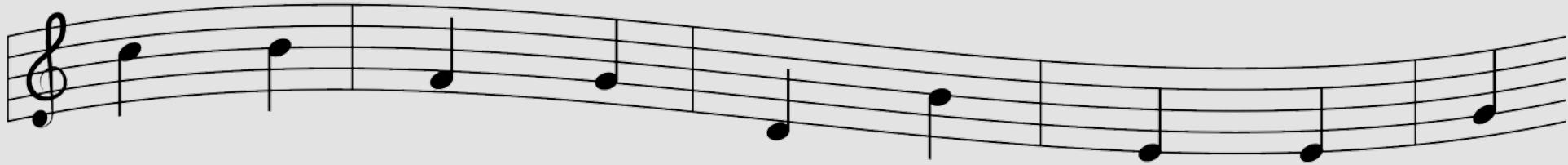


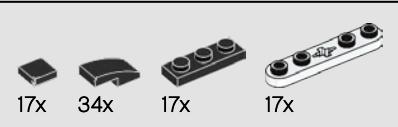
2x

692

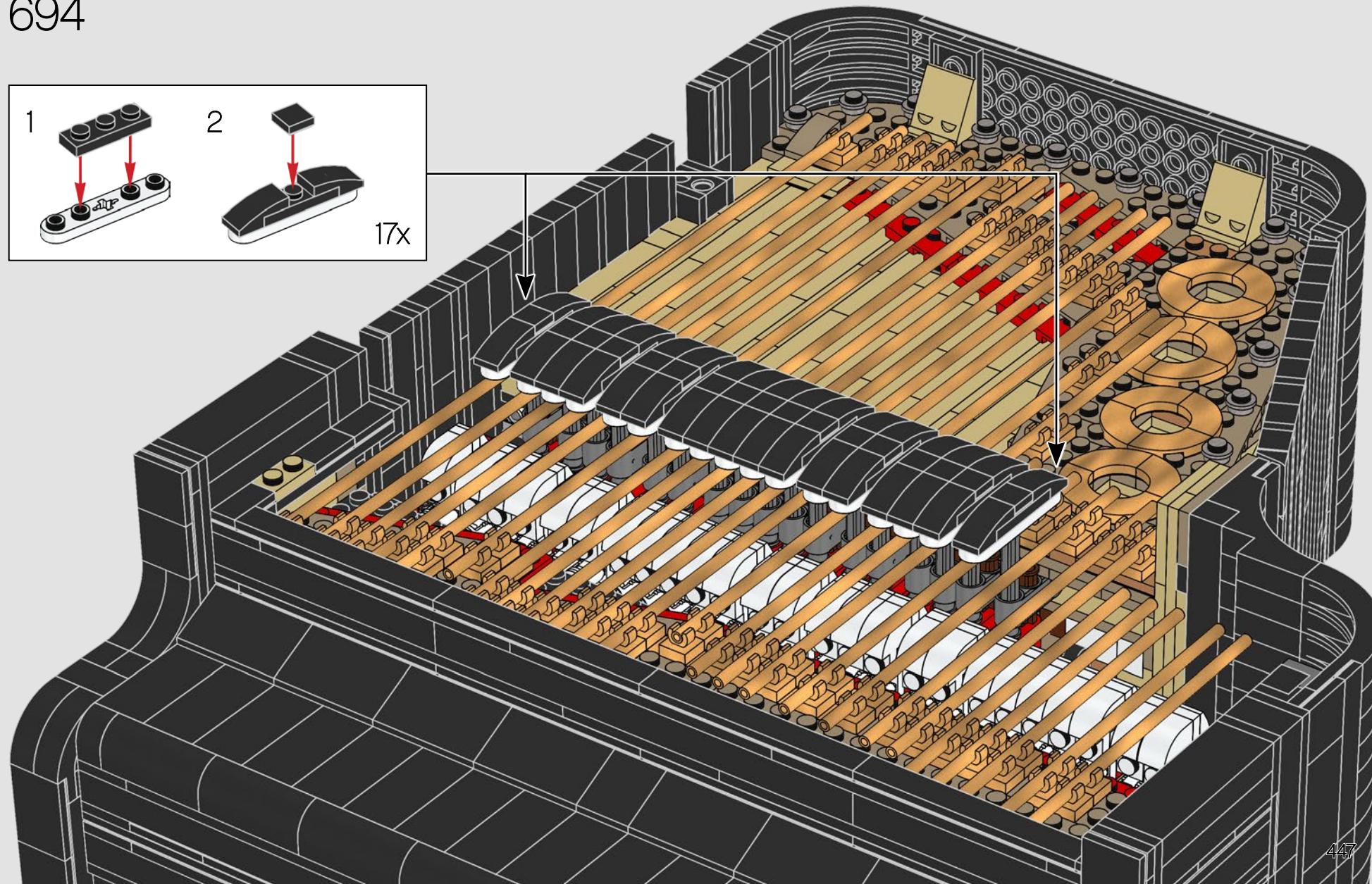
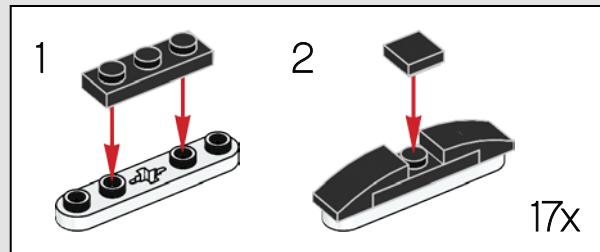


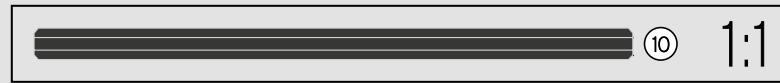
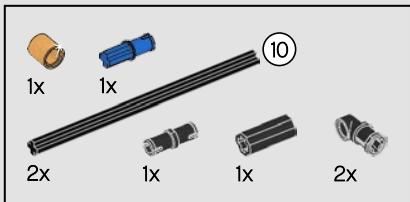




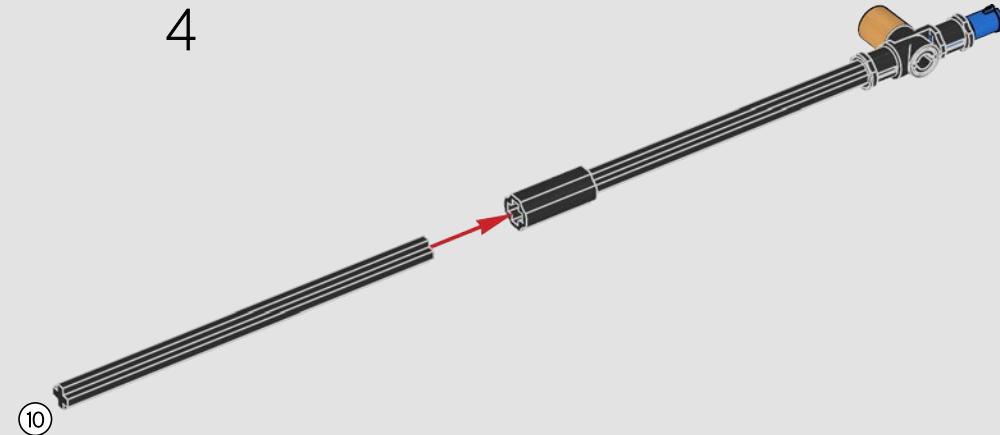
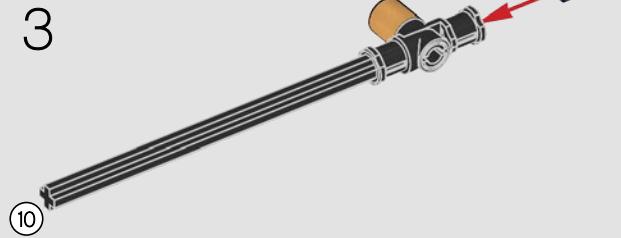
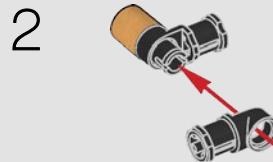


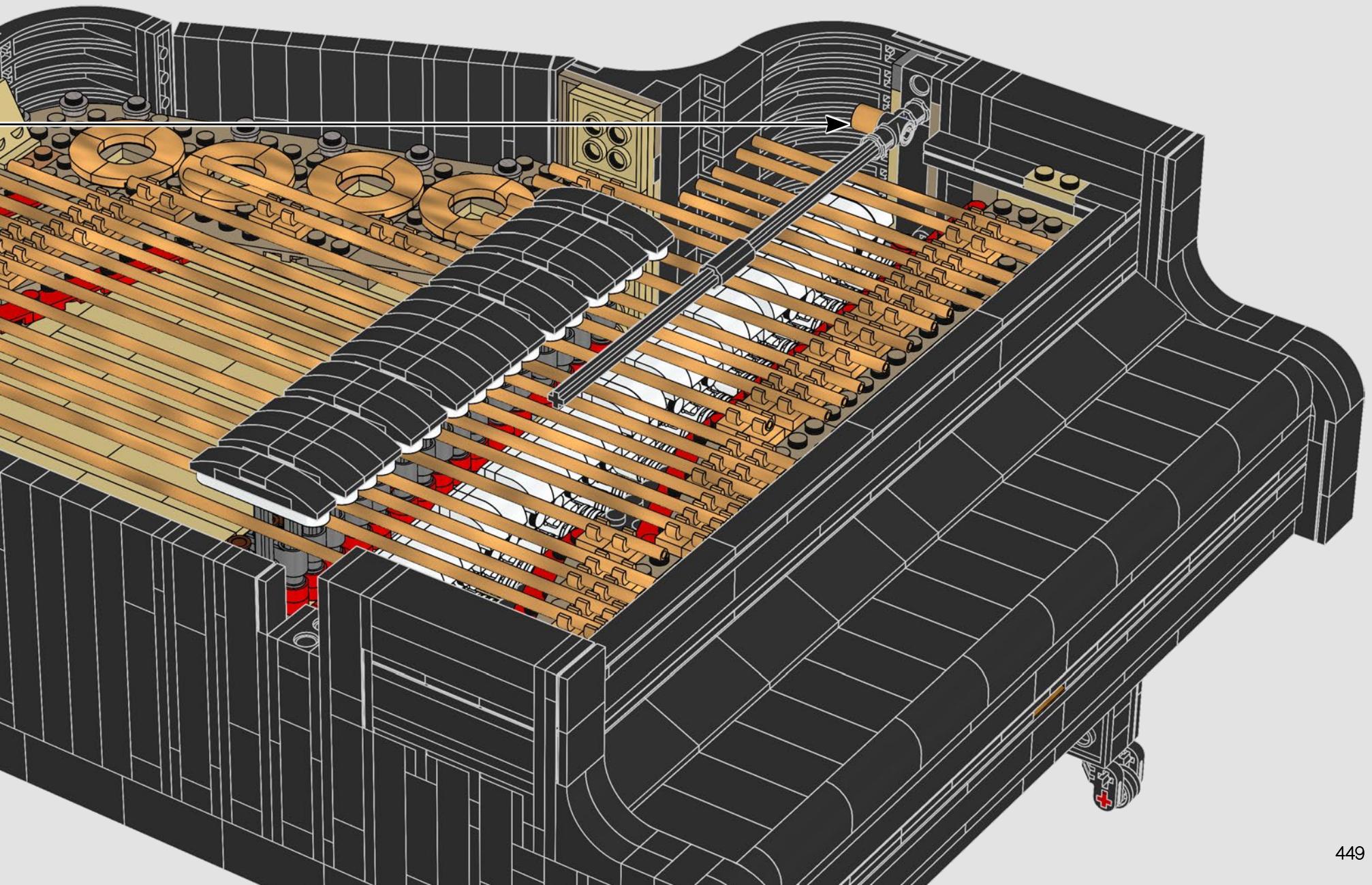
694

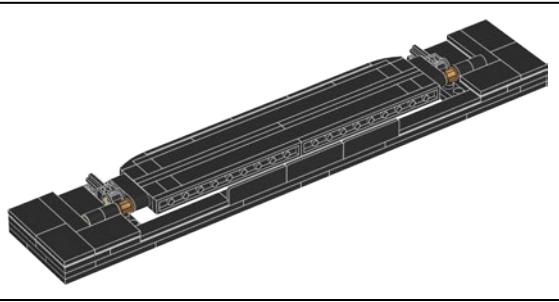




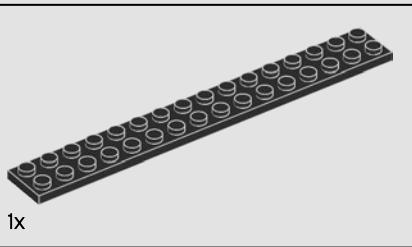
695



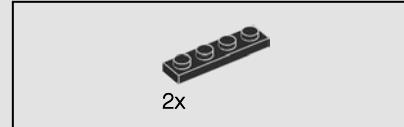




696

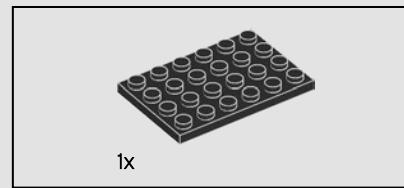
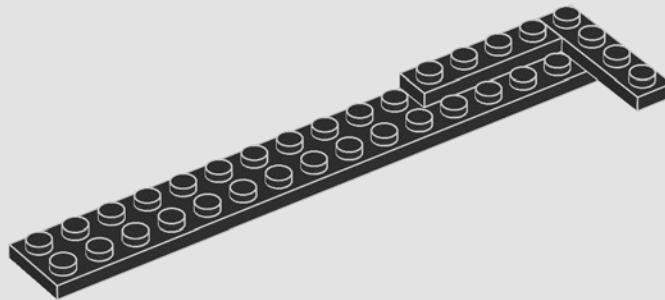


1x



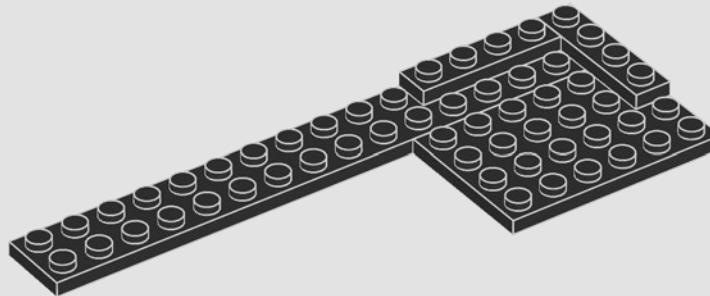
2x

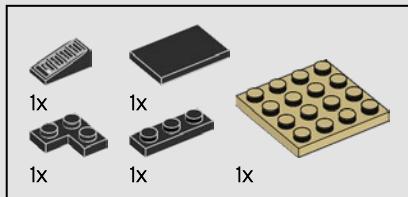
697



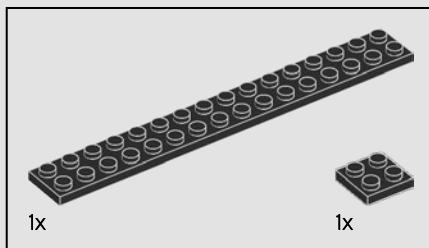
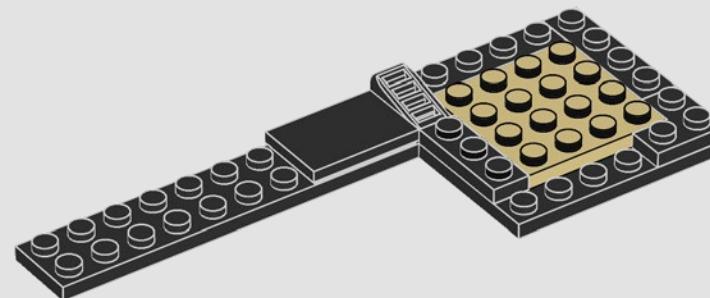
1x

698

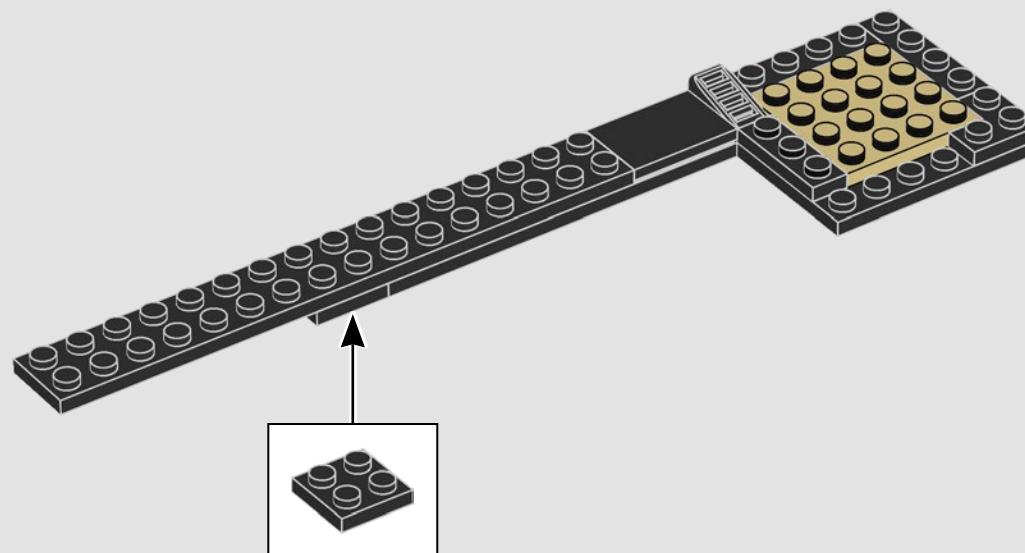


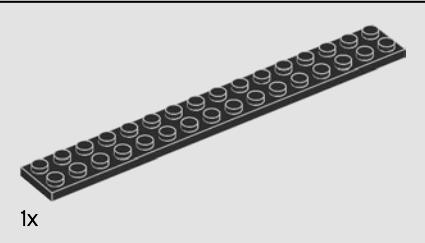


699

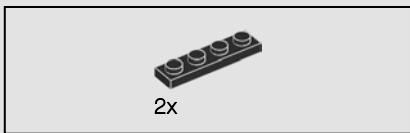
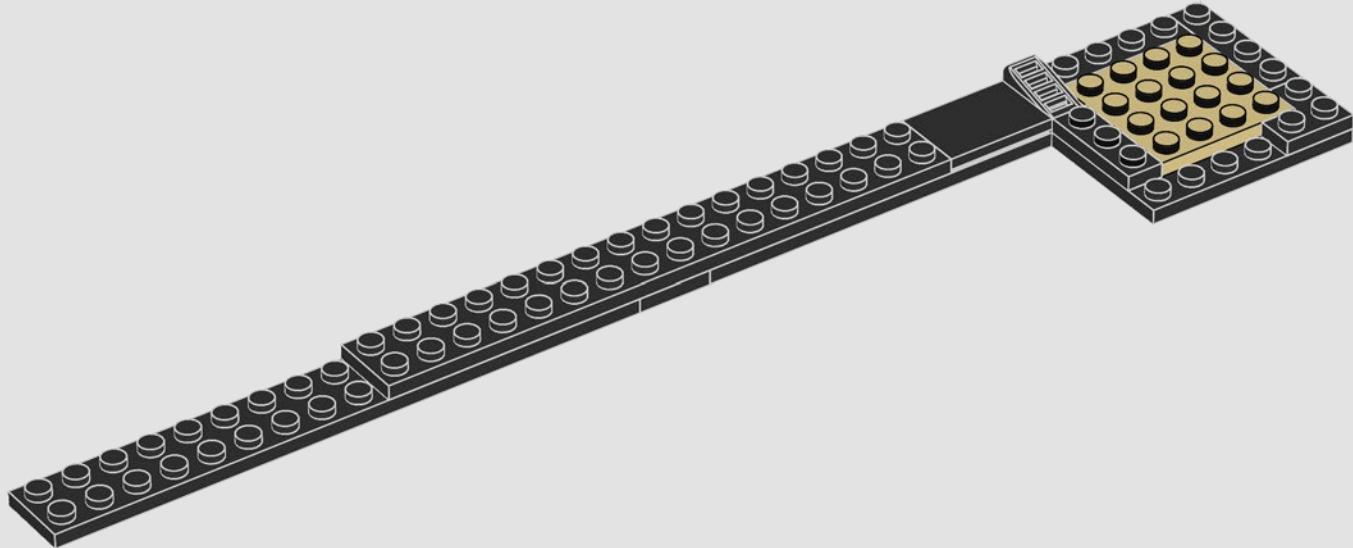


700

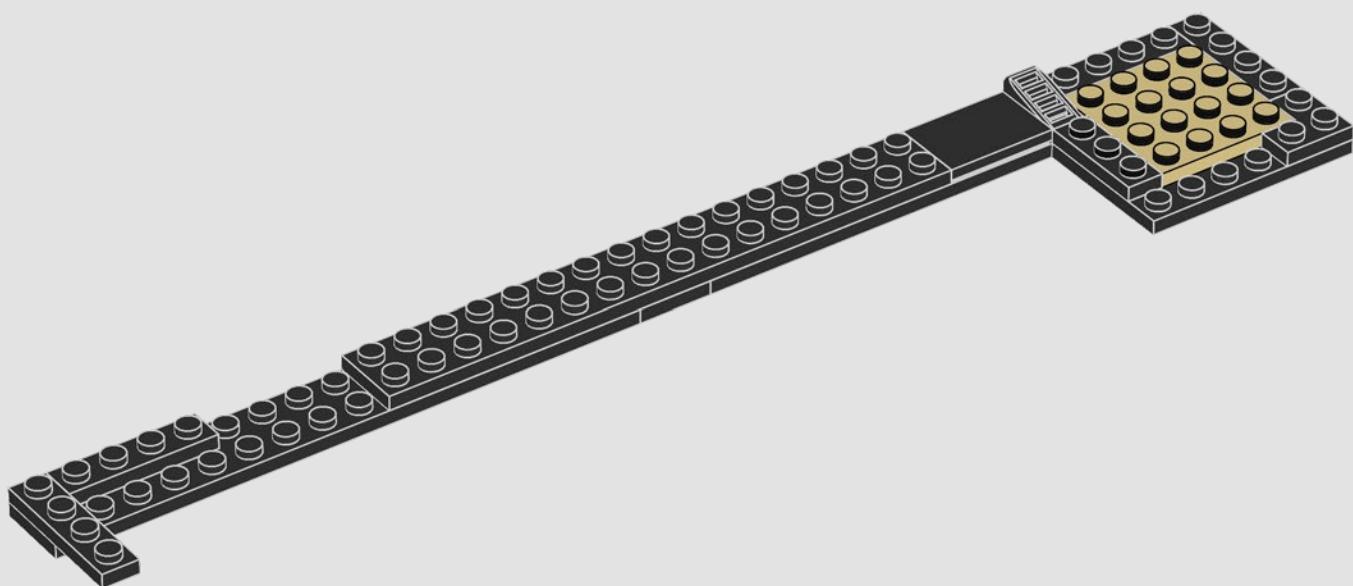


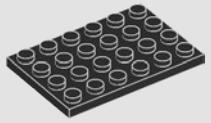


701

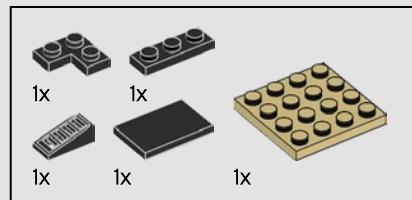
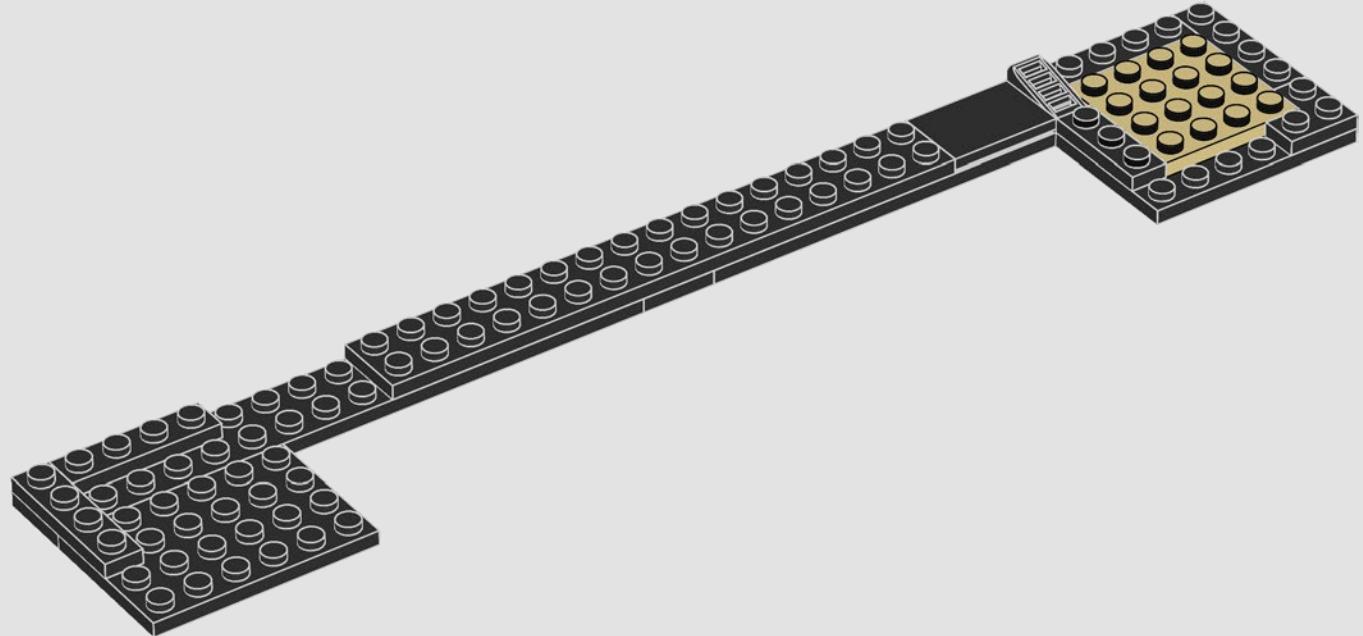


702

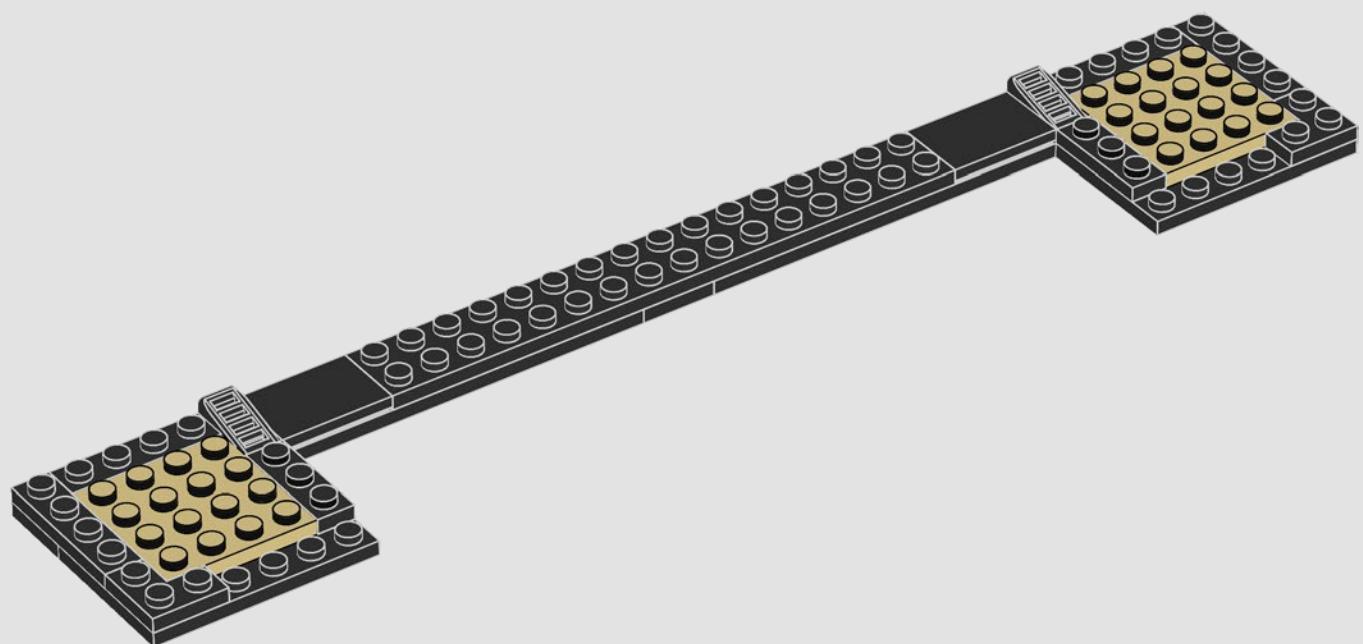


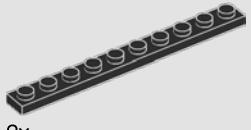


703



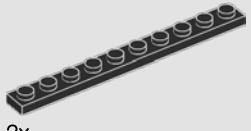
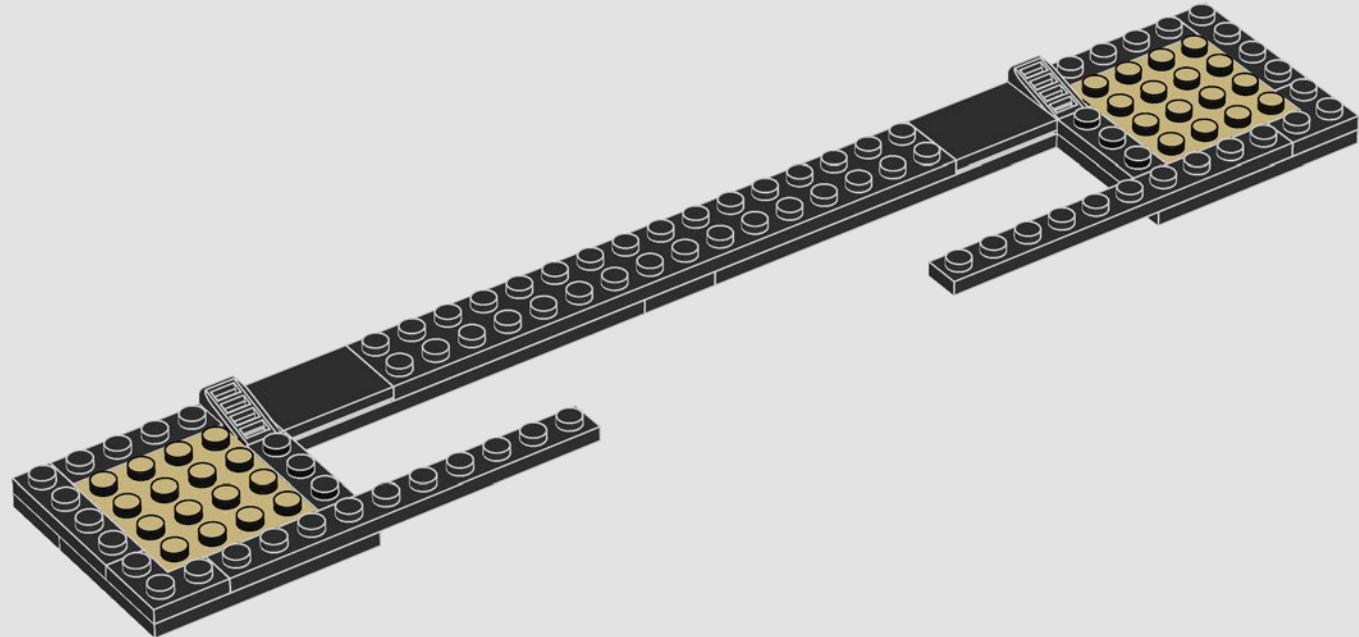
704





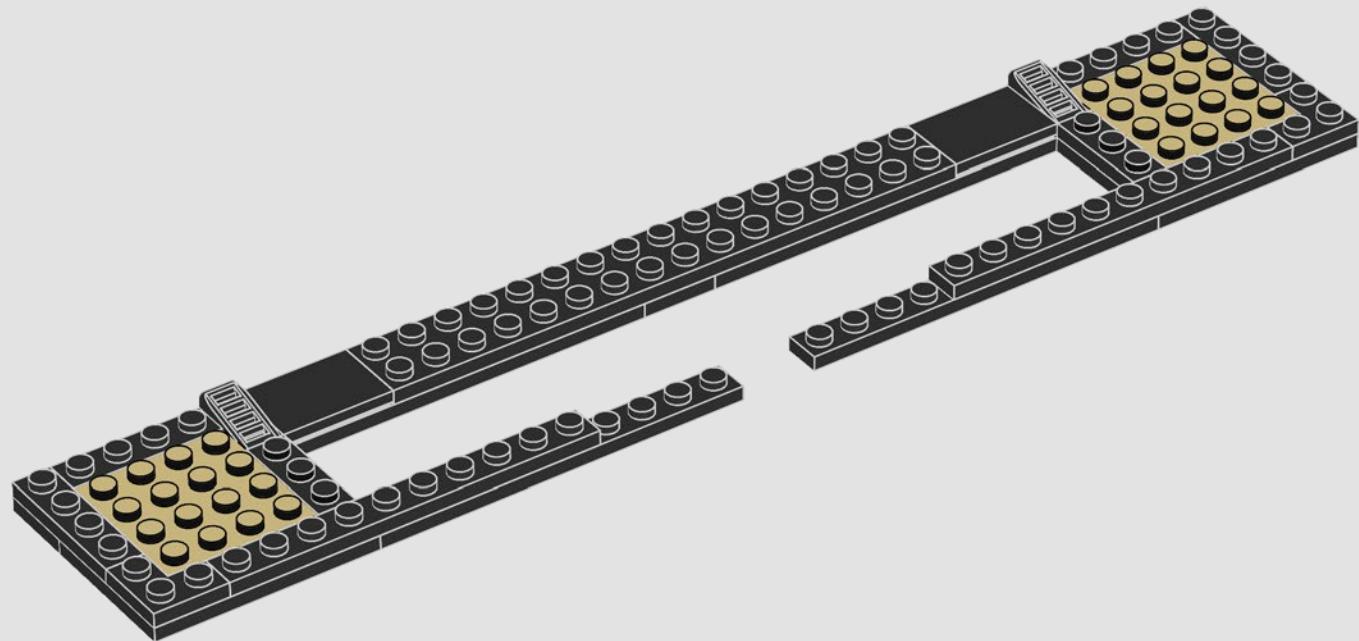
2x

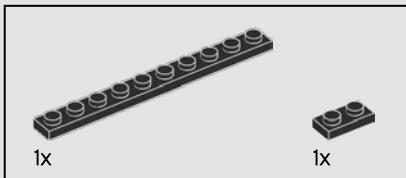
705



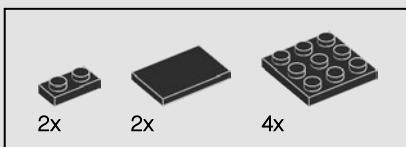
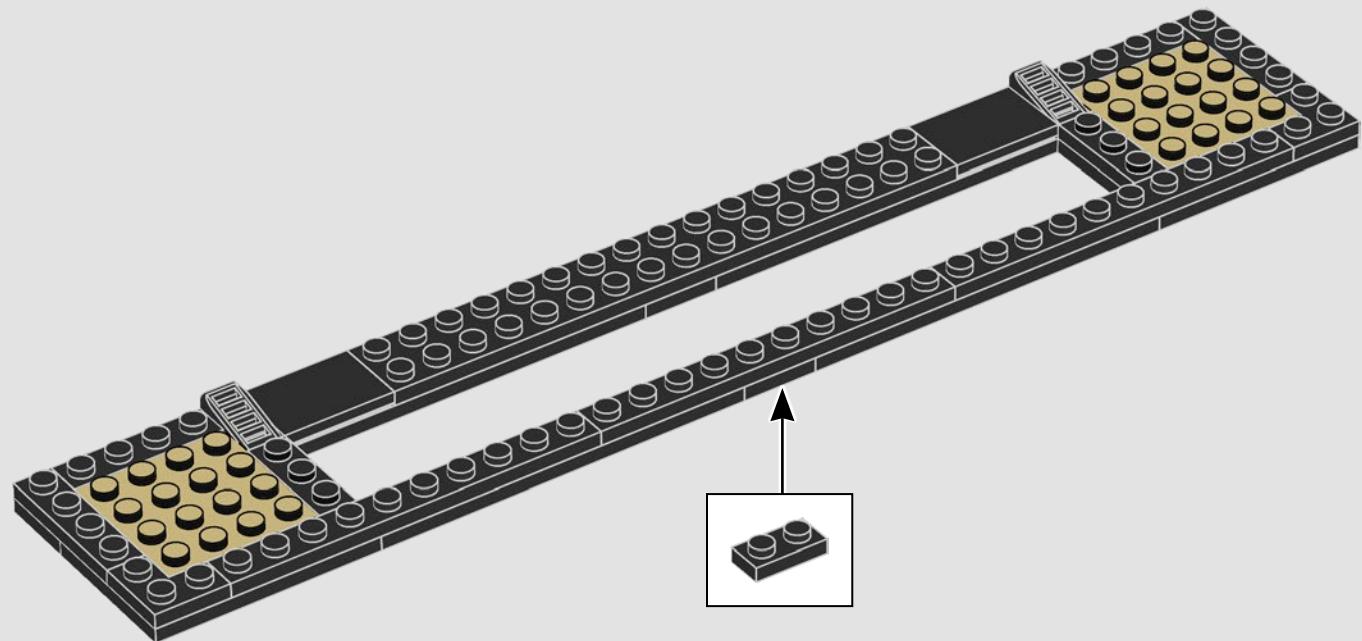
2x

706

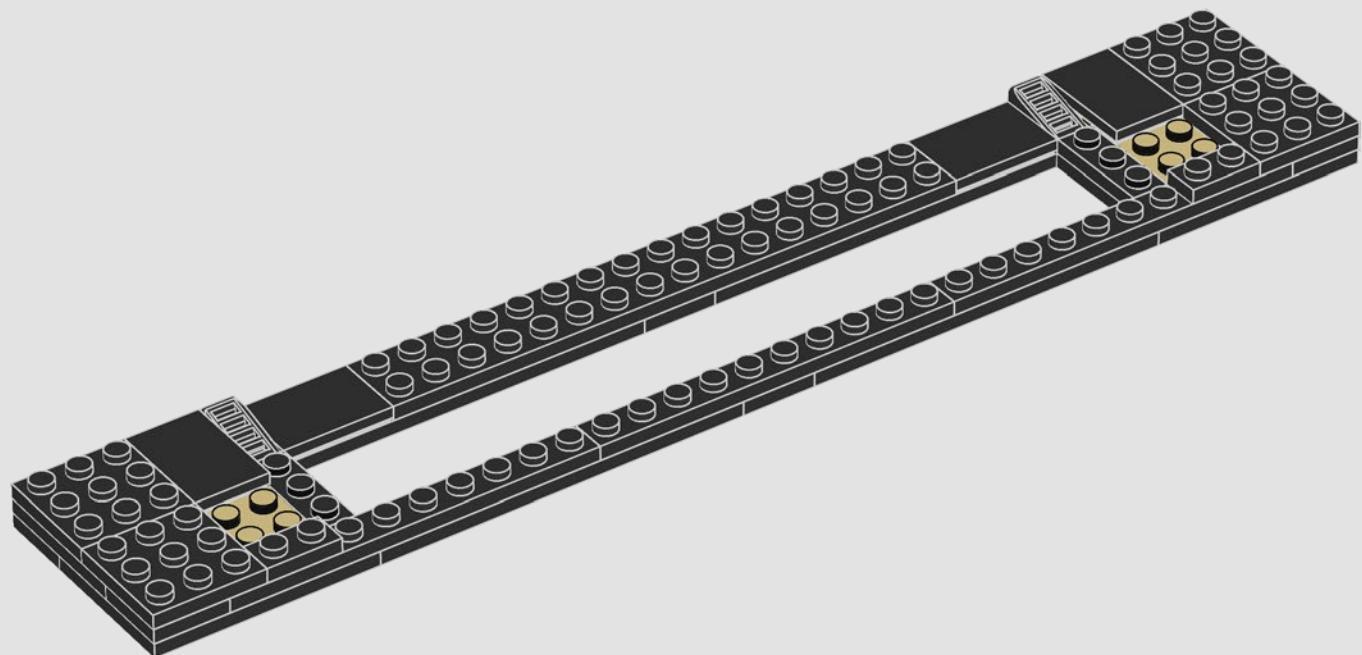




707

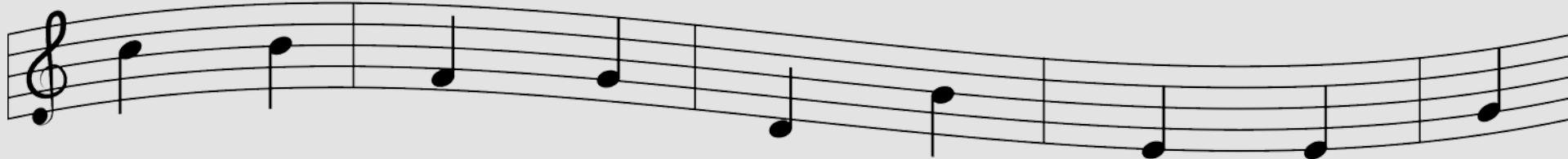
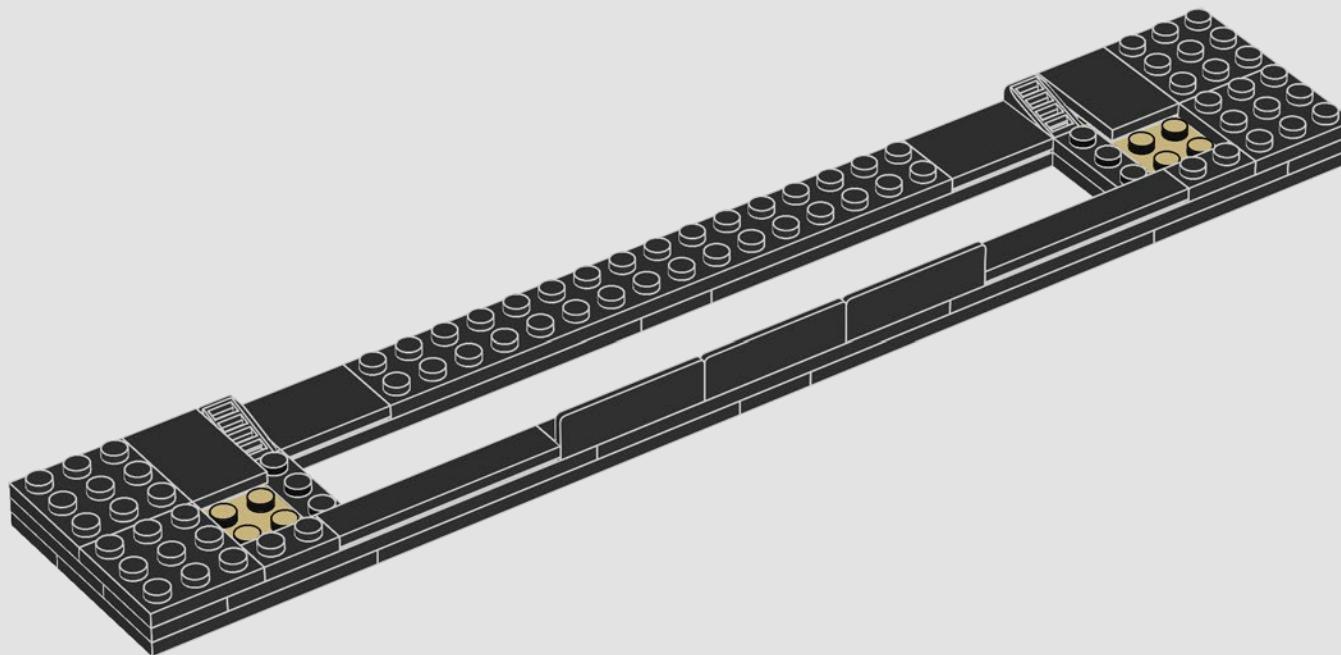


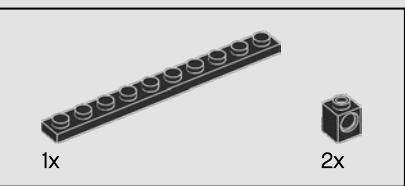
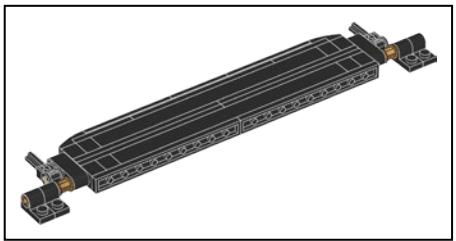
708



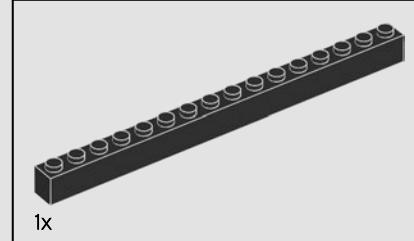
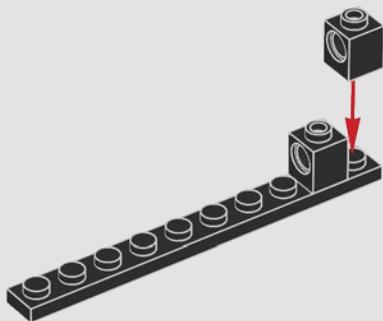


709

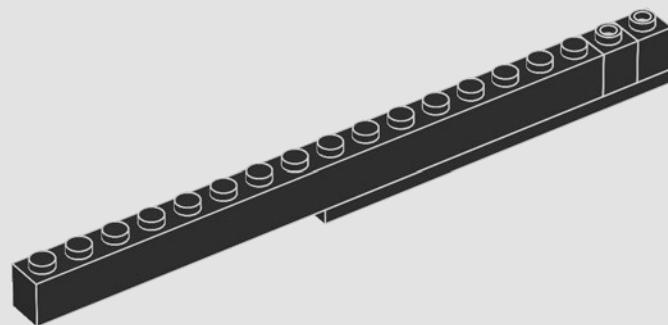


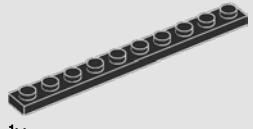


710

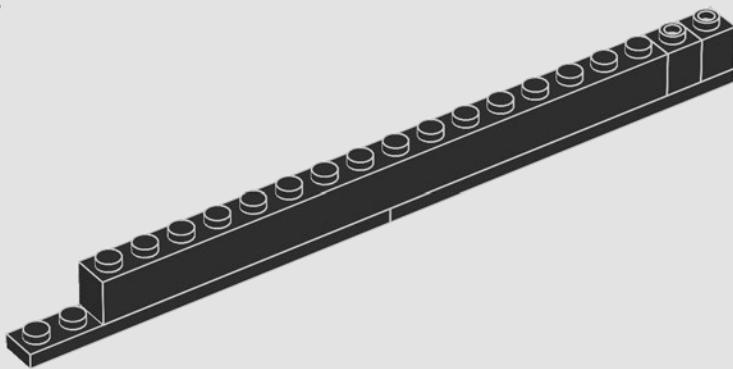


711

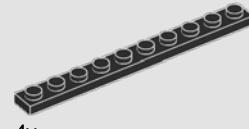
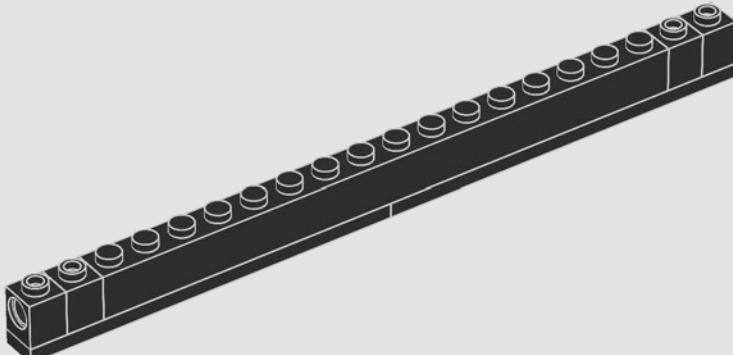




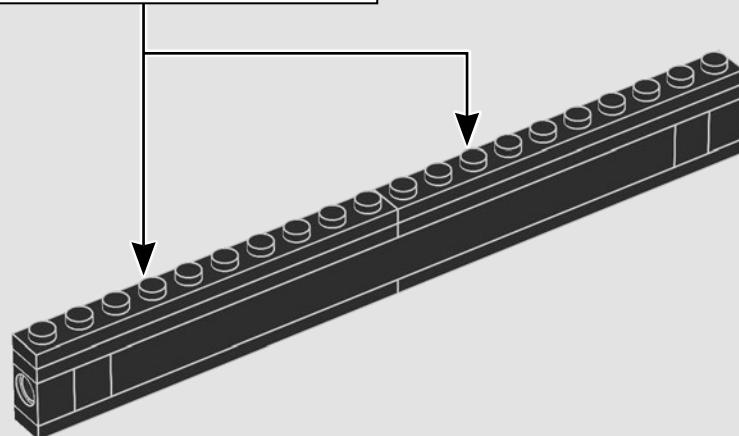
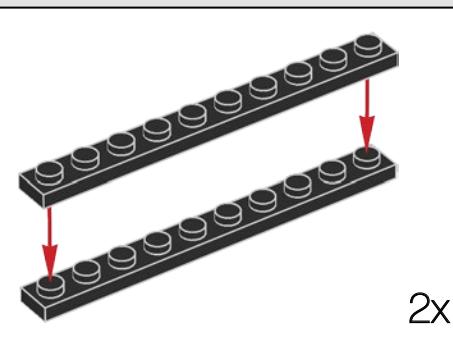
712

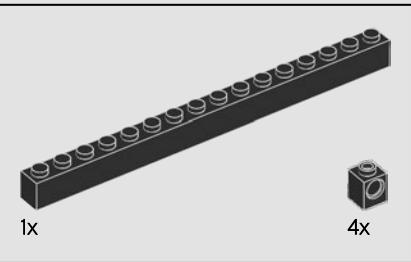


713

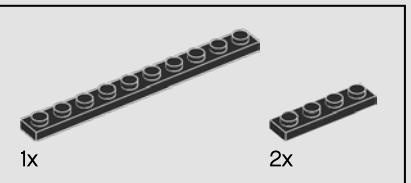
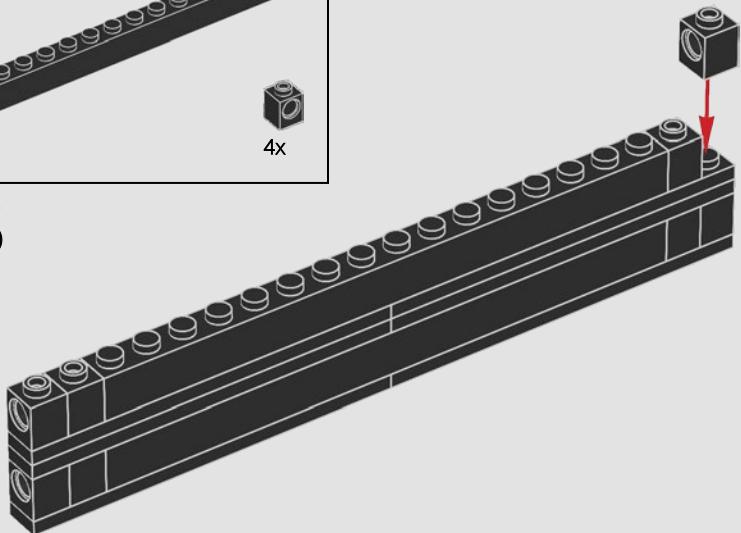


714

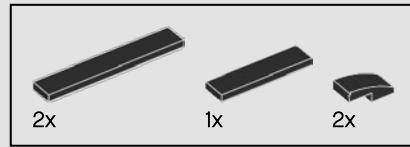
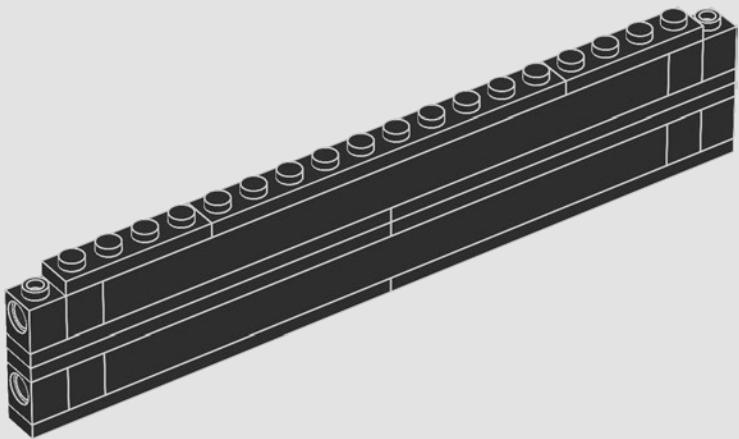




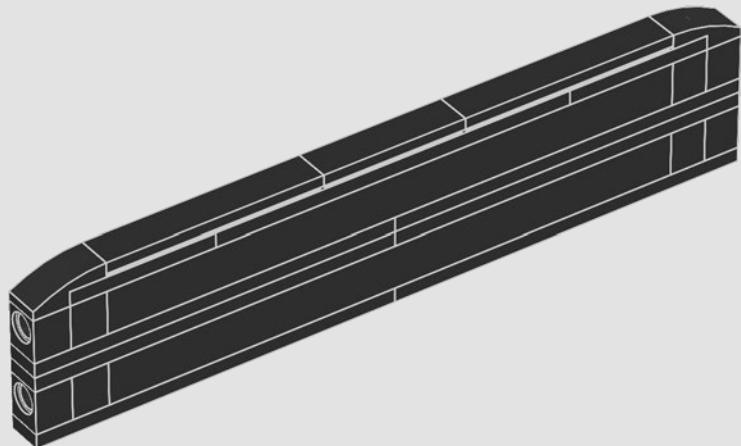
715



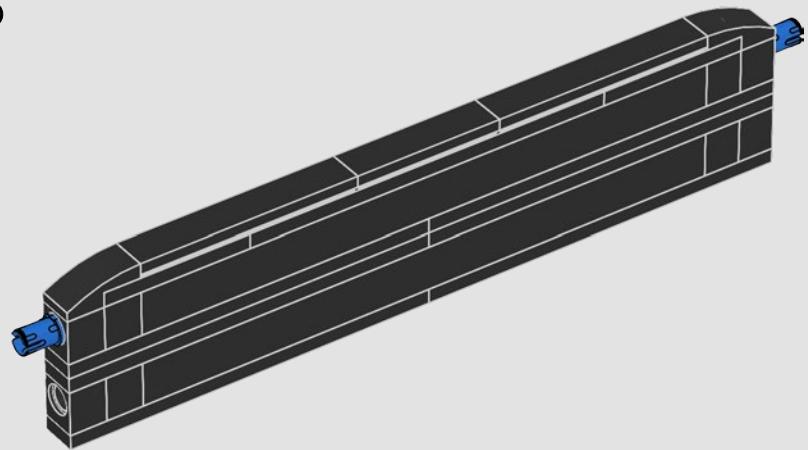
716



717



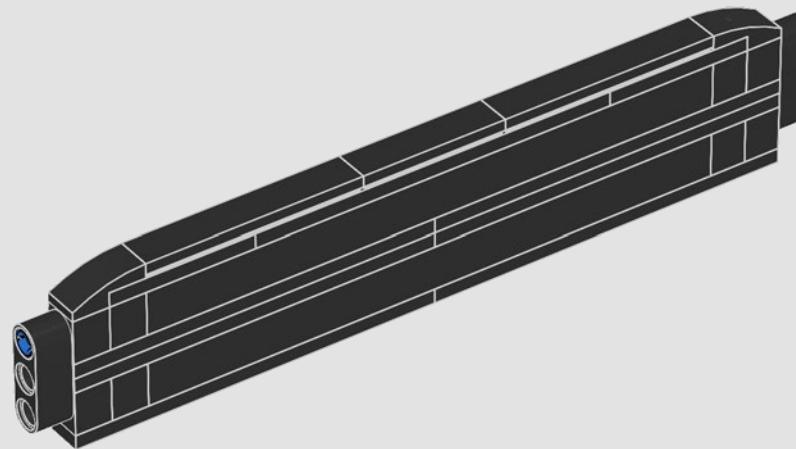
718





2x

719

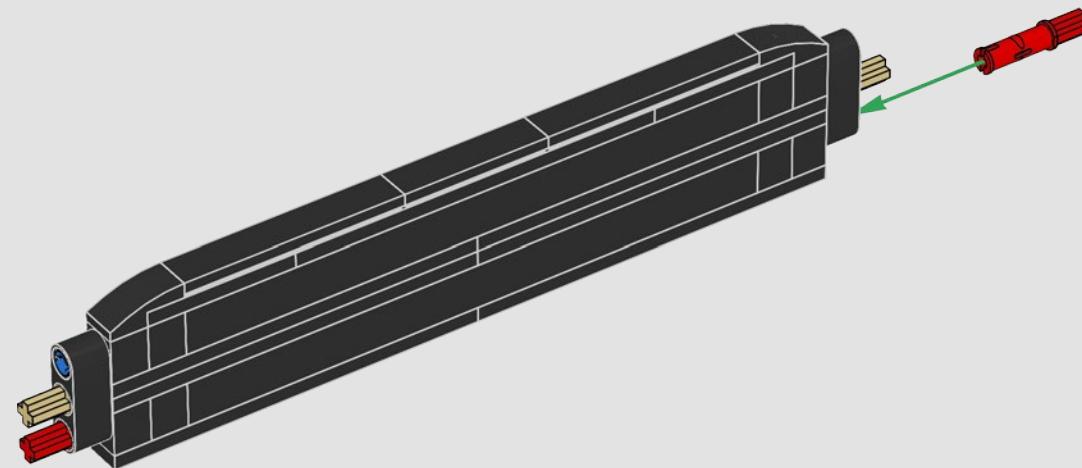


2x



2x

720



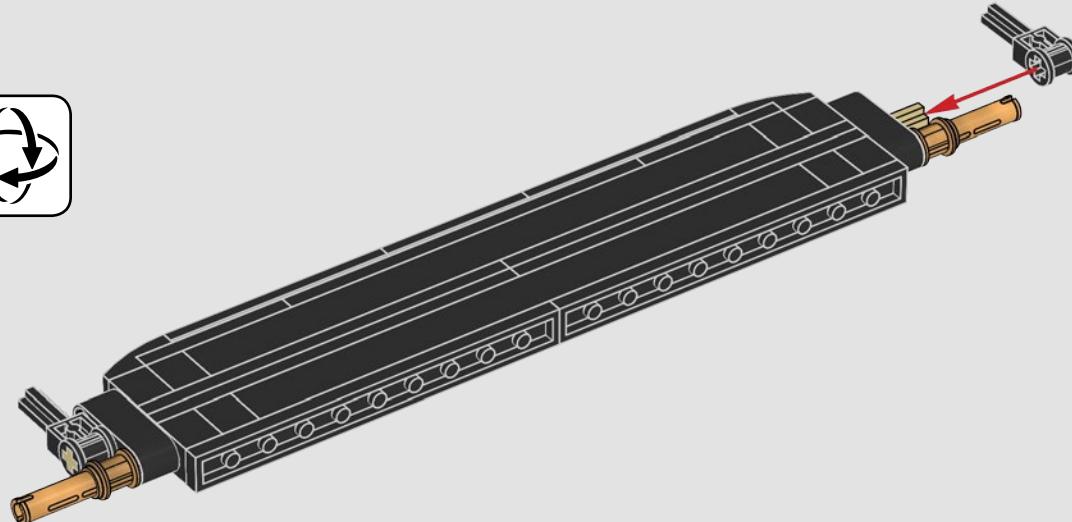


2x



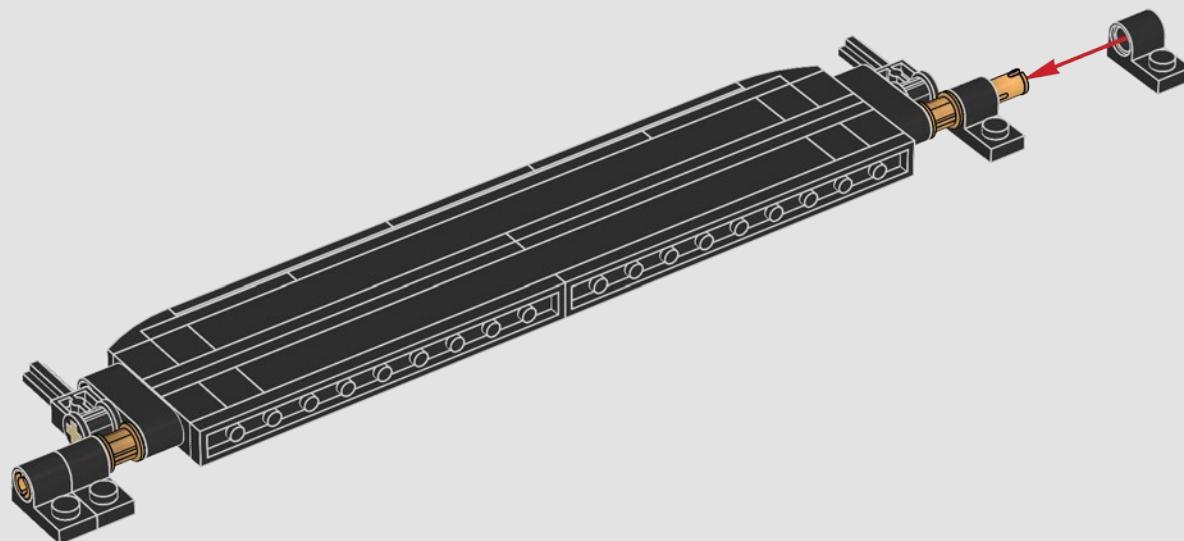
2x

721

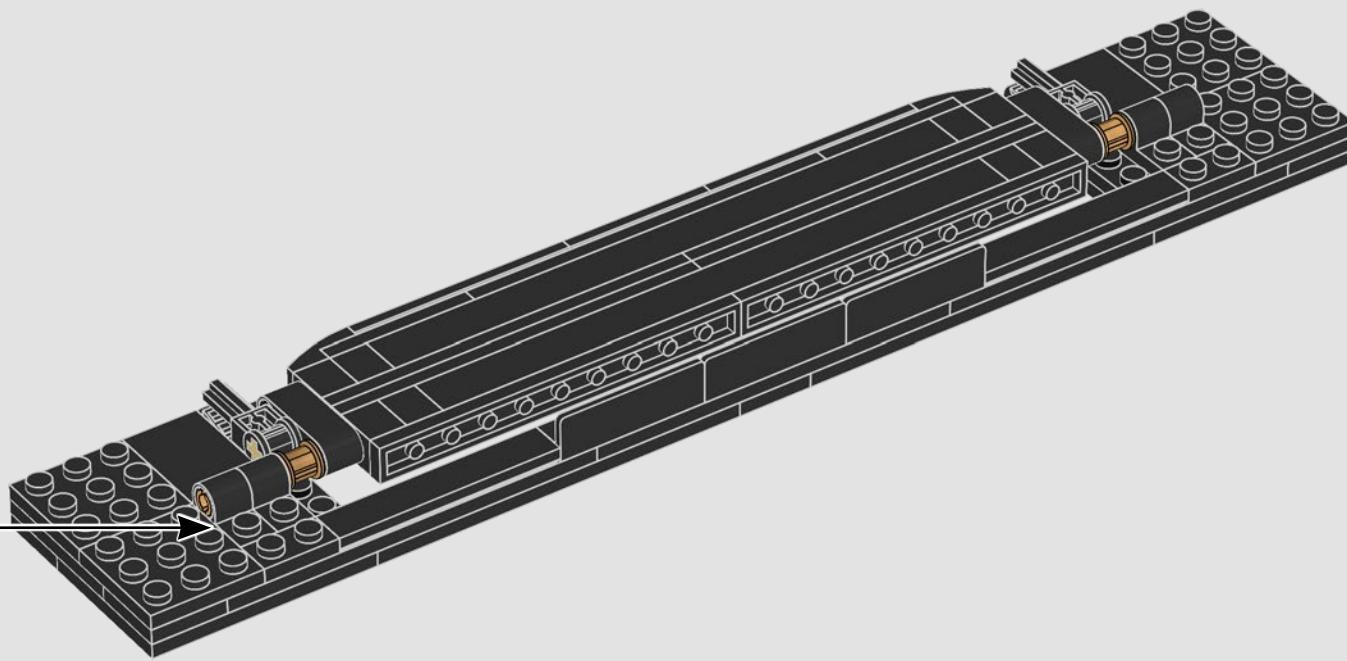


4x

722



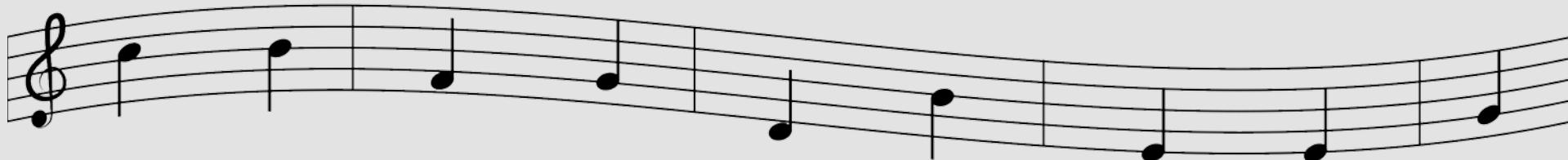
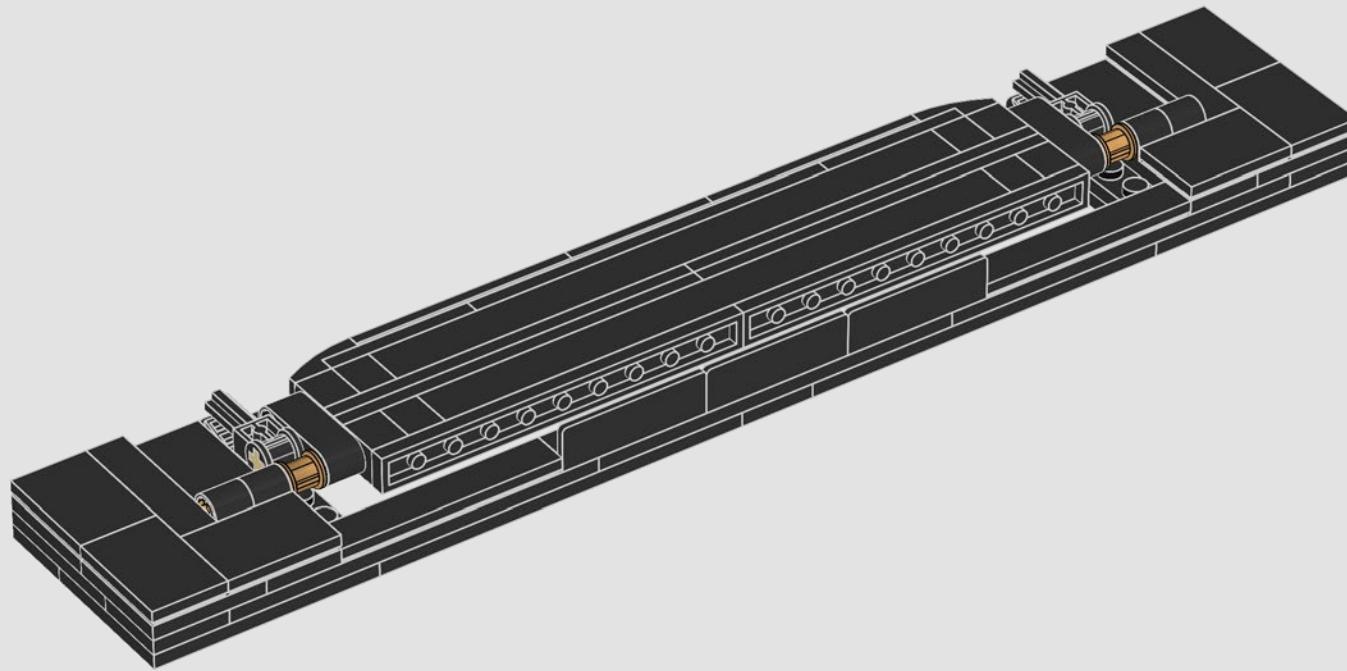
723



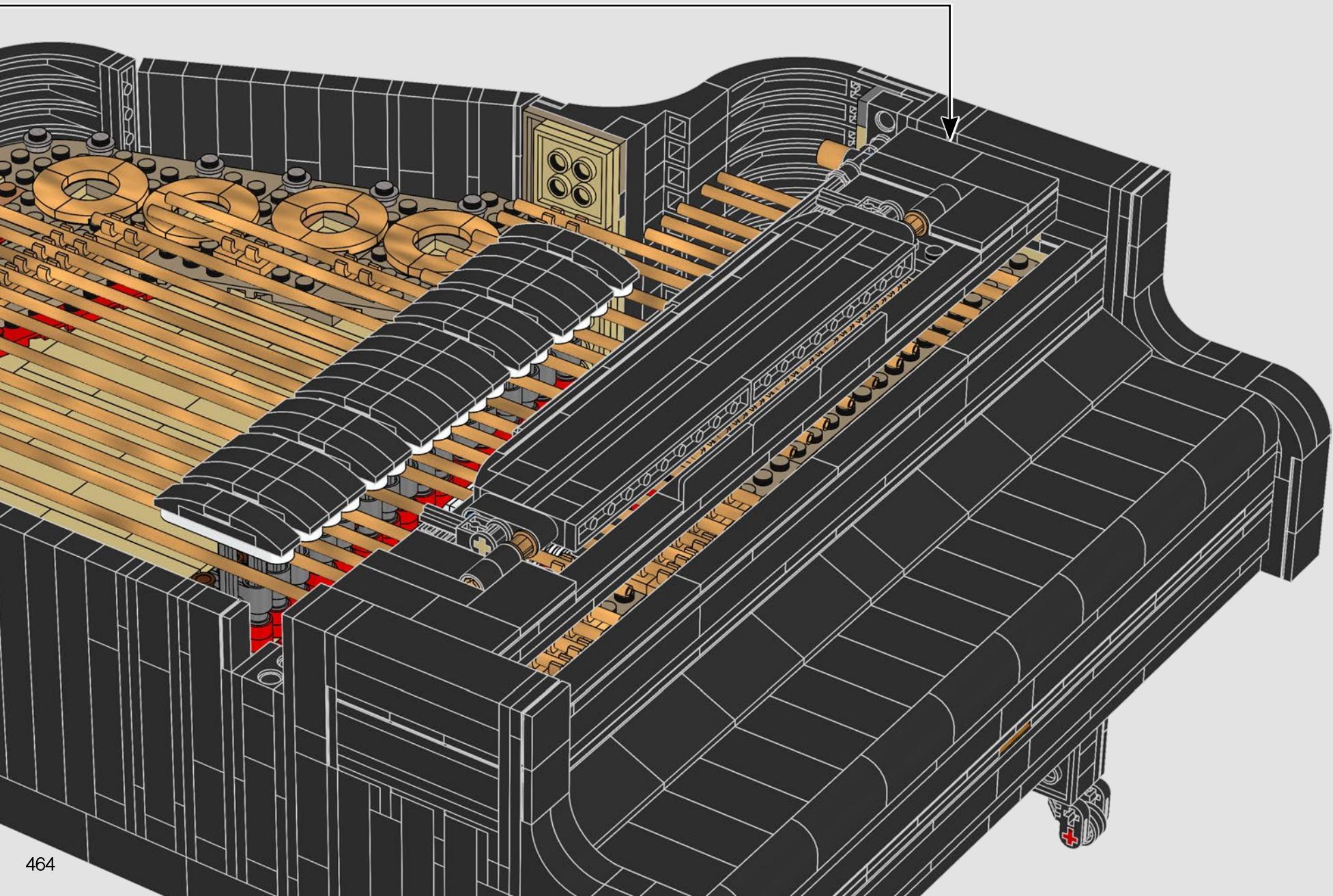
462



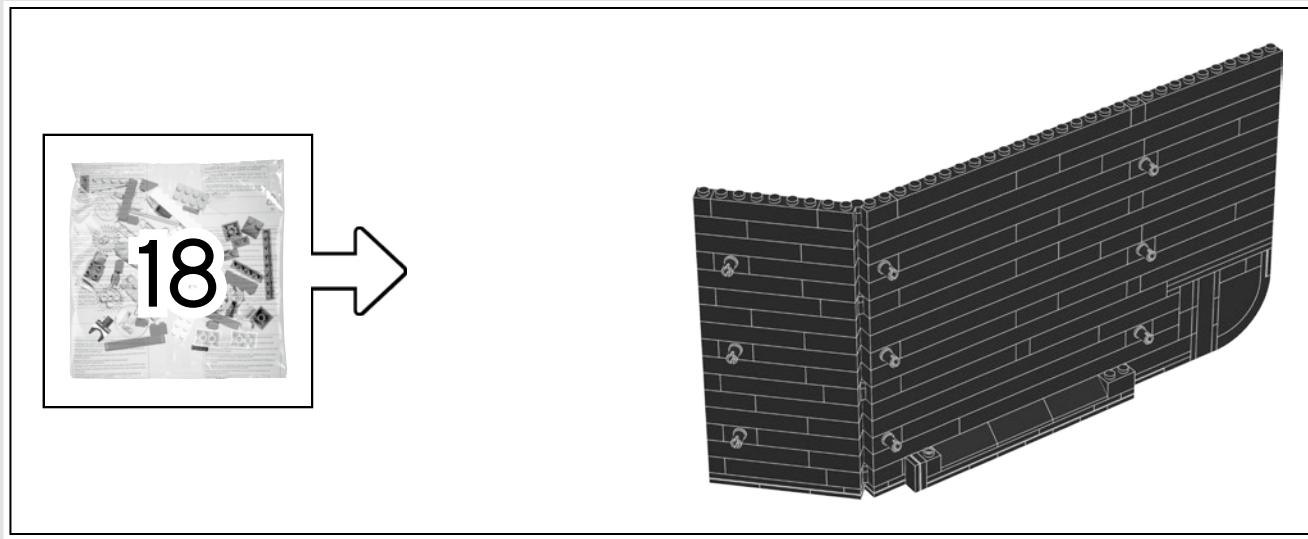
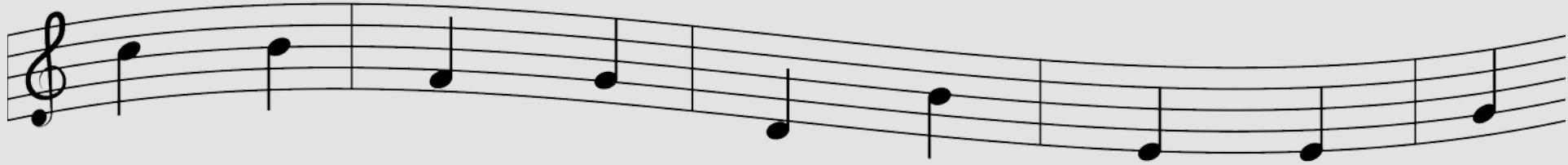
724

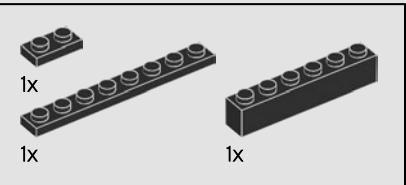
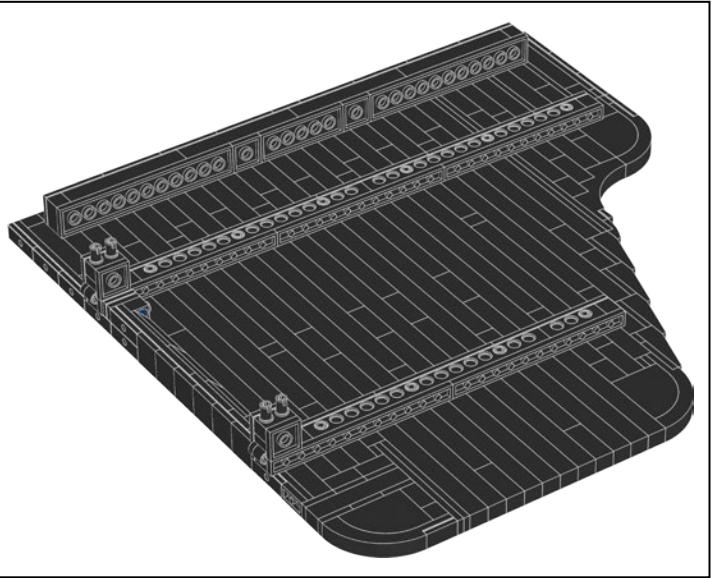


725

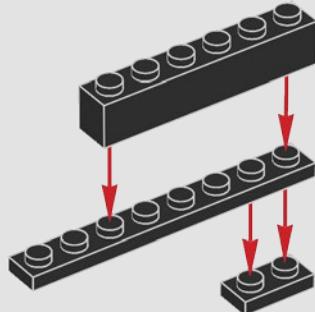


464

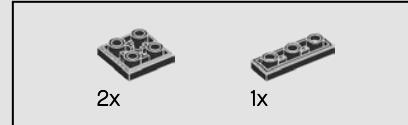




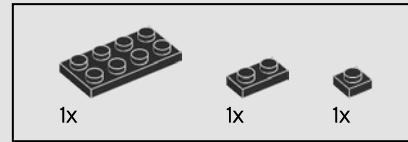
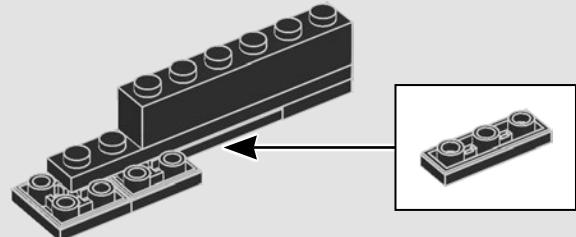
726



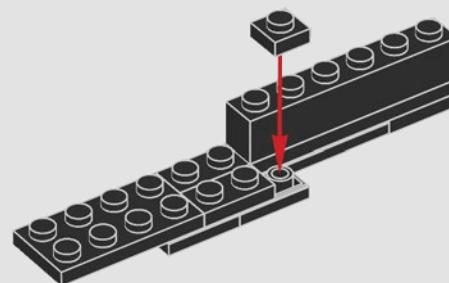
466



727

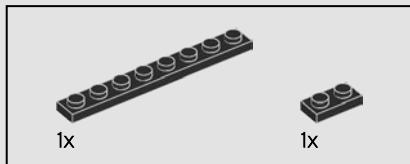
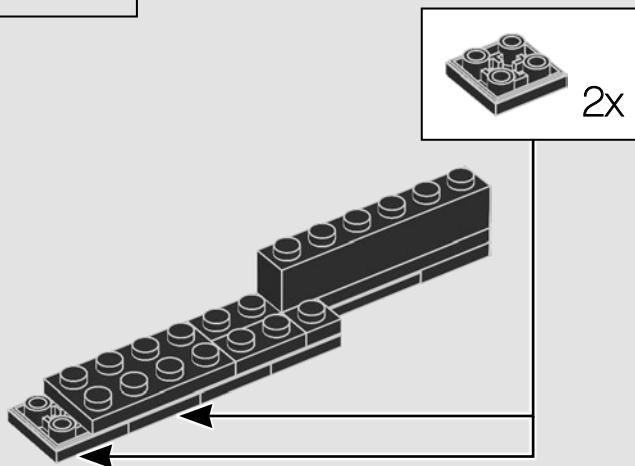


728

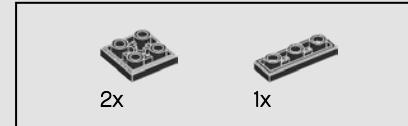
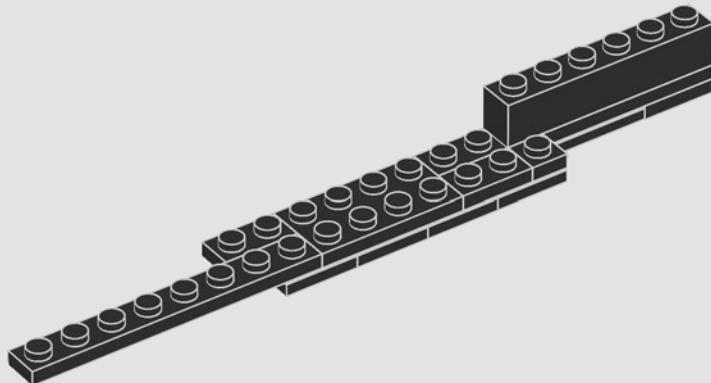




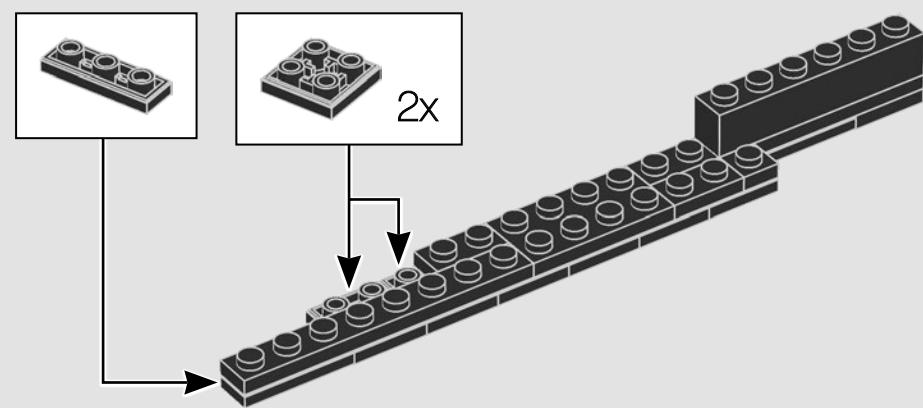
729

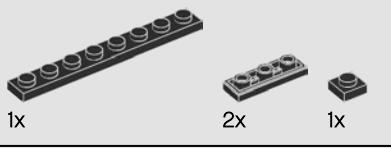


730

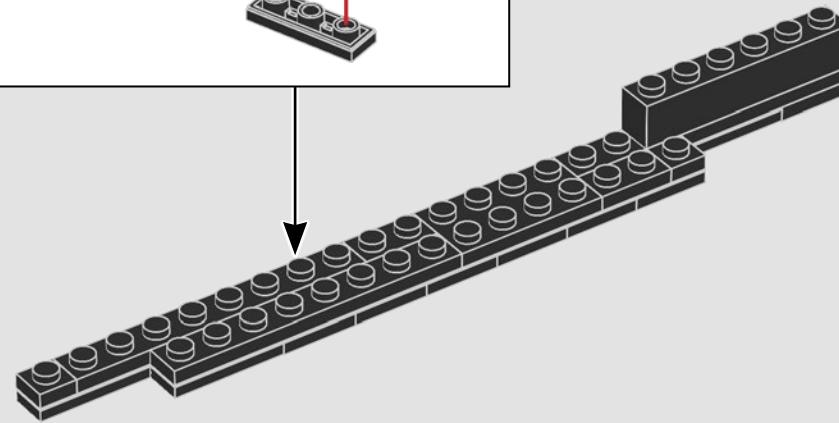
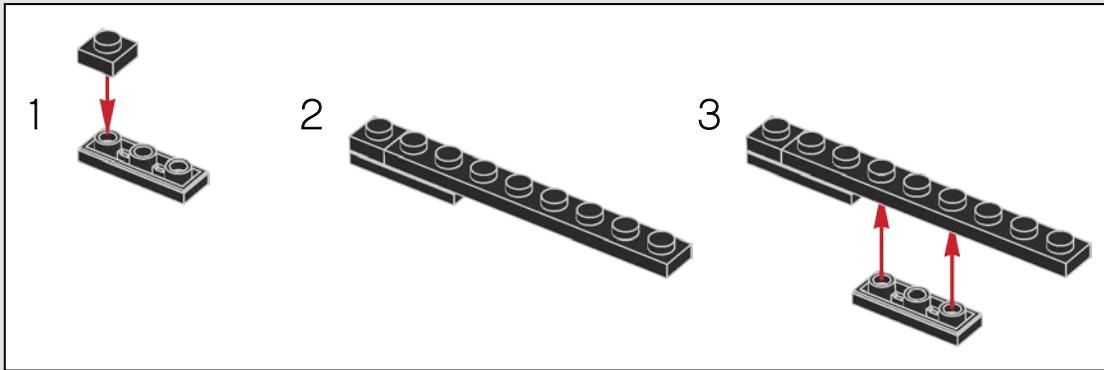


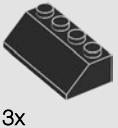
731



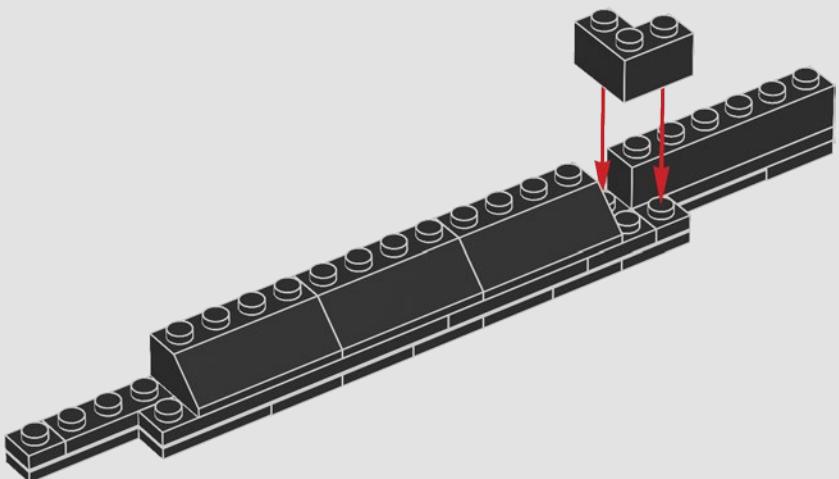


732

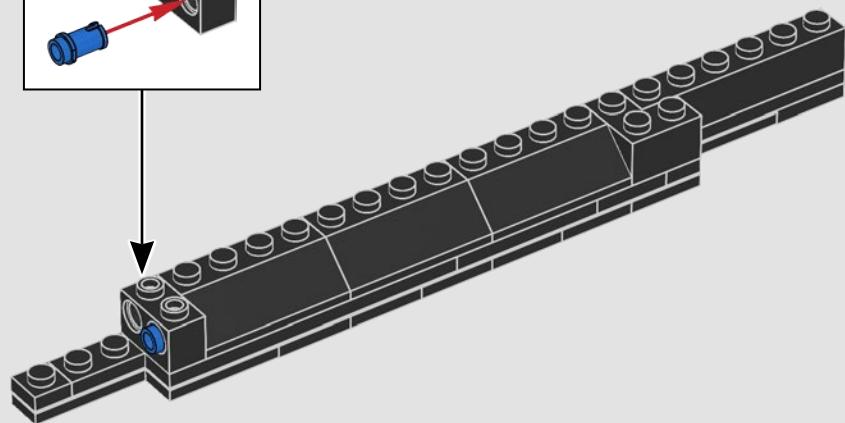
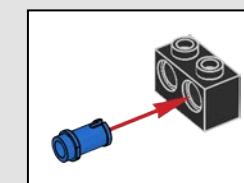




733

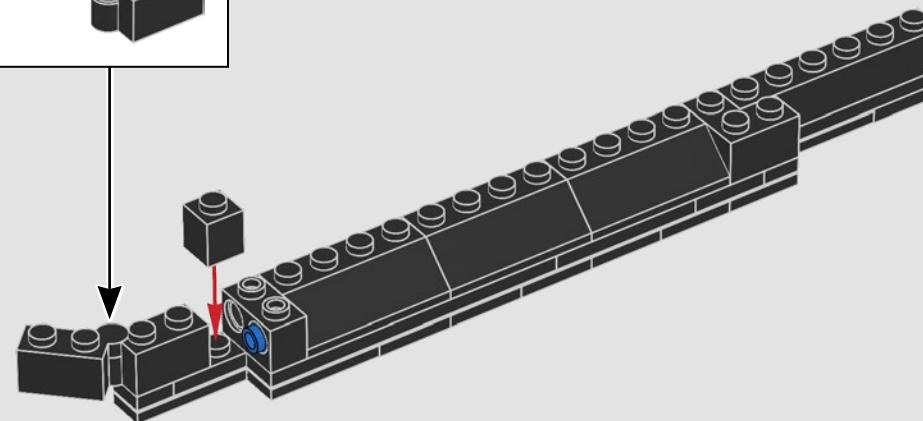
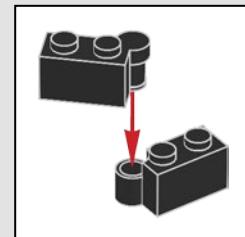


734

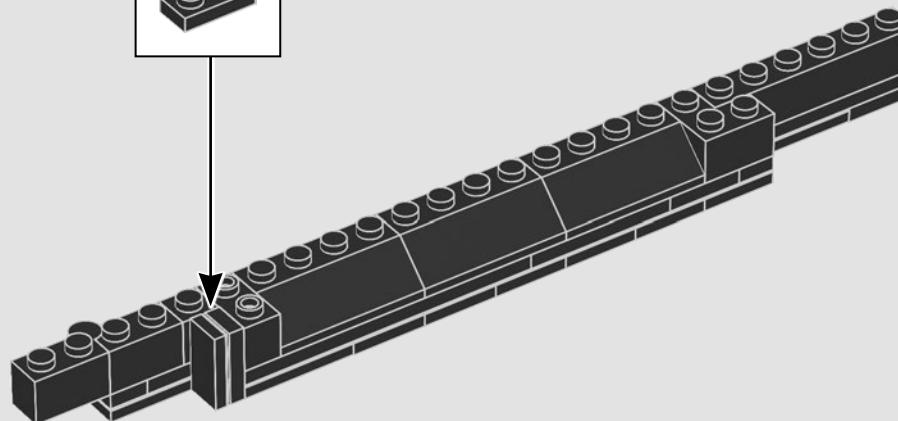
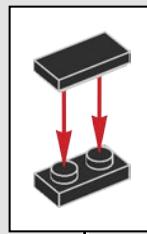


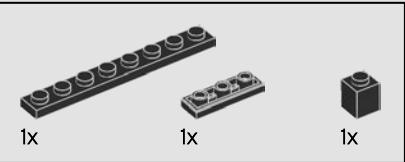


735

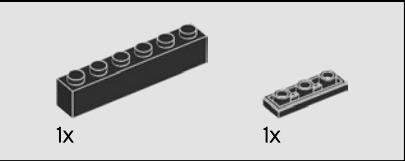
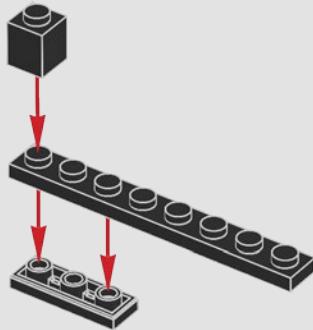


736

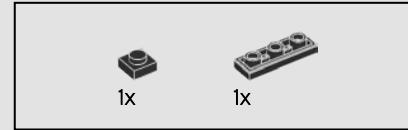




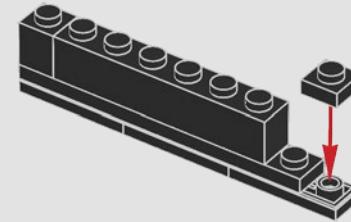
737

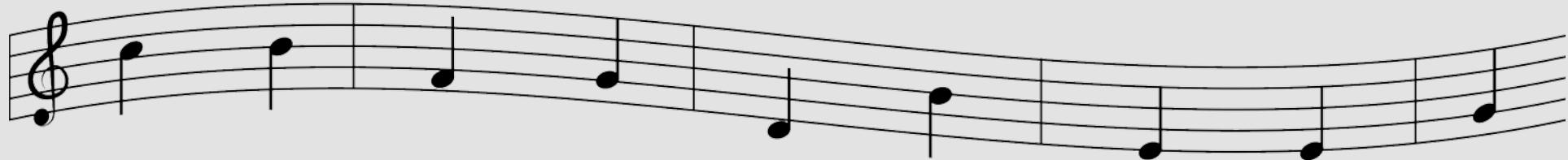


738

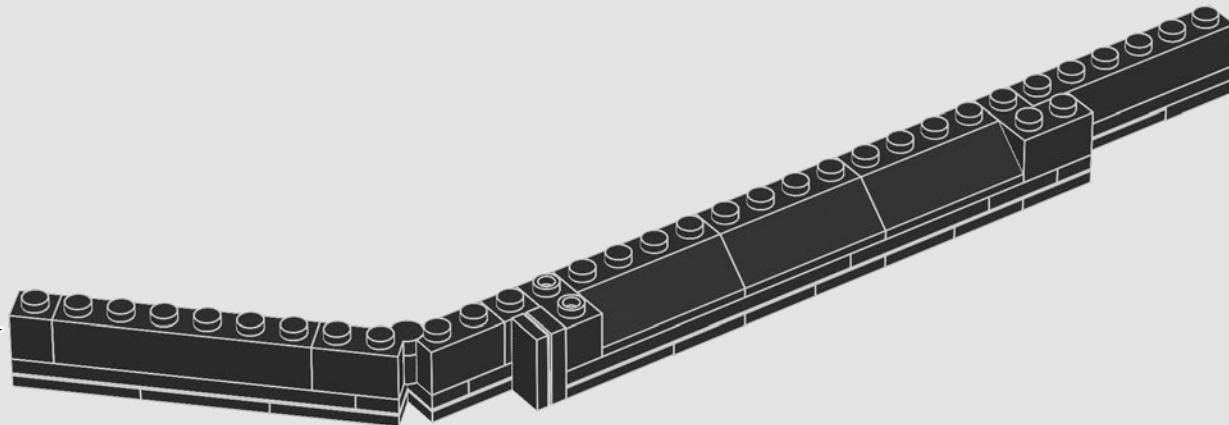


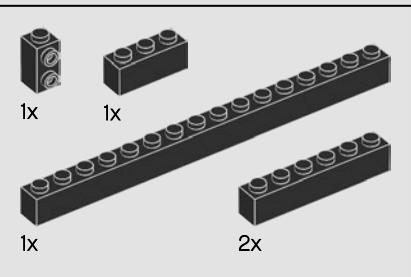
739



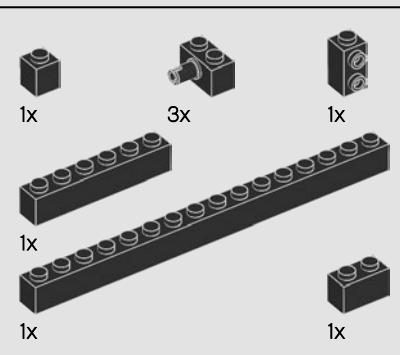
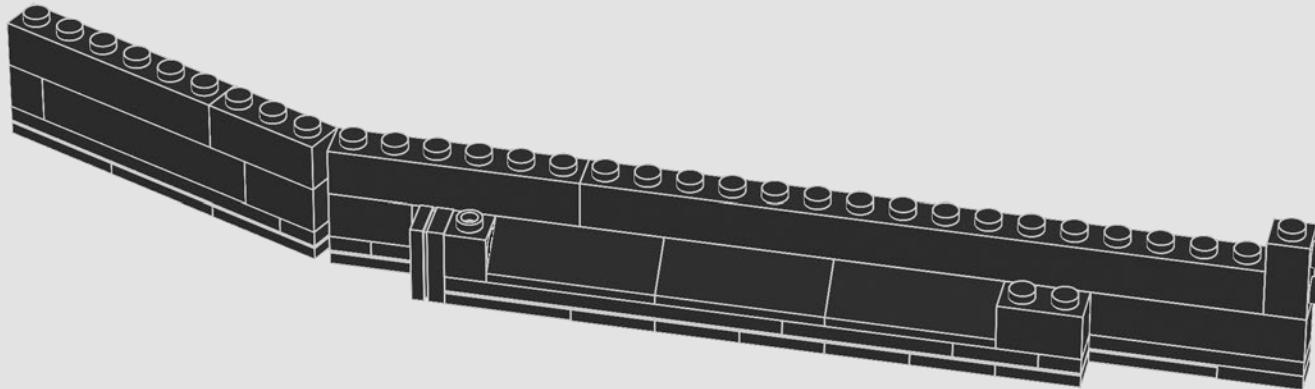


740

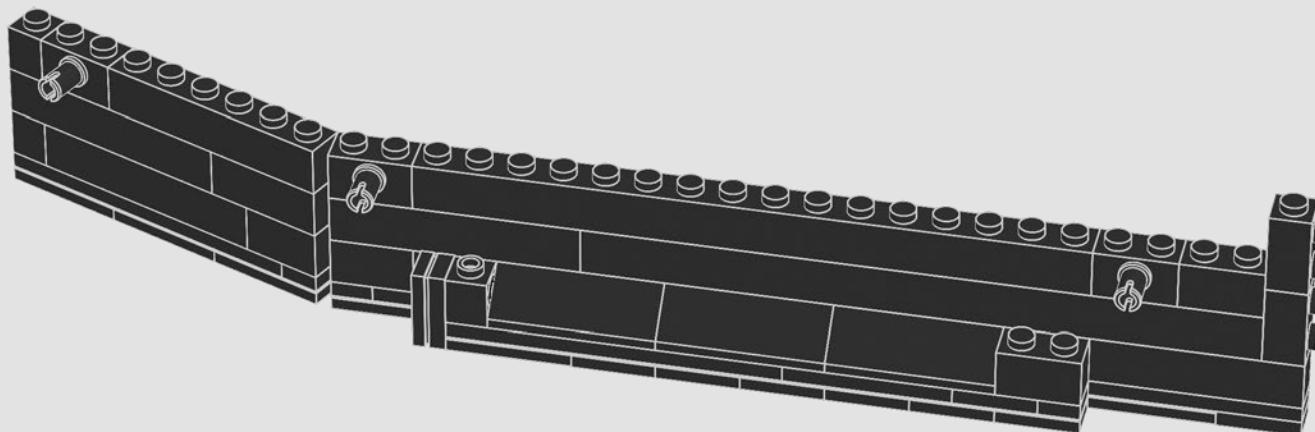


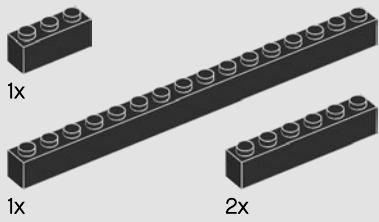


741

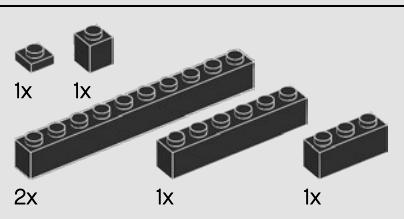
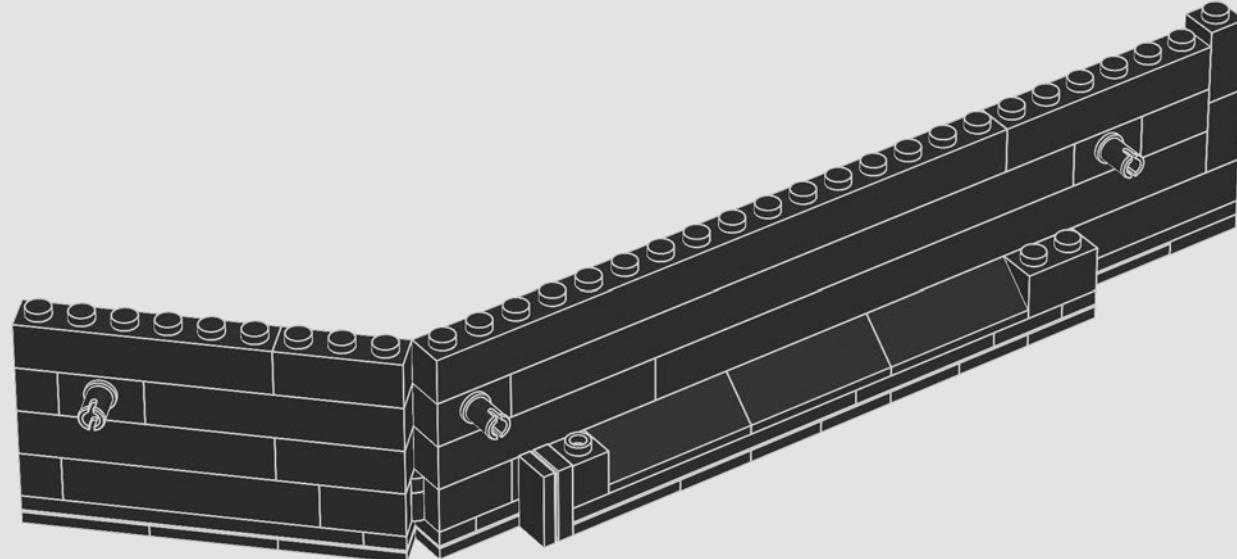


742

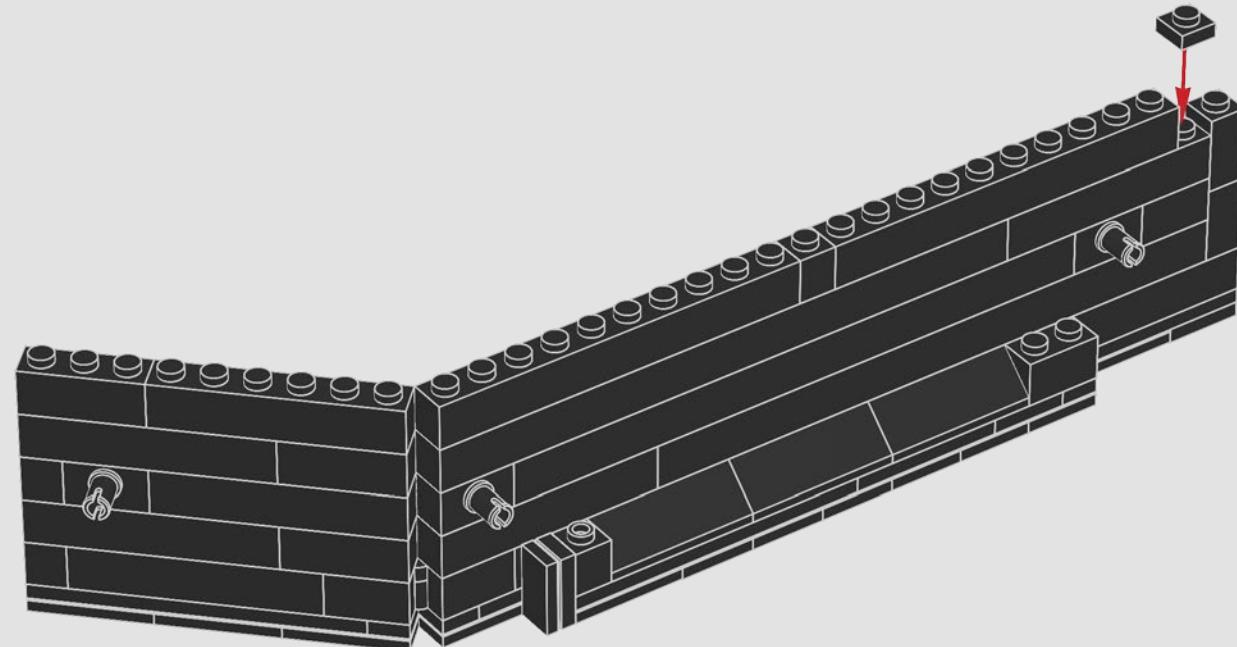




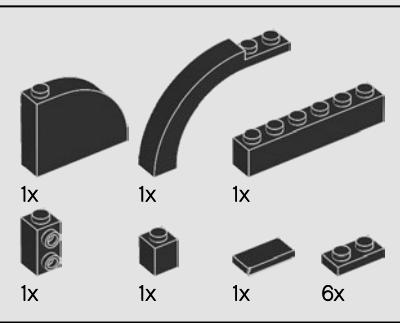
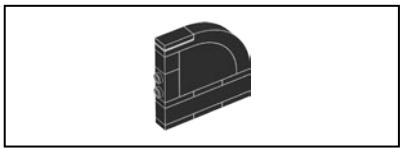
743



744

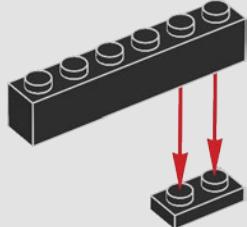


474

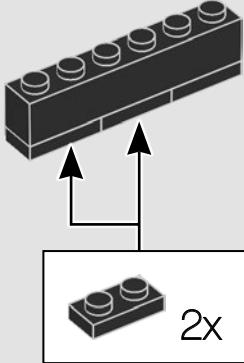


745

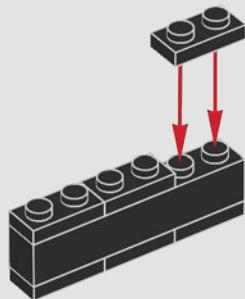
1



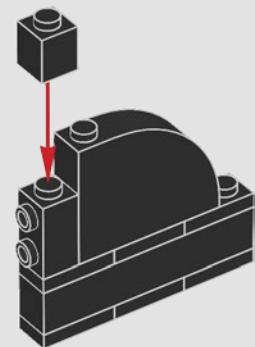
2



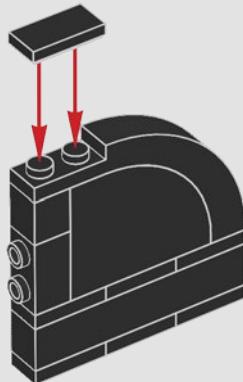
3



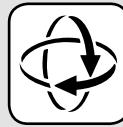
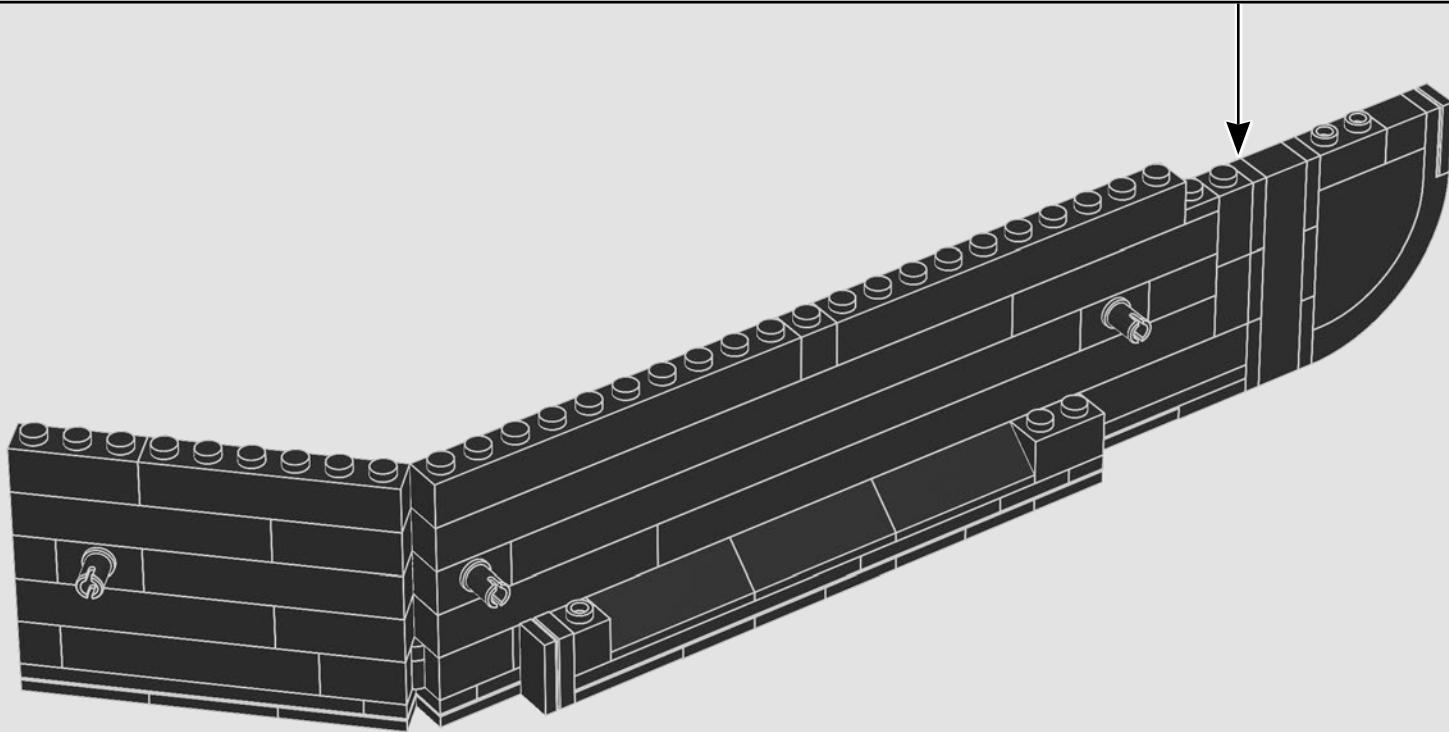
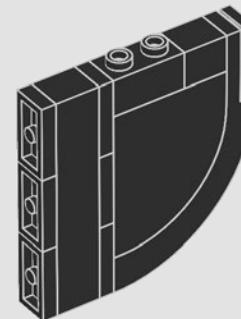
4

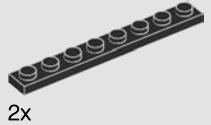


5

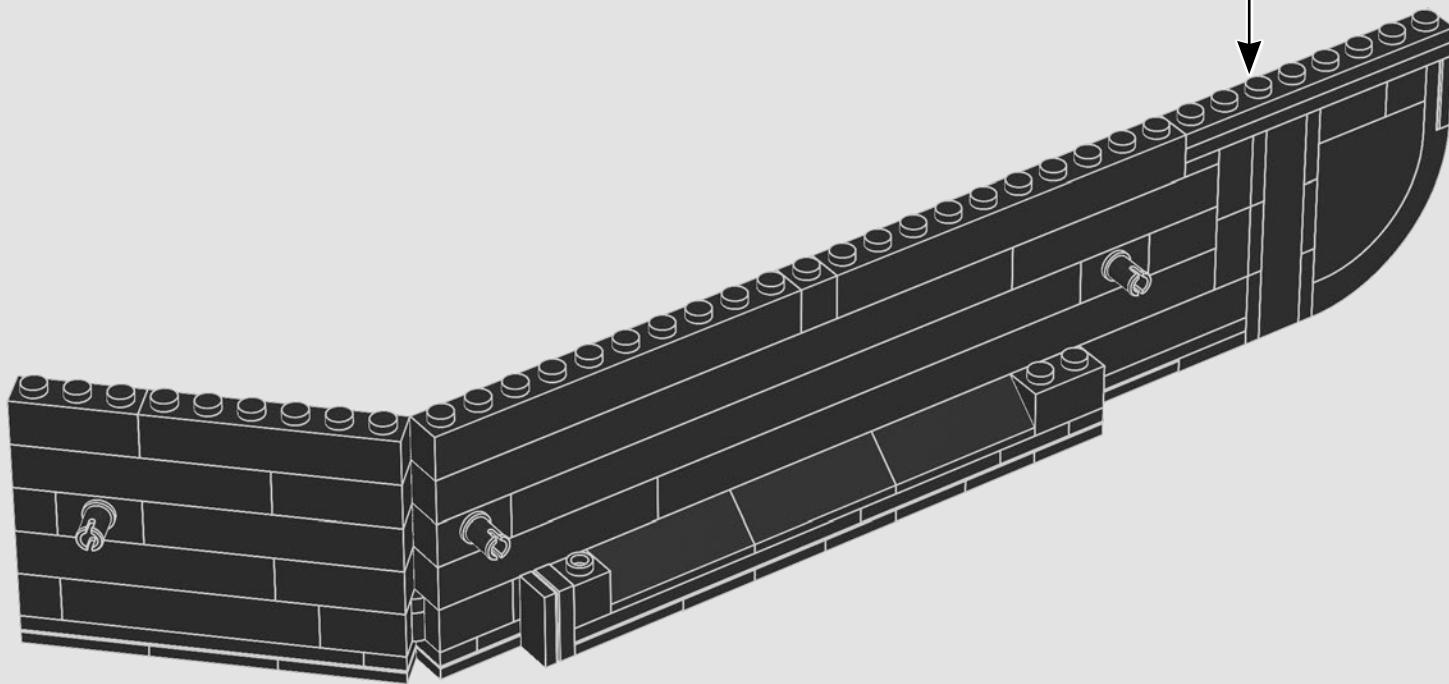
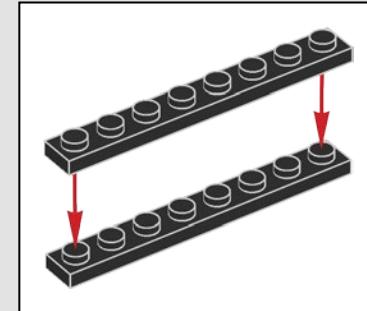


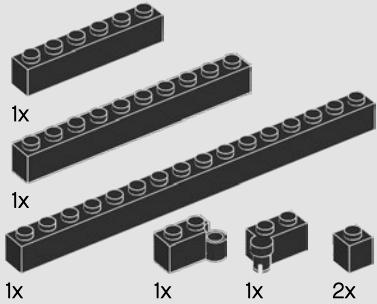
6



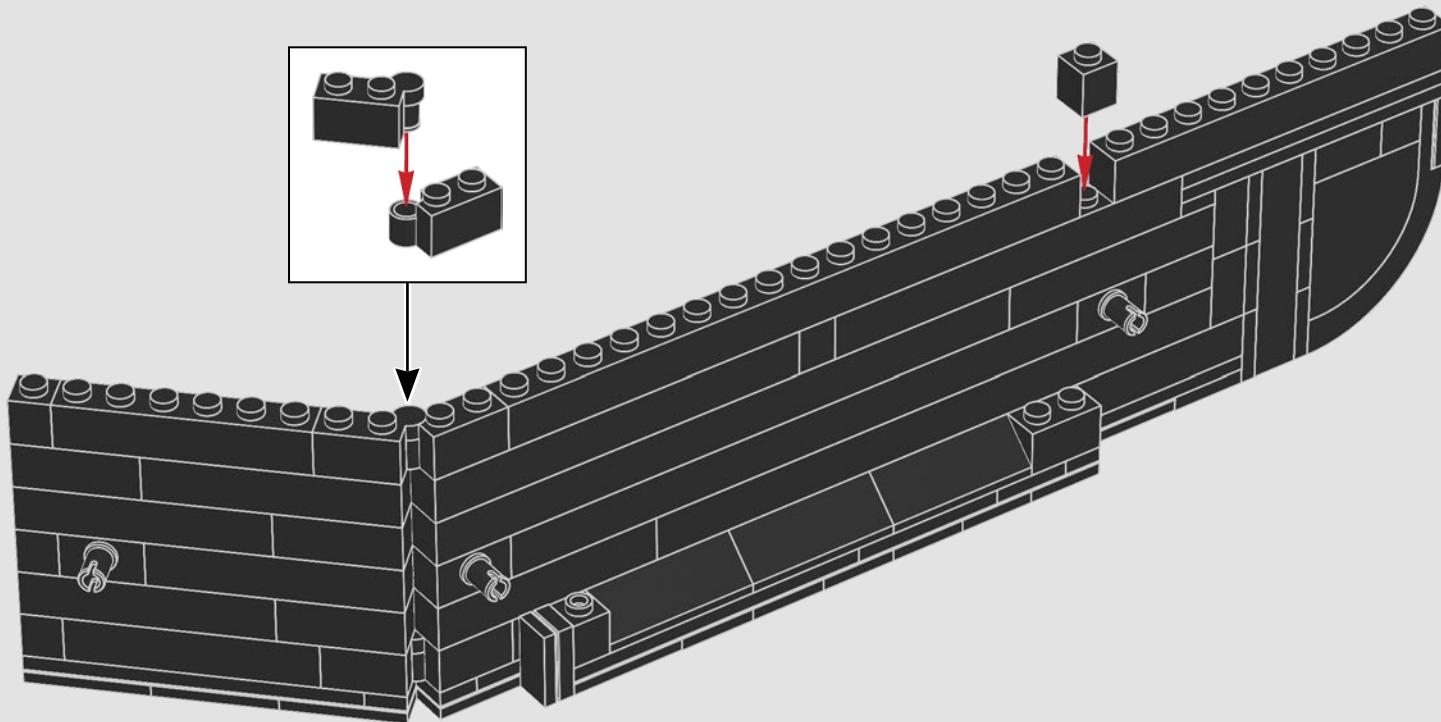


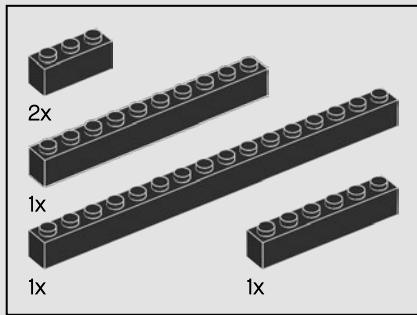
746



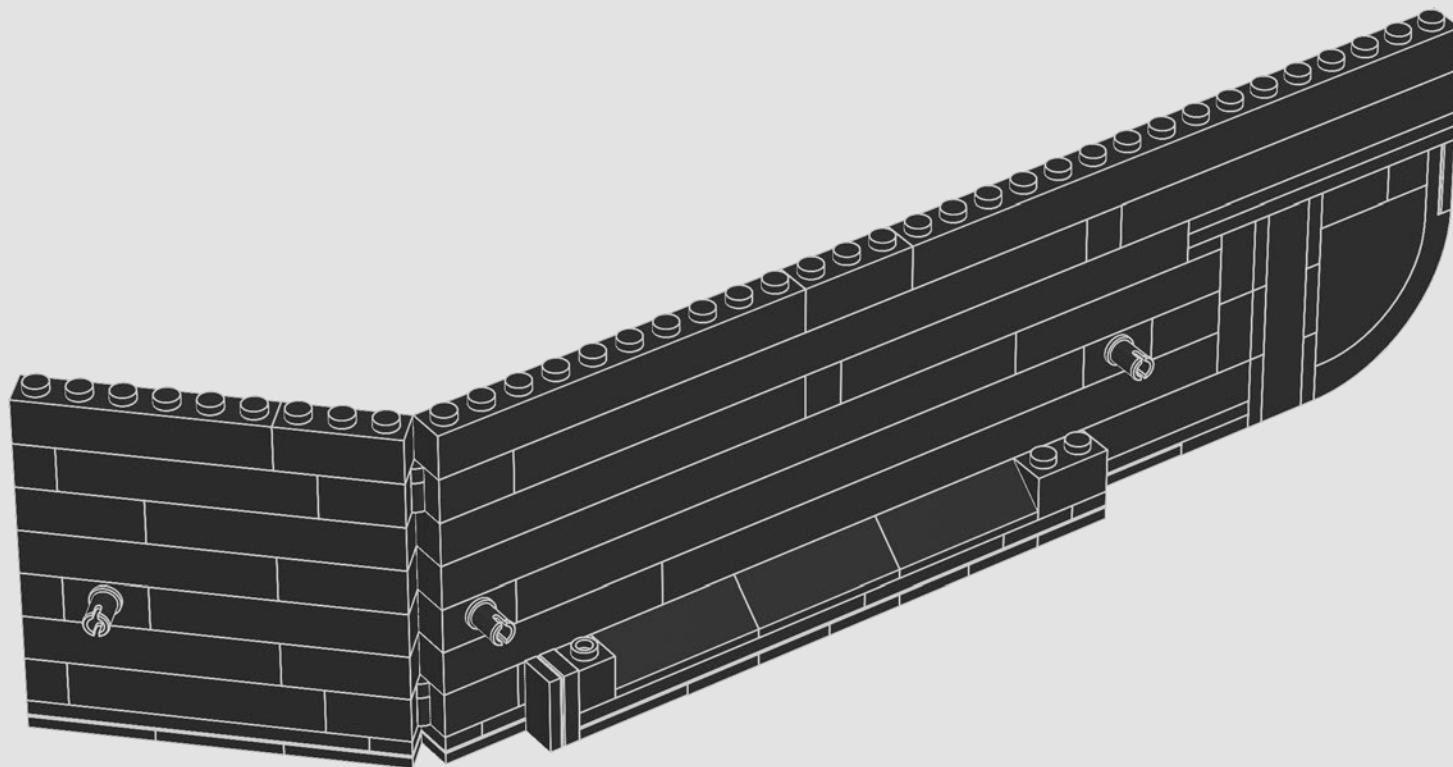


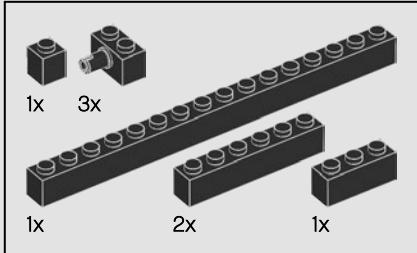
747



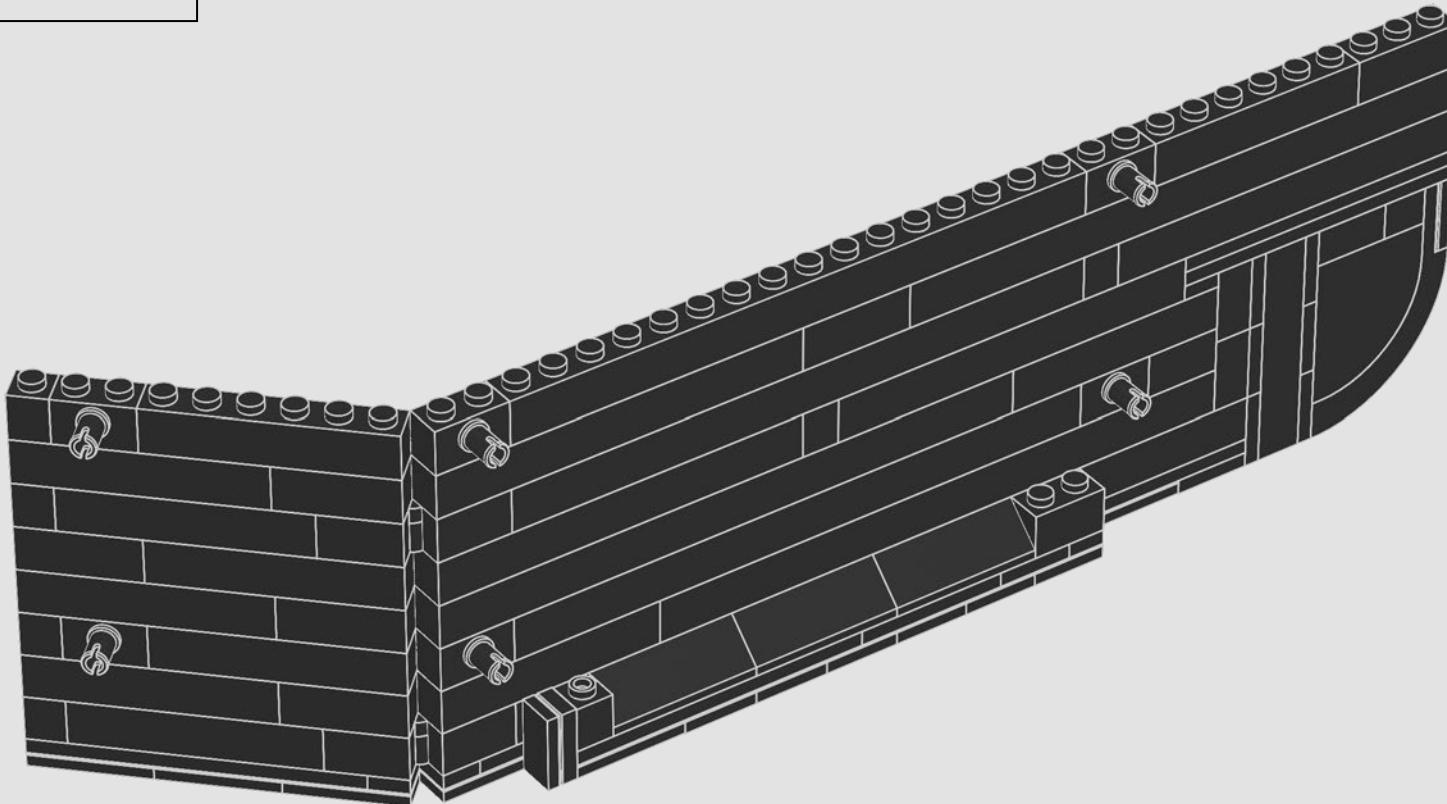


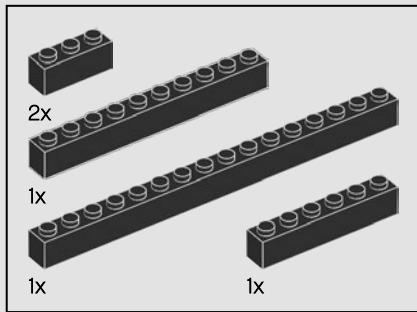
748



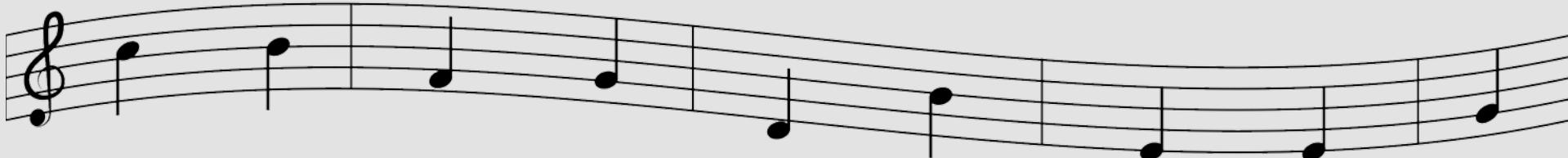
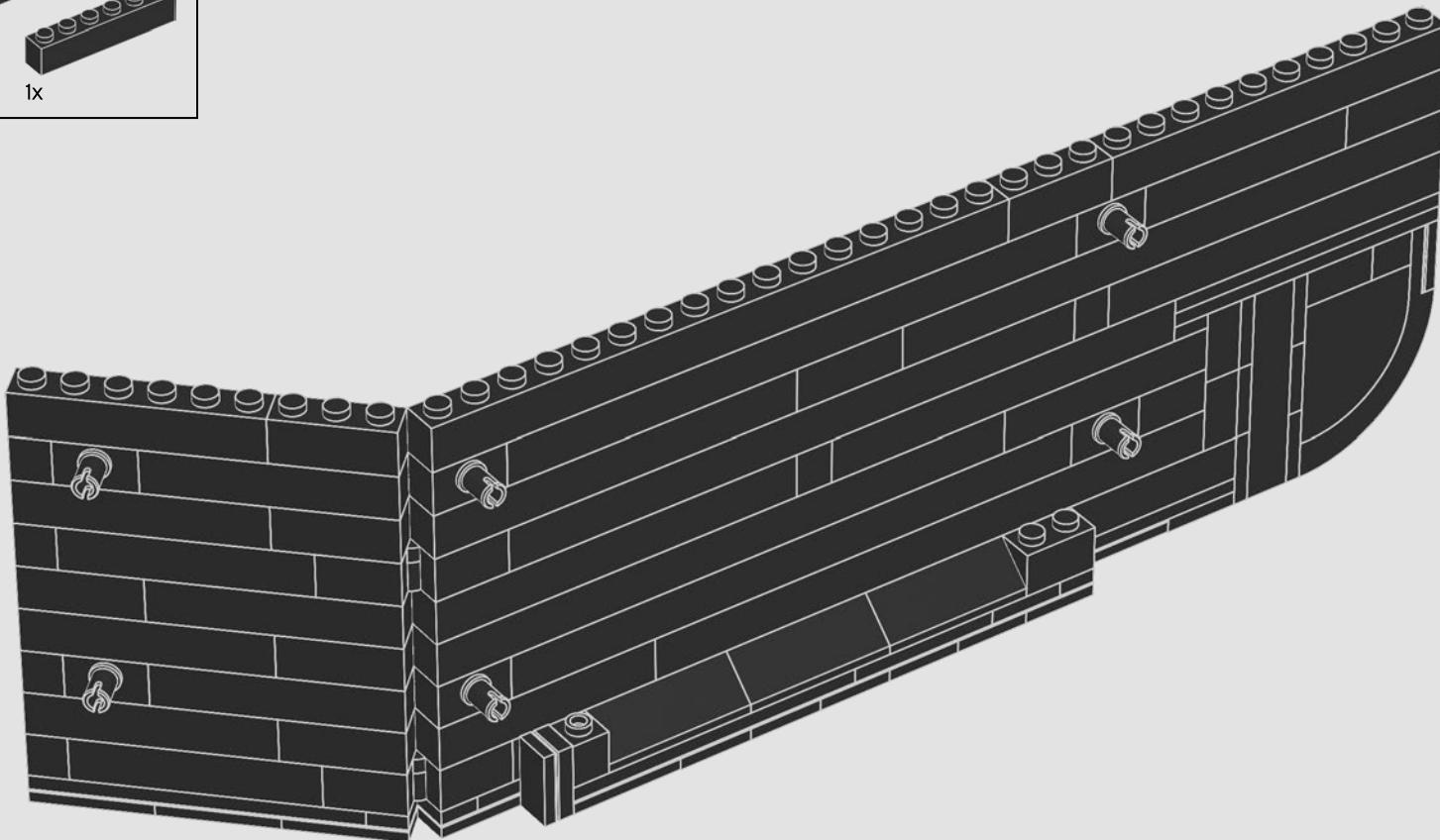


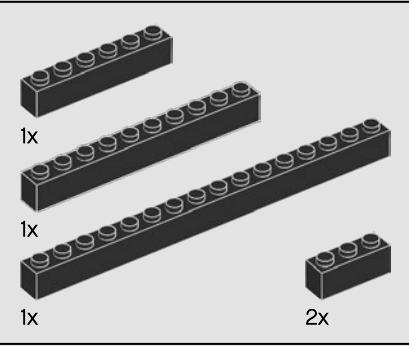
749



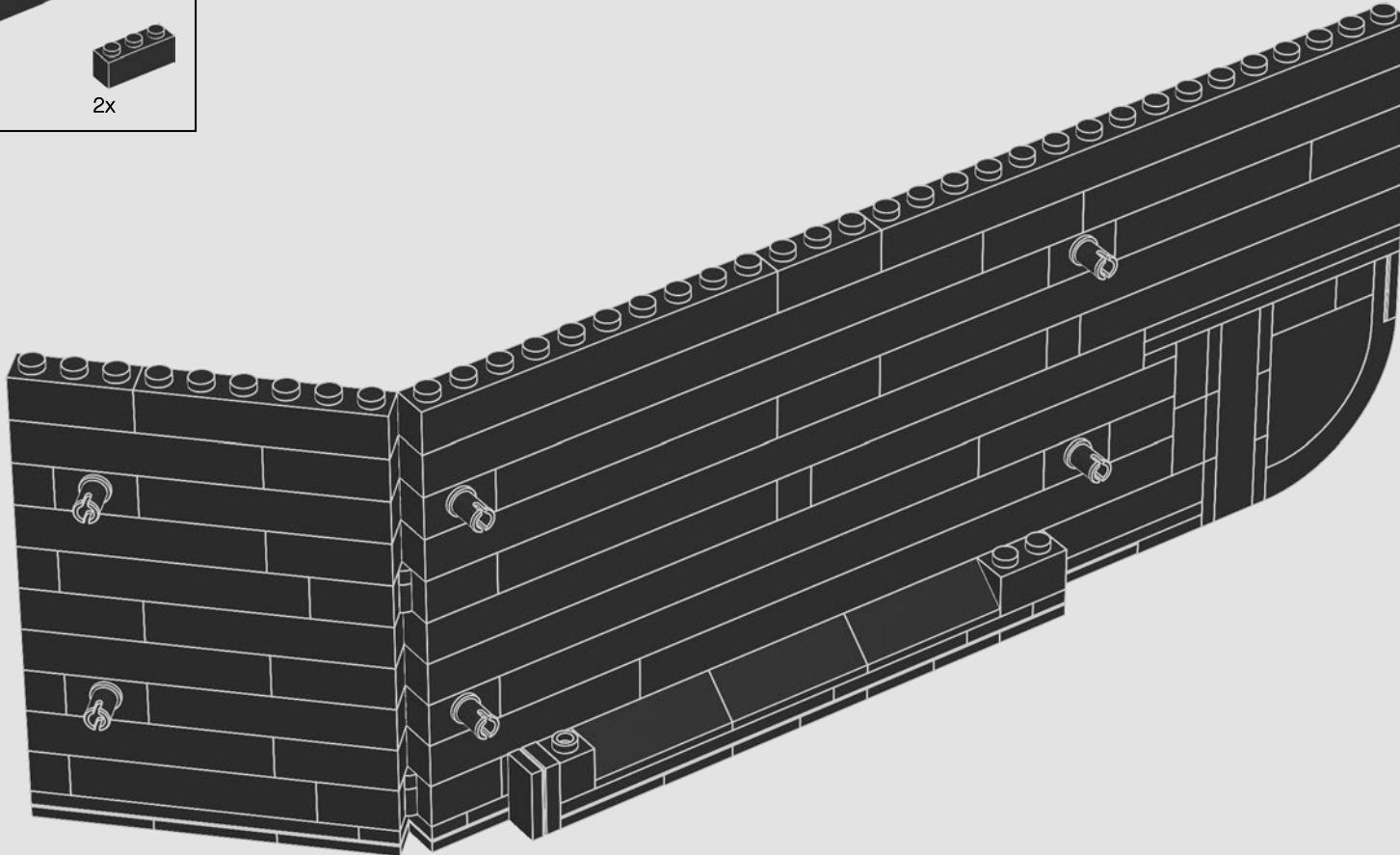


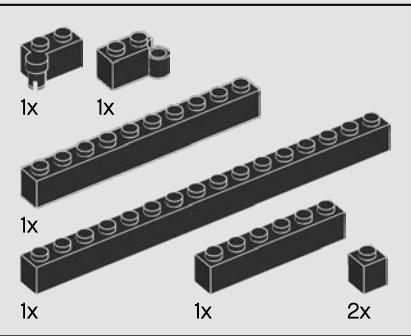
750



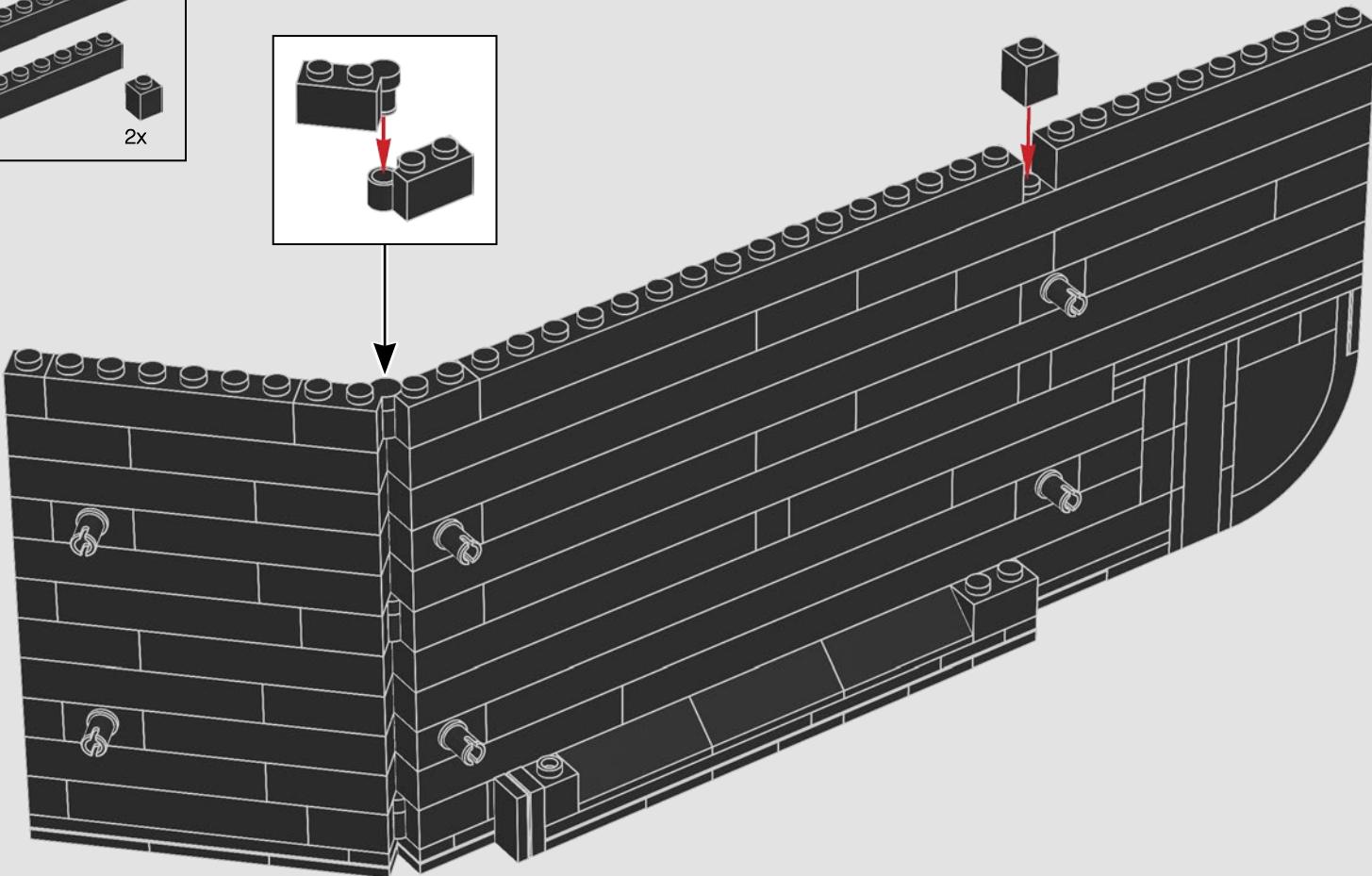
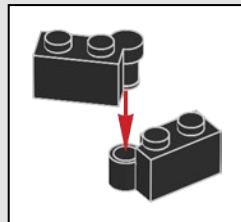


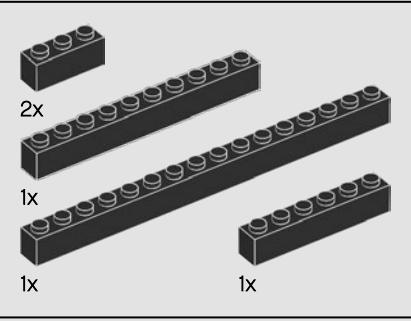
751



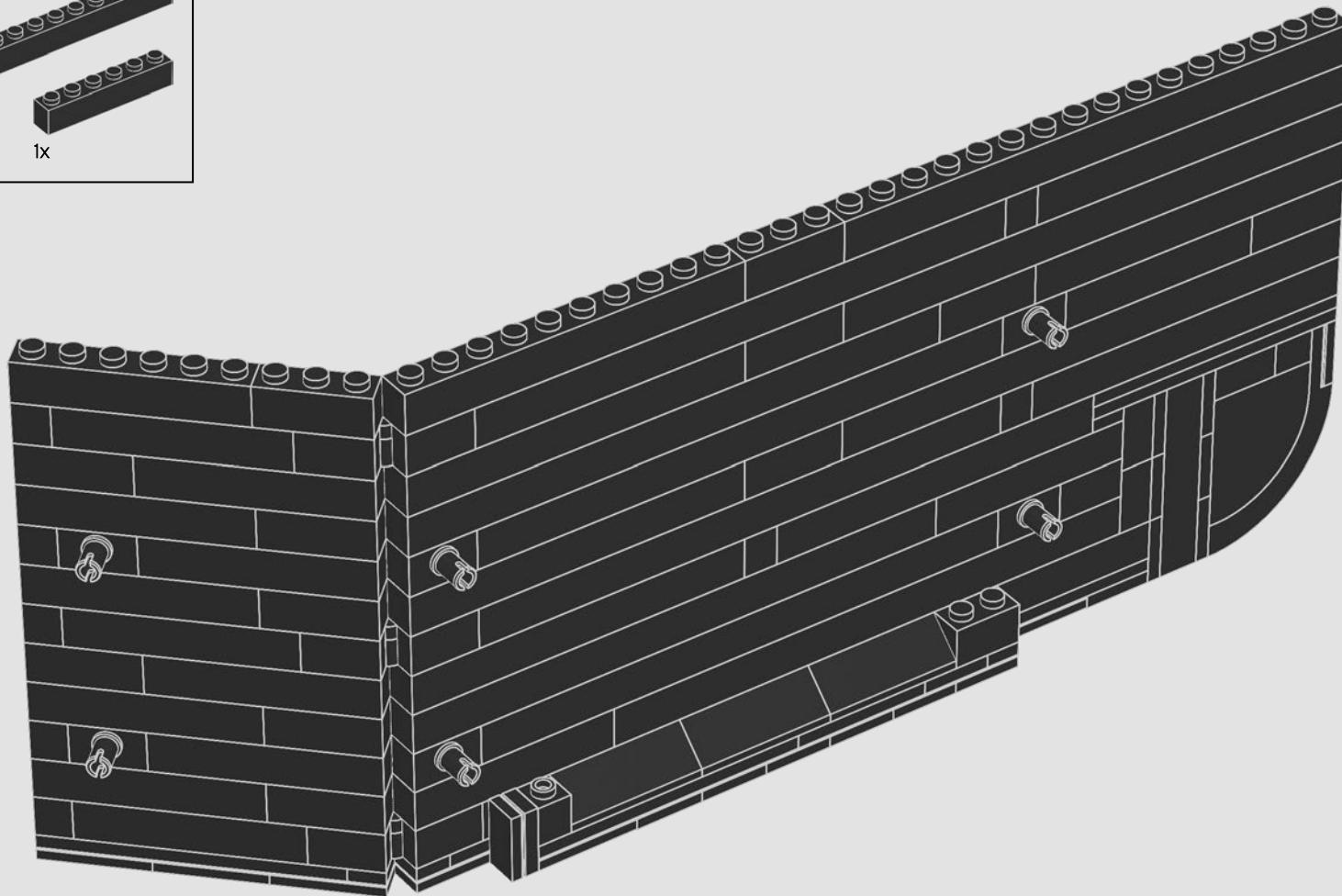


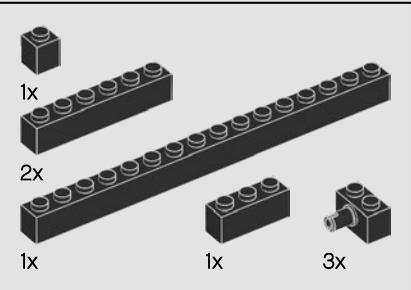
752



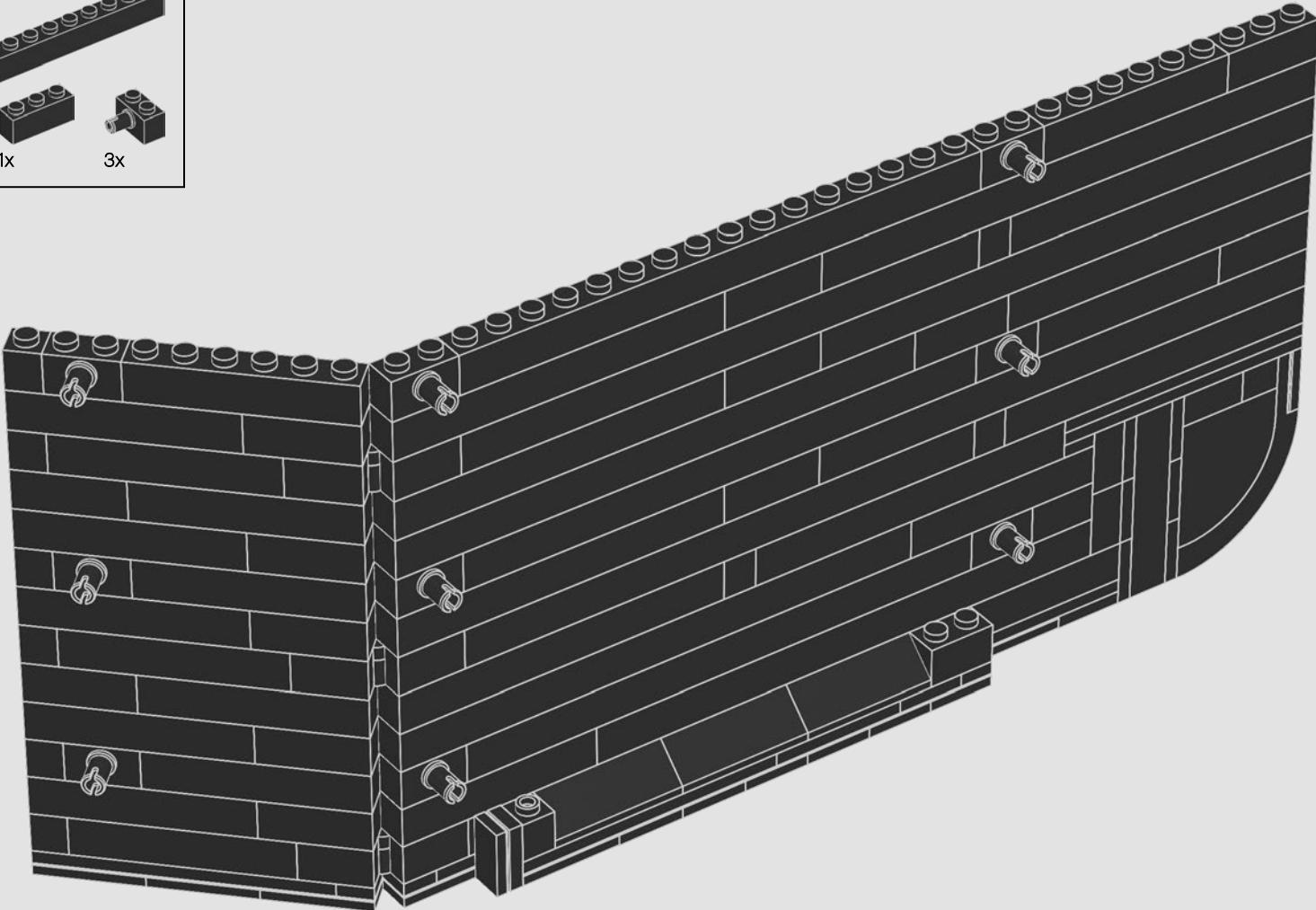


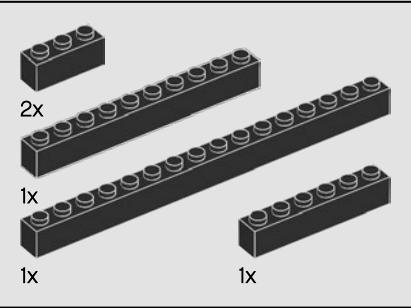
753



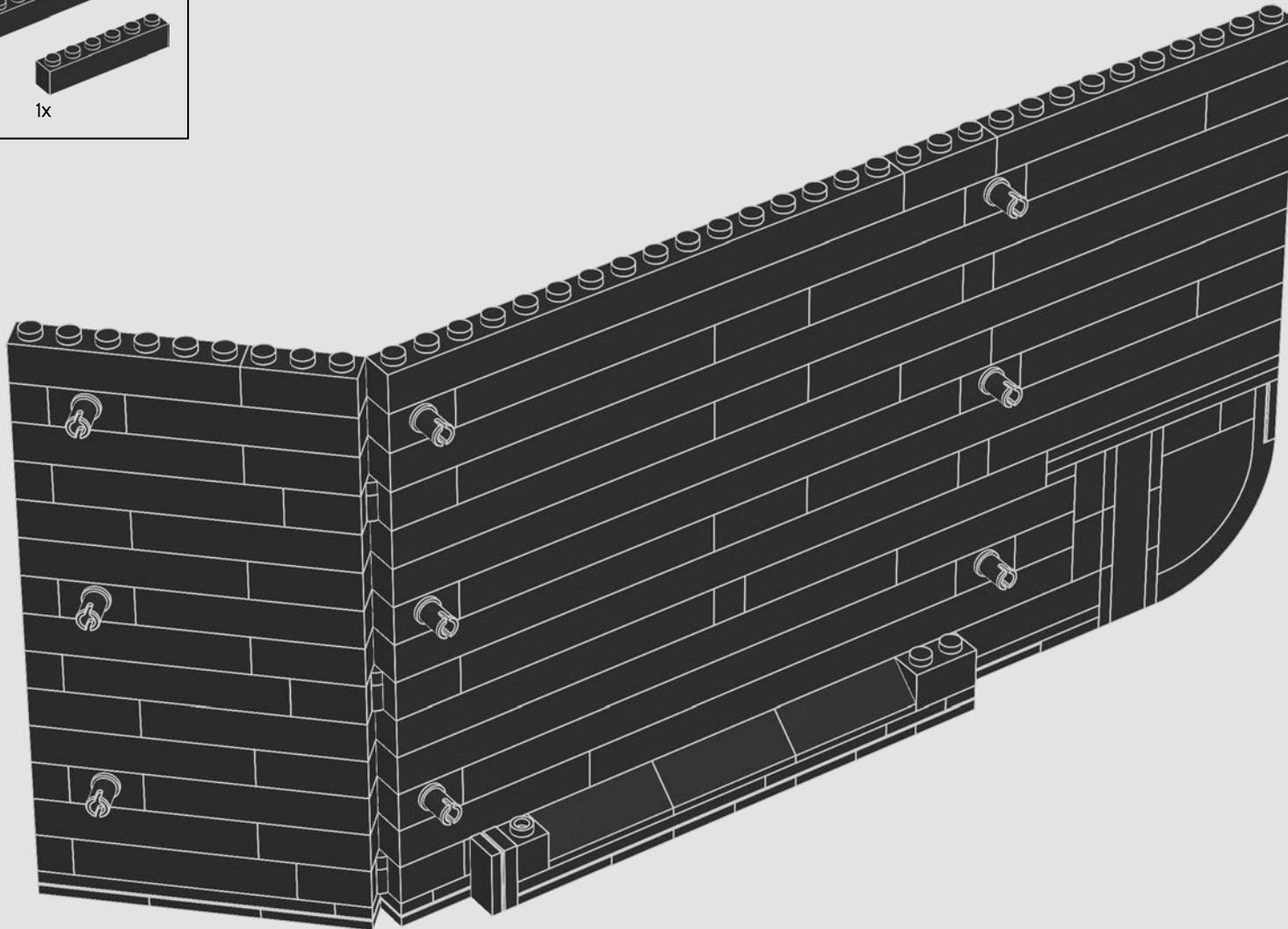


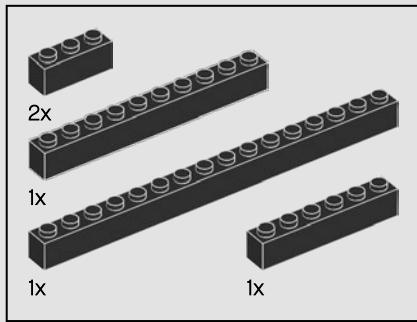
754



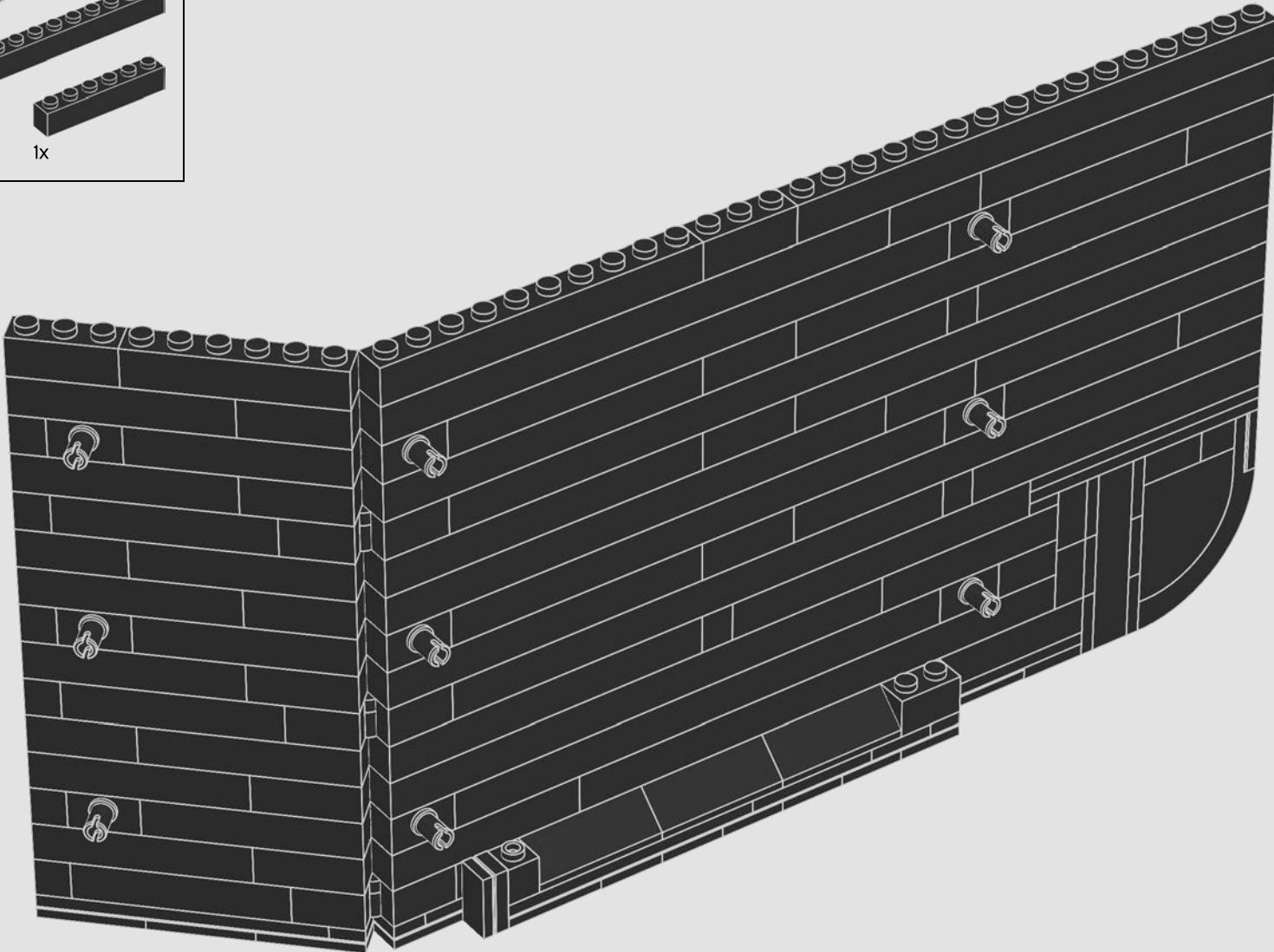


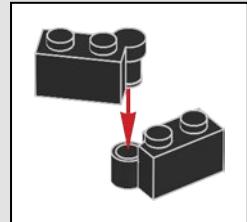
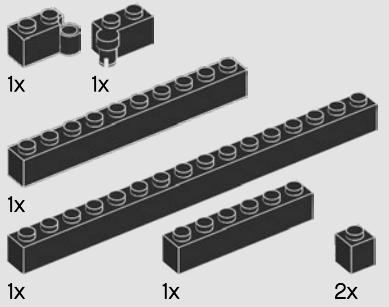
755



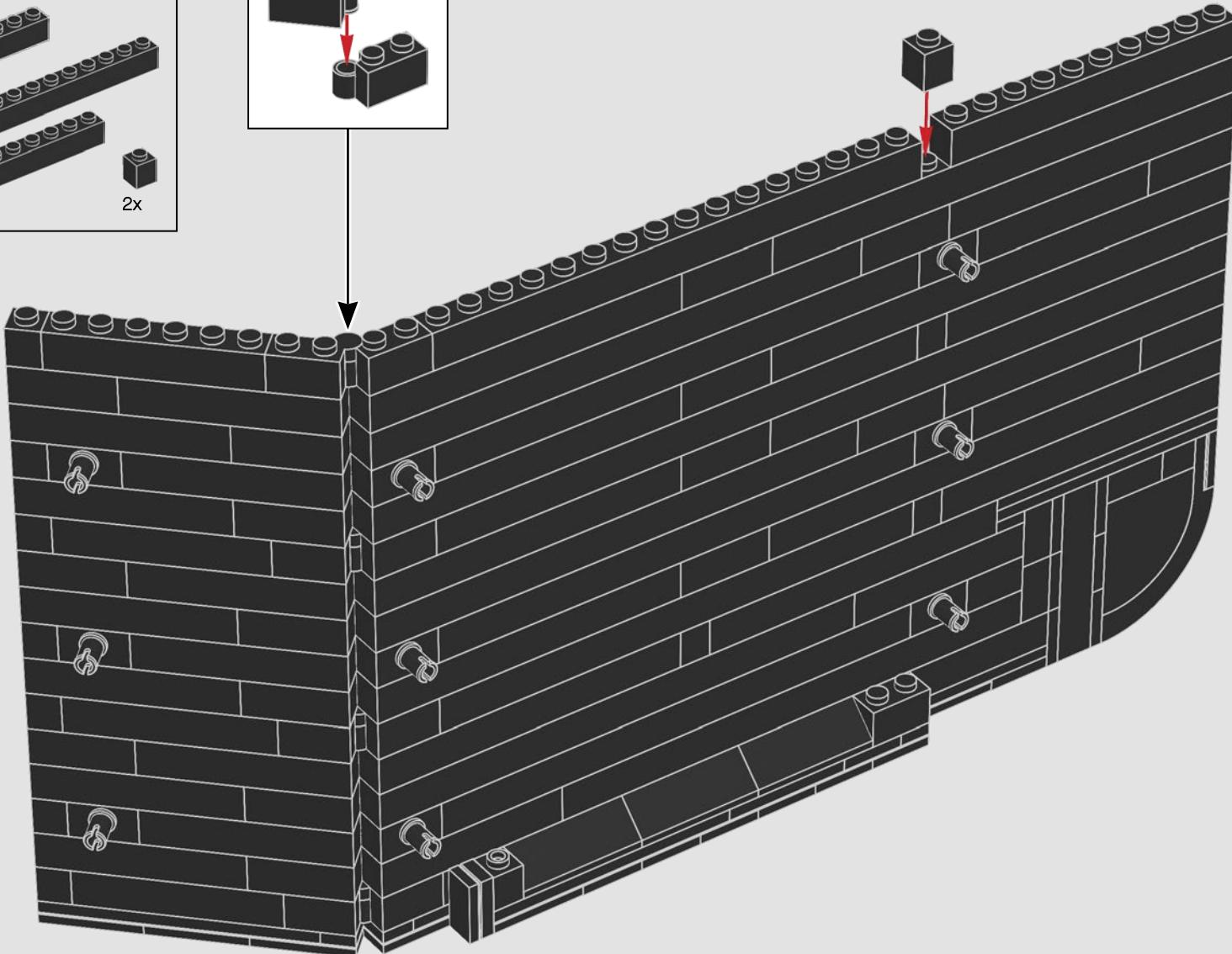


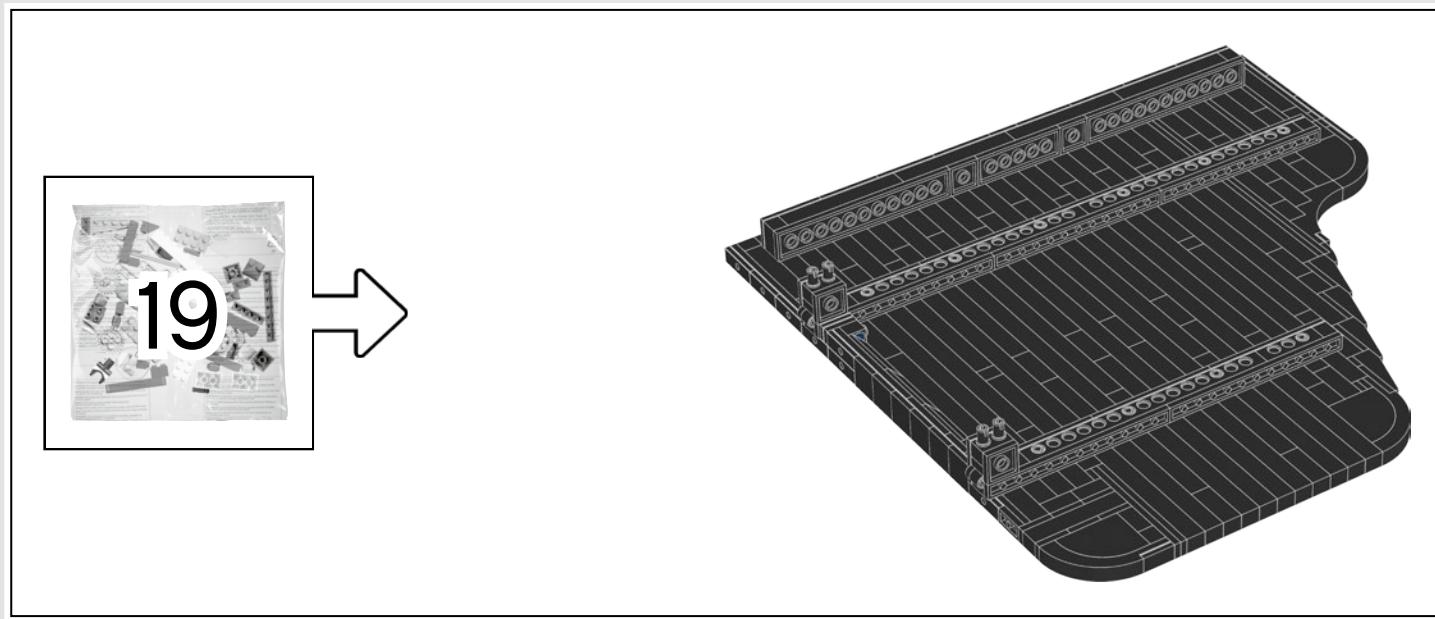
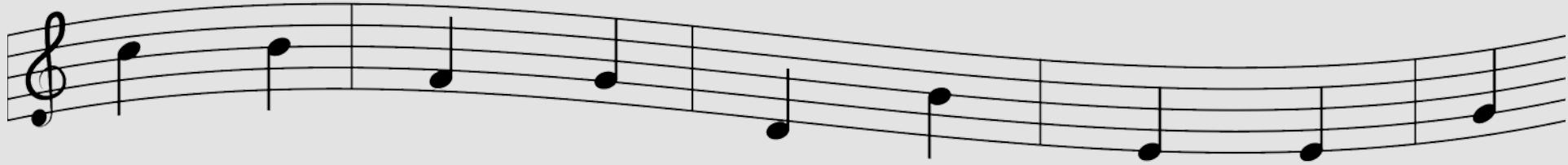
756

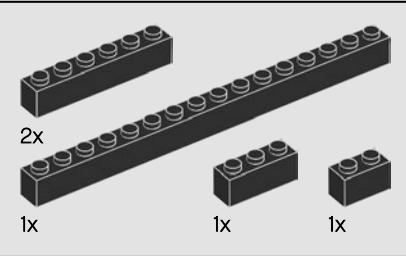




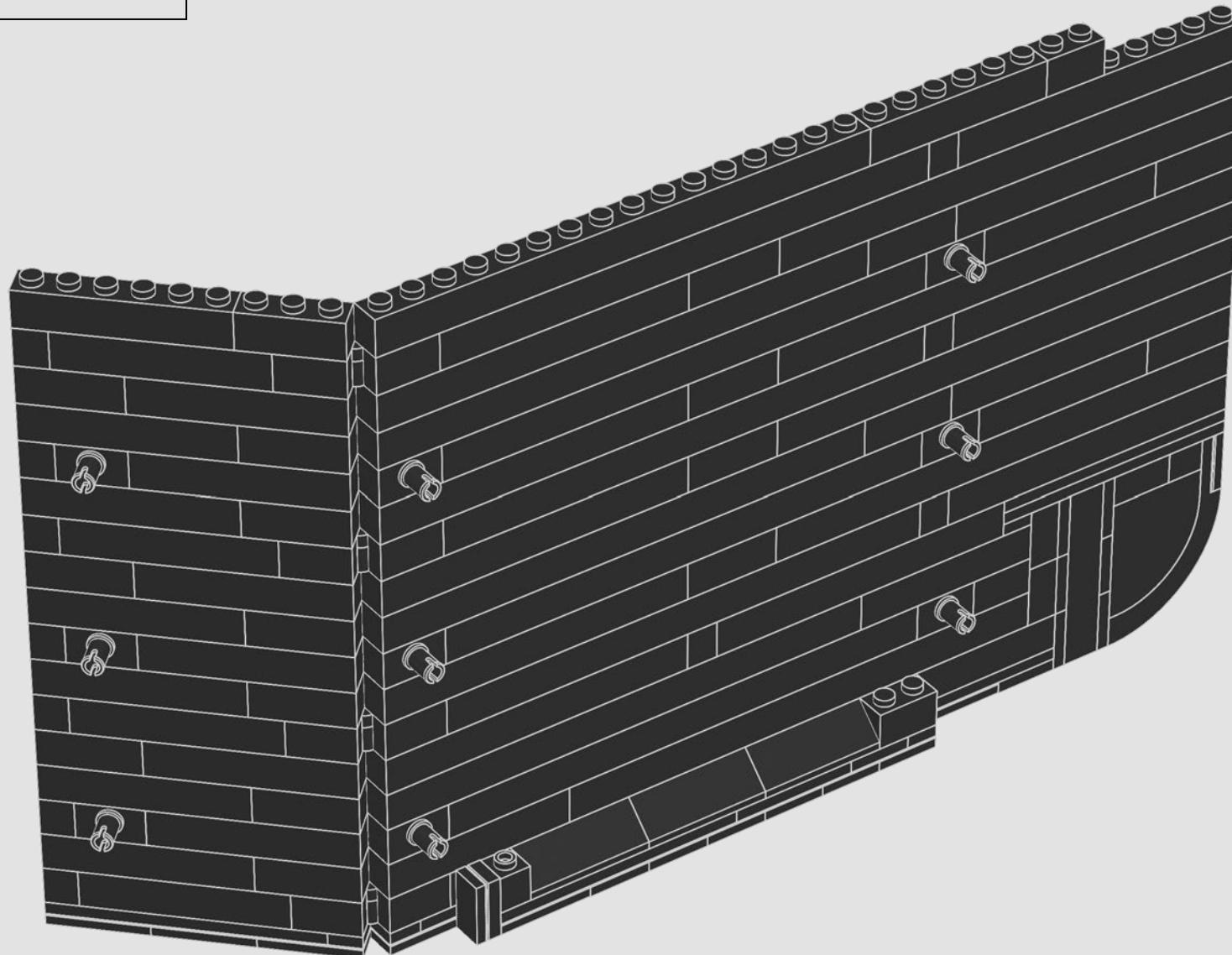
757



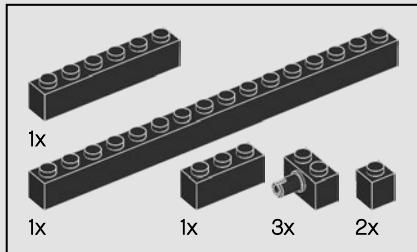




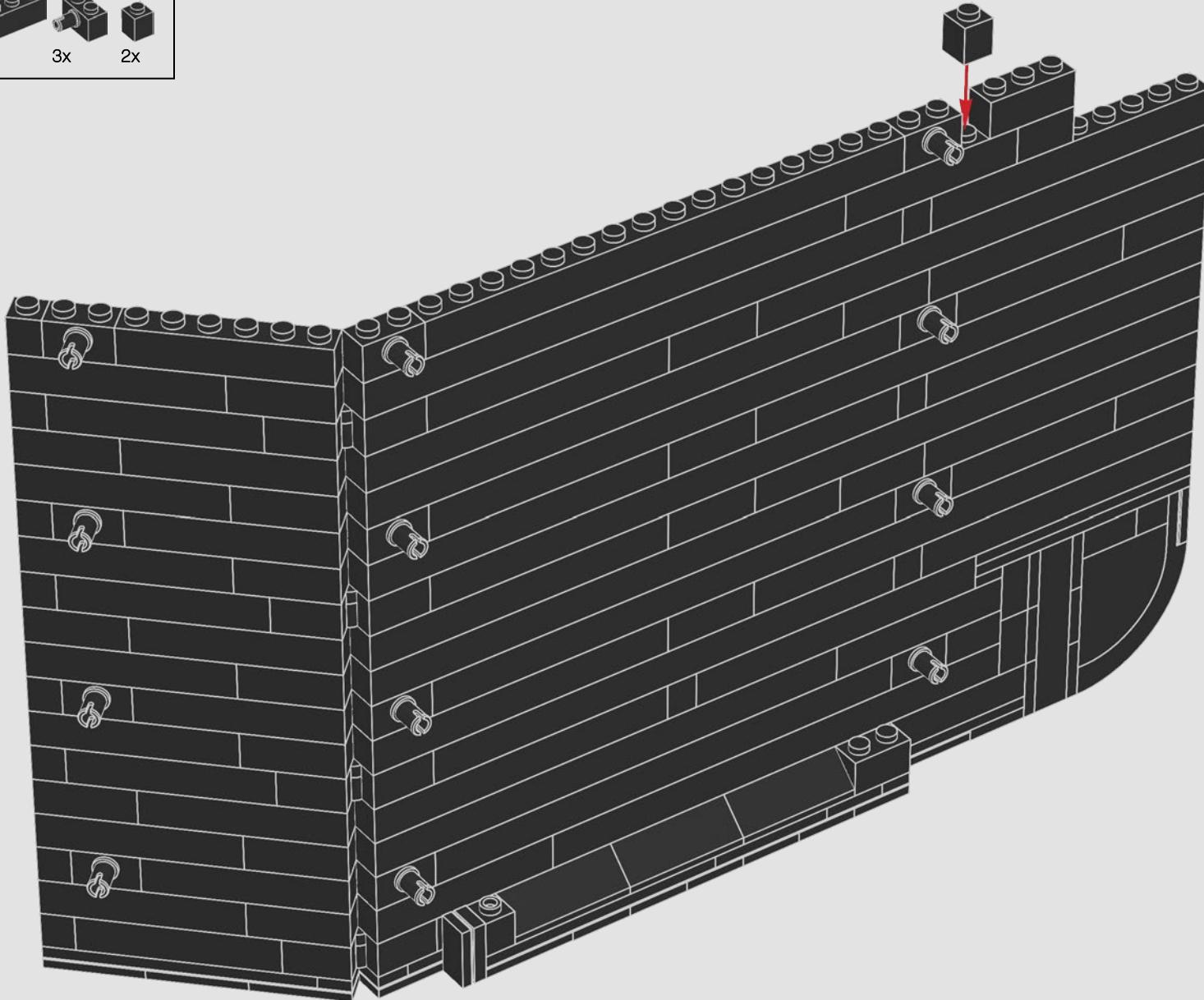
758

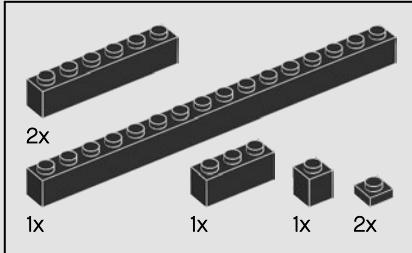


490

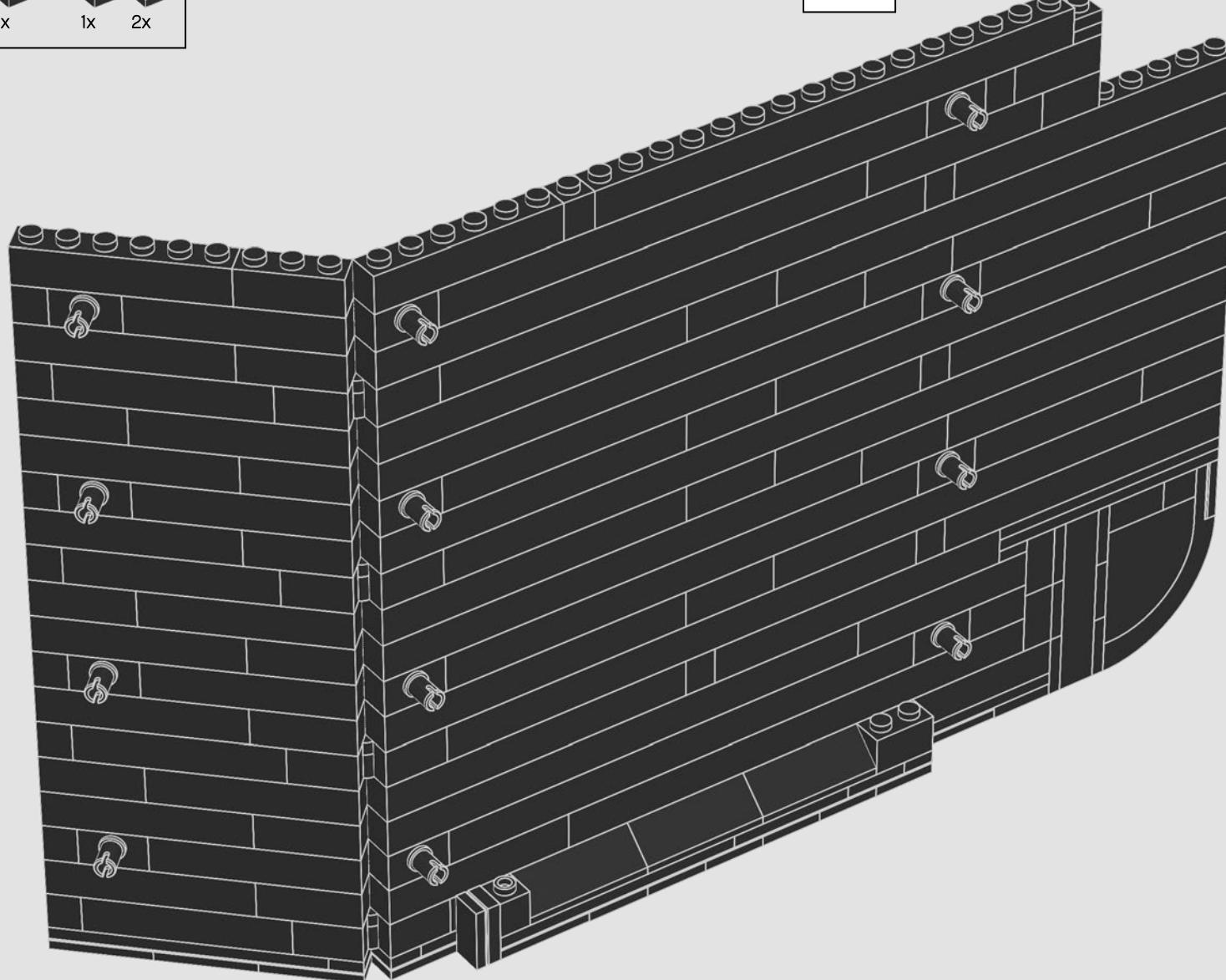
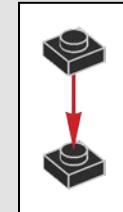


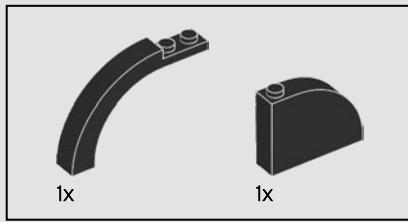
759



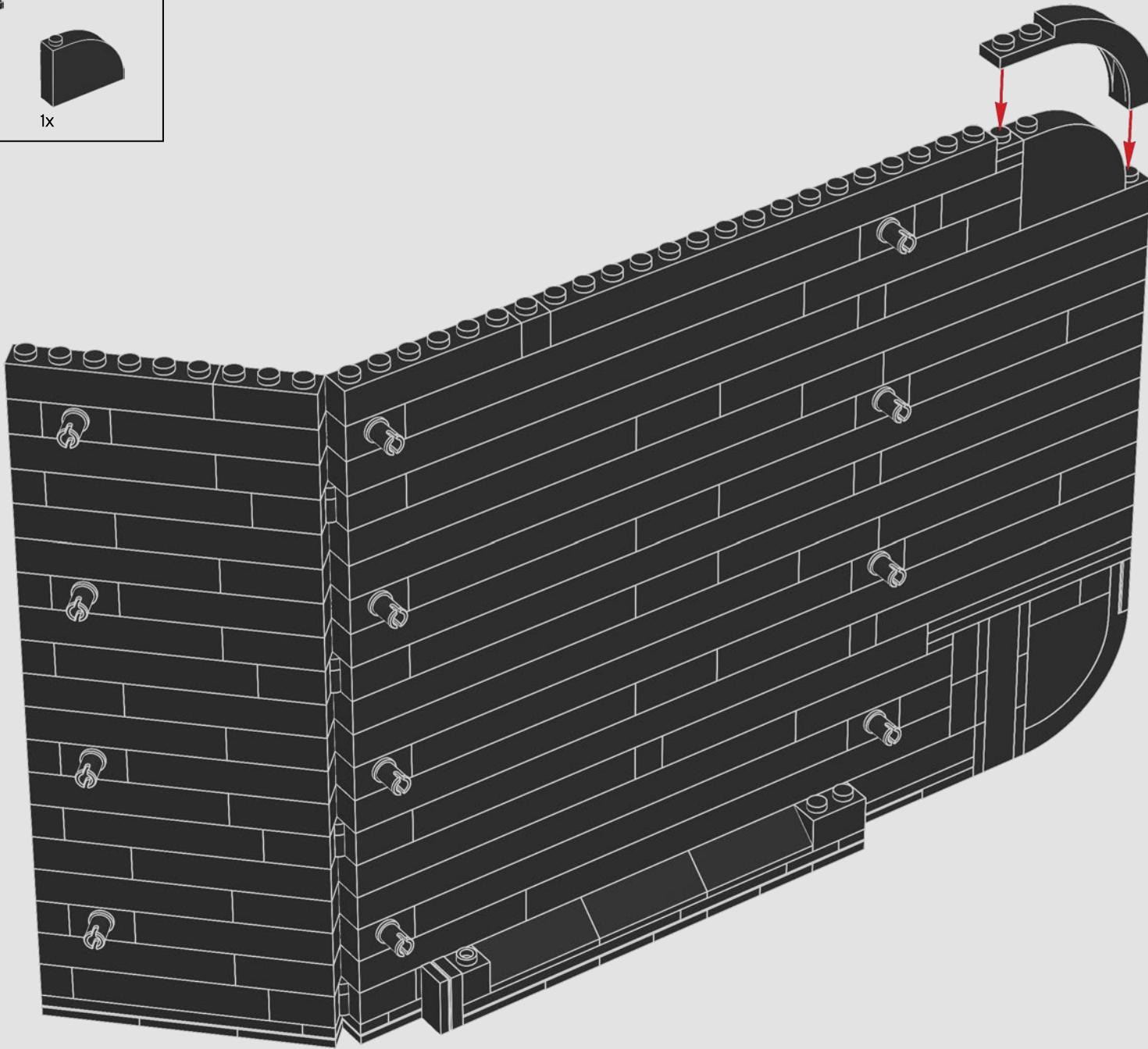


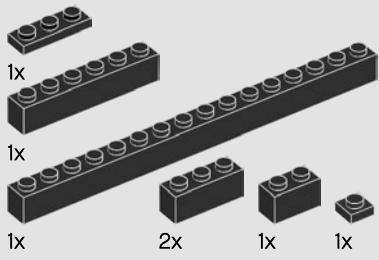
760



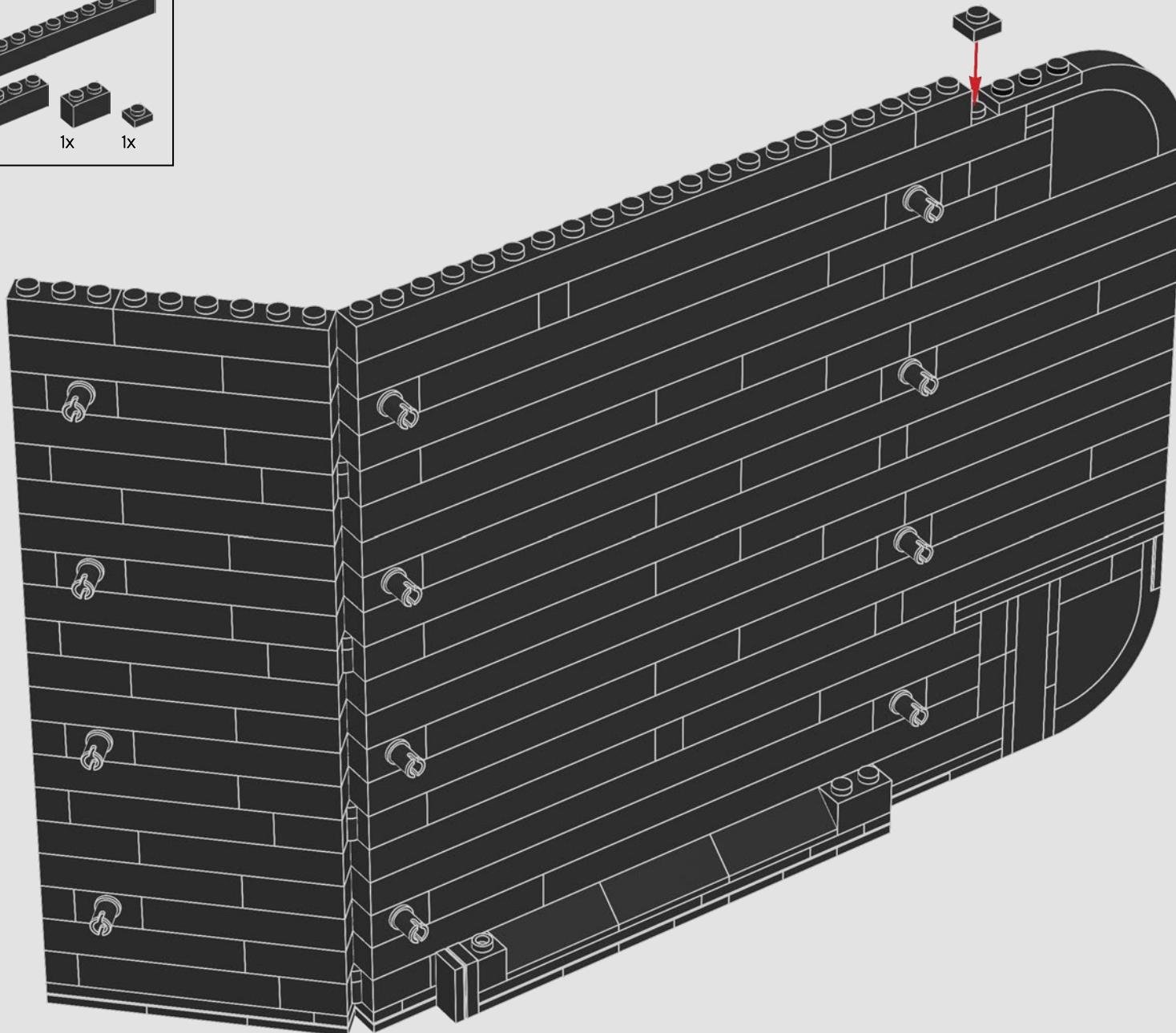


761



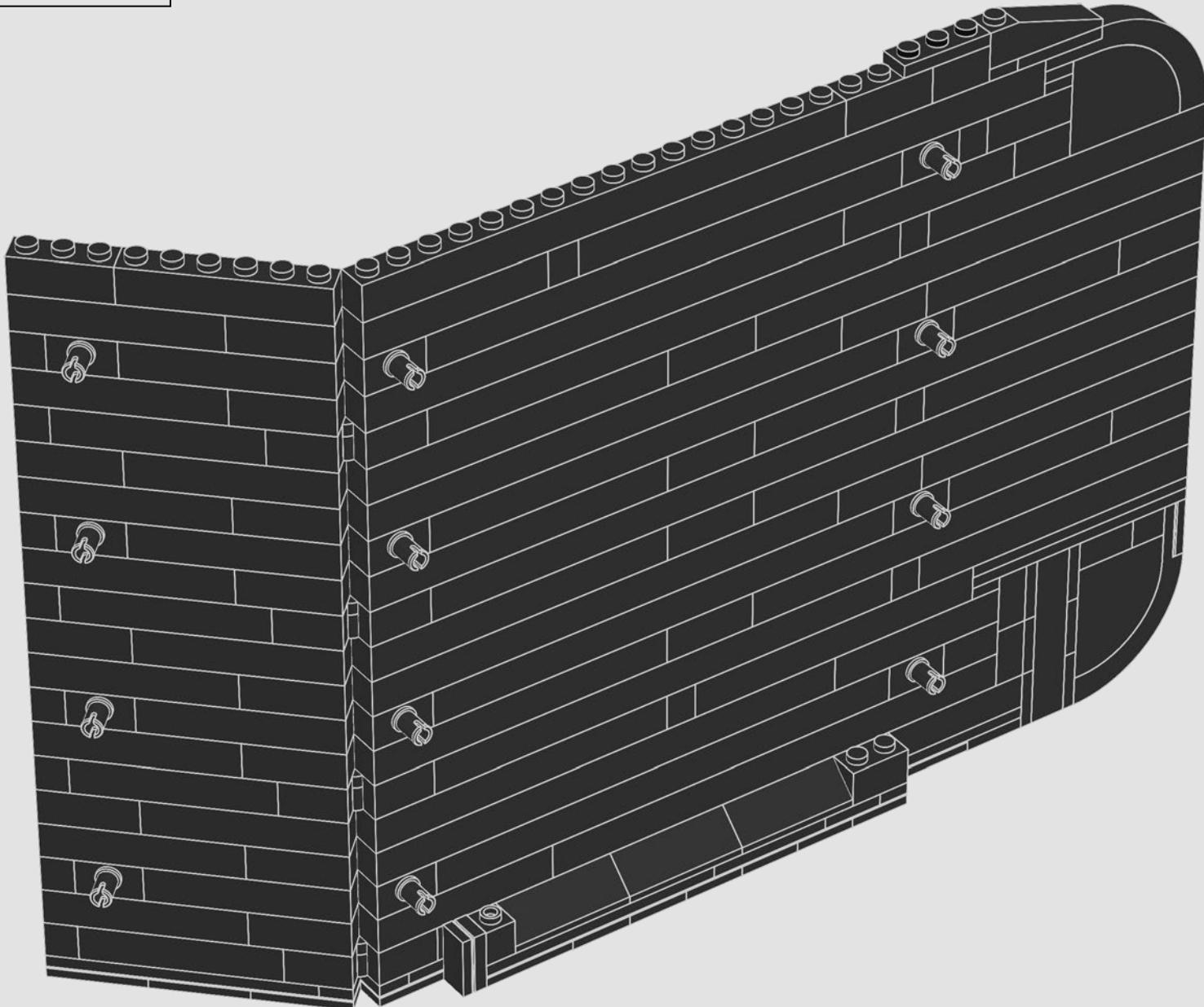


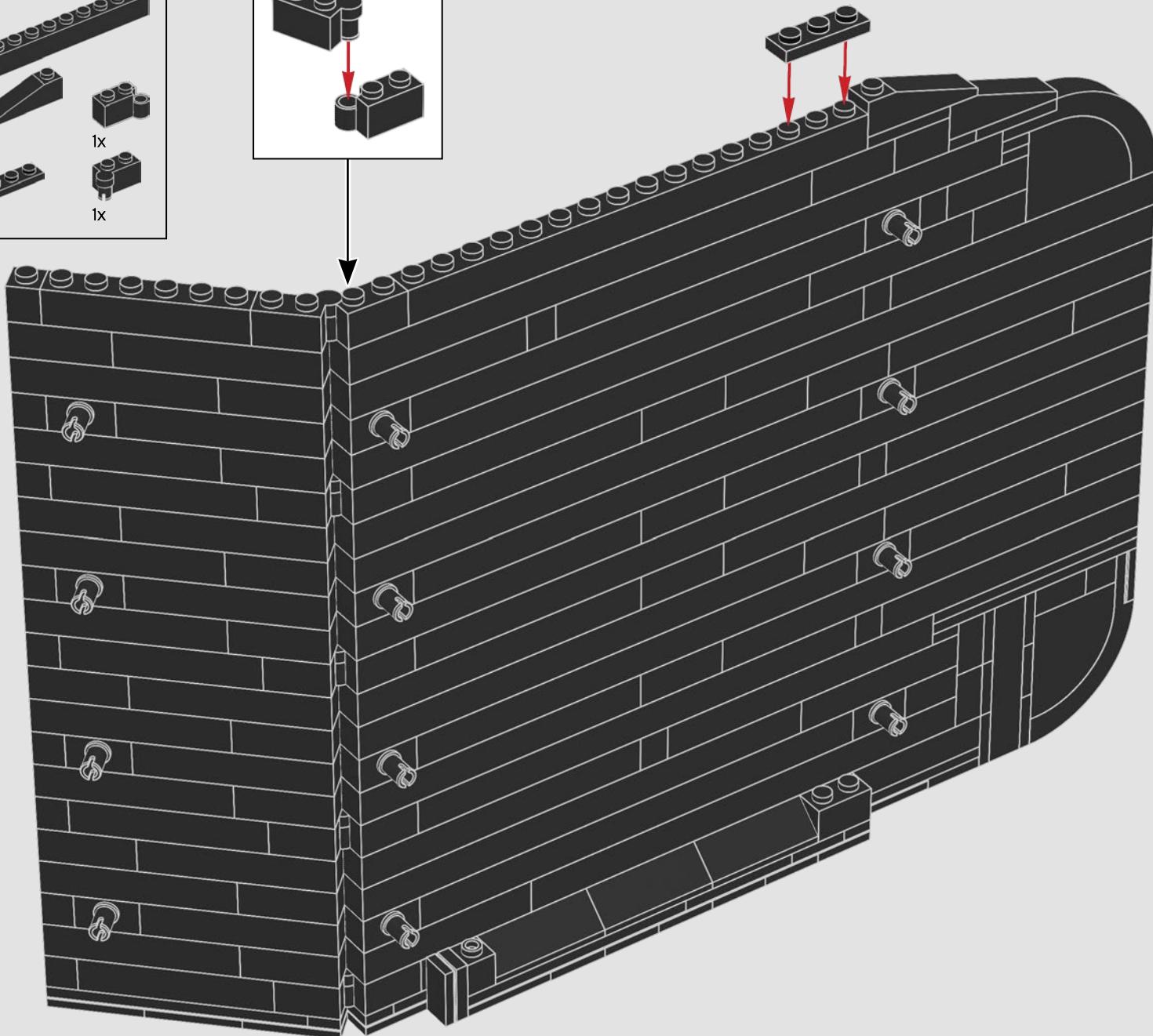
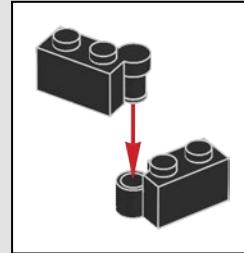
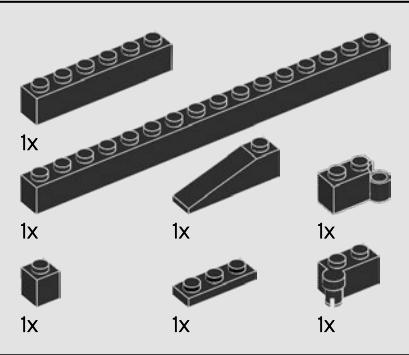
762





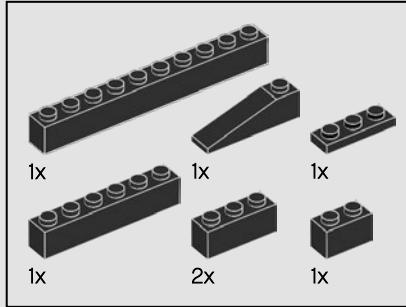
763



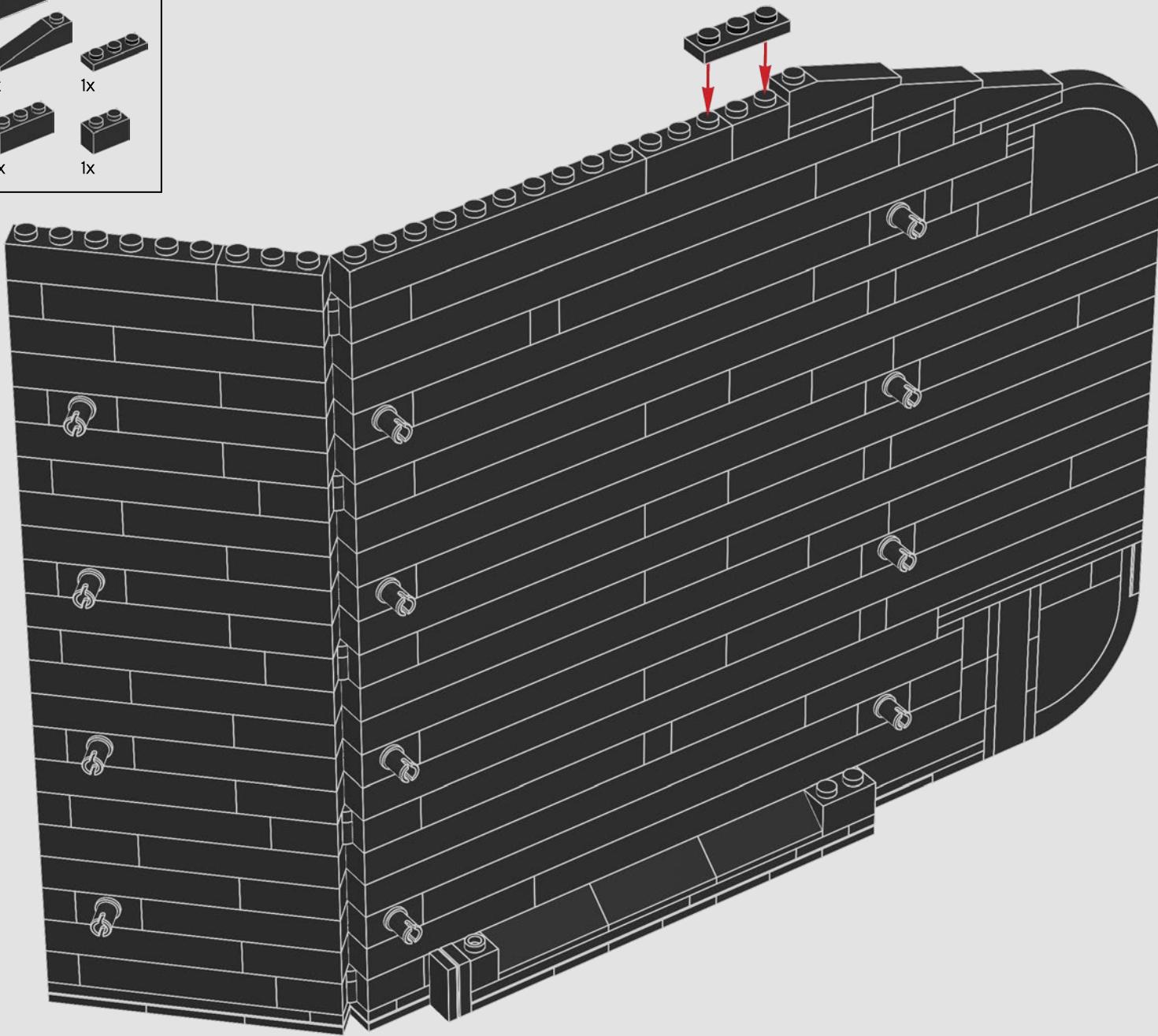


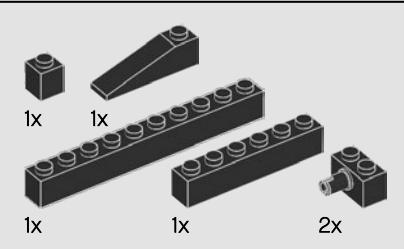
764

496

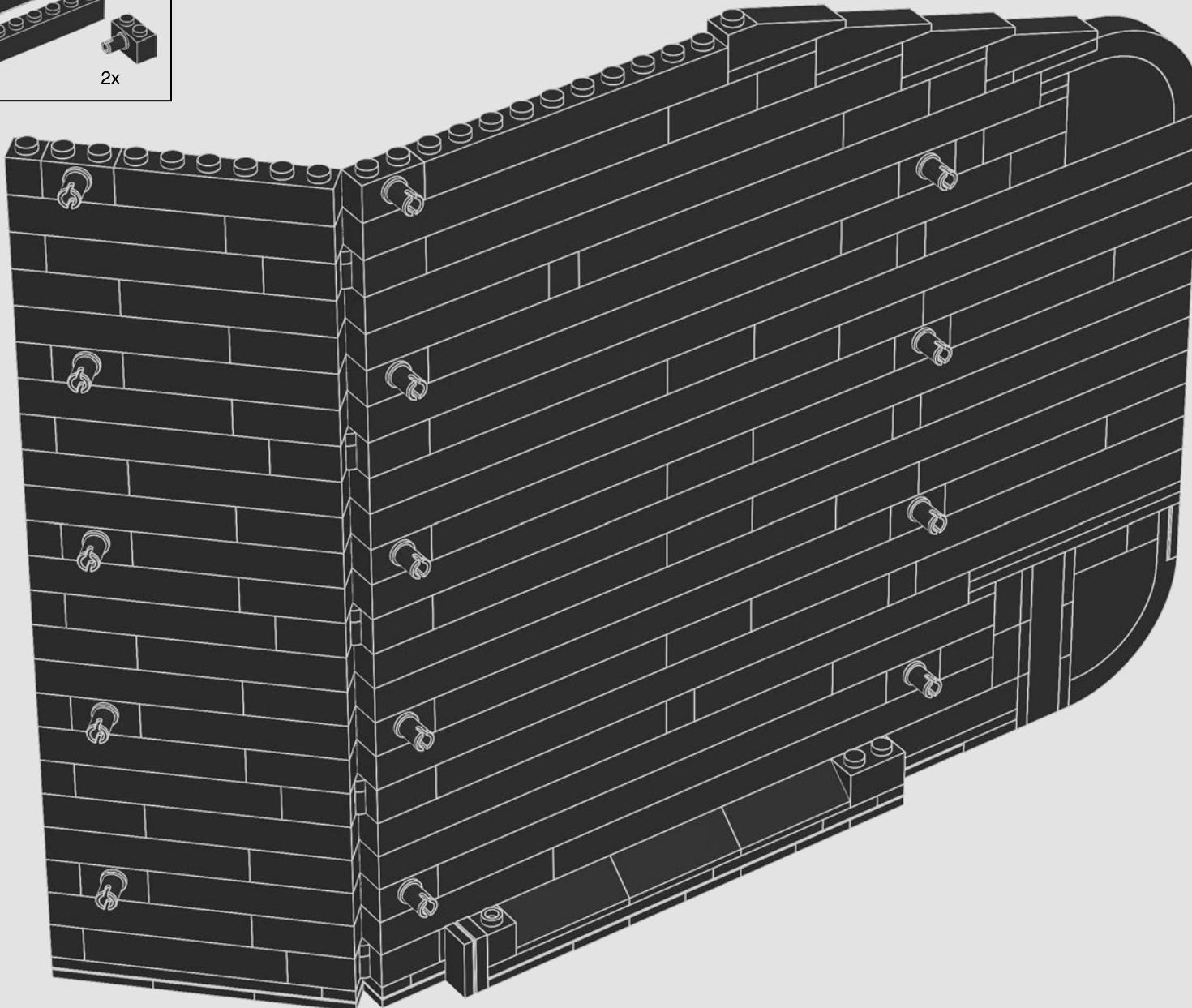


765

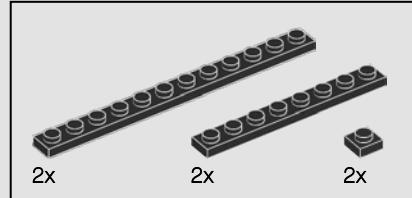




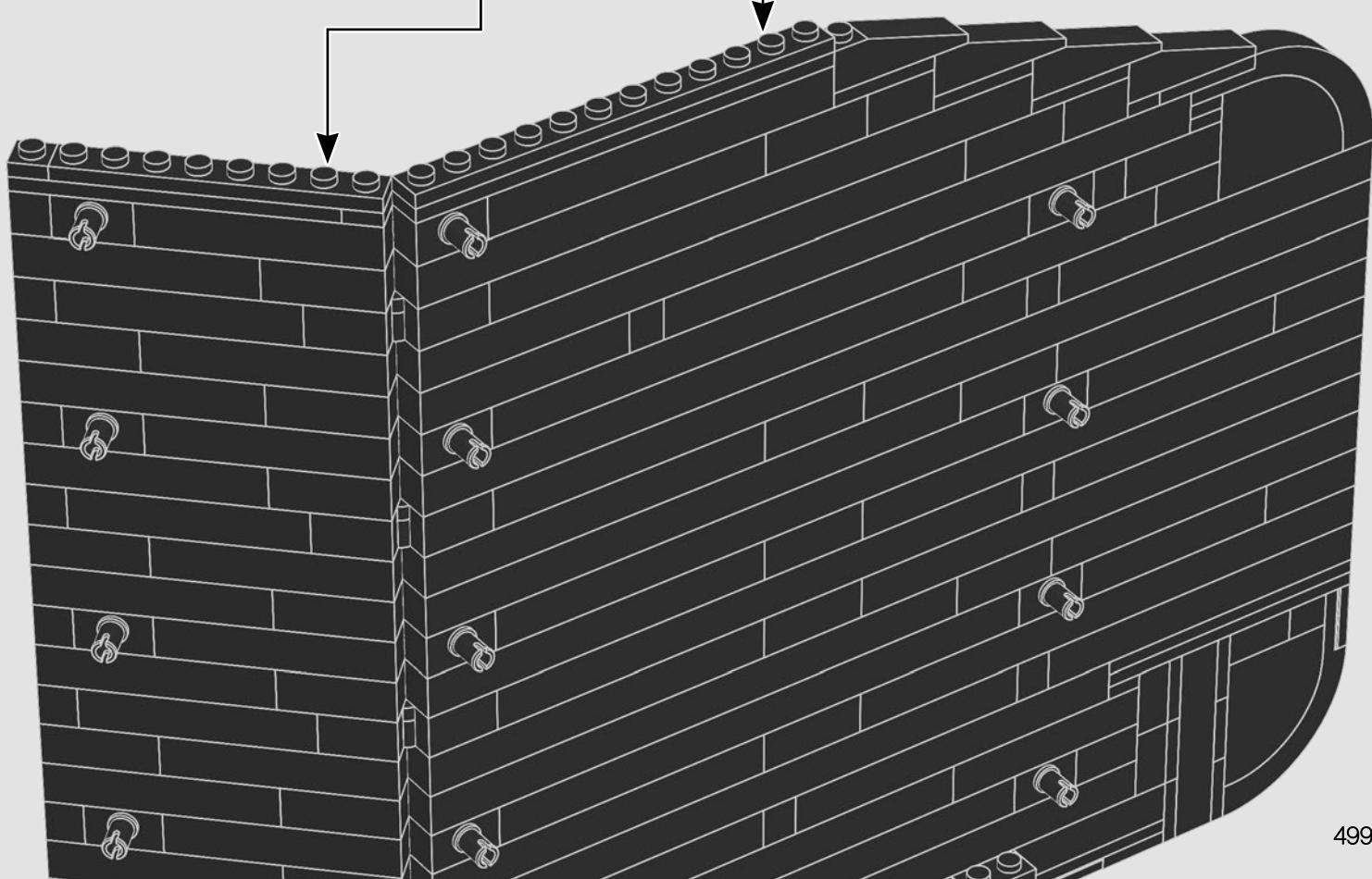
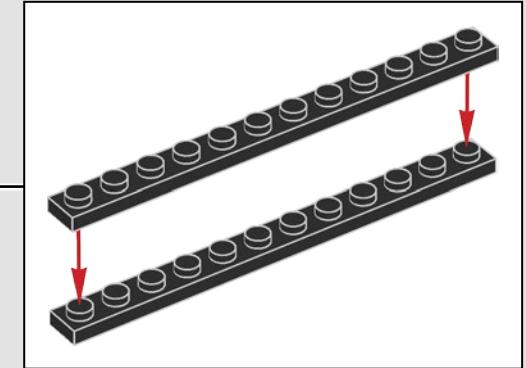
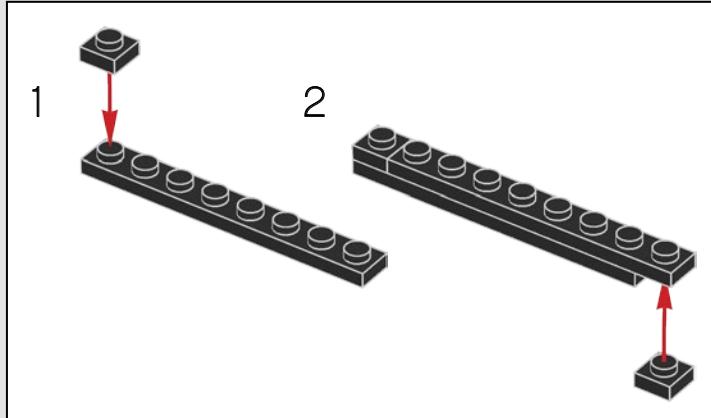
766

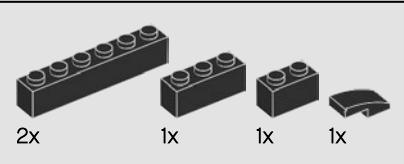


498

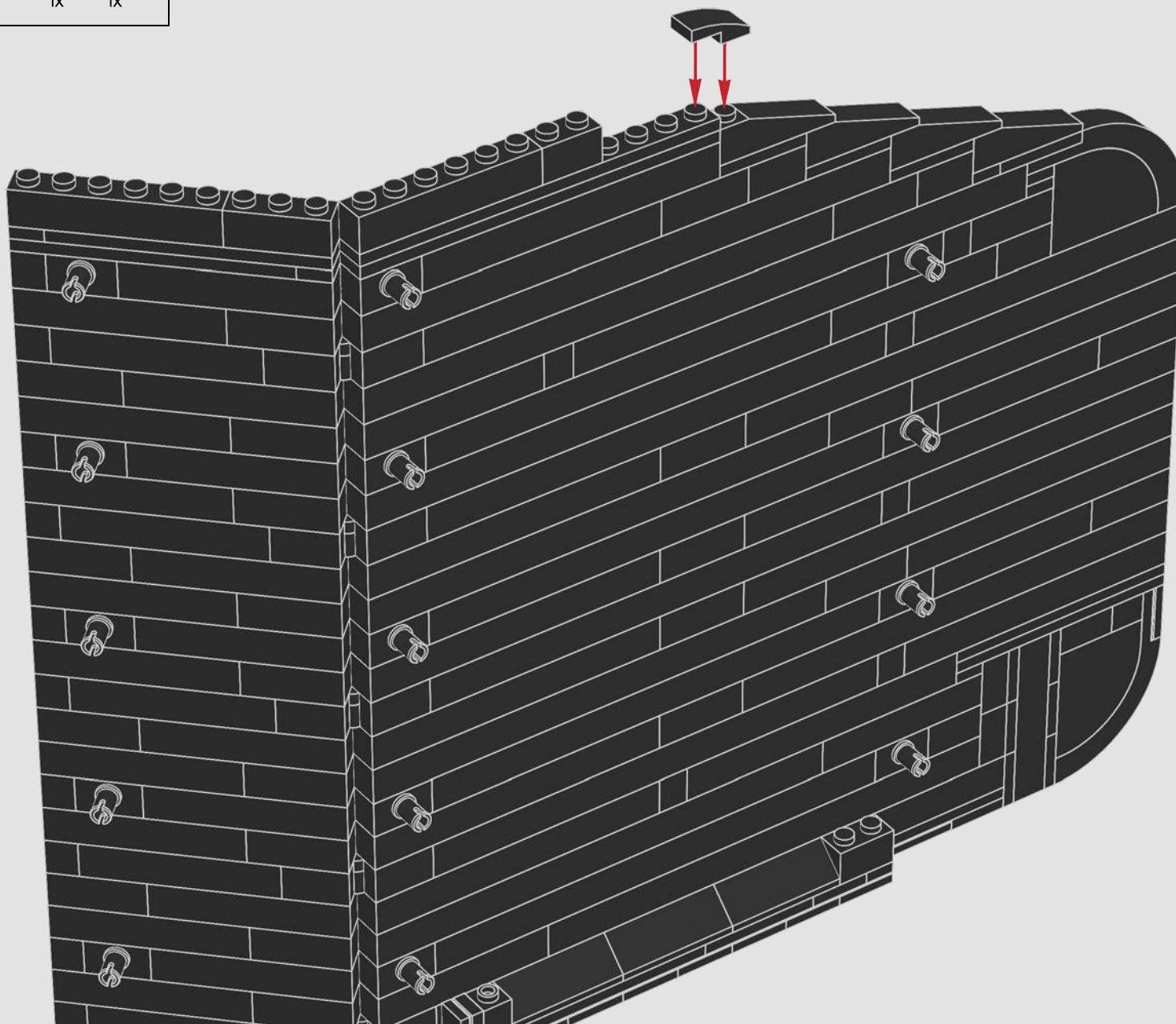


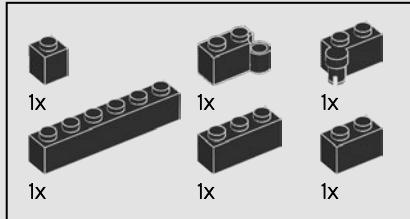
767



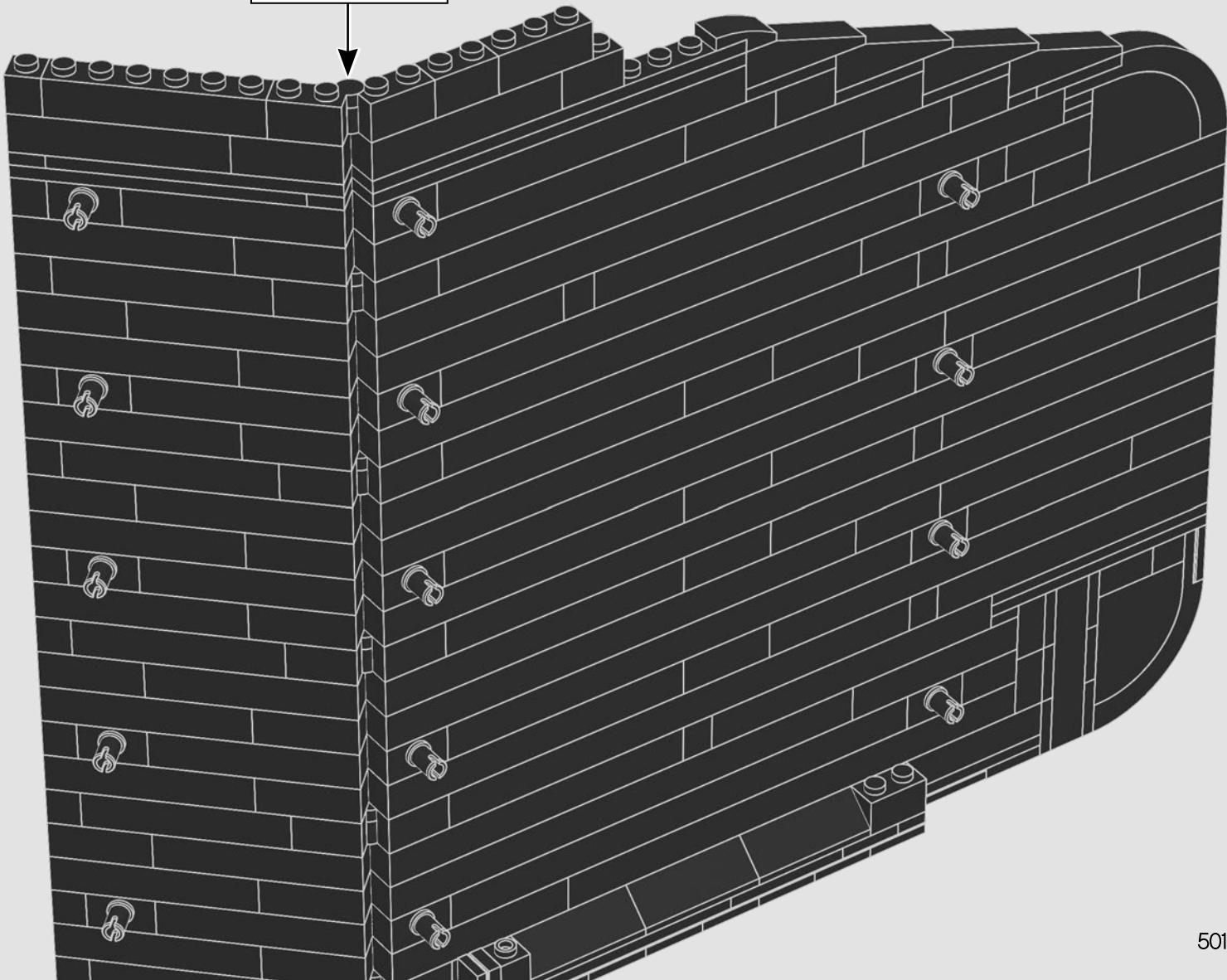
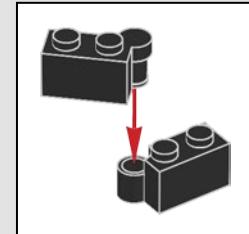


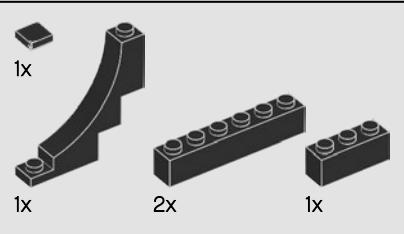
768



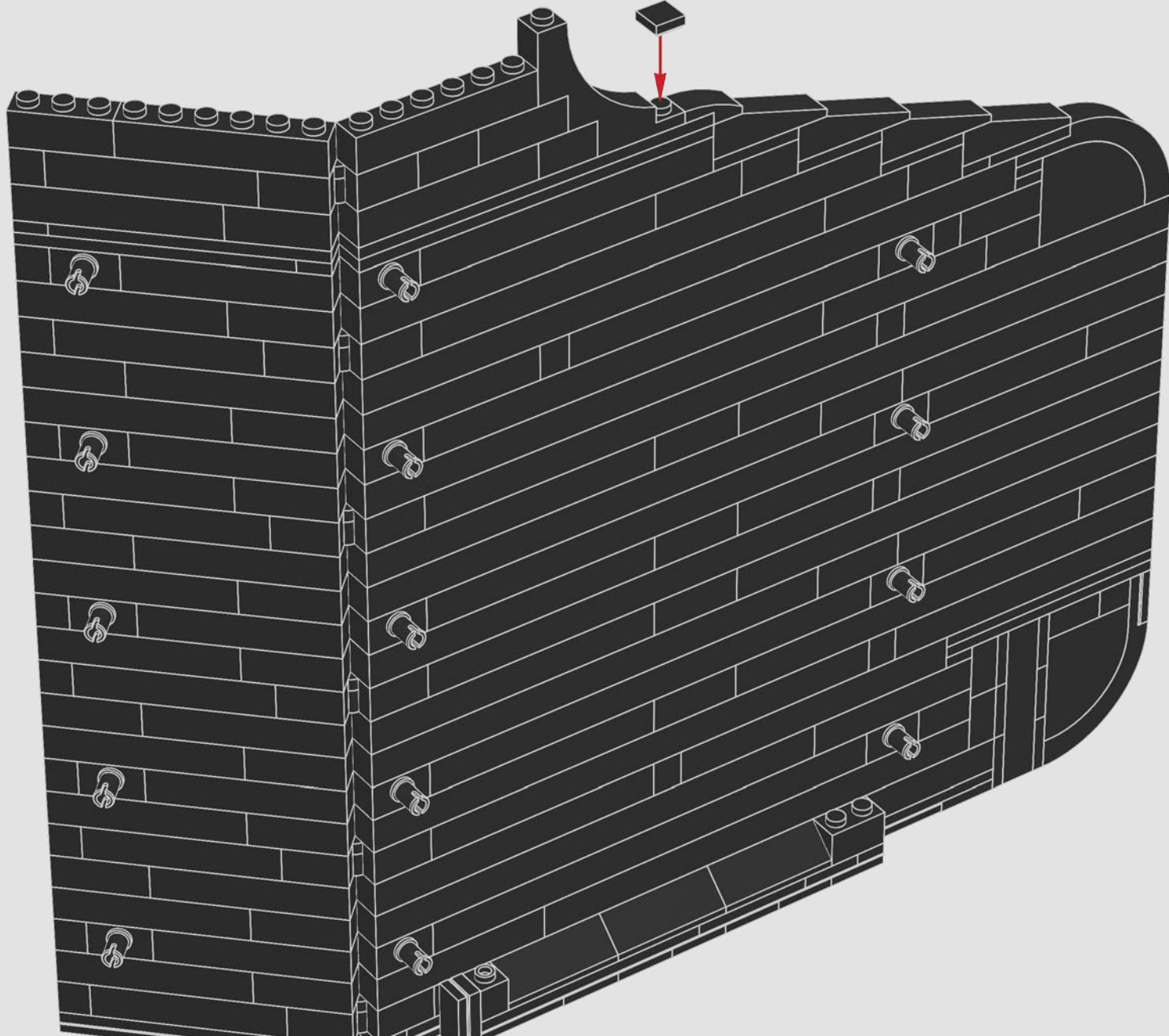


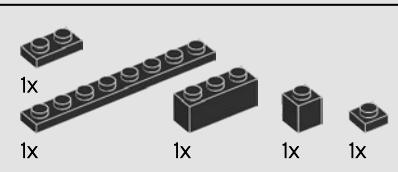
769



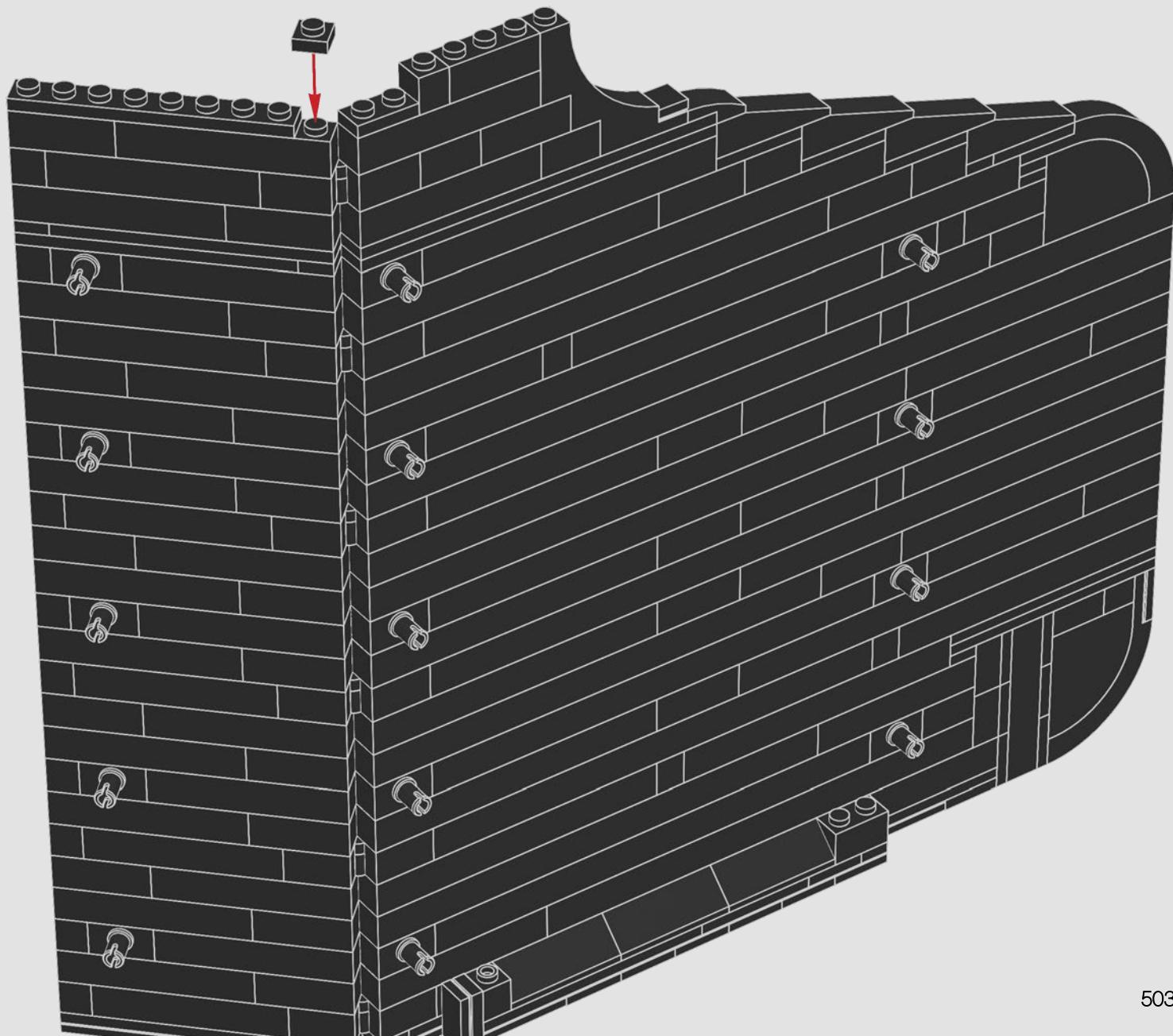


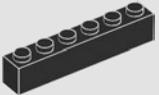
770





771





1x

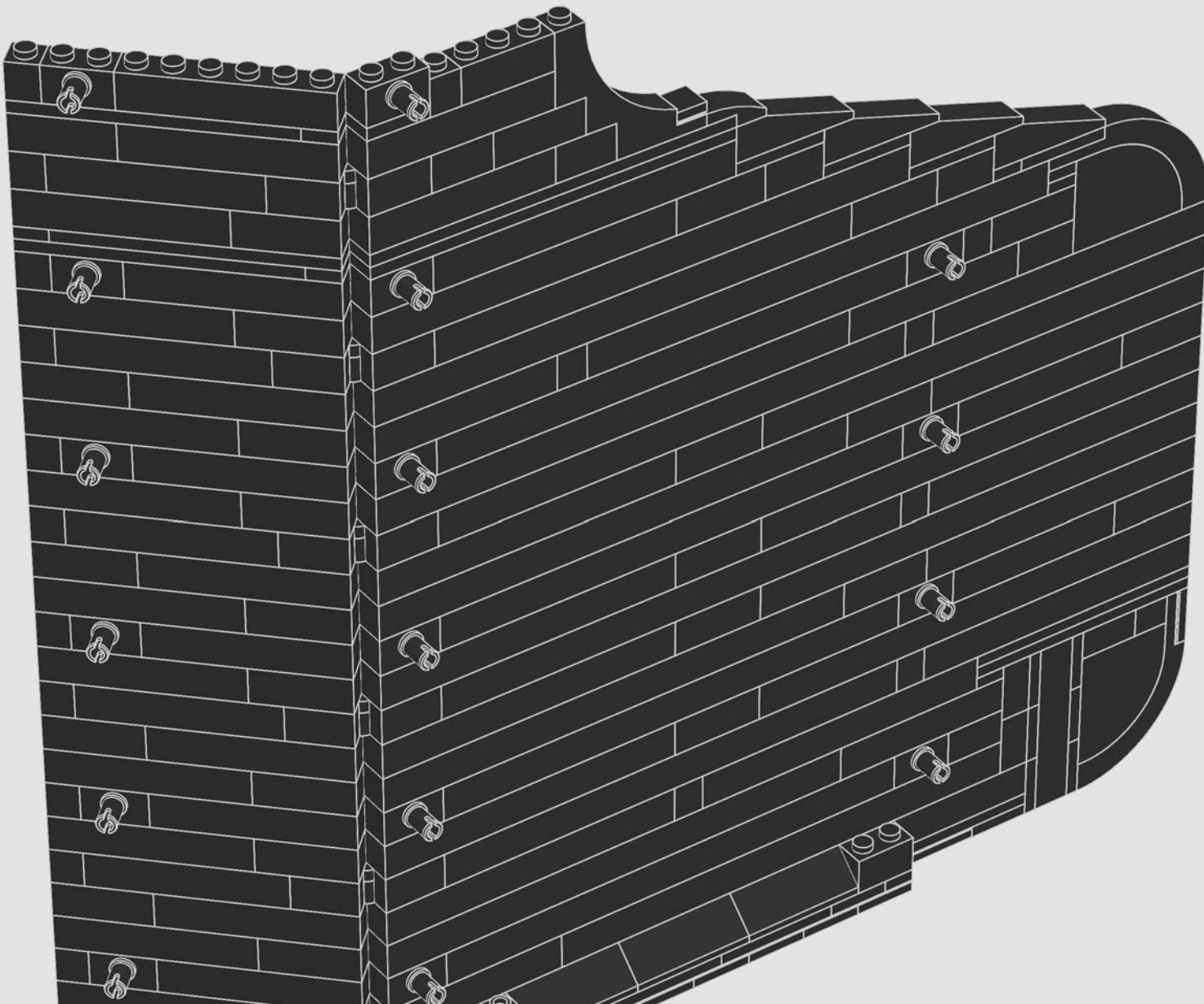


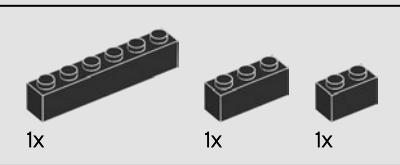
2x



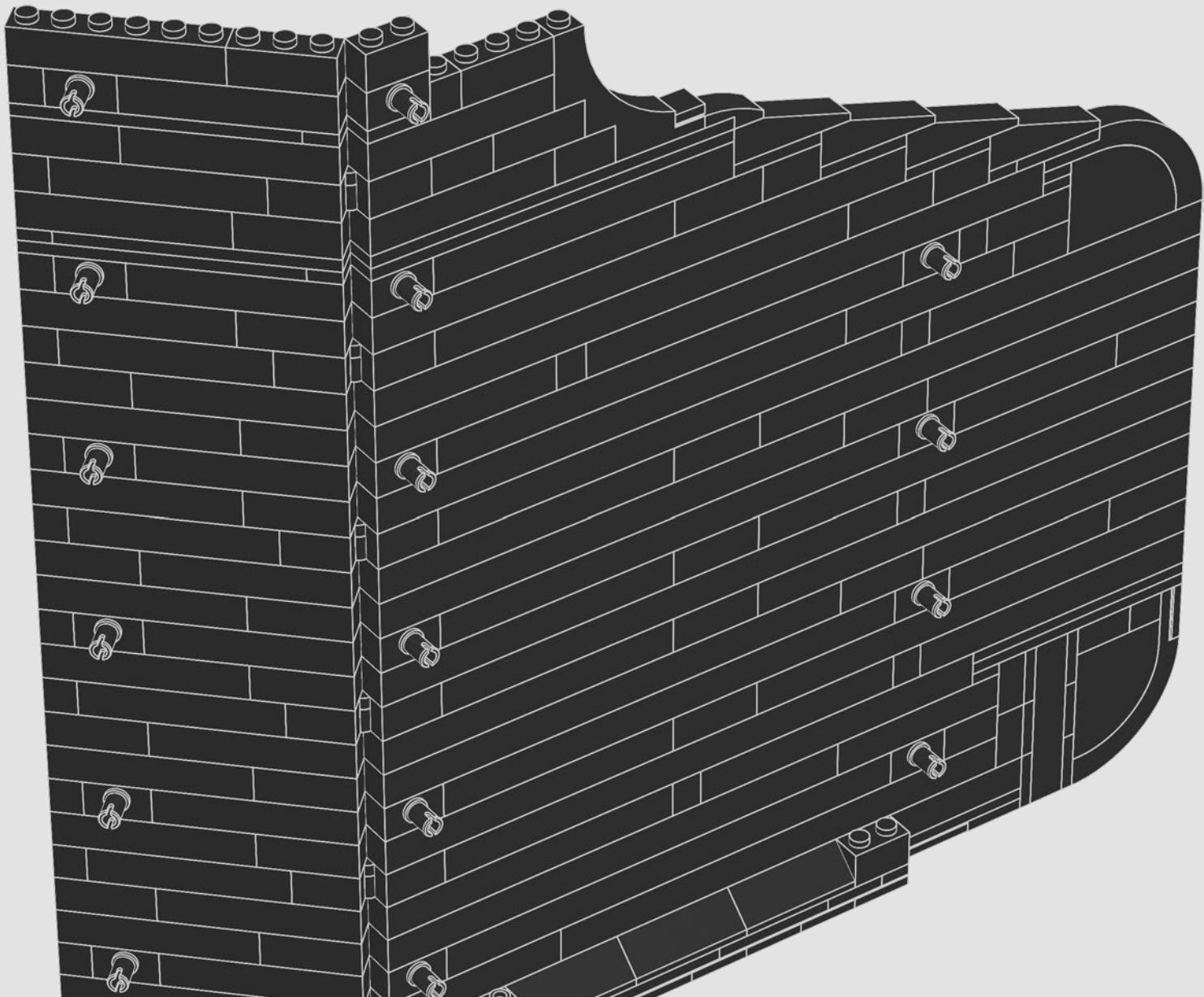
1x

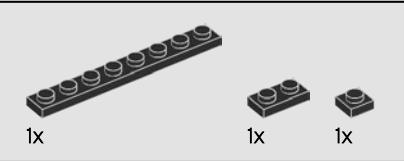
772



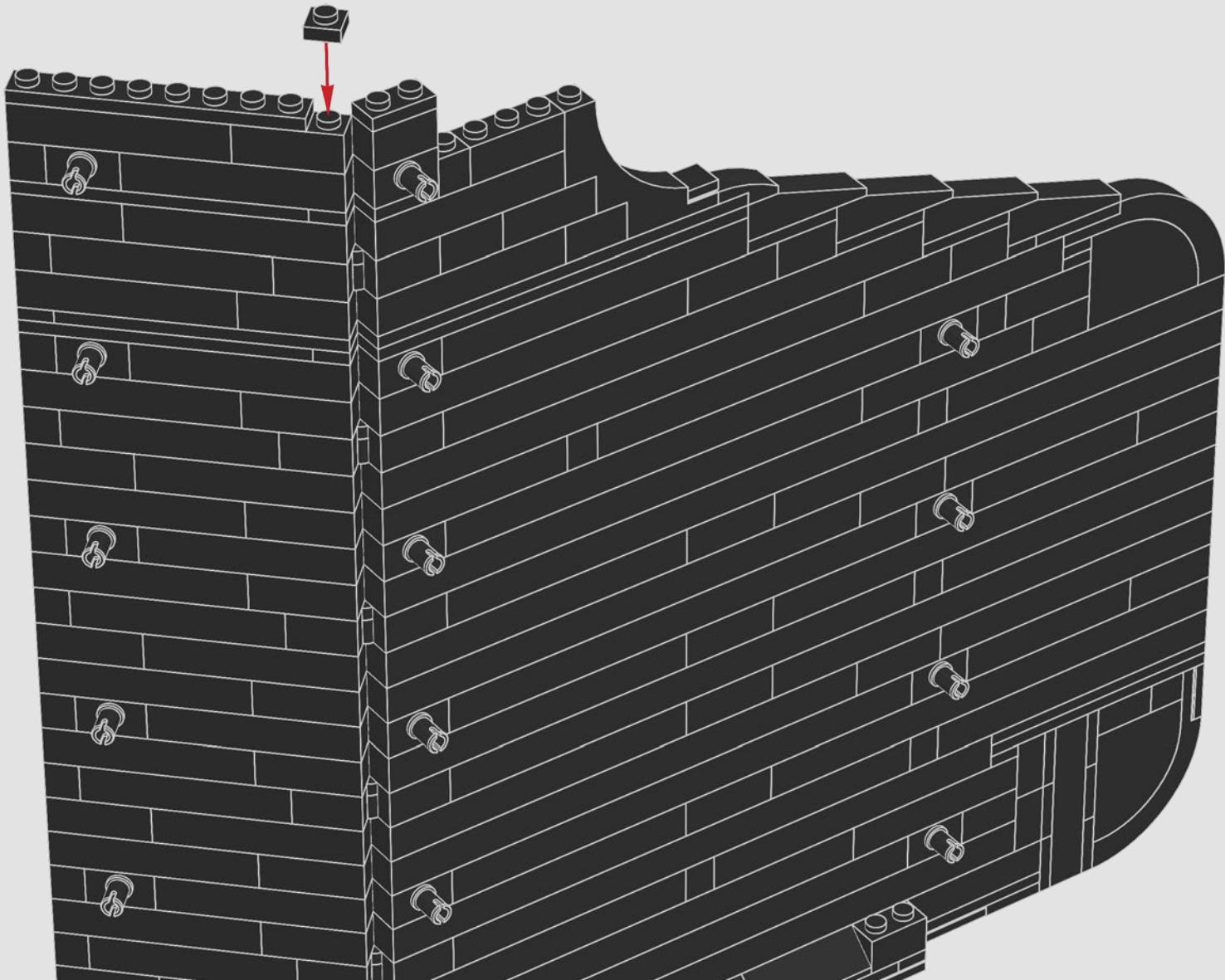


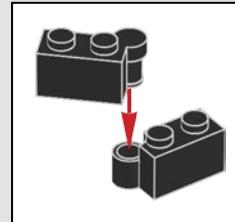
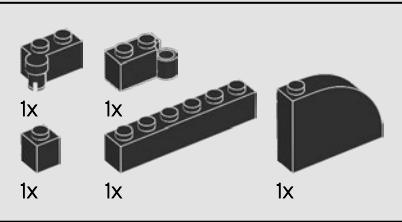
773



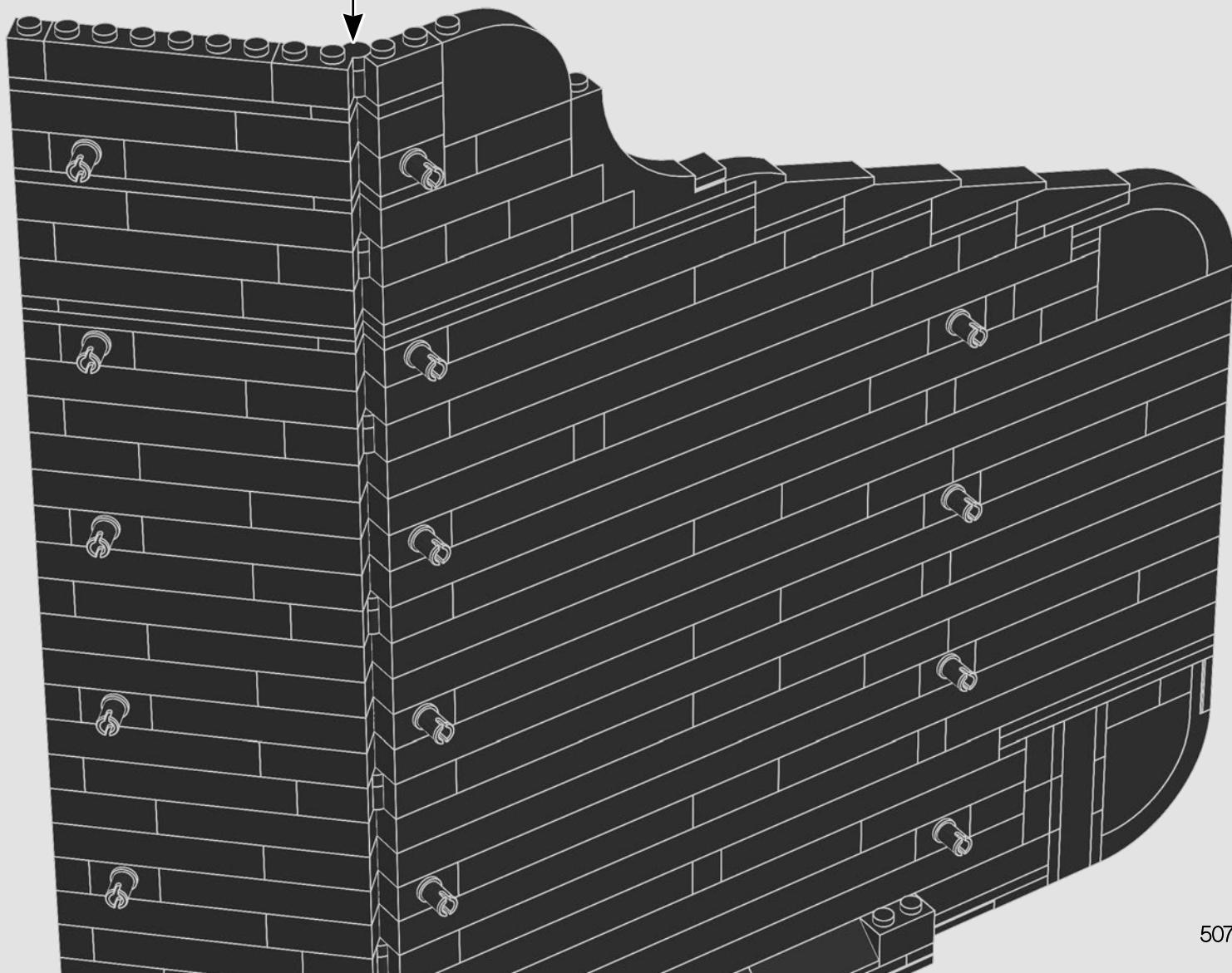


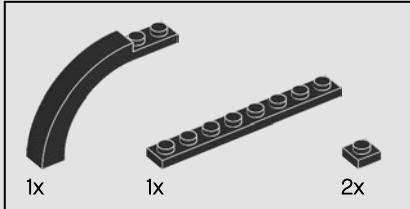
774



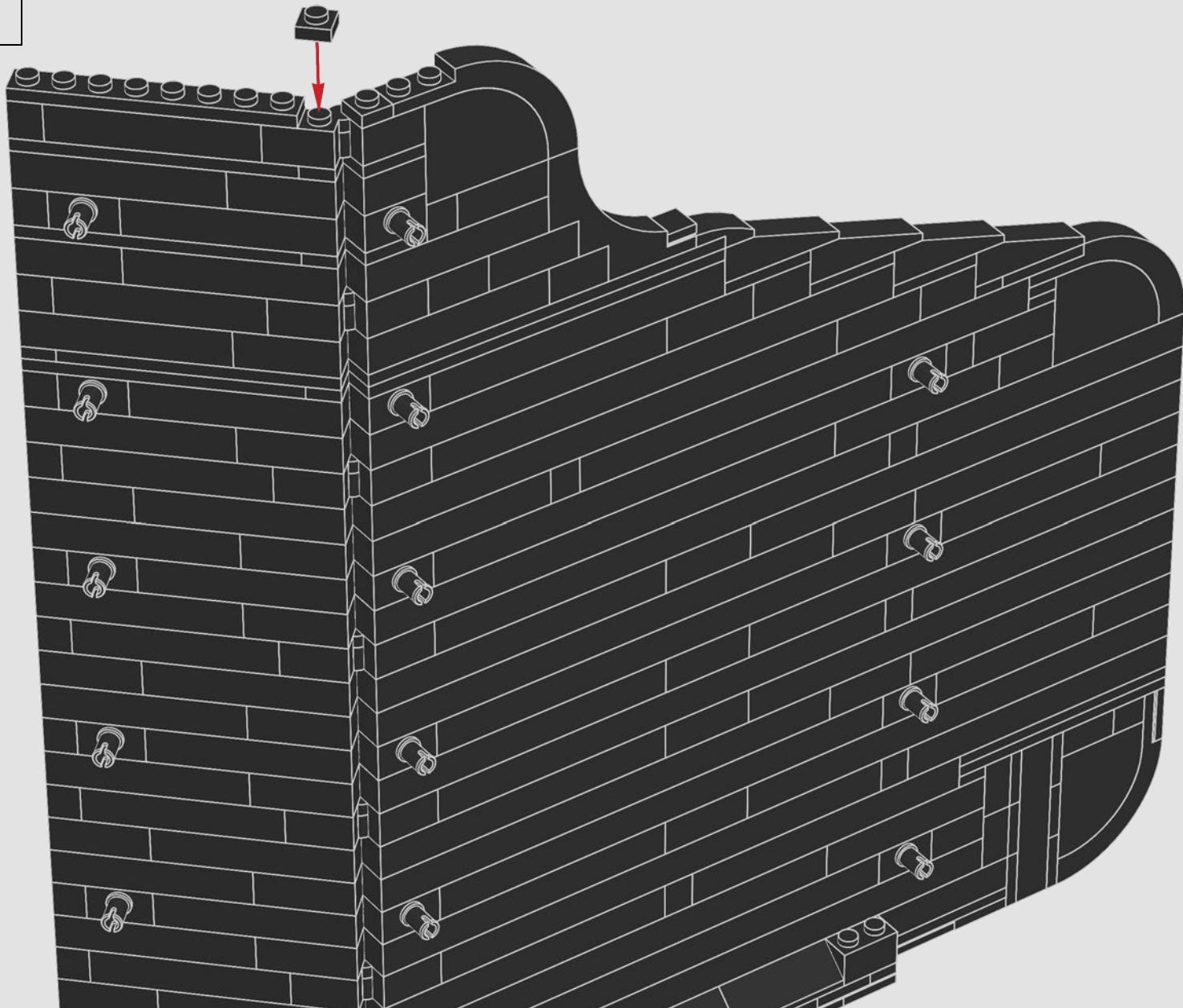


775





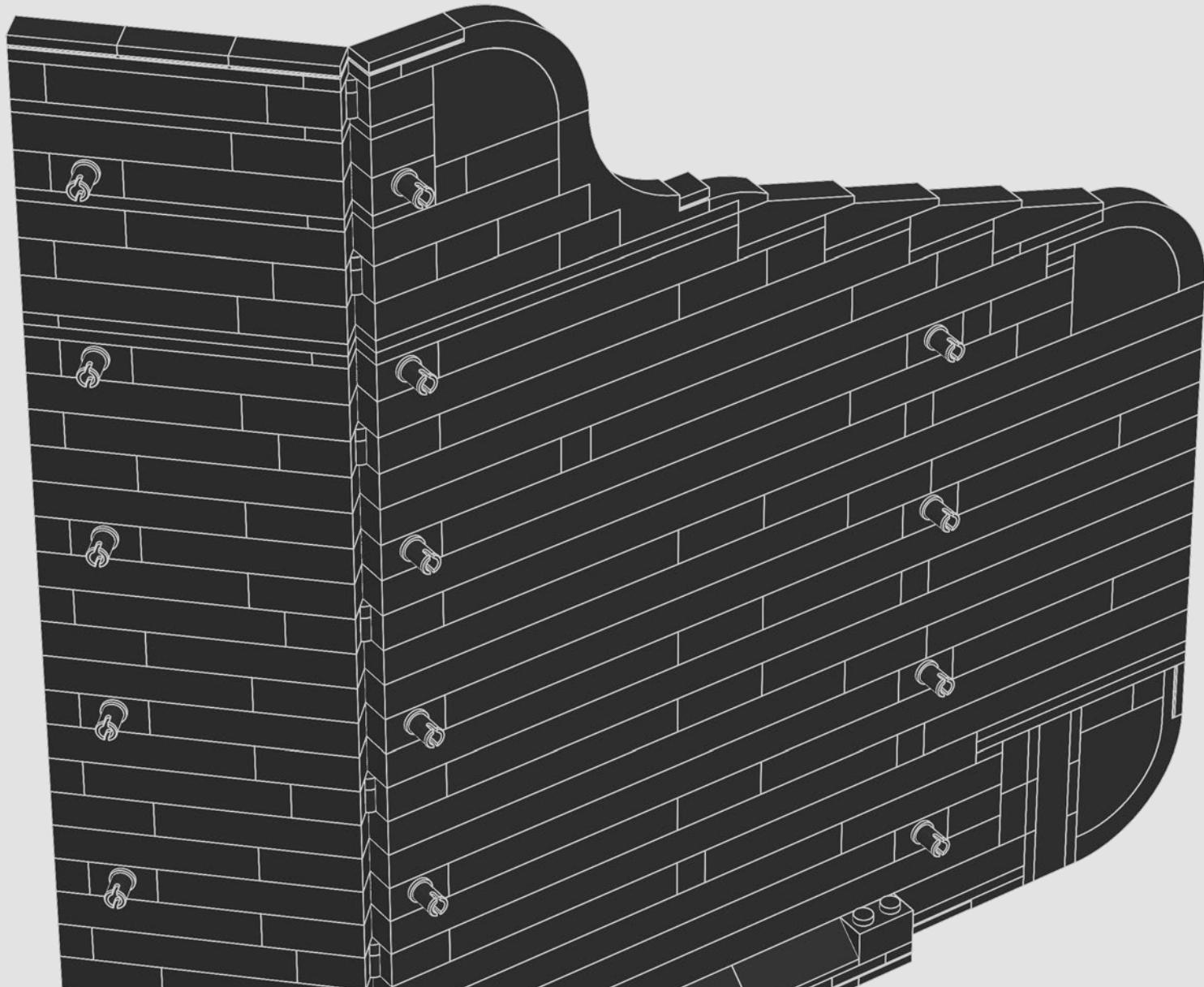
776

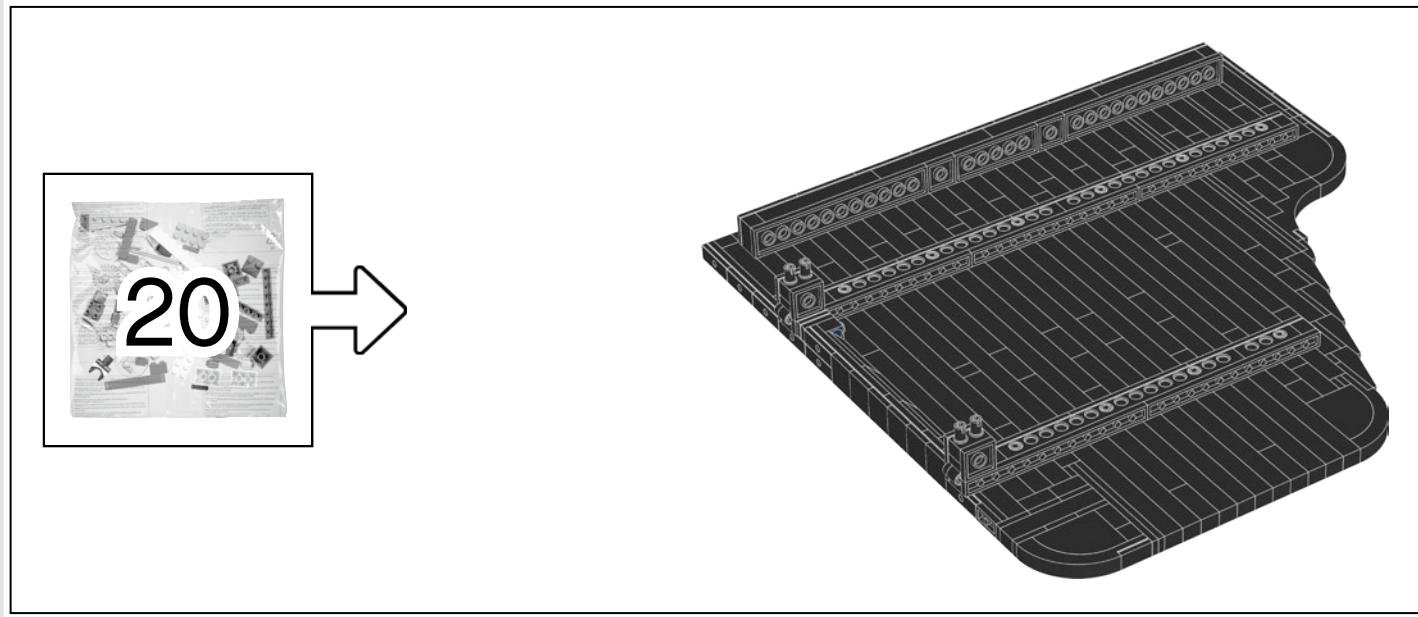
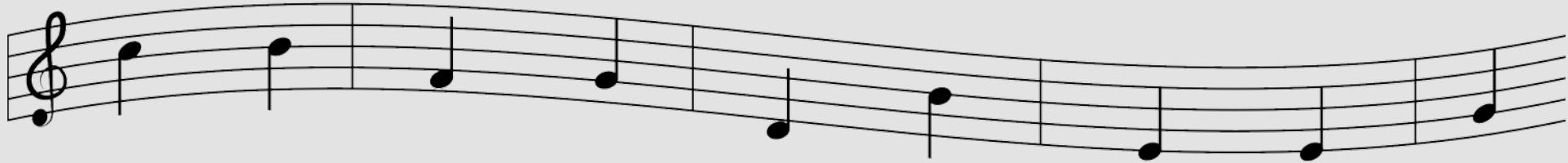


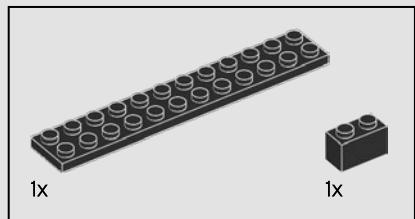
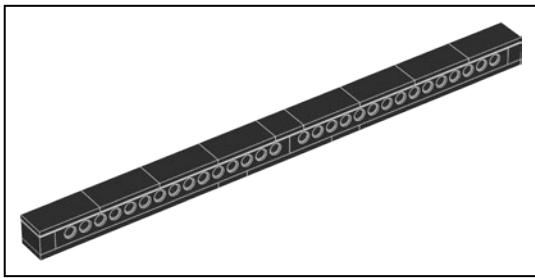


4x

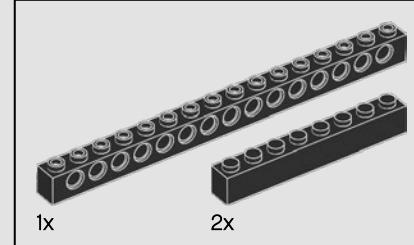
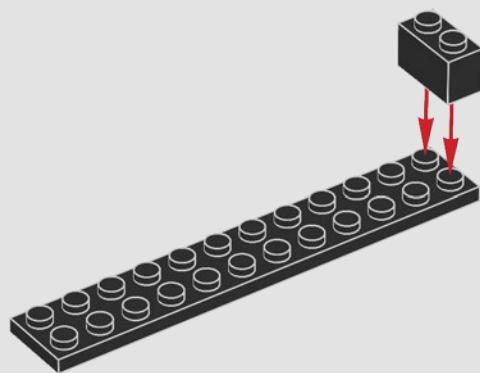
777



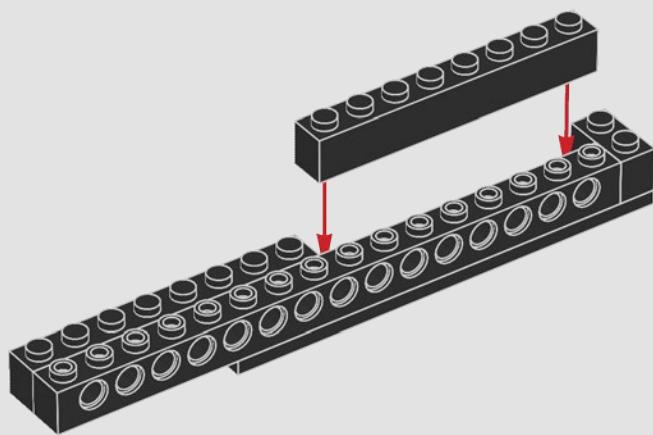




778

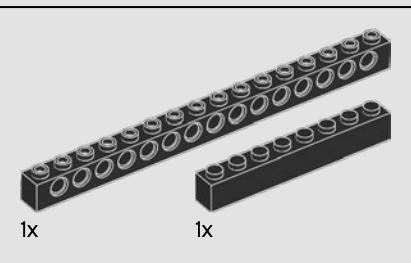
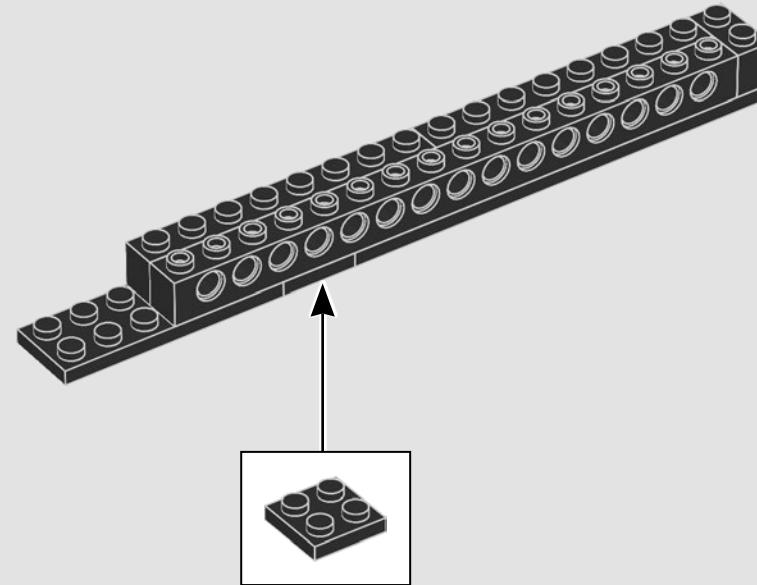


779

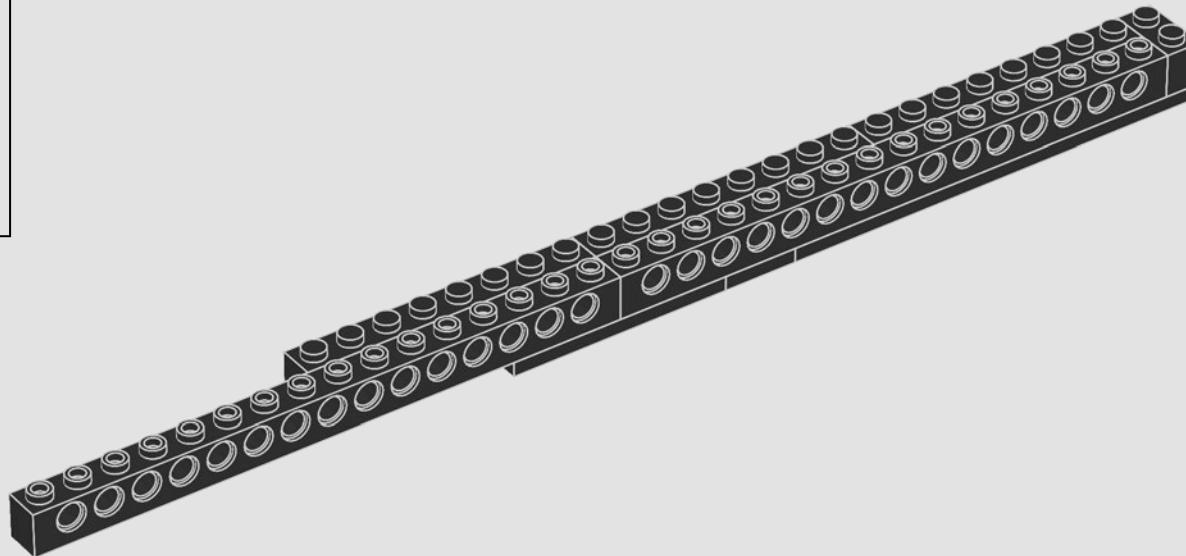


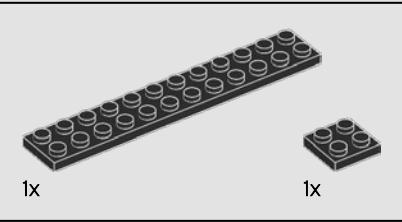


780

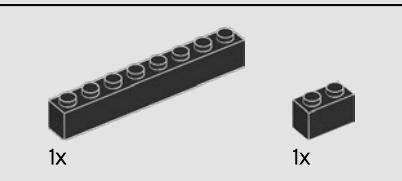
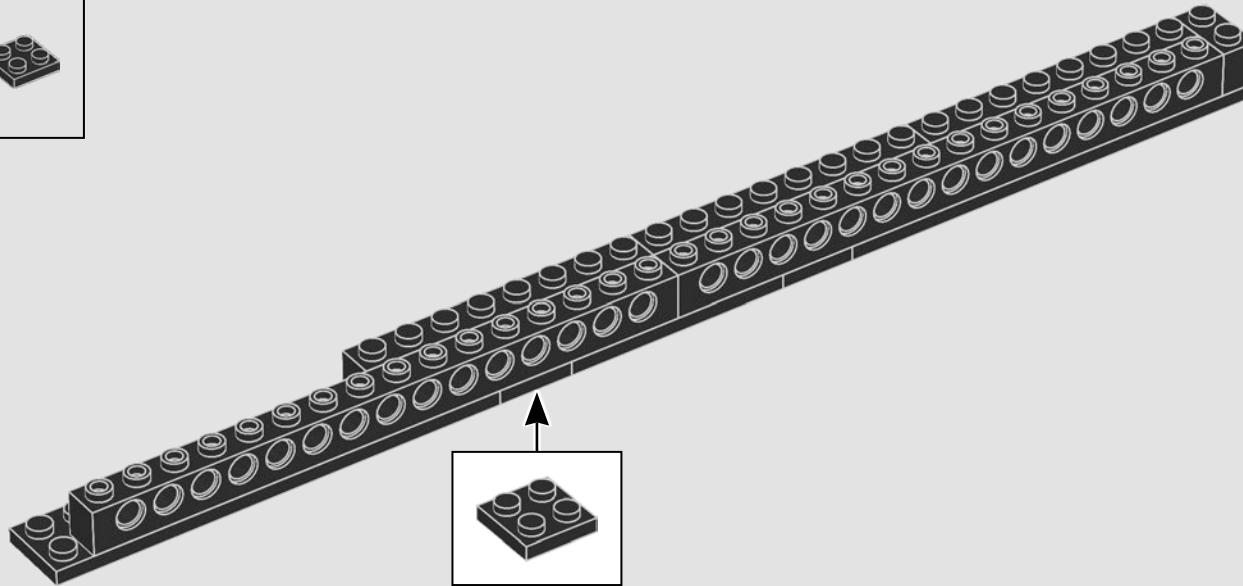


781

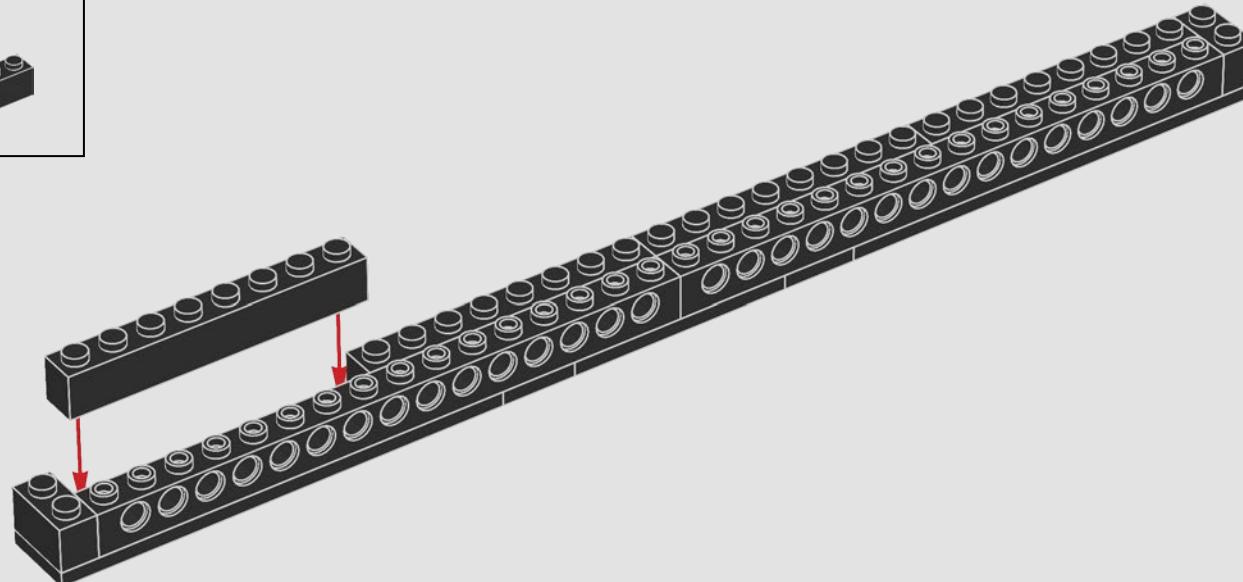




782



783



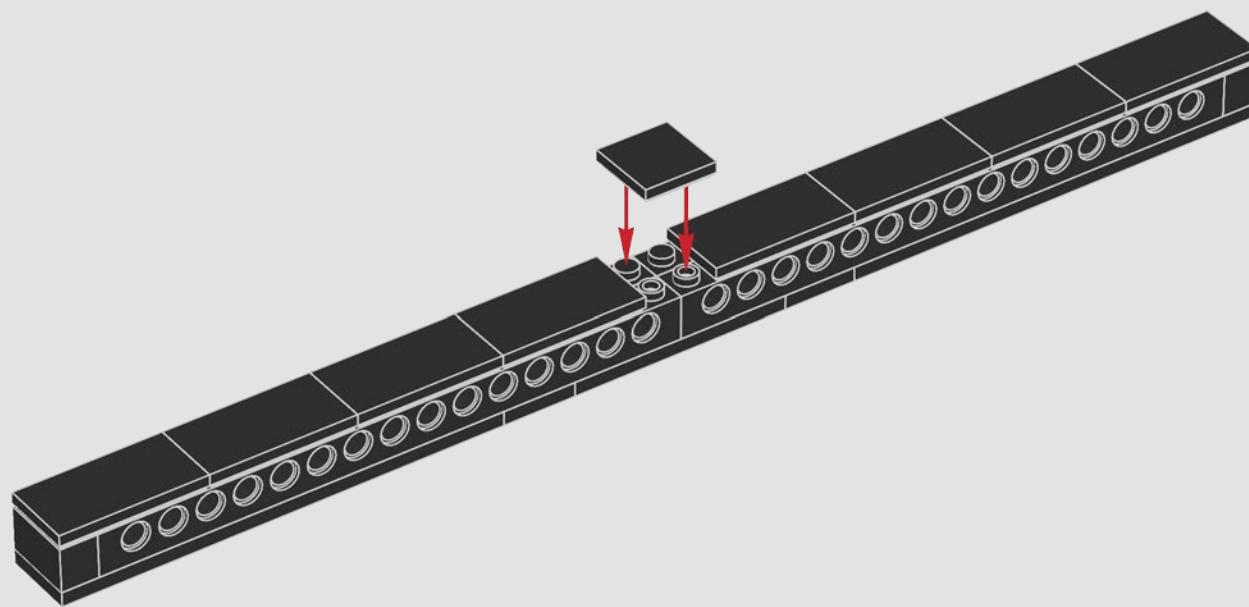


1x

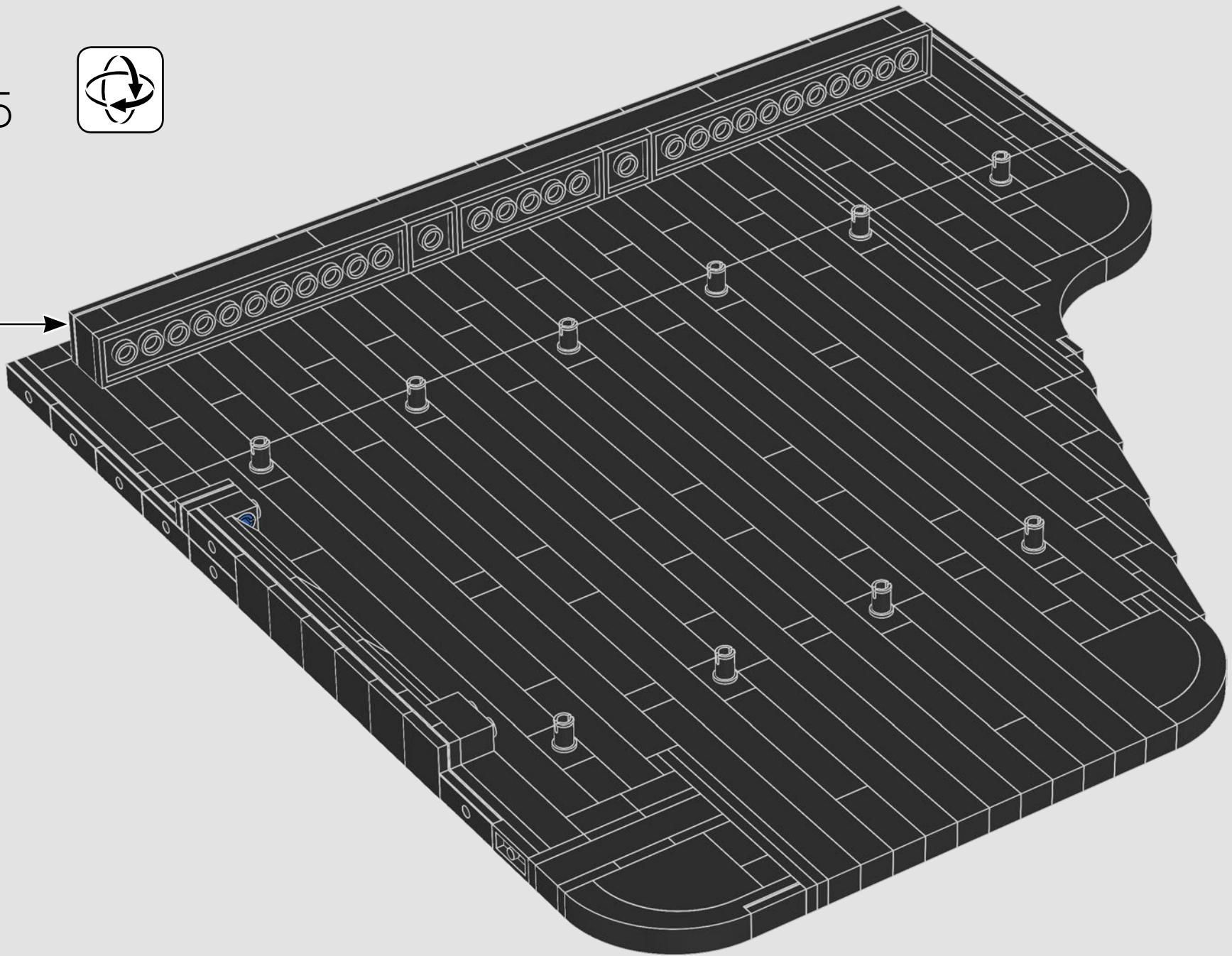


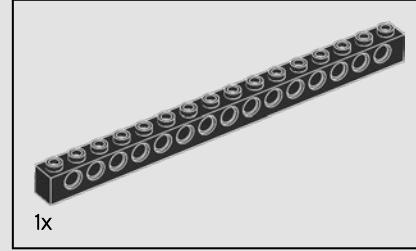
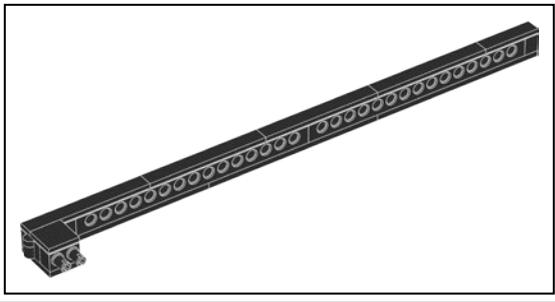
8x

784

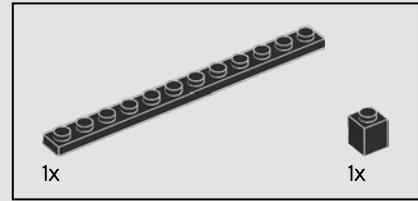


785

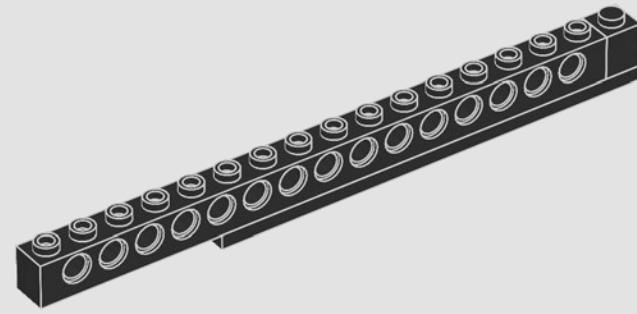
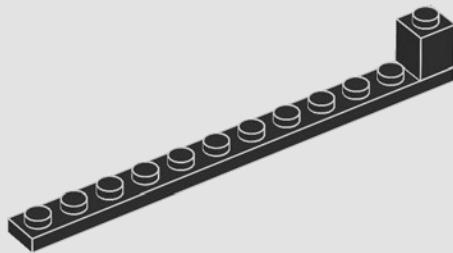


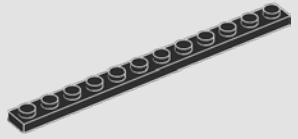


787

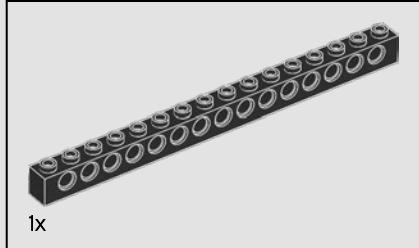
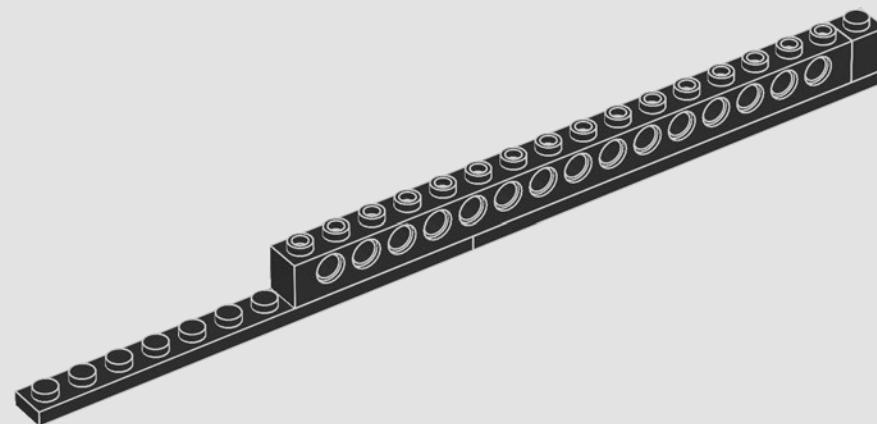


786

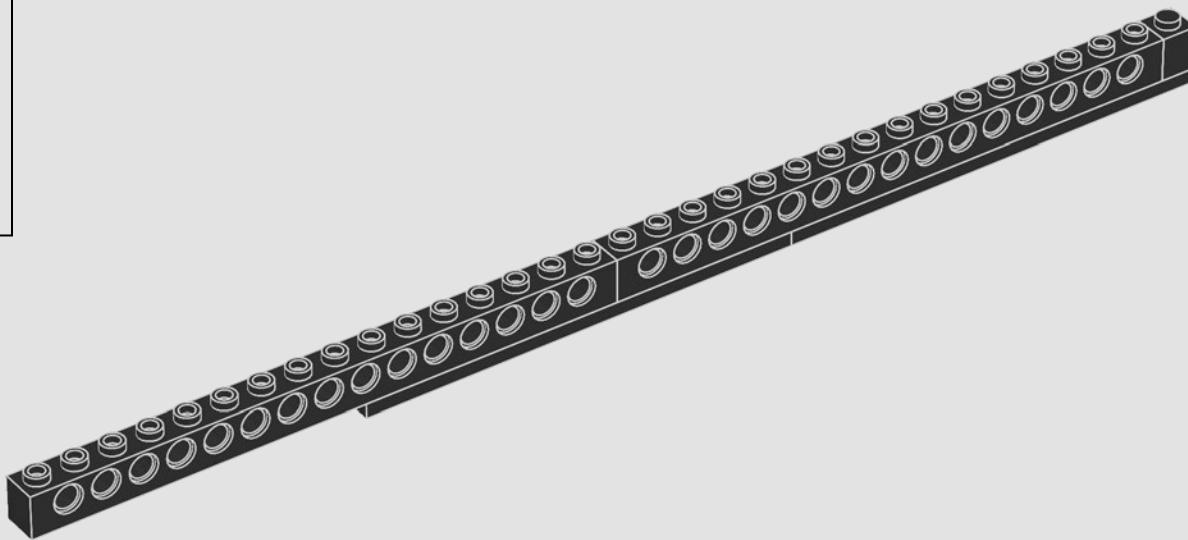


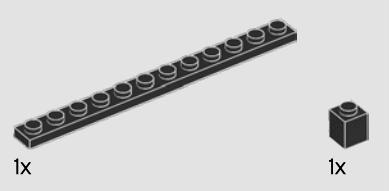


788

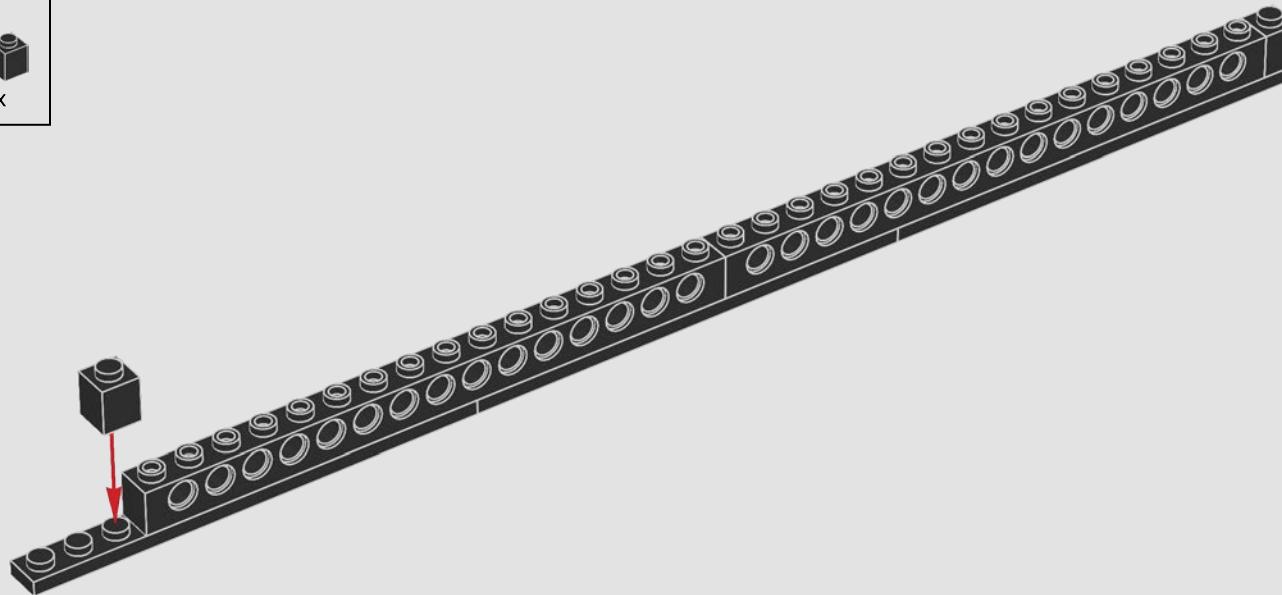


789

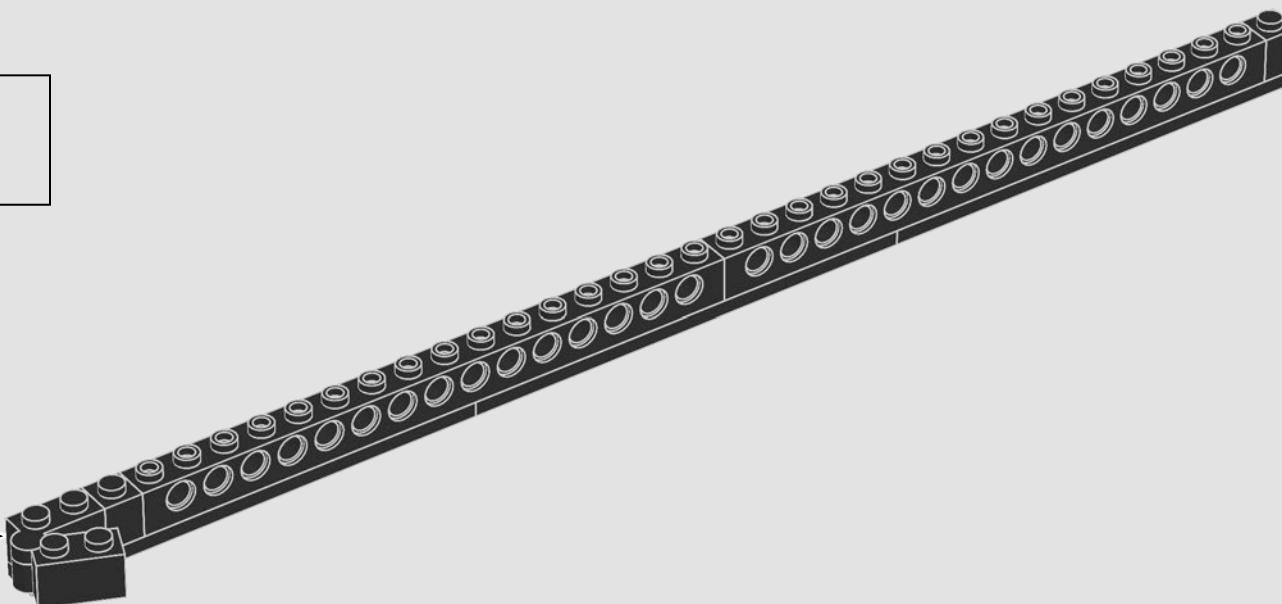
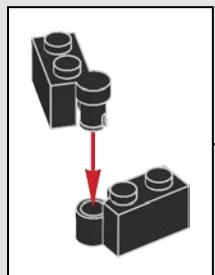




790



791



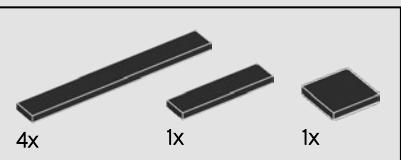
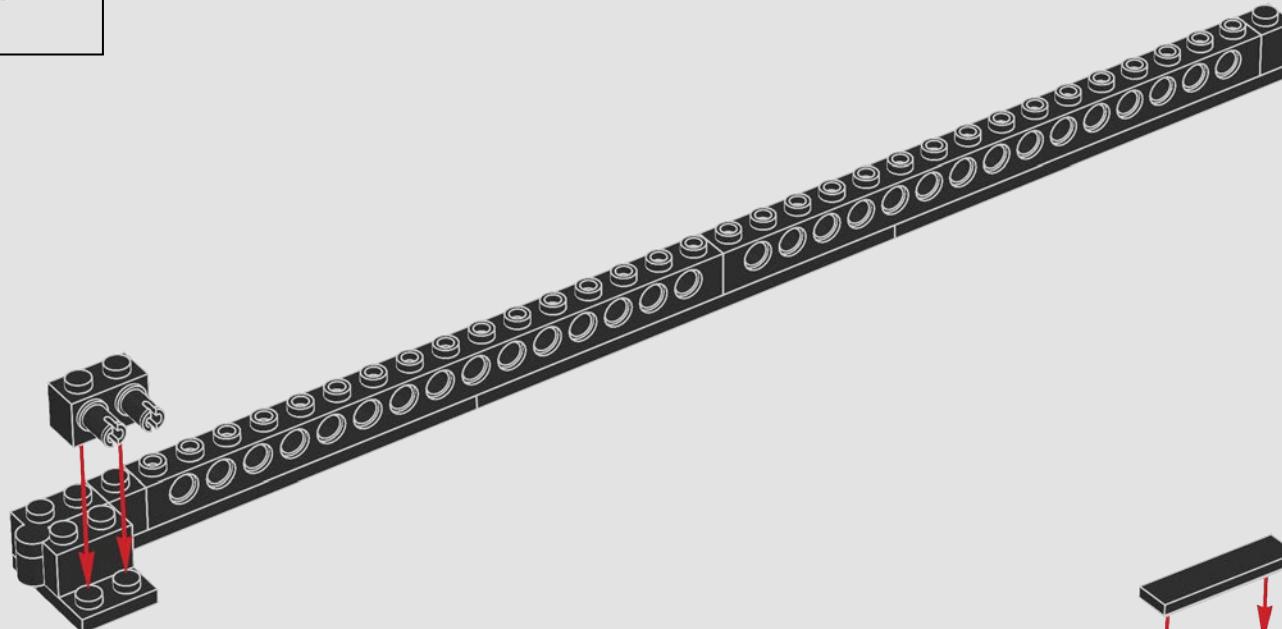


1x

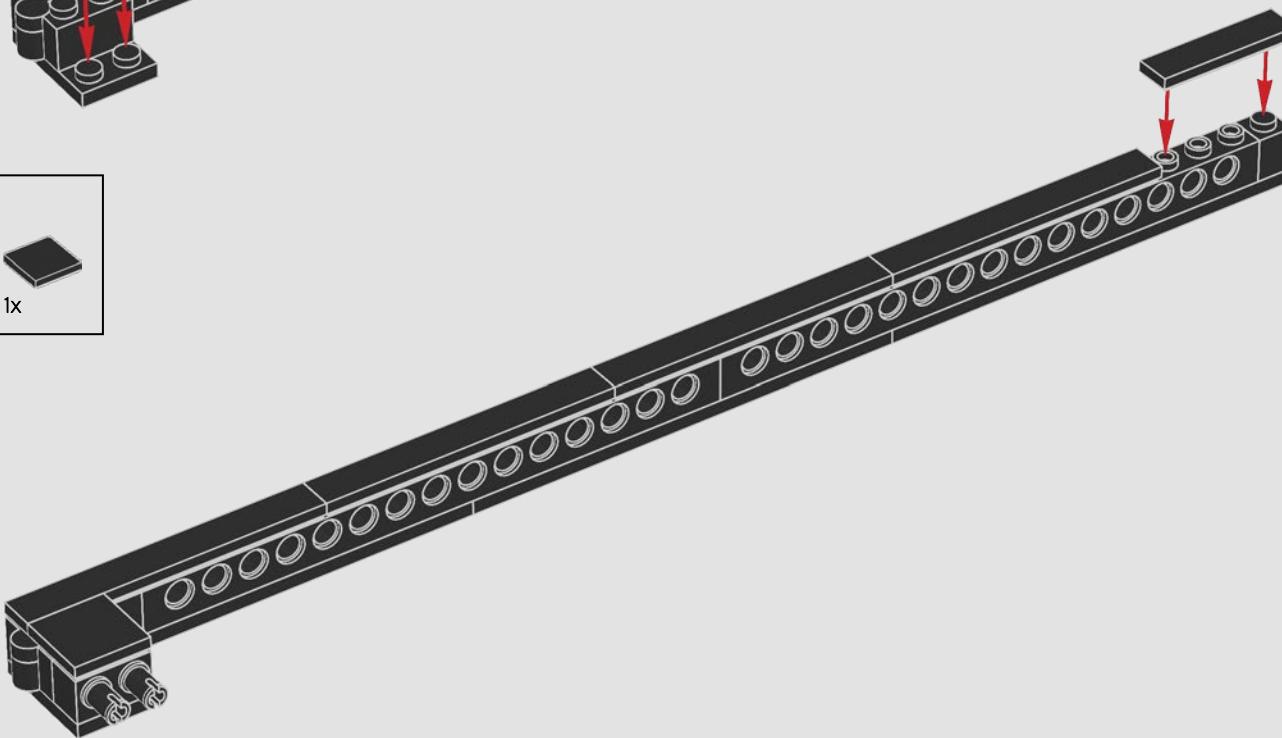


1x

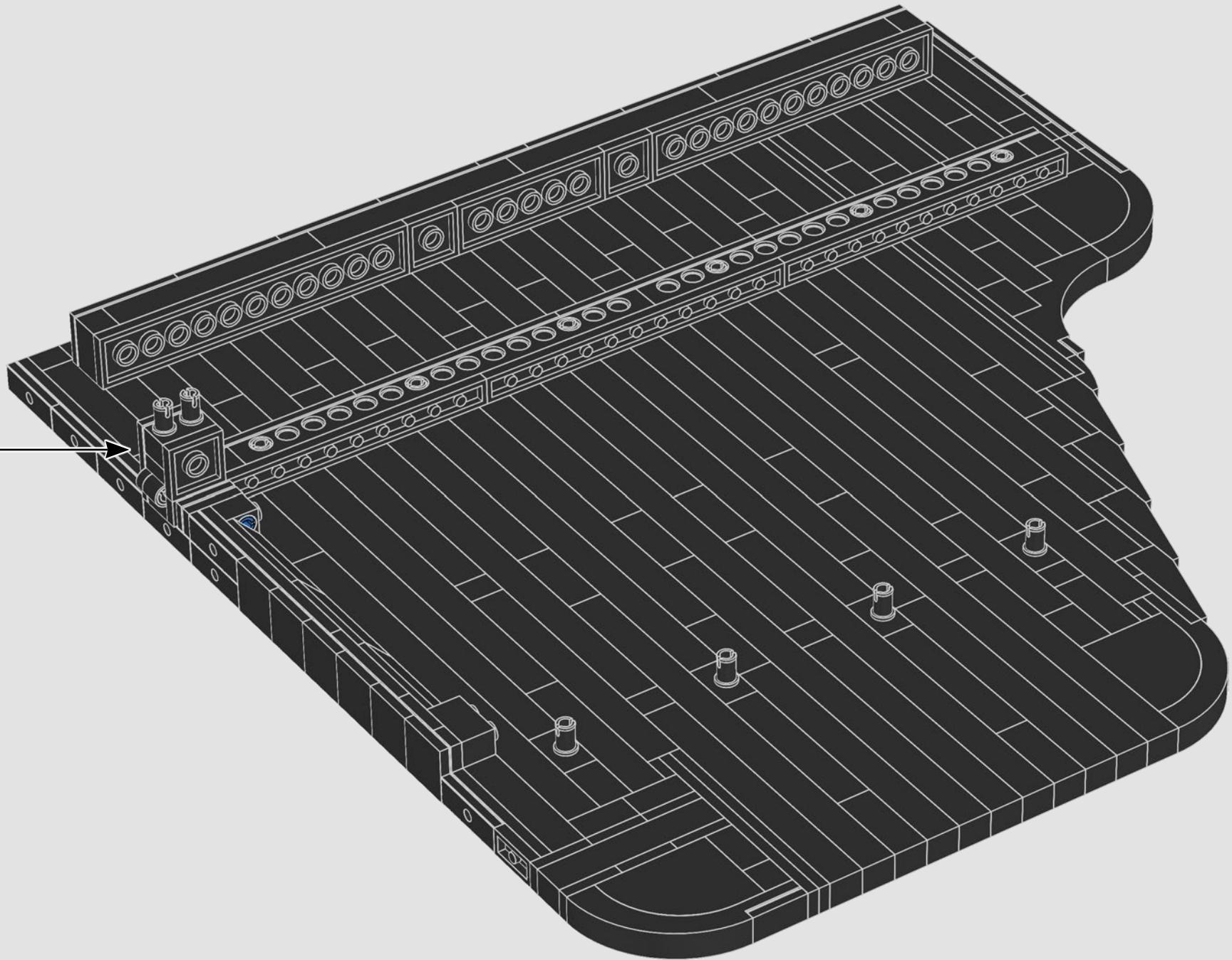
792

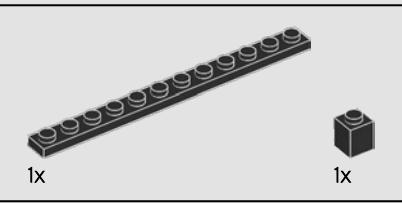
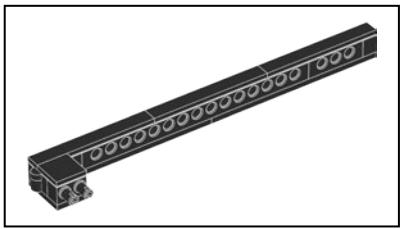


793

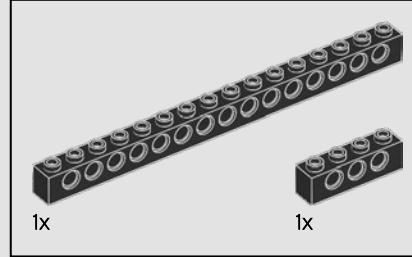
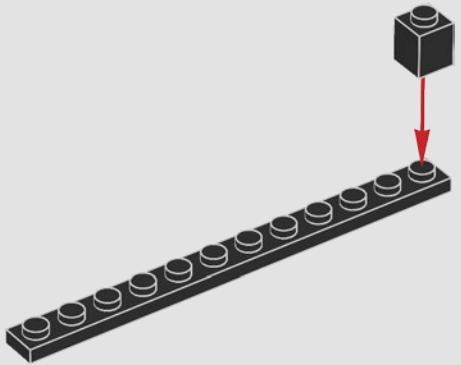


794

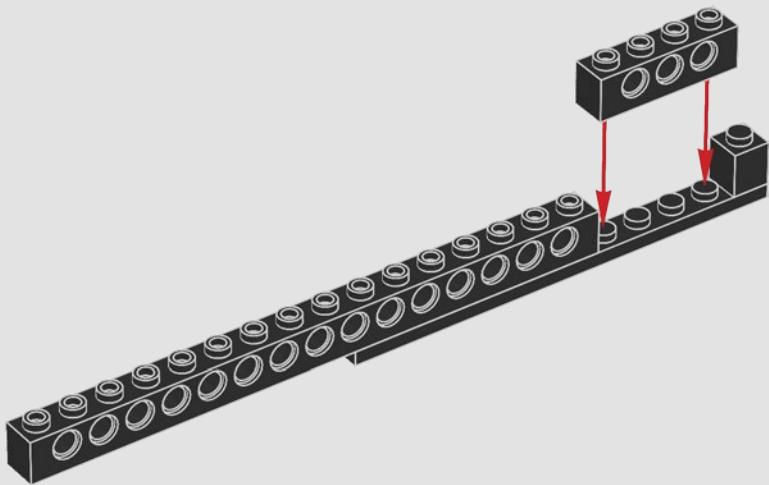


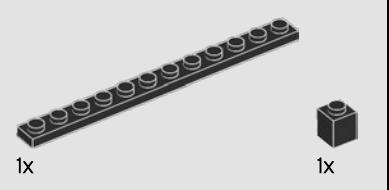


795

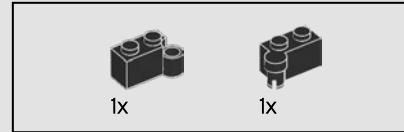
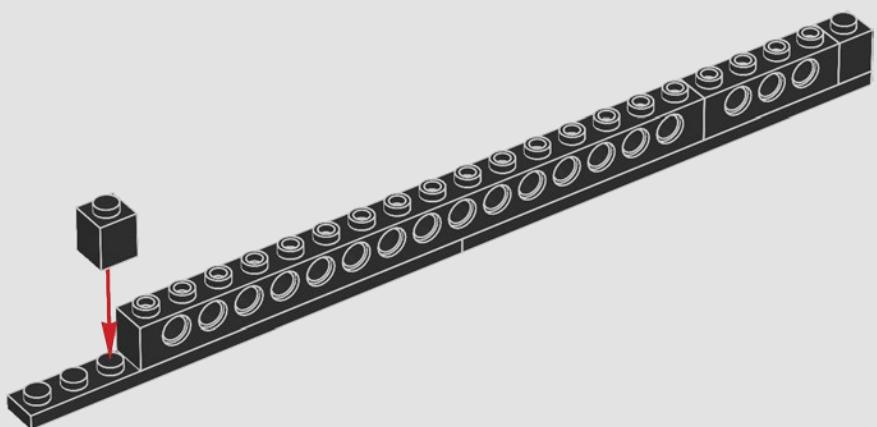


796

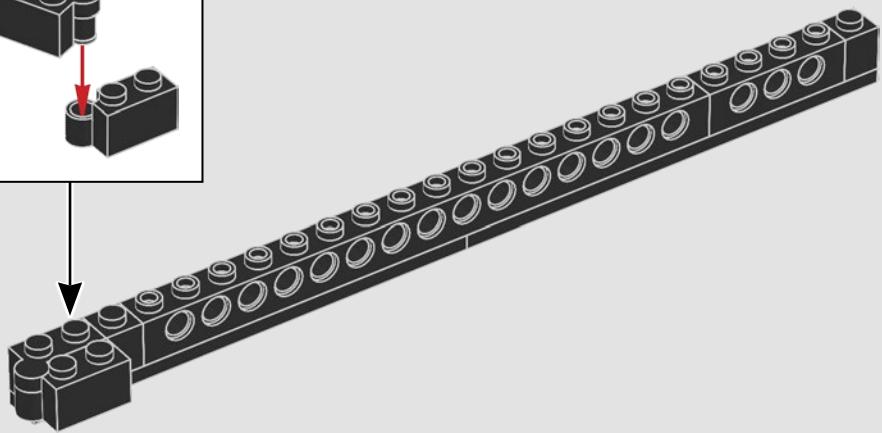
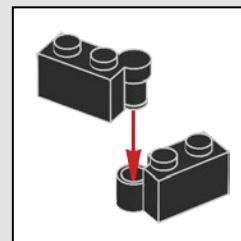




797



798



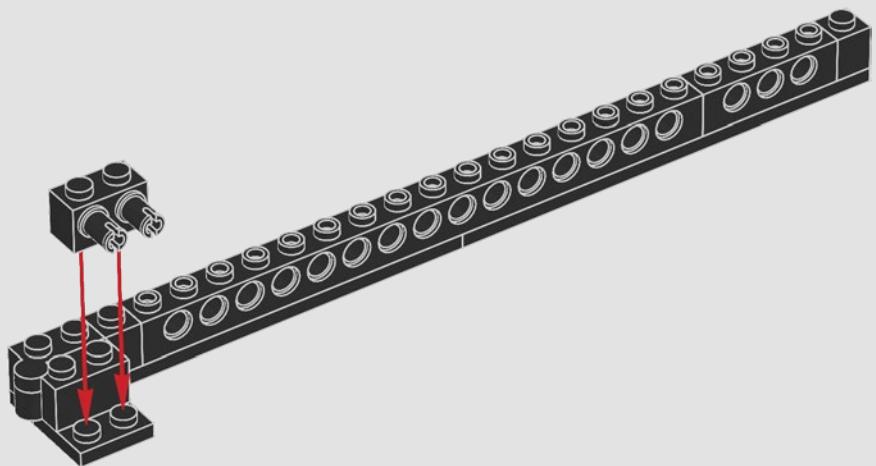


1x



1x

799

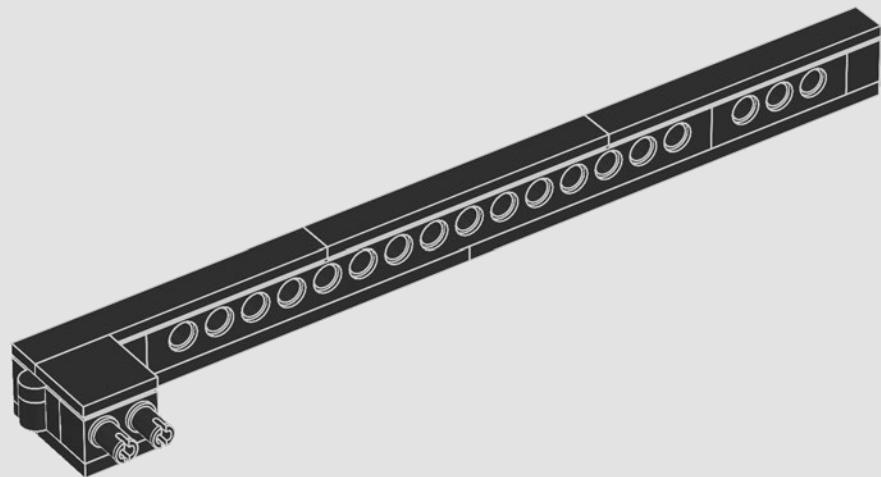


3x

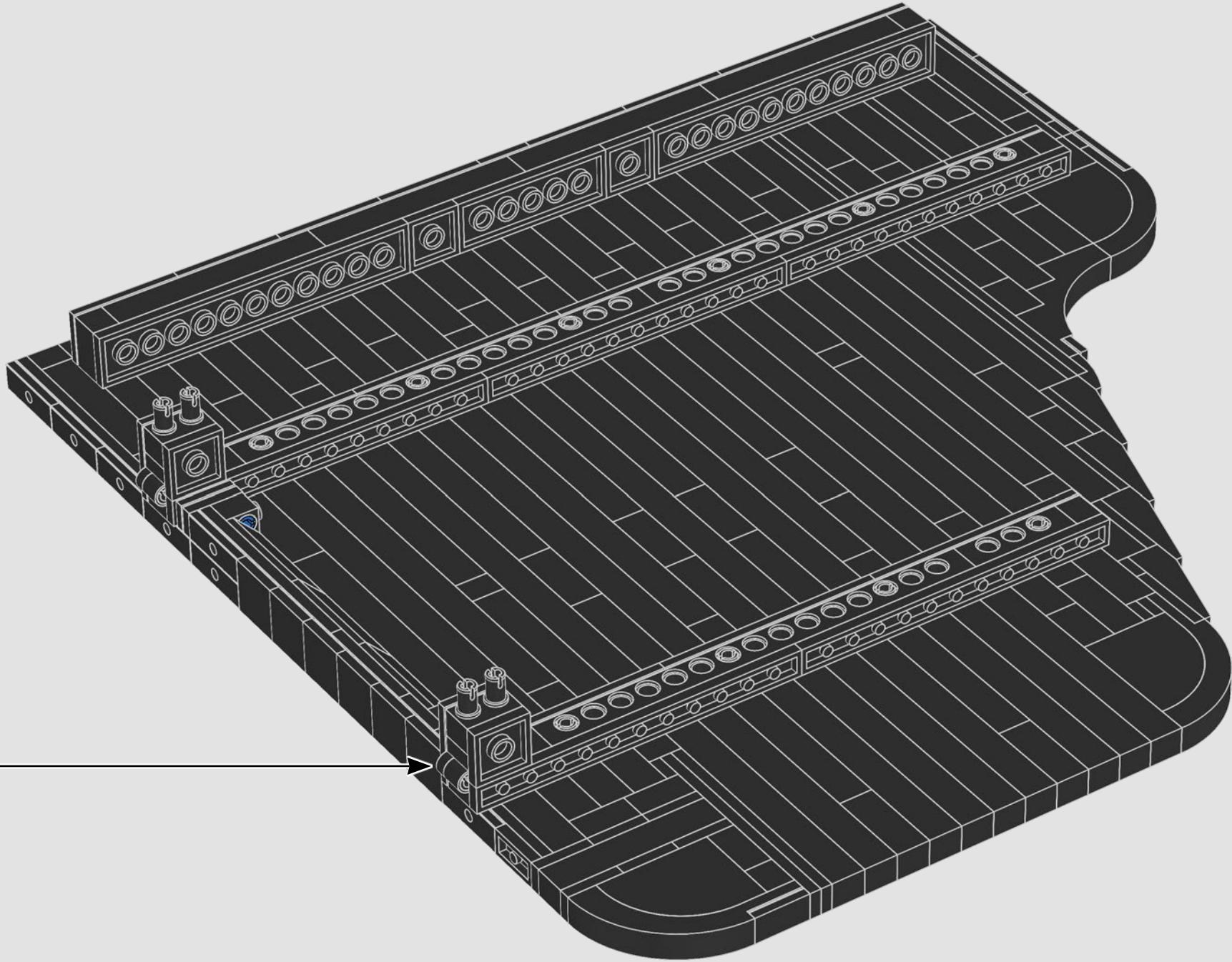


1x

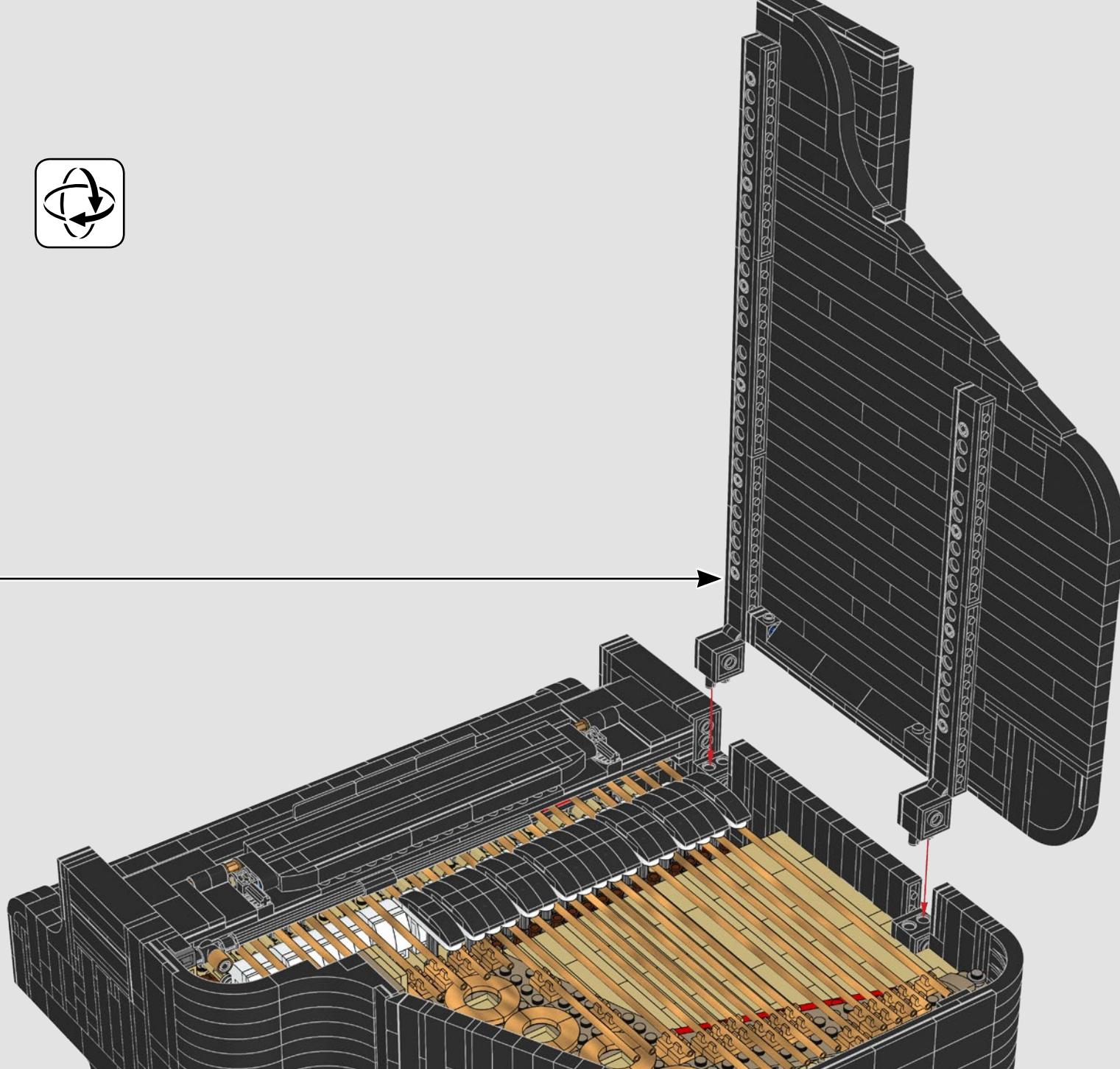
800

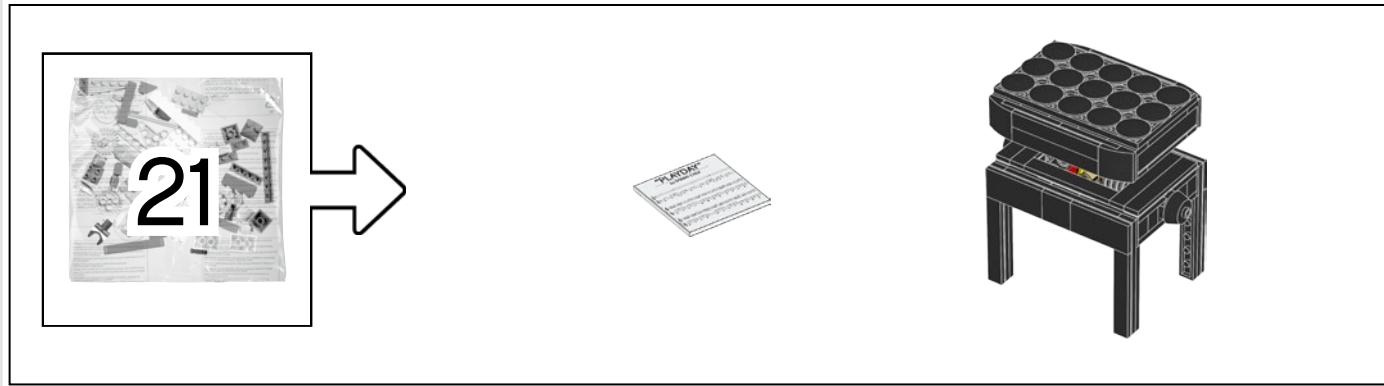
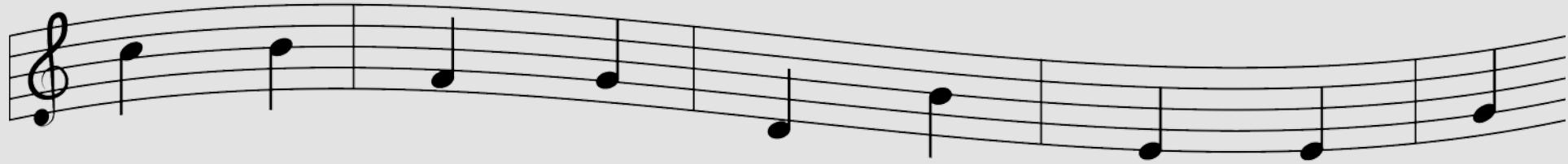


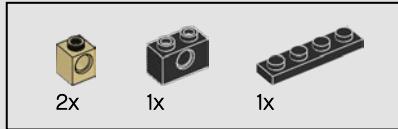
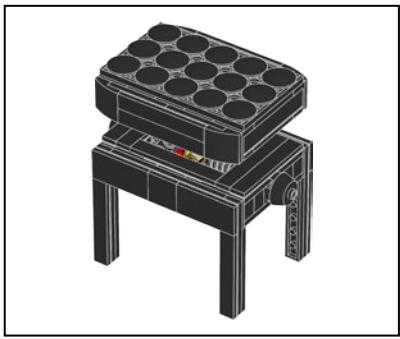
801



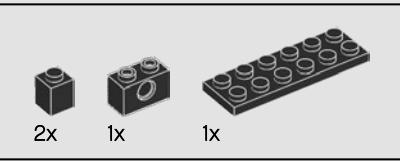
802



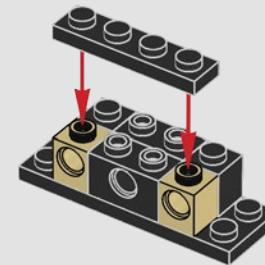
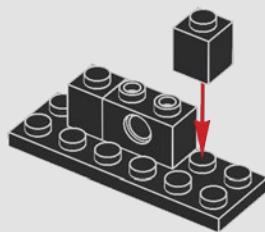


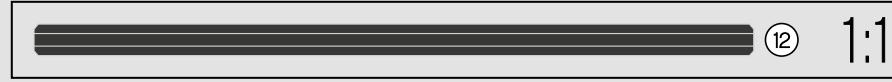
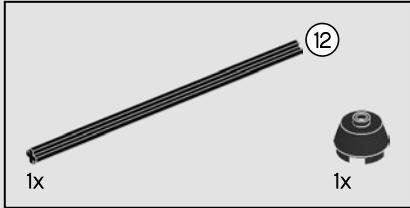


804

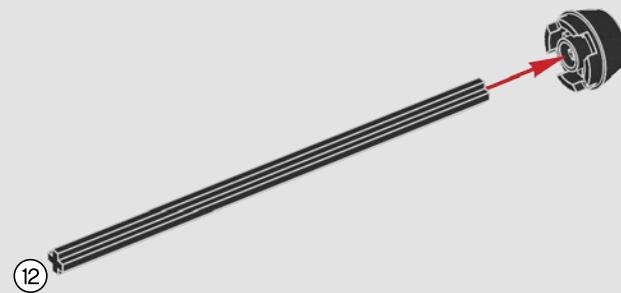


803

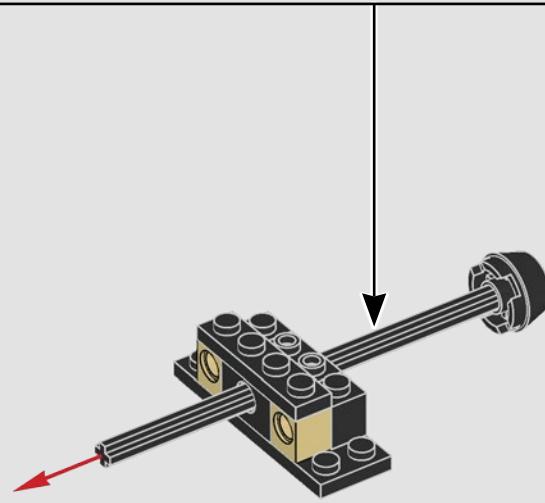




805

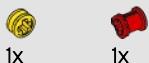
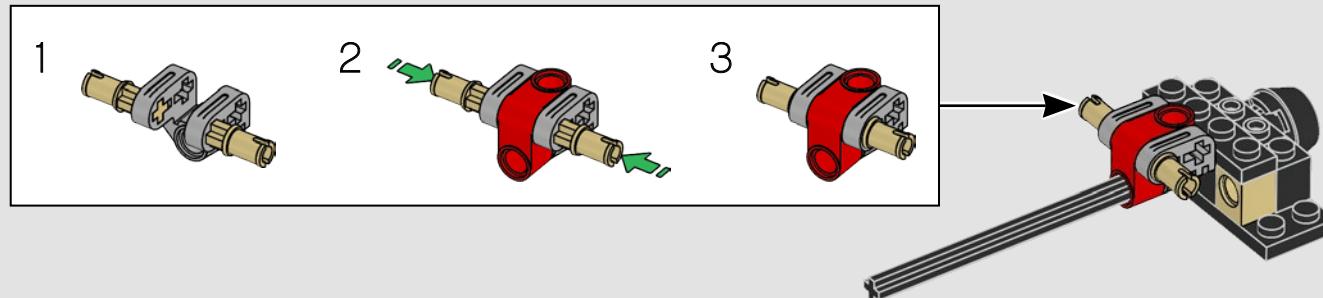


806

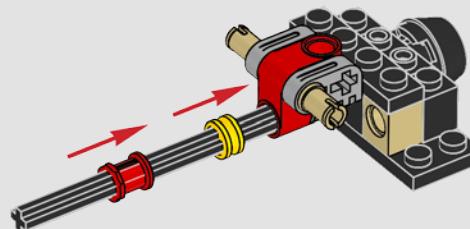




807

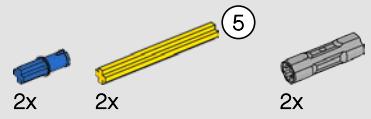
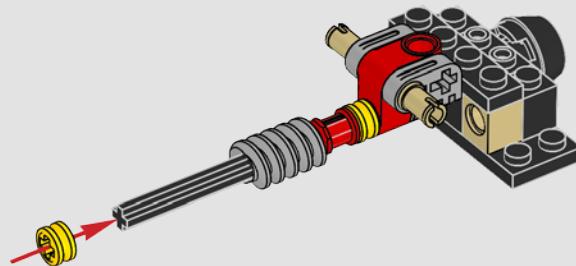


808

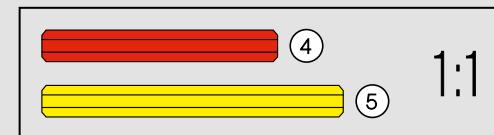
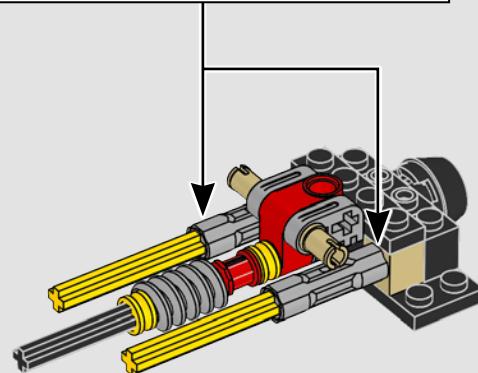
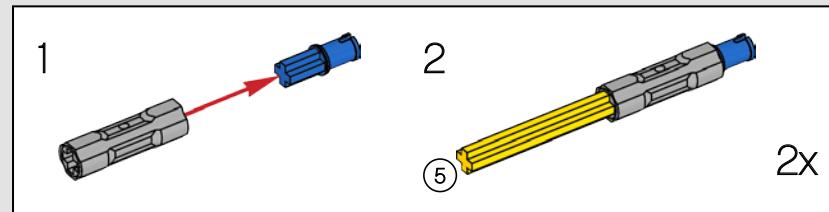


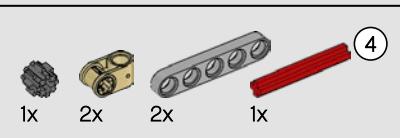


809

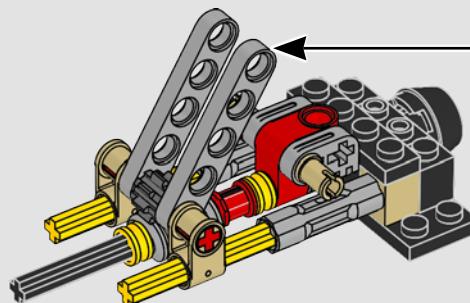
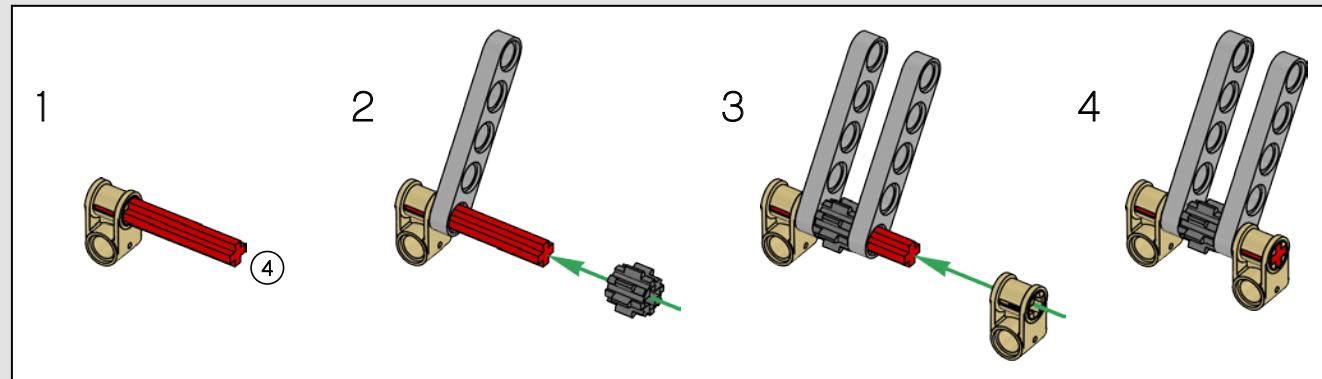


810

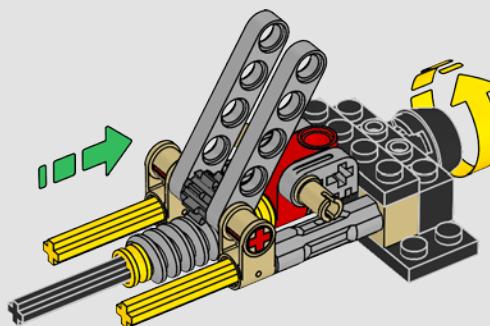


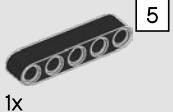


811



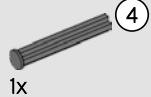
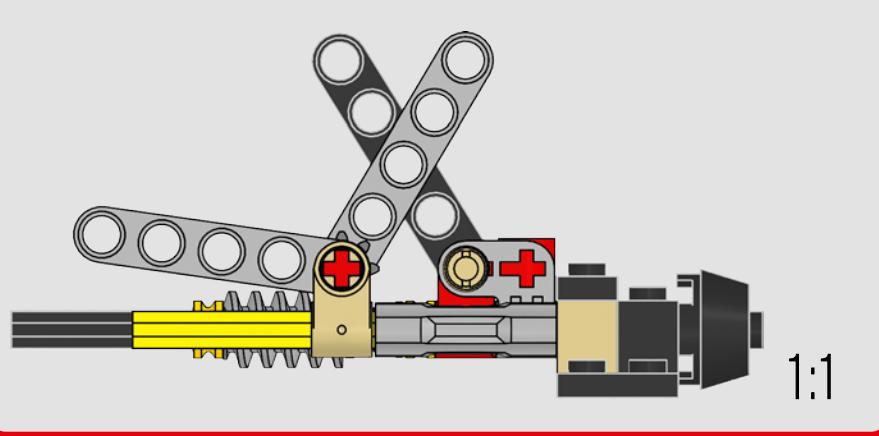
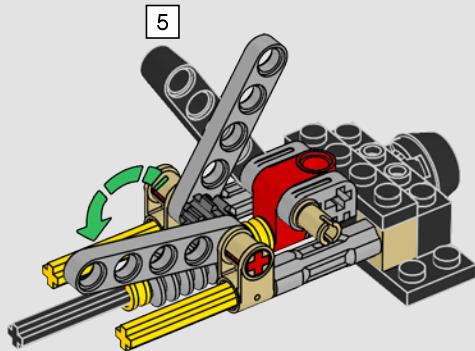
812



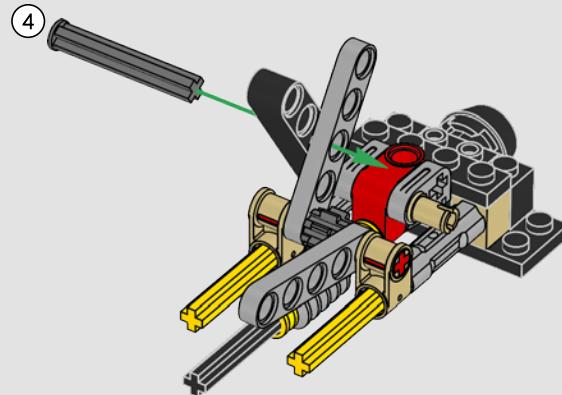


1:1

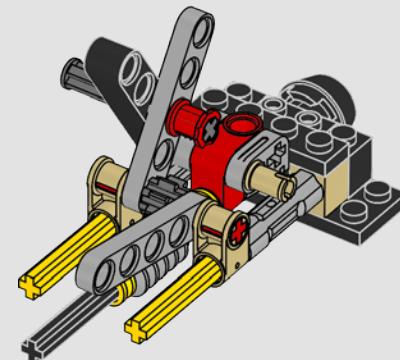
813

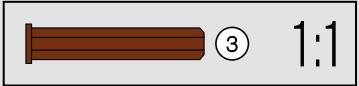
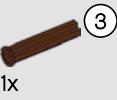


814

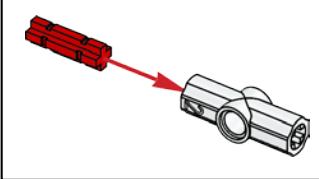
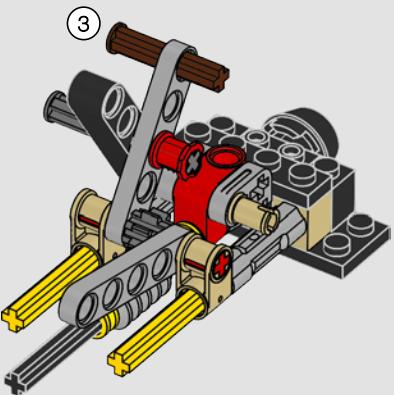


815

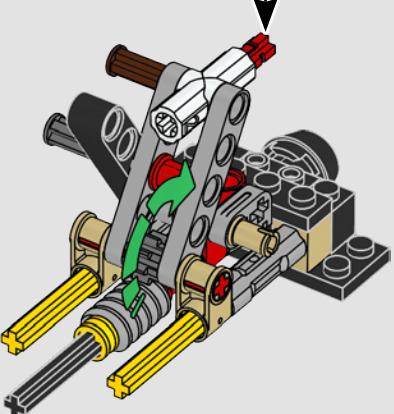




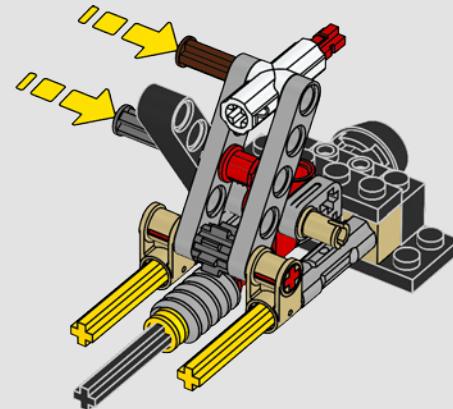
816



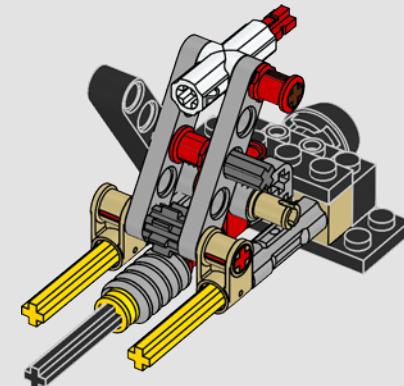
817

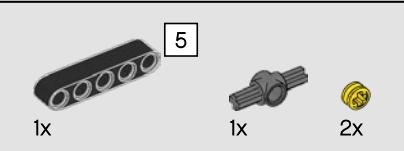


818

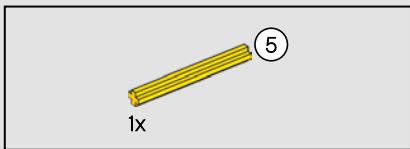
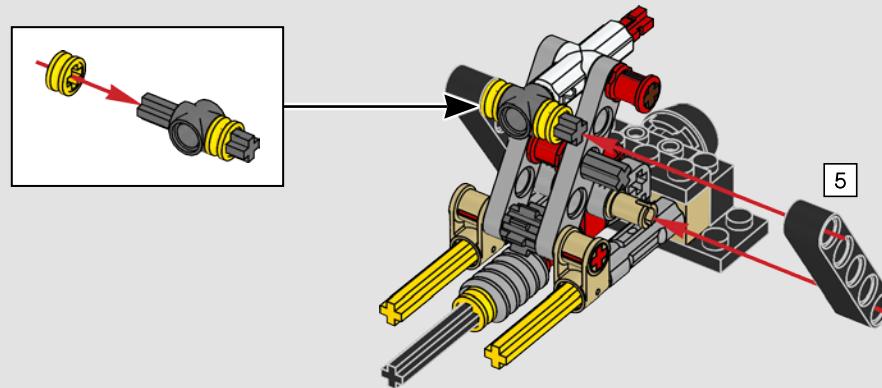


819

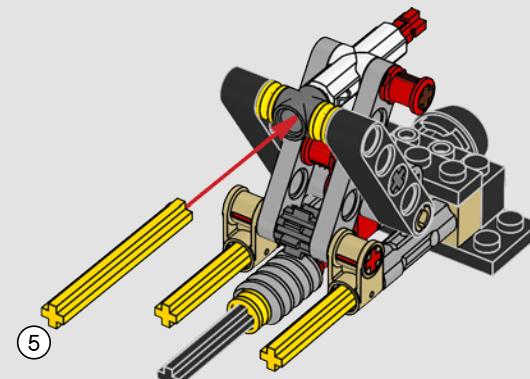


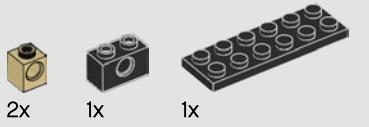


820

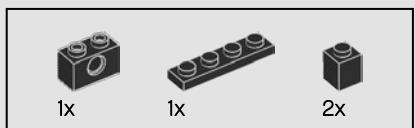
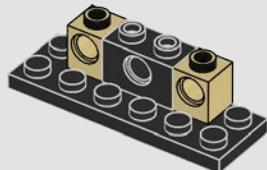


821

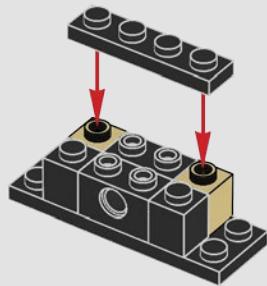




822

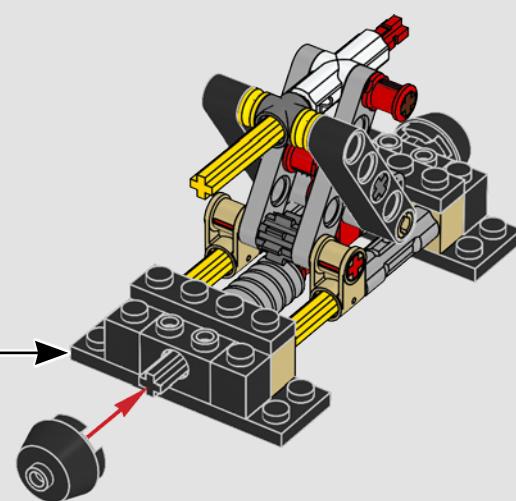


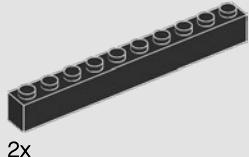
823



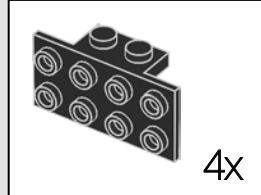
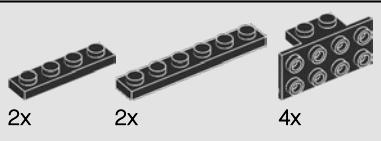
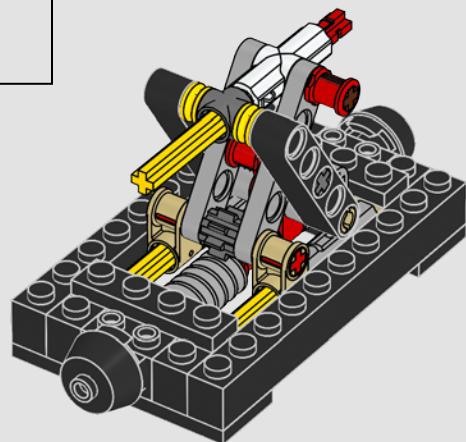
1x

824

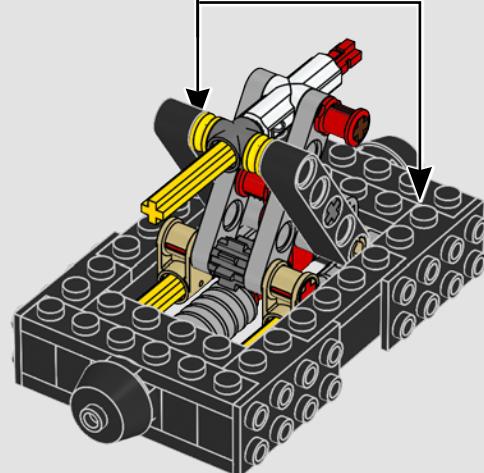




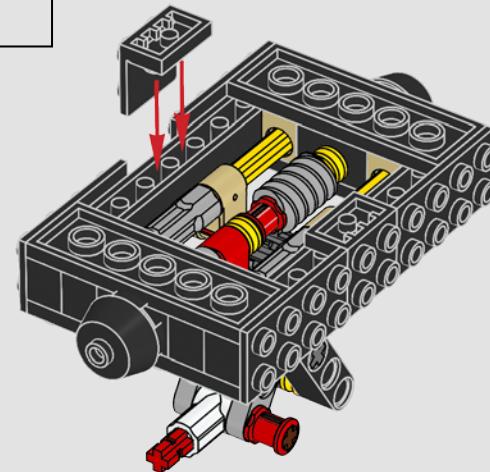
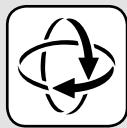
825



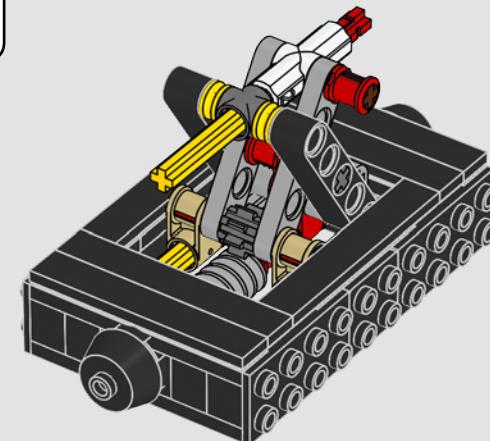
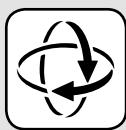
826

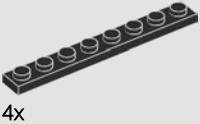


827

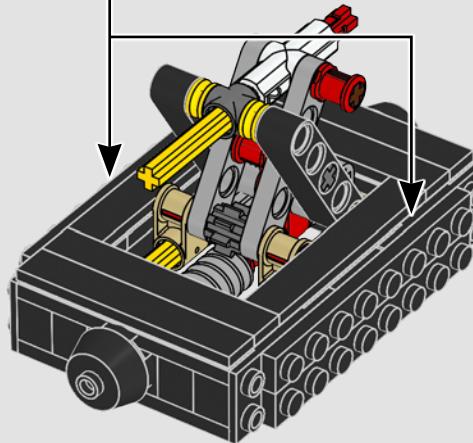


828

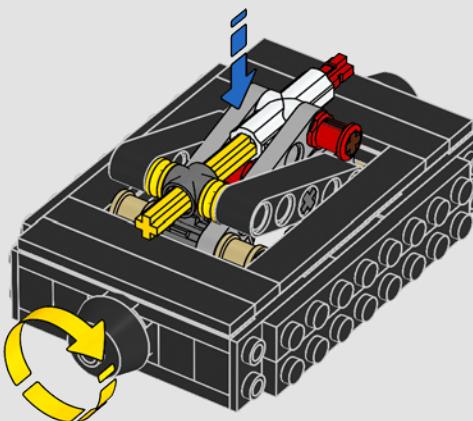




829

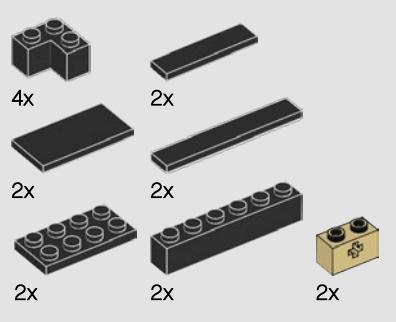


830



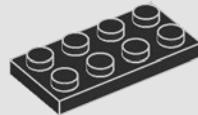


2x

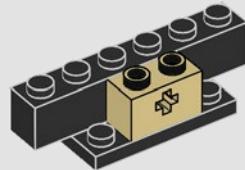


1

831



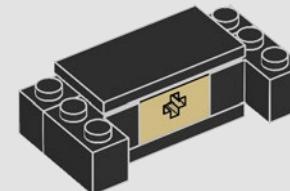
2



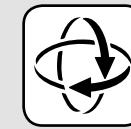
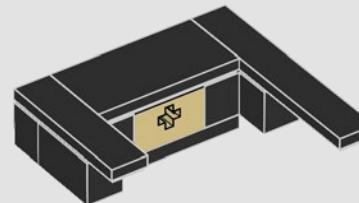
3



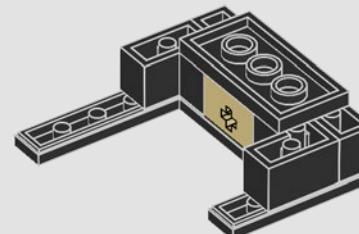
4



5

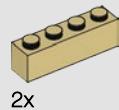
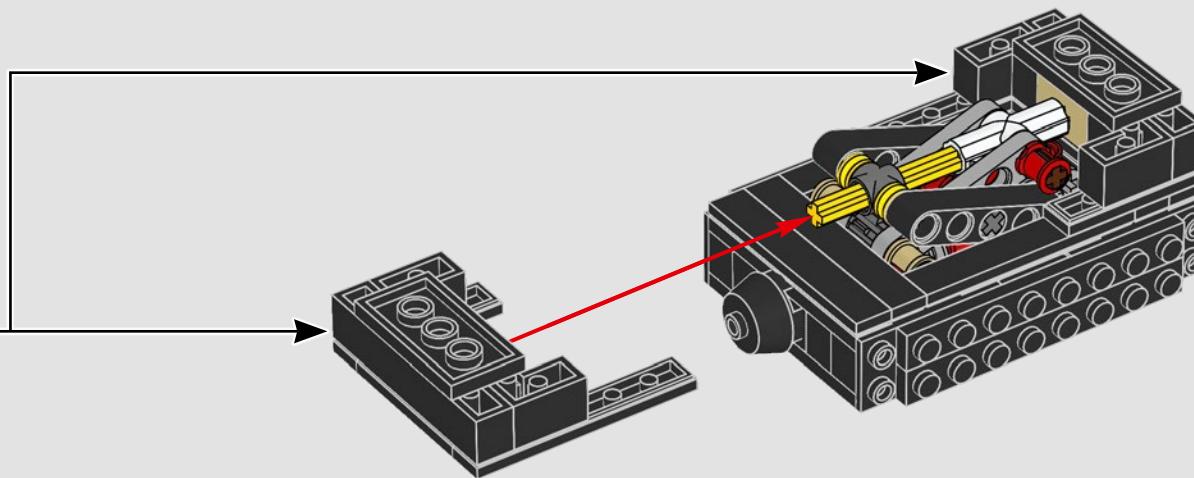


6



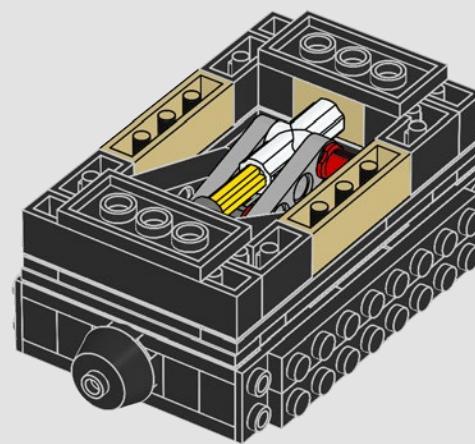
2x

538



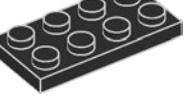
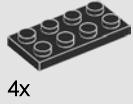
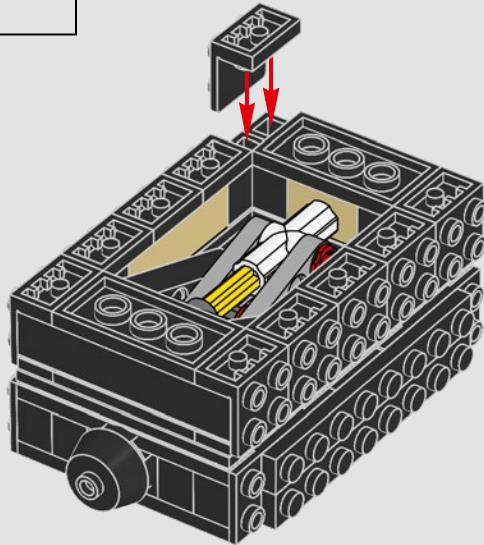
2x

832

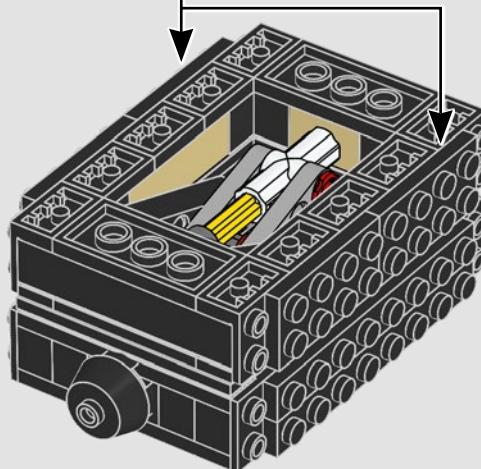




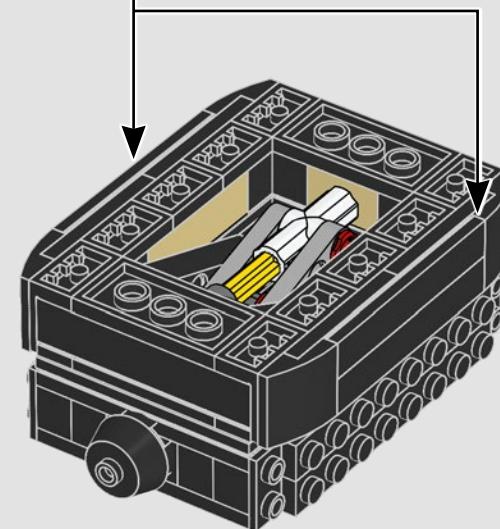
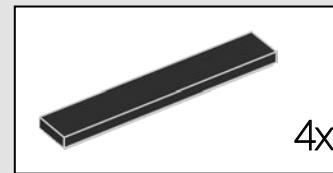
833

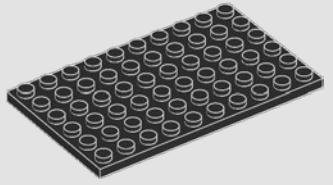


834

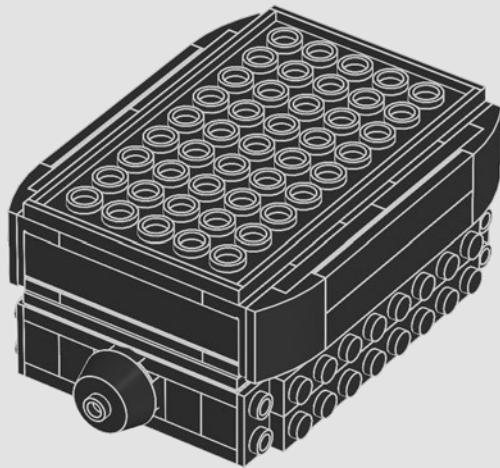


835





836



15x

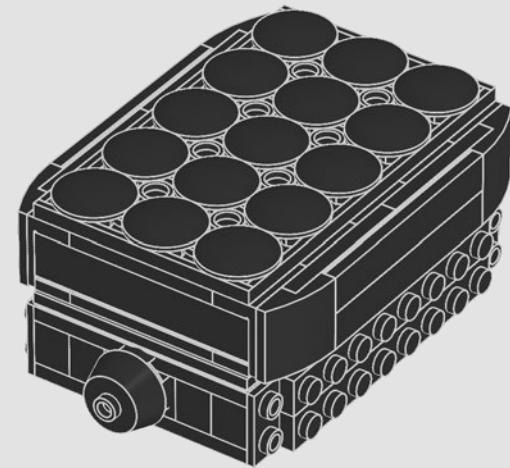
837

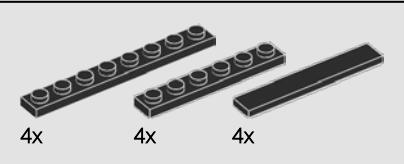
“ Music is the electrical soil in which
the spirit lives, thinks and invents. ”

« La musique est un sol électrique dans
lequel l'esprit vit, pense et invente. »

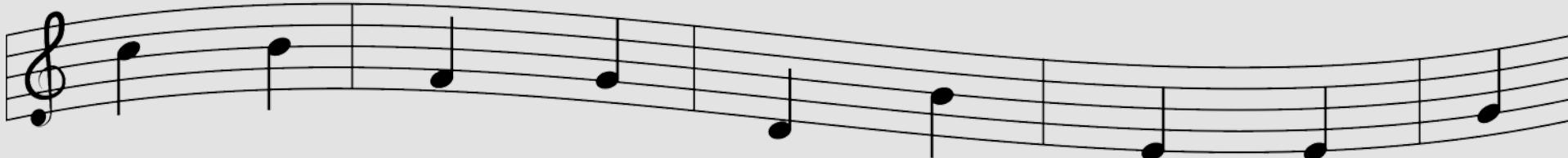
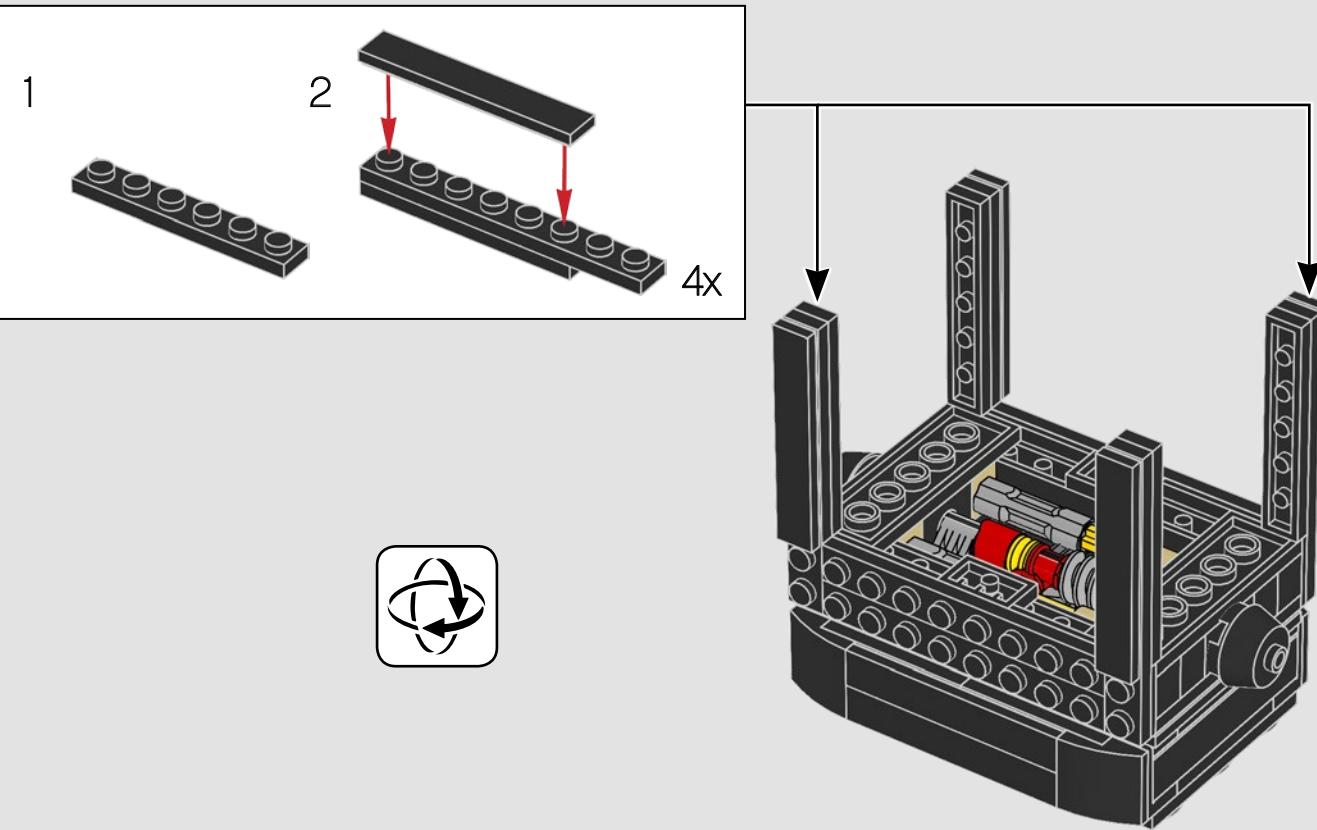
“ La música es el suelo eléctrico en el que
el espíritu piensa, vive e inventa. ”

Ludwig van Beethoven



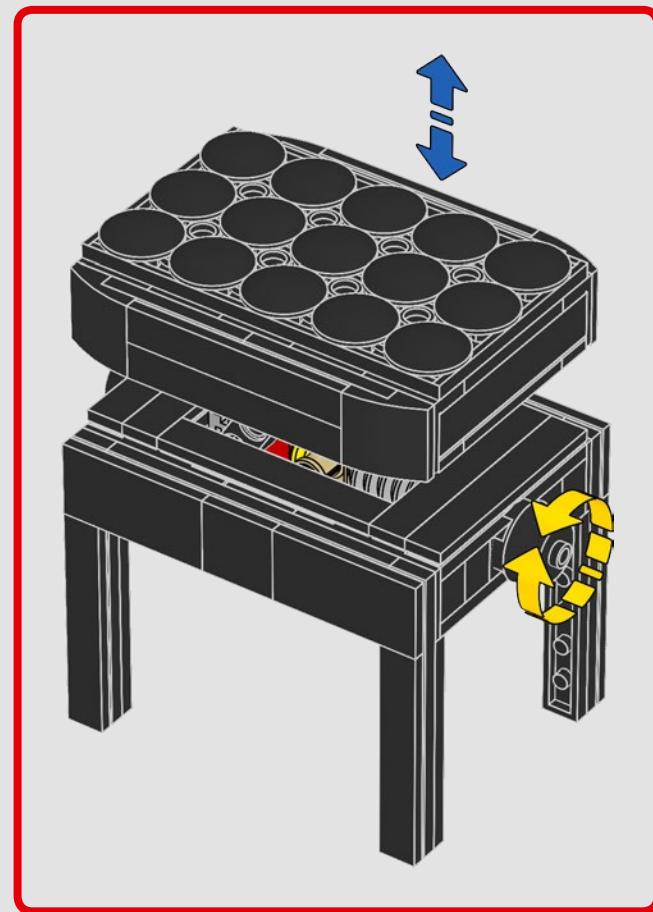
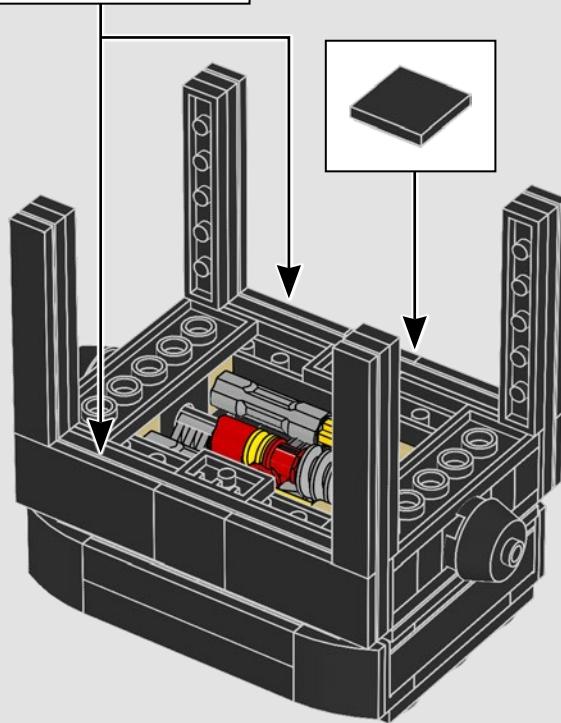
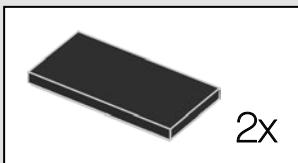


838



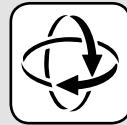


839

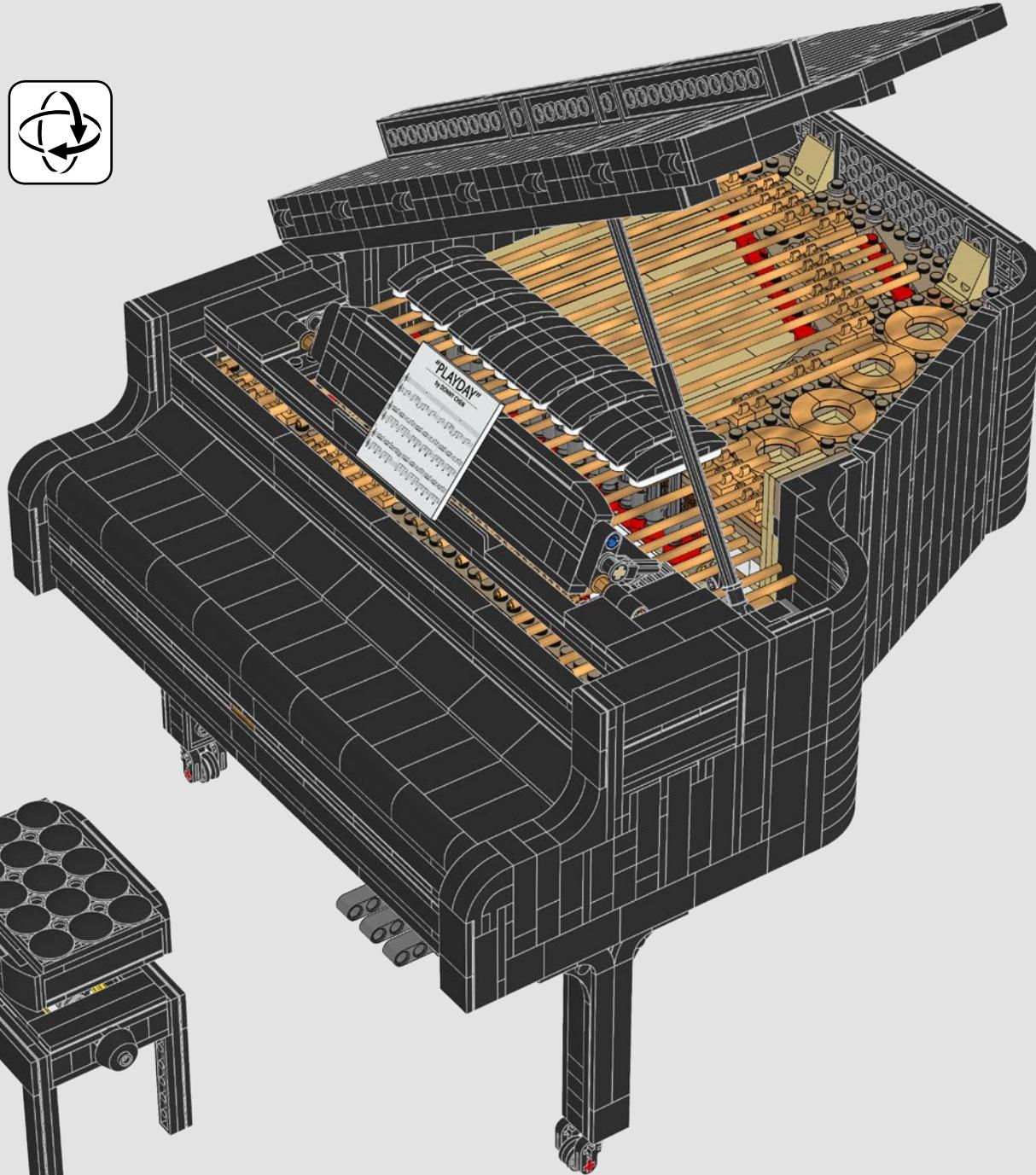




1x



840





FEEDBACK AND **WIN**



FEEDBACK AND **WIN**

Your feedback will help shape the future development of this product series.

Please visit:

FEEDBACK UND **GEWINNEN**

Dein Feedback trägt zur Weiterentwicklung dieser Produktreihe bei.

Geh auf:

COMMENTEZ ET GAGNEZ

Vos commentaires nous aideront à concevoir les futurs produits de cette gamme.

Rendez-vous sur :

COMENTA Y **GANA**

Tu opinión nos ayudará a dar forma al desarrollo de esta serie de productos en el futuro.

Visita:

反馈 **有奖**

您的反馈将有助于我们在今后改进本系列产品。

请访问：

LEGO.com/productfeedback

By completing, you will automatically enter a drawing to win a LEGO® set.

Terms & Conditions apply.

Durch Ausfüllen nimmst du automatisch an der Verlosung eines LEGO® Preises teil.

Es gelten die Teilnahmebedingungen.

En envoyant vos commentaires, vous serez automatiquement inscrit(e) à un tirage au sort qui vous permettra de remporter un prix LEGO®.

Offre soumise à conditions.

Al contestar, participarás automáticamente en el sorteo y podrás ganar un set LEGO®.

Sujeto a Términos y Condiciones.

完成我们的反馈调查，即可自动进入抽奖环节，赢取乐高®套装。

适用《条款和条件》。

References/ Références/ Referencias: @Musikhuset Aarhus

Removable music stand which can be folded up or completely removed from the piano

Pupitre amovible qui peut être plié ou complètement retiré du piano

El atril se puede plegar o separar completamente del piano

Working piano lid which can be opened and folded back when the lid is raised

Couvercle de piano fonctionnel qui peut être ouvert et replié lorsqu'il est soulevé

La tapa del piano funciona de verdad: se puede abrir y plegar hacia atrás cuando está levantada

Working fall board or key cover which can be opened and closed, protecting the keys

Couvercle de clavier fonctionnel qui peut être ouvert et fermé, protégeant les touches

La tapa del teclado se puede abrir y cerrar para proteger las teclas

Self-playing – Powered Up app function for self-playing feature

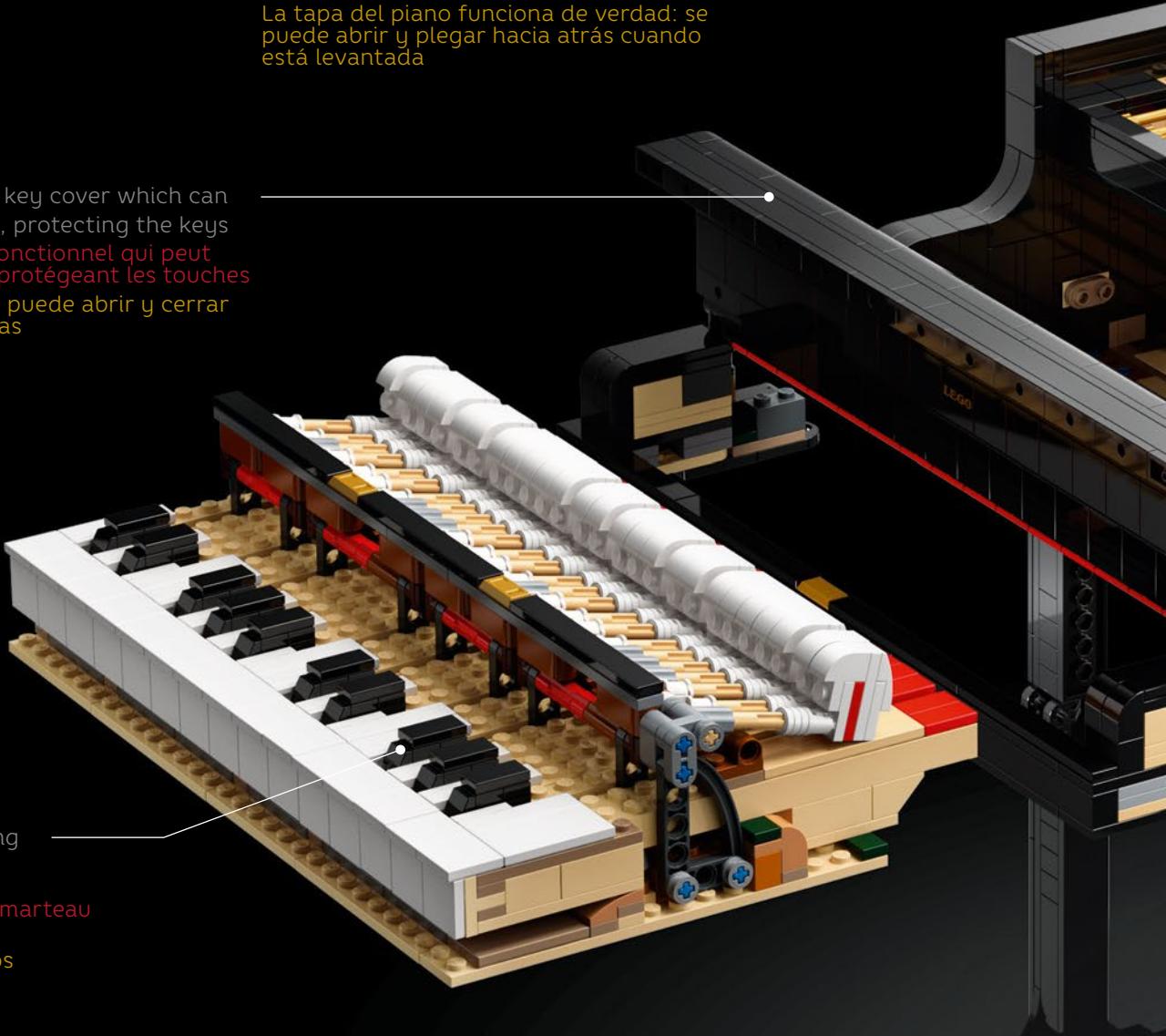
Jeu automatique - Fonction de l'appli Powered Up permettant le jeu automatique

La función de pianola es posible gracias a la app Powered Up

Removable keyboard with 25 independent working keys, connected to their own hammer

Clavier amovible avec 25 touches fonctionnelles indépendantes, chacune connectée à son propre marteau

El teclado es removible y cuenta con 25 teclas independientes conectadas a sus propios martillos





25 strings each corresponding to their own key

25 cordes, chacune correspondant à sa propre touche

El piano cuenta con 25 cuerdas (una por cada tecla)

Working piano wheels

Roulettes de piano fonctionnelles

Las ruedas del piano giran

Height-adjustable piano bench

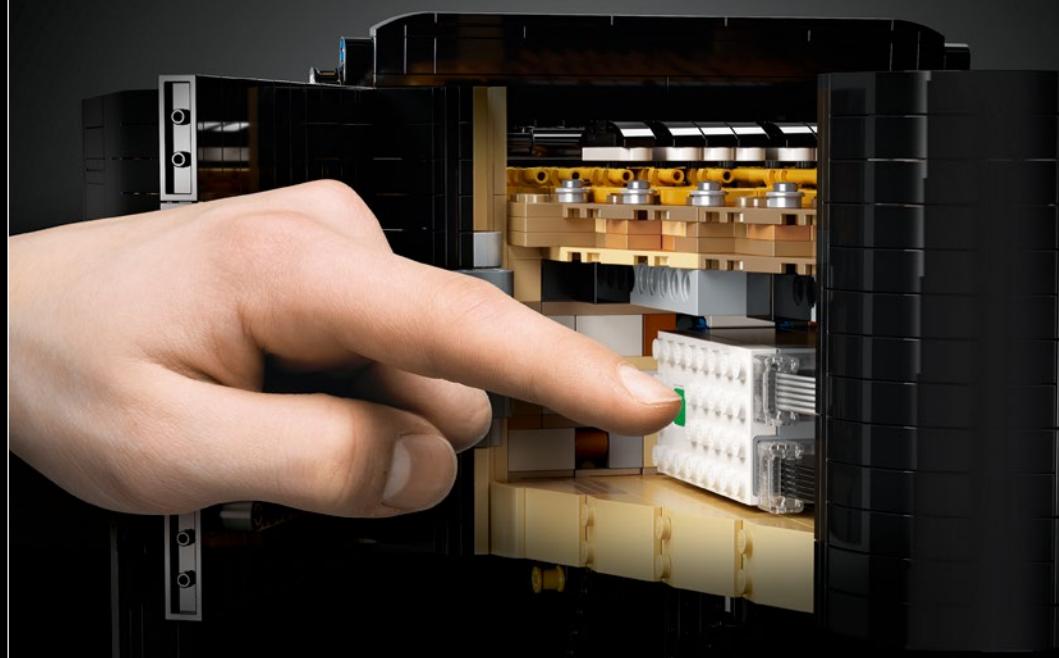
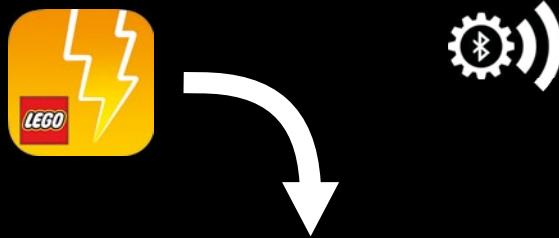
Banc de piano à hauteur réglable

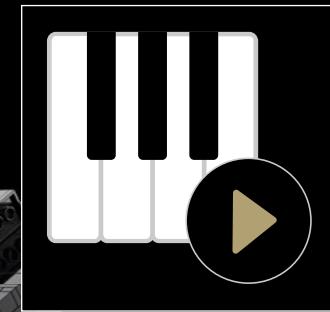
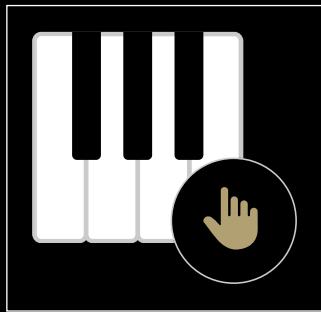
La altura del banco del piano es ajustable

Moving pedal and damper

Pédale et étouffoir mobiles

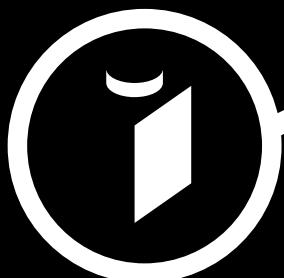
El pedal y los apagadores se mueven



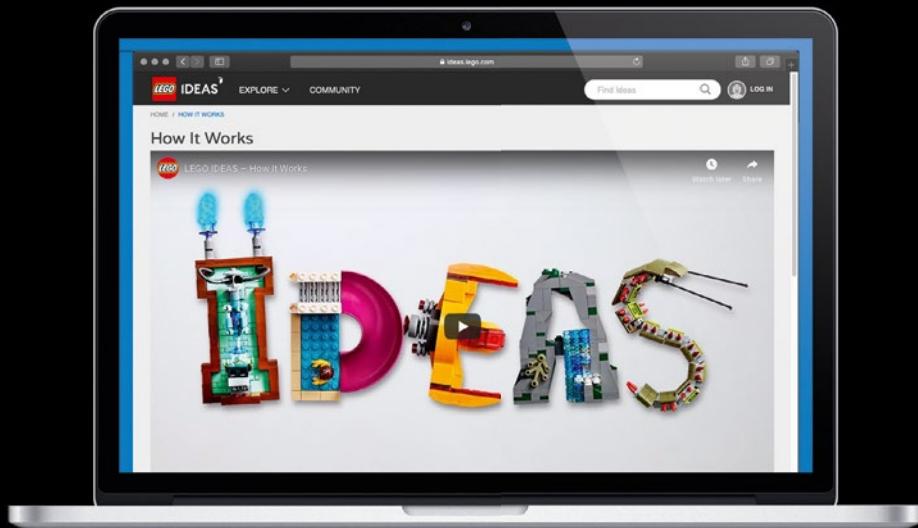
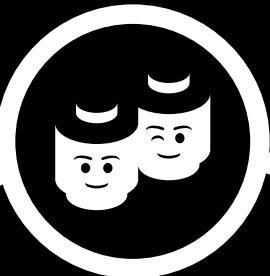




SHARE YOUR IDEA
PARTAGE TON IDÉE
COMPARTE TU IDEA



GATHER SUPPORT
OBTIENS DE L'APPUI
OBTÉN APOYOS



NEW LEGO® PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT LEGO®
NUEVO PRODUCTO LEGO®



LEGO® REVIEW
EXAMEN LEGO®
REVISIÓN DE LEGO®



LEGO.com/ideas

Important information about batteries

Never use different types of batteries together, or a combination of old and new batteries. Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time or if the batteries have run down. Never use damaged batteries. Only use alkaline type batteries. Insert the batteries so that the poles are correctly positioned. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit the battery holder.

Wichtige Informationen zu Batterien

Benutzen Sie niemals unterschiedliche Arten von Batterien oder alte und neue gleichzeitig. Nehmen Sie stets die Batterien heraus, wenn mit dem Modell längere Zeit nicht gespielt wird oder wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Batterien. Verwenden Sie ausschließlich Alkali-Batterien. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung. Versuchen Sie unter keinen Umständen „normale“ Batterien wieder aufzuladen. Schließen Sie das Batteriefach niemals kurz.

Informations importantes concernant les piles

Ne jamais utiliser un mélange de différents types de piles, ou des piles neuves et de piles anciennes ou déjà utilisées. Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant une période prolongée ou si les piles sont vides. Ne jamais utiliser de piles endommagées. N'utiliser que des piles alcalines. En insérant les piles, respecter scrupuleusement le sens d'orientation des pôles (+/-). Ne jamais essayer de recharger des piles non rechargeables. Ne jamais court-circuiter le compartiment des piles.

Importanti informazioni sulle batterie

Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme. Rimuovere sempre le batterie qualora il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati, oppure se le batterie sono esauste. Non utilizzare mai batterie danneggiate. Utilizzare solo batterie di tipo alcalino. Inserire le batterie avendo cura che la loro polarità sia corretta. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuittare mai il portabatterie.

Belangrijke informatie over batterijen

Gebruik nooit verschillende soorten van een combinatie van oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd. Verwijder de batterijen altijd als je het product lange tijd niet wilt gebruiken of als de batterijen leeg zijn. Gebruik nooit beschadigde batterijen. Gebruik alleen alkalinebatterijen. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen opnieuw op te laden. Laat de batterijhouder nooit kortsleutten.

Información importante acerca de las pilas

No use pilas de diferentes tipos ni pilas nuevas y antiguas para alimentar el producto. Extraiga las pilas del producto si este va a permanecer sin uso durante un período prolongado de tiempo o aquellas se han agotado. No use pilas dañadas. Use solo pilas alcalinas. Inserte las pilas de modo que los polos queden situados en las posiciones correctas. No trate de cargar pilas no recargables. No cortocircuite el compartimento de las pilas.

Vigtige oplysninger om batterier

Bugt aldrig forskellige batterityper sammen eller en kombination af gamle og nye batterier. Fjern altid batteriene, hvis produktet ikke skal bruges i lang tid, eller hvis batteriene er flade. Bugt aldrig beskadigede batterier. Brug kun alkaliske batterier. Sæt batteriene i, så polerne vender den rigtige vej. Førsøg aldrig at opblade ikke-genopladelige batterier. Kortslut aldrig batteriholderen.

Mikilvægar upplýsingar um rafhlöður

Aldrei skal nota mismunandi gerðir rafhlöðna samtímis, né nýjar og eldri rafhlöður samtímis. Ef ekki á að nota tæki í lengri tíma eða ef rafhlöðurnar eru örðnar tómar skal fjarlægja rafhlöðurnar. Aldrei skal nota rafhlöður sem hafa skemst. Eingöngu má nota alkalíne-rafhlöður. Setja skal rafhlöðurnar í þannig að plús- og mínnuskaut þeira snúi rétt. Aldrei skal reyna að endurhláda rafhlöður sem ekki eru endurhláðanleger. Aldrei ætti að valda skammhlaupi í rafhlöðuhólfinu.

Tärkeää tietoa paristoista

Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja yhdessä. Älä myös käään käytä samassa laitteessa sekä vanhoja että uusia paristoja. Poista paristot tuotteesta aina, kun se on pitemmän aikaa käyttämättä, tai kun paristot ovat tyhjentyneet. Älä koskaan käytä viallisia paristoja. Käytä vain alkaliparistoja. Aseta paristot siten, että navat osoitavat oikeaan suuntaan. Älä koskaan aiheta oikosulkua pariston kosketinille väillä.

Viktig information om batterier

Använd aldrig olika sorters batterier samtidigt, och inte heller en kombination av gamla och nya batterier. Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid eller om batterierna är slut. Använd aldrig skadade batterier. Använd endast alkaliska batterier. Sätt i batterierna så att polerna hamnar i rätt läge. Förök aldrig ladda icke-laddningsbara batterier. Kortslut aldrig batteriutrymmets kontaktytor.

Viktig informasjon om batterier

Bruk aldri ulike typer batterier sammen og heller aldri gamle og nye batterier sammen. Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, eller hvis batteriene er brukt opp. Bruk aldri skadde batterier. Bruk bare alkaliske batterier. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Forsek aldri å lade opp ikke-oppladbare batterier. Kortslutt aldri batteriholderen.

Informação importante sobre as pilhas

Nunca use diferentes tipos de pilhas em simultâneo, ou uma combinação de pilhas usadas e novas. Retire sempre as pilhas se o produto não for usado durante muito tempo ou se as pilhas já não tiverem carga. Nunca use pilhas danificadas. Use apenas pilhas alcalinas. Insira as pilhas de forma a que os polos fiquem corretamente posicionados. Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis. Nunca deixe o compartimento das pilhas entrar em curto-circuito.

Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταρίων μαζί και μην συνδυάζετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες. Αφαίρετε πάντα τις μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το πρόπτερο για αρκετό καιρό ή αν οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Ποτέ μην χρησιμοποιήσετε μπαταρίες που έχουν φθορές. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τους πόλους στη σωστή θέση. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επαναφορτίσετε μη επαναφορτίζομενες μπαταρίες. Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τη θήκη των μπαταριών.

電池取扱いに関する重要事項

異なるタイプの電池や古い電池を混ぜて使用しないでください。商品を長時間使用しないときや電池が切れたときは、電池を必ず取り外してください。不具合のある電池は絶対に使用しないでください。アルカリタイプの電池のみを使用してください。電極を確認して電池を正しい向きに入れてください。充電式ではない電池は絶対に充電しないでください。電池ホルダをショートさせないでください。

电池使用注意事项

请勿同时使用不同类型的电池，或把新旧程度不同的电池混合使用。如果产品将有很长时间不会使用，或者电池已经没电，请注意取出电池。切勿使用已破损的电池。仅可使用碱性电池。装入电池时请注意正负极。请勿尝试给非充电电池充电。切勿对电池仓进行短路连接。

배터리 사용 시 주의사항

다른 종류의 배터리를 함께 사용하거나, 새 전지와 오래된 전지를 혼용하지 마세요. 배터리가 방전되었거나 장기간 제품을 작동하지 않을 때에는 반드시 배터리를 분리하세요. 파손된 배터리는 사용하지 마세요. 알칼리인 타입의 배터리만을 사용하세요. 양극과 음극의 위치를 잘 맞춰서 넣으세요. 일반 배터리는 충전해서 사용할 수 없습니다. 배터리 흘러의 접촉부에 배터리를 정확히 끼워서 사용하세요.

Необходимая информация об элементах питания

Ни в коем случае не используйте одновременно элементы питания различных типов, а также элементы питания с разным сроком годности. В обязательном порядке вынимайте элементы питания из терминалов в случае, если вы не пользуетесь прибором в течение долгого времени, либо в случае, если в элементах питания закончился заряд. Ни в коем случае не используйте поврежденные элементы питания. Используйте только элементы питания щелочного типа. Установите элементы питания, соблюдая указанную полярность. Ни в коем случае не пытайтесь подзаряжать неперезаряжаемые элементы питания. Ни в коем случае не пытайтесь замкнуть полюс в устройстве для элементов питания.

Ważne informacje dotyczące baterii

Nigdy nie należy stosować razem różnych rodzajów baterii ani stosować równocześnie starej i nowych baterii. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas lub jeżeli baterie są wyczerpane, należy wyjąć baterie. Nigdy nie należy stosować uszkodzonych baterii. Należy używać wyłącznie baterii alkalicznych. Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na właściwe położenie biegunków. Nigdy nie należy próbować ładowania baterii jednorazowych. Nigdy nie należy doprowadzać do zwarcia w gniazdzie baterii.

Důležitá informace o bateriích

Nikdy nepoužívejte najednou různé typy baterií nebo kombinaci starých a nových baterií. Nebude-li se výrobek delší dobu používat nebo jsou-li baterie vybité, vždy je vymějte z výrobku. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Používejte pouze alkalické baterie. Baterie instalujte se správnou orientací pólov. Nikdy se nesazňte nabíjet baterie, které nejsou nabíjatelné. Nikdy nezkratujte kontakty v prostoru pro baterie.

Dôležitá informácia o batériach

Nikdy nepoužívajte naraz odlišné typy batérií ani nekombinujte staré batérie s novými. Batérie vždy vyberte, ak sa výrobok nebude dlhšie používať alebo ak sa batérie vybití. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Používajte iba alkalické batérie. Batérie vkládajte so správnou orientáciou pólov. Nikdy sa nesazňte nabíjať batérie, ktoré nie sú nabíjateľné. Nikdy neskratujte kontakty v priestore pre batérie.

Fontos tudnivalók az elemekről

Soha ne használjon különböző típusú elemeket, illetve ne használjon vegyesen új és használt elemeket. Mindig távolítsa el az elemeket, ha a készüléket előre láthatóan hosszabb ideig nem fogják használni, vagy ha az elemek lemerülhetnek. Soha ne használjon megrongálódott elemeket. Csak alkáli elemeket használjon! Az elemek helyesen helyezze be, a polaritásuknak megfelelően. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az elemekre kivételekkel.

Необхідна інформація про батарейки

Ніколи не використовуйте одночасно батарейки різних типів або батарейки з різним терміном придатності. Обов'язково вилучайте батарейки з приставки, якщо довго не користуєтесь ним, або якщо в батарейках уже скінчилася заряд. Ніколи не використовуйте пошкоджені батарейки. Використовуйте лише лужні батарейки. Вставляйте батарейки, враховуючи задану полярність. У будь-якому випадку не намагайтесь підзарядити батарейки, що не підлягають підзарядці. У будь-якому випадку не намагайтесь зробити коротке замикання в приставці для батарейок.

Važne obavijesti o bateriji

Nikada nemoj koristiti različite vrste baterija zajedno, isto tako ni kombinaciju starih i novih baterija. Uvijek izvadite baterije ako dugi nećeš koristiti proizvod ili ako su one potrošene. Nikada nemoj koristiti oštećene baterije. Upotrebljavajte samo alkalne baterije. Umetni baterije pazeci da dobro okreneš polove. Nikada ne pokušavaj puniti baterije koje nisu predvidene za punjenje. Nikada ne izazivaj kratki spoj u držaću baterija.

Важне информације о батеријама

Nikada ne користите različite tipove baterija zajedno niti kombinaciju starih i novih baterija. Uvек izvadite baterije ukoliko proizvod nećeš duže vreme koristiti ili ukoliko su baterije prazne. Nikada ne koristite ošteteđene baterije. Koristite samo alkalne baterije. Stavite baterije tako da su polovi pravilno позиционирани. Nikada ne pokušavajte da punite baterije koje ne mogu da се пуне. Nikada ne изазивавте kratak spoj u кушићu za baterije.

Важни информации за батериите

Никогаш не користете различни типови батерији заедно или комбинација од стари и нови батерији. Секогаш отстранявайте ги батериите доколку не го користите производот подолго време или доколку се потрошиле. Никогаш не користете оштетене батерији. Користете само алкални батерији. Вметнете ги батериите така што точно ќе ги наместите половите. Никогаш не обидувавте се да ги полните батериите за еднократна употреба. Никогаш не предизвикувавте краток спој на држачот за батерији.

Pomembne informacije o baterijah

Nikoli ne uporabljajte skupaj različnih baterij ali kombinacije starih in novih baterij. Vedno odstranite baterije, če izdelka dlje časa ne boste uporabljali ali če so iztrosene. Nikoli ne uporabljajte poškodovanih baterij. Uporabljajte le alkalne baterije. Baterije vstavite tako, da so njihovi poli pravilno obrnjeni. Nikoli ne poskušajte polniti bateriji, kisi akumulatorske. Pazite, da ležišč za baterije ne boste spravili v kratek stik.

Informații importante despre baterii

Nu folosiți niciodată împreună tipuri diferite de baterii, sau o combinație de baterii vechi și noi. Îndepărtați întotdeauna bateriile dacă produsul nu este folosit timp îndelungat sau dacă bateriile său au epuizat. Nu folosiți niciodată baterii deteriorate. Utilizați numai baterii de tip alcalin. Introduceți bateriile astfel ca polii să fie poziționate corect. Nu încercați niciodată să reîncărcați baterii nereîncărcabile. Nu scurcircuitați niciodată suportul bateriei.

Важна информация за батериите

Никога не използвайте едновременно различни типове батерии или комбинации от стари и нови батерии. Винаги изваждайте батериите, ако изделето няма да се използва продължително време или ако батериите са се изтошли. Никога не използвайте повредени батерии. Използвайте само алкални батерии. Поставяйте батериите така, че полюсите да са разположени правилно. Никога не опитвайте да зареждате батери, които не са акумулаторни. Никога не свързвайте на късо контактите на отделението за батериите.

Svarīga informācija par baterijām

Nekad vienlaikus nelietojiet dažādu tipu, kā arī vecas un jaunas baterijas. Viemēr izņemiet baterijas, ja tās ir izlādējušās vai ja produkts ilgāku laiku netiek lietots. Nekad nelietojiet bojātas baterijas. Izmantojiet tikai sārma tipa baterijas. levietojot baterijas, ievērojiet pareizu polaritāti. Nekad nemēģiniet uzlādēt baterijas, kas nav uzlādējamas. Nepieļaujiet išsavienojumu bateriju nodalījumā.

Ouline teave patareide kohta

Ära kunagi kasuta koos erinevat tüüpi patareisid, samuti vanu ja uusi patareisid. Kui mänguasja ei kasutata piika aja jooksul, võta patarei sellest välja. Ära kunagi kasuta kahjustatud patareisid. Kasuta ainult leelispatareisid. Pane patareid mänguasja sisse nii, et pluss- ja minusklemmi asend oleks õige. Ära kunagi proovi akulaadijaga laadida tavalisi patareisid. Patareipesa klemmid vahel ei tohi tekkida lühist.

Svarbi informacija apie elementus

Vieni metu nenaudokite skirtingu elementu, taip pat su naujais elementais nenaudokite senu. Jei nenaudosite gaminio ilgesnj laiką arba jei elementai išseko, visomet išimkite juos iš gaminio. Niekauda nenaudokite pažeistu elementu. Naudokite tik šarminius elementus. Elementus dekite atsižvelgdami į jų poliškumą. Niekauda nebandykite įkrauti vienkartiniai elementu. Saugokite, kad elementų jdékle nesukeltumėte trumpojo jungimo.

Piller hakkında önemli bilgiler

Hiçbir zaman farklı tipte pilleri ya da eski pillerle yeni pilleri bir arada kullanmayın. Ürün uzun süre kullanılmayacağısa ya da piller bitmişse, pilleri ürünün içinden çıkarın. Hiçbir zaman zedelenmiş piller kullanmayın. Sadece alkalin piller kullanın. Pilleri kutuları doğru konumda olacak şekilde yerleştirin. Hiçbir zaman, şarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeye çalışmayın. Hiçbir zaman pil kutusuna kisa devre yapırırmayın.

معلومات مهمة عن البطاريات

يُحظر استخدام أنواع مختلفة من البطاريات معاً أو مزيج من البطاريات القديمة والجديدة. احرص دائماً على نزع البطاريات في حال عدم استخدام المنتج لفترة طويلة أو إذا تفدت طاقة البطاريات. جنباً استخدام البطاريات التالفة. لا تستخدم إلا البطاريات القلوية فقط. يتركب البطاريات بحيث تكون الأقطاب في موضعها الصحيح. يُحظر إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. جنباً إحداث دائرة قصر في حامل البطارية.

Informasi penting tentang baterai

Jangan gunakan baterai yang jenisnya berlainan, atau mencampur baterai lama dan baterai baru. Lepas baterai jika produk tidak akan digunakan untuk waktu lama atau jika baterai sudah lemah. Jangan gunakan baterai yang rusak. Gunakan hanya baterai alkali. Masukkan baterai dengan posisi kutub yang tepat. Jangan pernah coba mengisi ulang baterai biasa. Jangan pernah membuat arus pendek pada dudukan baterai.

Maklumat penting tentang bateri

Jangan guna jenis bateri yang berbeza bersama-sama, atau gabungan bateri baharu dan lama. Tanggalkan bateri jika produk tidak akan digunakan untuk tempoh masa yang lama atau jika bateri telah kehabisan kuasa. Jangan guna bateri yang rosak. Guna bateri jenis alkali sahaja. Selitkan bateri supaya paksi berada pada kedudukan yang betul. Jangan cuba untuk mengecas semula bateri yang tidak boleh dicaskan semula. Jangan pintas litar pemegang bateri.

CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. **DE ACHTUNG:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen ungeeigneten Batterietyp ersetzt wird. **FR ATTENTION :** Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle incompatible. **IT ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di tipo errato. **NL VOORZICHTIG:** Explosiegevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type. **ES PRECAUCIÓN:** Sustituir la batería por otra de tipo incorrecto representa un riesgo de explosión.

DA ADVARSEL: Der er risiko for ekspllosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

IS VARÚÐ: Hætta á sprengingu ef rafhlöðunni er skipt út fyrir rafhlöðu af rangri gerð.

FI VAROITUS: Räjähdyssvaara, jos pariston tilalle vaihdetaan väärän tyypin paristo.

SV WARNING: Explosionsrisk om batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ.

NO FORSIKTIG: Kan eksplodere hvis batteriet skiftes ut med feil type batteri.

PT ATENÇÃO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por um tipo incorreto.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ: Κινδυνός, έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατσταθεί με μια άλλη λανθασμένου τύπου.

JA 注意: 誤った種類の電池を挿入すると爆発する恐れがあります。

ZH 注意事项: 如果所更换的电池类型不正确，则存在爆炸的风险。

KO 주의: 출고 시 규격 이외의 배터리로 교체할 경우 폭발의 위험이 있습니다.

RU ВНИМАНИЕ! Установка элемента питания неправильного типа может привести к его взрыву.

PL UWAGA: Zastosowanie nieprawidłowego typu baterii stwarza zagrożenie wybuchem.

CZ POZOR: V případě nahrazení baterie nesprávným typem hrozí riziko výbuchu.

SK VAROVANIE: Ak batériu nahradíte nesprávnym typom, hrozí riziko výbuchu.

HU VIGYÁZAT! Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cserélük.

UA ОБЕРЕЖНО! Якщо вставити невідповідний тип батарейки, може статися вибух.

HR OPREZ: Opasnost od eksplozije ako se baterija zamjeni vrstom koja nije propisana.

SR ОПРЕЗ: Опасност од експлозије ако се батерија замени неодговарајућом врстом.

MK ВНИМАНИЕ: Има ризик од експлозија, ако батеријата е заменета со погрешен тип.

SL POZOR: Če vstavite baterijo napačnega tipa, tvegate, da bo eksplodirala.

RO ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de un tip incorrect.

BG ВНИМАНИЕ: Има риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип.

LV UZMANĪBU! Ja baterija tiek nomainīta ar nepareiza tipa bateriju, pastāv sprādziena risks.

ET ETTEVAATUSTI Plahvatusoh, kui patarei asendatakse vale tüüpi patareiga.

LT ATSARGIAI! Jstačius netinkamo tipo elementą, galį kilti sprogimo pavojus.

TR UYARI: Yanlış türde pil kullanılırsa patlama riski bulunur.

AR تحذير: خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

ID HATI-HATI: Risiko ledakan dapat timbul jika baterai diganti dengan jenis yang berbeda.

MS PERINGATAN: Risiko letupan jika bateri ditukarkan dengan jenis bateri yang salah.



EN

Protect the environment by not disposing of this product with your household waste.

Check with your local authority for recycling advice and facilities.

DE

Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.

Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

FR

Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers.

Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte.

IT

Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici.

Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali.

NL

Bescherm het milieu: gooii dit product niet samen met het andere huisvuil weg.
Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik.

ES

Proteja el medio ambiente no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos.

Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales.

DA

Beskryt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet.
Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune.

IS

Stuðlið að umhverfisvernd með því að farga þessari vörum ekki með heimilissorpi.
Leitíð upplýsinga um endurvinnslu- og fórgunarstaði hjá yfirvöldum á hverjum stað.

FI

Tämä tuote on hävitettävä ympäristöstäävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä.

Tietoja kierrätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikkakuntasi teknisestä virastosta.

SV

Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall.
Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer.

NO

Beskytt miljøet. Ikke kast dette produktet i husholdningsavfallet.

Kontakt kommunen for veileddning om gjenbruk og miljøstasjoner.

PT

Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico.

Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha.

EL

Προστατεύτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.

JA

環境保護のため、本製品は家庭ごみとは別に処分してください。

リサイクルに関する指示や施設については、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。

ZH

注意保护环境, 请勿将本产品与生活垃圾一起丢弃处理。

请咨询当地相关部门, 了解与回收相关的设施与建议。

KO

환경 보호를 위해 이 제품을 생활폐기물과 함께 버리지 마십시오.

재활용 방법 및 시설에 관한 사항은 현지 관계 당국에 문의하십시오.

RU

Позаботьтесь об окружающей среде: не утилизируйте этот продукт вместе с бытовым мусором.

Узнайте в органах местного самоуправления правила вторичной переработки и утилизации таких отходов.

PL

Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.

W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem.

CZ

Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chraňte životní prostředí.

Zjistěte si prosím u místních úřadů možnosti recyklace a dostupná zařízení.

SK

Nevyhadzujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie.
Zistite si na miestnych úradoch možnosti recyklácie a dostupné zariadenia.

HU

Környezetétől óvjá, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkel együtt válik meg.

Érdeklődje a lakóhelyéhez közel eső hatóságnál az újrahasznosítás módjáról és lehetőségeiről.

UA

Допоможіть захистити довкілля: не утилізуйте цей виріб разом із побутовим сміттям.

Вказівки з утилізації та відомості про пункти прийому з'ясуйте в місцевих компетентних органів.

HR

Zaštitite okoliš tako da ovaj proizvod ne odložite u otpad zajedno s kućanskim otpadom.

Od lokalnih vlasti zatražite savjet ili informacije o pogonima za recikliranje.

SR

Заштитите животну средину тако што нећете да одлажете овај производ са кућним отпадом.

Распитајте се код локалног надлежног органа о начину рециклаже и о сабирном центру.

MK

Заштитете ја околината така што нема да се ослободите од производот со домашниот отпад.

Консултирајте се со локалните власти за да дознаете за советите и објектите за рециклирање.

SL

Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavržete skupaj z gospodinjskimi odpadki.

Pri krajevni upravi preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo v vaši okolici.

RO

Protejați mediul înconjurător și nu vă debarașați de acest produs împreună cu deseurile menajere

Consultați autoritățile locale pentru îndrumări și facilități de reciclare.

BG

Заштите околната среда и не изхвърляйте този продукт заедно с битовите си отпадъци.

Свържете се с местните власти относно съвети и съоръжения за рециклиране.

LV

Lai saudzētu vidi, neizmetiet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.

Vērsieties vietējās varas iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādei.

ET

Keskkonda saate kaitsta nii, et ei kõrvalda seda toodet koos olmejäätmeltega.

Nõuanneid teote taaskasutusse võtmise ja ümbertöötlemispunktide kohta saate asjaomasest kohalikult asutuselt.

LT

Saugokite aplinka: nemeskite šio produkto kartu su buitinėmis atliekomis.

Atsižvelkite į savo vienos valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir sąlygas.

TR

Bu ürünü, evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun.

Geri dönüşüm tavsiyeleri ve tesiler hakkında bilgi için yerel yönetimle iletişim kurun.

AR

احم البيئة بغض التخلص من هذا المنتج مع الأخلفات المنزلية.
استثمر السلطة المحلية لديك للحصول على نصائح بخصوص إعادة تدوير الأخلفات ومرافقها.

ID

Jagalah lingkungan dengan tidak membuang produk ini bersama sampah rumah tangga Anda.

Periksa peraturan pemerintah setempat tentang saran dan fasilitas daur ulang.

MS

Lindungi alam sekitar dengan tidak melupuskan produk ini bersama sisa isi rumah anda.

Rujuk pihak berkuasa tempatan anda tentang nasihat dan kemudahan kitar semula.

EN

The LEGO Group hereby declares that above product/products comply with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
Complete declaration on WWW.LEGO.COM

DE

Hiermit erklärt die LEGO Gruppe, dass das oben genannte Produkt/die oben genannten Produkte den notwendigen Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht bzw. entsprechen. Vollständige Erklärung auf www.LEGO.com.

FR

Par la présente, le Groupe LEGO déclare que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus est/sont conforme(s) aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Déclaration complète sur WWW.LEGO.COM

IT

Con la presente, LEGO Group dichiara che il prodotto/prodotti di cui sopra sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla Direttiva 2014/53/UE.

Dichiarazione completa su WWW.LEGO.COM

NL

De LEGO Groep verklaart bij dezen dat het bovenstaande product/de bovenstaande producten voldoet/voldoen aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige verklaring is te vinden op WWW.LEGO.COM

ES

The LEGO Group declara que el producto o los productos anteriores satisfacen los requisitos fundamentales y demás disposiciones correspondientes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración completa está disponible en WWW.LEGO.COM

DA

LEGO Koncernen erklærer hermed, at produktet/produkterne nævnt ovenfor opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Komplet erklæring på www.LEGO.dk

IS

LEGO Group lýsir því hér með yfir að ofangreind vara/vörur uppfylla grundvallarkröfur og samræmast örðum viðeigandi ákvæðum tilskipunar nr. 2014/53/ESB. Yfirlýsinguna í heild er að finna á WWW.LEGO.COM

FI

LEGO Group vakuuttaa täten, että edellä mainittu yksi tai useampi tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja ehtojen mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteesa WWW.LEGO.COM

SV

LEGO Koncernen intygar härmed att ovanstående produkt/produkter uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig förklaring på WWW.LEGO.COM

NO

LEGO konsernet erklærer herved at ovennevnte produkt/produkter oppfyller de obligatoriske kravene og andre relevante bestemmelser i Europaparlements- og rádsdirektiv 2014/53/EU.

Hele erklæringen ligger på WWW.LEGO.NO

PT

O LEGO Group declara que o/ois produto(s) acima mencionado(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/UE.

Declaração completa em WWW.LEGO.COM

EL

Δια της παρούσας ο Ομίλος LEGO Group δηλώνει ότι τα/τα παραπάνω προϊόν/προϊόντα συμφιέρωνται/ονται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Η πλήρης δήλωση βρίσκεται στο WWW.LEGO.COM

JA

LEGO Group による上記の製品はすべて、2014 年 EU 指令 (2014/53/EU) の基本的な要求事項およびその他の関連既定に準拠しております。
準拠宣言の全文はこちら：WWW.LEGO.COM

ZH

乐高集团特此声明，上述产品符合欧盟 2014/53/EU 指令的基本要求和其它有关规定。请访问 WWW.LEGO.COM 网站查看完整声明。

KO

레고 그룹은 상기 제품이 2014/53/EU 지침의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다.

자세한 내용은 WWW.LEGO.COM에서 확인할 수 있습니다.

RU

Настоящим LEGO Group заявляет, что указанные выше товары отвечают основополагающим требованиям и иным применимым положениям Директивы 2014/53/EU.

Полный текст см. на сайте WWW.LEGO.COM/RU-RU

PL

Grupa LEGO niniejszym oświadczyc, że wymienione produkty są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Pełna treść deklaracji na stronie WWW.LEGO.PL

CZ

LEGO Group tímto prohlašuje, že všechny výše uvedené produkty odpovídají základním požadavkům a všem příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Kompletní prohlášení na WWW.LEGO.CZ

SK

LEGO Group týmto vyhlasuje, že vyšše uvedené produkty zodpovedajú základným požiadavkám a všetkým príslušným ustanoveniam smernice 2014/53/EU. Kompletné vyhlásenie na WWW.LEGO.CZ

HU

A LEGO Csoport ezennel kijelenti, hogy a fenti termék/termékek megfelelnek a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A nyilatkozat teljes szövege itt olvasható: WWW.LEGO.COM

UA

LEGO Group заявляє, що цей продукт чи продукти відповідають головним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви можна переглянути на сайті WWW.LEGO.COM

HR

LEGO Group ovim izjavljuje da su gore navedeni proizvod/proizvodi sukladni bitnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cjelovita izjava nalazi se na WWW.LEGO.COM

RK

Компанија LEGO Group овим путем изјављује да је/су горенаведени производ/и усклађен/-и са основним захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/53/EU.

Комплетну изјаву можете пронаћи на адреси WWW.LEGO.COM

MK

LEGO Group со ова изјавува дека производот/производите погоре се во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на директивата 2014/53/ЕС.

Целосна декларација на WWW.LEGO.COM

SL

LEGO Group izjavlja, da izdelek ustrezza osnovnim zahtevam in drugim relevantnim določilom Direktive 2014/53/ES.

Celotna deklaracija je na spletni strani WWW.LEGO.COM

RO

Grupul LEGO declară prin prezenta că produsul/produsele de mai sus se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Declaratia completă pe WWW.LEGO.COM

BG

LEGO Group декларира, че посочените продукти по-горе съответстват на основните

изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EC.

Пълна декларация на WWW.LEGO.COM

LV

Ar šo LEGO Group paziņo, ka iepriekšminētais(i) produkts(i) atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem.

Pilns deklarācijas teksts pieejams vietnē WWW.LEGO.COM

ET

Käesolevaga teatab LEGO Group, et eespool nimetatud toode/tooted vastavad direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Täielik deklaratsioon on saadaval aadressil WWW.LEGO.COM

LT

Šiuo dokumentu „LEGO Group“ deklaruoją, kad anksčiau nurodytas (-i) produkta (-ai) atitinka svarbiausius reikalavimus ir kitas 2014/53/ES direktyvos sąlygas.

Visą deklaraciją rasite WWW.LEGO.COM

TR

LEGO Group isbu belge ile yukarıdaki ürünlerin 2014/53/EU sayılı direktifin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Beyanın tam metnine WWW.LEGO.COM adresinden ulaşabilirsiniz.

AR

يُوجَبُ هذِهِ الْوِثِيقَةُ أَنَّ الْمُنْتَجَ/الْمُنْتَجَاتِ تَطْلُبَ مَعَ النَّتْرِفَاتِ الْأَسَاسِيَّةِ وَالْأَكْمَانِ الْأُخْرَى ذَلِكَ الصَّلَاةَ بِالْتَّوْجِيهِ كَامِلًا عَلَى الْمُوْقَعِ

WWW.LEGO.COM

ID

LEGO Group dengan ini menyatakan bahwa produk di atas sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan terkait lainnya dalam Directive 2014/53/EU. Pernyataan selengkapnya tersedia di WWW.LEGO.COM

MS

LEGO Group dengan ini mengumumkan bahwa produk di atas mematuhi keperluan asas dan peruntukan relevan lain dalam Directive 2014/53/EU.

Pengisyiharan lengkap di WWW.LEGO.COM

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



CAUTION: The substitution of firmware in this product with firmware not approved or supplied by the LEGO Group may cause unpredictable product behaviour, including damaged or overheated batteries, overheated element surfaces (e.g. motors or sensors), or other hazards.

ACHTUNG: Der Austausch von Firmware in diesem Produkt durch nicht genehmigte oder mitgelieferte Firmware durch die LEGO Group kann zu unvorhersehbaren Situationen führen, einschließlich beschädigte oder überhitzte Batterien, überhitzte Elementoberflächen (z. B. Motoren oder Fühler), oder anderen Gefahren.

ATTENTION : Toute substitution du microprogramme de ce produit avec un microprogramme non approuvé ou non fourni par le Groupe LEGO peut engendrer certains dangers ou situations imprévisibles, tels que l'endommagement ou la surchauffe des piles ou la surchauffe de certaines surfaces de l'élément (p. ex., moteurs ou capteurs).

AVVERTENZA: la sostituzione del firmware di questo prodotto con un firmware non approvato o non fornito da The LEGO Group può causare condizioni imprevedibili, incluso danni o surriscaldamento delle batterie, surriscaldamento delle superfici degli elementi (per es. motori o sensori) o altri pericoli.

VOORZICHTIG: als je de firmware van dit product vervangt door firmware die niet is goedgekeurd of aangeleverd door de LEGO Groep kan dit onvoorspelbare gevolgen hebben, zoals beschadigde of oververhitte batterijen, oververhitte elementoppervlakken (zoals bij motoren of sensoren) en andere gevarenlijke situaties.

PRECAUCIÓN: La sustitución del firmware de este producto por una versión no autorizada o suministrada por The LEGO Group puede dar lugar a resultados impredecibles, como daños en las pilas o sobrecalentamiento de las mismas, sobrecalentamiento de la superficie de los elementos como los motores o sensores, y otras situaciones peligrosas.

ADVARSEL: Udkliftning af firmware i dette produkt med firmware, som ikke er godkendt eller leveret af LEGO Koncerne, kan medføre uforudsigelige forhold, herunder beskadigede eller overophedede batterier, overophedede elementoverflader (f.eks. motorer eller sensorer) eller andre farer.

VARÚÐ: Skipti á fastbúnaði þessarar vöru fyrir fastbúnað sem ekki er samþykktur eða kemur ekki frá The LEGO Group geta valdið ófyrirsjáanlegum aðstæðum, þ.m.t. skemmdum rafhlöðum eða ofhfnun í rafhlöðum, of heitu yfirborði hluta (t.d. mótorra eða skyrnjara) eða annarri haettu.

VAROITUS: Tämän tuotteen laiteohjelmiston vaihtaminen sellaiseen laiteohjelmistoon, jota LEGO Group ei ole hyväksynyt tai toimittanut voi aiheuttaa ennalta arvaamattomia tilanteita, kuten akkujen ja paristojen vaurioita tai ylikuumentumista, (esim. moottorien ja anturien) pintojen ylikuumentumista tai muita vaaratilanteita.

VAR FÖRSIKTIG: Ersättning av firmware i denna produkt med firmware som inte är godkänd eller tillhandahålls av LEGO Koncernen kan orsaka oförutsägbara tillstånd, inklusive skadade eller överhettade batterier, överhettade elementytor (t.ex. motorer eller givare), eller andra faror.

ATENÇÃO: A substituição do firmware neste produto por firmware que não tenha sido aprovado ou fornecido pelo LEGO Group pode causar situações imprevisíveis, incluindo pilhas danificadas ou sobreaquecidas, superfícies de elementos sobreaquecidas (por ex., motores ou sensores), ou outros perigos.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αντικατάσταση του firmware αυτού του προϊόντος με firmware το οποίο δεν έχει εγκριθεί ή παρασχεθεί από τον όμιλο LEGO Group μπορεί να προκαλέσει απρόβλεπτες συνθήκες, όπως βλάβη ή υπερέργμαση μπαταριών, υπερέργμαση των επιφανειών των στοιχείων (π.χ. κινητήρων ή αισθητήρων), ή άλλους κινδύνους.

注意: 本製品のファームウェアを、LEGO Group が承認または供給した以外のファームウェアに交換すると、電池の損傷や加熱、バーチ表面の加熱(例:モーター、センサー)、そのほかの危険など、不測の事態を引き起こす原因となる可能性があります。

注意事项: 使用非乐高集团准许或提供的固件替换本产品中的固件，可能会导致不可预知的情况，包括电池损坏或过热、元素表面过热（如电机或传感器）或其它危险。

주의: 레고 그룹에서 승인하거나 제공하지 않은 펌웨어를 이용해 이 제품의 펌웨어를 교체할 경우, 배터리의 손상이나 과열, 장치 표면의 과열(예: 모터 또는 센서) 또는 기타 위험 요소를 포함하여 예측할 수 없는 결과가 유발될 수 있습니다.

ВНИМАНИЕ! Замена встроенного ПО данного изделия на ПО сторонних поставщиков, не одобренное The LEGO Group, может привести к непредсказуемым последствиям, в том числе к повреждению или перегреву аккумуляторных батарей, перегреву поверхностей элементов (например, моторов или датчиков) и иным потенциально опасным ситуациям.

UWAGA: zastąpienie firmowego oprogramowania w tym produkcie oprogramowaniem, które nie zostało zatwierdzone lub dostarczone przez Grupę LEGO, może przynieść nieprzewidywalne skutki, jak uszkodzenie i przegrzanie baterii, przegrzanie elementów powierzchniowych (np. silników lub czujników) oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

POZOR: Přehrání firmwaru v tomto zařízení firmwarem, který nebyl schválen či dodán společností LEGO Group, můžezpůsobit nepředvídatelné okolnosti, včetně poškození nebo přehřátí baterií, přehřátí povrchu zařízení a jeho částí (např. motorů nebo senzorů), nebo jiná rizika.

VAROVANIE: Nahradenie firmvéru v tomto produkte firmvérom, ktorý neschválila alebo nedodala spoločnosť LEGO Group, môže spôsobiť nepredvídatelné podmienky vrátane poškodenia alebo prehriatia batérií, prehriatia povrchov prvkov (napr. motorov alebo snímačov) alebo iných rizík.

VIGYAZAT! Ha ennek a terméknek a firmware szoftverét nem jóváhagyott vagy nem a LEGO Csoport által adott firmware-re cserélik ki, akkor ez kiszámíthatatlan állapotokat, többek között az akkumulátor károsodását vagy túlmelegedését, az alkotóelemek (pl. motorok vagy érzékelők) felületének túlmelegedését, vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Заміна мікропрограмми продукту на мікропрограмми сторонніх виробників, не схвалені компанією The LEGO Group, може спричинити непередбачувані наслідки, зокрема пошкодження чи перегрівання батарейок, перегрівання зовнішньої поверхні деталей (наприклад, двигунів чи датчиків) та інші небезпечні ситуації.

HR

OPREZ: Zamjena firmvera u ovom proizvodu firmverom koji nije odobrio ili isporučio LEGO Group može dovesti do nepredviđivih stanja, uključujući oštećenje ili pregrijavanje baterija, pregrijavanje površina elementa (npr. motora ili senzora) ili drugih opasnosti.

SR

ОПРЕЗ: Замена системског софтвера у овом производу системским софтвером који није одобрила или испоручила компанија The LEGO Group може да доведе до непредвиђивих услова, укључујући оштећене или прогрејане батерије, прогрејане површине елемената (нпр. мотора или сензора) и других опасности.

MK

ВНИМАНИЕ: Замената на системскиот софтвер во овој производ со системски софтвер којшто не е одобрен или снабден од страна на LEGO Group може да предизвика непредвиђиви услови, вклучувајќи оштетени или прогрејани батерији, прогрејани површини на елементите (нпр. на моторите или сензорите), како и други опасности.

SL

POZOR: Zamenjava strojne programske opreme tega izdelka s strojno programsko opremo, ki je ni odobrila ali dobavila skupina The LEGO Group, lahko povzroči nepredvidljive pogoje, vključno s poškodovanjem ali pregrevanjem baterij, pregrevanjem površin elementov (npr. motorjev ali senzorjev) in druge nevarnosti.

RO

ATENȚIE: Înlocuirea firmware-ului din acest produs cu un firmware neautorizat sau nefurnizat de The LEGO Group poate cauza situații imprevizibile, inclusiv deteriorarea sau supraîncălzirea bateriilor, supraîncălzirea suprafetelor (de ex. la motoare sau senzori), sau alte pericole.

BG

ВНИМАНИЕ: Замяната на фирмвера в този продукт с фирмвер, който не е одобрен или предоставен от LEGO Group, може да доведе до непредсказуеми условия, включително повреда или прогреване на батерии, прогреване на повърхностите на елементите (напр. двигатели или сензори), или до други опасности.

LV

UZMANĪBU! Aizstājot šajā produktā iekļauto aparatprogrammatūru ar tādu aparatprogrammatūru, ko nav apstiprinājis vai piegādājis LEGO Group, var rasties ieprieks neparedzēmi apstākļi, tostarp akumulatoru bojājums vai pārkāršana, elementu virsmu (piemēram, motoru vai senzoru) pārkāršana vai citi bilstami apstākļi.

ET

ETTEVAATUST! Selle toote püsivara asendamise püsivaraga, mis pole LEGO Groupi poolt heaks kiidetud või taritud, võib põhjustada ettevarvamatuid olukordi, sealhulgas kahjustatud või ülekuumenenud patareisid, ülekuumenenud elementide pindu (nt mootorid või andurid) või muid ohte.

LT

ATSARGIAI! Šio gaminio programinės aparatinės irangos pakeitimas LEGO Group nepavyrtinta arba netiekianta programme aparatinė iranga gali lemti nenumatyta pasiekimą, pvz., gali sugesti arba perkaisti baterijos, perkaisti komponentų (pvz., variklių arba jutiklių) paviršiai arba kilti kitų pavojų.

TR

UYARI: Bu ürünündeki aygit yazılımının LEGO Group tarafından onaylanmamış ya da sağlanmamış aygit yazılımıyla değiştirilmesi, pilerin hasar görmesi ya da aşırı ısınması, eleman yüzeylerinin aşırı ısınması (örn. motorlar veya sensörler) ya da başka tehlikeler dahil öngörülemez koşullara neden olabilir.

AR

**تنبيه: قد يتسبب استبدال البرنامج الثابت في هذا المنتج ببرامج ثابت لم تعتد
مجموعة LEGO Group أو توفره إلى ظهور حالات غير متوقعة. بما في ذلك تلف البطاريات
أو زيادة سخونتها، أو زيادة سخونة أسطح المكونات (مثل الحركات أو المستشعرات). أو غيرها
من الأخطاء.**

ID

HATHATI: Mengganti firmware dalam produk ini dengan firmware yang belum disetujui atau tidak dipasok oleh LEGO Group dapat mengakibatkan kondisi yang tak terduga, seperti baterai rusak atau kepanasan, permukaan elemen (misalnya motor atau sensor) kepanasan, atau bahaya lainnya.

MS

PERINGATAN: Penggantian perisian tegar dalam produk ini dengan perisian tegar yang tidak diluluskan atau dibekalkan oleh The LEGO Group mungkin mengakibatkan keadaan luar jangkaan, termasuk kerosakan bateri atau bateri terlampau panas, permukaan elemen terlampau panas (seperti motor atau sensor), atau bahaya lain.

EN Please retain the leaflet as it contains important information

DE Die Broschüre bitte aufbewahren, sie enthält wichtige Informationen

FR Veuillez conserver le dépliant car il contient des informations importantes

IT Conservate l'opuscolo in quanto contiene informazioni importanti

NL Bewaar a.u.b. de folder: die bevat belangrijke informatie

ES Conserve el folleto; contiene información importante

DA Gem hæftet, da det indeholder vigtige oplysninger

IS Geymið þækklinginn þar sem hann inniheldur mikilvægar upplýsingar

FI Säilytä esite, koska se sisältää tärkeää tietoa

SV Spara broschyren eftersom den innehåller viktig information

NO Heftet inneholder viktig informasjon og skal beholdes

PT Por favor guarde o folheto, pois contém informação importante

EL Κρατήστε το φυλλάδιο γιατί περιέχει σημαντικές πληροφορίες

JA 説明書には重要な情報が含まれていますので保管しておいてください

ZH 本说明书包含重要信息, 请务必妥善保存

KO 중요한 정보가 담겨있으므로 리플릿을 보관해주세요

RU Пожалуйста, сохраните упаковку, поскольку она содержит важную информацию

PL Prosimy zachować ulotkę, ponieważ zawiera ona ważne informacje

CZ Ponechte si prosím leták, neboť obsahuje důležité informace

SK Ponechajte si prosím leták, pretože obsahuje dôležité informácie

HU Kérjük, őrizze meg a szórólapot, mert fontos tudnivalókat tartalmaz

UA Будь ласка, зберігайте упаковку, оскільки вона містить важливу інформацію

HR Spremite letak jer sadrži važne obavijesti

SR Molimo da sačuvate uputstvo jer će se u njemu nalaze важне информације

MK Чувайте ја брошурута бидејќи содржи важни информации

SL Prosimo, da brošurico shranite, saj so v njej pomembne informacije

RO Vă rugăm să păstrați broșura întrucât conține informații importante

BG Запазете листовката, тъй като вътре има ценна информация

LV Lūdzu, saglabājiet bukletu, jo uz tā ir norādīta svarīga informācija

ET Hoidke infoloehe alles, sest sellele on märgitud oluline teave

LT Išsaugokite informacinių lapelių, nes ant jos pateikiama svarbi informacija

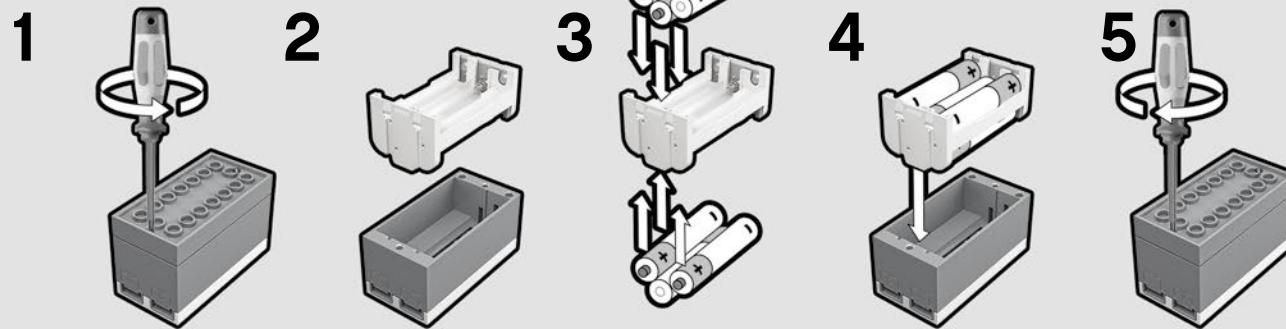
TR Önemli bilgiler içerdiginden dolayı lütfen broşürü saklayın

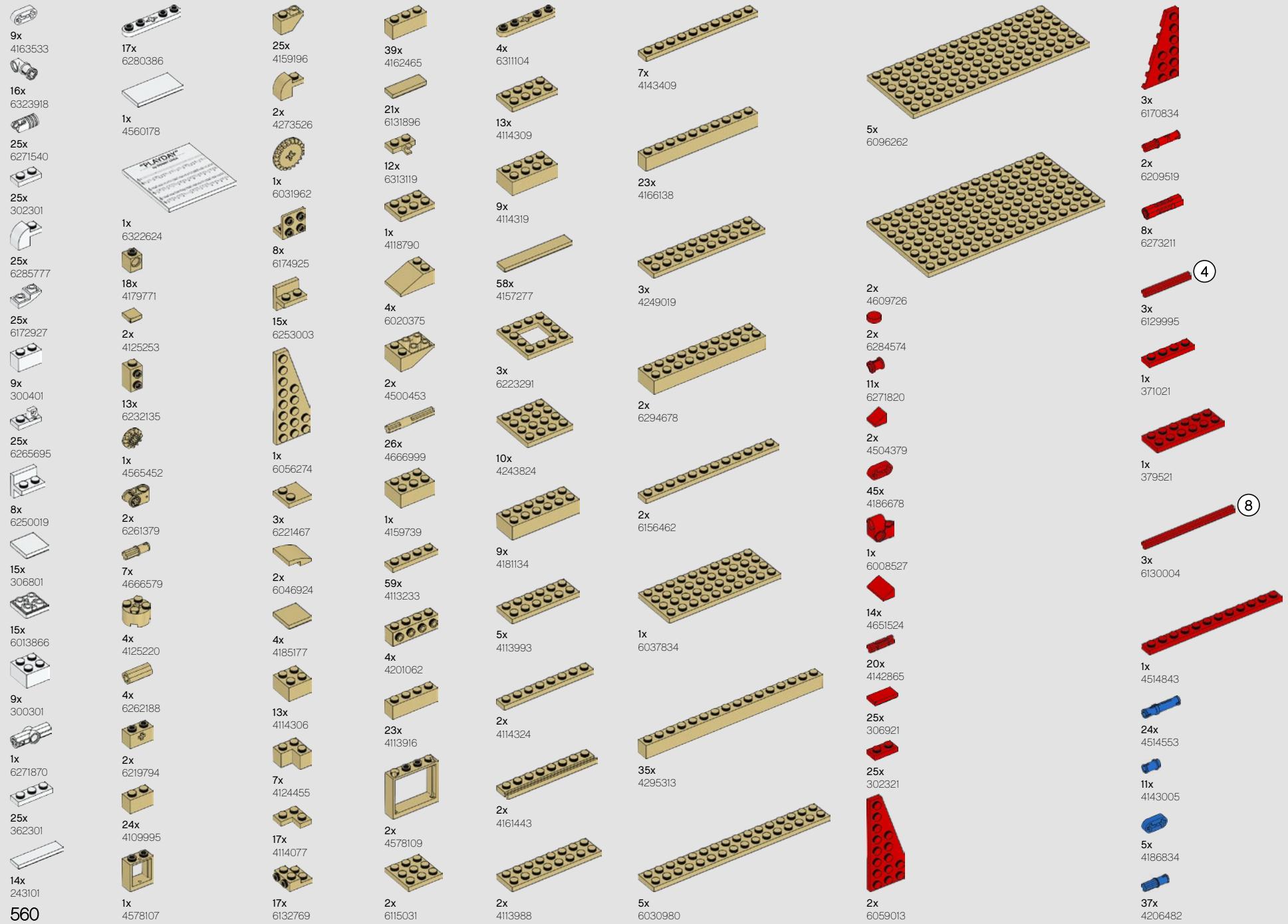
AR إرجاع الأجهزة على معلومات هامة

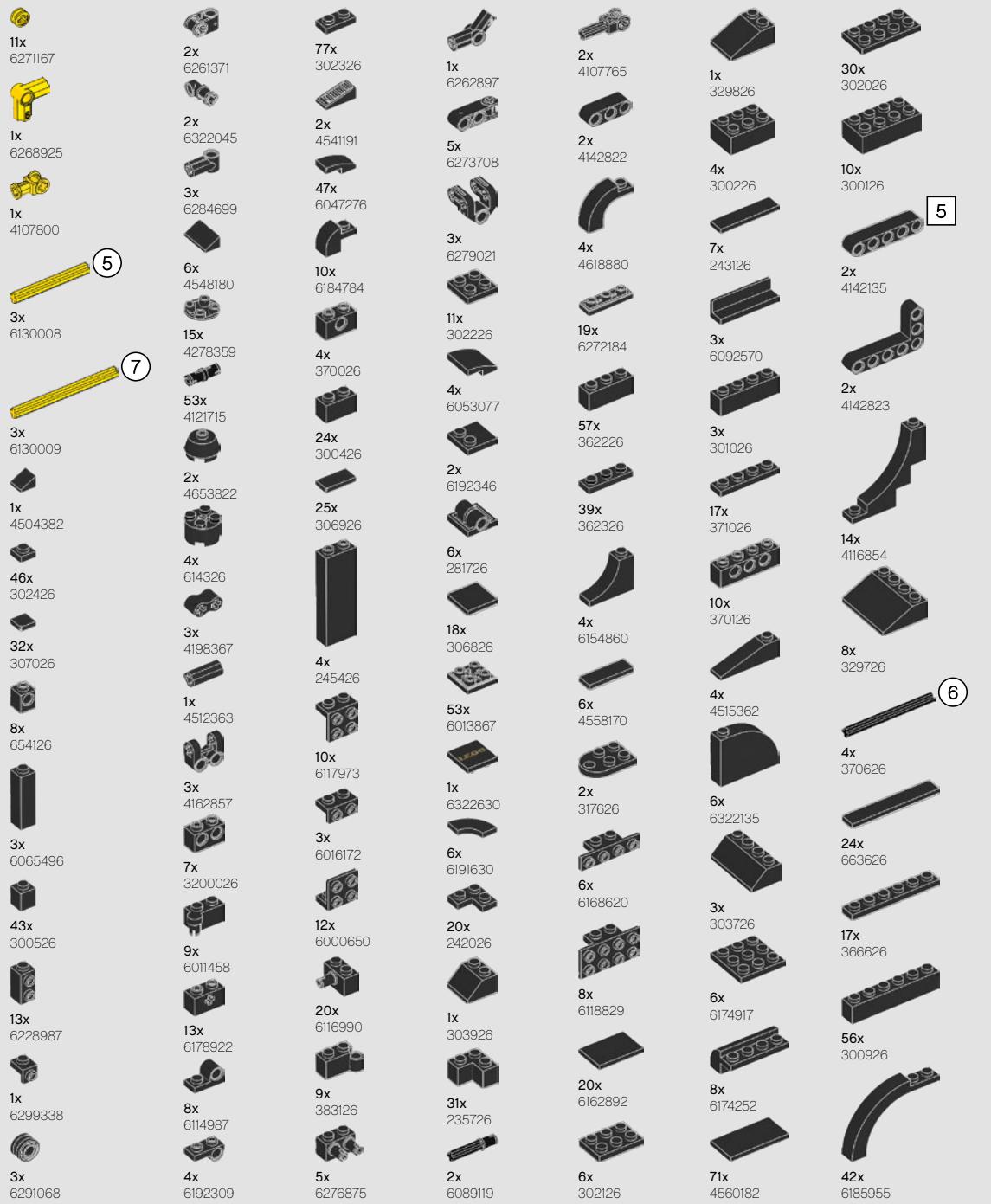
ID Harap simpan lembaran ini karena berisi informasi penting

MS Sila simpan lembar maklumat kerana ia mengandungi maklumat penting

6x **1.5V** LR 03 (AAA)
1:1

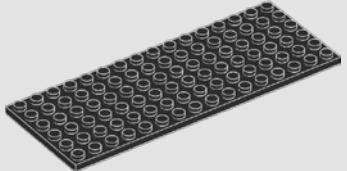






5

10



2x
302726

(32)



15x
6310835



2x
4521914



78x
4528604



20x
6275485



7x
6002849



4x
6002851



8x
6047415



12x
4550168



2x
4255416



4x
6132768



30x
6035540



4x
6175927



22x
4626904



1x
6164288



27x
6015424



1x
6151537



4x
4570451



7x
4550329



4x
4246957



21x
6275088



3x
6316277



2x
4211535



2x
4211741



9x
6296859



1x
4211807



1x
6123815



1x
6185471



1x
4211862



4x
6043656



2x
6168633



3x
4211398



16x
6261353



2x
4502595



7x
6276874



1x
6279023



8x
4211397

1x
4211815

6x
4211837



2x
4211567



3x
6273212



2x
4217918



1x
4211445



2x
4503416



6x
4260409



2x
4211639



4x
4211444



21x
6271165



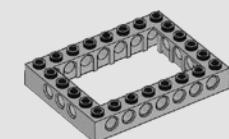
2x
4211805



5x
6275844



1x
4211374



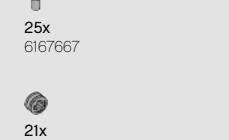
6x
4211848



2x
4514846



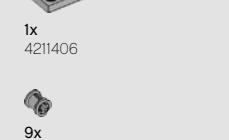
3x
4662161



25x
6167667



1x
4211406



9x
6275844



12x
4543949



1x
6012451

1x
6225494

4x
6276873

6x
4210659

4x
6123814

17x
6273715



3x
6324639

9x
6327165

7x
6083620

2x
4210753

2x
4210686

17x
4508553

1x
4210917

1x
4495931

1x
4603472



26x
6151461

26x
6138664

8x
4211252

18x
6135494

8x
6179615

6x
4267994

2x
6096217

2x
4211201

2x
6179636



6x
6153863



4x
6256803

88x
6071259

14x
6092594

16x
6173654

11x
6285441

5x
6267914

5x
6173281

3x
6322139

12x
6322138

8x
6134197



73x
6218360

6x
6167645

21x
6312473

6x
6167699

6x
6292145

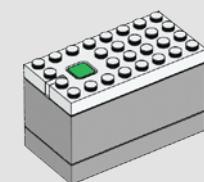
2x
6223183

2x
6099341

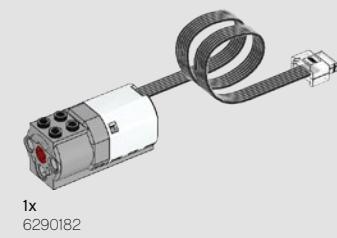
5x
6245499

3x
6294492

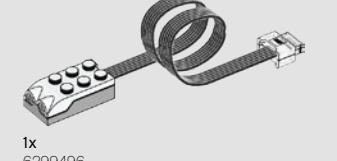
14x
6051507



1x
6262033



1x
6290182



1x
6299496



Customer Service

Kundenservice

Service Consommateur

Servicio Al Consumidor

LEGO.com/service or dial



: 00800 5346 5555

: 1-800-422-5346

